START

DÉBUT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

MICROFILMED
BY
CENTRAL MICROFILM UNIT
PUBLIC ARCHIVES
OF
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

MICROFILMÉ
PAR LE
SERVICE CENTRAL DU MICROFILM
ARCHIVES PUBLIQUES
DU
CANADA
OTTAWA, ONTARIO

DATE 30/5/75 REDUCTION 26.5

OPERATOR / OPERATEUR C.R. EXPOSURE / EXPOSITION 75 m.m.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
OF CANADA

ARCHIVES PUBLIQUES
DU CANADA

This microfilm is a true copy of original documentation in the Public Archives of Canada. It is provided for research purposes only. Permission to reproduce it must be obtained from the Public Archives of Canada. Responsibility regarding questions of copyright that may arise in the use of this microfilm is assumed by the recipient.

Ce microfilm est une copie exacte de documents conservés aux Archives publiques du Canada. Elle a été préparée pour fins de recherche seulement et ne peut être reproduite sans la permission des Archives publiques du Canada. Le récipiendaire sera tenu responsable de toute infraction au droit de propriété de ce document.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Roll

753

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6271)

File 582-5, part 4	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937
File 582-5, part 5	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1940
File 582-5, part 6	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940
File 582-5, part 7	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940 - 1941
File 582-5, part 8	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1946
File 582-5, part 9	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - (Photos, plans) - Supplies - Accounts. 1946 - 1949
File 582-5, part 10	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1949 - 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUELIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

June 30 19 38

This space for use of Head Office only

Requisition No. 22303

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. L. Gauthier, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required Painting supplies for school

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
600	Lbs. decorator's pure lead				
200	" white zinc				
20	Gals. boiled linseed oil				
10	" raw " "				
10	" pure turpentine				
5	only 1-gal. rock spar floor varnish				
5	" " light oak floor varnish				
5	" " ground color				
2	" " murphy white enamel				
2	" " japan dryer				
3	" " lioncil clear				
1	Gal. orange shellac				
1	Gal. varnish remover				
2	Only 1-gal. green concrete floor enamel				
4	" " grey " " "				
5	" 1-lb. langmuir's pure ultramarine blue				
5	" " " " chrome yellow medium				
1	" 5-lb. " " wychwood green medium				
2	Only wearwell flat brushes 4"				

(Continued on Page 2)

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— A P Shelton

APPROVED— Harold McGill

Director

Form 57—Req. 3101

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 Order Nº 6652

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

12/11/15

Receipt Form

File No. 22303-15-5

Department of Mines & Resources, Indian Affairs Branch, AUG 9 1938 RECORDS

Sherwin-Williams Co., Ottawa, August 5, 1938.

Ottawa, Ont.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

5

Rev. C.Ruest, O.M.I.,
Principal, Pine Creek Residential School,
Camperville, Man.

Quantity	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
800 lbs.	Lead	per cwt.	10.25	$82.00
200 lbs.	White Zinc	"	13.	26.00
20 Gal.	Boiled Linseed Oil	" gal.	.89	17.80
10 "	raw "	" gal.	.87	8.70
10 "	Turpentine	" "	.65	6.50
5 "	floor varnish	" "	2.55	12.75
3 "	light oak floor varnish	" "	3.85	11.55
5 "	ground colour	" "	3.05	15.25
2 "	Murphy White enamel	" "	2.65	5.30
2 "	Japan dryer	" "	1.80	3.60
3 "	Lion oil	" "	2.55	7.65
1 "	Orange shellac	" "		2.20
1 "	Varnish remover	" "		2.85
2 "	Green concrete floor enamel	" "	3.55	7.10
4 "	Grey " " "	" "	3.55	14.20
5 lbs.	Ultramarine blue	" lb.	.45	2.25
5 "	Chrome yellow	" "	.42	2.10
5 "	Sycamore green	" "	.27	1.35
2	Brushes, 4"	" doz.	37.00	6.17
2	" 3"	" "	28.00	4.67
2	" 2"	" "	10.85	1.81
2	" 1"	" "	3.50	.59
2	Varnish Brushes 3"	" "	40.	6.67
2	" " 2"	" "	15.50	2.59
5	Gals. rock spar Varnish	" "	1.95	9.75
6	5-gal. containers (returnable) (for oil & turps)	Ea.	.75	4.50
	Full credit if returned in good condition.			$265.90

TO BE DELIVERED THROUGH YOUR WINNIPEG BRANCH.

Prices F.O.B. Camperville, Man. as per your quotation of this date.

WRV/EC

Shipping Instructions Rev. C.Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, Camperville, Man.

Vote 76 Allot. No. 10-691 Date to be delivered:

Encumbrance No. 35 1076

Freight or Express charges paid Immediately.

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch: Date

Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
August 22, 1938.

6 Thermene Karbaloy ~~Rechargers~~.
12 Guardene Soda & Acid ~~Rechargers~~.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT
Portage La Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-293

September 6th
1938

R

Sir:

I enclose herewith a requisition for refills for the Fire Extinguishers, Pine Creek Residential School. Will you kindly advise regarding purchase of same.

Your obedient servant,

INDIAN AGENT.

Secretary Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
September 14, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 6th instant you may arrange for the purchase and delivery of the refills required for the fire extinguishers at the Pine Creek Residential School.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

EX'D.

Ottawa, Sept. 23, 1938.

Gentlemen:

With reference to the attached statement, covering merchandise supplied to the Pine Creek and Kenora Indian Residential Schools, please forward a separate account, in triplicate, for each school. The accounts should show in detail the nature of the merchandise supplied, quantities, prices, where shipped and the authority for same.

Upon receipt of the desired information, immediate consideration will be given to this matter.

DEB.

Encl.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Beatty Brothers, Limited,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Cowperville, Man.
September 12, 1936.

For the Pine Creek Indian Residential School Boiler.

26 Flues. 14 ft. long.
5 in. in diameter. Gauge 4.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Cowperville, Man.
September 12, 1928.

For the Pine Creek Indian Residential School Boiler.

26 Pipes. 14 ft. long.
3 in. in diameter. Gauge 4.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 12, 1938.

For the Pine Creek Indian Residential School Boiler.

26 Flues. 14 ft. long.
3 in. in diameter. Gauge 4.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 12, 1938.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-34
SEP 17 1938
105
AGENCY

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie.

Dear Sir:

Kindly find enclosed, order for refluesing the school boiler. The enclosed report of Mr. Fuller, Boiler Inspector, shows the necessity of refluesing the boiler. We had a complete set of flues on hand and think it would be advisable to replace same in case of emergency. Would you kindly take up this matter with the Department.

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF MANITOBA

Report of Boiler Inspection

Provincial Number of Boiler .....

Date Inspected Aug 25/38 Report Number 272

Location of Boiler Indian Department

Owner or Agent Rev. Father Kuest

Address St Boniface

Type of Boiler Hor. Tubular. Horse Power 30

Name of Manufacturer Vulcan Year Built 1911

Manufacturer's Number ..... Owner's Number .....

Length 14' Diameter 54"

Hydrostatic Pressure Applied Internal Pressure Allowed 15

Name and Cert. No. of Engineers in Charge .....

Work required (1) Tubes are dirty and badly leaking. Tubes should be cleaned and (2) Manhole gasket should be renewed. (3) Safety valve should be tested by raising pressure.

When work ordered is completed, advise us that re-inspection can be made. Certificate will be issued on completion of work and payment of fee.

Amount of fee $ No Charge.

PLEASE MAKE ALL MONEY ORDERS AND CHEQUES PAYABLE TO BUREAU OF LABOR, LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG (ONLY CHEQUES MARKED BY THE BANK ACCEPTED.)

Inspector J. H. Faulkner Dist. 5

SEP 8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126 - 1 - J

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Man.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-34
Sept. 20th,
1938.

R.

RECEIVED
SEP 22 1938
RECORDS

Sir:

I enclose herewith requisition and covering letter from the Reverend Principal, Pine Creek Indian Residential School, in which he asks for 26 flues, 14 feet long, 3inches in diameter, gauge 4, for the heating boiler at the School.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

29-34.

Ottawa, Sept. 28, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 20th instant, you are authorized to purchase, from a firm on the approved list, 26 flues 14 ft. long, 3 inches in diameter, gauge 4, for the heating boiler at the Pine Creek Indian Residential School.

In view of the purchasing regulations now in force, it would be very much appreciated if you could send forward with your requests for supplies an estimate of the cost of the articles requested in each case.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie,
Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

R

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 40-11

Portage la Prairie,
Manitoba.

Sept.29th,
1938.

Sir,

I beg to refer to your letter of the 11th of October 1937 authorizing the engagement of night watchmen for the Pine Creek, Sandy Bay and Portage la Prairie Residential schools. Will you please advise if the same provisions are being made as last year.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
October 6, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 29th ultimo the Department approves the following allowances for night watchmen:

Pine Creek Residential School

October 1, 1938 to April 30, 1939 ..... $40.00 a month

Sandy Bay Residential School

October 1, 1938 to April 30, 1939 ..... $40.00 a month

Portage la Prairie Residential School

December 1, 1938 to March 31, 1939 ..... $40.00 a month

You should forward accounts at the end of each month in favour of the Principals of the schools for the allowances due.

The above are the same allowances as were made for the year 1937-38.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE .....

VOTE			
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO.....The Sherwin-Williams Co. Ltd.,.....

ADDRESS.....Winnipeg,.....

Manitoba.

DATE 1936		SERVICE	AMOUNT	
Aug	11	To Paint for use at the Pine Creek Indian residential School, as per accounts attached.	267	38
		Code: 76-09-682		
		Authority: Department order No. 6652 File 22303-13-6		
		TOTAL	267	38

Two hundred & sixty seven----38/100 Dollars

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....

Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. X 420

DATE September 27th 1936.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

1236 RP636 37500

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

POSTAGE LA PRAIRIE SEP 17 1938 AGENCY.

OUR ORDER 18343

X AUG 5/38

YOUR ORDER 6652

YOUR REQUISITION 22303.15.6

DATE AUG 16/38 REGISTERED SHIP AUG 11/38

VIA CNR PREPAID TO AT ONCE

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
CANADA
OTTAWA ONTARIO

REV C RUSSET O.M.I. PRINCIPAL
PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL
CANPERVILLE SASK

SHIPPED FROM WINNIPEG TERMS 2% 15/30 NET

41/T

Indian Agent
Authority Order-6662
Allotment 76 Sub-allotment 09-699
Voucher 8421

QUANTITY	NO. PKGS.	SIZE	✓	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT	TOTAL
	32	25 LBS		G S WHITE LEAD	10 25		32 00
	8	25 LBS		G S WHITE ZINC	13 00		26 00
	1	5 GLS		PAINTERCRAFT FLOOR VARNISH	2 55		12 75
	3	1 GLS		S W LAC LT OAK	3 85		11 55
	5	1 GLS		S W LAC GROUND	3 05		15 25
	2	1 GLS		P C VM TYPE ENAMEL NO 39	2 65		5 30
	2	1 GLS		JAPAN DRIER	1 80		3 60
	3	1 GLS		[redacted] OIL	2 55		7 65
	1	1 GL		PURE ORANGE SHELLAC	2 20		2 20
	1	1 GL		TAXITE	2 85		2 85
	2	1 GLS		C AND C FLOOR EN GREEN NO 772	3 55		7 10
	4	1 GLS		C AND C FLOOR EN LT GRAY 781	3 55		14 20
	1	5 LBS		IST Q M P ULTRAMARINE BLUE	45		2 25
	1	5 LBS		IST Q M P CHROME YELLOW MED	42		2 10
	1	5 LBS		IST Q M P WYCHWOOD GREEN	27		1 35
	2	ONLY		4 INCH BRUSHES NO P20	37 00		6 17
	2	ONLY		3 INCH BRUSHES NO P20	28 00		4 67
	2	ONLY		2 INCH BRUSHES NO P20	10 85		1 81
	2	ONLY		1 INCH SASH BRUSHES NO P40	3 50		58
	2	ONLY		3 INCH VM BRUSHES NO P35	40 00		6 67
	2	ONLY		2 INCH VM BRUSHES NO P35	15 50		2 58
	5	1 GLS		V93 GENERAL PURPOSE VM	1 95		9 75
							228 38

ITEMS STARRED ★ AND NOT EXTENDED WILL FOLLOW LATER

INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

1240 RPEM 37/36

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

PORTAGE LA PRAIRIE AGENCY. SEP 17 1938

OUR ORDER 18344

X AUG 5/38
YOUR ORDER

6652
YOUR REQUISITION

22303-15-6
DATE

AUG 15/38 ENTERED AUG 11/38
DATE

VIA CAR PREPAID TO AT ONCE
REV C RUNST O.M.I. PRINCIPAL
PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE SASK

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
CANADA
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM WINNIPEG TERMS NET 30 DAYS

41/T

QUANTITY	NO. PKGS.	SIZE	✓	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT	TOTAL
	2	5 GLS		TURPENTINE	65		6 50
				2 CANS	75		1 50
							8 00

Authority Order 6652
Allotment 76 Sub-allotment 09-689
Voucher 9420

J. Hall
Indian Agent

ITEMS STARRED ★ AND NOT EXTENDED WILL FOLLOW LATER

INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

1226 NP230 37000

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

POST L. LA TRAI... SEP 17 193... AGENCY.

X AUG 5/38
YOUR ORDER 6652
YOUR REQUISITION 22303-15-6
DATE AUG 15/38

YOUR ORDER 18345
SHIP ENTERED AUG 11/38

VIA CNR PREPAID TO AT ONCE
REV C RUBT O.M.I. PRINCIPAL
PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE SASK

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
CANADA
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM WINNIPEG TERMS NET 30 DAYS

41/T

QUANTITY	NO. PKGS.	SIZE	✓	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT	TOTAL
	4	5 GLS		BOILED LINSEED OIL	89		17 80
	2	5 GLS		RAW LINSEED OIL	87		8 70
				6 CANS	75		4 50
							31 00

Authority Order 6652
Allotment 76 Sub-allotment 02-689
Voucher 9420

Indian Agent

ITEMS STARRED ★ AND NOT EXTENDED WILL FOLLOW LATER

INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

[redacted]

Letter No.....

REC'D. [illegible] 38 [illegible] R

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

September 29th 1938 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I 429 ,

amounting to $ 267.38 in favour

of Sherwin-Williams Co.Ltd. WINNIPEG, Manitoba.

for Paint for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.

Code: 76-09-689

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 22303-15-6 dated

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Rev. 3420

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

UNIVERSITÉ D'OTTAWA
AVENUE LAURIER EST

OTTAWA, CANADA

UNIVERSITY OF OTTAWA
LAURIER AVENUE EAST

Ottawa, October 29, 1938.

INDIAN AFFAIRS BRANCH
NOV 1 1938
RECORDS

Mr. Philip Phelan,
Chief Welfare & Training,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

My dear Mr. Phelan:-

In the spring of 1936, your Department supplied a Chevrolet utility truck to the Pine Creek Indian Residential school. You are aware, no doubt, that the school is forty five miles from the nearest railroad point and the use of a truck is essential for the hauling of the school supplies. When the request for this truck was made, your Department had no hesitation in supplying it as it readily admitted its necessity.

The truck has now done three seasons. The mileage according to the last information received from the Principal is 28,605 miles. The truck is not at the present time in very good running condition and the Principal is informed by the Chevrolet Service Station at Dauphin, Manitoba, that necessary repairs and replacements would cost about $200.00, and that also a new set of tires would be required.

In view of the above, the Principal would like to be authorised to exchange the truck for a new one . The local agent has offered the sum of $600.00, for the truck on condition, of course, that a new one be bought from him.

I hope that you will be able to meet the wishes of the Principal in this matter.

Yours very truly,

J. O. Plourde, O. M. I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.Father C.Ruest, O.M.I.
Principal,
ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPTEVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R.	AMOUNT	
TOTAL			

DATE .....

DATE 1938		SERVICE	AMOUNT	
Oct	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of October 1938.	40	00

Code: 819

Authority: Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.

THIS DETAIL FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to [illegible]

		TOTAL	40	00

Forty------xx/100 Dollars.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
Agent

FORM No. I.A. 506
R. 7767

VOUCHER NO. I 452

DATE November 2nd.1938.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

November 2nd, 1938. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I 452,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev. Father C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for October 1938.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated October 6th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regis. 5429

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 26, 1938.

ESTIMATES.

1- Kitchen Range.(Two Fires. Three Ovens. Closet. Water Heating Equipment.)
2- Two Singer Sewing machines. One of them with roundshuttle for embroidery.
3- Two Blackboards for Primary and Senior Classroom.
4- Inlaid Linolium for the entrance Hall, Sister's hall.
Light Pattern. 35 yds of 1 yd wide hall runner.
5- Single desks.
No. 5 for ages 7 to 9 yrs..... 12 desks. 1 front and 1 rear.
6- PAINT:

800	lbs of white Lead.
200	" " " Zinc.
20	gal. boiled linseed oil.
30	" Turpentine.
3	" cream enamel.
2	" white enamel.
5	" varnish for woodwork.
5	" varnish for floors.
2	" paint remover.
5	lbs. burnt Sienna gr. in oil.
5	lbs. burnt Umber " " "
5	lbs. Raw Sienna " " "
5	lbs. Raw Umber.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

12.6-1-5

208-11 A.R.C.1

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
GR

R

INDIAN AFFAIRS BRANCH
NOV 1
RECOI

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba
November 14th, 1938.

Dear Sir,

Attached is a copy of estimates, submitted on October 26th, by Father Ruest, Principal, of the Pine Creek Indian Residential School.

Yours very truly,

A. G. Hamilton

A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
Manitoba.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept., of Mines & Resources,
OTTAWA, Ont.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE.....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev.Father C.Ruest, O.M.I.
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,

ADDRESS CAMPERVILLE, Manitoba.

1938			AMOUNT	
Nov.	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of November 1938.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.		
		DUPLICATE FOR FILE 9:12:38 Voucher in duplicate detached for Accountant to [illegible]		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

December 5th 1938.
DATE

FORM No. I.A. 506
R. 3430

I 634
VOUCHER No.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

From the Portage la Prairie Indian Agency,

December 5th 1938 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I 634 ,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of November '38.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated October 6th 1938,

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Revue. 7838

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Full Rate Message	
Day Letter	DL
Night [illegible]	NM
Night [illegible]	NL

If none or [illegible] appears after the check (number of words) this is a full-rate message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

Greeting Telegrams
25c or 40c
EVERYWHERE
BY
CANADIAN NATIONAL

by Telegraph

D. E. Galloway, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

~~WATS 3~~ DL 1 EXTRA

STANDARD TIME

WINNIPEGOSIS MAN 13 950A

[illegible] DEC 15 AM 11 50

PHILLIP PHELAN 115

INDIAN AFFAIRS BRANCH OTTAWA ONT

LAST AUGUST MR J N BOURGOYNE DEALER INTERNATIONAL HARVESTER COMPANY 917 PORTAGE AVE WINNIPEG OFFERED TO EXCHANGE CAMPERVILLE SCHOOL TRUCK FOR SCHOOL TAXIS FOR PRICE MENTIONED

C RUEST O M I PRINCIPAL.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Extract for 126-1-5

Original on 126-1-6

1-
2-

Extract from Inspector Hamilton's report on the Pine Creek Indian Residential School dated November 18, 1938:

The desks in use are the old double style and past further repairing. Many are almost falling apart. They have been repaired several times but some, at least, should be renewed. I would recommend that 12 single desks, No. 5, size 7 to 9, be supplied this year, together with one front and one rear, and that a further supply be added next year.

(Sgd.) A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
December 30, 1938.

Indian Affairs Branch
JAN 10 1939
RECORDS

Memorandum:

[redacted]

The attached account covers the cost of boiler tubes urgently required at the Pine Creek residential school. I should appreciate your issuing purchase order so that the account may be paid.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Order Nº 9509

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

126-1-5

Receipt Form

File No. 15-2

[illegible]

[illegible] January 6, 1930. 19

[illegible]

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

Invoice received.

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Necessary Purchase - Pine Creek Indian Reserve, Saskatchewan		
22	Boiler Tubes 2" x 14'6" #30 gauge		$176.00
	As per invoice of December 16, 1929. Number 4795.		

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions Already delivered

Vote 73 Allot. No. [illegible]

Encumbrance No. 2117

Date to be delivered:

Already delivered -

Freight or Express charges paid.....

Remarks: (Report shortages, if any).....

Branch: ..... Date ..... Signature of Receiving

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Vulcan Iron Works Limited.

ADDRESS WINNIPEG, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE 1938		SERVICE	AMOUNT	
Dec	16	To 26 Boiler tubes 3" x 14' #10 guage for the heating boiler at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	175	00
		Code: 76-09-622		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated September 28th 1938.		
		Voucher in duplicate detached for Accountant to buy. 10/12/38		
		One hundred & seventy-five----xx/100 Dollars	175	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

DATE December 21st. 1938.

FORM No. I.A. 506
L 500

VOUCHER NO. I 107.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 67-m-U.P.

INVOICE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

BOILERS
STOKERS
TANKS
RAILWAY SUPPLIES

ELEVATOR MACHINERY
MILL MACHINERY
ORNAMENTAL IRON
STRUCTURAL STEEL
MINING MACHINERY AND SUPPLIES

STEEL CASTINGS
[redacted]
IRON CASTINGS
BRASS CASTINGS

WINNIPEG Dec.16/38
CANADA

Dominion of Canada,
Dept. Mines & Resources,
Portage La Prairie,
Manitoba.

TERMS Net 30 days.

YOUR ORDER NO. Letter Nov.29/38 File 66-34

SHIPPED Dec.9/38

SHIPPED TO Camperville.

INVOICE NO. 1874 ORDER NO 9080

26 Boiler Tubes 3" x 14'0"
#10 gauge. As per estimate. $175.00

Tax included.
F O B Winnipegosis.

126-1-5 Sept 28/38
76 Sub-alloted 09-622
9707

Indian Agent

[redacted]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

DEPARTMENT of Mines and Resources, I.A.

LOCAL PURCHASE—ABSTRACT OF TENDERS

Tenders called November 4th 1938 by letter ~~xphone~~ Due November 10 1938 Opened November 10th 1938 by J.Waite.

ARTICLES	FIRMS ASKED TO QUOTE: Vulcan Iron Works.Ltd.	Manitoba Bridge Iron Wks.				REMARKS
26 Boiler tubes 3" x 14'						
#10 Guage F.O.B.						
WINNIPEGOSIS, Manitoba.	$175.00	$219.00				
(Pine Creek Indian Residential School.)						
			Authority:	Department letter 126-1-5 dated September 28th 1938.		

UNDERLINE TENDER ACCEPTED AND SHOW TOTAL VALUE OF ORDER GIVEN EACH FIRM

DO NOT USE THIS SPACE

I recommend that lowest tenders, as underlined, which have been accepted, be approved—tenders marked with circle not satisfactory, for reasons given in remarks column.

Signed [signature]

Dept. of Mines and Resources, I.A.

Date Dec.21st.1938. City or town Portage la Prairie, Man.

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency,*

December 21st 1938 *19*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I.707 ,

amounting to $ 175.00 *in favour*

of Vulcan Iron Works Ltd., WINNIPEG, Manitoba.

for 26 boiler tubes 3" x 14' #10 guage for the heating boiler at the Pine Creek Residential School, as per account attached. Code: 76-09-622
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 *dated* September 28th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Revised 1933

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-5

Ottawa,
December 30, 1938.

Memorandum:

[redacted]

The attached account covers the cost of boiler tubes urgently required at the Pine Creek residential school. I should appreciate your issuing purchase order so that the account may be paid.

R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. Father C. Ruest, O.M.I.
Principal,
ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPEVILLE, Manitoba.

DATE 1938		SERVICE	AMOUNT	
Dec	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of December 1938.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.		
		Entered Ledger 12-1-39. Voucher to Auditor for Audit.		
		TOTAL	40	00

Forty----------xx/100 Dollars.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

DATE January 5th 1939

FORM No. I.A. 506
I 25

VOUCHER No. I 738

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Indian Affairs Branch
JAN 9 1939
RECORDS

Letter No.....

Office of the.....Portage la Prairie Indian Agency,

January 5th 1939. 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....I.738 ..... ,

amounting to $ 40.00.....in favour

of.....Rev.Father C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for.....Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for December 1938.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....126-1-5.....: dated.....October 6th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Rev. 1938

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 16, 1939.

Reverend Sir:

Very careful consideration has been given to your letter of October 29 last requesting the Department to purchase a truck for the Pine Creek residential school to replace the one purchased by us in the spring of 1936.

As there have been so many unforeseen demands on our appropriation including a new lighting plant for the Sandy Bay residential school and the purchase of mink for the Qu'Appelle residential school, our funds will not permit consideration being given at the present time for the purchase of a truck for the Pine Creek school.

However, the matter might be brought to our attention early in April and at that time further consideration will be given to your request.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
December 27, 1938.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie.

Dear Sir,

Kindly find enclosed, Invoice, in four copies, of Guardene & Thermene Extiguishers' Rechargers, for which, purchase authorisation have been given by letter, dated October 17, 1938.

Our Thermene being old style, we had to order special Conversion Units. The initial cost of these Units cost a great deal more than the old style Capsules, but once installed, refills will be cheaper, as we are credited $ 2.50 on each Acid Container returned.
These new Acid Containers are more reliable than the others. Last Summer when we recharged our Extinguishers we found that some Capsules Containers were corroded, which will not happen with the new ones and consequently our Extinguishers will be more reliable.
Would you kindly obtain for us reimbursement for this account.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

January 6th 1939. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I 751 ,

amounting to $ 68.16 in favour

of The J.H.Ashdown Hardware Co.Ltd. WINNIPEG, Manitoba.

for 6 Thermane conversion units and 12 guardene rechargers for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached. Code: 76-12-415
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated September 14th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Revn. 7638

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 17, 1939.

[redacted]

[redacted]

I enclose account for $68.16 covering the cost of recharges and refills for the fire extinguishers at the Pine Creek Indian residential school. The purchase of these was authorized as they were required immediately in order that the extinguishers might be kept in serviceable condition.

I should appreciate it if you would issue purchase order so that the account may be paid.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO The J.H.Ashdown Hardware Co.Ltd,

ADDRESS. Retail Department.

WINNIPEG, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

1938		SERVICE	AMOUNT	
Dec	15	To 6 Thermene conversion units and 12 Cuprione rechargers for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached	68	16

Code: 76-12-415

Authority: Department letter 126-1-5
dated September 14th.1938.

The Principal's letter of explanation attached.

9.2.39

		Sixty-eight---------16/100 Dollars.	TOTAL	68 16

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
E. 6-39

VOUCHER No. I 752

DATE January 6th 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...—7-38—25305

In ... at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE

...LASHEWN HARDWARE Co.

LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Same, Camperville, Man.

Delivered to.....

Winnipeg, Man. Dec. 15 193 8

SOLD TO Indian Residential School

ADDRESS Camperville, Man.

Salesman's No.....

No.....

6	Only Thermene Conversion Units for 1½ Gal. Fire Extinguishers	10 00	$60 00
12	Guardene Soda & Acid Rechargers (A37)	68	8 16
			$68 16

Account 126-1-5 Sept 14/38

Allotment 76 Subdivision 12 - 415

Voucher 9751

Indian Agent

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 17, 1939.

Memorandum:

MR. BAILEY

I enclose account for $68.16 covering the cost of recharges and refills for the fire extinguishers at the Pine Creek Indian residential school. The purchase of these was authorized as they were required immediately in order that the extinguishers might be kept in serviceable condition.

I should appreciate it if you would issue purchase order so that the account may be paid.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 17, 1939.

[redacted]

I enclose account for $68.16 covering the cost of recharges and refills for the fire extinguishers at the Pine Creek Indian residential school. The purchase of these was authorized as they were required immediately in order that the extinguishers might be kept in serviceable condition.

I should appreciate it if you would issue purchase order so that the account may be paid.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

12617-3 Order No 9842

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Receipt Form

WEF/como

File No. 15/28

The J. L. Ashdown Hardware Co., Ltd., Ottawa, January 24, 1939 19
Retail Department,
Winnipeg, Manitoba.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

Supplies received -

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Emergency Furnishings - Pine Creek Indian Residential School		
6 only	Thermos conversion units for 2½ gal. Fire Extinguishers -	$10.00	$60.00
12 "	Thermos Soda and Acid Cartridges (AST)	.05	3.15
			$63.15

As per invoice of December 13, 1938.
" " voucher No. I 752.

WELFARE DIVISION
IN THE PREFERENCE
FEB 8 1939

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions already delivered

Vote 78 Allot. No. 15-28

Encumbrance No. 2353

Date to be delivered:

Freight or Express charges paid

Already delivered.

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch: Date

Signature of Receiving

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

Oblate Catholic Indian Missions

COMITE—COMMITTEE
Président: R. Rév. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
Vice-Prés.: S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
Secrétaire Trésorier
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Secretary-Treasurer
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.
MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
S. E. Mgr N. LAJEUNESSE, O.M.I.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr P. FALLAIZE, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
Provincial, New Westminster
R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
Provincial, Montreal
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. H. BELLEAU, O.M.I.
Baie James, Ont.

WINNIPEG, MANITOBA February 17, 1939.

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa.

My dear Mr. Hoey:

1930

I am in receipt of a letter from Rev. Fr. Ruest, principal of the Pine Creek Indian Residential School, in which he informs me that the electrical plant both engine and dynamo must be overhauled as soon as possible.

The Mumford Medland Co. of Winnipeg have tendered $677.00 for this work. That price does not include transportation of the plant from Pine Creek to Winnipeg and return. As the school is about forty miles from the railroad station and as the distance by rail is about two hundred and sixty miles it is estimated that the total return freight charges would be at least $100.00.

Under the circumstances it has been suggested that instead of having the old plant repaired a new one might be purchased. The extra cost would not be very much and would be easily made up by the absence of repairs within the next eight or ten years. It is generally admitted that the diesel engines are not only more economical to operate but also last longer. A plant similar to the one now being installed at Sandy Bay would answer the purpose.

Would it be possible for your Mr. Hamilton to get in touch with the Mumford Medland Co. of Winnipeg and ask their advice on this matter and also secure prices on a new plant as well as on repairs to the existing one.

Knowing as you do how important a lighting plant is in a residential school, I hope that you will be able to attend to this matter at your earliest convenience.

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
February 24, 1939.

Dear Sir:

I enclose a copy of a letter recently received from Rev. J. O. Plourde, O.M.I., with reference to the electric plant at the Pine Creek Indian residential school.

Please make immediate inquiries with a view to ascertaining the present condition of the plant and whether or not necessary repairs could be made at a lower price than that quoted to the Principal by the Mumford Medland Company.

You should also let me have your comments regarding the suggestion contained in the third paragraph of Father Plourde's letter; namely, that a new diesel engine be purchased instead of repairing the present engine. It is presumed that in the event of a new diesel engine being secured a new set of batteries will be required.

If you decide to recommend the purchase of a new diesel engine you should let me have full particulars regarding the size required.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

A. G. Hamilton, Esq.,
Inspector of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-6

Ottawa,
February 24, 1939.

Reverend Sir:

I desire to acknowledge the receipt of your letter of the 17th instant with reference to the electric plant at the Pine Creek Indian residential [redacted].

A copy of your letter is being forwarded to Inspector Hamilton and he is being requested to report. When his reply is received the matter will have further consideration.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
819 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.Father C.Ruest, O.M.I.

ADDRESS Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R	AMOUNT	
TOTAL			

DATE .....

DATE 1939		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1939.	40	00

Code: 819

Authority: Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.

Voucher No. 1939

		Forty--------xx/100 Dollars.	TOTAL	40 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....

FORM No. I.A. 506
R. 5420

VOUCHER NO. I 848

DATE January 31st.1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No. .....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

February 1st. 1939. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I 848 ,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for January 1939.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated October 6th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Rogn. 76-8

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-V

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 1, 1939.

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Indian Branch Affairs,
Ottawa.

Dear Mr. Hoey:

In regards to your letter of February the 13th, refering to the truck supplied to the Pine Creek Residential School, I wish to advise that its speedometer actually registers 32,269 miles.

I beg to draw to your kind attention the fact that this Chevrolet, half ton truck's condition is very poor, on account of such poor roads the first year it was in service.

Many times it was overloaded and being such a wet year, had to go the first thirty five miles and back, in low and second gear. With this in mind, even though the speedometer only registered 32,269 miles, according to the roads it has gone over, is well equal to 60,000 miles on ordinary driving.

Yours very truly,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

PAY TO Rev. Father C. Ruest, O.M.I.
Principal.

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE

DATE 1939			AMOUNT	
Feb	28	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of February 1939.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.		
		DUPLICATE FOR FILE Voucher In Support of Cheque for Amount Paid		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Fair.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 3480

VOUCHER No. I 926

DATE March 2nd 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency,*

March 2nd 1939 *19*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I. 926 ..,

amounting to $ 40.00 *in favour*

of Rev. Father C. Guest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for February 1939.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 ***dated*** October 6th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regd. 7035

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
March 10, 1939.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Pine Creek Indian
Residential School

On March 16, 1936, the Department purchased for the above-mentioned school one Chevrolet Model 16-04 regular panel delivery truck, serial number 6130201006, complete with auxiliary seat, side seats and a window in each side, at a cost of $901.06. This was purchased from Western Canada Motor Car Company Limited, Corner Edmonton and Graham Avenue, Winnipeg, Manitoba. In connection with the purchase of this truck I would refer you to memoranda from your office dated December 11, 1935, December 19, 1935, February 3, 1936, March 2, 1936 and March 11, 1936.

Recently we received a request from the Principal for a new truck to replace the one purchased in 1936. The Principal points out in his request that the Pine Creek school is 45 miles from the nearest railroad point and the use of a truck is essential for the hauling of school supplies. He states that the truck is in very poor condition. The speedometer registers 32,269 miles but due to the poor condition of the roads the first year the truck was in use it is stated to have been necessary to drive it in low and second gear for considerable time and consequently the Principal considers that the distance the truck has travelled is equal to 60,000 miles of ordinary travel.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

When forwarding his request the Principal also stated that J. N. Bourgoyne, International Harvester Company Dealer, 917 Portage Avenue, Winnipeg, offers a new truck in exchange for the old one and $600.00.

In view of the report received on the present condition of the truck at the Pine Creek school it is considered that it would be advisable to replace it. Funds for its purchase will be available in our appropriation for the fiscal year 1939-40.

Director.

PP

D.I.
F.H.H.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CABLE ADDRESS
"MANDEM"
CODES
A.B.C. 5th & 6th EDITIONS
WESTERN UNION
BENTLEY'S

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Representing--

RUSTON AND HORNSBY LTD.
R. A. LISTER AND CO. LTD.

PHONES: 37 187 37 188
WALL ST. AND PORTAGE AVE
WINNIPEG, MAN.

MARCH 2nd, 1939.

Department of Indian Affairs,
5th fl. Dominion Public Bldg.,
Winnipeg.

MAR 3 1939
4486

Dear Sirs: Attention: Mr. A. G. Hamilton.

Further to our letter of even date and the writer's conversation with you in connection with same, we will be prepared to deliver the new Plant, f.o.b. cars nearest Railway siding to Camperville, for a definite sum of $50.00.

We would also be prepared if necessary to send our Service Engineer up to Camperville at the time of installation to check over this Plant. We would not charge you for his time but would expect you to pay actual out-of-pocket expenses.

Yours very truly,

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Manager, Electrical Department.

SGH/ELS
Typed in duplicate.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CABLE ADDRESS
"MANDEM"
CODES
ABC 5th & 6th EDITIONS
WESTERN UNION
BENTLEYS

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Representing--

RUSTON AND HORNSBY LTD.
R. A. LISTER AND CO. LTD.

PHONES: 37 187 37 188
WALL ST. AND PORTAGE AVE
WINNIPEG, MAN.

March 2nd, 1939.

MAR 2 1939
H. 48

Department of Indian Affairs,
5th fl. Dominion Public Bldg.,
Winnipeg.

Dear Sirs: Attention: Mr. A. G. Hamilton.

With reference to our conversation with you yesterday in connection with the proposed change-over of the LISTER Lighting Plant at Camperville from gasoline to diesel, or the alternative of replacing this Plant with a new one. We have pleasure in attaching herewith copies of the following letters:

Our quotation to C. Ruest, O.M.I., Camperville, Feb. 15th.
Letter to Rev. E. Lamontagne, Feb. 15th.
Quotation to Rev. E. Lamontagne, March 1st.
Letter to C. Ruest, O.M.I., Camperville, March 1st.

In addition to this we could also arrange for replacing your present Engine with a duplicate new Engine for $300.00. This price includes for the time of mounting this Engine in place of the existing one but does not include other expenses.

There are two alternative ways of handling the mounting of this new Engine, either by sending the complete plant in to us in which case you would pay freight charges both ways, or alternatively we could arrange for our Service Engineer to carry out the mounting at Camperville in which case you would pay for his travelling and out-of-pocket expenses.

As we understand it you at present do not use the fully automatic features very extensively we would suggest that the Switchboard be reconstructed so as to operate the Plant as semi-automatic instead of fully automatic. This would necessitate an additional expenditure of $83.00. In this instance the Switchboard would have to be sent in to Winnipeg for reconstruction and this price does not include for transportation to and from

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Winnipeg.

In the event of you deciding to purchase the new belt driven Plant we would be prepared to allow you $50.00 as trade-in for the old 6 K.W. Generator together with the bedplate and heavy flywheels from the existing Engines, this price bein f.o.b. Camperville and we would pay the incoming charges.

We trust the above information is that which you require but we will be pleased to give you any additional data you require.

Yours very truly,

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Stewart G. Hazlett
Manager, Electrical Department.

SGH/ELS
Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CABLE ADDRESS
"MANDEM"
CODES
A.B.C. 5th & 6th EDITIONS
WESTERN UNION
BENTLEYS

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Representing--

RUSTON AND HORNSBY LTD.
R. A. LISTER AND CO. LTD.

PHONES: 37 187 37 188
WALL ST. AND PORTAGE AVE
WINNIPEG, MAN.

C
O
P
Y

February 15th, 1939.

C. Ruest, O.M.I.,
Indian Residential School,
Camperville, Man.

Dear Sir:

With reference to your letter of February 4th, and having gone into the matter and also talked the situation over with Brother E. Gauthier, we believe the best arrangement would be for you to substitute a diesel engine for the present LISTER Gasoline Engine for the big Plant, but we would not recommend that you change your Fairbanks Engine to a diesel. This is due to the fact that the smallest diesel is 3 H.P. and therefore too large, coupled with the fact that you only run this Fairbanks engine for very short periods.

The substitution of a 10 H.P. LISTER Diesel in place of the gasoline engine would save you 75% of your fuel bill and from the information that you gave us in the above mentioned letter we would assume that your present cost for gasoline would be somewhere around $275.00 per year. This would therefore show a saving by installing the diesel engine of somewhere around $200.00 per year. These figures should not of course be taken too definitely as they are based on certain assumptions. If you could give us your present definite cost we can go into the matter more deeply.

The cost of replacing the LISTER Gasoline Engine with a 10 H.P. LISTER Diesel Engine and also the change-over of the present fully automatic Switchboard to a semi-automatic type arranging for push button starting of the Engine would be..$667.00. f.o.b. Winnipeg.

This price includes for all the necessary alterations but does not include for transportation of the unit from Camperville to Winnipeg and back again. It would be necessary to bring

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

the unit and Switchboard into Winnipeg in order to make a satisfactory job.

Yours very truly,

MUMFORD, MIDLAND, LIMITED,

Manager, Electrical Department.

SGH/ELS
CC to Rev. E. Lamontagne.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CABLE ADDRESS
"MANDEM"
CODES
A.B.C. 5th & 6th EDITIONS
WESTERN UNION
BENTLEYS

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Representing--

RUSTON AND HORNSBY LTD.
R. A. LISTER AND CO. LTD.



PHONES: 37 187 37 188
WALL ST. AND PORTAGE AVE
WINNIPEG, MAN.

C O P Y

Mar February 15th, 1939.

Rev. E. Lamontagne,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

Dear Sir:

With reference to the writer's recent conversation with Brother E. Gauthier. We have pleasure in enclosing herewith our reply to the Rev. Ruest's letter of February 4th. We trust you will find our offer satisfactory.

The arrangement that we have included for would make a unit similar in operation to that recently installed at Sandy Bay with the exception that the Engine would be direct coupled to the Engine instead of V-belt driven. If it was thought necessary to use a magnetic governor on the engine in order to maintain the speed almost constant this could be supplied for $35.00 extra. We would, however, point out that Sandy Bay is not equipped with this feature.

Please let us know if there is any more information we can supply you with.

Yours very truly,

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Manager, Electrical Department.

SGH/ELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

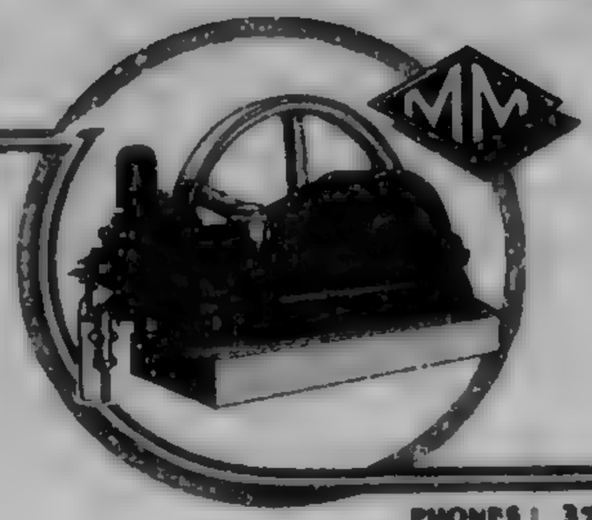
Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CABLE ADDRESS
"MANDEM"
CODES
A.B.C. 5th & 6th EDITIONS
WESTERN UNION
BENTLEYS

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Representing--

RUSTON AND HORNSBY LTD.
R. A. LISTER AND CO. LTD.



PHONES: 37 187 37 188
WALL ST. AND PORTAGE AVE
WINNIPEG, MAN.

March 1st, 1929.

Rev. M. Lamontagne,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

Dear Sirs

Further to our letter of February 15th and quotation of the same date covering change-over from gasoline to diesel of one of our Lighting Plants.

As requested we have pleasure in alternatively quoting you on a complete new Plant similar to that installed recently at Amaranth as follows:

ONE 6 K.W. LISTER Diesel Driven Generating Unit utilizing V-belt Drive and comprising:

1 - 10 H.P. 2 cylinder, 4 cycle, cold start full diesel engine, 600 RPM, tank cooled less tanks. Complete with day fuel tank mounted on Engine together with exhaust pot and standard exhaust piping.

1 - 6 K.W. Shunt Wound Battery Charging Generator running at a speed of 1700 RPM, and having an output of 6 K.W. at 110/180 volts.
Also:
1 - Set of Slide Rails with belt tightening gear.

1 - Battery Charging Switchboard equipped with:
2 - Ammeters, one for charge, one for discharge.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1 - Voltmeter.
1 - Double Pole 60 amp. Switches
4 - Single Pole 60 amp. Fuses.
1 - Automatic Cutout.
1 - Starting Switch.
1 - Generator Rheostat.

All the above equipment would be mounted on an ebony asbestos panel complete with pipe frame work for wall and floor fixing.

Also would be provided:

1 - V-belt Drive consisting of engine sheave, generator sheave and suitable number of belts.

PRICE.....$33[illegible].00.

Extra for Radiator Cooled Engine in place of Tank Cooled, and complete with radiator, fan and fan drive.....$ 41.00.

Alternatively we could supply you with a direct coupled unit similar to the above specification but the Generator and Engine would be mounted on a combination bedplate and direct coupled to one another. PRICE.....$1245.00.

We are sending a copy of this quotation to Rev. C. Ruest at Camperville.

Yours very truly,

MUMFORD, MIDLAND, LIMITED,

H. Haskett

Manager, Electrical Department.

HGH/LLS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CABLE ADDRESS
"MANDEM"
CODES
A.B.C. 5th & 6th EDITIONS
WESTERN UNION
BENTLEY'S

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Representing--

RUSTON AND HORNSBY LTD.
R. A. LISTER AND CO. LTD.

PHONES: 37 187 37 188
WALL ST. AND PORTAGE AVE
WINNIPEG, MAN.

March 1st, 1929.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Indian Residential School,
Camperville, Man.

Dear Sir:

We have pleasure in enclosing herewith copy of quotation made to Rev. E. Lamontagne which is self-explanatory.

If there is any further information you require please let us know.

Yours very truly,

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

Manager, Electrical Department.

SGH/ELS
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. G. HAMILTON
INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES
MANITOBA

126-1-5

IN YOUR REPLY REFER TO
No 208-11A.R.C.1
ALSO TO DATE OF THIS LETTER

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
CANADA

INSPECTOR'S OFFICE
538 Dominion Public Bldg.,
WINNIPEG, MAN., March 3rd, 1939.

MAR 6 1939

Dear Sir:

I wish to acknowledge your letter No. 126-1-5, dated February 24th, and enclose for your information copies of correspondence re the Lighting Plant at the Pine Creek Indian Residential School.

The present plant is in poor condition and undoubtedly the repair bill will be quite high. In addition, the engine operates by gasoline and, as noted by the enclosed correspondence, costs about $275.00 per year for fuel.

You will note several options are given by Mumford, Medland, Limited.

No. 1 - That the present engine be replaced by a new gasoline engine at a cost of $300.00
Freight charges, approximately 100.00
Reconstruction of Switch-Board 83.00
Total $483.00

No. 2 - Replacing the present engine with 10 H.P. Lister Diesel, changing switch board to semi-automatic $667.00
Freight, approximately 100.00
Total $767.00

No. 3 - Supplying a complete new unit, as per attached quotation addressed to Father Lamontagne and dated March 1st, $883.00
Freight charges, approximately 50.00
933.00

Less allowance on old 6 K.W. generator 50.00
Total $883.00

The No. 1 offer is $400.00 less than No. 3. However, we would still have the old generator which, at any time, might require expensive repairs or replacement and we would have a gasoline engine which is expensive to operate and not in demand. I am told this same engine sold for almost $500.00 more than the price quoted, before the Diesel engine made its appearance. If Mumford, Medland, Ltd., are prepared to make this reduction, it is quite evident the engine is not in demand. The reason for this is the expensive operating cost as compared with the Diesel

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

engine. I am convinced the difference in price can be saved in three years and therefore I am not prepared to recommend the purchase of another gasoline engine.

The second offer is only approximately $120.00 less than the third and we still have the old generator and a rebuilt switch board. In my opinion, this price is too near the price of a complete new outfit to be given serious consideration.

The No. 3 offer of a complete new outfit at the price of $883.00 F.O.B. Winnipeg is, in my opinion, the most economical investment, providing the unit is large enough to meet the need and I think this is a matter that should always be decided from expert opinion. Mumford, Medland, Ltd., are prepared, in this instance, to send their man to investigate and report, free of cost except for travelling expenses. No charge will be made for the man's time.

I understand the present set of batteries is in fair condition. I see no reason to presume, if a new Diesel engine is supplied, that a new set of batteries will also be required. The batteries, as you know, are an independent part of the unit and the life of the same depends largely on the care and supervision given each day.

Unless an expert investigates and reports, I myself, in view of all the information I can obtain, would recommend the purchase of a complete new unit as described in offer No. 3.

I would be pleased to know what decision the Department makes regarding this matter.

Yours very truly,

A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 1, 1939.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
PORTAGE LA PRAIRIE.

Dear Sir,

In a letter dated September 6, 1937, addressed to Rev. Sister Superior, you have kindly noted: 'I regret to advise that the Reverend Father did not renew his request for alterations in the upstairs infirmary'.

We wish by present letter to renew the mentioned request We hope, as you quoted then, that sufficient funds could be obtained for the alterations. I wish to advise that the material required for such would amount approximately as followed:

Water Installation.....	$93.58
Sewerage insulation.....	60.00
Lumber.....	159.46
Ten-Test.....	52.00
Door & Drawer Pulls.....	7.47
TOTAL.....	$372.51

The labor could be provided by our Senior boys under the supervision of our Engineer. Our boys will profit bf a practical carpentry training and contribute to build this new room at the lowest cost possible.

I beg to draw your attention on a fact that we considered with certain apprehension. We notice that since last fall our school building has settled a great deal. The exterior walls are cracked in three different places. The interior is also working. Floors are dropping. I am informed that two summers ago, the boys' dormitory floor dropped a good two inches during one night. The floor was immediately replaced at its normal level and supported by a strong iron post. Actually we notice that same have dropped a good inch.

The floor in the Junior class room where we intend to build the partition for infirmary is in bad shape. The level indicates a 3/8 inch slope per foot, from the main wall to the centre. Would you think it advisable to send a competent man to advise us of what could be done and whether the building is safe. We do not figure that there is any immediate danger but before making any alteration, it will be necessary to recondition the floors.

We must have in mind that this school was built some 40 years ago, out of native wood sawed here by a local mill. Some cross beams are defective. In the last two years we found it necessary to support ceilings with iron posts which are placed in some cases in the middle of a room. Even though we support one ceiling it causes the floor to drop, from basement to roof.

Would you kindly take this matter into consideration and advise at your earliest convenience regarding what should be done.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
(signed)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 208-11 A.R.C.1

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GR

INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
March 14th, 1939.

Dear Sir,

Enclosed is a copy of a letter addressed to Indian Agent Waite and written by the Rev. Principal of the Pine Creek Indian Residential School, Camperville.

In view of the information submitted in regard to the condition of the building, I do not think any alterations should be undertaken at present. I would recommend that the Engineering and Construction Branch send a man to make a thorough inspection and submit a report of his findings and recommendations.

Yours very truly,

A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
Manitoba.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept., of Mines & Resources,
OTTAWA. Ont.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT
Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-390

March 18th.1939.



Sir,

I returned today from a visit to the Pine Creek Indian Residential School, and wish to report that the floors are gradually sinking towards the centre of the building. The building was completed about forty years ago, the joist and cross beams being of native lumber sawn on the ground. The beams appear to be of 2 X 10s laminated, bolted together with two bolts, and it is my impression that this is where the trouble began. The beams have been jacked up in a number of places and supports erected at different points, but partitions have been built without support below the weight coming directly on the floor joists. I have no idea the cost of this repair and suggest that a building expert be sent out to the school immediately as I believe the condition is urgent and dangerous.

I have made [illegible] Commissioner's Office, Winnipeg for [illegible]

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Rev. H. Gauthier O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
March 21, 1939.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 18th instant with reference to your recent visit to the Pine Creek Indian residential school.

The information contained in your letter is being brought to the attention of the Surveys & Engineering Branch and they are being requested to have one of their officers visit the school and report on what action should be taken to prevent further sinking of the floors.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Copy sent to Inspector Hamilton.

Ottawa,
March 21, 1939.

Reverend Sir:

Mr. A. G. Hamilton, Inspector of Indian Agencies, has submitted to the Department your letter of March 1 addressed to Indian Agent Waite with reference to the sinking of the floors at the Pine Creek school. A letter has also been received regarding this matter from Mr. Waite.

The Surveys & Engineering Branch is being requested to have one of their officials visit the school at an early date and report on what he considers is required to prevent further sinking of the floors.

This Branch has now before them for consideration in connection with your school the following requests:

1. A new truck to replace the one that has been in use since 1936.

2. Installation of a new lighting plant at an approximate cost of $383.00.

3. Repairs to the building -- as yet we have no idea what expenditure this will involve.

Arrangements have already been made to obtain quotations on a new truck but in view of the possible expenditure that will be required in repairing the floors we are not prepared at the present time to consider purchase of the lighting equipment. This is due to the fact that the amount of money available is limited and our funds will not permit favourable consideration at the present time for all the expenditures that are requested for the Pine Creek school.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
March 21, 1939.

Dear Sir:

I desire to refer to your letters of the 3rd and 14th instant in connection with the Pine Creek Indian residential school.

For your information I enclose copy of letter which is being directed to the Reverend Principal.

Yours truly,

R. A. Hoey.
Supt. of Welfare & Training.

A. G. Hamilton, Esq.,
Inspector of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-6

Ottawa,
March 21, 1939.

Memorandum:

DIRECTOR

Surveys & Engineering Branch

Re: Pine Creek Residential School,
Province of Manitoba.

The above school is located one mile from Camperville Post Office and thirty-five miles from Winnipegosis Railway Station. The Principal is Rev. C. Huest, O.M.I.,

I am today in receipt of the following report regarding the above school from Indian Agent J. Waite, of Portage la Prairie, Manitoba:

"I returned today from a visit to the Pine Creek Indian Residential School, and wish to report that the floors are gradually sinking towards the centre of the building. The building was completed about forty years ago, the joist and cross beams being of native lumber sawn on the ground. The beams appear to be of 2 x 10s laminated, bolted together with two bolts, and it is my impression that this is where the trouble began. The beams have been jacked up in a number of places and supports erected at different points, but partitions have been built without support below the weight coming directly on the floor joists. I have no idea the cost of this repair and suggest that a building expert be sent out to the school immediately as I believe the condition is urgent and dangerous."

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

In view of the above it would be appreciated if you would arrange to have one of your officers visit the above school at the earliest possible date and submit a report on what he considers is required to prevent further sinking of the floors.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

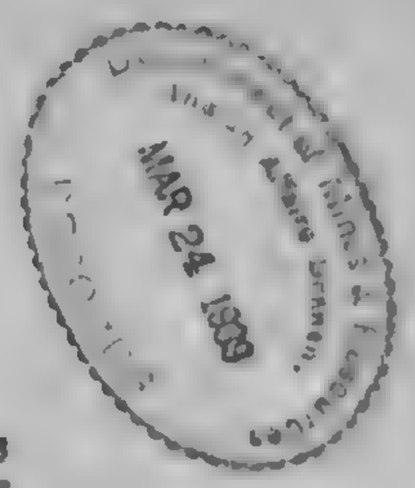
OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-390

Portage la Prairie,
Manitoba.

March 21,1939



Sir,

I wish to advise you that the heating boilers at the Pine Creek Residential School are sinking, and will have to be repaired as soon as they are no longer required for heating purposes. All the brickwork will have to be torn down which, I believe, will be costly. One boiler was installed in 1910, the other in 1929.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
March 27, 1939.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 21st instant with reference to the repairs that will have to be made to the foundation under the boilers at the Pine Creek Indian residential school.

As you were informed in my letter of the 21st instant the Surveys & Engineering Branch has been requested to have one of their officers visit the school and report on what action should be taken to prevent further sinking of the floors.

Please let me have an estimate of the approximate cost of tearing down the present brick work around the boilers and replacing it.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

HCW/CMcD

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE

OTTAWA April 6, 1939.

APR 8 1939

Memorandum:

Dr. McGill.

Approval has been granted for securing prices on one station wagon to replace the panel delivery truck now in use at the Pine Creek Indian Residential School.

As there is very little information contained in your memorandum, I should appreciate if you would have a requisition submitted to this office showing the vote; the name of the officer who is to operate this unit, and at what point delivery is to be made; also to whom the different dealers will apply to appraise the old unit.

Rec'd. Quest 0'Neil
Pine Creek Res
(Campbells P.O.)
Winnipegosis, Man

W. M. Bailey.
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency,*

March 31st 1939. *19*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. I 1055 ,

amounting to $ 40.00 *in favour*

of Rev.Father C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for March 1939.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 *dated* October 6th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 8439

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

April 13 19 39

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 78 Allotment 18-413

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required New delivery truck for school

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Station wagon				

Note: As stated above the Principal of the Pine Creek school is Rev. C. Ruest, O.M.I. The post office address of the school is Camperville P.O., Man., and the freight address is Winnipegosis, Man. Any dealer wishing to appraise the old unit now in use at the school should apply to Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 37—Req. 3101

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
April 13, 1939.

L A D.

Memorandum:

MR. BAILEY

With reference to your memorandum of April 6 regarding the new truck for the Pine Creek Indian residential school I enclose purchase requisition.

All the information requested in your memorandum is contained in the requisition.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT
PORTAGE LA PRAIRIE.

CANADA
DEPARTMENT OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines and Resources Indian Affairs Branch
APR 20 1939
RECORDS

PLEASE QUOTE
FILE 39-390

April 17th, 1939.

Sir, Re: 126-1-5 dated March 27th.1939.

Replying to the above noted letter, I beg to advise that I am in receipt of a quotation from the firm of Yates, Neale & Co., Brandon, Manitoba, in connection with the boilers at the Pine Creek Indian Residential School. These figures are for tearing down the present foundation of the boilers and building a new reinforced concrete foundation in one piece for the two boilers.

FOUNDATION.	Requires approximately 7 yards of rich reinforced concrete with 700 lbs of steel rods.	$150.00
DEMOLISHING.	Tearing down brickwork, cleaning good brick and destroying present foundations, moving brick out, etc.,	$ 96.00
BRICKWORK.	Building the brickwork on the 2 boilers, using all the old bricks that are usable, but all new cement, mortar and fire clay.	
	Material.....	$410.00
	Labour....	$176.00
	This includes:	
	66 Bags Lime. / 22 Bags Cement.	
	440 # fire clay. / 5 Bags Asbestos cement.	
	5000 Common brick. / 550 Fire brick.	
	2 Brick stays. / 2-1" rods 10'	
	2 6" channel irons 8'	
	Prices based on saving 2/3 of the present bricks to be used again, approximately 10,000 and 1,000 fire brick.	
FREIGHT,ETC.	Freight and transportation 32,000 lbs would cost.	$140.00
EXTRAS.	To Superintend the work, move any piping and raise boilers and to sustain them while the foundations were laid...	$110.00

These figures are based on the School supplying board and lodgings for the workmen during the progress of the work.

The total of the above estimate amounts to $1,082.00

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
April 25, 1939.

E A D.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 17th instant in which you estimate the expenditure that will be required in connection with the moving of the boilers at the Pine Creek Indian residential school.

If you refer to my letter of the 27th ultimo you will note that the Surveys & Engineering Branch has been requested to send one of their officers to the Pine Creek school to report on the information contained in your letter of March 18.

It is considered inadvisable to make any arrangements for moving the boilers until the official of the Surveys & Engineering Branch inspects the school and submits his report on the work that is required.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY
ALLOT.	E. R.	AMOUNT
TOTAL		

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev.Father C.Ruest, O.M.I.,
Principal,
ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1939		SERVICE	AMOUNT	
April	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of April 1939.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.		
		DUPLICATE FOR FILE 4/5/39 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 3439

.....
Agent

VOUCHER No. J 49

DATE May 2nd 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

MAY 6 1939
RECORDS

Letter No.....

Office of the..... Portage la Prairie .....Indian Agency,

.....May 2nd 1939.....19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos... J 49 L.A.D. ,

amounting to $ ...40.00..... .....in favour

of... ...Rev.Father C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for... Grant towards salary of Pine Creek School, for the month of April 1939.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No... 126-1-5 ....dated..... October 6th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 8438

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. Father C. Drew, O.M.I.
Principal,
ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1939			AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salary of eight watchmen at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of March 1939.	40	00

Code: 819

Authority: Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.

Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.

DUPLICATE FOR FILE

TOTAL 40 00

Forty----------xx/100 Dollars.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[redacted]

Agent

VOUCHER NO. I 1055

DATE March 31st 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY/AB

Address reply to
Dom[redacted] Water and
Power Bureau.

DEPARTMENT OF
MINES AND RESOURCES

Quote
File
36088-M

Surveys and Engineering Branch

532 Dominion Public Bldg.,
WINNIPEG, May 4, 1939.

Dear Sir: Re: Pine Creek Indian Residential School, Manitoba.

In accordance with your request, the writer visited the Pine Creek Residential School and made an examination of the same on April 25th and 26th.

The main building, 111' x 50', with solid masonry walls, was erected about forty years ago. It consists of basement and three storeys with attic. The structure was erected by the Oblate Fathers Order and there is no record of any plan of the building being retained. There has been alterations throughout the years but no plans were made of the same except in connection with the drains from the building.

The stone masonry walls of the building are in very good condition, the only cracks of importance being on either side of the southeast corner. These cracks do not account for any of the trouble experienced with the settlement of the floors, nor do they at present affect the stability of the walls. There are minor cracks in the vicinity of the windows but these also are of little importance at present.

The basement floor would appear to be about four feet below the grade and is of concrete construction. The boiler room floor is also of concrete and about eight feet below grade. The other floors are all of wooden construction with plastered ceilings and walls. The attic is unfinished. The floors are supported by six beams extending across the building at 15-foot centres. The floor joists run lengthwise of the building on these beams and support the floor. On all three floors the beams appear to be directly over one another. These beams extend below the ceiling but have been boxed in to present the appearance of being arched and the type of construction could not be ascertained without doing considerable damage to the existing condition.

The unfinished ceiling over the boiler room afforded an opportunity of examining the nature of the beams and joists but without tearing up the floor, it was not possible to examine the method of construction elsewhere, except in the attic. It would appear, however, as if the beams and joists are all made of planking, sawn locally at the time of the construction. This planking varied from 2½" to 3½" in thickness and from 8 to 10 inches in width. The beams exposed over the boilers were built up of three pieces of planking, the planking standing on edge to give a beam size of 9' x 10'. The ends of the beams were imbedded in the masonry walls. The joists were also 2½" to 3½" thick and about ten inches deep and were spaced about every two feet. However, it was noticed that some of these joists did not extend from beam support to beam support but were spliced. The planking was not bolted in making the beams but simply nailed and it was noticed that where one beam was spliced to another beam, two long bolts were the only fastening. However, at this particular junction, a log up-right had been placed to support this connection. It

nT.S. Mills, Esq.,
Chief Engineer,
Engineering and Construction Service,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

is altogether probable that the floor construction became lighter in the upper storeys.

The partitions appear to have been erected without any consideration being given to having the weight of the same properly supported - even the hallways are not directly over one another. Apparently, the central hallway partitions are required to support the six main cross beams forming part of each of the three floors. In the basement, however, the cross beams are each supported by four upright iron supports, two on either side of the hallway partitions. These uprights rest on the concrete floor but whether or not there is any footing below the concrete floor was not determined. The only uprights in the first floor supporting the cross beams were two in each of the two classrooms. Examination showed that these had been placed when partitions had been removed. In the second storey there were uprights in the chapel, in the northwest section of the floor; two uprights being placed under each of the three beams that crossed the ceiling. The only other upright was one recently placed to support the third beam from the northerly end of the building. In the third floor or dormitories, there were no individual upright supports. The two partitions separating the Girls and Boys' Dormitories, were placed directly over the third and fourth cross beams and evidently a considerable weight of the roof has to be carried by these two partitions. These two partitions were also fairly heavily loaded with wash basins, bath-tubs, water piping and toilets and at times would have to carry a concentrated load of many children making their morning toilet. The stair-ways from the dormitories to the main floor, are in the northeast and southeast corners and between the outer walls and the first cross beam from either wall. Whether or not extra joists were placed to support the stairways could not be ascertained without tearing up the floor but there were no uprights placed except one very recently. These stairways appear to be insufficiently supported on every landing.

The situation at this school is that there has been a decided sinking of the floors in the northeast section and also in the central easterly section. Everywhere the floors slope inwardly from the main walls of the building; the floors are very uneven, cracking of partitions is much in evidence, doors jam and continually need cutting or additions, radiators tilt, the plumbing gets out of line and in some sections it would appear that structural weaknesses exist, even to the extent of possibly being dangerous. It is quite noticeable that the westerly half of the building shows little of the serious structural weaknesses that have developed in the easterly section. The most noticeable defects have occurred in the northeasterly corner and extend from the attic to the boiler room. The sinking is especially noticeable in the Boys' Dormitory. Another very noticeable defect has developed in the easterly section from the attic to basement in the central portion under the third and fourth cross beams. It would appear as if not only the cross beams have sagged from insufficient support but that the joists have also sagged between cross beams from the heavy partitions and etc. The school authorities claim that the conditions outlined above are continuously growing more serious. The boiler room is in the northeast corner of the building and a support has been placed under the first cross beam and resting upon the top of the furnace.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The writer is of the opinion that it will be necessary to provide supports for all beams in the building from basement to attic. It is essential that proper footings under the basement floor should be provided for four uprights under each of the six cross beams and such uprights should be placed directly above one another on each floor to the dormitory ceiling. Undoubtedly, some of these uprights will hit into existing partitions, class rooms, bedrooms, bathrooms, toilets and etc., at most inconvenient locations. This may necessitate some of the beams being replaced by I beams or girders. Many joists may have sagged to an extent requiring their replacement. To make repairs would involve tearing up floors. To place uprights, partitions would have to be exposed.

The present stairways should be condemned and replaced with fire-proof stairways. An additional fire escape should be provided for each of the two dormitories. It will be necessary to drain around the boiler room section of the building to prevent seepage into the boiler room, also to provide for proper drainage under the boiler by means of sump and pumping equipment. The boilers will probably have to be dismantled, proper foundations be provided and the boilers rebuilt. Relining of the boilers should also be carried out at the same time. The radiators, plumbing and etc. will have to be realigned. The masonry walls at the north-east corner of the building, while not in any dangerous condition, should be under-piled in order to close the cracks. Examination of the roof showed this part of the structure to be in good condition, except that some leakage occurs around the chimneys, ventilators and at the bracing of the belfry. It would be advisable to endeavour to seal these connections and also to give the roof a coat of weather-proofing paint.

The writer has discussed the situation at this school with Mr. Waite, Indian Agent at Portage la Prairie, who has visited the school and reported upon the same. The situation at the school has also been explained to Mr. Parkinson, Resident Architect, Department of Public Works at Winnipeg. From these discussions, we have decided that it is impossible to give any estimate of the probable cost of the work that would be involved in supporting the floors of this building. The simplest and cheapest method of support, namely, steel uprights under all beams, involves so much cutting up of partitions, floors, ceilings and etc., that much additional work, redecorating and etc., would be required. It is impossible to estimate at present what limitation could be placed upon the repair work. Mr. Parkinson states that the wooden stairways to the children's dormitories, should by all means be condemned and replaced by fire-proof stairways and also that two additional fire escapes should be provided. Mr. Waite had no suggestions to make with respect to the fire-proof stairways or additional fire escapes, but appeared to be of the opinion that the whole floor structure of beams and joists might need to be replaced. If new fire-proof stairways are provided, also additional fire escapes, and the floors are supported by steel uprights throughout and the boilers properly supported, a minimum outlay of $15,000 is involved and the final cost might easily amount to $25,000 or $35,000.00.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The cost of levelling up the floors of this building and lessening the hazard in case of fire, is of an amount that would appear to warrant a thorough examination of the building by a responsible official of the Architect's Division of the Engineering and Construction Service at Ottawa. A preliminary to the carrying out of any repair work would be a survey of this school in order to prepare plans of the structure as it now exists and also detailed plans of the floors and partitions.

Note

Yours truly,

(sgd) D.B. Gow,

District Chief Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-V

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES

SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

15th May, 1939.

MAY 17

Memorandum:

Dr. McGill

Re: Pine Creek Indian residential school, Manitoba.

We have now received a report on the condition of the above schcol prepared by Mr. Gow, District Chief Engineer, a copy of which is attached, together with a covering memorandum from the Chief Engineer.

It is noted that the general condition of the school is very unsatisfactory and that the minimum estimate for repairs is $15,000 which might run to a maximum of $25,000 or $30,000. Mr. Gow's opinions as to the requirements were evidently made as a result of discussions with Mr. Parkinson, Resident Architect, Department of Public Works, Winnipeg. The information contained in this report is now submitted to you for your consideration as to whether it would be well to replace the school, in the meantime doing only the necessary repairs to make it safe, or to enter on a complete programme for repairing the school.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Order № 23080

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

ECV 102A

Receipt Form

File No. 27081-15-11 M.

A.J.Watt, Esq.,
Ford Dealer,
Swan River, Manitoba.

Ottawa, June 12,1939. 19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

5 Rev.C.Ruest, Principal

Pine Creek Indian Residential School,Winnipegosis,Man.,

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
	Lettering on both doors, in one inch letters, Ford V-8 Station Wagon, which is being delivered by you to Rev.C. Ruest, Principal Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba, as follows:-			

[redacted]

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

(APPROXIMATE COST - $7.00)

Pine slip sent to Principal June 17/39

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions: Rev.C.Ruest,O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba.

Vote 78 Allot. No. 12-413 Date to be delivered: Immediate delivery.

Encumbrance No.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch: Date

Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Order № 23066

HCW/GRA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

R MAIL

Receipt Form

File No. 27061-15-11M

A.J.Watt, Esq.,
Ford Dealer,
Swan River, Manitoba.

Ottawa, June 13, 1939. 19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

5 Rev.C.Huest, Principal

Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.,

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
One	only, 1939 Ford V-8 Station Wagon.-		
	Factory List Price.....	$1015.00	
	Oil Bath Air Cleaner.....	3.50	$1018.50
	Less trade-in allowance on used Chevrolet Panel Truck, Departmental No.1179.....		325.00
			693.50
	Less Government discount.....		49.35
			624.15
	Sales Tax.....		70.52
	Delivery Charges.....		5.00
	Freight to Winnipegosis, Manitoba.....		88.00
	Net Government Price.		$787.67

Prices F.O.B. Winnipegosis, Man. as per your tender of April 21, 1939.

Shipping Instructions: Rev.C.Huest,O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba.

Vote 76 Allot. No. 12-413 Date to be delivered: Immediate delivery.

Encumbrance No.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

ch: Date

Signature of Receiving Of

RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-8

Ottawa,
June 15, 1939.

Memorandum:

DIRECTOR

Surveys & Engineering Branch

Re: Pine Creek Indian Residential School

I am in receipt of your memorandum of May 15 enclosing copy of report prepared by Mr. Cow on the condition of the above-mentioned school.

No provision has been made in our current year's appropriation for the amount that Mr. Cow considers will be necessary to put this building in good condition.

I concur in the suggestion made in the last paragraph of Mr. Cow's report; namely, that an architect visit this school and prepare plans of the structures that now exist and also detailed plans of the floors and partitions.

Possibly this official could suggest some minor repairs that might be made in order to minimize any definite hazard to the inmates until such time as funds are available for a reconstruction of the building which, it appears from Mr. Cow's report, will have to receive consideration when preparing our appropriation for the fiscal year 1940-41.

T.R.L.M.
Acting Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 6102B

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	X

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE CLASS OF SERVICE DESIRED OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK
		EX'D

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

Ottawa June 26 1939

J WAITE
Indian Agent
Portage la Prairie Manitoba

REPAIRS AT PINE CREEK SCHOOL NOW UNDER CONSIDERATION -stop-

INSTRUCT PRINCIPAL TO SEND ALL CHILDREN HOME AT ONCE

R A H

Chg. Indian Affairs Branch
Mines and Resources

Form 6124

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Full Rate Message	
Day Letter	DL
Night Message	NM
Night Letter	NL

If none or more than three symbols appears after the check (number of words) this is a full-rate message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

D. E. Galloway, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

Department of Mines and Resources Indian Affairs Branch
JUN 29 1939
REGISTERED

MOA 140 19 COLLECT

STANDARD TIME

PORTAGELAPRAIRIE MAN 26 1150A

JUN 26 PM 1 20

THE SECRETARY INDIAN AFFAIRS BRANCH 250

DEPT MINES AND RESOURCES OTTAWA ONT

REFERENCE AGENCY REPORT PINECREEK SCHOOL DATED MARCH TWENTY FIRST BUILDING CONTINUES TO SINK CONSIDER IMMEDIATE REPAIR WORK NECESSARY

J WAITE.

Copied 1 B

This is a Collect message and will be charged to your account unless we are notified at once to the contrary.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek #5 126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITÉ—COMMITTEE
Prés.: S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
Vice-Prés.: S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
Secrétaire-Trésorier
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Secretary-Treasurer
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent
[illegible] AVENUE, WINNIPEG, MAN.
[illegible]
[illegible]—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.
MEMBRES—MEMBERS
[illegible] A. TURQUETIL, O.M.I.
[illegible] N. LAJEUNESSE, O.M.I.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr P. FALLAIZE, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA SASKATCHEWAN
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
R. P. E. LANOUETTE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.

REGISTERED
JUN 28 1939
Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch

WINNIPEG, June 27 1939
[illegible]

Mr. R.A. Hoey
Director of Welfare & Training
Ottawa

My dear Mr. Hoey:

I paid a visit two weeks ago to the Pine Creek Indian Residential School. I suppose you have already been acquainted with the condition of the floors and inside walls of the building.

I do not know what steps you have taken, if any, to place the building in a safe condition, but if no decision has been reached, I would suggest that this work be done under the supervision of Mr. Pierre Desrosiers who is in charge of the construction of the two wings to the Sandy Bay School. Mr. Desrosiers has been in our employ for quite a number of years and we have every confidence that he could repair the damage to the walls and partitions of the Pine Creek school in a very thorough manner and for a relatively small expenditure.

Would you let me know at your convenience if this would be acceptable to the Department.

J.O. Plourde OMI

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, July 3, 1939.

Dear Father Plourde:

I am in receipt of your letter of the 27th ultimo, with reference to the Pine Creek Indian Residential School.

For your information I may say that Mr. Gow, District Chief Engineer of the Department of Mines and Resources, made a thorough inspection of this school on April 25 and 26. In his opinion the general condition of the school is very unsatisfactory and his minimum estimate for repairs is $15,000, which might run to a maximum of $25,000 or $30,000.

On the 26th ultimo a telegram was received from Indian Agent Waite, advising that the building continues to sink and that immediate repair work is necessary.

No funds were provided in the current year's appropriation for repairs at this school, and in view of the present set-up of our appropriation I know you will realize how difficult it will be to properly repair this building during the current fiscal year. However, on receipt of the Indian agent's telegram, arrangements were made to have Mr. Parkinson, resident Architect of the Department of Public Works at Winnipeg, visit Pine Creek and report regarding what he considers should be done. As yet we have not received his report and therefore no definite decision has been made.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Reverend J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-1-5

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

June 30, 1939

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 4 1939
REGISTRY

Memorandum:

Mr. MacInnes.

Re: Pine Creek Indian Residential School.

With reference to your memorandum of the 15th instant I would advise that arrangements are being made with the Public Works Department to have Mr. Parkinson, Resident Architect at Winnipeg, examine the building immediately and report whether or not it can be reasonably repaired and if so, the approximate cost. As soon as the information is received it will be forwarded to your branch.

J. B. Waddell
Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITE—COMMITTEE
Pré[illegible] S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
Vice-Pré[illegible] S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
J. O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
[illegible] ROY AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ST-ANNE
UNIVERSITÉ D'OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.
MEMBRES—MEMBERS
S. E. [illegible] A. TURQUETIL, O.M.I.
S. E. [illegible] M. LAJEUNESSE, O.M.I.

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

[redacted]
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr P. FALLAIZE, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.

WINNIPEG, [redacted] July 14 1939

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JUL 17 1939
REGISTERED

Mr. R.A. Hoey
Supt. of Welfare & Training
Indian Affairs Branch
Ottawa

My dear Mr. Hoey:

I beg to acknowledge yours of the 3rd instant regarding the condition of the Pine Creek Indian Residential School building. Although I am not an architect I cannot quite agree with Mr. Gow's report nor with the alarming opinion of Indian Agent Waite.

This does not mean, however, that the building does not need to be repaired. I am of the opinion that these repairs should be done as soon as possible. If placed under proper supervision all the repairs needed at that school, including repairs to the boiler, should not amount to more than $2,500. Our present Superintendent, Mr. Desrosiers, would be glad to undertake this work for that amount.

Mr. Parkinson will no doubt forward his report to your Department in the very near future. I would be glad to receive a copy of it if my request is in order.

Yours very truly,

J. P. Plourde
O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, August 1, 1939.

Memorandum:

DIRECTOR,
SURVEYS & ENGINEERING BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School

I desire to refer to your memorandum of June 30, in which you stated that arrangements had been made with the Public Works Department to have Mr. Parkinson, Resident Engineer at Winnipeg, visit the Pine Creek School.

As yet we have not received a copy of Mr. Parkinson's report, and if this has been submitted to you I should appreciate it if you would forward it to me at once.

TRLM

T. R. L. MacInnes,
Acting Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

AJB IA 1456-11

August 3rd, 1939.

Memorandum:

Mr. Wardle

Re: Pine Creek Residential School
Manitoba.

With reference to your memorandum of the 26th ultimo, in connection with repairs to the above, and the accompanying report prepared by Mr. E. Parkinson, District Resident Architect, Department of Public Works, Winnipeg. I may say that Mr. Parkinson's report has been analysed and compared with a report under date of May 4th last submitted by our District Chief Engineer Gow. In this connection I may say that some of the evident faults mentioned in Mr. Gow's report have beenomitted altogether by Mr. Parkinson and while these officers agree substantially on the major faults and hazards, such differences indicate that the anticipated complications mentioned by Mr. Gow, and to which I refer in my memorandum to you dated May 12th, 1939, will be more extensive and costly than might be understood from Mr. Parkinson's report.

As closely as possible from the information available, our architect estimates that the expenditure involved in carrying out the obviously necessary repairs, would approximate Mr. Gow's minimum estimate of Fifteen Thousand Dollars, ($15,000.00) and might be listed approximately as follows:

1940 ✓

New Stairs (Mr. Parkinson's estimate)	$4,500.00
Suggested additional required	500.00 —
Jacking up beams, basement to top floor (Mr. Parkinson's estimate)	1,700.00 done
Possible inadequacy or failure of footings (Mr. Gow's report)	
Investigation and possible repair	750.00
Fireproofing fuel room and Boiler Room (Mr. Parkinson's report)	550.00
1940 Rebuilding and repairing boilers and diverting artisian spring (Mr. Parkinson's report)	660.00
Suggested additional required	340.00
Possible repairs to floors, partitions, plumbing, doors, plaster, radiators, repairs and replacements to fire escapes, and making good (Mr. Gow's report)	3,500.00
Engineering and supervision	1,000.00
Contingencies (Minimum)	1,500.00
Approximate Total	$15,000.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

It is therefore recommended that the Indian Affairs Branch be advised that the immediate necessary repairs will cost approximately Fifteen Thousand Dollars ($15,000.00) and that we be advised of their intentions regarding the construction work involved.

Respectfully submitted,

J. H. Mills

J. M. Wardle, Esq.,
Director,
Surveys and Engineering Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES

SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

4th August, 1939.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch. AUG 5 1939 REGISTERED

Memorandum:

Dr. McGill

Re: Pine Creek Residential School, Manitoba.

As you know, an inspection was made recently by Mr. Parkinson, Resident Engineer at Winnipeg, of the conditions at the above school and also that our Chief Engineer at Winnipeg, Mr. Gow, made an inspection and submitted a report under date of May 4th last.

In connection with these two reports I am forwarding copy of a memorandum from the Chief Engineer in which he summarizes the two reports showing total expenditures recommended as necessary to the amount of $15,000.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
August 11, 1939.

AIR MAIL

Dear Mr. Parkinson:

A summary of the report submitted by you to the Surveys & Engineering Branch on the condition of the Pine Creek residential school has been very carefully considered by the officials of our Welfare and Training Division.

No provision was made in the 1939-40 estimates for extensive repairs or alterations at this particular school. It is exceedingly difficult, therefore, to secure from the other appropriations an amount necessary to undertake even temporary repairs.

Mr. Desrosiers, who has had extensive experience in the construction of Indian day and residential schools for the Oblate Order, has expressed the opinion that temporary repairs might be undertaken at the Pine Creek school that would enable the school officials and pupils to occupy it with safety during the next school year. He estimates that these temporary repairs might be undertaken at a cost of approximately $3000.00. It is my understanding that Mr. Desrosiers will call and discuss this matter with you in the course of a few days. I am anxious, therefore, to have an expression of opinion from you with respect to the minor repairs that Mr. Desrosiers has in mind. The officials here, not having visited the school, naturally hesitate to express an opinion. It might be well if Mr. Gow also discussed the matter with Mr. Desrosiers.

E. Parkinson, Esq.,
Resident Engineer,
Dept. of Public Works,
Federal Building,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I naturally hesitate to trouble you with this problem but the limited funds at our disposal almost compel us to either undertake temporary repairs on the one hand or close the institution for a year on the other. Your co-operation and assistance, therefore, will be very deeply appreciated.

Yours very truly,

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITE—COMMITTEE
Prés.: S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
Vice-Prés.: S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.
MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.

CONSOLIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
PAUPERES EVANGELIZANTUR
O.M.I.

J.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr P. FALLAIZE, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.

WINNIPEG, ~~August 11th,~~ 19 ~~39~~.
MANITOBA

2-- Mr. R. A. Hoey.

As far as the floor levels are concerned it is suggested that nothing be done this fall except to support the weakest part of these floors by putting in place three inch columns from the basement up to the roof. The school engineer can take charge of this work. Next year, during the summer holidays, iron beams and pillars should be installed to replace such wooden beams and pillars which are of insufficient strength to support the floors and roof of the building.

I wish again to state that the present report is submitted in a spirit of helpful co-operation and not of criticism.

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

Oblate Catholic Indian Missions

COMITE—COMMITTEE
Prés.: S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
Vice-Prés.: S. E. Mgr F. BUROZ, O.M.I.
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.
MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
S. E. Mgr H. LAJEUNESSE, O.M.I.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr P. FALLAIZE, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.

WINNIPEG, August 11th, 1939.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
AUG 30 1939
REGISTERED

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa.

Dear Sir:

I just received the report of Mr. Pierre Desrosiers, our building superintendent, on the condition of the Pine Creek Indian Residential School.

It is not my purpose in submitting this report to you to suggest that previous reports received by your department have no merit. In a matter of this kind there is room for a variety of opinions and Mr. Desrosiers' report is submitted more in the nature of a suggestion than in a spirit of criticism of the report which you already have received from your departmental architect.

Mr. Desrosiers reports that there is an alcaline spring in the boiler room that is weakening the foundations of the boiler, causing it also to rust and disintegrating the cement floors.

To properly close this well, the boilers would have to be removed from the boiler room. This would be a costly operation and certainly cannot be done in time for the opening of the school this fall. The suggestion is made that it would be just as cheap to build a boiler room outside the building in which case the erection of fire proof stairs would not be necessary. The total cost of the new boiler room would certainly be lest than the cost of fire proof stairways and repairs to the present boiler room. In any case, our superintendent is of the opinion that the boilers can be used for another year in their present condition.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SAINT -BONIFACE.
Man..

August 12th, 1939.

Mr. Harold McGill.
Chief Director.
Department of Mines and Ressources.
Indian Affairs Branch.
OTTAWA. Ont..

Dear Sir:

Following a conversation of this morning with Mr. E. Parkinson, ardchitect -Winnipeg, Man.,- concerning urgent repairs to the Indian School of Pine Creek, Man. I beg to submit the following estimate:

For the amount of two thousand dollars,-($2,000.00)- I agree to install ten -(10)- iron columns of three inches -(3")- with plate at both ends, as shown on the plan made by above mentioned Mr. E. Parkinson, July 18th, 1939, and according to instructions given.

Furthermore, I agree to jack up floor beams, -as shown on the plan,- in the best possible way.

I am conscientiously convinced that with the above repairs the building will be practically safe.

Yours truly, Pierre Desrosiers

(Pierre Desrosiers.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

F.#126-1-5.

MEMORANDUM

FROM

The Office of the Resident Architect

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

To Harold McGill, Esq.,
Director, Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Winnipeg, August 12th, 1939.

Dear Sir:-

Re- Pine Creek Indian School,
Camperville, Man.

Replying to your letter of August 11th, reference to proposed immediate necessary repairs to the above school, the subject was discussed today with Mr. Desrosiers and Father La Montagne, unfortunately Mr. Gow being out of town was unable to be present, however, he was later reached by telephone and informed of the discussions.

The immediate repairs for this year, are the replacement of ten wrought iron columns and the jacking up of the floors, where columns are to be introduced.

Mr. Desrosiers was advised that $3,000.00 was too high for this amount of work, and has submitted the enclosed estimate of $2,000.00, which I consider fair and reasonable, taking into consideration, the transportation of materials from the rail head at Winnipegosis.

The work proposed for the present year, may be executed whilst the school is in session, there should be little or no interference with studies and the building will be perfectly safe at all times.

During the year 1940, an appropriation large enough to rebuild with fireproof materials two stairways, take down brickwork to two boilers, stop the underground spring and rebuild brickwork, is recommended.

The fireproofing of the ceiling of the boiler room is advisable, also the removal of wood partition to boiler room stair. An increase of windows to stairways is recommended, some parts are in total darkness.

At the time of inspection I was impressed with the excellent maintenance of the building ; The Engineer in charge of the plant has devised many splendid mechanical improvements and the whole of the engineering equipment is very well attended.

From today I shall be away from this office for three weeks, in the meantime Mr. G. Ritchie of this Department will be pleased to render any further assistance regarding the subject of the school repair.

4500
1.60

Yours truly,

E. Parkinson,
District Resident Architect.

EP/B.
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, August 14, 1939.

[redacted]

DEPUTY MINISTER

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

I am attaching hereto copies of letters received by this Branch from Mr. E. Parkinson, District Resident Architect, Department of Public Works, Winnipeg; and Mr. P. Desrosiers, Superintendent of Construction for the Oblate Order - both of which, you will note, relate to repairs at the Pine Creek Indian Residential School.

In view of the information contained in Mr. Parkinson's communication, I recommend, for the approval of the Minister, that the church authorities be authorized to proceed with the replacement of ten (10) wrought iron columns at the Pine Creek school and the jacking up and levelling of the floors where columns will be installed, at a cost not to exceed $2,000. You will note that Mr. Parkinson, in the fourth paragraph of his letter, states: "The work proposed for the present year may be executed whilst the school is in session. There should be little or no interference with studies and the building will be perfectly safe at all times".

H. McGill.

Director.

RAH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT OF
MINES AND RESOURCES

126-1-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, August 14, 1939.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

I am attaching hereto copies of letters received by this Branch from Mr. E. Parkinson, District Resident Architect, Department of Public Works, Winnipeg; and Mr. P. Desrosiers, Superintendent of Construction for the Oblate Order - both of which, you will note, relate to repairs at the Pine Creek Indian Residential School.

In view of the information contained in Mr. Parkinson's communication, I recommend, for the approval of the Minister, that the church authorities be authorized to proceed with the replacement of ten (10) wrought iron columns at the Pine Creek school and the jacking up and levelling of the floors where columns will be installed, at a cost not to exceed $2,000. You will note that Mr. Parkinson, in the fourth paragraph of his letter, states: "The work proposed for the present year may be executed whilst the school is in session. There should be little or no interference with studies and the building will be perfectly safe at all times".

Mr McGill

Minister approves

RAH

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

EXT'D.
A.

Ottawa, August 16, 1939.

Dear Father Plourde:

I am enclosing herewith copy of memorandum, approved by the Minister, in respect to the temporary repairs that should be undertaken at the Pine Creek Indian Residential School.

While Mr. Parkinson expresses the opinion that this work can be undertaken without interference in the regular class work, I am of the opinion that it would be highly desirable to have the work undertaken and, if possible, completed prior to the opening of the school year.

Yours truly,

Encl.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Reverend J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-J

Minister's Office

MEMORANDUM

AUG 25 1939
REGISTERED

Aug. 24, 1939

U R G E N T

THE DEPUTY MINISTER

Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

I quote the attached telegram, as follows, addressed to the Minister by the Rev. Charles Ruest, O.M.I., Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man., received from Dauphin, Man., dated Aug. 23.-

"OUR ELECTRIC PLANT HAS BROKEN DOWN STOP OFFICIAL DEMAND FOR NEW ENGINE AND GENERATOR WAS MADE LAST SPRING BUT NOTHING HAS YET APPARENTLY BEEN DONE STOP YOUR COOPERATION IN SECURING NEW PLANT FOR OPENING OF SCHOOL WOULD BE GREATLY APPRECIATED STOP IF AUTHORIZED TO PURCHASE ONE MYSELF I COULD HAVE PLANT IN OPERATION WITHOUT FAIL BY SEPTEMBER FIRST STOP MUMFORD MEDLAND CAN SUPPLY PLANT NEEDED FOR SCHOOL ON A FEW DAYS NOTICE".

Will you please furnish a draft reply, over the Private Secretary's signature.

W.J.F. Pratt.

W.J.F. Pratt
Private Secretary.

Encl.

Dr. McGill -

For draft reply as requested.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-3

Ottawa, August 25, 1939.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Electric plant, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

In response to the request contained in Mr. Pratt's memorandum of August 24, I am returning herewith copy of a telegram received by the Minister from the Principal of the Pine Creek Indian Residential School.

I am attaching hereto also copy of a report on the condition of the electric lighting plant at the Pine Creek school, submitted to the Department by Inspector Hamilton. This report, you will note, is dated March 3, 1939.

I am attaching to Mr. Hamilton's report copy of the tender received by the principal of the school from the Munford Medland Company, Limited, Winnipeg, Manitoba.

In view of the urgency of this matter and the limited time at our disposal prior to the re-opening of the school, I recommend, subject to the approval of the Minister that offer No. 3, as marked in the Inspector's report, be accepted, in conformity with the Inspector's own recommendation, and that Inspector Hamilton be authorized to make immediate arrangements for the purchase and installation of this equipment. Sufficient funds are available in the 1939-40 estimates to defray the cost of this equipment.

Director.

Q-9-25/39.

RAH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

MUMFORD, MEDLAND, Limited

Wall St. and Portage Ave.,
Winnipeg, Man.

March 1st, 1939

Rev. E. Lamontagne,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

Dear Sir:

Further to our letter of February 15th and quotation of the same date covering change-over from gasoline to Diesel of one of our Lighting Plants.

As requested we have pleasure in alternatively quoting you on a complete new Plant similar to that installed recently at Amaranth as follows:

ONE 6 K.W. LISTER Diesel Driven Generating Unit utilizing V-belt Drive and comprising:

1 - 10 H.P. 2 cylinder, 4 cycle, cold start full diesel engine, 600 RPM, tank cooled less tanks. Complete with day fuel tank mounted on Engine together with exhaust pot and standard exhaust piping.

1 - 6 K.W. Shunt Wound Battery Charging Generator running at a speed of 1700 RPM, and having an output of 6 K.W. at 110/160 volts.
Also:
1 - Set of Slide Rails with belt tightening gear.

1 - Battery Charging Switchboard equipped with:
2 - Ammeters, one for charge, one for discharge.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1 - Voltmeter.
2 - Double Pole 60 amp. Switches
4 - Single Pole 60 amp. Fuses.
1 - Automatic Cutout.
1 - Starting Switch.
1 - Generator Rheostat.

All the above equipment would be mounted on an ebony asbestos panel complete with pipe frame work for wall and floor fixing.

Also would be provided:

1 - V-belt Drive consisting of engine sheave, generator sheave and suitable number of belts.

PRICE $883.00

Extra for Radiator Cooled Engine in place of Tank Cooled, and complete with radiator, fan and fan drive 41.00

Alternatively we could supply you with a direct coupled unit similar to the above specification but the Generator and Engine would be mounted on a combination bedplate and direct coupled to one another. PRICE $1245.00

We are sending a copy of this quotation to Rev. C. Ruest at Camperville.

Yours very truly,

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED

Manager, Electrical Department.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.,
March 3rd, 1939.

Dear Sir:

I wish to acknowledge your letter No. 126-1-5, dated February 24th, and enclose for your information copies of correspondence re the lighting plant at the Pine Creek Indian Residential School.

The present plant is in poor condition and undoubtedly the repair bill will be quite high. In addition, the engine operates by gasoline and, as noted by the enclosed correspondence, costs about $275.00 per year for fuel.

You will note several options are given by Mumford, Medland, Limited.

No. 1 - That the present engine be replaced by a new gasoline engine at a cost of	$300.00
Freight charges, approximately	100.00
Reconstruction of Switch-board	83.00
Total	$483.00

No. 2 - Replacing the present engine with 10 H.P. Lister Diesel, changing switch board to semi-automatic	$667.00
Freight, approximately	100.00
Total	$767.00

No. 3 - Supplying a complete new unit, as per attached quotation addressed to Father Lamentagne and dated March 1	$883.00
Freight charges, approximately	50.00
Total	$933.00
Less allowance on old 6 K.W. generator	50.00
Total	$883.00

The No. 1 offer is $400.00 less than No. 3. However, we would still have the old generator which, at any time, might require expensive repairs or replacement and we would have a gasoline engine which is expensive to operate and not in demand. I am told this same engine sold for almost $500.00 more than the price quoted, before the Diesel engine made its appearance. If Mumford, Medland, Ltd., are prepared to make this reduction, it is quite evident the engine is not in demand. The reason for this is the expensive operating cost as compared with the Diesel

engine

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

engine. I am convinced the difference in price can be saved in three years and therefore I am not prepared to recommend the purchase of another gasoline engine.

The second offer is only approximately $120.00 less than the third and we still have the old generator and a rebuilt switch board. In my opinion, this price is too near the price of a complete new outfit to be given serious consideration.

The No. 3 offer of a complete new outfit at the price of $883.00 F.O.B. Winnipeg is, in my opinion, the most economical investment, providing the unit is large enough to meet the need and I think this is a matter that should always be decided from expert opinion. Mumford, Medland, Ltd., are prepared, in this instance, to send their man to investigate and report, free of cost except for travelling expenses. No charge will be made for the man's time.

I understand the present set of batteries is in fair condition. I see no reason to presume, if a new Diesel engine is supplied, that a new set of batteries will also be required. The batteries, as you know, are an independent part of the unit and the life of the same depends largely on the care and supervision given each day.

Unless an expert investigates and reports, I myself, in view of all the information I can obtain, would recommend the purchase of a complete new unit as described in offer No. 3.

I would be pleased to know what decision the Department makes regarding this matter.

Yours very truly,

(sgd.) A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

126-1-5

OFFICE OF THE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS
BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 30 1939
REGISTERED

Ottawa, August 25, 1939.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Electric plant, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

In response to the request contained in Mr. Pratt's memorandum of August 24, I am returning herewith copy of a telegram received by the Minister from the Principal of the Pine Creek Indian Residential School.

I am attaching hereto also copy of a report on the condition of the electric lighting plant at the Pine Creek school, submitted to the Department by Inspector Hamilton. This report, you will note, is dated March 3, 1939.

I am attaching to Mr. Hamilton's report copy of the tender received by the Principal of the school from the Mumford Medland Company, Limited, Winnipeg, Manitoba.

In view of the urgency of this matter and the limited time at our disposal prior to the re-opening of the school, I recommend, subject to the approval of the Minister that offer No. 3, as marked in the Inspector's report, be accepted, in conformity with the Inspector's own recommendation, and that Inspector Hamilton be authorized to make immediate arrangements for the purchase and installation of this equipment. Sufficient funds are available in the 1939-40 estimates to defray the cost of this equipment.

Director.

RAH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Indian Residential School,

Camperville,Man.

August 24,1939.

AGENCY DE LA PRAIRIE
39-10
AUG 28 1939
528

Mr.J.Waite,Indian Agent,

Portage la Prairie.

Dear Sir:-

According to the inspection of our school by Mr.E. Parkinson in July,we are in no immediate danger,and the reparations have been postponed till next year.

Last winter,we had presented a proposition for the exchange of our Electric Plan.

Just lately,the "Clear out Plug" in the top Cylinder having loosened caused trouble,as the water was running in the Cylinder.We doubt and fear greatly as to the length of time it could last in that state; so the actual problem is the exchange of the old Plan.

A letter received from the Hon.Mr.Hoey,and dated March 21,1939,concerning this matter says."In view of the possible expenditures that will be required in repairing the floors,we are not prepared at the present time to consider the purchase of the Lightning Plan."

As the said expenditures will not be made this year,I am convinced that with your kind cooperation,we could obtain the new Plan immediately.You have seen by yourself,last winter,the numerous advantages and the necessity of such an exchange.

We now realize that it could fail at any moment.In the actual condition of the Motor,a real break down occuring,could we possibly manage to go without light and water for the lehgth of time required to secure new pieces from the Old Country?

With our children back to school,I am sure that you realize the immediate necessity of a new Plan.

I would greatly appresiate your kind help in obtaining the authorization to purchase a new Plan myself,which I could have in operation in a very few days.Mumford Meddland Co.can supply the Plan needed on a few days' notice.

We hope that you will give your kind consideration to such an important problem and your usual cooperation will be greatly appreciated.

Very truly yours,

O.Ruest,O.M.I.

C. Ruest, o.m.i

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

August 30th, 1939.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 2 1939
REGISTERED

Sir,

The attached letter has been received at this office in connection with a new lighting plant required for the Pine Creek Indian Residential School.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Per Copy

Ottawa,
September 6, 1939.

AIR MAIL

Dear Sir:

Referring to your letter of March 3 with reference to a new lighting plant for the Pine Creek Indian residential school it has now been decided to supply the equipment offered by Mumford, Medland Limited in Option No. 3 mentioned in your letter.

You stated that Mumford,Medland Limited were prepared to supply a complete new outfit at the price of $883.00 f.o.b. Winnipeg.

For your information I enclose a copy of letter of March 1, 1939, from Mumford, Medland to Rev. E. Lamontagne.

It would be appreciated if you would make immediate arrangements with Mumford, Medland to install this equipment at the earliest possible date.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

A. G. Hamilton, Esq.,
Inspector of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
September 6, 1939.

EX'D.
A.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 30th ultimo Inspector Hamilton is being instructed to arrange with Mumford, Medland Limited to install new lighting equipment at the Pine Creek Indian residential school.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-J

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 8 1939
REGISTERED

Hello from Winnipeg, Dept.xxx

Re department letter September 6

concerning new lighting system Pine Creek

school tank cooled engine not now available

will supply radiator cooled engine at the same

price when immediately it is satisfactory.

...y, Miller.

Issued by ....
to ....Y.

Sept. 8, 1939

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASSES OF SERVICE

DAY MESSAGES

DAY LETTERS

NIGHT MESSAGES

NIGHT LETTERS

GOVERNMENT OF CANADA

CANADA

126-1-5

RADIOTELEGRAPH SERVICE

ADMINISTERED BY

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE—OTTAWA, CANADA

TELEGRAPH, CABLE AND RADIO CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

NUMBER	SENT TO	SENT BY	REC'D BY	TIME SENT	TIME FILED	CHECK

SEND THE FOLLOWING MESSAGE SUBJECT TO THE TERMS ON THE BACK HEREOF :—

CONFIRMATION

Ottawa September 8 1939

A G HAMILTON
Inspector of Indian Agencies
W i n n i p e g Manitoba

PROVIDED THE PRINCIPAL AND YOURSELF CONSIDER A RADIATOR COOLED ENGINE SATISFACTORY FOR PINE CREEK SCHOOL YOU MAY MAKE NECESSARY PURCHASE

R A Hoey

Phoned to
Phoned by
Time

-Indian Affairs

N.D.—G. F. 4c
1,600—parle 100—6-38 (712)
H.Q. 82-20-5

GOVERNMENT OF CANADA

CANADA

126-1-5

RADIOTELEGRAPH SERVICE

ADMINISTERED BY

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE—OTTAWA, CANADA

CLASSES OF SERVICE

DAY MESSAGES

DAY LETTERS

NIGHT MESSAGES

NIGHT LETTERS

TELEGRAPH, CABLE AND RADIO CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP , 1939
RECEIVED

CREEK SCHOOL—

N.D.—G. F. 6 (a)
134—parle 100—6-38 (712)
H.Q. 82-20-5

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

April 13 1939

This space for use of Head Office only

Requisition No. 27061

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 28/62 Allotment 12-413

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required New delivery truck for school

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Station wagon				

Note: As stated above the Principal of the Pine Creek school is Rev. C. Ruest, O.M.I. The post office address of the school is Camperville P.O., Man., and the freight address is Winnipegosis, Man. Any dealer wishing to appraise the old unit now in use at the school should apply to Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED [signature]

APPROVED [signature] Director

Form 57—Req. 81

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 Order No 27539

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Receipt Form

File No. 27061-15-11

M.

General Motors Products of Canada,Ltd., Ottawa, September 27,1939 19

Oshawa, Ontario.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

Rev.C.Huest, O.M.I.,

Principal Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis,Manitoba,

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Lettering in one inch letters on both front doors of the Station Wagon to be delivered through Mr. E.D.Palmer, Dauphin, Manitoba, to Rev.C.Huest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba, as follows:-		
	CANADA		
	DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES		
	(APPROXIMATE COST - $7.00)		
	Please ship next B.P.Express Oct 17/39		

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions: Rev.C.Huest, O.M.I., Principal Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba.

Vote 162 Allot. No. 12-413 Date to be delivered: As soon as possible.

Encumbrance No.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch: Date

Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(Col.E.W.MacDonald, Ottawa)

HCW/CEA

Order Nº 27538

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Receipt Form

File No. 27081-15-11 E.

General Motors Products of Canada,Ltd., Ottawa, September 27, 1939. 19

Oshawa, Ontario.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

5 Rev.C.Ruest, O.M.I.,

Principal Pine Creek Indian/Residential School, Winnipegosis,Man.,

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	only, 1939 G.M.C. Station Wagon, 115" wheel base.		
	Factory List Price	$1181.00	
	Less trade-in allowance on a 1936 Chevrolet Panel Truck	350.00	$831.00
	Less Government Discount		83.10
			747.90
	Sales Tax		68.50
	Delivery charges		24.00
	Freight to Winnipegosis, Manitoba		127.00
			$967.40
	Lubrication Coupons		6.80
			$974.20
	Less Western Allowance		20.00
	Net Government delivered price.		$974.20
	(Delivery to be made through E.D.Palmer, Dauphin, Manitoba)		

54/5

Prices F O.B. Winnipegosis,Man. as per your quotation of August 14,1939.

Shipping Instructions Rev.C.Ruest, O.M.I., Principal Pine Creek Indian/Residential School, Winnipegosis, Manitoba.

Vote 162

Allot. No.

Encumbrance No. 18-413

Date to be delivered: As soon as possible.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch: Date

Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITE—COMMITTEE
Pré[illegible] E. Mon G. BREYNAT, O.M.I.
Vice-Prés.: S. E. Mon E. BUNOZ, O.M.I.
SECRÉTAIRE TRÉSORIER
S. E. Mon J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. FLOURDE, O.M.I.,
GENERAL SUPERINTENDENT
319, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.
MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mon A. TURQUETIL, O.M.I.
S. E. Mon M. LAJEUNESSE, O.M.I.

O.M.I.
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mon U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mon P. FALLAIZE, O.M.I.
R. P. J. L. COUDERT, O.M.I.
R. P. A. CLABAUT, O.M.I.
R. P. J. [illegible]ARNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. [illegible] MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
R. P. E. LAPORTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. N. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
OCT 7 1939
REGISTERED

EX'D.

WINNIPEG, October 5, 1939
MANITOBA

Attention Mr. R.A. Hoey

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

My dear Mr. Hoey:

re: Temporary repairs to Pine Creek
Indian Res. School

In a recent communication you expressed the hope that the repairs to the Pine Creek School could be undertaken before the school opening. Owing to unavoidable delays incurred in the Sandy Bay Indian Res.School, our Superintendent, Mr. Desrosiers, was unable to proceed to Pine Creek to carry out these repairs.

We hope, however, that he will be able to attend to them shortly.

Yours very truly,

J. A. Lourdy Guy

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

19th October, 1939.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 23 1939
RECEIVED

Memorandum:

Dr. McGill

On the 4th August last I forwarded you a summary prepared by the Chief Engineer covering the reports of Messrs. Gow and Parkinson in regard to repairs to Pine Creek residential school.

Since we have had no reply to our memorandum, may we assume that your Branch does not expect any further action to be taken this year on these repairs.

J. McCandless
Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Ottawa,
October 25, 1939.

Memorandum:

DIRECTOR

Surveys & Engineering Branch

Re: Pine Creek Indian Residential School

With reference to your memorandum of October 19 I may say that with the approval of the Minister arrangements have been completed with the Church authorities to carry out certain repairs at the Pine Creek Indian residential school. It will, therefore, be unnecessary for your Branch to take any further action with regard to this school at the present time.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency,*

October 24th 1939. *19*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 532 ,

amounting to $ 933.00 *in favour*

of Mumford, Medland, Limited, 576 Wall Street, WINNIPEG, Manitoba.

for 1 Complete engine and generator for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached. Code: 76-12-422

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 *dated* September 6th 1939.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 8483

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5
208-11 A.R.C.1.

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 27th, 1939.

Dear Sir,

I have just received a letter from the Rev. Father Ruest, principal of the Pine Creek Indian Residential School and quote the following -

> "You would remember, as I do that on this occasion, you and Mr. Waite have kindly agreed on the necessity of a new kitchen stove for our school. The actual one being really too small and wear out. We have hoped that some days would have brought us the agreeable surprise of a new range. A year had passed, time and fire have continued their work on the old stove. The cooking top of the old unit is completely ruined and falling in pieces."

I would refer the Department to my report dated November 18, 1938, to the last paragraph on the second page, in which I pointed out that the stove had been repaired several times and that I considered it unsafe as it has burned through in several places.

I would recommend that, if possible, a new stove be provided, as I am quite sure another year of constant use, would not improve the condition of the range and I am inclined to think Father Ruest's request is justifiable. He requests that the range have three ovens and two fire boxes.

Yours very truly,

A.L.G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
Manitoba.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
November 1, 1939.

Memorandum:

MR. [redacted]

I enclose account amounting to $933.00 covering the cost of an engine and generator supplied to the Pine Creek Indian residential school.

In memorandum to the Deputy Minister dated August 23, 1939, purchase of this equipment was recommended and the Minister approved the expenditure. It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding on this is 582-76-12-422.

RP

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
November 1, 1939.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 27th ultimo with reference to a request of the Principal of the Pine Creek Indian residential school for a new stove. I regret that funds at our disposal at the present time will not permit its purchase.

I may say that in the last few months the Department has purchased for the Pine Creek school an engine and generator at a cost of $933.00. An order has also been placed for a new station wagon for this school at an approximate cost of $975.00. We were also obliged to expend considerable money to make necessary repairs to the school. Under the circumstances it is felt that the Department has dealt very fairly with this school during the current fiscal year.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 40-11

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 30th,
1939.

RECEIVED
NOV 3 1939

Sir,

Will you please advise if authority is granted this year to employ nightwatchmen at the following schools:

Pine Creek School:	October 1st to April 30th.
Sandy Bay School:	October 1st to April 30th.
Portage School:	December 1st to March 31st.

Last year's authority was granted by Department letter 126-1-5 dated October 6th 1938.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
November 4, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 30th ultimo the Department will make the following allowances for the employment of night watchmen:

Pine Creek School -- October 1, 1939, to April 30, 1940 -- $40.00

Sandy Bay School -- October 1, 1939, to April 30, 1940 -- $40.00

Portage School -- November 1, 1939, to March 31, 1940 -- $30.00

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

I.D. 4.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Sanford, Yeoland, Limited.

ADDRESS 376 Wall Street,

WINNIPEG, Man.

1939		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	19	To 1 Complete engine and generator for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	933	00

Code: 76-12-422

Authority: Department letter 126-1-5 dated September 6th 1939. to Mr. Inspector Hamilton.

Nine hundred & thirty-three---xx/100 Dollars | 933 | 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 8430

VOUCHER No. J 532

DATE October 24th 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

MACHINERY - BELTING - RAILWAY APPLIANCES
FUEL OIL ENGINES

576 WALL STREET
WINNIPEG, MAN.

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE
REQUISITION NO.
CONTRACT NO.

REFER INVOICE NO. 393774
INVOICE DATE Sept. 6th/39
VENDOR'S NOS.

SOLD TO
The Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch,
Winnipeg, Manitoba.

SHIPPED TO AND DESTINATION Pine Creek Indian Residential School
Winnipegosis, Man.
DATE SHIPPED
CAR INITIALS AND NO.
FROM F.O.B. Pine River.
HOW SHIPPED AND ROUTE C. N. Freight
TERMS: NET 30 DAYS
PREPAID OR COLLECT

RECEIVED OCT 2 1939 FORT GARRY, MAN. 5TH & 6TH EDITION WESTERN UNION GENTLEY'S CABLE ADDRESS "MANDO" AGENCY

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REGISTER NO. | VOUCHER NO.
F. O. B. CHECKED
TERMS APPROVED | PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED
TRANSPORTATION
FREIGHT BILL NO. | AMOUNT
MATERIAL RECEIVED
DATE | SIGNATURE | TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED
ADJUSTMENTS
ACCOUNTING DISTRIBUTION
AUDITED | FINAL APPROVAL

DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	DISCOUNT	NET
1 6 K.W. Lister Diesel Driven Generating Unit utilizing V-belt drive and Comprising: 1-10 H.P. 2 cylinder, 4 cycle, cold start full diesel engine, 600 R.P.M., radiator cooled. Complete with day fuel tank mounted on engine together with exhaust pot and standard exhaust piping Serial No. 71253				
1-6K.W. C.E.D. Shunt wound battery charging Generator running at a speed of 1700 R.P.M. and having an output of 6 K.W. at 110/160 volts. Serial No. 232992 also: 1 - set of slide rails with belt tightening gear. 1 - Battery charging switchboard equipped with: 2 - Ammeters, one for charge, one for discharge 1 - Voltmeter 2 - Double Pole 60 Amp. Switches 1 - Single pole 50 Amp. Fuses 1 - Automatic Cutout 1- Starting switch 1 - Generator Rheostat				
All the above equipment would be mounted on an ebony asbestos panel complete with pipe frame work for wall and floor fixings.				
also:				
V-belt Drive consisting of engine sheave, generator sheave and suitable number of belts	$933.00			$933.00

Authority Sept 6/39
Allotment 126-1-5
Voucher 76
$933.00
Indian Agent

BRANCHES AT REGINA, SASK. AND EDMONTON, ALTA.
ALL QUOTATIONS MADE SUBJECT TO GOVERNMENT TAXES AND CUSTOMS DUTIES EFFECTIVE WHEN GOODS ARE DELIVERED
Prices subject to change without notice. Returned goods will not be accepted unless by prior arrangement.
No Deductions Allowed for Freight or Cartage. Eight per cent. Interest Charged on Overdue Accounts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Order Nº 28379

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Receipt Form

File No. 15/16

WRV/CMcD

Ottawa, Nov. 2, 1939. 19

Rumford, Medland, Ltd.,
570 Wall St., Winnipeg, Man.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks."

Invoice received -

Quantity	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Emergency Purchase - Pine Creek Indian Residential School		
One	Complete Lister Diesel Engine and Generator for use at the Pine Creek Indian Residential School -		$933.00
	As per Invoice of October 19, 1939.		
	As per Voucher No. J 532, October 24th, 1939.		
	Authority - Dr. McGill's memorandum to the Deputy Minister, Aug. 25, 1939, approved by the Minister.		

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions Already delivered

Vote 76 Allot 22 622 Date to be delivered: Already delivered.

Encumbrance No. 1692

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch: Date Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
November 1, 1939.

Memorandum:

[redacted]

I enclose account amounting to $933.00 covering the cost of an engine and generator supplied to the Pine Creek Indian residential school.

In memorandum to the Deputy Minister dated August 25, 1939, purchase of this equipment was recommended and the Minister approved the expenditure. It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding on this is 582-76-12-422.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev. Father O. Chagnon, O.M.I.
Principal,
ADDRESS Sandy Bay Indian Residential School,
MARIUS, P.O. Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY USE

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE 1939		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	8	To Paper dials for use in the fire alarm system at the Sandy Bay Indian Residential School, as per account and receipt attached.	3	85
		Code: 76-02-201		
		#12 39		
		Three----------85/100 Dollars. TOTAL	3	85

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 508

VOUCHER No. J 634

DATE NOVEMBER 22nd. 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No. .....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

November 22nd, 1939. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 634 ,

amounting to $ 3.85 in favour

of Rev. Father O. Chagnon, O.M.I. Principal,
Sandy Bay Indian Residential School, L'ARIUS, P.O.
Manitoba.

for Paper dials for use in the fire alarm system at the Sandy Bay Indian Residential School, as per account attached. Cod. : 75-02-201

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. dated

Your obedient servant,

Indian Agent

Department of Indian Affairs
DEC 4 1939
Records Secretary

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 5420

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.Father C.Ruest, O.M.I.

Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

1939			AMOUNT	
Oct.	31	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School, for the month of October 1939.	40	00
		Code: 619		
		Authority: Department's letter 126-1-5 dated November 4th 1939.		
		8-12-39		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Fair.

Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. J 605

DATE November 15th 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-5

Ottawa,
December 11, 1939.

Dear Sir:

The Department finds it necessary to return the attached voucher in order that you may sign the original copy. Vouchers cannot be considered if the original copy is signed with a rubber stamp.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-3

Ottawa,
December 15, 1939.

EX'D.
A.

Reverend Sir:

I desire to refer you to my letter of August 16 last and subsequent correspondence in connection with certain repairs at the Pine Creek Indian residential school.

I should appreciate your advising me when the work was started and when it will be completed. As you are aware funds for the purpose are provided in the special supplementary estimates for the current fiscal year and consequently the work will have to be completed before the end of March in order to permit us to pay for it.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev. Father C. Ruest, O.M.I., Principal.

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School, Camper, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY USE

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

DATE

1939.		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	30	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School, for the month of November 1939.	40	00
		Code: 319		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 4, 1939.		
		5-12-39		
		Forty----------xx/100 Dollars	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

December 4, 1939.

DATE

FORM No. I.A. 506
R. 9531

J 674

VOUCHER No.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No. 126-1-5

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

December 4, 1939

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 674 ,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev. Father C. Ruest, O.M.I., Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
CAMPBELLVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School, for the month of November 1939.

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 4, 1939.

Code:

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regd.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF MANITOBA

Report of Boiler Inspection

Provincial Number of Boiler .....

Date Inspected Sept 21/39 Report Number 112

Location of Boiler Indian Residential School

Owner or Agent Rev. Father Ruest

Address Lampermille

Type of Boiler Hor. Tubular Horse Power 25

Name of Manufacturer Port Arthur Ship Bldg Year Built 1929

Manufacturer's Number 1284 Owner's Number .....

Length 10' Diameter 36"

Hydrostatic Pressure Applied external Pressure Allowed 100

Name and Cert. No. of Engineers in Charge J W Patterson

Prov. No 1947

Work required .....

Yard condition

Receipt no 17864

When work ordered is completed, advise so that re-inspection can be made. Certificate will be issued on completion of work and payment of fee.

Amount of fee $ 3.00

PLEASE MAKE ALL MONEY ORDERS AND CHEQUES PAYABLE TO BUREAU OF LABOR, LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG. (ONLY CHEQUES MARKED BY THE BANK ACCEPTED.)

Inspector J W Bell Dist. 2

36

Manitoba Bureau of Labour and Fire Prevention Branch

INSPECTOR'S REPORT

BOOK No. [redacted] REPORT No. 2

Name of Firm Indian Residential School

Address Lampermille

Manager Rev. Father Ruest

Kind of Business School

Date of Inspection Sept 21/39 Time Allowed to Complete .....

Dear Sir(s):

As result of Inspection of your premises as above the following improvements are recommended. Please have effected and advise so that re-inspection may be made.

REMARKS: All guard on machines are in good condition

Signature of Inspector J W Bell

Address:
BUREAU OF LABOUR, 332 LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG
Phones: 849—232 and 849—253

35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PROVINCE OF MANITOBA

Report of Boiler Inspection

Provincial Number of Boiler .....

Date Inspected Sept 20/39 Report Number 116

Location of Boiler Indian Residential School

Owner or Agent Rev. Father Rupert O.M.I.

[redacted] Camperville

Type of Boiler Hor. Tubular Horse Power 30

Name of Manufacturer Vulcan Year Built 1929

Manufacturer's Number 1909 Owner's Number 1

Length 14' Diameter 36"

Hydrostatic Pressure Applied Internal [redacted] Allowed 15'

Name and Cert. No. of Engineers in Charge .....

Work required .....

Good Condition

Receipt no 17864

When work ordered is completed, advise so that re-inspection can be made. Certificate will be issued on completion of work and payment of fee.

Amount of fee $ 3.00

PLEASE MAKE ALL MONEY ORDERS AND CHEQUES PAYABLE TO BUREAU OF LABOR, LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG. (ONLY CHEQUES MARKED BY THE BANK ACCEPTED.)

Inspector J. McBell Dist. 5

PROVINCE OF MANITOBA

Report of Boiler Inspection

Provincial Number of Boiler .....

Date Inspected Sept 20/37 Report Number 117

Location of Boiler Indian Residential School

Owner or Agent Rev. Father Rupert

[redacted] Camperville

Type of Boiler Hor. Tubular Horse Power 30

Name of Manufacturer Vulcan Year Built 1910

Manufacturer's Number 686 Owner's Number 1

Length 14' Diameter 36"

Hydrostatic Pressure Applied Internal Pressure Allowed 15'

Name and Cert. No. of Engineers in Charge .....

Work required .....

Good Condition

Receipt no 17864

When work ordered is completed, advise so that re-inspection can be made. Certificate will be issued on completion of work and payment of fee.

Amount of fee $ 3.00

PLEASE MAKE ALL MONEY ORDERS AND CHEQUES PAYABLE TO BUREAU OF LABOR, LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG. (ONLY CHEQUES MARKED BY THE BANK ACCEPTED.)

Inspector J. McBell Dist. 5

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Manitoba Bureau of Labor and Fire Prevention Branch

INSPECTOR'S REPORT

BOOK No. 37 REPORT No. 77

Name of Firm: Indian Residential School

Address: Kenora

Manager: Brothers Rural Order

Kind of Business: Indian Boarding School

Date of Inspection: Sept 24/38 Time Allowed to Complete:

Dear Sir(s):

As result of Inspection of your premises as above the following improvements are recommended. Please have effected and advise us that re-inspection may be made.

REMARKS: Fire Prevention

All fire fighting

equipment in Good Condition

Fire Drill

Girls section of Building

2nd Floor they emptied in

95 seconds!

Boys section of Building

3rd storey emptied in

91 seconds!

Signature of Inspector: [signature]

Address:
BUREAU OF LABOR, 332 LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG
Phones: 840—292 and 840—293

39

PROVINCE OF MANITOBA

Report of Boiler Inspection

Provincial Number of Boiler

Date Inspected Sept 24/38 Report Number 336

Location of Boiler Indian Residential School

Owner or Agent Rev Father Guest

Address Kenora

Type of Boiler Horizontal Horse Power 25

Name of Manufacturer [illegible] Year Built 1921

Manufacturer's Number 1404 Owner's Number 2

Length 12' Diameter 36"

Hydrostatic Pressure Applied Internal Pressure Allowed 15

Name and Cert. No. of Engineers in Charge

Work required

[illegible]

When work ordered is completed, advise us that re-inspection can be made. Certificate will be issued on completion of work and payment of fee.

Amount of fee $ 3.50 Handling Charge

PLEASE MAKE ALL MONEY ORDERS AND CHEQUES PAYABLE TO BUREAU OF LABOR, LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG. (ONLY CHEQUES MARKED BY THE BANK ACCEPTED.)

Inspector [signature] Dist. 5

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PROVINCE OF MANITOBA

Report of Boiler Inspection

Provincial Number of Boiler .....

Date Inspected Sept 24/24 Report Number 297

Location of Boiler Fisher River Dist

Owner or Agent Province of Manitoba

Address Commissioner

Type of Boiler Locomotive Horse Power 20

Name of Manufacturer Port Arthur Shipbuilding Co Year Built 1921

Manufacturer's Number 1287 Owner's Number /

Length 6' Diameter 60"

Hydrostatic Pressure Applied Pressure Allowed 160

Name and Cert. No. of Engineers in Charge. [illegible]

Work required [illegible]

When work ordered is completed, advise so that re-inspection can be made. Certificate will be issued on completion of work and payment of fee.

Amount of fee $ 3.00 Mail to Ottawa

PLEASE MAKE ALL MONEY ORDERS AND CHEQUES PAYABLE TO BUREAU OF LABOR, LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG. (ONLY CHEQUES MARKED BY THE BANK ACCEPTED.)

Inspector [illegible] Dist.....

25

PROVINCE OF MANITOBA

Report of Boiler Inspection

Provincial Number of Boiler .....

Date Inspected Sept 24/24 Report Number 335

Location of Boiler Fisher River Reserve No 6

Owner or Agent Province of Manitoba

Address Commissioner

Type of Boiler Loco Tubular Horse Power 20

Name of Manufacturer Port Arthur Year Built 1921

Manufacturer's Number 1287 Owner's Number 1

Length 6' Diameter 60"

Hydrostatic Pressure Applied external Allowed 15

Name and Cert. No. of Engineers in Charge.....

Work required Inspection and thorough overhaul

When work ordered is completed, advise so that re-inspection can be made. Certificate will be issued on completion of work and payment of fee.

Amount of fee $ 3.00 Mail to Ottawa

PLEASE MAKE ALL MONEY ORDERS AND CHEQUES PAYABLE TO BUREAU OF LABOR, LEGISLATIVE BUILDINGS, WINNIPEG. (ONLY CHEQUES MARKED BY THE BANK ACCEPTED.)

Inspector [illegible] Dist. 6

25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR [redacted] ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. C. Ernst, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1939		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	7	To Boiler inspections at the Pine Creek Indian Residential School, as per receipts attached.	22	00

Code: 76-06-132

28.12.39 Inserted

Twenty-two--------xx/100 Dollars. TOTAL 22 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Frais.

Agent

FORM No. I.A. [redacted]
R 1937

VOUCHER NO. J 767.

DATE December 15th 1939.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency.

December 15th 1939. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 767 .,

amounting to $ 22.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Boiler inspections at the Pine Creek Indian Residential School, as per receipts attached.

Code: 76-06-152

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No..... dated.....

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 28 1939
REGISTERED

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Reqn. 8420

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39C

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 28, 1939.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
JAN 2 1940
REGISTERED

Sir,

Further to my report dated March 18th. 1939 and Department correspondence in reply thereto under file No.126-1-5, I wish to advise that the roof of the building,- Pine Creek Indian Residential School - appears to be sagging. This was brought to my attention by the Principal. The building was inspected, recently, by an official of the Surveys & Engineering Branch and I understand the building is described as safe. However, I feel it advisable to bring this new evidence of the building sinking to the attention of the Department.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 3, 1940.

AIR MAIL

Reverend Sir:

In a letter dated the 28th ultimo which has just reached my office Indian Agent Waite writes as follows:

"Further to my report dated March 18th, 1939, and Department correspondence in reply thereto under file No. 126-1-5, I wish to advise that the roof of the building - Pine Creek Indian Residential School - appears to be sagging. This was brought to my attention by the Principal. The building was inspected, recently, by an official of the Surveys & Engineering Branch and I understand the building is described as safe. However, I feel it advisable to bring this new evidence of the building sinking to the attention of the Department."

In regard to the above I would refer you to my letter of the 15th ultimo and previous correspondence with reference to certain repairs to the Pine Creek Indian Residential School.

No reply has yet been received to my letter of the 15th ultimo and I should appreciate your advising me if arrangements have been completed for making the repairs for which authority has already been granted. As previously pointed out the funds for this purpose are provided in the special supplementary estimates for the current fiscal year and consequently the work will have to be completed before the end of March.

Yours truly,

Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
819 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Full-Rate Message	
Day Letter	DL
Night Message	NM
Night Letter	NL

If none of these service symbols appears after the check (number of words) this is a full-rate message. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

CANADIAN NATIONAL TELEGRAM

D. E. GALLOWAY, ASSISTANT VICE-PRESIDENT, TORONTO, ONT.

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO. Cable Service to all the World Money Transferred by Telegraph

126-1-2

STANDARD TIME

JAN 11 1940 1940 JAN 15 PM 9 45

REGISTERED

MOA283 66 NL COLLECT

DAUPHIN MAN 5

534

M CHRISTIANSON

GENERAL SUPT OF INDIAN AGENCIES BOOTH BLDG OTTAWA ONT

ABOUT THREE MONTHS AGO PALMER SERVICE GARAGE DAUPHIN DELIVERED A CAR TO PINECREEK INDIAN AGENCY CAMPERVILLE MANITOBA STOP TO DATE HAS NOT RECEIVED SETTLEMENT STOP PLEASE REMEMBER LOCAL DEALERS FINANCE DEALS OF THIS KIND THROUGH BANK AND SINCE DELIVERY OF THE CAR $15 HAS BEEN PAID IN INTEREST WHICH SHOULD BE ALLOWED FOR WHEN SETTLEMENT IS MADE STOP PLEASE GIVE MATTER IMMEDIATE ATTENTION

W J WARD M P.

This message will be charged to your account unless we are notified at once to the contrary.

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

DIRECT CONNECTION WITH
POSTAL TELEGRAPHS - COMMERCIAL CABLES
IMPERIAL CABLES - CANADIAN MARCONI

MONEY TRANSFERRED BY TELEGRAPH

C.D. 1N

This is a full-rate Telegram or Cablegram unless otherwise indicated by signal in the check or in the address.

TELEGRAM		CABLEGRAM	
FULL RATE		FULL RATE	
DAY LETTER	DL	CODE	CDE
NIGHT LETTER	NL	DEFERRED	LC
NIGHT TELEGRAM	NM	NIGHT CABLE LETTER	NLT

W. D. NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONT

STANDARD TIME

JAN 4 PM 10 53

JAN 11 1940

REGISTERED

RAA347 24 NL

WINNIPEG MAN 4

537

R A HOEY

SUPT OF WELFARE AND TRAINING INDIAN AFFAIRS BRANCH OTTAWA

STEEL BEAMS AND PILLARS ORDERED AND ARRANGEMENTS COMPLETED TO SEND WORKMEN TO PINE CREEK SCHOOL STOP THEY WILL BEGIN WORK NEXT TUESDAY JANUARY NINTH

REV J O PLOURDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

C.D. 2X

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

CLASS OF SERVICE	
Full Rate	
Day Letter	
Night Message	
Night Letter	

Please mark an X opposite the class of service desired

MONEY TRANSFERRED BY TELEGRAPH TO PRINCIPAL POINTS IN CANADA AND THE UNITED STATES

CANADIAN PACIFIC COMMUNICATIONS

CABLE CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD RADIOGRAMS TO SHIPS

TIME FILED
CHECK

W. D. NEIL, General Manager of Communications, Montreal

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

126-1-5

JANUARY 6 1940

REV C RUEST O M I
PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE MAN

CERTIFY AND FORWARD AT ONCE ACCOUNTS COVERING COST OF STATION WAGON ORDERED FROM GENERAL MOTORS PRODUCTS OF CANADA LIMITED ON OUR PURCHASE ORDER OF SEPTEMBER TWENTY SEVENTH LAST

R A HOEY

Indian Affairs Branch,
Dept. Mines & Resources.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Form 6102

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

O. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL RATE MESSAGE	
DAY LETTER	
NIGHT MESSAGE	
NIGHT LETTER	

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

126-1-5

JANUARY 6 1940

W J WARD M P
DAUPHIN MAN

PAYMENT FOR CAR CANNOT BE MADE UNTIL ACCOUNT RENDERED TO DEPARTMENT

R A HOEY

Indian Affairs Branch,
Dept. Mines & Resources.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. Father C. Huet, O.M.I.
Principal,
ADDRESS Pine Creek Residential School,
CAMPTSVILLE, Manitoba.

DATE 1939		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	31	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for the month of December 1939.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 4th 1939.		
		10 1 40		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

J. Waite.
Agent

FORM No. I.A. 50
R. 1430

VOUCHER No. I. 815

DATE January 3rd 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

January 3rd 1940 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 815 ,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev. Father C. Ruaat, O.M.I. Principal, Pine Creek Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman Pine Creek Residential School for December 1939.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 4th 1939.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Revised 1920

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Prin Circle Ab # 5-

126-1-5

PHONE 46

"We're Happy to Serve You"

EXPERT REPAIR WORK

PALMER'S SERVICE GARAGE

GAS, OIL, GREASING, WELDING, STORAGE

DAUPHIN, MAN.

Mr Erickson
Mr. Lockhart Welfare Trainee
Mr Dudley
Mr Sutherland

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
JAN 11 1940
REGISTERED

January 4

Department of Mines & Resources
Ottawa Ont.

Dear Sirs:-

Re:- Payment of Station Wagon
Your Order # 27538

Regarding above Station Wagon delivered to Dominion Residential School at Camperville Man.

The delivery of this wagon was made on October 21/39 and signed for in the usual way, we have been expecting settlement for this for sometime, it must be understood that deliveries to this amount mean a lot of money outstanding, our interest charges to date on this item amount to $11.75 to date, and we think it only fair that this amount should be added to the cheque, providing payment is available at once, however we trust that payment will be forthcoming immediately as the Car company are getting impatient.

Thanking you I remain Yours Truly

Palmers Service Garage

Per

Supt. Welfare Training
Accounts re above
not received here for payment.
P.O. 27558+9.
L.W. Carlisle

JAN 1940
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

EXD.
1.

Ottawa,
January 13, 1940.

Gentlemen:

With reference to your letter of the 4th instant regarding the nonpayment of the account for the station wagon supplied to the Pine Creek Residential School I may say that the reason for the delay is that the Department has not yet received any account covering its cost.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Palmers Service Garage,
Dauphin, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

ORIGINAL ON
129-1A

OBLATE CATHOLIC INDIAN MISSIONS

Winnipeg, Man., January 11, 1940.

The Secretary:

Dear Sir:

x x x

As promised in my telegram of January 4th last Mr. Desrosiers and his assistants left yesterday for Pine Creek to make the necessary repairs to that school. I hope that this work will be done according to the wishes of your Department.

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Order No. 27538.

Factory Price New Pontiac.....	$ 1181.00
Less Trade in Allowance.....	350.00
Chevrolet Delivery Truck.	
	831.00
Less Government Discount.....	83.10
	747.90
Sales Tax.....	33.50
Delivery	24.00
Freight to Winnipegosis.....	127.00
	932.40
Lubrication Coupon.....	6.80
	994.20
Less Western Allowance.....	20.00
	974.20

Delivered October 21, 1939.

Received by: O. Kuneli O.M.I.

C. Lunel, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Order No. 27538.

Factory Price New Pontiac.....	$ 1181.00
Less Trade in Allowance.....	350.00
Chevrolet Delivery Truck.	
	831.00
Less Government Discount.....	83.10
	747.90
Sales Tax.....	88.50
Delivery	24.00
Freight to Winnipegosis.....	127.00
	987.40
Lubrication Coupon.....	6.80
	994.20
Less Western Allowance.....	20.00
	974.20

Delivered October 21, 1939.

Received by: [signature]

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Order No. 27538.

Factory Price New Pontiac.....	$ 1181.00
Less Trade in Allowance.....	350.00
Chevrolet Delivery Truck.	----------
	831.00
Less Government Discount.....	83.10

	747.90
Sales Tax.....	88.50
Delivery	24.00
Freight to Winnipegosis.....	127.00

	987.40
Lubrication Coupon.....	6.80

	994.20
Less Western Allowance.....	20.00

	974.20

Delivered October 21, 1939.

Received by:

P. Hurel, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal

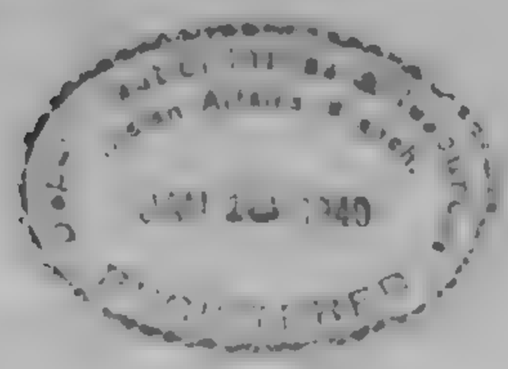
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
January 8, 1940.



Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa.

Dear Mr. Hoye,

In answer to your Telegram, received yesterday, kindly find enclosed, in triplicate, copy of the account regarding Pontiac Station Wagon, purchased by the Department at General Motors in favor of Pine Creek Indian Residential School.

On my last trip at Dauphin I have been informed by the General Motors' dealer that $ 12.00 interest have been charged on the enclosed account, raising the total amount to $ 986.20.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 19, 1940.

AIR MAIL

Gentlemen:

Referring to your letter of the 4th instant and my reply of the 13th instant the Department has now received a letter from the Principal of the Pine Creek Residential School with reference to the station wagon purchased from you. Apparently you did not forward your account in triplicate to the Principal. I should, therefore, appreciate receiving your account in triplicate and as soon as this arrives payment will be arranged.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Palmers Service Garage,
Dauphin, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHONE 66

GAS, OILS, GREASING, WELDING, STORAGE, EXPERT REPAIR WORK

"We're Happy to Serve You"

DAUPHIN, MAN., Oct 21 1937

M Department Mines & Resources
E Ottawa Ont

PONTIAC

SALES AND SERVICE

IN ACCOUNT WITH

PALMER'S SERVICE GARAGE

WE SPECIALIZE IN RE-BORING—
USING VAN NORMAN BORING BAR

Templeton Buffalopass Toronto 20618

1 G.M.C. Light Wagon delivered to Pine Creek Indian Residential School Winnipegosis Man		
Invoice 27538		
1 July 1939 G.M.C. Light Wagon		
112" Wheel Base Platform	1181 00	
Less Trade in Allowance	350 00	$831 00
Less Govt Discount		5 3 10
		1477 90
Sales Tax	88 00	
Delivery Charges	24 00	
Freight to Winnipegosis	127 00	
		917 00
Lubrication Coupons	6 50	
		924 20
Less Motion Allowance		20 00
		904 20
~~Interest Charged in~~		~~00 00~~

City

Terms: 2% 1-10 net

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 27, 1940.

AIR MAIL

Gentlemen:

I am in receipt of the account which you have submitted covering the cost of the station wagon delivered to the Pine Creek Indian Residential School. A cheque for $974.20 is being forwarded to you under separate cover.

You also received purchase order No. 27539 covering the lettering of this wagon at an approximate cost of $7.00. No account has yet been received for this service and if you did this work please forward an account in triplicate so that payment can be made.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Palmer's Service Garage,
Dauphin, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 27, 1940.

AIR MAIL

Reverend Sir:

I have your letter of the 8th instant enclosing copy of account regarding the station wagon supplied to the Pine Creek Indian Residential School. It appears that you simply copied the information contained on the purchase order and as we require an account on the letterhead of the firm it was necessary for us to write directly to the firm to obtain their account. This has been done and cheque for $974.20 is being issued to them.

When the order was placed the firm was definitely advised to forward their account to you. Please let me know whether or not the firm carried out these instructions. Your immediate reply would be appreciated.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. Father C. Ouest, O.M.I.
Principal,

ADDRESS. Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1940		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1940.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-3 dated November 4th 1939.		
		6.2.40		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 3/39

VOUCHER NO. J 944

DATE February 2nd. 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

[redacted]

FEB 5 1940
REGISTERED

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency,*

February 2nd 1940. *19*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 944 ,

amounting to $ 40.00 *in favour*

of Rev.Father C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1940. Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 *dated* November 4th 1939.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 8420

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
February 5, 1940.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 12 1940
REGISTERED

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa.

Dear Mr. Hoey;

Answering your letter, dated January 27, 1940, regarding the Station Wagon supplied to the Pine Creek Indian Residential School, I wish to say that the firm carried out the instructions mentionned in your letter. On October when the Station Wagon was delivered by Mr. Palmer, General Motor Dealer, the Firm's account, in three copies, was presented to me by the above mentionned Dealer. I kept a copy of the account and signed the three copies presented, which were remitted to Mr. Palmer, to be mailed at Dauphin and forwarded immediately to your Department.

Very truly yours,

C. Ruest o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev.C.Rucet, O.M.I.

Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,

CARTERVILLE, Manitoba.

DATE 1940		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	29	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of February 1940.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 4th 1939.		
		8.3.40		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Faith.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 9501

VOUCHER No. I.1065

DATE March 4th 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 8 1940
REGISTERED

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency*

March 4th 1940. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 1055 ,

amounting to $ 40.00 *in favour*

of Rev. Father C. Ruaat, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1940. Code: 819
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 *dated* November 4th 1939.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Minutes of Meeting

~~582-5~~ VOL.5

CLOSED

FROM 2/12/37.

TO 4/3/40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 5)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6271)

File 582-5, part 4	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937
File 582-5, part 5	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1940
File 582-5, part 6	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940
File 582-5, part 7	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940 - 1941
File 582-5, part 8	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1946
File 582-5, part 9	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - (Photos, plans) - Supplies - Accounts. 1946 - 1949
File 582-5, part 10	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1949 - 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

NO. 120 1 3

VOL.6

VOL.5 CLOSED

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

582-5

PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL

BUILDINGS, ACCTS. &C.

R 9596

File No. 126-1-5

Credit Advice

MEMO.

March 7th, 1940. ~~-193-~~

The following remittance has been received from

Indian Agent A. G. Hamilton at Manitoba Inspectorate

and recorded in the Official Cash Book. Folio 311

Amount $ 50.00

Agency Receipt No. 43903 dated February 16th, 1940,

Payer Mumford Medland Ltd. on account of refund re trade in

enerator 6 K.W. and baseplate re lighting plant Pine Creek Indian
sidential School - 582-76-12-422.

For Treasury Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

Oblate Catholic Indian Missions

COMITE—COMMITTEE

Pré... Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

VICE-... R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.

O.M.I.

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr G. GREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
...VINCIAL, NEW WESTMINSTER
... LAMONTAGNE, O.M.I.
...VINCIAL, MANITOBA
R. P. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 1 1940
REGISTERED

WINNIPEG, March 27, 1940
MANITOBA

Attention Mr. R.A. Hoey

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

My dear Mr. Hoey:

Enclosed please find invoices and labour returns for the repairs to the Pine Creek Indian Residential School. As you must remember these repairs were especially authorized last August:

	Credit	Debit
Camperville Freighters		$ 20.40
Crane Limited		144.18
Crane Limited		18.25
Crane Limited	$3.73	
Rev. C. Ruest, O.M.I. for transportation of workmen		74.40
Western Paint Co. Ltd.		42.65
Dominion Bridge Co. Ltd.		194.25
J.J. Crowe Co. Limited		312.70
Return of Labour: No. 1		88.00
No. 2		244.80
No. 3		245.60
No. 4		160.00

To the above must be added the cost of the installation of a steel beam and pillars under the chapel floor in the North-West corner of the building to support the ceiling of the second floor. I have not yet had the invoice for materials nor the labour returns, but I am quite sure that the two combined will not exceed $200.00.

The work as far as I know was carried out in a satisfactory manner but you may want your architect to report on it. If so we will be pleased to afford him transportation facilities provided he informs us of the time of his visit.

Yours very truly,

O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
April 2, 1940.

Memorandum:

MR. BAILEY

Re: Pine Creek Indian Residential School

In memorandum dated August 14, 1939, I recommended for the approval of the Minister that the Church authorities be authorized to proceed with necessary repairs at the above-mentioned Indian residential school. The following accounts which are attached have now been received:

Crane Limited	-	$144.18	
" "	-	18.25	$162.43
Less credit note			3.73
Net amount due			$ 158.70
Western Paint Company			42.65
Dominion Bridge Company			194.25
J. J. Crowe Company Limited			312.70

Funds for the payment of the above accounts are available in Vote 526 (99) for the year 1939-40. It would be appreciated if you would issue purchase orders at once so that payment can be made before the books close.

A. Brown

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
April 4, 1940.

Dear Father Plourde:

I am in receipt of your letter of the 27th ultimo enclosing invoices and labour returns in connection with repairs to the Pine Creek Indian Residential School. These are receiving immediate attention and it is hoped to pay the accounts some time this week. The account of J. J. Crowe Company Limited did not give the address of the Firm and I am presuming that it is Rossburn, Manitoba, and cheque in payment of the account will be sent to their branch at that place.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

In favour

Rev. J. G. Lamontagne O.M.I.
340 Provencher Ave
St. Boniface
Man.

Repairs at Pine Creek Indian Residential School

Labour week of	Jan.	13. 1940.	$ 88.00	
" "	"	20. "	244.80	
" "	"	27 "	245.60	
" "	"	Feb - 3. "	160.00	
			$ 738.40	$ 738.40
				74.40
Fare for Carpenters				3.48
Freight				$ 816.28

J Boudreau

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Reserve

RETURN OF LABOUR on the Lac Seul Day Res

for week ending Jan 13th 1940

Pay Roll No.

NAMES	Number of Days Employed	Number of Hours Worked	PRICE PER DAY	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT
		Mon Tues Wed Thurs Fri Sat			
Alex Delaney Supervisor	5	X X X 10 10 10	30	2000	Rose Delaney
Alex Delaney Carpenter	5	X X X 10 10 10	30	20.00	Alex Delaney
Chief Kejick	5	X X X 10 10 10	30	16.00	Chief Kejick
P. Kejick	5	X X X 10 10 10	30	16.00	P. Kejick
A. Saulteaux	5	X X X 10 10 10	30	16.00	A. Saulteaux
				9800	

Chief Mark's Hotel:

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

S. Saulteaux

AGENT

Form No. I.A. 782
Regt. No. 6814

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

..... Payment Approved .....

FOREMAN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 9013

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Day Res School on Camperville, Man. Reserve

for week ending Sat January 13th 1940

Pay Roll No. 101.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon. 8	Tues. 9	Wed. 10	Thurs. 11	Fri. 12	Sat. 13	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
P Desrosiers	Supervisor	5	x	x	x	10	10	25	.80	20 00	Pierre Desrosiers	
Chas Schwartz	Carpenter	5	x	x	x	10	10	25	.80	20 00	Chas Schwartz	
A Turgeon	"	x	x	x	x	10	10	20	.80	16 00	A Turgeon	
P Lafille	"	x	x	x	x	10	10	20	.80	16 00	P Lafille	
A Beaulieu	"	x	x	x	x	10	10	20	.80	16 00	A Beaulieu	
										$88 00		

His Work's Total:

Cheque No. .....
Balance .....
..... FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied and prices are fair and just.

..... AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Regs. No. 9015

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. School on Camperville, Man. Reserve

Pay Roll No 2. for week ending Sat January 20th, 1910

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon. 15	Tues. 16	Wed. 17	Thurs. 18	Fri. 19	Sat. 20	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J Desrosiers	Supervisor	10	12	10	11	10	10	63	.80	50.40	Pierre Desrosiers	
Chas Schwartz	Carpenter	10	12	10	11	10	10	63	.80	50.40	Chas Schwartz	
O Dumpere	"	10	10	10	10	10	10	60	.80	18.00	O Dumpere	
P Lafaille Jr	"	10	10	10	10	10	10	60	.80	18.00	P. Lafaille.	
R Beaulieu	"	10	10	10	10	10	10	60	.80	18.00	R Beaulieu	
		This Week's Total:								244.80		
		Previous:								88.00		
		Total to Date:								332.80		

Cheque No..... Vote..... Agency.....

Balance..... Allotment..... E.R.....

FOREMAN Payment Approved.....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Thos Cochrane Agent

AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 6015

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Indian Reserve School on Lumberville, Man Reserve

Pay Roll No 2. for week ending Sat January 29th, 1910

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of Horses	Mon. 15	Tues. 16	Wed. 17	Thurs. 18	Fri. 19	Sat. 20	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J Desrosiers	Supervisor	10	12	10	11	10	10	63	.80	50 40	Pierre Desrosiers	
Chas Schwartz	Carpenter	10	12	10	11	10	10	63	.30	50 40	Chas Schwartz	
A Bruyere	"	10	10	10	10	10	10	60	.30	18 00	A Bruyere	
P Lafille	"	10	10	10	10	10	10	60	.30	18 00	P. Lafille	
A Bruneau	"	10	10	10	10	10	10	60	.30	18 00	A Bruneau	
		This Week's Total:								144 80		
		Previous:								88 00		
		Total to date:								232 80		

Cheque No.....
Balance.....
.....
FOREMAN

Vote.....
Allotment.....
Payment Approved.....

Agency.....
E.R.....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

J Desrosiers
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Empr. No. 9015

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Pas School on Camperville, Man Reserve 00

Pay Roll No 3. for week ending Sat January 27th 1910

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon. 22	Tues. 23	Wed. 24	Thurs. 25	Fri. 26	Sat. 27	TOTAL	PRICE PER Day	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J Ross	Supervisor	11	11	10	10	10	11	63	.70	50 40	Pierre Garrisper	
Chas Schwartz	Carpenter	11	11	10	10	10	11	63	.70	50 40	Chas Schwartz	
O Bruyere	"	10	11	10	10	10	10	61	.70	48 20	O Bruyere	
P Lafaille	"	10	10	10	10	10	10	60	.70	48 00	P. Lafaille	
R Beaulieu	"	10	10	10	10	10	10	60	.70	48 00	R Beaulieu	
									Total this week:	245 60		
									Previous	332 80		
									Total this Week	578 40		

Cheque No. .....
Balance .....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

J Kennedy per Ad
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 9014

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. Shed on Camperville, Man. Reserve

Pay Roll 103.

for week ending Sat January 27th, 1910

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon. 22	Tues. 23	Wed. 24	Thurs. 25	Fri. 26	Sat. 27	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J. Regorier	Supervisor	11	11	10	10	10	11	63	.80	50 40	Pierre Régorier	
Chs. Schwartz	Carpenter	11	11	10	10	10	11	63	.80	50 40	Chas Schwartz	
O. Bruyère	✓	10	11	10	10	10	10	61	.70	42 70	O Bruyère	
P. Lafille	✓	10	10	10	10	10	10	60	.70	42 00	? Lafille	
R. Beaulieu	✓	10	10	10	10	10	10	60	.70	42 00	R Beaulieu	
					Total this Week:					215 60		
					Previous					332 70		
					Total To date					548 30		

Cheque No. ..... Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

FOREMAN Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

J. Chevrier Ind Agt
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6211, File 580-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 6206

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Res School on Camperville Man. Reserve

for week ending Sat Feb 3rd 1940

Pay Roll No 4.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon. 29	Tues. 30	Wed. 31	Thurs. 1	Fri. 2	Sat. 3	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
C Desroiers	Superviser	10	10	10	10	x	x	40	.80	$32.00	Pierre Desrosiers	
Chas Schwartz	Carpenter	10	10	10	10	x	x	40	.80	$32.00	[illegible]	
J Bruyere	✓	10	10	10	10	x	x	40	.80	$32.00	J Bruyere	
P Lafaille	✓	10	10	10	10	x	x	40	.80	$32.00	P Lafaille	
R P Beaulieu	✓	10	10	10	10	x	x	40	.80	$32.00	R Beaulieu	
										160.00		
		Total this week:								$178.40		
		Previous:								$738.10		
		Total to date										

Cheque No. .....

Balance .....

..... FOREMAN

Vote .....

Allotment .....

Payment Approved .....

Agency .....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

[illegible] AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702

RETURN OF LABOUR on the New Catholic School on Comperville Nor Reserve

for week ending 3rd Feb 3rd 1910

Layfield No 1.

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon 29	Tues 30	Wed 31	Thurs 1	Fri 2	Sat 3	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J Arsenault	Superviser	10	10	10	10	x	x	40	20	$2.00	Pierre Ferraro	
Chas Schwartz	Carpenter	10	10	10	10	x	x	40	20	$2.00	Jos Vinet	
Maurice	"	10	10	10	10	x	x	40	20	$2.00	E Brazeau	
P Lafille	"	10	10	10	10	x	x	40	20	$2.00	P. Lafille	
[illegible]	"	10	10	10	10	x	x	40	20	$2.00	R Beaulieu	
				Total this week						160.00		
				Previous						577.40		
				Total to date						737.40		

Cheque No. .....

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote.....

Allotment.....

Payment Approved .....

Agency.....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

[signature]
AGENT

St. Boniface, Man., Feb. 8th, 1940.

Rev. C. Paest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

in account with: The Order of Oblate Fathers.

Jan.7/40 & Feb. 1/40. to return fare.	Winnipeg to Winnipegosis. 4 men at $11.60 each:	46.40
to return fare.	Winnipegosis to Camperville. 4 men at $7.00 each:	28.00
		74.40

Pierre Perraseur

RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

Thomas Lapin

Feb 7/40 Camperville Man Ent'd

St. Boniface, Man., Feb. 8th, 1940.

Rev. C. Paest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

in account with: The Order of Oblate Fathers.

Jan.7/40 & Feb. 1/40. to return fare.	Winnipeg to Winnipegosis. 4 men at $11.60 each:	46.40
to return fare.	Winnipegosis to Camperville. 4 men at $7.00 each:	28.00
		74.40

Pierre Perraseur

RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

Thomas Lapin

Feb 7/40 Camperville Man Ent'd

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ....., 193.....

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
		192		X	
				X	
				X	
				X	
	Feb 6/40 Camperville, Man Feed Bill				

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Coll. Charges $.....

Freight $.....

$.....

$.....

Total Collect $.....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER AT RATES FAIR AND JUST

.....Shipper

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per .....

Per .....

Note: articles rated X only. Correct this repair job 1160 lbs C 30 = 3.48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part ( )

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] [illegible] 193....

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
	[illegible]	[illegible]			
3	[illegible]	[illegible]			
	[illegible]	[illegible]			
2	[illegible]	[illegible]			
	[illegible]	[illegible]			
1	[illegible]	[illegible]		X	
	[illegible]			X	
	[illegible]			X	
	[illegible]

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. J. G. Lacombe, O.M.I.

ADDRESS 340 Provencher Blvd.
St. Boniface, Man.

Department of Indian Affairs and Northern Development
APR 5 1941
REGISTERED

DATE 1940		SERVICE	AMOUNT	
April	5	Repairs at Pine Creek Indian Residential School:		
		Labour week of June 13th, 1940 - $ 38.00		
		" 20th, 1940 - 244.80		
		" 27th, 1940 - 245.60		
		" Feb. 3rd, 1940 - 162.00		
			$738	40
		Fare for Carpenter	74	40
		Freight	3	48
			$816	28
		TOTAL	$ 816	28

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 576
R. 1430

.....
Agent

VOUCHER NO.....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. A. SAVOIE, Manager
MRS. B. RODRIGUE, Pres.
Tel. Res. 202 629
J. A. B. RODRIGUE,
Sec.-Treas.

386 BERTRAND STREET
St. Boniface, Man., March 1940 19

M. Oblate Fathers,
Indian Residential School,
Camperville, Man.

Au Compte Avec
In Account with

TOUPIN LUMBER & FUEL Co Ltd

PHONES 201 103-06

PROMPT EFFICIENT & COURTEOUS SERVICE

BOIS et CHARBON,
MATERIAUX de CONSTRUCTION
COAL and WOOD,

ALL GRADES POSITIVELY GUARANTEED

8 p.c. Interest will be charged on accounts after 30 days.

Month	Slip No.	DESCRIPTION	Feet or Pounds	Price	Coal Wood	Net	Dr.	Cr.	Total
March 12	3475	6 Pcs. 2x12-12 #1 Fir Com. Dim.	144	@53.			7.63		
		2 Bags Portland Cement		@1.00			2.00		
									9.63
						Less 10%			.96
									$ 8.67

Thaumberger

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

A. A. SAVOIE, Manager
MRS. E. RODRIGUE, Pres.
Tel. Res. 203 639
J. A. E. [illegible]RIGUE,
Sec.-[illegible]as.

233 BERTRAND STREET
St. Boniface, Man., March 1940.

M. Oblate Fathers
Indian Residential School,
Camperville, Man.

Au Compte Avec
In Account with

TOUPIN LUMBER & FUEL Co LTD

PHONES 201 103-06

PROMPT EFFICIENT & COURTEOUS SERVICE

BOIS et CHARBON,
MATERIAUX de CONSTRUCTION
COAL and WOOD,
BUILDERS' SUPPLIES

ALL GRADES POSITIVELY GUARANTEED

8 p.c. Interest will be charged on accounts after 30 days.

Month	Slip No.	DESCRIPTION	Feet or Pounds	Price	Coal Wood	Net	Dr.	Cr.	Total
March 12	3475	6 Pcs. 2x12-12 #1 Fir Com. Dim. 144 BM.					7.63		
		2 Bags Portland Cement		$1.00			2.00		
									9.63
					Less 10%				.96
									$ 8.67

[illegible] RECEIVED
[illegible] DRIVER
FOR [illegible]SURER AND JUGE
[signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. A. SAVOIE, Manager
MRS. B. RODRIGUE, Pres.
Tel. Res. 202 839
J. A. B. RODRIGUE,
Sec.-Treas.

388 BERTRAND STREET
St. Boniface, Man., March 1940. 19

M. Oblate Fathers
Indian Residential School,
Camperville, Man.

En Compte Avec
In Account with

TOUPIN LUMBER & FUEL Co LTD

PHONES 201 105-06

PROMPT EFFICIENT & COURTEOUS SERVICE

BOIS et CHARBON,
MATERIAUX de CONSTRUCTION
COAL and WOOD,
BUILDERS' SUPPLIES

ALL GRADES POSITIVELY GUARANTEED

8 p.c. Interest will be charged on accounts after 30 days.

Month	Slip No.	[illegible]	Price	Coal / Wood	Net	Dr.	Cr.	Total
March 12	3475	6 Pcs. 2x12-12 #1 Fir Com. Dim. 144 @53c				7.63		
		2 Bags Portland Cement				2.00		
								9.63
					Less 10%			.96
								$ 8.67

GOODS RECEIVED IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
[signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. A. SAVOIE, Manager
MRS. N. RODRIGUE, Pres.
Tel. Res. 201 629
J. A. R. RODRIGUE,
Sec.-Treas.

333 BERTRAND STREET
St. Boniface, Man., March 1940 19

M. Oblate Fathers,
Indian Residential School,
Camperville, Man.

En Compte Avec
In Account with

TOUPIN LUMBER & FUEL Co LTD

PHONES 201 103-06

PROMPT EFFICIENT & COURTEOUS SERVICE

BOIS et CHARBON,
MATERIAUX de CONSTRUCTION
COAL and WOOD,
BUILDERS' SUPPLIES

ALL GRADES POSITIVELY GUARANTEED

8 p.c. Interest will be charged on accounts after 30 days.

Month	Slip No.	DESCRIPTION	[illegible]	Price	Coal / Wood	Net	Dr.	Cr.	Total
March 12	3475	6 Pcs. 2x12-12 #1 Fir Com. Dim. 144 @63.					7.63		
		2 Bags Portland Cement @1.00					2.00		
									9.63
						Less 10%			.96
									$ 8.67

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part ( )

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading

at [illegible] [illegible] 14/40 19[illegible]

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible]

Destination [illegible] Province

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	[illegible]				
1	[illegible]				
1	DC [illegible]	720			
6	[illegible]				
4	BAGS [illegible]	470			
		1190		2	37

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $

Freight $ 2 37

Storage $

Charges $

Total to Collect $

Received [illegible]

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER EXCEPT AS NOTED

[illegible]

[illegible] Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at..... MAR 14/40 ....., 193.....

from..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and [illegible] unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to.....

Destination..... Province.....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	STEEL BEAM				
1	STEEL PIPE COLUMN				
1	DO STEEL PLATE	720			
6	PCS FIR PLANK				
2	BAGS CEMENT	470			
		[illegible]		[illegible]	
		1190		2.87	

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Coll. Charges $.....

Freight $..... 2.87

Storage $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

Rec'd 14th Mar 40 Ent 1 Pc 1190 lbs

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per..... E. W. SIEFFERT .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS, MAN. MAR 14/40, 193...

from C N R - DOM BRIDGE CO the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to ORIENT TRADING IND ING SCHOOL C/O J PINCHAUD

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	STOVE PIPE				
1	STOVE PIPE ELBOWS				
1	DO STOVE PLATE	720			
1	PCS STR PLATE				
2	BOOT CEMENT	470			
		1190		2 87	
		1220			

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Charges $.....

Freight $ 2 87

Storage $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

Mch. 14/40 Rec'd 1220

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

.....Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS MAN MAR 14/40, 193

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to. GREAT FATHERS IND TRES SCHOOL C/O P [illegible]

Destination. CAMPVILLE MAN Province

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	STEEL RAMS				
1	STEEL PIPE (COILED)				
1	DO STEEL PLATE	720			
8	PCS FIR PLANK				
2	BAGS CEMENT	170			
		1229		2	67

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Charges $

$ 2 67

Charges $

Total to $

[illegible] Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per E. W. SIEFFERT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS MAN MAR 14/40, 193

from C N R DOM BRIDGE CO the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to OBLATE FATHERS IND RES SCHOOL C/O P DESROSIERS

Destination CAMPERVILLE MAN Province

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	STEEL BARM				
1	STEEL PIPE COLUMN				
1	DO STEEL PLATE	720			
6	PCS FIR PLANK				
2	BAGS CEMENT	470			
		1190		2	87

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Charges $

Freight $ $2.87

Storage $

Charges $

Total to collect $

Mch 14/40 Cat Feed

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per E W SIEFFERT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6871, File 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Regs. No. 2301

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Pay Sheet on Lamperville Man. Reserve

for week ending Sat March 16 1910

Pay Roll Nos.

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of horses	Mon. 11	Tues. 12	Wed. 13	Thurs. 14	Fri. 15	Sat. 16	TOTAL hrs	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J Desrosiers	Superintendent	x	x	x	10	10	10	30	80	24 00	Pierre Desrosiers	
Chas Schwartz	Carpenter	x	x	x	10	10	10	30	80	24 00	Chas Schwartz	
									Total this week:	48 00		
									Previous	1346 40		
									Total to date	1394 40		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote.....
Allotment.....
Payment Approved.....

Agency.....
E.R.....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Thomas Lapin Indn
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6271, File 582-5, part 6)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I.A. 702

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind Res Island on Lamoureux Man. Reserve

for week ending Sat March 16th 1910

Pay Roll Nos.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon. 11	Tues. 12	Wed. 13	Thurs. 14	Fri. 15	Sat. 16	TOTAL Hrs.	PRICE PER HR.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
J Desrosiers	Superintendent	x	x	x	10	10	10	30	80	24.00	Pierre Desrosiers	
Chas Schwantz	Carpenter	x	x	x	10	10	10	30	80	24.00	Chas Schwantz	
										48.00		
	Total this week:											
	Previous									138.40		
	Total to date									186.40		

Cheque No. .....

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote.....

Allotment.....

Payment Approved .....

Agency.....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. [RG 10, Volume 6271, File 581-5, part 6)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 8564

RETURN OF LABOUR on the Fine Creek Ind Res Road on Lac Seul Reserve

for week ending Sat March 11th 1911

Report all Days

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of Horses	Mon. 11	Tues. 12	Wed. 13	Thurs. 14	Fri. 15	Sat. 16	TOTAL Days	RATE PER Day	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
P N Desrosiers	Superintendent	x	x	x	10	10	10	30	.70	21 00	Pierre Desrosiers	
Chas Edwards	Carpenter	x	x	x	10	10	10	30	.70	21 00	Chas Edwards	
		Total this week:								42 00		
		Previous								139 40		
		Total to date:								181 40		

Cheque No. .....

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote .....

Allotment .....

Payment Approved .....

Agency .....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 762
Empr. No. 636

RETURN OF LABOUR on the Fine Creek 2nd Res Road on Comperville Man Reserve

for week ending Sat. March 13th 1910

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of Horses	Mon. 12	Tues. 19	Wed. 20	Thurs. 21	Fri. 22	Sat. 23	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
L Desrosiers	Supervisor	10	10	10	10	x	x	40	.80	32.00	Pierre Desrosiers	
Eber. Schmautz	Carpenter	10	10	10	10	x	x	40	.80	32.00	Eber Schmautz	
R Beaulieu	"	10	10	10	10	x	x	40	.80	32.00	R Beaulieu	
		Total this Week								96.00		
		Previous								146.40		
		Total To date								242.40		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

Form No. I.A. 702

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Indian Reserve on Camperville Man. Reserve

for week ending Sat. March 25th 1910

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of Horses	Mon. 18	Tues. 19	Wed. 20	Thurs. 21	Fri. 22	Sat. 23	TOTAL hrs	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
L. Desrosiers	Superviser	10	10	10	10	x	x	40	.80	32.00	Pierre Desrosiers	
Chas. Schmartz	Carpenter	10	10	10	10	x	x	40	.80	32.00	Chas Schmartz	
R. Beaulieu	"	10	10	10	10	x	x	40	.80	32.00	R Beaulieu	
		Total this Week								96.00		
		Previous								736.40		
		Total to date								832.40		

Cheque No. ..... Vote..... Agency.....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

..... Payment Approved .....

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Stanislas Lapointe Ind.

AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I.A. 702
Regn. No. 8804

RETURN OF LABOUR on the Fire Guard & Fire Shed on Comiakille Man Reserve

for week ending 2nd March 23rd 1910

Pay Roll No 6.

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of Horses	Mon 14	Tues 15	Wed 16	Thurs 17	Fri 18	Sat 19	TOTAL Hrs	PRICE PER Hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
P. Lavoie	Supervisor	10	10	10	10	x	x	40	20	$8.00	Pierre Lavoie	
Chas Edwards	Labourer	10	10	10	10	x	x	40	20	$8.00	Chas Edwards	
H. Beaulieu		10	10	10	10	x	x	40	20	$8.00	H. Beaulieu	
		Total this Week.								96.00		
		Previous								786.40		
		Total to date								882.40		

Cheque No. .....
Balance .....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

P. Lavoie
AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. J. O. Lamontagne, O.M.I.,

ADDRESS 340 Provencher Ave.,

St. Boniface, Man.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1940		
April 10	Repairs at Pine Creek Indian Residential School:	
	Labour week of March 16, 1940 - $ 48.00	
	Labour week of March 23, 1940 - 96.00	$144 00
	2nd copy	
	pas	
	TOTAL	$144 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 5420

.....
Agent

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

8M—11-39

THE WORKMEN'S COMPENSATION ACT, MANITOBA

Form No. 88

NOTICE OF ASSESSMENT

COPY.

Firm No. 18,296.

April 3rd, 1940

Take Notice that pursuant to Section 61 of The Workmen's Compensation Act (14 Geo. v., Chapter 209, Manitoba) you are assessed and are required to make payment as hereunder stated.

ASSESSMENT ON ACTUAL PAYROLL, 1939

Industry	Group	Rate	Payroll	Assessment	

IMPORTANT—Your special attention is drawn to Section 56 (3) of the Act, which reads as follows:
(3) Compensation shall not be payable out of the accident fund to an employer or a member of the family of an employer unless application to come within the scope of Part I hereto has been received and approved by the Board. (Chap. 66-20, Geo. V., 1930.)
(See Application Form on Back of Payroll Statement.)

Total Actual Assessment .....

Paid on Provisional Assessment.....

Balance (Debit— Credit) .....

Cancelling assmt. for Year 1940, dated Jany. 15, 1940.

PROVISIONAL ASSESSMENT, 1940

Industry	Group	Rate	Payroll	Assessment	
ACTUAL 1940.					
Building - repairs	33-104	3.50	978.40	34.24	
TO NOTIFY BOARD BEFORE AGAIN EMPLOYING LABOUR IN ANY CLASSIFIED INDUSTRY.					
					34.24

Note.—Payment of this call must be made forthwith.
within one month of this notice.
(Severe penalties for default. See back of this notice.)

All cheques, orders, etc., must be MARKED BY BANK, and made payable to The Workmen's Compensation Board.

Total Provisional Assessment .....

Present Call, 50 per cent. .....

Balance from 1939 (Debit— Credit) 34.24

Amount Now Due..... 34.24

The second call becomes payable on September 15th, 1940, without further notice.

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD,
Winnipeg, Manitoba.

To

Tel. No.....

OBLATE FATHERS,
Pine Creek, Indian Reservation School,
CAMPERVILLE,

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

WARNING

Failure to comply with the Act entails Individual Liability for accidents.

See back

this notice with remi

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Workmen's Compensation Board.

ADDRESS Winnipeg.

Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1940				
April	10	To assessment in connection with repairs at Pine Creek Indian Residential School as per statement attached	34	24
		TOTAL	$ 34	24

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 6428

Agent

VOUCHER No.

DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITE—COMMITTEE

Prés.: S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL

SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
O.M.I
PAUPERES EVANGELIZANTUR

I.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
S. E. Mgr N. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA SASKATCHEWAN

Attention Mr. Philip Phelan

WINNIPEG. April 4, 1940

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 6 1940
RECEIVED

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

My dear Mr. Phelan: re: Pine Creek Indian Res[illegible]
School Special Repairs

I am enclosing the following invoices regarding the special repairs authorized last August for the Pine Creek Indian Res. School:

Workmen's Compensation Board.....	$34.24
Camperville Freighters.....	2.87
Dominion Bridge Company Ltd.....	52.00
Toupin Lumber & Fuel Co. Ltd.....	8.67
Return of Labour: No. 5.....	48.00
No. 6.....	96.00

Jul 1.78

The above invoices and Labour Returns complete the balance of the work that had to be done at the above School. I gather from figures submitted to me by our Superintendent, that the total cost of these repairs was $1,887.50. I am informed that all this work was done in a satisfactory manner and that all danger of the floor collapsing has been removed.

Repairs to the boiler room remain to be done, but I understand that funds may be provided for this purpose. I think it would be advisable for your architect to make a further study of this boiler room problem and to report on it.

Yours very truly,

J.O. Plourde
OMI

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS BACK FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	S. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,

ADDRESS. Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1940		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salary of night watchman at		
		the Pine Creek Indian Residential School		
		for the month of March 1940.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 4th 1939.		
		$40.00 Authorized		
		Forty----------XX/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 9331

VOUCHER No. J 1155

DATE March 31st.1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

March 31st 1940. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. J 1155,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev. C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of March 1940.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 4th 1939.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regs. 970

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
April 10, 1940.

Memorandum:

REPRESENTATIVE OF THE TREASURY

Please arrange for the transfer of $199.19 from Primary 33 (Fisher River), Vote 526, to Primary 32 (Pine Creek), Vote 526.

With the approval of the Minister the Church authorities were authorized to make repairs at the Pine Creek Indian Residential School at a cost not exceeding $2000.00. Accounts have been received showing that the work is completed and the total cost will not exceed $1800.00. In Primary 32 $1600.00 was provided but the additional amount of $199.19 will be necessary and as this amount is not required at the Fisher River School (Primary 33) this Branch wishes that amount transferred to Primary 32 in order to meet the expenditure at Pine Creek.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
April 10, 1940.

Memorandum:

[redacted]

Re: Pine Creek Indian Residential School

I desire to refer you to my memorandum of April 2 enclosing accounts in connection with the repairs at the above-mentioned school. The following additional account has been received:

Dominion Bridge Company, Limited,
Account dated March 18, 1940 .....$ 52.00

Funds for the payment of the above are available in Vote 536, Primary 32. I should appreciate it if you would issue purchase order so that the account may be paid.

H. McGill

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM W60

HEAD OFFICE AND WORKS AT LACHINE, P.Q.

[redacted] AT

AMHERST, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, CALGARY AND VANCOUVER

Dominion Bridge Company, Limited

[redacted]

POST OFFICE ADDRESS

P.O. BOX 2918 WINNIPEG, MAN.

CUSTOMER'S [redacted]

REQUISITION No. Verbal Order

CONTRACT No.

January 16th, 1940

SOLD TO

Order of Oblate Fathers
Camp. ville Indian Reserve
Pine Creek, Winnipegosis, Man.

COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER

P.A. INVOICE No.

VOUCHER No.

[redacted]

F.O.B. POINT

PRICE

CALCULATIONS

TRANSPORTATION

TRANS. CHGD. BACK

TERMS: NET CASH

SALES TAX Exempt

DATE SHIPPED	SHIPPED TO	F.O.B.	CONTRACT No.
Jan 10/40	Via C.N.R.	Winnipegosis	[redacted]

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

11	Pipe Columns as per sketch		[redacted]

18.44.80

Feb 7/40
Camperville, Man
Ind Dept

[redacted] RECEIVED
[redacted] P
[redacted] AUDIT
[redacted]

ABOVE MATERIAL RECEIVED ____ 19__ AND FOUND ____ SATISFACTORY. (SIGNED) ____ (TITLE) ____

CHARGE ACCOUNT ____ APPROVED [redacted]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part ( )

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 1491

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No. [illegible]

[illegible] 19[illegible]

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

[illegible]

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	(Material required for repairs to Pine Grove Indian Res. School, Comberville, Man.)		
	Lumber purchased:-		
	[illegible]		134.23
	as per invoice of Jan. 16th 1940.		
[illegible]	Price F.O.B.	as per your	of

SHIPPING INSTRUCTIONS [illegible]

Vote 99 (1232-40) Primary 12

Encumbrance No. 2391

Date to be delivered: [illegible]

Freight or Express charges paid..

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch ..... Date .....

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 1491

PURCHASE ORDER

This order number to appear on all packages and invoices

File No. 15-3 Mun.

Dominion Bridge Co. Ltd., Lthum., April 4, 1940.

Box 2018, Winnipeg, Man.

Please forward the following to the address given below, and charge to account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send ..... copies to .....

Invoices already received. ..... when goods are shipped.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	(Material required for repairs to Pine Creek Indian Res. School, Camperville, Man.)		
	Emergency purchase:-		
	11 pipe columns		104.25
	As per invoice of Jan. 16th 1940.		

Prices F.O.B. as per your of

SHIPPING INSTRUCTIONS Already received.

Vote 99 (1939-40) Primary 32-991

Encumbrance No. 2391

Certified in accordance with Section 29 of the Consolidated Revenue and Audit Act, 1931.

For Comptroller of the Treasury

Date to be delivered

W. M. BAILEY
Purchasing Agent.

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

TELEPHONES: {23 851 / 25 852

WINNIPEG, MAN. January 20/40

Order No. 451

Shipped Via

SOLD TO
Rev. Peter Ochiltree,
Pine Creek Residential School,
Camp Orvilla, Man.

Shipped To
Same as sold to

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.

60	Lbs. Ashino White	14.50
10	Gals. Boiled Oil	1.00
2	Cans	1.00
5	Lbs. Burnt Sienna	.30
5	Gals. Pure Turpentine	.65
	Can	
2	Only 5" Scrubo Brushes	1.25
2	Bags #1 Hard Wall	.75
1	Bag Lime	
25	Lbs. Plaster Paris	.25
1	Bag #2 Hard Wall	
1	Gal. Muralo Kalsomine	1.00
2	Lb. Aluminum Paste	
1	Gal. Linseed	

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

"Save the surface and you save all." Paint & Varnish

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 1490

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No. [illegible]

[illegible] 19[illegible]

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

[illegible]

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	[illegible]		
	[illegible]		
	[illegible]		
	as per Invoice of Jan. 10/1940		

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 1490

PURCHASE ORDER

This order number to appear on all packages and invoices

File No. 10-1 Man.

Ottawa, April 4, 1940.

Please forward the following to the address given below, and charge to account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send 4 copies to

when goods are shipped.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	(Materials required for repairs to Pine Creek Indian Res. School, Camperville, Man.)		
	Emergency purchase:-		
	Paints, Turpentine, Brushes,		42.65
	as per Invoice of Jan. 20/1940		
	Prices F.O.B.	as per your	of

SHIPPING INSTRUCTIONS already received

Vote (1939-40) 49 Primary 32-691

Encumbrance No. 2395

Certified in accordance with Section 29 of the Consolidated Revenue and Audit Act, 1931.

For Comptroller of the Treasury

Date to be delivered

W. M. BAILEY
Purchasing Agent.

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-(

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE 98-511

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE JAN 29 1940
INVOICE 3000

CHARGE TO
OBLATE FATHERS,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.
CAMPERVILLE. MAN.

SHIP TO P. DESROSIERS,
243 DOLLARD BLVD.
ST. BONIFACE. MAN.

VIA

DATE OF ORDER 1-29-40	CUSTOMERS No.	QUOTATION NO.	SALESMAN

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1		CRANE C.P. SWING SPOUT FAU. W/ METAL SOAP DISH 8" CENTRES.	15.48		-30-10 -TAX	6.55
1/2	3	1½" 12 GA. N.P. PLUG & STOPPER	1.08	5.58	-30-10	2.51
3		1½" 90° DRG. ELLS	.56	1.63	-30-10	.74
3		1½" N.P. S.J. NUTS & GASKETS	.42	1.35	-30-10	.57
3		1½" GAL.V. PLUGS.	.17	.51		
3		1½" DRG. TEES	.82	2.46		
3		1½" Red. GAL.V. NIPS.	.22	.66		
				3.63	-30-10	1.63
1		1½" N.P. S TRAP W/ P.O. PLUG.		6.01	-30-10	3.60
12		1½" GAL.V. ASST. NIPS. Cut	.17	2.04		
6		1½" DRG. ST. ELLS	.64	3.84		
				5.88	-30-10	2.68
						10.25

Feb 6/40
Confirmed Mon.
Ed M.P.

11.4.40

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST
Chamberlain

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

M-14-2,000-9-39
BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

MEMORANDUM OF CREDIT

CRANE
LIMITED
WINNIPEG

NUMBER 8

Oblate Fathers,
Camperville, Manitoba.

February 6, 1940

WE CREDIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RGS. NO.	CLAIM NO.
	2235	1-30-40		99	315
1 Pr. C.P. 3/8 x 6 x 6 Lavatory Supplies, w/ C.P. Stops, less Flanges			8.00 -30-10-tax		3.38
1 Pcs. 1-3/4 C.P. Tubing 8-3/4" long			.79 -30-10%		.35
					3.73

Feb. 8/40
Compared. Mcn
Ent'd
e.f.

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
[signature]

M-194-(1)-8-39

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE 93-811

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE JAN 201940

INVOICE 2032

CHARGE TO

OBLATE FATHERS,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.
CAMPERVILLE. MAN.

SHIP TO WINNIPEG0918.

VIA

DATE OF ORDER	CUSTOMERS No.	QUOTATION NO.	SALESMAN
1-10-40			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1		4" X 1½" DBLE. TAPD. 45° DIRDR. T.Y.		5.27		
10'		4" MED. D.H. SOIL PIPE	1.08	10.80		
				16.07	-50-10%	7.23
1		4" X.H. SHORT LEAD BEND.		6.53	-50-10%	2.94
1		4" X.H. RECESS BRASS FER.		1.82	-50-10%	.82
29#		CAULKING LEAD	.18	5.22	-50-10%	2.35
1		1" CAULKING CHISEL		.90		
1		#1 ASB. CAULKING ROPE		3.20		
1		LONG SPRING YARNING CHISEL		1.00		
				5.10	-50-10%	2.30
1		12" REVERSE TRAP L.D. CLOSET COMB. COMP. AS FOLLOWS 1-12" REV. TRAP CLOSET 1-L.D. CHINA TANK.		45.40	-50-10 -TAX	19.20
1		1-O.F. WHITE CLOSET SEAT LESS COVER		7.00	-50-10 -TAX	2.96
1		1-SET FLOOR FLANGE & BOLT		1.82	-50-10 -TAX	.77
1		12" REV. TRAP CLOSET BOWL & SPUD		17.00	-50-10 -TAX	7.19
1		1½" N.P. EXPOSED COMB. WASTE & OVERFLOW		6.05		

FORWARD.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-186-(1)-8-50

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE 93-511

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE JAN 20 1940

INVOICE 2833

CHARGE TO

OBLATE FATHERS .
CONT. FROM REQ. #2833

SHIP TO

VIA

DATE OF ORDER	CUSTOMERS No.	QUOTATION NO.	SALESMAN

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1		1¼" R.H.P. S.J. NUT & GASKET		.42		
				6.47	-50-10.	2.91
1		1½" X 1¼" 90° DRG. ELL	.04	1.04		
1		1¼" X 4" GALV. NIPL.	.20	.20		
4		1½" DRG. 45° C.I. ELLS	.69	2.76		
3		1½" DRG. #1028 DRG. Y'S	1.18	3.54		
6		1½" GALV. ASSTD. NIPS.	.25	1.50		
				9.04	-50-10%	4.07
20'1"		1½" GALV. PIPE	23.90C	4.80		
20'7"		1¼" DO	20.00C	4.12		
				8.92	-10%	8.03
		REQ.#-2834				
4		1¼" DRG. 45° ELLS	.55	2.20		
2		1¼" #1028 DRG. Y'S	.95	1.90		
3		1¼ STD. BLK. PLUGS.	.10	.30		
2		1½" DRAINAGE TEE T.Y'S	1.04	2.08		
3		1¼" DO	.82	2.46		
6		1¼" 90° DRG. ELLS	.55	3.30		
				12.24	-50-10%	5.51

FORWARDED

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-186-(1)-6-50

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE 98-811

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE JAN 20 1940
INVOICE 2834

CHARGE TO
OBLATE FATHERS,
CONT. FROM REQ. #2834.

SHIP TO #3..

VIA

DATE OF ORDER	CUSTOMERS No.	QUOTATION NO.	SALESMAN

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
4		½" R.H.P. COMP. STOPS.	1.50	6.00	-50-10%	2.70
81'6"		½" GALV. PIPE	8.00	6.93	-10%	6.24
1		CLOSET FLOOR FLANGE		1.18	-50-10%	.53
24		½" GALV. ELLS	.19	4.56		
24		½" GALV. ELLS 45°	.25	6.00		
				10.56	-50-10%	4.75
		REQ.#-2835				
24		½" GALV. TEES	.27	6.48		
24		½" GALV. ASSTD. NIPS.	.09	2.16		
				8.64	-50-10%	3.89
1		17" X 19" F-157 LAV.		18.20	-50-10-TAX	7.70
1		PR. TELSA JR. C.P. EXX FAU.		7.14		
1		1¼" C.P. ADJ. P TRAP W/ P.O. PLUG CHAIN & STOPPER		7.16		
1		1½" I.P. X 1¼" F.T. BR. BUSH.		.31		
1		PR. 3/8" ANGLE BASIN SUPPLIES C.P. W/ S.O. STOPS		8.02 22.01	-50-10-TAX	9.56
1		18" X 24" R.R. SINK W/ PLUG &STOPPER		27.40	-50-10-TAX	11.59
1		1½" C.I. NON ADJ. SINK TRAP		3.00	-50-10-TAX	1.27
		FORWARDED.				

NO CLAIMS FOR BREAKAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVED DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

M-186-(1)-8-39

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE 93-511

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE JAN 201940
INVOICE 2033

CHARGE TO
CULLATE FATHERS.
COST. FROM R.C. 12833

SHIP TO [redacted]

VIA

DATE OF ORDER	CUSTOMERS No.	QUOTATION NO.	SALESMAN

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
25#		GLAZIERS PUTTY		3.50	-30-10%	1.58
		[redacted]				
3		1½" X 14" GALV. ELBOW	.30	.90		
2		1½" GALV. FLANGE	.23	.46		
2		14" 90	.17	.34		
				1.70	-30-10%	.77
3925 SQ.FT.		4 COL X 14 EXT. X 38" O.P.S. 14" STEAM S.K. RAD.	.01	39.35	-10%	37.32
						144.18

Feb 2/40
Confirmed Telegram to 16-4-40
Ed Pay
14

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST
J. Cullate

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LOSS OR DAMAGE. GOODS WHICH HAVE PROVED DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 1489

PURCHASE ORDER

This order number to appear on [illegible]

File No. 18-3 [illegible]

Craig Ltd.,
St Lombard St.,
Winnipeg, Man.

Ottawa, April 4, 1940.

Please forward the following to the address given below, and charge to account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send 3 copies to

Invoices already received when goods are shipped.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Materials required for repairs to Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.)		
	Emergency purchases:-		
	Plumbing materials		
	as per invoice of Jan. 20th 1940		144.18
	as per invoice of Jan. 29th 1940		17.85
			162.03
	Supplies returned. Less credit note of Feb.5/40		3.75
			158.28

KR/HC Prices F.O.B. as per your of

SHIPPING INSTRUCTIONS already received.

Vote 99 Primary 32-601
(1939-40)
Encumbrance No. 2395

Certified in accordance with Section 29 of the Consolidated Revenue and Audit Act, 1931.

For Comptroller of the Treasury

Date to be delivered

[illegible]

W. M. BAILEY
Purchasing Agent.

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 1489

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No. [illegible]

[illegible] 19[illegible]

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

[illegible]

Invoices already received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Materials required for repairs to the [illegible] Indian residential school, Sturgeon Falls, Ont.)		
	Supplied by:-		
	[illegible]		
	as per invoice of Jan. 30th 1940		[illegible]
	as per invoice of Jan. 29th 1940		[illegible]
			[illegible]
	[illegible]		[illegible]
	[illegible]		[illegible]

[illegible]

Prices F.O.B. as per your of

SHIPPING INSTRUCTIONS Already received.

Vote [illegible] Primary [illegible]

(1.9.39-60) Encumbrance No. [illegible]

Date to be delivered: [illegible]

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
April 2, 1940.

Memorandum:

MR. BAILEY

Re: Pine Creek Indian Residential School

In memorandum dated August 14, 1939, I recommended for the approval of the Minister that the Church authorities be authorized to proceed with necessary repairs at the above-mentioned Indian residential school. The following accounts which are attached have now been received:

Crane Limited	-	$144.18	
" "	-	18.25	$162.43
Less credit note			3.73
Net amount due			$ 158.70
Western Paint Company			42.65
Dominion Bridge Company			194.25
J. J. Crowe Company Limited			312.70

Funds for the payment of the above accounts are available in Vote 526 (99) for the year 1939-40. It would be appreciated if you would issue purchase orders at once so that payment can be made before the books close.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 1492

PURCHASE ORDER

This order number to appear on all packages and invoices

File No. [illegible]

J.J. Craven Co. Ltd., Ottawa, April 4, 1940.
Montreal, P.Q.

Please forward the following to the address given below, and charge to account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send ..... copies to .....

Invoices already received. when goods are shipped.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	[illegible]	
	(Building materials required for repairs to Pine Creek Res. School, Camperville, [illegible])			
	Emergency purchase:-			
	Lumber, building hardware, etc.,		[illegible].70	
	As per invoice 66 Jan. 30/1940.			

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 1492

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No. [illegible]

[illegible] 19[illegible]

[illegible]

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

Invoices already received.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	(Building materials required for repairs to Indian school, Cartierville, Que.)		
	Necessary purchases:-		
	Lumber, building hardware, etc.,		[illegible].70
	as per invoice dd Jan. 20/1940.		306.84
	Frt Receipt Not Forwarded Deducted $.86		

Prices F.O.B. as per your of

SHIPPING INSTRUCTIONS [illegible]

Vote [illegible] Primary [illegible] Date to be delivered:

Encumbrance No. 2395

Freight or Express charges paid.

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch [illegible] Date [illegible]

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Rossburn, Man. Jan. 30, 1940. 193

M Pine Creek Indian Residential School,

Camperville, Man. c/o P. Desrosiers.

IN ACCOUNT WITH

J. J. GROWE CO. LIMITED

[redacted]

TERMS: EIGHT PER CENT INTEREST CHARGED ON ALL PAST DUE ACCOUNTS

MONTH	DATE	NO PIECES	DESCRIPTION	FEET	TOTALFEET	PRICE	DEBIT	CREDIT	BALANCE
Jan.	18	7	1/12 - 18 Clear fir	126					
		2	" / 17 " "	34					
		9	" - 16 " "	144					
		8	" - 14 " "	112					
		3	" - 11 " "	33					
		2	" - 9 " "	18					
		1	" - 6 " "	6					
		2	" - 4 " "	8	481	10	48.10		
		18	5/8 x 4 - 20 #1 fir v jt.	120					
		36	" - 16 " " "	192					
		36	" - 12 " " "	144					
		54	" - 8 " " "	144	600	5.20	31.20		
		1	8/8 - 12 #1 fir	64		6.30	4.05		
		56	2/4 - 10 " "	373		5.00	18.65		
		10	" - 16 " "	107		5.30	5.65		
		15	4/10 Ten/Test	600		7.50	45.00		152.65
		1	2/8 x 6/8 - 1 3/8 2pan door				6.15		
		500	Lin. ¼ round			1.25	3.75		
		150	" Door stop			2.50	3.75		
		150	" Wainscoat Cap			3.75	5.60		
		150	" 4" B.N. Casing			5.00	7.50		26.75
Jan.	19	4	12/24 D.D. Glass				3.28		
		1	Bbl. Bolt				.15		
		12	Pr. Butterfly Hgs.				3.00		
		3	1 S Door Sets				3.00		
		4	Pr. 3/3 Butts				1.80		
		20#	3½" nails.				1.60		
		1	Drawer pull				.05		12.88N
Jan.	23	4	4/8 ¼" Firply	128		7.00	9.00		
		5	4/7 Ten/Test	140		7.50	10.50		19.50
		2	Gross #8 - 1" Screws				2.40		2.40N
Jan.	27	2	Doz. NP Cupboard Catches				4.80		4.80N
									218.98

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M _____ 193__

IN ACCOUNT WITH

J. J. GROVE CO. LIMITED

[redacted]

TERMS: _____ EIGHT PER CENT INTEREST CHARGED ON ALL PAST DUE ACCOUNTS

MONTH	DATE	NO PIECES	DESCRIPTION	FEET	TOTAL FEET	PRICE	DEBIT	CREDIT	BALANCE
			Forward						218.98
Jan.	29	1	Doz. Pr. NP Butterfly Hgs.				3.00		
		1	" NP Cupboa rd Handles				.96		3.96N
Jan.	30	4	Steel Plates ½" x 6" x 10"				3.20		3.20N
		2	2/8 x 6 /8 - 1 3/8 2pan dr.		6	.15	12.30		
		6	¼ x 4 x 8 fir veneer	192	20¢		38.40		
			13/16 x 2½ 2nd Maple Flg.	200	15¢		30.00		60.70
			~~Prepaid freight~~						~~6.86N~~
									$ ~~312.70~~
									306.54

Feb 6/40
Confirmed by Mon
Earl Loft
Eff

List items 279.60
Net items 33.10
Total $ 312.70

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

126-1-5

C. K. NEWCOMBE
COMMISSIONER

NICHOLAS [redacted]ZHER
SECRETARY

MANITOBA TELEPHONE BUILDING
PORTAGE AVENUE EAST
WINNIPEG, MANITOBA

Mines & Resources
Indian Branch
12 1940
REGISTERED

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

IN YOUR REPLY REFER TO

CLAIM No. .....

FIRM No. 18,296

April 10, 1940.

Department of Mines & Natural Resources,
Indian Dept. Branch,
OTTAWA, Ont.

Dear Sirs:

We have now received the statement of actual payroll had by the Oblate Fathers, Pine Creek Indian Reservation School during the present year 1940.

We have adjusted their assessment based upon this statement of actual payroll and Notice of Assessment was handed to these people at a recent date. It is our understanding that this Notice of Assessment will in turn be forwarded to you for your attention. We have been advised that payment in settlement of this assessment will be furnished by you to this Board.

We would point out as well, that the assessment of the Oblate Fathers in respect of the Indian Residential School at Sandy Bay which called for payment of $365.54, has gone forward to you at a previous date.

There is now due to this Board therefore, two remittances in the amounts of $34.24 and $365.54. Would you please let us have your advice as to when we may expect to receive payment of these assessments.

Yours truly,

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD,

W. S. Barnett
Assessment Officer.

MD.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted],
April 13, 1940.

[redacted]:

The Department is in receipt of your account dated January 30 amounting to $318.70 covering the cost of lumber supplied to the Pine Creek Indian Residential School. This account includes an item of $5.86 for prepaid freight. In order to permit us to pay this item it will be necessary to have a receipt from the transportation company. Please forward this receipt immediately as we wish to pay the account as soon as this receipt is received.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

The J. J. Crowe Co. Limited,
Rossburn, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
April 10, 1940.

Memorandum:

MR. BAILEY

Re: Pine Creek Indian Residential School

I desire to refer you to my memorandum of April 2 enclosing accounts in connection with the repairs at the above-mentioned school. The following additional account has been received:

Dominion Bridge Company, Limited,
Account dated March 18, 1940 .....$ 52.00

Funds for the payment of the above are available in Vote 526, Primary 32. I should appreciate it if you would issue purchase order so that the account may be paid.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

HEAD OFFICE AND WORKS AT LACHINE, P.Q.
BRANCHES AT
AMHERST, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, CALGARY AND VANCOUVER

Dominion Bridge Company, Limited

POST OFFICE ADDRESS
P.O. BOX 2918 WINNIPEG, MAN.

CUSTOMER'S { ORDER No. Verbal Order / REQUISITION No. / CONTRACT No.

March 18th, 1940

SOLD TO

The Order of Oblate Fathers
Camperville Indian School
Pine Creek,
Camperville, Man.

TERMS: NET CASH

COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
P.A. INVOICE No.
VOUCHER No.
CHECKED WITH ORDER
F.O.B. POINT
PRICE
CALCULATIONS
TRANSPORTATION
TRANS. CHGD. BACK

SALES TAX Exempt

Via C.N.R.

★ DATE SHIPPED March 12/40 SHIPPED TO F.O.B. Winnipeg CONTRACT No. W 6578 ★

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

1	WF Beams 10 @ 27# x 16'4 long		
1	4" ø Pipe Column fabricated as per sketch		$ 52.00
	15-4-40		
			$52.00

Mch 29/40
Ent A/P.

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER AND JUST
PR. [illegible]
Camperville Man

ABOVE MATERIAL RECEIVED ____ 19 ____ AND FOUND ____ SATISFACTORY. (SIGNED) ____ (TITLE) ____
CHARGE ACCOUNT ____ APPROVED ____ APPROVED ____

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Order No 1594

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoice

File No. [illegible]

[illegible] 19[illegible]

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

Involces already received.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
	[illegible previously]			
	for [illegible] residential school.			
1	[illegible]		$32.00	
1	[illegible] pipe organ [illegible] as per [illegible]			
	[illegible] dated March 19, 1940.			

WELFARE DIVISION
IN THE PREFERENCE OF
APR 15 1940

[illegible] Prices F.O.B. as per your of

SHIPPING INSTRUCTIONS

Vote [illegible] Primary [illegible] Date to be delivered: [illegible]

Encumbrance No. 2410

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

J. J. CROWE CO. LIMITED

[redacted]

Dauphin, Man.,
April 25, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 29 1940
REGISTERED

Dept. Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Dear Sirs:

We are enclosing the receipted freight bill on the account of the Pine Creek Indian Residential School at Camperville in the amount of $5.86.

Trusting that this is what you require, we remain,

Yours very truly,
J. J. CROWE CO. LTD.

Per Neil Beauchamp

NB

Please send check to Dauphin.
N.B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO J. J. Cruse Co. Ltd.

ADDRESS Dauphin,

Man.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	S. R.	AMOUNT	
TOTAL			

DATE 1940		SERVICE		
April	20	For Freight on shipment to Pine Creek Residential School as per attached receipt	8 5	86

EXD

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 8439

Agent

VOUCHER No.

DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. E.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. C. Ernest, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Man.

DATE 1940	SERVICE	AMOUNT
April 30	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of April 1940.	40 00
	Code: 812	
	Authority: Department letter 126-1-5 dated November 4th 1939.	
	F.J. 560	
	TOTAL	40 00

Forty----------xx/100 Dollars.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
Agent

FORM No. I.A. 506
R. 9551

VOUCHER No. X.51

DATE May 2nd, 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

WINNIPEG, MAN. MAY 2 1940 194...

G 3352

RECEIVED FROM

THE SUM OF

DOLLARS ($ 32.24)

IN PAYMENT

ASSESSMENT 18296 FIRM NUMBER

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

(CASHIER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency,*

May 2nd 1940. *19*

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 6
REGISTERED

I enclose herewith Vouchers Nos. K 51 ,

amounting to $ 40.00 *in favour*

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for April 1940.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 *dated* November 4th 1939.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Rev.n. 3420

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

C. K. NEWCOMBE
COMMISSIONER
NICHOLAS BELCHER
SECRETARY

MANITOBA TELEPHONE BUILDING
[redacted]
WINNIPEG, MANITOBA

WORKMEN'S COMPENSATION BOARD
MANITOBA

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

[redacted]

CLAIM No. .....
FIRM No. 18,296

May 3, 1940.

Department of Mines & Natural Resources,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ont.

Dear Sirs:

Re: Pine Creek Indian Res. School.

We were pleased to receive your remittance being cheque No. 46049 in the amount of $34.24 completing payment of the adjustment of assessment owing to this Board by the Oblate Fathers in connection with the above mentioned school. In view of your remittance in this connection we are now enclosing herein for your records our official receipt in the amount of $34.24.

May we at this time once again draw to your attention the assessment owing to this Board in the amount of $365.54. Payment of this assessment has not yet been furnished to us. This assessment applies in respect of certain construction work which was carried on at the Indian Residential School at Sandy Bay, Man. during the past year 1939. Would you please let us have your advice as to when we may expect to receive payment of this outstanding assessment.

Re memo
May 7/40
on 26/9/5
DP

Yours truly,

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD,

W. S. Barnett
Assessment Officer.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 6 1940
REGISTRY

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

J. J. CROWE CO. LIMITED

BUILDING MATERIALS AND COAL

Dauphin, Man.,
May 5, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 7
REGISTERED

Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Dear Sirs:

Further to our account with you covering material purchased for Camperville School in the amount of $512.70.

We are in receipt of your check, today, in the amount of $506.84. This leaves a balance of $5.86 which is the amount of the prepaid freight which you wrote us about on April 13th and to which we replied on April 25th forwarding you the receipted expense bill covering this freight.

Quite likely your check was mailed before receiving our reply and we will be glad to receive a check covering the balance.

Yours very truly,

J. J. CROWE CO. LTD.

Per R. A. Dehmann

RAS:MB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Ottawa,
May 30, 1940.

Reverend Sir:

In the current year's appropriation an amount of $5000.00 was provided in order to make further improvements to the Pine Creek Indian Residential School. In Mr. Mills' report of August 3, 1939, he suggested the following work be done during the year 1940:

New stairs (Mr. Parkinson's estimate)	$ 4,500.00
Suggested additional required	500.00
Fireproofing fuel room and boiler room (Mr. Parkinson's report)	550.00
Rebuilding and repairing boilers and diverting artesian spring (Mr. Parkinson's report)	660.00
Suggested additional required	340.00

The above recommendations would require a much larger sum than the Department has available and, as you are aware, we cannot consider, under any circumstances, expending more money this year than that mentioned in the first part of this letter.

I should appreciate it if you would discuss the whole situation with the Principal and others interested and let me hear from you as soon as possible stating in what manner you consider the amount available could be expended to the best interests of the school.

Yours truly,

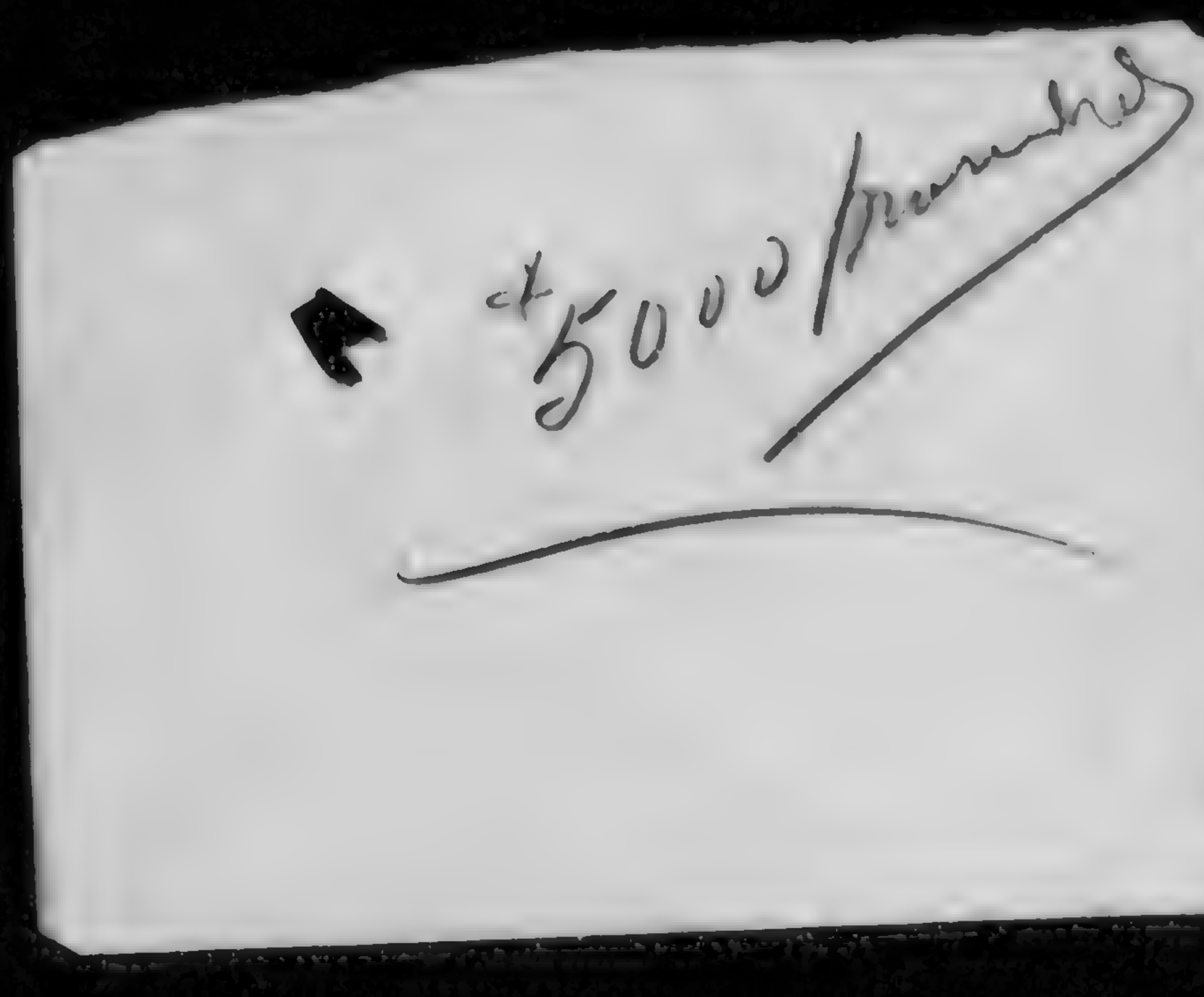
Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Ave. East,
Ottawa, Ont.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT 126-1-5

Aug 31 1940

M. Bailey

M Dept of Mines & Resources.
Ottawa, Man.

In a/c With

Schools

DAUPHIN

TERMS

Jan.	29	Re lettering on Indian School truck Camperville			8 50

Mines & Resources
Man. Branch
JAN 20 1940
REGISTERED

OTTAWA
AUG 6 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-J

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITE—COMMITTEE
Prés.: S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
Vice-Prés.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. SUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr H. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, September 16 1940
MANITOBA

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Indian Affairs Branch,
Dept. Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Hoey: Re: Pine Creek Indian Residential School

It will be recalled that Mr. Parkinson was asked, last year, to report on the condition of the above school as reports had been forwarded to the Department stating that the building was unsafe and that it could not be used for school purposes unless considerable repairs to the floors be made immediately.

After consultation with Mr. Desrosiers Mr. Parkinson recommended the replacement of ten wrought iron columns and the jacking up of the floors by installing new columns.

This work was proceeded with last year and, after inspection, was found to have been carried out to the satisfaction of the architect in charge.

Mr. Parkinson further recommended that the following improvements be proceeded with in 1940:

New stairs (Mr. Parkinson's estimate)	$ 4,500.00
Suggested additional required	500.00
Fireproofing fuel room and boiler room (Mr. Parkinson's report)	550.00
Rebuilding and repairing boilers and diverting artesian spring (Mr. Parkinson's report)	660.00
Suggested additional required	340.00

5000 1 6550

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 16 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

As the boiler room is in the school itself and is not fireproof, and furthermore as there is a hidden well which is causing considerable trouble every year and which has already undermined the concrete floor and caused the heaving of the boiler brick work, and as it is thought that it would be very difficult to divert the artesian well under the flooring, both our Mr. Desrosiers and your architect are of the opinion that instead of carrying out the repairs mentioned above it would be preferable to build a fireproof boiler room outside of the school but close enough to it so that the present chimney could be used. In this manner most of the fire hazard now existing in that school would be removed and the uncertainty of our being able to remove all danger from the artesian well would be eliminated.

The sum of $5,000.00 was included in this year's estimate to carry out the improvements mentioned in Mr. Parkinson's report. This sum would be insufficient for that purpose but would be large enough to build a new boiler room and transfer the boilers from their present location to the new building. As in the case of St. Philips the Oblate Fathers will undertake to carry out this work to the satisfaction of the Department and supply, if necessary, the difference between the amount provided and the actual cost of this work.

Again, also as in the case of St. Philips, it must be pointed out that the season is drawing to a close and that it is essential that the Oblate Fathers should receive authority from the Department as soon as possible to carry out this work. Otherwise winter will set in before anything can be done. I wish to insist once more that the building of this new boiler room would eliminate most of the fire hazard in this school and would contribute to silencing most, if not all, the criticism levelled at the school authorities as well as at the directors of the Indian Affairs Branch against leaving the school in its present condition.

I, therefore, hope that a prompt decision may be reached so that no undue delay will occur in carrying out these very necessary improvements.

Yours very truly,

J. P. Lacombe, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1f6-1-5

Ottawa, September 17, 1940.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER:

Re: Repairs at Pine Creek
Indian Residential School.

Inspections have been made of the above noted school by Mr. Gow, of the Surveys and Engineering Branch, who reported on May 4, 1939, and by Mr. Parkinson, Architect of the Public Works Department, who submitted a report to the Surveys and Engineering Branch on August 2, 1939. Mr. Parkinson estimated that the repairs and alterations most urgently needed at the school would cost approximately $15,000.

Mr. Parkinson in his report, and after a discussion with the Church Authorities and with Mr. Desrosiers, who has undertaken repairs a t a number of schools operated by the Catholic Church, recommended the replacement of 10 wrought iron columns and the jacking up and levelling of the floors by installing new columns. This work was proceeded with last year and has proved very satisfactory.

From the standpoint of fire hazard, the most urgent repairs and alterations necessary at this date appear to be the construction of a boiler house. At the present time the boiler room is in the basement of the school. Mr. Parkinson recommends the fireproofing of the boiler and fuel room at a cost of $550 and recommends the construction of new fireproof stairs throughout the building at a cost of $4,500. The suggestion has now

been made -

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

been made, however - and this suggestion appears satisfactory to the Architects - that a fireproof boiler room be constructed outside the school but close enough to it to permit the use of the present chimney. In this way it is claimed most of the fire hazard now existing would be removed. It is pointed out that in the construction of residential schools in recent years the boiler has been installed in an attached building and not in the main building.

There is in the estimates of this year the sum of $5,000 that might be used for this work. It is altogether likely however that the construction of a fully fireproof boiler room will cost more than this amount. However, the church authorities, in a letter dated September 18, 1940, have intimated that they are prepared to proceed with this work and supply the difference between the amount provided in the estimates and the actual cost of the building.

I would recommend, therefore, subject to the approval of the Minister, that authority be granted to the Church Authorities to proceed with the construction of this building, on the understanding that the work will be subject to inspection by an architect satisfactory to the Department and that the cost cannot under any circumstances exceed the sum of $5,000.

H. Larochelle

Director.

RAH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

208-11A.R.C.1

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

Department of Mines and Resources
INDIAN AFFAIRS BRANCH
SEP 16 1940
REGISTERED

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
Sept. 14, 1940.

Dear Sir:

The Rev. C. Ruest, Principal of the Pine Creek Indian Residential School, reports that the batteries are in poor condition.

He writes as follows:-

"Mr.. J.W.Patterson (engineer) and I, found that the Batteries will not last another year. They are not holding the electric charge any more. Even when fully charged at night we find them nearly dead in the morning. It will be still worst during winter months, where the consumption of light is larger."

The batteries were supplied in 1934 and have given good service. The description is as follows:

Globelite Batteries.
56 cells
Type G.D.13
Capacity 160 A.H.
Serial No. 5740.
Plates 13.
Plates size 5 1/2 in. X 5 in.

Father Ruest has a good engineer, and when I was at the school this summer this matter was discussed. We hoped at that time to get by, but it looks

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

now as though a new set should be supplied. If funds are available I would recommend the purchase.

Yours very truly,

A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
Manitoba.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
September 20, 1940.

Dear Sir:

I have your letter of the 14th instant with reference to batteries at the Pine Creek Indian Residential School.

In the current year's appropriation an amount was provided for very necessary repairs to this school. At the present time the Department is considering in what manner the amount provided can best be expended. No specific funds were provided for the purchase of batteries.

Possibly funds can be secured for the batteries later in the year but at the present time we are unable to consider their purchase as we wish to have the very necessary repairs receive first attention.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES

126-1-5
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa, September 17, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 20 1940
REGISTERED

Memorandum:

DEPUTY MINISTER:

Re: Repairs at Pine Creek
Indian Residential School.

Inspections have been made of the above noted school by Mr. Gow, of the Surveys and Engineering Branch, who reported on May 4, 1939, and by Mr. Parkinson, Architect of the Public Works Department, who submitted a report to the Surveys and Engineering Branch on August 3, 1939. Mr. Parkinson estimated that the repairs and alterations most urgently needed at the school would cost approximately $15,000.

Mr. Parkinson in his report, and after a discussion with the Church Authorities and with Mr. Desrosiers, who has undertaken repairs at a number of schools operated by the Catholic Church, recommended the replacement of 10 wrought iron columns and the jacking up and levelling of the floors by installing new columns. This work was proceeded with last year and has proved very satisfactory.

From the standpoint of fire hazard, the most urgent repairs and alterations necessary at this date appear to be the construction of a boiler house. At the present time the boiler room is in the basement of the school. Mr. Parkinson recommends the fireproofing of the boiler and fuel room at a cost of $550 and recommends the construction of new fireproof stairs throughout the building at a cost of $4,500. The suggestion has now

been made -

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

been made, however - and this suggestion appears satisfactory to the Architects - that a fireproof boiler room be constructed outside the school but close enough to it to permit the use of the present chimney. In this way it is claimed most of the fire hazard now existing would be removed. It is pointed out that in the construction of residential schools in recent years the boiler has been installed in an attached building and not in the main building.

There is in the estimates of this year the sum of $5,000 that might be used for this work. It is altogether likely however that the construction of a fully fireproof boiler room will cost more than this amount. However, the church authorities, in a letter dated September 16, 1940, have intimated that they are prepared to proceed with this work and supply the difference between the amount provided in the estimates and the actual cost of the building.

I would recommend, therefore, subject to the approval of the Minister, that authority be granted to the Church Authorities to proceed with the construction of this building, on the understanding that the work will be subject to inspection by an architect satisfactory to the Department and that the cost cannot under any circumstances exceed the sum of $5,000.

approved
J.A.M.

Harold McGill

Director.

RAH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Copy sent to Inspector Hamilton

Ottawa,
September 21, 1940.

E.T.D.

AIR MAIL

Reverend Sir:

I desire to refer to your letter of the 16th instant with reference to the Pine Creek Indian Residential School. Part of your letter read as follows:

"As the boiler room is in the school itself and is not fireproof, and furthermore as there is a hidden well which is causing considerable trouble every year and which has already undermined the concrete floor and caused the heaving of the boiler brick work, and as it is thought that it would be very difficult to divert the artesian well under the flooring, both our Mr. Desrosiers and your architect are of the opinion that instead of carrying out the repairs mentioned above it would be preferable to build a fireproof boiler room outside of the school but close enough to it so that the present chimney could be used. In this manner most of the fire hazard now existing in that school would be removed and the uncertainty of our being able to remove all danger from the artesian well would be eliminated.

"The sum of $5,000.00 was included in this year's estimate to carry out the improvements mentioned in Mr. Parkinson's report. This sum would be insufficient for that purpose but would be large enough to build a new boiler room and transfer the boilers from their present location to the new building. As in the case of St. Philips the Oblate Fathers will undertake to carry out this work to the satisfaction of the Department and supply, if necessary, the difference between the amount provided and the actual cost of this work."

Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Authority for the construction of a fireproof boiler room and the transfer of the boilers from their present location to the new building is granted. It is understood that the work will be carried out by the Church authorities and that the completed work will be subject to inspection by an architect satisfactory to the Department. It is also distinctly understood that the amount payable by the Department cannot, under any circumstances, exceed $5,000.00.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

MEMORANDUM

FROM

The Office of the Resident Architect
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

Dept. of Mines & Resources
SEP 21 1940
MINISTER

To C.C.A. Jackson, Esq.,

Executive Secretary of
Mines and Resources,
Ottawa.

Winnipeg, Man. September 20 1940

re Indian School, Camperville, Man.

Dear Sir;

In connection with the construction of a proposed new boiler room at the above school, Father La Montagne and Mr. Derosier called in the office today to discuss the proposition.

I am given to understand that $5,000.00 is allocated in the present year's estimates for this work, and that it is advisable to have the building completed without delay.

Following some discussion I have recommended a building 32 feet long by 20 feet wide with walls of 12 inch concrete, erected at right angles to end of existing building and the construction of new stack. The sum allotted should be adequate for this work, assuming much of the labour is local Indian labour, the mechanical work may be supervised by the engineer, Mr. Patterson, a very capable man. The boiler floor is recommended to be at same level of present floor, and the height of room as existing height, with a fireproof ceiling and 5 ply felt and gravel roof. The height of building above grade will approximate 7 feet.

It is also recommended to remove and connect each boiler separately so that the heating of the school will be protected until final completion, which if the work is commenced immediately should not be later than November 30th.

The boilers will be set with new fire brick and the existing drain in boiler room transferred to new boiler room.

As the boilers are fired with cord wood, the recommended size of boiler room will provide ample space for a good quantity of wood, without the necessity of constructing a separate fuel room.

Owing to the hazardous condition of the present boiler room, the construction of a new boiler room is very strongly recommended, and should be easily completed for the sum of $5,000.00 Meantime I will make a rough sketch, a copy of which will be given to Father La Montagne and a copy forwarded to you.

Yours truly,

E.Parkinson

E.Parkinson
District Resident Architect, D.P.W.

EP:H

AIR MAIL

SEP 23 1940
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

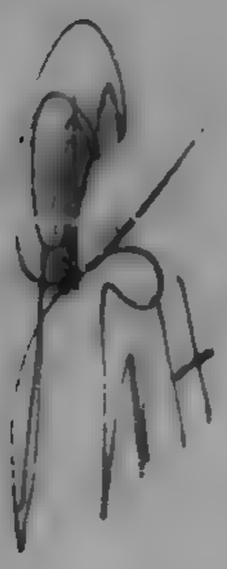
Ottawa,
September 25, 1940.

Dear Father Plourde:

With reference to my letter of the 21st instant regarding the Pine Creek Indian Residential School I enclose, for your information and guidance, a copy of a letter that has been received from Mr. E. Parkinson, District Resident Architect of the Department of Public Works.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.



Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITE—COMMITTEE
Prés[illegible] Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
VICE-PRÉS : R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
319, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. SUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
SAULT JAMES, ONT.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, September 25, 1940

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 28 1940
REGISTERED

Attention Mr. R.A. Hoey

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: Re:Pine Creek Indian Res.School

I wish to acknowledge your kind letter of September 21st re the above. Our contractor, Mr. Desrosiers, interviewed Mr. Parkinson last Friday morning and secured a rough drawing as well as sufficient information to proceed immediately with this building. He left last Tuesday for Camperville and we understand that work has already been started.

Thanking you for your cooperation in this matter, I remain,

Yours very truly,

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats — *Oblate Catholic Indian Missions*

COMITE—COMMITTEE
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ST-ANE
UNIVERSITÉ—OTTAWA—UNIVERSITY
ONT.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr A. CLABAUT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, October 10, 1940
MANITOBA

Department of ... Resources
OCT 15 ...
RECEIVED

15

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: Attention Mr. Philip Phelan

I understand that Rev. Father C. Ruest, Principal of the Camperville Indian Res. School, has forwarded the following list of requirements for his school to his local Agent:

1- Complete Set of batteries.
It appears the old batteries are completely worn out and are not holding a full charge more than overnight. The present set was bought in Sept. 1934. It would therefore seem to have lasted 7 years which is more than the average life of batteries.

2- One Kitchen Range (Two fires. Three Ovens, Closet, Water heating equipment)
The kitchen range is so old and in such a condition that it has become a fire hazard and should be replaced.
Your Agent must have written you about these two items and I think that his opinion will coincide with that of the Principal.

3- Three Singer Sewing Machines; one with a new style treadle and another with an old style, and thirdly a shoe patcher.

4- Weaving Looms
Weaving Looms would be a great help to teaching the older girls the art of weaving, and the Principal hopes that you will be able to supply at least one loom this year.

Yours very truly

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
October 17, 1940.

Reverend Sir:

I have your letter of the 10th instant with reference to the requirements of the Pine Creek Indian Residential School for the academic year 1941-42. In preparing our estimates an endeavour will be made to provide the amount that is required for the items mentioned in your letter.

I should appreciate receiving a communication from you indicating the progress that is being made in the repairs to the Pine Creek School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. J. O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 40-11

October 29th,
1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 1 1940
REGISTERED

Sir,

I beg to refer to Department letter 126-1-5 dated November 4th 1939 in which was granted authority for allowances to night watchmen at the Pine Creek, Sandy Bay and Portage la Prairie Indian Residential Schools.

Will the same authority be available this winter?

Your obedient servant,

Indian Agent.

Pine Creek.
Oct 1 - Apr 30
Union @ $10.00

Portage la Prairie
Nov 1 - March 31
$5 @ 30.00

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Sandy Bay Same as Pine Creek

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

FXD

Ottawa,
November 1, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 29th ultimo regarding allowances for night watchmen the following payments will be made:

Pine Creek

October 1, 1940, to April 30, 1941, -- 7 months @ $40.00

Sandy Bay

October 1, 1940, to April 30, 1941, -- 7 months @ $40.00

Portage la Prairie

November 1, 1940, to March 31, 1941,-- 5 months @ $30.00

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ernst, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

[redacted]
TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

[redacted]

DATE .....

DATE 1940	SERVICE	AMOUNT	
Oct.	31 To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of October 1940.	40	00
	Code: 819		
	Authority: Department letter 126-1-3 dated November 1st 1940.		
	12.11.40		
	Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[redacted]

Agent

FORM NO. I.A. 525
M. 143

VOUCHER NO. K.423

DATE November 5th 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

[redacted]

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

November 5th 1940. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. K 493,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of October 1940.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 1st 1940.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

[redacted]

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
NOV 8 1940
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~FILE~~ 126-1-5

VOL. 6 CLOSED

FROM 7 - 3 - 40

TO 5 - 11 - 40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6271)

File 582-5, part 4	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937
File 582-5, part 5	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1940
File 582-5, part 6	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940
File 582-5, part 7	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940 - 1941
File 582-5, part 8	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1946
File 582-5, part 9	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - (Photos, plans) - Supplies - Accounts. 1946 - 1949
File 582-5, part 10	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1949 - 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 627[illegible], file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

~~No. 120 1 5~~

VOL.7 VOL. 6 CLOSED

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

582-5

PINE CREEK [illegible] SCHOOL

6

BUILDINGS, ACCTS. &C.

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats — *Oblate Catholic Indian Missions*

COMITÉ—COMMITTEE
P[illegible]. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
VICE PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ST-ANO
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
ONT.

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. N. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN



L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT



WINNIPEG, MANITOBA November 22, 1940

Attention Mr. R.A. Hoey

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: re- Pine Creek Indian Residential School

In a departmental letter dated September 21, 1940, authority was given for the construction of a fireproof boiler room and the transfer of the boilers from their then present location to the new building. The Oblate Fathers were empowered to undertake and complete this work subject to inspection by a Department architect.

Acting on the above authority the Oblate Fathers have constructed a new boiler room measuring 23 x 32 with 12-foot ceiling and the boilers have been moved into it. The excavation of the old boiler room has been filled to the level of the school basement floor and a new cement floor laid over the filling.

The chimney to which the boilers were formerly connected was found to be unsafe and a new one was erected. All partitions and walls have been properly repaired so that suitable use could be made of the old boiler room. The sum of $5000 was provided by the Department to carry out this work and we are glad to report that it was found quite sufficient for the purpose.

We are enclosing invoices duly certified for all materials used in this construction. We are also supplying vouchers for all labour employed. Cheques should be issued directly to the firms which supplied materials except where receipted invoices are given.

ASHDOWN HARDWARE CO.

October 19	Invoice Number	82498	$ 3.60
" 19	" "	82500	3.09
" 19	" "	86052	20.54
" 26	" "	88818	12.37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

October 29	Invoice Number	88834	$ 1.07 Express Receipt Required
November 1	" "	88857	10.00
" 1	" "	88870	2.80
" 2	" "	90306	1.09 Express Receipt Required
			54-56

CAMPERVILLE FREIGHTERS

To cartage on material of boiler room construction $202.11

CRANE LIMITED

October 2	Invoice Number	13738	84.07
" 10	" "	13824	79.37
" 16	" "	13740	21.97
" 19	" "	14945	29.54
" 23	" "	15262	8.09
November 5	" "	16050	6.14
" 7	" "	15965	27.89
October 23	Prepaid freight on Invoice #14945		1.50 ✓
			258.57

J.J. CROWE CO. LIMITED

November 15	To Lumber & building material		438.85 Express Receipt Required
" 15	" " " "		3.90 ✓
			442.75

VICTOR DECLOUX & SON

November 15	To miscellaneous sheet metal products	71.40

J. DESROCHERS

October 28	Hinges, screws, window glasses	2.80

MR. PIERRE DESROSIERS

November 20	To transportation of 6 men	72.00 ✓
November 20	To 5% on construction costs	234.40
		306.40

DOMINION BRIDGE COMPANY LTD

October 25	Contract Number	WC 8830	229.00 Details Necessary
September 30	" "	WR 1021	48.15
			277.15

DUFAULT SHEET METAL CO.

October 21	To material and work on smoke stack	107.25 Details Necessary

JOS. JOYAL & FILS

October 15	To Lumber supplied	986.62

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GEORGE RASMUSSEN

November 10	To Gravel and Sand supplied	97.75

WESTERN PAINT CO.

November 18	To paint supplied	3.80
November 7	To paint supplied	33.35
November 9	Freight on 7 pieces	1.70
		38.85

WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

November 19	To assessment ($29.50 paid by Provincial of the Oblate fathers and this amount should be paid back to him)	27.80

LABOUR VOUCHERS

September	28	Payroll Number 1	221.75
October	5	" " 2	146.48
"	12	" " 3	225.30
"	19	" " 4	269.85
"	26	" " 5	208.50
November	2	" " 6	238.50
"	9	" " 7	378.25
"	16	" " 8	315.90
			2004.33

The above invoices total $4,872.54. Should the Department think it advisable to have this work inspected by an architect before authorizing payment of these accounts, we hope that no delay will occur in the inspection as they are nearly all outstanding. In most cases prices were quite low and it would not be fair if too long a delay occurred in the settlement of the accounts.

To the above must be added the sum of $125.82 for various expenses for freight, telegrams, telephones and diverse other small expenditures for which original receipts are not yet on hand. As soon as they have been received they will be forwarded to you.

Thanking you for your cooperation in bringing about this very necessary improvement to the Pine Creek school, I remain,

Yours very truly,

L. Lacombe O.M.I.
Provincial

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, November 26, 1940.

Dear Mr. Parkinson:

In a letter dated September 21, 1940, this Branch authorized the Oblate Order to undertake the construction of a fireproof boiler room at the Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man., at a cost not to exceed $5,000.

This authorization was based on the understanding that the work, when completed, would be inspected by an architect acceptable to the Department.

I have been wondering if it would be possible and convenient for you to have a man inspect and report upon this work. If you can undertake this work and report to us in due course, such action on your part will be very deeply appreciated. The Reverend Father E. Lamontagne, Provincial of the Oblate Order for Manitoba, is naturally anxious that this inspection should take place at an early date.

Yours very truly,

Director.

E. Parkinson, Esq.,
District Resident Architect,
Department of Public Works,
Winnipeg, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
November 28, 1940.

Reverend Sir:

I have your letter of the 22nd instant in which you report the completion of the construction of the fireproof boiler room at the Pine Creek School and the transfer of the boilers from their former location to the new building.

As I informed Father Plourde in a letter dated September 21 last the authority to proceed with the work was given on the understanding that the completed building would be subject to an inspection by an architect satisfactory to this Department. I am, therefore, communicating with Mr. Parkinson requesting him to arrange for an early inspection of the new building and as soon as his report is received immediate consideration will be given to the payment of the accounts which you submitted.

In reviewing these accounts it is noted that the following items are missing and I, therefore, bring them to your attention so that you may secure them and forward them to me:

1. The attached account No. 88834 covers $1.07 for freight. It will be necessary to have a receipt from the transportation company for this amount.

2. The attached account for $1.09 covers express. It will be necessary to have a receipt from the express company.

3. The account of J.J. Crowe, dated November 15, 1940, includes an item of 25¢ for express. Before paying this amount it will be necessary for the Company to forward a receipt from the express company.

Rev. E. Lamontagne, O.M.I.,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

4. The attached accounts from the Dominion Bridge Company will have to be detailed in order that they will show more complete information regarding the material supplied.

5. The account from the Dufault Sheet Metal & Retinning Company will have to be detailed. The number of gallons of paint should be stated and the price per gallon. With regard to the labour the number of hours and the rate per hour should be given, also the exact dates on which the work was performed.

I appreciate the efforts that you have made to construct this building promptly.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
December 9, 1940.

Reverend Sir:

The attached account has just been received from Palmer's Service Garage.

If the service covered by the account is satisfactory to you it would be appreciated if you would certify the account and return it to the Department for payment. Please give this matter your immediate attention.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. C. Ernst, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CANTERVILLE, Manitoba.

TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE 1940		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of November 1940.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 1st 1940.		
Apr 30		10.12.40		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 143

VOUCHER No. K 597

DATE December 5th 1940.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Sub-Agency of the Portage la Prairie Indian Agency,

December 5th 1940. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. K 597 ,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev. C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of November 1940. Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 1st 1940.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn 5429

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
DEC 8 1940
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Department of Public Works, Canada

CHIEF ARCHITECT'S BRANCH

REF. 1177-38

OTTAWA, December 7, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 9 1940
RECEIVED

FROM: The Chief Architect,
Department of Public Works.

TO: The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources.

Mr. E. Parkinson, District Resident Architect, at Winnipeg, has referred to me your letter of the 26th ultimo, addressed to him, asking if it would be possible and convenient for him to have an inspection made and have report submitted, on the construction of a fireproof boiler room in the Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

Mr. Parkinson has reported that he could make the inspection by taking the train to Pine River and then going by taxi to Camperville, the whole journey covering a period of three days. He is writing to Pine River enquiring about taxi service and cost of return trip, and he states that if the cost of the taxi is reasonable he will, if approved by this Department, make the inspection.

Will you kindly advise if it is your wish that the inspection be made by the District Resident Architect's office and if your Department will bear the cost of the expenditure involved.

C. D. Sutherland,
Chief Architect.

WM:AM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-8

Ottawa,
December 11, 1940.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of December 7 in which you advise that Mr. Parkinson can arrange to visit the Pine Creek Indian Residential School in order to inspect the newly constructed fireproof boiler room.

This Branch will be responsible for his travelling expenses.

Yours very truly.

H. McGill

Director.

C.D. Sutherland, Esq.,
Chief Architect,
Department of Public Works,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
December 20, 1940.

Mr. D. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa.

Dear Sir;

I certify that the service covered by the attached account is satisfactory.

I am happy to take this opportunity to wish you a Merry Christmas and a Happy New Year.

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT	S. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO ..... Palmer's Service Garage .....

ADDRESS ..... Dauphin, ...

..... Manitoba .....

.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1940				
Dec.	26	To lettering panel on Pine Creek Indian		
		Residential School truck as per attached		
		account	18	00
		26-12-40		
		TOTAL	18	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 16

..... *Agent*

VOUCHER NO. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

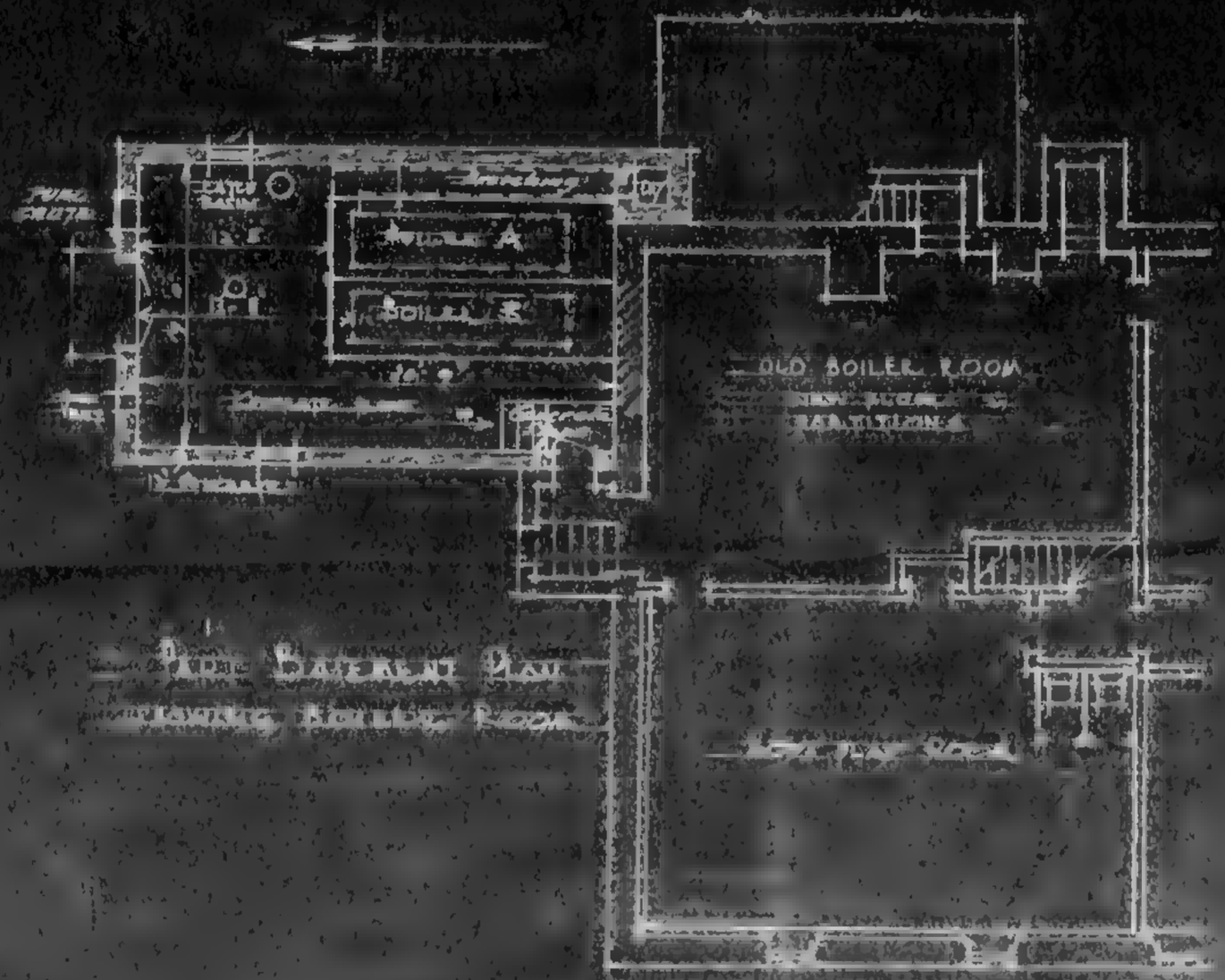
Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Pine Creek

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

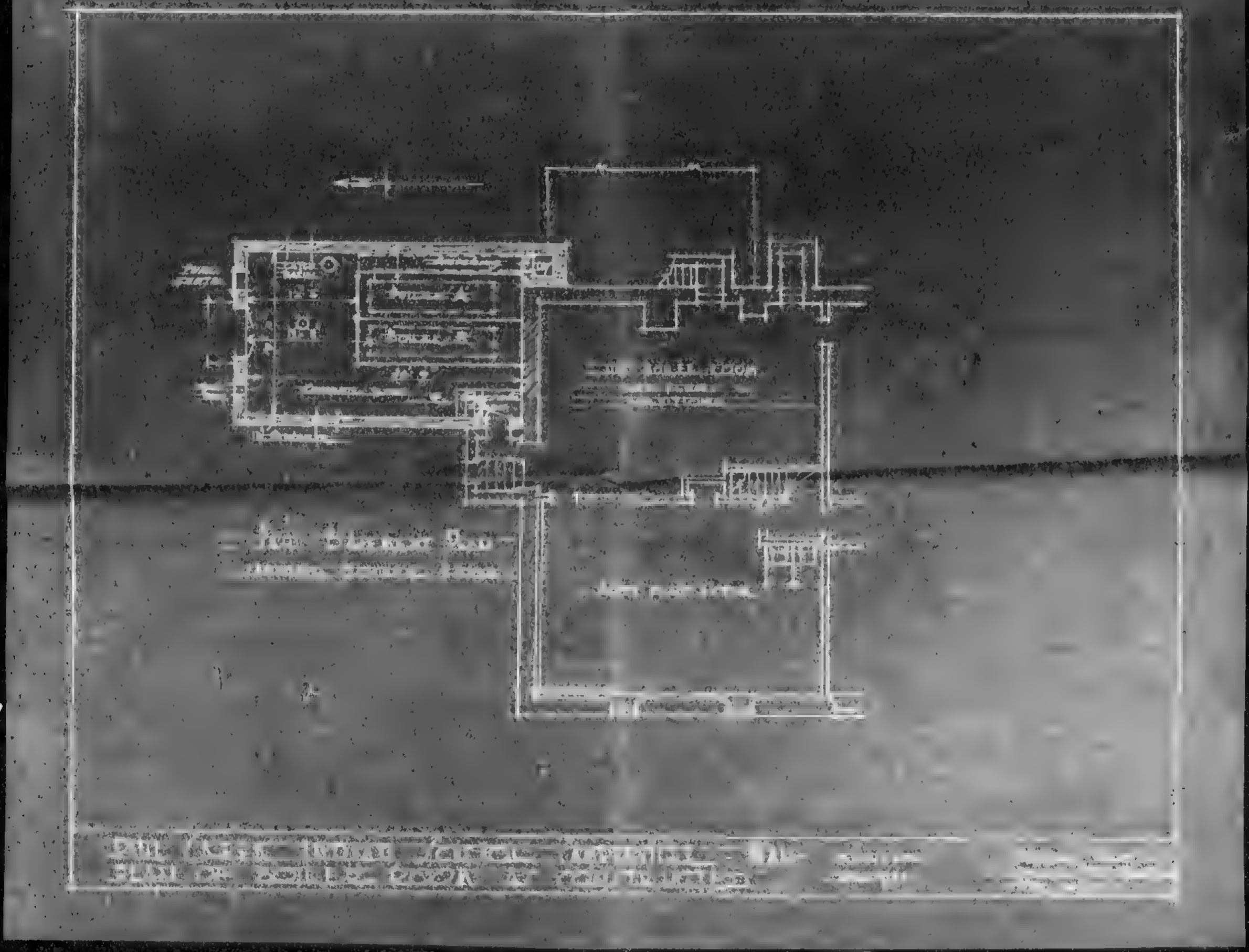
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



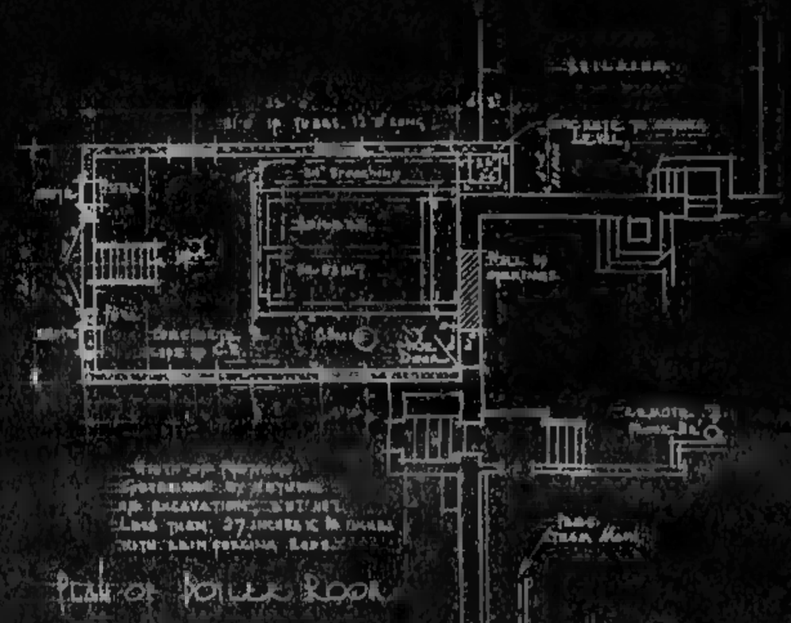
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

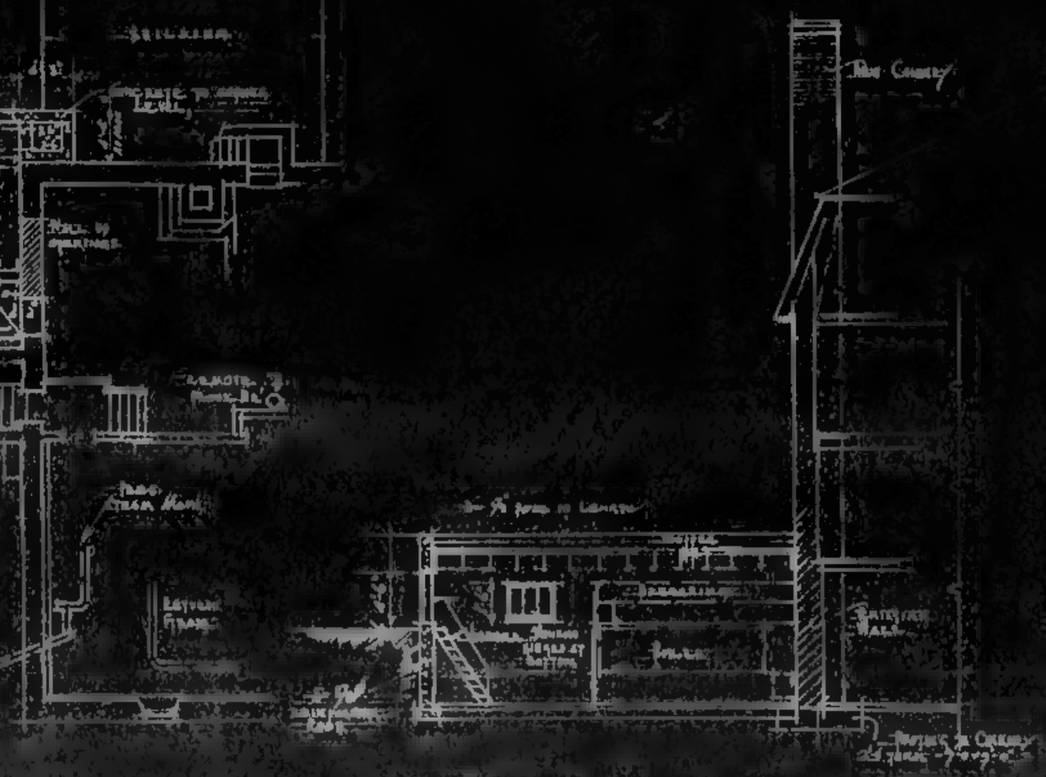


PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

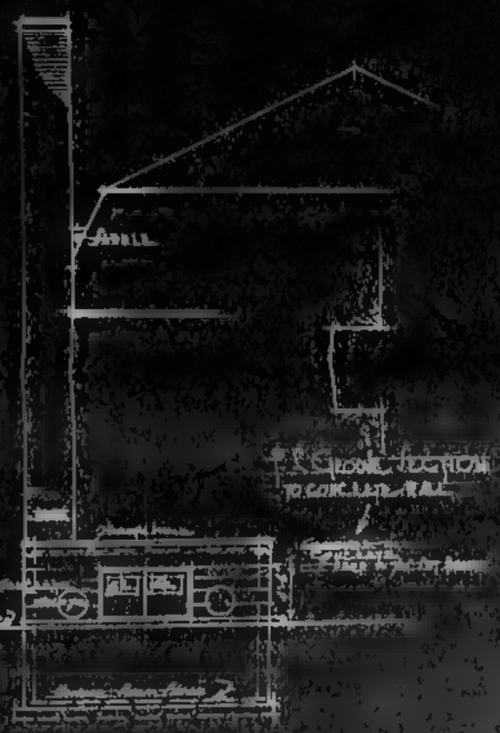
Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



PLAN OF BOILER ROOM



SECTION OF BOILER ROOM



END ELEVATION

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada — Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MEMORANDUM

To Harold W. McGill, Esq.,
Director,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

From
The Office of the Resident Architect
DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS

Winnipeg, December 20th, 19 40.

Dear Sir:-

Re- Pine Creek Indian School, Camperville, Man.
New Boiler Room.

The new boiler room at above school was inspected as to its general construction on December 17th, 1940, and subject to some minor items noted under, the work generally is acceptable, in consideration of the period during construction and the distance from railroad.

Enclosed are blue prints showing my sketch to the Contractor and a floor plan of the actual construction, some changes from the original sketch are advantageous, others not so good.

The position of door from old building is better, but the interior length of boiler room is reduced 3 inches, being 13 ft. 11 inches from face of boiler tubes to exterior wall, or one inch less than the length of boiler tubes, this will cause to be cut a chase in the concrete wall to a minimum of two inches in depth for the renewal of defective heating tubes to boiler marked "A", the other boiler marked "B" will create no difficulty as the tubes are opposite the exterior door opening.

The bricking of boiler "A" to East side is not good, the bricks are not fully bedded and smoke has issued at some of the joints, the Engineer, Mr. Patterson, has given a thin coat of cement plaster over a portion, which appears to seal the joints. In constructing the East wall of boiler "A", the lower part approximately 14 inches high is of concrete, and has cracked through heat expansion, a portion having moved out of position one inch, the crack continues through the brickwork. The building was constructed without specification and, therefore, the Contractor may be excused for running the rain water from roof over a scupper , instead of hopper and down pipe as originally intended.

In general with the above exceptions, good value is received for an expenditure of $5,000.00, and the building is a distinct improvement from fire hazzard as previously existed.

Whilst in the building, I examined the newly erected interior columns and levelling of floors, and consider the work well done, though the floors are not perfectly level, there is great improvement.

Two photographs of the exterior of boiler room were taken and when prints are received, they will be forwarded to you.

Generally the Fathers of the school and the Engineer in charge , are very well pleased with the construction.

I have much pleasure in submitting this report.

Yours truly,

E. Parkinson

E. Parkinson,
District Resident Architect.

EP/B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
December 28, 1940.

Reverend Sir:

I desire to refer you to official letter of November 28 last with which I returned certain accounts covering expenditure at the Pine Creek Indian Residential School.

I am now in receipt of Mr. Parkinson's report and payment of the accounts can receive immediate consideration. I should, therefore, appreciate it if you would return at once the accounts which I sent back to you, giving the detailed information requested in my letter of November 28.

I also attach, for your information, a copy of Mr. Parkinson's report.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. E. Lamontagne, O.M.I.,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca





Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Department of Public Works, Canada

CHIEF ARCHITECT'S BRANCH

REF. 1177-38

OTTAWA, December 27, 1940.

H. W. McGill, Esq.,
Director,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources,
O t t a w a, Ontario.

Dear Sir,-

With reference to your letter of the 11th instant in connection with the newly constructed fireproof boiler room at the Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba, I wish to inform you that on the 21st instant Mr. Parkinson, District Resident Architect at Winnipeg, forwarded to this office copy of report and blue prints, the original of which he states have been forwarded to you.

I am enclosing two photographs showing the exterior of the boiler room, which have been received today from Mr. Parkinson. Enclosed also is copy of his account for $26.70, covering travelling expenses incurred by him in making the report.

Mr. Parkinson is being paid direct by this Department and I would ask that you kindly have this Department reimbursed the amount mentioned.

Yours very truly,

C.D. Sutherland,
Chief Architect.

WM/BC.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO The Receiver General

Send cheque to:

ADDRESS Chief Architect's Branch,

Dept. of Public Works,

Ottawa, Ont.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY
ALLOT.	E. R.	AMOUNT

TOTAL

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1940		
Dec. 30	To expenses in connection with inspection of new boiler room at the Pine Creek Indian Residential School as per detailed account attached	$26 70
	Note: Mr. S. Parkinson, District Resident Architect of the Department of Public Works, Winnipeg, Man., was requested by this Branch to inspect the new boiler room erected at the Pine Creek Residential School and submit a report. He has done so and this Branch promised to pay his expenses. Attached to this voucher is a copy of a letter from the Chief Architect of the Department of Public Works.	
	31. 12. 40	
	TOTAL	$26 70

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 148

.....
Agent

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-18B

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 27, 1940.

Department of Mines & Indian Affairs Br...
DEC 30 194...
Winnipeg

Sir,

During a recent visit to the Pine Creek Indian Residential School the Reverend Principal asked me to draw the attention of the Department to the condition of the storage batteries at present in use at the school. Various reports and representations have been made in regard to condition of the batteries and also to the kitchen stove which is not large enough for cooking for the large number of children in residence.

The capacity of the batteries is now so low that it is necessary to run the engine from four to eight hours during the night, and this consumes considerable fuel.

I pointed out to the Principal that owing to a state of National emergency it might be difficult to find money to replace the batteries and purchase an addition to the cook stove. However, he asked me to bring the matter to the attention of the Department.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DOMINION BRIDGE CO. LTD WINNIPEG

CONT. WK. 1031

Type 1 | Type 2 | Type 3 | Type 4

Location	Cuts						Inside		Outside		Inside		Sheaves	Shaft
							A	B	C	D	W	L		

Detail Plan

Erection Plan

Made by S.A. Date

Checked Date

CONT. WK. 1031
SHEET

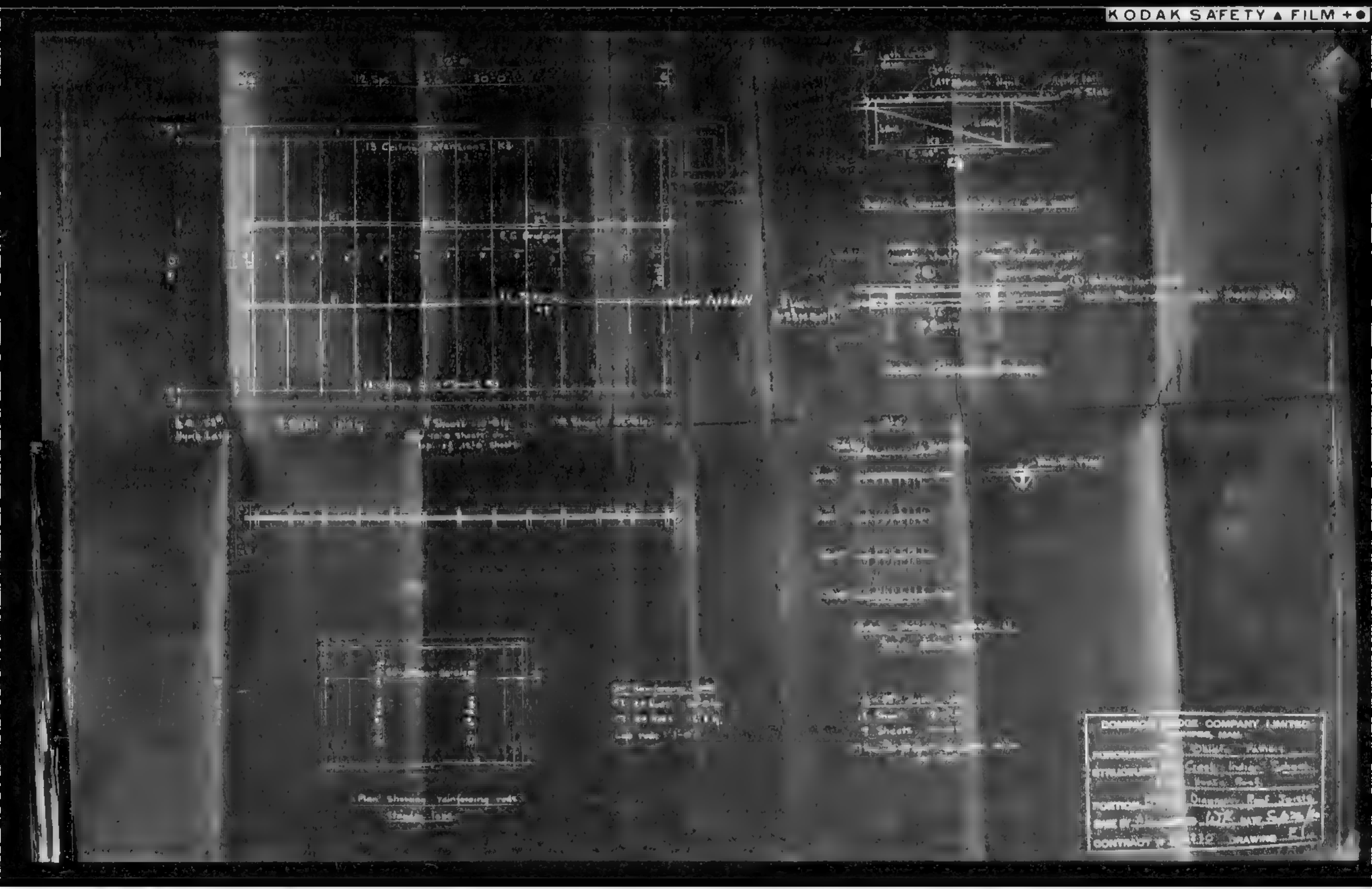
DOMINION BRIDGE CO. LTD. WINNIPEG



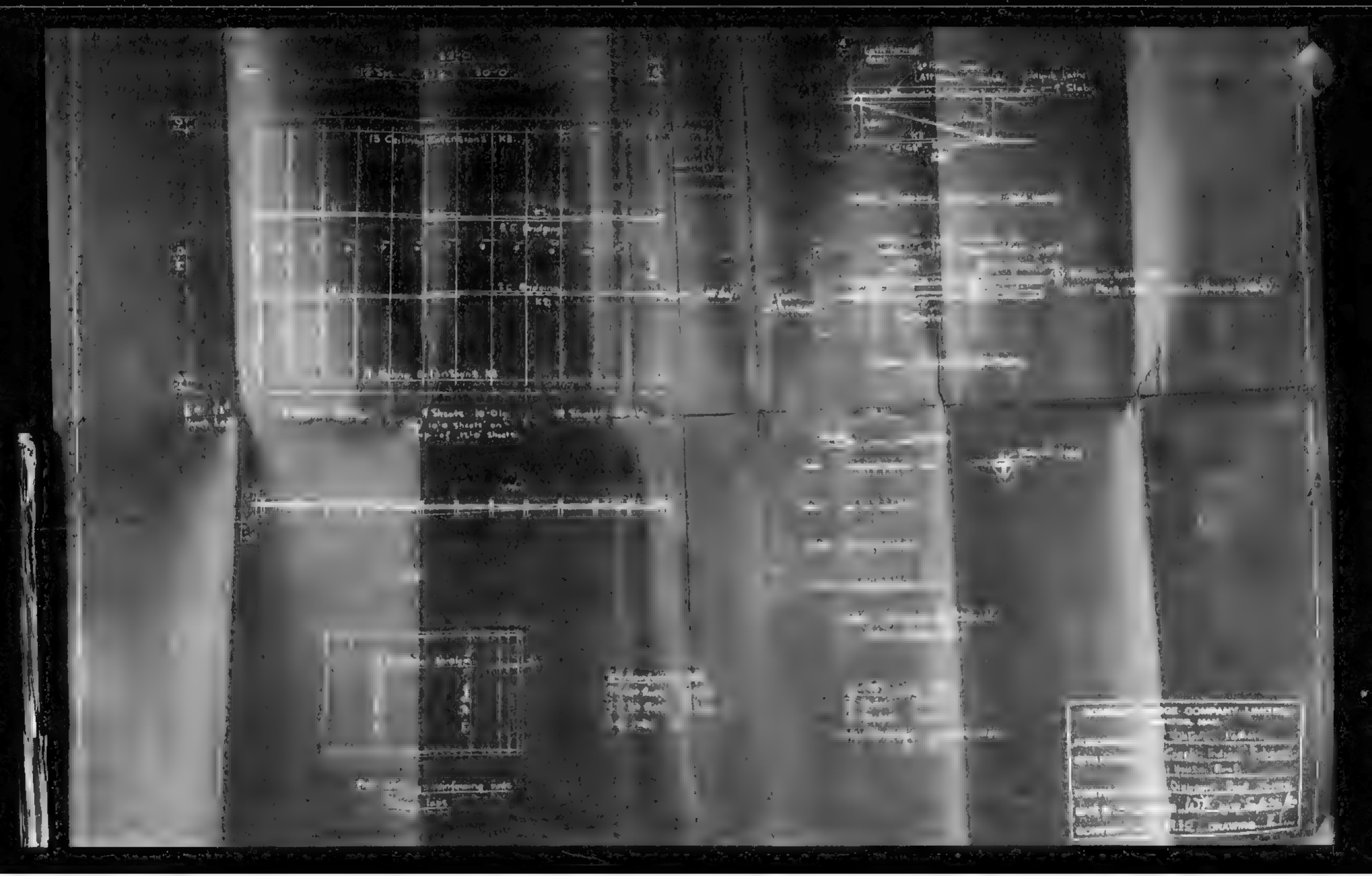
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

KODAK SAFETY ▲ FILM +●



Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Missionnaires Oblats de Marie Immaculée

ADMINISTRATION PROVINCIALE

O.M.I. [redacted]

O.M.I.

Saint-Boniface, Man. Dec. 31st. 1940

To Mr. R. A. Hoey
Supt. Of Welfare Training.
Department of Indian Affairs.
Ottawa. Ontario.

Dear Sir:

I acknowledge the receipt of your letter of the 28th. of November containing the invoices returned for Pine Creek New Boiler [redacted].

I am pleased to return the above invoices with the informations required and also with the receipt for transportation. You will notice that the receipt for express 25.cts. is missing. It has been impossible to get it so far.

I wish also to thank you for your letter of Dec. the 28th in which was enclosed a copy of the report of Mr. Parkinson : re: Pine Creek New Boiler Room.

With a deep sentiment of gratitude for your earnest cooperation, I offer you my best wishes for a Happy New year.

Yours very truly .

R. Lamontagne Ptre
Supr.

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

O.M.I.

Missionnaires Oblats de Marie Immaculée

[redacted]

Saint-Boniface, Man. Dec. 31st. 1940

To Mr. R. A. Hoey
Supt. Of Welfare Training.
Department of Indian Affairs.
Ottawa. Ontario.

Dear Sir:

I acknowledge the receipt of your letter of the 28th. of November containing the invoices returned for Pine Creek New Boiler Room.

I am pleased to return the above invoices with the informations required and also with the receipt for transportation. You will notice that the receipt for express 25.cts. is missing. It has been impossible to get it so far.

I wish also to thank you for your letter of Dec. the 28th in which was enclosed a copy of the report of Mr. Parkinson : re: Pine-Creek New Boiler Room.

With a deep sentiment of gratitude for your earnest cooperation,

I offer you my best wishes for a Happy New year.

Yours very truly .

A. Lacombe Ptre

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at Camperville ..... June 5 ....., 1940

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to Pas Res. School

Destination Easterville ..... Province Man.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Stove Pipe	20			
40	Sheets Cardboard	200			
2	" Crosscut Saws	80			
200	Ft V- Joint	3000			
5	Bales Metal Lath	150			
		3250			
	MERCHANDISE NOT IN GOOD ORDER AS TO JOINT				

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ .....

Coll. Charges $.....

Freight $ 1.63

Storage $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ..... 19 ..

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	[illegible]				
11	[illegible]	[illegible]			
1	[illegible]	60			
[illegible]	[illegible]	[illegible]			
5	[illegible]	725			
		5205			

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND [illegible]

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ .....

Charges $ .....

Freight $ 17.27

Storage $ .....

Charges $ .....

Total to Collect $ .....

..... Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ..... Nov 5 1920

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to Chief Tatters Camperville Indian School

Destination Camperville Province Camperville

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
2	bundle shingles				
1	window				
1	7/8 x 12 clear fir				
12	ft window jamb				
102	window stop				

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ .....

Coll. Charges $ .....

Freight $ 6 50

[illegible] $ .....

Charges $ .....

Total to Collect $ .....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

A Dauterive

.....Shipper

Per. .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per E W Sieffert

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] [illegible] 19[illegible]

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
	[illegible]				
1	[illegible]				
1	[illegible]				
[illegible]	[illegible]				

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

[illegible]

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Charges $

Freight $ [illegible]

[illegible] $

Charges $

Total to Collect $

[illegible] Shipper

Per [illegible]

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at Lapegosis Nov 5 1960

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to Oblate Fathers Lesmp Ind School

Destination To Mr Desrosiers Province Camperville

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
2	Bundles shingles				
1	window				
1	3/8 X 12 clear fir				
13	ft window jamb				
102	window stops				

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $

Freight $ 6 5

Storage $

Charges $

Total to Collect $

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

[signature]

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per E W Sieffert

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at Mr Bezosies Nov 5. 19 KO

from J. Pierrot the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to Oblate Fathers Camp. Ind. School

Destination Mr Bezosies Province Camperville

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
2	bundle shingles				
1	window				
1	3/4 x 12 clear fir				
12	ft window jamb				
102	" window stop				

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Charges $

Freight $ 6.55

Storage $

Charges $

RECEIVED IN GOOD ORDER PROPER FAY AND [illegible]

Total to Collect $

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per E W Sieffert

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] OCTOBER 20 193...

from CRANE the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o I. [illegible]

Destination [illegible] INDIAN SCHOOL Province MANITOBA

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	[illegible]				

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $

Freight $

Storage $

Charges $

Total to Collect $

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER SUBJECT TO CLASSIFICATION AND TARIFFS IN EFFECT ON DATE OF ISSUE OF THIS BILL OF LADING

[signature]

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

No. 1

Camperville Freighters

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ...., 193...

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] [illegible] 19[illegible]

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	[illegible] 33				

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $

Freight $

Storage $ .25

Charges $

Total to Collect $

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER FROM [illegible] AND JUST

[illegible]

[illegible] Shipper

Per [illegible]

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS ..... October 19th ..... 40 ....., 193.....

from ARTHUR HARDWARE CO. ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Ctn. Electric Cord				
1	Ctn Mdwe	70			
1	Catch Basin Cover & Rinb.				
1	Cast Iron Valve	50			
1	Bdl. Rivets	40			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Charges $.....

Freight $.....

Storage $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

[signature]

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS ..... 10th ..... 19..

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Stn. Electric Co.				
1	Stn Wire	50			
1	Catch Twin Cover & Finb.				
1	Cast Iron Valve	30			
1	Pkg. Fittings	40			
		1 lb	1		

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

.....

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ .....

Coll. Charges $ .....

Freight $ .48

Storage $ .....

Charges $ .....

Total to ..... $ .....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

E. Siemtafuke

.....Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per E. Sieffert

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] I. OCTOBER 19th 19 40

from [illegible] Co. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Stn. Electric Cord				
1	[illegible]	70			
1	[illegible] Cover & Pinb.				
1	Cast Iron Valve	50			
1	Val. 1,4s	40			
		160 lbs	1		

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

[signature]

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $

Freight $ .48

Storage $

Charges $

Total to Collect $

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

Dauphin October 16th 40

at J.J.Crowe ....., 193....

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to GRAY FATHERS c/o P. [illegible]

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
2104	Clay Bricks				
2696	Clay bricks				
2300	Clay Bricks	[illegible]	1	1 [illegible]	
10	Sacks Lime	600		1	

If charges are to be prepaid, write or stamp here. "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Coll. Charges $.....

Freight $ [illegible]

Storage $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at Dauphin October 16th 19 10

from J.J.Crowe the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to CHIEF FAITHS c/o F. DESAULTELS

Destination CAMPERVILLE INDIAN COUNCIL Province MANITOBA.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
3104	Clay Bricks				
2000	Clay Bricks				
2000	Clay Bricks	24000	1	72	20
10	Sacks Lime	500	1	1	65

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER AND JUST

J Lamb

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $

Freight $ 7 45

Charges $

Total to Collect $

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per Curtis Tufts

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

R. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at Dauphin October 16th 40

J.J. Rowe

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to OBLATS [illegible] c/o P. [illegible]

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
3104	Clay bricks				
2500	[illegible]				
2.60	[illegible]	28000	4	72	80
10	[illegible]	400	3	1	65

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Charges $ 74.45

Freight $.....

[illegible] $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD CONDITION PRICES FAIR AND JUST

Dauphin

.....Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per Lew Sieffert

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS OCTOBER 15th 40, 193...

from CAMSE LTD. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o F. [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	[illegible]				
2	Lens. Pipe	70			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $

Freight $

[illegible] $

Charges $

Total to Collect $

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD CONDITION BY CAMPERVILLE FREIGHTERS AUGUST [illegible]

[illegible]

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ..... , 193....

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1					
			3		

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

.....

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Coll. Charges $ 1.50

Freight $.....

Storage $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

McROBIE'S RECEIVED IN GOOD ORDER

.....Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] OCTOBER 15th 40

Cano Ltd. 19[illegible]

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to Oblate Fathers c/o [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Gas pipe fittings				
2	Long pipe	150			
			3		

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

.....

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ .....

Coll. Charges $ 1.53

Freight $ .....

Storage $ .....

Charges $ .....

Total to Collect $ .....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

[signature]

.....Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] from [illegible] OCTOBER 15th, 1940

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

[illegible] c/o [illegible]

Consigned to [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Pipe 6"4"				
1	Pipe 11"6"				
1	Pipe 8"6"				
1	24" Gleoncut				
		675			

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS OCTOBER 15th, 19[illegible]C.

from DUFAULT SHEET METAL the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to CHIEF FARMER c/o I. DESJARLAIS

Destination CAMPVILLE INDIAN SCHOOL Province MANITOBA

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Pipe 6'4"				
1	Pipe 11'6"				
1	Pipe 8'6"				
1	24" Cleanout				
		575			

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ 1.07

Charges $

Freight $ 1.10

Storage $

Charges $

Total to Collect $ 7.07

RECEIVED PAYMENT [illegible]

[illegible]

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ..... , 193...

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

PINE RIVER OCT. 7th 40

at....., ..., 193.....

from..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

(c/o P.

Consigned to.....

Destination..... Province.....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
3	Bdls. Steel Bars				
6	Bales 3 sheet Rd.				
1	Coil wire				
3	Brds. Bolts.				
15	Steel Joints				
4	Channels				
	Tax short on shipment	2140	4		

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

.....

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Charges $ 3.36

Freight $.....

$.....

Charges $.....

Collect $.....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at PINE RIVER OCTOBER 7th 40

from MURRAY SUPPLY the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to OBLATE FATHERS c/o P. DESROSIERS

Destination CAMPERVILLE INDIAN SCHOOL Province

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
11	Rolls Paper				
1	Crt. Nails				
		1060			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Charges $

$

Storage $

Charges $

Total to $

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at..... ....., 19..

from..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to.....

Destination..... Province.....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at PINE RIVER, OCTOBER 7th, 40

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
11	Oil[illegible]				
1	Crt. Rolls				
2	BBls Tar	1660			
			2		

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Charges $

Freight $ 4.31

Storage $

Charges $

Total to Collect $

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD [illegible] PRICES FAIR AND JUST

[signature]

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] [illegible], 19[illegible]

from CAMPERVILLE. the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to OBLATE FATHERS c/o P. DESROSIERS

Destination CAMPERVILLE INDIAN SCHOOL Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	[illegible]				
1	[illegible]	[illegible]			
1	[illegible]	50			
		700			

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] [illegible] 4th 40

[illegible] 193....

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o I. [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	[illegible] fittings				
3	[illegible]	600			
1	[illegible] Rubber Packing	20			
		700			
		100	3		

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Coll. Charges $.....

Freight $ 2.44

Storage $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER FROM [illegible]

[illegible]

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at..... ....., 193.....

from..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to.....

Destination..... Province.....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at WINNIPEGOSIS SEPTEMBER 27th 40

from DOMINION CITY the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to [illegible] c/o I. [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
9	Idle. Steel	000			
			4		

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $

Coll. Charges $ 1.32

Express $

Advance $

Charges $

Prepaid to Collect $

Shipper

Per

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ..... 193....

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [illegible] SEPTEMBER 24th 40, 192...

from [illegible] the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

[illegible] c/o P. DESROSIERS

Consigned to [illegible]

Destination [illegible] Province [illegible]

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
1	Tool Chest	400			
2	Bdls. Shovels				
1	Wheel Barrows	100			
		500			

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ 5.36

Coll. Charges $

Freight $ 3.48

Storage $

Charges $

Total to Collect $ 8.84

[illegible]

Shipper

Per [illegible]

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 1

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at....., 193....

from..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to.....

Destination..... Province.....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

.....

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Cash Charges $.....

Freight $.....

Delivery $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

.....Shipper

Per.....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 3

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at ..... , 19..

at ..... , 19..

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to .....

Destination ..... Province .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
44	[illegible] cement				
200	Chimney Flue Brick				
70	Lbs. Lime				
40	Lbs. Fire Lime				
1000	Fire Brick				
		51000			

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid."

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $.....

Charges $.....

Freight $.....

Charges $.....

Total to Collect $.....

.....Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

For use in connection with Form of Straight Bill of Lading approved by the Municipal and Public Utility Board

Camperville Freighters 2

E. W. SIEFFERT, Prop.

STRAIGHT BILL OF LADING—NOT NEGOTIABLE

RECEIVED, subject to the classification and tariffs on date of issue of this Original Bill of Lading.

at [redacted] SEPTEMBER 20th 40, 193...

from J. JOYAL & SONS the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown) consigned and destined as indicated below, which Carrier agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination and as to each party at any time interested in all or any of said goods that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

Consigned to OBLATE FATHERS c/o F. DESROSIERS

Destination CAMPERVILLE INDIAN SCHOOL Province MANITOBA

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	Weight, Subject to Correction	Class or Rate	$	c
6	Bbls. leather oil				
3	Rolls wire				
1	Keg nails				
1	Bdl. metal sheet				
		690	4		

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

1.65

CHARGE TO CONSIGNEE

C.O.D. $ .....

Total Charges $ .....

Freight $ 1.65

Storage $ .....

Charges $ .....

Total to Collect $ 1.65

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

.....Shipper

Per .....

CAMPERVILLE FREIGHTERS

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

The Oblate Fathers,
Pine Creek Indian Residential School,
c/o Mr. P. Desrosiers
Camperville, Man.

In Account with: Camperville Freighters
E. W. Sieffert, Prop.

Cartage on Material of Boiler Room Construction.

Sept. 20, 1940	- From Pine River to Camperville	$	1.65
"	" " "		77.02
" 24, 1940	- From Winnipegosis to Camperville		3.48
	C.O.D. Charge		5.30
" 27, 1940	- From Winnipegosis to Camperville		1.32
Oct. 4, 1940	- From Winnipegosis to Camperville		2.94
" 7, 1940	- From Pine River to Camperville		4.31
" 7, 1940	- From Pine River to Camperville		3.36
" 15, 1940	- From Winnipegosis to Camperville		1.20
	C.O.D.		6.84
" 15, 1940	- From Winnipegosis to Camperville		1.53
" 16, 1940	- From Dauphin to Camperville		74.45
" 19, 1940	- From Winnipegosis to Camperville		.48
" 27, 1940	- " " "		.25
Nov. 5, 1940	- " " "		.65
" 5, 1940	- " Dauphin to Camperville		12.25
		$	202.11

Th... [illegible] filed
... 18-1-41 attached
... to pay.
for ...

Merchandise Received
in Good Order
Prices Fair and Just

(Sgd.) E. Lemontagne, O.M.I.,
Prov.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MR. PIERRE DESROSIERS
St-Boniface
Man.

November 20, 1940

In Account With: Rev. Oblate Fathers
c/o Rev. Father Provincial
St-Boniface, Man.

Nov. 20- 5% on Construction costs of $4667.92
for machinery & office expenses on
the Boiler Room at Camperville.....$234.40

...ATE FOR FILES
...ficate detached

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
P.P.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 3, 1941.

Reverend Sir:

I desire to refer to your letter of the 31st ultimo returning invoices in connection with the new boiler room at the Pine Creek Indian Residential School. All the accounts have been checked again but there are certain items still missing which require further action at once:

1. The enclosed account of Mr. Pierre Desrosiers has not been signed by yourself.

2. The attached account of the Dominion Bridge Company requests payment of $13.03 for freight. The receipt from the railway company forwarded with the account only mentions $10.53. Consequently an additional receipt is necessary for $2.50.

3. Jos. Joyal & Fils account -- this account contains the following items for freight but no receipts were forwarded:

September	25 --	freight	$41.43
"	26 --	"	3.07
October	15 --	"	7.80

The usual receipts from the transportation company should be obtained and attached to this account.

Yours truly,

Rev. E. Lamontagne, O.M.I.,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev. C. Ewart, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE 1940.		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of December 1940.	40	00
		Code: 819		
		Apr: 30		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 1st 1940.		
		Y.1.41		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
M. 143

VOUCHER No. K 671

DATE January 3rd 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

January 3rd 1941. 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. K 819 —,

amounting to $ ... 40.00 ..... in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of December 1940. Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 1st 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN - 1941
REGISTERED

I have the honour to be, Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Revsn. 8420

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MR. PIERRE DESROSIERS
[redacted]

November 20, 1940

In Account With: Rev. Oblate Fathers
c/o Rev. Father Provincial
St-Boniface, Man.

Nov. 20- Transportation expenses from Winnipeg to Camperville and return (300 miles one way), 6 men, $12.00 each.....$72.00

[redacted] 17-1-41 [redacted] detachoa

MERCHANDISE
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Winnipeg. 20 Nov. 1941

I hereby acknowledge having been transported from Winnipeg to Camperville Man. and return, a distance of 600 miles by Mr. Pierre Desrosiers Supervisor of the new boiler room's construction at the Pine Creek Indian School Camderville.

Ernie Delorme
N. Lemire.
N. Lemire
Rose Lemire
Wrangeuin
Ernest Pinette

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie Immaculée

ADMINISTRATION PROVINCIALE
340, AVENUE PROVENCHER

Saint-Boniface, Man. January 7th. 1941 19

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 10 1941
REGISTERED

To Mr. R. A Hoey .
Supt. of Welfare Trainig
Department of Indian Affairs.
OTTAWA ONTARIO.

Dear Sir:

I enclosed the invoices with the due receipts and I hope that it will be satisfactory.

The item:freight $41.43 paid by Jos. Joyal in included in the amount paid of $107.84 for a carload. which contained
344 sacks of cement
3500 Chimney clay bricks
750 lbs. lime in bags
1000 Fire bricks
The cement is F.O.B Pine River at 88cts a bag. The other material : clay brick, lime; fire brick is F.O.B. Winnipeg and has been loaded by Mr. Joyal with the cement in order to save on transportation: the amount paid on the basis of 21 cts. par 100 lbs. is $41.43. I enclose the receipt of the C.N.R. certified by the Dominion Agent Mr. Paulson of Winnipeg.
The amount of $2.50 fright is for trucking joists to track shed and the transportation has been made by the truck of the Dominion Bridge.

Yours very sincerely.

L. Lamontagne Ptre. O.M.I.
Provincial

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 13, 1941.

Memorandum:

MR. BAILEY

I attach the following accounts for which I should appreciate your issuing purchase orders:

Western Paint Co. Ltd.	$ 38.85
George Rasmussen	97.75
J. Desrochers	2.80
Victor Deslaux & Son	71.40
J.H. Ashdown	54.56
Dufault Sheet Metal	107.20
Dominion Bridge	48.15
Jos. Joyal & Fils	988.62
Dominion Bridge	239.00
J.J. Crowe	438.85
" " "	3.90
Crane Ltd.	84.07
" "	79.37
" "	21.97
" "	29.54
" "	2.09
" "	6.14
" "	27.69
" "	1.50
	$2331.65

The coding on the above accounts is 582-99-31-691.

In connection with the above I would refer you to the Director's memorandum of September 17, 1940, with regard to repairs at the Pine Creek Indian

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Residential School. In the last paragraph of that memorandum an expenditure not exceeding $5000.00 was recommended and was approved by the Minister. Accounts have been received totalling $4901.99 (material purchased as per accounts submitted with this memorandum $2331.65; labour and freight $2570.34).

Since the completion of the repairs the school has been visited by Mr. E. Parkinson, District Resident Architect of the Department of Public Works, Winnipeg, who, in a report dated December 20, 1940, states that with a few minor exceptions the work has been satisfactorily completed and that good value has been received for the amount of money expended which, you will note, is within the amount approved by the Minister.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

103—CANADIAN NATIONAL RAILWAYS—103 Form 2797

PREPAID FREIGHT BILL

CAR INITIAL AND NUMBER: CN 100155

DATE: OCTOBER 18 1940

FREIGHT BILL NO.: 62061

TO — STATION: PINE RIVER MAN — PROV. OR STATE:

FROM — NUMBER: 6527 — STATION: WINNIPEG MAN — PROV. OR STATE:

COUNTY:

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.
FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

SHIPPER	CONSIGNEE, ADDRESS, FINAL DESTINATION, ADDITIONAL ROUTING, DESCRIPTION OF ARTICLES, MARKS. ★	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
1154 CRANE CO	OBLATE FATHERS C/O P DESROSIERE C.O IND SCH OL CAMPERVILLE 1 IP FITGS 1 LEN PIPE	320	47 C.O	150		150

COPY

MERCHANDISE RECEIVED TO FILL ORDER
PRICES FAIR AND JUST

RECEIVED PAYMENT FOR THE RAILWAY _____ 19____

_____ AGENT

COLLECTOR OR CASHIER

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

CAN. NAT. RYS. WINNIPEG
FILED
OCT 18 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

M-13-A-6,000-8-40
BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

MEMORANDUM OF DEBIT

CRANE
LIMITED
WINNIPEG

Copy

NUMBER

Oblate Fathers,
C/O Father Lamontaine,
Bishops Residence,
St.Boniface, Man.

WE DEBIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

Oct.23/40 19

YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RGS. NO.	CLAIM NO.	CODE
	14945	10-19-40				

To Cover Prepaid Freight charges for material on above invoice per copy of W/B attd. -

1 50

MERCHANDISE SOLD
IN GOOD CREDIT
PRICES FAIR AND JUST

A. Lamontagne Ltd

M-164-(1)-8-40

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE NOV 7 - 1940

CHARGE TO

OBLATE FATHERS.
C/O FATHER LA RONTAINE,
C/O [illegible].
ST. BONIFACE, MAN.

SHIP TO SAME. C/O P. DESROSIERS-INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL-
CAMPERVILLE, MAN.

VIA

DATE OF ORDER	CUSTOMERS NO.	QUOTATION NO.	SALESMAN
11-Oct-40			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
16'		5" 4 PLY A.C. COVERING & BANDS	74.06	16.88		
21'		6" 4 [illegible]	88.32	17.28		
				44.80	-50%	22.40
200		[illegible]	5.10	10.00	-50%	5.00
1		[illegible]" X 1½" C.I. BUSHING		.60	-.30	.30
						27.70

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
[signature]

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-(1)-2-40

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

TERMS
30 DAYS NET

CHARGE TO
OBLATE FATHERS,
C/O FATHER LA FONTAINE,
C/O BISHOP RES.,
ST. BONIFACE, MAN.

DATE

INVOICE 16050

SHIP TO SAME C/O P. DESROSIERS-INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MAN.

VIA PINE RIVER P.E.

DATE OF ORDER	CUSTOMERS NO.	QUOTATION NO.	SALESMAN
11-5-41			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 13565	LIST	[redacted]	[redacted]	TOTAL
2		½" S CLOSING SINK FAUCET INDEXED H&C. D-2722	4.33	8.06	-10-10-TAX	6.14

O-K..
E. Lamontagne

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVED DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-(1)-8-40

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-811

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE OCT 23 1940
INVOICE 15262

CHARGE TO
OBLATE FATHERS,
PINE RIVER INDIAN RES. SCHOOL,
PINE RIVER, MAN.

SHIP TO SAME, CAMPERVILLE, MAN.

VIA C.N.

DATE OF ORDER	CUSTOMERS NO.	QUOTATION NO.	SALESMAN
10-22-40			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1		5" XE C.I. 90°. ELL	4.40		-50-5	2.09

Rec'd Payment

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-(1)-8-40

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

CHARGE TO

OBLATE FATHERS,
C/O FATHER LA MONTAINE,
C/O BISHOP RES.,
ST. BONIFACE, MAN.

DATE OCT 13 1940

INVOICE 4945

SHIP TO SAME C/O P. DESROSIERE-INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, SASK.

VIA PINE RIVER PPD.

DATE OF ORDER	CUSTOMERS NO.	QUOTATION NO.	SALESMAN
10-12-40			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
23'3"		LEN. 5" STD. BLK. PIPE				27.45
1		5" C.I. SCD. ELL				2.09
						29.54

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORD ER
PRICES FAIR AND JUST
[illegible]

All goods returned to us must have your name, our invoice date and number or no credit can be allowed.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-166-(1)-8-40

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-811

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

OCT 15 1940

DATE

INVOICE 13740

CHARGE TO

OBLATE FATHERS.
C/O FATHER LA MONTAIN.
C/O BISHOP RES.
ST. BONIFACE, MAN.

SHIP TO SAME. C/O CAMPERVILLE INDIAN SCHOOL
CAMPERVILLE, SASK.

VIA

DATE OF ORDER	CUSTOMERS NO.	QUOTATION NO.	SALESMAN
10-1040			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
1		SET R.H. DIES 2½" & 3" FOR #206 OSTER PIPE MACHINE		20.10	FL.7½ AR TAX	21.61
					P.P.	.36
						21.97

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

03-CANADIAN NATIONAL RAILWAYS-103

Form 2707

CASHIER'S RECORD OF CHARGES CLEARED

CAR INITIALS AND NUMBER

DATE: OCT. 10 1940

FREIGHT BILL NO.: 3337

TO — STATION — PROV. OR STATE: WINNIPEG MAN

FROM — NUMBER — STATION — PROV. OR STATE: 6527 WINNIPEG MAN

ROUTE

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.
FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

SHIPPER	CONSIGNEE, ADDRESS, FINAL DESTINATION, ADDITIONAL ROUTING, DESCRIPTION OF ARTICLES, MARKS.	★	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
CRANE LTD 1406	OBLATE FATHERS C-O IND SCHOOL CAMPERVILLE MAN						
	1 BAG 1/2 LENGTHS PIPE		130	53	387 C&D		387

TOTAL

CAN. NAT. RYS. WINNIPEG
RECEIVED
OCT 21 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-(1)-8-49

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 98-511

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE OCT 10 1940

INVOICE 13824

CHARGE TO

OBLATE FATHERS,
C/O FATHER LA MONTAINE,
C/O BISHOP RES.,
ST. BONIFACE, Man.

SHIP TO OBLATE FATHERS C/O INDIAN SCHOOL-CAMPERVILLE

VIA PP.L

DATE OF ORDER	CUSTOMERS NO.	QUOTATION NO.	SALESMAN
9-10-40			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 1.700	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
21'4"		LEN. 6" STD. GLK. PIPE				32.67
		INVOICE NO. 13524				
23'1"		LEN. 5" STD. GLK. PIPE				27.35
4		5" X 5" GLK. NIPS.				
4		5" X 4" DITTO				5.61
		PLUS PAT. 7252 AT .18				1.84
						79.37

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER AND JUST

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

M-166-(1)-8-40

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-811

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

OCT 2 - 1940

DATE

INVOICE 13738

CHARGE TO

OBLATE FATHERS,
C/O FATHER LA MONTAINE,
C/O BISHOP RES.,
ST. BONIFACE, MAN.

SHIP TO OBLATE FATHERS C/O INDIAN CHOOL, CAMPERVILLE.

VIA PINE RIVER C/O P. DESROSSIERS.

DATE OF ORDER	CUSTOMERS NO.	QUOTATION NO.	SALESMAN
9-30-40			

QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
— 32'8"		L...G. 3" STD. BLK. PIPE				36.40
— 8		3" STD. COMP. FLANGES F&D.				2 .35
— 32		BOLTS 5/8" X 2½"				1.92
— 4		5" STD. COMP. FLANGES F&D				
— 4		6" DITTO				14.88
— 16		¾" X 2½" MACH. BOLTS W/ H.N.				
— 16		¾" X 3½" DITTO				2.71
— 12#		SQ. YARD ⅛" RED RUBBER PACKING				3.31
						84.07

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
[signature] Rev

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE ..

PAY TO ..... Crane Ltd. .....

ADDRESS ..... 93 Lombard Street, ...

Winnipeg, Man. .....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1941				
Jan.	23	To materials supplied for repairs at the Pine Creek Indian Residential School as per accounts attached:		
		Invoice 13738 - $ 84.07		
		" 13824 - 70.40		
		" 13740 - 21.97		
		" 14945 - 29.54		
		" 15262 - 2.09		
		" 16050 - 6.14		
		" 15965 - 27.89		
		" 14945 - 1.50	$ 243	60
		TOTAL	$ 243	60

25-1-41

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.E. 2368
11-38

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

PREPAID ORDER

RECEIVED BY.....
DRIVER OR OTHER EMPLOYEE

WHEN A SHIPMENT IS TO BE FORWARDED AS EXPRESS CHARGES PREPAID, BUT THE AMOUNT OF CHARGES IS NOT PAID AT THE TIME THE SHIPMENT IS RECEIVED BY THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS, THIS FORM MUST BE USED.

TO THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS:—

PLEASE FORWARD THE FOLLOWING DESCRIBED SHIPMENTS, DELIVERED TO YOU THIS DATE, AS EXPRESS CHARGES PREPAID, AND COLLECT SUCH CHARGES FROM THE UNDERSIGNED SHIPPER, WHO HEREBY AGREES TO PAY THE SAME UPON DEMAND.

PLACE ..... (SHIPPER) J. Hashdown Co.

DATE Oct 25/40 (ADDRESS) .....

ARTICLES	CONTENTS	VALUED AT	WEIGHT	NAME OF CONSIGNEE	DESTINATION	CHARGES TO PAY
1 Case	Lunch		40	Pine Creek Indian School	Camperville, Man.	10

OCT 27 1940 CANADIAN NATIONAL EXPRESS WINNIPEG

NOTICE TO SHIPPERS

THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS IS ONLY LIABLE FOR THE AMOUNT OF VALUE DECLARED. IF NO VALUE IS STATED, THE COMPANY'S LIABILITY WILL NOT EXCEED $50.00.

PRINTED IN CANADA

RECEIVED PAYMENT OF $

DATE Oct 25/40 19.....

FOR THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS

2SM—9-40—67907

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian School Camperville, Man.

WINNIPEG, 10/40 194 40

SOLD TO .....

ADDRESS c/o Camperville, Man.

Salesman's No.....

No. S-4629 $02.08

8	[illegible]	10/40	1 10	Kit

MERCHANDISE IN GOOD CONDITION AND AS ORDERED AT PRICES AS QUOTED

J. Hamilton Per

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.E. 8368
11-38

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

PREPAID ORDER

RECEIVED BY ..... DRIVER OR OTHER EMPLOYEE

WHEN A SHIPMENT IS TO BE FORWARDED AS EXPRESS CHARGES PREPAID, BUT THE AMOUNT OF CHARGES IS NOT PAID AT THE TIME THE SHIPMENT IS RECEIVED BY THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS, THIS FORM MUST BE USED.

To THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS:—

PLEASE FORWARD THE FOLLOWING DESCRIBED SHIPMENTS, DELIVERED TO YOU THIS DATE, AS EXPRESS CHARGES PREPAID, AND COLLECT SUCH CHARGES FROM THE UNDERSIGNED SHIPPER, WHO HEREBY AGREES TO PAY THE SAME UPON DEMAND.

PLACE ..... (SHIPPER) .....

DATE Oct 25/40 (ADDRESS) .....

ARTICLES	CONTENTS	VALUED AT	WEIGHT	NAME OF CONSIGNEE	DESTINATION	CHARGES TO PAY
1	Catch Bunch Couch		90	Jno Mack Fisherlakes	Norway House	10

Received Payment
DEC 27 1940
CANADIAN NATIONAL EXPRESS
WINNIPEG, MAN.

NOTICE TO SHIPPERS

THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS IS ONLY LIABLE FOR THE AMOUNT OF VALUE DECLARED. IF NO VALUE IS STATED, THE COMPANY'S LIABILITY WILL NOT EXCEED $50.00.

PRINTED IN CANADA

DATE Oct 25/40 19.....

RECEIVED PAYMENT OF $

FOR THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS

C.N.E. 8368
11-38

CANADIAN NATIONAL EXPRESS

PREPAID ORDER

RECEIVED BY ..... DRIVER OR OTHER EMPLOYEE

WHEN A SHIPMENT IS TO BE FORWARDED AS EXPRESS CHARGES PREPAID, BUT THE AMOUNT OF CHARGES IS NOT PAID AT THE TIME THE SHIPMENT IS RECEIVED BY THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS, THIS FORM MUST BE USED.

To THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS —

PLEASE FORWARD THE FOLLOWING DESCRIBED SHIPMENTS, DELIVERED TO YOU THIS DATE, AS EXPRESS CHARGES PREPAID, AND COLLECT SUCH CHARGES FROM THE UNDERSIGNED SHIPPER, WHO HEREBY AGREES TO PAY THE SAME UPON DEMAND.

PLACE ..... (SHIPPER) .....

DATE Oct 25/40 (ADDRESS) .....

ARTICLES	CONTENTS	VALUED AT	WEIGHT	NAME OF CONSIGNEE	DESTINATION	CHARGES TO PAY
1	Catch Bunch Couch		90	Jno Mack Fisherlakes	Norway House	10

Received Payment
DEC 27 1940
CANADIAN NATIONAL EXPRESS
WINNIPEG, MAN.

NOTICE TO SHIPPERS

THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS IS ONLY LIABLE FOR THE AMOUNT OF VALUE DECLARED. IF NO VALUE IS STATED, THE COMPANY'S LIABILITY WILL NOT EXCEED $50.00.

DATE Oct 25/40 19.....

RECEIVED PAYMENT OF $

FOR THE CANADIAN NATIONAL EXPRESS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Interest charged at 7 per cent on Overdue Accounts.

All claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Pine Creek Ind Res School

Delivered to

WINNIPEG, Oct 29 1940. CANADA

No 88834

Sold To Oblate Fathers

Address C/o P Dubrulle. Camperville. Man

Ledger Folio

Salesman

S 40665

1	Prepaid freight on mdse shipped 29/10/40	1 02	Net

Form 7-36-25830

2516—9-40—87807

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Ind.Res School Camperville,

WINNIPEG, Man. 2/11 194 40

SOLD TO Oblate Fathers c/o P.Dubrulier Camperville,Man.

Salesman's No.

ADDRESS 83483 90306 No.

H	Express on mdse shipped 24/10/40	1 09	Net

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD CONDITION PRICES FAIR AND JUST

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Interest charged at 7 per cent on Overdue Accounts.

All claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

J.H. ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School
Camperville via Winnipegosis,Man.

WINNIPEG, CANADA November 1 19 40 No. 88857

Sold To Oblate Fathers,
c/o P.Desrosier,
Camperville,Man to be.

Address

Ledger Folio
Salesman

S-4829

H	1	Only £4" Catch basin	10	00

100M 5-40 25028

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

J.H. ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Pine Creek Ind.Res School

Delivered to

WINNIPEG, Man. Oct 29 194 40

SOLD TO Oblate Fathers.
c/o P.Desrosier
Camperville, Manitoba.

ADDRESS

Salesman's No.

S5-4865

88854

H		Prepaid freight on mdse shipped 17/10/40	1	07 Net

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

25M—9-40—47807

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.J.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School Camperville via Winnipegosis,Man.

WINNIPEG, Man. November 1 194 40

SOLD TO Oblate Fathers
c/o P Desrosier
ADDRESS Camperville,Manitoba.

Salesman's No.

No. 88857

H	1	Only 24" Catch Basin	10	00

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES, FAIR AND JUST

COPY

25M—9-40—47807

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.J.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School Camperville via Winnipegosis,Man.

WINNIPEG, Man. November 1 194 40

SOLD TO Oblate Fathers
c/o P Desrosier
ADDRESS Camperville,Manitoba.

Salesman's No.

No. 88857

H	1	Only 24" Catch Basin	10	00

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BSM—9-40—27907

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts. All claims must be made on receipt of goods. YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School c/o P.Desrosier-Camperville via Winnipegosis,Manitoba

WINNIPEG, Man. November 1 1940

SOLD TO Oblate Fathers, c/o P.Desrosier Camperville,Manitoba.

ADDRESS SS-4929

Salesman's No.

No. 88870

H	2	Only #120 - 2 Pemberthy Valves	1	40	2	80

COPY

Interest charged at 7 per cent on Overdue Accounts. All claims must be made on receipt of goods. YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School c/o P.Desrosier-Camperville via Winnipegosis,Man.

WINNIPEG, CANADA NOV 1 1940 No. 88870

Sold To Oblate Fathers, c/o P.Desrosier, Camperville,Manitoba.

Address

Ledger Folio

Salesman

SS-4929

H	2	Only #120 - 2 Pemberthy Valves	1	40	2	80

100M—7-10—35834

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Interest charged at 7 per cent on Overdue Accounts.

All claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School Campe.ville via Winnipegosis

WINNIPEG, CANADA Oct 26 40

No. 88818

Sold To Oblate Fathers c/o P.Desrosier Campe.ville, Manitoba.

Ledger Folio

Salesman

Address SS-4833

H	1	Only Catch Basin Cover Ring #1037-16	4	00	
	1	" Anthes back Water Trap & Valve	8	37	
					12 37

Thomas Supply Co Per

100M—7-36—58434

28M—8-40—87807

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School c/o P.DESROSIER-Campe.ville via Winnipegosis Manitoba

WINNIPEG, Man. November 1 1940

SOLD TO Oblate Fathers, c/o P.Desrosier Campe.ville, Manitoba.

Salesman's No.

ADDRESS [redacted]

No. 88870

H	2	Only #120 - ¾ Pemberthy Valves	1	40	2 80

RECEIVED ... AND JUST

Thomas Supply Co Per

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

2M—9-40—67807

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res. School Camperville via Winnipegosis

WINNIPEG, Man. Oct. 26 1940

SOLD TO Oblate Fahters, c/o P. Desrosiers Camperville, Manitoba.

ADDRESS SS-4665

Salesman's No.

No. 88818

H	1	Catch Basin Cover Ring #1037-18	4 00	
	1	" Anthes Back Water Trap & Valve	8 37	
				12 37

RECEIVED
MEAT AND FISH
IN CARS ONLY
PRICES FAIR AND JUST

COPY

2M—9-40—67807

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res. School Camperville via Winnipegosis

WINNIPEG, Man. Oct. 26 1940

SOLD TO Oblate Fahters, c/o P. Desrosiers Camperville, Manitoba.

ADDRESS SS-4665

Salesman's No.

No. 88818

H	1	Catch Basin Cover Ring #1037-18	4 00	
	1	" Anthes Back Water Trap & Valve	8 37	
				12 37

RECEIVED
MEAT AND FISH
IN CARS ONLY
PRICES FAIR AND JUST

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.R. 2788

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

DUPLICATE STATION RECORD of FREIGHT BILL 8

14 WINNIPEGOSIS MAN

STATION TO ... PRO.

Consignee & Destination

LINE CREEK IND RESER SCHOOL
C/O P DESROSIERES

DATE

CAR 795 AL

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
6527 WINNIPEG	OCT 17/40	7297	ASHDOWN CO	CN 48 10451

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1 CRTN	ELE CORD						
1 CRTN	HDWARE	70	80	56			
1 CAT	BAS COVER						
1 CAST	IRON VALVE	30	63	32			
1 BDLE	COND PIPE	40	47	19		107	
	C&D						
	COPY						
	TOTAL						

LOCATION

Warehouse	Section

C.N.R. 2788

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT ARRIVAL NOTICE 3

14 WINNIPEGOSIS MAN

STATION TO ... PRO.

Consignee & Destination

LINE CREEK IND RESER SCHOOL
C/O P DESROSIERES

DATE

CAR 795 AL

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
HAS RECEIVED THE FOLLOWING ARTICLES CONSIGNED TO YOU

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
6527 WINNIPEG	OCT 17/40	7297	ASHDOWN CO	CN 48 10451

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1 CRTN	ELE CORD						
1 CRTN	HDWARE	70	80	56			
1 CAT	BAS COVER						
1 CAST	IRON VALVE	30	63	32			
1 BDLE	COND PIPE	40	47	19		107	
	C&D						
	COPY						
	TOTAL						

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as designated in tariffs is subject to storage charges. THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

LOCATION

Warehouse	Section

PLEASE DELIVER THE ABOVE DESCRIBED ARTICLES TO

Who is Authorized to Receipt therefor

CONSIGNEE, Per

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Unless Charges are Prepaid
Cartage Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.R. 2753

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

F.A.B. RECORD 7

14 WINNIPEGOSIS MAN

STATION TO _____ PRO.

Consignee & Destination

LIKE CREEK IND REBER SCHOOL
C/O F DESROSIERES

DATE

CAR

795 AL

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
6527 WINNIPEG	OCT 17/40	7297	ASHDOWN CO	CN 48 10451

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances		
1	CRTN ELC CORD	70	80	56		107	
1	CRTN HDWARE						
1	CAT BAR COVER	50	63	32			
1	CAST IRON VALVE	40	47	19			
1	BDLE COND PIPE						
	CAD						
	COPY						
	TOTAL						

C.N.R. 2753

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

STATION RECORD of FREIGHT BILL 4

14 WINNIPEGOSIS MAN

STATION TO _____ PRO.

Consignee & Destination

LIKE CREEK IND REBER SCHOOL
C/O F DESROSIERES

DATE

CAR

795 AL

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
6527 WINNIPEG	OCT 17/40	7297	ASHDOWN CO	CN 48 10451

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances		
1	CRTN ELC CORD	70	80	56		107	
1	CRTN HDWARE						
1	CAT BAR COVER	50	63	32			
1	CAST IRON VALVE	40	47	19			
1	BDLE COND PIPE						
	CAD						
	COPY						
	TOTAL						

LOCATION	
Warehouse	Section

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

25M—7-38—25305

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE Co LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School
Camperville Man.Via
October 19 40

Winnipeg, Man. 19

SOLD TO Oblate Fathers
c/o P.E.Desrosier
ADDRESS Camperville, Manitoba.

Salesman's No.

Ledger Folio 55-4666 No. 82498

W	1	Only #5 Barn Door Latch			1	10		
	2	855 -18" Long Door Bolts	1	25 Ea.	2	50		
							3	60

COPY

Interest charged at 7 per cent on Overdue Accounts.

All claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

J.H. ASHDOWN HARDWARE Co LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

WINNIPEG, CANADA

Delivered to Pine Creek Indian Res.School
Camperville, Man. via
Winnipegosis, Manitoba
October 19 40

Sold To Oblate Fathers,
c/o P.E.Desrosier,
Camperville, Manitoba.

Address

Ledger Folio 55-4666

W	1	Only #5 Barn Door Latch			1	10		
	2	855 -18" Long Door Bolts	1	25 Ea.	2	50		
							3	60

OM—7-39—25838

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

25M—7-38—25305

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Pine Creek Indian Res.School
Delivered Camperville via Winnipegosis, Man.

Winnipeg, Man. October 19 40

SOLD TO Oblate Fathers,
c/o P.Desrosier,
ADDRESS Camperville, Manitoba.

Salesman's No.

Inv-tool

Bill No.

V	1	6 Oz Friction Tape			.25		
	1	6 Oz. Rubber Tape			.25		
	2	Only #17580 Push Button Switch Plates	08		.16		
	6	Only #1038 Porcelain Keyless Sockets	17		1.02		
	100	Ft. #18 Lamp Cord	01	1	.75		
						3	03

COPY

25M—7-38—25305

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co LIMITED

RETAIL DEPARTMENT

Pine Creek Indian Res.School
Camperville Man.Via
Delivered to ~~Winnipegosis, Man.~~
October 19 40

Winnipeg, Man. 193

SOLD TO Oblate Fathers
c/o P.Desrosier
ADDRESS Camperville, Manitoba.

Salesman's No.

Inv-4668

Bill 8498 No.

V	1	Only #5 Barn Door Latch			1 10		
	2	#82 -18" Long Door Bolts	1	25	2 50		
						3	60

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Interest charged at 7 per cent on Overdue Accounts.

All claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School
Camperville via Winnipegosis,Man.

WINNIPEG, CANADA October 19 40

No. 82500

Sold To Oblate Fathers,
c/o P.Desrosier,
Camperville,Manitoba.

Address

Ledger Folio Salesman

SS-4661

V	1	8 Oz.Friction Tape			25			
	1	8 Oz. Rubber Tape			25			
	2	Only #17280 Push Button Switch Plates	08		16			
	4	Only #1008 Porcelain Keyless Sockets	17		68			
	100	Ft. #18 Lamp Cord	01½	1	75			
						3	09	

100M—7-39—25838

25M—7-38—25305

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE J.H.ASHDOWN HARDWARE Co. LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered Pine Creek Indian Res.School
Camperville via Winnipegosis,Man.

Winnipeg, Man. October 19 40

SOLD TO Oblate Fathers,
c/o P.Desrosier,

ADDRESS Camperville,Manitoba.

SS-4661 82500

V	1	8 Oz Friction Tape			25			
	1	8 Oz. Rubber Tape			25			
	2	Only #17280 Push Button Switch Plates	08		16			
	4	Only #1008 Porcelain Keyless Sockets	17		68			
	100	Ft. #18 Lamp Cord	01½	1	75			
						3	09	

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

25M—7-38—25305

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts.

All Claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE
J.H.ASHDOWN HARDWARE Co
LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School
Camperville via Winnipegosis, Man.

Winnipeg, Man. October 19 40 193

SOLD TO Oblate Fathers
ADDRESS c/o P.Desrosier, Camperville, Manitoba

Salesman's No.
No. 86052

V	1000	Ft. #14 S Conductor R.C.Wire White	9	80	M	9	80
	100	Ft. 14 Ga S C R C Wire Black	9	80	M		98
	4	Lengths 1/2 Mild Steel Conduit (40')	12	39	C	4	96
	1	Only 54151-½ Octagonal Boxes		19		1	14
	2	Only #1006 Sectional Switch boxes		16			32
	2	" 54 C2 Box Covers		10			20
	1	" 96311 S Service Switch				1	64
	6	" 1173 Pendant Covers		13			78
	2	" 983 Push Button Switches		36			72
						10	54

Per

COPY

Interest charged at 7 per cent on Overdue Accounts.

All claims must be made on receipt of goods.

YOUR ORDER

THE
J.H.ASHDOWN HARDWARE Co
LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School
Camperville via Winnipegosis, Man.

WINNIPEG, CANADA October 19 19 40 No. 86052

Sold To Oblate Fathers
c/o P.Desrosier,
Camperville, Manitoba.

Address

Ledger Folio
Salesman

SS-4662

V	1000	Ft. #14 S Conductor R.C.Wire White	9	80	M	9	80
	100	Ft. 14 Ga S C R C Wire Black	9	80	M		98
	4	Lengths 1/2 Mild Steel Conduit (40')	12	39	C	4	96
	6	Only 54151-½ Octagonal Boxes		19		1	14
	2	Only #1006 Sectional Switch boxes		16			32
	2	" 54 C2 Box Covers		10			20
	1	" 96311 S Service Switch				1	64
	6	" 1173 Pendant Covers		13			78
	2	" 983 Push Button Switches		36			72
						10	54

Per

10OM—7-39—25838

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

25M—7-38—25305

Interest at 7 per cent. charged on all Overdue Accounts. | All Claims must be made on receipt of goods. | YOUR ORDER

THE FLASH-DOWN HARDWARE Co
LIMITED
RETAIL DEPARTMENT

Delivered to Pine Creek Indian Res.School
Camperville via Winnipegosis,Man.

Winnipeg, Man. October 19 40 193

SOLD TO Chief Fiddler

ADDRESS c/o P.Desrosier,
Camperville, Manitoba. 55-46a

Salesman's No. 66052

No.

V	1000	Ft. #14 6 Conductor R C Wire White	9	60	M	9	60
	10	Ft. 14 Ga 6 C R C Wire Black	9	60	M		98
	4	Lgths 1/2 Rigid Steel Conduit (40')	12	30	C	4	56
	8	Only 54151-½ Octagonal Boxes		19		1	14
	2	Only #1066 Sectional Switch Boxes		16			32
	2	" 54 CS Box Covers		10			20
	1	96511 S Servier Switch				1	64
	6	1176 Pendant Covers		13			78
	2	966 Push Button Switches		36			72
						20	54

MERCHANDISE IN GOOD ORDER
Pine Creek
Flasher Hardware Ltd
Per

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R	AMOUNT	
TOTAL			

DATE .....

PAY TO J.H. Ashdown Hardware Co.,

ADDRESS Winnipeg,

Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT
1941			
Jan.	23	To materials supplied for repairs at the Pine Creek Indian Residential School as per accounts attached:	
		Account 90306 - $ 1.09	
		" 88870 - 8.80	
		" 88857 - 10.00	
		" 88334 - 1.07	
		" 88318 - 12.37	
		" 86052 - 20.54	
		" 82300 - 3.09	
		" 82498 - 3.60	
			$54 56
		TOTAL	$54 56

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 143

.....
Agent

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev. E. Lamontagne, O.M.I.

ADDRESS 340 Provencher Ave.,

St. Boniface, Man.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE			AMOUNT	
1941				
Jan.	20	To amount expended for labour in connection with repairs to the Pine Creek Indian Residential School as per receipted pay lists attached:		
		Labour return for week of Sept. 28 - $ 221.75		
		" " " " " Oct. 5 - 146.43		
		" " " " " " 12 - 225.30		
		" " " " " " 19 - 269.85		
		" " " " " " 26 - 208.50		
		" " " " " Nov. 2 - 238.50		
		" " " " " " 9 - 378.25		
		" " " " " " 16 - 315.90		
			$2,004	53
		22.X.41		
		TOTAL	$2,004	53

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 149

Agent

VOUCHER No.

DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 200

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Sask. Pro. School on Lampmille Man. Reserve

for week ending Sat. September 28th 1940

Pay Roll # 1

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER DAY.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pine Desrosiers	Supervisor	1	10	9	10	10	10	59	80	47 20	Pine Desrosiers	
Orville Delorme	Carpenter	X	9	9	10	10	10	48	55	26 40	O Delorme	
Willie Longevin	Labour	X	9	9	10	10	10	48	40	19 20	W Longevin	
Myron Lemire	"	X	9	9	10	10	10	48	40	19 20	M Lemire	
Neil Lemire	"	X	9	9	10	10	10	48	40	19 20	N. Lemire	
Roderick Ross		X	X	5	10	10	1½	26½	30	7 95	R Ross	N. Lemire
Alex Simpson	man & team	X	X	5	10	10	9	34	50	17 00	A Simpson	
Francis Ross	"	X	X	5	10	10	9	34	50	17 00	F. X. Ross	N. Lemire
Ed. Kakeway	Labourer	X	X	X	10	10	10	30	30	9 00	Ed. X his Kakeway mark	N. Lemire
Roger McKay	"	X	X	X	10	10	9	29	30	8 70	R. McKay	
P. Mckisth	man & team	X	X	9	10	10	10	39	50	19 50	P Mckisth	
Marcel Lavoie	Labourer	X	X	X	X	10	9	19	30	5 70	M L Lavoie	
Theo. Flatfoot	"	X	X	X	X	10	9	19	30	5 70	Theo Flatfoot	
								Total this Pay Roll		221 75		

Cheque No. .....

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote ..... Agency .....

Allotment ..... E.R. .....

Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 205

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. School on Camperville Man. Reserve

for week ending Sat. September 28th 1940

Pay Roll #1

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Hours	Mon.				Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER HOUR.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pine Desrosiers	Supervisor	10	10	9	10	10	10	59	80	47 20	Pierre Desrosiers	
Ovide Delorme	Carpenter	8	9	9	10	10	10	48	55	26 40	O Delorme	
Willie Langevin	Labourer	8	9	9	10	10	10	48	40	19 20	W Langevin	
Myron Lemire	"	8	9	9	10	10	10	48	40	19 20	M Lemire	
Neil Lemire	"	8	9	9	10	10	10	48	40	19 20	N. Lemire	
Roderick Ross	"	8	8	5	10	10	1½	26½	30	7 95	R Xm Ross	N. Lemire
Alex. Simpson	Horse Team	8	8	5	10	10	9	34	50	17 00	A Simpson	
Francis Ross	"	8	8	5	10	10	9	34	50	17 00	F X Ross	N. Lemire
Ed. Kakeway	Labourer	8	8	8	10	10	10	39	30	9 00	Ed Xm Kakeway	N. Lemire
Roger McKay	"	8	8	8	10	10	9	29	30	8 70	R McKay	
P. Mckaish.	Horse Team	8	8	9	10	10	10	39	50	19 50	P Mckaish.	
Marcel Bontois	Labourer	8	8	8	8	10	9	19	30	5 70	Marcel B. des Rosiers	
Geo. Flatfoot	"	8	8	8	8	10	9	19	30	5 70	Theodore Flatfoot	
										321 75		

Total this Pay Roll

Cheque No. 90

Balance .....

..... FOREMAN

Vote .....

Allotment .....

Payment Approved .....

Agency .....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

J Lacerte Jr ME

..... AGENT

Form No. I.A. 702
Regn. No. 39

RETURN OF LABOUR on the Fire Lunch Lands Reserve

for week ending Sept. 28th 1940

Pay Roll No. 1

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Hours	PRICE PER HR.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT
Simon Dominion	Supervision	90	47 20	Simon Dominion
Linda Dalgamuk	Carpenter	55	26 40	Linda Dalgamuk
Willie Sampson	Labourer	40	19 20	Willie Sampson
Mary Jamieson	"	40	19 20	Mary Jamieson
Mitchell Jamieson	"	40	19 20	Mitchell Jamieson
Rodrick Ross	"	30	14 25	Rodrick Ross
Clara Simpson	"	50	17 00	Clara Simpson
Francis Reid	"	50	17 00	Francis Reid
Eli Nabinway	"	30	9 00	Eli Nabinway
Roger McKay	"	30	8 70	Roger McKay
Q. Mabinish	"	50	19 50	Q. Mabinish
Maud Bottom	"	30	5 70	Maud Bottom
Chas. Gladstone	"	30	5 70	Chas. Gladstone
Total			221 75	

MEN	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL
1	9	9	9	9	9	11	56
2	9	9	9	9	9	11	56
3	9	9	9	9	9	11	56
4	9	9	9	9	9	11	56
5	9	9	9	9	9	11	56
6	9	9	9	9	9	11	56
7	9	9	9	9	9	11	56
8	9	9	9	9	9	11	56
9	9	9	9	9	9	11	56
10	9	9	9	9	9	11	56
11	9	9	9	9	9	11	56
12	9	9	9	9	9	11	56
13	9	9	9	9	9	11	56
14	9	9	9	9	9	11	56
15	9	9	9	9	9	11	56

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Agency .....

E.R. .....

Allotment Approved .....

Payment .....

FOREMAN

Vote .....

Cheque No. .....

Balance .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 300

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. Sabaskong Bay Ont. Reserve

for week ending Sat Oct. 5th 1940

Pay Roll #2

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	RATE PER Hour	AMOUNT OF WAGES			RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervisor	10½	10	10	10	6	X	46½		80	37	20	Pierre Desrosiers	
Orida Delorme	Carpenter	10½	10	10	10	6	X	46½		55	25	58	O Delorme	
Willie Langevin	Laborer	10½	10	10	10	6	X	46½		40	18	60	W Langevin	
Myron Lemire		10½	10	10	10	6	X	46½		40	18	60	M Lesbure	
Neil Lemire		10½	10	10	10	6	X	46½		40	18	60	N Lemire-	
Alex Simpson		10½	10	10	10	6	X	46½		30	13	95	A Simpson	
P. McKeith		10½	10	10	10	6	X	46½		30	13	95	P McKeith.	
					Total This Pay Roll						144	48		

Cheque No. 89

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote ..... Agency .....

Allotment ..... E.R. .....

Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 580

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind Res Selkirk Lac du Bonnet Man. Reserve

for week ending Sat Oct 5th 1940

Pay Roll #2

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER	AMOUNT		WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervisor	10½	10	10	10	6	X	46½	80	37 20	Pierre Desrosiers	
Orilla Delorme	Carpenter	10½	10	10	10	6	X	46½	55	25 58	O Delorme	
Willie Langevin	Labourer	10½	10	10	10	6	X	46½	40	18 60	W Langevin	
Jean Lemire	"	10½	10	10	10	6	X	46½	40	18 60	J Lemire	
Bill Lemire	"	10½	10	10	10	6	X	46½	40	18 60	W. Lemire	
Alex Simpson	"	10½	10	10	10	6	X	46½	30	13 95	A Simpson	
P. Mckisick	"	10½	10	10	10	6	X	46½	30	13 95	P Mckisick	
								Total this Pay Roll		146 48		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 792
Regn. No. 200

RETURN OF LABOUR on the Pine Issues Ind. Res. Lebret Carnpenville Mon. Reserve

for week ending Sat. Oct. 5th 1940

Pay Roll #2

NAMES	Name of Employment or Trade	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Dessains	Supervisor	10½	10	10	10	6	X	46½	80	37 20	Pierre Dessains	
Oricle Delorme	Carpenter	10½	10	10	10	6	X	46½	55	25 58	O Delorme	
Willie Langevin	Labourer	10½	10	10	10	6	X	46½	40	18 60	W Langevin	
Moses Lerrier	"	10½	10	10	10	6	X	46½	40	18 60	M Lerrier	
Noel Lerrier	"	10½	10	10	10	6	X	46½	40	18 60	N. Lerrier	
Alex Simpson	"	10½	10	10	10	6	X	46½	30	13 95	A Simpson	
P. Mekish	"	10½	10	10	10	6	X	46½	30	13 95	P Mekish	
								Total This Pay Roll		146 48		

Cheque No. ..... Vote..... Agency.....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

..... Payment Approved .....

FOREMAN

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....

AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 200

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. Sch. on Camperville Man. Reserve

for week ending Sat. Oct. 12th 1940

Pay Roll #3

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervisor	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	Pierre Desrosiers	
Onide Delorme	Carpenter	10	10	10	10	10	10	60	55	33 00	O Delorme	
Willie Langevin	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	W Langevin	
Myron Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	M Lemire	
Neil Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	N. Lemire	
Alex Simpson	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	A Simpson	
Theo Flatfoot	"	X	6½	10	10	10	10	46½	30	13 95	Theo Flatfoot	
P. McKitch	man & team	X	8	10	X	X	X	18	50	9 00	P McKitch	
Morel Bautois	Laborer	X	4	10	10	10	10	44	30	13 20	M Bautois	
Pete McKay	"	X	4	6½	7½	X	X	18	30	5 40	P. Mc Kay	
Henry Thomas	"	X	4	6½	7½	X	X	18	30	5 40	Henry Thomas	
Daniel Nepinak	"	X	4	6½	X	X	X	10½	30	3 15	D. Nepinak	
Ed Hakeway	"	X	X	7½	6½	X	X	14	30	4 20	Ed X Hakeway (Mark)	N. Lemire
					Total this Pay Roll					225 30		

Cheque No. 52

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote ..... Agency .....

Allotment ..... E.R. .....

Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6871, File 582-1, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 309

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. Reserve

for week ending Sat. Oct. 12th 1940

Pay Roll #3

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervisor	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	Pierre Desrosiers	
Archie Belanger	Carpenter	10	10	10	10	10	10	60	55	33 00	A Belanger	
Willie Langevin	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	W Langevin	
Moses Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	M Lemire	
Neil Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	N Lemire	
Alex Simpson	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	A Simpson	
Theo. Flettfoot	"	x	6½	10	10	10	10	46½	30	13 95	Theo Flettfoot	
P. Mekish	Horse team	x	8	10	x	x	x	18	50	9 00	P Mekish	
Marcel Beaudois	Laborer	x	4	10	10	10	10	44	30	13 20	M Beaudois	
Pierre McKay	"	x	4	6½	7½	x	x	18	30	5 40	P McKay	
Henry Thomas	"	x	4	6½	7½	x	x	18	30	5 40	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	x	4	6½	x	x	x	10½	30	3 15	D Nepinak	
Ed Katawayo	"	x	x	7½	6½	x	x	14	30	4 20	Ed Katawayo	
										225 30		

Total This Pay Roll

Cheque No. .....
Balance .....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 762
Regn. No. 240

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. School on Lac Seul Ont. Reserve

for week ending Sat. Oct. 12th 1940

Pay Roll #3

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Superviser	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	Pierre Desrosiers	
Victor Delorme	Carpenter	10	10	10	10	10	10	60	55	33 00	V Delorme	
Willie Langevin	Labourer	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	W Langevin	
Myron Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	M Lemire	
Wilf Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	W Lemire	
Alex Simpson	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	A Simpson	
Thos. Flatfoot	"	X	6½	10	10	10	10	46½	30	13 95	Thos Flatfoot	
P. Mekish	man + team	X	8	10	X	X	X	18	50	9 00	P Mekish	
Marcel Lontois	Labourer	X	4	10	10	10	10	44	30	13 20	M L Lontois	
Rene McKay	"	X	4	6½	7½	X	X	18	30	5 40	R McKay	
Henry Thomas	"	X	4	6½	7½	X	X	18	30	5 40	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	X	4	6½	X	X	X	10½	30	3 15	D Nepinak	
Ed Kakeway	"	X	X	7½	6½	X	X	14	30	4 20	Ed X Kakeway	W. Lemire.
								Total this Pay Roll		228 30		

Cheque No. .....

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote..... Agency.....

Allotment ..... E.R. .....

Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regs. No. 380

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek 2nd Pay Sub on Campenville Manc. Reserve

for week ending 1st Oct. 19th 1940

Pay Roll #7

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Necessier	Superviser	10	10	10	10	11	10	61	80	48 80	Pierre Necessier	
Oride Delorme	Carpenter	10	10	10	10	11	10	61	55	33 55	O Delorme	
Willie Longevin	Laborer	10	10	10	10	11	10	61	40	24 40	W Longevin	
Moses Lemire	"	10	10	10	10	11	10	61	40	24 40	M Lemire	
Neil Lemire	"	10	10	10	10	11	10	61	40	24 40	N Lemire	
Theo. Flatfort	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Theodore Flatfort	
Marcel Cantois	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	M Cantois	
Auguste Pichette	Bricklayer	10	10	10	10	11	10	61	90	54 90	Aug Pichette	
Alex. Simpson	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	A Simpson	
Jos. Nepinak		8	10	X	X	X	X	18	30	5 40	Joe Nepinak	

Total this Pay Roll 269 85

Cheque No. 52

Balance .....

..... FOREMAN

Vote.....

Allotment.....

Payment Approved .....

Agency.....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

..... AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 20

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Sol. Res. Lebelon Lompenville Man. Reserve

for week ending Sat. Oct. 19th 1940

Pay Roll #4

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES		RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Derosiers	Supervisor	10	10	10	10	11	10	61	80	48	80	Pierre Derosiers	
Odilon Delorme	Carpenter	10	10	10	10	11	10	61	55	33	55	O Delorme	
Willie Langevin	Laborer	10	10	10	10	11	10	61	40	24	40	W Langevin	
Alfred Lemire	"	10	10	10	10	11	10	61	40	24	40	A Lemire	
Neil Lemire	"	10	10	10	10	11	10	61	40	24	40	N. Lemire	
Theo. Flatfoot	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18	00	Theo Flatfoot	
Manuel Beauvais	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18	00	M Lafontaine	
Auguste Pichette	Bricklayer	10	10	10	10	11	10	61	90	54	90	Aug Pichette	
Alex Simpson	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18	00	A Simpson	
Jos. Kupinisk		8	10	x	x	x	x	18	30	5	40	Jos Kupinisk	

Total this Pay Roll 269 85

Cheque No. 52

Vote ..... Agency .....

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

..... FOREMAN

Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

..... AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 792
Repr. No. 289

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek 2nd Rue Johnston Lac Simonville Que. Reserve

for week ending Sat. Oct. 19th 1940

Pay Roll #4

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER DAY.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Superviser	10	10	10	10	11	10	61	80	48 80	Pierre Desrosiers	
Orida Delorme	Carpenter	10	10	10	10	11	10	61	55	33 55	O Delorme	
Willie Langevin	Laborer	10	10	10	10	11	10	61	40	24 40	W Langevin	
Hyppo Lemire	"	10	10	10	10	11	10	61	40	24 40	H Lemire	
Noé Lemire	"	10	10	10	10	11	10	61	40	24 40	N Lemire	
Theo. Flatfoot	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Theo Flatfoot	
Marcel Leontois		10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	M L C [illegible]	
Auguste Pichette	Bricklayer	10	10	10	10	11	10	61	90	54 90	Aug Pichette	
Alex Simpson	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	A Simpson	
Jos. Lepinay	"	8	10	X	X	X	X	18	30	5 40	for Lepinay	

Total This Pay Roll 269 85

Cheque No. 52

Balance .....

.....
FOREMAN

Vote .....

Allotment .....

Payment Approved .....

Agency .....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Revised 1936

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. Johnston Campeville Man. Reserve

for week ending Sat. Oct. 26th 1940

Pay Roll # 5

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Superviser	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	Pierre Desrosiers	
Orisbe Delorme	Carpenter	10	10	10	10	10	10	60	55	33 00	O Delorme	
Willie Langevin	Labourer	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	W Langevin	
Moses Lavine		10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	M Lavoie	
Noel Levine		10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	N Levine	
Auguste Pichette	Bricklayer	10	5	10	10	10	10	55	90	49 50	Aug Pichette	
Marcel Leontois	Labourer	10	X	X	X	X	X	10	30	3 00	M Leontois	
Theo Flatfoot	"	10	X	X	X	X	X	10	30	3 00	Theo Flatfoot	
					Total this Pay Roll					208 50		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote.....
Allotment.....
Payment Approved .....

Agency.....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Indian Affairs, [RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7]
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I.A. 702
Regn. No. 200

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. Schools Lac Seul Ont. Reserve

for week ending Sat. Oct. 26th 1940

Pay Roll #5

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER Hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervision	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	Pierre Desrosiers	
Orida Delorme	Carpenter	10	10	10	10	10	10	60	55	33 00	O Delorme	
Willie Longquin	Labourer	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	W Longquin	
Yvon Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	Y Lemire	
Noel Lemire	"	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	N Lemire	
Auguste Pichette	Bricklayer	10	5	10	10	10	10	55	90	49 50	Auguste Pichette	
Marcel Courtois	Labourer	10	X	X	X	X	X	10	30	3 00	M L Courtois	
Theo Flatfoot	"	10	X	X	X	X	X	10	30	3 00	Theo Flatfoot	
									Total This Pay Roll	208 50		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regn. No. 200

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Day Reserve Reserve 8

for week ending Sat. Oct. 26th 1940

Pay Roll #5

NAMES	Nature of Employment or Trade	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER Jas.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Passerini	Supervisor	10	10	10	18	10	10	60	80	48 00	Pierre Passerini	
Omer Delorme	Carpenter	10	10	10	10	10	10	60	55	33 00	O Delorme	
Willie Langevin	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	W Langevin	
Myron Lemire		10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	M Lemire	
Neil Lemire		10	10	10	10	10	10	60	40	24 00	Neil Lemire	
Augusta Richette	Bricklayer	10	5	10	10	10	10	55	90	49 50	Augusta Richette	
Marcel Bastien	Laborer	10	X	X	X	X	X	10	30	3 00	M L Bastien	
Thos. Trafford		10	X	X	X	X	X	10	30	3 00	Thos Trafford	
					Total this Pay Roll					208 50		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote.....
Allotment.....
Payment Approved .....

Agency.....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Regd. No. 289

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Day School on Pauingassi Man. Reserve

for week ending Sat Jan 2nd 1970

Pay Roll #16

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Passions	Supervisor	10	10	10	10	X	10	50	80	40.00	Pierre Passions	
Onésime Delorme	Carpenter	10	10	10	10	X	10	50	55	27.50	O. Delorme	
Willie Longemin	Laborer	10	10	10	10	X	10	50	40	20.00	W. Longemin	
Myron Lemire	"	10	10	10	10	X	10	50	40	20.00	M. Lemire	
Noël Lemire	"	10	10	10	10	X	10	50	40	20.00	N. Lemire	
Auguste Pichette	Bricklayer	10	10	10	10	X	10	50	90	45.00	Guy Pichette	
René McKay	Laborer	X	10	10	10	X	10	40	30	12.00	Rene Mc-Kay	
Henry Thomas	"	X	10	10	10	X	10	40	30	12.00	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	X	10	10	10	X	10	40	30	12.00	D Nepinak	
Francis Ross	Man & Team	X	X	10	10	X	10	30	50	15.00	F. Ross	H. Lemire
P. McKish	"	X	X	10	10	X	10	30	50	15.00	P McKish	
					Total this Pay Roll					238.50		

Cheque No. .....
Balance .....
G.F.
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Raymond Lagimodière
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 389

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. School on Kamsack Ind. Reserve

for week ending Sat. Mar. 2nd 1940

Pay Roll #6

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER ...	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Keeposins	Supervisor	10	10	10	10	X	10	50	80	40 00	Pierre Keeposins	
Emile Delorme	Carpenter	10	10	10	10	X	10	50	55	27 50	O Delorme	
Willie Longemin	Laborer	10	10	10	10	X	10	50	40	20 00	W Longemin	
Alfred Lerue	"	10	10	10	10	X	10	50	40	20 00	A Lerue	
Paul Lerue	"	10	10	10	10	X	10	50	40	20 00	P Lerue	
Auguste Fichette	Fireteayer	10	10	10	10	X	10	50	90	45 00	Aug Fichette	
Peter McKay	Laborer	X	10	10	10	X	10	40	30	12 00	Peter McKay	
Henry Thomas	"	X	10	10	10	X	10	40	30	12 00	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	X	10	10	10	X	10	40	30	12 00	D Nepinak	
Francis Ford	Man + Team	X	X	10	10	X	10	30	50	15 00	F Ford	H. Lerue
F. Metchish	"	X	X	10	10	X	10	30	50	15 00	F Metchish	
					Total this Pay Roll					338 50		

Cheque No. .....
Balance .....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

H Lerue
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs, [RG 10, Volume 8871, file 58-5, part 7]

Form No. I.A. 702
Regn. No. 286

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Day School on Campsville Man. Reserve

for week ending Sept. 1st 2nd 1940

Pay Roll #12

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Hours	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	RATE PER Day	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervison	10	10	10	10	X	10	50	80	40 00	Pierre Desrosiers	
Ovide Delorme	Carpenter	10	10	10	10	X	10	50	55	27 50	O Delorme	
Willie Sanderson	Laborer	10	10	10	10	X	10	50	40	20 00	W Sanderson	
Myron Lemire	"	10	10	10	10	X	10	50	40	20 00	M Lepidre	
Noel Lemire	"	10	10	10	10	X	10	50	40	20 00	N Lemire	
Auguste Pichette	Bricklayer	10	10	10	10	X	10	50	90	45 00	Aug Pichette	
Rene McKay	Laborer	X	10	10	10	X	10	40	30	12 00	Rene McKay	
Henry Thomas	"	X	10	10	10	X	10	40	30	12 00	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	X	10	10	10	X	10	40	30	12 00	D Nepinak	
Francis Ross	man & team	X	X	10	10	X	10	30	50	15 00	F Ross	M. Lemire
P. Mekish	"	X	X	10	10	X	10	30	50	15 00	P Mekish	
					Total this Pay Roll					238.50		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote.....
Allotment.....
Payment Approved .....

Agency.....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. [RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7]
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I.A. 702
Issue No. 30

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Sask. Res. School on Camperville Man. Reserve

for week ending Sat Nov 9th 1940

Gang Roll #7

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervisor	10	10	11	10	11	11	63	80	50 40	Pierre Desrosiers	
Orisse Delorme	Carpenter	10	10	11	10	10	10	61	55	33 55	O Delorme	
Willie Longemin	Laborer	10	10	10	10	12	12	64	40	25 60	W Longemin	
Wm Lemire	"	10	10	11	10	10	10	61	40	24 40	W Lemire	
Neil Lemire	"	10	11	11	10	11	11	64	40	25 60	N. Lemire	
Auguste Pichette	Bricklayer	12	10	11	10	10	10	63	90	56 70	Aug Pichette	
Rene McKay	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Rene McKay	
Henry Thomas	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	H Thomas	
Daniel Klepinske	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	D Klepinak	
Francis Ross	man & team	10	10	10	10	10	10	60	50	30 00	F.F. Ross	N. Lemire.
P. McKrish	"	10	10	10	10	10	10	60	50	30 00	P McKrish.	
P. Lafaille	Pipefitter	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	P. Lafaille.	
									Total this Gang Roll	378 25		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Form No. I.A. 702
Issue No. 20

RETURN OF LABOUR on the Fisher Lands Indian Reserve

for week ending June 9th 1945

NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER HR.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT
Simon Quatrains	10	10	10	10	11	11	63	80	50 40	Simon Quatrains
Charles Solomon	10	10	11	10	10	10	61	55	33 55	Chas. Solomon
William Joseph	10	10	10	10	12	12	64	40	25 60	William Joseph
Thomas Francis	10	10	11	10	10	10	61	40	24 40	Thomas Francis
Noel Louis	10	10	11	10	11	11	63	40	25 60	Noel Louis
Quentin Quisteen	12	10	11	10	10	10	63	90	56 70	Quentin Quisteen
Simon Matkin	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Simon Matkin
Thomas Thomas	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Thomas Thomas
Daniel Wilkinson	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Daniel Wilkinson
Francis Paul	10	10	10	10	10	10	60	60	36 00	Francis Paul
Moses Francis	10	10	10	10	10	10	60	50	30 00	Moses Francis
" "	10	10	10	10	10	10	60	50	30 00	" "
Augustine Louis	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	Augustine Louis
									378 25	

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Agency .....

E.R. .....

Allotment Approved .....

Payment .....

Vote .....

Cheque No. .....

Balance .....

FOREMAN

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 882-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Form No. I.A. 702
Requ. No. 200

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Ind. Res. Johnston Campsville Man. Reserve

Pay Roll #1 for week ending Sat. Nov. 9th 1940.

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES		RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Superviser	10	10	11	10	11	11	63	80	50	40	Pierre Desrosiers	
Orida Delorme	Carpenter	10	10	11	10	10	10	61	55	33	55	O De Lorme	
Willie Longmire	Laborer	10	10	10	10	12	12	64	40	25	60	W Longmire	
Myron Lemire	"	10	10	11	10	10	10	61	40	24	40	M Lemire	
Neil Lemire	"	10	11	11	10	11	11	64	40	25	60	N. Lemire	
Auguste Richette	Bricklayer	12	10	11	10	10	10	63	90	56	70	Aug Richette	
Rene McKay	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18	00	Rene McKay	
Henry Thomas	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18	00	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18	00	D Nepinak	
Francis Ross.	Man & team	10	10	10	10	10	10	60	50	30	00	F. X. Ross	N. Lemire.
P. McKrish	"	10	10	10	10	10	10	60	50	30	00	P McKrish	
P. Lafaille	Pipefitter	10	10	10	10	10	10	60	80	48	00	P. Lafaille.	
								Total this Pay Roll		378	25		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. [RG 10, Volume 6871, File 582-1, part 7]

Form No. I.A. 702
Roya. No. 200

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek 3rd Res. Selkirk on Brunswille Man. Reserve

for week ending Sat. Nov. 16th 1940

Pay Roll #8

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER Hr	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Superviser	12	10	10	10	10	10	62	80	49 60	Pierre Desrosiers	
Onisa Delorme	Carpenter	12	10	10	10	10	10	62	55	34 10	O Delorme	
Willie Longemin	Laborer	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	W Longemin	
Moses Lemire	"	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	M Lemire	
Noel Lemire	"	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	N Lemire	
Marguerite Pichette	Bricklayer	12	10	10	10	10	10	62	90	55 80	Mrs Pichette	
Rene McKay	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Rene McKay	
Henry Thomas	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	D Nepinak	
P. Lafaille	Pipefitter	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	P. Lafaille.	
								Total this Pay Roll		~~315 90~~		
										315 90		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, File 582-5, part 7)

Form No. I.A. 702
Rev. No. 888

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Day School on Campsmith Res. Reserve

for week ending Sat. Nov. 16th 1940

Pay Roll # 8

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Hours	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER Hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervisor	12	10	10	10	10	10	62	80	49 60	Pierre Desrosiers	
Orida Delorme	Carpenter	12	10	10	10	10	10	62	55	34 10	O Delorme	
Willie Langevin	Laborer	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	W Langevin	
Yvon Lemire	"	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	Y Lemire	
Noel Lemire	"	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	N Lemire	
Augusta Pichette	Bricklayer	12	10	10	10	10	10	62	90	55 80	Aug Pichette	
Rene McKay	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Rene McKay	
Henry Thomas	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	H Thomas	
Daniel Nepinak	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	D Nepinak	
P. Lafaille	Pipefitter	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	P. Lafaille.	
									Total this Pay Roll	315 90		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote .....
Allotment .....
Payment Approved .....

Agency .....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs, (RG 10, Volume 6871, file 585-5, part 1)

Form No. I.A. 702
Segt. [redacted]

RETURN OF LABOUR on the Pine Creek Indian Reserve Lampmille Man. Reserve

for week ending Sat. Mar. 16th 1940.

Pay Roll # 8

NAMES	Nature of Employment or Trade Number of Hours	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hr.	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Pierre Desrosiers	Supervisor	12	10	10	10	10	10	62	80	49 60	Pierre Desrosiers	
Ovide Delorme	Carpenter	12	10	10	10	10	10	62	55	34 10	O Delorme	
Willie Langevin	Laborer	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	W Langevin	
Myron Lemire	"	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	M Lemire	
Walt Lemire	"	12	10	10	10	10	10	62	40	24 80	W. Lemire.	
Auguste Pelletier	Bricklayer	12	10	10	10	10	10	62	90	55 80	Aug Pelletier	
Rene McKay	Laborer	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	Rene McKay.	
Henry Thomas	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	H J Thomas	
Daniel Kapinack	"	10	10	10	10	10	10	60	30	18 00	D Kapinack	
P. Lafaille	Pipefitter	10	10	10	10	10	10	60	80	48 00	P. Lafaille.	
										315 90		

Cheque No. .....
Balance .....
.....
FOREMAN

Vote.....
Allotment.....
Payment Approved .....

Agency.....
E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

126-1-5

Ex & P.I.

Ottawa,
January 2, 1941.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 27th ultimo with reference to the batteries at the Pine Creek Indian Residential School.

The Department has already expended a large amount of money at this school during the current fiscal year and it is extremely doubtful if we will be able to find the funds that would be necessary to replace the present set of batteries.

However, you might let me have detailed information regarding the size of the batteries that would be required. At the same time you should state the exact date on which the batteries at present in the school were purchased.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO The Workmen's Compensation Board.

ADDRESS Winnipeg.

Man.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1941				
Jan.	20	To balance due the above Board in connection with workmen's compensation for repairs at the Pine Creek Residential School as per statement attached	$27	80
		TOTAL	$27	80

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 142

VOUCHER No.

DATE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

File

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev. E. Lamontagne, O.M.I.,

ADDRESS 340 Provencher Ave.,

St. Boniface, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1941				
Jan.	20	To amount paid to the Workmen's Compensation Board of Manitoba as per statement shown on the attached account	$29	50
		22:0:41		
		TOTAL	$29	50

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 506
R. 142

.....
Agent

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

HEAD OFFICE AND WORKS AT LACHINE, P.Q.
BRANCHES AT
AMHERST, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, CALGARY AND VANCOUVER

Dominion Bridge Company, Limited

POST OFFICE ADDRESS
P.O. BOX 2918 WINNIPEG, MAN.

CUSTOMER'S { ORDER No. / REQUISITION No. Verbal / CONTRACT No.

Oct. 25/40

SOLD TO

Order of Oblate Fathers
Pine Creek Indian School
Camperville, Man.

TERMS: NET CASH

COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
P.A. INVOICE No.
VOUCHER No.
CHECKED WITH ORDER
F.O.B. POINT
PRICE
CALCULATIONS
TRANSPORTATION
TRANS. CHGD. BACK

DATE SHIPPED	SHIPPED TO	F.O.B.	CONTRACT No
Oct 5/40	Via C.N.R.	Camperville	Exempt

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

9030

Steel Joists complete with bracing, etc for

Boiler room roof of Pine Creek Indian School

Steel Joists	1365	
Channel Bracing	195	
Galv. Tie wire	10	
Slab Reinforcing	235	
Loxin Shields & Bolts	3	
Hyrib Lath	420	
2238 @ 9.65/100		$215.97
Freight		10.03
		$226.00

F.O.B. Camperville Indian
School Tax exempt 11.50

$ 229.00
226.50

ABOVE MATERIAL RECEIVED _____ 19 __ AND FOUND _____ SATISFACTORY. (SIGNED) _____ (TITLE)
CHARGE ACCOUNT _____ APPROVED _____ APPROVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

JOS. JOYAL & FILS

ACCOUNT NO. LETTER | FOLIO /

STE. AGATHE, MAN., 19

Sold to

DATE	DESCRIPTION	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	BALANCE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

JOS. JOYAL & FILS

ACCOUNT NO. LETTER: | FOLIO: 2

STE. AGATHE, MAN., ... 19.....

Sold to ..... Ste. Agathe Collège

Séminaire Campus ... Ste.

DATE	DESCRIPTION	FOLIO	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT	BALANCE
	Statement				
	235 lbs pkg [illegible]				
	5 pcs 1X10-16 @ 3 cts				
	5 " 1X8-16 "				
	31 " 1X12-16 "				
	20 " 1X10-12 @ 4 cts 80				
	60 pkg [illegible]				
	Cheque [illegible]		X		
	Credit 6 [illegible]				
	[illegible]				
	5 pcs [illegible]				
	[illegible]				
	[illegible]				—

32.10 N

E. Lamothe per Rec'd

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

103—CANADIAN NATIONAL RAILWAYS—103

Form 2797

CASHIER'S RECORD OF CHARGES CLEARED

WAYBILL NUMBER	DATE	FREIGHT BILL NO
18 C.M. 11516	Oct 4 / 40	55326

TO STATION	PROV. OR STATE	FROM NUMBER	STATION	PROV. OR STATE
Pine River.	Man	6527	Winnipeg.	Man.

ROUTE

Copy

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR
FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

SHIPPER	CONSIGNEE, ADDRESS, FINAL DESTINATION ADDITIONAL ROUTING DESCRIPTION OF ARTICLES MARKS	★	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
1516 Alex Murray Co	Oblate Fathers C/O Pine Creek Ind. Res. School Camperville						
	11 Rolls Bldg Paper X 2 Brl Roof Pitch		1660	47	7.80		7.80
	X Short - to follow						
	TOTAL						

DUPLICATE
CAN NAT RYS
WINNIPEG
1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

103—CANADIAN NATIONAL RAILWAYS—103

Form 2787

CASHIER'S RECORD OF CHARGES CLEARED

CAR INITIALS AND NUMBER	DATE	FREIGHT BILL NO
C.N. 428260	Sept 25/40	1426

TO STATION	PROV. OR STATE	FROM NUMBER STATION	PROV. OR STATE
Pine River,	Man.	Fort Garry, Man. B/A 6527 Winnipeg, Man.	

ROUTE

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.
FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

CONSIGNEE. ADDRESS FINAL DESTINATION. ADDITIONAL ROUTING. DESCRIPTION OF ARTICLES. MARKS	★	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
Collect from J. Joyal & Sons, St Agathe, Man.						
J. Joyal & Sons. 346 Pgs Sks Cement 3500 Chimney Clay Brick 750 Lbs Lime in bags 1000 Fire Brick 51345 as		51350	21	107.84		107.84
Dept. of Indian Affairs Proportion $41.43						
TOTAL						

7/67 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
6527 Winnipeg Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM 2796

103—CANADIAN NATIONAL RAILWAYS—103

CASHIER'S RECORD OF CHARGES CLEARED

13 CN 11516 — CAR INITIALS AND NUMBER

SEP 25/40 AL — DATE

50421 — FREIGHT BILL NO

TO — STATION PINE RIVER — PROV OR STATE MAN

FROM — STATION [illegible] — PROV OR STATE

ROUTE

[illegible]

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR

FOR CHARGES ON ARTICLES TO BE TRANSPORTED

1389
MERCHANTS CONS

INSTRUCTIONS REGARDING ICING, VENTILATION, HEATING, WEIGHING, ETC. IF ICED SPECIFY TO WHOM ICING CHARGES ARE TO BE CHARGED

DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
4 JOYAL SONS 6 RLS LEATHEROID ROOFING	350	63	208		
1 RTGS RATES 1 ROL GLV IRON 3 COIL BLK WIRE	1360	17	169 C60		377
				TOTAL	

CAN. NAT. RYS. WINNIPEG
RECEIVED
SEP 30 1940

Cashier's Record

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

103—CANADIAN NATIONAL RAILWAYS—103

Form 2797

CASHIER'S RECORD OF CHARGES CLEARED

CAR INITIALS AND NUMBER	DATE	FREIGHT BILL NO
18 Q M. 11516	Sept 25/40	50421

TO STATION	PROV. OR STATE	FROM NUMBER	STATION	PROV. OR STATE
Pine River.	Man.	6527	Winnipeg.	Man.

ROUTE

COPY

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.

FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

SHIPPER	CONSIGNEE ADDRESS, FINAL DESTINATION, ADDITIONAL ROUTING, DESCRIPTION OF ARTICLES, MARKS	★	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
1389 Merchants Cons.	J. Joyal Sons						
	6 Rolls Leatheroid Roofing		330	63	2.08		
	1 Keg Nails 1 Bdl Galv Iron 3 Coils Blk Wire		360	47	1.69		3.77
	TOTAL						

DUPLICATE

CAN. NAT. RYS. WINNIPEG

SEP 30 1940

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

03—CANADIAN NATIONAL RAILWAYS—103 Form 2797

CASHIER'S RECORD OF CHARGES CLEARED

55326

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS NUMBER | OCT 4/40 J | FREIGHT BILL NO 1

TO — STATION PINE RIVER MAN PROV OR STATE

FROM NUMBER 6 STATION PROV. OR STATE

ROUTE

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.
FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

SHIPPER	CONSIGNEE, ADDRESS, FINAL DESTINATION, ADDITIONAL ROUTING, DESCRIPTION OF ARTICLES, MARKS	★	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
1816 ALEX MURRAY CI	OBLATE FATHERS C/O PINE CREEK IND R[illegible] CHOOL CAMP [illegible]VILLE 11 ROLLS [illegible] PAPER X 2 [illegible] RO[illegible] PITCH 1 PK NAILS		1560	47 CD	780		780
	X SHORT 10[illegible] FOLLOW						
	TOTAL						

CAN. NAT. RLYS.
WINNIPEG
OCT 16 1940
[illegible]
S[illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Dauphin, Man. November 15 1937 40

M. The Oblate Fathers,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

IN ACCOUNT WITH

J. J. GROWE CO. LIMITED

[redacted]

TERMS: c/o P. Desrosiers. EIGHT PER CENT INTEREST CHARGED ON ALL PAST DUE ACCOUNTS

MONTH	DATE	No PIECES	DESCRIPTION	FEET	TOTAL FEET	PRICE	DEBIT	CREDIT	BALANCE
Oct.	17	80000	Snyder Brick			$.50	200.00		Pat.
	19	500	Lbs. Hydrated lime			.90	9.00		"
	24	200	" Fire clay			.05	10.00		"
Nov.	5	12	1 x 4 - 20 ft Fir V joint		80		5.40		
		36	" - 18 " " " "		216		"		
		36	" - 16 " " " "		192		"		
		45	" - 15 " " " "		215		"		
		37	" - 14 " " " "		173		"		
		30	" - 13 " " " "		130		"		
		56	" - 12 " " " "		224		"		
		24	" - 11 " " " "		88		"		
		80	" - 10 " " " "		200		"		
		45	" - 9 " " " "		135		"		
		96	" - 8 " " " "		256		"		
		6	" - 7 " " " "		14		"	193.20	
		2000	Lbs. Hardwall				.85	34.00	
		100	" Plaster Paris				1.25	2.50	
	5	50	" Nails					5.00	Pat.
		1	2/0 x 6/6 - 2 panel door					4.00	
		40	Sheets 28 gauge painted metal lath		71 yds.		.40	28.40	
	7	1	Wdw. 10 x 20 - 4 lt.					2.25	
		2	Sdles. #2 shingles				5.00	2.50	
		12	Lin. ft. wdw. jamb				8.00	1.00	
		102	" " wdw. stop				2.00	2.05	
		1	2 x 8 - 12 O Fir		16		10.00	1.60	
	15	1	Doz. pairs Butterfly hinges					5.00	Pat.
		6	Cupboard catches					1.20	"
		2	Mortise Locks					1.80	"
		4	Elbow Catches					.80	"
			Express					.25	"
								$ 456.85	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FACTURE — INVOICE

OFFICE : PHONE 202 505

RES.: PHONE 204 309

Dufault Sheet Metal & Retinning Co.

ENTREPRENEURS - CONTRACTORS

STOKERS
AIR CONDITIONING

CHAUFFAGE, VENTILATION
COUVERTURE (GRAVIER)
PLOMBERIE

HEATING, VENTILATION
ROOFING (GRAVEL)
PLUMBING

"STOKERS"
CLIMATISATION

693 Tache Street
ST-BONIFACE, MAN., Dec 17 1940

M. ... Prince Albert Indian Residential School

... Prince Albert, Man.

Re Smoke Stack

INVOICE No 5729

JOB NO. 8608

YOUR
ORDER NO.

TERMS CASH - 8% INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

LA LIBERTÉ ST BONIFACE — 6078

	69½	lbs Black Iron @ .08	55	44
	½	Gal. Smoke Stack paint		90
	3¼	lbs #5 tinned rivets		76
Oct	8	8 hrs. sheet metal worker	8	00
-	4	8 hrs. - - - helper	4	00
-	5	16 - - - -	16	00
-	5	8 - - - - helper	4	00
-	7	14 - - - -	14	00
-	7	8 - - - - helper	4	00
			10	20

Received in good order
Price fair and just
Les Reverends Peres Oblats
per S. Lamontagne Bro

T.

22-1-41

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM W60

HEAD OFFICE AND WORKS AT LACHINE, P.Q.
BRANCHES AT
AMHERST, OTTAWA, TORONTO, WINNIPEG, CALGARY AND VANCOUVER

Dominion Bridge Company, Limited

POST OFFICE ADDRESS
P.O. BOX 2918 WINNIPEG, MAN.

CUSTOMER'S { ORDER No. / REQUISITION No. / CONTRACT No.

Sept 20/40

COLUMN RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
P.A. INVOICE No.
VOUCHER No.
CHECKED WITH ORDER
F.O.B. POINT
PRICE
CALCULATIONS
TRANSPORTATION
TRANS. CHGD. BACK

SOLD TO

Order of Oblate Fathers
Fire Creek Indian School
Camperville, Man.

TERMS: NET CASH

SALES TAX Exempt

Via CNR

DATE SHIPPED Sept 25/40 SHIPPED TO F.O.B. Winnipegosis CONTRACT No R 1071

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

Reinforcing steel for Boiler house addition			
Indian School, Camperville, Man.			$ 43.15
Size extra 5/8" @ 675 @ .20/100#		1.75	
Bending extras			
Bent	405# @ .50/100#	2.00	
Ties	90# @ 1.00/100#	.90	
Straight	320# @		
	815# @ .50/100#	39.36	
Freight & Truck		4.12	
F.O.B. Camperville Indian School, Tax exempt		$ 43.15	

E NOR FILE
12/11/40

ABOVE MATERIAL RECEIVED ___ .19 AND FOUND ___ SATISFACTORY. (SIGNED) ___ (TITLE)
CHARGE ACCOUNT ___ APPROVED ___ APPROVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Phone 201 842

482 Aulneau Street

ST. BONIFACE, Man., Nov. 15, 1940.

INVOICE

VICTOR DECLOUX & SON

SHEET METAL PRODUCTS

WARM AIR FURNACES, HOT WATER HEATING, PLUMBING
AND GENERAL REPAIRS

No. 6172

M Oblate Fathers Indian School, Camperville, Man. 22/Order No.

C/o Mr. P. Desrosier

TERMS:—Net 30 days. — 8% interest will be charged on all overdue accounts.

	DESCRIPTION		DEBIT	TOTAL
1	table 6'4" x 24", 11" back, 1" front			
1	corner table 7'8" x 24" & 58 7/8" x 20",11" front, 1" back			
1	table 6'6" x 2'6", 1" all sides			
1	six side table 23 3/8 x 3'4½" side to side			
1	table 6'4½" x 23½", 11" back, 1" sides & front			
3	lengths 4" pipe			
2	4" 45 deg. elbows			
1	4" 90 " "			
1	7" to 4" taper			
	F. O. B. Winnipegosis			$71.40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

Camperville, Oct 27 1940

M Les Rev Peres Oblats

for Mr Kiaroskis

IN ACCOUNT WITH

J. DESROCHERS

	3 pails	45	1 35
	1 pair hinges + screws		25
			1.60
Nov 2	1 pr Hinges + screws		45
Nov	4 3 Windows glasses	25	75
			2.80

22.1.41

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

Nov. 10th 1940

M Oblate Fathers. Camperville

C/o Mr. Desrosiers.

In a/c With George Rasmussen

Camperville. Man.

TERMS

57½ yds Gravel @ $1.00			57.50
34 yds Sand @ $1.00			34.00
2½ yds Roofing Gravel @ $2.50			6.25
			$97.75

Geo Rasmussen

DATE PUT FILE
Nov 22 : 1 : 41

Hammelopp

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 5172

PURCHASE ORDER

This order number to appear on all packages and invoices

File No. [illegible]

[illegible] 19...

[illegible]

Please forward the following to the address given below, and charge to account of the Department of Mines and Resources.

Render a separate invoice for each order and send .....copies to.....

[illegible] when goods are shipped.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	[illegible]		
	[illegible]	X	
	[illegible]	X	
	[illegible]	X	
	[illegible]	X	
	[illegible]	X	
	[illegible]	X	
	[illegible]	X	2.25
	[illegible]	X	
	[illegible]		18.1

Prices F.O.B. [illegible] as per your [illegible] of [illegible]

SHIPPING INSTRUCTIONS [illegible]

Vote 7-1 Primary 10-321

Encumbrance No. 1522

Certified in accordance with Section 29 of the Consolidated Revenue and Audit Act, 1931.

For Comptroller of the Treasury

Date to be delivered

H. J. L[illegible]

W. M. BA[illegible]
Purchas[illegible]

COPY FOR RECEIVING OFFICER

VERY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PURCHASE ORDER No. ....continued

Page No. ....

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
			243·60	

126-1-5

Ottawa,
January 13, 1941.

Memorandum:

MR. BAILEY

I attach the following accounts for which I should appreciate your issuing purchase orders:

Western Paint Co. Ltd.	$ 38.85
George Rasmussen	97.75
J. Desrochers	2.80
Victor Deslour & Son	71.40
J.H. Ashdown	54.56
Default Sheet Metal	107.20
Dominion Bridge	48.15
Jos. Joyal & Fils	986.82
Dominion Bridge	229.00
J.J. Crowe	438.85
" " "	3.90
Crane Ltd.	84.07
" "	79.37
" "	21.97
" "	29.54
" "	2.09
" "	6.14
" "	27.89
" "	1.50
	$2331.65

The coding on the above accounts is 532-99-31-691.

In connection with the above I would refer you to the Director's memorandum of September 17, 1940, with regard to repairs at the Pine Creek Indian

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Residential School. In the last paragraph of that memorandum an expenditure not exceeding $5000.00 was recommended and was approved by the Minister. Accounts have been received totalling $4901.99 (material purchased as per accounts submitted with this memorandum $2331.65; labour and freight $2570.34).

Since the completion of the repairs the school has been visited by Mr. E. Parkinson, District Resident Architect of the Department of Public Works, Winnipeg, who, in a report dated December 20, 1940, states that with a few minor exceptions the work has been satisfactorily completed and that good value has been received for the amount of money expended which, you will note, is within the amount approved by the Minister.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

103--CANADIAN NATIONAL RAILWAYS--103 Form 2797

PREPAID FREIGHT BILL 7/.07K

13 CR 11555 — 72196

CAR INITIALS AND NUMBER — DATE — FREIGHT BILL NO

TO PINE GIVER SAN — STATION — PROV. OR STATE

65-7-PG — FROM — NUMBER — STATION — PROV. OR STATE

ROUTE

TO CANADIAN NATIONAL RAILWAYS DR.

FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

SHIPPER	CONSIGNEE, ADDRESS, FINAL DESTINATION, ADDITIONAL ROUTING, DESCRIPTION OF ARTICLES, MARKS	★	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	PREPAID
505. WESTERN PAINT	PIERRE DERROSIERS PINE CREEK INDIAN SCHOOL CAMPERVILLE 1 CS PAINT 3 CANS OIL 3 [illegible] INT.		270	63	170		17

Pierre Derrosiers and Peters

Marked Charges

Price paid Post Remittance Mde

TOTAL

RECEIVED PAYMENT FOR THE RAILWAY

AGENT PER COLLECTOR OR CASHIER

MAKE CHEQUES PAYABLE TO

CARTAGE AGENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)
PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

TELEPHONES: {25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

WINNIPEG, MAN. November 18/40

Order No.

Shipped Via Winnipegosis, C.N.R.

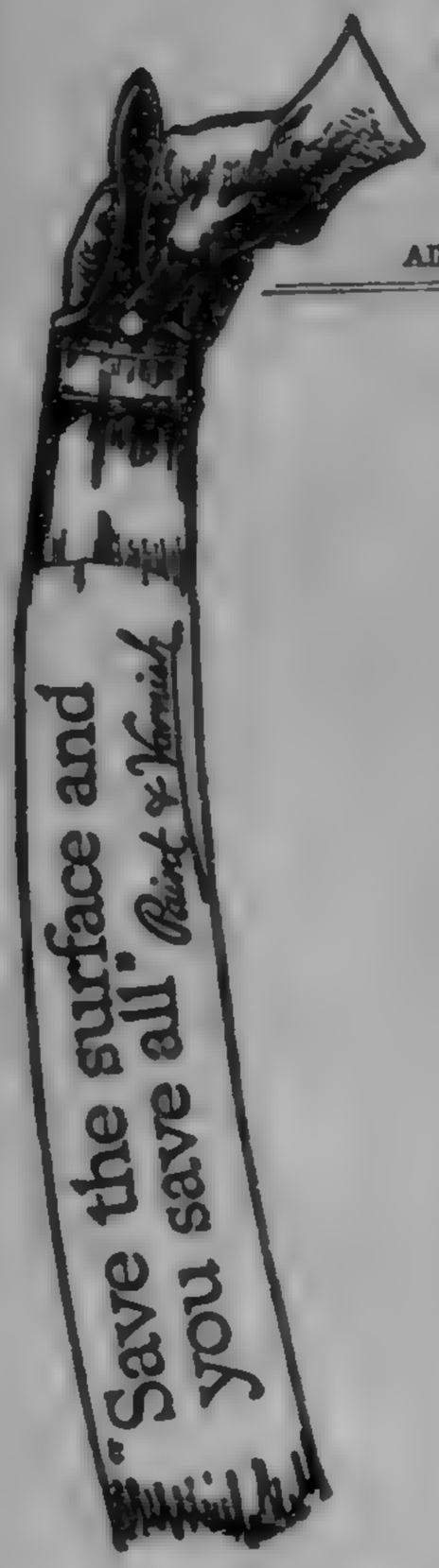
Shipped To

SOLD TO The Oblate Fathers, Indian Residential School, Camperville, Man.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.





25	Lbs. Decorator's Lead		1.10
1	Lb. Burnt Sienna		.35
1	" Raw "		.35
			1.80

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

UNIVERNISH—ONE VARNISH FOR ALL USES.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)
PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA

TELEPHONES: {25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper



Order No.

WINNIPEG, MAN. November 9/40

SOLD TO The Oblate Fathers, Camperville, Man.

Shipped Via

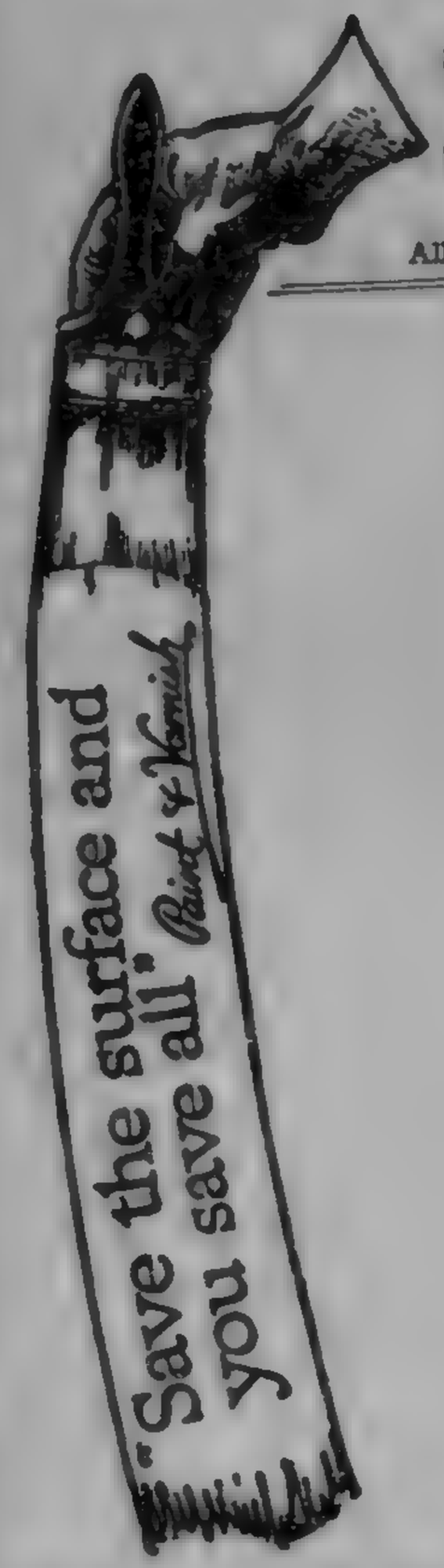
Shipped To

Terms

Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.

Prepaid freight on 7 pieces - 270 lbs.	.65	1.70	
			1.70



MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

E. Lamelin Rev

UNIVERNISH—ONE VARNISH FOR ALL USES.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

TELEPHONES: [redacted] 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper



Order No. Letter & Wire

WINNIPEG, MAN. November 7/40

SOLD TO

Shipped Via
Pine River.

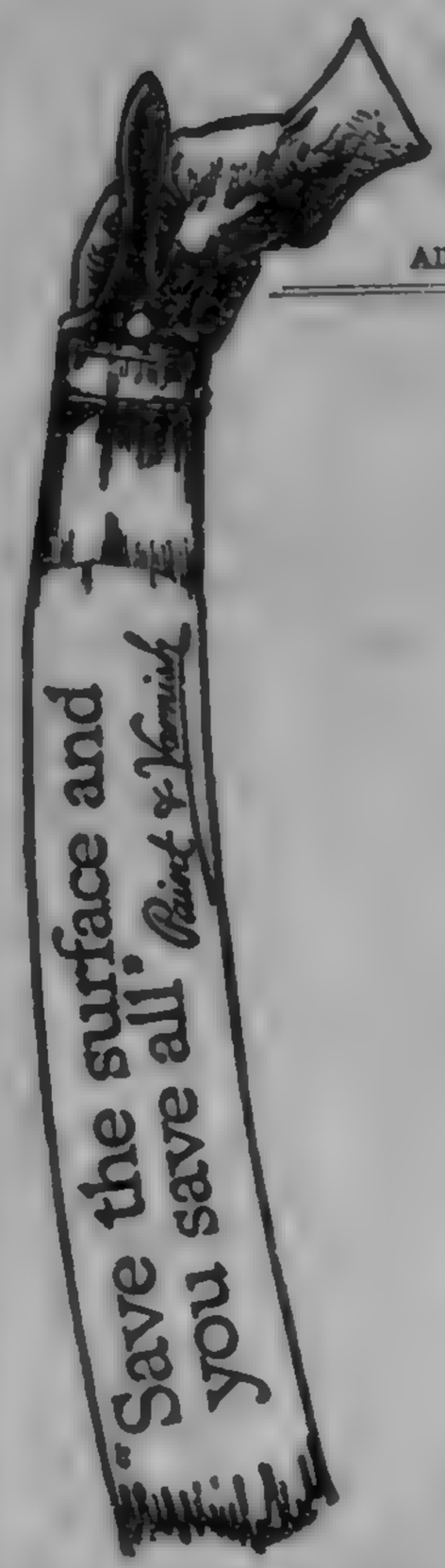
The Oblate Fathers,
Camperville, Man.

Shipped To
P.Doreaieu,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.

25	Lbs. White Lead		3.10
5	Gals. Boiled Oil	.81	4.05
	Can		1.00
5	Gals. Pure Turpentine		4.25
	Can		1.00
3	Gals. Alcohol	1.35	4.05
	Can		.75
3	Gals. Lionoil	2.55	7.65
1	Gal. White Shellac		2.80
50	Lbs. Pure Putty		3.25
5	" Aluminum Paste	.95	4.75
			33.35



[redacted] MERCHANDISE RECEIVED
[redacted] ORDER
[redacted] AND JUST

UNIVERNISH—ONE VARNISH FOR ALL USES.

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Western Paint Co. Ltd.,

ADDRESS Winnipeg,

Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1941				
Jan.	23	To materials supplied for repairs at the Fine Creek Residential School as per accounts attached:		
		Account Nov. 7, 1940 - $ 33.35		
		" " 18, 1940 - 3.80		
		" " 9, 1940 - 1.70		
			$38	85
		TOTAL	$38	85

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 26
R. 6

.....
Agent

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines and Resources
Indian Affairs
JAN 20 1941
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE 39-12

Portage la Prairie,
Manitoba.

January 16th,
1941.

Sir,

Replying to your letter of the 2nd.,inst.,file 126-1-5, in connection with the batteries required at the Pine Creek Indian Residential School, I beg to give the information requested:

Make: Globelite.
Size: Type GD 13.
Capacity 180 Amp Hour.
Serial No.5740
13 Plates
56 Cells.
Purchased: September 21st 1934.
Mumford Medland Ltd,
WINNIPEG, Manitoba.
New set F.O.B.School: $415.00

Your obedient servant,

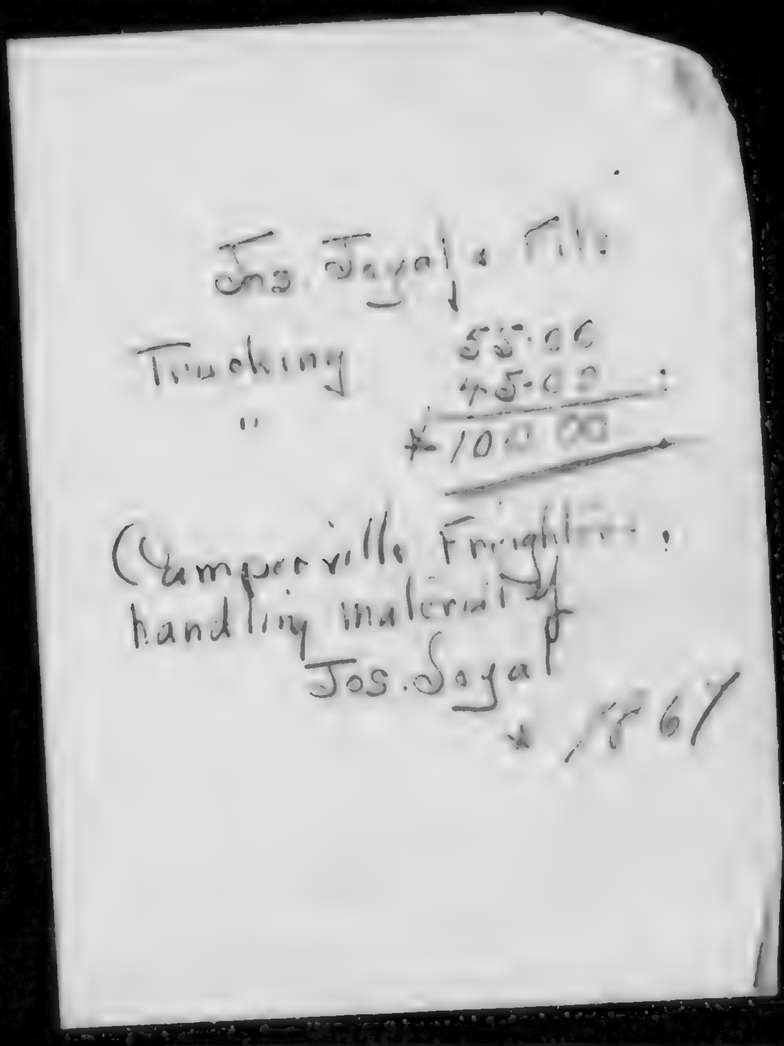
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca


Jos Joyal a Fils

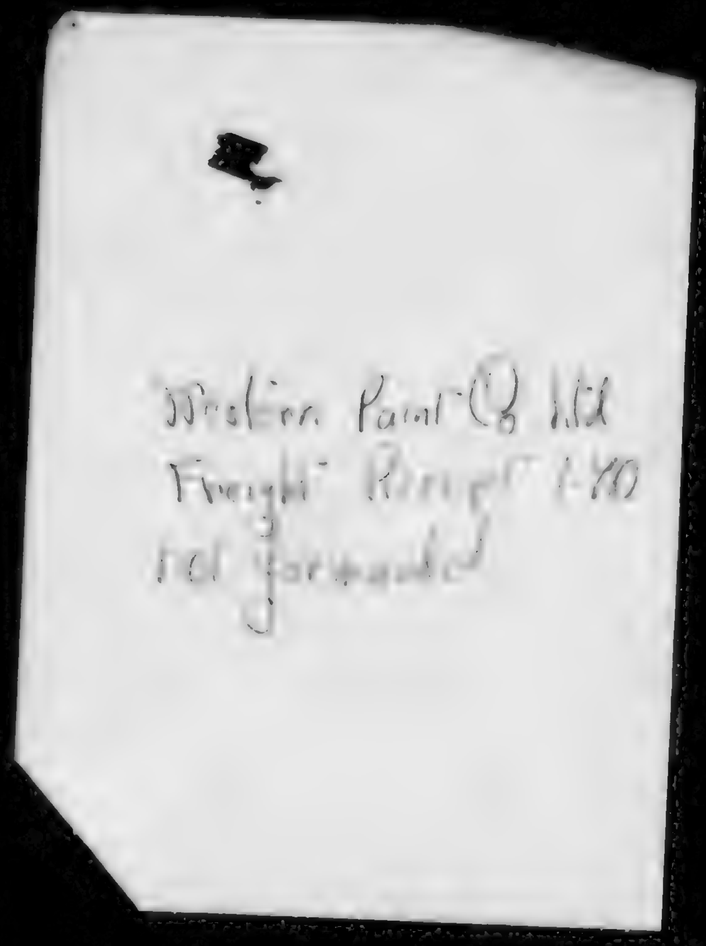
Trucking 55.00
" 45.00
$100.00

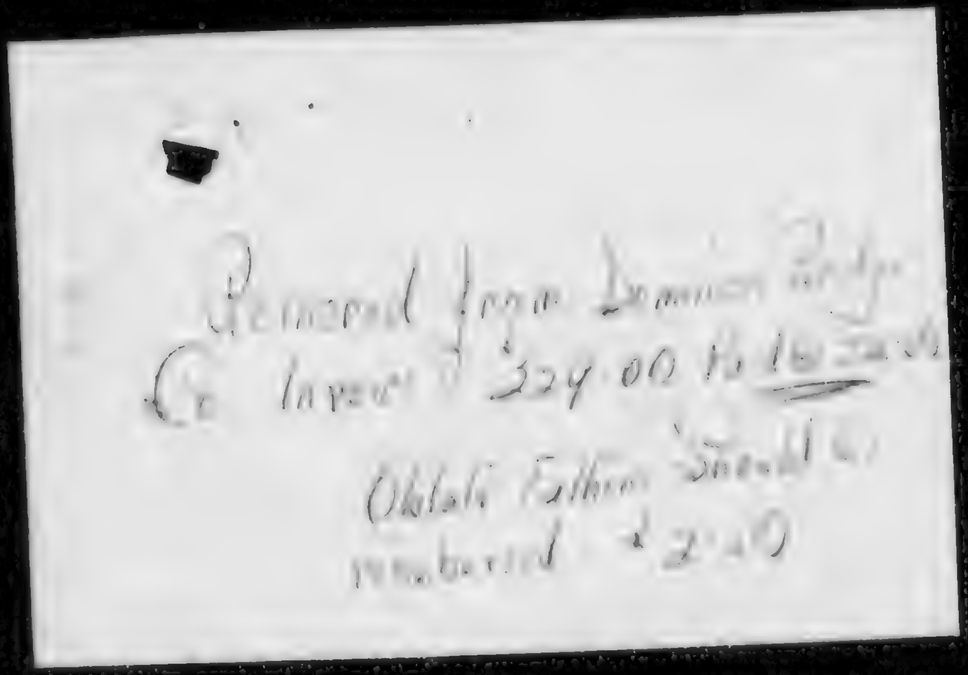
(Kamperville Freighting
handling materials
Jos. Joyal
$ 1867

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca





Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 24, 1941.

Reverend Sir:

With reference to the repairs at the Pine Creek School the following additional information is requested:

1. In the account received from Jos. Joyal & Fils amounting to $986.62 the following items appear:

   (a) September 26 - freight - 19730 lbs at 21¢ per 100 lbs $41.43

   (b) October 5 - transport truck Ste. Agathe to Camperville $45.00

   We have also had submitted to us an account of $202.11 covering the cost of freight paid by the Oblate Fathers to the Camperville Freighters. This account includes an item of $1.65 for transportation of goods from Jos. Joyal & Fils to the Pine Creek School and an account of $77.02 also covering cost of transportation of goods from Jos. Joyal & Fils to the Pine Creek School.

   Is there any duplication in the above payments or do the charges for trucking by Jos. Joyal & Fils and Camperville Freighters refer to different shipments?

2. The Dominion Bridge Company account amounted to $229.00 and is being paid at $226.50. Attached to the account was the enclosed receipt. You will note how this reads and payment of $2.50 could not

Rev. E. Lamontagne, O.M.I.,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

be made to the Company as a result of this receipt. If the Company paid the Oblate Fathers $2.50 the receipt should be signed by the Oblate Fathers.

3. The Western Paint Company account includes an item of $1.70 for freight. The freight receipt was not sent.

It would be appreciated if you would let me have a reply to this letter as soon as possible.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

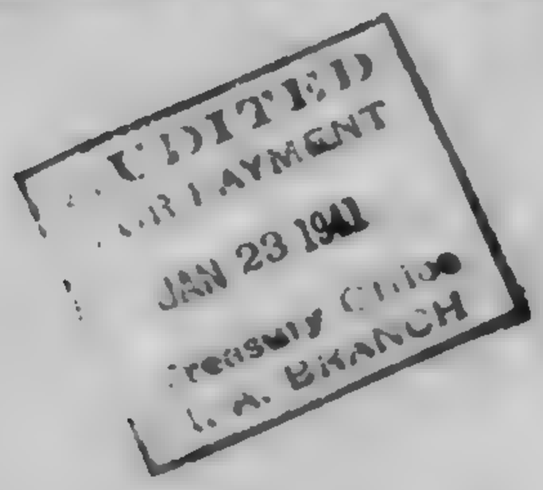
126-1-5

MR. PIERRE DESROSIERS
St-Boniface
Man.

November 20, 1940

In Account With: Rev. Oblate Fathers
c/o Rev. Father Provincial
St-Boniface, Man.

Nov. 20- Transportation expenses from Winnipeg to Camperville and return (300 miles one way), 6 men, $12.00 each.....$72.00



MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie Immaculée

ADMINISTRATION PROVINCIALE
340, AVENUE PROVENCHER

O.M.I.

Saint-Boniface, Man. 27 janvier 1941 19

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 1 1941
RECEIVED

To M. R. A. Hoey.
Suprt. Of Welfare Training.
Department of Indian Affairs.
Ottawa.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of January the 24th with reference to the new Boiler Room at the Pine Creek School.

1) In the account from Jos. Joyal & Fils amounting to $986.62-
   a)- September 26 th.- freight 19730 lbs. at 21cents per 100 i.e.$41.43 is for the transportation of clay brick, lime, fire brick by C.N. R. from Winnipeg to Pine River station. On January the seventh I sent you a receipt from the C.N. R. for the said amount paid.
   b)- October the 5th. Transport Truck Ste. Agathe to Camperville.This is a truck load of lumber from Ste. Agathe to the School at Camperville (300 miles.)
   c)- The account of $202.11 covering the cost of freight paid by the Oblate Fathers to the Camperville Freighters, is for the transportation of material from the railroad terminus at Pine River or Winnipogosis to the School (35 miles) by the Camperville Freighters Co. The account of $1.65 for transportation of goods from Jos. Joyal & Fils to the Pine Creek School as well as the account of $77.02 also, is covering cost of transportation of goods from Jos. Joyal & Fils by truck from the railroad terminus Pine River or Winnipogosis to the School for material shipped by M. Jos. Joyal & Fils on the C.N. R. Then there is no duplication of charges for trucking by Jos. Joyal & Fils and Camperville Freighters.

2)- I enclose a receipt in duplicate for fright paid by the Western Paint. $1.70

3)- In connection with the charges of $2.50 for trucking joists to track shed by the Dominion Bridge this amount is included in the total amount of $289.00 for which you received invoice covering the material shipped and the cost of transportation to the railroad by the said Company.

Hoping these informations to be satisfatory
I remain Yours truly

E. Lamontagne Ptre.
Provincial

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Winnipeg. 20 Nov. 1941

I hereby acknowledge having been transported from Winnipeg to Camperville Man. and return, a distance of 600 miles by Mr. Pierre Desrosiers Supervisor of the new boiler room's construction at the Pine Creek Indian School Camderville.

Orde Belcourt
H. Lemay.
H. Lemay
Pierre Desrosiers
W. Langevin
Ans. Mitchell

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

MR. PIERRE DESROSIERS
St-Boniface
Man.

November 20, 1940

In Account With: Rev. Oblate Fathers
c/o Rev. Father Provincial
St-Boniface, Man.

Nov. 20- 5% on Construction costs of ~~$4667.72~~ 4655.87
for machinery & office expenses on
the Boiler Room at Camperville..... ~~$ 233.40~~ 232.79

AUDITED
FOR PAYMENT
FEB 3 1941
Treasury Office
I. A. BRANCH

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

Pierre Desrosiers

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Russ, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY
ALLOT.	S. R.	AMOUNT
TOTAL		

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

1941		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1941.	40	00
		Code: 619		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 1st 1940.		
		Apr. 30.		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

.....
Agent

FORM No. I.A. 506
R. 149

VOUCHER No. K 772

DATE ..... February 3rd 1941

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

February 3rd 1941. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. K 779,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal,Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1941. Code: 819
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 1st 1940.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 8420

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
FEB 7 1941
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7010-E
0-56

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

2

THIS SHIPPING ORDER must be legibly filled in, in Ink, in Indelible Pencil or in Carbon, and retained by the Agent.

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Shipping Order.

at Kinnipegosis Man. Nov. 27th 40 19

from Indian Res School the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and conditions of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from.....

to.....*is in Cents per 100 Lbs.*

If.....Times 1st	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If Special per .....

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to Canadian Liquid Air Co.

Destination Winnipeg Man. {Province or State of ..... County of .....

Route ..... Car Initial ..... Car No. .....

No. Packages	Description of Articles and Special Marks	Weight (Subject to Correction)	Class or Rate	Check Column
2	Mty Cylinders Rold.	320	47	
	# 24645---4763			
	///////Copy///////			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

Prepaid.

Received $ 1.50 to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

R Erton
Agent or Cashier

Per .....

(The Signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced:

$.....

Indian Res School Shipper

Per .....

Agent must detach and Retain this Shipping Order and must sign the Original Bill of Lading.

R Erton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

November 2 1940

Received from C Russet D.M.I.

Twenty one ——— 04/100 Dollars

Payment of 63 gal Ton 5 gal Lub. Oil 5 lbs axle grease

$ 21.04 A. J. Seiffert
Agent

October 28 1940

Received from C. Russet, D.M.I.

Thirteen ——— 05/100 Dollars

Payment of Statement Estab. Oct. 28 1940

$ 13.05 C. Pollutis

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

October 28, 1940.

M C. Rouet, O.M.I.

Camperville, Man.

In Acct. with A. Pelletier.

Oct.16	1 only Galvanized Sheet	1.05
Oct.28	8 only 6" elbows	5.20
	2 Only 6" nipples	2.00
	1 only 5" "T".	1.10
	2 only 5" nipples	.80
	2 Only 5" elbows	1.50
	1 only 5" long nipple.	.80
	1 only 5" short nipple.	.60
	TOTAL:	13.05

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CNT 6191-E
11-37

TO CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS DR.

NO. C-12

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
M. CAMPERVILLE MAN

TOLLS ON TELEGRAM DATED OCT. 25TH/40 19 $ .45 CTS

TO CANADIAN LIQUID AIR CO
WINNIPEG MAN

RECEIVED PAYMENT:

DATE OCT. 25TH/40 19

FOR CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.R. 2828

2

Winnipegosis Man.

STATION NOTIFY AT

DATE Oct 29th 26

CUSTOMS No.

FREIGHT BILL No. or W/B PRO. No. 10-414

SHEET No.

Freight Delivery Receipt

CONSIGNED Pine Creek Indain School

DESTINATION Camperville Man.

ROUTE (Point of Origin to Destination)

RECEIVED OF CANADIAN NATIONAL RAILWAYS THE FOLLOWING DESCRIBED ARTICLES IN GOOD ORDER

W/B FROM Winnipeg Man. W/B DATE Oct 25th W/B No. 12485 FULL NAME OF SHIPPER Can Liq Air Co.

Our Initials and Number CN 11556

Point of Origin and Date of Shipment | Connecting Line Reference | Prepaid W/B Reference | Original Car Initials and Number

No. of Pkgs.	DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	TOTAL
1	Cyl Oxy Gas Green Label					
1	Cyl Acet Gas Red Label	230	63	1.45		1.45

LOCATION: Warehouse | Post or Section

† Junction Agents will, on Connecting Line Transfers, indicate by Symbol how Weight was obtained.
* For use at Junction Points on Freight subject to Connecting Line Settlement.

† Weight Symbol L.C.L. Freight

* TOTAL PREPAID $

TOTAL $

Arrival Noted ____ 19__ Date of Delivery ____ 19__

Receipt of property acknowledged

Delivered by ____ Delivery Clerk

Employee No. ____

Printed in Canada

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

October 25/40. 19

Received from C. Brent, O.M.I.

Seven 26/100 Dollars

150 cu. ft. Oxygen..... $ 2.77
133 cu. ft. Acetylene..... 4.49

CANADIAN LIQUID AIR CO., LTD.

$ 7.26 L Grant

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR-7000-B
5-39

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

2

THIS SHIPPING ORDER must be legibly filled in, in Ink, in Indelible Pencil or in Carbon, and retained by the Agent.

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Shipping Order.

at Winnipegosis Man. Oct. 25th 1940 19.....

from Indian Res School the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and conditions of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from.....

to.....*is in Cents per 100 Lbs.*

If ..... Times 1st	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If Special per .....

(Mail Address—Not for purposes of delivery)

Consigned to Canadian Liquid Air Co. Ltd.

Destination Winnipeg Man. {Province or State of ..... County of .....

Route ..... Car Initial ..... Car No. .....

No. Packages	Description of Articles and Special Marks	Weight (Subject to Correction)	Class or Rate	Check Column
4	Oxy Gas Cylinders Rental	400	47	
	# 3015--31930--307686--6771			
	Copy			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

Prepaid

Received $ 1.88 to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

R Morton
Agent or Cashier

Per .....

(The Signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced:

$ .....

.....Shipper

Per E W Bickfert

Agent must detach and Retain this Shipping Order and must sign the Original Bill of Lading.

R Morton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.R. 2568

2

STATION Winnipegosis Man DATE Oct 24th 40

BOOKED AT

Freight Delivery Receipt

CUSTOMS No. | FREIGHT BILL No. or W/B PRO. No. 10-377 | SHEET No.

CONSIGNEE Pine Creek Indain School

DESTINATION

ROUTE (Point of Origin to Destination)

RECEIVED OF CANADIAN NATIONAL RAILWAYS THE FOLLOWING DESCRIBED ARTICLES IN GOOD ORDER

W/B FROM	W/B DATE	W/B No.	FULL NAME OF SHIPPER	Car Initials and Number
Winnipeg Man.	Oct 23rd	10742	Can Liq Air Co.	CN 11556
Point of Origin and Date of Shipment	Connecting Line Reference		Previous W/B Reference	Original Car Initials and Number

No. of Pkgs.	DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	TOTAL
	1 Cyl Oxy Gas Green Label 1 Cyl Acet Gas Red Label	350	63	2.27		2.27

LOCATION: Warehouse | Post or Section

Delivered

Delivery Clerk

Printed in Canada.

† Junction Agents will, on Connecting Line Transfers, indicate by Symbol how Weight was received.
* For use at Junction Points on Freight subject to Connecting Line Settlement.

† Weight Symbol L.C.L. Freight

* TOTAL PREPAID $

TOTAL $

Arrival Notice Mailed ____ 19__ Date of Delivery ____ 19__

Receipt of invoice acknowledged

Consignee per ____

Nov. 2, 1940. 19

Received *from* C. Ernst, O.M.I.

---------- Twelve ---------- xx/100 *Dollars*

11 pieces, Pipe fittings.

$ 12.00 A Pelletier

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

October 23/40. 19

Received from C. Emeat, O.M.I.

Eleven 16/100 Dollars

220 cu. ft. Oxygen .... $ 4.07
218 cu. ft. Acetylene ... 7.09

$ 11.16

CANADIAN LIQUID AIR CO., LTD.
L. D. Grant

CNT 6191-E
11-37

TO CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS DR.

NO. 65

M INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE MAN

TOLLS ON TELEGRAM DATED OCT. 23RD/40 19 $ .35 CT.

TO CANADIAN LIQUID AIR CO
WINNIPEG, MAN

RECEIVED PAYMENT:

DATE OCT. 23RD/40 19

FOR CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Camperville, Man.,
October 12, 1940.

Received from C. Ruest, O.M.I., the sum of twelve dollars for trip from Camperville to Dauphin and return with bricklayer.

Aug Pichette

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CNT 6191-E
11-37

TO CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS DR.

NO. C-14

P. DESROSIER
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
M CAMPERVILLE, MAN

TOLLS ON TELEGRAM DATED OCT. 10TH/40 19 $ .50 CT.

TO CRANE LTD
WINNIPEG MAN

RECEIVED PAYMENT:

DATE OCT. 10TH/40 19

FOR CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

CNT 6191-E
11-37

TO CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS DR.

NO. C-11

P DESROSIER
INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
M CAMPERVILLE, MAN

TOLLS ON TELEGRAM DATED OCT. 10TH/40 19 $ .50 CT

TO AUGUST PICHETTE
369 DESAUTEL
ST BONIFACE MAN

RECEIVED PAYMENT:

DATE OCT. 10TH/40 19

FOR CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

WINNIPEG, MAN. Oct 10 1940

G 7499

RECEIVED FROM

Oblate Fathers

THE SUM OF

50

DOLLARS ($ 4.50)

IN PAYMENT

1940
Copy of Receipt No 68251
Oct 10/40

ASSESSMENT 19357 FIRM NUMBER

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

(CASHIER)

CNT 6191-E
11-37

TO CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS DR.

NO. C-10

P DESROSIER
M INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE MAN

TOLLS ON TELEGRAM DATED OCT. 10TH/40 $ .49 CT

TO CFAMC LTD
WINNIPEG

RECEIVED PAYMENT

DATE OCT. 10TH/40

FOR CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

October 5/40. 19

Received from C. Ruest, O.M.I.

---------- Five ---------- 64/100 Dollars

125 cu. ft. Oxigen..... $ 2.37
10% cu. ft. Acetylene.... 3.32

CANADIAN LIQUID AIR CO., LTD.

$ 5.64

C.N.R. 2828

Freight Delivery Receipt

STATION NOTIFY Winnipeg Cais Man. AT DATE Oct. 3rd 40 19 | CUSTOMS No. | FREIGHT BILL No. or W/B PROG. No. 10-73 | SHEET No.

CONSIGNED Pine Creek Indain School
DESTINATION Camperville Man.

RECEIVED OF
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
THE FOLLOWING DESCRIBED ARTICLES IN GOOD ORDER

ROUTE (Point of Origin to Destination)

W/B FROM Winnipeg Man. (Point of Origin and Date of Shipment) W/B DATE Oct. 2 nd W/B No. 98252 (Connecting Line Reference) FULL NAME OF SHIPPER Can Liq Air Co. (Previous W/B Reference) Car Initials and Number CN 11550 (Original Car Initials and Number)

No. of Pkgs.	DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	TOTAL
1 Cyl Oxy Gas 1 Cyl Act Gas		200	63	1.23		1.23

////COPY////

LOCATION: Warehouse | Floor or Section

Delivered by ____ Delivery Clerk

† Junction Agents will, on Connecting Line Traffic, indicate by Symbol how Weight was obtained.
• For use at Junction Points on Freight subject to Connecting Line Settlement.

† Weight Symbol L.C.L. Freight

• TOTAL PREPAID $

TOTAL $ 1.23

Arrival Marked ____ 19 Date of Delivery ____ 19

Receipt of property acknowledged

Consignee per ____

Printed in Canada

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

2

Freight Delivery Receipt

STATION Winnipegosis Man. DATE Oct. 1st 40

CUSTOMS No. | FREIGHT BILL No. or W/B FREIGHT No. 10-40 | SHEET No.

RECEIVED OF

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

THE FOLLOWING DESCRIBED ARTICLES IN GOOD ORDER

CONSIGNEE: Oblate Fathers Cie Indain School

DESTINATION: Care P Desrosiers (Point of Origin to Destination)

ROUTE

W/B FROM: Winnipeg Man. W/B DATE: Sept. 30th 1940 W/B No. 27257 FULL NAME OF SHIPPER: Crane Ltd. CN

Point of Origin and Date of Shipment | Connecting Lines Reference | Previous W/B Reference | Our Initials and Number | Original Car Initials and Number

No. of Pkgs.	DESCRIPTION OF ARTICLES AND MARKS	WEIGHT	RATE	FREIGHT	ADVANCES	TOTAL
1	Bag Fittings	690	47	3.20		
3	Lens Pipe	20	63	.13		3.33
1	Pel Rubber Packing					
	//////Copy //////					

LOCATION: Warehouse | Post or Station

Delivered by | Delivery Clerk

† Junction Agents will, on Connecting Line Traffic, indicate by Symbol how Weight was obtained.
*For use at Junction Points on Freight subject to Connecting Line Settlement.

† Weight Symbol L.C.L. Freight

* TOTAL PREPAID $

TOTAL $

Arrival Noted 19 Date of Delivery 19

Received the property above described

Consigned per

CNT 6191-E 11-37

TO CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS DR.

NO. C-2

1

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
M CAMPERVILLE MAN
PER P DESROSIERS.

TOLLS ON TELEGRAM DATED OCT. 1ST/40 19 $ .57 CTS

TO T JOYAL, LUMBER YARD
FROM STE AGATHE MAN RECEIVED PAYMENT:

DATE OCT. 1ST. 1940 19

FOR CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

3rd Copy

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

WINNIPEG, MAN. Oct 12 1940

G 7496

RECEIVED FROM

Chief Justice

THE SUM OF

DOLLARS ($ 25.00)

Fine re Ex-Chief

IN PAYMENT Copyright 10 9-6321

ASSESSMENT 19359 FIRM NUMBER

THE WORKMEN'S COMPENSATION BOARD

Copyright issued Oct 1/40

(SECRETARY)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

The Oblate Fathers,
Pine Creek Indian Residential School
c/o Mr. P. Desrosiers
Camperville, Man.

In Account with C. Ruest, O.M.I.
Camperville, Man.

Oct. 1, 1940.	Workmen's Compensation Board by cheque #125	$25.00
	C.N.R. Freight on Order from Crane Ltd.	3.33
	Telegram to Joyal & Son....	.57
Oct. 2, 1940.	125 cu. ft. Oxygen, 1,85 per 100 cu. ft..	2.32
	102 cu. ft. Acetylene, 3.25 " " "	3.32
Oct. 3, 1940.	C.N.R. Freight on same.....	1.26
Oct. 10, 1940	Workmen's Compensation Board, #134....	4.50
	Telegram to Crane Ltd....	.49
	Telegram to Crane Ltd...	.50
	Telegram to A. Pichette, Bricklayer....	.50
Oct. 12, 1940.	Trip to Dauphin for Bricklayer.....	12.00
Oct. 16, 1940	1 only Galvanized Sheet #10.....	1.05
Oct. 23, 1940.	220 cu. ft. Oxygen, 1.85 per 100 cu. ft.	4.07
	218 cu. ft. Acetylene, 3.25 " " "	7.09
	Telegram to Canadian Liquid Air Co.	.35
Oct. 24, 1940	C.N.R. Freight on Gas Cylinders	2.27
	Trip to Dauphin for Material.....	12.00
Oct. 25, 1940.	C.N.R. Prepaid charge return 4 Ety cyl.	1.88
	150 cu. ft. Oxygen, 1.85 per 100 cu. ft.	2.77
	138 cu. ft. Acetyl. 3.25 " " " "	4.49
Oct. 28, 1940.	C.N.R. Freight on same.....	1.45
Oct. 25, 1940.	Telegram Canadian Liquid Air Co.	.45
Oct. 28, 1940.	2 only 6" elbows at 2.60.....	5.20
	2 only 6" Nipples at 1.00.....	2.00
	1 only 3" "T"	1.10
	2 only 3" nipples.. at .40.....	.80
	2 only 3" elbows, at.75	1.50
	1 only 5" long nipple	.80
	1 only 5" short nipple	.60
Nov. 2, 1940.	63 gal. Gas at .22 per gal.....	13.86
	5 gal. Lubricating Oil. 1.28 per gal.	6.40
	5 lbs cup grease .16 per lb.	.80
Nov. 27, 1940.	C.N.R. Freight 2 Ety Cylinders Retd...	1.50
	TOTAL	126.22

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev. C. Ruest, O.M.I.,

ADDRESS Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

[redacted]
TREASURY ONLY

CHEQUE NO.....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. N.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1941				
April	4	To amount due for miscellaneous expenditures in connection with repairs and alterations at the Pine Creek Residential School as per statement and receipts attached	$126	22
		9.V.41 detached		
		TOTAL	$126	22

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 508
R. 143

.....
Agent

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
le 21 décembre 1940.

Rév. Père O. Plourde, O.M.I.,
Université d'Ottawa,
Ottawa, Ont.

Rév. et cher Père,

Le compte ci-joint fut envoyé avec les autres comptes montrant les dépenses faites pour construire notre nouvelle chambre à bouilloires. Ce compte me fut retourné parce qu'il manquait des reçus. Je me suis fait parvenir les dits reçus et je vous envoie le tout. J'espère que tout sera satisfaisant. Vous verrez que je charge deux voyages fait à Dauphin, le taux regulier est de $12.00 du voyage. Je crois ne ce n'est pas trop exgi exiger que de charger $12.00.

L'architecte, Mr. Parkinson est venu faire son inspection cette semaine, il doit envoyer son rapport immédiatement à Ottawa. Selon lui la nouvelle chambre aurait dûêtre construite un pied plus longue. Il n'a pas semblé completement satisfait. Je ne sais pas si c'est sa manière de faire les choses qui m'ont fait croire cela, mais d'après son expression, je crois qu'il aurait désirer que le travail soit plus soigné. Il y a certain petit détail que Mr. Desrosiers n'avait pas tout a fait fini, comme v.g. couvrir les tuyau avec de l'amiente, il était entendu que Mr. Patterson devait faire ces différentes petites choses. L'architecte n'a demandé pourquoi le contracteur n'avait pas complété son travail. Je lui ai répondu que l'argent était dépensé et que le Département ne voulant pas que nous dépassions la somme assignée, nous avions préféré laisser partir le contracteur et terminé nous même ces petites choses de peu d'importance, plutôt que de faire dépenser plus que ce qui nous était alloué. Il est parti en me disant, que considérant le temps, les circonstances et les lieux en définitive le travail était satisfaisant.

J'espère que le remboursement ne se fera pas trop attendre, car les finances sont basses. J'attends ce remboursement pour pouvoir contribuer à votre oeuvre de Presse, comme il est bien entendu. Soyez certain que je ferai tout en mon ppouvoir pour vous faire parvenir ma contribution le plus tôt possible.

Fraternellement vôtre in Xto Jesu & M.I.

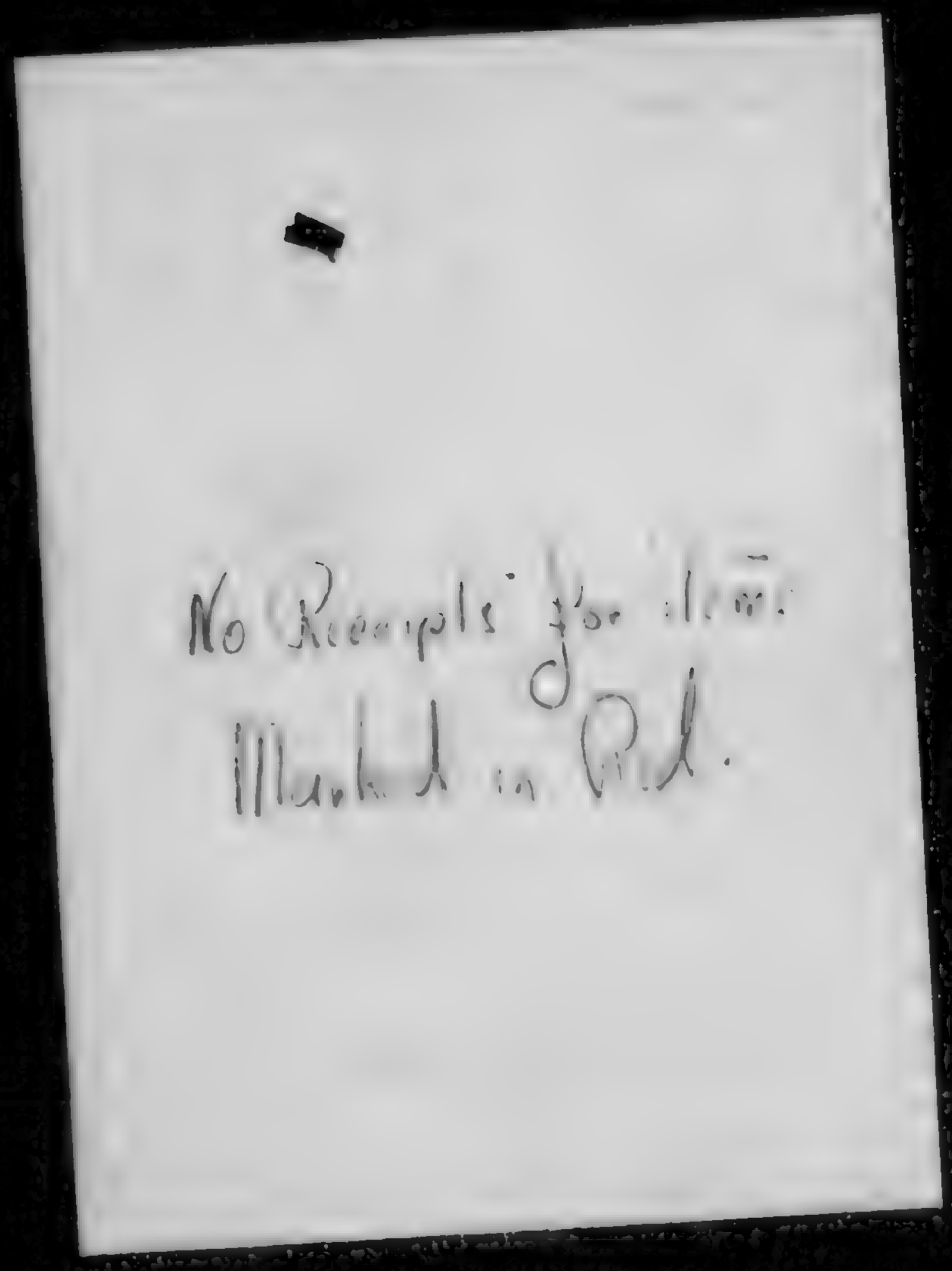
P. Rivet, o.m.i.

C. Ment, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
February 10, 1941.

Dear Father Plourde:

With reference to the account which you left me in regard to expenditures for repairs at the Pine Creek School I enclose a copy of this account and you will note that no receipts were forwarded for the items marked in red. Before payment of the account can be considered it will be necessary to forward receipts for each of these items. At the same time you should return the account which I am enclosing.

Yours truly,

Phillip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

February 12 1941

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 13-422

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required New batteries for school

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Set Globelite batteries, Type GD 13, Capacity 180 Amp. Hour, Serial No. 5740, 13 Plates, 56 Cells.				

Note: The batteries at present in use were purchased from Mumford Medland Ltd., Winnipeg, Man., on September 21, 1934. The Indian Agent reports that the present set of batteries is practically useless. Their capacity is now so low that it is necessary to run the engine from 4 to 8 hours each night.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 37—Req. 57

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE 1941		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	28	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of February 1941.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 1st 1940.		
		Apr. 30.		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM M No. I. A. 515
M. 16

Agent

VOUCHER No. K 897

DATE March 4th 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE 1941		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of March 1941.	40	00
		Code: 819		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 1st 1940.		
		Y.A.H.		
		Apl 30.		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 143

VOUCHER No. K 976

DATE April 2nd 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

April 2nd 1941. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. K 976,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of March 1941. Code: 819
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 1st 1940.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 6070

APR 5 1941
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

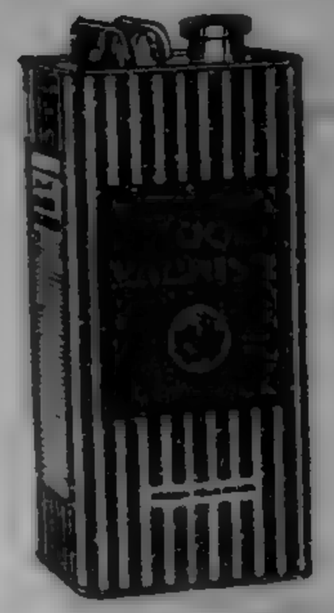
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

TELEPHONES: 25 [illegible] / 25 [illegible]

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper



Order No.

WINNIPEG, MAN. March 20/41.

SOLD TO

Shipped Via

Pine Creek Indian Residential School.

Shipped To [illegible] Man.

Terms

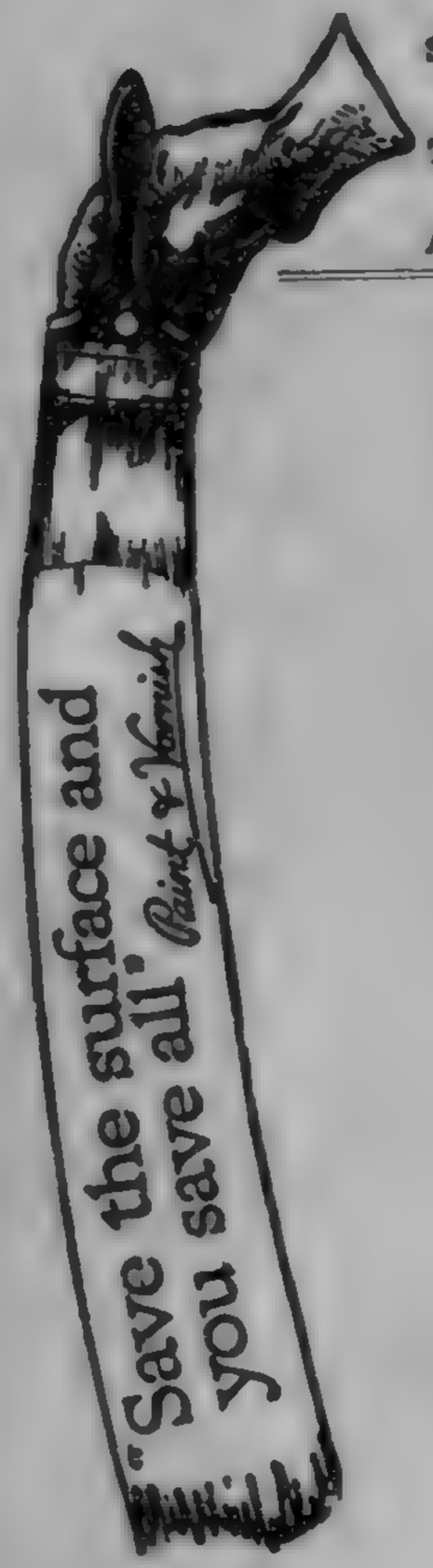
All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days.

200	Lbs. White Lead	11.00	22.00
10	Gals. Boiled Oil	1.25	12.50
2	Gals. Linseed	2.25	4.50
2	Gals. Turpentine	1.80	3.60
3	Cans	1.80	5.40
2	Gals. Rock Spar	3.80	7.60
			55.10

8-4-41

[illegible] correct; supplies furnished [illegible] charges fair and just

C. Rent [illegible]



Valspar Co. 3-V Floor Varnish as economical as it is sensational.
(Gloss and Semi-Gloss Finish)

LOUIS KENNEDY,
PRESIDENT AND MANAGING DIRECTOR

JNO D BROWN
VICE PRES & SECY TREAS

2269

GAULTS LIMITED

The House for "Service" and "Quality"

WHOLESALE DRY GOODS

DISTRIBUTING SPECIALISTS
WINNIPEG.

MARCH 12 1941

OUR WELL KNOWN
REGISTERED BRANDS

Eiderette · Fulvalu
Inglenook · Endura
WINWEAR · Great West Fabrics
Savoy · KEYSTONE
Little Lady · Crescent
Patricia Yarn · Great West Textiles

GAULTS REPEAT SERVICE

SOLD TO

PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
C/O FATHER C RUEST O.M.I.
CAMPERVILLE
[redacted]

Terms 2% 30 NET 60 DAYS 1ST [redacted] ARRIVAL FREIGHT SOLD BY TERR H/S

F	982	1 PCE		8/4 CONGO	67	50	3350		
		10 DLY		REXO MATS ASST'D		17	170		
								3520	3520
		VD							

8:4:41

Certified correct
supplies furnished,
charges fair and just.
C. Ruest O.M.I

[redacted]
P. P. PRINTS

IF YOU CARRY THESE
YOU MERCHANDISE THE
BEST KNOWN PRINT IN
[redacted]

[redacted]
GUARANTEED
[redacted]
FOR SORTING UP
[redacted]

KEEP FULLY INSURED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SIMMONS LIMITED

WINNIPEG

DATE March 18, 1941.

INVOICE

SOLD TO Pine Creek Indian Residential School,
Pine Creek, Man.

S.D. W 23

TERMS NET 30 CONVEYANCE CPR B/L ____ No DEL. SLIP

OUR ORDER 4967 YOUR ORDER

2	943 Somnoes, W.E. – Small Tables	13.00	26.00
	Tax 8%		2.08
			28.08

THIS [illegible] ON FILE
S.K.41.

C. Rust, O.M.I.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS AT THE RATE OF 8% PER ANNUM

SIMMONS LIMITED

WINNIPEG

DATE March 15, 1941.

INVOICE

SOLD TO Pine Creek Indian Residential School,
Pine Creek, Man.

S.D. W 23

TERMS NET 30 CONVEYANCE CPR B/L ____ No DEL. SLIP EL

OUR ORDER 4967 YOUR ORDER

2	22096 Sereens, W.E.	12.00	24.00
	Tax 8%		1.92
			25.92

TRIPLICATE FOR [illegible]
S.K.41
[illegible] number in duplicate attached
[illegible] in adjustment to date.

Certified correct,
supplies furnished,
[illegible] fair and just.
C. Rust, O.M.I.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS AT THE RATE OF 8% PER ANNUM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 6224

RECEIPT FORM

all packages and invoices

File No. [illegible]

[illegible], 19[illegible]

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

[illegible]

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
1	[illegible]		[illegible]	

WELFARE DIVISION
IN THE PRESENCE OF
APR 12 1941

Prices F.O.B. [illegible] as per your [illegible] of [illegible]

SHIPPING INSTRUCTIONS [illegible]

Vote [illegible] Primary [illegible] Date to be delivered: [illegible]

Encumbrance No. 65

Freight or Express charges paid [illegible]

Remarks: (Report shortages, if any) [illegible]

Branch [illegible] Date [illegible]

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

February 13 1941

This space for use of Head Office only

Requisition No. 37110

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 13-422

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required New batteries for school

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Set Globelite batteries, Type GD 13, Capacity 180 Amp. Hour, Serial No. 5740, 13 Plates, 56 Cells.				

Note: The batteries at present in use were purchased from Mumford Medland Ltd., Winnipeg, Man., on September 21, 1934. The Indian Agent reports that the present set of batteries is practically useless. Their capacity is now so low that it is necessary to run the engine from 4 to 8 hours each night.

Department of Mines
OTTAWA.
FEB 13 1941
PURCHASING OFFICE

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— K. M. Bury

APPROVED— Harold McGill Director

Form 57—Req. 47

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Ottawa,
April 18, 1941.

Reverend Sir:

Last January we received from you an account amounting to $202.11 covering the cost of freighting material to the Pine Creek Indian Residential School by Camperville Freighters.

A cheque was drawn for the amount of $202.11 and sent to Camperville Freighters. Following this action we overlooked your letter of January 27, 1941, in which you stated that the amount for freighting had been paid by the Oblate Fathers. Please let me know at once if the Camperville Freighters have turned over this cheque to you.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. E. Lamontagne, O.M.I.,
340 Provencher Ave.,
St. Boniface, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE 37440-15-16
FILE

OTTAWA

April 12, 1941.

Dear Sirs,-

I have your letter of the 9th instant, file No. 49, advising that your quotation showing the weight of the GD 13 Globelite type battery at 750 lbs., should have been 2600 lbs., thereby revising your quotation from $363.75 to $381.75 f.o.b. Winnipegosis.

While we expect vendors to stand by their quotations, in view of the obvious nature of the error and since your amended price does not exceed that of the next lowest tenderer, it will be in order for you to invoice Purchase Order No. 6224 mailed you on the 10th instant at your revised figure of $381.75.

Yours very truly,

C. W. JACKSON
E.J.Davidson
Acting Departmental Purchasing Agent.

The J.H.Ashdown Hardware Co.,
Limited,
Winnipeg, Man.

:EJD/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The above would help him put the school in first-class condition and the labour will be supplied by the school. As much as possible former pupils will be employed.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

JOP/FB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Missions Indiennes des Pères Oblats

COMITÉ—COMMITTEE
Prés.: S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
Vice-Prés.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. FLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ST-ANS
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Oblate Catholic Indian Missions

MEMBRES—MEMBERS
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, MANITOBA April 26, 19 41

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 28 1941
REGISTERED

The Secretary
Indian AffairsBranch
Ottawa

Dear Sir:

I am in receipt of a letter from Rev. Father C. Ruest, Principal of the Pine Creek Indian Residential School, in which he asks me to thank you for the paint which you forwarded to him last month.

Grateful as he is for this paint, he advises me that the quantity is not nearly sufficient, and he would like to know if, out of this year's estimates, you could forward all or at least part of the following order:

800 lbs of White Lead
200 " " " Zinc
20 gal. boiled Linseed Oil
10 " raw " "
30 " Turpentine
5 " White Enamel
5 " Woodwork varnish
5 " Floor Varnish
1 gal. Paint remover
5 lbs burnt Sienne ground in oil
5 " raw " " " "
2 Varnish brushes 2 in. wide
5 lbs Burnt umber ground in oil
2 Paint brushes 3 in. wide
2 Paint brushes 1 in. wide
5 gal.concrete floor enamel light gray
5 Gal. Concrete floor enamel green

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

April 30 19 41

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 78 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. C. Puest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required Repairs to school

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
300	Lbs. white lead				
200	" white zinc				
20	Gals. boiled linseed oil				
10	" raw " "				
30	" turpentine				
5	" white enamel				
5	" woodwork varnish				
5	" floor varnish				
1	" paint remover				
5	Lbs. burnt sienna ground in oil				
5	" raw " " " "				
2	2" varnish brushes				
5	Lbs. burnt umber ground in oil				
2	3" paint brushes				
2	1" " "				
5	Gals. concrete floor enamel, light gray				
5	" concrete floor enamel, green				



I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

Director

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ernst, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CARPENTVILLE, Manitoba.

[redacted]
TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE 1941		SERVICE	AMOUNT	
April	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of April 1941.	40	00
		Code: 512		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 1st 1940.		
		Final		
		[illegible] 6.5.41		
		[illegible]		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[redacted]
R. 84

[signature]
Agent

VOUCHER No. L 38

DATE April 30th 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

April 30th 1941. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. L 35,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for April 1941.

Code: 819

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 1st 1940.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518
Regn. 6070

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAY 5 1941
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
May 15, 1941.

AIR MAIL

Dear Father Plourde:

I desire to refer to your letter of the 26th ultimo requesting paint for the Pine Creek Indian Residential School. The cost of the amount of material you request in your letter is about $283.00. This is a much larger amount than the Department contemplated supplying. However, before reducing the quantity please let me know whether it is to be used for interior or exterior painting.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Ave.,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 38,653-15-6

OTTAWA May 30, 1941.

Memorandum

Mr. T. Phelan

We have not as yet placed the order for painting supplies for the Pine Creek Indian Residential School pending receipt of information you were obtaining from the Principal of the School. As advised in our telephone conversation of the 15th instant, the lowest tenderer quotes $293.82.

Will you please advise if it is your wish that we proceed to place the order on the basis of the quantities shown on the requisition and at the lowest prices quoted.

I.J.Davidson
Acting Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
May 31, 1941.

Dear Father Plourde:

On the 15th instant the following air mail letter was sent to you:

"I desire to refer to your letter of the 26th ultimo requesting paint for the Pine Creek Indian Residential School. The cost of the amount of material you request in your letter is about $285.00. This is a much larger amount than the Department contemplated supplying. However, before reducing the quantity please let me know whether it is to be used for interior or exterior painting."

As yet I have not received a reply and I should appreciate hearing from you immediately.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats | *Oblate Catholic Indian Missions*

COMITÉ—COMMITTEE

Président — E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

Vice-Président — R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
Provincial, Montreal

Secrétaire Trésorier
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Secretary Treasurer

Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent

319, McDermot Avenue, Winnipeg, Man.
ET-AND
Université-Ottawa-University

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES—MEMBERS

S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
Baie James, Ont.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
Provincial, New Westminster
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan

WINNIPEG, MANITOBA June 2, 1941

Indian Affairs Branch
Records & Research
JUN 5 1941
Registry

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: Attention Mr. Philip Phelan
Chief, Training Division

I have just received yours of the 31th instant regarding paint for the Pine Creek Indian Residential School. I have written to Rev. Father Ruest, the Principal, to find out what kind of paint he wants, that is whether for exterior or interior work. As soon as I have received an answer from him, I shall write you by Air Mail.

Yours very truly,

J. O. Plourde
O.M.I.

JOP/FB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

Oblate Catholic Indian Missions

COMITÉ—COMMITTEE

P[illegible] E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL

SECRÉTAIRE TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.

ST-ANS
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
Ont.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES—MEMBERS

S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, June 6th, 1941.
MANITOBA

EXD

To the Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir: Attention Mr. P. Phelan

Referring to yours of the 15th of May last and to my own letter of April 26th, I wish to say that all the paint required by the Pine Creek school is for exterior work, with the exception of possibly five or six gallons to paint the engineer's home.

Father Ruest prefers to be supplied with White Lead and Zinc in bulk, because he can prepare the paint himself and for the same amount of money he can do a good deal more painting and prepared paint is much more expensive.

As requested I am forwarding this letter by Air Mail so that you may purchase the paint required as soon as possible.

Yours very truly,

O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats | *Oblate Catholic Indian Missions*

COMITÉ—COMMITTEE
PRÉSIDENT: S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL
SECRÉTAIRE TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. FLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ET-AND
UNIVERSITÉ OTTAWA UNIVERSITY
ONT.

O.M.I.

L.I.C. O.M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 18 1941
REGISTERED

S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr N. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, MANITOBA June 14, 1941

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: Attention Mr. P. Phelan

I am informed by Simmons Limited that the enclosed invoices have not yet been paid by the Department. You will remember no doubt that these purchases were authorized and that invoices for same were left with you.

The enclosed invoices have been duly signed by Father Ruest and I hope that you will be good enough to forward cheques for them at your convenience.

Yours very truly,

J. Blondin
ptm

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.C. 552-76-12-415
P.C. 1068-92

Freight Receipt 3-56
Not forwarded

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

126-1-5

Ottawa,
June 17, 1941.

Dear Father Plourde:

With reference to your letter of the 14th instant I would point out that invoice 6529 from Simmons Limited includes a charge of $3.89 for freight. It will be necessary to have a freight receipt before this item can be paid. I also attach invoice 6527. Would it not be possible to have the dates on both these changed?

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
619 McDermot Avenue,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

This space for use of Head Office only

Requisition No. 38653

Order No. 7671

April 30 1941

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 78 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Kinnipeganis, Man.

Purpose for which required Repairs to school

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
300	Lbs. white lead				
300	" white zinc				
20	Gals. boiled linseed oil				
10	" raw " "				
20	" turpentine				
5	" white enamel				
5	" woodwork varnish				
5	" floor varnish				
1	" paint remover				
5	Lbs. burnt sienna ground in oil				
5	" raw " " " "				
2	2" varnish brushes				
5	Lbs. burnt umber ground in oil				
2	3" paint brushes				
2	1" " "				
5	Gals. concrete floor enamel, light gray				
5	" concrete floor enamel, green				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— F. T. Pedley

APPROVED— Harold W. McGill

Director

Form 57 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 7671

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No.

Northern Pulp Company, Ottawa, June 1st, 1944 19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL

WELFARE DIVISION
IN THE PRESENCE OF
JUN 16 1944

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote Primary Date to be delivered:

Encumbrance No. 403

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SIMMONS LIMITED

WINNIPEG

DATE Nov. 9, 1940.

INVOICE 6529

S.D. W 23

SOLD TO Rev. Father C. Riest,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

TERMS Net 30 FOB Wpg CONVEYANCE Via Pine River CNR PPD B/L DEL. SLIP No 1414

OUR ORDER 3434 YOUR ORDER

2	3-0	No. 3 Hosp. Matts for fit 5040 srgs.	10.00	20.00
3		Felt Bags	.50	1.50
				21.50
		Tax 8%		1.72
				23.22
		Ppd Frt.		3.89
				27.11

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate desired
for Accountant to check.
30.6.41

COPY

Received in good condition.

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
C. Riest, O. M. I.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS AT THE RATE OF 8% PER ANNUM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SIMMONS LIMITED

WINNIPEG

INVOICE 6527

DATE Dec. 20, 1940.

S.D. W.23

SOLD TO Rev. Father C. Ruest,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

TERMS Net 30 FOB WPG CONVEYANCE CPR PPD Via Pine River B/L ____ DEL. SLIP No 1414

OUR ORDER 8434 YOUR ORDER

1	3-0 x 6'7 No. 3 Hosp Matt			10.00
2	3-0	No. 171 Beds, K.K. Steel casters	11.50	23.00
2	3-0	5040 springs, white		
				33.00
			Tax 8%	2.64
				35.64

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to buy. 20.6.41

COPY

Received in good condition.

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
C. Ruest, o.m.i.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS AT THE RATE OF 6% PER ANNUM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

Oblate Catholic Indian Missions

COMITÉ—COMMITTEE

Prés.: S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL

SECRÉTAIRE TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY TREASURER

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN
ET AND
UNIVERSITÉ OTTAWA-UNIVERSITY
ONT.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

[redacted]
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr E. DUNOZ, O.M.I.
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
BAIE JAMES, ONT.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

EX'D.

WINNIPEG, MANITOBA June 26, 1941

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 30 1941
REGISTERED

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: Attention Mr. Ph. Phelan

Enclosed please find invoices from Simmons Limited for goods supplied to the Pine Creek Indian Residential School in November and December last. These were duly received by the Principal of the school and the goods were stated to be in good order and prices to be fair and just.

Hoping that you will be able to forward cheque by return mail, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde
O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39C

July 26, 1941.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 29 1941
REGISTERED

Sir:

During my recent visit to the Pine Creek Residential School the hot water tank was brought to my attention. The tank was leaking in quite a number of places, and the Principal suggested that a new tank should be furnished.

The engineer, Mr Patterson, claims he has repaired the tank on numerous occasions, and that it is now too thin to have further repair work. There is a danger of the tank falling apart, and this would mean that the school would be some considerable time without hot water.

I asked Mr Patterson to let me have a sketch showing the size of the tank, and also the various out-lets that would necessarily have to be out. I enclose herewith a sketch, and a letter from the Rev. Principal in connection with this matter.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Ottawa,
August 5, 1941.

Dear Sir:

I have your letter of the 26th ultimo with reference to the hot water tank requested for the Pine Creek Residential School. The information that you furnished regarding the tank was brought to the attention of the Purchasing Branch and before securing a new tank they want to make certain that the dimensions given are correct. Apparently the tank is 12' long and the Purchasing Branch would like to know if it is placed in a vertical or a horizontal position when in use. Would it be possible for you to let me know when the tank at present in use was secured? To replace this tank with a new one will involve an expenditure of approximately $275.00.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

PLEASE QUOTE
FILE 39-39C

August 27th,
1941.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 30 1941
REGISTERED

Sir, Re:- 126-1-5

Replying to your letter of the 5th inst., regarding the hot water tank requested for the Pine Creek Residential School. I am unable to find out when the present tank was secured, but the measurements are:

12 Feet long.
3 Feet diameter.

When placed in position the tank will lie horizontal.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

September 4 19 41

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 78 Allotment 12-422

SHIP TO Rev. O. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	[illegible]		TOTAL
1	Hot water tank 12' x 3'					
	Note: When this tank is in use it will lie in a horizontal position. For your information I attach sketch forwarded by the Indian Agent. This sketch shows the various outlets that would have to be cut in the tank.					

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

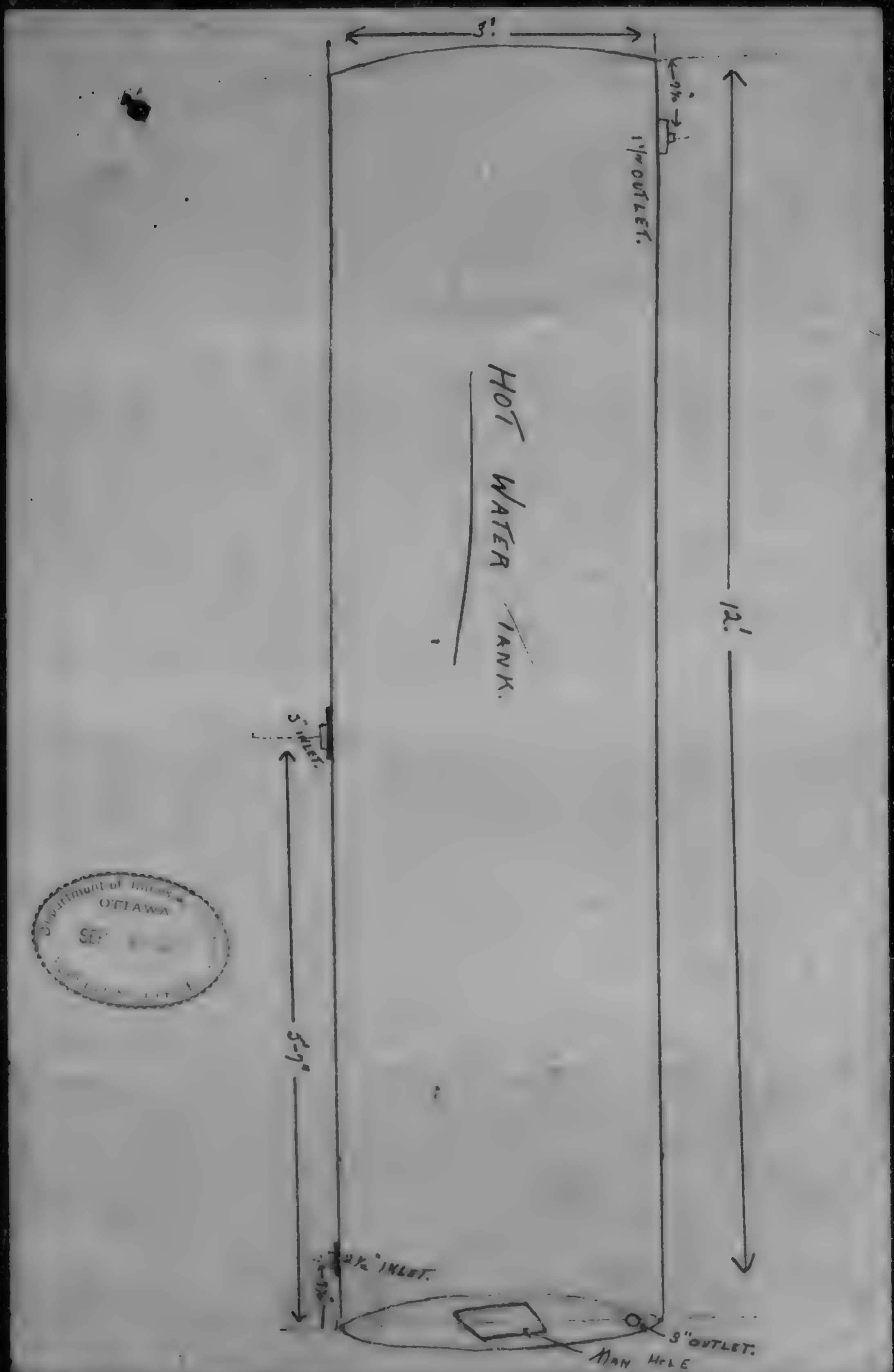
Director

Form 37—Req. 188 [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Department of Indian Affairs
OTTAWA
SEP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

This space for use of Head Office only

Requisition No. 40289

Order No.

September 4 1941

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 12-423

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2

Department of Mines & Resources OTTAWA. SEP 5 1941 Supplies

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price		TOTAL
1	Hot water tank 12' x 3'					
	Note: When this tank is in use it will lie in a horizontal position. For your information I attach sketch forwarded by the Indian Agent. This sketch shows the various outlets that would have to be cut in the tank.					

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— D. Phelan

APPROVED— T. R. Ruest

Director

Form 27—Req. 126

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 40289-15-2 Man.

OTTAWA September 9, 1941.

[redacted]

Mr. R.A.Hoey

With reference to your requisition of the 4th instant, your file 126-1-5, for hot water tank 12' x 3' for the Pine Creek Indian Residential School, will you kindly furnish the following additional information to enable us to obtain quotations and to ensure our obtaining the proper article:-

(a) Gauge or thickness of the steel plate. Ashdown's largest standard tank, extra heavy, 10' x 3' has 1/4" shell, 3/8" convex head and 5/16"concave head. The tank asked for is longer, and it might be well to have heavier plate.

(b) What is the working pressure per square inch?

(c) Is horizontal coil required?

It might be well to consider having a specification for the required tank prepared by the Engineering and Surveys Branch, with some extra copies of sketch.

H. J. DAVIDSON

H.J.Davidson
Acting Departmental Purchasing Agent.

WJV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

ADDRESS REPLY TO
[redacted]ING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 40289-15-2
Man.

OTTAWA September 9, 1941.

Memorandum

Mr. R.A.Hoey

With reference to your requisition of the 4th instant, your file 126-1-5, for hot water tank 12' x 3' for the Pine Creek Indian Residential School, will you kindly furnish the following additional information to enable us to obtain quotations and to ensure our obtaining the proper article:-

(a) Gauge or thickness of the steel plate. Ashdown's largest standard tank, extra heavy, 10' x 3' has 1/4" shell, 3/8" convex head and 5/16"concave head. The tank asked for is longer, and it might be well to have heavier plate.

(b) What is the working pressure per square inch?

(c) Is horizontal coil required?

It might be well to consider having a specification for the required tank prepared by the Engineering and Surveys Branch, with some extra copies of sketch.

H.J.Davidson
Acting Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch WMV/HM SEP 11 1941 REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
September 10, 1941.

AIR MAIL

Dear Sir:

In letter dated July 26 Indian Agent Waite reported that the hot water tank at the Pine Creek School was in such condition that it could not be repaired and would have to be replaced. Before placing the matter in the office of the Purchasing Agent we secured information from Mr. Waite to the effect that the tank should be 12' long and 3' in diameter and that when in use it lies in a horizontal position.

The Purchasing Branch now point out that before they can call for tenders the following additional information is necessary:

(a) Gauge or thickness of the steel plate. Ashdown's largest standard tank, extra heavy, 10' x 3' has 1/4" shell, 3/8" convex head and 5/16" concave head. The tank asked for is longer, and it might be well to have heavier plate.

(b) What is the working pressure per square inch?

(c) Is horizontal coil required?

In discussing the matter with them this morning it appears that the longest standard hot water tank is 10' and due to present conditions in connection with securing steel if we attempt to secure a tank larger than standard we may not only have considerable difficulty but there is certain to be a long delay.

Mr. A.G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

It would be appreciated if you would take up this matter immediately with Indian Agent Waite and obtain quotations in Winnipeg for a tank which you consider will meet the requirements.

These quotations should be forwarded as soon as possible to this office for consideration in order that we may submit them to the Purchasing Branch. In forwarding these you should give full particulars regarding the type of tank which you recommend be supplied.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

RAH
FMH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 208-11 A.R.C.1

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 3 1941
REGISTERED

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 2, 1941.

AIR MAIL

Dear Sir: Re: Hot Water Tank for Pine Creek School

I acknowledge your letter of September 10th, File 126-1-5, and regret the delay in replying. However, it was necessary to secure more information regarding the hot water tank, and a sketch showing the openings required.

I obtained quotations on a tank 12' x 36" Diam. with 1/4" plate, from The Manitoba Bridge & Iron Works Limited, Dominion Bridge Company Limited, and the J. H. Ashdown Hardware Company, and their replies are enclosed.

The working pressure, as given by the Engineer of the school, is 60 pounds to the square inch, and no inside coil is required. The tanks quoted on are for use where the working pressure does not exceed 100 lbs. and therefore should be satisfactory.

Yours very truly,

A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

Encs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
October 6, 1941.

Memorandum:

ACTING DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I desire to refer to your memorandum of September 9 with reference to our requisition of September 4 for a hot water tank for the Pine Creek Residential School. Following receipt of your memorandum Mr. Phelan had a telephone conversation with Mr. Vincent and it was decided to submit the matter to Inspector Hamilton, Winnipeg, and have him obtain quotations on a suitable type of tank.

I enclose quotations which Mr. Hamilton received from the Ashdown Hardware Company, the Manitoba Bridge & Iron Works and the Dominion Bridge Company. In forwarding these quotations Mr. Hamilton writes:

"The working pressure, as given by the engineer of the school, is 60 pounds to the square inch, and no inside coil is required. The tanks quoted on are for use where the working pressure does not exceed 100 lbs. and therefore should be satisfactory."

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 9299

126-1-5

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No.

19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	
1				

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote 73 Primary

Encumbrance No. 943.

Date to be delivered:

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

Signature of Receiving Officer

WHEN RECEIVED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SIMMONS LIMITED

Winnipeg
COPY

DATE Nov.9,1940

INVOICE 6527

S.D. W 23 6527

SOLD TO Rev.Father C. Rouat,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

TERMS NET 30 FOB WPG

CONVEYANCE CNR PID.VIA PINE RIVER B/L / DEL. SLIP No BL 1414

OUR ORDER 5434

YOUR ORDER

1	3-0 4015 bed, W.E.	42.75
1	3-0 x 6-7 4070 spring to fit	
1	set 4" R.T. casters	
	Tax 8%	3.42
		46.17

[illegible] FOR FILE
21:10:41
[illegible] detached

C Rouat o.b.i.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS AT THE RATE OF 8% PER ANNUM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missions Indiennes des Pères Oblats

Oblate Catholic Indian Missions

COMITÉ—COMMITTEE

PRÉS.: S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
VICE-PRÉS.: R. P. G. MARCHAND, O.M.I.
PROVINCIAL, MONTREAL

SECRÉTAIRE TRÉSORIER
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
SECRETARY-TREASURER

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-G. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
619, McDERMOT AVENUE, WINNIPEG, MAN.
ST-ARS
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY

EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
PAUPERES EVANGELIZANTUR
O.M.I.

L.J.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 18 1941
REGISTERED

MEMBRES—MEMBERS
Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
Mgr E. BUNOZ, O.M.I.
R. P. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
E. M. R. L. COUDERT, O.M.I.
R. P. H. BELLEAU, O.M.I.
JAMES, ONT
R. P. J. TROCELLIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, NEW WESTMINSTER
R. P. E. LAMONTAGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. H. ROUTHIER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN

WINNIPEG, October 16 1941

E.K.D.

The Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Dear Sir: Attention Mr. Ph. Phelan

Enclosed please find invoices in triplicate for one hospital bed and mattress supplied to the Pine Creek Indian Res. School in November 1940. These were forwarded to you several months ago, but may have been mislaid. The Simmons Limited is now asking for payment and they would appreciate an early remittance.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CHARLES E. DREWRY, PRESIDENT

W. E. LOUGH, MANAGING DIRECTOR

ESTABLISHED 1914

THE NORTHERN PAINT COMPANY LIMITED

Manufacturers of Paints and Varnishes

DEALERS IN
GLASS
[redacted]
PAINTERS'
[redacted]

SOLGLO
[redacted]
QUALITY

[redacted]
[redacted]
[redacted]
OFFICE
46 180

OFFICE AND FACTORY
394 GERTRUDE AVENUE

EXD.

WINNIPEG, CANADA October 16, 1941.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 22 1941
REGISTERED

Department of Mines & Resources,
Ottawa,
Canada,

Dear Sirs:

Please refer to your order No. 7671, June 16th covering shipment of paint products to Rev. C. Ruest O.M.I., Pine Creek Indian School at Winnipegosis, Manitoba.

Invoices covering this shipment amounting to $287.49 were sent to the Consignee the same date as shipment went forward, but to date, we have not received a remittance, and as this shipment was made June 16th last we would like very much to have information as to when we may expect payment.

Yours truly,

THE NORTHERN PAINT COMPANY LTD.

Credit Manager.

BB:kp

"The sweetness of low prices never equals the bitterness of poor quality."

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 40-11

November 3rd,
1941.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 6 1941
REGISTERED

Sir,

I beg to refer to Department letter 126-1-5 dated November 1st, 1940, in which was granted authority for allowances to night watchmen at the Pine Creek, Sandy Bay and Portage la Prairie Residential Schools.

Will the same authority be available this winter?

Your obedient servant,

Pine Creek 7@40
Sandy Bay 7@40
Pt. la Prairie 5@40

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
November 7, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 3rd instant the following allowances will be made to assist the respective Principals to engage a night watchman:

Pine Creek Residential School - 7 months @ $40.00

Sandy Bay " " - 7 " @ 40.00

Portage la Prairie " " - 5 " @ 40.00

Yours truly,

H.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waito,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.

[redacted] Principal,

Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE 1941		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	1	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for October 1941.	40	00
		Code: 76-0101		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 7th 1941.		
		Apr-30		
		ap: 11:41		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506
R. 834

VOUCHER No. L 486

DATE November 14th 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the.....Portage la Prairie.....Indian Agency,

November 14th 1941. 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos.....L 486.....,

amounting to $.....40.00.....in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of October 1941. Code: 76-0101

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....126-1-5.....dated.....November 7th 1941.

Your obedient servant,

Indian Agent

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch NOV 20 1941 REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Interest at 7 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

TRADE MARK

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

SOLD TO

DOMINION GOVERNMENT,
DEPT. OF MINES & RESOURCES,
PRINCIPAL PINE CREEK INDIAN SCHOOL
CAMPERVILLE, MAN.

Order No.

Invoice No.

Shipped 62437

NOV 7/41/M3

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

WINNIPEG, CANADA

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
	40289-15-2M				
	F O B CAMPERVILLE, MAN.				
1	ONLY BLACK STORAGE TANK 12' LONG				
	36" DIAM ¼" STEEL PLATE WITHOUT COIL	183 63			183 63

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER

C. Rouat, O.M.I.
Principal

1804-6-40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Interest at 7 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claim for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

TRADE MARK

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

WINNIPEG, CANADA

SOLD TO

DOMINION GOVERNMENT,
DEPT. OF MINES & RESOURCES,
PRINCIPAL PINE CREEK INDIAN SCHOOL
CAMPERVILLE, MAN.

Order No.

Terms

Invoice No. 62837

Shipped NOV 7/41/MS

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT.	2% GOODS	NET GOODS
	40289-15-2M				
	F O B CAMPERVILLE, MAN.				
1	ONLY BLACK STORAGE TANK 12' LONG				
	36" DIAM ¼" STEEL PLATE WITHOUT COIL	183 65			183 65

C. Kuest; O.M.I.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO The J. H. Ashdown Hardware Co., Limited.

ADDRESS WINNIPEG, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1941 Nov. 7	To amount of account, as per detailed copies attached, covering one black storage tank, 12' x 36", ¼" steel plate, for Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.	$ 183.65
	1-12-41	
	Authority: Departmental Purchase Order No. 9292 File 40259-15-2 M, dated Oct. 7, 1941.	
	TOTAL	$ 183.65

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

[illegible] No. [illegible]

[illegible]

[illegible] Inspector of Indian Agencies for Manitoba. Agent

VOUCHER No. 174

DATE November 25, 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No. 208-11 A, R.C.1

Office of the Inspector *Indian Agency,*

Winnipeg, Man. November 25, *1941.*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. 274,

amounting to $ 183.65 *in favour*

of The J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd. WINNIPEG, Man.

for one black storage tank 12' x 36", for Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

This expenditure was authorized by Departmental

Purchase Order
~~xxxxxxx~~ No. 9299 *dated* October 7, 1941.
File 40289-15-2 M.

Your obedient servant,

A. G. Hamilton, ~~Indian Agent~~
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources
Ottawa

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch NOV 29 1941 REGISTERED

Form No. I.A. 518
Revu. 1938

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE 126-1-5

VOL. 7 CLOSED

FROM 26 / 11 / 40

TO 25 / 11 / 41

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 7)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6271)

File 582-5, part 4	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937
File 582-5, part 5	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1940
File 582-5, part 6	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940
File 582-5, part 7	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940 - 1941
File 582-5, part 8	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1946
File 582-5, part 9	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - (Photos, plans) - Supplies - Accounts. 1946 - 1949
File 582-5, part 10	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1949 - 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VOL. 7 CLOSED

~~6~~ 7 7

876

PUBLIC RECORDS CENTRE

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL

BUILDINGS, ACCTS. &C.

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6781, file 876/7, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
November 20,1941.



Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

All our Extinguishers have been refilled lately and are in good condition. It would be advisable to have on hand a complete set of Refillers, in case of emergency. The following list shows material require. Kindly have same shipped to us at your earliest convenience.

8 cans of Acid & Soda refills for Guardene Extinguishers.
5 cans Thermene Karboloy Powder.
5 CO_2 Cartridges for Thermene Extinguishers.
2 Thermene Extinguishers' hoses.

Very truly yours,

C. Ouest, o.m.i.

C. Ouest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

126-1-5

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

November 25,
1941.

Sir,

The attached letter has been received from the Principal of the Pine Creek Indian Residential School at Camperville requesting the purchase of various parts for fire extinguishers.

Will you please advise.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

December 2 1941

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential

VOTE 76 Allotment 09-615

SHIP TO Rev. C. Hurst, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required Fire equipment maintenance

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement. For consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
8	Cans acid & soda refills for Guardene fire extinguishers				
5	Cans Thermene Karboloy Powder				
5	CO2 cartridges for Thermene extinguishers				
2	Thermene extinguisher hoses				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Form 37 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-8

Ottawa,
December 2, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 25th ultimo the Purchasing Branch is being requested to secure the parts required for the fire extinguishers at the Pine Creek Residential School.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE 1941		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	1	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for November 1941.	40	00
		Code: 76-0101		
		Authority: Departments letter 126-1-5 dated November 7th 1941.		
		Apr. 30. 8.12.44		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Faith

FORM No. I.A. 506
R. 626

VOUCHER No. L.520

DATE December 2nd 1941.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

December 2nd 1941. 19

DEC 6 1941 REGISTERED Resources

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. L 510

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for November 1941.

Code: 76-0101

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 7th 1941.

Your obedient servant,

Indian Agent

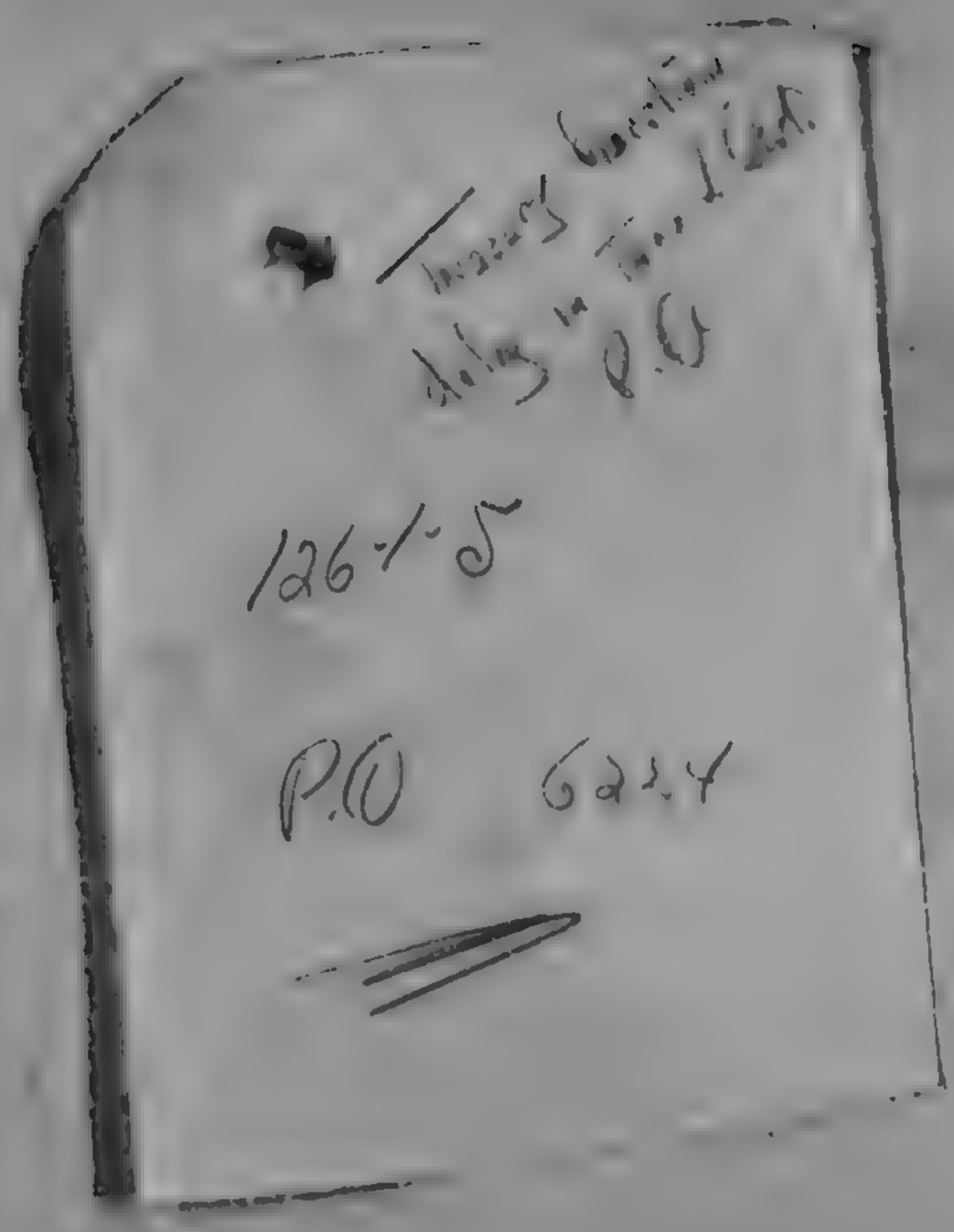
The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-8

Ottawa,
December 10, 1941.

Reverend Sir:

On March 12, 1941, purchase order No. 6224 was issued to the Ashdown Hardware Company covering the supplying of a set of batteries for the Pine Creek School. The firm was directed to forward the account to you and, of course, you were expected to certify the account and forward it for payment. We have not yet received this account and it would be appreciated if you would give the matter your immediate attention.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 186-1-5

December 2 1941

This space for use of Head Office only

Requisition No. 41337

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 99-615

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required Fire equipment maintenance

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
8	Cans acid & soda refills for Guardene fire extinguishers				
5	Cans Thermene Karboloy Powder				
5	CO2 cartridges for Thermene extinguishers				
2	Thermene extinguisher hoses				

DEPT. OF MINES & RESOURCES
OTTAWA.
DEC 3 1941
BUILDING OFFICE

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED— [signature]

Director

Form 67 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 10297

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

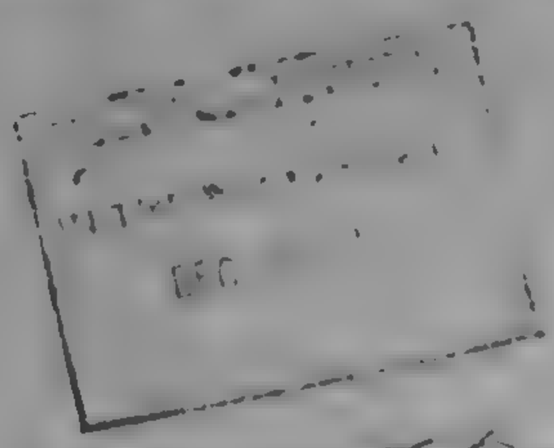
File No.

19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1		.65	.65
1		22.00	22.00
2		.45	.90
			.00

Item 2 includes cartridges & powder



Price F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote Primary

Encumbrance No. 247

Date to be delivered:

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Rece

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FACTORY AND OFFICE:
394 GERTRUDE AVENUE

INVOICE

PHONE CITY ORDERS 42 766
OFFICE PHONE 46 180

THE NORTHERN PAINT CO. LTD.

MANUFACTURERS OF

PAINTS, VARNISHES, ENAMELS, ETC.

WINNIPEG, June 10 1941

SOLD TO Dept. of Mines & Resources

ADDRESS

SHIPPED TO Rev. Jos. Hoey, Principal. The Indian Training School, Birtle, Man.

OUR ORDER NO. 7070

YOUR ORDER NO. 7071

VIA C.P.R. Prepaid TERMS net 30 days.

Lead, Oil, Turps and Dur-o-Zinc Paste, strictly net 30 days.

800	lbs. Gov't Standard White Lead.	12.80	102.40
200	lbs. White Zinc in Oil	16.00	32.00
20	Gals. Boiled Linseed Oil	1.10	22.00
10	Gals. Raw Linseed Oil	1.13	11.30
30	Gals. Turpentine	1.15	37.50
5	2 Gals. Gloss White Enamel	3.00	15.00
5	1 Gals. " Woodwork Varnish	2.00	10.00
3	1 Gals. " Floor Varnish	3.00	15.00
1	1 Gal. " Paint Remover	2.25	2.25
5	5 lb. " Burnt Sienna in Oil	.35	1.75
5	5 lb. " Raw Sienna in Oil	.35	1.75
5	1 Gals. " Concrete Floor Pnt. Lt. Gr.	2.70	13.50
5	1 Gals. " " " " Green	2.80	14.00
5	5 lbs. " Burnt Umber in Oil	.30	1.50
2	Only Oval 2" Varnish Brushes	.59	1.18
2	Only Handicraft 3" Brushes	2.07	4.14
2	Only Oval 1" "	.21	.42

18.12.41

C. Lavell
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
December 2, 1941.

The Northern Paint Company,
Winnipeg, Man.

Dear Sirs,

I am sorry to hear that you were waiting on me to send the enclosed Invoices to Ottawa.

Usuallywhen order has been given by the Department, the firm send his Invoices directly to the Department, a copy of same is sent to the receiver as matter of references.

I though you were doing the same, consequently I kept your invoices untill I received your letter.

Kindly find enclosed the Invoices you are asking for.

I am sorry to be unwillingly delaying your business.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1126-1-5

CHARLES E. DREWRY, PRESIDENT — W. E. LOUGH, MANAGING DIRECTOR

ESTABLISHED 1924

THE NORTHERN PAINT COMPANY LIMITED

Manufacturers of Paints and Varnishes

DEALERS IN
BRUSHES
PAINTERS' SUPPLIES

SOLGLO
MEANS QUALITY

OFFICE AND FACTORY
394 GERTRUDE AVENUE

TELEPHONES:
CITY ORDERS
47 656
OFFICE
180

WINNIPEG, CANADA

December 15, 1941

Department of Mines & Resources,
Ottawa,
Canada.

Dear Sirs:

We are enclosing invoices covering shipment made June 17th last under your Order No. 7671.

These invoices originally were mailed to the consignee, who evidently assumed that they were for his file, and therefore did not O.K. them and send them on to you for payment. His letter attached is self-explanatory.

We trust that you will now find the account in order.

Yours truly,

THE NORTHERN PAINT COMPANY, LTD.

Sales Manager.

BB:kp

Enc.

"The sweetness of low prices never equals the bitterness of poor quality."

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Interest at 7 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claim for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

TRADE MARK

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission must have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 15%
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

SOLD TO
DOMINION GOVT.
DEPT OF MINES & RESOURCES.
REV C PRIEST , PRINCIPAL
FILE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL
WINNIPEGOSIS, MAN.

Order No. 6424
Terms
Invoice No. 10387
Shipped APRIL 28/41 Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON

WINNIPEG, CANADA

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT LIST	2% GOODS	
1	2 EVEREADY GLOBELITE BATTERIES TYPE O D 13 CAPACITY 100 AMP HOURS 13 PLATE 26 CELLS 331 75				

29.12.41

F O B WINNIPEGOSIS

C. Priest. O.M.I.
Principal.

1SOM-6 40

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek #5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
December 22, 1941.

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa, Ont.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 30 1941
RECEIVED

Dear Sir;

Kindly find enclosed the requested Invoices from J. H. Ashdown-Hardeware Co.

I wish to confess my mistake and apologize for such a long delay. My impressions were that these have been forwarded to your office long ago.

May I take this opportunity to wish you a Happy and Prosperous New Year.

Very truly yours,

C. Ruest o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 30, 1941.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
JAN 2 19[illegible]
Records

Sir,

During my recent inspection of the Pine Creek Indian Residential School, the Reverend Principal again asked me to take up with the Department the question of a new cook stove for the school This matter has been brought to the attention of the Department in several reports. The stove lids are now beginning to fall into the fire and the ovens are about done, being burnt out.

All fire equipment is in good shape with the exception of the hand equipment. I suggested that the contents of the hand pumps should be renewed. This has now been done, the Principal writing direct to the Department for authority.

The Principal advised me that at a recent inspection of boilers by the Provincial boiler Inspector it was suggested that a circular reservoir be made to hold rain water as the water at present in use was corroding the heating system. This was supposed to be embodied in the Inspectors' report to the Department. The circular reservoir to be made of cement capable of holding 20,000 gallons. The Principal would be willing to dig the excavation and to furnish the sand and gravel, if the Department would furnish the cement, forms and the labour of building. This would be an expensive undertaking at the present time, and this was pointed out to the Principal. However, he asked me to bring this matter to the attention of the Department as he felt that the boiler inspector had already taken the matter up.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-6

Ottawa,
January 5, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 30th ultimo please submit detailed information regarding the type of cook stove required for the Pine Creek Residential School. If possible you should quote a catalogue number. I am not certain that we will have funds for the purchase of this stove but if we have all the information necessary for the Purchasing Branch we will then be in a position to obtain prices and decide if the stove can be purchased now.

I have reviewed our files and can find no recent report from the Provincial Boiler Inspector. Is it only proposed to use the rain water in the heating system? If so, it is considered that the reservoir suggested by the Principal would be very much too large. Presumably the Principal has a copy of the Provincial Boiler Inspector's report and I would like to have an opportunity of reviewing this before making any decision regarding the supplying of material to build a reservoir.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONE HARGRAVE 1196

Pyrene Manufacturing Company OF CANADA LIMITED

81 DON ROADWAY

Toronto

File No. 41,337-13-13

CUSTOMER'S ORDER NO. AND DATE 10297

REQUISITION NO.

Dec. 15, 1941.

REFER TO INVOICE NO. X1222-76

INVOICE DATE

SOLD TO Department of Mines & Resources,
Purchasing Department,
Ottawa, Ont.

DEC 29 1941

SHIPPED TO AND DESTINATION Rev. G. Rioux, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

ROUTE Prepaid FROM Toronto FOB Winnipegosis

TERMS Net 30 days.

FOR CUSTOMS

REGISTER NO

F O B CHECKED

TERMS APPROVED | PRICE APPRO

CALCULATIONS CHECKED

TRANSPORTATION

FREIGHT BILL NO | AMOUNT

MATERIAL RECEIVED

DATE | SIGNATURE

SATISFACTORY AND APPROVED

ACCOUNTING DISTRIBUTION

AUDITED | FINAL APPROVAL

QUANTITY	STOCK NO.	DESCRIPTION	PRICE	GROSS	DISCOUNT	NET
8		Only 2½ Gal. Soda & Acid Recharges			.40 Net	$ 20
5		" 1½ Gal. Karbaloy Recharges complete with Cartridges			11 40 "	57 00
2		" Thermene Extinguisher Hose			.90 "	1 80
						62 00

EXD.

8% Sales Tax Included

Mark Order No. on all Packages.

Send Invoices to Consignee.

Frt. Included 8.80

PYRENE FIRE EXTINGUISHERS PYRENE TIRE CHAINS NORWESCO AUTOMOTIVE CHEMICALS

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER NO GOODS ACCEPTED FOR CREDIT UNLESS RETURN IS AUTHORIZED BY HOME OFFICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO ..... Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,
ADDRESS ..... Pine Creek Indian Residential School,
CAMPBELLVILLE, Manitoba.

PAY (1941)		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	31	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for December 1941.	40.	00
		Apr 30 Code: 76-0101		
		Authority: Department letter 126-1-5 dated November 7th 1941.		
		12-1-42		
		Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

FORM No. I.A. 204
R. 884

..... Agent

VOUCHER No. L 603

DATE January 6th 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

1941

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

January 6th 1942 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. L 603,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev. C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for December 1941.

Code: 76-0101

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 7th 1941.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

January 23rd,
1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 26 19[illegible]
REGISTERED

Sir, Re: 126-1-5, January 5, 1941.

Replying to the above noted letter, I beg to advise that the Principal of the Pine Creek School informs me that the type of stove suitable is illustrated in The J.H.Ashdown Hardware Company's catalogue on page H 142-5, No.12 C.L. One fire box, two ovens, with high closet, size of cooking top 7' x 3'. Capacity 100 to 150 people. Fire box for wood only.

The old stove is completely done. The walls of the firebox are falling apart, leaving the flames rolling directly against the ovens. The old one will not stand till next June and cannot be repaired.

The Provincial Boiler Inspector,Mr. H.Bell at Dauphin suggested that a soft water reservoir should be built, but the report in connection with his suggestion has not yet been received. The Reverend Principal advises details will be furnished as soon as possible.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

January 28 19 42.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF... Pine Creek Indian Residential School

VOTE..... 78 ..... Allotment..... 12-422

SHIP TO..... Rev. C. Ruest, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Cook stove -- 1 fire box, 2 ovens, with high closet; size of cooking top 7' x 3'; capacity 100 to 150 people; fire box for wood only; similar to stove illustrated in T.N. Ashdown Hardware Company's catalogue on page H 142-5, No. 12 C.L.				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE			
ALLOT.	E. R.	[redacted]	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev.C.Fumet, O.M.I.
Principal,
ADDRESS Pine Creek Indian Residential [redacted],
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1942	[redacted]	AMOUNT	
Jan. 31	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for January 1942.	40	00
Apr. 30	Code: 76-0101		
	Authority: Department letter 126-1-3 dated November 7th 1941.		
	Forty----------xx/100 Dollars.	TOTAL 40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Faith.

..... Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. L 684

DATE February 3rd 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

February 3rd 1942. 19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. L 684,

amounting to $ 40.00 in favour

of Rev. C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for January 1942.

Code: 76-0101

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 7th 1941.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

GOVERNMENT OF CANADA

CLASSES OF SERVICE
DAY MESSAGE
DAY LETTERS
NIGHT MESSAGES
NIGHT LETTERS

CANADA

RADIOTELEGRAPH SERVICE

ADMINISTERED BY
DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE—OTTAWA, CANADA

TELEGRAPH, CABLE AND RADIO CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

NUMBER	SENT TO	SENT BY	REC'D BY	TIME SENT	TIME FILED	
						Copy for Indian Affairs Dr. 126-1-5

SEND THE FOLLOWING MESSAGE SUBJECT TO THE TERMS ON THE BACK HEREOF :—

Radio Day Letter

Ottawa, February10, 1942.

General Steel Wares,
111 Lombard St.,
Winnipeg, Man.

Does your quotation third instant f.o.b. Winnipegosis, Manitoba, on number twenty Chef Junior range include high closet (stop) Can you guarantee delivery by twentieth proximo (stop) Advise today by air mail.

H. J. Davidson.
Acting Purchasing Agent,
Dept. Mines and Resources.

Phoned by HMV to HF.
3.45 p.m. 10-2-42.

N.D.—G. F. &c.
15M pads 106-7-40 (6016-7)
H.Q. 82-30-5.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

January 28 19 42.

This space for use of Head Office only

Requisition No. 41983

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 78 Allotment 12-422

SHIP TO Rev. C. Ewart, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Cook stove — 1 fire box, 2 ovens, with high closet; size of cooking top 7' x 3'; capacity 100 to 150 people; fire box for wood only; similar to stove illustrated in J.H. Ashdown Hardware Company's catalogue on page H 143-5, No. 12 C.L.				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED— [signature]

Director

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 11201

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No.

[illegible] 19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

[illegible] Critial School, via EXD.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
[illegible]	[illegible]		

[illegible]

[illegible]

FEB 20 [illegible]

Blue slip sent to Agent Fri 20/42

Prices F.O.B. [illegible] as per your [illegible] of

Shipping Instructions [illegible]

Vote [illegible] Primary [illegible] Date to be delivered:

Encumbrance No. 1432

Freight or Express charges paid.

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch [illegible] Date [illegible]

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving Officer

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev. E. Roget, O.M.I.
Principal,

ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

DATE 1942	SERVICE	AMOUNT	
Feb. 28	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for February 1942.	40	00
	Apr. 30 Code: 76-0101		
	Authority: Department letter 126-1-3 dated November 7th 1941.		
	DUPLICATE FOR FILE		
	Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. L 772

DATE March 3rd 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No. ....

Office of the.....Portage la Prairie...*Indian Agency,*

March 3rd 1942. .....19.....

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos......L 772.....,

amounting to $.....40.00.....*in favour*

of...Rev. C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for February 1942.

Code: 76-0101

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No.....126-1-5.....*dated*.....November 7th 1941.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,

Indian Affairs Branch,

Department of Mines and Resources,

Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CNR 7800 F
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS 3

THIS MEMORANDUM is an acknowledgment that a bill of lading has been issued and is not the Original Bill of Lading, nor a copy or duplicate, covering the property named herein, and is intended solely for filing or record.

Shipper's No.....

Agent's No.....

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of the receipt by the carrier of the property described in the Original Bill of Lading,

at Montreal March 11 1912

from ..... the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from ..... *to* .....*is in Cents per 100 Lbs.*

If ....Times 1st	If .... Class	If .... Class	If .... Class	If .... Class	If . Class	If Class	If Class	If . Class	If .. Class	If . Class	If Class	If Special Class per ...

Consigned to Mr C. Hurst (Supt of I.A.) Regina Sask (Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Destination Regina Province or State of Sask. County of .....

Route ..... Car Initial ..... Car No. .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
1	Tools for Farm Use	1 [illegible]		
1	Case			

Ottawa,
March 20, 1948.

Reverend Sir:

The attached account has been received from the Gurney Foundry and covers the cost of the new range recently purchased for the Pine Creek School. I presume this range has now reached the school and it would be appreciated if you would certify the account and return it immediately for payment.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. C. Ruest,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

HEATING & COOKING APPLIANCES
COMMERCIAL ENAMEL PRODUCTS

THE Gurney FOUNDRY COMPANY, LIMITED
TORONTO (9)

INVOICE

YOUR ORD. NO. OR DATE
DATE ENTERED
SHIPPED TO
DESTINATION

11201
FEB. 24-42

OUR INVOICE DATE . MARCH 11th 19 42
OUR ORDER NO. S-2804

REV. C. RUEST, PRINCIPAL,
PINE CREEK INDIAN ~~XXXX~~ RESIDENTIAL SCHOOL,
WINNIPEGOSIS, MAN.

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONT.

TERMS: ~~30 DAYS~~ TEN DAY AFTER RECEIPT OF ORDER

CAR NO. C. N. R.

F. O. B.

HOLDING RESERVED FOR USE OF CUSTOMER
P. A. INVOICE NO
VOUCHER NO.

CHECKED: WITH ORDER / F O B POINT / PRICE / CALCULATIONS / TRANSPORTATION / TRANS CHGD. BACK

QUANTITY ORDERED	DESCRIPTION	QUANTITY SHIPPED	WEIGHT	LIST	EXTENSION	DISC	TOTAL
	FOR PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL ~~XXXX~~						
1	ONLY 12 CL RANGE WITH HIGH CLOSET ~~FOR WOOD ONLY~~	1				~~XXX~~	269.27

Functions for Pile ...
... Y. 4. 42 Attached
... in Pile ...

12m

A SHORTAGE ORDER HAS BEEN MADE FOR ITEMS NOT EXTENDED AND WILL FOLLOW AT EARLIEST DATE

ABOVE MATERIALS RECEIVED March 23 19 43 AND FOUND _____ SATISFACTORY (SIGNED) C. Ruest, O.M.I. TITLE Principal

CHARGE ACCOUNT APPROVED APPROVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www collectionscanada gc.ca

Fin Cath #15 126-1-S

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 30, 1942.

END

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 7 1942
REGISTERED

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Ottawa, Ont.

Dear Sir;

Kindly find enclosed the account signed as requested.

I wish to thank the Officials of the Department for the new favor granted our school.

The stove is installed and gives great satisfaction.

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,
ADDRESS Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO.

DATE

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. R.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE

DATE 1942		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salary of night watchman at Pine Creek Indian Residential School for March 1942.	40	00

Code: 76-0101

Apr. 30

Authority: Department letter 126-1-5 dated November 7th 1941.

TRIPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate attached for Accountant to have

Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL 40 00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. 1262

DATE March 31st 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No.....

Office of the Portage la Prairie *Indian Agency,*

March 31st 1942 *19*

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. L 862 ,

amounting to $ 40.00 *in favour*

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for March 1942.
Code: 76-0101
This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 *dated* November 7th 1941.

Your obedient servant

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
APR 10 1942
REGISTERED

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

THIS SPACE FOR TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

VOTE		AGENCY	
ALLOT.	E. E.	AMOUNT	
TOTAL			

EXAMINED AND FOUND CORRECT

DATE .....

PAY TO Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,
Pine Creek Indian esidential
ADDRESS School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1942		AMOUNT	
April 30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for April 1942.	40	00
	Code: 76-0101		
	Final 2		
	Authority: Department letter 126-1-3 dated November 7th 1941.		
	TRIPLICATE FOR FILE Voucher in duplicate detached for Accountant to pass		
	Forty----------xx/100 Dollars. TOTAL	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada.

Agent

FORM No. I.A. 506

VOUCHER No. M 60

DATE May 8th 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Letter No. 1008

Office of the Portage la Prairie Indian Agency,

May 8th 1942. 19

Sir,

I enclose herewith Vouchers Nos. M 60



amounting to $ 40.00 in favour

of Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

for Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for April 1942.

Code: 76-0101

This expenditure was authorized by Departmental

Letter No. 126-1-5 dated November 7th 1941.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa

Form No. I.A. 518

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Ottawa,
June 17, 1942.

END

Dear Sir:

In the current year's appropriation an amount of $900.00 is included for repairs and improvements at the Pine Creek Indian Residential School. Please interview the Principal immediately and let me have your recommendations regarding the best manner in which to expend this amount. In the case of any materials or supplies being required you should furnish detailed information, as this is necessary for our Purchasing Branch.

Due to present conditions it is most important that we hear from you at the earliest possible date. As you are aware, it is extremely difficult to obtain deliveries on many items and, therefore, the sooner the order is placed the better for all parties concerned.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-J

TOR OF INDIAN AGENCIES

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

208-11A.R.C.

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
July 11th, 19

Department of Mines
Indian Affairs
JUL 13
REGISTRY

Dear Sir,-

Enclosed is a quotation from Ashdown's on ten boiler tubes needed to repair one of the main boilers at the Pine Creek Indian Residential School. The boiler is reported useless in its present condition and the Rev. Father Principal wishes to make the necessary repairs at once. His engineer can do the work if the material is supplied.

You will note a Priority No. or Preference Rating is required.

The Principal is in the city at the present time and I would be pleased to know at once concerning the above order. As stocks very limited, an immediate reply is requested.

Yours very truly.

A.G. Hamilton
c.c.

A.G.Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
O T T A W A.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

126-1-5

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, July 14, 1942.

This space for use of Head Office only
Requisition No.
Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE / Allotment

SHIP TO Reverend Charles Puest, O.M.I., Principal,
Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
10	3 inch Boiler Tubes, each 14 ft. long				

NOTE: -

In connection with the above, Inspector Hamilton has forwarded the attached letter, which he received from the J. H. Ashdown Hardware Company. You will note that they quote a price of $50.25 per 100 ft., f. o. b. Camperville, Man. You will note also that a priority is required and that in order to secure the tubes it will be necessary to place the business immediately.

While the price is quoted as f. o. b. Camperville, I might point out that this is the post office address of the school while the correct railway address of the school is Winnipegosis. No doubt, the price of the Ashdown Hardware Company will be the same to Winnipegosis.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 57

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHONES - 840-252
840-253

DEPARTMENT OF LABOUR
BUREAU OF LABOUR
FIRE PREVENTION BRANCH
332 LEGISLATIVE BUILDING
WINNIPEG

June 23/42.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-10
315
AGENCY.

Mr. J. Waite., Esq.
Indian Agent.
Portage La Prairie. Man.

Dear Sir.

Re. Pine Creek Indian Residential School, at Camperville.

In regards to a soft water cistern at the school. I would greatly suggest that a soft water reservoir should be built to prolong the life of those boilers. And I would reccomend a reservoir large enough to supply all the boilers and the wash-ing in the laundry also. so I would propose that a 1200 or at least a 1000 barrel reservoir be built.

I made a call on this heating system and the high pressure boiler on June 4th, and found that the tubes in one of the heating boilers were eaten out due to hard water conditions in that locality which have been giving trouble for some time.
The piping and other equipment is greatly effected by the had wter.

Yours very truly.

J.K. Bell.

Provencial Boiler Inspector.

JKB.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-J

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

July 16, 1942.

DOMINION LANDS & RESOURCES
Indian Affairs Branch
JUL 20
REGISTERED

Sir:

With reference to my report of December 30th last in connection with the circular reservoir to hold rain water I enclose herewith a letter received recently from Mr. J. H. Bell the Provincial Boiler Inspector.

This letter is referred to in my report

Your obedient servant,

Indian Agent.

Secretary, Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Ottawa,
July 21, 1942.

Dear Sir:

I have your letter of the 16th instant, with reference to the soft water cistern that is recommended for the Pine Creek Residential School.

In your letter of December 30, 1941, you stated that the Principal would be willing to dig the excavation and furnish the sand and gravel if the Department would furnish the cement, forms and labour. Please let me have an estimate of the cost of the labour, also the quantity of cement, etc. that would be necessary. When we have this information we will be in a position to decide if funds are available.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

126-1-5

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, July 14, 1942.

This space for use of Head Office only

Requisition No. 44247

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School



VOTE Allotment

SHIP TO Reverend Charles Ruest, O.M.I., Principal,
Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
10	3 inch Boiler Tubes, each 14 ft. long				

NOTE: -

In connection with the above, Inspector Hamilton has forwarded the attached letter, which he received from the J. H. Ashdown Hardware Company. You will note that they quote a price of $50.25 per 100 ft., f. o. b. Camperville, Man. You will note also that a priority is required and that in order to secure the tubes it will be necessary to place the business immediately.

While the price is quoted as f. o. b. Camperville, I might point out that this is the post office address of the school while the correct railway address of the school is Winnipegosis. No doubt, the price of the Ashdown Hardware Company will be the same to Winnipegosis.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purpcses only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED D. J. Allen

APPROVED Harold W. McGill

Director

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 13783

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No.

To [illegible] Dickson Hardware Co., Ltd.,

[illegible] 19

[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	[illegible]		
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]		

[illegible]

WELFARE DIV.
IN THE DIFFERENCE IN
JUL 24 1918

Prices F.O.B. [illegible] as per your [illegible] of [illegible]

Shipping Instructions [illegible]

Vote [illegible] Primary [illegible] 10-691 Date to be delivered: [illegible]

Encumbrance No. 5/3

Freight or Express charges paid [illegible]

Remarks: (Report shortages, if any) [illegible]

Branch [illegible] Date [illegible]

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

August 10, 1942.

Dept. Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 13 19[illegible]
REGISTERED

Sir,

Re:126-1-5

In reply to Department letter of June 17th, received at this office during treaty payments, I beg to advise that I had an opportunity of interviewing the Reverend Principal recently, and he advised that he would like some material for the repair of the roof of the school. His letter setting out the materials required is attached hereto.

He also advised that a few repairs would be required to the barns and outbuildings and he would also like to purchase a water softener for use in the school. He has advised that he will obtain prices on the softener required and this will be forwarded to the Department at a later date.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 20, 1942.



Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to inform that the roof of our school, measures approximately 12,000 sq. ft.

The shingles are still in good condition although curling up. When the rain is push by a strong wind the water penetrates under the curling shingles and leaks in. The linseed oil will bring them to their normal place and we expect this roof to last for a good number of years.

The ventilators and eave troughs need repairs.

Material required: 60 gal. of raw Linseed Oil.
10 gal. of Turpentine.
Lamb black for the above mentionned quantity of oil.

If the Department grant me authorization, I will order the material as soon as possible and forward the Invoices to your office.

The work will be done by the senior boys, under the supervision of Rev. Brother Lafaille.

Very truly yours,

C Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-8

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

August 18 1948

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 96 Allotment 10-491

SHIP TO Rev. O. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
30	Gals. raw linseed oil				
10	" turpentine or substitute				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
August 15, 1942.

E.T.D.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 10th instant, I am requesting the Purchasing Branch to secure the linseed oil and turpentine requested by the Principal of the Pine Creek School. I am not certain that the latter item can be secured at the present time. If not, a suitable substitute will be supplied. I note that the work will be done by the senior boys without cost to the Department.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Interest at 7 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claim for Shortage will be allowed unless made within 5 after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

TRADE MARK

No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 15%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

SOLD TO

DOMINION GOVERNMENT
DEPT OF MINES & RESOURCES
REV CHAS FORET O-M I
PINE CREEK INDIAN RES SCHOOL
MANITOBA

Order No. | Invoice No. 13783 | 44874
Terms | Shipped | Date
AUG 6/42/MB

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

WINNIPEG, CANADA

E. & O.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT DUE	2% GOODS	NET GOODS
10	ONLY 3" BOILER TUBES 14 FT LONG 140 /100	50 25			70 35
	LESS 5% TAX				3 50
					66 85
	FREIGHT				2 61
					69 46

DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER

C. Ruest. O.M.I.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

August 15 1942

This space for use of Head Office only

Requisition No. 44644

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

Department of Mines & Resources
AUG 17 1942
PURCHASING OFFICE

VOTE 78 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. O. Rupp, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required Repairs

NOTE.—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
60	Gals. raw linseed oil				
10	" turpentine or substitute				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— A. W. Neary

APPROVED— Harold McGill

Director

Form 37 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 14320

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No.

19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL

WELFARE DIVISION
IN THE PRESENCE OF
SEP 3 1942

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote Primary Date to be delivered:

701

Encumbrance No.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiver

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

OUR ORDER 18659

X AUG 31/42

YOUR ORDER 14325

FILE NO 44644-15-6

YOUR REQUISITION

DATE SEPT 9/42

ENTERED SEPT 5/42

SHIP

VIA C N R PREPAID TO REV. C RUEST O.M.I. AT ONCE PRINCIPAL PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES AND RESOURCES
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM WPG

TERMS NET 30 DAYS

41/7

QUANTITY	NO. PKGS.	SIZE	✓	[illegible]	PRICE	AMOUNT	TOTAL
	2	5 GL		SUBSTITUTE TURPENTINE I-S.P. 4-1938	40		4
				2 CANS	100		2

MERCHANDISE RECEIVED 26.9.42
IN GOOD CONDITION
PRICES FAIR AND CORRECT

C. Ruest o.m.i.

ITEMS STARRED ★ AND NOT EXTENDED WILL FOLLOW LATER

INVOICE

MERRY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

1220 2M8

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS

FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.

OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

OUR ORDER

YOUR ORDER X AUG 31/42 10558

YOUR REQUISITION 13320 FILE NO 44644-15-6

DATE SEPT 9/42 ENTERED SEPT 5/42

VIA C N R PREPAID TO SHIP AT ONCE
REV. C. RUEST O.M.I. PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
WINNIPEGOSIS MAN

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES AND RESOURCES
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM WPG TERMS NET 30 DAYS

41/T

QUANTITY	NO. PKGS.	SIZE	✓	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT	TOTAL
	2	DRUMS		RAW LINSEED OIL-1-G.P. 1940	90		5400
		322	51				
		325	55				
		647	106	541 LBS NET			
6011				601/9 GLS			
				2 RETURNABLE DRUMS	540		1080
							6480

IMPLICATE FOR PAY
26 Sept 42
Receipt in duplicate attached
for Accountant to pay

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD CONDITION

C Ruest O.M.I.
Principal

ITEMS STARRED * AND NOT EXTENDED WILL FOLLOW LATER

INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Estimate of Soft Water Tank

Pine Creek Indian Residential School.

Camperville, Man.

Soft Water Tank Capacity ..... 1500 barrels

75 sq. yr. Gravel at $ 1.00	75.00
300 Bags of Cement	300.00
4000 ft. of 1 in. lumber at 40.00	160.00
2000 ft. 2" x 6" lumber	80.00
Pipe & Fittings	125.00
Labor on Forms 300 hrs at .60 ..	180.00
Labor for Cement 210 hrs.	126.00
	$ 1046.00

Also needed steel reinforcement for top and 400 sq. ft. of Metal lats for same an which I can not give quotations.

Mesures of tank: 20' x 20' x 20'.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-10

September 29,
1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 3 1942
Ottawa

Sir, 126-1-5

With reference to Department letter of July 21st last, I beg to enclose herewith estimate of cost of reservoir 1500 barrel capacity as furnished by the Reverend Father Ruest. I also wish to refer to my letter of August 10th in which I advised that the reverend Principal would like to purchase a water softener for the Pine Creek School. The purchase of the softener would eliminate the building of a soft water tank and the cost would be in the neighbourhood of $500. At the present time the Reverend Father is having water tests taken to find out the hardness of the water and the chemicals required and in due course will furnish a report of the softener he desires.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-8

October 10 1942

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. G. Rouat, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
300	Bags cement				
4000	Ft. 1" lumber				
2000	" 2" x 6" lumber				

Note: For the lumber the Principal has secured, from a local dealer, a price of $40.00 a thousand. He does not state the name of the person from whom he secured this price.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
October 10, 1942.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 29th ultimo, with reference to the soft water tank for the Pine Creek Indian Residential School. The Purchasing Branch is being requested to secure the 300 bags of cement and the 6000 feet of lumber.

The Department is prepared to allow an amount of $250.00 toward the cost of the labour. You may also purchase the 75 square yards of gravel at $1.00 a yard.

The school management will be expected to supply the pipe and fittings, also the metal laths. The information given in the letter is not sufficiently definite to permit purchase of these articles through our Purchasing Branch and, besides, the expenditure authorized in the first part of this letter exceeds the amount specifically provided in the current year's appropriation for this school.

It is impossible for us to consider the purchase of a water softener. Owing to war requirements it is practically impossible to secure this type of equipment at the present time.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Head Office & Works
Montreal

COPY.

CRANE LIMITED
93 Lombard St. Winnipeg, Man.

Sept. 21,1942.

Oblate Fathers,
Pine Creek Indian Res. School,
Camperville, Man.

Dear Rev. Fathers:

In further reference to sample of water we are having analysed for your institution. We attach report No. W-16990 which we suggest that you place on file for future reference.

You will note from remarks typed on this report that the chemists do not recommend a softener for this installation due to the high P.H. Value (8.7) and they consider that this may be due to some chemical treatment you may have used on this water. If this is so, another sample of water will be necessary after pumping this chemical treated water from the source of supply.

The writer does not consider that you have used any chemicals and consulted our local chemist who gave us the information that we are mailing to Warlo Corporation as per copy of letter attached.

We will advise further on receipt of their reply. Otherwise the Crane Softener of Standard Make would soften this water as it is only 23 grains hard per U.S. gallon and a standard softener will handle up to 50 grains hard.

We regret that the report has these restrictions and we cannot supply a softener not approved by the factory.

This does not mean that we are refusing to sell; but holding same for further advice.

Yours truly,

Crane Limited

By E.C. Sinclair,
Supt.

ECS:AAT
attch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Sept. 21,1942.

Warlo Corporation,
330 West 42nd St.,
New York, N.Y.,U.S.A.

Gentlemen:

Regarding your Lab. Report #16990 and your notation regarding not recommending a water softener for this installation due to 8.7. P.H. being too high.

What does your chemist recommend to reduce this to 7.00?

Our local chemist states that it is quite common to receive reports on wells in and around Manitoba with a P.H. Value over 8.00 and synthetic mineral softeners are operating satisfactorily.

Please offer your suggestions for curing this water in order to use your softener.

Yours truly,

Crane Limited

By: E.C. Sinclair
Pump & Softener Div.

ECS:AAT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-10
OCT 6 1942
648
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 2, 1942.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed all informations on water Softeners to be installed at our school.

Brother Lafaille interviewed Mr. D. C. Sinclair, while in Winnipeg and received further informations which favor the installation.

We have had plenty of trouble lately with our old hot water tank, we are waiting on these Softeners to install the new tank received last winter.

I wish these softeners will reach here as soon as possible. I am informed that an other institution wishes to install same type of Softeners, but these will be kept for us as we were first on the deal, the sooner the deal will be closed the better it will be.

Kindly notify Ottawa that under present conditions the softeners are urgently needed.

Very truly yours,

C. Ruest o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-V'

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 6, 1942.

OCT 10 19

Sir, Re: 126-1-5

With reference to Department letters of June 17, and July 21, and agency letters of August 10, and September 29, which were in reply thereto, I beg to enclose, herewith, correspondence relative to a water softener which the Reverend Principal desires to have bought for operation in the Pine Creek Residential School. The correspondence attached is self explanatory. It would appear that the matter of a satisfactory softener has been gone into very thoroughly and I would recommend that one be purchased for the school. There would be a considerable saving in costs over the building of a reservoir for the holding of soft water from the roof.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
October 15, 1942.

Dear Sir:

I have your letter of the 6th instant, with reference to supplying a water softener at the Pine Creek Residential School. On reviewing the correspondence which you forwarded, I am not satisfied that the water softener offered by Crane Limited will be satisfactory. As a matter of fact our experience with this equipment at other residential schools shows that the matter should receive very careful consideration before installing it. After due consideration I believe that the soft water tank should be built. If it is necessary to make some minor repairs to the eavestroughing at the school, the Department would appreciate hearing from you. Official letter of the 10th instant contained definite information regarding the assistance that the Department is prepared to give in the construction of the water tank.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-J

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 14, 1942.



Sir, Re: 126-1-5.

I beg to acknowledge receipt of Department letter of October 10, in which authority was granted to purchase lumber, gravel etc. to furnish a soft water tank for the Pine Creek Residential School. The above refers to my letter of the 29th. ultimo. I again wrote the Department on October 5th., giving information, forwarded to me by the Reverend Principal of the school, about a water softener that is being held for installation in the school, if purchase is approved by the Department. The purchase of the softener would effect a considerable saving, and the work on the soft water tank is being held in obeyance pending further letter from the Department. I would further advise that the weather in the northern districts is getting too cold to undertake a job where cement work is necessary.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

October 28 1948

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 13-422

SHIP TO Rev. C. Mucst, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required .....

NOTE—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Water softener				

Note: The water at the Pine Creek School is extremely hard and it is, therefore, difficult to use. Two proposals were considered; the first to build a soft water tank, and the second to purchase a water softener. The first suggestion would involve an expenditure of approximately $500.00 and might or might not meet the requirements of the school. With regard to the second suggestion, I attach correspondence which the Principal has had with Crane Limited, Winnipeg. You will notice that they offer to supply the water softener at a cost of $493.91. You will also note from the correspondence that no priority number is required and that the Crane firm has this equipment in stock at the present time.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED—

Director

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5
#5

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

...SS REPLY TO
...SING DIVISION

PLEASE QUOTE
FILE 45,250-15-3
Man.

OTTAWA October 28, 1942.

Department of Mines and Resources
Ministère des Mines et Ressources
OCT 29 1942
REGISTERED

Memorandum

Mr. R.A.Hoey

On the 15th instant, we wrote Rev. C.Ruest, O.M.I., Principal of the Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man., as follows:-

"We have received from the Indian Affairs Branch requisition for 300 bags Portland cement, 4000 ft. 1" lumber and 2000 ft. 2" x 6" lumber, with the notation that you had secured from a local dealer a price of $40.00 a thousand for the lumber. Will you please advise if this quotation was furnished by the Monarch Lumber Co., of Dauphin, Man., and if not, the name of the person or firm from whom the quotation was secured. Please also advise as to the grade and kind of lumber needed and whether it should be rough or sized."

Will you please arrange to secure the information we have asked for as soon as possible, to assist us in placing the order.

H.J.Davidson
Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 28, 1942.

Mr. H. J. Davidson,
Depart. Purchasing Agent,
Ottawa, Ont.

Re: File: 45, 250-15-3

Dear Sir:

Inconnection with your letter of the 15th. instant, I wish to inform, that quotation of Price on lumber was secured from L. Marchenski, Winnipegosis, Man.

The requisition received from the Indian Affairs Brach for 300 bags of Cement and 6000 ft. of lumber, would probably be the materialrequested to build a soft water tank at Pine Creek Indian Residential School.

Since this first requisition has been made to the Department we found out that a water softener, would be less expensive and would give more satisfaction than a tank. We have informed our Indian Agent, Mr. J. Waite, who has notify the Department. If the Department grant us authorization to purchase a water softener the above mentionned material will not be required and this order could be cancelled.

The Crane Co. Ltd of Winnipeg is offering us a 2- BT-33 Crane Marlo Water Softener at cost price $ 491.91

I am anxious to obtain this softener for our Institution. I hope that the Department will place this order instead of purchasing material to build a soft water tank.

Very truly yours,

C. Kucat o.m.i.

C. Kucat, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-10
OCT 31 1942
760
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 28, 1942.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairire, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed Mr. Davidson's letter and my answer to same. If my answer is correct kindly mail it; if not return it to me.

Apparently the Department is prepared to send us materail required to build a tank. I realize more than ever the advantage of having a softener instead of a water tank.

Probably it would be impossible to build an under ground tank of that size due to ground condition. The proposed tank will be 22 ft. Diameter and 20 ft, deep. A hole measuring 20 ft. deep will be half full of water before we pour the Cement.

I wish you would kindly drop a line to notify the Department and ask authorization to purchase the water softener as soon as possible, instead of sending material to build a tank, which I think will not be as satisfactory as a softener.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

THE AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 31, 1942.

Sir,

I beg to enclose herewith two letter received this morning from the Reverend Principal, Pine Creek Indian Residential School. One deals with Department letter 45,250-15-3, dated October 15, the other is a letter from the Principal directed to me. Both are in connection with the proposed water tank at the school.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 3 1942
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-8

Ottawa,
November 3, 1942.

Dear Sir:

I have your letter of the 31st ultimo, enclosing two letters received from the Principal of the Pine Creek Residential School.

The Purchasing Branch has already been requested to defer action on the purchase of the materials required for building a tank until a decision is reached regarding the water softener. We have already submitted to the Purchasing Branch the information that the Principal supplied regarding the latter. I understand that arrangements are being made to have Mr. Gow of the Water Power Branch, Winnipeg, inspect this softener with a view to determining if it is in good condition and is the proper type for the work required at Pine Creek.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 43,435-15-2
Man.

OTTAWA November 2, 1942.

Dear Sir,-

On September 11, 1942, Crane Limited, 93 Lombard St., Winnipeg, offered Father C.Russet, O.M.I., Camperville, Man., for the Pine Creek Indian Residential School, two only BT 33 Crane Warlo water softeners complete with synthetic Delcalso mineral, with necessary valves and fittings to connect same at $493.91, f.o.b. Winnipeg, tax included.

This quotation is based on calculations that the water contains 40 grains hardness per U.S.Gallon and that each unit will soften 1550 gallons per regeneration or salt period. The firm also state that they had the softeners in stock on 11th September.

Will you please arrange to examine the softeners, if still available, and to give us your opinion as to whether or not they are in good condition and capable of performing the work required.

I would appreciate your reply by return air mail.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 3

Yours very truly,

T.J.Davidson
Departmental Purchasing Agent.

Mr. D.B.Gow,
District Engineer,
Dominion Water & Power Bureau,
532 Dominion Public Building,
Winnipeg, Man.

WJV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

45,435-15-2
Ham.

November 7, 1942.

Memorandum

Mr. C.W.Jackson

Indian Affairs Branch have submitted a requisition for two water softeners which Crane Limited, Winnipeg, Man., offer for immediate delivery at $493.91 net, f.o.b. Winnipeg, Man., tax included. This equipment is for the Pine Creek R.C. Indian Residential School, a Government-owned institution.

Mr. D.B.Gow, who at our request examined the water softeners, reports that they are new, and in good condition, and capable of softening a requisite amount of the alkaline lake water which has a hardness of 26 grains per U.S.Gallon.

The material needed to build a soft water cistern would cost $623.64 f.o.b. Winnipegosis. This alternative would ensure an adequate supply of soft water if there was sufficient rain. The first cost of the water softeners would be about $120. less, but there would be subsequent maintenance expenditures for salt and zeolite mineral. As the requisition calls for water softeners, it is assumed that the school authorities prefer these to the cistern.

The price quoted by Crane Limited on the softeners is fair and reasonable. We could not obtain them elsewhere without a priority as the steel used in the manufacture of the tanks is not rolled in Canadian mills. Likewise we have not been successful during the past year in obtaining requisite priority rating on water softeners for other western points.

I recommend that authority be granted to place the order for the two B.T. 33 Crane Warlo water softeners with Crane Ltd., Winnipeg, Man., at their quoted price of $493.91 f.o.b. Winnipeg, tax included.

WMV/EC

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 45,435-15-2
Man.

OTTAWA November 10, 1942.

Memorandum

Mr. R.A.Hoey

On the 7th instant we submitted for approval a recommendation for the purchase of two water softeners for the Pine Creek Indian Residential School (Reference your file 126-1-3).

Please be advised that our recommendation was returned with the following notation:-

"This is a purchase which might be put off until after the war".

H.J.Davidson
Departmental Purchasing Agent.

WEV/IHC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126/1/5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

1-Reference
2-Sellers

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 45,435-15-2
Man.

OTTAWA November 10, 1942.

Memorandum

Department of Indian Affairs
NOV 11 1942
REGISTRY

Mr. R.A.Hoey

On the 7th instant we submitted for approval a recommendation for the purchase of two water softeners for the Pine Creek Indian Residential School (Reference your file 126-1-5).

Please be advised that our recommendation was returned with the following notation:-

"This is a purchase which might be put off until after the war".

H.J.Davidson
Departmental Purchasing Agent.

WEW/EC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
November 12, 1942.

Dear Sir:

I desire to refer to official letter of the 3rd instant and previous correspondence with reference to the purchase of water softeners for the Pine Creek Indian Residential School. I am now advised by the Minister's office that it is considered that purchase of these softeners should be postponed until after the war.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

126-1-5

PLEASE QUOTE
FILE 40-11

Portage la Prairie
Manitoba

November 18th,
1942.



Sir:

I beg to refer to Department letter #126-1-5 dated Nov.7.1941, in which authority was granted for allowances to 'night watchmen' at the Pine Creek, Sandy Bay and Portage la Prairie Residential Schools. Will the same authority be available this winter?

Your obedient servant,

J. Waite.
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA. Ont.

Sandy Bay 6 1 to Apr. 30 7 mths @ 40.00 - 210.00

Portage la Prairie -
Nov. 1 to Mar. 31 5 mths @ 40 00 = 200.00

Pine Creek -
6 1 to Apr. 30 7 mths @ 40 00 = 280.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
November 23, 1942.

EX'D.
A

Dear Sir:

With reference to your letter of the 18th instant, the following amounts will be allowed for night watchmen's services during the current academic year:

Sandy Bay Residential School

Oct. 1, 1942, to April 30, 1943 --
7 months @ $40.00 ..... $280.00

Portage la Prairie Residential School

Nov. 1, 1942, to March 31, 1943 --
5 months @ $40.00 ..... $200.00

Pine Creek Residential School

Oct. 1, 1942, to April 30, 1943 --
7 months @ $40.00 ..... $280.00

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASSES OF SERVICE

DAY MESSAG[illegible]

DAY LETTE[illegible]

NIGHT MES[illegible]S

NIGHT LETTERS

GOVERNMENT OF CANADA

CANADA

RADIOTELEGRAPH SERVICE

ADMINISTERED BY

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE—OTTAWA, CANADA

ROYAL CANADIAN SIGNALS
Sig. Wireless Sec.
OTTAWA
NOV 30 1942
Phone

126-1-5

TELEGRAPH, CABLE AND RADIO CONNECTIONS TO ALL PARTS OF THE WORLD

3 VEL BT 54 BLUE

WINNIPEG NOV 30 1030

CONFIRMATION

Phoned to ... J. ... A. [illegible]

By ... Time ... 11.47.30

SECTY INDIAN AFFAIRS BRANCH
OTTAWA

PRINCIPLE OF PINE CREEK RESENTIAL SCHOOL HAS PLACED ORDER IN CANADIAN FAIRBANKS MORSE WINNIPEG FOR WATER METER ONE AND HALF INCH SIZE TO BE PAID OUT OF SCHOOL FUNDS BUT IS UNABLE TO OBTAIN DELIVERY WITHOUT PRIORITY RATING OF A ONE J OR BETTER CAN THIS PRIORITY BE SUPPLIED IMMEDIATELY FROM YOUR OFFICE

A G HAMILTON

1147
1140 HJ 30

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 2 1942
REGISTERED

N.D.—C. F. 4 (a)
6M pads of 100-3-42 (3546)
H.Q. 33-26-6.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Radio received Nov. 30.

Secretary,

Principal of Pine Cr ek Res. School has placed order in Can. Fairbanks Morse Winnipeg for water meter 1½ inch size to be paid out of school funds but is unable to obtain delivery without priority rating of a 1 J or better can this priority be supplied immediately from your office.

A.G.Hamilton.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-8

Ottawa,
December 2, 1942.

[redacted]

[redacted]

The following radiogram has just been received from Inspector Hamilton, Winnipeg:

PRINCIPAL OF PINK CREEK RESIDENTIAL SCHOOL HAS PLACED ORDER IN CANADIAN FAIRBANKS MORSE WINNIPEG FOR WATER METER ONE AND HALF INCH SIZE TO BE PAID OUT OF SCHOOL FUNDS BUT IS UNABLE TO OBTAIN DELIVERY WITHOUT PRIORITY RATING OF A ONE J OR BETTER CAN THIS PRIORITY BE SUPPLIED IMMEDIATELY FROM YOUR OFFICE

You will remember this is the matter about which I phoned you this morning.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
December 2, 1942.

AIR MAIL

E.D.

Mr. A.G. Hamilton, Inspector of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

With reference to your radiogram of the 30th ultimo, I am advised by the Departmental Purchasing Agent that you should consult E.N. Dack, Priority Representative, Munitions & Supply Board, 209 Power Building, Winnipeg, Man., with reference to the water meter purchased by the Principal of the Pine Creek Residential School. It is quite possible that he will not be able to issue a priority, but he will be able to supply you with the form on which should be entered all the information that is necessary. You will probably have to return this to me, but at least we will then have all the information that is needed to make the application.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
December 5, 1942.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I desire to refer to your memorandum of November 10, file 45,435-15-2 Man., with reference to a requisition submitted for the purchase of 2 water softeners for the Pine Creek Indian Residential School. The decision contained in your memorandum was conveyed to the Indian Agent who has taken up the matter with Inspector Hamilton. The latter writes as follows:

"The hot water has a severe chemical reaction on all metal and once it starts eating into the metal there appears no way to stop the process. Cold water does not have this effect. I saw a heavy 2" galvanized pipe leading to the washing machine with holes in it like a sprinkler and yet the water does not stand in this pipe; but the water passing through is very hot. In view of the severe shortage of steel and the difficulty in getting galvanized pipe, I think consideration should be given to the purchase of a water softener. I understand a suitable one is available in Winnipeg for about $500.00. I would point out further that the Reverend Father has used very little of the money allotted this year for repairs; and I would say further that this money was not needed due largely to the capable engineer who is interested in his work and is constantly on the job. In view of the saving in repairs which makes money available, I recommend that a water softener be installed. I am firmly convinced the investment will pay for itself over a period of years in saving on plumbing, steam fittings and tanks. I would be pleased to know the final decision concerning this matter."

I may add that when Mr. Phelan was in Winnipeg recently he met the Principal of the Pine Creek Residential School and the latter urged strongly that the water softeners

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

be obtained. In view of the above, it would be appreciated if you could arrange to have the previous decision re-considered.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1942		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	3	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for October and November 1942.	80	00
		Apr. 30.		
		Code: 76-010101		

Eighty----------xx/100 Dollars.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work p... that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by ... Letter, File No. 126-1-5 dated Nov.23/42.

FORM No. I.A. 506
Reg. 1365

Voucher No. M 340

Date December 3rd 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No. 15435

Order No.

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

October 28 1942

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 13-422

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Water softener				
	Note: The water at the Pine Creek School is extremely hard and it is, therefore, difficult to use. Two proposals were considered; the first to build a soft water tank, and the second to purchase a water softener. The first suggestion would involve an expenditure of approximately $500.00 and might or might not meet the requirements of the school. With regard to the second suggestion, I attach correspondence which the Principal has had with Crane Limited, Winnipeg. You will notice that they offer to supply the water softener at a cost of $495.91. You will also note from the correspondence that no priority number is required and that the Crane firm has this equipment in stock at the present time.				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— A. F. Neleon

APPROVED— H. McGill Director

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
December 5, 1942.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I desire to refer to your memorandum of November 10, file 45,433-15-2 Man., with reference to a requisition submitted for the purchase of 2 water softeners for the Pine Creek Indian Residential School. The decision contained in your memorandum was conveyed to the Indian Agent who has taken up the matter with Inspector Hamilton. The latter writes as follows:

"The hot water has a severe chemical reaction on all metal and once it starts eating into the metal there appears no way to stop the process. Cold water does not have this effect. I saw a heavy 2" galvanized pipe leading to the washing machine with holes in it like a sprinkler and yet the water does not stand in this pipe; but the water passing through is very hot. In view of the severe shortage of steel and the difficulty in getting galvanized pipe, I think consideration should be given to the purchase of a water softener. I understand a suitable one is available in Winnipeg for about $500.00. I would point out further that the Reverend Father has used very little of the money allotted this year for repairs; and I would say further that this money was not needed due largely to the capable engineer who is interested in his work and is constantly on the job. In view of the saving in repairs which makes money available, I recommend that a water softener be installed. I am firmly convinced the investment will pay for itself over a period of years in saving on plumbing, steam fittings and tanks. I would be pleased to know the final decision concerning this matter."

I may add that when Mr. Phelan was in Winnipeg recently he met the Principal of the Pine Creek Residential School and the latter urged strongly that the water softeners

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

be obtained. In view of the above, it would be appreciated if you could arrange to have the previous decision re-considered.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

JH.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 15845

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No.

19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL

Prices F.O.B. as per your , of

Shipping Instructions

Vote Primary Date to be delivered:

Encumbrance No. 1091

Freight or Express charges paid..

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signa

RY POOR OPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Rev.C.Ruest, O.M.I.....

Address.....Principal,

Pine Creek Indian Residential School,

.....CAMPERVILLE, Manitoba.....

DATE 1943		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	2	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of December 1942.	40	00
		Apr. do		
		Code: 76-01-0101		
		16.1.43		
		Forty----------xx/100 Dollars.	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 23/42

FORM No. I.A. 536
Rev. 1265

Agent

Voucher No. M 685 Date January 8th 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
February 3, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

On December 18 you were forwarded copy of purchase order No. 15848 which had been sent to Crane Limited, Winnipeg, in connection with the two water softeners for the Pine Creek Residential School. We understood from previous correspondence that these softeners were available and consequently presumed that they were delivered to the school. However, we have not yet received the account covering their cost and, as the end of the fiscal year is approaching, we are anxious to receive this account immediately. Please give the matter your prompt attention.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A
Rev. 1938

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....Rev.C.Ruest, O.M.I.....
Principal,
Address .....
Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

1943 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Feb	2	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for January 1943. Apr. 10	40	00
		Code: 76-01-0101		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been inourred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 23/42.

J. Hall
Agent

VOUCHER No. M 707

DATE January 31st 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-1A-7-42

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-811

TERMS
30 DAYS NET
WITH EXCHANGE ON WINNIPEG

DATE
JAN 26-43

CHARGE TO
DOMINION GOVERNMENT OF CANADA,
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
INDIAN AFFAIRS,
WINNIPEG, MAN.

DATE OF ORDER	DATE RECEIVED
JAN 26-43	1-26-43
CUSTOMER'S NO.	QUOTATION NO.

INVOICE 9817

SHIP TO
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
C/O C. RUEST O.M.I. PRINCIPAL,
CAMPERVILLE, MAN.

VIA

	QUANTITY ORDERED	QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. / SHORTAGE NO.	CODE	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
	40'10"	✓	3" STD. GALV. PIPE					
	2	✓	#33 CRANE WARLO WATER SOFTENER W/ SAMPLE BOTTLES					
	12	✓	3" STD. GALV. ELLS					
	4	/	3" 45° GALV. ELLS					
	9	✓	3" #7 GLOBE VALVES					
	10	✓	3" GALV. R.R. UNIONS					
	1	/	1½" GALV. TEE					
	1	✓	3" X 1½" GALV. BUSHINGS					
	3	/	1½" X 3" DITTO					

2.2.43

C. Ruest O.M.I.
Principal

493.81

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES, GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

#5 126-1-5

1 Reed
2 Scott

Indian Residential School.
Camperville, Man.
February 4, 1943.

Department of Mines & Resources
1943

Mr. R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training,
Indian Branch Affairs,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Kindly find enclosed Invoices for a Water Softener supplies by Crane Limited, which your Department have ordered for our school.

I wish to thank the Department for such a favor, which we greatly appreciates. The Softener will be a great improvement for our institution.

I wish to take this opportunity to thank all the Members of the Department for the kind interest they have always taken in all our school problems. I also wish to express my gratitude for allfavors granted in the past and more specially for the softener recently received.

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A
Req. 1856

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.. Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,

Address.....
Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1943 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	2	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for February 1943. Apr.30. Code: 76-01-0101	40	00

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Department Letter, File No. 126-1-5 dated Nov.23/42

VOUCHER No. M 787

DATE March 2nd 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VICTORIA, B.C
VANCOUVER, B.C
CALGARY, ALTA
EDMONTON, ALTA
SASKATOON, SASK
REGINA, SASK.
WINNIPEG, MAN
FORT WILLIAM, ONT

HEAD OFFICE & WORKS
[redacted]

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD ST
WINNIPEG, MAN.

LONDON, ONT
HAMILTON, ONT
TORONTO, ONT
KINGSTON, ONT
OTTAWA, ONT.
QUEBEC, P. Q
HALIFAX, N S
MONCTON, N B
ST JOHN'S, NFLD

F B THOMPSON.
[redacted]

PORTAGE LA PRAIRIE AGENCY
20-34
1190

March 6, 1943.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

In reply to your letter of February 6th, File No. 20-34, regarding invoices mailed to Father C. Ruest, Pine Creek Indian Residential School.

We received the advice from Father Ruest that the invoices were mailed to the Department at Ottawa on February 4th, 1943.

Trusting this is the information required.

Yours truly,

C R A N E L I M I T E D

By E. C. Sinclair
E. C. Sinclair,
Supt.

EC3:AAT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 20-34

Portage la Prairie,
Manitoba.

March 11,
1943.

Mines & Resources
Dept.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

Replying to your letter of February 3rd, file 126-1-5 in connection with the account covering the water softeners installed at the Pine Creek School, I have to advise that the invoices were forwarded to the Department by the Reverend Father C.Ruest, O.M.I.,Principal of the Pine Creek School on February 4th 1943.

Letter from Crane Limited is attached.

Encls.

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A.
Reg. 1939

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.
Principal,
Address
Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

1943 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salery of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for March 1943.	40	00
		Apr. 10		
		Code: 76-01-0101		
		F-41-45		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov.23/42.

Agent

Voucher No. M 857

Date March 31st 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A
Reg. 1348

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal,

Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1943 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for April 1943. Final 2	40	00
		Code: 76-01-0101		
		TO: File		
		13: Sig Attached		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 23/42.

Agent

Voucher No. N 42

Date April 30th 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

EXD.

Ottawa, July 6, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

In January, last, we supplied a water softener for the Pine Creek Indian Residential School. I would appreciate receiving from you, at an early date, a report indicating if this softener is proving satisfactory. At the same time you might let me know the name of the manufacturer of this machine. As you are aware, it was purchased through Crane, Limited, Winnipeg, Manitoba.

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PLEASE QUOTE FILE

Portage la Prairie,
Manitoba.

July 19th, 1943.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
JUL 23 1943

Secretary Indian Affairs Branch, Ottawa, Ontario.
Re-File 126-1-5 Ottawa, July 6th, 1943.

I beg to acknowledge receipt of the above noted letter and wish to advise that the Rev. Principal of the Pine Creek School states that the Water Softeners are proving very satisfactory. To the best of my knowledge the Softeners purchased were the " Warlo", however, all correspondence relating to the make of the softener was attached to my letter of October 6, last.

J. Waite,
Indian Agent.

JW:FT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT.

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

September 22, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I am in receipt of a request from the Reverend Principal, Pine Creek Residential School in which he asks to be advised of the amount he will be permitted to use for repairs for the school. He specially mentions that window casings and sills require to be replaced and this work should be completed before the cold weather sets in.

#700-A-200

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
September 27, 1943.

EX'D.
A.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 22nd instant, an amount of approximately $700.00 is provided in the current year's appropriation for repairs and improvements at the Pine Creek Residential School. You should let me have detailed information regarding any materials required, in order that purchase may be made through our Purchasing Branch.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

122/1/5- 126-1-5

1- Ridsdale
2- Scrapbook

Extract for

Original on 127-6-5

Extract from letter dated November 8, 1943, received from Indian Agent J. Waite, Portage la Prairie, Man.

Night watchmen's allowance for the three residential schools is also requested. This was granted last year under Department authority 126-1-5, November 23rd, 1942.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
November 15, 1943.

EX'D.
A

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of November 8, the following amounts will be allowed for night watchmen's services during the current academic year:

Sandy Bay Residential School

Oct. 1, 1943, to April 30, 1944 --
7 months @ $40.00 ..... $280.00

Portage la Prairie Residential School

Nov. 1, 1943, to March 31, 1944 --
5 months @ $40.00 ..... $200.00

Pine Creek Residential School

Oct. 1, 1943, to April 30, 1944 --
7 months @ $40.00 ..... $280.00

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A
Rev. 1936

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. [illegible]

Date [illegible]

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian
Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

1943 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of October 1943.	40	00
		Code: 76-01-0101 Apr. 30		
		24.11.43		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov.15/43

[signature]
Agent

Voucher No. M 562

Date November 23rd 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Extract for 126-1-5

Original on 126-1-1

Extract from Inspector Hamilton's report on the Pine Creek Indian Residential School visited on November 17, 1943.

The dormitories were clean, well aired and the beds neatly made. The fire alarm bell is in the girls' dormitory and can only be faintly heard in the boys' dormitory. Another bell should be installed on the boys' side. This installation is essential and if the bell is provided can no doubt be connected up by the engineer.

Paint is badly needed for exterior painting on the school, ice-house and machine-shed. If the paint is provided the Reverend Principal will arrange for the painting at his own expense.

I understand some money has been allowed this year but this is being used to put metal stripping on the windows and do general repair work.

A garage is needed and if funds can be made available next year the building should be allowed. The Reverend Principal wishes to build the garage adjoining the furnace room so that it can be easily heated. If the garage were built of cement it would be fireproof and I can see no objection to it being built adjacent to the furnace room.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

END

Ottawa,
December 8, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

The Department is in receipt of a report from Inspector Hamilton regarding his recent visit to the Pine Creek Indian Residential School. He writes in part as follows:

"The fire alarm bell is in the girls' dormitory and can only be faintly heard in the boys' dormitory. Another bell should be installed on the boys' side. This installation is essential and if the bell is provided can no doubt be connected up by the engineer.

"Paint is badly needed for exterior painting on the school, ice-house and machine-shed. If the paint is provided the Reverend Principal will arrange for the painting at his own expense.

"I understand some money has been allowed this year but this is being used to put metal stripping on the windows and do general repair work."

In my letter of September 27 last you were advised that an amount of approximately $700.00 was available in the current year's appropriation for repairs and improvements at this school. As yet you have not replied to that letter and I should appreciate hearing from you immediately giving detailed information regarding the materials that you think are necessary.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM No. I.A. 506A
Rev. 1938

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

E.& O.E.

Pay to.....Rev.C.Ruest, O.M.I.....

Address.....Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

1943 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of November 1943.	40	00
		Code: 76-01-0101		
		App. 30 10 · 12 · 43		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 15/43.

Agent

Voucher No. M 569

Date December 3rd 1943.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 13, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Dept, Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, Ottawa, December 3, 1943.

In reply to the above noted letter, I wish to advise that the matter of procuring a fire alarm gong for the boys' dormitory has been taken up with the Reverend Principal on previous occasions and he advises that, at the present time, he is not able to procure one. I would suggest that the Department forward a 6" alarm gong to him. I think this would be large enough for the purpose.

The matter of the expenditure of the $700.00 was taken up with the Principal in front of Mr. Inspector Hamilton, the Principal advising that he had been unable to obtain prices for the metal stripping for the windows, but that a firm in Winnipeg had been written to, and he expected a reply in the near future. This firm, apparently, manufacture the stripping. At the time the Principal expected the material for the windows to cost in the neighbourhood of $400.00 - $500.00. He also wants to buy cement for window sills, the approximate cost of cement and forms $200 - $250.00. The above are the Father's estimates and nothing definite can be stated until he obtains prices from the firms he has written to.

It was suggested that the grant next year should include items for the painting of the school and outbuildings, the repair of the barn and the erection of a new garage of cement and built fireproof according to the Fire Commissioners' approval.

I am writing the Reverend Principal by current mail asking his to expedite matter if possible.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-10
DEC 1943
627

C. Russel O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. Russell to O. M. I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[illegible]

[illegible]

50 pieces of 2" x 6" x 12' Fir.
12 pieces of 2" x 12" x 12' Fir.

[illegible]

2) pieces of 2" x 6" x 12' [illegible].

[illegible]

30 pieces of 1" x 6" x 12', [illegible]
[illegible].
[illegible] of 2" x 4" x 12' [illegible].

[illegible]
[illegible]:

200 lbs of White Lead.
200 lbs of Zinc White, in oil.
2) gals. Boiled Linseed Oil.
2) gals. Turpentine.
2 gals. White Spirit.
3 gal. clear Varnish, for [illegible].
3 qts. Varnish for floors.
12 lbs. Putty.
50 [illegible]. Lamp-Black.

C. Rimmington.

C. [illegible], C.E.I.
Architect.

Contract

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEC 29 1943

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 27, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, Ottawa, December 2, 1943.

With further reference to the above noted letter, I beg to enclose herewith letter and prices relative to the Pine Creek School repairs received from the Reverend Principal.

Will you please advise in this matter.

J.Waite,
Indian Agent.

/

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 128-1-8

January 4 1944

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required Repairs to school entrances, windows and shed, also painting school etc.

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
50	Pcs. 2" x 6" x 10' fir				
10	" 2" x 12" x 18' "				
20	" 2" x 8" x 12' fir for braces				
60	" 1" x 8" x 16' for forms for outside window sills				
50	Pcs. 2" x 4" x 16' for scaffolding				
300	Lbs. white lead				
200	" white zinc, if possible				
20	Gals. boiled linseed oil				
20	" turpentine				
2	" white enamel				
5	" clear varnish for wood work				
5	" varnish for floor				
15	" [illegible]				
50	Pcks. lamp-black				
60	Bags cement				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public int will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

Form 37

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

File No. 126-1-5

January 4 1944

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
	PEACE WEATHERSTRIP for following number and size of windows:				
40	Upper windows, 32½" x 35" x 1 3/8" thickness				
40	Lower " 32½" x 36" x 1 3/8" "				
18	Upper " 25" x 37" x 1 3/8" "				
18	Lower " 25" x 28" x 1 3/8" "				
17	Upper " 25" x 31" x 1 3/8" "				
17	Lower " 25" x 32" x 1 3/8" "				
	The above material can be supplied by Peace Weatherstrip Mfg., 254 Stradbrook Ave., Winnipeg, Man., at a cost of $111.00, including nails and freight charges prepaid to Winnipegosis.				
	Also required for same windows:				
20	Gals. Tremco Gun consistency compound				$13.00
1	Caulking gun				3.40
	Both Tremco and gun can be supplied by J.H. Ashdown Hardware at prices indicated.				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public int will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a

File No. 126-1-8

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

January 4 1944

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 09-615 ALLOCATION SYMBOLS .....

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required .....

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
6	Soda & acid refills for Guardene fire extinguishers		
6	Refills for Thermene extinguishers		
2	Fire extinguisher's hoses		
1	Doz. cans Pyrene liquid		
	Note: In connection with supplying the above the Principal requests information regarding where the empty Thermene capsules should be returned in order to obtain a credit.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 4, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 27th ultimo, enclosing requests for material for repairs from the Principal of the Pine Creek School, these requests are being forwarded to our Purchasing Branch.

The Principal states in his letter that he has already received a fire alarm bell. We did not order one. No information was given in the Principal's letter regarding the place where we could secure the 1500 feet of window stripe and 1500 feet of window stop. Consequently no order is being placed for these two items.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Rev.C.Ruest, O.M.I.....

Address.....Principal, Pine Creek Indian.....

Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1943 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of December 1943. Apr.60	40	00
		Code: 76-01-0101		
		Y.1.KK		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 15/43

Agent

Voucher No. M 642

Date. January 4th 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 21891

126-1-5

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No. [illegible]

[illegible] 19[illegible]

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	[illegible]		

Prices F.O.B. [illegible] as per your [illegible] of [illegible]

Shipping Instructions [illegible]

Vote [illegible] Primary [illegible] Date to be delivered:

Encumbrance No. 1219

Freight or Express charges paid [illegible]

Remarks: (Report shortages, if any) [illegible]

Branch [illegible] Date [illegible]

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Rec.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order N? 21806

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No.

44. 19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote Primary Date to be delivered:

Encumbrance No. 1219.

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Re

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Order No 21807

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

126-1-5

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No.....

....., 19.....

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL	

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote..... Primary..... Date to be delivered:

Encumbrance No. 1219

Freight or Express charges paid.....

Remarks: (Report shortages, if any).....

.....

Branch..... Date.....

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of R...

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 552-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 22045

126-1-5

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No 22044

126-1-5

This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No.

19

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote Primary Date to be delivered:

Encumbrance No 1257

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Signature of

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Order No 22043

126-1-5

This order number to appear on all packages and invoices

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

RECEIPT FORM

File No.

19..

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	EX'D. A		

Price F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote Primary Date to be delivered:

Encumbrance No. 1257

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date

Signature of Receiving Officer

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Rev.C.Ruest, O.M.I.....

Address.....Principal, Pine Creek Indian.....

Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1944.	40	00
		Code: 76-01-0101		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 15/43.

Agent

Voucher No. M 720

Date February 2nd 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-10
741
AGENCY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Ind
FEB 10 1944
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

February 7,
1944.

Indian Affairs Branch, Department of
Mines and Resources, OTTAWA.

With reference to Department letter 126-1-5 dated January 4th, I have received to-day the attached letter from the Reverend Father C.Ruest giving the name of the firm supplying the material asked for.

Indian Agent.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
February 11, 1944.

EX'D.
A

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 7th instant, the Department approves an expenditure of $43.95 in purchasing window stop for use at the Pine Creek Indian Residential School.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to The J.H.Ashdown Hardware Co.Ltd.

Address WINNIPEG, Manitoba.

EX'D A

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	17	To Caulking compound for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account and freight receipt attached.	72	93
		Code: 76-10-691		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order Dated 21807

VOUCHER No. M 770

DATE February 14th 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT MINES & RESOURCES
H C RUEST ESQ PRINCIPAL
[illegible] CREEK INDIAN RESID SCHOOL
WINNIPEGOSIS MAN

Order No. [illegible] Terms [illegible] Invoice No. [illegible] Shipped [illegible] Date [illegible]

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2 % GOODS	NET GOODS
5	ONLY 5 GALS TREMCO CAULKING COMPOUND GREY GUN CONSISTENCY	3 25		48 75	
	FREIGHT CHARGES				1 83
5	ONLY 1 GALS TREMCO CAULKING COMPOUND GUN CONSISTENCY GRAY	3 35		16 75	
1	ONLY CAULKING GUN TREMCO	5 60		5 60	
				71 10	1 83
					72 93

Authority Order 21807
Allotment 76 Sub-allotment 10 691
Voucher 1770

C. Ruest. D. M. I.
Principal

Indian Agent

1500

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	29	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of February 1944. App.dD.	40	00
		Code: 76-01-0101		
		Y.J.44.		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov.13/43.

Agent

Voucher No. 781

Date March 2nd 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to The Monarch Lumber Co.Ltd,

Address WINNIPEG, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	25	To Flooring and nails for the Waterhen Indian Day School, as per account attached. Code: 76-10-691 Letter 126-12-5 Dec.14/43	32	82
Jan.	26	To Cement and lumber for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached. Code: 76-10-691 Authority: Order No. 22043 10:5:44	210	95
		TOTAL.	$243	77

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Agent

Voucher No. M 762 Date February 14th 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Klauphim - Man

Mgr of Mines & Resources

STATION January 25 1944

Indian Affairs Branch
Portage La Prairie

SEVEN PER CENT
INTEREST WILL BE CHARGED
ON OVERDUE ACCOUNTS

THE MONARCH LUMBER CO.
DEALERS IN
LUMBER AND
BUILDERS SUPPLIES
COAL AND WOOD
LIMITED

Quotation # 4156
Dec 28/43

DATE 1944	NO OF PIECES		TKT NUMBER	FEET	PRICE	NET FREIGHT	GROSS DEBIT	NET	TOTAL AMOUNT
			2104						
Jan 21.	125 pcs.	1x4-12' #3 spr. flg.	"	500	53.50	2675.			
	4	2x4-20' #1 fir dim	"	532	60.50	320 ✓			
	10 lb	2½" Nails	"		.08	80 ✓			
						3075 ✓			
		To prepaid freight				207 ✓			3282 ✓
		Total Amount				3282 ✓			3282

Shipped direct to:
Sister Patricia T.O.S.F.
Waterhen Indian Day School,
Winnipegosis Manitoba
C/o Armstrong Gimli Fisheries
76 126-12-5 Dec 14/43
10.691
N762

Paid

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Dauphin STATION Jan 26 1914

MR Rev. C. Quest, O.M.I. Point Pinch Indian Residential School. Winnipegosis Man

SEVEN [illegible]
INTEREST WILL BE CHARGED
ON OVERDUE ACCOUNTS

THE MONARCH LUMBER CO. LIMITED
LUMBER AND MILLWORK COAL AND WOOD

Order No. 22043.

DATE	NO OF PIECES		TAT NUMBER	FEET	PRICE	NET DEBIT	GROSS DEBIT	CREDIT	TOTAL AMOUNT
	50	2"x6"x10' Dim			28	28.00			
	10	2"x12"x18' "			2 35	23.50			
	20	2"x8"-12' "			92	18.40			
	50	1"x8"-16' Bds			65	32.50			
	50	2x4-16' Dim			64	32.00			
	60	bags Portland Cement			1 05	63.00			
						$197.40			
		Prepaid Frt. on 22501b		16 5		4.10			
		" on 52501b		Comm 19		1.45			
		Net Delivered price				$210.75			

Order 22043
Authority
Allotment 76 Sub-allotment 10-691
Voucher X762

Indian Agent

C. Rouelle O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, March 10, 1944.

Rev. O. Rhost, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Winnipegosis, MANITOBA.

I have to refer to two accounts from the Sherwin-Williams Co.Ltd., dated September 5, 1942, for linseed oil and turpentine supplied the school. Two returnable drums at $5.40 and two cans at $1.00 are charged in these accounts. Will you have these returned and the refund sent to the Treasury Office. The amount of the above, $12.80, is outstanding in the Recoverable Accounts Ledger.

L.W. McCutcheon
Chief Treasury Officer.

VEE/J

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Yeoman Manufacturing Company.

Address 71 East Don Roadway.

TORONTO, Ont.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	5	To Recharges and hose for the fire extinguishers at the Lac Seul Indian Residential School, as per account and prepaid freight bill attached.	70	60
		Code: 76-09-615		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. Order XXXX 21891 dated.....

Agent

Voucher No. E 858

Date March 16th 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pyrene Manufacturing Company of Canada Limited

91 EAST DON ROADWAY — TORONTO

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE 21891 Jan. 5, 1944.

REQUISITION NO.

REFER TO INVOICE NO. [redacted]-1-11-7.

INVOICE DATE FEB 22 1944

SOLD TO Department of Mines & Resources,
Purchasing Department,
Ottawa, Ont.

SHIPPED TO AND DESTINATION Rev. C. Ernst, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, Kinnipegosis, Man.

ROUTE Prepaid FROM Winnipeg PREPAID OR COLLECT

TERMS:- NET 30 DAYS F.O.B. Winnipeg

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REGISTER NO. | VOUCHER NO.

P. O. D. CHECKED

PRICE APPROVED

CALCULATIONS CHECKED

TRANSPORTATION

FREIGHT BILL NO. AMOUNT

MATERIAL RECEIVED

DATE SIGNATURE TITLE

SATISFACTORY AND APPROVED

ADJUSTMENTS

ACCOUNTING DISTRIBUTION

AUDITED | FINAL APPROVAL

QUANTITY	STOCK NO.	DESCRIPTION	PRICE	GROSS	DISCOUNT	NET
6		Only 2½ gal. Thermos, Karbaloy Recharges, Acid Reaction Type	7.94 ea.			47.64
6		Only 2½ gal. Guardeas, Soda & Acid [redacted]	4.60 doz.			2.30
12		Only 1 qt. Pyrene Refills	1.35 ea.			16 20
2		Only Hose complete for 2½ gal Guardeas, Soda & Acid Exts.	.90 ea.			1.80
						67.94
		3% Sales Tax Included				
					Prepaid Charges	2.66
						70.60

P.O.S. 24
Mail 1 invoice to Ottawa & 4 to Consignee

MERCHANDISE [illegible] IN [illegible] PRICES FAIR AND JUST Authority

Order 21891
09-615
76
W.P.T.B. LICENCE No. [redacted]
C. Russel O.M.I.
Principal
Vendor N858

P-129-A- 1024-9-43

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER.
NO GOODS ACCEPTED FOR CREDIT UNLESS RETURN IS AUTHORIZED BY HOME OFFICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Winnipeg, Feb 16 - 1944

M. Dept. Mines & Resources
Ottawa

In Account with **H. J. DENNIS**
MANUFACTURER

No. 9

"PEACE" and "SUPERTITE" Weatherstrip
and "E-ZE" Sash Remover

Office: 284 Stradbrooke Ave. Our No 21796 - Phone 43 716

Feb 16 -		To weather Strips as				
		per order 76 10 691	$111	00		
		(Freight Prepaid)				
			Order 21806			
		Authority				
		Allotment	76	Sub-Allotment	10-691	
		Voucher	D 791			
		Principal		Indian Agent		

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to..... W.J.Dennis, Esq.

Address 284 Stradbrooke Ave.,

WINNIPEG, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	16	To Weather strip for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	111	00
		Code: 76-10-691		
		25.3.44 Cheque attached to Account		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order dated 21806

Agent

VOUCHER No. D 791 DATE March 10th 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Phillips Paint Products.

Address Selkirk and Sutherland Streets,

WINNIPEG, Manitoba.

EXH. F.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	25	To Paint and varnish for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	147	80
		Code: 76-10-691		

FOR FILE 29.2.44

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order dated 22045

Agent

Voucher No. B 792

Date March 10th 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHONE 56 800 — INVOICE — SCHULTZ AND SUTHERLAND S/9.

Phillips Paint Products

No. 7584

PAINTS, VARNISHES, ENAMELS AND LACQUERS

Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

WINNIPEG, CANADA Jan.25,1944

YOUR ORDER NO. 22045

re; Pine Creek Indian Residential School,
f.b. Winnipegosis, Man.
% Rev.C.Ruest, O.M.I.

DELIVERY NO. 8000

TERMS: NET 30 DAYS — 6 PER CENT. CHARGED ON ALL OVERDUE ACCOUNTS

QUAN	SIZE	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT	TOTAL
400	lbs	White Zinc 8 x 25s	20.00	40.00	
20	Gals.	Boiled Linseed Oil 4 x 5s	1.10	22.00	
20	"	Turpentine Substitute 4 x 5s	0.48	9.60	
2	"	Phillips Gloss White Enamel	3.80	7.60	
5	"	" Clear Varnish 1 x 5	2.32	11.60	
5	"	" Floor Varnish 1 x 5	3.10	15.50	
15	"	" Mixoil Clear 3 x 5s	2.50	37.50	
8 x 5	"	Containers	0.50	4.00	
					$147.80

Authority ..... Order 22045
Allotment ..... 76 Sub allotment 10-691
Voucher 7792

O. Ruest o.m.i.
Principal

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Sherwin-Williams Co.Ltd,.....

Address.....WINNIPEG, Manitoba.....

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	24	To White lead and lamp black for use in painting at the Fine Creek Indian Residential School, as per account attached.	104	02
		Code: 76-10-691		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order No. dated 22044

Voucher No. M 793

Date March 10th 1944.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS

FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG,
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR
WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

X JAN 19/44

YOUR ORDER 22044 OUR ORDER 82363

YOUR REQUISITION FILE 30845-15-3

DATE JAN 26/44 ENTERED JAN 24/44

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES AND RESOURCES

VIA C N R TO: REV C RUEST O M I
PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
WINNIPEGOSIS MANITOBA

SHIPPED FROM WPG TERMS 1% 30/60 NET

20/T

NO PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN. SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
32	25 Lb	S S WHITE LEAD		11 94		95 52
50	½ Lb	LAMP BLACK DRY		17		8 50
						104 02

Authority Order 22044
Allotment 16 Sub-allotment 10-691
C. Ruest o.m.i. Voucher 1793
Principal

Indian Agent

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

& TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 20, 1944.

Mr. T. W. Mc Cutcheon,
Chief Treasury Officer,
Ottawa, Ont.

Department of Mines and Resources
APR 4 1944
REGISTERED

Dear Sir:

Answering your letter of the 11th. instant, I am sorry to inform that the two returnable drums, you are refering to, are not yet completely emptied.

We were to complete the work last Fall and use the total of Oil received, but on account of bad weather it has been impossible to complete the work.

As soon as possible this coming Spring work will be completed and the drums will be returned and refund sent to the Treasury Office.

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

RECEIVED
Treasury
MAR 28 1944
INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM No. I.A. 584A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J.J.Crowe Co.Ltd.

Address Lumber Merchants,

DAUPHIN, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
March	20	To Window stop for the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	45	00
		Code: 76-10-691		

11:4:44 Received

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-2-5 dated Feb. 12/44

Agent

VOUCHER No. M 908

DATE March 31st 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

J. J. BROWE CO. LIMITED

[redacted]

Dauphin, Man.,
March 20th, 1944.

In account with:

Department of Mines and Resources,
c/o Father Ruest,
Principal - Indian Residential School,
Camperville, Man.

1500	Lin. ft. Window Stop	1.75	$ 26.25
1500	Lin. Ft. Parting Stop	1.25	18.75
			$ 45.00

Authority 126-1-5 Feb 11/44
O. Ruest a/c Allotment 76 Sub-allotment 10-691
Principal Voucher 7908

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 508A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian

EX'D. Residential School,

A CAMPERVILLE, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of March 1944. Apr.40	40	00
		Code: 76-01-0101		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov.13/43.

Voucher No. M 895

Date March 31st 1944.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 8064

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to ..... Rev.C.Ruest, O.M.I. .....

Address ..... Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of April 1944. Final	40	00
		Code: 76-01-0103 APPLICATE FOR FILES Voucher in duplicate attached for Accountant to pay		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 15/43.

Agent

Voucher No. 0-20 Date April 30th 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

June 22, 1944.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Mines and Resources
JUN 26 1944
REGISTERED

During treaty payments at Pine Creek Residential School the Reverend Principal advised me that he could buy 3000 feet of rough lumber from the local mill at an approximate cost of $36.00 a thousand feet. This is much less than the cost of lumber at yards and I advised him to buy it. The lumber is required for the repair of the barns and implement sheds and I would make request that Department pay for same when bills are submitted.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CREDIT MEMORANDUM

1688
CREDIT NO.

DATE July [illegible] 1944.
119 SUTHERLAND AVENUE
WINNIPEG



THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

CREDIT

Dominion of Canada
Dept. of Mines and Resources
Rev. C. Ernst
Indian Res. School
Winnipegosis, Man.

41T

Empty cans returned for credit. Charged on Invoice 10559 Sept. 5/41

2 x 5 Gal	Empty Turpentine Cans	1.00	2.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

CREDIT MEMORANDUM

CREDIT NO. 1688

July 13, 1944.

WINNIPEG

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

CREDIT

Dominion of Canada
Dept. of Mines and Resources
Rev. C. Ruest
Indian Res. School
Winnipegosis, Man.

41T

Empty cans returned for credit. Charged on Invoice 10559 Sept. 5/42

2 x 5 Gal	Empty Turpentine Subs Can	1.00	2.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

CREDIT MEMORANDUM

CREDIT NO. 1007

DATE July 8 1944

118 SUTHERLAND AVENUE
WINNIPEG

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES, MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG
OFFICES & WAREHOUSES MONTREAL, OTTAWA, TORONTO HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

CREDIT

Dominion of Canada
Dept. of Mines and Resources
Rev. C. Sweet
Indian Res. School
Lintlegonie, Man.

417

Empty containers returned for credit. Charged on Invoice 10550
Sept. 5/43

2 x 45 Gal	Empty New Oil Drums	5.40	10.80

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

CREDIT MEMORANDUM

DATE July 13, 1944.

CREDIT No 1687

119 SUTHERLAND AVENUE
WINNIPEG

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

CREDIT

Dominion of Canada
Dept. of Mines and Resources
Rev. C. Ruest
Indian Res. School
Winnipegosis, Man.

417

Empty containers returned for credit. Charged on Invoice 10558
Sept. 5/42

2 x 45 Gal	Empty Raw Oil Drums	5.40	10.80

Department of Indian Affairs
RECEIVED
JUL 17 1944
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Recvd. for 1.

Ottawa, July 17th., 1944.

The Sherwin-Williams Co. of Canada Ltd.,
115 Sutherland Ave.,
Winnipeg, Man.

Dear Sirs:-

I am in receipt of your credit vouchers No. 1657 and 1658 in favour of this Department representing the return of empty drums and cans to the value of $12.50. I would ask you to be good enough to let me have a remittance made payable to the Receiver General of Canada and forward it to this office. A copy of your credit memorandum is enclosed herewith for your information.

Yours truly,

L.W. McCutcheon.
Chief Treasury Officer.

Enc.

JEW/D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 29, 1944.

Mr. L. W. Mc Cutcheon,
Chief Treasury Officer,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
JUL 18 1944
RECEIVED

Dear Sir:

I wish to inform you that we are shipping two returnable drums at $ 5.40 and two cans at $ 1.00 to the Sherwin-Williams Co. Ltd. Consequently a refund of $ 12.80 will be forwarded to the Treasury Office, in a near future.

Very truly yours,

D. Kuest. om.i.

C. Puest, O.M.I.
Principal.

Received at the Treasury
RECEIVED
JUL 3 1944

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

July 24, 1944.

Reverend Sir:

I am returning unpaid the receipts which you forwarded for boiler inspections for seven years past. These accounts should have been submitted at the time the expenditure was incurred. As a matter of fact if you wanted the Department to approve you should have forwarded the accounts directly to us. Our books are closed for the fiscal years mentioned and consequently payment cannot be made.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-3

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Ottawa

To Agent Waite

Account from Rev. C. Rust at _____

dated _____ Your Voucher 0.20E

amounting to $12.50

Returning Account

Please state mileage on each receipt as it is necessary to know rate paid

Sign ✓ marks.

Who authorized trips

These observations or inquiries do not imply disapproval.

I do anticipate a reply to them.

Payment of the account is _____ being withheld.

Yours truly,

P.E. Moore

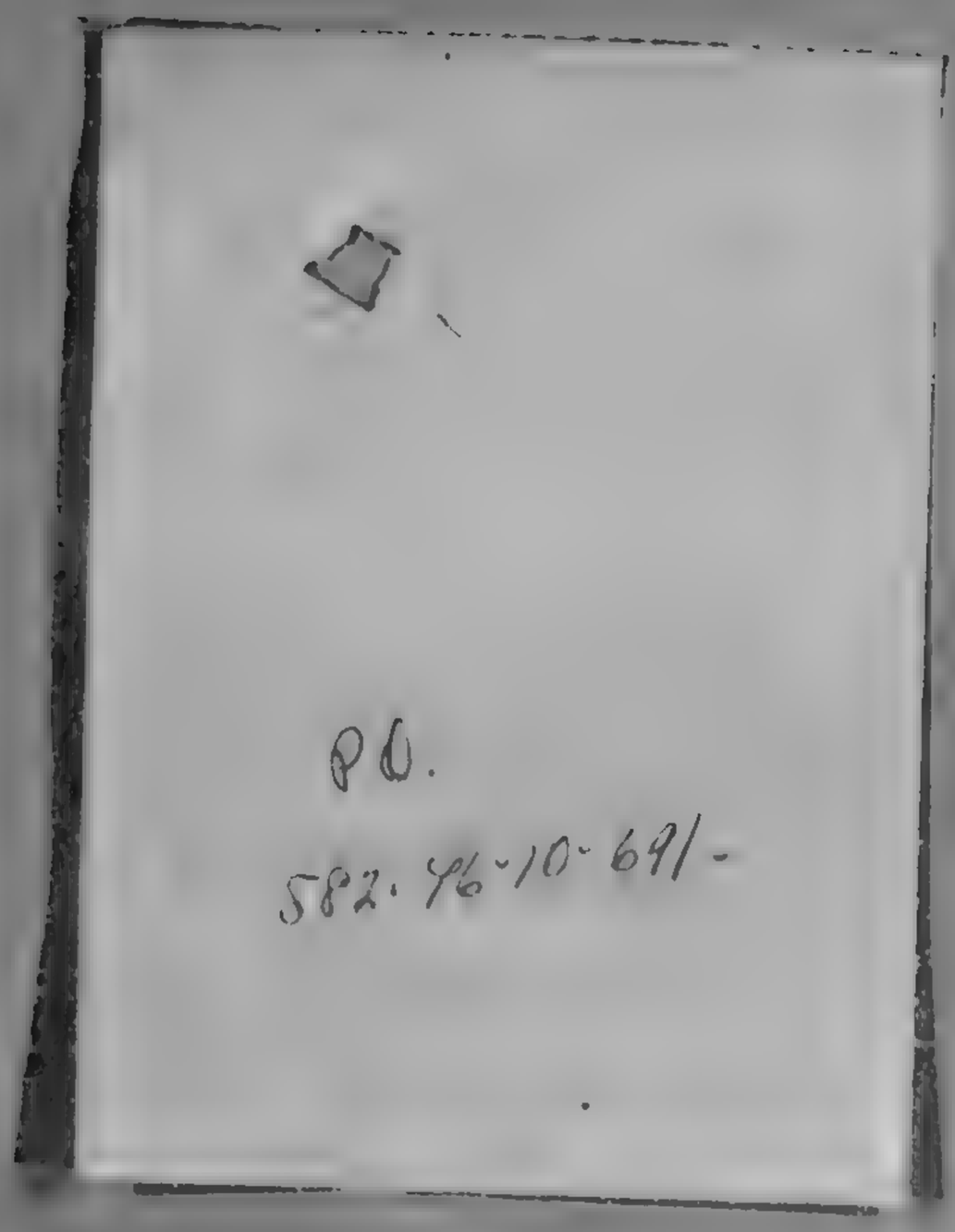
P.E. Moore, M.D., D.P.H.,
Actg. Supt. of Medical Services.

706-932

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

July 13, 1944. 1687

CREDIT MEMORANDUM

DATE

110 SUTHERLAND AVENUE

Dominion of Canada
Dept. of Mines and Resources

CREDIT Rev. C. Ruest
Indian Res. School
Winnipegosis, Man.

CREDIT NO.

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS 41T
FACTORIES, MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

Empty containers returned for credit. Charged on Invoice 10558
Sept. 8/42

2 x 45 Gal	Empty Raw Oil Drums	5.40	10.80

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CREDIT MEMORANDUM

1688

DATE July 17, 1944.

110 SUTHERLAND AVENUE
WINNIPEG

CREDIT NO.

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, REGINA, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

417

CREDIT

Dominion of Canada
Dept. of Mines and Resources
Rev. C. Ruest
Indian Res. School
Winnipegosis, Man.

Empty cans returned for credit. Charged on Invoice 10559 Sept. 5/43

2 x 5 Gal	Empty Turpentine Subs Can	1.00	2.00

Herewith our cheque
to refund
Your file 126-1-5.

THE SHERWIN-WILLIAMS Co.
of Canada Ltd.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-1c

C.T. 254
5M—5 9-41

File No.

CREDIT MEMORANDUM Treasury

$12.50 Sc

Received

Deposited

RECEIVED
AUG 10 1944
INDIAN AFFAIRS.

Entered in Official Cash Book — Folio 13D

Treasury Office Receipt No. 2406

Payer The Sherwin-Williams Co.
Winnipeg July 28/44

On account of empty drums returned

R.X. RW 16

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev. C. Ruest, O.M.I.

Address Principal,

Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	23	To Lumber to repair barn at the Pine Creek Indian Residential School, as per account)receipted(attached.	174	60
		Code: 76-10-691		
		See Agency letter 39-39 June 22, 1944.		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No..... dated.....

Agent

VOUCHER No. L 270

DATE August 11, 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

June 23, 1944.

M Pine Creek Indian Res. School,

Camperville, Man.

In Acct. with M. Serwa.

TERMS			
1584 ft.	of 3 in. planks, spruce.		
1500 ft.	of 2 in. planks, Spruce.		
1500 ft.	of 1 in. boards, Spruce.		
4584 ft.	at $ 38.00 per M.	174.	19
	Exchange on Cheque		41
		174.	60

July 3/44. Paid in full by Cheque # 69
$ 174.60

M. Serwa

Authority ..... 76 sub-allotment 10-69
Allotment .....
Voucher. .....

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 26275

RECEIPT FORM

This order number to appear on all packages and invoices

File No. 15-4 Man.

Ottawa, August 24, 1944

Rev. C. Ernst, O.M.I.
Principal, Pine Creek Indian Res. School,
Camperville, Man.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

Invoices already received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
4834 ft.	Planks, 3", 2", and 1" per M.	$35.00	$174.19
	Exchange on cheque		.41
			$174.60
	As per receipted account from M.Zerem, Dated June 23, 1944.		
	Voucher No. L 870		

XXX/EC | Price F.O.B. as per your of

Shipping Instructions: Already received

Vote 75 Primary ... 10-621 ... Date to be delivered:

Encumbrance No. 753

Freight or Express charges paid .....

Remarks: (Report shortages, if any) XXXXXXXXXXX

Date.....

...NED TO HEAD OF BRANCH

Signature of Receiving

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
August 23, 1944.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I attach account amounting to $174.60, covering the cost of lumber purchased to repair the barn at the Pine Creek Residential School. In forwarding this account the Agent states that the repairs to the barn were very urgent and, as the local lumber mill had the lumber available at a cost which the Agent considered extremely reasonable, he authorized the Principal to purchase what was required. It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows: 582-76-10-691.

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruaat, O.M.I.

Address Principal Pine Creek,
Indian Residential School,
Camperville, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944				
June	15	To Boiler Inspections, care of Department		
		Bull and Transportation of stck Indian		
		as per receipts attached.	158	00

Code: 75 & 76

VOTE

AGENCY

ALLOT

J. E. MORRIS

ACCOUNTS TRANSFERRED
SEP 22 1944
DUPLICATE FOR FILE

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

Agent

Voucher No. Q 208

Date July 14, 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek Indian Residential School.
Camperville, Man.
June 15, 1944.

Requisition for refund on following items.

~~Boiler Inspection, for years 1939, 1940, 1941, 1942, 1943~~ as per enclosed receipts		~~$ 55.00~~
April 5, 1943.	Transportation of Alex. Mc Kay	5.00
June 5, 1943.	Two trips to Ethelbert for Jerome Flatfoot, Hospital	15.00
August 12, 1943	Transportation of M. Beapew	15.00
April 13, 1944.	Transportation of Norman Nepinak " " "	10.00
April 29, 1944.	" " "	10.00
March 31, 1944.	Transportation of Baptiste Mc Kay	7.00
Wintering the Bull of Pine Creek Reserve, 5 months at $ 2.00		10.00
Transportation of Three Pupils at Fort Qu'Appelle Indians Hospital		30.00
	Total:	$ 150.00

C. Ernst. O.M.I.

C. Ernst, O.M.I.
Principal.

Authority .....

Allotment ..... Re-allotment .....

Voucher 0208

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Returned

PORTAGE LA PRAIRIE
SEP 16 1944
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 8, 1944.

Department of Mines & [illegible]
Indian Affairs Br[illegible]
SEP 21 [illegible]
REGIS[illegible]

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find the informations requested by your letter dated July 27, 1944; in connection with the enclosed voucher.

April 3, 1943. Transportation of Alex Mc Kay to Winnipegosis, 70 miles, round trip, authorized by Dr. A.E. Medd. Alex was suffering of an injured or fractured foot.

June 3, 1943. Two trips to Ethelbert Hospital for Jerome Flatfoot. His younger boy was suffering of Kidney trouble, had to be taken to hospital, road condition forced us to take him to Ethelbert instead of Winnipegosis. 200 miles round trip. Authorized by Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal.

Aug. 12/43. Transportation of Micheal Neapew to Dauphin Hospital. Authorized by Dr, A.E. Medd. Appendicitis case. 150 mils round trip.

April 13 and April 29, 1944. Transportation of Norman Nepinak to Winnipegosis, the boy was sick and authorization has been given by Dr. A.E. Medd to have the boy removed to Winnipegosis. Both trip 140 miles- or 70 miles for each.

Mrch 31, 1944. Transportation of Baptiste Mc Kay to Winnipegosis Hospital has been authorized by Dr. A.E. Medd. 70 miles trip.

The transportation of three pupils to Fort Qu'Appelle has been authorized by Dr. A.E. Medd, they are T.B. Cases. The trip both ways is 600 miles.

Kindly notice that the rate is not always exactly the same due to the road condition.

I hope that these informations will be satisfactory.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 40-10

November 2nd,
1944.

NOV 6 1944

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

Will you kindly advise the amounts allowed for night watchmen's services during the present academic year, Portage la Prairie Agency.

Authority for last year was contained in Department letter 126-1-5 dated November 15th 1943.

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-6

Ottawa,
November 7, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 2nd instant, the following amounts will be allowed for night watchmen's services during the current academic year:

Sandy Bay Residential School

October 1, 1944, to April 30, 1945 --
7 months @ $40 ..... $280

Portage la Prairie Residential School

November 1, 1944, to March 31, 1945 --
5 months @ $40 ..... $200

Pine Creek Residential School

October 1, 1944, to April 30, 1945 --
7 months @ $40 ..... $280

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Trainin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev. C. Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1944				
Oct.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of October 1944. Apr. 30	40.	00
		Code: 76-01-9101		
		21/11/44		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Agent

Voucher No.....

Date: November 14th, 1944.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev. C. Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1944 November 30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian School for the month of November 1944. Apr. 40.	40 00
	Code: 76-01-0101	
	1/12/44	

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated November 7th 1944.

C. Nault
Agent

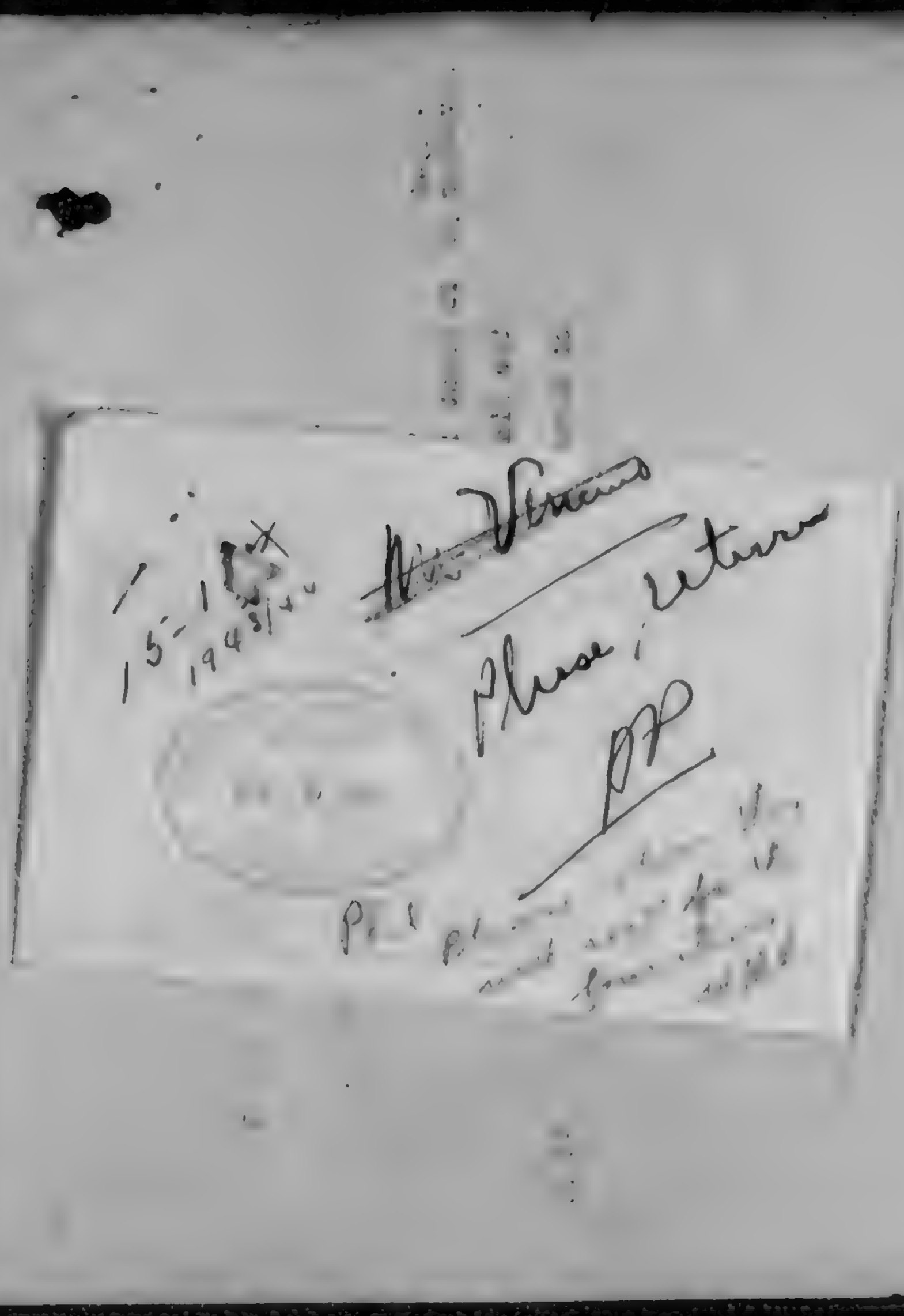
Voucher No. 0 527

Date November 30th 1944

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

126-1 S

PLEASE QUOTE FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 6, 1944.

Department of Mines & Resources
DEC 7 1944
REGISTERED

Indian Affairs Branch, Dept. Mines and Resources, Ottawa.

I beg to enclose a copy of a letter received recently from the Reverend Principal, Pine Creek Residential School in connection with certain refils for extinguishers required by the school.

I interviewed the Pyrene Agent in Winnipeg and arranged shipment of the following to the school:-

(6) only Soda and Acid refils for Guardene extinguishers
and (6) only Pyrene refils.

The agent suggested that the 12 Thermene Extinguishers refils (lead acid containers) should be ordered direct as he has none in stock and will not have on hand for at least 90 days. Neither would he accept, for credit, the five empty Thermene Acid capsules.

He also suggested that the six refils, apparently ordered by the Department, be taken up with the Pyrene Company's Head Office at Toronto, as they were no doubt shipped from there, and he has no record of the shipment.

The stock above mentioned have been shipped here and have been left in the C.N. freight shed pending advice from the Department. I would be pleased to be advised concerned the above at your earliest convenience.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
November 15, 1944.

Dear Sir:

The following refils will be required to keep our fire protection equipment in good condition:
6 only Soda and Acid refils for Guardine Extinguishers.
12 only Thermine Extinquishers refils - Lead acid containers.
6 only Pyrene refils.

4 - 14 lt.

I am also asking you to purchase 4 Pyrene extinguishers for our school. The house built by our boys a few years ago, now used for complete and practical Manual Training for our senior girls, is without fire protection. Two stoves are operating in this house and the light is produced by coal oil lamps. I would greatly appreciate the purchase of the above mentioned Pyrene, if you could supply them.

I am also returning to your office 5 emptied Thermene Acid capsules for which you may obtain credit. 21191

Also returning 6 complete refils for Thermene extinguishers supplied by Thermene Manufacturing Co. last fall. Only today have we opened these refils and found out the glass containers for acid. All our Thermene extinguishers are equipped with a head or holder in which only the lead container will fit, the glass one will not.

I am sure that these glass containers could be exchanged for the lead ones which will serve our purpose.

Very truly, yours,

(Sgd.) C.Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File No. 126-1-5

No. 37a

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

December 11 19 44

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 09-615 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
~~6~~	~~Soda and acid refills for Thermene fire extinguishers~~		
12	Thermene extinguisher refills - lead acid containers		
~~6~~	~~Pyrene refills~~		
4	1-qt. Pyrene fire extinguishers		

P. O. 28776

Pyrene Mfg. Co.,

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
December 11, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 6th instant, the Purchasing Branch is being requested to secure the following:

6 Soda and acid refills for Guardene fire extinguishers

12 Thermene extinguisher refills - lead acid containers

6 Pyrene refills

4 1-Qt. Pyrene fire extinguishers

We are also forwarding our Purchasing Agent a copy of your letter with reference to the refills that are not required.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 13, 1944.

DEC 13 1944

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources Ottawa.

Re: 126-1-5, December 11, 1944.

With reference to the above noted letter, I wish to refer to my letter of the 6th idem, in which I advised that the following were purchased from the local office of the Pyrene Company.

6 only soda and acid refills for Guardene extinguishers.
6 only Pyrene refills.

It is noted that this order is being duplicated according to Department letter.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, December 19, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 13th instant, a mistake was made in mine of the 11th instant. We have not re-ordered the 6 soda and acid refills nor the 6 Pyrene refills. In this connection I would refer you to Purchase Order No. 28296, which is enclosed.

Encl.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy.

56004-15-13

Department of Mines and Resources

Ottawa,
December 13, 1944.

Dear Sirs,-

Please find herewith purchase order #28290 covering fire protection supplies for the Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Kindly advise me if the following for above school may be returned to your firm for credit and, if so, under what terms and conditions:-

5 empty Thermene acid capsules

6 refills - Thermene Karbaloy recharges 2½ gal. size. These have glass containers and will not fit the Thermene extinguishers at present in use, which are equipped with a head or holder in which only a lead container will fit.

Yours very truly,

Departmental Purchasing Agent.

Pyrene Mfg. Co. of Canada Limited,
91 East Don Roadway,
Toronto 8, Ont.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy.

Pyrene Manufacturing Company
of Canada Limited,
91 E. Don Roadway,
Toronto 8,
December Twentieth,
1944.

Dept. of Mines & Resources,
Purchasing Dept.,
OTTAWA, Ontario.

Attention: Mr. H.J.Davidson

Gentlemen:- Re: File 56,004-15-13

We acknowledge and thank you for your order No. 28290 and also your letter of December 13th.

We are not exactly certain as to what you require on the first item of your order. We believe from the explanation of it in your letter that the material you wish to return would be 1¾ gal. Thermene recharges. Are the five empty Thermene Acid Capsules from the extinguishers for which you require Recharges? If so, we suggest that you forward one of them to the writer at the above address for examination,so that the correct charges may be shipped against your new order.

The credit made on these would depend upon what they are. As to the 2½ gal. Thermene Recharges, we shall be only too pleased, provided these are in good condition, to accept return of them at our Winnipeg Office less our usual 10% Handling and Recovery Charge.

Trusting this will prove satisfactory and if you will forward the sample capsule, we shall advise you fully as to exactly what we are shipping, etc.

Yours very truly,

PYRENE MANUFACTURING COMPANY
of Canada Limited,

(sgd) Geo. H.Mansell

GHM:HP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

36004-15-13

December 23, 1944.

Memorandum

Mr. R.A.Hoey

Please find herewith copies of recent correspondence with Pyrene Mfg. Co., of Canada Ltd., Toronto 8, Ont., in connection with the return of certain fire extinguisher refills from the Pine Creek Indian Residential School referred to in Mr. Waite's communication of the 6th instant.

Will you please arrange to comply with the vendor's request, and to notify this office of the action taken.

H.J. DAVIDSON
Departmental Purchasing Agent.

WKV/HO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-J-

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 56004-15-13

OTTAWA December 26, 1944.

DEC

Memorandum

Mr. R.A.Hoey

Please find herewith copies of recent correspondence with Pyrene Mfg. Co., of Canada Ltd., Toronto 8, Ont., in connection with the return of certain fire extinguisher refills from the Pine Creek Indian Residential School referred to in Mr. Waite's communication of the 6th instant.

Will you please arrange to comply with the vendor's request, and to notify this office of the action taken.

Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa,
December 28, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 6th instant and my reply of the 11th instant, I enclose, for your information, a copy of a letter from the Purchasing Agent to the Pyrene Manufacturing Company of Canada Limited and a copy of the reply from that firm. You will note that one of the Thermene Acid Capsules should be forwarded direct to G.H. Mansell, Pyrene Manufacturing Company of Canada Limited, 91 East Don Roadway, Toronto 8, Ontario. You will also note that the 2½ gallon Thermene Recharges should be returned to the Pyrene Manufacturing Company Branch, Winnipeg, Manitoba, quoting the date of the enclosed letter. Please let me know when you have made these shipments.

PP

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
Decemberv 27, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.



Dear Sir:

I wish to inform you that our Diesel Engin, which has been in operation for five years need overaling.

New Cylinders and cylider block are required as well as many little other repairs. We will have to send the motor to Winnipeg. The Mumford Medland Company will do the work.

In the mean time we will have to instal a few pullies and shafts to run our Generator and water pump with the steam Engine.

The approximate cost of repairs to be done on the motor may be as high as $ 300.00, of course I am not in a position to state the exact amount.

The new installation to use our steam Engine to run Generator and pump will probably amount to $ 100.00

All this work must be done as soon as possible. I have already asked a man to install the necessary equipment to operate with the steam engine. as soon as this is done, we will ship our Diesel to Winnipeg to be repaired.

Please kindly ask the Department to cover these expenses, which are urgent, absolutely necessary and our school is not in a financial position to meet them.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-1

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

January 2,
1945.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

The attached letter has been received from the Principal of the Pine Creek Indian Residential School, making request for certain repairs to the power plant.

Will you please advise if authority is granted.

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Ottawa,
January 5, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

I have your letter of the 2nd instant, enclosing letter received from the Principal of the Pine Creek Residential School. Approval is granted for an expenditure of $300 to repair the Diesel engine. We will also allow an amount of $100 in connection with the installation required to run the generator and pump while the Diesel engine is being repaired.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date

Pay to .....Rev.C.Ruest, O.M.I.....

Address.....Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of December 1944. Rpd 10	40	00
		Code: 76-01-0101		
		12/1/45		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No 126-1-3 dated Nov. 7/44

Agent

Voucher No. 0 596

Date January 3rd 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

January 10,
1945.

DEPT. OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
JAN 15 1945
REGISTERED

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

Replying to your letter of the 28th ultimo, file 126-1-5, I have to advise that the 2½ gallon Thermene recharges have been returned to the Fyrene Company, Winnipeg. The Company's representative in Winnipeg is shipping one of the Thermene Acid Capsules to Mr. Mansell, Toronto.

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, January 16, 1945.

E.K.D.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

With reference to your memorandum (No. 56004-15-13) of the 26th ultimo, Indian Agent Waite was written regarding the contents of your memorandum, and I am in receipt of the following letter from him today:-

> "Replying to your letter of the 28th ultimo, File 126-1-5, I have to advise that the 2½ gallon Thermene recharges have been returned to the Pyrene Company, Winnipeg. The Company's representative in Winnipeg is shipping one of the Thermene Acid Capsules to Mr. Hansell, Toronto."

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
January 18, 1945.

39-10
Jan 20/45
666

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to report that during next Summer Holidays we will have to replace the whole hot water line in the Laundry and part of the Baseman of our school. Pipes are pluged with rust and corrosion, others are leaking badly.

The Boiler Inspector has also advised that the piping system and the fire walls of our High Pressure Boiler should be renewed.

We are not able to submit estimates of repairs and will not be able to do the work ourselves.

May I suggest that Mr. F.W. Bumstead of Dauphin take the contract, or any other Plumber, and do the work.

I wish to inform you immediately, so that arrangments may be made so that the work be done in the early part of July, while the children are away from school.

Very truly yours,

C. Ruest. o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

January 22,
1945.

JAN 25 1945

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

I enclose herewith a letter received from the Reverend Principal of the Pine Creek Indian Residential School regarding certain necessary repairs at the school.

Will you kindly advise in this matter.

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, January 26, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

I have your letter of the 22nd instant, with reference to necessary repairs to the hot water line in the basement of the Pine Creek Residential School.

It is not our usual practice to authorize a Principal to proceed with extensive work without having some idea of the cost. I note, from the Principal's letter, that he wishes the work done during the summer holiday months. If it is necessary to purchase material, complete details should be forwarded so that purchase may be made through our Purchasing Branch. If, however, there is anyone in the naighborhood of the school who is willing to quote a price which would include both the labour and material, you should obtain this information and submit the same for our consideration.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to.....Pyrene Manufacturing Co.Ltd.,.....

Address.....91 East Don Roadway,.....

TORONTO 8

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	6	To Pyrene recharges for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached,	11	05
		Code: 76-12-415		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Dec. 19th 1944

Agent

Voucher No. 0 647

Date January 17th 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pyrene Manufacturing Company
OF CANADA LIMITED
91 EAST DON ROADWAY
Toronto 8

FOR CUSTOMER'S USE ON

REGISTER NO. | VOUCHER NO.

P. O. S. HE REQ

TERMS APPROVED | PRICE AS

CALCULATIONS CHECKED

TRANSPORTATION

FREIGHT BILL NO. | AMOUNT

MATERIAL RECEIVED

DATE | SIGNATURE

SATISFACTORY AND APPROVED

ADJUSTMENTS

ACCOUNTING DISTRIBUTION

AUDITED | FINAL APPROVAL

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE Dec. 6, 1944.

REQUISITION NO.

REFER TO INVOICE NO. EW1-12-30-22

INVOICE DATE

SOLD TO
Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Post Office Bldg.,
Portage la Prairie, Man.

SHIPPED TO AND DESTINATION
Dec. 6, 1944.
Rev. Father Ruest, Principal, Pine Creek
Residential School, Camperville, Man.

ROUTE C.N. Express FROM Winnipeg PREPAID OR COLLECT
Prepaid

TERMS:- NET 30 DAYS 1804 F.O.B. Winnipeg

QUANTITY	STOCK NO.	DESCRIPTION	PRICE	GROSS	DISCOUNT	NET
6		Only 1 qt. Pyrene Refills	1.35 ea.			8.
6		Only 2½ gal. Guardene, Soda & Acid Recharges	4.60 doz.			2.
						10.
		8% Sales Tax Included				
		Prepaid Charges per attached receipt				11.

126-1-5 Dec 19/44
~~Order 28050~~

Authority ..... 16 Sub-allotment 12-415
Account 0647
Voucher .....

N.F.I.B. Littlechild Fin. Trans.

Indian Agent

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER
NO GOODS ACCEPTED FOR CREDIT UNLESS RETURN IS AUTHORIZED BY HOME OFFICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 5M.A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I. Principal,

Address Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1945. Appr. 30.	40	00
		Code: 76-01-0101		

DUPLICATE RECEIPT FILLED
in other to avoid 6:2:10 detached
for accounting purposes.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 7/44.

Agent

VOUCHER No. 0 682

DATE February 2nd 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

February 9, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Ref. 126-1-5, Ottawa, January 26, 1945.

I beg to append hereto a letter received this date from the Reverend Principal of the Pine Creek Residential School concerning the repair of the hot water line in the basement of the school.

It would appear that a detailed list of quotations has been forward direct to the Department by the Principal.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, February 14, 1945.

Mr. A. G. Hamilton, Inspector of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building, Winnipeg, Manitoba.

The following letter, dated January 22, 1945, was received from Indian Agent Waite:-

"I enclose herewith a letter received from the Reverend Principal of the Pine Creek Residential School, regarding certain necessary repairs at the school. Will you kindly advise in this matter."

The letter from the Principal stated that the whole hot water line in the laundry and part of the basement of the school would have to be replaced, as the pipes were plugged with rust and corrosion. He also stated that the Boiler Inspector had advised that the piping system and the fire walls of the high pressure boiler would have to be renewed. We wrote to the Agent for further information and he replied stating that the Principal was forwarding quotations direct to this office. I enclose these quotations for your information, and you will note that the expenditure for materials alone will be approximately $1,424 and in addition there will likely be a considerable amount for labour.

In view of the extent of the work requested by the Principal, I feel that Indian Agent Waite should have endeavoured to visit the school and make a definite recommendation regarding his

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

views about the Principal's request. However, he has not done so, and as we may have sufficient funds on hand in the current year's appropriation to purchase the materials if the work is required, it would be appreciated if you could arrange to visit the Pine Creek School in the very near future and let us have a report regarding what is needed. If at all possible, you should also let us know the approximate cost of the labour involved. I would appreciate hearing from you by the end of the month so that, if necessary, purchases can be made during the month of March,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C o p y

PYRENE MANUFACTURING COMPANY OF CANADA LIMITED

91 E. Don Roadway.

Toronto, February 15, 1945.

Department of Mines & Resources,
Purchasing Department,
Ottawa, Ont.

Att.: Mr. H. J. Davidson.
Re - File #56,004-15-13.

Dear Sirs,

Further to our letter of December 20th, 1944, we are now advised by our Winnipeg office, that they have received from the Department of Indian Affairs, Portage la Prairie, Manitoba, the following articles:

5, 1½ Gals. Thermene Cartridges, an allowance of $1.50 each, can be made for these against the purchase of complete Recharges for these 1½ Gals. Thermene Extinguishers. These we believe, are what you require as the first item on your order of December 14th, No. 28296.

Also received 5, 2½ Gals. dry Karbaloy Recharges for Thermene Extinguisher, these should be equipped with new cartridges at a cost of $6.00 each, and could be reshipped against the first item on our Order #28296, or we could make a complete shipment of the first item and allow you credit for these 1½ gals. Charges $5.40 each, less 10%.

The price shown on the first item on Order #28296, should be altered to read $10.75 each, F.O.B. Winnipeg.

Trusting that this will be satisfactory, and if you will advise us, as to what procedure we should follow, we remain,

Yours very truly,

PYRENE MANUFACTURING COMPANY
of Canada Limited.

(sgd.) Geo. H. Mansell.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

WMV/CHcD

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE

OTTAWA February 20, 1945.

Memorandum

Mr. Hoey.

Please find herewith a copy of a letter from the Pyrene Manufacturing Company of Canada, Toronto, with reference to Purchase Order No. 23296. Kindly note contents and advise this office or write the Company direct regarding the questions they raised.

Encl.

W. M. VINCENT
for
H. J. Davidson.
Dept. Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C o p y

PYRENE MANUFACTURING COMPANY OF CANADA LIMITED

91 E. Don Roadway.

Toronto, February 15, 1945.

Department of Mines & Resources,
Purchasing Department,
Ottawa, Ont.

Att.: Mr. H. J. Davidson.
Re - File #56,004-15-13.

Dear Sirs,

Further to our letter of December 20th, 1944, we are now advised by our Winnipeg office, that they have received from the Department of Indian Affairs, Portage la Prairie, Manitoba, the following articles:

5, 1¾ Gals. Thermene Cartridges, an allowance of $1.50 each, can be made for these against the purchase of complete Recharges for these 1¾ Gals. Thermene Extinguishers. These we believe, are what you require as the first item on your order of December 14th, No. 28296.

Also received 5, 2½ Gals. dry Karbaloy Recharges for Thermene Extinguisher, these should be equipped with new cartridges at a cost of $6.00 each, and could be reshipped against the first item on our Order #28296, or we could make a complete shipment of the first item and allow you credit for these 1¾ gals. Charges $5.40 each, less 10%.

The price shown on the first item on Order #28296, should be altered to read $10.75 each, T.C.F. Winnipeg.

Trusting that this will be satisfactory, and if you will advise us, as to what procedure we should follow, we remain,

Yours very truly,

PYRENE MANUFACTURING COMPANY
of Canada Limited.

(sgd.) Geo. H. Mansell.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

WAV/C1CD

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
[redacted]

OTTAWA February 20, 1945.

FEB 22 1944

Memorandum:

Mr. Hoey.

Please find herewith a copy of a letter from the Pyrene Manufacturing Company of Canada, Toronto, with reference to Purchase Order No. 28296. Kindly note contents and advise this office or write the Company direct regarding the questions they raised.

Encl.

[illegible]
for
H. J. Davidson.
Dept. Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-8

Ottawa, February 23, 1945.

[redacted]

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I have your memorandum of the 20th instant, enclosing copy of letter from the Pyrene Manufacturing Company with reference to Purchase Order No. 28296.

Please advise the Company that when supplying the articles ordered on the above-mentioned purchase order they should allow us credit for the items that they state have been returned from the Pine Creek School.

Acting Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

TELETYPE OPERATOR WILL INSERT PREFIX & NUMBER IN THIS SPACE

TELETYPE MESSAGE

ADDRESSEE'S TEL. NO IF MESSAGE TO BE TELEPHONED

9-3652

ONE SIGNED COPY ONLY OF THIS MESSAGE TO BE DELIVERED TO TELETYPE ROOM, NO. 28, BLDG. NO. 1

TO A. G. Hamilton, Inspector of Indian Agencies, ADDRESS Winnipeg, Manitoba

FROM Philip Phelan, Indian Affairs Branch, Dept. of Mines & Resources,

PLEASE USE DOUBLE SPACING WHEN TYPING THE MESSAGE BELOW

BEGINS - - REFERENCE YOUR _____ FILE NO _____
(IF FILE NUMBER TO BE SENT, INSERT HERE)

ADVISE DATE YOU WILL FORWARD REPORT ON PINE CREEK SCHOOL REQUESTED MY LETTER FEBRUARY FOURTEEN

(sgd.) Philip Phelan
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines & Resources

Phoned to 5096 12 - 7.00 P.M.

IF FURTHER SPACE IS REQUIRED PLEASE USE A SECOND PAGE.

THE FOLLOWING INFORMATION MUST BE SUPPLIED BUT WILL NOT BE SENT WITH THE ABOVE MESSAGE.

NAME OF SENDER Philip Phelan (TYPEWRITTEN) ROOM NO. 500 BLDG. NO. _____ TEL. No. 8211-4465

AUTHORITY _____ (SIGNATURE OF PERSON AUTHORIZING MESSAGE) DATE February 27, 1

FORM M & S 95 - REVISED -

THIS MESSAGE WILL BE TELEPHONED TO THE ADDRESSEE BY THE TELETYPE OPERATOR IN THE CITY TO WHICH THIS MESSAGE IS ADDRESSED—IF TELEPHONE NUMBER IS SHOWN IN THE SPACE PROVIDED AT THE TOP OF PAGE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M&S 266 - PHONE AND MAIL 93652

TO A G HAMILTON INSPECTION OF INDIAN AGENCIES WINNIPEG

FROM PHILIP PHELAN INDIAN AFFAIRS BRANCH BOOTH BLDG SPARK ST OTT

M&S 266 ADVISE DATE YOU WILL FORWARD REPORT ON PINE CREEK SCHOOL

REQUESTED MY LETTER FEBRUARY 14TH

FEB 27/45 1.21 PM EB

Pine Creek #5 126-1-5

M&S 266 PHONE AND MAIL 93652

TO A G HAMILTON INSPECTION OF INDIAN AGENCIES WINNIPEG

FROM PHILIP PHELAN INDIAN AFFAIRS BRANCH BOOTH BLDG SPARK ST OTT

M&S 266 ADVISE DATE YOU WILL FORWARD REPORT ON PINE CREEK SCHOOL

REQUESTED MY LETTER FEBRUARY 14TH

FEB 27/45 1.21 PM EB

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM No. I.A. 1064

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

1944 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	13	To Inspection of the three boilers at the Pine Creek Indian Residential School, as per receipt attached.	11	00
		Code: 76		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No.....dated.....

Agent

Voucher No. 0 750

Date March 2nd 1945.

Pine Creek Res #5
126-1-5

Peter Vaudry pp

Teletype Message, From Winnipeg, February 28, 1945.

Philip Phelan,
Indian Affairs Branch.

Letter regarding Pine Creek School
in Air Mail.

(Sgd.) A. G. Hamilton.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal,

Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	28	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of February 1945. Apr 10	40	00
		Code: 76-01-0101		
		I [illegible] 6.3.45 [illegible] attached [illegible] to pay.		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 7/44.

Agent

VOUCHER No. 0 754

DATE March 1st 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FOR INFORMATION OF MR. PHELAN 126-1-5

Indian Affairs & Northern Development
MAR 1 1945
REGISTERED

ALL REPLIES TO BE ADDRESSED TO PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE FILE 15-13

OTTAWA February 27, 1945.

Dear Sirs,-

Attention Mr. Geo. H.Mansell

With further reference to your letter of the 15th instant, re purchase order #28296 and our letter of Dec. 13th, 1944, we are now in a position to advise as follows:-

(a) The allowance of $1.50 each for 5-1¾ gal. Thermene Cartridges to be applied against the purchase of complete recharges for the 1¾ gallon extinguishers covered by item 1 of P.O. 28296, is satisfactory.

(b) Please issue credit note to Indian Affairs Branch, Ottawa, for the 5 only 2½ gal. Thermene Karbaloy recharges, acid reaction type at $7.35 each, less 10%.

(c) Kindly make complete shipment of first item of P.O. 28296 and send credit note to Indian Affairs Branch for the 3 only 1¾ gal. dry Karbaloy recharges at $5.40 each less 10%.

Yours very truly,

Departmental Purchasing Agent.

The Pyrene Manufacturing Co.
of Canada Limited,
91 E. Don Roadway,
Toronto, Ont.

NMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
April 13, 1945.

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Ottawa, Ont.

APR 24 1945

Dear Sir:

Kindly find enclosed cheques showing payment of the Invoices from Manitoba Bridge & Irons Works, Fairbanks-Morse and Mc Arthur Machine Shop as requested by the Department.

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.,
Principal.

582-76-09-622

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

39-39
April 14/45
April 21

Indian Residential School,
Camperville, Man.
April 9, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

You would probably remember, that on the occasion of your visit with Mr. Hamilton, in November 1943, you were in favor of alterations to be done to our sewing room. The room being to small for the number of girls working there-in, we wish to enlarge it by removing the North end wall.

This work has not yet been done due to lack of material and time.

The following materials will be needed:

1500 sq. ft. of flooring 1" X 4" X 12' Fir.
1000 " " " Vjoint 1" X 4" X 12' Spruce.
1500 of 1" X 10" X 12' spruce.
20 pieces of 2" X 4" X 12' Fir.
6 pieces of Fir veneer 3/4" X 4' X 8'.
6 pieces " " " 1/4" X 4' X 8'.

Nails and other material could be supply by the school. the work will be done by the boysunder the supervision of Brother de Grandpré, Instructor.

The above mentionned material could be supplied by Mr. L. Marchenski or J.J. Crowe Co. at Winnipegosis.

I would greatly appreciate receiving this material or authorization to order same as soon as possible as we are ready to do the work immediately.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

April 26th, 1945.

Portage la Prairie,
Manitoba.

Mines & Resources
Indian Branch
APR 1945

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

I beg to enclose a letter received from the Reverend Principal of the Pine Creek School in which he asks material to enlarge the sewing room.

I have no doubt Mr.Hamilton took this matter up in his report.

The room is far too small for sewing operations carried on by the pupils. I beg to recommend it be enlarged.

Will you please advise in this matter.

Yours,

Indian Agent.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

CANADA

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

February 26, 1945.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
MAR 1 1944
REGISTERED

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I wish to report that during a recent visit to the Pine Creek Indian Residential School, the following necessary repairs were brought to attention and noted.

1(The high pressure boiler that runs the steam laundry boiler. The firebox will have to be relined with new fire brick and new arches are required. The outside brickwork will have to be checked by a competent bricklayer and it is possible that all new outside brickwork will be required. One new grate is required for this furnace, which is a "Pascal" Port Arthur Shipbuilding Co. Limited.

2) The two heating boilers. These are made by the Vulcan Iron Works, Limited. All inside brick will have to be replaced and most probably all outside brickwork will have to be rebuilt. There is a spring under one corner and this has caused a sinking of the floor. The boiler inspector of the district was consulted in regard to the condition of the three boilers. He claims they are all in first class condition according to test but certain brickwork and pipes etc will have to be attended to before another season. He further stated that the boilers at present are resting on the brickwork of the arches and by lugs in the outside brickwork. And that this construction is wrong and he will insist that the three boilers be hung from properly constructed iron standards. This would mean the renewal of all brickwork around the three boilers. He will be visiting the school in the near future and will be accompanied by Mr. Lock, Bricklayer of Dauphin and a complete report on the condition of the brickwork etc. will be furnished. A rough estimation of the brick required would be 2500 to 2700 fire brick and 1000 common brick. A further report will be sent to the Department as soon as received.

3) The main drive shaft will have to be reset and babbitted. It is also necessary to have the shaft relined. If the shaft is too badly out then a new shaft will be necessary together with eight (8) new sets of hanger bearings. The approximate cost of the new shaft (two pieces, 19' and 24' X 1 and 11/16 inches) would be $33.00, and the approximate cost of the bearings for the hangers - $30.00. A further report will be furnished when the shaft is taken down and its condition noted.

4) The Gurney Jacket Heater, No. 104-4253 requires all new grates. These grates are in sections and 7 sections are required. The total length of the heater is 65" These grates should be purchased as soon as possible as the heater is in constant use.

5) At the present time the laundry steam engine is being used for pumping water and driving the electric light

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

generator, pending the return of the Lister engine at present in Winnipeg under repair. This engine has now a decided "knock" in the main bearing and the slide rods are out and pitted. The engine will require an overhaul as soon as the Lister engine is returned. The work is a machine shop job and it is intended to truck the engine to Dauphin and have the work completed there.

6) By Dept. letter 126-1-5 dated Ottawa, January 5, 1945, - $100.00 was authorized for the installation of a countershaft to run the generator. This is expected to be a permanent construction and to date the following is the outlay. Pully and clutch $83.26 pulley and shaft $21.16. It is estimated that another $100.00 will be required to complete this work. Two (2) hangers will cost approximately $34.00 and the machining of key ways in shaft and the adjustment of bearings etc, the balance.

7) Attention was also drawn to the condition of the batteries. There are 56; these were purchased March 12, 1941, Order No. 6224, File 37,440-15 -16, at a cost of $363.75. The guarantee is for 7 years. The Reverend Principal claims they will not now hold the charge and should be renewed before the 1st. of September. Some of the plates are slightly warped, but the jars are free of any undue amount of sediment. I would be pleased if this matter is taken up with the vendor of the batteries.

Further reports on the boilers etc. will be forwarded as received.

J.Waite,
Indian Agent.

/

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLEAR

ARMY MESSAGE

(INCOMING)

126-1-5

PLACE FROM | DATE & TIME

45 VEL BT

WINNIPEG FEB 28-1500

MR PHILIP PHELAN

INDIAN AFFAIRS BRANCH

OTTAWA

BY Indian affairs
AT -

ROYAL CANADIAN SIGNALS
WIRELESS
OTTAWA
FEB
PROVE
Army Signals

BMS FEB 28 17:35

LETTER REGARDING PINECREEK SCHOOL IN AIRMAIL

A G HAMILTON

281721Q DP

M F M. 344 200M-8-44 (4084)
H.Q. 1773-39-2100 K.P. 4449

GRAIN PRINTERS LIMITED-15

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

208-11 A. R.C.1

528 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
February 28th. 1945.

AIR MAIL

Indian Affairs Branch.
Department of Mines and Resources,
OTTAWA. Ontario.

Re: Water Line - Pine Creek School.
Dept. File 126-1-6 dated Feb.14/45.

I was at this school on February 22nd and 23rd and checked carefully into the need for renewing the hot water line and repairing the pressure boiler.

This pipe line has given constant trouble all winter. The pipes look fairly good but day after day leaks appear. In attempting to put in new pipe it is often found necessary to renew several feet because the pipe is soft. Undoubtedly the pipes are heavily corroded and pitted, and with this condition existing the action of the water softener which was installed around a year ago, has loosened the scale. The result is a thinner pipe badly clogged with loosened scale, lime and rust. This cannot be blown out because the pipe line makes many right angle turns where this foreign matter lodges. I discussed the condition with Mr. F.W.Bumstead, Plumber, Dauphin, and also with Mr. Bell, the Provincial Fire Inspector. Both men are familiar with the situation; and both are convinced that a new line is required.

The Department have quotations from different firms, as well as from Mr. Bumstead. I understand Mr. Bumstead has been in business in Dauphin many years and that he does good work and is considered reliable.

I doubt if any firm would give a price on the work but from information gathered I am convinced it will cost from six to eight hundred dollars. Mr. Bumstead expressed the opinion that it would take two men from four to six weeks to complete a satisfactory job. The list of material appears large; but I understand it was carefully prepared after advice from both Mr. Bell and Mr. Bumstead. I would therefore recommend that the material be purchased. I would also recommend that the authority to proceed with the work be authorized as soon as possible so that the plumber engaged will be prepared to proceed with the work at a time most suitable to the Principal of the School.

The high pressure steam boiler needs relining with fire brick, new arches and one grate. The brick work around the boiler is badly cracked. I would suggest that the Provincial Inspector, Mr. Bell, be requested to give his recommendation regarding the brick work. If this is past repairing and requires re-building, I am sure the Boiler Inspector will request that the boiler be hung from a metal frame and then bricked in. This allows for expansion and slight adjustment without breaking the brick work. In any event, the fire box must be relined with fire brick, the arches rebuilt and grate installed. If the brick work needs rebuilding the same bricks can be cleaned and used again. No doubt a small quantity of

.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

new brick will be required to replace those badly broken.

A.G.Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
February 22, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Would you kindly ask the Department to authorize the purchasing of a small Tractor Unit for our school farm.

We have now a herd of 85 heads of cattle of which 12 milking cows and 8 horses. We are actually buying all the feed for our stock even hay.

Although the soil condition is poor, I am of the opinion that a good proportion of the feed and hay could be produced on our property providing we have the equipment to do the work on time.

The season is very short in this part of the country. Doing farm work with horses and old style equipment is a very slow process. By the time the ground is prepared and the seed put in, the season is far advanced; consequently our chances for a decent crop are very slight. With a small Tractor work could done more rapidly with better chances of producing good hay and part of the feed required for our stock.

For this reason I am kindly asking you to send my request to the Department.

Mr. J.O. Carlson, Dealer agent for the Case Co. at Elphinstone has actually on hand a Model V A Case Tractor, cost Price $ 927.80

Mr. J. Allard has on hand a Ford Tractor, cost Price $ 865.00 F.O.B. Dauphin.

Any one of these unit would take care of the work to be done on our farm.

Please kindly give this matter your usual consideration

Very truly yours,

A. Ruest

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-20

Portage la Prairie,
Manitoba.

March 9, 1945.

MAR 12 1945

Indian Affairs Branch, Dept, Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from the Reverend Principal of the Pine Creek Indian Residential School, in which he asks the Department to purchase a tractor for farming purposes in connection with the school. In addition to the tractor the Principal is asking for two pieces of power equipment; a 14A plow at an approximate cost of 102.00 and a power cultivator at an approximate cost of $127.00. He claims that this machinery is all that would be required at present.

There are approximately 140 acres of land under cultivation at the school. The land is stony, of poor quality and is costly to farm.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COMMISSION OBLATE DES OEUVRES
INDIENNES
UNIVERSITÉ
OTTAWA, ONT.

OTTAWA
MAR 12
3
ONT.

The Secretary
Indian Affairs Branch
City.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www collectionscanada gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 10, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed, all in three copies, Invoices covering expenses for material for installation of counter-shaft to operate Generator from Steam power.

All these accounts have already been paid for. Please have same presented to the Department for refund.

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, March 28, 1945.

Reverend Sir:

The Department finds it necessary to return the attached account, received from Indian Agent Waite.

In your letter you state that all the accounts have been paid. However, the only account receipted is the one from A. Pelletier, Camperville, Man. Before payment of the account can be made, it will be necessary to have receipts attached from the Manitoba Bridge & Iron Works, Fairbanks-Morse and the McArthur Machine Shop. If you have the cancelled cheques you could attach them to the respective accounts, and they will be considered as receipts.

Yours very truly,

Encl.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. Chas. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
March	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of MARCH 1945.	40	00

Code: 76-01-0101

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 7/44.

Agent

April 2nd 1945.

Date

Order No. 0 831

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INTERNATIONAL HARVESTER CO
782 MAIN ST., WINNIPEG

126-1-5

April 6, 1945

Mr. W. J. McCracken,
Indian School,
Amaranth, Man.

Dear Sir:

We received by C.N.R. Express collect today, four bundles of power drive binder parts. These parts do not belong to us as they are not our make. As you purchased a power binder last year from Cockshutt Plow Company, no doubt they belong to them and we have made arrangements with the Cockshutt Plow Company to take delivery of these parts and they will, no doubt, advise you of their disposition.

Yours very truly,

L.A.Riddell
sh

Stock Supervisor

cc:Dept. of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Cockshutt Plow Co., Wpg., Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form # P 132-343-3M

126-1-5

CREDIT NOTE

Number EW1-3-29-3

Pyrene Manufacturing Company
OF CANADA LIMITED
91 EAST DON ROADWAY
Toronto

March 29th, 1945.

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ont.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 2 1945
REGISTERED

Crediting you with Goods Returned to us at Winnipeg from the Indian Agent at Portage La Prairie.

5	Only	2½ Gal. Thermene Karbaloy Recharges Acid Reaction Type @ $7.35 each	$36.75
3	"	1¾ Gal. Thermene Karbaloy Recharges @ $5.40 each	16.20
			$52.95
		(8% SALES TAX INCLUDED)	
		Less 10% Service & Recovery Charge	5.30
			$47.65

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. Father C.Ruest, O.M.I.

Address Principal,

Pine Creek School, CAMPERVILLE, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
March	10	To Installation of counter-shaft to operate Generator by steam power at the Pine Creek Indian Residential School, as per account and invoices attached.	149	48
		Code: 76		
		Authority: Dept.letter 126-1-5 Jan.5/45 Paragraph 6 of Indian Agent's report of February 26th 1945.		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

Agent

VOUCHER No. O 820

DATE March 23rd 1945

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Man.
March 10, 1945.

Installation of Counter-shaft to operate Generator by Steam power.

Manitoba Bridge & Iron Work	$ 83.26
Fairbanks-Morse Ltd.	24.12
Mc Arthur Machine Shop	22.00
A. Pelletier	20.10
TOTAL:	$ 149.48

According to Invoices enclosed in three copies.
All paid in full as material was obtained from different firms and at different dates.
Certify correct:

C. Ernst O.M.I.

C. Ernst, O.M.I.
Principal.

Authority: Para 6 Agent's Report Feb 26/45
126-1-5 Jan 5/45.
Allotment: 76
Voucher: 0820

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 17

THE MANITOBA BRIDGE AND IRON WORKS, LIMITED

PHONE 80 241
PRIVATE EXCHANGE

STEEL AND IRON STRUCTURES, ENGINEERS AND FOUNDERS
RAILWAY, HIGHWAY AND MINING EQUIPMENT
ELEVATOR MACHINERY AND TANKS
STEEL, IRON AND METAL MERCHANTS

P.O. Box 2959
WINNIPEG, CANADA

Sold to Camperville Indian Residential School,
CAMPERVILLE, Man.

Jan. 31st, 1945

Car No. or Delivery Slip No. CN exp

Your Order

Our Order MO 5250

TERMS: NET CASH 30 DAYS

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

Our responsibility ceases on delivery of goods to authorized carriers.

Prices subject to change without notice.

1 only #4-1/2 left hand spiral jaw clutch		
1-11/16 dia. bore 7/16 x 7/32 keyways		19.10
	Sales tax	1.52
		20.62

shipped Jan. 30/45
to above

fob Wpg.-frt.collect

1C1-42

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM 17

THE MANITOBA BRIDGE AND IRON WORKS, LIMITED

STEEL AND IRON STRUCTURES, ENGINEERS AND FOUNDERS
RAILWAY, HIGHWAY AND MINING EQUIPMENT
ELEVATOR MACHINERY AND TANKS
STEEL, IRON AND METAL MERCHANTS

PHONE 80 241
PRIVATE EXCHANGE

P.O. Box 2959
WINNIPEG,
CANADA

Sold to Camperville Indian Residential School, Jan. 29th, 1945
CAMPERVILLE, Man.

Car No. or Delivery Slip No. CNR | Your Order | Our Order WO 5218

TERMS: NET CASH 30 DAYS
Our responsibility ceases on delivery of goods to authorized carriers.

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS
Prices subject to change without notice.

6218

1 only 16" O.D. 6 groove V belt sheave for "B" belts, bore 1-11/16 dia., 3 /8 x 3/16 keyseat		58.00
	Sales tax	4.64
		62.64

Shipped Jan. 19/43
to above

fob Wpg.-frt.collect

ICJ-22

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED

WINNIPEG MANITOBA

INDIAN RES SCHOOL
AMPERVILLE, MAN

DATE OF INVOICE
MAR 1-45 737?? NO

DATE SHIPPED
FEB 21-45 ORDER NO

NO CASH DISCOUNT—F.O.B. OUR WAREHOUSE
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	NET
	BAL OF REG 9991			
2	1/4 FORD LEVER CYLINDER COCKS 103	1 40		2 80
			MAIL	16
				2 96

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED
REFER TO DATE AND FILE NUMBER OF INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED

WINNIPEG MANITOBA

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE, MAN.

DATE OF INV FEB 17 45
JAN 16

FILE NO 9991

DATE SHIPPED

ORDER NO

NO CASH DISCOUNT—F.O.B. OUR WAREHOUSE
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	NET
				4 25
6	1-11/16 CR RD STEEL			8 66
1	10X 8 X 1-11/16 CR FACE STEEL SPLIT PULLEY	1 20 EA	2 40 -41%	1 42
2	1-11/16 COLLARS			77
1	[illegible] NOK [illegible]			
2	1-11/16 R.D. HANGER BEARING [illegible] SOCKET	3 50 EA	7 00	6 06
	LESS 13%			21 16

CN FREIGHT

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOW
REFER TO DATE AND FILE NUMBER OF INVOICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

March 9, 1945

M Pine Creek Indian Residential School

Camperville, Man.

In Acct. with A. Pelletier, Camperville, Man.

TERMS				
2	only	brackets for hangers		4.00
10	only	bolts 3/4" X 5"		1.75
12	ft.	rubber belt 6 in. wide		
		4 ply @ 1.22 per ft.	14.65	
		Less 2% on belting	.29	14.35
				20.10

Received payment in full, thank you.

A Pelletier

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SCHAFFNER MACHINE SHOP
DAUPHIN, MAN

Date March 8 1945

M/O
Left of Mercy Resources
Indian Sales Co Limited

ACCT FWD.

Cutting Key ways	
Setting & Pulled	
2 Collars on 1 7/16 rd shaft	5 00
2 S/Shaft hangers	17 00
	22 00

10 Rec'd Cheque

582-5, part 8)

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 5064
M. 2147

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev.C.Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of APRIL 1945.	40	00
		Code: 76-01-0101		

Request
Less
Two
Thirds
Thos

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Nov. 7/44

Voucher No. P 12

Date April 30th 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

(File 126-1-5)

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

Ottawa, June 9, 1945.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used (2)	Unit Price	TOTAL
6	3/8" Jenkins Globe Valves				
12	1/2" do				
18	3/4" do				
12	1" do				
6	1¼" do				
6	1½" do				
4	2" do				
1	1½" Steam Engine Lever Throttle Valve				
10	1/2" Angle and Gate Valves				
42'	1/2" Ex. Hvy. Black Pipe				
105'	3/4"				
106'	1"				
42'	1¼"				
147'	1½"				
84'	2"				
21'	3"				
6	3/8" Ex. Hvy. C. I. Ells				
12	1/2" do				
18	3/4" do				
18	1" do				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9, 19 45.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF .....

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month	Unit Price	TOTAL
12	1¼" Ex. Hvy. C. I. Ells				
18	1¼" do				
12	2" do				
10	1/2" Ex. Hvy. C.I. 45° Ells				
8	3/4" do				
8	1" do				
6	1¼" do				
4	2" do				
6	1/2" Black Rex Unions				
18	3/4" do				
18	1" do				
6	1¼" do				
12	1¼" do				
6	2" do				
8	1" Ex. Hy. C. I. Crosses				
3	3/4" do				
12	1/2" Ex. Hy. C. I. Tees				
10	3/4" do				
6	1" do				
3	1¼" do				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9, 19 45.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 78 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
6	1½" Ex. Hy. C. I. Tees				
3	2" do				
18	3/4 x 1/2 Ex. Hvy. C.I. Red Tees				
4	1½ x 3/4 do				
6	1½ x 1 do				
8	1½ x 1/2 do				
4	2 x 1½ do				
1	1 x 1/2 Ex. Hvy. Mall Reducers				
1	1½ x 3/4 do				
2	2 x 1½ do				
3	1½ x 1½ do				
3	1 x 1/2 do				
1	3 x 2 do				
10	3/4 x 1/2 Black Bushings				
1	1 x 3/4				
6	1½ x 1				
1	1½ x 1½				
2	2 x 1½				
8	3/4" Black Plugs				
3	1"				
2	2"				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9, 19 45

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
20	1/2 x Close Ex. Hy. Black Nipples				
10	3/4 x Close				
6	1 x Close				
3	1¼ x Close				
18	1½ x Close				
4	2 x Close				
1	3 x Close				
6	3/8 x Short				
4	1/2 x Short				
12	3/4 x Short				
3	1 x Short				
6	1¼ x Short				
24	1½ x Short				
2	2 x Short				
8	3/8 x 4 Ex. Hvy. Black Nipples				
4	1/2 x 4				
4	1/2 x 5				
10	3/4 x 4				
12	1 x 5				
4	1 x 6				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES -5

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9 19 45.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
2	1 x 6½ Ex. Hvy. Black Nipples				
6	1 x 2½				
2	1 x 3½				
6	1½ x 3				
4	1½ x 8				
4	1½ x 4				
2	1½ x 4½				
6	1½ x 5				
8	2 x 3				
6	2 x 4				
6	2 x 6				
4	3/4" "Jenkins" Swing Check Valves 150#				
1	1½" do 150#				
	For High Pressure 150 lbs.				
5	3/4" Comp. Gauge Stops				
2	3/8" do				
2	Sets Round Water Gauge Guards Size of Shank 3/4"				
1	set do 3/8"				
6	3/8" T.H. Brass Air Stops				
3	1/2" do				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

-8

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9, 19 45.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
5	3/8" L.H. Brass Air Stops				
1	Penberthy Injector Automatic right and left, suction right, overflow front, discharge left, Horse Power 15 to 30, Pipe Conn. 3/4"				
1	Injector A utomatic, left and right, suction left, overflow front, discharge right, H.P. 15 to 30, pipe conn. 3/4"				
2	Injector Strainers 3/4"				
12	Asbestos Manhole Gasket 1-1/4" Flange 1/4" Thick 11" x 14-1/2"				
12	ditto 10½ x 15"				
12	Asbestos Handhole Gaskets 3/4" Flange 1/4" Thick 2-1/2" x 3-1/2"				
5	lbs. High Pressure Valve Twist				
1	Box 1/4" High Pressure Spiral Packing 1 lb.				
1	Box 3/8" do do				
1	Box 1/2" do do				
5	Pounds Graphite Grease Paste				
1	Sheet High Pressure Packing 1/16" 5 lbs.				
1	Sheet do 3/32" 5 lbs.				
1	Gauge Glass Cutter				
2	Fusible Plugs for High Pressure Boiler 3/4"				
1	3" Safety Valve set for 110# for High Pressure Boiler				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

- 7

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9, 1945.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF .....

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Rest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity (2)	Unit Price	TOTAL
	FOR HOT WATER LINE				
18	1/2" "Jenkins" Globe Valve				
18	3/4"				
6	1"				
6	1¼"				
6	1½"				
2	2"				
4	1½" Lever Throttle Valves				
105'	1/2" Std. Galv. Pipe				
315'	3/4"				
105'	1"				
126'	1¼"				
63'	1½"				
42'	2"				
50	1/2" Galv. Mall 90° Ells				
75	3/4"				
20	1"				
20	1¼"				
18	1½"				
6	2"				
10	1/2" Galv. Mall 45° Ells				
15	3/4"				
6	1"				
12	1¼"				

Supplies
Western
PC-4813 July 21-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

(File 126-1-5)

REQUISITION FOR SUPPLIES - 5

Ottawa, June 9 19 45.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity per month (2)	Unit Price	TOTAL
10	1½" Galv. Mall 45° Ells				
3	2"				
10	1/2" Galv. Dart Unions				
20	3/4"				
3	1"				
10	1¼"				
12	1½"				
4	2"				
18	1/2" Galv. Mall Tees				
20	3/4				
[illegible]	1"				
[illegible]	1¼"				
10	1½"				
4	2"				
24	3/4 x 1/2 Galv. Mall Red. Tees				
6	1/2 x 3/4 x 3/4 do				
4	2 x 1½ do				
10	3/4" Galv. Mall Crossovers				
8	3/4 x 1/2 Galv. Bushings				
5	1 x 3/4				
6	1¼ x 1				
4	1½ x 3/4				
4	1½ x 1/2				
4	1½ x 1¼				
5	2 x 1½				
18	1/2 x Close Std. Galv. Nipples				
14	3/4 x Close				
8	1 x Close				
5	1¼ x Close				
4	1½ x Close				
4	2 x Close				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

- 9

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9, 1945.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa. (File 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegogis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used (2)	Unit Price	TOTAL
18	1/2 x Short Std. Galv. Nipples				
18	3/4 x Short				
12	1 x Short				
12	1½ x Short				
8	1½ x Short				
6	2 x Short				
10	1/2 x 3				
18	3/4 x 4				
12	3/4 x 5				
10	1 x 3				
12	1 x 4				
10	1 x 5				
8	1½ x 3				
10	1½ x 4				
6	1½ x 5				
6	1½ x 2½				
6	1½ x 3				
10	1½ x 4				
6	1½ x 5				
6	2 x 3				
6	2 x 5				
12	1/2" Galv. Plugs				
12	3/4"				
12	1"				
6	1/2" Galv. Caps				
6	3/4"				
6	1"				
2	1-1/4"				
2	1-1/2"				
2	2"				
80	3/4" Perf. Hanger Iron				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

- 10

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9, 19 45.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
12 36 12	1/2" Pipe Straps 1/4" " 1" " } 2 lbs.				
2	3/4" Jenkins Re-Nu Disc Swing Check Valves				
1	Pipe Cutter 1/8" to 2"				
1	Ratchet Pipe Burring Reamer				
1	Pipe Vise Hinged pattern V Jaws				
60'	1/2" 4 ply Asbestos Pipe Covering				
201'	3/4"				
51'	1"				
60'	1¼"				
30'	1½ "				
500	pounds Asbestos Cement				
20	Yards Metal Lath				
24	1" Basin Stoppers				
24	1-1/2" " "				
24	1/2" Laundry Tub Faucets				
1	Ther-alti-meter 1/2" connection				
50	pounds Plumbers' Oakum				
2	Square Yards Hot Water Joint Rubber Packing		1/16" 5 lbs.		
2	" " do		1/8" 10 lbs.		
10	Pounds Iron Cement - Smooth-on				
5	Gallons Cutting Oil				
25	Pounds Pipe Joint Cement				
40	Pounds Pig Lead				
20	Pounds Lead Wool				
1	10" Pipe Wrench E Type				
1	18" do				
1	24"				
1	36"				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

- 11

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 9 19 45

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 123-1-5)

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment 10-691

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man. (P.O. Camperville, Man.)

Purpose for which required Plumbing and Boiler Repairs

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Stub Caulking Chisel				
1	Regular "				
1	Small Offset Caulking Chisel "				
1	Yarning				
24	Self Closing Basin Faucets				
48	China Stays 3/4"				
48	Chain Links				
48	Split Links				
40	Feet Plumbers' Nickel Plated Chain				

Note:-

The materials requested on this requisition are required for a high pressure boiler, the heating boilers, a jacket heater and the hot water pipe-line. The Principal of the School, Indian Agent Waite and Inspector Hamilton state that the work is extremely necessary. Inspector Hamilton states that he discussed the matter with the Provincial Inspector and a qualified plumber. Both of these men are familiar with the situation and both of them told him that a new hot water line is necessary.

I enclose tender received from The Western Supplies (Manitoba) Limited. You will note they are quoting on behalf of Mr. W.J. Bumstead, Plumbing and Heating Contractor, of Dauphin, Manitoba.

P.C. 42-July 5-'45 Gas Pipe Plumbing Pine Creek Residential School Winnipegosis Manitoba Supply re-P.C. Pipe July 17/45-

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

Acting Dire

Form 57 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED
PAINT AND VARNISH DIVISION

PLEASE SEND ALL REMITTANCES AND VOUCHERS TO CANADIAN INDUSTRIES LIMITED.
645 SOMERSET BLDG., WINNIPEG, MAN. No. WW-3758

MAY 15 1945

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
% REV. J. BRACHET, O.M.I. PRINCIPAL,
FORT ALEXANDER INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
PINE FALLS, MAN.

SHIPPED TO SAME

SHIPPED FROM WEST TORONTO VIA C.N.R. PPD.

B/L NO. 12735

SHIPPING ORDER 25504

CUSTOMER'S ORDER NO. 2005

CUSTOMER'S REQ. NO.

F.O.B. PINE FALLS

LICENSE NO.

TERMS 1% 30 DAYS NET 60

CONTAINERS 145 DRUM	108 5	101 1	102 1/2	104 1/4	108 1/8	116 1/16	132 1/32	TOTAL GALLONS	TOTAL POUNDS	PRODUCT	LIST PRICE	UNIT	DISC	AMOUNT
	2							10.		"OLD ENGLISH OIL" TAX INCL.	1.76 GAL.			17.60
										LESS SALES TAX INCLUDED				1.30
														16.30

[illegible]

[illegible]

[illegible]

126-1-5

Ottawa, June 20, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

I am returning your voucher No. 0820. This became mislaid on our file and cheque was not issued. It would be appreciated if you would issue a new voucher, showing a June date.

I also desire to refer to your letter of April 26, enclosing a request from the Principal of the School for material to enlarge the sewing room. Please let me know if you can secure this material locally and, if so, at what price. I am not certain that we can authorize the expenditure, due to the very heavy expense that will be occasioned by purchasing the material required for plumbing and boiler repairs. However, the matter will receive further consideration when your reply is received.

Encl.

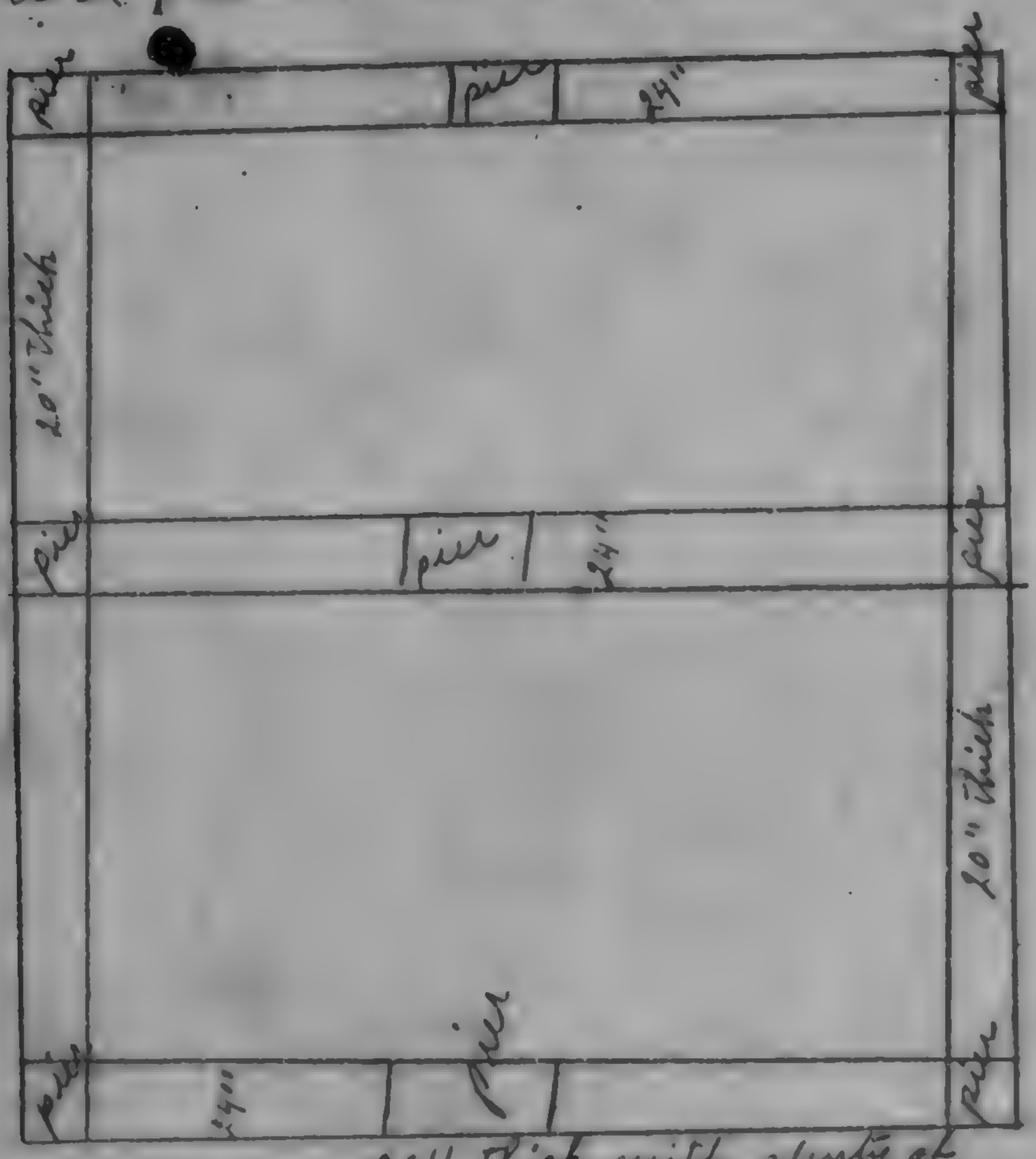
Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Recommendation for boiler setting. and boiler to be installed same as is at present. no hangars.



20" thick with plenty of reinforcement.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF LABOR
332 LEGISLATIVE BUILDING
WINNIPEG

PHONES 840 252

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39C
MAY 1945
97
AGENCY.

May. 12/45.

Mr. J. Waite.
Indian Agent.
Portage La Prairie.

Dear Sir.

Re. Camperville Indian School Boilers.

Last week one of the inspectors was here from the head office and we discussed the situation of the sitting of the two heating boilers at the school.

And we decided that if the proper foundation under the setting. was put in that it would not be necessary to have the boilers hung in hangers. I have attached herewith a rough sketch of the foundation.

I also told the inspector to get in touch with Mr. Stewart and send you a report on the matter as soon as possible

I also saw Mr. Love. and he said he would write to you wright away. Hoping the above matter may be cleared up without delay. I remain.

Yours very truly.

J.H. Bell.

JHB. Insp.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

DEPARTMENT OF LABOR
332 Legislative Building,
Winnipeg

May 2, 1945.

Dear Sir:

Re Indian School, Camperville, Man.

Our Inspector, Mr. J. H. Bell, reports that he has made an inspection of the boilers in the Indian School at Camperville.

He states that the ground condition under the cement floor of the boiler room is very poor as there is a certain amount of water seepage underneath the floor at all times and the boilers and setting have a tendency to settle down at one side or the other, due to the weight, causing the brick work to crack and fall in or out. I would, therefore, recommend that you make arrangements to have these boilers rebuilt, and, when rebuilding, that you put in proper concrete footings for supporting the brick work.

The high pressure boiler in the laundry room also requires to be rebricked as the firebox walls are in poor condition. Inspector Bell states that the foundation of this boiler is in fairly good shape above the ground level, therefore it would not need to have a new foundation placed under it.

I trust you will make arrangements to have this work carried out as soon as possible so that the boilers will be in good shape for next winter.

Yours very truly,

R. A. Stuart,
Deputy Minister.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

June 21, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

With reference to Agency report dated February 26, on the repair of the boilers, Pine Creek Residential School, I beg to enclose herewith a report received from the Inspector of Boilers in connection with same. Kindly note that the Inspector now claims that it will not be necessary to hang the boilers and a sketch is enclosed, showing the foundation suggested.

I interviewed Mr. Love at Dauphin on the 11th., and he estimates that the cost of labour to re-brick the boilers would be approximately $900.00. He further states he will not be able to do this work. The following are the materials required;-

3000 fire brick, 1000 common brick, 5-bags high temperature cement, 2- arch bars 36" X 14", 1- arch bar 36" X 12", 20 Bblls. lime. 3-bags fire-clay.

The cleaning of the old brick and the tearing down of the brickwork could be done by Indians, and I beg to suggest the an accountable cheque in an amount of $150.00 be forwarded to the Reverend Principal for this purpose.

This work should be proceeded with as soon as possible as the work will take some time to do. There does not seem to be a bricklayer in Dauphin that would accept this work and I would be pleased if the Department would suggest a name.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.T. 17A
100M—6-42

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. No. ....

FILE No. 126-1-5

TREAS. No. ....

DEPARTMENT MINES and RESOURCES

BRANCH INDIAN AFFAIRS DATE June 23, 1945.

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE NO.	IN FAVOUR OF	AMOUNT
	Portage la Prairie Indian Agency Trust Account	$150 00
	Send cheque to: Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.	

STATE BELOW WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

Repairing brick-work on the Boilers at the Pine Creek Indian Residential School (#582)

CHARGE TO { VOTE 76 ENC. No. ..... ALLOTMENT ..... SUB-ALLOTMENT 10-691

I CERTIFY, THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

HEAD OF BRANCH

DEPUTY HEAD

TREASURY OFFICE APPROVAL

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 57a

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

Ottawa, June 29, 1945.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 ALLOTMENT 10-691 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man (Camperville P.O.)

Purpose for which required Repairing brickwork on Boilers

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
3,000	Fire brick		
1,000	Common brick		
5	Bags high temperature Cement		
2	Arch bars 36" x 14"		
1	" " 36" x 12"		
20	Bbls. Lime		
5	Bags Fire-clay		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made

SIGNED—

APPROVED—

Acting Director

NOTE:
1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, June 29, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

I have your letter of the 21st instant, with reference to the bricking of the boilers at the Pine Creek Indian Residential School.

The cost of the labour, namely $900.00, appears high. Probably this is due to the fact that the boilers will have to be bricked both inside and outside. It has occurred to us that before taking any action it might be advisable for you to interview the Vulcan Iron Works at Winnipeg, with a view to ascertaining what they would suggest. Possibly they have a brick-layer to do the necessary work. When discussing the boilers with the firm, I believe it would be necessary for you to know the serial number of the boilers. You should have this information. I would have asked Inspector Hamilton to interview the firm mentioned, but I understand he will be absent for some weeks on an inspection trip in northern Manitoba. Please let me hear from you again, following your interview with the firm mentioned.

The Purchasing Branch is being requested to secure the material, and an accountable cheque for $150.00 for labour in tearing down the old brick-work will go forward to you under separate cover.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MAS 16277 8462

TO J H ASHDOWN HARDWARE CO LT ATTN: V J GUILBERT WINNIPEG MAN

FROM H J DAVIDSON DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT LINES & RESOURCES

DEPT LANGEVIN BLOCK OTT

M&S 16277 8462

REFERENCE YOUR QUOTATION MARCH THE 8TH 1945 YOUR DEPT NO 59 TO FATHER PLOURDE OTTAWA ON PLUMBING FOR PINE CREEK INDIAN SCHOOL CAMPERVILLE MANITOBA DOES THIS QUOTATION STILL HOLD GOOD. ARE PRICES QUOTED ALL FOB WINNIPEG ALL CHARGES INCLUDED. ADVISE TODAY BY AIRMAIL BEST DELIVERY YOU CAN GUARANTEE.

JUNE 29/45 4.56 P AC

121

M&S 16277 8462

TO J H ASHDOWN HARDWARE CO LT ATTN: V J GUILBERT WINNIPEG MAN

FROM H J DAVIDSON DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT LINES & RESOURCES

DEPT LANGEVIN BLOCK OTT

M&S 16277 8462

REFERENCE YOUR QUOTATION MARCH THE 8TH 1945 YOUR DEPT NO 59 TO FATHER PLOURDE OTTAWA ON PLUMBING FOR PINE CREEK INDIAN SCHOOL CAMPERVILLE MANITOBA DOES THIS QUOTATION STILL HOLD GOOD. ARE PRICES QUOTED ALL FOB WINNIPEG ALL CHARGES INCLUDED. ADVISE TODAY BY AIRMAIL BEST DELIVERY YOU CAN GUARANTEE.

JUNE 29/45 4.56 P AC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 22, 1945.

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Man.

JUL 3 1945
REGISTERED

Dear Sirs:

Last Month I have mailed a Gasoline Application to be O.K. and Signed.

So far no word about this Application. May I point out that unless this application is signed and returned to the Oil Controller, I am unable to obtain Gasoline, unable to do the essential trips for the management of our school.

Please kindly give this urgent matter your immediate attention. If the application has left your office please kindly advise me.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, July 4, 1945.

Dear Father Ruest:

Your letter of the 22nd ultimo has been brought to my attention.

A review of our records indicates that when your gasoline application reached us last month it was returned, unsigned. The Department does not sign the gasoline application form, as such action is not necessary. Any reputable person in your vicinity can certify on the application that the statements made by the applicant are correct.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
JUN 27 1945
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 25, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to inform that our hot water line is not only operating unsatisfactorily but dangerously.

Shortly after you left a pipe broke or rather busted open in the Laundry. It was on a washing day. Fortunately the children were having lunch when it happened. Would it happen while the girls were at work some one may have been hurt seriously.

I wish to take this opportunity to renew my request to the Department in connection with renewal of the Hot Water and Steam lines. Also repairs to be done to the three boilers.

The list of material needed has been forwarded to the Department some months ago with estimation of different firms, apparently nothing has been done so far.

Please kindly give this urgent matter your usual prompt attention.

May I remind you that this work must be done during Holidays... at once if possible.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
JUL 3 1945
REGISTERED

FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

June 30, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from the Reverend Principal, Pine Creek Residential School, relative to work on the hot water and steam lines and the three boilers.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, July 6, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

E[illegible]
A

I have your letter of the 30th ultimo, with reference to repairs to the hot water and steam lines and the boilers at the Pine Creek Indian Residential School.

When the quotations were first received it was not possible to place the order, as we had no funds for the purpose. However, immediately following the opening of the new fiscal year, the Purchasing Branch was advised regarding the materials required. For some weeks they have been endeavouring to secure the articles and I am hopeful that the majority of the supplies will be delivered in the near future. I have no doubt both the Principal and yourself realize that owing to conditions at the present time it has been extremely difficult to obtain the material requested promptly.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

AIR MAIL

Ottawa, July 11, 1945.

Reverend Sir:

With reference to the materials required for plumbing and boiler repairs at the Pine Creek School, an order was placed on the 5th instant with the Ashdown Hardware Company for the majority of the articles. A Copy of this purchase order is going forward to you under separate cover.

There are two items on which we require further information, namely:-

2 arch bars 35" x 14" and 1 arch bar 36" x 12".

We desire to know if these bars are to be straight or curved and also the thickness of the same. If possible, we would like to have a drawing showing exactly where they are to be used.

If 36 inches is the actual overall length the bars could be heated and curved, if necessary, by a local blacksmith, but we would still need to know their thickness.

20 barrels of lime.

As a barrel of lime weighs 200 lbs., or a net weight of lime of 180 lbs., the quantity you request would equal 3600 lbs of lime. This appears a large quantity, but possibly it is required. Instead of supplying barrel lime, we have been recommended to purchase lime in 50 lb. bags, crushed to pebble size. We are advised that lime in barrels is very seldom used now and pebble lime in bags would come considerably cheaper. Consequently, it is our

Rev. Chas. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

intention to supply lime in bags, but before placing the order we would appreciate your advising if you need the quantity mentioned above.

An immediate reply is desired in regard to the above.

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

H. L. MATTHEWS,
MANAGER

324 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY
NOT TO INDIVIDUALS

July 14th, 1945

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 18 1945
REGISTERED

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, ONT.

Dear Sirs:-

We have outstanding an invoice dated April 18th - $33.30, against the Indian Residential School at Camperville, Man. - copy attached.

The Principal of the School referred us to your Department for payment of the item. Will you let us know if you have any record of it? It is getting quite old and apparently has been mislaid.

Yours truly,

Credit Manager

ED/R
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, July 20, 1945.

Reverend Sir:

The attached account has been received from Fairbanks-Morse Company. If the socket has been received at the Pine Creek School, you should certify the account and return it. Please give this matter your immediate attention.

Yours very truly,

Encl.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. Chas. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 21, 1945.

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Answering your letter of the 11 instant, I wish to thank the Department for supplying us with material needed to repair our hot water line.

3600 lbs of lime.

The lime in 50 lb. bags, crushed to pebble size will do just as good even better than the lime in barrels. We have stated 20 barrels of lime rather to show the quantity than the quality. 3600 lbs may appeared a large quantity, but we have three boilers to repair, to rebuilt. The bricklayer has estimated that the amount of lime required will be 3600 lbs. I think the estimation is accurate.

Arch Bar.

I wish to inform that I have already received 2 arch bars. Consequently one only will be needed. Measures are not required. Measures cannot be given accurately because the old arch, is under the brick work.

Please order from Vulcan Iron Works Limited, Winnipeg, Man. Manufacturer of our Boiler.

1 only arch bar for Boiler: Type Hor. R.T.
Horse Power 30. Manufacturer: Vulcan. Year Built 1929.
Manufacturer's No. 1709. Length: 14 ft. Diameter: 36"
Pressure allowed: 15.

Giving these information the Vulcan Iron Work will send us the arch needed for our Boiler.

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, July 27th, 1945.

Memorandum:

[redacted]

I desire to refer to two items on our requisition of June 29th for supplies for the Pine Creek Residential School.

1. 20 barrels of lime - The lime in 50 lb. bags, crushed to pebble size will do just as good even better than the lime in barrels. We have stated 20 barrels of lime rather to show the quantity than the quality. 3600 lbs. may appeared a large quantity, but we have three boilers to repair, to rebuild. The bricklayer has estimated that the amount of lime required will be 3600 lbs. I think the estimation is accurate.

2. Arch Bar - I wish to inform that I have already received 2 arch bars. Consequently one only will be needed. Measures are not required. Measures cannot be given accurately because the old arch, is under the brick work. Please order from Vulcan Iron Works Limited, Winnipeg, Man. Manufacturer of our Boiler. 1 only arch bar for boiler: Type Hor. R.T. Horse Power 30. Manufacturer: Vulcan. Year Built 1929. Manufacturer's No. 1709. Length: 14 ft Diameter: 36" Pressure allowed: 15. Giving these information the Vulcan Iron Work will send us the arch needed for our Boiler.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The above information has been supplied to us by the Principal.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Ottawa, July 28th, 1945.

Memorandum:

re DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach account amounting to $149.48 covering emergency repairs to the Generator at the Pine Creek Indian Residential School. As the account has been paid by the Principal, the Purchase Order should be issued in his favour.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 4734
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

VKV/CMcP

July 23/45 FILE NO. 25-26

TO Rev. Father C. Fuest, O.M.I.,
Principal, Fine Creek School, Cooperville, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Emergency repairs to the Generator at the Fine Creek Indian Residential School -		
	New countershaft supplied and installed		
	as per receipted invoices from 4 firms who supplied same -		$140.43
	as per Voucher No. 0 320.		

Cert Cl'aimed
4-8-45.

VOTE		OBJECT	ENCUMB. NO.	DELIVERY REQUIRED BY
76	09	[illegible]	668	As Ord

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE .. .

Pay to.....Rev.Father C.Ruest, O.M.I.....

Address Principal, Pine Creek School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	10	To Installation of counter-shaft to operate Generator by steam power at the Pine Creek Indian Residential School, as per account and Invoices attached.	149	48
		Code: 76		
		Duplicate from file 4-8-45 Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.		

P.O. 4734

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Jan.5/45

OK

.....Agent

VOUCHER No.... O 820

DATE..... July 19th 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 58230/15/2

OTTAWA August 10, 1945.

Gentlemen,-

Attention - Mr. A.B.Inglis,
Dept. #71

Re P.O. 4211 - boiler fittings for
Pine Creek School.

We note from your letter of the 2nd instant, that your suppliers are not manufacturing at present some of the extra heavy tees, couplings and crosses, called for on the order.

Under the circumstances it will be in order to supply:-

(a) Standard malleable crosses for extra heavy crosses, provided the former are good for 150 lb. working steam pressure.

(b) "Straight" extra heavy tees and "Straight" Extra Heavy wrought couplings - reduced to correct size with face bushings at extra cost.

In view of the fact that the order was placed with your firm after comparison of competitive prices which were only fractionally higher than yours, we trust you will keep this extra charge down to your actual costs.

Kindly endeavour to expedite delivery so that the boilers may be repaired at the earliest possible date.

Yours very truly,

Departmental Purchasing Agent.

J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.,
WAV/HC Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

File: 126-1-5

Ottawa, 13th August, 1945.

EXT
A

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to boiler fittings for Pine Creek School, I enclose a copy of memorandum received from Surveys and Engineering Branch. You will note that it was found necessary to make some changes in the requisition for the school.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

WINNIPEG MANITOBA

324 MAIN ST.

Indian Residential School,
Camperville, Man.

DATE OF INVOICE
Apr 16/45
FILE NO.
9993
DATE SHIPPED
Apr 16/45
[redacted]

NO CASH DISCOUNT—F.O.B. OUR WAREHOUSE
INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	NET
11	1 11/16 Ring Oiling Hanger bearing small socket	3.50 ea	38.50	
		Less 13⅓%		33.50

CNFrt.

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

J. Russell O.M.I.
Principal

COPY

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED
REFER TO DATE AND FILE NUMBER OF INVOICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

156-1-3

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 31, 1945

Dept. Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 14 1945
REGISTERED

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

We have received hte Hanger bearing mentionned on the enclosed Invoice. I hope this is not a duplicate as I have already signed and sent copy of this account. It must have passed through your Office, after being accepted by our Indian Agent, Mr. J. Waite.

Very truly yours,

C. Ruest o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date

Pay to McArthur Machine Shop.

Address P.O. Box 512.

DAUPHIN, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	23	To Overhauling and adjusting 10 H.P. Steam engine at the Pine Creek Indian Residential school, as per account attached.	35	00
		Code: 76		

Voucher in duplicate detached for Accountant to pay.
582-16-09-622

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No.....dated.....

July 31st 1945.

Agent

Voucher No. P 242

Date

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.O. BOX 512
DAUPHIN, MAN. June 3 1945

M. Indian School
Camperville. Man.

IN ACCOUNT WITH

McARTHUR MACHINE SHOP

WELDING, REBORING AND GENERAL
MACHINE WORK

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	TOTAL
June 3	Overhaul and adjusting 10 H.P. Steam Stationery Engine	34	35 00		

Copy

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

C. Kuratami
Principal

Authority .....
Allotment 76 Sub-allotment .....
Voucher P242

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residentfal School,
Camperville, Man.
June 25, 1945.

PORTAGE LA PRAIRIE
JUL 9 1945
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed Invoices covering expenses toward repairs of our Steam Stationary Engine.

Please kindly forward these Invoices to Ottawa for payment.

No word yet in connection of material to renew our hot water and steam lines, nor the boilers.

I hope tha Officials of the Department will undersatnd that this work must be done at once and Material will be in in near future.

Very truly yours,

C. Ruest. O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

/-

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date ...

Pay to.....The Canadian Fairbanks-Morse Co.Ltd,

Address.....WINNIPEG, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	18	To Repairs to the machinery used for various work at the Fins Creek Indian Residential school, as per account attached.	33	30
		Code: 76		
		20-8-45 Voucher to be attached to per account rendered 582-76-09-622		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Jan. 5/45

Voucher No. P 256

Date August 3rd 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED

WINNIPEG MANITOBA

DATE OF INVOICE Apr 18 45

DATE SHIPPED April 16

FILE NO 9992

ORDER NO

INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE, MAN.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CASH DISCOUNT—F O B OUR WAREHOUSE

INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	NET
11	1-11/16 RING OILING HANGER BEARINGS SMALL SOCKET LESS 15%	3 50 EA	38 50	33 30
	ON FREIGHT			

MERCHANDISE RECEIVED

Authority 126-1-5 Jan 5/45

Account 76

Voucher P256

O. Russet O.I.A.S.
Principal.

Agent
Indian Agent

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED
REFER TO DATE AND FILE NUMBER OF INVOICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

AUG 20 1945

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

August 18, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, Ottawa, June 29, 1945.

With reference to Department letter above noted, I wish to advise that I interviewed Mr. Anderson of The Vulcan Iron Works, Winnipeg, and was informed that they do not do any brickwork outside of the City of Winnipeg. I was, however, able to ascertain the cost of bricking a boiler of the size at present in use at the Pine Creek school. The cost, including all new material and labour, $844.00, this for one boiler.

Mr. Anderson suggested that I make an appointment with Mr. Trelfall of the Winnipeg Supply and Fuel. I interviewed Mr. Trelfall, went into the matter thoroughly and was informed that costs would be forwarded to me in the course of a day or so. I was farther informed that there are only fourty competent bricklayers in Winnipeg and work is plentiful. This firm thought the work could be done in a matter of three weeks time.

As soon as costs are received they will be forwarded to the Department.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-10

August 18, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, Ottawa, June 29, 1945.

Further to my report attached hereto, I beg to advise that I have this date requested Rev. Father Ruest, Principal, Pine Creek School, to install the foundation for the boilers. This will be cement work and according to the sketch forwarded with my report to the Department on June 21st. last. This work will have to be completed before a bricklayer goes up there to put up the brickwork of the boilers.

I trust my action in this matter is approved.

I also wish to state that Mr. Trelfall is certain that not sufficient fire-brick and clay is estimated for the bricking of the boilers. I would ask that no purchases of this nature be made until Mr. Trelfall's report is received.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 126-1-5

Ottawa, 29th August, 1945.

[redacted]

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

I attach herewith an account amounting to $125.96 covering the cost of materials for urgent repairs to machinery at the Pine Creek Indian Residential School.

Please issue Purchase Order so that action may be taken to pay the account. The coding is as follows:- 582-76-10-691.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

File: 126-1-5

Ottawa, 29th August, 1945.

Gentlemen:

We have just received from the Principal of the Pine Creek School your Invoice No. 3477 amounting to $125.96.

Your account includes an item of $3.20 for freight. Before this particular item can be paid we require receipt from the Company. Please forward same.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Vulcan Iron Works,
Sutherland and Maple,
Winnipeg, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TRIPLICATE FOR [illegible]
[illegible] in duplicate attached
for Accountant's use.

File: 126-1-5

Ottawa, 29th August, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to your letter of 18th instant, the Department approves your action in arranging for the installation of a foundation required for the boilers at Pine Creek School.

No purchase will be made until we hear further from you.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE PHONES {23-611 / 23-612

STATEMENT

OFFICE AND YARD
ROSS & ARLINGTON STREETS

McCURDY SUPPLY CO. LTD.
BUILDERS' SUPPLIES & COAL

WINNIPEG, MAN. August 31, 1945.

M Rev. Chas. Brent, O.M.I., Principal,
Pine Creek Indian Residential School, Man.

ACCOUNTS PAYABLE AT PAR IN WINNIPEG. INTEREST AT 8% CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

DATE	MEMO	INVOICE NO.	DISCOUNT ITEMS	NET ITEMS	CREDIT	BALANCE
	TO ACCT. RENDERED					
Aug 20	TO INVOICE	5926		460 75		

TERMS

All goods are payable on delivery of same. Without waiving or modifying this term, accounts may be rendered monthly on the first day of each month.

A discount of $ ..... will be allowed if this account is paid by the 15th.... ..... Positively no discount after that date.

All goods remaining unpaid on the 22nd of the month following the month in which same are delivered will become delinquent, and if not paid before the last day of the month no further deliveries will be made, except for cash, until such delinquent bills are paid. A note or collateral will not constitute payment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 Pine Creek #5

A. G. McCURDY, PRESIDENT. P. G. HAWKINS, VICE-PRESIDENT W. R. HAINING, SECRETARY-TREASURER

McCURDY SUPPLY CO. LTD.

BUILDERS' SUPPLIES AND COAL

103 ARLINGTON STREET WINNIPEG, CANADA PHONES 23 811 23 813

Pine Creek Indian Residential School

DEPT. MINES & RESOURCES OTTAWA. AUG 30 1945 PURCHASING OFFICE

BOARD OF INDIAN COMMISSIONERS AUG 31 1945

August 28, 1945.

Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

Gentlemen:

Attention: Mr. H. J. Davidson

With reference to your Order #4817, File #51596/15-3, covering 3000 Fire Brick, 1000 Common Brick, 5 bags High Temperature Cement, 3600 lbs. Pebble Lime, and 5 bags of Fire Clay, we wish to advise that this material was shipped to Winnipegosis on August 20th, and invoices sent to the Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba, as requested in the said order. We are enclosing herewith a statement of the account to the amount of $460.75, for your records.

Again thanking you for giving us this business, and assuring of our desire to serve you on all occasions to the very best of our ability, we are,

Yours very truly,

McCURDY SUPPLY CO. LIMITED,

per: P. G. Hawkins.

PGH/DH
Encl.

GYPSUM PRODUCTS
HARDWALL PLASTER
WOODFIBRE PLASTER
PLASTER OF PARIS
[redacted]

PORTLAND CEMENT
WHITE PORTLAND CEMENT
XXX CEMENT (QUICK SETTING)
LUMNITE CEMENT
HYDRATED LIME
LUMP LIME
[redacted]

TRUSCON PRODUCTS
[redacted]

A. P. GREEN PRODUCTS
[redacted]
HIGH ALUMINA BRICK
[redacted]

[redacted]
ROOFINGS
ASPHALT SLATE SHINGLES
BRANTFORD TAPERED SLATES
[redacted]

SAND AND GRAVEL PITS
—AT—
BIRD'S HILL, MANITOBA

MIXERMOBILE CONCRETE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Re Lines 126-1-5

For use in connection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

C.N.R.-7000-E
8-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

4 5765.

Shipper's No.....

Agent's No.....

THIS MEMORANDUM is an acknowledgment that a bill of lading has been issued and is not the Original Bill of Lading, nor a copy or duplicate, covering the property named herein, and is intended solely for filing of record.

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of the receipt by the carrier of the property described in the Original Bill of Lading,

August 23, 45.

at Winnipeg, Manitoba.

from Vulcan Iron Works Ltd. ...19.....

the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and conditions of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from SEP 4 1945 *is in Cents per 100 Lbs.*

to

If ..... Times 1st	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If ..... Class	If Special per .....

Rev. Charles Hoest, O.M.I. Principal, Dept. of Ind. Affairs,
Pine Creek Indian Residential School, D. of C.

Consigned to

WINNIPEGOSIS, Man.

Destination ..... Province or State of ..... County of .....

Route ..... Car Initial ..... Car No. .....

No. Packages	Description of Articles and Special Marks	Weight (Subject to Correction)	Class or Rate	Check Column
1	Arch Plate	162		
	Req. O.K. 4118.			

SEP 4 1945

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."
"PREPAID."

Received $ ..... to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per .....

(The Signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced:

$ .....

Vulcan Iron Works Ltd.

Shipper

Per .....

Agent

Per .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONE 57-121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG, CANADA

DATE MAY 19/45

SOLD TO
DOM. OF CANADA,
DEPT. MINES & RESOURCES,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
RUPERTSVILLE, MANITOBA.

SHIPPED TO

SALES TAX LICENSE

YOUR ORDER NO. L TER DY. 28 DEC. 16 OUR ORDER NO. 10259 TERMS: NET CASH 30 DAYS INVOICE NO. 3477

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

	ONLY 2" HEAVY DUTY TEE			
	ONLY 2" HEAVY DUTY COUPLING			
	ONLY LENGTH 3" DIA. HEAVY DUTY PIPE			
	ONLY LENGTH 2" DIA. HEAVY DUTY PIPE			
	ONLY 3" DIA. HEAVY DUTY ELBOWS 90			
	ONLY 2" HEAVY DUTY ELBOWS 90			
	ONLY 1" DIA. HEAVY DUTY CROSSES			
	ONLY 2" DIA. BLOW OFF GATE VALVE HORRIBIS.			65.00
	EVERLAST 125 FLANGED TYPE FOR 100# W.P.			
	ONLY 8.I. ARCH PLATE FOR 36" X 14'0 HRT BOILER 18" WIDE X 4'2" LONG	245	0.70	51.52
	ONLY 2" DIA. BLOW OFF DEEP PIPE			113.07
				9.04
	TAX 8%			7.82
	CHG. FREIGHT			125.95

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER
Allbright
D. Williamson

126-1-5 Jan 5/45

21/8

Principal

O. M. J. P. 857

Indian Agent

FORM 12-1-44

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Vulcan Iron Works,

Address Sutherland & Maple,

WINNIPEG, Man.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
May	19	To Repairs to machinery used for various jobs at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	125	96

Collector's CERTIFICATE FOR FILE

Voucher in duplicate attached

for Accountant's [illegible]

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Jan 5/45

Agent

VOUCHER No. P 257

DATE August 3rd 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 5269
ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA August 31/45 FILE NO. 15-2 Man.

TO Vulcan Iron Works,
Sutherland & Maple Sts.
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Already received

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Already received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Purchased by Indian Affairs Branch for repairing machinery at Pine Creek Indian Residential School		
	Tees, couplings, pipe, elbows, flanges, arch plates, etc.		$125.96
	As per invoice dated May 10/45.		
	Voucher No. P 257		

A/LEC

PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
09	615	852

DELIVERY REQUIRED BY

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C
o
p
y

THE WINNIPEG SUPPLY & FUEL CO., Limited

General Office 819 Boyd Building

Winnipeg, Canada,
August 25, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

Dear Sir:

As requested by you we are pleased to submit our price for the bricking in of three boilers at the Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

We have figured that you will supply all the common brick required for the boiler settings; also supply all sand that is required to make the mortar. We, to supply the lime and cement for mixing with same. We, to supply all firebrick and fireclay for lining of the common brick walls; also Plicast #15 for the rear arch over combustion chamber, and the channel irons for supporting the arch over the top of the boilers. We will use Fagle 66 one inch thick with one inch coat of cement mortar over same to protect it. We have also figured on supplying new crown plates in the front of the boilers.

Our price for this work complete, including the materials as above, is $1,949.00. This price includes all freight to Winnipegosis. We have allowed in this price $100.00 for trucking from Winnipegosis to Camperville. We were not able to get a price from any of the trucking companies to do this so we do not know whether we are right or wrong, so there would have to be an adjustment made either way on the $100.00.

Thanking you for giving us this opportunity for figuring for you, and we would only be too pleased to talk same over with you if given the opportunity.

Yours very truly,

THE WINNIPEG SUPPLY & FUEL CO. LIMITED

J.

DG We expect you to supply Room and Board for the man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

August 27, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, Ottawa, June 29, 1945.

With reference to the above Department letter and further to my report dated August 18th., I beg to enclose herewith a letter received from the Winnipeg Supply and Fuel Co., Ltd., giving prices on bricking the boilers at the Pine Creek Residential School.

J.Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 30 1945
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, September 8, 1945.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER.

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Portage la Prairie Indian Agency,
Electoral District of Churchill, Man.

Indian Agent Waite reports that the boilers at this school must be rebricked and in this connection I enclose a letter received by Mr. Waite from the Department of Labour, Winnipeg, Man.

Mr. Waite was requested to obtain prices for the work but was unable to obtain any quotations locally.

He has now submitted a quotation from the Winnipeg Supply and Fuel Company, Limited, and I enclose this for your information. As it is necessary to have this work done at the earliest possible date, in order that the boilers may be available when the weather becoms colder, I would appreciate it if you would give your approval to the acceptance of the enclosed tender. Funds for the purpose are available in the current year's appropriation.

Director.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

AGENCIES
MONTREAL
TORONTO
FORT WILLIAM
REGINA
SASKATOON
CALGARY
EDMONTON
VANCOUVER

870 WALL STREET
WINNIPEG, MAN.

CABLE ADDRESS
"WANDEM"

Dept. of Mines & Resources
OFFICE OF THE
DEPUTY MINISTER

September 6, 1945.

Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ontario.

SEP 10 1945

Reference 302/11

Gentlemen:

We enclose a copy of our invoice No. 452651, dated April 9th, covering work done at the Indian School, Camperville, Man.

We are advised by Father C. Ruest, principal of the school, that the account has been passed for payment and sent on to you.

Yours very truly,

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED.

ENC.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

MACHINERY - BELTING - RAILWAY APPLIANCES
GASOLINE AND DIESEL ENGINES

275 WALL STREET
WINNIPEG, MAN.

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE
REQUISITION NO.
CONTRACT NO.

REFER TO INVOICE NO. 452651
INVOICE DATE Apr. 9/45
VENDOR'S NOS.

SOLD TO

Roman Catholic Indian School,
Camperville, Man.

CODES
A B C, 5TH & 6TH EDITION &
WESTERN UNION
BENTLEY'S
CABLE ADDRESS
"MANDEM"

SHIPPED TO
DESTINATION Same
DATE SHIPPED Apr. 13/45.
CAR INITIALS AND NO
HOW SHIPPED AND ROUTE
TERMS: NET 30 DAYS

FROM F. O. B.

PREPAID OR COLLECT ?

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REGISTER NO. | VOUCHER NO.
F. O. B. CHECKED
TERMS APPROVED | PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED
TRANSPORTATION
FREIGHT BILL NO | AMOUNT
MATERIAL RECEIVED
DATE | SIGNATURE | TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED
ADJUSTMENTS
ACCOUNTING DISTRIBUTION
AUDITED | FINAL APPROVAL

DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	DISCOUNT	NET
To overhaul 10-2 Lister Diesel engine, Ser. #CS31353-10-2/29				
Time--56 hours	1.25	70.00		70.00
Parts				202.05
Lub. Oil & Fuel Oil				2.46
Radiator Hose				.33
Repairing Magneto				10.52
" Radiator				7.00
				$292.36

Copy

AGENCIES AT MONTREAL, TORONTO, FORT WILLIAM, REGINA, SASKATOON, CALGARY, EDMONTON AND VANCOUVER
ALL QUOTATIONS MADE SUBJECT TO GOVERNMENT TAXES AND CUSTOMS DUTIES EFFECTIVE WHEN GOODS ARE DELIVERED
Prices subject to change without notice. Returned goods will not be accepted unless by prior arrangement.
No Deductions Allowed for Freight or Cartage. Eight per cent. Interest Charged on Overdue Accounts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

Ottawa, September 11, 1945.

[illegible]

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach account for $792.36, covering the cost of overhauling the Lister Diesel engine at the Pine Creek Indian Residential School. This engine had been in continuous operation for five years without any overhauling. New cylinders and cylinder block were required, as well as many other small repairs. It was not possible to secure the services of a competent person residing near the school to do the work, and consequently it was necessary to send the engine to the Mumford Medland Company in Winnipeg.

It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows: 7c-582-09-622.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

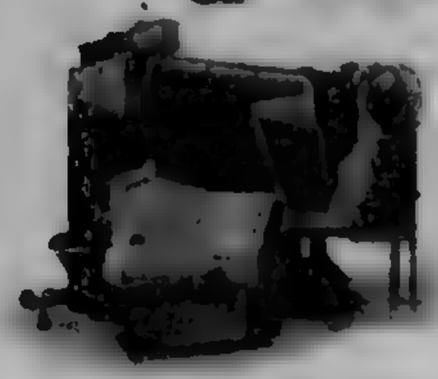
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE WINNIPEG SUPPLY & FUEL CO.
LIMITED



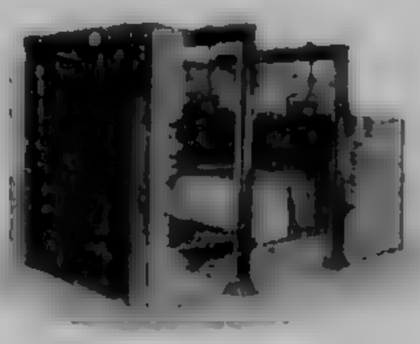
PLIBRICO SETTING FOR WATER TUBE BOILER

BOILER SETTERS
FIRE BRICK REPAIRS, BOILER BAFFLES

[redacted]

GENERAL OFFICE 812 BOYD BUILDING

WINNIPEG,
CANADA



PLIBRICO SETTING FOR H.R.T. BOILER

August 25, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

Dear Sir:

CONTRACTS ACCEPTED SUBJECT TO DELAYS FROM FIRES, STRIKES, ACCIDENTS, OR ANY OTHER CAUSE BEYOND OUR CONTROL
PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE ALSO CHANGE IN CUSTOM DUTIES, SALES AND IMPORT TAXES

As requested by you we are pleased to submit our price for the bricking in of three boilers at the Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

We have figured that you will supply all the common brick required for the boiler settings; also supply all sand that is required to make the mortar. We, to supply the lime and cement for mixing with same. We, to supply all firebrick and fireclay for lining of the common brick walls; also Plicast #15 for the rear arch over combustion chamber, and the channel irons for supporting the arch over the top of the boilers. We will use Eagle 66 one inch thick with one inch coat of cement mortar over same to protect it. We have also figured on supplying new crown plates in the front of the boilers.

Our price for this work complete, including the materials as above, is $1,949.00. This price includes all freight to Winnipegosis. We have allowed in this price $100.00 for trucking from Winnipegosis to Camperville. We were not able to get a price from any of the trucking companies to do this so we do not know whether we are right or wrong, so there would have to be an adjustment made either way on the $100.00.

Thanking you for giving us this opportunity for figuring for you, and we would only be too pleased to talk same over with you if given the opportunity.

Yours very truly,

THE WINNIPEG SUPPLY & FUEL CO. LIMITED.

J Thuglas

JT/N.

P.S. We expect you to supply Room and Board for the men.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF LABOR
332 LEGISLATIVE BUILDING
[redacted]

PHONE [redacted]
907253

May 2, 1945.

PORTAGE LA PRAIRIE AGENCY. 39-39 MAY 4 1945 79

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Re Indian School, Camperville, Man.

Our Inspector, Mr. J. H. Bell, reports that he has made an inspection of the boilers in the Indian School at Camperville.

He states that the ground condition under the cement floor of the boiler room is very poor as there is a certain amount of water seepage underneath the floor at all times and the boilers and setting have a tendency to settle down at one side or the other, due to the weight, causing the brick work to crack and fall in or out. I would, therefore, recommend that you make arrangements to have these boilers rebuilt, and, when rebuilding, that you put in proper concrete footings for supporting the brick work.

The high pressure boiler in the laundry room also requires to be rebricked as the firebox walls are in poor condition. Inspector Bell states that the foundation of this boiler is in fairly good shape above the ground level, therefore it would not need to have a new foundation placed under it.

I trust you will make arrangements to have this work carried out as soon as possible so that the boilers will be in good shape for next winter.

Yours very truly,

R. A. Stewart

Deputy Minister.

RAS/MA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Hoey

126-1-5

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

126-1-5

Ottawa, September [illegible] 1945.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER.

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Portage la Prairie Indian Agency,
Electoral District of Churchill, Man.

Indian Agent Waite reports that the boilers at this school must be rebricked and in this connection I enclose a letter received by Mr. Waite from the Department of Labour, Winnipeg, Man.

Mr. Waite was requested to obtain prices for the work but was unable to obtain any quotations locally.

He has now submitted a quotation from the Winnipeg Supply and Fuel Company, Limited, and I enclose this for your information. As it is necessary to have this work done at the earliest possible date, in order that the boilers may be available when the weather becoms colder, I would appreciate it if you would give your approval to the acceptance of the enclosed tender. Funds for the purpose are available in the current year's appropriation.

Approved

C.C.

Encl.

DP

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

file: 126-1-5

Ottawa, 14th September, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

I desire to acknowledge receipt of your letter of the 27th ultimo enclosing a quotation from the Winnipeg Supply and Fuel Co. Ltd. for bricking the boilers at Pine Creek Indian Residential School.

The Department approves the acceptance of the quotation which you have received from the above mentioned firm and you can arrange to have the work done at the earliest possible date.

I enclose a copy of the above quotation for your information.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

O. N. R. 2767

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D. INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

6
P. XII.

DUPLICATE PREPAID FREIGHT BILL OR STATION RECORD

145 WINNIPEGOSIS MAN SHEET NO.

Point & Destination STATION TO PRO

PAINE CREEK INDIAN RED SCHOOL DATE CAR
CAMPERVILLE C A

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

FOR CHARGES ON ARTICLES WAYBILLED

6527 WINNIPEG W/B Date W/B No. Shipper's Name Carload or Number
FEB 16 45 W 86528 VULCAN IRON CO CA 411242

10255

No. of Packages — Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advance	Prepaid	Collect
1 BX PIPE FTGS 2 LENS PIPE 1 PC PIPE 1 CT ARCH P ATE	680	47	320 CAD		320	

TOTAL

PREPAID PAYMENT

AGENT Per CASHIER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ESTABLISHED 1874

126/1/5-



CABLE ADDRESS
"VULCAN"
WINNIPEG

Vulcan Iron Works Limited

Winnipeg, Canada
September 14, 1945.

IN REPLY PLEASE REFER TO

SEP 17 1945

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Dear Sir:

Re: Your File No. 126-1-5

This will acknowledge your letter of the 29th ultimo. As requested, we are enclosing herewith receipted Freight Bill.

Yours truly,

VULCAN IRON WORKS LIMITED.
Per:

P. HORN,
Pricer.

PH:nvk
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, September 19, 1945.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach account for $124.11, covering the cost of leather belting immediately required at the Pine Creek Indian Residential School. It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:-

76 - 582 - 03-615.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MUMFORD, MEDLAND, LIMITED,

MACHINERY - BELTING - RAILWAY APPLIANCES
GASOLINE AND DIESEL ENGINES

APR 13/45

576 WALL STREET
WINNIPEG, MAN.

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE
REQUISITION NO
CONTRACT NO.

REFER TO INVOICE NO. 452651
INVOICE DATE Apr. 13/45

SOLD TO
THE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH.
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

CODES A.B.C. 5TH & 6TH EDITION & WESTERN UNION
BENTLEY'S
CABLE ADDRESS "MANDEM"

SHIPPED TO AND DESTINATION: SAME / SAME, VIA WINNIPEGOSIS, MAN.
DATE SHIPPED: APR. 13/45 FROM: WINNIPEG
CAR INITIALS AND NO
HOW SHIPPED AND ROUTE: C.N.R. FREIGHT
TERMS: NET 30 DAYS

XXXXXX COLLECT ?

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REGISTER NO. | VOUCHER NO.
F. O. B. CHECKED
TERMS APPROVED | PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED
TRANSPORTATION — FREIGHT BILL NO — AMOUNT
MATERIAL RECEIVED — DATE — SIGNATURE — TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED
ADJUSTMENTS
ACCOUNTING DISTRIBUTION
AUDITED | FINAL APPROVAL

DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	DISCOUNT	NET
To Overhaul 10-2 Lister Diesel Engine, Serial #C331353-10-2/29.				
Time: 56 hrs. by NRH & EL.	1.25	70.00		
Lubricating Oil and Fuel Oil.		2.46		
Radiator Hose.		.33		
Repairing Magneto.		10.52		
Cleaning & repairing radiator.		7.00		
Parts				
2 - 5-1/862 Joints.				
2 - 3153 Joints.				
1 - 5-17C21A Locating Washers.				
6 - 8-1/859 Joints.				
1 - 12301 Joint.				
2 - 80L'05-46 Nozzles & Valves.				
2 - 5-17/6CB Change over Hand Wheel.				
2 - 5-1/C6 Combustion Chamber Plug Joint.				
2 - 5-1/C91 " " " "				
1 - 23/22[illegible]C Wick.				
3 - 5-17C14 Bushing.				
1 - 10-2-[illegible] Valve Guide.				
1 - 10-2-C29 Intake Manifold.				
2 - 5-2-413 Cylinder Blocks.				
2 - 5-2-21 Pistons.				
2 - 10-1-18 Compression Rings.				
2 - 23/2299 Oil Rings.				
2 - 5-17C51 Cylinder Head Joints.				
2 - 5-1/841 Joints.				
1 - 5-7015-019 Con Rod Bearings.				

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER
Received Q.M.I.
Principal
5/45
126-1-5
76.
P25
Authority
Voucher
Amount
202.05

292.36

Complete Shipment ☒ Partial Shipment ☐ Balance to Follow ☐

[illegible], REGINA, SASKATOON, CALGARY, EDMONTON AND VANCOUVER

ALL QUOTATIONS MADE SUBJECT TO GOVERNMENT TAXES AND CUSTOMS DUTIES EFFECTIVE WHEN GOODS ARE DELIVERED
Prices subject to change without notice. Returned goods will not be accepted unless by prior arrangement.
No Deductions Allowed for Freight or Cartage., Interest Charged on Overdue Accounts.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM No. I.A. 506A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Mumford, Medland, Ltd.

Address 576 Wall Street,

WINNIPEG, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	13	To Overhauling the Lister Diesel engine at the Pine Creek Indian Residential School. as per account attached.	292	36

P03420
ER 89?
582-76-09-622
Duplicate for FILE
Voucher in duplicate attached Code: 76
for Accountant to pay

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Jan. 5/45

C. Gault
Agent

Voucher No. P 258

Date August 3rd 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, September 11, 1945.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

I attach account for $282.56, covering the cost of overhauling the Lister Diesel engine at the Pine Creek Indian Residential School. This engine had been in continuous operation for five years without any overhauling. New cylinders and cylinder block were required, as well as many other small repairs. It was not possible to secure the services of a competent person residing near the school to do the work, and consequently it was necessary to send the engine to the Rumford Medland Company in Winnipeg.

It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows: 76-582-09-622.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 5420
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Sept. 13/43 FILE NO. 15-16

TO Kurford, Radiane, Ltd.,
576 Hall Street,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHANGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Already received

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Already received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Overhauling Lister Diesel engine at Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man., including		
	Labour		$90.31
	New parts		202.05
			$292.36
	As per invoice dated Apr. 13/43.		
	Voucher No. P.258		

KMT/ILC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
78	09	628	897

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

NO 7-- 47428

Order No. | Invoice No.

Terms | Shipped | Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
				78849	
2	SQUARE YDS SUNSET HOT WATER PACKING 1/8" 24#	33		792	
10	LBS SMOOTH ON IRON CEMENT #264 2X5 10#	204		2040	
3	GALS CUTTING OIL	160		480	
25	LBS WOLVERINE PIPE JOINT CEMENT	22		550	
40	LBS PIG LEAD	7		280	
20	LBS WOOL LEAD	20		400	
1	ONLY STUB CAULKING CHISEL #397	45		45	
1	ONLY REGULAR DITTO 398	45		45	
1	ONLY SMALL OFFSET DITTO 396	45		45	
1	ONLY YARNING DITTO 401	45		45	
18	ONLY BLK BUSHINGS 3/2X1/2	428	C	77	
6	ONLY DITTO 1X3/4	513	C	31	
6	ONLY DITTO 1 1/2X1	598	C	36	
6	ONLY DITTO 1 1/2X1 1/4	770	C	46	
2	ONLYDITTO 2X1 1/2	1197	C	24	
				83785	

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST
C. Reed. D.M.I.
Principal

100M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at ... per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be ... Less 20%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

NO Con 47428

Order No. | Invoice No.

Terms | Shipped | Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
				69474	
6	ONLY GALV CAPS ½"	602	C	36	
6	ONLY DITTO ¾	860	C	52	
6	ONLY DITTO 1"	1119	C	67	
2	ONLY GALV CAPS 1½"	1979	C	40	
2	ONLY DITTO 1¼	1462	C	29	
2	ONLY DITTO 2"	2834	C	57	
12	ONLY PIPE STRAPS ½"				
36	ONLY DITTO ¾"				
12	ONLY DITTO 1" 3#	1531	C	46	
1	ONLY #2 RIDGID PIPE CUTTER	665		665	
1	ONLY RATCHET BURRING REAMER #431	525		525	
1	ONLY REED PIPE VISE BX3	975		975	
60	FT ASBESTOS PIPE COVERING ½X4 PLY	968	C	581	
201	FT DITTO ¾	1056	C	2123	
51	FT DITTO 1"	1188	C	606	
60	FT DITTO 1¼"	1320	C	792	
30	FT DITTO 1½"	1452	C	436	
500	LBS ASBESTOS CEMENT	185	C	925	
2	DOZ BASIN STOPPERS 1½	35		70	
2	DOZ DITTO 1"	30		60	
50	LBS PLUMBERS OAKUM	853		853	
2	SQUARE YOU SUNSET HOT WATER PACKING 1/16" 13/4	33		437	

RECEIVED ... PRICES ... C. Reeve: Adm.t Principal

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS 78849

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

NO 3-- .7428

Order No. Invoice No.

Terms Shipped Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT.	5% GOODS	NET GOODS
				68241	
√12	ONLY GALV NIPPLES 1½ SHORT	528	C	63	
√8	ONLY DITTO 1½	634	C	51	
√6	ONLY GALV NIPPLES 2" SHORT	845	C	51	
√10	ONLY DITTO ¾X3	317		32	
√18	ONLY DITTO ¾X4	458	C	82	
√12	ONLY DITTO ¾X5	528	C	63	
√10	ONLY DITTO 1X3	493		49	
√12	ONLY DITTO 1X4	563	C	68	
√10	ONLY DITTO 1X5	634		63	
√8	ONLY DITTO 1¼X3	563	C	45	
√10	ONLY 1¼X4	704		70	
6	ONLY DITTO 1¼X5	845	C	51	
6	ONLY DITTO 1¼X2½	634	C	38	
√6	ONLY DITTO 1½X3	704	C	42	
√10	ONLY DITTO 1½X4	880		88	
√6	ONLY DITTO 1½X5	1021	C	61	
√6	ONLY DITTO 2X3	986	C	59	
8	ONLY DITTO 2X5	1408	C	113	
√12	ONLY GALV PLUGS ½"	345	C	41	
12	ONLY DITTO ¾	369	C	44	
12	ONLY DITTO 1	491	C	59	
				69474	

MERCHANDISE RECEIVED
[illegible] GOOD CONDITION
PRICES FAIR AND JUST
C. Rees T. O. Ind. I.
Principal

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at 6 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

NO 4-- 47428

Order No. | Invoice No.

Terms | Shipped | Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
				66226	
10	ONLY GALV TEES 1½"	3699		370	
4	ONLY DITTO 2"	5850	C	234	
24	ONLY GALV REDUCING TEES ½"x¾"	1720	C	413	
6	ONLY DITTO ½"x¼"	1720	C	103	
4	ONLYDITTO 2x2x1¼	6452	C	258	
8	ONLY GALV BUSHINGS ¾"x¼"	578	C	46	
8	ONLY DITTO ¾"x1"	693	C	55	
6	ONLY DITTO 1"x1¼"	809	C	49	
4	ONLY DITTO 1"x1¼"	809	C	32	
4	ONLY DITTO 1½"x1¼"	809	C	32	
4	ONLY DITTO 1½"x1¼"	1040	C	42	
3	ONLY DITTO 1¼"x2"	1617	C	49	
18	ONLY GALV NIPPLES ½" CLOSE	211	C	38	
14	ONLY DITTO ¾"	282	C	39	
8	ONLY DITTO 1"	352	C	28	
6	ONLY DITTO 1¼"	458	C	27	
4	ONLY DITTO 1½"	563	C	23	
4	ONLY DITTO 2"	739	C	30	
18	ONLY DITTO ½" SHORT	246	C	44	
18	ONLY DITTO ¾"	317	C	57	
12	ONLY DITTO 1"	387	C	46	
				68241	

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FIRM AND JUST
C. Russell D.A.M.I.
Penetanguishene

FROM

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURC[illegible]

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

NO 3-- 47428

Order No. Invoice No.

Terms Shipped Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
					59094	
50	ONLY GALV ELBOWS ½X90 DEGREE	774			387	
75	ONLYDITTO ¾X90 DEGREE	1119			839	
20	ONLY DITTO 1X90 DEGREE	1462			292	
20	ONLY DITTO 1½X90 DEGREE	2236			447	
18	ONLY GALV ELBOWS 1½X90 DEGREE	2839	C		511	
6	NLY DITTO 2X90 DEGREE	4473	C		268	
10	ONLY GALV ELBOWS 45 DEGREEX½	1032			103	
18	ONLY DITTO ¾	1376	C		248	
6	ONLY DITTO X1	1806	C		108	
12	ONLY DITTO X1¼	2666	C		320	
10	ONLY DITTO X1½	3355			336	
3	ONLY DITTO X2	5353	C		161	
10	ONLY GALV REX UNIONS #27½X½	2541			254	
20	ONLY DITTO X¾	3234			647	
8	ONLY DITTO X1	4389	C		351	
10	ONLY DITTO X1¼	6488			649	
4	ONLY DITTO X1½	8316	C		333	
18	ONLY GALV TEES ½	1119	C		201	
20	ONLY DITTO ¾	1462			292	
8	ONLY DITTO 1	1892	C		151	
8	ONLY DITTO 1¼	2925	C		234	
					66228	

O. Reinhardt
Principal

1-90M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

NO 2-- 47428

Order No. | Invoice No.

Terms | Shipped | Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS ANT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
				36025	
6	ONLY TEE HANDLE BRASS AIR STOPS 205X3/8	22		132	
3	ONLY DITTO 205X1/2	23		69	
1	OOZ ASBESTOS MANHOLE GASKETS 1¼ FLANGE ⅛ THICK SIZE 11X14½ 16/#	80		1300	
1	OOZ DITTO SIZE 10/8X13 13 6/16#	80		1070	
1	OOZ DIEGO SIZE 2/8X3½ 1¾#	90		153	
5	LBS HI PRESSURE #200 VALVE TWIST PACKING 1/4" 5#	92		460	
1	BOX DITTO SPIRAL PACKING ¼" 14 OZ	110		103	
1	BOX DITTO 3/8" 1#9 OZ	95		148	
1	BOX DITTO ½" 2#6 OZ	95		226	
1	SHEET HI PRESSURE LOMOTO PACKING 1/16" THICK 9#	85		765	
1	SHEET DITTO 3/32 LOMOTO 8½#	85		723	
1	ONLY GAUGE GLASS CUTTERS #1 COLEMAN	265		265	
2	ONLY FUSIBLE PLUGS	57		114	
8	ONLY JENKINS GLOBE VALVES #126X½"	199		1592	
18	ONLY DITTO X¾	262		4716	
6	ONLY DITTO X1	369		2214	
6	ONLY DITTO X1¼	480		2880	
6	ONLY DITTO X1½	669		4014	
2	ONLY DITTO X2	1060		2120	
				59092	

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST

O. Renaud for Principal

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our [illegible]
Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF M & R
REV CHAS RUEST O M I
PRINCIRAL PINE CREEK I R SCHOOL
CAMPERVILLE MAN

Order No. 4211 Terms [illegible]

Invoice No. 47125 Shipped JULY 24/45/JC Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS ANT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
100	FT GALVD PIPE ½" 105'	737	C	774	
100	FT DITTO 1" 104'9"	1295	C	1357	
120	FT DITTO 1¼" 125'11"	1755	C	2210	
60	FT DITTO 1½" 63'3"	2097	C	1326	
40	FT DITTO 2" 41'8"	2820	C	1175	
1	ONLY JARDINE PIPE WRENCH 10"	160		160	
1	ONLY DITTO 24"	535		535	
6	ONLY JENKINS GLOBE VALVES #125X⅜	194		1164	
12	ONLY DITTO X½	199		2388	
18	ONLY DITTO X ¾	260		4680	
12	ONLY DITTO X1	365		4380	
6	ONLY DITTO X1¼	475		2850	
8	ONLY DITTO X1½	663		5304	
4	ONLY DITTO X2	1051		4204	
4	ONLY ANGEL VALVES #126X½	199		796	
4	ONLY JENKINS SWING CHECK VALVES ¾	224		896	
1	NLY DITTO 1¼	425		425	
5	ONLY COMPRESSION GAUGE STOPS #44X⅜	84		420	
2	ONLY DITTO #44X½	69		138	
2	SETS RD WATER GAUGE #214 ½X14	309		618	
1	SET DITTO ½X12 #214	225		225	
				35023	

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER PRICES FAIR AND JUST
C. Ruest O.M.I.
Principal

1504

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to .....The J.H.Ashdown Hardware Co.Ltd,.....

Address.....Hardware Merchants,.....

.....WINNIPEG, Man.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
July	24	To Material for repairs to the hot water and steam lines at the Pine Creek Indian Residential School, as per account and freight bills attached.	837	85
		Code: 76		

582-1-10-691
P.N. - LICATE FOR Pipe
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.
P.O. 4311
E.R. 526

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated July 6th 1945.

Agent

VOUCHER No. P 406 DATE September 17th 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

50M—3-36—32396

Interest at 7 per cent charged on all Overdue Accounts.
No Claim for Shortage will be allowed unless made within Five days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER.

TRADE MARK

RETURNED GOODS
Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

WINNIPEG, CANADA

Shipped — Date, July 10, 1945 — SOLD TO

Department of Mines & Resources.
Indian Affairs Branch.
Pine Creek Indian Res. School.
CAMPERVILLE, Man.

KINDLY GIVE DATE IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.
ALSO THIS No. B90450 — ORDER No. — TERMS

Quantity	DESCRIPTION	Price	List Gross Amt.	2% Goods	Net Goods
					92.16
24	ft. Double Ply x 8" Wide Leather Belt	3.84			28.80
20	ft. 3" Wide Double Ply Leather Belt	1.44			2.50
1	qt. Leather Belt Cement	2.50			123.46
					65
					$124.11

Prepaid Express

[redacted]
[redacted]
PAIGE'S FAIR [redacted]

Authority 126-1-5 Jan 7 45
Allotment 76 Sub-allotment 09-615
C. Russ O-M-I. Voucher P375
Principal

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 566A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to.....The J.H.Ashdown Hardware Co.Ltd.,.....

Address ..... WINNIPEG, Manitoba.....

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
July	10	To Leather belting and leather belt cement for machinery at the Pine Creek Indian Residential School, as per account and express receipt attached.	124	11
		Code: 76-09-615		

582-76-09-615
TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.
P.O. 32470
E.R. 919.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Jan. 5/45.

Agent

Voucher No. P 375

Date September 10th 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, September 19, 1945.

[redacted]

[redacted]

I attach account for $124.11, covering the cost of leather belting immediately required at the Pine Creek Indian Residential School. It would be appreciated if you would issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows:-

76 - 582 - 09-615.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 5470
THIS ORDER NO TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Sept. 19/43 FILE NO. - 15-8 Man.

TO The J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Already received

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Already received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Leather belting, etc., for the Pine Creek Indian Residential School		$124.12
	As per invoice dated July 10 & 15/43.		
	Voucher No. P 375		

Voucher to Treasury

24-9-43

V.O.V./1[illegible]

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
78	09	615	919

DELIVERY REQUIRED BY

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 28 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

R 2467

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Mines & Resources Indian Affairs Branch
SEP 24 1945
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

September 19, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, Ottawa, September 14, 1945.

With reference to the above noted letter and Department letter, same file, dated August 29th. I wish to advise that a few days ago an invoice was received from The McCurdy Supply Co. Ltd., Winnipeg, vouchered under agency number P.415, in which is shown certain purchases of material for the repair of the boilers, Pine Creek Residential School. The invoice is receipted by the Reverend Principal.

Today I interviewed Mr. Trelfall of the Winnipeg Fuel and Supply Co. Ltd., Winnipeg to see if this material could be used and the amount of the invoice, McCurdy account, could be deducted from his estimate of $1,949.00. Mr. Trelfall claims the material can be used, although it is insufficient for the job. As his freight costs were estimated on a car load basis and he will now have to figure on local freight rates, which are considerably higher. He asked for a copy of the McCurdy account, which has been forwarded to him. I trust this is in order.

A further estimate for this work will be forwarded to the Department in due course, showing the deduction it is possible to make in the estimate sent to the Department, dated August 25.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Office and Yard:
ROSS & ARLINGTON

INVOICE

McCURDY SUPPLY CO. LTD.

BUILDERS' SUPPLIES and COAL

CONCRETE - MASONRY - PLASTERING MATERIALS

COAL - WOOD - COKE

OFFICE PHONES:
23 811
23 813

OUR REQ. A5926

YOUR ORDER 4817

YOUR REQ. No.

SHIPPED TO [redacted]

WINNIPEG, MAN. August 20, 1945.

SOLD TO Rev. Chas. Huest, O.M.I., Principal,
[redacted] Creek Indian Residential School,
Winnipegosis, Manitoba.

ITEMS	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE	DISCOUNT ITEMS	NET ITEMS	TOTAL
3000	Defee Fire Brick		112.65		337.95	
1000	Common Clay Brick		32.95		32.95	
5	only 100 lbs. bags Airlox H.T.Cement		6.96		34.80	
72	" 50 lb. bags Pebble Lime		1.38		49.68	
3	" 100 " " Fire Clay		1.79		5.37	460.75
	C.No. 426930					

[redacted] Order 4817

PAID FAIR ... Authority ..... 76 S 2 .....

C. [redacted] Voucher ... P415 ...

All goods are payable on delivery of same. Without waiving or modifying this term, accounts may be rendered monthly on the first day of the month.

A discount of $.....will be allowed if this account is paid by the 15th..... Positively no discount after that date.

All amounts remaining unpaid on the 22nd of the month following the month in which the goods were delivered will become delinquent, and if not paid before the last day of the month, no further deliveries will be made, except for cash, until such delinquent bills are paid. A note or collateral will not constitute payment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to McCurdy Supply Co.Ltd,

Address Ross and Arlington,

WINNIPEG, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Aug.	20	To Fire brick,cement,etc.for repairing boilers at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	460	75
		Code: 76		

582-76-10-691

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.

P.O. 4817

69 D

E.R.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order No. 4817.

Voucher No. P 415

Date September 20th 1945.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

NO. 4817
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

KW/CHeD

PURCHASE ORDER 126-1-5

OTTAWA [redacted] FILE NO. 59510-15-3 Man.
August 3, 1915.

126-1-5

TO Hemphill Supply Co., Ltd.,
1034 Arlington St., Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. Chas. Ernest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

F.O.B. Winnipegosis. QUOTATION OF July 30/15.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Rev. Chas. Ernest, O.M.I., Pine Creek Indian Residential School, Camperville P.O., Manitoba.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	For repairing brick work on boilers -			
3,000	Fire brick		112.65	$337.95
1,000	Common Brick		32.95	32.95
6 bags	High temperature Cement		6.96	34.80
3,000	Pebble Lime	cwt.	1.30	40.00
3 bags	Fire-clay		1 79	5.37
				$460.75

In Full
Passed
7-5-9

AUG 8 1915

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
78	10	691	690

DELIVERY REQUIRED BY Promptly.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

R 2067

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TELEPHONE 57 121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG, CANADA

SOLD TO: DOM. OF CANADA, DEPT. MINES & RESOURCES,
INDIAN BRANCH,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

DATE: JUNE 1/45

SHIPPED TO:

SALES TAX LICENSE:

YOUR ORDER NO. FATHER RUEST | OUR ORDER NO. 1422 | TERMS: NET CASH 3 DAYS | INVOICE NO. 3607

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

2	ONLY FLANGES TO CONNECT 2" DIA. "EVERLASTING" FLANGED TYPE LOCK-OFF VALVE TO PIPES, AND NECESSARY GASKETS	3.79
16	ONLY BOLTS ⅝" DIA. X 2½" LONG	.29 4.00 .32 4.47

C.N. EXPRESS

21/J

Dept. of Authority order 4818
Principal Allotment 76
Voucher 1241

Indian Agent

FORM 12-1-44

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 505A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. ... .

Date ..

Pay to Vulcan Iron Works Ltd.....

Address Sutherland and Maple.....

Winnipeg, Man.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	1	To Arch bar for H.R.T.Boiler used at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached and freight charges	16	29
Sept.	1	To materials for repairs to boiler used at the Pine Creek Indian Residential School as per account and freight charges attached	4	97
		Code - 76		
		Total.....	21	26

382-16 10-69 10-4½ 10-1 PO 4818 FR 670

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. order no. 4818 dated .....

.....
Agent

Date September 26,1945

Voucher No 2432

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHONE 57 121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG, CANADA

SOLD TO: DOM. OF CANADA,
DEPT. OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO.

DATE: SEPT. 1/[illegible]
SHIPPED TO: PINE CREEK INDIAN RES. MAN
WINNIPEGOSIS, MAN.
SALES TAX LICENSE

YOUR ORDER NO. D.N. 4018 | OUR ORDER NO. 5763 | TERMS: NET CASH 30 DAYS | INVOICE NO. 6855

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

1	ARCH BAR FOR N.R.T. BOILER MADE IN 1929. OUR NO. 1709	162	8.70	14.09
	TAX 8%			1.12
	D.N. FREIGHT			1.68
				16.89

Authority order 4875
Allotment 76
Voucher P491

Principal

FORM 12-1-44

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 4818
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

WKV/CHeD
49

OTTAWA August 5/45 FILE NO. 59516-13-3 Pt1

TO Vulcan Iron Works, Ltd.,
Sutherland and Maple Sts., Winnipeg.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. Chas. Ernest, O.M.I., Principal,
Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

F.O.B.

QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Rev. Chas. Ernest, O.M.I., Principal,
Pine Creek Indian Residential School, Camperville P.O., Man.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Required for Vulcan boiler, manufactured in 1929 - your number 1700, type - horizontal R.T. horse power 30 length 14' pressure 15 lbs. diameter 36"		
1 only	Arch bar.		
		(Est. cost - $15.00)	

Prepay transportation charges to Winnipegosis, Man., and forward receipted voucher with invoice.

Jr 1-7431
Transmitted for payment
1-10-45.

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
70	10	691	690

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
Promptly.

PURCHASING AGENT

B 3907

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Pyrene Manufacturing Co.

Address 92 East Don Roadway.

Toronto, Ont.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT
June	12	To Fire Extinguisher recharges for use at the Pine Creek Indian Residential School as per account and freight bills attached	152 47
		Less Credit Note. E.M.L. - 3-29-3 Mar 29/45	47 65
		Code-76-09-615	
		531-16-09-615	
		28296-16-09-615	
		1-10-45	104 82

FOR AUDIT BEFORE PAYMENT
OCT 1 1945
Treasury Office

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Dec. 28/1944

E. Hall
Agent

September 26, 1945
Date

Voucher No. 2430

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pyrene Manufacturing Company of Canada Limited

91 EAST DON ROADWAY

Toronto 8

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE 28296 Dec. 14, 1944.

REQUISITION NO.

REFER TO INVOICE NO. EW1-3-20-11

INVOICE DATE JUN 12 1945

SOLD TO

Department of Mines & Resources

Ottawa, Ont.

SHIPPED TO DESTINATION

Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Man.

ROUTE Frt. Prepaid FROM Toronto

PREPAID OR COLLECT

F.O.B. Winnipeg

TERMS:- NET 30 DAYS

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REGISTER NO. | V.I. NO.

F.O.B. CHECKED

TERMS APPROVED | PRICE APPROVED

ALLOCATIONS MADE

TRANSPORTATION

MATERIAL RECEIVED

DATE | RECEIVED BY | TYPE

SATISFACTORY AND APPROVED

ADJUSTMENTS

ACCOUNTING DISTRIBUTION

AUDITED | FINAL APPROVAL

QUANTITY	STOCK NO	DESCRIPTION	PRICE	GROSS	DISCOUNT	NET
12		Only 1½ gal. Thermene Karbaloy	10.75 ea.			129.00
		Recharges with Cartridges	7.43 ea.			22.72
4		Only 1 qt. Pyrene Exts.				158.72
		Less allowance for 5 Cartridges returned	1.50 ea.			7.50
						151.22
		8% Sales Tax Included				
		Plus Prepaid Charges from Winnipeg to Winnipegosis				1.25
						152.47

Mail Invoices to Consignee.

[illegible]
[illegible]
[illegible]

? Ruest O.M.I.
Principal

Authority 126-1-5 Dec. 28/1944
Allotment 76 04-6/3
Voucher 9430

[illegible]

Form No. P.130-1/44-10M

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER
NO GOODS ACCEPTED FOR CREDIT UNLESS RETURNED AUTHORIZED BY [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Order No. 28296
126-1-5
This order number to appear on all packages and invoices

RECEIPT FORM

File No.

Supplies mentioned hereunder have been received and found satisfactory with exception of those listed under "Remarks".

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL

Prices F.O.B. as per your of

Shipping Instructions

Vote 23 Primary

Encumbrance No. 1281

Date to be delivered:

Freight or Express charges paid

Remarks: (Report shortages, if any)

Branch Date Signature of Re

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FOR INFORMATION OF MR. R.A.HOEY

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 56,004-15-13

OTTAWA December 13, 1944.

Dear Sirs,-

Please find herewith purchase order #28290 covering fire protection supplies for the Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Kindly advise me if the following [illegible] for above school may be returned to your firm for credit and, if so, under what terms and conditions:-

5 empty Thermene acid capsules

6 refills - Thermene Karbaloy recharges 2½ gal. size. These have glass containers and will not fit the Thermene extinguishers at present in use, which are equipped with a head or holder in which only a lead container will fit.

Yours very truly,

T.H.D.

Departmental Purchasing Agent.

Pyrene Mfg. Co. of Canada Limited,
91 East Don Roadway,
Toronto 8, Ont.

WMV/HC

Mr. Phelan:- We note from Mr. Waite's memo of 6th inst. that he has already arranged for shipment of 6 Guardene & 6 Pyrene refills & we did not include these on our order.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 40-10

October 16, 1945.

Ihdian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

OCT 19 1945

Will you kindly advise the amounts allowed for night watchmen's services during the present academic year, Portage la Prairie Agency.

Authority for last year was contained in Department letter 126-1-5 dated November 7th 1944.

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 126-1-5

Ottawa, 20th October, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 16th instant, the following amounts will be allowed for night watchmen's services during the current academic year:

Sandy Bay Residential School

October 1, 1945 to April 30, 1946 ---
7 months @ $40 ..... $280.

Portage la Prairie Residential School

November 1, 1945, to March 31, 1946
5 months @ $40 ..... $200.

Pine Creek Residential School

October 1, 1945 to April 30, 1946
7 months @ $40 ..... $280.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

7 per cent charged on all Overdue Accounts
ns for Shortage will be allowed unless made
within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. 4213 Invoice No. 47429

DOM. GOVT. DEPT. OF MINES & RESOURCES

Terms Shipped Date

AUG 24/43

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
45	Ft. Heavy Duty Blk. Iron Pipe 1/2", for Steam Operation, 150 lb. pressure	10.44			4.79
100	Ft. ditto 3/4"	13.05			13.15
125	Ft. " 1"	17.91			23.03
45	Ft. " 1-1/4"	24.48			10.32
140	Ft. " 1-1/2"	29.79			43.69
80	Ft. " 2"	41.13			33.14
20	ft. " 3"	86.40			18.07
					146.13

Ship to
Rev. Chas. Ruest, O.M.I. Principal
Pine Creek Indian Residential School
Winnipegosis, Man.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made
within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission.
Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Ord: No. 890450 Invoice No. 43572

Terms Shipped Date

JUL 27/43

DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
PINE CREEK INDIAN RES. SCHOOL
CARTWRIGHT MAN.

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
—					
24	ft. Double Ply x 8" Wide Leather Belt	3.84			92.16
20	ft. 3" Wide Double Ply Leather Belt	1.44			28.80
1	qt. Leather Belt Cement	2.50			2.50
					123.46

COPY

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanite VARNISHES AND ENAMELS

1500M

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXTRACT
ORIGINAL ON
RG 10 Vol 6271

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE CO. Limited

Winnipeg, Canada.

October 25th, 1945.

Dominion Government,
Dept. of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

NOV 10 1945

Gentlemen:

We are attaching hereto in triplicate, copies of items that remain outstanding and unpaid in the Mines & Resources account from the 21st of March until the 30th of August.

You will notice there are numerous invoices outstanding dating back six months, and we would ask you to be kind enough to investigate the various items advising us how soon we may expect settlement.

Yours truly,

THE J.H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

(Sgd.) H. Scott

Credit Department

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2147

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J.H. Ashdown Hardware Co. Ltd.,

Address Winnipeg, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
~~1945~~				
Oct.	13	To material repairing the plumbing and hot water systems at the Pine Creek Indian Residential School as per account and freight receipe attached	353	05

Code: 76-10-622

537-76-10-697
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate returned
for Accountant to note

P.O. 421

I certify that the services specified in this account have been satisfactorily performed, that they were necessary in the interest of the public, and that the charges made are in accordance with contract or agreement authorized by ..... or, if not by contract, that the charges are fair and just. No item in this account has been previously certified by me for payment. I recommend payment.

.....

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Aug. 23/45

.....
Agent

Voucher No. P 628

Date November 26, 1945

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOMINION GOVERNMENT
DEPT MINES & RESOURCES,
CHAS PUEST PINE CREEK INDIAN SCHOOL
WINNIPEGOSIS, MAN

Invoice No. 4211 — 70718 Date OCT 13/45/MS

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
1	ONLY . JARDINE . RIDGET PIPE WRENCH E POT 18"	3 10		3 10	
		EXP PREP			36
					3 46

MEDICINES AND FIELD
PRICES FAIR AND JUST

C. Ruest D.M.I:
Principal

Authority 126-1-5 Aug. 13/43
Allotment 76 Sub-allotment 10-622
Voucher P628

Indian Agent

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 20%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

[illegible] 4211 Invoice No. 67567

DOMINION GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES
REV CHAS RUEST OMI PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN SCHOOL
WINNIPEGOSIS MAN

Terms Shipped Date

OCT 2/45 1 P

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

[illegible]	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
300	FT ¾ GALV PIPE 300'@"	900		2706	
	FREIGHT				163
				2706	165
					2871

[illegible]
C. Ruest O.M.I.
Principal

Authority 126-15 Aug 13/45
Allotment 76 Sub-allotment 10-622
Voucher 6228

Indian Agent

1500M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. 4211 Invoice No. 32906

DOM GOV'T DEPT OF MINES & RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
530 DOM PUBLIC BLDG WPG

Terms Shipped SEPT 23/43/GT Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT LIST	2% GOODS	NET GOODS
8	ONLY 1½" GALV REX UNIONS 8/100	83 16		6 65	
10	ONLY GALV CROSSOVERS ¾" 1/10	25 67		2 57	
80	FT SUSPENSION BAR #1 7/8" 8/10	2 01		1 61	
40	FT PLUMBERS TIRE PLATED CHAIN FROM ORDER #47436 30/100 50	3 60		1 80	
6	ONLY ANGLE VALVES #126 X ½"	1 99		11 94	
1	ONLY PENBERTHY EJUECTOR AUTOMATIC R & L SUCTION RIGHT OVERFLOW FRONT DISCHARGE LEFT HORSE POWER 15 TO 30	13 26		13 26	
1	ONLY PENBERTH INJECTOR AUTOMATIC L & R SUCTION LEFT OVERFLOW FRONT DIS				
0	DISCHARGE RT HORSE POWER 15 TO 30	13 26		13 26	
2	ONLY INJECTOR STRAINERS ¾"	40		80	
5	LBS GRAPHITE GREASE PASTE #2	3 90		3 90	
				55 79	

C Ruest O.M.I.
Principal

Authority 126-1-5 Aug. 13/43
Allotment 76 Sub-allotment 10-622
Voucher P628

Indian Agent

FROM ORDER #47436
REV CHAS RUEST O M I PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
WINNIPEGOSIS MAN

1M EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. 4211 Invoice No. 47429

DOM GOVERNMENT DEPT OF MINES & RESOURCES
REV CHAS RUEST OMI PRINCIP AL
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
#INNIPEGOSIS MANITOBA

Terms — Shipped — Date: AUG 24/43 EP

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2%	NET GOODS
40	FT HEAVY DUTY BLK IRON PIPE ½" FOR STEAM OPERATION 150# PRESSURE	45'4"	10 44		4 73
100	FT " ¾"	100'9"	13 05		13 15
125	FT " 1"	128'7"	17 91		23 03
40	FT " 1½"	42'2"	24 48		10 32
140	FT " 1½"	146'8"	29 79		43 69
80	FT " 2"	80'7"	41 13		33 14
20	FT " 3"	20'11"	86 40		18 07
					146 13

C. Ruest O.M.I.

Authority 126/35 Aug. 13/43
Allotment 76 Sub Allotment 10.628
Voucher 6628

Indian Agent

1DOM EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

[illegible] Invoice No.

3-47430 Terms Shipped Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	21% GOODS	NET GOODS
				100 21	
[illegible]	ONLY X H BLK IRON NIPPLES 3/8 X 4	9		72	
[illegible]	" " ½ X 4	10		40	
[illegible]	" " ½ X 3	9		36	
10	" " ¾ X 4	13		1 30	
12	ONLY X H BLK IRON NIPPLES 1 X 3	14		1 68	
[illegible]	" " 1 X 6	19		76	
[illegible]	" " 1 X 6½	20		40	
[illegible]	" " 1 X 2½	13		1 04	
2	" " 1 X 3½	16		32	
[illegible]	" " 1¼ X 3	16		96	
[illegible]	" " 1¼ X 4	22		88	
[illegible]	" " 1¼ X 3	19		76	
[illegible]	" " 1½ X 4½	23		1 84	
[illegible]	" " 1½ X 5	28		1 68	
[illegible]	" " 2 X 3	27		2 16	
[illegible]	" " 2 X 4	29		1 74	
[illegible]	" " 2 X 6	35		1 75	
				118 96	

Authority 126-1-5 Aug. 13/45
Allotment 76 Sub-allotment 10-622
Voucher P628
C. Kent D.S.O.
Principal

Indian Agent

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. 2-47430 | Invoice No. | Terms | Shipped | Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	5% GOODS	NET GOODS
				73 78	
2	ONLY X H SHOT REJ COUPLINGS 1½ X2	87		1 74	
3	" " 1½ X 1½	53		1 59	
3	" " 1 X ½	32		96	
1	" " 3 X 2	1 88		1 88	
8	ONLY HVY DUTY BLK IRON PLUGS FIG 388	X ¾ 7		56	
8	" HVY DUTY BLK IRON PLUGS	1" 15		1 20	
20	" X H BLK IRON NIPPLES ½" CLOSE	6		1 20	
18	" " ½"	9		1 62	
8	" " 1"	12		96	
3	" " 1¼"	16		48	
18	" " 1½	20		3 60	
4	" " 2"	25		1 00	
1	" " 3"	70		70	
8	" " 3/8 SHORT	5		40	
4	" " ½	6		24	
12	" " ¾	9		1 03	
8	" " 1"	12		96	
6	" " 1¼"	16		96	
24	" " 1½	20		4 80	
2	" " 2"	25		50	
	FR'D			100 21	

C. Rec'd P.O. Inv. 1 Principal

FROM

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

[redacted]
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 20%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. 4211 Invoice No. 47430

JOMINION GOVERNMENT DEPT OR MINES & RESOURCES
REV CHAS RUEST OMI PRINCIPAL
PINE CREEM INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
SINNIPEGOSIS MAN

Terms — Shipped — Date

OCT 5/45EP

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
18	ONLY BLK X M CAST IRON ELBOWS 90 DEG ¾	25		4 50	
18	" " " ¾	30		5 40	
12	" " " 1"	38		4 56	
10	" " " 45 X ½	29		2 90	
8	" " 45 X ¾	33		2 64	
6	" " 45 X 1¼	58		3 48	
6	" " 45 X 2"	75		4 50	
8	" STD MALLEABLE 1" BLK CROSSES	23		1 84	
3	" " [illegible]	18		54	
12	BLK 1¼ X M CAST IRON TEES FIG 435	31		3 72	
10	" " " ¾	37		3 70	
6	" " " 1"	46		2 76	
3	" " " 1¼	58		1 74	
6	" " " 1½"	74		4 44	
3	" " " 2"	96		2 88	
18	" " RED TEES ¾X¾X½	49		8 82	
4	" " 1½ X 1½ X 1	1 16		4 64	
6	" " 1½ X 1½ X 1	76		4 56	
6	" X M SHOT RE DOUBLINGS 1 X ½	32		1 92	
8	" " 1½ X ¾	53		4 24	
	[redacted]			73 78	

C. Ruest O.M.I. Principal

15044 EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 2147

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Mr. F.W. Bumstead,

Address Plumbing & Heating,

Dauphin, Man.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	2	To material and labour repairing the plumbing and hot water systems at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	169	68
		Case: 76-10-622		

537-76-10-691
SMITHSONIAN FUR FILM
17-12 TJ
VOUCHER IN DUPLICATE ATTACH.
FOR ATTACHMENT TO FILE
ER1871

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 26-1-5 ... dated Aug. 13/45

Agent

VOUCHER No. P 626

DATE November 26, 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHONES: OFFICE 126
RESIDENCE 606

P. O. BOX 504

DAUPHIN, Man., Oct 31 1945

M. Dept of Indian Affairs

In Account With

F. W. BUMSTEAD

Plumbing and Heating

TERMS – CASH

10% Interest Charged on Overdue Accounts

Dominion Stationers, Toronto 19584

DATE	DESCRIPTION	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	BALANCE
Oct 2	Repairs to fittings and [illegible]				
	[illegible]				
	3 - 3" galv. [illegible]				
	[illegible]				
	[illegible]				
	[illegible]				
	[illegible]				
	[illegible]				
	[illegible]				
	[illegible]				

Authority 126 (1-5 Aug 43)
Sub-allotment 10-6-32
Voucher P626
Indian Agent

Certified Correct
F. W. Bumstead
Dauphin

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 596A
R. 2147

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to .....Vulcan Iron Works,.....

Address....Sutherland and Maple.....

Winnipeg, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1945				
Sept.	1	To material repairing the plumbing and hot water systems at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	16	22
		Code: 76-10-622		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 ...dated... Aug. 13/45

C. Hall
Agent

Voucher No. P...627.....

Date ....November...26,...1945.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

TELEPHONE 87 121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG, CANADA

SOLD TO: GOV. OF CANADA, DEPT. OF MINES & RESOURCES, OTTAWA, ONTARIO.

DATE: SEPT. 1/45

SHIPPED TO: PINE CREEK INDIAN RES. WINNIPEGOSIS, MAN.

SALES TAX LICENSE

YOUR ORDER NO. O.N. 4815

OUR ORDER NO. 3763

TERMS: NET CASH 30 DAYS

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

INVOICE NO. 6255

CORRECTED INVOICE

1	ARCH BAR FOR N.R.T. BOILER MADE IN 1939. OUR NO. 1709	168	8.70	14.09
	TAX 8%			1.12
	O.N. FREIGHT			1.81
				16.82

Authority 12-15 Aug 13/45

Allotment 76 Sub-allotment 0-622

Voucher 6627

C. Rennie a/c
Principal

Indian Agent

FORM 12-1-44

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2167

Liabilities

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Vulcan Iron Works.

Address Sutherland and Maple

Winnipeg, Man.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Sept.	1	To material repairing the plumbing and hot water systems at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	16	22
		Code: 76-10-622		

NOV 30 194

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Aug. 13/45

Agent

VOUCHER No. P 627

DATE November 26, 1945.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

TELEPHONE 57 121
PRIVATE EXCHANGE

VULCAN IRON WORKS LIMITED

SUTHERLAND AND MAPLE, WINNIPEG, CANADA

Rebooted

SOLD TO: DOM. OF CANADA, DEPT. OF MINES & RESOURCES, OTTAWA, ONTARIO.

DATE: SEPT. 1/45

SHIPPED TO: PINE CREEK INDIAN RES. WINNIPEGOIS, MAN.

SALES TAX LICENSE

YOUR ORDER NO. O.N. 4818

OUR ORDER NO. 5763

TERMS. NET CASH 30 DAYS

INTEREST CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

INVOICE NO. 6255

CORRECTED INVOICE

OCT 9 1945

1	ARCH BAR FOR H.R.T. BOILER MADE IN 1929, OUR NO. 1709	162	8.70	14.09
	TAX 8%			1.12
	C.N. FREIGHT			1.01
				16.22

Authority 126-1-5 Reg. 13/1945

Allotment 16 Sub-allotment K-622

Voucher P627

C. Reeve - D. to I.
Principal

Indian Agent

FORM 14-1-44

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, December 3, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Re: Voucher No. 626 - F. W. Bumstead,
for $169.58.

On the above, you quote as authority for the expenditure official letter of August 13, 1945 - File 126-1-5. On reviewing that letter I cannot find any authority at all for incurring expenditure. My letter of August 15 simply forwarded a copy of a memorandum received from the Purchasing Branch with regard to certain items on Purchase Order No. 4211. This order had been placed with the Ashdown Hardware Company of Winnipeg.

Before consideration can be given to payment of this account, further explanation is required.

Re: Voucher P 627 - Vulcan Iron
Works - $16.22.

This covers the cost of an arch bar. The account is dated September 1, 1945 - Invoice #6255.

Your voucher No. P 431 included a similar charge and the account for the Vulcan Iron Works appeared exactly the same as the account attached to your voucher P 627. Payment of this account will be withheld until we hear further from you.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 3147

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I.

Address Principal,
Pine Creek School, CAMPE VILLE, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	1	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School. for the month of November 1945.	40	00
		Code: 76-01-0101		

582-76-01-8 pt 8

TRIPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No 126-1-5 dated Oct. 20th 1945

Agent

Date December 3, 1945

Voucher No. F654

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-34

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 7, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Replying to your letter of the 3rd instant, file 126-1-5, I have to advise that the letter of authority shown on the voucher was used because it came as close as any reference we could find in this office. If no authority was issued direct to the Principal, then the work must have been authorized by the Rev. Principal of the Pine Creek School.

Referring to the latter part of your letter, re vouchers P431 and P627, I have to advise that one of these was a corrected invoice and that only P627 in an amount of $16.22 should be paid.

J. Waite,
Indian Agent.

DEC 11 1945

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

December 12, 1945.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, September 14, 1945.

With reference to the above noted letter, relative to repairs to the boilers, Pine Creek Residential School, I beg to attach hereto a letter received from the Reverend Principal on September 22., last. I have held this letter pending corroboration by the Boiler Inspector. I have written to him on three occasions without reply. It is assumed he will not commit himself in this matter. To date the boilers appear to be holding up and probably will until fires are discontinued in the spring.

I wrote the Winnipeg Supply and Fuel Company on Sept. 20th, advising that I would inform them as soon as the foundation was laid and the work of bricking the boilers could be started. I believe they will be well pleased that this work cannot be done at this time, as they had more than enough work for the staff they had.

I beg to request that the sum of $150.00 be made again available by May 1st. next year and that 50 sacks of cement be purchased for work on the foundations of the boilers, by that date. Accountable cheque from the Department, No. J1299 - $150.00, has been returned to Receiver General account, December 15, Sheet No.13.

The Reverend Principal states that the foundation will be ready for the brickwork by July 15th., and I would be pleased to be advised, before that date, if the Winnipeg Supply and Fuel Company's price for this work is again satisfactory.

J.Waite.
Indian agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 22, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Answering your letter of the 17th, instant, I wish to inform youtthat Mr. J.H.Bell, upon his last visit September 14, 1945 has decided that work on the boilers will be done only next Spring. He is sending you his report giving reasons for postponement.

Essential repairs will be done by the school so that we may operate during the coming Winter.Work will be done according to plans early next Spring.I guarantee that every thing will be ready for the Brick-layer on July 15, 1946.

Could you make arrangement so that a Brick-layer may be available and ready to start work on the above mentionned date.

About 50 bags of Cement will be needed to built up boilers' foundation according to plans. Would you give me authorization to purchase Cement from one of the Winnipegosis Lumberyard, or would the Department place the order ?
I wish the Cement will be here not later than May 1, 1946.

X X

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, December 18, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

I have your letter of the 12th instant, in which you state that it has been decided to postpone the bricking of the boilers at the Pine Creek Indian Residential School until next July.

By that time it will have been nearly a year since we obtained the quotation from the Winnipeg Supply and Fuel Company, Limited. Conditions may be changed by next year and consequently I believe that about the middle of June you should ask the firm to give you another quotation on the work required and submit this for our consideration.

We will arrange to purchase the 50 sacks of cement and have it sent to the school before May 1, 1946. The sum of $150.00 will also be available, if required, and will be sent on receipt of a request from you.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1-6-1-5

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA

DEPARTMENT OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

200-4A

528 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
December 22nd, 1945.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

At present oxygen and acetylene is being used at Pine Creek Indian School, Brandon Indian School and Norway House Agency. The supply comes from the Canadian Liquid Air Company, Winnipeg. These people are willing to supply all the above points and any other schools at government prices if the enclosed contract is signed. This would perhaps not make any difference for Agency administration, but would be a great help to any schools using a welding equipment.

I attach the contract and would be pleased to have it returned completed if considered advisable.

A.G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

Encl.

DEC 28 1945
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File: 126-1-5

Ottawa, 27th December, 1945.

Mr. A.G. Hamilton, Inspector of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building, Winnipeg, Manitoba.

I have your letter of the 22nd instant with reference to certain schools that use Oxygen and Acetylene.

I reviewed the contract which you forwarded and I feel certain that none of our officials would sign it. If I understand the contract correctly it would oblige the Department to purchase these items from the firm mentioned at all our schools. As far as our schools are concerned we do not pay for either Oxygen or Acetylene. If these are required at the school, payment is made by the school from its own funds. It is possible that individual schools might like to sign the contract thus assuring their supply of this material at a set price but in that event the contract should be signed by the individual principals.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File No.

Credit Advice

December 17th, ... 1945.

MEMO.

The following remittance has been received from

...an Agent S. J. Watts ... Portage la Prairie Agency

and recorded in the Official Cash Receipt ... Folio 230

Amount $ 150.00

Agency Receipt No. 42840 dated December 11th, 1945,

Payer ..... Rev. Ruest, O.M.I. ..... on account of refund of advance to brick boilers at Pine Creek School - 582-76-10-998.
(Department letter 126-1-5, dated June 29th, 1945, last paragraph, accountable cheque sent to pay labour tearing down furnace brick work.)

For Treasury Branch

C. T. 231
5M - 18-1-45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

THE CANADIAN **FAIRBANKS-MORSE** COMPANY LIMITED



ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY
NOT TO INDIVIDUALS

H L MATTHEWS
MANAGER

324 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.

December 29, 1945.

Office of the Comptroller of the Treasury,
Centray Pay Office - Accounts Payable Div.,
414 Sussex St.,
Ottawa, Ont.

Gentlemen:-

We are returning, herewith, your cheque #J076936, which was inadvertently misplaced, and has just come to light. In the interim the account for which this cheque was to cover has been paid. We cannot say whether it was a further remittance from your department or not, and as the account is now in balance we are returning the cheque to complete your records.

Yours truly,

S. H. White,
Credit Department.

SHW/M
Enc.

JAN 4 1946 REGISTERED

JAN 3 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE ENCLOSED OFFICIAL B-22 CHEQUE NO. 76936 IS IN PAYMENT OF YOUR CLAIM AS DETAILED HEREUNDER

MINES & RESOURCES
- MINES & GEOLOGY BR.
- LANDS, PARKS & FORESTS BR.
- [redacted]
- INDIAN AFFAIRS BR
- NAT. RESEARCH COUNCIL
- R.C.M.P.

INVOICE NO.	DATE OF INVOICE	PARTICULARS
	Apr 18/45	Repairs to machinery used for various work at Pine Creek Ind Res School

THE CANADIAN FAIRBANKS MORSE LTD
WINNIPEG MAN

OFFICE OF THE COMPTROLLER OF THE TREASURY

CENTRAL PAY OFFICE - ACCOUNTS PAYABLE DIVISION

414 SUSSEX STREET — OTTAWA

C.T. 270
NO ACKNOWLEDGMENT IS NECESSARY

PLEASE QUOTE CHEQUE NUMBER WHEN REFERRING TO THIS REMITTANCE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
M. 2147

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I.

Address Principal,

Pine Creek School, CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE 1945	SERVICE	AMOUNT
Dec. 31	To Grant towards night watchman's salary at the Pine Creek Indian Residential School for the month of December 1945.	40.00
	Code: 76-01-0101	

582-76-01-819
Instructions from Ottawa re Voucher in duplicate attached for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Oct. 20th 1945

Agent

Voucher No. P769

Date January 3, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Agency 126	Firm	Article	Cost	P.O.
Manitowapah	J H Ashdown Winnipeg Hdwe Co Ltd	Material Repairing Plumbing	353.05	4291
Swan Creek Res.	Pyrene Mfg Co Toronto	Fire Extinguishers recharges	152.47	28296
	McCurdy Supply Co Winnipeg Ltd	Fire truck, cement Repairs & Labour	460.75	4817
	J H Ashdown Hdwe Co Winnipeg Ltd	Leather Belting for machinery	124.11	3470
	" "	Repairs to Hot Water & steam line	837.85	4211
	Mumford Medland Winnipeg Ltd	Overhauling Static Diesel	242.36.	5420
	Vulcan Iron Wks Winnipeg	Repairs to machinery	125.46	5269
	~~Rem Lumber Co Final Winnipeg~~	Counter shaft for Generator	~~[illegible]~~ 53.16	4234
	~~Manitoba Bridge & Iron Wks~~	~~8326~~		
	~~Lumbermens Ltd~~	~~2442~~		
	~~Mc Cutcheon Hardware Shops~~	~~2800~~		
	~~Mc Robbie~~	~~2410~~		
	~~Rem Lumber Co~~ Dept of N. Interior Saskatchewan	Lumber to Repair Barn	174.60	26275
Jan. 1944	~~Sherwin Williams Co Ltd~~	~~White Lead & Lampblack~~	~~[illegible]~~	~~22044~~

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Indian Residential School,
Camperville, Man.
January 14, 1946.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39
17 1946
703
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to report that we are out of Fire Extinguishers' refills.

The following would be needed as soon as possible:

6 only Guardene Sodas & Acid Refills.
1 doz. of Pyrene Liquid Refills.

Please kindly place the order so that these refills may be received as soon as possible in order to keep our fire prevention equipment in good operating order.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

January 17th,
1946.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

The attached letter was received at this office to-day from the Reverend Principal, Pine Creek Indian Residential School, making request for refills for the fire extinguishers.

Indian Agent.

Encls.

JAN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

January 22, 1946.

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF .....

VOTE 76 Allotment .....

SHIP TO Reverend C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
6	Guardene Sodas and Acid Refills				
12	Pyrene Liquid Refills				

Note: While the refills should be forwarded to the Principal, the account should be sent to:
Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie,
Manitoba.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

Director

Form 37 (SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2147

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J.H. Ashdown Hardware Co. Ltd.,

Address Winnipeg, Manitoba.

1945 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	22	To Repair parts for Boiler at the Pine Creek Indian Residential School as per accounts and freight receipts attached	157	46
		Code: 76-09-622		

582-76-10-69/
Light Fuel Oil
5-Feb-46
Vouchers detached
for Accountant to pay.
PO. 4211
ER 5-46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order dated 4211

Agent

VOUCHER No. P-851

DATE January 29, 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. 4211 Invoice No. 90151

DOMINION GOVERNMENT DEPT OF MINES & RESOURCES
REV CHAS RUEST O M I PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RES SCHOOL
WINNIPEGOSIS MANITOBA

Terms — Shipped — Date: DEC 17/45 EP

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
6	ONLY 1½ X 1½ X ½ X H CAST IRON RED TEES	93		7 44	
12	ONLY ½ X 90 X H CAST IRON ELBOWS	21		2 52	
18	" 1½ X 90 "	50		9 00	
12	" 2 X 90 "	64		7 68	
18	" 1" REX BLK UNIONS	39		7 02	
6	" 1¼ X "	58		3 48	
12	" 1½ "	73		8 76	
6	" 2" "	1 10		6 60	
2	" 388 X 2 HVY DUTY BLK IRON PLUGS	25		50	
1	" 302 X 1½" THROTTLE VALVE	9 10		9 10	
3	" 218 X 3/8 AIR STOPS	32		96	
2	" 473 X ¾ CHECK VALVES	2 46		4 92	
24	" 806 C D BASIN FAUCETS	3 45		82 80	
8	" 1¼ X ⅛ BLK FACE BUSHINGS 8/100	18 81		1 50	
				152 28	
	FREIGHT				1 69
					1 69
					153 97

[illegible]
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

C. Ruest O.M.I.
Principal

Authority Order 4211
Allotment 76 Sub-allotment 09:632
Voucher P851

Audited Agent

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanite VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [redacted] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF MINES AND RESOURCES
REV CHAS RUEST O M I PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RES SCHOOL
#INNIPEGOSIS MAN

Order No. 4211 [redacted] Terms — Shipped — Date 91127

DEC 22-45-NL

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS [redacted].

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	±% GOODS	NET GOODS
4	ONLY 2-1¼ BLACK FACED BUSHINGS	27		108	
5	ONLY 1 X 45 DEG X H CAST IRON ELBOWS	37		185	
	PREPAID EXPRESS				56
				293	56
					349

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

C. Ruest O.M.I.
Principal.

Order 4211
Authority .....
Allotment 76 Sub-allotment 09-622
Voucher P851

[signature]
Indian Agent

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.
January 21, 1946.

Paint Requisition:

1000 lbs White Lead.
200 lbs. White Zinc.
50 gal. Boiled Linseed Oil.
15 gal. Turpentine.
10 gal. Pearl Grey Floor enamel.
6 gal. Penetrem.
6 gal. Clear Varnish.
6 gal. Shellac.
2 gal. Paint Remover.
6 Paint brushes 4 in. wide.
3 " " 3 in. "
1 " " 2 in "
1 " " 1 in. "

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

January 29, 1946.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

The attached requisition has been received from the Reverand Principal of the Pine Creek Indian Residential School, making request for various amounts of paint. Will you please advise if this can be purchased for use of the School.

Sch #582
76-10-691

J. Waite,
Indian Agent.

DOMINION ARCHIVES
FEB 1 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

Ottawa, February 4, 19 44

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa. (File 126-1-3)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

Pine Creek Indian Residential School

VOTE..... 76 ..... Allotment 10-691

SHIP TO..... Rev. Chas. Ewart, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School,

Winnipegosis, Manitoba.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New Issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1000	lbs. White Lead				
200	" White Zinc				
30	gal. Boiled Linseed Oil				
15	" Turpentine				
10	" Pearl Grey Floor Enamel				
6	" Penetrex				
6	" Clear Varnish				
6	" Kholing				
2	" Paint Remover				
1	Paint Brushes, 4 in.				
2	" " 3 "				
1	" " 2 "				
1	" " 1 "				
	Note:-				
	While the paint, etc., should be shipped addressed as stated above, the account				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— AP

APPROVED—

Director

Form 57

(SEE OTHER SIDE)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 504A
R. 2147

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I., Principal.

Address Pine Creek Residential School.

Camperville P.O., Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	To Allowance towards night watchman's salary		
		Pine Creek Indian Residential School		
		for the month of January 1946.	40	00
		Code: 76-01-0101		

582-76-01-819
Microfilm put file
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-6 dated Oct. 20, 1945

VOUCHER No. P 852

DATE February 1, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Pyrene Manufacturing Co.

Address 91 East Don Roadway

Toronto, Ont.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT
Jan.	16	To 2 only one quart Pyrene Fire Extinguishers for use at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	12 40
		Code: 76-12-415	

582-76-12-415
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
20.2.46
for Accountant to Sign

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

VOUCHER No. P 899

DATE February 6, 1946.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pyrene Manufacturing Company
OF CANADA LIMITED
91 EAST DON ROADWAY
Toronto

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE Nov.24th. 1945.
REQUISITION NO.
REFER TO INVOICE NO. 30-1-3-13.
INVOICE DATE JAN 18 1946

SOLD TO
Dominion of Canada,
Department of Mines & Resources,
c/o Indian Residential School,
Camperville, Man.

SHIPPED TO AND DESTINATION Same.
ROUTE
FROM Toronto.
PREPAID OR COLLECT
F.O.B. Toronto.
TERMS:- NET 30 DAYS

FOR CUSTOMER'S USE ONLY
REGISTER NO. | VOUCHER NO.
F.O.B. CHECKED
TERMS APPROVED | PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED
TRANSPORTATION
FREIGHT $ ... AMOUNT ...
MATERIAL RECEIVED
... 19 ... DATE SIGNATURE TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED
ADJUSTMENTS
ACCOUNTING DISTRIBUTION
AUDITED | FINAL APPROVAL

QUANTITY	STOCK NO.	DESCRIPTION	PRICE	GROSS	DISCOUNT	NET
2		only 1 qt. Pyrene Extinguishers Complete. 2% Sales Tax Included.	7.20 ea.			14.40
		Less allowance for 2 extinguishers beyond repair.	1.00 ea.			2.00
						12.40

TH/GS.

12-415

C. Kissel & Son Ltd.
Principal

W.P.T.B. LICENCE No. 2[illegible]

Indian Agent

COPY

Form No P [illegible] 38

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER
NO CLAIMS OR CREDIT ALLOWED UNLESS RETURN IS AUTHORIZED BY HOME OFFICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

for Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Paint Requisition:

1000 lbs White Lead.
200 lbs. White Zinc.
50 gal. Boiled Linseed Oil.
15 gal. Turpentine.
10 gal. Pearl Grey Floor enamel.
6 gal. Penetrem.
5 gal. Clear Varnish.
6 gal. Shellac.
2 gal. Paint Remover.
3 Paint brushes 4 in. wide.
3 Paint brushes 3 in. wide.
1 Paint brush 2 in. wide.
1 Paint brush 1 in. wide.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-1

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculee
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.

L.I.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
MOST REV. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. SOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 20 1946
REGISTERED

OTTAWA, ONTARIO, 19th February 19 46.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Re: Paint for Pine Creek Indian School.

Attention: Mr. P. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

I am in receipt of the following requisition for paint for the above institution. The school will provide the labor.

As you know the painting of our school buildings, particularly the dependencies, has been sadly neglected since the war. Father Ruest is anxious, therefore, to give his school and its outside buildings, at least two coats of paint.

I hope then that you will be able to supply with the quantities of paint and accessories asked for.

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

See Ref. 1926-1-1 under

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to Rev.C. Ruest O.M.I.,

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPVILLE, Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT
Feb.	18	To Various expenses in connection with repairs to boiler and water line at the Pine Creek Indian Residential School as per account and receipts attached	120 22
		Code: 76-09-622	

582 76-09-622
11 Mar 46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No.....dated.....

C Galt

Agent

VOUCHER No. P 947

DATE February 27, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
February 18, 1946.

Expenses authorized by the Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch, Ottawa.
Towards transportation of material for repairs to be done
at Pine Creek Residential School, Camperville, Man.

April 21/45.	C.N.R.	# 430215	12.20
April 21/45.	C.N.R.	# 427416	.95
August 24/45.	C.N.R.	# 427340	26.21
Sep. 21/45.	C.N.R.	# 11583	2.65
Oct. 1/45.	N. Serwa, Transportation from Winnipegosis Station to Camperville..		67.23
Sep. 14/45.	Boiler Inspection, Mr.J.H. Bell		11.00
			$ 120.22

Certify correct.

J. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Authority .....
Allotment 16 Sub-allotment 09:622
Voucher P947

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

C. N. R. 5764

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D. INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT ARRIVAL NOTICE

SHEET NO. 3

STATION TO 14 WPGOSIS MAN PRO.

Consignee or Destination

DATE 1/426 CAR

REC CHAS RUEST O M I
PRINCIPAL PINE CREEK IND RES SCHOOL

6527 WINNIPEG

W/B Date

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

HAS RECEIVED THE FOLLOWING ARTICLES CONSIGNED TO YOU

W/B No. | Shipper's Name | Car Init. & Number

SEP 1945E 98215 P.SHIDOWNS LTD CN 11583

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1 BBDLE 3 BAGS DD DD	FTGS	560	47	263		CD	263
	TOTAL						

LOCATION: Warehouse | Section

PLEASE DELIVER THE ABOVE DESCRIBED ARTICLES TO ____ Who is Authorized to Receipt therefor

CONSIGNEE, Per ____

Make Cheques Payable to CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Unless Charges are Paid to Cartage Agent

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as tariffs is subject to storage charges. THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE

C. N. R. 2783

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D. INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT ARRIVAL NOTICE

SHEET NO.

WINNIPEGOSIS MAN

STATION TO ____ PRO.

Consignee or Destination

DATE 14 CAR

REV CHAS RUEST OMI
PINE CREEK INDIAN SCH

6527 WINNIPEG
AUG23 45 W

W/B Date

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

HAS RECEIVED THE FOLLOWING ARTICLES CONSIGNED TO YOU

W/B No. 57335 | Shipper's Name MC CURDY SUPPLY CN | Car Init. & Number 426950

No. of Packages	Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
	3000 FIRE BRICK 1000 COM DO 5 BAGS CEMENT 12 BAGS LIME 3 BAGS FIRECLAY LD SEC 58 AHEAD CARD AUG 22 45	30000 21 CP SWTG		6300	150	6450	
	TOTAL						

LOCATION: Warehouse | Section

PLEASE DELIVER THE ABOVE DESCRIBED ARTICLES TO ____ Who is Authorized to Receipt therefor

CONSIGNEE, Per ____

Make Cheques Payable to CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Unless Charges are Paid to Cartage Agent

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as tariffs is subject to storage charges. THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C. N. R. 2764

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D. INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT ARRIVAL NOTICE

SHEET NO. 3

14½ WINNIPEGOSIS MAN

STATION TO _____ PRO. 1/347

Consignee or Destination

INDIAN RES SCHOOL AR

DATE 1/

CAR

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

HAS RECEIVED THE FOLLOWING ARTICLES CONSIGNED TO YOU

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
6527 WINNIPEG	APL16/45	28669	CAN FAIRBANKS	CN 427416

No. of Packages — Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
1 BX BEARINGS	90	5	95 CAD			95
TOTAL						

LOCATION: Warehouse | Section

PLEASE DELIVER THE ABOVE DESCRIBED ARTICLES TO _____ Who is Authorized to Receipt therefor

_____ CONSIGNEE, Per _____

Make Cheques Payable to CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Unless Charges are Paid to Cartage Agent

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as designated on tariffs is subject to storage charges. THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

C. N. R. 2764

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D. INSERT "ORDER" OR C.O.D. HERE

FREIGHT ARRIVAL NOTICE

SHEET NO. 3

CANADA STEAM SHIP LINES

STATION TO WINNIPEGOSIS MAN PRO. 8/4 FOREIGN

Consignee or Destination

DATE

CAR

REV FATHER RUEST
IND RES SCHOOL
CAMPERVILLE MAN

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

HAS RECEIVED THE FOLLOWING ARTICLES CONSIGNED TO YOU

From, Number, Station	W/B Date	W/B No.	Shipper's Name	Car Init. & Number
MONTREAL QUE	AUG 4THR45	1719	DOMINION ST EL & CO L CO/	CN 427340

No. of Packages — Description of Articles and Marks	Weight	Rate	Freight	Advances	Prepaid	Collect
5 LENS W I PIPE 12 DO DO BLUE SPOT NOT CTD	1560	160	26.21			26.21
TOTAL						

LOCATION: Warehouse | Section

PLEASE DELIVER THE ABOVE DESCRIBED ARTICLES TO _____ Who is Authorized to Receipt therefor

_____ CONSIGNEE, Per _____

Make Cheques Payable to CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Unless Charges are Paid to Cartage Agent

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as designated on tariffs is subject to storage charges. THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.N.R. 2764

WHEN USED FOR FREIGHT TO ORDER OR C.O.D.
INSERT "ORDER" OR "C.O.D." HERE

FREIGHT ARRIVAL NOTICE 3

SHEET NO.

STATION TO 143 WPEG0313 MAN PRO. 4/3rd

DATE

CAR

Consignee & Destination

ROMAN CATL IND SCHOOL
CAMPERVILLE

6527 WINNIPEG

W/B Date

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

HAS RECEIVED THE FOLLOWING ARTICLES CONSIGNED TO YOU

W/B No. Shipper's Name Car Init. & Number

APR 13 45 4J 25052 RUMFORD MEDLAND CO Advances CN 432215

No. of Packages	Articles and Marks	Weight			Advances	Collect
1	CDT DIE ENGINE	123	35	1140		122n
1	BX D ENG 3A TS	133	CO			
	TOTAL					

The surrender of the original bill of lading, properly endorsed, shall be required before delivery of goods consigned to order. Inspection of goods covered by "ORDER" bill of lading, or by C.O.D. consignment will not be permitted unless provided by law or unless special permission is endorsed on the original bill of lading. Property not removed within the free time limit as designated in tariffs is subject to storage charges. THE ORIGINAL PAID FREIGHT BILL MUST BE SURRENDERED FOR OVERCHARGES TO BE REFUNDED AND MUST ACCOMPANY ANY CLAIMS FOR OVERCHARGE, LOSS OR DAMAGE.

LOCATION
Warehouse | Section

PLEASE DELIVER THE ABOVE DESCRIBED ARTICLES TO

Who is Authorized to Receipt therefor

CONSIGNEE, Per

Make Cheques Payable to
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Unless Charges are Paid to Cartage Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

October 1, 1945.

M [redacted] Indian Residential School,

Camperville, Man.

In Acct. with N. Serwa, Freighter.

TERMS

	Transportation of goods from Winnipegosis to Camperville, Man.	
Apr. 21	1390 lbs. at .20 per 100lbs. C.N.R. Bills # 430215 # 427416	2.78
Aug. 25	1560 lbs. # 427340	3.15
	30,000 lbs. # 426950	60.00
Sep. 22	560 lbs. # 11583	1.30
		67.23
Oct. 1/45	Received payment in full.	

N. Serwa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PROVINCE OF MANITOBA

TEMPORARY RECEIPT

No 52571

$ 11.00

Camperville (Address) Sept 14 (Date) 19 45

Received from Rev. Father Rocat

the sum of Eleven ——— x/100 Dollars

Particulars Boiler inspections
Report # 144 - 145 - 146

NOTE CAREFULLY: IF OFFICIAL RECEIPT IS NOT RECEIVED WITHIN THIRTY DAYS FROM DATE OF ISSUE, NOTIFY COMPTROLLER-GENERAL, LEGISLATIVE BUILDING, WINNIPEG.

(Signature)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 552-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 5004A
R. 5440

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. V. Ruest O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian School,
Camperville, Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT
Feb.	28	To Grant towards night watchman's salary Pine Creek Indian Residential School for the month of February 1946	40 00
		Code: 76-01-0101	

01-819
582 76-5 641
11 Mar 46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Oct. 20/45

Agent

Voucher No P 942

Date March 1, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, March 12, 1946.

Dear Father Plourde:

I desire to refer to your letter of the 19th ultimo, in connection with the proposal of the Principal of the Pine Creek Residential School to erect a large building for recreation purposes at Pine Creek.

I regret that we have no funds which could be allowed for the purpose.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend J. O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, March 12, 1946.

Dear Father Plourde:

With reference to your letter of the 19th ultimo, regarding painting at the Pine Creek Residential School, the Purchasing Branch has already been requested to secure the paint which the Principal requires.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Ave. East,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

March 15,
1946.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

The Reverend Principal of the Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba, phoned this office yesterday advising that the cream separator used at the school is worn out.

The Reverend Principal requests authority to purchase one from his brother for $60.00. The capacity of the machine is 1200 pounds.

Will you please advise.

Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 18 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, March 20, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 15th instant, you may purchase a cream separator for the Pine Creek Residential School, at an approximate cost of $60.00.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 3469

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J.H. Ashdown Hardware Co.,Ltd.

Address Winnipeg, Man.

DATE 1946	SERVICE	AMOUNT
Feb. 28	Tr Material to repair boilers at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	6 47
	(Express receipt attached)	
	Code: 76-09-622	

582-76-10-691
DUPLICATE FOR FILE
21-3-46
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.
P.O. 4211

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order dated .....

Agent

VOUCHER No. P.1020

DATE March 14th, 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claim for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF M & R
REV CHAS RUEST OMI PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
WINNIPEGOSIS MANITOBA

Order No. 4211 — Terms — Invoice No. 92386 — Shipped — Date FEB 15/46/JC

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	5% GOODS	NET GOODS
4	ONLY 2X2X2 X H CAST IRON TEES	119		476	
3	ONLY 1X45 DEGREE X H CAST IRON ELBOWS	37		111	
	PREPAID EXPRESS				60
				587	60
					647

C. Ruest O.M.I.
Principal

Authority Order 4211
Allotment 76 Sub-allotment 07-622
Voucher P1020

Agent

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 4318
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA July 9/45 FILE NO. 59230-15-2 Man. 126-1-3

TO Western Supplies (Manitoba) Ltd.,
460 Sargent St.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Res. School, Winnipegosis, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION ~~No~~ on basis of your quot. 13/7/45 to Fr. Plourde, Ottawa.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Res. School, Camperville, Man.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
20	yds. metal lath	.30	$6.00
2	only 1/2 inch laundry tub faucets	1.11	2.22
4	" 1½" lever throttle valves for hot water line	11.50	47.00
			$ 79.84

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO .... Winnipegosis, Man. ...
AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.	DELIVERY REQUIRED BY
19	691	S-S-Y.	Promptly.

IN ACCORDANCE WITH SECTION 28 CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

3

For use in connection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by Order No. 7562 of 15th July, 1909.

{STEAMBOAT LINE OR RAILWAY COMPANY

THIS MEMORANDUM is an acknowledgment that a bill of lading has been issued and is not the Original Bill of Lading, nor a copy or duplicate covering the property named herein, and is intended solely for filing or record.

Agent's No.

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of the receipt by the carrier of the property described in the Original Bill of Lading,

at ... 19.. From **THE SHERWIN-WILLIAMS Co. OF CANADA LIMITED**

the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from ... To ... *is in Cents per 100 Lbs.*

If ... Times 1st ... Class ... Class ... Class ... Class ... Class ... Class ... Class ... Class ... Class ... Class ... Class ... If Special

Per

(Main Address—Not for purposes of Delivery.)

Consigned to

Destination ... Province or State of ... County of

Route ... Car Initial ... Car No.

NO. PACKAGES	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to correction)	CLASS or Rate	Check Col.
	ADVERTISING MATTER (Freight Guaranteed)			
	Boxes STATIONERY			
	★ BENZINE Boxes, Bbls, Drums			
	DRY EARTH PAINT			
	▶ Cases INSECTICIDES LIQUID IN GLASS			
	▶ Cartons INSECTICIDES DRY			
	KALSOMINE In Boxes, Kegs, Bris.			
40	IRONS LEAD In Oil	1040		
	LACQUER In Metal Cans Packed in Cases			
	★ LACQUER In 5 Gall. Drums			
	★ LACQUER In Bris. or Drums			
	LINSEED OIL In Metal Cans, Packed			
	LINSEED OIL In Drums			
	▶ PARIS GREEN In Cases			
	▶ PARIS GREEN In Drums			
3	PAINT IN OIL In Metal Cans, Packed in Cases	220		
	PAINT IN OIL In 5 Gall. Drums			
	PAINT or VARNISH In 5 Gall. Cans, Boxed			
	PAINT IN OIL In Bris. or Drums			
	PUTTY Drums			
	PUTTY Irons			

NO. PACKAGES	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to correction)	CLASS or Rate	Check Col.
	SHELLAC & PAINT In Cases, Boxed			
	SHELLAC In Cans, Boxed			
	SOAP (Soft)			
3	TURPENTINE In Metal Cans, Boxed	150		
	TURPENTINE In Drums			
	★ LACQUER-THINNER In 5 Gall. Cans, Boxed			
	VARNISH In Metal Cans, Packed			
	VARNISH In Bris. or Drums			
	VARNISH GUMS In Bags or Cases			
	WHITING In Bags or Bris.			
	TANK CAR			
1	Cot n Linseed 4			
10	bags B Oil (Rag) 500			
	C. Rail. Bal.			
	▶			
	★			
	★			
57	TOTALS Weights	1914		

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

Received $ ... to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per ... (The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced:

$

"The filled Boxes used for the shipment conform to the specifications set forth in the box maker's certificate thereon and all other requirements of Rule 1 of the Canadian Freight Classification."

★ RED LABEL APPLIED

▶ POISON LABEL APPLIED

Customer's No.

Shipper's No.

THIS IS TO CERTIFY THAT THE ABOVE ARTICLES ARE PROPERLY DESCRIBED BY NAME AND ARE PACKED AND MARKED AND ARE IN PROPER CONDITION FOR TRANSPORTATION ACCORDING TO THE REGULATIONS PRESCRIBED BY THE BOARD OF TRANSPORT COMMISSIONERS FOR CANADA

The SHERWIN-WILLIAMS Co. OF CANADA, Limited, Shippers

Per ... Per ...

R33719

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

185-6-4-48

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS

FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES MONTREAL OTTAWA, TORONTO HAMILTON, WINDSOR
WINNIPEG SASKATOON, CALGARY VANCOUVER HALIFAX SAINT JOHN, N.B.

X MAR 1/46

YOUR ORDER 8025 OUR ORDER 65260

YOUR REQUISITION

DATE MAR 16/46 ENT[illegible] MAR 5/46

VIA C N R PREPAID SHIP AT ONCE

REV. CHAS. RUEST, OMI.,
PRINCIPAL, PINE CREEK
RES. SCHOOL.
WINNIPEGOSIS, MANITOBA.

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES & RESOURCES
OTTAWA ONTARIO

41/IND

SHIPPED FROM [illegible] TERMS NET 30 DAYS

NO PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN. SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
3	5 Gl	PURE TURPENTINE	3 CANS	1 70 1 00		25 50 3 00
1/2 1/2	Dz Dz	30 X 4 CURLEW BRUSHES X 3	TO FOLLOW	38 00		9 50
1/12 1/12	Dz Dz	25 X 2 BRANT BRUSHES X 1 XXS		28 50 24 12		2 37 2 01

42 38

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES AND AMOUNT

O. Ruest O.M.I.
Principal

582-1 76 10 691
Lumber in duplicate attached
for Accountant to sign
PO. 8825

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

A 15 6 TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

108-9-4-18

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS

FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

X MAR 1/46
YOUR ORDER [illegible] OUR ORDER 65259

YOUR REQUISITION

[illegible] 16/46 ENTERED MAR 6/46

VIA C N R PREPAID TO SHIP AT ONCE
REV. CHAS. RUEST, O.M.I.,
PRINCIPAL, PINE CREEK INDIAN RESIDEN. SCHOOL.
WINNIPEGOSIS, MANITOBA

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT. OF MINES & RESOURCES
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM [illegible] Terms NET 30 DAYS 4 /IND

NO PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN SHIPPED	[illegible]	AMOUNT	TOTAL
10	5 G	BOILED LINSEED OIL		96		48 00
			10 CANS	1 00		10 00
						58 00

[illegible]

582-76-10-691
8-4-16
10-8825

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

A 15 & TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

189-G-4-46

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES MONTREAL OTTAWA, TORONTO HAMILTON, WINDSOR
WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER HALIFAX, SAINT JOHN N.B.

X MAR 1/46

YOUR ORDER 0025 OUR ORDER 65293

YOUR REQUISITION

DATE MAR 16/46 ENTERED 6/46

VIA CNR PREPAID TO SHIP AT ONCE

REV. CHAS. RUEST, O.M.I.,
PRINCIPAL, PINE CREEK INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL,
WINNIPEGOSIS, MANITOBA.

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES & RESOURCES
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM WPG TERMS 1% 30/60 NET

41/IND

NO PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
	LB	G S WHITE LEAD		10 45		104 50
	LB	G S WHITE ZINC	NOT AVAILABLE			
		MARNOT FLOOR EN 600 CLOUD GREY	TO FOLLOW			
		MARNOT VARNISH		4 28		25 68
		SCARNOT VARNISH		4 28		25 68
		PURE SHELLAC WHITE		3 35		20 10
		TAXITE LIQUID		2 66		5 32
						181 28

[illegible]
[illegible]
[illegible]

C. Ruest O.M.I.
Principal

582-76-10-691
INVOICE FOR $
SUBJECT TO [illegible]
For Accounting to be [illegible]
PO 85 25

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

Δ 15 6 TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 4211
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA July 8/45 FILE NO. 59230-15-2

126-1-5

TO J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal Pine Creek Indian Res. School, Camperville, Man. Winnipegosis, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF 8/7/45 Dept. 59, Confirmed 30/6/45

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Res. School,
Camperville, Man.

Indian Affairs Branch
JUL 10 1945
REGISTERED

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For High Pressure Boiler - 150 lbs. pressure		
	Jenkins Globe Valves No. 125		
6	only 3/8"	ea. 1.94	11.64
12	" 1/2"	" 1.99	23.88
12	" 3/4"	" 2.60	46.80
12	" 1"	" 3.65	32.50
6	" 1-1/4"	" 4.75	28.50
8	" 1-1/2"	" 6.63	53.04
4	" 2"	" 10.51	42.04
	Steam Engine Lever Throttle Valve size 1½" No.302 Jenkins	ea. 9.10	9.10
10	only Angle and Cat Valves size 1/2" No. 128	" 1.99	19.90
	Black Iron Heavy duty for Steam Operation 150 lbs. pressure		
		C.ft. 10.44	4.18
40	ft. Piping 1/2"	" 13.05	13.05
100	ft. " 3/4"	" 17.31	22.39
125	ft. " 1"	" 24.48	9.78
45	ft. " 1-1/4"	" 29.79	41.71
140	ft. " 1-1/2"	" 41.13	32.90
80	ft. " 2"	" 56.40	17.28
20	ft. " 3"		
	Black Iron Heavy Duty Elbows 90 degrees		
6	only 3/8"	ea. .17	1.02
12	" 1/2"	" .21	2.52
18	" 3/4"	" .25	4.50

VOTE 76 | PRIMARY 10 | OBJECT 691 | ENCUMB. NO. 546

DELIVERY REQUIRED BY Major portion immediately from stock; balance 3 weeks.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

R 3017

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO ... T. H. Ashdown Hardware Co. Ltd'y ... PURCHASE ORDER NO. ... 4211 ... CONTINUED

... Winnipeg, Man. ... PAGE NO. ... 8.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	Black Iron Heavy Duty Elbows 90 degrees			
12	only 1"	ea.	.30	3.40
12	" 1-1/4"	"	.38	4.56
15	" 1-1/2"	"	.50	9.00
12	" 2"	"	.64	7.68
	Black Iron Heavy Duty Elbows 45 degrees Fig. 421			
10	only 1/2"	per C.	.28	2.80
8	" 3/4"	"	.33	2.64
8	" 1"	"	.37	2.96
6	" 1-1/2"	"	.58	3.48
6	" 2"	"	.75	4.50
	Heavy Pressure Unions No. 271			
6	only 1/2"	ea.	.25	1.50
18	" 3/4"	"	.29	5.22
18	" 1"	"	.39	7.02
6	" 1-1/4"	"	.58	3.48
12	" 1-1/2"	"	.73	8.76
6	" 2"	"	1.10	6.60
	Heavy Duty Crosses: Fig. 427			
8	only 1" No. 52	"	.58	4.64
3	" 3/4" No. 47	"	.32	1.56
	Black Iron Heavy Duty Tees Fig. 423			
12	only 1/2"	"	.31	3.72
10	" 3/4"	"	.37	3.70
6	" 1"	"	.46	2.76
3	" 1-1/4"	"	.58	1.74
6	" 1-1/2"	"	.74	4.44
3	" 2"	"	.96	2.88
	Black Iron Heavy Duty Reducing Tees: Fig.429			
18	only 3/4" x 3/4" x 1/2"	ea.	.49	8.82
4	" 1-1/4 x 1-1/4 x 3/4	"	.73	2.92
6	" 1-1/4 x 1-1/4 x 1"	"	.73	4.38
8	" 1-1/2" x 1-1/2 x 1/2"	"	.95	7.60
4	" 2 x 2 x 1¼"	"	1.19	4.76
	Black Iron Heavy Duty Reducing Couplings: Fig. 433			
6	only x 1 x 1/2"	ea.	.35	2.10
8	" 1¼ x 3/4	"	.55	4.40
2	" 1½ x 2"	"	.70	1.40
3	" 1½ x 1¼	"	.65	1.95
3	" 1 x 1/2"	"	.33	1.05
3	" 2 x 2"	"	1.85	1.85

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd.,
Winnipeg, Man.

PURCHASE ORDER NO. 4211 CONTINUED

PAGE NO. 8.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Black Iron Bushings: Heavy duty		
12	only 3/4 x 1/2"	ea.	.06	1.08
6	" 3/4 x 1"	"	.08	.48
6	" 1 x 1¼"	"	.09	.54
6	" 1¼ x 1½"	"	.10	.60
2	" 1½ x 2"	"	.15	.30
	Black Iron Heavy Duty Plugs: Fig. 282		
8	only 3/4"	"	.07	.56
2	" 1"	"	.15	1.20
2	" 2"	"	.25	.50
	Black Iron Heavy duty close nipples		
20	only 1/2"	"	.06	1.20
18	" 3/4"	"	.09	1.62
8	" 1"	"	.12	.96
3	" 1¼"	"	.16	.48
4	" 1½"	"	.20	3.80
1	" 2"	"	.25	1.00
	" 3"	"	.70	.70
	Black Iron Heavy Duty Short Nipples		
4	only 3/8"	"	.05	.40
12	" 1/2"	"	.06	.24
15	" 3/4"	"	.09	1.08
8	" 1"	"	.12	.96
6	" 1¼"	"	.16	.96
2	" 1½"	"	.20	4.80
	" 2"	"	.25	.50
	Black Iron Heavy duty Long Nipples		
8	only 3/8 x 4"	"	.09	.72
4	" 1/2 x 4"	"	.10	.40
4	" 1/2 x 3"	"	.09	.36
10	" 3/4 x 4"	"	.13	1.30
12	" 1 x 3"	"	.14	1.68
4	" 1 x 4"	"	.19	.76
2	" 1 x 4½"	"	.20	.40
8	" 1 x 6"	"	.13	1.04
2	" 1 x 2½"	"	.16	.32
6	" 1 x 3½"	"	.16	.96
4	" 1½ x 3"	"	.19	.76
4	" 1½ x 3½"	"	.22	.88
8	" 1½ x 4"	"	.23	1.84
6	" 1½ x 4½"	"	.28	1.68
8	" 1½ x 5"	"	.27	2.16
5	" 2 x 3"	"	.29	1.74
	" 2 x 4"	"	.35	1.75
	" 2 x 6"			
4	only Jenkins Swing Check Valves 3/4"	"	2.24	8.96
1	" " " 1-1/4"	"	4.25	4.25

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd., PURCHASE ORDER NO. [redacted] CONTINUED

Winnipeg Man. PAGE NO. 4.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For High Pressure 150 lbs.		
5	only Compression Gauge Stops 3/4" #44	ea.	.84	4.20
2	" " " " 5/8" #44 1/2"	"	.69	1.38
2	" Set Round Water Gauge Guards size of shank 3/4" #218 3/4 x 14	ea.	3.09	6.18
1	" Set Round Water Gauge Guards. " " " 5/8" #214 5/8 x 12		2.25	2.25
6	only Tee Handle Brass Air Stop 3/8" No. 205		.22	1.32
3	" " " " 1/2" No. 205		.25	.69
3	" Lever Handle brass " 3/8" No. 210		.32	.96 -
1	Penberthy Injector Automatic Right and Left. Suction Right overflow front, discharge left, Horse Power 15 to 30, pipe connection 3/4" [redacted]		13.26	13.26
1	only Injector Automatic left and right, suction left, overflow front, discharge right, H.P. 15 to 30 pipe connection 3/4" BB		13.26	13.26
2	" Injector Strainers 3/4"		.40	.80
16	doz. only Asbestos Manhole Gasket 1½ flange ⅛" thick size 11 x 14½" 13#	lb.	.60	10.40
16	" asbestos manhole gaskets 1½ flange ⅛" thick size 10½ x 13" 12#	"	.60	9.60
1	" asbestos manhold gaskets 3/4" flange ⅛" thick size 2½ x 3½" 2½#	"	.90	2.25
2	lbs. High pressure Valve Twist spiral packing 1/4"	"	.92	4.60
1	box " " " 3/8" 4#	"	1.10	1.83
1	" " " " 1/2" 3#	"	.95	3.80
1	" " " "	"	.95	2.85
1	" " " "	"	3.90	3.90
2	lbs. Graphite Grease Paste			
16	only sheet High Pressure Packing thickness 1/16" 16#	lb.	.85	13.60
1	" " " " " " 3/32 25#	"	.95	21.25
1	" " " "	ea.	2.65	2.65
1	" Gauge Glass Cutter			
1	" Fusible Plugs size for high pressure boiler 3/4"	ea.	.57	1.14
1	" Safety Valve 3" for high pressure boiler set for 110 lbs. pressure	ea.	47.50	47.50
	For Hot Water Line			
8	only "Jenkins" Globe Valves No. 125 1/2"	Ea.	1.99	15.92
15	" 3/4"	"	2.62	47.25
5	" 1"	"	3.69	22.14
5	" 1-1/4"	"	4.50	23.50
6	" 1-1/2"	"	6.69	40.14
1	" 2"	"	10.50	21.20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd., PURCHASE ORDER NO. 4811 CONTINUED

Winnipeg, Man. PAGE NO. 9

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	Galvanized Pipe			
100	ft. 1/2"	per 100 ft.	7.37	7.37
300	" 3/4"	"	9.00	27.00
100	" 1"	"	12.95	12.95
120	" 1-1/4"	"	17.55	21.06
60	" 1-1/2"	"	20.97	12.58
40	" 2"	"	28.20	11.28
	Galvanized Elbows 90 degrees			
50	only 1/2"	per 100	7.74	3.87
75	" 3/4"	"	11.19	8.39
20	" 1"	"	14.62	2.92
20	" 1-1/4"	"	22.36	4.47
18	" 1-1/2"	"	28.39	5.11
6	" 2"	"	44.73	2.68
	Galvanized Elbows 45 degrees:			
10	only 1/2"	"	10.32	1.03
18	" 3/4"	"	13.76	2.48
12	" 1"	"	18.06	1.08
16	" 1-1/4"	"	24.60	3.20
6	" 1-1/2"	"	33.55	3.36
	" 2"	"	53.53	1.61
	Galvanized Dart Union 27-1/2"			
10	only 1/2"	"	25.41	2.54
25	" 3/4"	"	32.34	6.47
10	" 1"	"	43.89	3.51
12	" 1-1/4"	"	64.58	6.47
4	" 1-1/2"	"	83.16	3.33
	" 2"	"	120.12	4.80
	Galvanized Tees			
18	only 1/2"	"	11.19	2.01
20	" 3/4"	"	14.62	2.92
8	" 1"	"	18.92	1.51
8	" 1-1/4"	"	29.25	2.34
10	" 1-1/2"	"	36.99	3.70
4	" 2"	"	58.50	2.34
	Straight and Reducing Tees Galv.			
24	only 3/4" x 3/4" x 1/2"	"	17.20	4.13
6	" 1/2" x 3/4" x 3/4"	"	17.20	1.03
4	" 2" x 2" x 1-1/2"	"	64.52	2.58
	Galvanized Crossovers:			
10	only 3/4"	"	25.67	2.57
	Galvanized Bushings:			
8	only 3/4 x 1/2"	"	5.76	.46
8	" 3/4 x 1"	"	6.93	.55
4	" 1 x 1-1/4"	"	9.09	.49

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd., PURCHASE ORDER NO. 4211 CONTINUED

Winnipeg, Man. PAGE NO. 6.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	Galvanized Bushings:			
4	only 3/4 x 1-1/4"	per 100	8.09	.32
4	" 1/2 x 1-1/4"	"	8.09	.32
4	" 1-1/2 x 1½"	"	10.40	.42
3	" 1-1/2 x 2"	"	16.17	.49
	Galvanized close hipples, Right hand:	"		
10	only 1/2"	"	3.11	.30
14	" 3/4"	"	2.82	.39
8	" 1"	"	3.82	.28
4	" 1-1/4"	"	4.58	.27
4	" 1-1/2"	"	5.63	.23
	" 2"	"	7.39	.30
	Galvanized Short Hipples: Right hand:	"		
10	only 1/2"	"	2.48	.44
13	" 3/4"	"	3.17	.37
12	" 1"	"	3.87	.46
12	" 1-1/2"	"	5.28	.63
8	" 1-1/2"	"	4.34	.51
	" 2"	"	5.45	.51
	Galvanized Long Hipples: Right hand:	"		
10	only 1/2" x 3"	"	3.17	.32
15	" 3/4" x 4"	"	4.38	.33
12	" 3/4" x 5"	"	5.28	.63
10	" 1" x 3"	"	4.93	.49
12	" 1" x 4"	"	5.63	.68
10	" 1" x 5"	"	4.34	.64
8	" 1-1/4" x 3"	"	5.63	.45
10	" 1-1/4" x 4"	"	7.04	.70
8	" 1-1/4" x 5"	"	8.45	.81
8	" 1-1/2" x 2-1/2"	"	4.34	.38
10	" 1-1/2" x 3"	"	7.04	.42
8	" 1-1/2" x 4"	"	8.80	.88
8	" 1-1/2" x 5"	"	10.21	.41
	" 2" x 3"	"	9.86	.99
	" 2" x 5"	"	14.08	1.13
	Galvanized Plugs	"		
17	only 1/2"	"	2.45	.29
12	" 3/4"	"	3.69	.44
12	" 1"	"	4.91	.59
	Galvanized Caps	"		
6	only 1/2"	"	6.02	.36
	" 3/4"	"	8.60	.52
	" 1"	"	11.19	.67
	" 1-1/2"	"	13.79	.40
2	" 1-1/4"	"	14.82	.29
	" 2"	"	23.34	.27

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TO J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd., Winnipeg, Man.

PURCHASE ORDER NO. 4211 CONTINUED

[redacted] 7.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
60	ft. Suspension Bars - Width 3/4" (1-1/2 x 1-1/2	per 100 ft.	2.01	1.61
12	only Pipe Straps Size 1/2"	per 100 lbs.	15.31	.75
3	doz. " " " 3/4"			
1	" " " 1"			
2	only Jenkins Renewable Disc Swing Check 3/4" Valves #470	ea.	2.46	4.92
1	" Pipe Cutter for Pipe 1/8 to 2" No. 2 Rigid		6.65	6.65
1	" Ratchet Pipe Burring Reamer No.431		5.25	5.25
1	" Pipe Vise Hinged Pattern V Jaws No. 2 Reed		9.75	9.75
60	ft. Asbestos Pipe Covering 4 ply 1/2"	per 100	9.68	5.81
200	" " " 3/4"	"	10.56	21.12
50	" " " 1"	"	11.88	5.94
60	" " " 1-1/4"	"	13.20	7.92
30	" " " 1-1/2"	"	14.52	4.36
500	lbs. Asbestos Cement	per 100	1.85	9.25
2	doz. Basin Stoppers Size 1-1/2"		.35	.70
2	" " " 1"	doll	.30	.60
1	only Ther-alti-meter 1/2" connection 3-1/2 Dial		4.50	4.50
50	lbs. Plumbers' Oakum	per 50#	8.53	8.53
2	only Sq. yds. Hot water Joint Rubber Packing Sunset			
	1/16" 12#	lb.	.33	3.96
	" " " " " 1/8" 22#	"	.33	7.26
2				
10	lbs. Iron Cement Smooth-on #284	5 lb.	2.04	4.08
3	only Gal. Cutting Oil	Gal.	1.60	4.80
25	lbs. Pipe Joint Cement Wolverine	lb.	.22	5.50
40	lbs. Pig Lead	"	.07	2.80
20	" Wool Lead	"	.20	4.00
1	only Pipe Wrench E Type Length 10"		1.60	1.60
1	" " " 18"		3.10	3.10
1	" " " 24"		5.35	5.35
1	" " " 36"		11.25	11.25
1	" Stub Caulking Chisel	ea.	.45	.45
1	" Regular " "	"	.45	.45
1	" Small Offset Caulking Chisel	"	.45	.45
1	" Yarning "Caulking Chisel	"	.45	.45
2	doz. Self-closing basin faucets #606 CP	"	3.45	82.80
4	" Chain Stays Size 3/4"	doll	.30	14.40
4	" " Links	"	.24	.96
4	" Split Links #913A	doz. "	.22	.88
4	M. Plumbers' Line Plated Chain	per 100	3.60	1.44
				$1437.84

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES to NOL #37.85
IR 1020 6.71
IR 1049. 13.20

TO Winnipegosis, Man.

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 3440

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J.H. Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg, Manitoba.

1946 DATE	SERVICE	AMOUNT
Mar. 15	To One only 36" wrench for repairing boilers at the Pine Creek Indian Residential School as per account and express receipt attached	13 60
	Code: 76- 02-289	

2-82-76-10:691
8-4-46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by departmental Letter, File No. ..... dated .....

VOUCHER No F 1049

DATE March 26th, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOMINION GOVERNMENT DEPT OF MINES & RESOURCES
REV CHAS RUEST
PINE CREEK INDIAN SCHOOL
WINNIPEGOSIS MAN

Order No. [illegible] Invoice No.

Terms [illegible] Date MAR 15/46 EP

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING [illegible] GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT LIST	2% GOODS	NET GOODS
	4211				
1	ONLY GEN RIGID REGULAR TYPE WRENCH 36"	13 00		13 00	
	[illegible]				60
				13 00	60
					13 60

[illegible]

C. Ruest O.M.I.
Principal

Authority [illegible] 76 Sub allotment 92-289
Allotment P1049
Voucher

Indian Agent

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 340

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to ..... Rev. C. Ruest O.M.I. .....

Address Principal, Pine Creek Indian School,

CAMPERVILLE, Man.

1946 DATE	SERVICE	AMOUNT
Mar. 31	To Grant towards night watchman's salary Pine Creek Indian Residential School for the month of March 1946	40 00

Code: 76-01-0101

582 16-01-819
8 apr 46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Oct. 20/45

Agent

VOUCHER No P 1076

DATE April 1st, 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 8825
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Mar. 1/46 FILE NO. 6211-25-6

TO Sherwin Williams Co. of Canada Ltd., 119 Sutherland Avenue, Winnipeg, Man.

126-1-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. Chas. Hamel, O.M.I., Principal, Fire Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba.

F.O.B. Winnipegosis, Man. QUOTATION OF 21/2/46

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Mr. J. Tate, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

Department of Indian Affairs
MAR 5 1946
RECEIVED

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	The following best quality S.W.P. painting supplies:		
1000	lbs White Lead	$10.45	$104.50 —
(300	lbs White Zinc NOT available	.23	42.00
50	gal. Boiled Linseed Oil 10/5's	.96	48.00 —
15	gal. Turpentine 5/5's	1.70	25.50 —
10	gal. Pearl Grey Floor Enamel 5/2's (V.R. 1113 To Follow)	3.38	33.80 —
6	gal. Penetrex or equal Barrett	4.28	25.68 —
6	gal. Gloss Turkish Brown	4.28	25.68 —
6	gal. Shallac White	3.35	20.10 —
2	gal. Paint Remover	2.66	5.32 —
3	Paint Brushes, 4 in. Ourlew or equal To Follow	57.00 Dz.	14.25
3	Paint Brushes, 3" Ourlew or equal	36.00 "	9.50 —
1	Paint Brush, Ernst or equal 2"	~~28.50~~	~~7.37~~ —
1	Paint Brush, Ernst or equal 1"	~~22.12~~	~~4.88~~ 2.11 —
	(13 cans returnable)	1.00	13.00
			$373.72

INVOICE 6525-8 = 151.28
INVOICE 6525-9 = 48.00
INVOICE 6525-7 = 42.38
INVOICE 6525-6 = 33.80
VR-1113

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB NO.
76	10	693	1713

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY
10 days after receipt of order

PURCHASING AGENT

B 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr P. Phelan

200 lbs white Zinc ox
P.O. 8825 not available
and could be cancelled.
/J

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file [illegible], part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, April 9, 1946.

Memorandum:

[redacted]

re Purchase Order No. 4425.

[redacted]

Included in this Purchase Order is an item of 200 lbs. of white zinc which was to be supplied at a cost of $42.00. This is not available and the amount should be cancelled.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, April 13, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to my letter of December 18, 1945, in connection with the Pine Creek School, you may purchase, locally, 50 sacks of cement. An accountable cheque for $150.00 will go forward, under separate cover.

At this time I wish to direct your attention to my letter of December 18, suggesting that a new tender be secured about the middle of June from the Winnipeg Supply and Fuel Company, Limited.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 3440

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The Sherwin-Williams Co. Ltd.

Address Paint Manufacturers.

Winnipeg, Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	15	To 10 Gallons of Marnot floor enamel for use at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	33	80
		Code: 76-10-691		

582-76-10-691
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
for Accountant to pay.
PO 5825

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. Order No 5825 dated .....

Agent

Date March 31st 1946.

Voucher No P 1113

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR
WINNIPEG SASKATOON CALGARY VANCOUVER HALIFAX SAINT JOHN, N.B.

X MAR 1/46

YOUR ORDER 8825 OUR ORDER 65878

YOUR REQUISITION

DATE ENTERED

VIA MAR 25.46 MAR 15/46
CNR PREPAID TO AT ONCE
REV. CHAS. RUEST, O.M.I.
PRINCIPAL PINE CREEK INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL
WINNIPEGOSIS MANITOBA

SOLD TO
DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES & RESOURCES
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM WPG TERMS 1% 30/60 NET

41/IND

NO PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN. SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
		CF 65258				
10	1 GL	MARNOT FLOOR EN 600 CLOUD GREY		338		3380

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

C. Ruest - O.M.I.
Canon Parish

SEND 4 COPIES TO
MR J WAITE, INDIAN AGENT
PORTAGE LA PRAIRIE MAN

Authority Order 8825
Allotment 76 Sub-allotment 10-69
Voucher P1113

Indian Agent

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

April 9, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Dept. Letter, 126-1-5, December 18, 1945.

I beg to refer to the above noted letter relative to the repairing of the boilers, Pine Creek Residential School.

Under my letter of December 12th, a letter was forwarded from the Reverend Principal of the above school, in which he asked for 50 bags of cement to be delivered at the school, not later than May 1st. I would ask that this cement be purchased and an accountable cheque in an amount of $150.00 also be forwarded to cover the labour of cleaning bricks etc.

Will it now be in order to approach the Winnipeg Fuel and Supply Company, Winnipeg in connection with their prices for this repair as submitted to the Department in my letter of September 19th. last?

The Reverend Principal gives the name of Mr. O. Descoteaux, 434 St. Jean Baptiste Street, St. Boniface, Manitoba, as being a first class bricklayer and capable of doing the job in a satisfactory manner. Do you wish me also to see this man regarding a price on the work?

J.Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources (Indian Affairs Branch) APR 12 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, April 17, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to your letter of the 9th instant, I wrote to you on the 13th instant, authorizing the purchase of 50 sacks of cement for use at the Pine Creek School.

In connection with the last two paragraphs of your letter, I suggest that you obtain quotations for the brickwork from both the Winnipeg Fuel and Supply Company and Mr. O. Descoteaux and also any others that you know are capable of doing the work. These quotations should be submitted to this office for our consideration.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 8006
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA FILE NO. 126-1-5

Ottawa Jan. 26, 1946

TO Pyrene Manufacturing Co., of Canada, Ltd., 6295-13-13
85 Lombard Ave., Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. C. Fumoleau, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, via Winnipegosis, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF On basis of current prices to Dominion Government.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee at Camperville P.O., Man.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
6	only refills for Dominion fire extinguishers, 2½ gals.size, soda and acid.		
12	only Pyrene liquid refills, 1 qts size.		

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO Winnipegosis, Man.

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH IN

Received 23-4-46

Lists sent delivered 13.00

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO	DELIVERY REQUIRED BY
76	09	438615	1570	Promptly

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pyrene Manufacturing Company
OF CANADA LIMITED
91 EAST DON ROADWAY
Toronto

FOR CUSTOMER'S USE ONLY
REGISTER NO. | VOUCHER NO.
F O B CHECKED
TERMS APPROVED | PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED
TRANSPORTATION
FREIGHT BILL NO. | AMOUNT
MATERIAL RECEIVED
DATE | SIGNATURE | TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED
ACCOUNTING DISTRIBUTION
AUDITED | FINAL APPROVAL

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE: 80 [redacted] Jn. 1st. 1946.
REQUISITION NO
REFER TO INVOICE NO. ESI-2-23-15.
INVOICE DATE Feb.1st/46.

SOLD TO
Dominion of Canada,
Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

SHIPPED TO DESTINATION
Rev.C.Rossi, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Res.School, Camperville, via.Winnipegosis, Man.

ROUTE C.N.R. Prepaid. FROM Winnipeg.
PREPAID OR COLLECT
6254. F O B Winnipeg.
TERMS:- NET 30 DAYS

QUANTITY	STOCK NO	DESCRIPTION	PRICE	GROSS	DISCOUNT	NET
6		only 2½ gal. Guarteen Soda & Acid Recharges.	4.60 doz.			2.30
12		1 qt. Pyrene Refills.	1.35 ea.			16.20
						18.50
		6% Sales Tax Included.				
		Freight Charges as per attached receipt.				.95
						19.45

582.7609.615
TRIPLICATE FOR FILE
DUPLICATE in duplicate detached for Accountant to sign.
C. Rossi O.M.I.
Principal.

M.P.I.B. LICENCE No. 21B08

COPY

Form No. P 129A 1144 15M

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER.
NO GOODS ACCEPTED FOR CREDIT UNLESS RETURN IS AUTHORIZED BY HOME OFFICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.T. 17A
5031—2-46

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. NO. .....

FILE NO. 126-1-5

TREAS. NO. .....

DEPARTMENT MINES and RESOURCES

BRANCH INDIAN AFFAIRS DATE April 27, 1946.

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE NO.	IN FAVOUR OF	AMOUNT
	Portage la Prairie Indian Agency Trust Account	$150. 00

STATE BELOW, WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

To pay for labour, in connection with repairs -

Pine Creek Indian Residential School (#582)

CHARGE TO { VOTE 76 ENC. No. ..... ALLOTMENT ..... SUB-ALLOTMENT 20-691

I CERTIFY THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

HEAD OF BRANCH

TREASURY OFFICE APPROVAL

DEPUTY HEAD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 1940

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C.Ruest O.M.I., Principal,

Address Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

1946 DATE	SERVICE	AMOUNT
March 30	To one only cream separator for use at the Pine Creek Indian Residential School as per receipted account attached	60 00
	Code: 76-12-419	

582-16 12-4/5
DUPLICATE FOR FILE
30/4/46
Voucher in duplicate attached
for Accounting to day.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No 26-1-5 dated March 20/46

Agent

Date April 25th. 1946.

Voucher No Q 21

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STATEMENT

March 30, 1946

M Indian Residential School,

Camperville, Man.

In Acct. with A. Ruest

1	only Cream Seperator complete	60.00

Received payment in full.
By cheque # 241.

A. Ruest

Authority 126-1-5 March 20/46
Allotment 7.6 Sub-Allotment 12-469
Voucher Q-21

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

FORM No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C.Fuest O.M.I., Principal,

Address Pine Creek Residential School

Camperville, Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	30	To Grant toward night watchman's salary		
		Pine Creek Indian Residential School for		
		the month of April 1946.	40	00
		Code: 76-01-0101		

582.76.01-819

DUPLICATE FOR FILE

Voucher in duplicate to be attached for Accountant to note:

FINAL

E.V.J.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated Oct. 20/45

Agent

VOUCHER No. Q 33

DATE May 1st, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-Prés.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

O.M.I.
L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, 6th May 1946.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAY 9 1946
REGISTERED

Re: Community center for the Pine Creek Indian Residential School.

My dear Mr. Phelan:

You will recall my two previous letters re above matter. In order to overcome certain local difficulties, the Principal, Reverend Father Charles Ruest, O.M.I., has decided to build two community centers, one for the Pine Creek ex-pupils and one for the White and Half-Breed population of Camperville.

The center for the ex-pupils can be erected either on the school property or on the Indian Reserve and we will be guided in this matter by the advice of the Department. The school site offers certain advantages, such as heating as I am informed that if built close to the school, the heating plant of the school is large enough to take care of the heating problem.

It is proposed to build the walls with cement blocks, to the making of which Indians and older school pupils will be asked to donate their time. They have agreed to this already, so no trouble is anticipated in securing this free labour. There is an abundance of good sand and gravel which should render the making of these blocks an easy task.

Of course, a cement block machine will have to be bought. I am informed that there is in Quebec city a manufacture who makes these machines and sells them for $400.00. If the Department could contribute the purchase of this machine and a carload of cement, this project of a community center

2.....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

would be well launched.

Hoping to hear favourably from you I remain, dear Mr. Phelan,

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Ottawa, May 10, 1946.

Dear Father Plourde:

I have your letter of the 6th instant, with reference to the community centre at the Pine Creek Indian Residential School. I would appreciate it if you would discuss the matter further with me next week.

We would like to know the approximate size of the building that it is proposed to erect. You request that we purchase a block making machine and also a carload of cement. Would this be the only expenditure that the Department would be required to insur?

Yours very truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Reverend J. O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. S. MARCHAND, O.M.I., Vice-Prés.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr L. COUDERT, O.M.I.

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBERS — MEMBRES
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, ONTARIO 13th May 1946.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 14 1946
REGISTERED

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Community Center at Pine Creek School.

Attention: Mr. P. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

Many thanks for yours of the 10th instant in answer to the letter which I wrote to you on the 6th, regarding the above subject.

Before taking up the matter with you again, I shall communicate with the Principal of the school to find out the size of the building and the equipment which they propose to install therein. As soon as I have received this information I shall be in a position to talk more intelligently about the whole project.

Thanking you for your sympathetic consideration I remain,

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr A. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, ONTARIO 16th May 19 46.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Concrete Block Machine for Pine Creek Indian School.

Attention: Mr. P. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

This morning I visited the plant of Mr. Hayley, Hurdsman's Road, Ottawa, for the purpose of securing information on the proper kind of machine to purchase for the above school. I saw Mr. Hayley personally and received valuable information from him. He advises the purchase of a Model C Clipper Stripper as well as a 9 cubic foot concrete mixer and cast iron pallets to handle the blocks. This machine can be operated with a five horse power gazoline engin which the school can supply. It will easily make from 6 to 800 blocks per day.

The London Concrete Machinery Co. of London, Canada, will gladly supply additional information about this machine and its various features.

I am enclosing along with this letter, the latest catalogue of the London Concrete Machinery Co., with a note at the bottom of the illustration showing the machine which I was advised to buy.

As the building season is very short in Pine Creek, I hope that you will be able to purchase this equipment in the very near future.

Yours very truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 21 1946
RECEIVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Ottawa, June 1 19 46.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-5)

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF..

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 76 Allotment

SHIP TO Reverend Charles Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Kinnipegosis, Manitoba.

Purpose for which required

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	Model C Clipper Stripper as shown on page 2 of catalogue of the London Concrete Machinery Company, Limited.				
1	9 cubic feet Concrete Mixer with cast iron pallets to handle the blocks.				

Note:-

It is the intention of the management of the Pine Creek School to erect a recreational centre for ex-pupils. It has been found by experience that such a building is extremely necessary in order that the teen-age Indian boys and girls may enjoy supervised recreation. The management of the school is providing the labour and it is proposed to erect the building of concrete blocks. In order to do so quickly and economically, the machinery mentioned above is necessary. As the building season at Pine Creek is short, it is hoped that the building equipment can be secured in the near future.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

Form 57

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The Sherwin - Williams Co. of Canada Ltd.,

Address Winnipeg, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1946				
May	20	To Three only Curlew paint brushes for use at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	14	25
		Code: 76-10-691		

582-76-10-691
Duplicate put in file
29/5/46
Voucher in duplicate detached
for Accountant to pay:

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order 8825 dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2146

Agent

Voucher No. 0 122

Date May 22nd. 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS

FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.

OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

X MAR 1/46
8225

YOUR ORDER

OUR ORDER 65879

YOUR REQUISITION

DATE MAY 20.46

ENTERED

C N R PREPAID TO MAR 15/46
REV. CHAS. RUEST, O.M.I.
PRINCIPAL, PINE CREEK
RESIDENTIAL SCHOOL
WINNIPEGOSIS MANITOBA

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES & RESOURCES
OTTAWA ONTARIO

SHIPPED FROM WPG

TERMS NET 30 DAYS

41/IND

NO PKGS.	SIZE	DESCRIPTION	QUAN SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
1	Dz	CF 65260 30 X 4 CURLEW BRUSHES		57 00		1425

Authority Order 8825
Allotment 76 Sub-allotment KC-691
Voucher 5122.

Indian Agent

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

IE & TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J.J. Crowe Co.Ltd.,

Address Lumber Merchants,
Winnipegosis, Man.

DATE 1946		SERVICE	AMOUNT	
May	31	To fifty bags cement for use at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	60	00
		Code: 76-10-691		

582 76-10-691
DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate attached
with the original to be pay.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated April 13/46.

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

Agent

VOUCHER No. Q 151

DATE June 3rd 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Virginpeosis Man May 31 1946

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch Portage la Prairie
Manitoba

TO

J. J. CROWE CO. LIMITED

BUILDING MATERIALS AND COAL

INTEREST CHARGED ON ALL PAST DUE ACCOUNTS

20	Bags Cement	1	30	60 00

Authority 126-1-5 April 13/46
Allotment 76 Sub-allotment 10-69
Voucher 9151

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to J.H. Asndown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg, Man.

DATE 1946		SERVICE	AMOUNT	
May	3	To Material purchased to repair hot water line at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached	9	12
		Code: 76-10-491		

582. 76-09-622

DUPLICATE FOR FILE

Purchase in duplicate obtained for Accountability Purposes

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order 4211 dated.....

FORM No. I.A. 506
Rev. 2146

Agent

Voucher No. Q 133

Date May 31st, 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

[redacted]
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT OF M & R
REV CHAS RUEST OMI PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN RES SCHOOL
WINNIPEGOSIS MAN

Order No. 4211 Terms

Invoice No. 1221 Shipped

Date MAY 3/46/JB

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

REFERENCE	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
6	ONLY X HVY MALT ELBOWS 90DEGREE X ⅜	40		240	
6	ONLY HVY PRESSURE REC BLK UNIONS ½	25		150	
18	ONLY DITTO ¾	29		522	
				912	

MERCHANDISE RECEIVED
[illegible]
PRICES PASSED AND ENT

? Received & sent
Principal

Authority Order 4211
Allotment 76 Sub-allotment 10-469
Voucher 9133

Indian Agent

1500 EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF "Kyanize" VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Matériaux pour la construction d'une salle Gymnase et atelier pour la Reserve de Pine Creek.

Building: 35' X 100' X 12'.

138 pieces 2" X 6" X 22' spruce for rafters. Nous metterons double
138 pieces 2" X 4" X 22' " " " chevrons plus solide).
5500 sq. ft. 1" X 10" X 12' Spruce shiplap, for roofing.
5400 sq. ft. 1" X 4" X 12' spruce Vjoint for ceiling.
4480 sq.ft. Asphalt Shingles.
40 rolls of building paper, insulation of roof.
20 windows 8 lights Checkrail, 12" X 14".
40 pieces 2" X 12" X 10' fir for window frames.
5 doors 3' X 7'
10 pieces 2" X 12" X 14' Fir for door frames.
800 sacks of Cement.
100 sacks Peebole lime.
38 ft. chimney flues.
45 pieces 2" X 12" X 12' for plates.
600 ft. 1" X 6" X 12' Fir for trimmings.
2 kegs finishing nails 2 1/2".
2 kegs common Nails 4 ".
3 " " " 2 1/2".
2000 lineal ft. of 1/2" reinforcing steel for foundation.
10 rolls of wire for cement forms.

50 pieces 2" X 10" X 12' spruce for scaffolding.
50 pieces 2" X 4" X 12' " " "
500 sq. ft. 1" X 8" X 16' " " " Rough lumber.

N.B. Si le département nous accorde les 800 sacks de ciment, nous aimerions que cette quantité soit expédiés en deux envoie. Nous pourrions prendre le premier 400 sacks immédiatement, les autres 400 pourraient être expédier lorsque nous aurons employé les quatre cents premiers sacks.

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. O. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAFLÈCHE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J.-L. COUDERT, O.M.I.

I.I.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, 8th June 1946.
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Re: Community Center at Pine Creek.
Attention: Mr. P. Phelan.

My dear Mr. Phelan:

I am enclosing, as a matter of record, a very rough plan of the proposed community center at the Pine Creek Indian Residential School, which the principal wishes to erect on the Indian reserve and which, as you know, immediately adjoins the school property.

Along with this rough plan, I am enclosing also a list of materials that will be needed for this building. It is hoped that you will be able to supply as much of it as possible.

You are now considering the purchase of a concrete block machine and accessories for this project and we hope that you will be able to arrive at an early decision as the building season in Western Canada, particularly at a point as far north as Pine Creek, is rather short.

Thanking you in anticipation I remain,

Yours very truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 12 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 65795-15-2 Man.

OTTAWA June 22, 1948

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 25 1948
REGISTERED

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re: Concrete Mixer and Block Production Machine
for Pine Creek I.R. School - I.A.B. File 126-1-5

Prices were solicited from London Concrete Machinery Company, Limited, London, Ontario, Canadian distributors for Stearns Manufacturing Company, Limited, Adrian, Michigan on the above. It will be noted from the accompanying copy of their quotation dated the 20th instant that the price is fairly high, but you may not consider ordering all the equipment and supplies offered.

Will you kindly advise what additional action, if any, you wish us to take in connection with this tender.

Copy handed to Purchaser & Plumber

HJD/GG

H. J. Davidson,
Dept. Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY QUOTATION COPY

London Concrete Machinery Co., Ltd.,
[redacted]Abell Street,
London, Ontario.

June 20th, 1946.

F.O.B. Adrian, Michigan.
London, Ontario.

Our Description

1 Model C. Stearns Clipper Stripper production block machine, with power tamper, lever strike off, hand operated stripping mechanism, and with "Off Bearer" and power feeder

1 9 cubic feet Concrete Mixer with cast iron pallets to handle the blocks.

Company's Description

1	Model C Stearns Clipper Stripper Block Machine with power Feeder, Hand Strip, Lever Operated Strikeoff and Offbearer, to make at one operation (1) 8x8x16" Plain Face Block	$2,391.00
1	Fractional Block Attach. for 8" blocks	20.00
1	Quick Change 8 x10x16" Plain Face Block attach. and quick Change Stripping Mechanism	416.00
1	Fractional Block Attach. for 10" blocks.	26.00
1	12 cu. ft. Stearns Batch Mixer with Clutch Pulley for Belt Drive with Ball Bearings in both shafts	773.00
1	12 cu. ft. Stearns Skip Loader	578.00
		$4,204.00

The above quotations are f.o.b. Adrian, Michigan, customs and duty paid, payable in Canadian funds.

1500	8" Cast Iron Pallets @ $74.00 per hundred	$1,110.00
1000	10" Cast Iron Pallets @ $104.00 per hundred	1,040.00
		$2,150.00

The above quotations are sales tax extra, f.o.b. our factory at London, Ontario.

WMV/GG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

AIRMAIL

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39C

rtage la Prairie,
Manitoba.

June 20th, 1946.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 22 1946
REGISTERED

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

Copy

During a recent visit to the Pine Creek Indian Residential School, the Provincial Boiler Inspector was contacted with regard to the three boilers that are being repaired at the School. He made a complete inspection and I attach hereto his reports.

You will kindly note that one of the heating boilers is condemned and a new one will have to be purchased. The particulars regarding this boiler are shown on the report. The Rev. Principal makes request that a new boiler be furnished with a steel fire box which will eliminate rebricking from time to time. It is further recommended and necessary that new tubes be installed in the other heating boiler and that two extra flues be furnished for repair purposes.

The Inspector also recommends that the high pressure boiler be reset farther away from the wall and that the walls be covered with fire resistant material. Regarding this boiler, I wish to refer to my report of the 26th of February 1945, in which a new set of grates was requested for this boiler. These grates are still required.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I also wish to refer to the above mentioned report in connection with paragraph four relative to the jacket heater. A new jacket heater of the upright variety is very necessary. The tank for this heater is 12' by 3' tubular with a capacity of 3000 gallons. The water in the boiler room which has been responsible for the sinking of the boilers is evidently heavy seepage and it is recommended that a sump hole be dug and an automatic sump pump installed. This installation will require a two horse-power engine.

The heating of the School has not been satisfactory and the Rev. Principal has suggested that a vacuum system be installed.

The brick work of the boilers has been torn down and the heating boilers have been removed to the outside. The new excavation is approximately two feet deep and at the time of my visit this excavation was full of water. This will have to be filled with stone and cement to a height of four inches above the boiler room floor. All this material will have to be hauled. The reinstallation of the high pressure boiler will necessitate the tearing down of the old boiler cement foundation, possibly cutting the cement floor to put in new footings, and a request is made for a further advance of $500.00 in an accountable cheque so this work may be proceeded with immediately. The Rev. Father states that his staff is not experienced enough to refit the boiler connections after the installation of the three boilers is made and requests that the services of Mr. Bumstead, Steam-fitter of Dauphin, be engaged to do this work.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I wish to refer to paragraph seven of my report of February 26th 1945 calling attention to the batteries, a new set should be installed before winter sets in.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5.

Ottawa, June 29, 1946.

Memorandum

DIRECTOR,
[redacted] and ENGINEERING BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School.

I attach for your information a copy of a letter from Indian Agent Waite, in connection with the above school.

I would appreciate it, if you would arrange to have one of your Officials visit this school and submit a report on what is required.

Note - Reports to Inspector Baker & Supervisor of Education July 10/46 D.C.

Encl:

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 7-39C

July 15, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5, April 17, 1946.

EX'D.

Further to my report on the boilers at Pine Creek Indian Residential School of June 20th. last, I beg to enclose herewith quotation for re-bricking the boilers, received from The Winnipeg Fuel and Supply, Winnipeg, and Mr. O. Des octeaus of St. Boniface. Mr. Descoteaux was recommended by the Rev. Fr. Ruest, Principal, and I believe he would be the cheaper man if paid on a hourly basis. Railway fare would have to be paid from Winnipeg to Winnipegosis and I have no doubt the Principal would meet him at that point without charge. There would be additional charges for board etc. while at the school.

Will you please advise in this matter, also my report above mentioned.

Mr. Love of Dauphin was written to on two occasions and no quotation for the brickwork has been received from him.

J.Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 18 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



PLIBRICO SETTING FOR WATER TUBE BOILER

THE WINNIPEG SUPPLY & FUEL CO. LIMITED

BOILER SETTERS
FIRE BRICK REPAIRS, BOILER BAFFLES

TELEPHONE 87 614

GENERAL OFFICE 812 BOYD BUILDING

WINNIPEG,
CANADA



PLIBRICO SETTING FOR H R T BOILER

May 21st. 1946.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39
MAY 22 1946
186
AGENCY.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Department of Mines and Resources,
Portage La Prairie, Man.

Dear Sir:-

CONTRACTS ACCEPTED SUBJECT TO DELAYS FROM FIRES, STRIKES, ACCIDENTS, OR ANY OTHER CAUSE BEYOND OUR CONTROL
PRICES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE ALSO CHANGE IN CUSTOM DUTIES, SALES AND IMPORT TAXES

We acknowledge receipt of your letter of May 17th. in regard to the bricking in of the boilers at the Pine Creek Residential School at Camperville, Man.

We have compiled our figures and submit herewith our price of One thousand, seven hundred and seventy-five dollars($1,775.00) to carry out this work according to our letter of August 25th. 1945.

We have deducted from our original figure the material supplied by the McCurdy Supply Company Ltd. with the exception of the Common clay brick and the High Temperature Cement, as these two items were not included in our original figure, everything else is in accordance with our letter of August 25th.

Thanking you for the privilege of figuring for you, we are,

Yours very truly,

THE WINNIPEG SUPPLY & FUEL CO., LIMITED.

J.Threlfall.

JT/EM.

P.S. This quotation is based on existing labour rates and if increased by Government action the additional cost will be for the owner's account.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

St Jean Baptiste
St Laurent Man.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39C
285 1946
275
AGENCY.

File no 31-39C
Mr J. Waite.
Dear Sir.

Kindly acknowledge my letter of
not answering sooner, as I have been terribly busy
I dont the estimate of the labour
it is hard to tell with out knowing how
long it will ~~take~~ take me to make it
so far as my wages it is one dollars thirty
five ($1.35) an hour, and the helper are sixty
a sixty five an hour.

I dont think I could possibly go
before the end of July or August as I cant
leave the job I am on, just now

So far as the material. I think you
have enough with brick and lime.

I would like to know how you are
arange about the expense of ~~us~~ ourselves to fair,
wether fair or the board.

Thank you

Yours very truly

Wm J. Tweedie

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 20, 1946.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39
JUL 25 1946
348
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: Re: Pine Creek Recreation Center.

On your last visit to Camperville, I have brought to your attention the project of building a recreation and training center for our ex-pupils.
We have already submitted a plan of building to the Department through our representitive at Ottawa, Rev, Father O. Plourde, O.M.I.; 100' X 35' X 18' made of Cement blocks.
We have added since to the plan presented a full baseman. Part of the building will be an amusement center the other part a training center for both boys and girls.
The following list of materail has been produced with the plan:

138 pieces 2" X 6" X 22' spruce for rafters.
138 " 2" X 4" X 22' " " "
5500 sq. ft. 1" x 10" x 12' spruce shiplap, for roofing.
5400 sq. ft. 1" x 4" x 12' spruce Vjoint for ceiling.
4480 sq. ft. asphalt shingles.
40 rolls of building paper, insulation of roof.
40 pieces 2" x 12" x 10' fir, window frames.
10 pieces 2" x 12" x 14' Fir, doors frames.
45 pieces 2" x 12" x 12' plates.
600 ft. 1" x 6" x 12' fir trimmings.
800 sacks of Cement.
100 sacks of peebble lime.
38 ft. chimney flues.
2 kegs finishing nails 2 1/2".
10 rolls of wire for forms.
50 pieces 2" x 10" x 12' spruce for scaffolding.
50 pieces 2" x 4" x 12' " " "
500 sq. ft. 1" x 8" x 16' " " "

The windows and doors we hope will be obtain from the War assets Corporation at reasonable price.
We have already made some 750 blocks of actually we are stop due to the restriction on Cement.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Now Mr. Ab. Sanoffski is offering us 5500 sq ft. of No. 1 Spruce shiplap at $ 60.00 per MM. F.O.B. Camperville. At that price we are at least saving the transportation. Would you kindly interest the Department into this offer and obtain authorization to place the order with Mr. Ab. Sanoffski immediately. We intend to build as soon as possible, this Fall if we can get material.

We are purchasing material according to our means, and I feel sure that with the co-operation of the Department it will be possible to realize our plans in a very near future.

You have many a time mentionned that a recreation center as well as a training center would be a wonderful help to keep the influence of the school upon our ex-pupils. You realize as we do the importance of this project, we are sure that you will give us your usual and kind help to obtain the Department co-operation in puting up this building.

The Department favors our project, but a word from you may be all what the Department is waiting to favor us with financial help.

Very truly yours,

C. Ruest - O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5'

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

July 24, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received today from the Reverend Principal of the Pine Creek Indian Residential School, which is self explanatory. This building was talked about at annuity payments, but I have not been advised concerning the matter by the Department. I would consider the 5500 feet of lumber an especially good buy and if the Department consider buying this material, I would request that I be telegraphed. I can then get in touch with the Reverend Principal by telephone. There is no doubt this lumber will be picked up quickly, as it is selling at $70.00 per M. locally.

J.Waite,
Indian Agent.

Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 29 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 20, 1946.

PORTAGE LA PRAIRIE
34-39
JUL 25 1946
344
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: Re: Pine Creek School Boilers.

Kindly find enclosed Return of Labor done on Boilers. Also Statement covering 50 yards of Gravel partly used for the boilers' foundation, the balance of which will be used for the brick work.

The heating system foundation is completed. The footing of one boiler made, before making the footing of the second boiler, the size of the new boiler will be needed. The sump hole is ready to receive the sump pump.

The brick work and footing of the high pressure boiler has been torn down and a new footing has been built up.

Due to the fact that our Boilers will be moved two feet ahead and away from the wall, we consider that an other 2000 common bricks will be needed. Kindly ask the Department to place the order immediately in order to have all material on hand when the brick-layers will be here.

No sign yet of Flues, Grates for high pressure boiler nor of other items mentionned in your report of June 20th. I hope all this material will reach in a near future, as the work must be completed before the children returned to school.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39C

Portage la Prairie,
Manitoba.

July 24, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received this date from the Fr. Principal of the Pine Creek Residential school, in which he advises that 2000 more bricks will be required for the high pressure boiler brickwork.

The other items in the letter are covered by my report of June 20th. and July 15th.

J.Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JUL 29 1946
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-12
JUL 25 194[illegible]
346
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 22.,1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: Re: Night Watchman Salary.

For the pasted years the Department has given a special Grant towards the salary of a night watchman. The grant received is $ 40.00 per month for seven months.
You know that it is impossible to day to find a man who would consider the job at such low wages.
It is also impossible for our school to pay an extra $ 30.00 or even $ 40.00 towards this salary.
Please kindly request a higher grant for that purpose; it should be at least $ 70.00 per month for the seven months.

Very truly yours,

C. Rouat O.M.I.

C. Rouat, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-12

Portage la Prairie,
Manitoba.

July 24, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Enclosed herewith is a letter from the Reverend Principal of the Pine Creek School, relative to wages he anticipates he will have to pay for a night watchman's services this coming winter.

There is no doubt that wages and salaries are being advanced rapidly. A raise of 75% may seem high. However, I do feel that the wage of $40.00 per month was very low in the first place for a responsible man, even though board and room was provided.

I might mention that the Principal's of Portage la Prairie and Sandy Bay schools', claim they cannot obtain the services of a night watchman who would be at all reliable, for $40.00 per month.

Will you please advise in this matter.

J.Waite.
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 29 1946
REGISTRY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

D.O 126-1-5

Mr. Hoey

For your information, please.
Confirming telephone advice we
expect Mr. Hargreaves of our Engineering
& Construction Service will make an inspection
of the heating equipment at this school at an
early date.
27/7/46. J.M.W. †J.M.W.

I.A.1456-11

July 23, 1946.

MEMORANDUM:

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

In connection with Mr. Hoey's memorandum of June 29th, 1946, and your notation of July 3rd, 1946 thereon, you are advised as follows:-

Indian Agent Waite submitted reports to the Indian Affairs Branch, dated February 26th, 1945, and June 20th, 1946, in connection with the above. Attached to his report of June 20th are three reports covering the inspection of boilers made by the Provincial Boiler Inspector, dated June 5th and June 14th.

An analysis of points raised by the Indian Agent and the Boiler Inspector indicates that:-

1. High Pressure Boiler (No. 1) should be relocated to reduce fire hazard. This boiler needs new brickwork. Adjacent partitions should be made fire resistant and new fire doors installed to seal the boiler room.

2. Heating Boiler (No. 2) is condemned and is not recommended for further service.

3. Heating Boiler (No. 3) needs all new tubes and a new brick setting along with a new set of grates.

4. The jacket heater is worn out and is no longer serviceable.

5. A seepage of water in the boiler room has caused the floor to settle and work is now being carried out to replace the floor. The heating boilers have been moved outside the building to facilitate new floor construction.

6. A new sump pit with sump pump to keep boiler room drained, appears necessary.

7. New batteries were requested in Mr. Waite's report of February 26th, 1945, but no action to date has been taken.

8. The Heating system does not function satisfactorily.

J. M. Wardle, Esq.,
Director,
Surveys and Engineering Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

DIRECTOR
JUL 24 19[illegible]
SURVEYS & ENG[illegible]

(Over)

VERRY Poo
COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

#5 126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ-OTTAWA-UNIVERSITY
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES-VICE-PRÉSIDENTS
S. E. Mgr M. [illegible], O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.

O.M.I.
EVANGELIZARE PAUPERIBUS MISIT ME
PAUPERES EVANGELIZANTUR

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
PROVINCIAL, OTTAWA
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

OTTAWA, 27th July 1946
ONTARIO

Colonel B.F. Neary,
Superintendent Welfare and Training,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUL 30 1946
REGISTERED

My dear Colonel Neary,

I am forwarding to you copies of letters addressed by Reverend Father C. Ruest, O.M.I., principal of the Pine Creek Indian Residential School, to your Agent at Portage la Prairie, Mr. Waite.

They are self explanatory and I hope that you will be able to come to Father's assistance, principally for the immediate purchase of 5,500' of shiplap, which are being offered to him by Mr. Sanoffski.

Thanking you in anticipation I remain,

Very truly yours,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 20, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: Re: Pine Creek Recreation Center.

On your last visit to Camperville, I have brought to your attention the project of building a recreation and training center for our ex-pupils.
We have already submitted a plan of building to the Department through our representitive at Ottawa, Rev. Father O. Plourde, O.M.I.; 100' X 35' X 18' made of Cement blocks.
We have added since to the plan presented a full baseman.
Part of the building will be an amusement center the other part a training center for both boys and girls.
The following list of materail has been produced with the plan:

138 pieces 2" X 6" X 22' spruce for rafters.
138 " 2" X 4" X 22' " " "
5500 sq. ft. 1" x 10" x 12' spruce shiplap, for roofing.
5400 sq. ft. 1" x 4" x 12' spruce Vjoint for ceiling.
4480 sq. ft. asphalt shingles.
40 rolls of building paper, insulation of roof.
40 pieces 2" x 12" x 10' fir, window frames.
10 pieces 2" x 12" x 14' Fir, doors frames.
45 pieces 2" x 12" x 12' plates.
600 ft. 1" x 6" x 12' fir trimmings.
800 sacks of Cement.
100 sacks of peebble lime.
38 ft. chimney flues.
2 kegs finishing nails 2 1/2".
10 rolls of wire for forms.
50 pieces 2" x 10" x 12' spruce for scaffolding.
50 pieces 2" x 4" x 12' " " "
500 sq. ft. 1" x 8" x 16' " " "

The windows and doors we hope will be obtain from the War assets Corporation at reasonable price.
We have already made some 750 blocks of actual y we are stop due to the restriction on Cement.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Now Mr. Ab. Sanoffski is offering us 5500 sq ft. of No. 1 Spruce shiplap at $ 60.00 per MM. F.O.B. Camperville. At that price we are at least saving the transportation. Would you kindly interest the Department into this offer and obtain authorization to place the order with Mr. Ab. Sanoffski immediately. We intend to build as soon as possible, this Fall if we can get material.

We are purchasing material according to our means, and I feel sure that with the co-operation of the Department it will be possible to realize our plans in a very near future.

You have many a time mentionned that a recreation center as w ll as a training center would be a wonderful help to keep the influence of the school upon our ex-pupils. You realize as we do the importance of this project, we are sure that you will give us your usual and kind help to obtain the Department co-operation in puting up this building.

The Department favors our project, but a word from you may be all what the Department is waiting to favor us with financial help.

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 22,.1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent.
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: Re: Night Watchman Salary.

For the pasted years the Department has given a special Grant towards the salary of a night watchman. The grant received is $ 40.00 per month for seven months.
You know that it is impossible to day to find a man who would consider the job at such low wages.
It is also impossible for our school to pay an extra $ 30.00 or even $ 40.00 towards this salary.
Please kindly request a higher grant for that purpose; it should be at least $ 70.00 per month for the seven months.

Very truly yours.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I.,

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School,

Camperville, Man.

DATE 1946		SERVICE	AMOUNT	
July	13	To Labour dismantling heating boilers at the Pine Creek Indian Residential School as per signed work sheets attached	532	50

Code: 76

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506
Rev. 2146

..... Agent

Voucher No. 9381

Date August 2nd, 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Regn. No. 2083

RETURN OF LABOUR on the Border on Pine Creek Indian Reserve

for week ending May 25, 1916

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Roger Mc Kay	Labourer			2½	10	9½		22	.40	11 20	Roger McKay	Gde Grandpré
George Mc Kay	Labourer			2½	10	9½		22	.40	11 20	George McKay	Gde Grandpré
Frank Abrgouse	Labourer					9½		9½	.40	3 80	Frank Abrgouse	Gde Grandpré
Norbert Abrgouse	Labourer					9½		9½	.40	3 80	Norbert Abrgouse	Gde Grandpré
Gde Grandpré	Foreman			8½	10	9½		27	.60	16 20	Gde Grandpré c.e. Detroit Trust Co	
								Q381				

Cheque No. .....

Balance .....

Gde Grandpré
Foreman

Vote 76

Allotment .....

Payment Approved .....

Portage la Prairie
Manitoba

Agency .....

E.R. .....

.....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Gde Grandpré

AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 70
[redacted]

RETURN OF LABOUR on the Band

for week ending January 18th 1946

NAMES	Nature of Employment or Trade. Number of Hours	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER HOUR	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Roger Mckay	Labourer	9½	9½	9½		9½	9½	47½	.40	19.00	Roger Mckay	Thos. King
Alexander Mckay	Labourer	9½	9½	9½		9½	8½	46½	.40	18.60	Alexander Mckay	Thos. King
Ernest Chapman	Labourer	9½	9½	9½		9½	8½	46½	.40	18.60	Ernest Chapman	Thos. King
Frederic Chapman	Labourer	9½	9½	9½		9½	8½	46½	.40	18.60	Frederic Chapman	Thos. King
Norbert Chapman	Labourer	9½	9½	9½		9½	8½	46½	.40	18.60	Norbert Chapman	Thos. King
Ernest Chapman	Labourer	9½	9½	9½		9½	8½	46½	.40	18.60	Ernest

Form No. I.A. 702
Requ. No. 2981

RETURN OF LABOUR on the Borden on Pine Creek Res. Indian Reserve

for week ending June 8th 1946

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Roger McKay	Labourer	8½	9½					18	.40	7 20	Roger McKay	Ida Grandjambe
George McKay	Labourer	8½	9½					18	.40	7 20	George McKay	Ida Grandjambe
Frank Abrigous	Labourer	8½	9½					18	.40	7 20	Frank Abrigous	Vincent Abrigous
Norbert Abrigous	Labourer	8½	5½					14	.40	5 60	Norbert Abrigous	Ida Grandjambe
Vincent Abrigous	Labourer	8½	9½					18	.40	7 20	Vincent Abrigous	Ida Grandjambe
John McKay	Labourer	8½	5½					14	.40	5 60	John McKay	Ida Grandjambe
Ida Grandjambe	Foreman	9½	9½					18	.60	10 80		Vincent Abrigous
Francis Ross	Cleaning tracks								.01	20 00	Francis F. Ross	Ida Grandjambe
								Q381				

Cheque No. ..... Vote 76 Agency Portage la Prairie Manitoba

Balance ..... Allotment .....

Ida Grandjambe FOREMAN Payment Approved ..... E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

..... AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Reqn. No. 2052

RETURN OF LABOUR on the Boilers on Pine Creek Res School Reserve

for week ending June 29- 1946

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER Hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Theodore Flatfoot	Labourer					9	4	13	.40	5 20	Theodore Flatfoot	G de Grandpré
Philip Flatfoot	Labourer					9	4	13	.40	5 20	Philip Flatfoot	G de Grandpré
Jos Flatfoot	Labourer					8½	4	12½	.40	5 00	Jos Flatfoot	G de Grandpré
Geo. Mc Kay	Labourer				5	9	4	18	.40	7 20	Geo. Mc Kay	G de Grandpré
John Mc Kay	Labourer				8	8½	2	18½	.40	7 40	John Mc Kay	G de Grandpré
Jos Cahill	Labourer				8	9		17	.40	6 80	Jos Cahill	G de Grandpré
Denys Rondt	Labourer				8	9	4	21	.40	8 40	Denys Rondt	G de Grandpré
G de Grandpré	Foreman				8	9	4	21	.60	12 60	G de Grandpré	
Francis Ross	Cleaning Bricks								.01	10 00	Francis X Ross	G de Grandpré

Q 381

Cheque No. ..... Vote 16

Balance ..... Allotment .....

G de Grandpré
FOREMAN

Payment Approved .....

Portage la Prairie
Manitoba.
Agency .....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

Grair
AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 702
Regt. No. 1380

RETURN OF LABOUR on the Brokenhead Reserve

for week ending July 6 - 1946

Nature of Employment or Trade / Number of Horses	NAMES	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL No.	TOTAL Hrs.	PRICE PER Hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
Labourer	Thos. Flett	8½	8	8	8	8		6	41½	40	16 60	Thomas Flett	Philip Wastasecoot
"	Philip Wastasecoot	8½	8	8	8	8		6	41½	40	16 60	Philip Wastasecoot	Jos. Flett
"	Jos. Flett	8½	8	8	8	8		6	41½	40	16 60	Joseph Flett	Philip Wastasecoot
"	Philip Wastasecoot	9	9	9	9	8½		6	44½	40	18 60	Philip Wastasecoot	Jos. Flett
"	Jos. Flett	9	9	9	9	8½		6	44½	40	18 60	Joseph Flett	Philip Wastasecoot
"	Thos. Flett	7½	5	2				3	14½	40	5 80	Thomas Flett	Philip Wastasecoot
"	Philip Wastasecoot	4	4					2	8	40	3 20	Philip Wastasecoot	Jos. Flett
"	Jos. Flett	4	4					2	8	40	3 20	Joseph Flett	Philip Wastasecoot
Foreman	Philip Wastasecoot	9	9	9	9	9		6	45	60	27 00	Philip Wastasecoot	Jos. Flett
Clerk	Jos. Flett	9	9	9	9	9		6	45	60	27 00	Joseph Flett	Philip Wastasecoot
								54		.01	40.00		

Q-381

Indian Agency
Manitoba

Cheque No. .....

Vote 16

Balance .....

Allotment .....

Payment Approved .....

Agency .....

E.R. .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

.....
AGENT

.....
FOREMAN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 792
Reqn. No. 2069

RETURN OF LABOUR on the Borders on Pine Creek Pas School Reserve

for week ending July 13, 1946

NAMES	Nature of Employment or Trade / Number of Horses	Mon.	Tues.	Wed.	Thurs.	Fri.	Sat.	TOTAL	PRICE PER hour	AMOUNT OF WAGES	RECEIVED PAYMENT	WITNESS
O Bracken	Labourer	9	9					18	.40	7 20	O Bracken	Denys Ruest
D. L Ruest	Foreman	9	9					18	.60	10 80	Denys Ruest	O Bracken
F Ross	Planing Tractor								.01	15 10	Francis Ross	Denys Ruest

Cheque No. ..... Vote 76 Agency Portage la Prairie Manitoba

Balance ..... Allotment ..... E.R. .....

Denys Ruest FOREMAN Payment Approved .....

I hereby certify that the services have been performed, materials supplied, and prices are fair and just.

..... AGENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev. C. Ruest O.M .I.,

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	29	To 50 yards of gravel for building new boiler foundations at the Pine Creek Indian Residential School as per receipt attached	100,	00
		Code: 76		

582
3/Sup #6
re request its Auditors Statutory
[illegible]

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No..... dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 2146

Voucher No. 2180

Agent

Date August 2nd, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 W T 1

Ottawa, August 16, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to recent letters received from you in connection with the Pine Creek Residential School, I wish to supply the following information:

1. Your letter of July 15, regarding the boilers -

Arrangements have been made to have a representative of the Surveys and Engineering Branch visit the school. At the present time we understand that it will require an expenditure of approximately $1,000.00 for labour and in addition we will have to purchase a new boiler. We may have considerable difficulty in securing this, and even if we do obtain it, it will involve a large expenditure.

2. Your letter of July 24 with reference to the project of building a Recreational and Training Centre for Ex-pupils.

I regret that in view of the very heavy expenditures that we have to make at this school, as outlined above, it will not be possible to consider making any expenditure on this building during the current fiscal year.

3. Your letter of July 24, regarding high pressure boiler -

You may purchase 2000 additional bricks if you consider that these are required.

4. Your letter of July 24, regarding the nightwatchman's services - It was never our intention to pay the full amount. We have only made a grant towards the night

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

watchman's salary. Due to the many demands on our appropriation this year, it is not possible to increase the amount previously allowed at the Pine Creek School for this service.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I.A.1456-11

Aug. 19, 1946.

Memorandum

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville - Manitoba.

In connection with your memorandum of July 26th, 1946 in which you approved of an inspection of the above by our Mr. Hargreaves, you are advised as follows:

A complete inspection of the Plumbing, Heating, Domestic Hot Water and Laundry Services was carried out on August 7th, 8th and 9th, 1946 and the following report outlines the conditions.

In the first place, the 2 low pressure heating boilers had been disconnected, dismantled and moved to the yard and a new concrete floor slab laid in the boiler room. This new work seems to be satisfactory and the seepage seems to have been localized into one corner of the building, where a pit has been left. Some type of sump pump will be required to dispose of the water which will be dealt with later in this report.

The high pressure boiler also has been dismantled and disconnected and is stored in the laundry, pending alterations to the space wherein it is to be set up. The brick settings for all 3 boilers have of course, also been torn down and this material is of very little, if any, further use. It is pointed out at this stage that the low pressure boilers are located in the extreme north end of the original school buildings, while the high pressure boiler is located in an added wing in the east side of the building or Service Wing. No fault is to be found with either of these locations.

The Provincial Boiler Inspector in his reports dated June 5th and June 14th has approved of a 100 lb. operating pressure for the high pressure boiler. This appears to be in order. He has condemned one low pressure heating boiler and called for a complete re-fit of the other one before it can be used again. Actually, both low pressure boilers are in such poor condition that it would be money thrown away if repairs were attempted, and it is strongly recommended that this Service accept no responsibility if repairs are ordered.

As regards heating, the school is in a state of dire emergency and a telegram was dispatched to the Chief Engineer of Engineering and Construction Service, asking for authority to institute immediate action to cover, temporarily, the heating requirements. Authority having been granted, up to the sum of $1000.00 a steamfitter, Mr. Frank Bumstead, of Dauphin, Manitoba, was called in and asked to begin work immediately, as outlined below.

J. M. Wardle, Esq.,
Director,
Surveys and Engineering Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

(P.T.O.)

DIRECTOR
AUG
SURVEYS & ENGINEERING

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Continuing with the report, it was found , as mentioned above, that the radiators are all too small. Evidently the job was originally calculated for too small a temperature renge and the design was not consistent with good practice. This building should have been figured from 30° below zero outside to 70° inside.

As it is a one pipe system, most of the radiators can have sections added if matching patterns are obtainable. Otherwise, new additional radiators can be connected. The main appears to be satisfactory for the most part but some adjustment is necessary.

The Domestic Hot Water system needs a new jacket heater. The present unit is worn-out and ready for collapse. A new unit is strongly recommended.

The plumbing is in very bad condition throughout. Lead waste pipe, installed many years ago, is in very bad shape, being taped and repaired in many places. No traps are provided on individual basins in the Dormitories and the venting is poorly arranged.

Only ingenious maintenance, brought about under almost hopeless conditions, has kept the system in operation and it is evident that a major breakdown is not far distant.

The ceiling over the top floor should be insulated. The roof should be re-shingled. Many leaks were noted.

Summarizing, it is recommended that the following work be done.

As pointed out before, the heating boiler must be purchased and installed at the very earliest moment and too much stress cannot be placed on the serious results that will certainly occur if this boiler is not provided.

The following work should be undertaken at an early date:

(a) Provide enough new radiators or sections to properly heat the building.
(b) Make necessary adjustments to the piping. This can be kept to a reasonable minimum.
(c) All plumbing fixtures to be provided with individual traps where such are missing and new wrought iron waste pipe and new wrought iron or cast iron vent pipe installed.
(d) A new shingle roof is required and where sheathing and tar paper has deteriorated, replacements to be provided.
(e) Windows to be caulked and made tight. It is felt that this item can be handled by the school staff.
(f) One new jacket heater required.
(g) A list of small items which the school staff could undertake to be made out for their guidance.

It is estimated that in addition to the authorized cost of the emergency heating hook-up amounting to approximately $1000.00, the cost of installing a new low pressure heating boiler with attendant installation cost and repairs to the building, including additional radiation, piping and plumbing revisions, will cost in the neighbourhood of $8500.00.

T.S. Mills
Chief Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE DIRECTOR

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

Ottawa, August 23rd, 1946.

Mr. Hoey

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

With further reference to Mr. Mills' memorandum of July 23rd last, I am enclosing, for your information, another memorandum from him, dated August 19th, which embodies a report by Mr. Hargreaves and which is self-explanatory.

It should be noted in particular that once cold weather sets in the high pressure boiler alone when reconnected will not be able to heat the school sufficiently to permit its occupation by pupils even though no steam is used for laundry purposes. The high pressure boiler can supply only 65% of the proper load for the present inadequate radiation. This existing radiation is only about 50% of the surface needed to heat the school properly.

It will also be noted that the additional repairs and renewals are estimated to cost $8,500 and that immediate steps should be taken to purchase a new heating boiler of the type referred to in the last paragraph of page 2 of Mr. Mills' memorandum of August 19th.

Kindly advise of your wishes in this matter and the amount of funds that will be available for the project.

J. M. Wardle.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The J.H. Ashdown Hardware Co. Ltd.,

Address Winnipeg, Man.

DATE 1946		SERVICE	AMOUNT	
August	1	To Repairs to boilers at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	52	00
		Code: 76-10-691		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2140

Agent

Voucher No. Q 426

Date August 17th, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at 6 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

[redacted]
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 20%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Dom. Gov. Dept. Mines & Resorces
Rev. Chas. Russt
Pine Creek Indian School
Winnipegosis Man.

Order No. 4211 Invoice No. 1232
Terms Shipped Date
Aug. 1/46/MJ

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
1	Only Safety valve 3" high pressure Boiler set for 110 lb. pressure	47 50		47 50	
1	Only ther-alti meter 1/2 connection 3½ dial gauge	4 50		4 50	
				52 00	

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

C. Russell O.M.I.
Principal

Authority .....
Allotment 76 Sub-allotment 10-691
Voucher 4426

Indian Agent

1604

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

GLOBELITE

BATTERIES LIMITED



HEAD OFFICE AND FACTORY, 146 ALEXANDER AVENUE
WINNIPEG, CANADA

ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY NOT INDIVIDUALS

August 26, 1946.

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA, Ont.

Attention: Mr. R.A. Hoey.

Dear Sir:

Our representative called at the Pine Creek Indian School at Camperville, to check the battery and reports as follows.

Type CM13 56-cell, 110-volt 180 Ampere Hour Globelite battery, Serial No.10145, purchased in April, 1941, groups spreading and positive plates breaking away from group; considerable sediment in the bottom of the jars; recommend replacement in the course of six months.

The battery is too small for the work required of it and it is our suggestion that it should be replaced by a much larger capacity battery and as a minimum our type M17 110-volt 360 Ampere Hour battery.

Yours truly,

GLOBELITE BATTERIES LIMITED

Sales Manager.

KMT/BM

WESTERN CANADA'S LARGEST BATTERY MANUFACTURERS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (H T 1)

Ottawa, August 30, 1946.

[redacted]

DIRECTOR, SURVEYS and ENGINEERING BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

I have your memorandum of August 23, with reference to the above, and note that you estimate the cost of installing a new low pressure heating boiler, with attendant installation cost and also the repairs to the building, including additional radiation, piping, etc., at approximately $8,500.00.

Subsequent to the receipt of your memorandum, Mr. Buck phoned the Superintendent of Welfare and Training, and during the course of the conversation we ascertained that to supply the new heating boiler that is required and to install same would involve a cost of about $4,000.00. Mr. Buck was informed that we could find this amount but that the other repairs required would have to wait until next year.

Mr. Buck then stated that your Branch had made enquiries with regard to a new heating boiler and that you had been informed it would be approximately seven months before this could be secured.

As you know, our residential schools are due to open early in September, and if a new boiler cannot be obtained it would involve closing this school for practically the whole of 1946-47.

Subsequently we phoned Reverend M. Lavigne, O.M.I., Provincial of the Oblate Order, under whose jurisdiction this

.... 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

school is operated, and informed him of the condition that had arisen. We asked him if he knew of any place where a boiler could be secured.

On the afternoon of August 29 Father Lavigne phoned from St. Boniface to say that he had been in touch with the Port Arthur Shipbuilding and Boiler Company, Port Arthur, Ontario, and that they had informed him they could build the boiler required within four weeks.

I would therefore appreciate it if you would let me have immediate specifications for the boiler that is needed, in order that we may have the Departmental Purchasing Agent endeavour to secure it.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Hoey -- For your information and attention, please. Recommendations concurred in. 4 copies of specification herewith.
30/8/46. QUOTE FILE J.M.W. J.M.W.

126-1-5

CANADA

DCM DEPARTMENT

ADDRESS REPLY TO ENGINEERING AND CONSTRUCTION

MINES AND RESOURCES
SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

Department of Mines & Resources
AUG 31 1946
REGISTERED

OTTAWA August 30, 1946.

Memorandum:

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

In connection with your memorandum of August 30, 1946, you are advised as follows:

We are enclosing four copies of a specification for the new heating boiler for the above for the use of the Depart-
Encl. mental Purchasing Agent. The Port Arthur Shipbuilding Company, Limited, mentioned in your memorandum, make the unit we have described, and we consider it advisable to have them deliver the boiler to the school.

We might point out that the nearest railway stations C. N. R. are at Winnipegosis and Pine Creek, Manitoba, and that these points are approximately 35 miles from Camperville.

We recommend that Indian Affairs Branch advise Reverend Principal Ruest to make arrangements with F. W. Bumstead, steam-fitter, to instal the boiler, in accordance with drawings and instructions which will be prepared by this Service.

When the order is accepted by the boiler manufacturer, we should have 3 prints of shop drawings forwarded to us in order that we may make a foundation drawing for its erection.

Mr. Bumstead should also be authorized by the Reverend Principal to arrange for the condensation pump and receiver as discussed with our Mr. Hargreaves on his recent inspection trip.

We also suggest that all accounts should be certified by the Indian Agent and forwarded to Indian Affairs, Ottawa, for payment.

R. A. Hoey, Esq.,
Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa,
Ontario.

A.W. Hargreaves
for T. S. Mills,
Chief Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

September 4, 1946.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa, File No. 126-1-5

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 76 ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

Purpose for which required Pine Creek Residential School.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Low Pressure Steam heating boiler.		

Note:

In connection with this requisition, I enclose for your information a copy of a memorandum received from the Surveys and Engineering Branch also four copies of a specification for a new boiler.

In order that the above school may be opened for the winter months, it is absolutely essential that this new boiler be obtained as soon as possible. Reverend M. Lavigne, O.M.I. Provincial of the Oblate Order under whose jurisdiction this school is operated advised us that he had been in touch with the Port Arthur Shipbuilding Company, Limited and had received a verbal promise that they could supply the boiler before the winter months. I would appreciate it if you would place the order immediately.

You will note when the order is accepted that the Surveys and Engineering Branch would like to receive three prints of shop drawings forwarded to them so that they may make a foundation drawing for its erection.

P.O - 13803 - Sept 30/46
Port Arthur Shipbuilding Co. Ltd
Port Arthur Ont
Bill Mailed City 7/46

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— pp

APPROVED— Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 6123

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

SAS SEP 7 AM 10 45

126/1/S

YE156 15=FD WINNIPEG MAN 7 942A

PHILLIP PHELAN= 0191

CHIEF OF WELFARE DIVN DEPT INDIAN AFFAIRS OTTAWA ONT=

PORT ARTHUR SHIP BUILDING CO HAS NOT YET RECEIVED SPECIFICATION FOR CAMPERVILLE INDIAN SCHOOL BOILER= LEVIGNE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6771, file 27,177-2, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-12
AUG 31 1946
458
AGENCY.

August 28, 1946.
Indian Residential School,
Camperville, Man.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

While I was in Winnipeg I have contacted the Fairbanks-Morse Co. to get quotations of prices on Gas Engine. They had one on hand. A 2 1/2 H.P., selling at 174.80. By the time I got in touch with Mr. Hamilton, to obtain authorization to place the order the Engine has been sold.

I am herby asking auhtorization to buy a 2 H.P. Gas engine, which could be purchased at Overby's Garage, Pine River, Man. for the sum of $ 108.75

Please rush this matter. We need a new engine for the bakery the old one is completely done.

The engine I am asking permission to buy is absolutely new and at reasonable price; and probably the only one we can possibly get.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Rev. C. Ruest O.M.I.
Pine Creek Res.
Camperville
Man

#582

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-12

Portage la Prairie,
Manitoba.

September 4th,
1946.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

The attached letter has been received from Reverend Father Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba. The Reverend Principal requests a new engine.

Will you please advise if authority can be granted to purchase.

Indian Agent.

encls.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 9 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No. . .

Order No. . . . .

12 September . . . . 1946.

Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

ALLOTMENT..... ALLOCATION SYMBOLS

TO Rev. C. Ruest, OMM.I., Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

Purpose for which required.... Pine Creek Residential School - No. 582

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	2 H.P. Gas Engine P.O - 13494 - Sept 14/46 EX'D. A. Overbys Garage - Pine River Man Blue slip mailed - Sept 17/46		

Note:-

The Principal states that he can secure a 2 H.P. Engine at Overby's Garage, Pine River, Manitoba, for the sum of $108.75. He further states that this engine is absolutely new and probably the only one that can be obtained in that vicinity at the present time. This is required to operate machinery in the bakery as the old machine is completely worn out. It is important that this machine be supplied at the earliest possible date.

While the engine should be shipped as shown above the account should be forwarded to J. Waite, Indian Agent, Portage La Prairie, Manitoba.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Dire

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 67435-13-2 Man.

OTTAWA September 12, 1946.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re: Boiler for Pine Creek School

Following receipt of your requisition file 126-1-5 we requested competitive prices with the following results:-

(A) Valeam Iron Works, Sutherland Avenue, Winnipeg, $2143.00
f.o.b. Camperville, Manitoba, Delivery 6 months.
The price is subject to change.

(B) Port Arthur Ship Building Company, Limited, Port Arthur, Ont.
$2254.00, Delivery 3 weeks.
This quotation is on their 635K boiler of same capacity.
They have not sufficient material to make up the #413 boiler.

We would be pleased to have your comment and advice as to which tender is to be accepted with reasons for your choice.

should

for

WLT/CG

Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 67455-15-2 Man.

OTTAWA September 12, 1946.

Memorandum Indian Affairs Branch

Re: Boiler for Pine Creek School

Following receipt of your requisition file 126-1-5 we requested competitive prices with the following results:-

(A) Vulcan Iron Works, Sutherland Avenue, Winnipeg, $2143.00
f.o.b. Cooperville, Manitoba, Delivery 6 months.
The price is subject to change.

(B) Port Arthur Ship Building Company, Limited, Port Arthur, Ont.
$2254.00, Delivery 3 weeks.
This quotation is on their 635K boiler of same capacity.
They have not sufficient material to make up the #413 boiler.

We would be pleased to have your comment and advice as to which tender is to be accepted with reasons for your choice.
should

for

WLW/GG Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 67455-15-2 Man.

OTTAWA September 12, 1946.

2254
214 3
#111

Memorandum **Indian Affairs Branch**

Re: Boiler for Pine Creek School

Following receipt of your requisition file 126-1-5 we requested competitive prices with the following results:-

(A) Vulcan Iron Works, Sutherland Avenue, Winnipeg, $2143.00 f.o.b. Camperville, Manitoba, Delivery 6 months. The price is subject to change.

Order

(B) Port Arthur Ship Building Company, Limited, Port Arthur, Ont. $2254.00, Delivery 3 weeks. This quotation is on their 635K boiler of same capacity. They have not sufficient material to make up the #413 boiler.

We would be pleased to have your comment and advice as to which tender ~~is to~~ should be accepted with reasons for your choice.

WMV/GG

Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 13 1946
RECEIVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-105 (W.T. 1)

Ottawa, 13 September 1946.

MEMORANDUM

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Boiler for Pine Creek Residential School

With reference to your memorandum of September 12th, please order immediately the boiler on which you have received a quotation from the Port Arthur Ship Building Company, Limited.

It is noted this boiler is the same capacity as the one on which quotations were requested. It is also essential that this boiler be secured at the earliest possible date and in this connection I would refer you to the information given on our requisition of September 4th.

It is noted that the Port Arthur Ship Building Compa y can deliver in three weeks while the Vulcan Iron Works, whose boiler is only $111.00 cheaper, would not be able to deliver for six months. The delivery date is extremely important in the present instance.

Director

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-105 (W.T. 1)

Ottawa, 13 September 1946.

MEMORANDUM:

D.Y.D.
A.

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Boiler for Pine Creek Residential School

With reference to your memorandum of September 12th, please order immediately the boiler on which you have received a quotation from the Port Arthur Ship Building Company, Limited.

It is noted this boiler is the same capacity as the one on which quotations were requested. It is also essential that this boiler be secured at the earliest possible date and in this connection I would refer you to the information given on our requisition of September 4th.

It is noted that the Port Arthur Ship Building Company can deliver in three weeks while the Vulcan Iron Works, whose boiler is only $111.00 cheaper, would not be able to deliver for six months. The delivery date is extremely important in the present instance.

Director

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Form 6102B

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

CLASS OF SERVICE DESIRED
[illegible] MESSAGE
DAY LETTER
NIGHT MESSAGE
NIGHT LETTER

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK
		Copy for Indian Affairs Branch.

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

DAY LETTER

September 12, 1946.

Port Arthur Ship Building Co., Ltd.,
Port Arthur, Ont.

Please wire unit price f.o.b. Port Arthur Ontario or Camporville Manitoba on one number four one three Pascol low pressure steam portable heating boiler and confirm verbal promise made to Father M Lavigne that you can supply same before winter months.

H. J. LAVIGUEUR.
Dept. Purchasing Agent,
Dept. Mines and Resources.

Charge - Indian Affairs Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 61028

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

CLASS OF SERVICE DESIRED
FULL RATE MESSAGE
DAY LETTER
NIGHT MESSAGE
NIGHT LETTER

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK
		Copy for Indian Affairs Branch.

Lab. file 126-1-3

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

DAY LETTER

September 12, 1946.

Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 13 46
REGISTERED

Port Arthur Ship Building Co., Ltd.,
Port Arthur, Ont.

Please wire unit price f.o.b. Port Arthur Ontario or Campbellville Manitoba on one number four one three Pascol low pressure steam portable heating boiler and confirm verbal promise made to Father H Lavigne that you can supply same before winter months.

H. J. DAVIDSON.
Dept. Purchasing Agent,
Dept. Mines and Resources.

Charge - Indian Affairs Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT
Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 40-10

Sept. 30th, 1946.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Ottawa.

Will you kindly advise the amounts allowed for the night watchmen's services during the present academic year, Portage la Prairie Agency.

Authority for last year was contained in Department letter 126-1-5 dated October 20th, 1945.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 8 1946
REGISTERED

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~420-1-5~~ VOL. 8 CLOSED

FROM NOVEMBER 20TH 1941

TO SEPTEMBER 30TH 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 8)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6271)

File 582-5, part 4	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937
File 582-5, part 5	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1940
File 582-5, part 6	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940
File 582-5, part 7	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940 - 1941
File 582-5, part 8	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1946
File 582-5, part 9	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - (Photos, plans) - Supplies - Accounts. 1946 - 1949
File 582-5, part 10	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1949 - 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

VOLUME 1

SUBJECT
PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL
BUILDINGS, ACCOUNTS, ETC.

FROM OCT 1946
TO

FILE NO. 582-5

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
Ed I	Chg	2593	24/3	PA	DD	24/3	25/3/1
Ed	Chg	PO 40406	28/3	P.A.	DD	28/3/46	28/3/1
Ed	Chg	Vi. 265	30/3	P.A.	DD	30/3/49	30/3/
Ed	Chg	B-7.	1/4	PA	DD	6/4/49	DM
Ed	Chg	7650	11/4	PA	DD	14/4	16/4/
Ed	Chg	Vi. 365	2/5	P.A.	DD	7/5/49	
Ed	Chg	Vi 350	3/5	P.A.	DD	3/5/49	3/5/49
Ed	Chg	V.I. 433	20/5	P.A.	DD	21/5/49	21/5/49
Ed	Chg	PO 20405	23/	P.A.	DD	23/5/	
		20405					21/5/
Ed	Chg	Vi 461	25/5	P.A.	DD	25/5/49	27/5/49
Ed	Chg	Vi. T. 433	27/5	P.A.	DD	27/5/49	27/5/49
Ed	Chg	21580 & attached	30/5	P.A.	DD	1/6	2/6/49
Ed	Chg	22180	7/6	PA	DD	8/6	8/6/49
Ed	Chg	23803	9/6	PA	DD	10/6	10/6/49
Ed	Chg	Vi 491 & 493					
Ed	Chg	26433	22/6	PA	DD	23/6	24/6/49
Ed	Chg	20453					
Ed	Chg	28497	22/6	PA	DD	23/6	
Ed	Chg	28496	27/6				
Ed	Chg	29226	30/6				
Ed	Chg	PO 455555	30/6	P.A.	DD	27/6/49	2-6/2
Ed	Chg	4400	30/6	PA	DD	27/6	
Ed	Chg	Vi. 525	5/7	P.A.	DD	5/7/49	3/8
Ed	Chg	4240	8/7	PA	DD	8/8	
Ed	Chg	4618	8/8	PA	DD	8/8	8/8
Ed	Chg	10415 put on 548-5	5x/8	PA	DD	5x/8	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL BUILDINGS, ACCTS, ETC.

126-1-5

FILE NO. 582-5

CENTRAL REGISTRY	P.A. OR B.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If purpose for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	SL	26473		26/10/48
30/10/	[illegible]	29/10	[illegible]	E4	VS1641		2/11/
//	[illegible]	1/11	[illegible]	E4	VS1542		30/11
6/11/48				E4	VS-1637		2/11/48
19/11/48	[illegible]	18/11	[illegible]	E4	V22		19/11/48
//	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E2	1237		19/11/48
25/11/48	I.A.	24/11	[illegible]	E4	P.O (35616), V.25,	CA19	3/11/48
	I.A.	1/12	[illegible]	E4	V.57	CA19	3/11/48
	[illegible]	3/12	[illegible]	E1	4267	CA19	3/11/48
3/12/48	[illegible]	3/12	[illegible]	E4	Finance 8634	CA19	3/11/48
7/12/48	[illegible]	[illegible]		E1	7235	CA19	15/12/48
7/1/49	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E4	[illegible]	CA19	18/1/49
13/1/49	I.A.	13/1/49	[illegible]	E4	(Returned to Finance) 9817 9244	CA19	5/1/49
18/1/49	I.A.	18/1/49	[illegible]	E4	16 8201	CA19	19/1/49
	[illegible]	20/1/49	[illegible]	E	15484	CA19	19/1/49
27/1/49	I.A.	27/1/49	[illegible]	E4	Returned to certify 16696/16697	CA19	25/1/49
	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E2	Letter Jan 21	Fin	27/1/49
	BF [illegible]	1 APR 49 8/2	[illegible]	E1	18462	CA19	8/2
				E4	8269/4238/4239/4240		
	BF [illegible]	25/2	E4	[illegible]			
25/2/49	[illegible]	25/2	[illegible]	E1	22428	CA19	1/2
5/3/49	I.A.	3/3/49	[illegible]	E4	Vn.166 + 16696	CA19	25/2
9/3/49	[illegible]	[illegible]	[illegible]	E2	Mar 7	Fin	9/3
	[illegible]	16/3	[illegible]	E1	27216	CA19	17/3
				E4	Vn 3-1, 9168		
	I.A.	31/3/49	[illegible]	E1	PO 39430	CA19	22/3

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

SCHOOL SERIES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6771, file 582-5, part 1)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 126-1-5. Vol 9. Vol 8 closed

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

CROSS REFERENCE 582-5

Pine Creek Residential School

Buildings, Accts, etc

FILE NO. 126-1-5

CENTRAL REGISTRY	P.A. or S.F.	DATE	INITIALS	REFERRED TO	FOR REMARKS	INITIALS	DATE
		(If papers for which referred cannot be expressed on one line, add minute to file, and enter here "With Minute")					
				5-1	1613		13/2
				5-4	1363		4/13
				5-1	1654		1/5
				5-1	1613		1/5
	MV		MV	5-1	1903		6/5/01

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (W.T. 1)

Ottawa, 4 October 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

EX'D.
A.

With reference to your letter of the 30th ultimo, the following amounts will be allowed for the current academic year for night watchmen's services:-

Sandy Bay Residential School:

Oct. 1, 1946 to Apr. 30, 1947 -
7 months at $40.00 a month.

Portage la Prairie Residential School:

Nov. 1, 1946 to Mar. 31, 1947 -
5 months at $40.00 a month.

Pine Creek Residential School:

Oct. 1, 1946 to Apr. 30, 1947 -
7 months at $40.00 a month.

A separate account should be forwarded for each school.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 14, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from Mr. F.W.Bumstead, Dauphin, Manitoba, who is repairing the boiler at the Pine Creek Residential School. I understand that there will be no heat at the school until the material mentioned is installed and the weather is becoming cold.

Mr. Bumstead feels that the Department have a priority on the materials asked for and makes a special request that he be supplied with the material.

The material asked for is as follows:-

1-HC Condensation pump - to pump against 100 lbs. pressure - D.C.current, 110 volts.
140 ft. 2" blk. pipe.
10 ft. 1¼" E.H. Blk. pipe.

J.Waite.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHONE 126

P.O. BOX 504

F. W. Bumstead

Registered Plumber

Hot Water, Steam and Sanitary Engineering

ESTIMATES FURNISHED

WORK GUARANTEED

Dauphin, Man., October 11th, 1946.



Mr. Wade,
Dept. of Indian Affairs,
PORTAGE LA PRAIRIE, Man.

Dear Sir:

We are enclosing a letter received from Western Supplies Ltd., re the material for the temporary Heating in the Pine Creek Indian Mission.

We have tried other sources of supply with the same results.

Owing to the urgent need of this being installed we think that you could possibly obtain a priority to cover this material or might be able to purchase it through some goverment agency such as War Assets Corporation.

Would you please advise what can be done in this matter and oblige.

Yours truly,

F W Bumstead

FWB/AMS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE WESTERN SUPPLIES (MANITOBA) LIMITED

PLUMBING AND HEATING SUPPLIES

PHONE 23 841

460 SARGENT AVE.
WINNIPEG.
MANITOBA

October 9th, 1946.

Mr.F.W.Bumstead,
DAUPHIN, Manitoba.

Dear Frank:-

We shipped your order to the Pine River Mission via C.N. Freight as directed. The only shortages on this job are as follows:

1 - HC 220 Condensation Pump - to pump against 100 lbs. pressure - D.C. Current 110 Volts
140 - Ft. 2" Blk. Pipe
10 - Ft. 1½" E.H. Blk. Pipe

The above items at present look pretty black and if you could possibly pick them up anywhere we certainly advise you to do so.

Everything else on the order was shipped including the 1½" E.H. Long Sweep Blow Down Bend.

We have back ordered the shortages listed for the present and if you could advise whether you could procure them or make substitutions we would appreciate it very much.

Yours truly,
THE WESTERN SUPPLIES (MANITOBA) LIMITED.

Per H. Townsend
H.V. Townsend,

P.S. Frank, we were just in touch with all available sources on the high pressure condensation pump, and with D.C. motor it would not be available for one and a half years. Ordinary jobs are also short, being promised for four months delivery.

HVT/MP.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (W.T. 1)

Ottawa, 18 October 1946.

EXT'D.
A.

Memorandum:

DIRECTOR SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba

With reference to your memorandum of August 23rd and previous correspondence with regard to the heating system at this school, we enclose copies of letters received from Indian Agent Waite, Mr. F.W. Bumstead and the Western Supplies (Manitoba) Limited.

We are under the impression that the equipment mentioned in these letters was recommended by your officer who visited Pine Creek.

[illegible]

[illegible] Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICIAL ... INDIAN ... NT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 16, 1946.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Reverend Father Ruest, Principal, Pine Creek School, was in the agency office yesterday asking if it was the intention of the Department to build a barn at the Pine Creek School next year. He claims he could obtain all the dimention and rough lumber this winter, at prices considerably lower than those being charged by lumber merchants, at a local mill. He further stated that he no doubt could have the lumber cut to size. He would require a barn to stable approximately 30 head of cattle and 8 horses.

I requested that he forward a plan of the barn and the matter would again be taken up with the Department.

He further stated that there is no heat in the school and that the temperature in the school was below 45 degrees. If this condition lasts for any length of time, I beg to suggest that the children be returned to their homes, until such time as the boiler for heating has been received and set up.

Will you please advise concerning the latter paragraph.

J. Waite.
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 8102 B

Exclusive Connection with WESTERN UNION TELEGRAPH CO.
Cable Service to all the World
Money Transferred by Telegraph

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

D. E. GALLOWAY, Assistant Vice-President, Toronto, Ont.

CLASS OF SERVICE DESIRED
FULL RATE MESSAGE
DAY LETTER
NIGHT MESSAGE
NIGHT LETTER

PATRONS SHOULD MARK AN X OPPOSITE THE CLASS OF SERVICE DESIRED OTHERWISE THE MESSAGE WILL BE TRANSMITTED AS A FULL-RATE TELEGRAM

RECEIVER'S NO.	TIME FILED	CHECK

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to
Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes

Ottawa, Ontario,
September 25th, 1946.

PORT ARTHUR SHIP BUILDING COMPANY LIMITED
PORT ARTHUR ONTARIO

YOUR TENDER TENTH INSTANT ON #635K PASCOL BOILER ACCEPTED STOP

PLEASE RUSH CONSTRUCTION STOP PURCHASE ORDER FOLLOWS

H. J. Davidson,
Dept. Purchasing Agent.

HJD/CC

Charge to Indian Affairs Branch

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

GENRE DE SERVICE

Plein tarif	
Lettre de jour	
Dépêche de nuit	
Lettre de nuit	
Dépêche du soir et du dimanche	

Indiquez par un X le genre de service désiré

PACIFIQUE CANADIEN
TELEGRAPHES

Communications Mondiales

VERIFICATION

HEURE D'EXPEDITION

Veuillez expédier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso, que j'accepte par les présentes.

126-1-5 (W.T. 1)

OTTAWA, 22 OCTOBER 1946.

PORT ARTHUR SHIP BUILDING COMPANY LIMITED,
PORT ARTHUR, ONTARIO.

REFERENCE OUR TELEGRAM [illegible] TWENTY TWENTY/EIGHTH AND PURCHASE ORDER
13303 - STOP - EXTREMELY ANXIOUS TO KNOW WHEN BOILER FOR TIM.
GREEN SCHOOL WILL BE SHIPPED

FERNAND F. MINNY,
SUPT. OF WELFARE & TRAINING,
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Charge to:-
Indian Affairs branch.

Adresse et numéro de téléphone de l'expéditeur pour référence.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

CANADIAN TELEGRAPHS
World Wide Communications
W.D.NEIL, GENERAL MANAGER OF COMMUNICATIONS, MONTR.

STANDARD TIME

1946 OCT 22 PM 2 38

B25 14/10

PORT ARTHUR ONT 22 203P

437

BERNARD S NEARY

SUPT WELFARE AND TRAINING INDIAN AFFAIRS BRANCH OTTAWA ONT

RETEL WILL SHIP BOILER YOUR ORDER 13803 ABOUT NOV SIXTH

PORT ARTHUR SHIPBUILDING CO LTD

22 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (W.T. 1)

AIR MAIL

Ottawa, 22 October 1946.

EXD.
A.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

With reference to your letter of the 16th instant, it is noted that you will forward more detailed information regarding the barn that is stated to be required at the Pine Creek School. When forwarding the plan you should let us have an estimate of the approximate cost. If we decide to include the amount in our appropriation for the fiscal year 1947-48, it must be understood that the amount we include in the estimates is all that will be allowed. There are no funds available for the erection of a barn at this school in the current year's appropriation.

With regard to the last paragraph of your letter, we wired the Port Arthur Ship Building Company today and have been advised that the new boiler will be shipped Nov. 6th. Please inform the Principal of the Pine Creek School.

Bernard F. Neary,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

ENGINEERING AND CONSTRUCTION SERVICE

Specification for the Installation of
New Low Pressure Steam Heating Boiler,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL.

1. SCOPE OF WORK:

This specification and the accompanying plan are intended to provide for the installation and connecting up of a new low pressure steam heating boiler at the above. The Contractor shall take all measurements at the building, set out all work and be responsible for the accuracy of same. Except for the boiler, which will be delivered to the job by others, he shall provide all labour, transportation, material and plant and shall give his personal and constant attention to the work and be responsible for any damage done to other work, incidental to the execution of his own.

2. VISIT THE SITE:

The Contractor shall visit the site and thoroughly acquaint himself with the conditions under which the work will be done and govern himself accordingly.

3. MATERIALS AND WORKMANSHIP:

All materials shall be new, except as hereinafter noted, and the best of their respective kinds, sound and free from defects.

Workmanship shall be of the best and all work shall be done in a neat manner, with due attention given to the grading of pipes and making connections. All connections shall be made so as to permit free and unobstructed flow at all times and adequate provision shall be made for expansion.

4. VALVES:

All valves shall be gate valves, 2" and under, all brass; over 2" iron body, bronze fitted, of an approved type.

The Contractor shall examine the existing valves which were formerly in use in the boiler room, and if any valves of the proper sizes are found fit for service, he may, at his discretion, and with the approval of the Reverend Principal, use same after having thoroughly cleaned and repacked valves where necessary. If any old valves are used, they must be refitted so that they will be equal to the demands of service.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

5. [illegible]:

The low pressure header in boiler room shall be stripped through a 3/4" float and thermostatic trap, complete with valves, strainer, unions, scale pocket, etc., to ensure complete and rapid elimination of the condensation.

6. PIPING:

All steam and return piping shall be standard weight black steel pipe put together with cast iron screwed fittings, or flanged where required. All pipe shall be carefully reamed before assembly and pipe compound shall be applied to pipe threads only.

Piping shall be run substantially as shown on plans, with swing joints to compensate for expansion where indicated or required and tested to 100 p.s.i. before covering is applied.

Alternatively, pipe may be welded, using approved welding fittings, and conforming with the best pipe welding practise, but if welding is contemplated, this must be so stated by the Contractor. Sufficient flanged connections or unions shall be left for convenient assembly and dismantling for repair and cleaning. Welding shall be done only by recognized skilled pipe line welders, and satisfactory evidence of the skill and experience of each welder shall be submitted to the Chief Engineer, Engineering Construction Service, Department of Mines and [illegible], or his accredited representative, for approval before work is commenced.

7. HANGERS:

The low pressure header shall be supported on [illegible] of adjustable ring type hangers on 3/8" [illegible] to ceiling and spaced equi-distant on not [illegible] centres.

Any brackets used shall be spaced not more than 8'-0" apart on the smaller lines.

8. [illegible]:

All steam mains shall be covered with [illegible] asbestos air cell sectional pipe covering, [illegible] and fitted around hangers, where such occur, [illegible] factory cotton pasted on. Elbows, tees, valves [illegible] be covered with long fibre asbestos cement [illegible] cotton, as specified for pipes. Flanges and unions [illegible] be covered, nor return mains, unless so noted. [illegible]

Boiler shall be covered 1" thick with [illegible] asbestos aircell blocks wired in place, and plastered 1" thick with [illegible] long fibre asbestos cement, applied in 2 coats, [illegible] coat to be tempered with 10% Portland cement and trowelled to a smooth finish. Paint 2 coats with heat resisting waterproof paint of an approved colour. Colour to be approved by the Reverend Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Hoey

Re your memorandum of October 18th and for your information and attention, please. 3 Copies each of Specification and Plan herewith. Mr. Mills' recommendations are concurred in.
31/10/46. J.M.W. J.M.W.

VAB

I.A. 1456-11

October 29th, 1946.

P.

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville - Manitoba.

Further to our memorandum of October 22nd, 1946, in connection with the above, you are advised as follows:

We are in receipt of the manufacturer's shop drawings outlining the characteristics of the new low pressure steam heating boiler for the above, and have also received a wire from Frank Bumstead, Steamfitter, stating he has now obtained a condensation pump.

The above information has been acted on and we have prepared a plan and specification covering the operations involved in connecting this equipment to the existing heating system.

It is our belief that, owing to the nature of the work involved, and in consideration of the measures taken to provide temporary heat, Indian Affairs would be well advised to arrange for this work to be carried out by F. W. Bumstead, Steamfitter, of Dauphin, who is familiar with the conditions, and who can be relied upon to carry out the operations with the least possible delay, thus following up the work on the system that he has already carried out.

We again point out to Indian Affairs the extreme emergency which still exists at the School and, in view of this, all possible speed should be given to the carrying out of this project. Indian Affairs should be reminded that the emergency hook-up to the high pressure boiler, authorized while Mr. Hargrave was at the School, is a temporary measure only, and that this arrangement has capacity only to handle 65% of the existing heating load.

In consideration of the fact that the existing radiation is at least 50% low, the seriousness of any further delays should be apparent.

Owing to the fact that some existing work in the boiler room must be disturbed, and that many unknown factors will become evident when the new boiler is being installed, it would be hard for any Contractor to furnish an exact quotation for the work. We, therefore, recommend that the installation be carried out on the basis of cost plus 10% and that accounts, after certification by the Indian Agent, be submitted to Indian Affairs at Ottawa, for payment. Upon completion, the installation should be inspected while in operation by an officer of this Service before final payment is made. It is anticipated this inspection

J. M. Wardle, Esq.,
Director,
Surveys and Engineering Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WR1).

Ottawa, November 2, 1946.

Dear Sirs:

We received your telegram of October 22nd, in which you stated that you expect to ship the boiler for the Pine Creek Indian Residential School Camperville, Manitoba about November 6th.

We appreciate the co-operation you have given us in manufacturing this boiler and we trust that you will be able to ship it on the date mentioned above. This boiler is intended for one of our Residential Schools and at the present time the existing radiation is at least fifty percent low. If the weather becomes extreme before the boiler is installed it may be necessary to send the children home, which would involve considerable inconvenience to the Indian children concerned.

As soon as the boiler is shipped, it would be appreciated if you would telegraph Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba, so that he can give any assistance possible in having the boiler delivered from the railway station to the school.

Yours truly,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

The Port Arthur Shipbuilding Co.,
Port Arthur, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (WT1).

AIR MAIL.

LAD

Ottawa, November 2, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to the heating situation at the Pine Creek Residential School, the Surveys and Engineering Branch have written to us as follows:

"It is our belief that, owing to the nature of the work involved, and in consideration of the measures taken to provide temporary heat, Indian Affairs would be well advised to arrange for this work to be carried out by F.W.Bumstead, Steamfitter, of Dauphin, who is familiar with the conditions, and who can be relied upon to carry out the operations with the least possible delay, thus following up the work on the system that he has already carried out.

We again point out to Indian Affairs the extreme emergency which still exists at the School and, in view of this, all possible speed should be given to the carrying out of this project. Indian Affairs should be reminded that the emergency hook-up to the high pressure boiler, authorized while Mr. Hargreaves was at the School, is a temporary measure only, and that this arrangement has capacity only to handle 65% of the existing heating load.

In consideration of the fact that the existing radiation is at least 50% low, the seriousness of any further delays should be apparent.

. Owing to the fact that some existing work in the boiler room must be disturbed, and that many unknown factors will become evident when the new boiler is being installed, it would be hard for any Contractor to furnish an exact quotation

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

for the work. We, therefore, recommend that the installation be carried out on the basis of cost plus 10% and that accounts, after certification by the Indian Agent, be submitted to Indian Affairs at Ottawa, for payment. Upon completion, the installation should be inspected while in operation by an Officer of this Service before final payment is made".

Enclosed are two copies each of the specifications and plan for distribution, one copy of each of this is intended for the Contractor and the other for the Reverend Principal of the above school.

In accordance with the recommendation of the Surveys and Engineering Branch you may engage Mr. Bumstead, Steamfitter of Dauphin to do the necessary work on the basis of cos t plus 10%. As soon as the work is completed you should advise this office by wire in order that we can arrange to have the work inspected by an Officer of the Surveys and Engineering Branch.

In my letter of October 22nd, you were advised that the Port Arthur Shipbuilding Company expect to ship the new boiler on November 6th. We have directed them to ship it to the Principal at Camperville, Manitoba. We are communicating with the firm again today requesting them to keep you advised when the boiler is shipped in order that you can give any assistance possible in having it delivered from the railway station to the school.

Please give this matter your immediate attention.

Bernard F. Neary,
Supt.of Welfare& Training.

Encl:

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

PORT ARTHUR SHIPBUILDING COMPANY
LIMITED

126-1-5 (WT1)

PORT ARTHUR.

November . 4 . 1946

Department of Mines & Resources,
OTTAWA - Canada.

Attention of: Mr. Bernard F. Neary,

Dear Sirs:

Replying to your letter of the 2nd inst., we are pleased to advise that the boiler for Pine Creek Indian School will be shipped, as promised, November 6th.

We will also inform Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba, by wire, when the boiler is ready for shipment.

Yours very truly,

PORT ARTHUR SHIPBUILDING COMPANY LIMITED,

Chief Engineer.

LETornroos/JM

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 8 1946

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CLASS OF SERVICE

Full Rate

Day Letter

Night Message

Night Letter

Evening and Sunday Message

Please mark an X opposite the class of service desired

CANADIAN PACIFIC TELEGRAPHS

World Wide Communications

W O'NEIL

CHECK

TIME FILED

STANDARD TIME

Send the following message, subject to the conditions on the back thereof, which are hereby agreed to.

126-1-5

Ottawa November 6 1946

Mr J WAITE
Indian Agent
PORTAGE LA PRAIRIE Manitoba

LETTER RECEIVED PORT ARTHUR SHIPBUILDING COMPANY -stop-
THEY WILL ADVISE YOU WHEN BOILER LEAVES FACTORY FOR PINE CREEK
RESIDENTIAL SCHOOL -stop- LETTER FOLLOWS

Bernard F Neary

Charge Indian Affairs
Mines and Resources

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (# T)

Ottawa, November 6, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

EXD.
A.

Pine Creek Indian Residential School

We have today received a letter from the Port Arthur Shipbuilding Company, which reads in part as follows:-

"We are pleased to advise that the boiler for Pine Creek Indian School will be shipped, as promised, November 6th. We will also inform Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba, by wire, when the boiler is ready for shipment."

We have sent you a telegram today, which read as follows:-

"Letter received, Port Arthur Shipbuilding Company. They will advise you when boiler leaves factory for Pine Creek Residential School. Letter follows."

It is hoped that every effort will be made to have this boiler set up, as indicated in our letter of November 2.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Copy sent to Inspector Hamilton and
Rev. Father M. Lavigne.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev. C.Ruest O.M.I.,

Address Principal, Fine Creek Indian

Residential School,

CAMPERVILLE, Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	1	To allowance Grant towards nightwatchmen's salary at the Fine Creek Indian Residential School, for the month of October 1946.	40	00
		Code: 76-01-0101		

582-5-76-01-819.

DUPLICATE FOR FILING
voucher in duplicate detached
for Accountant to pay.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(V.T.1) dated Oct. 4/46

FORM No. I.A. 508
Req. 2568

No. Q 693

Date November 1st, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Statement

Folio [redacted] July 12 1946

M Pine Creek Indian Residential School

In Account with Camperville, Man.

Mr. H. Serna

Terms:

80 pieces	2" x 10" x 12'	1000 sq. ft.	
50 "	2 x 4 x 12	400 " "	
47 "	1 x 8 x 16	500 " "	
25 "	2 x 8 x 16	533 " "	
		2433 " "	
2433 sq. ft.	at .04 per foot		$ 97.32
	Received Payment in full.		
			C. Rust & Co.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Statement

Folio [redacted]

July 10, 1946

Mr. Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Man.

In Account with N. Serna.

Terms:

64 pieces	1" x 10" x 12'	640	sq.	ft.
3 "	1 x 8 x 12	24	"	"
78 "	1 x 10 x 14	910	"	"
37 "	1 x 10 x 14	431	"	"
		2005	"	"
2005 sq. ft at $ 40.00 per M.				80.00
Received payment in full.				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
Président et Sec.-Trés.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., Vice-Prés.
Surintendant Général
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
General Superintendent

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.I.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNERAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEPPER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. J. SCANNELL, O.M.I.
Provincial, Ottawa
R. P. M. LAVIGNE, O.M.I.
Provincial, Manitoba
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
Provincial, Alberta-Saskatchewan
R. P. L. DESCHATELETS, O.M.I.
Provincial du Canada

OTTAWA, 19th November 19 46

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
O t t a w a.

My dear Mr. Phelan,

I am enclosing two invoices for lumber supplied to the Pine Creek Indian Residential School for the erection of the gymnasium and community center. These were verbally authorized and I hope that you will be good enough to have the school reimbursed immediately.

Yours very truly,

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 20 1946
RECEIVED

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Statement

Folio [redacted]

July 18, 1946

M Pine Creek Indian Residential School

In Account with Camperville, Man.

N. Serwa.

Terms:

64 pieces	1" x 10" x 12'	640	sq. ft.	
3 "	1 x 8 x 12	24	"	"
78 "	1 x 10 x 14	910	"	"
37 "	1 x 10 x 14	431	"	"
		2005	"	"
2005 sq. ft at $ 40.00 per M.				80.00

Received payment in full.

N. Serwa

C. Rivet O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. ... R. 7/93

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to 'Rev. C. Ruest, O.M.I.'

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	21	To cost of lumber purchased for repairs at the Pine Creek School as per receipted account dated July 18th, 1946, attached.....	$80	00

582-5
Applying to FY 47/48
Voucher in duplicate attached
for Accountant's use

I hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated .....

Agent

Voucher No.....

Date .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Statement

Folio [redacted]

July 12 1946

M/ Pine Creek Indian Residential School

In Account with Camperville, Man.

Mr. M. Steeve

Terms:

50 pieces	2" x 10" x 12'	1000	sq.	ft.
50 "	2 x 4 x 12	400	"	"
47 "	1 x 8 x 16	500	"	"
25 "	2 x 8 x 16	533	"	"
		2433	"	"
2433 sq. ft.	at .04 per foot		$	97.32

Received Payment in full.

C. Robert, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 552-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 3792

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE NO. .....

DATE .....

Pay to Rev. C. Ruest, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Indian Residential School, CAMPERVILLE, Man.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	21	To expenditure incurred for lumber as per receipted account attached dated July 12, 1946	$97	32

EX'D.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated.....

.....
Agent

VOUCHER NO. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Indian Affairs Branch.

39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

November 22, 1946.

Dear Sir,

I have to call your attention to the condition of the brickwork on the high pressure boiler at the Pine Creek Indian Residential School. This brickwork was only recently finished and it is badly cracked in several places.

Will you kindly look into this matter as soon as possible and advise when it has been satisfactorily repaired.

Yours very truly,

J.Waite.
Indian Agent.

Mr. F.W.Bumstead,
Steamfitter,
Dauphin, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5

DEPT. OF IND. AFFAIRS

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39/39

Portage la Prairie,
Manitoba.

28th November 1946.

Copy to Revrd. Father C. Ruest, Camperville.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa.

The Pine Creek school is badly in need of a new roof, and I would request that an amount of $3,000 (three thousand dollars), be placed in estimates 1947/48 for the purpose of renewing the old ROOF ON THE school building. I understand that the department engineer, Mr Hargrave has made a report to the Department on the roof, and the information will probably be found in his report.

The wash bowls in both the girls and boys dormitories are connected in series of 4/5/6 bowls. Only one trap is fitted to each series of bowls. In all there are fifty two fittings, and a trap for each bowl should be installed. Under present conditions if one bowl becomes blocked the whole series is out of commission and considerable work is entailed in the cleaning of the one trap. I have asked the Reverand Principal to have Mr Bumstead furnish a price for new fittings, and as soon as this is received a report will be forwarded to the department.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-105 (W.T. 1)

Ottawa, 4 December 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

We have your letter of the 28th ultimo requesting that $3,000.00 be provided in the estimates for 1947-48 for the purpose of renewing the old roof on the Pine Creek School.

Our estimates for the next fiscal year have already been submitted. However, your recommendation will be kept in mind and you should write to us again about the matter in April or May next at which time we will be in a position to decide if funds can be provided.

In regard to the second paragraph of your letter, we will not make any decision until we hear further from you. In view of the very heavy expenditure that we have had to incur at this school during the past few months, we were hoping that it would not be necessary to spend any additional large amount during the balance of the current fiscal year.

Bernard W. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For use in connection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 18th July, 1909.

CNR-7000-B
9-38

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

2

Shipper's No.....

Agent's No.....

THIS SHIPPING ORDER must be legibly filled in, in Ink, in Indelible Pencil or in Carbon, and retained by the Agent.

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Shipping Order,

at Winnipeg Nov 17 1946

from C N Rly the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and conditions of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from.....

to..... *is in Cents per 100 Lbs.*

IF	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Class	IF Special or

Consigned to Indian Affairs Branch (Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Destination Campbellford { Province or State of Ont. County of

Route Truck Car Initial Car No.

No. Packages	Description of Articles and Special Marks	Weight (Subject to Correction)	Class or Rate	Check Column
1	Boiler			
1	upstake			
1	Smoke Box	9603		
1	Base			
1	Rods fixing tools			
52	Fire Brick Saints			
17	Fire Pipe fixing			
1	Box Rivets Instruction & Fitting of Hoarding Underpadding			

If charges are to be prepaid, write or stamp here "To be Prepaid." Prepaid 2500

Received $..... to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

(The Signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced:

$.....

Authority Indian Affairs Circular 76 Order 9793 Sub-allotment 9752

.....
Shipper

Per .....

C. Rowell Agent Campbellford

Agent must detach and Retain this Shipping Order and must sign the Original Bill of Lading.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to..... Camperville Freighters.....

Address ..... WINNIPEGOSIS, Manitoba.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	14	To Freight charges on boiler and parts for use at the Pine Creek Indian Residential School, from Winnipegosis to Camperville as per account attached (round trip 70 miles)(This charge includes loading and unloading)	20	00

Code: 76-04-352

This Voucher File [illegible]
Voucher is duplicate obtained
for accounting purposes.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No..... dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

Agent

Voucher No. 9793

Date November 27th, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Statement

Folio

July 11, 1946

M Pine Creek Indian Residential School,

In Account with Camperville, Man.

M. Serwa

Terms:

2 pieces		3" x 12" x 12'	72	sq.	ft.
3	"	3 x 10 x 12	90	"	"
25	"	3 x 8 x 12	600	"	"
50	"	2 x 4 x 12	400	"	"
20	"	2 x 6 x 12	240	"	"
10	"	2 x 10 x 16	266	"	"
			1668	"	"
1668 sq. ft. at .04					$ 66. 72

Received payment in full.

Authority

Appointment 76

Voucher 8505

12-691

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

120-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Rev. C. Ruest O.M.I., Principal,

Address.....Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Man.

1946 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Nov.	12	To Lumber purchased to repair the barn at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	66	72

Code: 76-10-691

Rev. C. Ruest's covering letter to this bill is attached.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work perf... that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each ... same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by I...

Letter, File No.....dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

Voucher No. Q 805

Date November 27th, 194...

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
November 12, 1926.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed File No. 38, goods stated on this sheet were received in good order.

Also enclosed an account showing the sum of $ 66.72, for 1668 sq.ft. of rough lumber bought from N. Serwa. This lumber has been used to do essential repairs to the barn. Mr. Serwa offered this lumber at 40.00 per M.I. delivered at Camperville.

I did not had time to ask authorization . The opportunity being so good and the needs so great, I have presumed that the Department will have no objection to this purchase and will refund same.

Please kindly have this account refunded.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I., Principal,

Address Pine Creek Indian Residential School,

Camperville, Man.

DATE 1946		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	2	To Grant towards nightwatchman's salary at the Pine Creek Indian Residential School for the month of November 1946.	40	00

Code: 76-01-0101

B.D.

TRIPLICATE FOR FILE
(DUPLICATE IN DUPLICATE detached
for Accountant to initial)

537
9/12/46

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(WTI) dated Oct. 4/46

FORM No. I.A. 566
Req. 2146

Agent

VOUCHER No. Q 821

DATE December 2nd, 1946.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORT ARTHUR SHIPBUILDING COMPANY
LIMITED

TERMS: Net cash 30 DAYS -- Overdue accounts interest at 7% per annum will be charged

PORT ARTHUR, ONT. November 19, 1946.

SOLD TO DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, Ontario.

OUR ORDER NO. Boiler 1511

YOUR ORDER NO. 13803

1946		
Nov. 6th	1 - No. 635-K "Pascol" Steam Heating Boiler complete with Mountings	$ 2,254.00

E & O.E.

Sales Tax is not included in the above price.

DUPLICATE

MERCHANDISE RECEIVED IN GOOD ORDER, PRICES FAIR AND JUST

C. Russell-Smith
Principal

582 3 6
Voucher in duplicate attached
for Accountant to note.

V0 15803

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 13803
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

XXX/GS

OTTAWA Sept. 20/46

FILE NO. 6733-15-4 Vol. 126-1-5.

TO Fort Arthur City Building Company, Limited,
Fort Arthur, Ontario.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

SHIP TO Rev. C. Nuest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

F.O.B. Camperville, Manitoba. QUOTATION OF 19th instant.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee -

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	only #635-K Pascal electrically welded steam heating portable boiler, as described and illustrated in your catalogue - General construction, accessories, tools, etc., as per our specifications. Heating surface - 500 sq. ft. Grate radiation 7000 sq. ft. Ext. radiation 5330 sq. ft. working pressure per sq. inch XXXXX 15 lbs.		$2254.00
	Confirmation of wire of 20th instant. Please endeavour to improve upon the delivery of 2½ to 30 days promised in your tender.		
	Price 1/11/11/46 F.O.B. Dest 30/12/46		

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 3 1946
REGISTERED

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB NO.
75	15	4502	1142

DELIVERY REQUIRED BY
As to 30 Days.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

PURCHASING AGENT

R 3007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WTI).

Ottawa, January 6, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.

Re: Purchase Order No. 13494
dated September 14, 1946.

The above Purchase Order covers the purchase of one gas engine to operate bakery at the Pine Creek Residential School.

On receipt of the above order, the usual voucher and supporting invoices should be forwarded to this office for payment.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....Rev. C. Ruest O.M.I., Principal.....

Address.....Pine Creek Indian Residential School

.....Camperville, Man.....

DATE 1946		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	31	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of December 1946	40	00
		Code: 76-01-0101		

231
1/3/47
Cheque in duplicate obtained
for Accountant by Day.

JAN 10 1947 REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Department Letter, File No. 126-1-5(WT1) dated Dec. 4/46

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

Voucher No. 8 R4

Date January 2nd, 1947

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
89-39
JAN 2 1947
888

Indian Residential School,
Camperville, Man.
December 30, 1946.

Mr. J. Waite, Indian Agent,

Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to report that our New Boiler has been temporary installed on the Church heating system for Xmas. The complete installation has been impossible, lack of material. We are still heating the school with our high pressure boiler.

Mr. Bumstead expect to complete work immediately after New Year's Day.

The New boiler has been operating two days and two nights, it is working perfectly.

As you know the return water is pumped back in the boiler by an authomatic condensation pump operated by a one H.P. electric motor.

As I have already pointed out and as you have already reported to the Department our actual set of batteries are very well done. So well done that it would be unsafe to depend on same to operate the motor of the new boiler. This motor failing would cause the ruin of the boiler. While heating with the new boiler we have kept the Diesel engine running so that there would be enough juice in the batteries to take care of the motor operating the pump. You know that it is impossible to run this Diesel engine day and night for the rest of the Winter.

May I also point out that we have had trouble on Xmas day withb our high pressure boiler; a flue has been leaking. For a while we were in serious trouble, but we manage to repair the flue without further damage.

No heat during four long hours and a terrible cold wind outside. The school was near freezing point when we were ready to start fire again.

This shows that we are really in need of the new boiler at once and in absolute need of a new set of batteries to operate same. It is urgent.

On August 22, 1946 Mr. Jack Cooper, Inspector of the Globelite Co. has inspected our batteries. The following is his recommendation:" When batteries replaced should be Ty W 21 or G 19 for 40 amp discharge". This shows that the actual batteires are way to small for the work to be done, specially with one more motor to increase the load.

When a new set is installed ask the Company who wo supply same to send a man to see that the Installation, connection, etc. are done properly.

Kindly give your immediate attention to this seriou matter, it is urgent, may I once again insist on the recommendation done by Mr. Cooper for a larger set of batteries.

Very truly yours,

C. Ruest

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

January 4, 1947.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a letter received from the Principal, Pine Creek Indian Residential School, relative to certain requests for new batteries, and a new high pressure boiler.

The report is self explanatory and deals with requests made in previous reports.

J. White,
Indian Agent.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
JAN 10 1947
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37A

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

126-1-5

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

18 January 1947

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

Purpose for which required Pine Creek Residential School - No. 537

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Set of Batteries - Globelite Battery Type W 17, 110 Volts, 360 Amps. per hour or equal		
	Note:- The batteries at present in use were supplied in 1941 and are reported to be practically finished and the principal and the agent urge that new set be supplied at the earliest possible date. Your immediate kind attention to this requisition would be appreciated.		

P.O. 16366 d/29 Jan 47 Blue slip mailed to agent 6/2/47 K.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (W.T. 1)

Ottawa, 21 January 1947.

E/S/D.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

With reference to your letter of the 4th instant the Purchasing Branch has been requested to secure the set of batteries for the Pine Creek Residential School.

Regarding the high pressure boiler, we will have to have more definite information regarding the type and size required. If possible give us a catalogue number. We would like to know when the present high pressure boiler was installed in the school.

As you are aware, we have been obliged to incur some very heavy expenditures at the Pine Creek School this year and a great deal of this expense was only brought to our attention at the last minute and no specific appropriation was available for it.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

January 31,
1947.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

To keep the fire fighting equipment at the Pine Creek Indian Residential School in good operating condition the following equipment is required:

6 Only Guardene Sodas & Acid refiller.
6 Only Thermene refills
1 Doz.cans Pyrene liquid.

Yours

Indian Agent.

FEB 4 1947
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-105 (W.T.)

Ottawa, February 5th, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

Additional Fire Fighting Equipment
Pine Creek Residential School

Reference your 39-39 of Jan.31

We have today requested the Purchasing Agent to obtain the fire fighting equipment listed in your above letter.

Bernard T. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37A
R 37v2

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

February 5th, 1947
126-1-5

To the D... ...ental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required Pine Creek Residential School - No.537

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	The following are required for the Pine Creek Residential School in order to improve the present fire righting equipment.		
6	Guardene Sodas & Acid refiller		
6	Thermone Refills		
1	doz. cans Pyrene liquid.		

B

P.O. 166194 16 Febr 47.
Blueship mailed to agent 11/3/47
KB

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

BDD

Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I., Principal,

Address Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Man.

DATE 1947		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of January 1947	40	00
		W B D		
		Code: 76-01-0102		

582-7

DUPLICATE FOR FILE
Voucher in duplicate detached
for Accounting to May.

FEB 8 1947

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(VT1) dated Oct. 4/46

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

Agent

Voucher No. R 137

Date February 3rd, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for Indian Affairs Br.

WWV/GMcD

AT[illegible]S REPLY TO
P[illegible]SING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 15-16

OTTAWA, February 12, 1947.

Gentlemen,

Re: Purchase Order No. 16366,
January 29, 1947.

We have your advice of the 7th instant, stating that in accordance with the provisions of W.P.T. Board Order No. 698, battery manufacturers are permitted to increase the price of batteries to the figures listed in your Price List No. 66, effective the 27th ultimo.

Under the circumstances, it will be in order for you to supply and invoice the No. W.17 Battery called for on the above order at $1246.00, less Trade-in Allowance on old cells, less Discount of 20 and 20%.

Yours very truly,

W. M. VINCENT

W. M. Vincent.
Act'g. Dept. Purchasing Agent.

Globelite Batteries, Ltd.,
146 Alexander Ave.,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Copy for Indian Affairs Br.

WHV/CMcD

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 15-16

OTTAWA February 12, 1947.

Gentlemen,

Re: Purchase Order No. 16566,
January 29, 1947.

We have your advice of the 7th instant, stating that in accordance with the provisions of W.P.T. Board Order No. 688, battery manufacturers are permitted to increase the price of batteries to the figures listed in your Price List No. 66, effective the 27th ultimo.

Under the circumstances, it will be in order for you to supply and invoice the No. W.17 Battery called for on the above order at $1246.00, less Trade-in Allowance on old cells, less Discount of 20 and 20%.

Yours very truly,

W. M. Vincent.
Act'g. Dept. Purchasing Agent.

Globelite Batteries, Ltd.,
146 Alexander Ave.,
Winnipeg, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

39-39

COPY

Department of
Mines & Resources,

208-11 A.G.

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.
February 5, 1947.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Re: File 39-39

I am returning the letter addressed to you from Father Ruest. I omitted this matter from my report as I had no idea of the material required nor the cost of labour.

Yours truly,

Sgd. A.G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies,
for Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

AGENCY. 990 JAN 30 1947 39-39

Indian Residential School,
Camperville, Man.
January 24, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Following the conversation we have had with Mr. A. G. Hamilton, Inspector and yourself, Re: alteration to be done to our sewing room, namely removing one wall and cupboard in order to give more room; the following material will be needed:

500 sq. ft. 1" X 10" X 12' Spruce lumber.
500 sq. ft. 1" X 6" X 12' Fir.
300 sq. ft. Vjoint 1" X 4" X 12' fir if possible, if not spruce
200 lineal ft. quarter round 3/4"
2 sheet three ply wood 1/4" X 4' X 12'
1 length of black iron pipe 3" X 20' to support ceiling.
Labor on taking actual wall down, patching main walls, building new cupboards approximately $ 150.00

Please kindly obtain for us authorization to get material and do the work as soon as possible.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT
Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-39

February 14, 1947.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose an estimate of material and labour, submitted by Rev. Fr. C.Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, for the enlarging of the sewing room at the school.

At the present time the room is far too small for the purpose required. On the north side the wall is composed of cupboards four feet in depth. The room adjoining the south wall is composed of cupboards, which means that the partition between the two rooms is eight feet wide, composed of cupboards.

During the visit of Mr. Inspector Hamilton and myself to the school, the matter was brought to our attention, and the suggestion recommended. The removal of these cupboards would make the sewing room a useful size and considerably brighter. The room at present is far too small. The enlarging of the room would allow cupboards, already built on the north wall to be used for the storage of sewing materials. These would not be sufficient for that purpose and it is proposed to build new cupboards on the west wall between windows, and on the east wall, where they would be out of the way.

I beg to recommend that this improvement be carried out.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, February 18th, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

We have your letter of the 14th inst., with reference to enlarging the sewing room at the Pine Creek Residential School.

It has been decided to authorize the expenditure and the Purchasing Branch is being requested to secure the material. It is noted that the cost of the labour will not exceed $150.00

The Principal of the Pine Creek School should keep in mind the fact that we havebeen under very heavy expense at this school during the current fiscal year and consequently we feel that we will not be able to make any further expenditures during the balance of the current fiscal year.

I wish also to draw your attention to official letter of January 21st. We have not yet received any reply to that letter giving the information required about the high pressure boiler.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
February 12, 1947.

39-39
FEB 24 1947
546

Mr. J. Waite, Indian Agent
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: Re: File 39-39 High Pressure Boiler.

Answering your letter of January 27th., following are the informations requested.
Our High Pressure boiler has been built and installed in 1929.
Length of boiler 10' Diameter 36". H.P. 25, Pressure 100 lbs.
Now a new set of tubes will be needed for this boiler, as already reported.

28 tubes 3 in. diam. outside measure and 10 ft. long. Prices $ 18.00
1 only Roller tube expander for tubes 3 in. ..... Price 1.50
1 only Beading tool 8 in. long. ..... Price 3.75
1 only tube cleaner type combination..... Price

This set of tubes and the three above mentionned tools should be place an order immediately so that we may replace these tubes during the next Summer Holidays.

It may occured that you mentionned High Pressure Boiler and had in mind Jacket heater, if so here are the specification:
The actual Jacket heater is a Gurney No. 104-4253 has been ~~installed in 1929~~. Length 64in.; width 28 in.; hight 50 in.
Water inlet and oulet 2 1/2 in. Smoke stack 9 in.
Hot water tank size: 12 ft. long, 36 in. diameter.
We have no catalogue number, probably the actual Jacket heater has been supplied through the J. H. Ashdown-Hardware co. Winnipeg. Probably the mentionned Company may be in possition to supply the needed Jacket heater.

Very truly yours,

C. Ruest

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE [redacted] INDIAN [redacted]

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

February 25th,
1947.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

EXD

As requested in the last paragraph of your letter of the 18th, inst.,file 126-1-5 (WT 1) I attach letter received from the Reverend Father Principal, Pine Creek Indian Residential School, giving particulars of the school boiler.

FEB 27 1947

Indian Agent.

Encls.

Order the after above & close 1947 - 48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I., Principal.

Address Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Man.

DATE 1947		SERVICE	AMOUNT	
Feb.	28	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of February 1947	40	00

Code: 76-01-0101

5-82 [illegible]

MAR 5 1947

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(vol1) dated Oct. 4/46.

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

..... Agent

VOUCHER No. R 258

DATE March 1st, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER 126-1-5

NO. 16366
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

OTTAWA Jan. 29/47 FILE NO. 63910-15-16

TO Globelite Batteries Limited,
146 Alexander Ave.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. C.Ernst, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Res. School, Camperville, Man.

F.O.B. Winnipeg, Man. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	Set of Batteries - Globalite Battery type, W. 17, 110 volts, 360 AH capacity, intermittent rating		F 126.1 12446 00 ~~$1038.83~~
	Less 56 old cells to be returned by Consignee.	.75	~~42.00~~ ~~$ 996.83~~
	Less 20% and 20%		$ 633.92
			Plus Freight

Kindly prepay to Camperville, Man., and attach receipted freight invoices to regular invoices.

Department of Mines and Resources
DEC 4 1947
Mail Section

KMV/EC

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB NO.
70	14	422	

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

EARLY IN FEBRUARY

PURCHASING AGENT

R 2063

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

GLOBELITE BATTERIES LIMITED

HEAD OFFICE AND FACTORY — WINNIPEG, CANADA



INVOICE NO. 17218

SOLD TO _____

ADDRESS Dept. of Mines & Resources
Ottawa, Ont.

DATE FEB 11 1947

SHIP TO _____

Rev. O. Rupert, O.M.I.
Principal, Pine Creek Ind. Res. School
Camperville, Man. Via Winnipegosis

OUR S/O NO 5148

YOUR REQ NO _____

VIA _____

TERMS NET
No Cash Discount

YOUR ORDER NO 16366

QUANTITY	DESCRIPTION	PACKED	EACH	GROSS	DIS.	NET
1	56 cell XLV 360 A.H. Battery #7-466 Less 56 old cells			1916 00 42 00 1874 00	30/20%	772 57
	Plus prepaid charges as per attached bill					40 72
						813 29

Old Battery To Be Returned.

Order 16366

Account To Substitute 1/2-422

Voucher R329

GOODS MUST NOT BE RETURNED WITHOUT OUR INSTRUCTIONS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Globelite Batteries Limited,

Address 146 Alexander Avenue,

WINNIPEG, Man.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1947 Feb. 24	To One 56 cell W17 360 A.H. Battery purchased for use at the Pine Creek Indian Residential School as per account and prepaid freight bill attached	812 29
	Code: 76-12-422	

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 24 1947
REGISTERED

582
Application for transfer
Voucher in duplicate detached
for Agent's ...

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 16366 dated .....

Form No. I.A. 508
Rev. 1205

Agent

VOUCHER No. R 329

DATE March 20th, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, March 29th, 1947.

Memorandum:-

DIRECTOR OF SURVEYS & ENGINEERING BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

With reference to your memorandum of October 31st, 1946 in connection with the above, we have just received the attached account for $2,295.30. Please let me know if you consider this account reasonable.

In your previous memorandum you stated that the installation should be inspected by an officer of your branch before final payment is made.

Will it be possible to have this inspection made within the near future?

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File No. 126-1-5

Credit Advice

MEMO.

March 24th, 1947.

Indian Agent S. J. Waite

The following remittance has been received from

at Portage la Prairie Agency

and recorded in the Official Cash Book Folio 340

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 9 1947
REGISTRY

Amount $150.00

Agency Receipt No. 29410

dated March 5th, 1947,

Payer Rev. Father C. Ruest on account of refund of advance -

Cheque N18511 for labour on boilers at Pine Creek School -

582-76-10-998.

For Treasury Branch

C T 211
5M 18-1 45

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37
R 2792

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

April 11th, 1947

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File: 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. Chas. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

Purpose for which required Pine Creek Residential School No. 582

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	The undermentioned tubes are required for the high pressure boiler which is 10' long, 36" diameter, 25 h.p., 100 lbs. pressure.		
28	Tubes 3 in. diam. outside measure and 10' long		
1	Roller tube expander for tubes 3 in.		
1	Beading tool 8 in long		
1	Tube cleaner type of combination.		
1	Jacket Heater		
	NOTE: The present heater is a Gurney No. 104-4253 . Length 64 in; width 28 in; height 50 in. Water inlet and outlet 2½ in. Smoke stack 9 in. Hot water tank size; 12 ft. long, 30 in. diameter. It was supplied in 1929 and must be replaced. A jacket heater similar to the one just mentioned would meet the requirements.		
	While the above should be shipped as shown on the top of this requisition, account should be forwarded to S.J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for official purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest would suffer if it is not made.

APPROVED —

Director

1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 20, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed the Invoice issued by Mr. F. W. Bumstead, Re: Inatallation of Boilers.

The plumbing work to my knowledge is O.K. I have put a note regarding the crack on walls of Brick work done on High Pressure Boiler. I am not qualify to O.K. this work, it would need the inspection of a qualify Engineer. You have seen the crack yourself on the occasion of your last visit. Since then the bricklayer has been up and has patched the crack. The boilers are both operating very well. A crack in a brick wall is always a crack and I am not in a position to condem the work nor to O.K. same.

The bricklayer states that the crack is due to the expension of the boiler supports. He claims the patching done will stand.

Probably the whole work will be inspected by a qualify Engineer who would be in position to judge the value of the whole work.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Mr. F.W. Bumstead,

Address Sanitary and Heating Engineer,

DAUPHIN, Man.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT	
March	31	To Repairs to the heating system at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached	2,295	30
		(Principal's letter attached)		
		(See Agent's copy of letter to Mr. Bumstead, dated Nov.22/46.)		
		Less amt Paid for 1800		
		Code: 76 Balance	495	30

Passed
11/12/47

TRIPLICATE FOR PAYMENT
VOUCHER IN DUPLICATE required
for Audit purposes

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
MAR 27 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(WT1) dated Nov. 2nd, 1946.

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

Agent

VOUCHER No. R 349 DATE March 24th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Phone 126

Dauphin, Man., March 31 194 7

M. Dept of Mines & Resources
Lake Park Indian School
Lac qui Flambeau Wis.

IN ACCOUNT WITH

F. W. BUMSTEAD

SANITARY and HEATING ENGINEER

#1

Dominion Stationers, Toronto 9895

DATE	DESCRIPTION	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	BALANCE
Nov 6	To heating.				
	1-1¼" Brass Red Valve 1400 Cast Iron		8081		
	1-1¼" Heavy Pump Bank for Hose		580		
	20-½" Galvd Iron Nipples		140		
	20-2" Galvd Iron Nipples		314		
	1-½" #375 Std Brass Globe Valve		193		
	2-1¼" #375 Std Brass Globe Valve		890		
	1-6"x2" Flange reducer 5.40 2-1" Galv pet cocks 1.12		624		
	2-1½" Galv red couplings 1.68 1-2" Galv pet cocks 1.12		335		
	10-1" Galv Elbows 2.00 8-2" Galv Elbows 5.20 1-2" Galv Tee 1.68		670		
	18-½" Galv Elbows 1.26 2-6" Galv Elbows 7.80		194		
	1-6"x1¼" Galv Tee 6.48 2-1½" galv Locknuts .36		914		
	6-2" galv nipples .36 3-6" Galv nipples .72		684		
	21'-11"-2" Galv Iron pipe .20 141'-1½" galv pipe .40		579		
	1 piece 6" std Galv pipe 4 ft @ .80		5080		
	Re Brackets on Boiler & material		1232		
	Engineers Method for 1136 & 10 HRT Boiler, painting of Steam, Smoke Stack Pipe		3450		
	8 wood gratebars 6'x18" 1.00 Freight & Express 11.20		9250		
	Steam fitter 75½ hrs @ 1.70		5720		
	Helper 75½ hrs @ .85		12835		
			6420		84117

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Phone 126

Dauphin, Man., ... 194

M. Dept of Mines & Resources
Pine Creek Indian School
Lesser Slave Lake

IN ACCOUNT WITH

F. W. BUMSTEAD

SANITARY and HEATING ENGINEER

#2

Dominion Stationers, Toronto 1935

DATE	DESCRIPTION	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	BALANCE
	Brought forward				841 17
Nov 6	1-3/4" Lucas Bronze 9126 Bucket Tap		14 31		
	1-3/4" galv bushing .72	5-3" galv elbows .92	10 06		
	2-3" x close nipple .103	2-3" galv unions 1.75	2 18		
	1-3" x 5" galv nipple 1.07	13'-3" galv screw pipe	13 62		
	100'-2" 3 ply Asbestos Pipe Covering		19 00		
	6'-6" 3 ply Asbestos Pipe Covering		2 63		
	6-1/2" galv elbows .75	2-1/2" galv tees .96	1 35		903 98
Nov 2	12-3/4" galv bushings .96	12-1/2" bushings 1.20	1 80		905 78
Nov 8	2-5" galv & 3 elbows 5.91	6-2 x 1/2" galv nipples	10 21		
	4-5" x close galv nipples		4 85		
	1 pc 6" Black WS pipe 15" T.O.E.		5 31		
	1 pc 6" Black WS pipe 36" T.O.E.		9 11		
	1-8 x 4 short galv nipples		4 51		
	15'-2"-3 Ply Asbestos Pipe Covering		2 85		
	9'-4"-3 " " " "		2 85		
	12'-5"-3 " " " "		4 42		
	9'-6"-3" " " " "		3 80		
	3'-8"-3" " " " "		1 71		
	3-3/4" compression gauge cocks		5 64		
	1-5" x 30# Bourne Gauge		8 49		
	24 #3 Dale Red Asbestos		65 14		1032 60
	(Carried forward)				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Phone, 126

Dauphin, Man., March 21 1947

M Dept of Mines & Resources
Pine Creek Indian School
IN ACCOUNT WITH Campbell Mn

F. W. BUMSTEAD

SANITARY and HEATING ENGINEER

#3

Dominion Stationers, Toronto 9895

DATE	DESCRIPTION	PAID	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	BALANCE
	Brought forward.				113.24
Mar 8	2-8x5 plk 12 ft 2-8x5 plk [illegible]		34 18		
	4-1¼" Shave Hook & Shave Tree		7369		
	141-12 ft 6x35 4ply Rubber Belt		4896		
	24-8" plk 12 elbows		277		
	8-1½" plk 12 elbows		222		
	3-4" plk 12 elbows		534		
	2-6" plk 12 elbows		813		
	1-6x4" plk 12 red elbows		465		
	1-2x¾" plk 12 Tee		65		
	1-2x1" plk 12 Tee		65		
	1-5x4x2 plk 12 Tee Steel 5x4 galv		748		
	1-8x1½x12 Tee Steel 3x1½ plk		1648		
	1-6" 12 Sanitary Tee		594		
	1-2" plk 12 plug		12		
	2-8" plk 12 plug		624		
	1-1½ plk nod 24 1-3½x2 galv Sanitary 52		76		
	1-8x6" plk Sanitary 6.12 4-3¼ plk pipe 1.12		484		
	2-1" plk pipe nuts 1.16 2-1½ galv pipe nuts 2.57		375		
	24-¾" plk nipples 1.4" 10 1¼" plk nipples 1.38		595		
	1-6x6" plk Tee galv 1.75 2-6x8 plk Tee galv 4.21		676		
	1-6x10" plk Tee galv 2.37 3-8x8 plk Tee galv 6.42		1908		1287 51
	Carried forward.				

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Phone 126

Dauphin, Man., March 31 1947

M. Dept of Mines & Resources
Fine Creek Indian School
IN ACCOUNT WITH Reserve Sask

F. W. BUMSTEAD

SANITARY and HEATING ENGINEER

#44

Dominion Stationers, Toronto 9805

DATE	DESCRIPTION	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	BALANCE
	Brought forward				1287 51
	1-4" x 90° Long sweep 2-5" x 3" long nipples	9.07	12 10		
	3- #575 Std hand gate valve		10 26		
	1- 1½ #575		2 81		
	2- 5" x 2" Std. hand gate valve W.H.		80 05		
	16- 2" Std. gate valve W.H.		47 30		
	3- 1¼ 201 Std Brass lawn sprinkler valve		10 10		
	1- 2" Brass Ex Nipple Brass Lock #63		7 00		
	1- ¼ Pitted Nipple 2" 1-¼ female end Elbow		1 27		
	770 lbs Structural cement		23 85		
	44'- ¾" std blk W.S. pipe		5 06		
	44'- 3"- 1" std blk W.S. pipe		7 09		
	20'- 10"- 1½" std blk W.S. pipe		5 56		
	1- Type 60 AWD water feeder with cut off and alarm switch mtd on #146 Western Electric "E" cast frame with extended base with 1 H.P. 110 AC. Motor mounted - attached with flexible coupling		68 14		
	1- 8x6" Alk #3 Tee 1-8x6" Alk #3 Elbow 11.12		26 06		
	1- 8x13½" std #2 Long flange F.I.		3 72		
	1 Pkg 4" Blk pipe 10 ft long TBE		4 40		
	(Carried forward)		2 65		1874 14

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Phone 126

Dauphin, Man., Mar 31 1947

M. Dept of Mines & Resources
Pine Creek Indian Reserve
IN ACCOUNT WITH Campbell

F. W. BUMSTEAD

SANITARY and HEATING ENGINEER

#5

Dominion Stationers, Toronto 9893

DATE	DESCRIPTION	FOLIO	DEBIT AMOUNT	CREDIT AMOUNT	BALANCE
	Brought Forward				187414
	155'-3"-2" Std Blk Pipe @ .66		6186		
	3x2"-20 elbows @ .44 2 Blk caps @ .34		210		
	2"x6" Blk nipples @ .54 2"x close nipples @ .34		88		
	1 Steam fitter 11½ hrs @ 1.70		19465		
	1 Plumber 6½ hrs @ 1.00		650		
	Helper 53 hrs @ .85		4505		
	Expenses & transportation		5400		229418
	3-2"x2" elbows @ .44 2-½"x2" 90 elbows @ .102		246		229664
	Credit: returned: 1-6" plug.				134229580

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

Plumber's work O.K.
Boiler work on High Pressure Boiler Cracked
Engineer only can O.K. this part of the work
Steam O.K.
Timegood

Account 126-1-5 (Gen T.) Nov. 2/46
Allotment 76
Voucher R 347

Fair.
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I., Principal.

Address Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE, Man.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of March 1947	40	00

Code: 76-01-0101

Indian Affairs Branch
Voucher in duplicate attached
for Amount to pay.

RECEIVED
APR 8 1947
Records

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. 126-1-5(WT1) dated Oct. 4/46

FORM No. I.A. 506
Req. 2901

Agent

Voucher No. R.405 Date March 31st, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

120-1-5 (WT 1)

H/A'D.

Ottawa, April 16th, 1947.

Memorandum:

ACTING DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is account amounting to $2,295.30 covering urgent repairs to the heating system at the Pine Creek Residential School.

The work was authorized by the Surveys and Engineering Branch and they recommended that the services of Mr. Bumstead be secured as he was the only contractor whose services could be obtained.

Attached is memorandum dated April 5th from the Surveys and Engineering Branch in which they recommend that an amount of $1,800. be paid to Mr. Bumstead at the present time and that the final payment be made following a visit to the school by one of the officers of the Surveys and Engineering Branch.

Under the circumstances, it would be appreciated if you would now issue a purchase order for $1,800. and we will submit the additional account when we receive the report of the officer of the Surveys and Engineering Branch.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

PF/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY - Original sent to Departmental Purchasing Agent.

Mr. Hoey
For your information.
Account returned herewith.
Recommendation concurred in.
9/4/47 J.M.W.

I.A.1456-11

April 5, 1947.

Memorandum

Re: Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Manitoba

Mr. Hoey's memorandum, dated March 29th last, bearing your notation of April 2nd and with which was forwarded duplicate copies of an account from F.W. Bumstead of Daupnin, Manitoba amounting to $2,295.30 is acknowledged.

The accounts have been certified by the school principal and after a close check, we are prepared to recommend them for payment.

The Principal, however, has drawn attention to a fault that has appeared in the new boiler setting to which Bumstead has already made repairs. However one of the considerations applying to this project was that before the work was accepted by the Department, and final payment made, an inspection would be carried out and a report submitted.

We have already written Mr. Gow to arrange for the inspection as soon as possible and have instructed him to give Bumstead any instructions that may arise therefrom. Mr. Hargreaves, when recently in Winnipeg discussed this job with Mr. Gow, and was informed that until road conditions improved, it would be impossible to reach the school. It is unlikely therefore that we will receive Mr. Gow's report before the first of May.

It is understood however that Indian Affairs are prepared to make a payment of $1,800.00. on this account now, and final payment when any corrections arising out of Mr. Gow's inspection have been carried out.

Both copies of the account which were forwarded by Mr. Hoey, are returned herewith for their further action.

(Sgd.) T.S. Mills
Chief Engineer.

J.M. Wardle, Esq.,
Director,
Surveys and Engineering Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 15-2 Man.

OTTAWA April 25, 1947.

Indian Affairs Branch:

Re Repairs to Heating System
Pine Creek Indian Res. School.
I.A.B. File 126-1-5 (WT.1).

Replying to Mr. Neary's memorandum of the 18th instant, please be advised that requisite approval has been granted to make a progress payment of $1800.00 to Mr. F.W. Bumstead, Dauphin, Man., who supplied the material and made the repairs by order of the Surveys and Engineering Branch.

It is understood that payment of the balance of the account ($495.30) will be withheld until the work is finally completed to the satisfaction of the Surveys and Engineering Branch.

Voucher No. R349 and invoice dated 31st ultimo are returned herewith.

W. M. VINCENT
Acting Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.T. 17A
100 000—5-46

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. NO. 126-1-5

FILE NO.

TREAS. NO.

DEPARTMENT Mines and Resources

BRANCH Indian Affairs DATE April 26th, 1947

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE NO.	IN FAVOUR OF	AMOUNT
	Mr. F.W. Bumstead, Sanitary and Heating Engineer, DAUPHIN, Manitoba - - - - - - - - - - -	$1,800.00

Returned Voted

AUDITED FOR PAYMENT
APR 29 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

STATE BELOW, WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

Progress payment to repairs to heating system at Pine Creek Residential School. (Balance will be paid when work is inspected by Surveys & Engineering) School No. 582

CHARGE TO { VOTE 76 / ALLOTMENT 10-691 / SUB-ALLOTMENT

ENC. No.

I CERTIFY THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. Ford

TREASURY OFFICE APPROVAL

HEAD OF BRANCH

DEPUTY HEAD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (WT 1)

EXD.

Ottawa, April 29th, 1947.

Memorandum

DIRECTOR OF SURVEYS & ENGINEERING BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

With reference to your memorandum of April 9th regarding an account of $2,295.30 forwarded by F.W. Bumstead, I wish to advise you that we have made a payment of $1,800. Balance of the account will be paid when we receive Mr. Cow's report.

Director.

FP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY.

Sheet 1

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUEST FOR QUOTATION

Vulcan Iron Works,
Sutherland Ave.,
Winnipeg, Man.

P.O. Ottawa, April 21, 1947.

Req. 71776 File 15-2

Tenders are hereby invited for the supply of the goods specified below; prices to include Dominion Sales Tax and be f.o.b. Winnipegosis, Man. Goods required are for Government use and are not for resale. The right is reserved to accept or reject quotations on any item separately or on the tender as a whole.

Please prepare your tender in duplicate on the enclosed form, being careful to fill in all blanks, sign properly and return one copy in the accompanying addressed envelope. Quotations should be fully extended and checked and extensions totalled. In case you do not care to submit a tender you are requested to return both copies of the form.

All material furnished must conform to accepted tender. Shipper must pay transportation charges both ways on all rejected material. Failure to deliver all materials within the time given on the order may cause refusal to accept material delivered after that date.

Tenders will be received until 12 o'clock noon May 5, 1947.

(Sgd) W.W.Vincent
Purchasing Agent

TENDER

To the Purchasing Agent,
Department of Mines and Resources, Ottawa.

We beg to quote you the following prices f.o.b. [redacted] on goods listed below. If our tender is accepted in whole or in part we will ship within (a) days after receipt of your order.

(b)

Are goods of Canadian or British Empire Manufacture? (c)

NOTE- Spaces marked (a), (b), (c), must be filled in as otherwise the tender is incomplete.

Signature

QUOTATION ONLY—THIS IS NOT AN ORDER

Item	Quantity	DESCRIPTION	Unit Price	Extension
		The undermentioned tubes are required for the high pressure boiler which is 10' long, 36" diameter, 25 H.P., 100 lbs. pressure.		
	28	only Tubes 3" dia. outside measure and 10 ft. long	135.00	175.00
	1	" Roller tube expander for tubes 3"	40.00	
	1	" Beading tool 8" long	9.00	
	1	" Tube cleaner type of combination	11.00	
		Delivery on above about two weeks.		
	1	" Jacket Heater	965.00	
		Note:- The present heater is a Gurney No. 104-4253. Length 64"; width 28", height 50". Water inlet and outlet 2½", Smoke stack 9", Hot water tank size 12 ft. long, 36" dia. It was supplied in 1929. A Jacket heater similar to the one just mentioned would meet the requirements.	i.e. (1) Vulcan Water Heating Garbage Burner 41" wide, 53" long, 56" high. Delivery - 3 months.) f.o.b. Winnipegosis Tax included.	

"Price is current price and is subject to adjustment to price in effect at time of shipment."

Quoted May 2, 1947.

VULCAN IRON WORKS LIMITED

(Sgd) ??
Manager, Boiler & Steam Power Division.

Vulcan File P-11383 Airmailed May 2/47.

Form No. 446
Regn. No. 3448

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

IN REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 91770-15-2

OTTAWA May 6, 1947.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re boiler tubes and Jacket Heater for Pine Creek Indian Residential School.
I.A.B. 126-1-5

We received one complete tender only, that of Vulcan Iron Works Limited, Winnipeg. I am sending you herewith a copy of this tender. Please advise if the product offered is satisfactory.

W. M. VINCENT
Acting Departmental Purchasing Agent.

WMV/EC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

IN REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

PLEASE QUOTE
FILE 71776-15-2

OTTAWA May 6, 1947.

Memorandum

Indian Affairs Branch

Re boiler tubes and Jacket Heater for
Pine Creek Indian Residential School.
I.A.B. 126-1-5

We received one complete tender only, that of Vulcan Iron Works Limited, Winnipeg. I am sending you herewith a copy of this tender. Please advise if the product offered is satisfactory.

enclosure

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 7 1947
REGISTERED

Acting Departmental Purchasing Agent.

NMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

EXD.

Ottawa, May 8th, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

I desire to refer to your letter of February 25th enclosing letter received by you from the Principal of the Pine Creek Residential School.

Owing to lack of funds at that time, we were unable to place the matter before our Purchasing Branch until after April first. We have now received one quotation from the Vulcan Iron Works and I attach copy of the quotation received, also a copy of the letter which the principal wrote to you on February 12th.

It is desired to draw your particular attention to the jacket heater. The one on which the Vulcan Iron Works quote is not exactly the same size as mentioned in the principal's letter.

We wish to know at the earliest possible date if the jacket heater on which the firm quote would be satisfactory. Please let me have an answer as soon as possible.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date EX'D

Pay to Rev. C. Ruest O.M.I., Principal.

Address Pine Creek Indian Residential School

Camperville, Man.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	30	To Grant towards salary of nightwatchman at the Pine Creek Indian Residential School, for the month of April 1947	40	00

Code: 516

Voucher in duplicate attached for Accountant to pay.

DEPT. OF MINES & RESOURCES
Indian Affairs Branch
MAY 6 1947
REGISTERED

AUDITED FOR PAYMENT
MAY 13 1947
Treasury Branch
I. A: $

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(pt1) dated Oct. 4/46

FORM No. I.A. 506
Req. 2568

Agent

Voucher No. R 544

Date April 30th, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

NO. 16619
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

WPT/CEAD

PURCHASE ORDER 126-1-5

OTTAWA Feb. 6/47 FILE NO. 70341-10-13

TO Pyrene Manufacturing Co. of Canada, Ltd.,
85 Lombard St.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man., via Winnipegosis, Man.

F.O.B.

QUOTATION OF on basis of price list (Toronto) of 16/12/46.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO the Consignee.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
6 only	Refills for Soda and Acid extinguishers, 2½ gal.		
6 "	Refills for Thermene (anti-freeze) extinguishers, 2½ gal.		
1 doz. cans	Pyrene liquid refills (quarts)		
			Approx. $84.00

[illegible] Mines & Resources FEB 10 1947

[illegible] Winnipegosis
[illegible] Waterhill voucher
[illegible] INVOICES.

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
78	02	200	

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY Before 31/3/47.

PURCHASING AGENT

R 2832

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Pyrene Manufacturing Co. Ltd.,

Address 91 East Don Roadway,

Toronto 8, Ontario.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT	
April	17	To Refills for the Fire fighting equipment used at the Pine Creek Indian Residential School as per account and prepaid freight bill attached	69	48

Code: 76-09-689

DUPLICATE FOR FILE
Number in duplicate detached
for Accountant to use.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
MAY 14 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order 16619 dated .....

FORM No. I.A. 506
Eng. 2901

Voucher No. R 603 Date May 12th, 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pyrene Manufacturing Company
OF CANADA LIMITED

91 EAST DON ROADWAY

Toronto 8

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE 16619 Feb 6th.1947.

REQUISITION No.

REFER TO INVOICE NO. EW1-3-4-15.

INVOICE DATE Apr 17/47

SOLD TO Department of Mines & Resources,
Ottawa, Ont.

SHIPPED TO AND DESTINATION Rev.C.Ruest,O.M.I.,Principal, Pine Creek Indian Res.School, Camperville,Man. (Via Winnipegosis,Man.)

ROUTE CNR. Prepaid. FROM Toronto. PREPAID OR COLLECT

TERMS:- NET 30 DAYS F.O.B. Toronto.

FOR CUSTOMER'S USE ONL

ORDERED NO. | VOUCHER NO.

F.O.B. CHECKED

TERMS APPROVED | PRICE APPROVED

CALCULATIONS CHECKED

TRANSPORTATION

FREIGHT BILL NO. | AMOUNT

MATERIAL RECEIVED

DATE | SIGNATURE | TITLE

SATISFACTORY AND APPROVED

ADJUSTMENTS

ACCOUNTING DISTRIBUTION

AUDITED | FINAL APPROVAL

QUANTITY	STOCK NO	DESCRIPTION	PRICE	GROSS	DISCOUNT	NET
6	only SR1 - 2½ gal.	Pyrene Soda & Acid Rechargas.	.60 ea.			3.60
6	" LR2 - 2½ gal.	Pyrene Loaded Stream Rechargas Acid Reaction Types.	7.35 ea.			44.10
12	" CR2 - 1 qt.	Pyrene Refills.	1.35 ea.			16.20
						63.90
		3% Sales Tax Included.				
		Prepaid Charges as per attached receipt.				5.58
						69.48

M

O. Ruest. O. M. I.
Principal

TS/47.

APPROVED FOR PAYMENT

Authority ... Order 16619 ... Sub-allotment 9-689

Account ... 76 ...

Voucher ... R603 ...

Indian Agent

Form No. P. 129A-8-46 -10M

OUR RESPONSIBILITY CEASES WHEN GOODS ARE DELIVERED IN GOOD CONDITION TO CARRIER.
NO GOODS ACCEPTED FOR CREDIT UNLESS RETURN IS AUTHORIZED BY HOME OFFICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
May 26, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage De Prairie, Man.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39
MAY 29 1947
272
AGENCY.

Dear Sir:

I wish to report that the Station Wagon, 1/2 ton Truck, Pontiac Model 1939, property of the Department of Mines & Resources now used at the Pine Creek School, is absolutely unsafe for transportation.

The body work is completely done. Doors do not remain closed. The top is leaking baddly. The engine is pumping and leaking oil. Front wheels bearing are worn out. The complete stearing equipment is loosed and worn out so baddly that it is unsafe to put such truck in circulation. The speedometer indicates a mileage of 68,158 miles. The truck has operated since date of purchase, October 1939. Considering the condition of roads over which it has operated we may be satisfy to see that it stood up so long.

Until now the Department has favored us with mean of transportation, due to the fact that our school is situated 35v miles away from the Doctor, Hospital and railway station.

I am kindly asking the Department to exchange the old truck for a new one, as the old one is not worth repairing.

The General Motor Co. and the Dominion Motor Co. are offering a Station Wagon, 1/2 ton truck, steel body, at an approximate price of $ 1735.00. Probably the sum of $ 500.00 would be allowed on the old truck. These figures are given approximately.

Please kindly present this request to the Department. It is urgent, a mean of transportation is needed to take children home by the end of next Month for Summer Holidays.

If a new truck cannot be obtain before Summer Holidays, I will be force to hire the Camperville Taxi, operating a Jeep Statio Wagon, to take children home, the expenses will as follow:

1 trip to Winnipegosis.....	7.00
Winnipegosis to Skownan by boat.....	10.00
1 trip to Bradberry Via Mafeking, 306 miles	30.00
From Bradberry to Shoal River by boat.....	20.00
1 tip to Rolling River & Gamb Lizart Pt. Reserves 380 miles.....	38.00
1 trip to Gambler's & Sagimay Reserves, 502 miles.....	50.00
	155.00

Would you kindly obtain authorization for such expenses.
Please give the above matters your kind attention. It is urgent.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.,
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-VT

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

May 29th,
1947.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

The attached letter received this date from the Reverend Principal of the Pine Creek Indian Residential School is self-explanatory.

Will you please advise.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 2 1947
REGISTERED

Indian Agent

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, 3rd June, 1947.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Pine Creek Indian Residential School

I attach for your information a copy of a letter received from the principal of the above mentioned school. The station wagon to which the principal refers in his communication was purchased by the Department in 1939 - see purchase order 27538, file 270ol-15-11 M, September 27th, 1939.

As the principal states, this school is situated 35 miles distant from medical officer, hospital and railway station, and under the circumstances I feel that another station wagon should be purchased at the present time.

I would appreciate it if you would approve a purchase requisition being forwarded to the Purchasing Branch.

Director.

FP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy

Indian Residential School,
May 22, 1947.

Mr. J.Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

Dear Sir, Re: File 39-39

Answering your letter of the 16th instant, in connection with the jacket heater, I wish to inform you that we received one this week, shipped by Crane Limited. Probably ordered by the Department.

The jacket heater only has been received, no fittings for same.

Consequently no need of the quotation given by Vulcan Iron on this article.

Very truly,

(Sgd.) C.Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-390

May 27, 1947.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5 (W.1) May 8th. 1947.

With reference to the above noted letter, I beg to enclose herewith a letter received from the Reverend Principal of the Pine Creek Residential yesterday. The letter is self explanatory. Will you please advise in connection with the fittings required.

Department of Mines
Indian Affairs Br.
JUN 2 1947
REGISTER

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (WT 4)

EXTD.

Ottawa, June 6th, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

In reply to your communication of the 27th ultimo, you may authorize the principal of the Pine Creek Residential School to purchase the fittings locally.

for Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

AJD/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE
FILE 71776-15-2
Man.

OTTAWA June 16, 1947.

Indian Affairs Branch:

Re boiler tubes and Jacket Heater for
Pine Creek Indian Residential School.
I.A.B. 126-1-5.

On the 6th ultimo I sent you copy of a tender received from Vulcan Iron Works Limited, Winnipeg, requesting your advice regarding this proposed purchase. No reply has been received to date. Please advise.

Departmental Purchasing Agent.

WMV/HC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY/FL

RT

I.A. 1456-11

AIR MAIL

June 7, 1947.

Re: Pine Creek Indian Residential School.
Camperville - Manitoba.

We are in receipt of your memorandum dated May 29th, to which is attached Mr. Rose's inspection report, along with the Contractor's guarantee covering materials and workmanship.

When our Mr. Hargreaves visited the school, the heating boilers had been removed and the high pressure boiler had been dismantled, as you will no doubt recall. Since the heating boilers were deemed unfit for further service, and owing to the lateness of the season, it was considered advisable to authorize the immediate setting up of the high pressure boiler, and to make temporary connections to the heating mains until such time as a new heating boiler could be procured and installed.

Acting on this authority, Mr. Bumstead was instructed to carry out the work and to employ competent brick setters to enclose the high pressure boiler. Mr. Hargreaves met the brick setters and having previously investigated their record, which included over 100 such installations, thoroughly discussed the installation with them, leaving a sketch covering the essential requirements. Mr. Bumstead was given to understand that he was to be the general contractor and the only organization with which the Department would deal. A drawing was supplied, on which the necessary specifications were noted.

The school operating staff was repeatedly advised not to start off with a roaring fire, but rather, to carry small fires for several days until the brickwork was thoroughly dried out, which is always the procedure to be followed in such installations.

Mr. Rose intimated in the last paragraph of his report, that the instructions issued at that time were evidently disregarded, and that too heavy a fire was started initially, which in our opinion would certainly cause such cracks to appear. Under the circumstances, and in view of the very good reputation of the contractors concerned, we are not inclined to hold them responsible for the cracks.

However, before the work is accepted for final payment, the cracks to which Mr. Rose has drawn attention, should be well packed, using asbestos rope and plastic asbestos cement as required, and we would request that you issue the necessary instructions to Mr. Bumstead, and assign one of your engineers as soon as possible to make a final inspection before a fire is started.

He should be authorized to instruct the school authorities to start a slow drying out fire and maintain this for several days, pointing out to them that they are not free of this responsibility.

(Sgd) T.S. Mills

T.S. Mills,
Chief Engineer.

D.B. Gow, Esq.,
District Chief Engineer,
Department of Mines and Resources,
532 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE

QUOTE FILE I.A.1456-11

OTTAWA June 16, 1947.

Re: Pine Creek Indian Residential School.
Camperville - Manitoba.

We enclose, herewith, for your information, a copy of our air mail letter dated the 7th instant, to Mr. Gow relative to the above.

We draw your attention to the sixth paragraph of the letter in which we have asked that the cracks in the brick setting be repaired before final payment is made.

Since in our opinion, the tradesmen were not at fault in connection with this item, there may be a charge for having workmen return to the school and carry out the repairs. If so, the account will be certified by our officer and forwarded to the Indian Affairs Branch for payment.

Encl.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 18 1947
REGISTERED

T.S.Mills.
Chief Engineer.

R.A. Hoey, Esq.,
Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Booth Building,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (WT 4)

EX'D.

Ottawa, June 20th, 1947.

Memorandum:

Departmental Purchasing Agent

Re: Boiler Tubes and Jacket Heater for Pine Creek Indian Residential School.

With reference to your memorandum of June 16th, file 71776-15-2 Man., we are now advised as follows by the principal of the above mentioned school:

"Answering your letter of the 16th instant, in connection with the jacket heater, I wish to inform you that we received one this week, shipped by Crane Limited. Probably ordered by the Department.

"The jacket heater only has been received, no fittings for same.

"Consequently no need of the quotation given by Vulcan Iron on this article."

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

AJD/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Form 37
R 2742

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Ottawa, June 25, 1947.

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-3)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

Pine Creek Indian Residential School

VOTE 516 ALLOTMENT 12-413 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Reverend C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitobe. (Camperville P.O., Man.)

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Station wagon		
	Note:- The former station wagon was purchased by the Department in 1939 - see purchase order 27538, file 27061-13-11 M. Sept. 27, 1939. - our memorandum of 3rd June, 1947, refers.		

Apr 1 6 47
P.O. 23154
allotment
Dept Purchases

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED - B. G. Kenny

APPROVED

Director

NOTE: - 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TEL. 2-6278

126-1-5

98 BANK ST

THE SPORT SHOP

FRANK I. RITCHIE

SPORTING GOODS & CLEVELAND BICYCLES

RECD. JUN 17 1947

OTTAWA, ONT., 194

Department of Mines & REsources

Room 503 Booth Bldg.,

Your order June 4th,1947. Our order 4-6-47

DATE	INVOICE	DEBITS	CREDITS	BALANCE
June 17	A 9508			
5	Footballs,complete @ $ 8.75 Each	$ 43 75		
3	Bladders @ $ I.25 Each	3 75		
	C.M.X.Ppd.Voucher Att'd....	63		
				$ 48 I3

AUDITED FOR PAYMENT

Treasury Officer

To:Rev.C.Ruest,O.M.I.,Principal,
Fine Creek Residential School,
Camperville,Manitoba.....

Indian Affairs Br. Division

NOTE: This order Completed.....

"Ottawa's Most Popular Sports Centre"

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

[redacted]

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Imperial Oil Ltd.,

Address Winnipeg, Man.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT	
June	27	To One 500 gal. U.G. Storage tank purchased for storing gasoline at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached	80	00

ACCEPTED FOR PAYMENT
JUL 29 1947
Treasury Office
I. A. BRANCH

Code: 516

Training Division
JUL 26 1947
Indian Affairs Br.

JUL 23 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

[redacted]

Req. 2901

Agent

Voucher No. R 885

Date July 17th, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CODE 977266 E 200-5

IMPERIAL OIL LIMITED

WINNIPEG, MAN.

THIS IS YOUR INVOICE

No 8230

PLEASE MAKE ALL REMITTANCES PAYABLE TO IMPERIAL OIL LIMITED

STATION WINNIPEG. MAN.

DATE JUNE 27/47.

ORDER NUMBER

CAR NUMBER

SOLD TO INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

ADDRESS BIRNI BOOSIS. MAN.

SHIPPED TO

STEEL BARRELS	PKGS No	PKGS KIND	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE		AMOUNT
			500 GAL. U. G. STORAGE TANK	1	80.00		80.00

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

(?) Kinnaird-Smith
Principal

Authority .....

Allotment 516 Sub-allotment .....

Voucher 8895

Indian Agent

DEALER

CONSUMER

METHOD OF DELIVERY

PERMIT NO | W P I G AT 60° | TABLE NO.

WHEN WE DELIVER GOODS TO TRANSPORTATION COMPANIES OUR RESPONSIBILITY CEASES

PRICES EX OUR WAREHOUSE INTEREST 6% PER ANNUM CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

FREIGHT PREPAID DELIVERED PRICE

FREIGHT PREPAID CHARGED ON INVOICE

FREIGHT COLLECT

HANDLING LICENSE NO

RECEIVED PAYMENT

AGENT

RECEIVED ABOVE IN GOOD ORDER

CUSTOMER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (N T)

E'X'D.

Ottawa, August 1, 1947.

Station Wagon,
Pine Creek Indian Residential School

Reverend Sir:

We have today been informed by the Departmental Purchasing Agent that they are encountering considerable difficulty in the provision of a station wagon for this school. In fact we are advised that they are not even receiving answers to their tenders.

It has been suggested that a Willys jeep station wagon might be sufficiently large and powerful to serve the needs of this school. Would you please advise me as to whether such a station wagon would be acceptable. It must be clearly understood that this does not mean that such a station wagon will be provided, as they are of American make and rather difficult to have authority obtained for their purchase through the Treasury Board.

Sincerely yours,

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Reverend Chas. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

BFN/EM

Copy sent to Indian Agent Waite

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

ALLARD & DICKS MOTORS

I. L. ALLARD R. W. DICKS

SALES AND SERVICE

SALES & SERVICE
PHONE 126

AUTO BODY WORKS
PHONE 325

Ford MONARCH

DAUPHIN, MAN.

August 6th 1947

Department of Indian Affairs,
Ottawa, Ontario.

Dear Sirs:

A short time ago you requested that we make tender for the sale of a Station Wagon to the Indian School at Camperville, Manitoba. A 1939 Pontiac Station Wagon was to be traded in on this deal. We informed you at that time that the Ford Motor Company of Canada Ltd were not manufacturing Station Wagons and therefore could not make a tender.

This morning the principal of the Indian School requested that we write you to the effect that they would prefer a Ford one Ton Express Truck. We believe that we could supply with one of these from four to eight weeks time.

We would be pleased to receive from you regular forms for completing the tender on the above.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 9 1947
REG

Yours very truly,

Allard & Dicks Motors.

D/A/

FORD CARS • MONARCH CARS • FORD TRUCKS • FORD TRACTORS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (W T)

Ottawa, August 11, 1947.

[redacted]

We have today received a letter from Allard & Dicks Motors, Dauphin, Manitoba, in which they state as follows:-

"This morning the Principal of the Indian School requested that we write you to the effect that they would prefer a Ford one Ton Express Truck. We believe that we could supply with one of these from four to eight weeks time."

Could we please be advised by return air mail whether you are willing to accept a Ford one ton express truck in place of a station wagon, as stated in the above letter.

Yours sincerely,

BT

Bernard T. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

Reverend Chas. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

MTN/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (N T)

Ottawa, August 11, 1947.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

FWD.
A.

Station Wagon - Pine Creek
Indian Residential School

The attached letter has been received from Allard & Dicks Motors, Dauphin, Manitoba, with regard to the provision of a station wagon at the above Indian school. It would seem that the Principal has expressed a preference for a Ford one ton express truck. Therefore, would you drop all enquiries with regard to the provision of a station wagon at this school while we communicate with the Principal to ascertain if this is his desire.

Encl.

Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training.

BFN/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie Immaculée

ADMINISTRATION PROVINCIALE
340, AVENUE PROVENCHER

L. J. C. & M. I.

Saint-Boniface, Man., August 12, 1947.

Mr. B. F. Neary,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Answering your letter of the 1st. instant, Re: Station Wagon for our Pine Creek School, I wish to inform you that the Willys Jeep Station Wagon would meet our needs for the time being, although my humble opinion is that the Jeep Station Wagon will not stand what the other models would. I may be wrong.

I have been at the Consolidated Motors Co., Winnipeg, this morning I am informed that the Company could supply us with a Station Wagon immediately, Price complete $ 2430.00 The same company could also supply a one (1) ton truck, which could be accomodated to meet our needs; Price 1769.00

The same Company would give approximately $ 800.00 in exchange on our old Pontiac Station Wagon. The estimates on the old machine are given on my verbal description of the conditions of the said Pontiac. The dealer has not seen the Wagon and consequently can only give approximate figures on what our old machine is worth in exchange on a new.

Either the Station Wagon or the one ton truck would meet our actual needs. The Station Wagon is a better looking and more comfortable machine. The truck is of larger capacity and a more powerful machine.

I hope it would be possible to obtain a new mean of transportation before the 26th. of the present month, so that I may have same to take the children back to school.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
Principal

C. Ruest, O.M.I.

REGISTERED
AUG 13 1947
Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (WT 1)

EX'D.
A.

Ottawa, August 15th, 1947.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Station Wagon - Pine Creek Indian Residential School.

With reference to our requisition also my memorandum of August 11th in connection with the above, I attach for your information a copy of a letter just received from the principal of the Pine Creek School.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

FP/1280

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT)

AIR MAIL

Ottawa, August 20th, 1947.

Dear Father Ruest:-

Reference your letter of August 12th, our Departmental Purchasing Agent is rather confused as to what type of vehicle you would prefer.

We have a letter from Mr. Dicks of Allard & Dicks Motors in Dauphin, in which he states that you would prefer a one ton express truck. In your letter of August 12th you state that a one ton truck would meet your actual needs. By this do you mean a one ton express truck or panel truck?

As the Jeep station wagon is made in the United States, authority for its purchase is rather difficult to obtain. However, we can obtain a panel truck or an express truck if you will state your preference. I may also add that an express truck is easier to obtain than a panel truck.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Res. School,
Camperville, Manitoba.

BFN/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Recvd

EX'D.
A.

Ottawa, August 16th, 1947.

Dear Father Ruest:-

Re: Purchase Order 13494

The above was issued on September 14th, 1946, to Overby's Garage, Pine River, Manitoba, for one 2-H.P. gas engine to operate the bakery at the Pine Creek school.

We have not yet received the account covering the cost of this engine. If it has been received and is satisfactory, you should certify the account and forward for payment.

If you have not received the engine, please let me know so that we can take up the matter with the Company.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Rev. Chas. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Res. School,
Camperville, Manitoba.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT)

file

Ottawa, August 23rd, 1947.

[redacted]

[redacted]

Re: Vehicle required for Pine Creek Indian Residential School.

Please find attached a letter from the Reverend Principal of the above mentioned Indian Residential School.

In view of the information contained in this letter, it is recommended that a Ford one-ton express truck be provided.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

BFN/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
August 20, 1947.

Mr. B. F. Neary,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

Answering your letter of August 11th., I wish to inform that a Ford one Ton Express Truck, would do for transportation of children and goods at Pine Creek School. But if I have to waite two Months before delivery of same I will be two months without a mean of transportation.

I have already reported that a Jeep Station wagon or a Jeep one ton truck could be supplied immediately by the Consolidated Motors Co. at Winnipeg.

The best mean of transportation for us would be a One ton truck Jeep four wheels drive which will cost approximately $ 2000.00.

I am prepared to accept any truck 1/2 or 3/4 or 1 ton, or a Jeep Station Wagon, because our needs are urgent.

The best as already mentionned would a four wheel drive truck capacity one ton.

Very truly yours,

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 25 1947

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
August 26, 1947.

Mr. Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa, Ont.

EX'D.
A.

Dear Sir: Re: File 126-1-5 (WT)

Received your letter of the 20th. instant today, asking what type of vehicule I would prefer.

I wish to inform the Department that my preference is for a one ton truck "Express".

I wish to thank the Department to give us our preference.

Very truly yours,

O. Ruest O.M.I.
Principal

C. Ruest, O.M.I.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 2 1947
RECEIVED

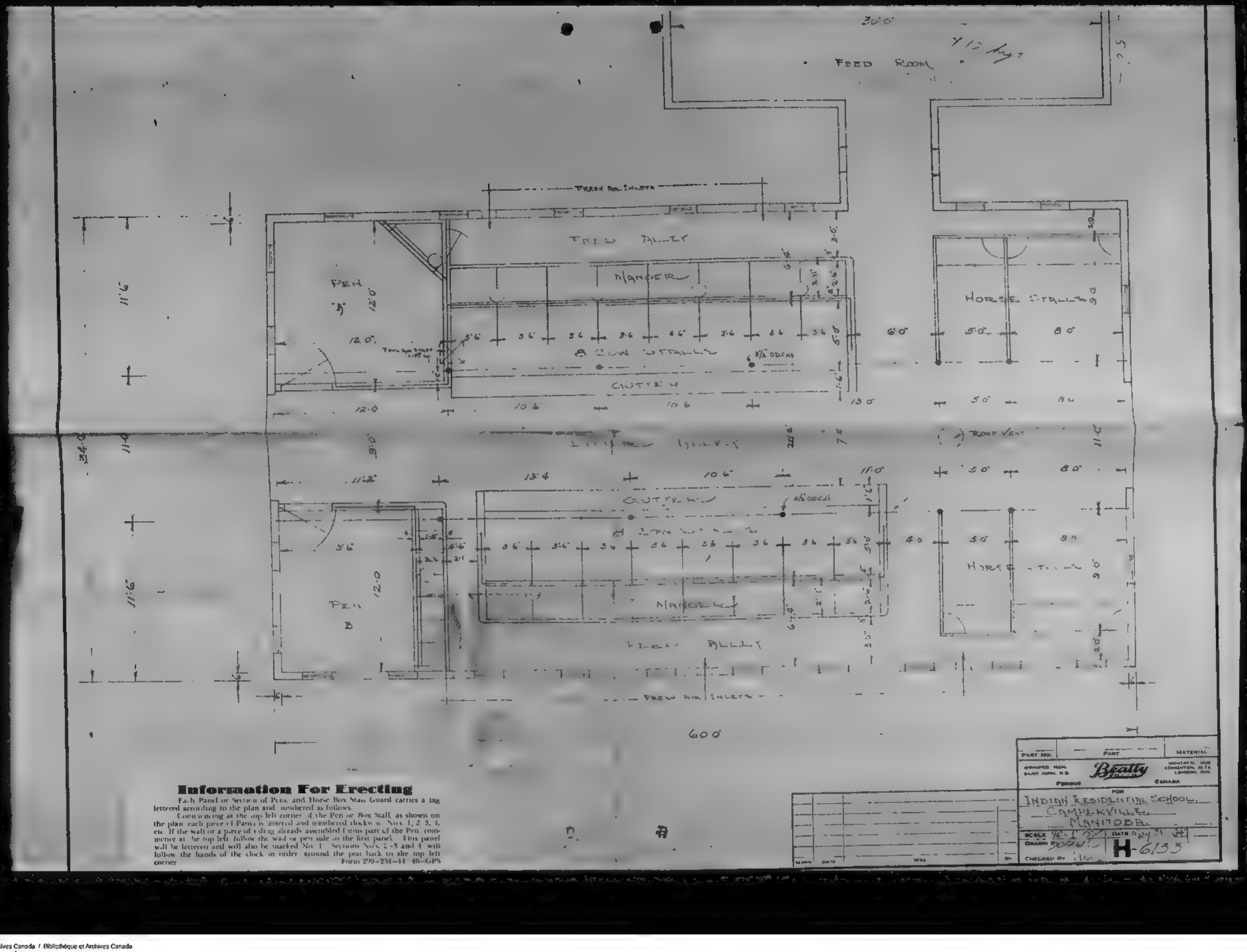
POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KODAK SAFETY ▲ FILM +●



Information For Erecting

Each Panel or Section of Pens and Horse Box Stall Guard carries a tag lettered according to the plan and numbered as follows.

Commencing at the top left corner of the Pen or Box Stall, as shown on the plan each piece of Panel is lettered and numbered clockwise. Nos. 1, 2, 3, 4, etc. If the wall or a piece of a drag abreads assembled Cross part of the Pen commence at the top left follow the wall or pen side to the first panel. This panel will be lettered and will also be marked No. 1. Sections Nos. 2 -3 and 4 will follow the hands of the clock in order around the pen back to the top left corner.

Form 239–2M–11 46–GPS

PART NO.	PART	MATERIAL
WINNIPEG MAN. SAINT JOHN, N.B.	Beatty	MONTREAL QUE. EDMONTON, ALTA. LONDON, ENG.
PENS	CANADA	

FOR INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL CAMPERVILLE, MANITOBA

SCALE 1/8" = 1'-0" DATE Dec 31 '47

DRAWN BOWN CHECKED BY

H-6133

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Cable Address
"Beattybros" Fergus, Canada

Established 1874

Codes A B C 5th and 6th Edit Western Union
Universal & 5 Letter

Beatty Bros. Limited

Head Office - Fergus, Ontario, Canada

Beatty
Trade Mark Registered

Branches and Agencies
Throughout the Dominion

Manufacturers of Barn Equipment, Pumps, Washing Machines, Monorail



May 15, 1947.

Indian Residential School,
Camperville, Man.

Attention Mr. C. Ruest, O.M.I.

Dear Sir:

We beg to quote you as follows and as per sketch submitted by us on May 1, 1947:

Columns	
6 Plain 3½ x 8' Galv. steel supporting columns.	69.90
6 Galv. steel caps.	
4 fig. 1918 Horse stall supporting columns.	92.00
Stalls	
16 single style J Cow stalls 3 finished ends and extra Post.	248.55
Water Bowls	
10 - 1221 Water Bowls - for steel stalls.	
10 - 3/4 x 37½ Leads	
10 - 1 x 1 x 3/4 Tees	
1 - 1" Dirt Trap	
1 - 1" Gate Valve	
8 - 1227 Clamp on Headrail for Water pipe.	84.00
4 - fig. 1672 Horse stall guards.	68.00
6 sets of clinch strip & clamping angles for stall front, each comprised of 7' clinch strip, 1 pr. clamping angles, 2 corner face strips, 2 face strips, 4 wood posts to support tie Rail and 2 - 18' Tie Rails.	89.10
6 - 334 Cast Iron corner Oat Bowls.	

Over.

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY AND NOT TO INDIVIDUALS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

2 cont'd.

Carried forward---------- -----		651.55
1 Bull Pen in steel 12 x 12 with manger, Feeding gate and Pen gate.		145.55
1 Combination Pen in steel with stanchion front & Pen gate.		132.70
		929.80
Less Discount on Columns, $69.90 @ 5%.	3.50	
" " " Horse Stall Goods, $249.10 @ 15%	35.67	
" " " Steel Stalls (Cow) $248.55 @ 15%	32.28	
" " " Water Bowls $84.00 @ 20%	16.80	
" " " Steel Pens. $278.25 @ 10%	27.82	121.07
Net.		$808.73

Respectfully submitted,

BEATTY BROS. LIMITED.

per: A. W. Johnston

Sales Department.

A. W. Johnston:L

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

A. CUSSON
Pres. and Mgr.

ESTIMATE

S. J. DUSSAULT
Sec'y-Treas.

The Cusson Lumber Co., Ltd.

Manufacturers of all kinds of SHOP WORK IN SOFT AND HARD WOOD — Manufacturers and Designers of CHURCH FURNITURE, etc. — Dealers in all kinds of LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES

Factory, Offices and Yard: Provencher Avenue,
ST. BONIFACE, Manitoba. 194

Priced by

Checked by

DATE ACCEPTED

DATE COMPLETED

Mr. Rev.Father C.Ruest, O.M.I., Indian Res.School

P. O. Address Camperville, Manitoba

Materials to be used on the following: Stable & Feed Room 34 x 60x7 30 x 50 x 12

		DESCRIPTION	NO. OF FEET	PRICE	AMOUNT
750	Lft. 2 x 4	(Plates(Walls & Part,)	500	77.00	
40	Pces. ■ x 4 x 14	Wall Studs (Stable)@ 24"C-C	373	"	
360	Lft. ■ x 6	(2Beams 3 ply 2x6) Stable	360	"	207.90
400	" 2 x 4	Wall Studs (2 Ends)@ 24" C-C	267	"	
100	Pces. 2 x 6 x 12	Ceiling Joists @ 24" C-C	1200	"	
84	" 2 x 6 x 20	or 2/10 Rafters @ 24" C-C (Stable)	1320	81.00	106.92
10	" 2 x 4 x 10	" " (Passage)	67	77.00	5.16
56	" 2 x 6 x 18	" " (Feed Room)	1008	81.00	81.65
52	" 2 x 6 x 10	Ceiling Joists @ 24"C-C (")	520	77.00	
26	" 2 x 6 x 12	" " " "	312	"	
300	Lft. ■ x 6	(2 Beams 3 ply 2x6) Feed Room	300	"	
3	Pces. 2 x 4 x 14	Ceiling Joists @ 24" C-C(Passage)	28	"	302.38
5	" 2 x 4 x 14	Wall Studs " "	47	"	
900	Lft. 2 x 4	Braces & Roof Supports(Stable)	600	"	
60	Pces. 2 x 6 x 12	Wall Studs(Sides)FeedRoom @ 24"C-C	720	"	
1400	Lft. 2 x 6	" (Ends)& Plates(F.R.)	1400	"	
1600	Sq.ft. 1 x 6	Sp.to Flooring (Walls) Stable	1600	84.00	
3800	" "	" (Ceiling & Floor)Stable	3800	"	
2000	" "	8"@10" Shiplap or Flooring Ply walls	Stble, (2000)	"	1142.40
3000	" "	Flooring (Roof) Stable	3000	"	
3200	" "	" Part. Roof @ Feed Room	3200	"	
2000	" "	Drop Siding (Stable)	2000	95.00	446.50
2700	" "	" (Feed Room)	2700	"	
48	Squares	210 lbs. Asphalt Shingles	48	8.45	405.60
11	Rolls 12	Asphalt Paper 36"x432	11	2.85	31.35
75	Lbs.	Roofing Nails	75	.20	15.00
		Nails (Approx)			80.00
2000	BM ft. 1 x 6	Flooring (Partitions)	2000	84.00	168.00
300	Lft. 2 x 2	Air Shafts (2)	100	83.00	2.30
1000	BM ft. 2 x 4	Braces & Roof Supports(Feed Room)	667	77.00	51.35
500	" " 1 x 6	No.3 Sp. F.O.B. Br.&Rf.Sup.(Fd.Rm & Stable)	500	76.00	38.00
					3090.51

We offer to furnish you the material as listed above, to be used on the location above described, for the sum of

$ ..... F. O. B. ..... Terms of Payment: .....

The material to be delivered on or about ..... or as soon as possible thereafter.

All sums overdue to bear interest at the rate of 7 per cent. per annum.

This offer is subject to acceptance within ..... days from date.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

By .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A. CUSSON
Pres. and Mgr.

S. J. DUSSAULT
Sec'y-Treas.

ESTIMATE

The Cusson Lumber Co., Ltd.

Manufacturers of all kinds of SHOP WORK IN SOFT AND HARD WOOD

Manufacturers and Designers of CHURCH FURNITURE, etc.

Dealers in all kinds of LUMBER AND BUILDERS' SUPPLIES

Factory, Offices and Yard: Provencher Avenue, ST. BONIFACE, Manitoba.

Priced by .....

Checked by .....

DATE ACCEPTED

DATE COMPLETED

(2)

Mr. Rev. Father C. Fuest, O.M.I., Indian Res. School

P. O. Address Camperville Manitoba

Materials to be used on the following: Stable & Feed Room

194 .....

	DESCRIPTION	NO. OF FEET	PRICE	AMOUNT
	From Page 1. Amount brought forward			$3090.51
5	Rolls Mineral Surface Roofing	5	3.90 n	19.50
25	Only Sash Frames K.D. 10x12x6 lts.x1 3/8 (5¼" Jamb)	25	3.60	90.00
25	" Sashes 10 x 12 x 6 lts.x 1 3/8	25	2.86	71.50
2	" Barn Door Frames 2 x 6"full Jamb K.D.	2	6.30	12.60
2	Pairs Barn Doors 8 x 7 O.M. (Material only)	2	14.00	28.00
1000	B.M. ft. No.2 Sp.	1000	97.00	97.00
8	Only 10 x 12 x 12 Frames KD 5½ Jamb	8	4.50	36.00
8	" 10 x 12 x 12Lights x 1 3/8 Single Sashes	8	5.75	46.00
2	" Feed Room Door Frames	2	7.50	15.00
2	" 12 x 12-0 Doors (Mat.Only)	2	36.00	72.00
	Hardware for 2 pairs of Barn Doors	2	10.00 n.	20.00
2	Roll away Door Tracks (Hercule # 150)	2	51.00 n.	102.00
	Concrete Floor & Foundation			
30	Yds Gravel (Foundation)	135	2.50 n.	337.50
70	" " (Floor)			
35	" " (Under Floor)	400	1.05	420.00
400	Bags of Cement	980	Ea¢ n.	83.30
1400	Lft ⅜" Rd Iron (Foundation Reinf. 3 Bars)	50	.08 n.	4.00
50	Only ⅜ x 4 Bolts (For Plates)	8	2.40 n.	19.20
6	Rolls (500 Ft) Weather Tuff V.S. Paper (Walls & Ceilg.)	5	7.15 n.	35.75
5	" Kraft Tarred Paper (Under Siding) Stable	15	3.25 n.	48.75
15	Gals. Barn Paint (B. Red) Marshall-Wells	2	5.75 n.	11.50
2	" White Paint Trim " "	5	2.10 n.	10.50
5	" Boiled Oil	1	2.20 n.	2.20
1	" Turpentine			$ 4672.81
				34466
	Less discount allowable:			$ 432815

E. & O. E.

We offer to furnish you the material as listed above to be used on the location above described for the sum of Four Thousand three Hundred Thirty two 15/100 Dollars

$ 4328 15/100 F. O. B. Winnipeg Terms of Payment: Cash 30 days

The material to be delivered on or about ..... or as soon as possible thereafter.

All sums overdue to bear interest at the rate of 7 per cent. per annum.

This offer is subject to acceptance within ..... days from date.

Subject to changes at time of Ship.

THE CUSSON LUMBER CO. LTD.

By S. J. Dussault

VERRY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-31C
SEP 8 1947
574

Indian Residential School,
Camperville, Man.
August 29, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed estimate onn material and equipment needed to put up a new barn according to the enclosed sketch.

Kindly note that all articles listed are quoted F.O.B. Winnipeg. Probably some $ 700.00 will have to be added for transportation on material. An other $ 200.00 for installation of electricity.

The gravel is quoted but will be supply by Mr. J. Desrocher or an other local truck driver, at prices quoted.

We will have to tear the old barn down to built the new one on the same spot, reasons: water and electric line and sewer. If we built at an other location a new waterline will have to be installed, which I estimate will cost about the same as tearing the old building down. I am not in a position to estimate the expenses for tearing down and cleaning the old place. Work could be done by the Indians at the rate of .40 per hour. It may cost some $ 800.00 or more.

Labour on new construction will have to be added to the enclosed estimates. I am inform that it will amount to about $ 3000.00

May I suggest that the order for material and equipment be given as soon as possible, so that all material be shipped on time for transportation during Winter fishing season.

Next Spring the new building could completed early, so that we may store our hay supply in the new feed shed.

The Manager of the Cusson Lumber Co. guarantees that if the order is placed early this Fall, his Company could delivered all material needed during the Winter months.

I am sorry that I could not obtained these quotations any sooner.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OF THE
N AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-390

Portage la Prairie,
Manitoba.

September 9, 1947.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5 (W.T.1), October 22, 1946.

Referring to the above noted letter, I beg to enclose herewith a letter received from the Reverend Principal, Pine Creek School, together with bill of material submitted by The Cussion Lumber Company, and prices for stalls, staunchions etc., submitted by Beatty Bros., and a plan of the ground floor of a barn.

The letter is self explanatory. It would appear from the bill of material, that a one storey barn is planned, with a feed room attached. This would seem an expensive type of building. It would seem that the barn proper is 60 X 34, with a twelve foot stud. The feed room, adjoining would be 50 X 30, also with twelve foot studs. The cost would be approximately $10,000.00.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 12 1947
REGISTERED

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

EX'D.

Ottawa, September 18th, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

I have your letter of the 9th instant enclosing communication from the principal of the Pine Creek School with reference to the erection of a new barn. It is noted that the expenditure involved would be approximately $8,000. No funds for this purpose were specifically provided in the current year's appropriation, and consequently it is not possible for us to authorize the expenditure.

I infer from the last paragraph of your letter that you do not approve the type of barn suggested by the principal. I would appreciate it if you would consult him again on the matter with a view to ascertaining if a barn suitable for their purposes could be constructed at less cost. If so you should let me know as soon as possible, giving an estimate in order that we can consider the matter when we are preparing our estimates for the fiscal year 1948-49.

We will likely have to submit this to the Minister's office before the end of October and consequently we will require an answer before that time.

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 19, 1947.

Mr. Bernard F. Neary,
Supt. of Welfare & Training,
Ottawa, Ont.

Dear Sir: Re: Purchase Order 13494.

Answering your letter of the 16th. of August, in connection with the above mentionned matter, I wish to inform that the order has been placed last Fall with the Overby's Garage for a 2-H.P. gas engine to operate the bakery.

The engine has been delivered and we found that it did not give satisfaction and were oblige to return same to the Company.

I have tried to obtain an engine from other firms without success, we are now operating with a five H.P. gas engine, it is an old machine which isnot satisfatory.

If I find an engine suitable for our type of work, may I use the purchase order 13494, even if the engine is supplied by an other firm ?

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 27 1947

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER 126-1-5

NO. 13494
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

OTTAWA Sept.14/46 FILE NO. 67568-15-2 Man.

TO Overby's Garage,
Pine River, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. C.Ruest, O.M.I., Pine Creek Residential School, Camperville, Man.

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee J.Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	2 H.P. Gas Engine to operate bakery		$108.75

Prompt shipment requested on Aug 11/47 DP

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 18 1946
REGISTRY

EAP 5/0

W357/130

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB NO
76	12	415	106.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

DELIVERY REQUIRED BY

As soon as possible.

PURCHASING AGENT

R 2007

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 4 1947
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE 39-390

October 1st. 1947.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5 (W.T.1.) September 18, 1947.

In reply to the above noted letter, I beg to advise that the Reverend Principal of the Pine Creek School was consulted this date in connection with the proposed barn for the school. With him was a lumber merchant from Duck Bay, which is in the vicinity of the school. The proposal that the barn be constructed with a loft instead of a feed shed did not meet with favour. The material for the barn, proposed by the Principal, is all 2 X 4 dimension. The feed shed is the same. To put on a loft, heavier material would be required, and the cost would be approximately the same. The feed shed, as proposed, is possibly more suitable for the district, as no moisture from the barn can penetrate and spoil feed. It would be possible to use local lumber, and a saving of between $500.00 and $600.00 effected. The lumber dealer, accompaning the Principal, stated that rough lumber was selling at $50.00 per M. and would cost $2.00 per M., delivered at the site. For the siding and inside shiplap, the rough lumber would have to be taken to a planer, situated at Winnipegosis. The cost of making siding and shiplap would be $8.00 per M., plus $4.00 per M.freighting. This would mean that the siding and shiplap could be delivered at the building site for $62.00 per M. Rough lumber could be used for the dimension and sheeting. This would mean that only shingles, nails, windows, paper, hardware and doors would have to be shipped in. The lumberman suggested that the order be placed as soon as possible so that the 6 X 6 needed in the construction could be cut this winter. The Principal figured

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

on using three 2 X 6, laminated,for beams. The cutting of 6 X 6 would be a saving in labour and material.

The suggested barn is only of a size to accommodate the following stock. Six horses, sixteen cows, a calf pen and a bull pen.

The prices quoted to the Department for material were from a lumber yard in Winnipeg.

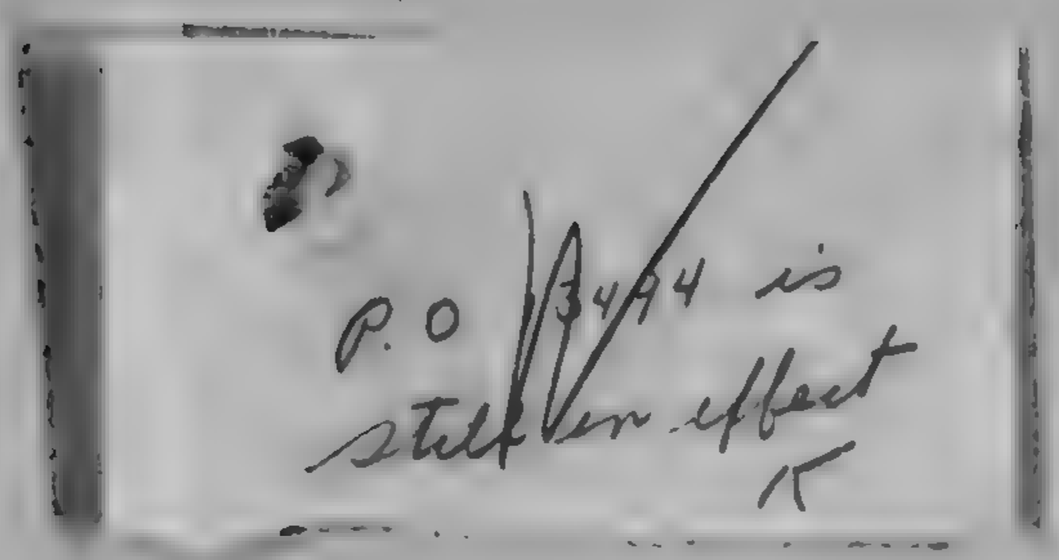
If it is intended to build the barn next summer, the gravel for the foundation should be hauled before freeze-up this fall. If allowed this fall, I beg to request that I be advised immediately, Just now trucks are not busy. In a month's time all available trucks will be on the fish haul. If not hauled this fall no building can be done next summer, as it will be June before the gravel pit will thaw enough to allow digging.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, October 7th, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

We have your letter of the 1st instant with further reference to the erection of a new barn at the Pine Creek Residential School.

At the present time the Department is not in a position to state definitely if it will be possible to provide funds for the erection of a new barn at this school during the summer of 1948. We will have many demands from various parts of the country and we are not yet aware of the total amount of funds that will be placed at our disposal.

With the above in mind you may purchase the gravel at a cost of $337.50 but it must be distinctly understood by the principal of the Pine Creek School that in authorizing the purchase of the gravel, the Department does not commit itself to providing funds for the erection of a new barn next year.

In surveying the correspondence in connection with this matter, it is noted that in neither your letter of September 9th nor October 1st do you express a definite opinion regarding the necessity for a new barn at the Pine Creek School.

We would like to know the size of the barn at present at the school and its condition.

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, October 7, 1947.

Dear Father Ruest:-

We have your letter of the 19th ultimo with reference to purchase order 13494. It is noted that an engine was supplied but as it was unsatisfactory, you returned it. You cannot use this purchase order to secure an engine from some other person; consequently, we are cancelling purchase order 13494.

As soon as you find a satisfactory engine please let me know, giving full particulars regarding the type of engine, the cost and the name of the firm from whom it can be secured. I will then arrange to have a new purchase order issued.

Yours sincerely,

Philip Phelan
Chief, Training Division.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Sandy Bay Indian Res. School,
Marius, Manitoba.

PP/MacC

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, October 7, 1947.

Memorandum:

DEPARTMENTAL [illegible] AGENT

Re: Purchase Order No. 13494 dated Sept. 14, 1946

The above ordered a 2 H.P. gas engine for the Pine Creek Residential School.

I am now advised by the principal that Overby's Garage delivered an engine but it was not suitable and was returned to them. The principal is endeavouring to locate a suitable engine and when he does so he will advise us giving particulars regarding the type, cost and name of the firm from whom it can be secured.

In the meantime I think that we should consider purchase order 13494 cancelled and a new purchase order can be issued if a suitable type of engine is obtained.

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/[illegible]

c/c to Treasury Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

INSPECTOR OF INDIAN AGENCIES

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH
208-11A.R.C.

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 2, 1947.

W.H.P.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Father Ruest, Principal of the Pine Creek Indian Residential School, called at the office and stated he left a list of fittings with Crane Limited, which he required to do repair work on the water tanks at his school. Attached is their quotation amounting to $174.43.

It is difficult to secure certain items, especially the galvanized pipe. I would recommend that the purchase be made without delay.

Yours truly,

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 9 1947
REGISTERED

A. G. Hamilton per M.O.

A. G. Hamilton,
Inspector of Indian Agencies
for Manitoba.

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form M-22-5750-1-43

BRANCHES:

VICTORIA, B.C.
VANCOUVER, B.C.
CALGARY, ALTA.
EDMONTON, ALTA.
REGINA, SASK.
SASKATOON, SASK.
WINNIPEG, MAN.
FORT WILLIAM, ONT.
LONDON, ONT.
HAMILTON, ONT.
TORONTO, ONT.
KINGSTON, ONT.
OTTAWA, ONT.
MONTREAL, QUE.
QUEBEC, QUE.
HALIFAX, N.S.
MONCTON, N.B.
ST. JOHN'S, NFLD.

HEAD OFFICE & WORKS

CRANE LIMITED

93 LOMBARD STREET

WINNIPEG, MAN.

208-11ARC

QUOTATION Nº 1884

FOR IMMEDIATE ACCEPTANCE AND APPLYING TO THIS PROPOSAL ONLY. SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE ALSO TO CONDITIONS PRINTED ON BACK OF THIS SHEET.

October 1st, 1947.

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs,
538 Federal Bldg.,
Winnipeg, Man.

Attention: Mr. A. G. Hamilton

Gentlemen: Re: Pine Creek Indian School, Camperville, Man.

As requested, we are pleased to quote as follows:-

2 - 3" #460 200# Brass Gate Valves, wedge disc, non rising stem 5 - 2-1/2" ditto	.....lot net	89.26
4 - 3" 90° Galv. Elbows 5 - 2-1/2" 2 - 2-1/2" 45°		
1 - 3" Galv. Tee 5 - 2-1/2"	.....lot net	19.45
3 - 3 x 2-1/2" Galv. Bushings 3 - 2-1/2 x 2" 1 - 2-1/2 x 1-1/2"	.....lot net	2.68
2 - 3" x close Galv. Nipples 2 - 3" x short 2 - 2-1/2 x 3" 6 - 2-1/2" x close	.....lot net	4.64
6 - 2-1/2" x short	.....lot net	.77
2 - 2-1/2 x 6"		

SHIPMENT PROMISED

QUOTATION Nº 1884

TO INSURE SHIPMENT AS PROMISED AND PRICES AS QUOTED YOU ARE REQUESTED TO DETACH AND RETURN THIS SLIP ATTACHED TO YOUR ORDER.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Dom[illegible]overnment -2- QUOTATION No. 1884

3 - 3" Std. C.I. Flange Unions
4 - 2-1/2"
.....lot net 10.74

1 - 2" #40 Brass Body Lever & Weight
Safety Valves 41# - 100# with
weights and lever
.....net 20.75

12' - 3" x H. Galv. Pipe
12' - 2-1/2"
.....lot net 26.14

174.43

TERMS: 2% 20th month following, net 60 days
Sales Tax Included
F.O.B. Winnipeg
Delivery: Fittings - part stock, balance 3 - 4 weeks
Valves - stock
Safety Valve - 3 - 4 weeks
Pipe - indefinite

Price quoted on valves and fittings is firm. However, price on pipe will be that in effect at the time of shipment.

We thank you for the opportunity of quoting you and trust we will be favoured with your valued order.

Yours truly,
C R A N E L I M I T E D,
By E. Penman.
E. Penman,
Plumbing & Heating Division.

EP:MS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (WT 1)

AIR MAIL.

Ottawa, October 7, 1947.

E.Y.D.

Mr. A.G. Hamilton, Inspector of
Indian Agencies, Winnipeg, Man.

With reference to your letter of the 2nd instant the Department approves purchase of fittings required to repair the water tanks at the Pine Creek Residential School.

It is noted that the quotation from Crane Limited amounts to $174.43.

Philip Phelan
Chief, Training Division.

FP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FOR INFORMATION OF INDIAN AFFAIRS.

REPLY TO PURCHASING DIVISION

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

WMV/EC

PLEASE QUOTE FILE 67568-15-2 Man.

OTTAWA October 9, 1947.

Gentlemen,-

Re Purchase Order No. 13494

Indian Affairs Branch have advised that the 2 H.P. gas engine covered by the above purchase order was not satisfactory and was returned to you.

Under the circumstances purchase order No. 13494 for this gas engine at $196.75 is hereby cancelled.

Yours very truly,

W. McLennan

Departmental Purchasing Agent.

Owerby's Garage,
Pine River, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FOR INFORMATION OF INDIAN AFFAIRS.

126-1-5

EX'D.

REPLY TO PURCHASING DIVISION

WAV/EC

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE FILE 67568-15-2 Man.

OTTAWA October 9, 1947.

Gentlemen,-

Re Purchase Order No. 13494

Indian Affairs Branch have advised that the 2 H.P. gas engine covered by the above purchase order was not satisfactory and was returned to you.

Under the circumstances purchase order No. 13494 for this gas engine at $106.75 is hereby cancelled.

Yours very truly,

W. M. Vincent

Departmental Purchasing Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
10 1947
REGISTERED

Overby's Garage,
Pine River, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER 126-1-5

NO. 23154
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

EGW/GEA

OTTAWA Sept.25,1947. FILE NO. 73881-15-11

TO Dicks,
phin, Manitoba.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. C. Ouest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba.

F.O.B. Winnipegosis, Man. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO Consignee.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	July, 1947, Ford, ½-ton, Express Body Truck, 122" wheelbase.-		
	Factory List Price	$1423.53	
	Front tires, 750x17-6 ply		
	Rear tires, 750x17-6 ply, studded	3.40	
	Spare tire, 750x17-6 ply, studded	1.70	
	Heater, installed	38.00	$1468.63
	Less allowance on Pontiac, ½-ton, Station Wagon		500.00
			968.63
	Delivery Charges		35.00
	Freight to Winnipegosis, Man.		98.52
			$1102.15

T. 33278 B.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 1 1947
REGISTERED

NOV 1'

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB NO.
316	12	415	

DELIVERY REQUIRED BY
As soon as possible.

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

PURCHASING AGENT

R 2632

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

EX'D.
M

Ottawa, November 21, 1947.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Purchase Order 23154.
Your file 73681-15-11.

The above covered the Ford truck purchased for the Pine Creek School and the total amount of the purchase order is $1,102.13.

We have just received the attached account and you will note the last line on the account reads "Factory List Price advanced since Sept 25/47 - $68.18"

The Treasury Branch will not pay the account at the increased cost without your approval.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 27, 1947.

30-39
NOV 1947
180
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

On February 12, 1947, I have reported that a set of new tubes would be needed for our High Pressure Boiler. On May 16th., 1947 by letter file 39-39, quotation of prices were submitted by Vulcan Iron Works. But the tubes have not been purchased at least they have not yet been received. The enclosed report of the Boiler Inspector urges replacement of same.

Please kindly bring this matter to the Department so that order may be placed.

Very truly yours,

C. Ruest - O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 27, 1947.

PUBLIC RECORDS
39-39
NOV 1 1947
780
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

By letter dated January 24, 1947, authorization was asked to alterate our sewing room. The following answer was received:
Re: File 39-39, date February 25, 1947.

" Authority has been granted to enlarge the sewing room at Pine Creek School. The Purchasing Branch is procuring the materials and these will be shipped shortly".

We are still waiting for the material to do this work. Would you kindly notify the Purchasing Branch, that we have not as yet received this material.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 27, 1947.

3 Dq 39
NOV 1 1947
780

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

By letter of January 24, 1947, I have asked the Department for: 2 Singer Sewing Machines, Type 15-88-404, Reverse Sew, 1 buttonholer attachment, Price: $96.90 less 45%.

I never got an answer to this request.

This requisition has been sent in, because the previous Fall, 2 machines were found " Toobadly worn to merit repairing".

This Fall two more are discarded for the same reason, as indicated by the enclosed letter.

The two machinesa asked for are absolutely needed to carry on our training.

Please kindly send our request to the Department, I hope the answer will be the reception of the two machines asked for.

Very truly yours,

C. Ruest

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Singer Sewing Machine Company
INCORPORATED

208 SASKATCHEWAN AVE.
PORTAGE LA PRAIRIE, MAN.

Oct 4/47

Sister Superior,
Indian Residential School
Camperville, Man.

Dear Sister,

On checking and repairing your Singer Sewing Machines as of Sept 29/47, we find two machines which we consider too badly worn to merit repairing. We suggest your trading in same on two reverse sew Sewing Machines, which we can obtain for you on order from your purchasing agent. You will receive the ordinary school discount of 45%. We can also allow you $5.00 per machine on each trade in we receive.

Due to the short supply would you please let us know your requirements as soon as possible.

Thanking you,

Yours very truly,

Singer Sewing Machine Co.,

C.E. Fines M.S.

per/BM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

2

RECEIVED
NOV 1 1947
781

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 29, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I have a copy of your report to the Indian Affairss Branch, dated November 28, 1946 asking the amount of $ 3000.00 for the purpose of renewing the old roof of our school. May I suggest that while repairing the roof it would be also necessary to repairboth dormitories. We have often pointed out that both dormitories are cold; lack of insulation, both should be insulated. Leakage of the roof has caused considerable damage to both ceilings. Also the wash bowls fittings and connections are completely doneand will have to be renewed.

Although I am not an expert in estimation, Iwould say that the above mentionned sum will not be sufficient to do such essential and substantial work. I would suggest that at least an other $ 2000.00 be placed in estimates for that purpose.

The actual roof leaks like a basket, causing plater to fall from the ceilings.

Could a contractor inspect our roof and give a complete list of material needed so that it may be purchased as soon as possible to ensure possibility of doing the work early next Spring. It must be done, the sooner the better.

Very truly yours,

C. Ruest

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
October 29, 1947.



Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

On May 22, 1947, I reported that a Jacket Heater have been received from the Crane Limited. A couple months after we discover that the heater was received by mistake on the part of Crane. This article was to be shipped to an other party.

The Company gave informations to the Camperville Freighters to ship the Jacket Heater to an other point.

Sé I am forced to bring back the question of purchasing a new Jacket Heater for our school.

You have already asked us by letter dated May 16, 1947, if the Jacket heater on which Vulcan Iron Works, had quoted prices would be satisfactory. It would not due to floor space, it is too wide. And a little short. We would like one approximately the same size as the old one, which is 65" long, 50" high and 30" wide.

Please kindly give this matter your usual Attention.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Report on Pine Creek Residential School.

A one horse power motor is being used for pumping the return to the heating boiler. This motor makes a terrible drag on the batteries and a one quarter horse power motor would do the job satisfactorily. I would suggest that the one horse power motor and pump be kept, in case the smaller motor should break down. The breaking down of this unit would mean that the school would have to be closed until such time as the motor or pump could be repaired. This would mean a trip to Dauphin, approximately 100 miles. The unit required would be a 60 cycle motor, D.C.power 110, also one centrifical pump 25 lbs. pressure. The approximate cost of this unit $75.00.

The Reverend Principal claims the Lister engine, 10 H.P., is not powerful enough to charge the batteries and feels that a 20 H.P. engine should be provided. The batteries are sulphating to some extent and I beg to suggest that an electrical engineer from Mumford- Midland Ltd., Wall St, Winnipeg be instructed to visit the school and check the system. It is my opinion that there is a leak in the system and the proper charge is not getting through to the batteries. The switch board was installed and built by the firm mentioned above.

A new wood-shed has been built immediately adjoining the pressure boiler. In its present state it is dangerous. It is withing a few feet of the boiler, and the wood wall has been exposed. I instructed the Principal to purchase 7 pcs. of 4 X 10 and 5 pcs. of 4 X 8 galvanized No.22 iron to cover the wall and the door jambs, which were also exposed. The account for the galvanized iron to be forwarded to the Department. I trust my action in this matter was in order. It would have immediately come to the attention of a fire inspector and some critisism result.

There were two washing machines at the school, both installed in 1929. One machine was in pieces and cannot be repaired. This means extra work and strain for the washer still in use. This machine is also about done. The Reverend Principal suggested that one large washing machine be installed in place of the two that are practically finished. A 42 X 54 manufactured by the Beaver Merit Washers, Beaver Laundry Machinery Co. Limited, Toronto. I might state that both the washers installed in 1929, were according to the Principal, second-hand at that time.

I wish to refer to agency report dated November 28, 1946, and Department reply thereto. 126-105 (W.T.1) of December 4th. My report refers especially to the condition of the roof and the wash bowls in both dormitories. Nothing has been done in either case. I would now suggest that some improvement be made to the dormitories. The whole roof down to the plate will have to be torn off and a new roof put on. At very little extra cost, a great improvement could be made to the dormitories, which are dark and depressing. I would suggest that the third storey, which consists of sheeting and shingles, lath and plastered inside, be entirely removed and re-built of brick or similar material. More and larger windows should be installed. The present windows are of the casement variety, giving very little light except in the immediate vicinity. All the frames and casements will have to be renewed in the very near future as

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

they are badly rotted. The ceiling of both dormitories are gradually breaking down, due to water leaking through the roof. This means that both ceilings will have to be renewed and possibly a lot of the lath will be found to be rotted. The condition of the ceiling in the girls dormitory is dangerous, but I hesitate to instruct the Principal to tear off the plaster. If the plaster were torn off, it would mean the ceiling would have to be insulated. A photograph of the school is attached hereto, showing the roof and the proposed new construction. I would suggest that a flat roof be built. However, this whole matter should be surv eyed by an engineer. The cost of reroofing the building will be high. the difference in the cost of the new construction would be the brickwork, instead of shingles. There is a lot of timber in the roof, in supports and braces that possible could be used in the new construction.

The fire escapes should also be a matter for consideration. Sliding poles are at present in use from the two upper floors. It seems terrible to contemplate children sliding down these poles in night attire, in 40 below Zero weather. And 40 below is quite common in the vicinity of Lake Winnipegosis. I would strongly recommend that the chute fire escape be installed.

The new truck, recently purchased by the Department is standing outside, because of lack of garage space. The garage at present in use is of lumber construction and cannot be made fireproof. I would suggest a concrete garage sufficiently large to house all the cars at the school. This would mean a concrete structure, fire-proof, 24 X 24. This size was suggested by the Principal. The suggestion was that the building would be erected next to the fireproof boiler room. One wall of the boiler room would have to be raised three feet and would constitute one wall of the proposed garage. This again is a matter for consideration by an engineer.

I beg to refer to Department letter 126-1-5 (W.T.L) of February 18th. last, in which I was advised that certain materials would be bought by the Purchasing Branch for the improvement of the sewing room. The material has not been received and I beg to request that the Principal be allowed to purchase locally.

Attached hereto are a number of letters recently received from the Principal relative to other requisitions etc.

Respectfully submitted,

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE,
INDIAN AFFAIRS BRANCH,
REGINA, SASKATCHEWAN

O. H. M. S



INDIAN AFFAIRS BRANCH,
DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA, ONTARIO

M. & R. 15

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT
Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-39

November 17, 1947.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose herewith a report on the Pine Creek Indian Residential School. The inspection was made on the 10th and 11th. of the current month.

J. J.Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 20 1947
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

BY

QUOTE FILE I.A. 1456-11

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE
Division

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

Lands & Development Services Branch.
Ottawa. November 25, 1947.

Re: Pine Creek Indian Residential School.
Camperville, Manitoba.

Further to our memorandum of June 16th last, with reference to the brick setting for the existing high pressure boiler at the above, Mr. Gow has now forwarded the account from Love Bros. of Dauphin, Manitoba, which we advised you could be expected.

He has enclosed a letter from Mr. Indian Agent J.Waite who has inspected this work and certified it to be satisfactory.

We enclose herewith Love Bros. account amounting to $18.00 and recommend that it be paid.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
NOV 27 1947
REGISTERED

T.S. Mills.
Chief Engineer.

R.A. Hoey,Esq.,
Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, November 28, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

We have your letter of the 17th instant with reference to the Pine Creek School. We approve the following expenditures:

(1) Expenditure of $75. for the purchase of a 60 cycle motor, D.C. power 110, also one centrifical pump with 25 lbs. pressure.

(2) Arrange to have an electrical engineer from Mumford-Midland visit the school and check the electric system.

(3) We approve your action in authorizing purchase of galvanized iron to cover the walls and the door jambs of the wood shed.

The Department regrets that the school management has made no arrangements to properly store the new truck when it is not in use.

There have been so many demands on our appropriation this year that I doubt if we can find funds to purchase the new washing machine between now and the end of March. However, you might write again about the middle of January and if funds are available at that time, purchase will be made but if not, we will arrange to place the order so that a new washing machine can be delivered early in April.

We note your remarks regarding the roof and

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

wash bowls in both dormitories. We will bring this matter to the attention of Lands and Developments Services (formerly Surveys and Engineering Branch) in order that one of their officers can visit the school and report on what is required and give us an estimate of the cost.

What has just been said applies also to the fire escapes.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

FF/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, November 28, 1947.

Memorandum:-

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENTS SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Indian Agent Waite recently visited this school and reports as follows:

"I would now suggest that some improvement be made to the dormitories. The whole roof down to the plate will have to be torn off and a new roof put on. At very little extra cost, a great improvement could be made to the dormitories, which are dark and depressing. I would suggest that the third storey, which consists of sheeting and shingles, lath and plastered inside, be entirely removed and re-built of brick or similar material. More and larger windows should be installed. The present windows are of the casement variety, giving very little light except in the immediate vicinity. All the frames and casements will have to be renewed in the very near future as they are badly rotted. The ceiling of both dormitories are gradually breaking down, due to water leaking through the roof. This means that both ceilings will have to be renewed and possibly a lot of the lath will be found to be rotted. The condition of the ceiling in the girls dormitory is dangerous, but I hesitate to instruct the Principal to tear off the plaster. If the plaster were torn off, it would mean the ceiling would have to be insulated. A photograph of the school is attached hereto, showing the roof and the proposed new construction. I would suggest that a flat roof be built. However, this whole matter should be surveyed by an engineer. The cost of reroofing the building will be high. The dif-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

ference in the cost of the new construction would be the brickwork, instead of shingles. There is a lot of timber in the roof, in supports and braces that possibly could be used in the new construction.

"The fire escapes should also be a matter for consideration. Sliding poles are at present in use for the two upper floors. It seems terrible to contemplate children sliding down these poles in night attire, in 40 below Zero weather. And 40 below is quite common in the vicinity of Lake Winnipegosis. I would strongly recommend that the chute fire escape be installed."

We would appreciate it if you would have one of your engineers visit this school at his earliest convenience and submit a report regarding what he considers is necessary and also supply us with an estimate of the cost.

At the present time we cannot promise that we will have funds available in the current year's appropriation to do any extensive repairs, although we might find the money for minor repairs.

Director.

FP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y

Indian Residential School,
Camperville, Man.
November 19th, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

Dear Sir:

Re: File 30-30 New Barn at Pine Creek School.

Answering your letter of the 17th instant, I wish to inform that the actual barn building measures, 130 ft. long, 52 ft. wide and 16 ft. studding. Out of this 62' x 52' x 16' is the barn properly the rest is a feed shed, with an under ground shelter for cattle.

You know the condition of the actual building, it is simply falling into pieces. Some 27 years ago it has been question of building a new one, since then mostly every fall considerable repair and patching has been done to the old building. It is terribly cold, water freezing even when full of cattle. The studdings are wrotten at both ends, so are the joists. Above the barn there is a hay loft which collects all the moisture and dampness of the barn. The ceiling and top floor are wrotten so badly that we have to wald on the joists to prevent falling through. It is simply and completely done for.

There are only two alternatives, either build a new batn next summer or sell the stock next fall. Wintering stock in such a cold and damp barn is far from being a paying proposition, unfortunately I was forced to do it for the past 0 years.

Please kindly find from the Department what they wish me to do; either build a new barn next summer or sell the stock in the coming fall.

Very truly yours,

C. Huest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-39C

Portage la Prairie,
Manitoba.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126 -1-5 (W.T.L.), October 7, 1947.

In reply to the above noted letter, I beg to attach hereto a letter written by the Reverend Principal, which gives a full description of the barn and its present condition. I visited the reserve recently, and strongly recommend that a new barn be built at the school as soon as money is available. The building has sunk into the ground at least three feet, has a bad lean to the north and west, and from the information I was able to gather, is in the neighbourhood of fifty years old.

J.J.Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 1 1947
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

Lands & Development Services Branch.

File I.A.1456-11

Ottawa, November 29, 1947.

Re: Pine Creek Indian Residential School

Forwarded attached is an account from F.W. Bumstead Ltd, of Dauphin Manitoba, in connection with the above school. The account is the balance due on ork executed at the school early this year, which in all, amounted to $2,295.30, and regarding which it was agreed that until the crack which developed in the brick boiler setting through the fault of the school had been investigated, the contractor should only receive a payment of $1,800.00.

You advised in your memorandum of April 29th, last, such payment had been made, and under cover of our memorandum of the 25th instant, we forwarded the certified account of Love Brothers of Dauphin, Manitoba, for repair to the brick setting referred to above.

It is therefore now in order to complete payment to Bumstead in the amount of the attached account.

(Signed) T.S. Mills
Chief Engineer.

R.A. Hoey, Esq.,
Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Booth Bldg.,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHONE 126

P.O. Box 504
Dauphin, M

M [illegible] of Mines & Resources.
Pub. Conf. Br. Ottawa, Ont.

IN ACCOUNT WITH

F. W. BUMSTEAD L

Sanitary and Heating Engineers
ELECTRICAL APPLIANCES

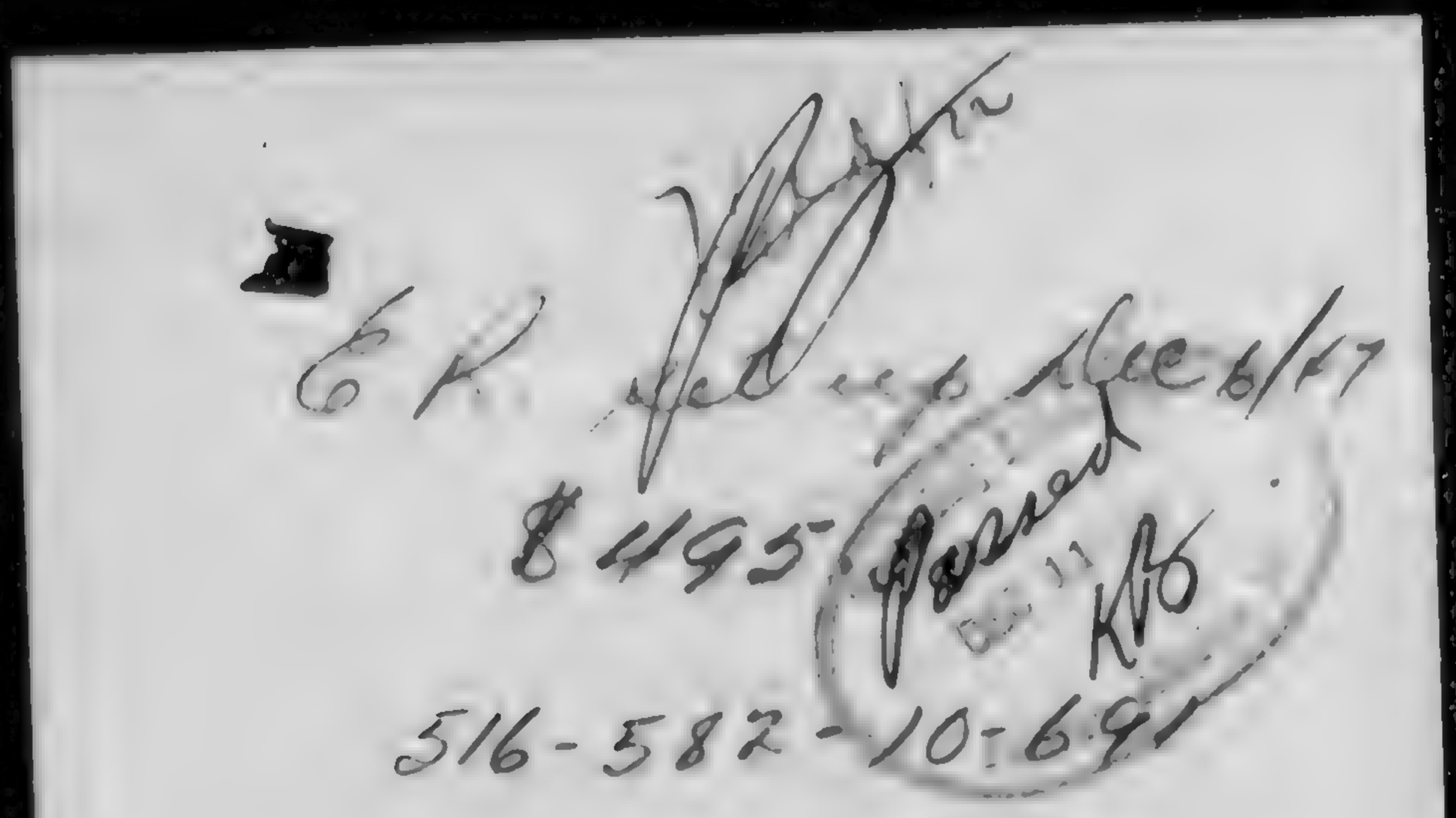
All Accounts Due When Rendered

DATE	ARTICLES	FOLIO	DEBIT AMOUNT	
	As per Standing a/c as at Mar. 31/47		2295 30	
May 9/47	By Cheque			1800 00
	Balance due			495
	Thank you			
	PLEASE PAY AND JUST			
	Chas. Buck			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

PLEASE QUOTE
FILE 20-12

December 3rd.
1947.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
DEC 9 1947
REGISTERED

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

Will you please advise if the same arrangements for night watchmen at the Portage, Sandy Bay and Pine Creek Residential Schools is to be followed this year.

Authority for last winter was contained in Department letter 126-1-5 (WT1) dated October 4th 1946.

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 (WT 1)

Ottawa, December 12, 1947.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to your letter of the 3rd instant, the following amounts will be allowed for the current academic year towards the salary of the night watchmen:

Sandy Bay - October 1st, 1947 to April 30th, 1948
7 months at $40.00 a month

Portage la Prairie - November 1st, 1947 to March 31st, 1948 - 5 months at $40.00 a month

Pine Creek - October 1st, 1947 to April 30th, 1948
7 months at $40.00 a month

Separate accounts should be forwarded for each school.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

EX'D.
M

Ottawa, December 12, 1947.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School.

We received Mr. Mills' memorandum of November 29th, file I.A.1455-11 in connection with the balance due F.W. Bumstead and cheque for $495.30 is being forwarded to him.

We have now received the attached account from Love Brothers. Please let me know if this account should be paid by us.

Director.

FP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 5000
R. 2753

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

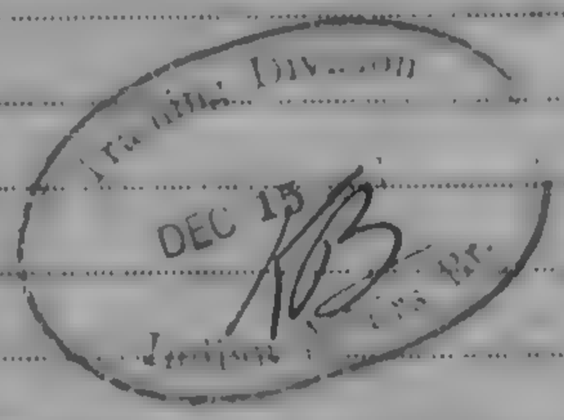
DATE .....

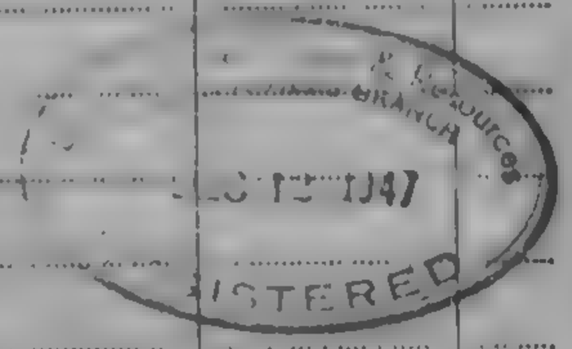
Pay to Department of Labour

Address Legislative Building,

WINNIPEG, Manitoba.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT
October	6	To Boiler inspection fees, Pine Creek Indian Residential School as per account attached.	5.00
		Code: 516	





I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

December 5th, 1947. Agent

VOUCHER No. [redacted]

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EX'D.
M

Ottawa, December 17, 1947.

[redacted]

[redacted] AGENT

Attached is account amounting to $145.69 covering the cost of plumbing material purchased for use at the Pine Creek Residential School. The items mentioned on the account were required to do emergency repair work on the water tank at the school.

Inspector Hamilton stated that some of the articles were difficult to secure when they were available at Crane Limited, Winnipeg and he was instructed to purchase same.

Please issue purchase order so that the account may be paid. Coding is as follows: 582-516-10-691.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

FP/LCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-3

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2753

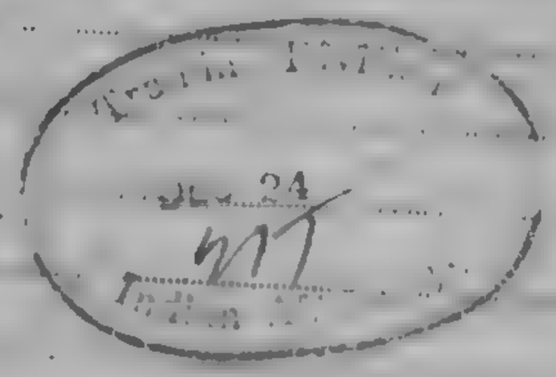
TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. Father C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Address Pine Creek Indian Residential School.
CAMPERVILLE, Manitoba.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	15	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the months of October and November 1947.		
		2 Months @ $40.00	80	00



I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 [W.T. Dec. 12th/47. dated .....

Voucher No. .....

Date December 15th 1947.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, December 17, 1947.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is account amounting to $145.69 covering the cost of plumbing material purchased for use at the Pine Creek Residential School. The items mentioned on the account were required to do emergency repair work on the water tank at the school.

Inspector Hamilton stated that some of the articles were difficult to secure when they were available at Crane Limited, Winnipeg and he was instructed to purchase same.

Please issue purchase order so that the account may be paid. Coding is as follows: 582-516-10-691.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

PF/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

NO. 25284

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

OTTAWA 18 December 1947 FILE NO. 25-2 Man.

TO. Canada Limited
99 Lombard St.,
WINNIPEG, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Received

F.O.B. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO Received

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Plumbing material purchased by Indian Agent Sask. Valley for emergency repair work on water tank at Pine Creek Residential School, Portage la Prairie Agency.		$ 243.69
	As per invoices: W-2237 dated 27 Oct 1947 W-2250 dated 25 Oct 1947		
	Voucher No. 41497		

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
DEC 23 1947
REGISTERED

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB NO.
326	20	692	

DELIVERY REQUIRED BY

Already received

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY.

PURCHASING AGENT

R 2052

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 2768

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

EX'D.
M

Pay to CRANE LIMITED.

Address 93 Lombard Street,

Winnipeg, Manitoba.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT
October	25	To Plumbing material supplied the Pine Creek Indian Residential School as per account attached.	145.89
		Code: 516	

Training Division
DEC 24
M.1
Indian Affairs Br.

DEC 12 1947
REGISTERED

DEC 1[illegible] 1947
REGISTERED

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 dated .....

(WT1)

Voucher No. 21489

Date December 5th, 1947.

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-105-8-7-47

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG. MANITOBA
TELEPHONE: 93-811

CHARGE TO DOMINION OF CANADA DEPT OF MINES & RESOURCES INDIAN AFFAIRS, 538 FEDERAL BLDG. WINNIPEG, MAN. DATE OCT 20/47

SHIP TO FATHER RUEST PINE CREEK INDIAN SCHOOL, MAN

INVOICE NUMBER W 2207

YOUR ORDER NUMBER

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
2	3" 1460 IB VALVES WEDGE DISC NON RISING STEM		22.9 EA	45.82		
5	2½" DITTO		20.5 EA	102.95		
3	3" X 2½ GALV. BUSHINGS		.36 EA	1.08		
2	2½" X 8 GALV. NIPPLES		1.13 EA	2.26		
				152.11	-20%-10%	109.52

Freight $1.22 Pandosy UR 103 24/48

Authority 126-1-5 (WTI)
Allotment 516 Sub-allotment
Voucher R1489

Indian Agent

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

W-1250-517-47

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE OCT-25-47

CHARGE TO DOMINION OF CANADA,
DEPT. OF MINES & RESOURCES,
INDIAN AFFAIRS,
538 FEDERAL BLDG., WINNIPEG, MAN.

INVOICE NUMBER
W-1250

SHIP TO FATHER RUEST PINE CREEK INDIAN SCHOOL

YOUR ORDER NUMBER

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO. CPO	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
4	3" 90 DEG. GALV ELLS					
4	2½" DITTO					
2	2½" 45 DEG. DITTO				LOT	19.45
1	3" GALV TEE					
4	2½" DITTO					
3	2½ X 2" GALV BUSH					
1	2½ X 1½" DITTO				LOT	1.34
2	3 X CLOSE GALV NIPPS					
2	3 X SHORT DITTO					
2	2½ X 3" DITTO				LOT	4.64
6	2½ X CLOSE DITTO					
6	2½ X SHORT GALV NIPPS					
3	3" STD. CI FLANGE UNIONS					
4	2½" DITTO				LOT	10.74
						36.17

Freight 7.95
Freight & D.R. 2.03
11/24/47

Authority 126 1-5 (WT1)
Allotment 516 Sub-allotment
Voucher R1489

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

EX'D. M

S T A T E M E N T

Oct. 18, 1947.

Dept. of Mines & Resources,

532 Dominion Public Bldg.,

Winnipeg, Man.

In account with Love Bros.
Dauphin, Man.

Attention.

Mr. D.B. Gow, District Chief Eng.

Re: Trip to Camperville
Roman Catholic Mission
to patch brichwork on boiler.

$18.00

(Signed) Love Bros.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

IN ACCOUNT WITH

ALLARD & DICKS MOTORS

GARAGE AND BODY SHOP

Sales and Service

GARAGE . . . PHONE 139
BODY SHOP . PHONE 328

W.F.7

Oct 21st 47

DAUPHIN, Man., ... 194 ..

M Dept of Mines & Resources Order No 23154

Ottawa, Ont.

EX'D.

DATE		DESCRIPTION	CREDIT AMOUNT	DEBIT AMOUNT
Oct	21st	One only 1947 1 Ton Express Body Truck 122" wheelbase		
		Ser No. 212 HA7-78779		
		Factory List Price		1425 53
		Front Tires 750 X 17 8 ply		
		Rear Tires 750 X17 8 ply Studded		3 40
		Spare Tire 750 X 17 8 ply Studded		1 70
		Heater Installed		38 00
		Delivery Charges		35 00
		Freight Chare to Winnipegosis		98 50
		Less allowance for 1939 Pontiac Station Wagon	500 00	
		Factory List Price advance since Sept 15/47		68 18
				1170 31
		Reas overcharge of $22.50 delivery charge		2250
		Picked today by Rev. C. Rheet, O.M.I. Principal of Pine River		$1,147.81
		Residential School Winnipegosis, Man.		

KB

C. Rheet O.M.I.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for information of:
Mr. R.A. Hoey.

126-1-5

ADDRESS REPLY TO PURCHASING DIVISION

HCW/GRA

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICES

PLEASE QUOTE FILE 73681-13-11

OTTAWA December 31, 1947.

Memorandum:

Mr. W. Lauchlan.

On September 25th, 1947, Order No. 23154, in favour of Allard & Dicks, Dauphon, Manitoba, covering the purchase of a 1947 Ford, 1-ton, Express Body Truck for the Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Winnipegosis, Manitoba, was encumbered by you for an amount of $1,102.13.

Due to an increase in the price of this truck, it was necessary to secure an amended minute for $1,147.81, a copy of which is enclosed for your records.

It would be appreciated, therefore, if the encumbrance were increased accordingly.

W.W. Cory

Departmental Purchasing Agent.

Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
JAN 2 1948
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 552-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

EX'D.
M

January 5, 1948.

Gentlemen:-

Re: Purchase Order 23154

We have received your account covering the cost of truck supplied to the Pine Creek Residential School.

The last item on your account reads as follows:

"Factory price list advance since Sept 25/47 - $68.18"

We submitted this to our Purchasing Branch and we are advised that the charge for advance should be $45.68, and consequently we are deducting an amount of $22.50 from your account and a cheque for $1,147.81 will be forwarded to you.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Messrs. Allard & Dicks Motors,
Dauphin, Manitoba.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. EX'D. M

Date

Pay to Rev. Father J. Ruest, O.M.I., Principal,

Address Pine Creek Residential School,

CALDERVILLE, Manitoba.

1947 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Dec. 31		To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month of December 1947.	40	00

Treaties Division
JAN 9 1948

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 8 1948
RECORDS

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No 126-1-5 (Tr) dated Dec. 12/47.

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

Voucher No. 1653

Date December 31, 1947.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O M I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
R. P. G. MARCHAND, O.M.I., VICE-PRÉS.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O M I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S E Mgr M. LAJEUNESSE, O M I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O M I.
S E. Mgr J. L COUDERT, O M I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S E. Mgr J. TROCELLIER, O M.I.
S. E. Mgr E. LACROIX, O M I.
Mgr Rev. A. JORDAN, O M I.
S E. Mgr. L. SCHEPFER, O M I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. M. LAVIGNE, O M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. A. BOUCHER, O.M I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
R. P. E. GUÉRIN, O M.I.
PROVINCIAL DU CANADA
REV J. BIRCH, O M I
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE

OTTAWA, January 26, 1948.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
O T T A W A .

Re: Inspection of Food Service at
Pine Creek Indian Residential School

My dear Mr. Phelan,

Your nutrional officer suggested the purchase of the following items to enable the cook at the above school to follow your recommendation:

1. Installation of proper facilities for washing of pots and dairy utensils.

2. Replacement of jacket heater for the continuous supply of hot water.

3. The installation of a walk-in refrigerator.

4. Proper installation of present root house or the building of a new one.

5. The purchase of the following:
   (a) Meat grinder.
   (b) Potato peeler.
   (c) Electric mixer.

6. Hood with fan for stove.

Hoping that you will give the above matter your early attention, I remain,

Yours very truly,

J. O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (WT 1)

January 28, 1948.

Dear Father Plourde:-

We have your letter of the 26th instant with reference to equipment that the Nutritional officers of the Department of National Health and Welfare suggested should be installed at the Pine Creek Residential School.

It has not been our practice to supply several of the items of equipment mentioned in your letter. In addition, our funds at the present time are so limited that heavy expenditures cannot be considered.

Further consideration will be given to your request after April 1st, 1948.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
University of Ottawa,
Laurier Avenue East,
O t t a w a, Ontario.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Hoey
For your information. 126-1-5

Director,
26/1/48.

CANADA

QUOTE FILE I.A. 1456-11

ENGINEERING AND CONSTRUCTION
Division

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
Lands & Development Services Branch

OTTAWA January 24, 1948.

MEMORANDUM

Re: Pine Creek Indian Residential School.
Camperville, Manitoba.

With reference to the memorandum from Mr. Hoey dated November 28th last and your marginal notation thereon dated 1/12/47 regarding improvements to the above school recommended by Indian Agent Waite, we have received a letter from Mr. D.B. Gow, Winnipeg, which reads in part as follows:-

" This Indian School is situated about twenty miles from the railway and is inaccessible by car during the winter months. Mr. Waite has suggested rebuilding of the roof, amongst many other things. I do not believe that an inspection at this time, with the roof covered with ice and snow, would give the information which we would require in order to outline roof alterations. Furthermore, in view of the isolated nature of the school, it would be impossible to carry out any repair work before the end of the present fiscal year or even to get any material to the site. We will arrange to discuss the situation with Mr. Waite and ascertain what arrangements, if any, can be made to visit the school at this time but we would strongly recommend that the inspection, for best results, should be postponed until spring."

You will note that Mr. Gow, for reasons stated strongly recommends that an inspection of the school should be postponed until the spring, and we concur in this recommendation.

If, however, after further discussion of the situation with Indian Agent Waite, Mr. Gow should offer any practical suggestion for carrying out necessary minor repairs during the present fiscal year, we will advise you accordingly.

L. A. Mills

Chief Engineer.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E.1)

February 2, 1948.

[redacted]

[redacted]

Attached is an account covering the cost of the automatic condensation return unit used in the boiler at the Pine Creek Residential School.

This equipment was authorized by Mr. Hargreaves of the Lands and Development Services on the occasion of a recent visit to the Pine Creek School.

Please issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows: 516-582-12-422.

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

FT/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E.1)

F'Y'D.
A.

February 2, 1948.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of November 17, 1947 and our reply of November 28th, in connection with the Pine Creek School, I enclose for your information a copy of a memorandum received from Mr. F.S. Mills, Chief Engineer, Lands and Development Services Branch.

Philip Phelan
Chief, Training Division.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

INCOME No. EXD.

DATE

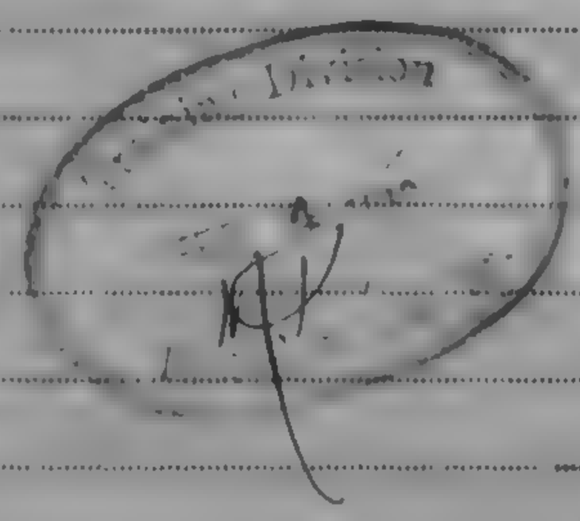
Pay to Rev. Father C. Ruest, O.M.I.

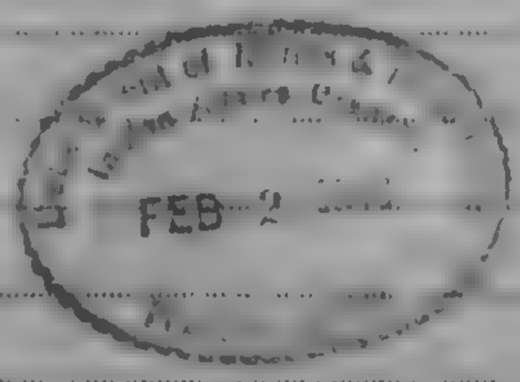
Address Principal,

Pine Creek Residential School,

CAMPERVILLE, Manitoba.

1948 DATE		SERVICE	AMOUNT	
Jan. 31		To Grant towards salary of night warchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month ending January, 1948.	40	00
		Code: 516		





I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(WT1) dated Dec. 12, 1947.

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

VOUCHER No. 869

DATE January 28, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to Crane Limited,.....

Address WINNIPEG, Manitoba.....

.....

E. & O. E.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1948		
Jan. 22	To Freight charges on goods sent to the Pine Creek Indian Reserve, as per account and freight receipt attached.	2 17
	Code: 516	

Winnipeg Division
FED 7 1948
Accounts

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated .....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

.....
Agent

Voucher No. 3103

Date January 31, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-13-B-6-47

BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

MEMORANDUM OF DEBIT

CRANE
WINNIPEG

NUMBER

Dominion of Canada,
Dept. Mines & Resources,
Indian Affairs, 536 Federal Bldg.,
Winnipeg, Man.

WE DEBIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

January 22nd, 194

YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RQS. NO.	CLAIM NO.	CODE

Invoice Date	Your No.	Our No.	Amt. Inv.	Cr't.
10-29-47		W-2207	109.52	1.22
10-25-47		W-1280		.95
10-25-47		W-1281		
				2.17

TO COVER PREPAID FREIGHT CHARGES FOR MATERIAL ON ABOVE INVOICE PER COPY OF EXPENSE BILL ATTACHED

Authority .....
Allotment 516. S.b Allotment .....
Voucher S103 ...

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www collectionscanada gc ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

EX'D

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to J. H. Ashdown Hardware Co., Limited,

Address WINNIPEG, Manitoba.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
1947			
Sept. 12	To Split links and chain stops as repairs		
Nov. 19	to the heating system at the Pine Creek		
	Indian Residential School, as per		
	account attached.	18	60
	Code: 516		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 508
Req. 3524

..... Agent

VOUCHER No. 8101

DATE January 31, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

Order No. [illegible]

DOM GOVT MINES & RESOURCES
REV CHAS RUEST PINE CREEK INDIAN SCHOOL
WINNIPEGOSIS MAN

Invoice No. 4211 53283

Date SEPT 22/47/MS

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON

[illegible]	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	5% GOODS	NET GOODS
— 48	ONLY SPLIT LINKS 2780	40		1 60	

(D. Ruest-Rom. Cath. Principal)

Authority .....
A[illegible] 516
Voucher..... 5101

.....
[illegible]
Indian Agent

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

(8M)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOM GOVT DEPT MINES & RESOUCES
REV CHAS RUEST PINE CREEK INDIAN
SCHOOL - WINNIPEGOSIS MAN

[redacted] 4811

Invoice No. 76041

Date NOV 19/47 MC

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

[redacted]	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	5% GOODS	NET GOODS
— 4	DOZ CHAIN STOPS 3/4 2716	425		1700	

SHIPPED AS ABOVE

C Ruest. O.M.I.
Principal

Authority .....
Amount $16. Sub Allotment .....
Voucher $101

Indian Agent

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

180M

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER 126-1-5

NO. 26540
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

WSW/MS OTTAWA Feb. 6/48 FILE NO. 25-2 Man.

TO The Canadian Fairbanks-Morse Co. Limited,
324 Main St.,
Winnipeg, Man.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO - Already received -

F.O.B. E.T. QUOTATION OF

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT

TO

- Already received -

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
1	Automatic Condensation return unit purchased by Indian Agent Waite for boiler at Pine Creek Indian Residential School on recommendation of Mr. Hargreaves, Dept. Engineer, Lands and Development Services.		$269.52
	As per invoice dated Dec. 22/47		
	Voucher No. 397		

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 11 1948
P. M.
REGISTERED

VOTE	PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
536	22	422	

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 29 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DELIVERY REQUIRED BY

PURCHASING AGENT

R 3882

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Fairbanks-Morse Company, Limited,

Address 324 Main Street,

WINNIPEG, Manitoba.

DATE	SERVICE	AMOUNT	
1948			
Dec. 31(47)	To one only automatic condensation return unit for use in the boiler at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	269	52
	Code: 516 JAN 31		
	Authority: Recommended by Mr. Hargreaves, Department Engineer.		
	P.O. 26546		
	GR 2216		

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506

Req. 3524

..... Agent

Voucher No. 397

Date January 29, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

WINNIPEG MANITOBA

324 MAIN ST.

DATE OF INVOICE Dec. 31-47

7-0516

DATE SHIPPED Dec. 31-47

ORDER NO.

NO CASH DISCOUNT—F.O.B. OUR WAREHOUSE

INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

Dept. of Mines and Resources,
Pine Creek Indian School,
Camperville, Man.

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION	NET
1	Model F4R10-½ Westco Automatic Condensation Return Unit, consisting of Pump Direct Connected to a ½ HP 110 Volt D.C. Motor, 15 Gallon receiver tank float and float switch complete Pump Ser. #3R4R10 BEH	164.00	20/3	164.64
3	1¼" Bronze Check Valves 201	Included in Price Above		
6	1¼" Close Nipples			
6	1¼" Short Nipples			
4	1¼" - 45 Deg. Elbows			
2	1¼" Unions			
1	½" Foreman bronze Rotary Gear Pump, base mounted and connected by "V" belt drive to a ½ HP 110 volt, D.C. motor 5 BC444 B1C			46.18
1	2½ x 5/8 Pulley	Included.		
1	5 x 5/8 bore pulley			
	Labor			
				269.52

Recommended by Gov. Engineer, Dept. Mines & Res.

Authority .....

Allotment ..... Sub-allotment .....

Voucher S97

Indian Agent

Principal

Winnipeg C.N.R.

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED. REFER TO DATE AND FILE NUMBER OF INVOICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E.1)

February 2, 1948.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Attached is an account covering the cost of the automatic condensation return unit used in the boiler at the Pine Creek Residential School.

This equipment was authorized by Mr. Hargreaves of the Lands and Development Services on the occasion of a recent visit to the Pine Creek School.

Please issue purchase order so that the account may be paid. The coding is as follows: 516-582-12-422.

FP

Bernard F. Neary
Supt. of Welfare & Training.

FP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-39 (127)

Portage la Prairie,
Manitoba.

February 14, 1948.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5 (WT1), November 28, 1947.

I beg to refer to paragraph six of the above noted letter, in which request was made that I again write the Department regarding the purchase of a new washing machine for the Pine Creek Residential School.

Would it be possible to purchase the new machine at this time?

J. Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 17 1948
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E.1)

EX'D.
M

February 24, 1948.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

We have your letter of the 14th instant, file 39-39 (127) with reference to the purchasing of a washing machine for the Pine Creek Residential School.

It is regretted that owing to lack of funds we are not in a position to arrange purchase of the machine at the present time.

It will be necessary to delay the purchase until after April 1st. At that time you should let us have more detailed information regarding the type of machine required. The information included in your letter of November 17th is not sufficiently definite to enable us to place an order. Possibly the principal could give you the catalogue number of the type and size of machine that he considers is required.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

FP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File No. 126-1-5

EX'D.

MEMO.

Credit Advice

0042 February 7th, 1948.

The following remittance has been received from

Indian Agent J. Waite at Portage la Prairie Agency

and recorded in the Official Cash Book at Folio 333

Amount $ 5.00

Agency Receipt No. 38518 A. M.d.t.d. January 20th, 1948,

Payer Department of Labour, Manitoba Government, Winnipeg, Man. on account of refund of amount sent by Department for boiler inspection fees - Pine Creek School - 582-516-06-152.

Department of Resources and Development Indian Affairs Branch FEB 25 1948 REGISTERED

For Treasury Branch

C. T. 231
5M 3 1 47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 V1 (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 3187

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to ....Westeel Products Limited.....

Address ...Winnipeg, Manitoba.....

194 DATE		SERVICE	AMOUNT
Jan.	14	To 20 sheets 20 Gal. Galv. to cover walls and door jambs of wood shed at the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	82.75
		Code 516	

Treasury Division
MAR 5
Ind. M.K.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 Vol 1 dated Nov. 28/47.

Agent

Voucher No. S..256.....

Date February 27, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

WESTEEL PRODUCTS LIMITED

TRADE MARK
WESTEEL
REGISTERED

MONTREAL - TORONTO - WINNIPEG
REGINA - SASKATOON - CALGARY
EDMONTON - VANCOUVER

Head Office
WESTERN DIVISION
Winnipeg

JAN. 14/48

WINNIPEG, MAN.

SOLD TO DOM. OF CAN. DEPT. OF MINES & RESOURCES, INDIAN AFFAIRS BRANCH, OTTAWA, ONT.

INVOICE NO. 7317

TERMS: NET 30 DAYS

VIA CN. FRT. VIA WINNIPEG

REG. NO. 3243 YOUR ORDER NO.

YOUR REQ. NO.

INTEREST AT CURRENT RATE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS
REMITTANCE SHOULD BE MADE DIRECT TO US---PAYABLE AT PAR IN WINNIPEG. CLAIMS MUST BE MADE ON RECEIPT OF GOODS.

20	SHTS 20 GAU. GALV 36"X120"	997	830	8275

SALES TAX INCLUDED IN ABOVE PRICES
F.O.B. FACTORY WINNIPEG
SHIPPED TO SAME C/O PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE, MAN.

126-1 5 W 11

Municipal

FORM S---2SM TRIP. 7-46

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

VI (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A
R. 8187

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The Can. Fairbanks-Morse Co. Ltd.,

Address Winnipeg, Manitoba.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1948 Jan. 31	To valves, nipples, elbows, pullysfor installing pumps in heating System of the Pine Creek Indian Residential School, as per account attached.	17.79
	Code 516	

Indian Affairs Division
MAR 5
Indian

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 Dated Nov. 28/48.

Agent

VOUCHER No. S 207

DATE February 27, 1948

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE COMPANY LIMITED

WINNIPEG MANITOBA

324 MAIN ST.

Dept. of Mines & Resources,
Pine Creek Indian School,
Camperville, Man.

DATE OF INVOICE Jan 23-48

FILE NO. 7-5425

DATE SHIPPED Jan 31-48

NO CASH DISCOUNT—F.O.B. OUR WAREHOUSE

INTEREST WILL BE CHARGED ON OVERDUE ACCOUNTS

NO CLAIMS ALLOWED UNLESS MADE WITHIN TEN DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

QUANTITY	DESCRIPTION OF GOODS	LIST PRICE	GROSS EXTENSION		NET
3	1" bronze check valves #201	4.08 ea			12.24
6	1" close nipples	.44 ea	2.64	74%	
3	1" short "	.44 ea	2.64		
			5.28	74%	1.37
4	1" 90 deg. elbows	.50 ea	2.00	52%	
4	1" 45 deg. "	.60 ea	2.40	"	
			4.40		2.11
2	1" unions	1.50 ea	3.00	61%	1.40
1	2½"x5/8" V pulley	2.83 dz			.24
1	5"x5/8" V "	5.14 dz			.43
					17.79

126-1-5 WTI

Voucher 5201

(?) Kennedy
Principal

Indian Agent

RETURN NO GOODS BEFORE ADVISING US REASON AND RECEIVING OUR CONSENT. OTHERWISE CREDIT OR FREIGHT WILL NOT BE ALLOWED. REFER TO DATE AND FILE NUMBER OF INVOICE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Air Mail

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

2163 PLEASE QUOTE FILE 39-39c (127)

Portage la Prairie,
Manitoba.

March 4, 1948.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

A telephone call was received from the Reverend Principal, Pine Creek School, this morning asking for authority to purchase 10 doz. each of cups, saucers, plates etc. for serving the childrens' meals. He claimed that replacements are very necessary and immediate. The wholesale cost of these supplies would be approximately $116.00. He advised that he had received a letter from the Father Provincial that these supplies could not be purchased through War Assets at an approximate cost of between $80 and $90., if bought at once, and a saving could be effected.

Will you please advise in this matter.

J.Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 5 1948
P. M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Air Mail

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

126-1-5
2102

PLEASE QUOTE FILE 39-390 (127)

Portage la Prairie,
Manitoba.

March 4, 1948.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Re: 126-1-5 WT 1, May 8th 1947.

In a telephone call this morning from the Reverend Principal, Pine Creek Residential School, I was informed that the tubes, in the high pressure boiler were now burnt out and should be immediately replaced.

The above noted letter gave a quotation from the Vulcan Iron works, but it would seem that the tubes were never ordered.

The above letter was answered on May 27th last. Will you please advise in this matter.

J. Waite,
Indian Agent.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch
MAR 5 1948
P.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EX'D.

126-1-5 (E.1)

March 5, 1948.

AIR MAIL

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

We have your letter of the 4th instant, file 39-39C (127) with reference to the Pine Creek Residential School.

The request for the tubes was forwarded to us on February 25th, 1947 and we wrote you on May 8th, 1947 attaching copy of the quotation received by our Purchasing Branch from the Vulcan Iron Works. However, the principal answered our letter by stating that the jacket heater would be supplied and apparently we inferred at that time that the tubes were not necessary and consequently they were not ordered.

The quotation that we received from the Vulcan Iron Works shown in a letter forwarded to you on May 8th was as follows:

28 only tubes, 3" diameter outside measure, 10 ft. long	$135.
1 only boiler tube expander for 3" tubes	$ 40.
1 only beading tool, 8" long	$ 9.
1 only tube cleaner type of combination	$ 11.
T O T A L.....	$195.

I suggest that you communicate with Vulcan Iron Works, Sutherland Avenue, Winnipeg and ascertain if they can supply the tubes at the same price as quoted last year. If not, you should obtain their price and submit same to us by air mail and we will arrange to have a purchase order issued.

- 2 -

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

With reference to your second letter of March 4th, the Department does not supply cups, saucers, plates, etc., to Indian residential schools. If these articles can be obtained from the War Assets Corporation, the school should communicate with the Branch of War Assets Corporation from whom the quotation was secured and make the purchase direct. Payment of same should be made from school funds.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

FT/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 V1 (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 205A
R. 5137

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE ..... EX'D. M

Pay to Rev. Fr. C. Ruest, O.M.I.

Address Principal,
Pine Creek Res. Indian School,
Camperville, Manitoba.

1948 DATE	SERVICE	AMOUNT
Feb. 29	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month ended February 1948.	40.00
	Code 516	

Training Division MAR 9 1948 Indian

Indian Affairs Resources Branch MAR 8 1948 RECORDS

126-1-5 VT Dec. 12, 1947.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated.....

Agent

VOUCHER No. 2235

DATE March 3, 1948

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ESTABLISHED 1874



CABLE ADDRESS
"VULCAN"
WINNIPEG

VULCAN IRON & ENGINEERING LTD.

Winnipeg, Canada

IN REPLY PLEASE REFER TO
P-12980

March 19, 1948

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39C
MAR 19 1948
1276
MANITOBA

Indian Affairs Branch,
Department of Mines & Resources,
Office of the Indian Agent,
PORTAGE LA PRAIRIE, Manitoba.

Att'n: Mr. J. Waite, Indian Agent.

THIS QUOTATION IS CONDITIONAL ON SATISFACTORY TERMS IN RESPECT TO PAYMENT AND SECURITY BEING ARRANGED PROMPT ACCEPTANCE AND TO CHANGE WITHOUT NOTICE ALSO TO DOMINION GOVERNMENT SALES TAX UNLESS OTHERWISE SPECIFIED IT IS FURTHER SUBJECT TO ANY ADDITIONAL CUSTOMS DUTIES, SALES TAX, CHANGE IN RATE OF EXCHANGE, OR ANY OTHER GOVERNMENT TAXES AND TO ANY UNDUE INCREASE IN PRICE OF MATERIALS OR LABOR. ALL PROMISES OF DELIVERIES ARE SUBJECT TO GOVERNMENT REGULATIONS AND OTHER INTERFERENCES BEYOND OUR CONTROL.

WE WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR DELAYS DUE TO FIRES, STRIKES, LABOR DIFFICULTIES, ACCIDENTS, DELAYS IN TRANSPORTATION, OR OTHER CAUSES BEYOND OUR CONTROL

"DUE TO CHANGING CONDITIONS IN THE COST OF LABOR AND MATERIAL DUE TO GOVERNMENTAL ACTION, WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE THE PRICES CONTAINED IN THIS QUOTATION (OR CONTRACT). SUCH PRICES WILL COMPLY WITH GOVERNMENT REGULATIONS AND PRICES IN EFFECT AT THE TIME OF SHIPMENT."

Dear Sirs: RE YOUR FILE 39-39-C

We are pleased to quote you present day prices on the following:-

28 Only Tubes, 3" dia. outside measure 10' lg.....	$ 148.00
1 Only Boiler Tube Expander for 3" tubes	$ 46.00
1 Only Beading Tool, 8" long	$ 11.00
1 Only Tube Cleaner Type of Combination	$ 12.00

The above items are available now.

Yours very truly,

E. Anderson

E. Anderson, per A.S.
General Sales Manager.

EA:ks

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

...E OF THE
...N AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

6100

PLEASE QUOTE
FILE 39-39C (127)

March 22nd,
1948.

Air Mail

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

Re: 126-1-5 (E.1) Mar.5/48
Pine Creek School.

As requested in the above noted letter I enclose herewith quotation received from the Vulcan Iron Works giving the prices of the following for use at the Pine Creek School:

28	Tubes 3" dia. outside measure 10' -	148.00
1	Boiler tube expander for 3" tubes -	46.00
1	Beading tool 8" long. -	11.00
1	Tube Cleaner Type of Combination. -	12.00

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAR 23 1948
Encls. P. 11

...Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37
R 3701

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

March 30th 1948

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File 126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO The Principal, Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
28	Tubes 3" dia. outside measure 10'		
1	Boiler tube expander for 3" tubes		
1	Beading tool 8" long		
1	Tube cleaner type of combination.		

P.O. 28678 Blue tag sent

Training Division APR 8 1948 Indian Affairs Br.

Note: Attached is a quotation received by Mr. Waite from the Vulcan Iron & Engineering Ltd., We would appreciate it if you would issue a purchase order. It should be charged to the appropriation for the fiscal year 1948-49.

While the goods should be shipped as shown above, the account should be forwarded to Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE: - 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 V1 (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to Rev. Fr. C. Ruest, O.M.I.,

Address Principal,

Pine Creek Res. Indian School,

Camperville, Manitoba.

DATE 1948.		SERVICE	AMOUNT	
Mar.	31	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month ended March 1948.	40	00
		Code 516		

Training Division
APR 8 1948
Indian Affairs Br.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No 126-1-5 (WT) dated Dec. 12, 1947.

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

Agent

Voucher No. 3426

Date April 1st, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TEL. 2-6278 126-1-5 98 BANK ST

THE SPORT SHOP

FRANK I. FITCHIE

SPORTING GOODS & CLEVELAND BICYCLES

OTTAWA, ONT., 194

F.A

Department of Mines & Resources

Room 503 Booth Bldg.,

APR 5 1948

Our order # 9-3-48

DATE	INVOICE	DEBITS	CREDITS	BALANCE
March 15	A - 10483			
5	Footballs, complete @ $ 9.75 Each	$ 48 75		
3	Extra Bladders, @ $ I.25 Each	3.75		
	C.N.X.Ppd.Voucher Att'd...	7I		
				$ 53 2I

To:Rev.C.Rouet,O.M.I.,Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville,Manitoba.....

Training Division
APR 8 1948
Ottawa Br.

NOTE: This order completed.....

"Ottawa's Most Popular Sports Centre"

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5-



TELEPHONES: 25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper



The Most Widely Used Paint Vehicle.

Order No.

WINNIPEG, MAN. MARCH 15, 1948.

SOLD TO

Shipped Via

Shipped To DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS,
Ottawa, Ontario.

Terms

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days

Shipped to: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

2	5 Gals Gliddens Outside White	1 Gals	5.00	50.00
4	1 Gals Gliddens Outside White		5.10	20.40
1	5 Gal Lionoil		3.15	15.75
3	1 Gals Pure Turpentine		1.50	4.50
		Cans..		.90
1	Only Rubbercoat 4" Paint Brush			4.70
1	Only Rubbercoat 3" Paint Brush			3.35
				$ 99.60

Received the above goods in good order
[illegible]
Per W. D. Gilbert
Pine Creek Ind. Res. Sch.

P. Russel-Ahenakew
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5'

TELEPHONES: 25 851 / 25 852

The Western Paint Co. Ltd.

Paints, Varnishes and Wallpaper

WINNIPEG, MAN.

Order No.

SOLD TO March 27, 1948

Shipped Via

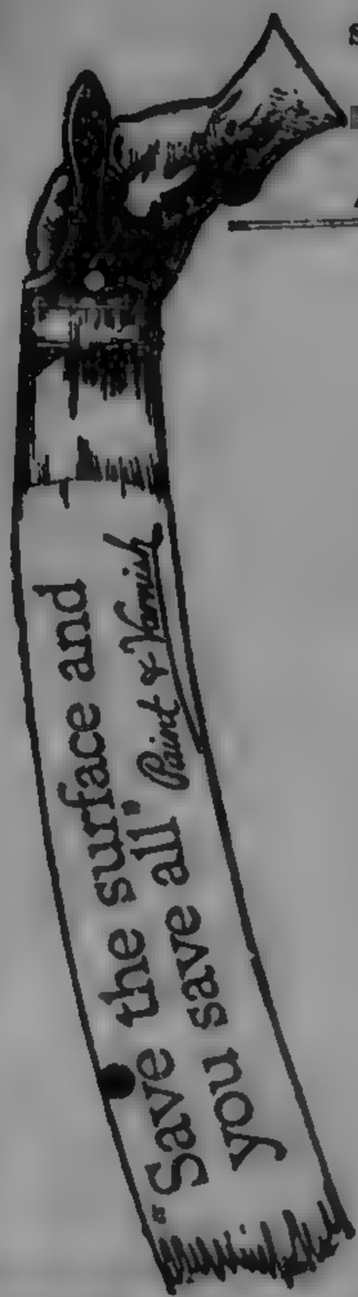
Shipped To DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS,

Ottawa, Ont.



The Most Widely Used Paint Vehicle.

All Claims Must be Made on Receipt of Goods. Linseed Oil and Turpentine Positively Net 30 Days



Shipped to: Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

2	5 Gals Glidden's Outside White	10 Gals..	5.00	20.00	
4	1 Gals Glidden's Outside White		5.10	20.40	
1	5 Gal [illegible]		3.15	15.75	
3	1 Gals Pure Turpentine	Cans..	1.50	4.50 .90	
1	Only Rubberset 4" Paint Brush			4.90	
1	Only Rubberset 3" Paint Brush			3.35	
					109.80

APR 9 1948

C. Russe-D.M.
Principal

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File No. 126-1-8

MEMO.

Credit Advice

8989

March 22nd, 1948

The following remittance has been received from

Indian Agent J. Waite at Portage la Prairie Agency

and recorded in the Official Cash Book Folio 382

Amount $ 1.00

Agency Receipt No. 38548

Department of Indian Affairs and Northern Development Treasury Branch
APR 7 1948
A.M.
REGISTERED

Payer Leon Joubert, Teacher on account of unexpended balance of advance wood fuel for Crane River Reserve Indian Day School Teacherage - Agency Voucher 9-298 - Cheque No. B22-U3321 - 556-516-02-998.

For Treasury Branch

C I 231
5M 9 12 47

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

S.O. 126-1-c

EX'D.

Copy to P. Horn

SHOP ORDER No. 2033

CREDIT APPROVED

ORDER RECEIVED BY EAike

CUSTOMER'S ORDER No. 28678

DATE REQUIRED

BOILER	MACHINE	FOUNDRY	PATTERN	ORNAMENTAL	BLACKSMITH	ENGINEERING	MINING	STOCK	SUP'T	
X		X					EA	X	X	L M

Sold to DOMINION GOV'T. Dept. Mines & Resources. 11219

Address OTTAWA. Ontario.

Ship to The Principal, Pine Creek Indian Residential School,

CAMPERVILLE Prov. Manitoba. Shipping Date

Ship by F.O.B.

SHOP ORDER No. 2033

DATE April 12/48

INVOICE No. 2-

No. OF INV. REQUIRED See Below

NORTH DIVISION

AMOUNT

TAX

TOTAL

QUAN.	DESCRIPTION	WEIGHT	PRICE	MANUFACTURING
28	Tubes 3" dia. outside measure x 10'0 long.		$ 168.00	
1	Boiler tube Expander for 3" tubes.		16.00	
1	Beading Tool 8" long.		11.00	
1	Tube Cleaner type of Combination.		12.00	
	SHIP FROM STOCK		$ 217.00	
	INVOICING: Send 4 copies after shipment to Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.			
			PRICE QUOTED P-12980	

ACKNOWLEDGMENT

APR 15 1948 ENGINEERING OFFICE

GENTLEMEN:

We acknowledge and thank you for your Order 28678 which has been entered as above. If not correct, as regards prices and specifications, please advise promptly referring to our S/O 2033 in any correspondence with reference to this order.

Yours very truly,

VULCAN IRON & ENGINEERING, LTD

per E. Hinchey

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 V1 (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 8455

TREASURY ONLY

Cheque No. EXD.

Date M

Pay to Rev. Fr. C. Ruest, O.M.I.,

Address Principal of Pine Creek Res. School,
Camperville, Manitoba.

1948. DATE	SERVICE	AMOUNT
Apr. 30	To Grant towards salary of night watchman at the Pine Creek Indian Residential School for the month ended April 1948.	40.00

FINISHED

Code 516

Training Division
MAY 4 1948
Indian Affairs Br.

Department of Mines & Resources
MAY 3 1948
P M
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5(V1) dated Dec. 12/47.

Agent

Voucher No. S.636. Date April 27, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

20208

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

18th May,
1948

Dear Sirs:

I am in receipt of a phone call from the Rev. Principal of the Pine Creek Indian Residential School advising that the roof of the engine room at the school is leaking and that it will require three barrels of tar to make repairs. The tar will cost $20.00 a barrel. The labour will be done by the school staff.

Please advise if authority can be obtained for this expenditure.

Yours very truly,

G.R. Russell.

FOR Superintendent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 21 1948
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXT'D.
M
126-1-5 (E.1)

May 21, 1948.

Mr. C.R. Russell, for Superintendent,
Indian Agency, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of May 18th, file 39-39, the Department approves purchase of three barrels of tar for use at the Pine Creek School. It is noted you can secure these for $60.00.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

~~126-9-5~~

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-39(127)

22144

Portage la Prairie,
Manitoba,

28th May,
1948

Pine Creek Res #5

1 Rec'd -1

2

Dear Sirs:

I enclose herewith letter received from the Rev. Principal at the Pine Creek Indian Residential School.

The letter is self-explanatory.

Yours very truly,

G.R. Russell

FOR Superintendent.

DEPT. OF MINES AND RESOURCES
MAY 31 1948
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
Ottawa, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
May 25, 1948.

R.C.E. LA PRAIRIE
39-39
MAY 27 1948
189

Mr. J. Waite, Superintendent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to draw the attention of the Department on a matter which is urgent and most important. Re: New roof for our Pine Creek School.

On November 28, 1946, your report states a leaking roof and you were asking the Indian Affairs Branch the sum of $ 3000.00 for repairs. By letter of October 29, 1947, I was asking an extra $ 2000.00 for the same purpose. I was also suggesting that a competant man be sent to give estimation of total cost.

So far absolutely nothing has been done. The roof is leaking worst than ever. During the last rain the water was so aboundant that it penetrated in one of the electrical line, causing short circuit, which would have certainly cause fire, if not discovered on time. It was discovered by luck. We had to take off one fuse plug to cut off electricity from dormitory to prevent fire hazard.

I hope the Indian Affairs Branch will realize in what serious predicament we are in and take immediate steps to have the roof replaced at once.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E.1)

June 2nd, 1948.

Mr. C.R. Russell, for Indian Agent,
Portage la Prairie, Manitoba.

We have your letter of the 28th ultimo enclosing letter from the principal of the Pine Creek School regarding the roof.

We are submitting the contents of the principal's letter to the Lands and Development Services Branch and we are hopeful that one of their engineers will visit the school in the very near future.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

FP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (V.1)

EXT.
M

Ottawa, June 2nd, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School.
Your file I.A. 1456-11

I desire to refer you to my memorandum of November 28th last and your reply of January 24th, 1948 with reference to the roof on the above school.

In your memorandum you stated that Mr. Gow found it necessary to postpone his inspection of the school until spring.

The Superintendent of the Portage la Prairie Agency has now forwarded us a letter which he has received from the principal of the school which reads in part as follows:

"The roof is leaking worse than ever. During the last rain the water was so abundant that it penetrated one of the electric lines causing a short circuit, which would have caused a fire had it not been discovered in time. I hope the Indian Affairs Branch will realize the serious predicament we are in and take immediate steps to have the roof replaced at once."

In the current year's appropriation we have an amount of $5,000.00 provided for a new roof on this school. I would appreciate it if you would again bring the matter to Mr. Gow's attention so that he may visit the school as soon as possible and submit a report regarding what is required.

Director.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5'

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

Portage la Prairie, Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-39

24743

8th June, 1948

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources, Ottawa.

The attached letter and quotation has been received at this office from the Rev. Principal of the Pine Creek Indian Residential School. The letter is self-explanatory.

Yours truly,
G.R. Russell.
Superintendent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 11 1948
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39
JUN 8 1948
210
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 3, 1948.

Mr. J. Waite, Superintendent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: Re: Alterations sewing room. File 39-39

By letter of February 25, 1947, authority has been granted to enlarge the sewing room at the Pine Creek School. The Pruchasing Branch was supposed to procure materials for this purpose. The cost of labor had been estimated at $ 150.00

This work has not yet been done, for the simple reason that the Pruchasing Branch has not shipped the materials as quoted in the letter.

I am enclosing quotation of prices on material requested and needed, I am asking the Department to give me authorization to buy the material accordingly, also asking authorization to spend $ 150.00 for labor.

We wish to enlarge the sewing room during Holidays so that it may be ready for the opening of the following academic year.

Please kindly give your usual attention to this matter.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

J.J.CROWE CO.LIMITED

[redacted]

Winnipegosis,Man.,
May 27,1948.

Father Ruest O.M.I.
Indian Residential School,
Camperville,Man.

Dear Sir:-

Our prices on the following material are as follows:
500 sq.ft. (1x10x12') Spruce would require 600 bd.ft at $8.20 per C .$49.20
500 " " (1x6x12') " " " 625 " " at 8.10 " C. 50.63
Fir in the above is unobtainable at present.
300 sq.ft V joint 1x4x12'----this materialis not available at present and the only substitute we have is 1x6x14' Flg. this would require 360 board ft to cover the area at $8.60 per C ft 30.96
200 lineal ft 1/4 rd;,3/4" at $2.20 " C lineal ft 4.40
2 sheets plywood 1/4x4x8x 12' we have this material only in 4'x8' sheets ,the price of 3-4x8 sheets would be 96 ft at $13.50 per C..12.96
1 length of black iron pipe 3"x20'..We have not this pipe in stock and it is very doubtful if it can be obtained as our wholesalers do not list a price on it.
This makes atotal for the above material less the pipe .....$148.15.

Hoping the above is clear,
We remain,
Yours truly

J.J.Crowe Co.Ltd.
Per: [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

24751

PLEASE QUOTE
FILE 39-39

8th June,
1948



Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources, Ottawa.

The attached letter has been received at this office in connection with various repairs required for the Pine Creek Indian Residential School. The letter is self-explanatory.

G.R. Russell.

FOR Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-39
JUN 8 1948
233
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 3, 1948.

Mr. J. Waite, Superintendent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Our Diesel engine, generating electricity and pumping water for our school will require complete overhauling this Summer. It will have to be taken to Winnipeg, to Mumford Medland Co., the overaulhing will cost approximately $300.00

Also our water Pump is in great need of reppairs, which will amount to about $ 100.00

One of the Condensation pump for our heating system also needs reppairs, which we figure may cost $ 50.00

Would you kindly obtain from the Department authorization to spent the sum of $ 450.00 for reppairing the above mentionned equipment.

We want to have thése reppaired during holidays I would take the whole outfit withb our truck to Winnipeg and bring it back as soon as being repaired .

Very truly yours,

J. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-164-5-5-48

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-511

DATE MAY 20/48.

CHARGE TO DOMINION OF CANADA,
DEPT. OF MINES & RESOURCES.
INDIAN AFFAIRS.
538 FEDERAL BLDG.,
WINNIPEG, MAN.

INVOICE NUMBER
W 1202

SHIP TO
FATHER GUEST, PINE CREEK INDIAN SCHOOL,
CAMPBELLVILLE, MAN.

YOUR ORDER NUMBER

VIA

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO.	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	[illegible]	TOTAL
1	2" #430 SAFETY VALVES SET AT 60#					28.00

Authority 126-1-5(WT1) Oct 7/47.
Allotment 516 Sub-allotment .....
Voucher S 869

G.R. Russell
FOR Indian Agent

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-5 Vol (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A
R. 3455

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Crane Limited.

Address 93 Lombard Street,
Winnipeg, Manitoba.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1948.		
May 28	To 1 2" #4390 Safety Valves purchased for the heating system at the Pine Creek Residential School, as per account attached.	$28.90
	Code 516	

Training Division
JUN 17 1948
Indian Affairs Br.

JUN 15 1948
A M
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 Vol 1 dated Oct. 7th, 1947.

G. K. Russell
for Agent

Voucher No. 3.860

Date June 5th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37
R 2703

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

June 16 1948

(File:126-1-5)

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 10-691 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
600	Board Ft. Spruce 1x10x12		49.20
625	" " " 1x6x12		50.63
360	Ft. Flg. 1x6x14		30.96
200	Lin. ft. ¼ round		4.40
2	Sheets Plywood, 4 x 8		12.96
	The above prices were obtained from J.J.Crowe Co., Ltd., Winnipegosis, Man. This firm is located close to the school.		
	While the goods should be shipped as shown above the account should be forwarded to Mr. C.R. Russell, for Superintendent, Indian Agency, Portage la Prairie, Man.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED –

APPROVED–

Director

NOTE: – 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E.1)

June 16, 1948.

Mr. C.R. Russell, for Superintendent,
Indian Agency, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letters of the 8th instant, regarding the Pine Creek School, the following expenditures are approved:

(1) $150.00 for labour for enlarging the sewing room.

(2) $300.00 for overhauling diesel engine.

(3) $150.00 for overhauling water pump and condensation pump.

The Purchasing Branch is being requested to order the lumber.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

FP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form 37
R 2793

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No. 82354

Order No.

June 16 1948

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa, (File:126-1-5)

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF

VOTE 516 ALLOTMENT 10-691 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
600	Board Ft. Spruce 1x10x12		49.20
625	" " " 1x6x12		50.63
360	Ft. Flg. 1x6x14		30.96
200	Lin. ft. ¾ round		4.40
2	Sheets Plywood, 4 x 8		12.96
	The above prices were obtained from J.J.Crowe Co., Ltd., Winnipegosis, Man. This firm is located close to the school.		
	While the goods should be shipped as shown above the account should be forwarded to Mr. G.R. Russell, Superintendent, Indian Agency, Portage la Prairie, Man.		

P.O. 31345 issued
Yellow copy forwarded
Mr Russell 28/6/48 FE4

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED— [signature]
Director

NOTE:— 1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

M-13-B-12-47

BRANCH OF CRANE LIMITED
MONTREAL

MEMORANDUM OF DEBIT

126-1-3

CRANE
LIMITED
WINNIPEG

NUMBER

Dominion of Canada,
Dept. of Mines & Resources,
Indian Affairs,
538 Federal Bldg.,
Winnipeg, Man.

July 23, 1948

WE DEBIT YOUR ACCOUNT AS FOLLOWS:

YOUR NUMBER	OUR ORDER NUMBER	DATE	AMOUNT OF INVOICE	RGS. NO.	CLAIM NO.	CODE
	T 1282	5-[illegible]-48	28.90			

Training Division
JUL 26 1948
Indian Affairs Br.

TO COVER PREPAID FREIGHT CHARGES FOR MATERIAL ON ABOVE INVOICE PER COPY OF [illegible] BILL ATTACHED

65

126-1-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

.....July 31 ..... 19 48

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School.

VOTE ..... Allotment .....

SHIP TO To be taken from yard freight free by Father Ruest.

Purpose for which required .....

NOTE:—Requisition for non-consumable equipment, state if New issue or Replacement.
" consumable equipment and supplies use columns 1 and 2.

Quantity		Quantity on hand (1)	Quantity used per month (2)	Unit Price	TOTAL
1	35 G 1 barrel Tremco roofing preservative			59 60	
2	100 lbs. E.L.S.			34 00	
3	12 in. rolls saturated membrane			18 60	
	Sales Tax 8 %			8 96	
	The above are quotations from the Tremco Manufacturing Company Canada Limited, Winnipeg.				
	Total				121.06
	The above for the repair of the roof of power house and laundry, report attached.				

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— APPROVED—

R.S. Davis, Regional Supervisor.

Form 37—Reg. 8101 (SEE OTHER SIDE)

Di

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

...NICE OF THE
...IAN AGENT

ENVEX'D. ON

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

7121

PLEASE QUOTE
FILE 208-11 A.R.C.1

538 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba,
July 31, 1948.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 3 1948
P.M.
REGISTERED

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Residential School

The roofs of the laundry and the power house are badly leaking, and repairs are urgently required.

The Rev. Father Ruest was in the Inspectorate this morning, and is quite concerned about the matter. He suggests, and I concur with his suggestion that the attached material be purchased for the repair. It will be done without cost to the Department. The Rev. Principal will also freight the material out without charge.

Will you kindly wire authority for local purchase.

Yours truly,

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1521 (4 PARTS))
20000-4-46 (9321)
(4- No. 284-21-21501

ARMY MESSAGE

(OUTGOING)

UNCLASSIFIED

PLACE

DATE

File

FILE. 126-1-5 (E.1).

Ottawa, August 4, 1948.

Mr. H.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

REFERENCE YOUR LETTER JULY 31 DEPARTMENT APPROVES EXPENDITURE $121.06 FOR MATERIAL FOR COVERING THE ROOF OF LAUNDRY AND POWER HOUSE PINE CREEK SCHOOL.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Phoned To: M.T.

Phoned By: H.M.

Time: 4.20

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN

SIGNED .....

COPY 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 208-11A.R.C.1
(127)
8036

538Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
August 4, 1948.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Father Ruest, Principal, Pine Creek Indian Residential School was in the office regarding the insulation of a new engine for the above mentioned school. Apparently they are having trouble charging the battery and pumping water. The matter has been taken up with Medland Machinery Limited and they recommend that a new unit be put in to take part of the load and the old engine overhauled. I am enclosing a letter from the Medland Machinery Limited for your information.

Father Ruest advises me that he will look after the insulation if the engine is purchased. I recommend that this new engine be purchased if funds are available.

Yours truly,

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 6 1948
A.M.
REGISTERED

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Medland Machinery Limited

576 Wall Street

Winnipeg, Man.

August 3, 1948.

The Department of Indian Affairs,
Federal Bldg.,
Winnipeg, Man.

Attn. Mr. R. S. Davis

Reference: 308/1

Gentlemen:

Re: Additional power for the Indian School at Camperville.

Last week we had a visit from the Father in charge of this school, also one of the Brothers, at which time they brought in for repair a 10/2 Lister diesel engine which they have been using for the past several years on their lighting plant.

At the time of their visit they raised the point of insufficient power to enable them to properly charge their batteries and pump water at the same time. We carefully went into the matter of overcoming this problem in the most econimical manner, and our proposal or recommendation to them to which they agreed, was that we supply an additional Type 10/2 Lister Diesel Engine, radiator cooled, which they could install with their present generator. Then we would overhaul their old engine which they brought in and return same to them, and this engine could be used to drive the water pump. This would split up the load, and would also give them two identical engines which could be used either for the pump or the generator in the event of failure of one of the units. This plan would also have the advantage in that all parts for the two engines would be identical; this would effect quite a saving.

We are, therefore, pleased to quote as follows on the above engine:

ONE - "Lister" Type 10/2 radiator cooled diesel engine, rated 10 H.P. at 600 RPM or 12 H.P. at 650 RPM. This engine would be equipped with heavy electric type flywheels, standard equipment and spares.

-over-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PRICE: ELEVEN HUNDRE AND TWENTY-FIVE DOLLARS $1,125.00
f.o.b. Winnipeg, Man.

Shipment from Winnipeg stock subject to prior sale.

We are enclosing herewith descriptive leaflet covering this unit.

Yours very truly,

Mumford, Medland, Limited,

W. J. Montgomery.

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E.1)

Ottawa, August 9, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School:

Attached for your information is a copy of a letter received by Regional Supervisor Davis from Mumford Medland. The principal of the Pine Creek School visited Mr. Davis recently and Mr. Davis writes as follows:

"Father Ruest, Principal, Pine Creek Indian Residential School was in the office regarding the installation of a new engine for the above mentioned school. Apparently they are having trouble charging the battery and pumping water. The matter has been taken up with Medland Machinery Limited and they recommend that a new unit be put in to take part of the load and the old engine overhauled. I am enclosing a letter from the Medland Machinery Limited for your information.

"Father Ruest advises me that he will look after the installation if the engine is purchased. I recommend that this new engine be purchased if funds are available."

We understand that Mr. Hargreaves is going west in the near future and as he is familiar with conditions at Pine Creek, I would appreciate it if you would bring this memorandum to his attention before he leaves.

PP/MGD

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Hoey - For your information and consideration.

Director.
10/8/48.

ES 126-1-5

QUOTE FILE I.A.1456-11

ADDRESS REPLY TO ENGINEERING AND CONSTRUCTION Division

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

SURVEYS AND ENGINEERING BRANCH

9529

LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

OTTAWA, August 6, 1948.

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch AUG 13 1948 P.M. REGISTERED

Memorandum

Re Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Manitoba

We are in receipt of a letter from Mr. Gow under date of July 14th, 1948, to which was attached three memoranda covering inspections of the above, carried out by Mr. Wallace of Mr. Gow's staff.

The first memorandum deals with the conditions of the roof. This phase of the work is being studied by our Mr. Rankin and will be reported on at a later date.

The second memorandum, relating to the condition of the high pressure boiler and jacket heater, and the third memorandum, referring to the bread mixer, have been analysed and the following report and recommendation is submitted for your information and transmission to the Indian Affairs Branch.

Following an inspection of the mechanical services at the above by our Mr. Hargreaves on August 6th to 8th, inclusive, 1946, our recommendation dated August 19th, 1946, was forwarded to Mr. Wardle. This memorandum contained a general report with reference to the boiler and jacket heater and definite recommendations were made.

Acting on the recommendations in part, the high pressure boiler was set up on a concrete base which was prepared by the members of the school staff and bricked in to directions left with the bricklayers by our Heating Engineer. The school authorities were advised to carry a very low fire in the boiler for drying out purposes for at least a week and they were warned that the brickwork would fall if a heavy fire was started and maintained before a thorough drying out had taken place. Evidently this warning was not taken seriously and the brickwork cracked within a short time of its installation. The bricklayers were recalled to the job and made repairs which were considered satisfactory by the Indian Agent and the school authorities. Mr. Wallace reports that the brickwork is again badly cracked and that escaping smoke and flue gases are causing a great deal of trouble. He also reports that two tubes are leaking and suggests that they be renewed. The Provincial Boiler Inspector in his report dated October 6th, 1947, states that the condition of this boiler is good but that a complete new set of tubes should be installed.

$140

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands & Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a.

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

If the brickwork in this boiler setting has not buckled, it is likely that satisfactory repairs can be made. Since no mention is made by Mr. Wallace to the effect that buckling has taken place, it is recommended that Mr. Wallace's suggestions for repairing the present setting be carried out. They are as follows:

(1) A high temperature cement with negligible shrinkage qualities equal to "Demon Air Set", as manufactured by the Plibrico Jointless Firebrick Company Limited of New Toronto, be applied to the interior of the brick setting in addition to an insulating cement made by the same people known as "Eagle Cement 66". A thick pliable mixture of the two cements should be thoroughly applied and forced into the cracks of the interior brickwork and the outside of the setting should be treated with a liberal coating of "Demon Air Set".

It is again pointed out that no matter how satisfactory a repair job is made, the same cracking of the walls will occur if a heavy fire is started and maintained before the new work has thoroughly dried out. It is felt that the school authorities should be forcibly reminded of their obligations in this regard.

(2) It is recommended that the Provincial Boiler Inspector's advice be followed with reference to a complete set of new tubes for this boiler. There are approximately 28 tubes ten feet long and at an estimated price of fifty cents per lineal foot with a likely $300.00 installation charge, the cost would amount to approximately $450.00.

(3) It is suggested that a new jacket heater be purchased and installed to replace the existing unit which was found to be practically burnt out at the time of the inspection made by our Heating Engineer in 1946. The new jacket heater should be equal to that made by the Gurney Manufacturing Company of Canada Limited, high test type No. 18-5 H.T. 2, having a tank capacity of 580 Imperial Gallons with an hourly capacity of approximately 100 gallons through 100 degrees temperature.

(4) Mr. Wallace's suggestion with regard to replacing the 5 H.P. gasoline engine located in the bakery, with a 1-1/2 H.P. electric motor, is concurred in and it is recommended that this be carried out.

A summary of the approximate cost:

New tube for high pressure boiler -	$140.00
Installation charges -	300.00
Repairs to brick setting on high pressure boiler -	150.00
New jacket heater -	175.00
New 1-1/2 H.P. motor -	200.00
	965.00
10% for contingencies -	96.50
Total -	$1,061.50

D. O. Mills

Chief Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 13-1-61

SG

CANADA

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
DIVISION

10743

QUOTE FILE I.A.1456-11

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
AUG 18 1948
A. M.
REGISTERED

August 18, 1948.

Re: Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Manitoba,
Proposed Fire Escapes.

Re your marginal note on Mr. Hoey's memorandum to you dated November 28, 1947, and further to our letter of the 6th instant, we have now received a report from Mr. Gow covering an inspection by Mr. Wallace of Mr. Gow's staff.

As Mr. Hoey indicates in his memorandum, the existing pole fire escapes are unsatisfactory. Mr. Wallace suggests two alternatives, namely, tubular steel fire escapes or wrought iron stairways.

We concur with his recommendation that the former are preferable. Being completely enclosed their efficiency is unaffected by weather, snow, ice, flame, smoke or falling objects. They provide faster and safer removal of personnel from the building. Two escapes 30" in diameter sloped at 30° would be placed on the rear wall of the school. Entrances to the tubes would be from dormitories on the third floor and from a bedroom and classroom on the second.

Mr. Wallace has obtained a preliminary estimate of $3300.00 from Westeel Products Limited, for the two units installed complete. It is recommended that Indian Affairs give consideration to the installation of these fire escapes; if agreeable an amount of $3600.00 would be required.

Mr. Hoey

For your information
and consideration.

Director.
16/8/48.

D. D. Mills

Chief Engineer.

R. A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands & Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

Mr. Hoey - For your information.

Director,
13/8/48

RT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
Division

10335 QUOTE FILE I.A.1456-11

Lands and Development Services Branch

OTTAWA August 12, 1948.

MEMORANDUM

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

In connection with Mr. Hoey's memorandum of August 9th which bears your marginal notation of the 10th instant, together with attached copy of Mumford, Medland Limited's letter to Regional Supervisor R.S. Davis, with reference to the above, you are advised as follows:-

Our heating and electrical engineers have studied the proposal submitted by Mumford, Medland Limited, and it would appear that their recommendation to install a new Lister type 10/2, 10 horsepower radiator cooled diesel engine and to repair the existing engine so that it may be used to drive the water pump, is sound, provided that no additional load is to be taken care of by the existing generator.

From data gathered at the school during an inspection trip made by our Mr. Hargreaves in August, 1946, it would seem safe to assume that no additional load will be imposed on the existing generator and it is our recommendation that Mumford, Medland's proposal be accepted.

It is felt that it will not be necessary to have our officer visit the above school in connection with this work.

Department of Mines and Resources
AUG 17 19[illegible]
P.M.
REGISTERED

D. Mills

Chief Engineer.

Encl.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E,1)

Ottawa, September 9, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School.

We have your memorandum of August 13th, file I.A. 1456-11, in connection with the above.

Owing to lack of funds, it will not be possible for us to provide the amount of $3,300.00 that will be necessary to install the fire escapes.

We approve the expenditure of $1,061.50 mentioned on page two of Mr. Mills' report.

With reference to the recommendation that a new Lister-type 10/2, 10 h.p. diesel engine be installed, we have a letter from Regional Supervisor Davis pointing out that there is a good engine at the Fort Alexander School, which could be overhauled and used at Pine Creek. This would overcome the necessity of purchasing a new engine. The Fort Alexander School does not require this engine as they are obtaining Hydro power.

We intend to communicate with Regional Supervisor Davis and find out the size of the engine at Fort Alexander, and its horsepower, also the cost of repairing it. When we have this information we will advise you so that you can decide if it would be suitable for Pine Creek.

PP/MGD

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1 5

...ection with the Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 41 of 15th July, 1909.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

THIS SHIPPING ORDER must be legibly filled in, in Ink, in Indelible Pencil or in Carbon, and retained by the Agent.

Shipper's No. 4934

Agent's No. 16961

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Shipping Order,

at Winnipeg, Manitoba Sept. 10 1943

from Vulcan Iron & Engineering Limited the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from .....

to .....*is in Cents per 100 Lbs.*

If	Times 1st	If	Class	If	Class	If	Class	If	Class	If	Class	If	Class	If	Class	If	Class	If	Class	If	Class	If Special per

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to E.W.J. BRACHI, O.M.I. PRINCIPAL, FOR [illegible]

Destination Lac La Ronge Province or State of ..... County of .....

Route ..... Car Initial ..... Car No. .....

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
3	pcs. smoke stack No.1, No.2, & No.3			
	P.C. 32705			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

PREPAID

Received $ ..... to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

(The Signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Vulcan Iron & Engineering Ltd. Shipper.

Per .....

Agent must detach and Retain this Shipping Order and must sign the Original Bill of Lading.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 15 1943
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

E 1 126-1-5

Form of Straight Bill of Lading approved by the Board of Transport Commissioners for Canada by General Order No. 61 of 15th July, 1909.

CNR 7009-E

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

2053

STRAIGHT BILL OF LADING-ORIGINAL-NOT NEGOTIABLE

Shipper's No. 11144

Agent's No.

RECEIVED, subject to the classifications and tariffs in effect on the date of issue of this Original Bill of Lading,

17580

at Winnipeg, Manitoba. Sept. 14, 1948

from Winnipeg Supply Depot, Limited the goods described below, in apparent good order, except as noted (contents and condition of contents of packages unknown), marked, consigned and destined as indicated below, which said Company agrees to carry to its usual place of delivery at said destination, if on its road, otherwise to deliver to another carrier on the route to said destination. It is mutually agreed, as to each carrier of all or any of said goods over all or any portion of said route to destination, and as to each party at any time interested in all or any of said goods, that every service to be performed hereunder shall be subject to all the conditions, whether printed or written, herein contained (including conditions on back hereof) and which are agreed to by the shipper and accepted for himself and his assigns.

The Rate of Freight from.....

to.....*is in Cents per 100 Lbs.*

If Special

IF	Time	IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class IF	Class per

(Mail Address—Not for purposes of delivery.)

Consigned to The Principal, Fine Creek Indian Residential School.

Destination Brandon Province or State of Man. County of Provencher

Route ..... Car Initial ..... Car No. C.N.R.

No. Packages	DESCRIPTION OF ARTICLES AND SPECIAL MARKS	WEIGHT (Subject to Correction)	CLASS OR RATE	CHECK COLUMN
23	Pipe 4" Gl x 1'-0			
1	Carpenters tools			
	"FOR CARTERVILLE, MANITOBA"			
	Req. 23578			

If charges are to be prepaid, write or stamp here, "To be Prepaid."

COLLECT

Received $..... to apply in prepayment of the charges on the property described hereon.

Agent or Cashier

Per .....

(The signature here acknowledges only the amount prepaid.)

Charges Advanced :

$.....

Winnipeg Supply Depot, Ltd. Shipper.

Per .....

Agent.

Per .....

(This Bill of Lading is to be signed by the shipper and agent of the carrier issuing same.)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 5[illegible]-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

RT

126-1-

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
DIVISION

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

16136

QUOTE FILE I.A.1456-11

MEMORANDUM

Ottawa. September 7, 1948.

Re: Pine Creek Residential School,
Camperville, Manitoba -
Proposed New Roof and Repairs
to Dormitories.

Further to our memorandum of August 6th, in reference to a letter and report from Mr. Gow dated July 14th, on the condition of the roof of above school, we have made a careful study of the correspondence and reports in our files, on the condition of this school, a precis of which follows:-

March 21, 1939 - Report from Indian Agent J. Waite that floors and stair landings are sinking.

May 4, 1939 - Report from Mr. Gow that columns had been removed from under beams in many places, bearing partitions located without respect to support and generally the condition of the floors verged on the dangerous.

July 19, 1939 - Report from Mr. E. Parkinson, District Resident Architect, Department of Public Works, who measured up the building for this Department, and prepared a set of drawings, as the building had been erected by church authorities without plans. He confirmed Mr. Gow's report and recommend that columns be replaced under beams, even though in awkward locations in the various rooms. An inspection of these plans shows the roof construction to be of doubtful design.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 11 1948
A.M.
REGISTERED

August 3, 1939 - Memorandum from Mr. Mills to Mr. Wardle giving summary of Mr. Gow and Mr. Parkinson reports with estimate of cost of repairs of $15,000.00. Recommend that Indian Affairs Branch be advised to this effect and asking their intention.

October 10, 1939-Memorandum from Mr. Mills to Mr. Wardle, that since no reply had been received from Indian Affairs Branch, it was assumed that it would be unnecessary to take further action this year.

G.E.B. Sinclair,Esq.,
Acting Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Mr. Hoey - For your information and consideration.

10/9/48. A/Director.

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

October 25, 1939 - A memorandum from Indian Affairs Branch stated that certain repairs would be carried out by church authorities. We have no record of what repairs were carried out, if any.

Here the matter rested until November 28, 1947, when Indian Agent J. Waite reported that the roof was in such bad condition that he suggested it be removed and requested an inspection by an engineer of this Department.

June 2, 1948 - Mr. Hoey advised that the Principal reported that the school was in a serious predicament regarding the condition of the roof and requesting it be replaced at once.

July 12, 1948 - Brings us to the present report from Mr. Gow, which is very detailed and lengthy. In effect, it is recommended that the following repairs be undertaken.

The entire roof and ceiling be removed and rebuilt. Exterior frame walls (Mansard) of third storey to be re-covered with shiplap, plaster board and be insulated. The entire roof to be covered by asphalt shingles. Deteriorated plaster of interior partitions to be replaced by shiplap and plaster board. We concur in these recommendations. Mr. Gow's estimate for this work, which includes allowance for considerable salvage, is Seven Thousand and Ninety-Seven Dollars ($7,097.00).

We have made preliminary designs for a proposed new roof construction, which, together with additional work as described in the recommendations will, we estimate, cost in the vicinity of $11,570.00.

This estimate is considerably more than that of Mr. Gow's office. We propose an entirely new roof construction with little allowance made for salvage value of the forty (40) year old small sized lumber from the demolished roof. We also include adequately insulated walls and ceiling for the dormitories which have been inadequately heated and have proved a strain on the heating equipment.

In his report, Mr. W.H. Wallace of Mr. Gow's staff, states that additional columns have been placed under floor beams and although there is still a slope to the floors, Mr. Wallace states it is not considered to be of a serious nature. A new set of plans showing changes and additions since 1939 to date is being prepared by Mr. Gow's staff and will be forwarded here for our use.

Upon receipt of these plans from Mr. Gow, we shall check the floor construction and report whether or not these structural changes have been made and whether the floor system of the school is safe for occupancy.

D. V. Mills

Chief Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

RT

I.A.1456-11

MEMORANDUM

Ottawa. September 7, 1948.

Re: Pine Creek Residential School,
Camperville, Manitoba -
Proposed New Roof and Repairs
to Dormitories.

Further to our memorandum of August 6th, in reference to a letter and report from Mr. Gow dated July 14th, on the condition of the roof of above school, we have made a careful study of the correspondence and reports in our files, on the condition of this school, a precis of which follows:-

March 21, 1939 - Report from Indian Agent J. Waite that floors and stair landings are sinking.

May 4, 1939 - Report from Mr. Gow that columns had been removed from under beams in many places, bearing partitions located without respect to support and generally the condition of the floors verged on the dangerous.

July 19, 1939 - Report from Mr. E. Parkinson, District Resident Architect, Department of Public Works, who measured up the building for this Department, and prepared a set of drawings, as the building had been erected by church authorities without plans. He confirmed Mr. Gow's report and recommended that columns be replaced under beams, even though in awkward locations in the various rooms. An inspection of these plans shows the roof construction to be of doubtful design.

August 3, 1939 - Memorandum from Mr. Mills to Mr. Wardle giving summary of Mr. Gow and Mr. Parkinson reports with estimate of cost of repairs of $15,000.00. Recommend that Indian Affairs Branch be advised to this effect and asking their intention.

October 10, 1939 - Memorandum from Mr. Mills to Mr. Wardle, that since no reply had been received from Indian Affairs Branch, it was assumed that it would be unnecessary to take further action this year.

G.E.B. Sinclair, Esq.,
Acting Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Mr. Hoey - For your information and consideration.

10/9/48. A/Director.

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

October 25, 1939 - A memorandum from Indian Affairs Branch stated that certain repairs would be carried out by church authorities. We have no record of what repairs were carried out, if any.

Here the matter rested until November 28, 1947, when Indian Agent J. Waite reported that the roof was in such bad condition that he suggested it be removed and requested an inspection by an engineer of this Department.

June 2, 1948 - Mr. Hoey advised that the Principal reported that the school was in a serious predicament regarding the condition of the roof and requesting it be replaced at once.

July 12, 1948 - Brings us to the present report from Mr. Gow, which is very detailed and lengthy. In effect, it is recommended that the following repairs be undertaken.

The entire roof and ceiling be removed and rebuilt. Exterior frame walls (Mansard) of third storey to be re-covered with shiplap, plaster board and be insulated. The entire roof to be covered by asphalt shingles. Deteriorated plaster of interior partitions to be replaced by shiplap and plaster board. We concur in these recommendations. Mr. Gow's estimate for this work, which includes allowance for considerable salvage, is Seven Thousand and Ninety-Seven Dollars ($7,097.00).

We have made preliminary designs for a proposed new roof construction, which, together with additional work as described in the recommendations will, we estimate, cost in the vicinity of $11,370.00.

This estimate is considerably more than that of Mr. Gow's office. We propose an entirely new roof construction with little allowance made for salvage value of the forty (40) year old small sized lumber from the demolished roof. We also include adequately insulated walls and ceiling for the dormitories which have been inadequately heated and have proved a strain on the heating equipment.

In his report, Mr. W.H. Wallace of Mr. Gow's staff, states that additional columns have been placed under floor beams and although there is still a slope to the floors, Mr. Wallace states it is not considered to be of a serious nature. A new set of plans showing changes and additions since 1939 to date is being prepared by Mr. Gow's staff and will be forwarded here for our use.

Upon receipt of these plans from Mr. Gow, we shall check the floor construction and report whether or not these structural changes have been made and whether the floor system of the school is safe for occupancy.

D. C. Mills

Chief Engineer.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5

(E 1)

October 6, 1948.

Mr. Wm. Cowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Pine Creek Indian Residential School.

We recently received a report from the Lands and Development Services in connection with the condition of the roof of the Pine Creek Residential School. The officials of the Lands and Development Services have not yet decided how extensive the repairs to this building should be but it appears from preliminary estimates that an expenditure of upwards of $12,000 will be necessary. No funds for this purpose were provided in our current year's appropriation and consequently authority cannot be given for the extensive repairs that will be necessary.

We would like you to interview the Principal of this School at the earliest possible date and let us know what emergency repairs might be made in order to make the roof last during the coming winter. Before we prepare our estimates for the fiscal year 1949-50, we will again consult the officials of the Lands and Development Services with a view to having the necessary funds provided in the appropriation for the next fiscal year.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP/Rm

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-5 (E 1)

Ottawa, October 6, 1948.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS and DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School

Reference your file I.A. 1456-11

We have your memorandum of September 7 in regard to the above and have carefully noted its contents. No provision was made in our current year's appropriation for the expenditure of approximately $12,000.00 which you consider will be necessary.

It is noted from the last paragraph that you expect to receive additional plans from Mr. Gow and that you will give the matter further consideration when these are received. We will be glad to have another recommendation from you before we prepare our estimates for the fiscal year 1949-50 in order that we can provide the funds required to have the work done during the summer of 1949.

Acting Director.

FP/EM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

V8 (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to.....Kipp Kelly Limited.....

Address .....68 Higgins Ave.....

.....Winnipeg, Manitoba.....

DATE		SERVICES	AMOUNT	
1948.				
Aug.	5	To overhauling of Duplex Pump at the Pine Creek Residential School, as per account attached.	$144	95

Ddo 516-09-622

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 11 1948
Indian Affairs Br.

Dept. of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 13 1948
P.M.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

A G Hammell
Agent

Voucher No. 1365

Date Sept. 9th, 1948

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INVOICE

KIPP KELLY LIMITED

66 HIGGINS AVE. WINNIPEG, CANADA

No. 8633

SOLD TO
DOMINION OF CANADA
DEPT. OF MINES & RESOURCES
604 DOMINION PUBLIC BLDG.
WINNIPEG, MANITOBA.

DATE SHIPPED Aug 5/48

SHIPPED TO	VIA	YOUR ORDER NO.	DATE ORDERED	SALESMAN	TERMS
	FR, COL.CNR		JULY 28/48	KK	

QUAN. ORDERED	QUAN SHIPPED	DESCRIPTION	UNIT PRICE	AMOUNT	TOTAL
		TO OVERHAULING OF DUPLEX PUMP			144.95

SHOPPED TO;
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE, MANITOBA.

Authority .....
Allotment 516 Sub-allotment 09-622
Voucher S 1363

Tax not applicable

R. Hamilton

ITEMS NOT SHIPPED HAVE BEEN BACK ORDERED AND WILL FOLLOW AS SOON AS POSSIBLE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FIELD SERVICE

Dauphin Agency

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH 26473

582-5

PLEASE QUOTE
FILE 39-39C

Dauphin Man.
October 23/48



Indian Affairs Branch
Dept Mines & Resources
Ottawa.

Re. 126-1-5 (E1) October 6-48

With reference to above noted letter. I have to advise you that (6) six pieces of Donaconna board and a quantity of screws have been purchased to repair the ceiling in the Dormitory of the Pine Creek school, this repair is only temporary.

The season being so far advanced to soon make temporary repairs to the roof.

I would strongly recommend that the roof be again looked over in the early spring, as the first rain will no doubt

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FIELD SERVICE

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE.....

2

make the ceilings in both dormitories dangerous.

"The condition of the dormitory ceilings will be inspected during my subsequent visits to the school, and if the situation changes, further reports will be submitted.

William Gowans
Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

October 27, 1948.

Mr. William Gowans,
Superintendent,
Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

We have your letter of the 23rd instant regarding the roof at the Pine Creek Residential School.

We will arrange to have the roof looked at early next Spring and will also keep in mind the necessity for providing funds in the appropriation for 1949-50.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MCD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 vi (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 506A

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to.....Modland Machinery Limited,.....

Address.....576 Wall Street,.....

Winnipeg, Manitoba.....

DATE		SERVICE	AMOUNT
1948.			
Aug.	13	To Labour and Repairs to Lister Diesel Engine at the Pine Creek Residential School, as per account attached.	$127.96

Indian Affairs Division
OCT 29 1948
Regd 516

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 (Ed) dated June 16/48.

A. G. Hamilton
Agent

VOUCHER No. S.1543

DATE Oct. 16th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DIESEL AND GASOLINE ENGINES · MACHINERY AND RAILWAY APPLIANCES

MEDLAND, MACHINERY, LIMITED,

576 WALL STREET
WINNIPEG, MAN.

REFER TO INVOICE NO. M 1188
INVOICE DATE Aug. 13/48.
VENDOR'S NOS

SOLD TO: THE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES.
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE. MANITOBA.

CUSTOMER'S ORDER NO. & DATE: JULY 28/48.
CONTRACT NO
REQUISITION NO

SHIPPED TO AND DESTINATION: SAME
DATE SHIPPED: Aug. 13/48.
CAR INITIALS AND NO
HOW SHIPPED AND ROUTE: TAKEN
TERMS: NET 30 DAYS

FROM WINNIPEG
F O B
PREPAID OR COLLECT?

Page -1-

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REC'D NO. | VOUCHER NO
F. O. B. CHECKED
TERMS APPROVED | PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED
TRANSPORTATION — FREIGHT BILL NO — AMOUNT
MATERIAL RECEIVED — DATE — SIGNATURE — TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED
ADJUSTMENTS
ACCOUNTING DISTRIBUTION
AUDITED | FINAL APPROVAL

DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	DISCOUNT	NET
To REPAIRING 10 HP LISTER DIESEL ENGINE SERIAL No. 31353				
34 HOURS LABOUR.	2.00	68.00		
2 #5-1/018A CONN. ROD BEARING.	8.25	16.50		
2 #5-1/C51 CYL. HEAD JOINTS.	.83	1.66		
1 #12301 DOOR JOINT.	c.41	.41		
8 #10-4-18 COMP. RING.	.70	5.60		
2 #23/2299 OIL RING.	.88	1.76		
2 #3664 FELTS.	.10	.20		
2 #5-1/862 JOINTS.	.10	..20		
			FORWARD	91.33

MERCHANDISE RETURNED IN GOOD CONDITION PRICES FAIR AND JUST
D. Reed - Asst
D. Knight

ALL QUOTATIONS MADE SUBJECT TO GOVERNMENT TAXES AND CUSTOMS DUTIES EFFECTIVE WHEN GOODS ARE DELIVERED
Prices subject to change without notice. Returned goods will not be accepted unless by prior arrangement.
No Deductions Allowed for Freight or Cartage. Interest Charged on Overdue Accounts.

5000-8 48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DIESEL AND GASOLINE ENGINES — MACHINERY AND RAILWAY APPLIANCES

MEDLAND, MACHINERY, LIMITED,

576 WALL STREET
WINNIPEG, MAN.

REFER TO INVOICE NO. W-1188
INVOICE DATE Aug. 13/48.
VENDOR'S NOS.

SOLD TO
THE DEPARTMENT OF MINES & RESOURCES,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

ORDER NO. & DATE
CONTRACT NO July 28/48.
REQUISITION NO

SHIPPED TO AND DESTINATION Same
DATE SHIPPED Aug. 13/48. FROM F.O.B. WINNIPEG
CAR INITIALS AND NO
HOW SHIPPED AND ROUTE Taken
TERMS: NET 30 DAYS

PREPAID OR COLLECT ?

Page -2-

FOR CUSTOMER'S USE ONLY

REC'D NO. | VOUCHER NO.
F. O. B. CHECKED
TERMS APPROVED | PRICE APPROVED
CALCULATIONS CHECKED
TRANSPORTATION
FREIGHT BILL NO | AMOUNT
MATERIAL RECEIVED
DATE ____ 19 | SIGNATURE | TITLE
SATISFACTORY AND APPROVED
ADJUSTMENTS
ACCOUNTING DISTRIBUTION
AUDITED | FINAL APPROVAL

DESCRIPTION	PRICE	EXTENSION	DISCOUNT	NET
FORWARD	94.33			
2 #8-1/B59 Gaskets.	.10	.20		
1 #5-1/C17A Shaft.	2.05	2.05		
3 #8-1/C14 Bushing.	.70	2.10		
1 #8-1/C-4A Change over valve holder.	2.48	2.48		
1 #8-105 V-Belt.	3.15	3.15		
Recore radiator.		23.55		
		127.96	NET	127.96

Invoice 126-1-5(E1) June 1948.
Voucher 514
Voucher S. 15'43 A. G. Hamilton

ALL QUOTATIONS MADE SUBJECT TO GOVERNMENT TAXES AND CUSTOMS DUTIES EFFECTIVE WHEN GOODS ARE DELIVERED
Prices subject to change without notice. Returned goods will not be accepted unless by prior arrangement.
No Deductions Allowed for Freight or Cartage. Interest Charged on Overdue Accounts.

5000-8-48

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

28678
ER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

PURCHASE ORDER 126-1-5

MMV/MC

OTTAWA April 6/48

FILE NO. 79948-15-2 Man.

TO Vulcan Iron & Engineering Ltd., Winnipeg, Man. 9539

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO The Principal, Fine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

F.O.B. — QUOTATION OF to Mr. Waite

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

TO J.Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
28	Tubes 3" dia. outside measure 10'		148.00
1	Boiler tube expander for 3" tubes		46.00
1	Beading tool 8" long		11.00
1	Tube cleaner type of combination		12.00
			$217.00

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch
APR 8 1948
A.M.
REGISTERED

PRIMARY	OBJECT	ENCUMB. NO.
12	45	128

DELIVERY REQUIRED BY As orde.

ACCORDANCE WITH SECTION 29 OLIDATED REVENUE AND AUDIT

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

PURCHASING AGENT

TO BE RETURNED TO HEAD OF BRANCH

SEE REVERSE SIDE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-6 V1 (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Form No. I.A. 505A

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to.....Vulcan Iron and Engineering Ltd.,.....

Address.....Winnipeg, Manitoba.

DATE	SERVICE	AMOUNT
1948.		
Oct. 14	To Repairs to boiler at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached.	$217.00
	Code 316-12-413	

Training Division OCT 20 1948 Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order 28678 dated .....

A. J. Hammond
Agent

Voucher No. S.1541

Date Oct. 16th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Manufacturer's of
- MINING
- MILLING
- INDUSTRIAL EQUIPMENT

Vulcan Iron Works Limited

WINNIPEG, CANADA

SOLD TO: DOMINION GOV'T DEPT. MINES & RESOURCES
OTTAWA, ONTARIO

OCT. 14/48

SHIPPED TO: THE PRINCIPAL
PINE CREEK INDIAN
RESIDENTIAL
SCHOOL, CAMPERVILLE,
MAN.

YOUR ORDER NO.	OUR ORDER NO.	TERMS: NET 30 DAYS	INVOICE NO.
286-8	2033		10-9607

28	TUBES 3" DIA. OUTSIDE MEASURE X 10'0" LONG	148.00
1	BOILER TUBE EXPANDER FOR 3" TUBES	47.00
1	BEADING TOOL 8" LONG	11.00
1	TUBE CLEANER TYPE OF COMBINATION	12.00
	— —	217.00

TAX INCLUDED 16.06

Authority Order 28678

Account 516 Sub allotment 12-415

Voucher 5:1541 A G Harvey

Signature:

FORM 12

16086

PAYABLE AT PAR, WINNIPEG, MAN.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-39

Portage la Prairie,
Manitoba.

Oct. 16th, 1948.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Enclosed herewith is invoice for lumber supplied to the Rev. Principal of the Pine Creek Indian School attached with letters which are self-explanatory.

We trust that this information being submitted will enable the Department to pass the invoices for payment.

A. G. Hamilton,
Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY ONLY.

FIELD SERVICE

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-39

Sept. 14th, 1948.

Dear Father:

We regret having to return the invoices of J.J. Crowe Co. Ltd. Would you kindly refer to your letter of June 3rd, which was submitted to this office with attached letter from J. J. Crowe Co. Ltd., estimating the cost of material for the amount of $148.15.

Would you kindly submit a letter in duplicate explaining the increaseed amount of material purchased, as we have Order 31342 authorizing the expenditure of only $148.15.

Yours very truly,

A. G. Hamilton,
Superintendent.

Rev. Fr. C. Ruest, O.M.I.,
Principal of Pine Creek Res. School,
Camperville, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 30, 1948.

Mr. A. G. Hamilton, Superintendent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir: File 39-39 Invoices of J.J. Crowe Co.

Kindly note that the first part of Invoices, dated July 8, covers the items ordered by the Department and amounts to less a few dollars less than the amount quoted on in June.

At the time estimations where made, I have asked for Plywood and Masonite but at the time it was not available, the Lumber yard could not quote prices at the time.

On July 31, I was notified by the Crowe Co. that a few pieces of the material wanted was available. Would I have refered to the Department for authorization, by the time I would have an answer this material would have been sold out, consequently I have taken the authority to place the order as it was absolutely needed and thiking that the Department would not refused.

Then I asked the Crowe Co. to include this material with the other previously ordered.

I am sorry to admit that I/makes quite a difference, but I also knew at the time that my estimations of expenses for the repair of our Diesel Engine were above the mark and I was sure that the Department would be willing to use what was left from the estimation for repairs of the engine on this material.

I am assured that the Department will find that I am not exceeding in expenses the total amount authorized.

I hope that you will as well as the Department understand that I have done for the best and for the interest of both our school and the Department.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

November 1, 1948.

Mr. A.G. Hamilton,
Superintendent,
Indian Agency,
Portage la Prairie, Man.

The Department finds it necessary to return your voucher No. S.1542. The total amount of purchase order 31342 is $148.15 and you should forward a voucher for this amount. A second voucher should be forwarded for the extra expenditure which amounts to $107.14.

As you are aware, the principal had no authority to purchase more lumber than ordered on the purchase order.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

PP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

CANADA

PURCHASE ORDER

64

TO The Tremco Manufacturing Company,
Box 249,
Toronto, Ont.

FILE NUMBER 86141-15-3 Man.

OTTAWA Nov. 5, 1948.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO - Already received -

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO - Already received -

F.O.B. QUOTATION OF DELIVERY REQUIRED BY

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	Purchased by Superintendent, Indian Agency, Portage la Prairie, Man., for repairing the laundry roof and Power House at the Pine Creek Residential School As per invoice dated Aug. 26/48. Voucher No. S.1637		$130.17

NOV 9 1948 REGISTERED

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	20	692		2138

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

ORIGINAL SIGNED BY J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 35616

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 V6F (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to .....The Tremco Manufacturing Company,.....

Address .....Box 249,.....

Toronto, Ontario.

1948. DATE		SERVICE	AMOUNT
Aug.	23	To Material purchased for repairing the laundry roof and the Power House at the Pine Creek Residential School as per account attached.	$130.17
		Code 516-10-691	

Indian Division
NOV 1
Ind. Affs.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. Army Signal, Aug. 4/48 to Mr. R. S. Davis, dated Winnipeg, Man. L. G. Hamilton Agent

Voucher No. S.1637

Date Oct. 27th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE TREMCO MANUFACTURING COMPANY
(CANADA) LIMITED

MASTIC SPECIALTIES · WATERPROOFINGS · PAINTS · PROTECTIVE COATINGS FOR MAINTENANCE & CONSTRUCTION

POST OFFICE BOX 249

TORONTO, ONTARIO

ORDER NO. C6324

DATE ENTERED 8-26-48

CHARGE TO

SALESMAN CX-MITCHELL 3363

P. O

SHIPPED DOM. GOV'T- DEPT MINES & RESOURCES C/O PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL

R. R STATION CAMPERVILLE PROVINCE MAN CO

GOODS MARKED

ROUTE CNR

FOR WINNIPEG

CUSTOMER'S NO.	SHIP FROM	DATE SHIPPED	DUE	TERMS
	DEL WPG	AUG 23/48	SEPT 23/48	1% - 10 DAYS - 30 DAYS NET

QUANTITY	DESCRIPTION	TOTAL QUANTITY	PRICE	AMOUNT	TOTAL
1	35 GAL 1/2 BBL TREMCO ROOF PRESERVATIVE	35G	1.70	59.50	
2	100# DRUMS E L S	200#	.17	34.00	
3	12" ROLLS SATURATED MEMBRANE	3R	9.01	27.03	
1	[illegible]	1B	N/C	N/C	
				120.53	
	PLUS 2% SALES TAX			2.63	
					130.17

Authority ... Signed ... Aug 4th, 1948.

Allotment 516 Sub-allotment ... MERCHANDISE RECEIVED ORDER 10-691

Voucher ... 1637 ... PRICES FAIR AND JUST

A. G. Hamilton (D.I.A. Inspector, N.C.D. Area)

Superintendent

CONDITIONS

This order is not subject to countermand.

Merchandise returned without our authority will not be accepted.

Enclosed Bill of Lading shows that the goods have been delivered to the Transportation Co. in good order and they are responsible for any loss or damage while in transit.

If shipment does not arrive in good condition or complete, accept it promptly and have the freight agent endorse the shortage or damage on the freight bill. Claims for loss or damage must be filed in writing to the Transportation Co. within four months after delivery of shipment and must be accompanied by the paid freight bill bearing agent's notation. If you will send the freight bill to us, we will make claim for your account.

Our responsibility ceases upon delivery of goods to the Transportation Co. and we are not responsible for breakage or leakage due to careless handling of shipment while in transit.

Be on the lookout for this shipment. If it does not arrive within a reasonable length of time, advise us and we will start a tracer for you.

No representations, agreement or promise of the salesman (not appearing on this invoice) whether verbal or in writing, shall be valid, except when confirmed in writing by the Company.

THE TREMCO MANUFACTURING COMPANY (Canada) LIMITED

Toronto

DUPLICATE INVOICE

PAY NO MONEY TO SALESMAN ON ACCOUNTS DUE US.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5 (E1)

, November 3, 1948.

Memorandum

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT.

Attached is an account amounting to $130.17 covering emergency repairs to the laundry roof and the power house at the above school. Please issue a Purchase Order so that the account may be paid. The coding is as follows:

516-582-10-691.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Encl:

PP/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Statement

Folio

October 15, 1948

M Department of Mines & Resources

In Account Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Man.

with Mr. W. D. Bell,
Dauphin, Man.

Terms:

Re: Installing new tubes in High Pressure Boiler.	
28 tubes at $ 3.50 each	98.00
Millage	8.40
	106.40

Work done with satisfaction
Charges fair. O.K

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Statement

Folio ..... October 15, 1948

M Department of Mines & Resources

In Account with Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Man.

Mr. W. D. Bell,
Dauphin, Man.

Terms:

Re: Installing new tubes in High Pressure Boiler.		
28 tubes at $ 3.50 each	98.	00
Mileage	8.	40
	106.	40

Work done with satisfaction
Charges fair. O. K.

C. Ruest

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to W.D.Ball

Address Dauphin, Man.

DATE	SERVICE	AMOUNT
Oct. 1 5	To. Repairing High Pressure Boiler at Pine River Ind. Res. School. as per attached.	106.40
	F.R. 2210	
	One Hundred six dollars.....40	106.40

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated.....

William Cowans
Agent

Voucher No. 224

Date Nov - 6 - 48

Indian Affairs Br. Treasury Div. NOV 12 9

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FAL

CANADA

QUOTE FILE I.A.1456-11

1237

ADDRESS REPLY TO ENGINEERING AND CONSTRUCTION Division

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Lands and Development Services Branch

OTTAWA November 16, 1948.

Memorandum

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Further to our memorandum of August 6th with reference to the above, you are advised that the Indian Affairs Branch have approved an expenditure of approximately $1,061.50 in connection with mechanical repairs. We are, therefore, requesting Mr. Gow to obtain prices from reliable firms in the area to carry out the following operations:

(a) Retube the high pressure boiler.

(b) Repair brick setting on the high pressure boiler.

(c) Provide and install one new jacket heater having a capacity approximately equal to the existing unit.

(d) Provide one new 1½ H.P. motor for bakery. This motor to have suitable characteristics.

It is anticipated that Mr. Gow, will have difficulty in obtaining estimates for the above work at this season of the year, but when we have received his comment you will be further advised.

D. C. Mills

Chief Engineer.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Director,
Indian Affairs Branch

For your information

R.A. Gibson

Director,
17/11/48

NOV 18 1948 P.M. REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

November 20, 1948.

EXD.

Mr. William Gowans,
Superintendent,
Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

Under the supervision of Mr. Gow of the Lands and Development Services Branch, the Department has approved the following expenditure at the above school:

(a) Retube the high pressure boiler.

(b) Repair brick setting on the high pressure boiler.

(c) Provide and install one new jacket heater having a capacity approximately equal to the existing unit.

(d) Provide one new 1½ H.P. motor for bakery. This motor to have suitable characteristics.

Your voucher No. 22 of October 15th, amounting to $106.40 covering the cost of repairing the high pressure boiler and I presume that this means that item (a) mentioned above has been completed.

Bernard F. Neary
Superintendent of Education.

FP/MGD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

INVOICE

KIPP KELLY LIMITED

ENGINEERS — MACHINISTS

68 HIGGINS AVE. WINNIPEG, CANADA

No. 8634

SOLD TO
DOMINION OF CANADA
DEPT. OF MINES & RESOURCES
604 DOMINION PUBLIC BLDG.
WINNIPEG, MANITOBA.

DATE SHIPPED Aug 30/48
Invoice Date- Oct 30/48

SHIPPED TO	VIA	YOUR ORDER NO.	DATE ORDERED	SALESMAN	TERMS
			JULY 28/48	KK	NET 30 DAYS

QUAN ORDERED	QUAN. SHIPPED	DESCRIPTION	UNIT PRICE	AMOUNT
		TO OVERHAULING OF CENTRIFUGAL PUMP		47.75

SHIPPED TO:
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL
CAMPERVILLE, MANITOBA.

Via Winnipegosis

TAX EXEMPT

AUDITED
FOR PAYMENT
DEC 2 1948
Treasury Office
I. A. BRANCH

ITEMS NOT SHIPPED HAVE BEEN BACK ORDERED AND WILL FOLLOW AS SOON AS POSSIBLE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Kipp Kelly Limited,

Address 68 Higgins Ave. Winnipeg. Man.

DATE 1953		SERVICE	AMOUNT	
Oct.	30	To- Repairs to centrifugal pump at the	47.	75
		Pine Creek Indian Residential School.		
		School Vote.		
		Fourty seven dollars.....75	47.	75

Training Division
NOV 25
Indian Affairs Br.

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated.....

Voucher No. 25

Date .....

Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Nov.,2 194 8

Father Ruest;O.M.I.,
Pine Creek Indian Mission,
Camperville.

TO

J. J. CROWE CO. LIMITED

LUMBER, BUILDING MATERIALS AND COAL

INTEREST CHARGED ON ALL PAST DUE ACCOUNTS

6	4x8-1/2" Donnaconna		14 03
12	Dz. #2x10 screws		1 80
24	Dz. #2x8 screws		2 40
1 1/2	12x24 4 lt. Window		8 25
	Freight		50
		Total	$26 97

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to..... J.J.Crowe Co. Ltd.

Address..... Winnipegosis. Man.

DATE 1918		SERVICE	AMOUNT
Nov.	2	To- material, repairs to building, Pine Creek Reoid. School as per attached account	26.57
		Allot. 516-10-691	



I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

William Cowtens
Agent

VOUCHER No. 52

DATE 26th. November, 1918

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

T14

582-5

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

7235

PLEASE QUOTE
No. 149-39-39

Dauphin Agency.
December 8th. 1948.

Indian Affairs Branch,
Dept. Mines & Resources, Ottawa.

Father Ruest O.M.I. Principal of the Pine Creek Indian Residential School has made an request for a new washing machine, to take the place of the old one which is now ten years old, and in very poor condition.

The washing machine (old one) is much to small for the work it is expected to do, there are meantime 100 small children attending that school.

On my last visit to that school I personally looked over this washing machine and must say that it will have to be replaced very soon as the machine is finished as far as doing the work for a school that size.

Attached please find pamphlet of washing machine required for the work at the above school, the machine is made by Beaver Laundry Machinery Coy, Ltd Toronto. with a wood case and a Monel Cylinder, Huebsch automatic hot and cold water valves,

Price F.O.B. factory approximately $ 1815.00 the actual drive shaft is turning at 400 R.P.M. actual driving pulley 10" in diameter. It would be advisable to operate the new machine with the actual drive shaft and pulley if possible.

Authority is therefore requested to have this new machine installed at the above Residential School.

DEC. 13 1948
REGISTERED

William Gowans

Copy for,
R.S.Davis, Esq.
Regional Supervisor, Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

W. Gowans.
Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

5-82-5

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

December 8th. 19 48

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

VOTE 516 PRIMARY 12 OBJECT DATE REQUIRED soon as possible

SHIP TO Father Ruest O.M.I. Principal Indian Resedential School
Winnipegosis. Man. C.N.R. freight.

MAIL INVOICES TO Superintendent Indian Agency, Dauphin Man.

Purpose for which required replacement Indian Residential School.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	only Beaver Merit Washer with attachments	1815.00	1815.00

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— William Gowans

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 33

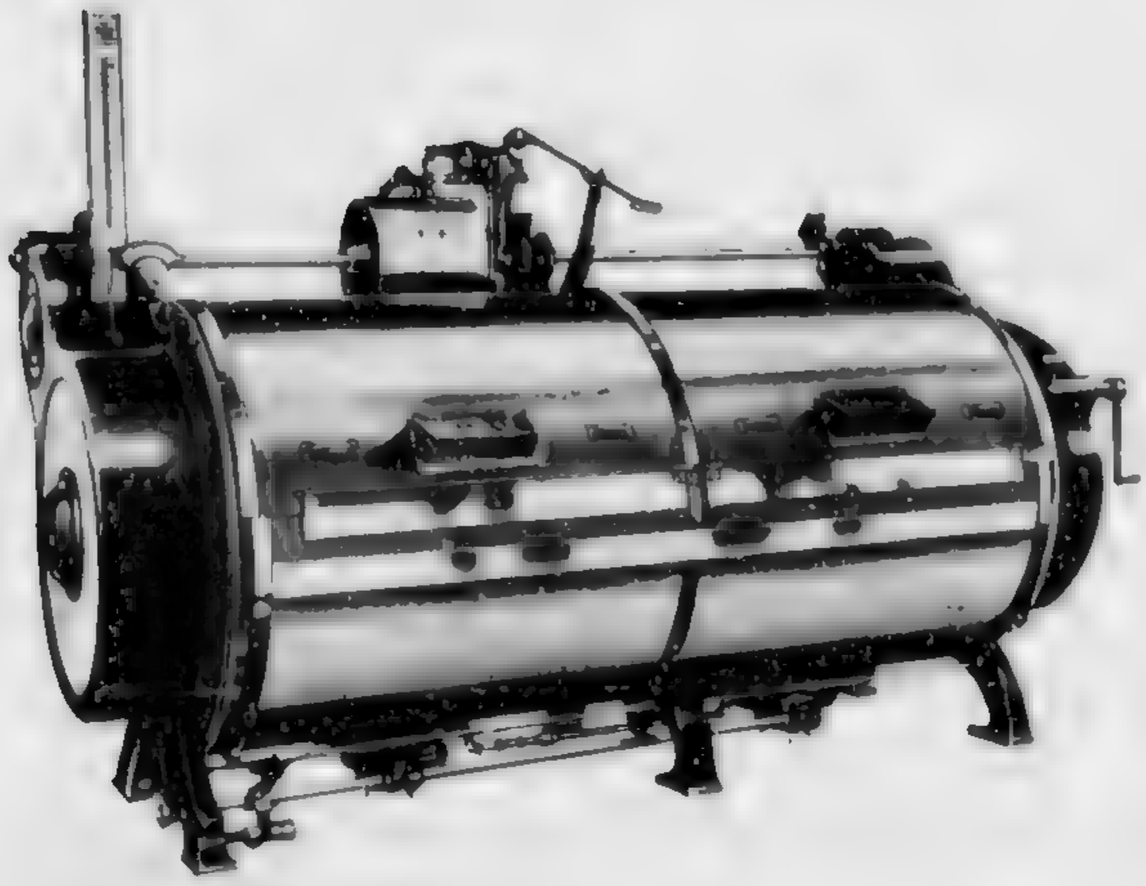
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

LAUNDRY MACHINERY

Beaver MERIT Washer



THE Beaver Merit Washer represents a combination of the highest washroom efficiency it is possible to obtain, with the lowest possible cost. We claim for this machine that it will do as much work, as good work and as quickly as the most expensive washer of equal size. The construction of this machine is a Monel Metal cylinder that is the last word in cylinder design, in a high grade Cypress tub, with every worth-while feature, such as dump outlets, added.

The Cylinder is the important part of the wash wheel and, if this embodies correct modern washing principles, the construction of the outer case is not so vital, and when to this cylinder is added the latest time-saving devices, the result is a washer equal, in the amount and quality of the work it will produce, to any machine made, no matter how high the price. In addition, the Merit Washer is a machine of pleasing appearance that is a credit to any washroom.

(Over)

THE BEAVER LAUNDRY MACHINERY CO., LIMITED
TORONTO

WESTERN AGENTS: THE BEAVER SOAP & CHEMICAL CO. LTD., WINNIPEG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 552-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

LAUNDRY MACHINERY

The outer case of the Merit Washer is of all heart stock clear Cypress. This tub is good for from ten to fifteen years' service, and is cheaply renewable. With two such tubs the Merit Washer will last twenty-five to thirty years. The doors and deep front apron are of Monel Metal, making a handsome, easily-cleaned machine. The doors are of a new design, closing water tight and eliminating objectionable slopping over. The machine is equipped with one eight-inch Rapid Discharge Valve operated by foot lever, and one or more Rear Inlets connected to one three-inch header. Any inlet valves up to three-inch may be used. Other equipment includes Auxiliary Soap Doors, Loading Apron, Thermometer, Water Level Indicator, Rapid Hand Turning Device and Cylinder Lock. Blue Siphon can be supplied as an extra. There is a new design flat bumper bar to protect the tub from damage by loading trucks.

The Cylinder is made entirely of Monel Metal. Absolutely no other material is used in its construction, and it is, therefore, entirely free from rust or verdigris. The cylinder is constructed after the manner of a high-pressure steel boiler or tank. The heavy end plates and partitions are flanged on the circumference and securely rivetted to the cylindrical side sheets. In addition to this there are Monel stay bolts running from end to end. There are three large open-back perforated lifting gibs, so spaced that the load never falls across them—an important point in net washing, as it tends to conserve the nets. The cylinder sheets are closely perforated with small double embossed holes. The embossing greatly increases the strength of the plates and makes a perfectly smooth inside to the cylinder. The small holes offer no chance for the smallest button or pin to get caught and torn off. The large number of perforations gives very rapid circulation. The cylinder doors are sliding, with neat removable locks. When closed, the doors are in positive engagement on all four sides, so that it is impossible for them to be distorted by the load.

The frames on which the machine is mounted are extra heavy rigid castings, and on them are mounted the bearings, which are roller type throughout. The gears are heavy, machine cut, with two-inch face, completely enclosed by gear guards. The trunions are extra heavy cast steel, operating in roller bearings. All bearings are Alemite lubricated, except the swivel bearing for the reverse header, which is ring oiling with a deep oil well. In addition to being roller bearing, all bearings are adjustable so that wear may be taken up. A special arrangement of the gears ensures a quiet-running machine at all times.

We are confident that no other washer ever offered to the laundry trade combines so much in value and productiveness, at anywhere near the price, as the Merit Washer.

SPECIFICATIONS

Size.....	36 x 36	36 x 54	36 x 72	42 x 40	42 x 54	42 x 84	42 x 96
Compartments.....	One	One	Two	One	One	Two	Ten
Gearing.....	Single	Single	Double	Single	Single	Double	Double
Centre Leg.....	No	No	Yes	No	No	Yes	Yes
Pulleys and Speed		All Pull	eys 16 inch	Diam.	Speed 250	R.P.M	
Belts.....	2½ and 2	2½ and 2	3 and 2½	2½ and 2	2½ and 2	3 and 2½	3 and 2½
No. of 6" Outlets..	One	One	Two	One	One	Two	Two
No. of 2½" Inlets.	One	One	Two	One	One	Two	Two
Floor Space.....	54 x 66	54 x 84	54 x 108	54 x 70	54 x 84	54 x 120	54 x 132
Weight.....	2300	2500	3500	2500	2700	4000	5000

The above are our standard sizes, on which we are equipped to give prompt delivery. Other sizes can be made to order.

THE BEAVER LAUNDRY MACHINERY CO., LIMITED
TORONTO

WESTERN AGENTS: THE BEAVER SOAP & CHEMICAL CO. LTD., WINNIPEG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

December 8th. 19 48

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF .....

VOTE 516 PRIMARY 12 OBJECT ..... DATE REQUIRED soon as possible

SHIP TO Father Guest O.M.I. Principal Indian Resedential School

Winnipegosis. Man. C.N.R. freight.

MAIL INVOICES TO Superintendent Indian Agency, Dauphin Man.

Purpose for which required replacement Indian Residential School.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	only Beaver Merit Washer with attachments	1815.00	1815.00

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— William Gowans

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 57

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

(E)

December 15, 1948.

Mr. W. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
D a u p h i n, Manitoba.

Pine Creek Residential School.

Reference your 149-39-39 of December 6

As you are probably aware, we have had a number of major expenditures at this school during the past few months. Would you please bring to our attention again Father Ruest's request for a new washing machine at this school. Our funds for the present fiscal year are badly depleted and we cannot consider such an expenditure unless an extreme emergency exists.

Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

BFN/KM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

126-1-5

PURCHASE ORDER

CANADA

TO J. J. Crowe Co. Limited,
Winnipegosis, Man.

FILE NUMBER 8235h-15-3 Man.

OTTAWA June 19th, 1918.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. C.N. Russell, for Superintendent, Indian Agency, Portage la Prairie, Man.

F.O.B. On basis of quotation to School Principal. DELIVERY REQUIRED BY As per instructions of Consignee.

QUOTATION OF

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
600	Board ft. Spruce 1 x 10 x 12		49.20
625	" " " 1 x 6 x 12		50.63
360	ft. flg. 1 x 6 x 1¼		30.96
200	Lin. ft. ¾ round		4.40
2	Sheets Plywood, ¼ x 8		12.96
			$148.15

JUN 28 1918 A.M. REGISTERED

GV2/BCW

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	22	691		828

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 31342

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

VI (127) 6-84-8

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J. J. Crowe Co. Ltd.,

Address Winnipegosis, Manitoba.

1948.

DATE		SERVICE	AMOUNT
July	8	To Lumber purchased for enlarging the Sewing Room at the Pine Creek Residential School, as per account attached.	$148.14
		DEC 20 Code 516-10-691	15

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order 32342 dated .....

A. G. Hamilton
Agent

Voucher No. S.1542

Date Oct. 16th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Copy of Invoice [illegible] x July 8 1940

Fine Creek Indian Residential School,

Camperville, Man.

TO

J. J. GROWE CO. LIMITED

[illegible] BUILDING MATERIALS AND COAL

INTEREST CHARGED ON ALL PAST DUE ACCOUNTS

39.6	[illegible] -1½ 1 sp bd	528	[illegible]	45.41
[illegible]	[illegible] -16 -1 "	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible] -1" 1 sp [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	lin. t 1/4 rd [illegible]		[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible] -1/4" ply[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
				$148.14

O.K. C. Russel O.M.I.
Principal

Authority Order 31342

Account 516 Sub-allotment 10-68

Voucher S. 1542

A. B. Hamilton
Superintendent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

W15

582-5

OF THE
AN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 20-34

Dec. 11th, 1948.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: File 582-5 (E.1)

As requested by Dept. Letter dated Nov. 1st, 1948, we are returning voucher S.1542 in favour of the J. J. Crowe Co., for the amount of $148.14 authorized by Order 31342, and voucher S.1940 for the extra expenditure which amounts to $107.15.

We trust that the Department will be able to have these vouchers passed for payment.

A. G. Hamilton,
Superintendent.

C.C. Mr. R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
Winnipeg, Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Copy

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The Trempo Manufacturing Co.

Address Box 249.

TORONTO, Ontario.

DATE 1948		SERVICE	AMOUNT	
Aug.	23	To Material purchased for repairing the Laundry roof and the Power House at the Pine Creek Residential School as per account attached.	130	17
		Code: 516-10-691		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Army Signal Aug/4/48 to Mr.R.S.Davis, dated Winnipeg, Man.

FORM No. I.A. 506
Req. 3524

..... Agent

Voucher No. S 1637

Date October 27th 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

4h16

CE OF THE
AN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 20-34 (127)

ortage la Prairie,
Manitoba.

8278

14th December,
1948

Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources, Ottawa.

The Tremco Manufacturing Company, Toronto, have written this office in connection with the attached voucher. This account was sent to the Department October 27th. Will you please advise if payment has been made. The company are enquiring as to payment.

A. G. Hamilton

A.G. Hamilton,
Superintendent..

GRR/JM
Enc.

c.c. R.S.Davis,
Regional Supervisor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

, January 4, 1949.

Mr. A.G. Hamilton,
Supt. of Indian Agency,
Portage la Prairie, Man.,

The Department finds it necessary to return your voucher No. S 1940 unpaid.

In this connection, I would point out that in official letter of June 8th, we were forwarded a letter dated June 3 from the Principal of the Pine Creek School. In our letter of June 16, we authorized an expenditure of $150. for labour for enlarging the sewing room and we also ordered the materials requested in the Principal's letter of June 3rd.

Purchase Order 31342 was issued for these materials and payment was made as requested by your voucher S 1542 dated July 8th. We have not issued any authority for additional expenditure of $107.15 for enlarging the sewing room and as you are, no doubt, aware it is simply impossible for us to control our appropriation if Principals of Residential Schools incur expenditures for which they expect the Department to pay when they did not first secure the necessary authority.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

Encl:

PF/HM.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-8

cheque posted

P.A.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Hudson's Bay Company.

Address Winnipeg, Manitoba.

1948.

DATE		SERVICE	AMOUNT
June	30	To: Express charges paid on tractor repairs and miscellaneous supplies for Norway House Indian Day School, as per attached invoice.	2.16
		Allot: 515 - 04 - 352 1.86	
		526 - 02 - 289 .30	
		(For credit of Norway House Post)	
		Two ——— and 16/100 Dollars	2.16

Indian Affairs Division
.30
JAN 11 1949
Indian Affairs Br.

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated .....

FORM No. I.A. 506
Req.3455

J. McLaughlin
Agent

Voucher No. 1083

Date 22nd November 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form F.T. 14

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 2ND MAY 1670.

Norway House Post Man.

June 30th 19 48

STATEMENT

Dept. of Indian Affairs

Norway House Man.

April 22	To Paid Express Wabowden		1	86
May 21	Mr. 2 School			
	2 Sheets M. Sandpaper			20
	2 Steel Wool			10
		$	2	16

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

V1 (127) 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. . . . . .

Date . . . . . .

Pay to J. H. Ashdown Hardware Co., Ltd.,

Address Winnipeg, Manitoba.

1948. DATE		SERVICE	AMOUNT
June	16	To 48 Only Chain Hooks purchased for use at the Pine Creek Residential School for holding shower curtains as per account attached.	$1.89
		Code 516	

Training Division
JAN 18 1949
Indian Affairs

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

A. G. Hamilton
Agent

Voucher No. S.2017

Date Dec. 30th, 1948.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



La Machine à Laver Beaver Merit représente une combinaison de la plus haute efficacite qu'il soit possible d'avoir dans une salle de buanderie, avec le coût le plus minime. Nous prétendons que cette machine fournira autant de travail, et tout aussi bon et aussi rapide que n'importe laquelle des machines à laver des plus coûteuses de même grandeur La construction de cette machine est un cylindre en Métal Monel, c.à d. le tout dernier mot en fait de construction et modèle de cylindre, dans un cuve de Cyprès de qualité superieure, et la machine est également munie de tous les derniers perfectionnements, soupapes pour videment rapide, etc.

Le Cylindre est la partie importante de la roue de lavage et si ceci comprend les principes de lavage modernes corrects, la construction de la coque extérieure n'est pas si importante, et quand à ce cylindre sont joints les tout derniers perfectionnements pour économiser le temps et le labeur, l'on a comme résultat une machine a laver qui est équivalente, en ce qui concerne l'ouvrage et la qualite de l'ouvrage fourni, à n'importe quelle machine fabriquee, peu en importe le prix. En plus, la Machine à Laver Merit est une machine qui a une belle et agréable apparence, et qui fait honneur à n'importe quelle salle de buanderie.

(Tournez s v p)

THE BEAVER LAUNDRY MACHINERY CO., LIMITED
MONTREAL - TORONTO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

de vente pri[illegible] est construit [illegible] et [illegible] en acier
à haute pression. Les fortes plaques aux extrémités et les cloisons sont bridées à la circonférence et bien rivées aux tôles de côte cylindriques. En plus de cela il y a des entretoises en Monel allant d'un bout à l'autre. Il y a trois grandes traverses perforées, à dos ouvert, placées de sorte que jamais la charge ne pèse sur elles- un point capital pour le lavage avec filet car cela a tendance d'épargner les filets. Les tôles du cylindre sont perforées, avec les trous très rapprochés et doublement repous.és. Le repoussage augmente la solidité des tôles de beaucoup, et donne u e surface par'a tement unie à l'intérieur du cylindre. Les petits trous n'offrent aucune occasion :u plus petit bouton ou à une épingle de s'accrocher et d'être arrachés. Le grand nombre de trous donne une circulation très rapide. Les portes du cylindre sont à coulisse avec des serrures démontables ayant belle apparence. Quand elles sont fermées, les portes sont positivement engagées des quatre côtés, de sorte qu'il est impossible de les déformer par la charge.

Les cadres sur lesquels la machine est montée sont des pièces coulées extra-lourdes et rigides, et sur elles les paliers sont montes, qui eux sont du type à rouleaux de toute part. Les engrenages sont solides, coupés à la machine et ayant une surface de deux pouces, en plus ils sont complètement entourés de gardes engrenages. Les tourillons sont en acier coulé extra-fort et fonctionnent sur des paliers à rouleaux. Tous les paliers sont à lubrification Alemite à l'exception du palier articulé pour l'entêteur de marche arrière qui lui est à bague de graissage avec un réservoir d'huile profond. En plus d'être des paliers à rouleaux, tous les paliers sont ajustables de façon à permettre de faire face à l'usure. Un arrangement spécial des engrenages assure que la machine fonctionnera sans bruit tout le temps.

Nous sommes persuadés qu'aucune autre machine à laver qui ait été offerte aux buanderies combine autant en valeur et productivité, à un prix se rapprochant un tant soit peu du notre, que la Machine à Laver Me[illegible].

DESCRIPTION

GRANDEUR	36 x 36	36 x 54	36 x 72	42 x 40	42 x 54	42 x 84	42 x 96
Compartiments ...	Un	Un	Deux	Un	Un	Deux	Dix
Engrenage.....	Simple	Simple	Double	Simple	Simple	Double	Double
Pied Central (Support).	Non	Non	Oui	Non	Non	Oui	Oui
Poulies et Vitesse.	Toutes les Poulies 16 pouces Diam. Vitesse 250 R. P. M.						
Courroies ..	2^1_2 et 2	2^1_2 et 2	3 et 2^1_2	2^1_2 et 2	2^1_2 et 2	3 et 2^1_2	3 et 2^1_2
Nombre de Sorties de 6 pouces.....	Une	Une	Deux	Une	Une	Deux	Deux
Nombre d'Entrées de 2^1_2 pouces.	Une	Une	Deux	Une	Une	Deux	Deux
Terrain Occupé	54 x 66	54 x 84	54 x 108	54 x 70	54 x 84	54 x 120	54 x 132
Poids	2300	2500	3500	2500	2700	4000	5000

Les Machines ci dessus sont nos grandeurs types et nous sommes équipés pour une livraison rapide.
Les autres grandeurs peuvent être construites sur commande.

THE BEAVER LAUNDRY MACHINERY CO., LIMITED
MONTREAL - TORONTO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest [illegible] per cent charged on all Overdue Accounts
No Claim for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

[redacted]

Invoice No. 108652

COM GOVERNMENT DEPT MINES & RESOURCES Terms 4211
REV CHAS RUEST
PINE CREEK INDIAN [redacted]
WINNIPEGOSIS MAN

Date

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	GROSS AMT. LIST	2% GOODS	NET GOODS
48	ONLY CHAIN HOOKS 2705 E	45		1 80	
	P POST				9
				1 80	9
					1 89

[redacted]

C. Russell-Smith
Principal

Authority .....
Allotment ...376 Sub allotment ...
Voucher ...S.2017. A. G. Hamilton
Superintendent

150M

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
DIVISION

IT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

QUOTE FILE I.A.1456-11

15481

OTTAWA January 15, 1949.

MEMORANDUM

Re: Proposed New Roof and Repairs
to Dormitories, Pine Creek
Residential School, Camperville,
Manitoba.

With further reference to the memorandum from the Acting Director of the Indian Affairs Branch dated October 6, 1948, we communicated with Mr. Gow in Winnipeg, requesting additional information in connection with the above, and have now been furnished with additional drawings showing the present structural features of the school, as far as can be ascertained without removing ceilings and demolishing portions of existing partitions.

These plans show that the columns which had been removed have now been replaced and although the sag in the floors cannot be corrected, the building appears safe for occupancy, and the expenditure of approximately $12,000.00 for a new roof and repairs to dormitories seems justified.

J.O. Miller

Chief Engineer.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Director, Indian Affairs
For your information.
R.A. Gibson
Director. 17/1/49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

E-1-y

582-5-

Indian Residential School,
Camperville, Man.
le 21 janvier 1949.

Rév. P'ere J. O. Plourde, O.M.I.,
Université d'Ottawa,
Ottawa, Ont.

Cher Père,

Merci d'avoir obtenu l'authorisation d'acheter une machine à laver.

Voici la description de la machine que nous désirons:
Une ". Beaver Merit washing machine"

One only Beaver Merit washer, with a wood case and monel Cylinder, belt driven, Size 36 in. X 54 in. equipped with Thermometer and Huebsch automatic hot and cold water valves.
Avec poulie 16 pouces, un compartiment, simple engrenage, terrain occupé, 54" X 84 ". Poids 2500 lbs.
Prix approximatif, $ 1815.oo F.O.B. Factory.

Ci-joint un feuillet montrant la machine voulue. Si la commande était placée immédiatement avec la Compagnie Beaver nous pourrions attendre le temps voulu pour que la compagnie puisse nous délivrer cette machine. Bien que cette demande soit urgente nous ferons le sacrifice d'attendre quelque peut, plutot que d'avoir une machine qui ne nous donnera pas satisfaction.

Nous n'avons pas besoin de Motor car nous avons l'engin a vapeur qui fait fonctionner toutes les machines de la buandrie.

Si le Département trouve cette machine trop dispendieuse il faudra bien accepter ce qu'on nous enverra.

Merci davance pour ce grand service.

Fraternellement votre in Xto Jesu,

C. Ruest, O.M.I.

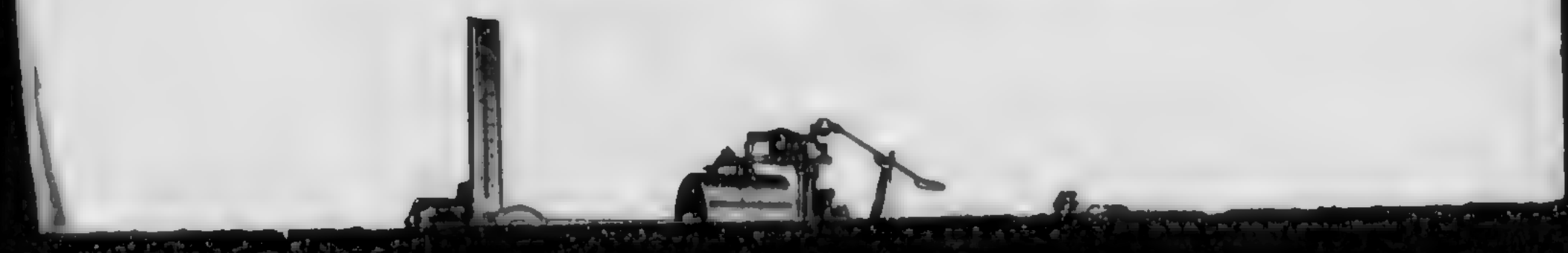
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MACHINES DE BUANDERIE

La Machine à Laver Beaver MERIT



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Doucet

Do you think
two pickerel requires
such a large machine
Level = 120

[illegible]
1/7/49

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a
R 2330

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only.

Requisition No.....

Order No.....

5 February 1949

To the Depar[illegible] Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, Camperville, Man.

Purpose for which required Pine Creek Indian Residential School #532

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Washing Machine, No. 4, manufactured by J.H. Connor & Son Ltd., Ottawa, or equal. The capacity of this machine is 60 lb. Inside cylinder 48 x 28. It is operated from a line shaft.		
	NOTE: While the machine should be shipped as shown above, the account covering the cost should be forwarded to Mr. A.G. Hamilton, Supt. Indian Agency, Portage la Prairie, Man. The school management advises that the present machine has broken down. Consequently, they require a new washer as soon as possible.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

"B.F." SLIP

"B.F."

FOR

Date April 1

Initials E.

R. 3070

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

M-166-1-46

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA
TELEPHONE: 93-811

CHARGE TO [redacted]
DOMINION OF CANADA
DEPT. OF [illegible] : [illegible]
[illegible]

DATE Feb 13, 1948

INVOICE NUMBER
[redacted] 8230

SHIP TO Pine Creek Indian Residential School
Camperville man.

YOUR ORDER NUMBER
1-15-48

VIA

QUANTITY SHIPPED	NO. [redacted]	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
2	1½" 90 deg. Black Mall Elbows		.30	.60		
6	1½" 90 deg. Mall Elbows		.30	1.80		
				2.40	-20	1.92

(C. Recd. O.K.)

[illegible]
FEB 14 '19
[illegible]
Indian

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVED DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM [illegible]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

18462

582-5-

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES 149

REQUISITION FOR SUPPLIES

29th. January, 1949

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Dauphin Indian Agency
Pine Creek Residential School
Camperville, Man.

Vote 516 Primary ~~10~~ 12 Object ~~553~~ 415 Date Required at once

Ship to Rev. C. Buest, O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Man.

Mail invoices to W. Gowans, Supt. Dauphin Indian Agency, Dauphin. Man.

Purpose for which required fire protection of School building.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
12 qts.	Pyrene Liquid	2.50	30.00
12 qts.	Refills for Guardene extinguishers	1.20	14.40
8	Refills for Thermene extinguishers	9.50	76.00
~~3 only~~	~~1½ qt. Pyrene extinguishers~~	~~18.00~~	~~54.00~~
3 only	nozzles, water hose 1½"		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— William Gowans.

APPROVED—

Dire

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37e
R 3324

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

8 February 19 49

To the Dep[illegible]ental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEA[illegible]URNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential Sch.
Camperville, Manitoba.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
12 qts.	Pyrene Liquid	2 50	30.00
12 qts.	Refills for Guardene extinguishers	1 20	14.40
8	Refills for Thermene extinguishers	9 50	76.00
3 only	Nozzles, water hose 1½"		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—	APPROVED—
	Director

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

9th February, 1949.

Mr. W. Cowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

With reference to your requisition of the 29th ultimo, we are requesting our Purchasing Agent to secure the refills and nozzles for use at the Pine Creek Residential School.

Please let me know why you consider it necessary to supply three additional fire extinguishers.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

TEL. 2-6278

~~537-5~~ 582-5 98 BANK ST.

THE SPORT SHOP
FRANK I. RITCHIE

SPORTING GOODS & C. C. M. BICYCLES

OTTAWA, ONT.,

FEB 5 1949

194

Department of Mines & Resources,

220 Queen St.,

Our order # 3-2-49

DATE	INVOICE	DEBITS	CREDITS	BALANCE
Feb. 2nd	A XI438			
3	Footballs, @ $ 9.75 Each...	$ 29 25		
	C.E.X.Fyd.Voucher Attached.....	37		$ 29 62

To: Rev.C.Ruest,O.M.I.,Principal.
Pine Creek Indian Residential School.
CAMPERVILLE, Manitoba.....

Training Division
FEB 7 1949
Indian Affairs Br.

"Ottawa's Most Popular Sports Centre"

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE T10

CANADA

22478

149

PLEASE QUOTE
FILE 38-29

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin. Manitoba.
11th. February, 1949

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa. Ont.

Fire Equipment - Pine Creek School.

Replying to Dept. letter No.582-5 (E.L) of 9th. inst., I have to reply that three new extinguishers are being requested to replace two Theremene Extinguishers, out of order, rusted & leaking.

W.Gowans,
Supt. Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

No. 37a
R 3334

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

23 February 1949

To the Depart[illegible]ital Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE F[illegible]RNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Huest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
3	1½ qt. fire extinguishers (Pyrene)		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED— [signature] Director

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

23rd February, 1949.

Mr. W. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

The attached accounts have been received at this office. If the expenditures have been previously authorized or if you have received Purchase Orders covering the items charged on these accounts, you should ascertain if the articles have reached the Pine Creek School, and if so, you can forward a Voucher for payment.

Bernard A. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-104-B-1-48

582-5'

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA

DATE APRIL 24/48

CHARGE TO
DEPT. OF MINES & RESOURCES,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

INVOICE NUMBER
W-14281

SHIP TO SAME
PREPAY & CHARGE

YOUR ORDER NUMBER
1-15-48

VIA C.N.R. WINNIPEG SIDING, MAN.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 9489	SHORTAGE NO.	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
2	¾X3" STD. GALV. W.S. NIPPLES		.12	.24	P10-20	.21
	POSTAGE					.09
						.30

Indian Affairs Division
FEB 25 1949

C. Reed-Omer

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-104-B-1-48

582-5

CRANE
LIMITED
93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA

DATE FEB. 13/48

CHARGE TO

DEPT. OF MINES & RESOURCES,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTAIL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

INVOICE NUMBER

W-8297

SHIP TO PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.
PREPAY & CHARGE

YOUR ORDER NUMBER

1-15-48

VIA C.N.R. WINNIPEGOSIS, MAN.

PREVIOUS NO. 8215 16

SHORTAGE NO. 9489

QUANTITY SHIPPED		LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
2	¼" 90° BLACK MALLELBOWS	.30	.60		
6	¼" 90° MALL ELBOWS	.30	1.80		
			2.40	-20	1.92

C. Russell. O.M.I.

IT... FEB 25 1948 ...

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS
NO CLAIMS WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. C. Gilbert, O.M.I.

Address Pine Creek Residential School

Camperville, Man.

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Feb. 19	To carpenter labour, alterations to sewing room, Pine Creek Residential School. Time sheets attached	150.00
	Allot. 516-10-69	

EDUCATION DIVISION
MAR 4 1949
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 126-1-5 E1 dated 16th. June, 1948

Agent

Voucher No. 166

Date 19th. February, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs 1 March 1949

516 48 49

10-691 School #582

582-5

Labour and repairs to sewing room at Pine Creek Residential School..... $150 00

EDUCATION DIVISION
MAR 1 1949
FORWARDED TO TREASURY

3060

G.K.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

ADDRESS REPLY TO DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

ADMINISTRATION AND PERSONNEL BRANCH

89222-15-13

Ottawa, Ontario,
7 March 1949.

Indian Affairs Branch

Re: Fire Fighting Equipment for
Pine Creek Indian Residential School

Your requisition of 8 February last does not give us sufficient information regarding refills for Guardene and Thermene extinguishers.

The Guardene refills are now listed by Pyrene Mfg. Co. as Pyrene soda-acid recharges and are sold in the following quantities:

2½ Gallons for $0.60
20 Gallons for $2.50
40 Gallons for $4.50

f.o.b. Toronto, Ontario.

Thermene loaded stream fire extinguishers are of the acid reaction type, using Karbaloy solution and acid bottle, or of the gas cartridge type using Karbaloy solution and carbon dioxide cartridge. Recharges for this extinguisher sell at $7.00 for cartridge only, $5.40 for Karbaloy only and $12.40 for cartridge and Karbaloy complete, f.o.b. Toronto, Ontario.

Please let us know the exact quantity of Pyrene soda-acid (Guardene) recharges needed, and whether Karbaloy solution or CO_2 cartridge only, or both are required for the Thermene extinguisher.

W. M. Vincent

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5 (E.1)

9th March, 1949.

Mr. W. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

With reference to requisition of 29th January, 1949, for fire fighting equipment at the Pine Creek School, I attach a copy of a memorandum received from the Departmental Purchasing Agent.

Please let me have at once the information he requests.

Bernard P. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

RT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
DIVISION

QUOTE FILE I.A.1456-11

27216

Ottawa, February 23, 1949.

MEMORANDUM

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Further to our memorandum of November 16th in connection with the above, you are advised that we are in receipt of a letter and subsequent telegram from Mr. Gow in which he states that he contacted two firms with reference to quoting on the work at the above.

The firms contacted were Messrs Neale, Stothard and Chapman, of Brandon, Manitoba, and Frank Bumstead of Dauphin, Manitoba, both of whom have carried out satisfactory work for the Department on previous occasions.

Mr. Gow goes on to state that Messrs Neale, Stothard and Chapman have expressed willingness to quote when it is possible for their representative to visit the job. It may be inferred that Frank Bumstead is not in a position to quote, due to other commitments.

It is pointed out that this school is quite inaccessible in the winter months either by highway or railroad, and if an immediate inspection was considered necessary, it would involve the use of a snowmobile at considerable expense.

Although the work projected is necessary, it is considered that no actual emergency exists. Consequently we have requested Mr. Gow to advise the firm of Messrs Neale, Stothard and Chapman that he is prepared to receive their quotation as soon as it is possible for them to visit the school. He has also been requested to forward their price to this Division for consideration and analysis, as soon as it is received by him. At that time you will be further advised.

T. S. Mills
Chief Engineer.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Director, Indian Affairs

For your information.

R.A. Gibson
Director 24/2/49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

B

582-5 (E.1)

16th March, 1949.

Mr. Wm. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School

We are in receipt of your Vouchers Nos. 168 and 201. As authority for the expenditure covered by Voucher 168 you quote official letter of 20th November, 1948. If you will review this letter, you will note that it did not contain specific authority for you to incur any expenditure. It was simply advising you that authority had been given to the Lands and Development Services Branch to make expenditures at the Pine Creek School.

Were the items which you included on Voucher 168 purchased by Mr. Gow? If so, we would like to have a letter from him to that effect. so that it will assist us in obtaining a Purchase Order.

With reference to Voucher 201, you quote as authority letter dated 28th November, 1948. We are unable to locate a copy of this letter, and would appreciate it if you would forward a copy to us.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a
R 3310

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only
Requisition No. S9846
Order No.

23 February 1949

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. O. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
3	1½ qt. fire extinguishers (Pyrene)		

P.O. 39473 3.0 3/49

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
OTTAWA.
FEB 24 1949
PURCHASING OFFICE

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED— B. McKeagney Director

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

M-104-B-1-48

m24

582-5

CRANE
LIMITED

93 LOMBARD STREET,
WINNIPEG, MANITOBA

TELEPHONE: 93-811

16696

DATE FEB. 13/48

CHARGE TO

DEPT. OF MINES & RESOURCES,
PINE CREEK INDIAN RESIDENTAIL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

INVOICE NUMBER

W-8297

SHIP TO PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.
FREIGHT & CHARGE

YOUR ORDER NUMBER

1-15-48

VIA C.N.R. WINNIPEGOSIS, MAN.

QUANTITY SHIPPED	PREVIOUS NO. 16 8315	SHORTAGE NO. 8289	LIST	GROSS	DISCOUNT	TOTAL
2	4" 90° BLACK MALLEABLE ELBOWS		.30	.60		
6	4" 90° WALL ELBOWS		.30	1.80 ✓		
				2.40 ✓	-20	1.92 ✓

TREASURY OFFICE RECEIVED MAR 19 1949 INDIAN AFFAIRS

516
09-615

582 [illegible]

E.E.

PRICES FAIR AND JUST

C. Rennie Ass't.

NO CLAIMS FOR SHORTAGE ALLOWED UNLESS MADE WITHIN FIVE DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS.

NO ALLOWANCE WILL BE ALLOWED FOR LABOR OR DAMAGES. GOODS WHICH HAVE PROVEN DEFECTIVE IN MANUFACTURE WILL BE REPLACED IF CLAIM IS MADE WITHIN SIXTY DAYS FROM DATE OF SHIPMENT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I.O. 1 E.1,
Thos Dn has already [illegible]
[illegible] + forwarded
Req Ch # 27017 — dated Mar 3/49

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

I[illegible]D SERVICE

582-5

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 File 39-29S.

2595

Dauphin Man.
March 19th 1949

Indian Affairs Branch,
Deptm. Mines & Resources, Ottawa.

Reference your letter file 582-5 (E1) dated 9th March 1949 I beg to submit the following information as received from the Principal of our Pine Creek Indian Residential School.

Re. Fire Fighting Equiptment.

12 only cans Pyrene Liquid
12 only Pyrene Soda-acid recharges for 2 ½ gall Guaddene Extinguishers.
8 only Karbaloy Solution and Carbon dioxide cartridge complete for 2 ½ gal. Thermene Extinguishers.
~~6 only Pyrene Extinguishers .833 Imperial (one U.S.) quart.~~
3 only Water hose nozzles 1 ½ inch.

Wm. Gowans.
Superintendent.

Copy for,
R.S.Davis, Esq.
Regional Supervisor, Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

24 March 1949

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

Please furnish the following Supplies for use of Pine Creek Residential School

Vote 516 Primary 12 Object 415 Date Required AT ONCE

Ship to Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

Mail Invoices to Mr. Wm. Gowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

Purpose for which required

Quantity		Unit Price	TOTAL
12	Cans Pyrene Liquid		
12	Pyrene Soda-acid recharges for 2½ gal. Guardene Extinguishers		
8	Karbeloy Solution & Carbon dioxide cartridge complete for 2½ gal. Thermene Extinguishers		
3	Water hose nozzles 1½"		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED— [signature]

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e., books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery; provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a
R 3256

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

19 February 1949

This space for use of Head Office only
Requisition No. 89614
Order No.

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Cowessess Residential School

VOTE 516 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. J. Lemire, O.M.I., Principal, Cowessess Residential School, Marieval, Via: Grayson, Sask.

Purpose for which required Laundry in Cowessess School,

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Connor Laundry Washer model 4M 28" x 48" 50 lb. capacity monel metal shell & cylinder 14" pulley 150RPM 60 cycle (or equal).		
	NOTE: Regional Supervisor Ostrander states that the old wooden washer at the Cowessess School has practically gone to pieces and is not satisfactory for use. He states that the new washer is urgently required. While the washer should be shipped as shown above, the account should be forwarded to W.J.D. Kerley, Superintendent, Indian Agency, Broadview, Saskatchewan.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED— L. Wilson per Director

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a
R 3336

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only
Requisition No. 9046
Order No.

5 February 19 49

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School

VOTE ALLOTMENT ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School,
Camperville, Man.

Purpose for which required Pine Creek Indian Residential School #582

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Washing Machine, No. 4, manufactured by J.H. Connor & Son Ltd., Ottawa, or equal. The capacity of this machine is 60 lb. Inside cylinder 48 x 28. It is operated from a line shaft. PO 40 28/3/49	40 00	40 00
	NOTE: While the machine should be shipped as shown above, the account covering the cost should be forwarded to Mr. A.G. Hamilton, Supt. Indian Agency, Portage la Prairie, Man. The school management advises that the present machine has broken down. Consequently, they require a new washer as soon as possible.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— [signature]

APPROVED— [signature]
Director

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

587-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1-9 TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co, Ltd.

Address Winnipeg. Man.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	25	To freight on equipment installed at Pine Creek Resid. School as per attached copy of freight receipt Rafer Agency voucher #271	16.	93

EDUCATION DIVISION
MAR 30 1949
DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT
MAR 28 1949
TREASURY BOARD
A.M.
RECORDS

Sixteen dollars 93/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

[redacted]

A.L.Fairs Gowans
Agent

Voucher No. 265 Date 26th. March. 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
143 FILE A. 34

7650

Dauphin Man.
April 5th 1949

Indian Affairs Branch,
Deptm. Mines & Resources, Ottawa.

Reference your letter of March 16th file # 582-5 (E1) re; Pine Creek Indian Residential School I wish to advise you of the following.

On one of my visits to the above school during December I mentioned to the Father Principal that authority had been given Mr. Gow, of The Lands & Development Services Branch for the purchase and repair work required at that school.

It would appear that this information was taken to mean that it was in order for them to go ahead and make the purshases, and the work whis was required.

I have just returned from a visit to the School and I have seen the items mentioned in your above letter, these items have not been installed the reason that all parts have not been received.

Would you kindly advise me just what we can do to have this matter cleared up.

Wm Gowans.

Copy for,
R.S.Davis, Esq,.
Regional Supervisor, Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

Wm Gowans,
Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

No. 37a
R 1326

582/5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only
Requisition No. 9222
Order No.

8 February 1949

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School

VOTE 156 ALLOTMENT 12-415 ALLOCATION SYMBOLS

SHIP TO Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Indian Residential Sch.
Camperville, Manitoba.

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
12 qts.	Pyrene Liquid P.O. 40912 7/4/49	2 50	30.00
12 qts.	Refills for Guardene extinguishers	1 20	14.40
8	Refills for Thermene extinguishers	9 50	76.00
3 only	Nozzles, water hose 1½" P.O. 40913 7/4/49		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— R. J. Gibbons

APPROVED— B. G. Sharp
Director

NOTE:—1. In ordering stationery and printed matter use separate sheets.
2. Order numbered forms by number or send sample.
3. Orders for unnumbered forms should be accompanied by samples.
4. Orders for books should be accompanied by sample pages or folios.
5. Orders for which purchase orders will issue should give as full details as possible for each item.
6. All Requisitions should be submitted in duplicate. One copy will be returned as acknowledgment.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

24 March 1949

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

This space for use of Head Office only

Requisition No. 01371 89222

Order No.

Please furnish the following Supplies for use of Pine Creek Residential School

Vote 516 Primary 12 Object 415 Date Required AT ONCE

Ship to Rev. C. Ruest, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

Mail Invoices to Mr. Wm. Gowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

Purpose for which required

Quantity		Unit Price	TOTAL
12	Cans Pyrene Liquid 10.40 9/12/49		
12	Pyrene Soda-acid recharges for 2½ gal. Guardene Extinguishers		
8	Karbaloy Solution & Carbon dioxide cartridge complete for 2½ gal. Thermene Extinguishers 9/13		
3	Water hose nozzles 1½" 1.0.40 7/4/49		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED [signature]

APPROVED [signature] Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

14th April, 1949.

Mr. W. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

I have your letter of the 5th instant and I am returning your Vouchers 201 and 168 unpaid. No authority was given either to your office or to the Principal to make the purchases covered by these Vouchers. The question of supplying certain equipment to this school was referred to Mr. Gow of the Lands & Development Services Branch, and we have had no information from him to the effect that he authorized the purchase of the equipment covered by the Vouchers which you submitted.

The Principal should definitely understand that he has no authority to expend money for any article for which he expects the Department to pay, without first obtaining authority from us.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

FILE NUMBER 69222-15-13

TO Watson Jack and Company Limited,
Castle Building, 1410 Stanley Street,
Montreal, Quebec.

OTTAWA 30 March 1949

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend C. Ruest, O. M. I., Principal, Pine Creek
Residential School, Camperville via Winnipegosis, Manitoba.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 2 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. William Bowsne, Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

F.O.B. QUOTATION OF DELIVERY REQUIRED BY Immediately

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School		
3	Nozzles for 1½" Fire Hose with Adjustable Tips		
	Estimated Cost		$ 15.00

Prepay transportation charges to Winnipegosis, Manitoba and forward receipted voucher with invoices.

EDUCATION DIVISION
MAY 2 1949
FORWARDED TO TREASURY

yellow copy to Bowsne 20/4/49

GVS/RA

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	12 09	415		68

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

ORIGINAL SIGNED BY
W. H. Hall

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 40913

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1-9 TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE .....

Pay to Watson Jack & Company Ltd.

Address Montreal Que.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
Apr.	5	To 1 nozzles for fire fighting equipment, Fine Creek Residential School as per attached account & copy of express receipt	15	97
		Allot. 516-12-415		

EDUCATION DIVISION
MAY 2 1949
FORWARDED TO TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 8-9-4 [illegible] dated .....

FORM No. I.A. 506

William Brown
Agent

VOUCHER No. 368 DATE 26th April 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5-

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

10 Pyrene Manufacturing Co. of Canada Ltd., FILE NUMBER 69222-15-13
91 East Don Roadway,
Toronto 8, Ontario.

OTTAWA 30 March 1949

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend C. Russt, O. M. I., Principal, Pine Creek R
Residential School, Camperville via Winnipegosis, Manitoba.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. William Cowans, Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

F.O.B. Toronto QUOTATION OF Price List 222C DELIVERY REQUIRED BY Immediately

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School		
12	1 Qt Cans "Pyrene" Liquid Type Refills CR2 Clear	$ 1.35	$ 16.20
12	Pyrene Soda-Acid Recharges for 2½ Gal Thermene Extinguishers SR1	$ 0.60	$ 7.20
8	Karbaloy Cartridge Complete for 2½ Gal Thermene Extinguishers LRC1	$12.40	$ 99.20
			$ 122.60
			Sales Tax Included

Prepay transportation charges to Winnipegosis, Manitoba and forward receipted voucher with invoices.

Yellow copy to Mr. Cowans

EDUCATION DIVISION
MAY 3 1949
FORWARDED TO TREASURY

GVS/RA

VOTE	PRIMARY	OBJECT		
516	09	422		68

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931
ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FAIR
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 40912
THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

249 TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE .....

Pay to.....Pyrene Manufacturing Co. of Canada Ltd.....

Address.....91 East Don Roadway.....

.....Toronto 8.....Ont.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
Apl.	18	2x refills for fire-fighting equipment at Fire Creek		
		Residential School Account & copy of freight		
		receipt attached	122.	60
		Allot. 516-32-415		

EDUCATION DIVISION
MAY 3 1949
FORWARDED TO TREASURY

MAY 2 1949
RECORDS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No P.O. 10912 dated.....

FORM No. I.A. 506

.....
Agent

VOUCHER No. 360 DATE 27th. April, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 V1 (127)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Stanley Brock Limited.

Address 145 Market Ave. E.,

Winnipeg, Manitoba.

1949. DATE		SERVICE	AMOUNT
Apr.	28	To 1 only 30" x 48" Globe Wood Washer purchased for use at the Pine Creek Indian Residential School as per account attached.	$597.50
		Code 516-	

Department of Mines and Resources
MAY 19 1949
RECEIVED

EDUCATION DIVISION
MAY 21 1949
FORWARDED TO TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Order XXXX 40406 dated .....

R. H. Hanniford
Agent

Voucher No. T.433

Date May 11th, 1949.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

3'82-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Pyrene Manufacturing Co. of Canada Ltd.

Address 91 East Don Roadway.

Toronto 8 Ont.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT
Mch.	15	To 1½ qts. Pyrene Extinguishers, Three @ $13.65	40.95
		Allot. 526-12-415	

LEGISLATION DIVISION
MAY 25 1949
FORWARDED TO TREASURY

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 31 1949

Forty dollars ——————— 95/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. R.P.a. 3939 dated.....

FORM No. I.A. 506

William Gowans
Agent

Voucher No. 161

Date 13th. May. 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

[redacted]

149 PLEASE QUOTE FILE 39-39

20405

Dauphin Man.
May 19th 1949.

Indian Affairs Branch,
Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to refer you to my letter dated December 8th 1949 file No. 149-39-39 and your reply dated December 15th file No. 582-5 (E).

Having returned from the Pine Creek Residential School this washing machine was again checked, it was found that no further repairs can be made to it now, as the wood is so soft that it will not hold any bolts, screws, or nails.

It is my firm belief that this washing machine will not hold out much longer, and should be replaced either by one of the same type and size, or by that requested on our Requisition of December 8th 1948.

May we be advised if it is the Departments intention to install a new washing machine at the above mentioned school in the near future, so that we may be in a position to advise the Principal.

[illegible] Department of [illegible] Research
Indian Affairs Branch
MAY 23 [illegible]

William Gowans

Wm. Gowans.
Superintendent.

Copy for,
R.S.Davis, Esq,.
Regional Supervisor, Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5-82-5

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 PLEASE QUOTE FILE 39-39C.

20505

Dauphin Man.
May 19th 1949.

Indian Affairs Branch,
Deptm. Mines & Resources, Ottawa.

We have had a request from Father C.Ruest, Principal of the Pine Creek Indian Residential School, if any arrangements have been made with regards the new roof for that school.

I beg to refer you to your letters dated October 6th 1948 file No. 126-1-5-(El) and dated October 27th 1948 file No. 582-5 (El). In which it is stated that " We will arrange to have the roof looked at early next spring and will also keep in mind the necessity for providing funds in the appropriation for 1949-1950."

May we hearm from the Department so that the information can be passed along to the Principal.

William Gowans

Wm. Gowans.
Superintendent.

Copy for,
R.S.Davis, Esq,.
Regional Supervisor, Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

MAY 23 ... A.M. REGI...

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

May 26th, 1949.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Residential School,
Camperville, Manitoba.

Dear Father Ruest:

We have just received a letter from Superintendent Gowans in which he states that he recently visited your school and that a new washer is urgently needed.

Our file shows that we ordered a washer from Stanley Brook Limited and we received the account covering the cost. Please let me know if this washer is at the school.

Yours sincerely,

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

May 26th, 1949.

Mr. W. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

We have your letter of the 19th instant with reference to the roof at the Pine Creek Residential School.

We referred this matter to the Lands & Development Services branch this fall, and we were advised at that time that they were preparing the necessary plans. We do not appear to have received any recent information from them, but we are communicating with them again today in order to ascertain when they intend to proceed with the work.

As soon as we hear further from them, you will be advised.

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5 (E.1)

Ottawa, May 26th, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School, Your File: IA 1456-11

I desire to refer you to your memorandum of September 7th, 1948, and our reply of October 6th, 1948, with reference to the roof at the above school. In your memorandum of September 7th you stated that you expected additional plans from Mr. Gow, but since that time we have not heard from you.

We have provided in the current year's appropriation the amount you considered would be necessary to install the new roof, and we would appreciate it if you would advise us what action you are taking in the matter.

PP/ST

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

3-82-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to.....The Principal.....

Address.....Pine Creek Residential School.....

.....Camperville, Man.....

.....

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT
May	25	To salary of night watchman, Pine Creek Resid. School	
		April, 1949	60.00
		Allot. 516-01-319	
		Sixty dollars----------00/100	

EXPENDITURE DIVISION
MAY 31 1949
FORWARDED TO TREASURY

Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 27 1949
A. M.
OTTAWA

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Estimates ...dated .....

FORM No. I.A. 506

William Edwards
Agent

VOUCHER No. 468

DATE 25th. May. 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-34

21580

Dauphin, Manitoba.
25th. May, 1949

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa. Ont.

Night Watchman - Pine Creek School.

I am enclosing voucher No.468, for salary of night watchman Pine Creek Residential School, during April, 1949.

On a recent visit to the School, I was informed by the Principal that this payment had not been received for October to December, 1948, and January to March 1949. Vouchers for this period were not submitted by this office as no instructions had been passed on by the Portage Agency. This oversight is regretted, and I would appreciate what action may be taken at this date to remedy the situation.

William Cowans

W. Cowans,
Supt. Indian Agency.

ORIGINAL FOR RCA

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
MAY 27 1949
A.M.
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

June 1st, 1949.

Mr. Wm. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

With reference to your letter of the 25th ultimo regarding the allowance for the night watchman at the Pine Creek Residential School, we do not appear to have received any Vouchers for this service for the months of October, November and December, 1948, and January and February, 1949. You may forward a Voucher at the rate of $60.00 for the months just mentioned.

When preparing the Voucher it should be issued in favour of the Principal, but the body of the Voucher should read as follows:

> "To allowance towards salary of night watchman at the Pine Creek Residential School for the months of - - at the rate of $60.00 a month."

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

5-82-5

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 PLEASE QUOTE FILE 39-295

22180

Dauphin Man.
May 27th 1949.

Indian Affairs Branch,
Deptm. Mines & Resources, Ottawa.

We beg to request your authority for the purchase of the attached for the Pine Creek Indian Residential School.

Having just paid a visit to that school, and having seen the floor in the dispensary I would recommend the purchase of the attached items.

The dispensary has just been repainted, by the Sisters but the floor is in such a condition that little can be done with, it is so rough, uneaven, and I feel that this will again put in in good shape, and should last for a long time.

P M REGISTERED

William Gowans.

Wm. Gowans.
Superintendent.

Copy for,
R.S.Davis, Esq,.
Regional Supervisor, Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

If you have changed your address since your last order, please give former address.

State Post Office you wish your next Catalogue sent to.

T. EATON Co LIMITED
WINNIPEG CANADA

(PLEASE PRINT OR LETTER NAME AND ADDRESS)

Name in Full of Person Ordering: Mr., Mrs. or Miss — First Name — Last Name: John G. Quest

Name in Full of Head of Household: —

To Ensure Your Receiving a Copy of Next Catalogue, Please Give Full Name of the Head of Household.

Street Address or Box Number: Principal Indian Residential — R.R. Number

Post Office: Camperville Man. — Prov.

Your Railway Station is: Camperville Man. — Railway

Ship Order by

Is there an agent at your station?

How many miles do you live from station?

STATE AMOUNT ENCLOSED

We recommend the use of Money Orders or Postal Notes. They prevent loss and protect all concerned.

R

Write Budget Plan Account Number Here	Is Shipment to be Made C.O.D.?	Are You Returning Goods with This Order?	This Space for D. A. Number Only

IF USING FOR THE BUDGET PLAN—BE SURE TO SIGN THE AGREEMENT BELOW AND FILL IN APPLICATION ON OTHER SIDE

Agreement of Purchase To T. EATON Co: Please ship the goods set out below to my said address on the following terms:

I enclose $ ..... the required deposit on the purchase price of said goods and agree to pay you the balance of the purchase price plus your usual carrying charge thereon in such equal consecutive monthly instalments as are provided in your revised Budget Plan terms applicable to the goods purchased, as set out in the Catalogue from which these goods are purchased, the first instalment to be paid one month from the date of delivery of the goods. Until the said goods are paid for in full, the goods shall remain your property but shall be at my risk.

Upon default by me the total balance owing shall become due and payable and you may repossess and dispose of said goods or any goods substituted therefor and I agree to pay you promptly any deficiency remaining after said goods have been disposed of or you may retain said goods and all payments received therefor as rental.

I agree to keep said goods in my possession at my present address unless I obtain your written consent for removal elsewhere.

This order shall form a binding contract only when said goods are delivered by you.

Married ☐ Widow ☐ Budget Plan A/c No. ..... SIGN HERE ⇨ ..... Full Name

Single ☐ Widower ☐ ..... Full Name

(If married, both husband and wife please sign) Post Office ..... Prov. .....

	ARTICLE No.	Quantity	COLOR	SIZE	DESCRIPTION	PAGE	Price, each	Dollars	Cents	
1										1
2	B072-403	185	green		Light green Marble tile	370	13¢	24.	05	2
3	N072-412	38	Cream		Cream Marble Feature strip	370	7¢	2.	66	3
4	P072-416	10 yds.			Black Asphalt Paper	370	10¢	1.	00	4
5	W072-420	1 gal.			HAVE YOU STATED SIZE AND COLOR? asphalt tile cement	370	1.50	1.	50	5
6	W072-421	1 gal.			Linoleum cement	370	1.20	1.	25	6
7	R072-417	1			Masonite cement spreader	370	25¢		25	7
8										8
9					HAVE YOU STATED SIZE AND COLOR?					9
10										10
11										11
12										12
13										13

TOTAL OF GOODS 30. 71

ALLOWED FOR CHARGES ...

TOTAL AMOUNT ENCLOSED .....

ALLOW EXTRA MONEY FOR CHARGES ON ANY GOODS NOT QUOTED PRICE DELIVERED IF GOODS ARE TO BE SENT BY MAIL.

IF ORDER IS TO BE SHIPPED EXPRESS OR FREIGHT BE SURE TO ALLOW CHARGES WHEN THERE IS NO AGENT AT YOUR STATION.

21492—5-1-48—1750m—180

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

, June 8, 1949.

Mr. W. Gowans,
Supt. of Indian Agency,
Dauphin, Man.,

Reference your 39-295

We have your letter of the 27th ultimo with reference to the Pine Creek Residential School.

The Department approves the purchase of the material necessary to repair the floor of the dispensary. It is noted that you can secure the material for $30.71.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

149

Cheque No.....

Date.....

Pay to.....The Principal,.....

Address .....Pine Creek Residential School.....

.....Cowperville, Man.....

.....

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
May	31	To allowance towards salary of night watchman at the Pine Creek Residential School for the months of October, November & December 1948 & January, February and March 1949 at the rate of $60.00 per month	360	00
		Allot. 516-01-619		

EDUCATION DIVISION
JUN 8 1949
FORWARDED TO TREASURY

JUN 7 19[illegible]
A F M
OTTAWA

Three hundred & sixty dollars ----------00/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 582-5 R.1 dated 1st. June, 1949

FORM No. I.A. 506

William Gowans
Agent

Voucher No. 493 Date 3rd. June, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay
For your information.

Director
3/6/49

FAL

CANADA

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

IN REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
DIVISION

QUOTE FILE I.A.1456-11

23803

Ottawa, June 2, 1949.

Memorandum

Re: Pine Creek Indian Residential
School, Camperville, Manitoba

Your marginal notation dated May 28th, on a memorandum to you from the Director of Indian Affairs, requests a report dealing with a new roof for the above school.

You are advised in this connection as follows:-

Subsequently to forwarding our memorandum of September 7th, 1948, to which Major MacKay refers, we obtained plans from Mr. Gow showing structural features, which had to be considered. These plans were carefully checked, and showed justification for recommendations contained in our previous memorandum of September 7th, 1948. Our recommendations based on Mr. Gow's report embraced work to the approximate value of $12,000.00.

Major MacKay replied under date of October 6th, 1948, stating that no funds had been provided in the Indian Affairs 1948-49 estimates for the work, but asked for a further recommendation before the 1949-50 estimates were prepared.

A memorandum to you under date of January 15th, 1949, stated that Mr. Gow's latest information showed the building to be safe for occupancy, and justified carrying out the proposed repairs. No comments or further instructions have been received from Indian Affairs, until the present.

We assume that Major MacKay's memorandum is authority for further action, and staff will be assigned to the project as soon as possible.

When structural data is ready, we will ask Mr. Gow to invite tenders.

Indian Affairs
MAY 31 1949
REGISTERED

Chas. H. Buck,
for Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

June 10th, 1949.

Mr. Wm. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

The Department is returning unpaid your Voucher No. 491. The allowance towards the salary of the night watchman at the Pine Creek Indian Residential School is for the period October 1st to the subsequent April 30th--in other words, the usual heating season. Your Voucher covers the allowance for the month of May, which is not part of the heating season.

FP/ST
Enc.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

NOTE: This slip to be used for passing correspondence when the main file is charged out or is not required, and must not be removed but will be attached to the main file as soon as possible.

RECORDS SERVICE DIVISION

Slip No. _____ Indian Affairs File No. 582-5

Subject of File Fair Leave Re

MAIN FILE ON CHARGE TO

Referred To	By	Remarks	Date	P.A. or L.F.	By	Disposal Date	For Records Use
EI	GP	26433	21/6				
EI	HG	26433					

NOTE: If action cannot be taken without the file, please make statement to that effect and return paper to Records Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 11, 1949.

26133

Mr. Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education,
Ottawa, Ont.

Dear Sir: Re: File 582-5 (E.1) Washing Machine.

Answering your letter of May 26th., I wish to inform you that we have received a new washing machine from Stanley Brock Limited three days after Superintendent Gowans had visited our school.

The new washer is installed and operating with satisfaction.

I wish to take this opportunity to thank you and the Officials of the Department for the favor. May I say that this machine was more than urgently needed as the old one was falling in pieces.

Very truly yours,

C. Ruest O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

JUN 17 1949 RECEIVED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
149 FILE 66-1

26153

Dauphin Man.
June 13th 1949.

Indian Affairs Branch,
Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I have for your consideration and approval the attached letter as received here from Father C. Ruest O.M.I. Principal, Pine Creek Indian Residential School Camperville. Man.

I wish to point out to the Department the fact that this building will be (1) mile from the Reserve and in this case I cannot recommend the request, but would rather that the Department make the decision.

Wm. Gowans.

Wm. Gowans.
Superintendent.

Copy for,
R.S.Davis, Esq,.
Regional Supervisor, Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DAUPHIN INDIAN AGENCY
39.39.
JUN 11 1949
1323
DAUPHIN, MAN.



New Building →

Camperville, Man., June 4th 19 49

Mr.W.Cowan,Superintendent,

Indian Affairs.

Dauphin,Man.

Dear Sir,

Since a few years we have worked towards the erection of amusement center for our Camperville population.The enclosed list shows the material needed for building.

As the Indian population of the Pine Creek Reserve will profit by this new proposed construction,we request the generous help of the Department.Would the Department assure us of a spedial grant covering the salaries.

With the said amount of $3000.00,we would start building immediately as we have on hand sufficient money to pay the material.

Please,kindly bring this matter to the Department and find out its reaction to such a propesition.

We are anxious to built as soon as possible,as we are convinced that such a recreation center will help making better citizens out of our folks from the Reserve as well as those living out of same.

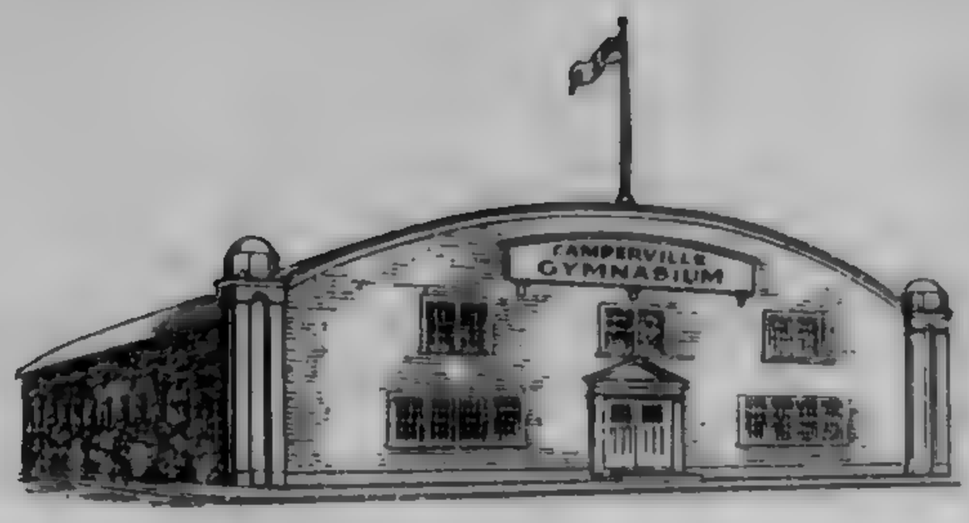
An early and favorable reply will be greatly appreciated,as we are prepared to start work immediately after reception of favorable reply.

Yours truly C.Ruest,O.M.I. pric. C. Ruest, omi

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Camperville, Man., June 7th 19 40

300 sacks of cement.....@ 2.00.....600.00
75 yrs of gravel.....@ 2.00.....150.00
100 bags of lime.....@ 1.00.....100.00
80 round iron rods ½"X 10'.....40.00
96 Steel plates for windows ½"X4'.....96.00
9 Steel plates for windows ½"X 4"X4'.....36.00
2 pieces railroad tracks 10' long.....70.00
1 steel plate ½" X 4" X 6'.....50.00
6 only Steel beams 16" X 20'.....36.00
12 only steel pipes 5" X 12' support st el beams.....36.00
12 only reenforcing steel rods for concrete 20' X ½".....200.00
202 pieces 2" X 10" X 10' Joyces 3366.3 ft. @ 85.00.....286.00
16 windows complete with frames.....@ 12.00.....192.00
8 windows complete 2' X 2'.....50.00
2 double doors complete.....40.00
1 single door complete.....10.00
74 pieces 2" X 4" X 20'...999ft...@ 70.00 M.....Rafters.....70.00
74 pieces 2" X 6 " X 20' 1480 ft @ 70.00 M.....".....105.00
37 " 2"X4"12' 296ft @ 70.00 M.....".....70.00
84 " 1"X6"X12' 504ft @ 80.00.....40.32
Rough floor 3000 ft shiplap @ 75.00 M.....225.00
Fir flooring 2" X 4" X 12' 3475ft @ 85.00 M.....295.00
Roof 40' X 72' 3000 ft rough lumber @ 55.00 M.....165.00
" 30M shingles.....225.00
20 rolls tar paper Floor and roof.....80.00
40 doz.Carriage bolts 3/8" X 4".....50.00
5 lbs washers for same 3/8".....15.00
12 doz bolts 5/8"X 8".....30.00
2kegs nails 3½".....10.00
1 " " 4".....6.00
36 pieces 3" X 6" X 12' fir, 648 ft @ 90.00 M.....58.32
Wages approximately.....3000.00
Cement blocs 5500 @1c.....1575.00
Workmen's Compensation Board.....150.00???
Extra (Freight,miscellaneous).....3000.00
$11140.29

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

, June 23, 1949.

Mr. W. Gowans,
Supt. of Indian Agency,
Dauphin, Man.,

Your file 149 66-1

We have your letter of the 13th instant enclosing a letter from Reverend C. Ruest, O.M.I., Principal of the Pine Creek Residential School requesting us to make a grant towards the cost of the erection of an amusement centre for the Indian population on the Pine Creek Reserve.

We have no funds specifically provided for such a purpose in the current year's appropriation, and consequently favourable consideration can not be given to his request.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

PP/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

June 23 19 49

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School, Dauphin Agency.

VOTE 516 PRIMARY 09 OBJECT 615 DATE REQUIRED At Once

SHIP TO Rev. C. Ruest, Principal, Pine Creek Indian Residential school, Camperville, Man.

MAIL INVOICES TO Mr. R. S. Davis, Regional Supervisor, 538 Dominion Public Building, Winnipeg, Man.

Purpose for which required Pine Creek Indian Residential School

QUANTITY				TOTAL
382½	Sq. Yds. Battleship Linoleum "A" Gage @	1	95	745.88
8	Rolls Felt Paper @	3	90	28.80
60	Gallons Lino Cement - 5 gals. @	5	10	61.20
				835.88

(The above mentioned quotations received from The J. H. Ashdown Company, Ltd.)

F.O.B. Winnipeg

Two purchases to be made as per letter dated June 23rd

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— R. S. Davis, Regional Supervisor of Indian Agencies

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 20

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

28196

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 214-11A.R.C. (149)

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
June 24, 1949.

Air Mail

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

I am enclosing, herewith, a requisition for paint required at the Pine Creek Indian Residential School also a requisition for Battleship linoleum, felt paper and lino cement.

I have just recently visited the Pine Creek School and they are badly in need of paint. They requested paint last January but did not receive same but were under the impression that the paint would be forwarded after the 31st of March. The Reverend Father and the Sisters are very anxious to get started on the painting as soon as the school closes as in a month they will be going on Retreat.

Regarding the requisition for Battleship linoleum. The halls and some of the floors, especially the sitting room floor, are in very poor condition. The flooring is only spruce and it is necessary to cover them either with Battleship linoleum or put down a new floor. I consider the Battleship linoleum would be the best and less expensive. The floors would then be much easier to keep clean.

I strongly recommend that the attached requisitions be granted as Rev. Ruest, The Principal, is one Principal that looks after everything he receives. If you could rush these requisitions it would be appreciated. All the work regarding the attached requisitions will be done by the staff at the school free of charge.

Department of Mines and Resources
JUN 27 1949
A.M.
REGISTERED

R.G. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RGD/MO
Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5-

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 214-11A.R.C1
(149)

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

28499

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
June 25, 1949.

Air Mail

Mr. B. F. Neary,
Superintendent of Education,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Dear Mr. Neary:

What action has been taken regarding the repairing or putting on a new roof at the Pine Creek Indian Residential School. I understand that this matter has been under the consideration of the Engineering Branch but no action has been taken.

I visited Pine Creek School this week just after a rain and the roof leaked badly. I believe the work will cost around $12,000.00. Please advise as soon as possible as the building will deteriorate, leaving the roof in the condition it is in now.

Yours truly,



R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-6 (E.1)

, June 27, 1949

AIR MAIL

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

Your File No. 214-11A.R.C1 (149)

We have your letter of June 25th with reference to the roof at the above school.

The work in connection with the roof will be carried out under the direction of the Lands and Development Services and in memorandum dated June 2nd we were advised as follows:

> "We assume that Major MacKay's memorandum is authority for further action, and staff will be assigned to the project as soon as possible.
>
> When structural data is ready, we will ask Mr. Gow to invite tenders."

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP:MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

, June 28, 1949

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School
Your File No. 214-11A.R.C. (149)

With reference to your letter of June 24th, the departmental purchasing agent is being requested to secure the paint for the above school. It is understood that labour will be supplied by the school staff without cost to the Department.

In view of the heavy expenditure that will be required for the new roof, the funds at our disposal will not permit purchase at the present time of the large amount of linoleum requested by the principal.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

FP:MMcN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

537-5

D SERVICE

PLEASE QUOTE
214-11A.R.C.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

29226

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
June 27, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Attn. Mr. B. F. Neary, Superintendent of Education

What action has been taken to build a barn for the Residential School on the Pine Creek Reserve. Their present barn is in a terrible condition.

I visited the school last week and Father Ruest mentioned that if money could be supplied this winter for the purpose of taking out logs or purchasing lumber at the sawmill at Camperville it would be much cheaper. In building the barn in this way Father Ruest stated that it would cost around $11,000.00.

In my opinion we should do all we can for the Principal of this school as Father Ruest is one that does not make many requests and will only do so when it is absolutely necessary.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JUN 29 1949
REGISTERED

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

537-5 (E.1)

, June 30, 1949

Mr. R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School

Your File No. 214-11A,R.C.

We have your letter of the 27th instant regarding the necessity for a barn at this school.

Funds for the purpose were not included in the current year's appropriation, but you might let me know the amount you consider would be sufficient to cover the cost of taking out logs or purchasing lumber next year.

If it is possible to do so we will endeavour to obtain a supplementary appropriation when the next session of Parliament commences.

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP:MM'cN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

552-5

FAL

ADDRESS REPLY TO
ENGINFERING AND CONSTRUCTION
DIVISION

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

QUOTE FILE I.A.1456-11

4400

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
REGISTERED
P M

Ottawa, July 21, 1949.

Memorandum

Re: Pine Creek Indian Residential
School, Camperville, Manitoba

We are in receipt of a letter from Mr. Gow to which is attached a quotation from the Winnipeg Supply and Fuel Company in connection with the setting requirements for the horizontal return tubular high pressure boiler at the above.

The Winnipeg Supply and Fuel Company are specializing in the erection of plastic brick setting enclosing this type of boiler. This particular boiler was bricked in several years ago and the work failed to stand up. Since new setting is required it is proposed to take advantage of the latest and most up-to-date method of carrying out this work. With the plastic fire brick setting most of the individual fire bricks are eliminated, and a "Plibrico" plastic material having equal or superior refractory qualities is now in general use. This material has one important advantage over the individual fire bricks, in that any handy man can effect a repair and the repair can be bonded in satisfactorily. This is not true of settings which are wholly comprised of individual fire bricks.

We have examined the price quoted by the aforementioned firm and while somewhat higher than anticipated, it is felt that their proposition should be accepted. The only other alternative is to install a new steel fire box type boiler requiring no brick enclosure at a cost of approximately $3,500.00.

We are therefore recommending that this work be awarded to the Winnipeg Supply and Fuel Company on the basis of their quotation in the amount of $1,566.00. When the Indian Affairs Branch indicate their approval, we will instruct Mr. Gow to have the work started.

It is understood that a number of tubes in this boiler will have to be replaced. This work will cost an additional $300.00 to $400.00.

Major MacKay:
For your information and direction, please.
Director,
21/7/49.

Chas. H. Buck,
for Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 552-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

Ottawa, July 27th, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Residential School,
Your File I.A. 1456-11

We have your memorandum of July 21st with reference to providing a new base for the high pressure boiler at the above school.

It is noted that you recommend that the work be awarded to the Winnipeg Supply and Fuel Company at a cost of $1,566.00. Funds for this purpose will be transferred to your Branch when required.

It is also noted that the tubes in the boiler will have to be replaced, and we will communicate with the Indian Superintendent regarding this matter.

PF/ST

Acting Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

AIR MAIL

July 27th, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School
Your File 214-11 A.R.C. (149)

Acting on a report received from the Lands & Development Services Branch, we are approving an expenditure of $1,566.00 for a new base for the high pressure boiler at the above school. The work will be carried out under the direction of Mr. Gow.

It is their intention to install a new type of base, and for your information I submit the following report received from the Lands & Development Services Branch:

"The Winnipeg Supply and Fuel Company are specializing in the erection of plastic brick setting enclosing this type of boiler. This particular boiler was bricked in several years ago and the work failed to stand up. Since new setting is required it is proposed to take advantage of the latest and most up-to-date method of carrying out this work. With the plastic fire brick setting most of the individual fire bricks are eliminated, and a "Plibrico" plastic material having equal or superior refractory qualities is now in general use. This material has one

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

important advantage over the individual fire bricks, in that any handy man can effect a repair and the repair can be bonded in satisfactorily. This is not true of settings which are wholly comprised of individual fire bricks."

We also understand that a number of tubes in this boiler will have to be replaced. The cost will be approximately $300.00 and you may arrange to have the work carried out immediately.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PF/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E.1)

August 3rd, 1949.

Mr. Wm. Gowens,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

We are returning unpaid your Voucher No. 575 issued in favour of the Principal of the above mentioned school, for the allowance towards the salary of the night watchman for the months of June and July, 1949.

In this connection I would refer you to official letter of June 10th, in which you were informed that the allowance towards the salary of a night watchman was only allowed for the period October 1st to the subsequent April 30th--in other words, the usual heating [redacted].

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

July 7 1949

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Pine Creek Indian Residential School, Dauphin Agency.

Vote 516 Primary 09 Object 615 Date Required At Once

Ship to Rev. C. Ernest, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

Mail invoices to Mr. R. S. Davis, Regional Supervisor, 538 Dominion Public Bldg., Winnipeg.

Purpose for which required Pine Creek Residential School.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
3	Large size Congoleum Rugs 9' x 10½' (Rexoleum Ie Lux)	6 30	18.90
	Above quotation received from The J. H. Ashdown Company Limited, Winnipeg.		

authorized [illegible]

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

R. S. Davis, Regional Supervisor of Indian Agencies.

APPROVED

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form Ne—R.3919—3908

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...D SERVICE

582-5-

582

4330

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 214-11A.R.C.
1

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
July 20, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

In the absence of Mr. Davis, I am attaching hereto a requisition for three large size congoleum rugs, required for the Pine Creek Indian Residential School.

Mr. Davis has requested me to advise you that the floors which these rugs will cover are not in particularly good shape and should be covered. May your authority be received for purchase of these rugs.

R. D. Davis,
District Supervisor of
Indian Agencies.

Encl.
JR/LS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5 (E.2)

August 9th, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

Reference your 214-11 A.R.C. 1 of July 20th.

We have your requisition re congoleum rugs for the above mentioned school. We are returning this requisition to you and authorize you to purchase these locally, although we feel that congoleum rugs on floors in a residential school will be of very short duration.

However, as they are not expensive and you think they will answer the purpose, you may purchase them and submit a Voucher in the usual manner for payment.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

AJD:ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Education 22 Aug 1949

516 49 50

~~13-492~~
10-691

School # 582
582-5

Repairs, Pine Creek Indian Residential School..... $1,766 00

Performance of this work is being carried out under the supervision of the Lands & Development Services Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Surrey

Pine Creek Res.

Repairs to heating plant

Nelson 308 Nelson

Eng + Constr. Div
L + Dist Branch

$1766. { 1566 contract
200 Eng contingencies

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

EXCLUSIVE CONNECTION WITH WESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER
TORONTO

STANDARD TIME

582-5-(04)

YK226 38/29 1 EXTRA=DAUPHIN MAN 23 340P
INDIAN AFFAIRS BRANCH=
10742
DEPT MINES & RESOURCES OTTAWA ONT=

REFERENCE LETTER 582-5-E1 DATED MAY 26 1949 REFERS TO PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL ROOF STOP PLEASE ADVISE WHAT ACTION HAS BEEN TAKEN STOP ROOF IN VERY BAD SHAPE=

W GOWANS SUPT INDIAN AGENCY.

AUG 24 1949

582-5-E1 26 1949.

AUG 24 1949

CNT 6296
5-36

CONFIRMATION OF TELEGRAM
Telephoned

TO BE.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

Ottawa, August 29th, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School - Your File I.A. 1456-11

In your memorandum of June 2nd, 1949, regarding a new roof at the above mentioned school, you wrote as follows:

"We assume that Major MacKay's memorandum is authority for further action, and staff will be assigned to the project as soon as possible. When structural data is ready, we will ask Mr. Gow to invite tenders."

Today we are in receipt of a telegram from Indian Superintendent Gowans, requesting information regarding the roof. Evidently, no work has been carried out and we would appreciate it if you could arran e to have the roof installed at the earliest possible date.

Please let me know when the necessary action will be taken.

FF/ .

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

"B.F." SLIP

"B.F."

FOR

Date Sept 6

Initials £1-

R. 3570

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mail Order CONTRACTS THE T. EATON Co Limited WINNIPEG CANADA

D.A. # 250207
Reference No.

Dept. [redacted]-48

Date June 24, 1949.

NAME Dept. of Mines and Resources;

For: Indian Residential School,

POST OFFICE Camperville, PROV. Man.

KEEP THIS FOR REFERENCE

22M38 5-5 49- 25m—159

Dept.	Qty.	DESCRIPTION	Price Each	Amount
072	180	Lt. Green Marble Tiles		22 40
	36	Cream Marble Feature Strip		2 52
	10	Yds. Blk. Asphalt Paper		1 00
	1	Gal. Asphalt Tile Cement		1 50
	1	Gal. Linoleum Cement		1 25
	1	Masonite Cement Spreader		25
	1	Qt. Ken Cleaner		75
				30 67
		Charges		1 35
		Paid in Full		32 02

SENT TO:

Oblate Fathers,
Attn: C. Ruest O.M.I.,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to T. Eaton Co'y, Ltd.

Address Winnipeg, Man.

DATE 1949.	SERVICE	AMOUNT
June 24th	To, Material supplied for repairs to the Dispensary at the Pine Creek Indian Residential School, as per attached.	58.00

Allot - 510-02-506

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
SEP 2 1949
FORWARDED TO TREASURY

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH
SEP 1 1949
RECEIVED
REGISTRY

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 582-5 (K1) dated June 8th 1949.

FORM No. I.A. 506

William Cowan
Agent

Voucher No. 699

Date August 25th 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek Res

10 gal white enamel
15 .. brick
15 .. clear Varnish
15 .. penetrene
30 .. flat white paint (interior)
30 gal gloss paint white
10 gal turpentine
15 lbs. aluminum powder.

Rev. M. de Bretagne
O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Marine de Bretagne

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

September 2 1949

Material needed for the flour shed :

dimensions of the building 30'x 30'

22 12 p. 2"x 6 x 12
44 28 p. 2 x 4 x 12
98 89 p. 2 x 4 x 8
52 46 p. 2 x 4 x 16
10 6 p. 2 x 6 x 20

7.000 b.feet shiplap
1.500 siding

300 b.feet trimming 1 x 4
500 b.feet - 1 x 6

7.000 about at $ 70.00 $= 490.00
Shingles and galv.sheets 100.00 — not ordered
60 bags cement at 2.00 120.00
Hardware, gravel, doors windows etc 90.00 — not ordered not ordered
Total cost $ 800.00

Labour being supplied by the School

3x4

2" 3" 4" 300 lbs

check 3x4

Canadian Residential School
Camperville, Manitoba

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

September 7th 1949.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Residential School #582

VOTE 516 PRIMARY 10 OBJECT 691 DATE REQUIRED At once

SHIP TO Rev. Maurice de Bretagne, Principal, Pine Creek Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

MAIL INVOICES TO Mr. Wm. Comans, Superintendent, Indian Agency, DAUPHIN, Man.

Purpose for which required Pine Creek Residential School #582.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
10	gal. White enamel		
15	" Linoil P.O. 48722 57/10		
15	" Clear Varnish		
15	" Penetrum		
30	" Flat White Paint for Interior		
30	" Gloss White Paint for Interior		
10	" Turpentine		
15	lbs. Aluminum Powder		
22	pcs. 2 x 6 x 12		
44	" 2 x 4 x 12		
98	" 2 x 4 x 8 P.O. 48719 57/10		
52	" 2 x 4 x 16		
10	" 2 x 6 x 20		
3600	ft. Shiplap		
1800	" Siding P.O. 48721 57/10		
300	sq. ft. Trimming - 1 x 4		
500	" " " - 1 x 6		
60	bags Cement		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

RT

I.A.1456-11

September 2, 1949.

MEMORANDUM

Re: New Roof, Pine Creek Residential School, Cammerville, Manitoba.

We have for attention a memorandum from the Director of the Indian Affairs Branch of August 29th with your marginal notation dated August 31st requesting a report on the situation of the above work.

The design has been completed, the tracings are in process of being blueprinted and on receipt of same by this Division, Mr. Gow will be requested to call tenders for the work.

It is anticipated that the repairs may be commenced during the month of September.

Chas.H. Buck.
For Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Major MacKay
For your information.

Director. 6/9/49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

RT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
Division

13615 QUOTE FILE I.A.1456-11

Lands and Development Services Branch

OTTAWA September 2, 1949.

MEMORANDUM

Re: New Roof, Pine Creek Residential
School, Camperville, Manitoba.

We have for attention a memorandum from the Director of the Indian Affairs Branch of August 29th with your marginal notation dated August 31st requesting a report on the situation of the above work.

The design has been completed, the tracings are in process of being blueprinted and on receipt of same by this Division, Mr. Gow will be requested to call tenders for the work.

It is anticipated that the repairs may be commenced during the month of September.

Chas. H. Buck.
For Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Major MacKay

For your information.

Director. 6/9/49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

537-5

...aires Oblats de Marie-Immaculée
...mission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
...Mgr J. GUY, O.M.I.
...IDENT ET SEC.-TRÉS.
Mgr ...A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

13572

OTTAWA, September 6th 1949

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Diesel Engine for Pine Creek Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

Reverend Father de Bretagne, Principal of the above school, says that your agent as well as your inspector has recommended the purchase of a 10 H.P. Lister Diesel, 600 R.P.M., for operating the water pump of the school. The equipment must include a 10" V type pulley and one 17" for the main shaftmeasuring 1 5/8".

If the above specifications are not sufficiently accurate, your agent might be communicated with.

Reverend Father de Bretagne reminds me of the condition of the school roof and of the promise made by the Department to replace it immediately. He states that unless the work is begun as soon as possible, the children will be exposed to undue hardship.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

September 12th, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

We have just received a letter stating that a 10 H.P. Lister Diesel, 600 R.P.M. is required at the above mentioned school for operating the water pump. We do not appear to have any previous request for the above equipment from either Superintendent Gowans or yourself.

I would appreciate it if you would make enquiries and advise me if the above engine is necessary.

PF/ST

Philip Phelan
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

September 12th, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ont.

Dear Father Plourde:

With reference to your letter of the 6th instant regarding the Lister Diesel Engine at the Pine Creek Residential School, we do not appear to have any previous correspondence from either the Indian Superintendent or from Regional Supervisor Davis. Consequently, I am writing to the latter.

With reference to the roof, the following information was received from the Lands & Development Services Branch on the 2nd instant:

"The design has been completed, the tracings are in process of being blueprinted and on receipt of same by this Division, Mr. Gow will be requested to call tenders for the work."

"It is anticipated that the repairs may be commenced during the month of September."

Sincerely yours,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

9

582-5 (E1)

September 9th, 1949.

Mr. Wm. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: New Roof - Pine Creek Indian
Residential School

We have been advised today by the Lands & Development Services Branch that the installation of a new roof on the above mentioned school will commence during the current month.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1kg TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... Rev. M. de Bretagne .....

Address ..... Pine Creek Residential School, ...

..... Camperville, Man. .....

.....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
	1949			
Aug.	31	To refund, boiler inspection as per attached receipt		
		Pine Creek Residential School	8	00
		Allot. 516-06-152		

INDIAN AFFAIRS BRANCH
SEP 14 1949
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
SEP 9 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Eight dollars ——————— 00/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506

..... *Agent*

VOUCHER No. 742

DATE 7th. September, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

461

TO Sherwin Williams Co. of Can. Ltd.,
110 Sutherland Ave.,
Winnipeg, Manitoba.

FILE NUMBER 95463-2/6

OTTAWA 6 July, 1949.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. C. Ruest, Principal, Pine Creek Residential School
Camperville, via Winnipegosis, Manitoba.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. R. S. Davis, Regional Supervisor,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

F.O.B. QUOTATION OF DELIVERY TO BE ENDORSED BY to Regional Supervisor immediately

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
35	Gallons Inside White Gloss Paint	$ 4.02	$ 140.70
10	Gallons White enamel	$ 4.66	$ 46.60
5	Gallons Turpentine	$ 0.99	$ 4.99
10	Gallons Spartite Oil (Lion Oil)	$ 2.04	$ 20.40
5	Gallons Varnish (Marnot)	$ 4.80	$ 24.00
5	Gallons Light Yellow Floor Paint	$ 4.02	$ 20.10
			$ 266.70

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES

TO Winnipegosis, Manitoba.

AND FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES

SEP 16 1949
FORWARDED TO T...

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
P M
RECEIVED

McLean & Foulds Ltd.
21/7/49

QY3/324

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	692		1900

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

W. M. VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 45555

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS

FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR, WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

JULY 13/49

YOUR ORDER 3333
YOUR REQUISITION

OUR ORDER 46162

DATE JULY 20-49

ENTERED JULY 13/49

CAN PPD TO

SHIP

REV. C. RUEST - PRINCIPAL.
PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL.
CAMPERVILLE - VIA -
WINNIPEGOSIS MAN

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES & RESOURCES
MR. R. S. DAVIS
REGIONAL SUPERVISOR
DOMINION PUBLIC BLDG
WINNIPEG MAN

SHIPPED FROM WPG

TERMS NET 30 DAYS

S1/M

NO. PKGS	SIZE	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT	TOTAL
1	5	TURPENTINE	98		490

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

INVOICE

AIE & TU

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

JULY 13/49

THE SHERWIN-WILLIAMS CO.
of Canada, Limited

PAINT, VARNISH, LACQUER & COLOR MAKERS
LINSEED OIL CRUSHERS
FACTORIES: MONTREAL, TORONTO, WINNIPEG.
OFFICES & WAREHOUSES: MONTREAL, OTTAWA, TORONTO, HAMILTON, WINDSOR
WINNIPEG, SASKATOON, CALGARY, VANCOUVER, HALIFAX, SAINT JOHN, N.B.

YOUR ORDER 43333 — OUR ORDER 48161

YOUR REQUISITION

DATE JULY 20-49 — ENTERED JULY 13/49

VIA GER PPD TO: — SHIP

REV. C. RUEST, PRINCIPAL
PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE-VIA-
WINNIPEGOSIS, MAN

SOLD TO DOMINION OF CANADA
DEPT OF MINES & RESOURCES
MR. R. S. DAVIS
REGIONAL SUPERVISOR
5TH DOMINION PUBLIC BLDG
WINNIPEG MAN

SHIPPED FROM R P G — TERMS 1% 30 NET 60 — 31/M

NO. PKGS	SIZE	DESCRIPTION	SHIPPED	PRICE	AMOUNT	TOTAL
		F.O.B. - WINNIPEGOSIS				
35	1	SUPER GLOSS 100		402		140 70
10	1	ENAMELOID 100		466		46 60
10	1	SPARTITE VARNISH		304		30 40
5	1	MARNOT VARNISH		480		24 00
5	1	MARNOT FLEM 601		402		20 10
						261 80

CLAIMS MUST BE MADE WITHIN 10 DAYS OF RECEIPT OF GOODS

DIE & TIJ

INVOICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

537-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... Sherwin-Williams Co. of Canada Ltd. .....

Address ..... Winnipeg. Man. .....

.....

.....

DATE	SERVICE	AMOUNT
1949		
July 29	To paint material for Fort Frank Residential School as per attached account	24.70
	Allot. 516-10-691	

EDUCATION DIVISION
SEP 16 1949
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
SEP 13 1949
RECORDS
INDIAN AFFAIRS
OTTAWA

Two hundred and [illegible] 70/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. P8 45575

A. W. Laws
Agent

VOUCHER No. 767

DATE 9th. September, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

OFFICIERS — OFFICERS
S. E. Mgr J. GUY, O.M.I.
PRÉSIDENT ET SEC.-TRÉS.
Most Rev. A. JORDAN, O.M.I., VICE-PRES.
SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. PLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT
MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.
MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O.M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O.M.I.

L.J.C. et M.I.
BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr N. BELLEAU, O.M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I.
S. E. Mgr M. LACROIX, O.M.I.
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ENGLISH PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

582-5

13767

OTTAWA, ONT. September 6th 1949

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Materials for the erection of a storage shed, dimension 30 x 20 at Pine Creek Indian Residential School.

Dear Mr. Phelan:

Reverend Father de Bretagne, O.M.I., Principal of the Pine Creek Indian Residential School, states that he has no storage room for flour and grain needed at this school. The present storage is so old tha it has to be replaced immediately.

The materials needed for the construction are as follows:

22	p. 2 x 6 x 12;
44	p. 2 x 4 x 12;
98	p. 2 x 4 x 8;
52	p. 2 x 4 x 16;
10	p. 2 x 6 x 20;
3,600	ft. of Shiplap 1" x 4";
1,800	ft. siding;
400	sq. ft. Trimming 1 x 4;
600	" " trimming 1 x 6;
9 M	cedar shingles;
1,100	sq. ft. galvanised iron sheet;
60	bags of cement;
4	sash about 3' x 4';
300	lbs of nails 2" - 3" - 4";
1	double door;

The Principal is offering to supply the labour free of charge.

I hope that you will be able to attend to this matter without any delay.

Yours truly,

J.O. Plourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

September 17th, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ont.

Dear Father Plourde:

Re: Materials for the Erection of
Storage Shed - Pine Creek
Indian Residential School

With reference to your letter of the 6th instant, I would appreciate your discussing the contents of this letter with me on the occasion of your next visit to this office.

Sincerely yours,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

THE

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

Interest at 6 per cent charged on all Overdue Accounts
No Claims for Shortage will be allowed unless made within 5 Days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

WINNIPEG, CANADA

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

DOMINION DEPT MINES & RESOURCES
C/C N GORMAN INDIAN SUPT
[illegible]

Terms

Invoice No. [illegible]

Date [illegible]

KINDLY GIVE DATE AND INVOICE NO. IF WRITING ABOUT GOODS

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	[illegible]	2% GOODS	NET GOODS
3	ONLY 9 X 10 1/2 LINOLEUM DE LUXE 1/0403 1/0404 1/0405 RUGS	6 30			18 90

SHIPPED TO -
REV CHAS RUEST PRINCIPAL
PINE CREEK IND RES SCHOOL
CAMPERVILLE MAN

EXCLUSIVE DISTRIBUTORS OF Kyanize VARNISHES AND ENAMELS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg. Man.

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Sept. 8	To 3 Congoleum rugs, Pine Creek Residential School	
	as per attached account	18.90
	Allot. 516-12-651	

EDUCATION DIVISION
SEP 13 1949
FORWARDED TO TREASURY

RECORDS
SEP 14 1949
INDIAN AFFAIRS

Eighteen dollars ——— 90/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, Vol. 7.0. 111 Sundry 9th. Aug. 1949

FORM No. I.A. 506

William Graham
Agent

VOUCHER No. 768

DATE 9th. September, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr. Kellogg E-1

Possibly Ind. Aff
did not notice Mr.
Gibson's note at the
top. This turned up
here to-day just as is.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay - For necessary action, please. R.A. Gibson Director

RT 582-5 d/9/49

QUOTE FILE I.A.1456-11

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
Division

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
Lands and Development Services Branch

OTTAWA September 8, 1949.

14391

MEMORANDUM

Re: Pine Creek Indian Residential
School,
Camperville, Manitoba.

You are advised that funds in the amount of $1,566.00 have been provided by the Indian Affairs Branch for the repairs to the brick setting of the horizontal return tubular high pressure boiler at the above.

Will you therefore kindly obtain Ministerial approval in order that we may arrange to have this work carried out as soon as possible.

SEP 9 19

C. Ray H. Buck

Chas. H. Buck.
For Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

ENGINEERING AND CONSTRUCTION DIVISION
SEP 19 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay - For necessary action, please.

RT 8/9/49 Director
I.A.1456-11

September 8, 1949.

MEMORANDUM

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

You are advised that funds in the amount of $1,566.00 have been provided by the Indian Affairs Branch for the repairs to the brick setting of the horizontal return tubular high pressure boiler at the above.

Will you therefore kindly obtain Ministerial approval in order that we may arrange to have this work carried out as soon as possible.

Chas. H. Buck.
For Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

Ottawa, September 29, 1949.

[redacted]

[redacted]

Re: Pine Creek Indian Residential School,
Dauphin Indian Agency, Province of
Manitoba.

An officer of the Lands & Development Services Branch recently inspected this school and found that urgent repairs are required to the brick setting of the horizontal return tubular high pressure boiler.

The Lands & Development Services Branch state that the cost will involve an amount of $1,566.00. This amount is available in our appropriation for the current fiscal year, and I would appreciate it if the Minister would approve expenditure of the amount stated.

PP/ST

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

OFFICE OF THE DIRECTOR

E.1

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dept. of Mines & Resources OTTAWA SEP 30 A.M. DEPUTY MINISTER

1029

Ottawa, September 29, 1949.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Pine Creek Indian Residential School, Dauphin Indian Agency, Province of Manitoba.

An officer of the Lands & Development Services Branch recently inspected this school and found that urgent repairs are required to the brick setting of the horizontal return tubular high pressure boiler.

The Lands & Development Services Branch state that the cost will involve an amount of $1,566.00. This amount is available in our appropriation for the current fiscal year, and I would appreciate it if the Minister would approve expenditure of the amount stated.

Director.

APPROVED
ACTING MINISTER

Department of Indian Affairs & Resources OCT 4 1949 P.M. REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE.....

Pay to...Father C. Guesty, O.M.I.....

Address...Pine Creek Residential School.....

...Camperville, Man.....

.....

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT	
August 18	To Payment of work done by W.J.Robinson with Bulldozer repairing approach to the bridge on the Pine Creek Reserve as per attached account.	70	00
	To Be Charged To Pine Creek Band Fund		
	438		
	Seventy Dollars		

AUDITED FOR PAYMENT SEP 4 1949 Treasury Office I.A. BRANCH

FILED SEP 21 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 586

William Conway
Agent

VOUCHER No. 201

DATE September 19th 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Statement

Folio

August 12, 1940

M Department of Mines & Resources,
Re: Pine Creek Reserve,
In Account Camperville, Man.
with C. Ruant, O.M.I.
Camperville, Man.

Terms:

	Payment made to W. J. Robinson, for repairing approach to the bridge of the Pine Creek Band.	70.00
	Chief Thomas Kinfoot	

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek Indian Reserve,

9th September, 1949

We, the undersigned, Chief and Councillors of the Pine Creek *Band of Indians owning the Reserve situated at* Camperville Man., *in the* Dauphin *Indian Agency, in the Province of* Manitoba

at a council summoned for the purpose, according to the rules of the Band, and held on the said Reserve, this 9th *day of* September, *A.D. 19*49, *in the presence of the Indian Agent for the said Reserve, representing thereat the Minister of Mines and Resources for the Dominion of Canada;*

Do hereby for ourselves, and on behalf of the Indian owners of the said Reserve, request that a sum not exceeding $ 70.00 Seventy Dollars *Dollars, be paid out of money standing to the credit of this Band, for the purpose of* Repairing the approach to the bridge on the Pine Creek Reserve.

This work being done by "Bulldozer".

Signed and sealed in the presence of

William Edwards
Indian Agent

Therdore Flatfoot, *Chief.*
Daniel Flatfoot, *H. M.*
Joe Guyinch, *H. M.*
Joe Flatfoot. *H. M.*
H. M.

Form No. I.A. 514

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

October 5, 1949.

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School
Your File I.A. 1456-11

With reference to your memorandum of September 6th, Ministerial approval has now been obtained for the expenditure of $1,566.00 in connection with repairs to the high pressure boiler at the above mentioned school.

FP/ST

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIRE COMMISSIONER'S OFFICE
DEPT. OF LABOUR

FIRE INSPECTION REPORT

Report No.

Indian Residential School,

Date Aug. 20/48.

Address Camperville, Man.

Date of Last Inspection

Owner or Manager Rev. Father de Bretagne, O.M.I.

Have all previous orders been completed? Yes or No

Inspected by J. H. Ball.

Yes.

No.	FIRE HAZARDS OBSERVED	FIRE PREVENTION ORDERS ISSUED
1.	A small number of pyrene fire extinguishers were found to be partly empty.	Fill all pyrene fire extinguishers and keep full at all times.
2.	The present metal slide down the pipe type fire escape from third and second floors do not appear to be safe for small children.	Recommendation It is recommended that a metal or wooden stairway type fire escape be installed and equipped with balconies and hand rail from the second and third floors where the present fire escape exists.

Fire Commissioner. F. Pettee

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1138

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.
Sept.30, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Residential School

I am enclosing herewith a copy of the Fire Inspector's Report on the above mentioned school. I have instructed Rev. Father de Bretagne to have the fire extinguishers refilled at once, and forward us the account.

You will note that they recommend a metal or wooden type fire escape with hand rail, from the second and third floors. I am writing Mr. Gowans, Superintendent of the Dauphin Agency, to get a price on the above and will advise you at a later date.

Encl.
RSD/ES

B. G. Davis.
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

D SERVICE

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 31 1949
A.M.
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE 149/8-8-582

8084

CANADA

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 28, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Further reference to your letter of September 12, 1949, file No. 582-5 (El) re Pine Creek Indian Residential School.

Please be advised the engine at the Pine Creek Residential School is old and has not enough power to handle the work it should. This matter was taken up last year. However, I felt that we had better wait and see if the power would go into the school this past summer. I have now been advised that there is a possibility of the power going as far as Winnipegosis this spring and probably further. Therefore, I do not feel that we should spend money on an engine at this time.

Fort Alexander School have a good 10 H.P. Lister engine that is not in use. This engine I understand is the property of the school - not the Department. However, I feel if you took the matter up with the Principal that he would be quite willing to let us have this engine. This engine could then be used at the Pine Creek School until such time as the power reaches that point.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian
Agencies.

RSD/MO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

TO Dominion Lumber and Fuel Company Limited, FILE NUMBER 97609-4-3 Man
667 Redwood Avenue,
Winnipeg, Manitoba. OTTAWA 26 September 49

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend Maurice de Bretagne, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville via Winnipegosis, Manitoba.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. William Gowens, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

F.O.B. Winnipeg QUOTATION OF 16 September 49 DELIVERY REQUIRED BY As soon

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School			
22	Pcs 2 x 6 x 12	264	$78.30	$ 20.67
44	Pcs 2 x 4 x 16	352	40.10	28.20
98	Pcs 2 x 4 x 8	523	40.10	41.89
52	Pcs 2 x 4 x 16	555	80.10	44.46
10	Pcs 2 x 6 x 20	200	82.80	16.56
3600	FBM Shiplap		77.40	278.64
60	Bags Portland Cement		0.94$	56.70
				$ 487.12
	Prepay transportation charges to Winnipegosis and forward receipted voucher with invoices.			

EDUCATIONAL DIVISION NOV 4 1949 FORWARDED TO TREASURY

5/10

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	691		1473

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED BY
J. M. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

[illegible] VINCENT

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 48719

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 6)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Head Office and No. 1 Yard, Redwood and McKenzie, Phone 57 348-9
No. 2 Yard, Arrows and Battery, Phone 53 030
No. 3 Yard, [illegible]econs, 109 Bond St., Phone 238

WINNIPEG, Man., October 19[illegible]

M Dominion Government

Department of Mines and Resources.

Account No.

BOUGHT OF

The Dominion Lumber & Fuel Co. Limi

Interest at the rate of 7% per annum charged on overdue accounts.

COAL

Lumber, Lath, Shingles, Sash, Doors, Mouldings, Interior Finish Cement, Plaster, Hardware, Paint, Insulation.

WOO

DATE	D.S. No.	No. Pcs.	DESCRIPTION	No. Ft.	TOTAL FEET	PRICE	NET AMOUNT DR.	LIST AMOUNT DR.	CREDIT AMOUNT	TOTA
			File Number: 27609-1-3							
			Reverend Maurice De Bretagne							
			Principal, Pine Creek Indian Residential School							
			Camperville via Winnipegosis, Manitoba							
7	6838	60	Sax Cement-Portland				.94½	56 70		56
8	6836	22	Pcs. 2x6-12 Mountain Fir		264	78.30	20 67			
		44	" 2x4-12 " "		352	80.10	28 20			
		98	" 2x4-8 " "		523	80.10	41 89			
		52	" 2x4-16 " "		555	80.10	44 46			
		10	" 2x6-20 " "		200	82.80	16 56			
		3600	Ft. 1x6 Spruce Shiplap							
			125/16,125/14,134/12,							
			5/10,1/8		3600	77.40	278 64			430
							487 12			487
			Pine C.N.R. Freight							53 7
			" " "							30
										571

VERRY POOR COPY

ndian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

249 TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to .....Dominion Lumber & Fuel Co. Ltd.

Address .....Winnipeg. Man.

DATE 1919	SERVICE	AMOUNT	
Oct. 27	To material, repairs to flour barns, Pine Creek Reserve, School as per attached account & copy of freight bill		371.65
	Allot. 516-10-691		

NOV 4 1919 RECEIVED FOR INDIAN AFFAIRS OTTAWA

NOV 1 1919 RECORDS INDIAN AFFAIRS OTTAWA

Five hundred & seventy one dollars ——— 65/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. D.O. 16719 dated.....

FORM No. I.A. 506

W Raine Cowan

Agent

Voucher No. 899

Date 27th. October, 1919

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Phone 711
Dauphin, Man.

McGIMPSEY and DRINNAN

Plumbing & Heating Service

Robt. McGimpsey
Wm. Drinnan

IN ACCOUNT WITH Department of Indian Affairs.

Camperville Residential School

Date		Dr.	Cr.	Balance
Sept. 12	Repairs to safety valve	2.00		
Sept. 23	Install safety valve on boiler:			
	1-2" brass body Pop Valve.	35.40		37.40
	1 pr. 2½" Pipe Flanges	3.50		40.90
	1-2½ x 2 blk bushings	.25		41.15
	1-2½ x 4 blk nipples	.50		41.65
	Labour	11.90		53.55

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1949

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... McKinney & Driscoll .....

Address ..... Plumbers .....

Dauphin, Man.

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Sept. 23	Re- emergent repairs to boiler, Pine Creek Resid. Sch.	
	as per attached account	53.55
	Allot. 516-89-6m	

Fifty three dollars 55/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. emergent dated

FORM No. I.A. 506

W. Hiland Howard
Agent

VOUCHER No. 910

DATE 27th, October, 1949

NOV 4 1949 FORWARDED

NOV 1 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS OTTAWA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

584-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

TO Ryan Brothers Western Ltd.,
110 James Street,
Winnipeg, Man.

FILE NUMBER 95370-4-20-1

OTTAWA September 7, 194

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Father J. Lambert, Principal, Sandy Bay Indian Residential School, Amaranth, Man.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Wm. Cowans, Indian Superintendent, Lauphin Indian Agency, Dauphin, Man.

F.O.B. Amaranth, Man. QUOTATION OF 18th & 24th Aug. 1949 DELIVERY REQUIRED BY 15 days, if possible.

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Sandy Bay Residential School		
1	Hobart Model #4612, Meat Grinder or Food Chopper, 110 Volt A C Motor.	$226.50	$226.50

DEPT. OF MINES & RESOURCES NOV 4 1949 RECEIVED
DEPT. OF MINES & RESOURCES SEP 14 1949 RECEIVED
DEPT. OF MINES & RESOURCES SEP 24 1949 RECEIVED

CVS/PC

VOTE	PRIMARY	OBJECT		EXPENDITURE NUMBER
516	59/2	415		1371

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

COUNTERSIGNED BY
J. H. FEE.
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 47831

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

RYAN BROTHERS WESTERN LTD.

FOOD STORE, RESTAURANT AND BAKERY EQUIPMENT
REFRIGERATION

Winnipeg, Man. 4630

SOLD TO

September 23rd, 1949.

Department of Mines & Resources,
DAUPHIN,
Manitoba.

Attention: Mr. Wm. Cowens.

YOUR ORDER No.	SALESMAN	VIA	SHIPPED	TERMS
	[illegible]			30 dys.

NO	DESCRIPTION	QUANTITY	PRICE	AMOUNT
1	only Model 4612 Hobart Food Chopper # 942188 110/60/1	1	$ 226 50	$ 226 50
	Order No:47831			
	File: 95570-4-20-1			
	Shipped to: Father J. Lambert, Principal, Sandy Bay Indian Residential School, PRAIRIE. Manitoba.			

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1949 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... Ryan Brothers Western Ltd. .....

Address ..... Winnipeg. Man. .....

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Sept. 23	To One #612 Robert feed chopper #362128 as per	
	attached account. Supplied to Sandy Bay Band. Sch.	226.50
	Allot. 516-09-315	

DOMINION DIVISION
NOV 4 1949
FORWARDED TO TREASURY

NOV 1 1949
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

Two hundred & twenty six dollars ——— 50/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. P.O.47672 ...dated .....

FORM No. I.A. 506

A. W. Mills Agent

VOUCHER No. 909

DATE 27th. October, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582 - 5-

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

464

TO Monarch Lumber Company Limited,
Bank of Hamilton Building,
Winnipeg, Manitoba.

FILE NUMBER 97609-4-3 Man

OTTAWA 26 September 49

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend Maurice de Bretagne, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville via Winnipegosis, Manitoba.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. William Downs, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

F.O.B. Dauphin QUOTATION OF 19 September 1949 DELIVERY REQUIRED BY 5 Days

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School		
1800	FEM Siding	$90.00	$ 162.00
300	Sq Ft Trimming - 1 x 4	83.00	24.90
500	Sq Ft Trimming - 1 x 6	85.00	42.50
			$ 229.40
	Less 5% Discount		11.47
			$ 217.93

Please prepay extra transportation charges from Dauphin to Winnipegosis, Manitoba, add total to order, and forward receipted voucher with invoice.

yellow copy to Mr. Downs 5/10

CV3/KA

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
316	10	691		1473

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 35 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 48721

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FORM 26 F-M 9-43

Dauphin Man STATION Dec 25 1949

MR Department of Indian Affairs Dauphin Man

Dauphin Creek Indian Residential School.

SIX PER CENT
INTEREST WILL BE CHARGED
ON OVERDUE ACCOUNTS



DATE	NO OF PIECES		PKT NUMBER	FEET	PRICE	NET DEBIT	GROSS DEBIT	CREDIT	TOTAL AMOUNT
	180	1x6 "1 Spruce	1522 69						
		drop siding			@ 90	162 -			
	260	1x4 "1 spruce bds			@ 93	2480			
	560	1x6 "1 spruce bds			@ 85	4252			
							22740		
		Less 5%					1147		
							21793		
		Freight	1524 64				1150		
							22943		

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

249

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to: Kenaston Lumber Co. Ltd.

Address Dauphin, Manitoba.

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Oct. 25	To material, repairs to buildings, Pine Creek Reid. School as per attached account & copy of freight bill	129.43
	Allot. 516-10-652	

INDIAN AFFAIRS BRANCH
NOV 4 1949
RECEIVED

INDIAN AFFAIRS BRANCH
NOV 1 1949
RECORDS

Two hundred & twenty nine dollars 43/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. [illegible] dated .....

FORM No. I.A. 506

W. P. Brian Agent

VOUCHER No. 902

DATE 27th. October, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



VERRY POOR COPY

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.O. Box 173
Dauphin Man

Oct 15, 1969

Wm Govan
Indian Superintendent
Dauphin Man

Herewith attached please find my estimate for labour on new fire escapes for the Pine Creek Indian Residential School

This to include taking down the two escapes that are there and leaving two new ones of wood painted with one coat of Cuprinol and one coat of Paint

$524.00

Albert McSimpson.

Phone 774J.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIRE COMMISSIONER'S OFFICE
DEPT. OF LABOUR

FIRE INSPECTION REPORT

Report No.

Indian Residential School,

Address Camperville, Man.

Date Aug. 21/43

Date of Last Inspection

Owner or Manager Rev. Father de Bretagne, O.M.I.

Have all previous orders been completed? Yes or No

Inspected by J. M. Ball.

Yes.

No.	FIRE HAZARDS OBSERVED	FIRE PREVENTION ORDERS ISSUED
1.	A small number of pyrene fire extinguishers were found to be partly empty.	Fill all pyrene fire extinguishers and keep full at all times. ✓
2.	The present metal slide down the pipe type fire escape from third and second floors do not appear to be safe for small childrem.	Recommendation It is recommended that a metal or wooden stairway type fire escape be installed and equipped with balconies and hand rail from the second and third floors where the present fire escape exists.

Fire Commissioner. [signature]

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-5

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

8231

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 27, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Residential School.

I am enclosing herewith a copy of the Fire Inspector's Report in connection with the above noted school.

I have requested Father de Bretagne to have the fire extinguishers refilled at once and kept in order.

I am attaching herewith a plan of the proposed fire escape, which I understand is quite satisfactory to the Fire Inspector; also a quotation on material received from the Monarch Lumber Company at Dauphin, in the amount of $411.46; and from the J.J. Crowe Company at Dauphin, in the amount of $389.44. Albert M. Simpson of Dauphin, has given us a quotation on building this fire escape-taking down the old one-at $524.00.

Please advise me if it is the intention of the Department to go ahead with this work this year. New fire escapes are very necessary at this school, and I would recommend that the work be done.

Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 1 1949
REGISTERED

R. S. Davis.
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/ES
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

November 2nd, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential
School. Your File 149/6-1-582

Although we have no money specifically provided for the purpose, it has been decided, in view of your statement that new fire escapes are very necessary at this school, to submit the quotations for the material to the Departmental Purchasing Agent.

We will also request the Deputy Minister's approval for the amount required for taking down the old fire escape and erecting the new one.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

FP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

November 2nd 19 49

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School No. 582

VOTE 516 PRIMARY 10 OBJECT 691 DATE REQUIRED at once

SHIP TO Rev. Maurice de Bretagne, Principal, Pine Creek Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

MAIL INVOICES TO Mr. Wm. Gowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

Purpose for which required Additional material for fire escape.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
4 pcs.	6 x 6 14' #1 Fir post		
12 "	6 x 6 16' #1 " "		
6 "	2 x 8 18' #1 " joists		
16 "	2 x 8 14' #1 " "		
6 "	2 x 6 12' #1 " braces		
24 "	2 x12 12' #1 " strings		
32 "	2 x 4 10' #1 " treads		
32 "	2 x 6 10' #1 " "		
32 "	2 x 4 12' #1 " platform		
	3/4" black pipe (hand rail)		
96	3/8 x 8" machine bolts		
24	1/2 x 32 - ½"		
80	3/8 x 3½"		
120	3/8 x 2"		
40	lb. 3½" common nails		
1	lb. washers for 3/8" bolts		
3	gal. Cuprinol (clear)		
2	gal. paint (white)		
4	sacks cement.		

P.O. 30464
23/11

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

.....19

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

.....

VOTE.....PRIMARY.....OBJECT.....DATE REQUIRED.....

SHIP TO.....

.....

MAIL INVOICES TO.....

.....

Purpose for which required.....

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	Note: The attached quotation received from J.J. Crowe Co., Ltd., Dauphin, Man. The Provincial Fire Commissioner recommends immediate erection of new fire escape and consequently, supplies requested on this requisition should be ordered immediately.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 35

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

..... 19 .

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School No. 582,

VOTE 516 PRIMARY 10 OBJECT 691 DATE REQUIRED at once

SHIP TO Rev. Maurice de Bretagne, Principal, Pine Creek Residential School, CAMPERVILLE, Manitoba.

MAIL INVOICES TO Mr. Wm. Gowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

Purpose for which required Materials for new fire escape.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
4 pcs.	6 x 6 - 14 Fir Dim.		
12 "	6 x 6 - 16 " "		
6 "	2 x 8 - 18 " "		
16 "	2 x 8 - 14 " "		
6 "	2 x 6 - 12 " "		
24 "	2 x12 - 12 " "		
32 "	2 x 4 - 10 " "		
32 "	2 x 6 - 10 " "		
32 "	2 x 4 - 12 " "		
480	lin 3/4" black pipe		
96	3/8 x 8" bolts		
24	1/2 x 32½" bolts		
80	3/8 x 3½" bolts		
120	3/8 x 21 bolts		
1	lb. washers		
21	gal. OS paint		
40	lbs. 3½" common nails		
3	gal. Cuprinol		
4	sacks cement		
80 pcs.	1½ x 7½" iron plates		

This requisition has been cancelled per Mr. Gowans Dec 11/41

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...TMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No.....

.....19.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF.....

DATE REQUIRED.....

VOTE.....PRIMARY.....OBJECT.....

SHIP TO.....

MAIL INVOICES TO.....

Purpose for which required .....

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	NOTE: The attached quotation in the amount of $411.46 was received from the Monarch Lumber Company. The Provincial Fire Commissioner recommends immediate erection of new fire escape and consequently, supplies requested on this requisition should be ordered immediately.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 30

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

20M—6-25—21401

582-5

Interest at 6 per cent charged on all Overdue Accounts.

No Claims for Shortage will be allowed unless made within five days after receipt of Goods.

GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

TRADE  MARK

RETURNED GOODS

No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission that have been furnished correctly on customer's order may be credited Less 10%.

ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED

WINNIPEG, CANADA

Shipped 24 Date Jan. 24/49

SOLD TO

DEPT. OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA,
ONTARIO.

Dept. of Mines & Resources
FEB

Camperville Ind.Res.
School, Camperville
Via Winnipegosis, Man.

KINDLY GIVE DATE IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.

ALSO THIS No. 8S 11H 338 K

ORDER No. 19229

TERMS

Quantity	DESCRIPTION	Price	List Gross Amt.	2% Goods	Net Goods
1	Length 3 black pipe 20'3"	.88	17.82		
4	Only 3 flange unions	3.04	12.16		
3	" 3-45 elbows black	1.45	4.35		
2	" 3 x 2½ blk. ex. couplings	2.07	4.14		
1	" 3 x 2½ galv. coupling		1.38		
1	" 3 x 2½ blk. coupling		1.30		
2	" 2½ plugs	.27	.54		
4	" 2½ nipples 3½	.48	1.92		
2	" 3 length nipples 6 or 5	.81	1.62		
			45.03		

C. Russell-Omi
Camperville

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

30M—6-35—31401

582-5

Interest at 8 per cent charged on all Overdue Accounts.
No Claim for Shortage will be allowed unless made within five days after receipt of Goods.
GOODS IN TRANSIT AT RISK OF PURCHASER

TRADE MARK

RETURNED GOODS
No Goods may be returned without our permission. Goods returned by permission must have been furnished correctly on our invoice, order may be credited Less 10%.
ALL GOODS F.O.B. WAREHOUSE

THE
J. R. ASHDOWN HARDWARE CO., LIMITED
WINNIPEG, CANADA

Shipped 24 Date Jan. 24/49 SOLD TO

Camperville Ind.
Res.School, Camperville
Via Winnipegosis, Man.

DEPT. OF MINES & RESOURCES,
OTTAWA,
ONTARIO.

Dept of Mines & Resources
OTTAWA.
FEB 2 1949

KINDLY GIVE DATE IF WRITING ABOUT GOODS HEREON.
ALSO THIS No. 88 10H 339 K ORDER No. 19231 TERMS

Quantity	DESCRIPTION	Price	List Gross Amt.	2% Goods	Net Goods
1	only 10-9 High Test Hot Water Boiler for 75 lbs. pressure.		403.24		
1	only #180 E Thermometer		1.09		
1	Asbestos covering for same		10.07		
			414.70		

C. Rendroni

VERRY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

249

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg. Man.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	24	To One High Test Hot Water Boiler & pipe fittings		
		Account attached	459	73
		Allot. 516-39-62		

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 582-5 B.1 dated 25/11/48

FORM No. I.A. 506

A. Williams Evans
Agent

VOUCHER No. 201

DATE 5th. March, 1949

MAR 9 1949
A.M.
RECORDS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address .....Winnipeg.....Man.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	24	To- One High Test Hot Water Boiler & pipe fittings		
		Account attached	459	73
		Allot. 516-09-622		

ORIGINAL FOR TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 582-5 E.1 dated 28/11/48

FORM No. I.A. 506

William Howard
Agent

VOUCHER No. 201

DATE 5th. March 1949

DEPT. OF MINES & RESOURCES
Indian Affairs Branch
MAR 9 1949
A.M.
RECORDS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 9)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NO. 582-5

FILE NUMBER 582-5 VOLUME 9

SUBJECT PINE CREEK RESIDENTIAL BUILDINGS, ACCOUNTS,

CORRESPONDENCE FROM OCT 1946

TO ~~12 DEC~~ Nov. 1949.

NO FURTHER CORRESPONDENCE TO BE PLACED ON THIS FILE

PUBLIC ARCHIVES

978

22/7[illegible]

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE 582-5 VOLUME 1

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6271)

File 582-5, part 4	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1931 - 1937
File 582-5, part 5	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1937 - 1940
File 582-5, part 6	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940
File 582-5, part 7	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1940 - 1941
File 582-5, part 8	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1941 - 1946
File 582-5, part 9	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - (Photos, plans) - Supplies - Accounts. 1946 - 1949
File 582-5, part 10	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Building Maintenance - Supplies - Accounts. 1949 - 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

VOLUME 2

SUBJECT PINE CREEK
RESIDENTIAL SCHOOL
BUILDINGS. ACCOUNTS. ECT.

FROM DEC. 1949
TO

FILE NO. 582-5 VOL. 2

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
E	Em	5144	17/10	PA	EM	18/10	
E1	Em	5436	8/10	PA	EM	21/10	
E1	Em	Odit	19/10	PA	EM	27/10	
E1	Em	6614	29/10	PA	EM	28/10	
E1	EMM	6737	31-10-10	PA	EM	25/10	
E1	EMM	7110	2-10-10	PA	EM	2 Nov	
E1	EMM	06.196	3-11-10	PA	EM	31/10	
E1	EMM	V1024 V1025	7-11-10	PA	EM	10/11	
E1	Em	11563	13/11	PA	EM		
E1	EMM	V1025 V1024 V1027	13-11	PA	EM	18/11	
E1		V1025 for P.O.		PA	EM	20/11/10	
E1	EMM	V 311	21-11-10	PA	EM	23/11	
E1	EMM	V 1150 [illegible]	22-11-10	PA	EM	1/12	
E1	EMM	1585-1	22-11-10	PA	EM	1/12	
E1	EMM	DO 1251	9-12-10	PA	EM	9/12	
E1	CRS	V-328, 329, 330	9-12-50				
E1	Em	15713	5/12/50				
E1	Em	17503	6/12/50				
E1	EMM	1552	5-12-50				
E1	EMM	V 1169, 1772	7-12-50				
E1	Em	18.196	7/12/50	PA	ST	7/12	
E1	EMM	18031	8/12/50	PA	ST	8/12	
E1	Em	18520	9/12/50	PA	ST	13/12/50	
E1	Em	18623	9/12/50	PA	ST	13/12/50	
E1	Em	18912	11/12/50	PA	ST	13/12/50	
Dda L.			13/12				

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

VOLUME 2

SUBJECT PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL BUILDINGS, ACCOUNTS.

FROM DEC 1949

TO

REFERENCE				DISPOSAL			
REFERRED TO	BY	REMARKS	DATE	PA OR BP	BY	DATE	FOR RECORDS USE
E1	[illegible]	16345	7-9-10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E1	[illegible]	Memo	11-9-10	PA	[illegible]	12/9	
E1	[illegible]	14621 14626	12-9-10	PA	[illegible]	13/9	
E1	[illegible]	20-10	19-9-10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	20369	20/9	PA	[illegible]	21/9	
4	[illegible]	6350	22/9	[illegible]	[illegible]	26/9	
E1	[illegible]	0.0-448	26-9-10	[illegible]	[illegible]	27/9	
E1	[illegible]	1070	3-10-10	PA	ST	4/10/10	
E1	[illegible]	06581 06637 06639	6-10-10	[illegible]	[illegible]	6/10	
E1	[illegible]	2677	10-10-10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E1	[illegible]	3259	12-10-10	PA	[illegible]	18/10	
E1	[illegible]	3208	13-10-10	Sent to Ottawa			
E1	[illegible]	4609	14/10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E1	[illegible]	40465	17-10-10	[illegible]			
E1	[illegible]	V964	20-10-10	[illegible]	[illegible]	21/10	

Please Refile

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL BUILDING ACCTS & ETC.

VOLUME 2

FROM DEC. 1949

TO

FILE NO. 582-5

REFERENCE				DISPOSAL			
Reference To	By	Remarks	Date	PA or BF	By	Date	For Records Use
E-1	CR10	10456	9/5				
E-1	CR9	11029	10/5				
E-1	CR9	13727	20-5				
E-1	CR9	13836	20-5				
E-1	CR9	V-539					
E-4	CR9	V-634	3-6				
E 1	CR9	C/S	9-6				
E-4	CR9	L-684	27-6				
E	CR9	783	5-7				
E-4	CR9	1483	4-7				
E-4	CR9	V-548	19-7				
E-4	CR9	PO-58148	19-7				
E-4	CR9	PO-58169	19-7				
E-1	CR9	6518	21-7				
E	CR9	6598	21-7				
E	EM	7982	27/7				
E-1	CR9	8322	31-7				
E	EM	8451	31/7				
Director							
E	EM	11419	14/8				
[illegible]	CR9	13719	22-8				
E-1	E	hotel action pls					

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT: PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL BUILDINGS ACCOUNTS

VOLUME 2

FROM DEC 6 1949

REFERENCE				DISPOSAL			
Referred To	By	Remarks	Date	IA or BP	By	Date	For Records Use
E 4	CM	7066 3	14/3/50				
E	CR10	18 11 41	21/3				
E 4	CR10	V-320	28/3				
E 4	CR10	407	31/3				
E 1	CM	2123	6/4				
E 4	CR10	V 465	13/4				12/4/50
E 1	CR10	5128	19/4				
E 1	CR10	5105	19/4				21/4
E 4	CR-5	P.O. 57376	25/4/50				25/4
E 8	CR24	7833	28/4/50				
E 1	CR24	Extract					
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]				
E 5	CM	9735	4/5/50				
E 4	CR10	V-5-18	5-5/5				
E 1	CR24	10348 - 10350	6/5/50				
E 1	CR10	10486	9/5				
E-1	CR9	11029	10-5				
E-4	CR9	V-5394+V 548	17-5	P.A	AS	18/5	
E-1	CR9	13727	20-5				
E	CR9	13836	20-5				
E-1	CR9	14757 + 15223	23-5	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E	CR9	16484	1-6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E 1		V 537					
E-4	CR9	V-631	9-6				
E 1	CM	Ext	9/6				
E	CR9	19176	14-6	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E	CR10	21495	20/6	DFA	CR9	26-6-0	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT **PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL**

BUILDING AND ACCOUNTS.

VOLUME 2

FROM DEC 1949

TO

RECEIVED				DISPOSAL			
Reference To	By	Remarks	Date	PA or BP	By	Date	For Records Use
E0-7	CRS	V 1112, 1136	14/12/49	P.A	AD	13/12/49	15/12
E4	CRO	19536	20/12				
E	CRO	19885 20626	28/12	BP	AD	4/1/50	4/1/50
E41	CRO	20677	6/1/50	BP	AD	4/1/50	4/1/50
E	CRO	1499	6/1/50	PA	AD	9/1/50	
E	CRO	1265	7/1	PA	AD	9/1/50	
E1	CRO	1851 (JUNIOR)	7/1	PA	AD	9/1/50	15/1/50
E1	CRO	2536	12/1				
E	CRO	3505	16/1	PA	AD	9/1/50	
E4	CRO	3245	16/1				
E4	CRO	3255	16/1	WRONG file			
E4	CRO	412	16/1				
E4	CRO	42444	19/1				
E4		RE VALUE-201		BP	AD	17/2/50	
E1	CRO	1851	26/1	PA	AD	3/1/50	
E4	CRO	P.O. 53335	30/1	PA	AD	9/3/50	2/2/50
E4	CRO	P.O. 56754	3/2	PA	AD	9/2/50	
E	CRO	8156	7/2	PA	AD	9/2/50	5/2/50
E	CRO	1891	13/2	PA	AD	14/2/50	
E	CRO	9882	13/2/50	PA	AD	14/2/50	
DIA			14/2	PA	AD	20/2/50	
E4	CRO	V 122, V 107	15/2	PA	AD	20/2	2/3/50
E	CRO	11919	21/2				
E	CRO	11294	21/2				
E1	CRO	10894	21/2	PA	AD	24/2/50	
E4	CRO	V 213	24/2	PA	AD	27/2	
E4	CRO	V 214	28/2	PA	AD	1/3/50	7/3/50
E4							9/3

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

SUBJECT PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL

BUILDINGS, ACCOUNTS, ETC.

VOLUME 1

FROM OCT 1946

TO

FILE NO. 582-5

REFERENCE				DISPOSAL			
REFERRED TO	BY	REMARKS	DATE	PA OR BF	BY	DATE	FOR RECORDS USE
E [illegible]	[illegible]	Telegram (10702)	2-4/8	P2	[illegible]	[illegible]	
	[illegible]			BF		[illegible]	[illegible]
E4	[illegible]	V-699	2-9-49	P.A	[illegible]	2/9/49	
E1	[illegible]	[illegible]	[illegible]	P2	[illegible]	[illegible]	
E0	[illegible]	13615	8/9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
E1	[illegible]	14394	14/9				
E1	[illegible]	13767	14/9				
E4	[illegible]	[illegible]	14/9	P.A	[illegible]	14/9/49	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	P.A	[illegible]	16/9/49	[illegible]
E4	[illegible]	14764	19/9	P.A	[illegible]	19/9/49	[illegible]
E1	[illegible]	14394	23/9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	28/9
D1A	[illegible]	Director of Welfare	30/9	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E4	[illegible]	PCS 48721+48722	7/10	P.A	[illegible]	5/10	
E	[illegible]	1627	5/10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E1	[illegible]	1138	7/10	[illegible]	[illegible]	7/9	[illegible]
E1	[illegible]	8084	11/11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E1	[illegible]	8231	7/11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E4	[illegible]	V-699/911/904/902	7/11	P.A	[illegible]	4/11	8/11
E4	[illegible]	V-927	9/11	P.A	[illegible]	9/11	9/11
E	[illegible]	11416	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E4	[illegible]	V-964+958	15/11	P.A	[illegible]	23/11	
[illegible]	[illegible]	RESOURCE	[illegible]	P.A	[illegible]	23/11	
[illegible]	[illegible]	12751	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
E	[illegible]	13702	24/11	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	15616, 15617	[illegible]	D1A	PP.	9/12	
E1	[illegible]	15855	[illegible]				
E4		14558, 15559	9/12/49	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
D1A	[illegible]	[illegible]	[illegible]				

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (K1)

November 3rd, 1949.

AIR MAIL

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential
School, Your File 214-11A.R.C.

I desire to refer you to your letter of June 27th and our reply of June 30th with reference to the necessity for a new barn at the above school.

In the Supplementary Estimates for the fiscal year 1949-50, we have secured an amount of $5,000.00. Please forward a requisition for the materials required, and if you so desire, you can state where you recommend the materials be supplied.

As you know, transactions in connection with the purchase of materials will have to be completed before the end of the current fiscal year so that the funds provided in the Supplementary Estimates may be used.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)
2502-4-48 (001)
[illegible] 244-21-81501

UNCLASSIFIED

ARMY MESSAGE

(OUTGOING)

FILE: 582-5 (E1)

PLACE | DATE

Ottawa, Ont. | Nov. 5, 1949.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.

REFERENCE YOUR LETTER OCTOBER 27 REGARDING FIRE ESCAPES PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL IS ALBERT M. SIMPSON OF DAUPHIN THE ONLY PERSON FROM WHOM YOU COULD OBTAIN A QUOTATION FOR LABOUR -stop- IF ANOTHER QUOTATION CAN BE OBTAINED YOU SHOULD FORWARD IT IMMEDIATELY -stop-

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

CONFIRMATION:

PHONED TO: AS

PHONED BY: ST

TIME: 10 AM

SIGNATURE | DEGREE OF PRIORITY | TIME OF ORIGIN

SIGNED

COPY 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

November 7th, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ontario.

Dear Father Plourde:

Re: Pine Creek Indian Residential School

With reference to our conversation regarding the supplying of a new engine at this school, I would appreciate discussing the matter with you on the occasion of your next visit to the office.

Sincerely yours,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ET

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... Rev. Noel Bretagne O.M.I. .....

Address ..... Pine Creek Residential School .....

..... Camperville. Man. .....

DATE		SERVICE	AMOUNT	
	1949			
Nov.	1	To allowance towards salary of night watchman at		
		Pine Creek Residential School for month of		
		October, 1949	60.	00
		Allot. 516-01-519		

NOV 4 1949

CH Examined To Inside

NOV 7 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Sixty dollars ---------- 00/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. Estimates ..... dated .....

FORM No. I.A. 506

L. M. Howard

Agent

VOUCHER No. 327

DATE 1st. November, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay
For your consideration and approval.

10/11/49 Director

QUOTE FILE I.A.1456-11

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
Division

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

Lands and Development Services Branch 11416

OTTAWA November 10, 1949.

Memorandum

Re: New Roof, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

We are in receipt of a letter from Mr. Gow enclosing one tender only, which was supplied by the Bolton Construction Co. Ltd. of Winnipeg, a copy of which is attached. Also attached is a copy of Mr. Gow's covering letter which is self-explanatory.

It will be noted that Mr. Gow appears to be having considerable difficulty in obtaining additional tenders. In a project of this size where considerable urgency exists and many indeterminate factors are present, it seems advisable to have the work undertaken on a basis of cost plus a fixed fee.

The lump sum tender of $13,700.00 quoted by the Bolton Construction Co. Ltd. includes overhead and profit and is considered reasonable, but the actual cost may be reduced when work is commenced, since some material from the existing roof may be salvaged and re-used, the actual amount of which, neither the Bolton Construction Co. Ltd. nor our engineers can evaluate until work begins.

On the basis of cost plus a fixed fee we believe that the total cost of the work will be closer to our estimate of $12,000.00 than the price submitted, and it is recommended that approval for this action be obtained from Indian Affairs.

We would then be enabled to request Mr. Gow to obtain from the Bolton Construction Co. Ltd. of Winnipeg the amount of the fee for which they will undertake the work on that basis, and to commence the preparation of contract documents without further delay.

Walter F. Wen
Chief, Engineering and
Construction Division.

Encls.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY/FAL

ADDRESS REPLY TO
DOMINION WATER AND POWER BUREAU

CANADA

QUOTE FILE 36088-M

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

MINES, FORESTS AND SCIENTIFIC SERVICES BRANCH

532 Dominion Public Bldg.,
WINNIPEG, October 29, 1949.

Re: New roof and repairs - Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

We are enclosing a quotation received from the Bolton Construction Company Limited, Contractors and Engineers of Winnipeg covering the new roof and repairs to the dormitories of the Pine Creek Indian Residential School near Camperville, Manitoba, prepared in accordance with your plans and specifications. You will note that the estimated amount is for the complete job, including over-head and profit and I am advised by Mr. Bolton that they have made the amount sufficiently high to permit of covering the many uncertainties that might tend to make the job quite expensive. You will also note that this Company suggest it would be more economical to do the work on a cost-plus fixed fee basis.

Following the receipt of your plans and specifications some several weeks ago, we forwarded copies of the same to supply dealers at Dauphin and Brandon with the request they contact builders in those areas and have them submit quotations or tenders to this office. We had no response to these communications. Apparently this is due to the uncertainty of how much existing material in the building could be used and also due to labour conditions.

This letter is being forwarded with the idea of giving you some criterion of the estimated cost of the project. It will be impossible to carry out the work during the present fiscal year and if it is your wish, we will endeavour to contact personally contractors in the Dauphin, Brandon and Winnipeg areas with a view to having more complete tenders submitted.

(Sgd) D.B. Gow

D.B. Gow,

District Engineer.

Encl.

Mr. C. Victor F. Weir,
Chief,
Engineering and Construction Division,
Department of Mines and Resources,
Norlite Building,
OTTAWA, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10).

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CO[redacted]FAL

PHONE 31[redacted]

BOLTON CONSTRUCTION CO. LTD.

CONTRACTORS AND ENGINEERS

1206 Wolseley Ave.
WINNIPEG, October 5, 1949

Mr. D. B. Gow,
District Engineer,
Dominion Water and Power Bureau,
532 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.

Dear Sir,

We are pleased to submit our approximate estimate of THIRTEEN THOUSAND, SEVEN HUNDRED DOLLARS ($13,700.00) for the new roof and repairs to dormitories of the Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba; in accordance with your plans and specifications.

The above estimated amount is for the complete job, including overhead and profit. We feel it will cover all costs. Due to the uncertainty of how much existing material may be reused and of labor conditions, we would suggest it would be more economical to do the work on a cost plus fixed fee basis.

As reference we submit the names of some firms we have done work for on this basis:

Manitoba Pool Elevators 715 Marion St., St. Boniface	Warehouse and Office
Shea's Winnipeg Brewery Winnipeg, Man.	Hotel
Canadian Commercial Corporation Winnipeg, Man.	Repairs to HMCS Chippawa (Contract)

We would be able to complete the work this fall if it could be started before the end of October.

We remain,

Yours very truly,

BOLTON CONSTRUCTION CO. LTD.

Per G.H. Bolton

GB/g

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10).

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay
For your consideration and approval

10/11/49 Director
I.A.1456-11

XXXX
Division

XXXXXXXXXXXXXXX
Lands and Development Services Branch

November 9, 1949.

Memorandum

Re: New Roof, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

We are in receipt of a letter from Mr. Gow enclosing one tender only, which was supplied by the Bolton Construction Co. Ltd. of Winnipeg, a copy of which is attached. Also attached is a copy of Mr. Gow's covering letter which is self-explanatory.

It will be noted that Mr. Gow appears to be having considerable difficulty in obtaining additional tenders. In a project of this size where considerable urgency exists and many indeterminate factors are present, it seems advisable to have the work undertaken on a basis of cost plus a fixed fee.

The lump sum tender of $13,700.00 quoted by the Bolton Construction Co. Ltd. includes overhead and profit and is considered reasonable, but the actual cost may be reduced when work is commenced, since some material from the existing roof may be salvaged and re-used, the actual amount of which, neither the Bolton Construction Co. Ltd. nor our engineers can evaluate until work begins.

On the basis of cost plus a fixed fee we believe that the total cost of the work will be closer to our estimate of $12,000.00 than the price submitted, and it is recommended that approval for this action be obtained from Indian Affairs.

We would then be enabled to request Mr. Gow to obtain from the Bolton Construction Co. Ltd. of Winnipeg the amount of the fee for which they will undertake the work on that basis, and to commence the preparation of contract documents without further delay.

Walter F. Wan
Chief, Engineering and
Construction Division.

Encls.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...PY/PAL

ADDRESS REPLY TO
DOMINION WATER AND POWER BUREAU

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

MINES, FORESTS AND SCIENTIFIC SERVICES BRANCH

QUOTE FILE 36088-M

532 Dominion Public Bldg.,
WINNIPEG, October 29, 1949.

Re: New roof and repairs - Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

We are enclosing a quotation received from the Bolton Construction Company Limited, Contractors and Engineers of Winnipeg covering the new roof and repairs to the dormitories of the Pine Creek Indian Residential School near Camperville, Manitoba, prepared in accordance with your plans and specifications. You will note that the estimated amount is for the complete job, including over-head and profit and I am advised by Mr. Bolton that they have made the amount sufficiently high to permit of covering the many uncertainties that might tend to make the job quite expensive. You will also note that this Company suggest it would be more economical to do the work on a cost-plus fixed fee basis.

Following the receipt of your plans and specifications some several weeks ago, we forwarded copies of the same to supply dealers at Dauphin and Brandon with the request they contact builders in those areas and have them submit quotations or tenders to this office. We had no response to these communications. Apparently this is due to the uncertainty of how much existing material in the building could be used and also due to labour conditions.

This letter is being forwarded with the idea of giving you some criterion of the estimated cost of the project. It will be impossible to carry out the work during the present fiscal year and if it is your wish, we will endeavour to contact personally contractors in the Dauphin, Brandon and Winnipeg areas with a view to having more complete tenders submitted.

(Sgd) D.B. Gow

D.B. Gow,

District Engineer.

Encl.

Mr. C. Victor F. Weir,
Chief,
Engineering and Construction Division,
Department of Mines and Resources,
Norlite Building,
OTTAWA, Canada.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY:FAL

PHONE 81[redacted]8

BOLTON CONSTRUCTION CO. LTD.

CONTRACTORS AND ENGINEERS

1206 Wolseley Ave.
WINNIPEG, October 5, 1949

Mr. D. B. Gow,
District Engineer,
Dominion Water and Power Bureau,
532 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.

Dear Sir,

We are pleased to submit our approximate estimate of THIRTEEN THOUSAND, SEVEN HUNDRED DOLLARS ($13,700.00) for the new roof and repairs to dormitories of the Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba; in accordance with your plans and specifications.

The above estimated amount is for the complete job, including overhead and profit. We feel it will cover all costs. Due to the uncertainty of how much existing material may be reused and of labor conditions, we would suggest it would be more economical to do the work on a cost plus fixed fee basis.

As reference we submit the names of some firms we have done work for on this basis:

Manitoba Pool Elevators 715 Marion St., St. Boniface	Warehouse and Office
Shea's Winnipeg Brewery Winnipeg, Man.	Hotel
Canadian Commercial Corporation Winnipeg, Man.	Repairs to IMCS Chippawa (Contract)

We would be able to complete the work this fall if it could be started before the end of October.

We remain,

Yours very truly,

BOLTON CONSTRUCTION CO. LTD.

GB/g

Per C.H. Bolton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5 (E1)

File 1456-11

Ottawa, November 22, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR,
LANDS and DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

Re: Pine Creek Indian Residential School.
Your File I.A. 1456-11

We are in receipt of your memorandum of November 10th with reference to the roof at the above-mentioned school.

It is noted that you have received a tender for the work required and that you estimate the cost will be between $12,000.00 and $13,700.00. We approve an expenditure not exceeding the latter amount.

It is presumed from your memorandum that you are obtaining the Minister's approval.

JB

Director.

TF/HM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPA[illegible] OF MINES AND RESOURCES

CANADA

PURCHASE ORDER

582-5

64

TO Northern Paint Company,
394 Gertrude Avenue,
Winnipeg, Manitoba.

FILE NUMBER 97609-4-6

OTTAWA 26 September 49

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend Maurice de Pretagne, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville via Winnipegosis, Manitoba.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. William Cowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

F.O.B. Dauphin . QUOTATION OF 13 September 1949 DELIVERY REQUIRED BY 5 Days

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School			
10	Gals White Enamel 1-GP-60	5's	$ 4.00	40.00
15	Gals Linoil	5's	3.30	49.50
15	Gals Clear Varnish ([illegible] 4 Yr)	5's	3.40	51.00
15	Gals Kemetrem Floor Varnish ([illegible])	5's	3.50	52.50
20	Gals Flat White Paint for Interior 1-GP-34	5's	3.75	82.50
30	Gals Gloss White Paint for Interior 1-GP-60	5's	4.40	132.00
10	Gals Turpentine, Including Container	5's	1.34	13.40
15	Lbs Aluminum Powder		0.75	11.25
				431.15

This order is valid on the understanding that you supply your best quality paints manufactured in accordance with Canadian Government Standard specifications.

Please prepay extra transportation charges from Dauphin to Winnipegosis and add to [illegible] of order.

EDUCATION DIVISION
NOV 23 1949
FORWARDED TO TREASURY

5/10

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
1[illegible]	10	691		1473

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 28 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

ORIGINAL SIGNED BY
J. M. FEE

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

NO. 48722

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FACTORY AND OFFICE:
394 GERTRUDE AVENUE

INVOICE

PHONE CITY [illegible]
OFFICE PHONE [illegible]

THE NORTHERN PAINT CO. LTD.

MANUFACTURERS OF

PAINTS, VARNISHES, ENAMELS, ETC.

WINNIPEG, October 5 1949

SOLD TO Dept. Mines & Resources

ADDRESS Mr. W. Gowans, Supt. Indian Agency, Dauphin

SHIPPED TO Reverend Maurice de Bretagne, Principal
Pine Creek Indian Res. School, Camperville
via Winnipegosis, Man.

OUR ORDER NO. 4855

YOUR ORDER NO. 48722

VIA CNPE Prepaid TERMS net, f.o.b. Dauphin
Oct. 5

Less 5% if paid by 10th of following month, strictly net 30 days.

2	5 Gals. Solglo White Enamel 1-GP-60	4.00	40.00	
3	5 Gals. " 4 hr. Varnish	3.40	51.00	
3	5 Gals. Lionoil	3.30	49.50	
3	5 Gals. Solglo Floor Varnish	3.50	52.50	
6	5 Gals. Velvalith White Flat Paint 1-GP-34	2.75	82.50	
6	5 Gals. Solglo White Inside Gloss Pt. 1-GP-60	3.40	102.00	
2	5 Gals. Turpentine (Including Container)	1.24	12.40	
15	lbs. Aluminum Powder	.75	11.25	
			401.15	
	Plus frt. from Dauphin to Winnipegosis 1730 lbs. @ $ .08cwt		1.38	
				402.53

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... The Northern Paint Co. Ltd. .....

Address ..... Winnipeg. Man. .....

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT
Oct.	5	To- paint supplied to Pine Creek Residential School	
		as per attached account	402.53
		Allot. 316-10-69	

EDUCATION DIVISION DEC 16 1949 FORWARDED TO TREASURY

DEPT. OF MINES & RESOURCES NOV 12 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Four hundred and two dollars 53/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. P.O. 18722 dated .....

FORM No. I.A. 506

William Cowans
Agent

VOUCHER No. 96

DATE 10th. November, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

Cheque No.

Date

Pay to Rev. M.de Bretagne, O.M.I.

Address Pine Creek Residential School

Camperville, Man.

DATE 1949		DETAILS	AMOUNT	
Nov.	10	To refund of freight charged to, and paid by, Pine Creek Residential School. Receipts attached	12	14
		Allot. 515-04-352		

EDUCATION DIVISION NOV 89 1949 FORWARDED TO TREASURY

NOV 12 1949 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Twelve dollars 14/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental

Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506

A. St. Pierre Lovens
Agent

Voucher No. 158

Date 10th. November, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
149/8-8-582
FILE.....

13702

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
November 22, 1949.

Air Mail

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Attention Mr. B. F. Neary, Superintendent
of Indian Education

Further reference to my letter of October 28, 1949, file No. 149/8-8-582 regarding an engine for the Pine Creek Indian Residential School.

Father Ruest, former Principal of the Pine Creek School and who is now at Pine Falls Residential School, called in the office this morning and advised me that we could have the engine at Pine Falls. However, Father Ruest expects us to allow him something for this engine. I understand that we paid $500.00 and the balance was paid by the Oblate Fathers. Father Ruest claims that the value of the engine at the present time would be about $1200.00. Therefore, they would require $700.00.

I am of the opinion that the above mentioned engine would answer our purpose until the power line goies into that area. The engine in question is the same that is being used at the present time at the Pine Creek School.

We have a complete set of batteries belonging to the Department at the Pine Creek School. These batteries are in fairly good condition and could be used in another school. Please advise and I will have them crated and shipped.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian
Agencies.

RSD/MO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5 (E1)

AIR MAIL

December 5th, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School.
Your File 149/8-8-582

We are in receipt of your letter of the 22nd ultimo with reference to transferring an engine from the Fort Alexander Indian Residential School to the Pine Creek Indian Residential School.

We would appreciate it if you would secure from Father Ruest the date when this engine was purchased. We would also like to know when the batteries mentioned in the last paragraph of your letter were purchased.

No doubt the Principal will have this information.

PP/JT

Philip Phelan,
Chief, Education Division

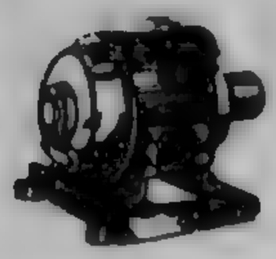
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INVOICE

PHONES 24 000 & 24 009



Luke's Electric Motors & Machinery Co.

334 NOTRE DAME AVE.

WINNIPEG, MAN., December 30 ,48

Department of Mines & Resources,
Dept. of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Campbervillie, Man.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B 54506

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET
1	only 2 HP. General Electric Motor, 115 volts, D.C. 1650 rpm. #1556.56 (au)		125.00	
1	only 3" x 5½" x 1⅛" Paper Pulley		6.30	131 30

C. Russell-Owen

DEALERS IN ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
DISTRIBUTORS: ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES • DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS • MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

REFER TO INVOICE NO.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INVOICE



Luke's Electric Motors & Machinery Co.

324 NOTRE DAME AVE.

PHONES 24 000 & 24 000

WINNIPEG, MAN., December 23 1948

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
c/o Indian Residential School,
Camperville, Man.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B54642

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET
30	ftonly 4" Double Play Leather Belting - 2.80 per ft.		84.00	
1	only 623 SN Switch		10.00	
60	ft. only No. 8 RCSB Black Wire	.08	4.80	
12	only 1" Galv. Locknuts	.05	.60	
3	only 1" LL Conduit Fittings	1.17	3.51	
3	only 1" LR " "	1.17	3.51	
2	only 1" T " "	1.44	2.88	
2	only 1" A " "	.78	1.56	
6	only 1" BM Covers	.20	1.20	
2	only 1" 2 hole porcelain covers	.35	.70	112.76

C. Russell O.K.'d

DEALERS IN ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
DISTRIBUTORS: ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

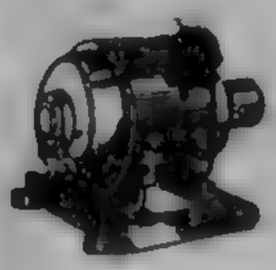
REFER TO INVOICE NO. D-00629

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INVOICE



Luke's Electric Motors & Machinery Co.

224 NOTRE DAME AVE.

PHONES 24 000 & 24 005

WINNIPEG, MAN., December 23 19 48

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
c/O Indian Resiential School,
Camperville, Man.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B 54643

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET	
60	ft. only No. 8 RC8B - Red Wire	.08	4.80		
60	ft. only 1" Aluminum conduit	.50	30.00	34	80

C. Rural-O.M.E.

DISTRIBUTORS ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

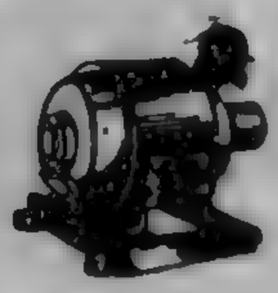
REFER TO INVOICE NO. D-00628

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

INVOICE



PHONES 24 000 & 24 008

Luke's Electric Motors & Machinery Co.

WINNIPEG, MAN., December 30 19 48

Department of Mines & Resources,
Dept. of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Campberville, Man.

YOUR ORDER NO.

S. S. NO. H 54906

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	NET
1	only 2 HP. General Electric Motor, 110 volts, D.C. 1650 rpm. #155656 (au)	125.00	
1	only 3" x 5½" x 1⅛" Paper Pulley	6.30	131 30

C. Ruest-Om."

DEALERS IN ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
DISTRIBUTORS: ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

REFER TO INVOICE NO. D 00768

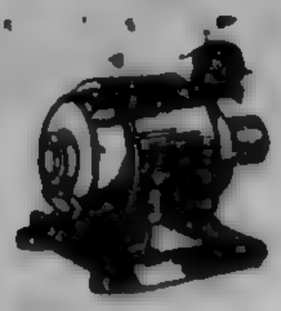
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHONES 24 000 & 24 005

INVOICE



Luke's Electric Motors & Machinery Co.

324 NOTRE DAME AVE.

WINNIPEG, MAN. December 23 19 48

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
c/o Indian Residential Schoool,
Camperville, Manitoba.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B 54642

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET
30	ft. only 4" Double Ply Leather Belting - 2.80per ft.		84.00	
1	only 6238M Switch		10.00	
60	ft. only No. 8 RCSB Black Wire	.08	4.80	
12	only 1" Galv. Lockmuts	.05	.60	
3	only 1" LL Conduit Fittings	1.17	3.51	
3	only 1" LR " "	1.17	3.51	
2	only 1" T " "	1.44	2.88	
2	only 1" A " "	.78	1.56	
6	only 1" BM Covers	.20	1.20	
2	only 1" 2 hole porcelain covers	.35	.70	112 76

C Reardon

DEALERS IN ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
DISTRIBUTORS: ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

REFER TO INVOICE NO. D 00629

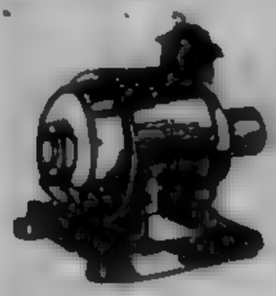
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

INVOICE

PHONES 24 000 & 24 005



Luke's Electric Motors & Machinery Co.

334 NOTRE DAME AVE.

WINNIPEG, MAN., December 23 19 48

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
c/o Indian Residential School,
Camperville, Man.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B 54643

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET	
60	ft. only No. 8 RCSB - Red Wire	.08	4.80		
60	ft. only 1" Aluminum conduit	.50	30.00	34	80

C. Russel-Dowell

DEALERS IN ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
DISTRIBUTORS: ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DURLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

REFER TO INVOICE NO. D 00628

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

249 TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Lake's Electric Motors & Mach. Co.

Address 324 Notre Dame Ave.

Winnipeg. Man.

DATE 1945		SERVICE	AMOUNT
Dec.	30	To one 2hp motor #155636 & pulley	131.30
"	23	" material, repairs electric	147.56
			278.86
		Allot. 516-10-52	

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 582-5 Vol. dated 20th. Nov. 1945

W. J. Edwards
Agent

Voucher No. 166

Date 21st. February, 1946

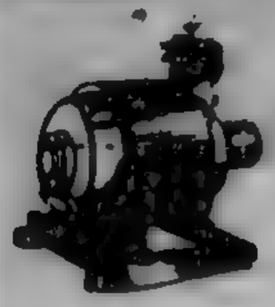
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INVOICE

PHONES 24 000 & 24 005



Luke's Electric Motors & Machinery Co.

WINNIPEG, MAN. December 30 19 48

Department of Mines & Resources,
Dept. of Indian Affairs,
Indian Residential School,
Campberville, Man.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B 54906

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET	
1	only 2 HP. General Electric Motor, 110 volts, D.C. 1650 rpm. #155656 (au)		125.00		
1	only 3" x 5½" x 1⅛" Paper Pulley		6.30	131	30

C. Russel-O-ni'
Principal

DEALERS IN ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
DISTRIBUTORS: ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

REFER TO INVOICE NO. D 00763

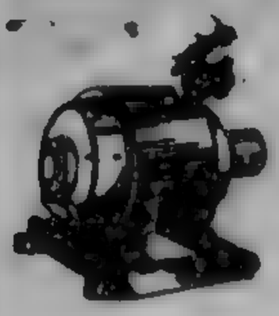
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INVOICE

PHONES 24 000 & 24 008



Luke's Electric Motors & Machinery Co.

WINNIPEG, MAN. December 23 19 48

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
c/o Indian Residential Schoool,
Camperville, Manitoba.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B 54642

TERMS Net 30

QUANTITY		PRICE		NET
30	ft. only 4" Double Ply Leather Belting - 2.80per ft.		84.00	
1	only 6238N Switch		10.00	
60	ft. only No. 8 RCSB Black Wire	.08	4.80	
12	only 1" Galv. Locknuts	.05	.60	
3	only 1" LL Conduit Fittings	1.17	3.51	
3	only 1" LR " "	1.17	3.51	
2	only 1" T " "	1.44	2.88	
2	only 1" A " "	.78	1.56	
6	only 1" BM Covers	.20	1.20	
2	only 1" 2 hole porcelain covers	.35	.70	112 76

C. Ruest-O.m.c Principal

DEALERS IN DISTRIBUTORS ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

REFER TO INVOICE NO. D 00624

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INVOICE

PHONES 24 000 & 24 000

Luke's Electric Motors & Machinery Co.

WINNIPEG, MAN., December 23 19 48

Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
c/o Indian Residential School,
Camperville, Man.

YOUR ORDER NO.

D. S. NO. B 54643

TERMS Net 30

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE		NET	
60	ft. only No. 8 RCSB - Red Wire	.08	4.80		
60	ft. only 1" Aluminum conduit	.50	30.00	34	80

C. Lucas O.A. Inspector

DEALERS IN ELECTRIC MOTORS - COMPRESSORS - FANS & BLOWERS - PULLEYS & HANGERS
DISTRIBUTORS: ALLIS-CHALMERS TEXLITE V SHEAVES - DUNLOP V BELTS AND ATLAS MACHINE TOOLS - MACHINERY
ELECTRIC MOTOR SERVICE & REPAIRS

REFER TO INVOICE NO. D 00628

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 586A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

84

149 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Luke's Electric Motors & Mach. Co.

Address 324 Notre Dame Ave.

Winnipeg, Man.

DATE 1948		SERVICE	AMOUNT
Dec.	30	To- one 2hp motor #155656 & pulley	131 30
"	23	" material, repairs electric	147 56
			278 86

Allot. 516-10-691

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 582-5 E.1 dated 20th. Nov. 1948

William Gowans
Agent

VOUCHER No. 168

DATE Plat. February, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149...A.34

C
O
P
Y

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin, Man.,
November 20th, 1949.

R. S. Davis, Esq.,
Regional Supervisor,
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.

Dear Sir: Re: Pine Creek Indian Residential School.

I have for attention your letter of inquiry of Novm. 17th 1949 file # 217-16-1., the following is what took place in this connection.

On November 20th 1948 - file # 582-5 (E1) we received the attached letter from the Department stating that authority had been given to "The Lands & Development Services Branch under the supervision of Mr. Gow to have certain work done, & supply items of machinery for the above mentioned school.

This information was given to the Rev. Father Ruest at that time Principal of the Pine Creek School, who in turn ordered the items as listed on Department letter of November 17th 48. on the assumption that the Department would pay for them.

Our voucher #201 dated March 5th 1949 attached was forwarded to the Department for payment, and was returned to this office under there letter of 14th April 1949 file #582/5 (E1).

Again on March 19th 1949 letter was received from the Department, this letter also is attached with my reply requesting further as to how this could be cleared away.

Both Father Ruest, and Father De-Bretnange were informed from this office the contents of Deptm. letter dated 14th April 1949 with instructions to the effect that these accounts should be paid, or the items returned, I may that no further action has been taken by this office.

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

For your information I have just been in contact with the Rev. Father De-Bretnange this morning by phone, he has advised me as follows.

Workmen from Winnipeg on Mr. Gowe authority are now at the Pine Creek Residential School repairing the brick setting on the high pressure boiler as authorized by the Department in their letter of authority attached dated November 20th 1948 file # 582-5 (E1) one year ago.

Father states that items (c) and (d) of the above mentioned authority are not being completed as authorized, I would recommend that the accounts in this connection be paid by the Department as they are required very badly.

In this connection please find attached accounts that have not been paid to date in connection with letter from the Deptm. authority dated November 20th 1949 file # 582/5 (E1).

The new jacket heater is still at Pine Creek (not installed yet) also the electric motor (not installed yet) I would request your assistance in receiving authority from the Department for the payment of these two items.

Yours truly,

(sgd.) Wm. Gowans,
Superintendent.

C O P Y

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

15859

638 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
November 29, 1949.

EPA

DEC 6 1949 FIELD SERVICE INDIAN AFFAIRS

Department of Mines and Resources Indian Affairs Branch DEC 3 1949

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Residential School.

I am enclosing herewith Dauphin Agency vouchers numbers 168 and 201, which vouchers are for payment of items ordered for the above mentioned school.

Regional Supervisor Davis is presently on an inspection trip of the Northern Agencies of this Province, and before leaving asked me to take up the matter of payment of these vouchers with both Mr. Gow of the Dominion Water & Power Bureau, and the Department.

In addition to the vouchers, I am enclosing a copy of a letter received from Mr. Gowans, Superintendent of the Dauphin Agency, relative to the vouchers in question.

The items in these vouchers were, apparently, ordered on the strength of Department letter of November 20th, 1948, file 582-5 (E.1) and according to Mr. Gowans' letter, the items in question were ordered by Father Ruest, Principal of the school. It has been pointed out to Mr. Gowans, both on this and several other occasions, that no expenditures may be made from Departmental funds without reference to this office - and it is not understood why these items were ordered on the strength of your original letter of November 20th, 1948.

Mr. Gow, of the Dominion Water & Power Bureau, was interviewed in connection with these expenditures, and has advised me as follows, referring again to your letter of November 20, 1949, file 582-5 (E.1) -

- over -

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(a) The high pressure boiler was retubed prior to Mr. Gow's staff visiting the school, and this voucher has been submitted and paid for.

(b) The repairs to the brick setting on the high pressure boiler have only recently been completed by Mr. Gow's Branch, and the bills have not as yet been submitted, but the approximate cost is in the neighborhood of $1,800.00.

(c) & (d) These items are for the equipment, vouchers for which are attached hereto, and which vouchers are in dispute.

On discussing this matter with Mr. Gow, he referred to correspondence held in his office under file I.A. 1456 - 11 dated April 30th, and signed by Mr. T. S. Mills, Chief Engineer of the Engineering and Construction Division. Mr. Mills' letter to Mr. Gow, in the first paragraph, mentions that this matter had been discussed with Indian Affairs' Officials, and it was realized that your original instructions - again referring to your letter, file 582-5 of November 20th - had been misinterpreted by Mr. Gowans and the school Principal, and they had gone ahead and ordered the jacket heater and the new motor.

Mr. Gow further stated that he felt that these bills were legitimate, and although they had been ordered in an unorthodox manner, he felt that the accounts should be paid; and referring to Mr. Gowans' letter, a copy of which I have attached hereto, I notice the jacket heater and the electric motor are on hand at the school - although they have not as yet been installed.

The above is forwarded for your information, and Mr. Davis has requested that if at all possible, provision be made for the payment of these accounts, as they have been outstanding since February, 1949.

Your further comments regarding the installation of the electric motor and jacket heater would be appreciated, and immediately your further instructions are received, the matter will be further discussed with Mr. Gowans of the Dauphin Agency.

L. B. Davis.
Regional Supervisor of
INdian Agencies.

JR/ES
Encl.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
November 30, 1949.

15855

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Reference your Army Signal dated November 3, 1949 and this office letter dated October 27, 1949, file No. 149/6-1-582. I am enclosing, herewith, the only other tender available for the labour in connection with the new fire escape at the Pine Creek Residential School. The tender has been received from Mr. S. Warner, Dauphin, Manitoba, in amount of $575.00.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 3 1949
A.M.
REGISTERED

RECEIVED
DEC 3 1949
INDIAN AFFAIRS

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

JR/MO
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

S. W. WARNER
BUILDER & CONTRACTOR
DAUPHIN, MAN.
PHONE 665W

Indian Affairs Branch.
Dauphin Man.

Sir.

I S. Warner submit a estemate regarding the fire escape at pine creek.

Totaling the bill of materials and labor I find it will cost $75.00 which is my Estemate.

Yours Truly
S. Warner.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BOARD of 2 men sent for the rebuilding of the brick work of the high pressure boiler at the Camperville Residential School.

for

2 men- 11 nights at 75 c. $ 16,50

2 men - 30 meals each at 50 c. 30.00

$ 46,50

November 25 th 1949

The Indian Residential School
Camperville, Manitoba

M de Bretagne

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BOARD of 2 men sent for the rebuilding of the brick work of the high pressure boiler at the Camperville Residential School.

for		
2 men-	11 nights at 75 c.	$ 16,50
2 men -	30 meals each at 50 c.	30.00

		$ 46,50

November 25 th 1949

The Indian Agent
Camperville, Manitoba

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay
For necessary action, please.

R A Gibson
Director
1/12/49

QUOTE FILE I.A.1456-11

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
XXXXX
Division

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Lands and Development Services Branch

OTTAWA December 1, 1948.

15087

Memorandum

Re: Pine Creek Indian Residential
School, Camperville, Manitoba

We are in receipt of a letter from Mr. Gow to which is attached an account in triplicate for board and lodging two (2) men who were engaged on repairs to the high pressure boiler setting at the above. Mr. Gow certifies this account as being correct.

The Indian Affairs Branch orally advised our Chief Architect that this arrangement would be satisfactory, and it is therefore suggested that the account be passed to them for payment.

Walter F Walker
Chief, Engineering and
Construction Division.

Encl.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay
For your information.

J.A. Gibson
Director

1/12/49

QUOTE FILE I.A.1456-11

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
XXXX
Division

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
XXXXXXXXXXXXXXXX
Lands and Development Services Branch

15686

OTTAWA December 1, 1949.

Memorandum

Re: New Roof, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

On November 24 we received a memorandum from the Director of the Indian Affairs Branch dated November 22nd with your marginal notation of November 23rd, in which Indian Affairs approve of an expenditure not to exceed $13,700.00 for the construction of a new roof to the above school.

As the proposed contract agreement will be on a basis of cost plus a fixed fee, and the only tender received was from the Bolton Construction Company, Limited, of Winnipeg, Mr. D.B.Gow has been requested to ascertain from this Company what sum was included for profit and overhead in their tender, and if they would be prepared to accept such an amount as the stipulated fixed fee to be incorporated into a contract agreement.

When this information is received, contract documents, now in draft form, will be completed and made available for execution.

Walter F. Wen
Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay
For your information.

Director I.A.1456-11
1/12/49

Division

Lands and Development Services Branch

December 1, 1949.

Memorandum

Re: New Roof, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

On November 24 we received a memorandum from the Director of the Indian Affairs Branch dated November 22nd with your marginal notation of November 23rd, in which Indian Affairs approve of an expenditure not to exceed $13,700.00 for the construction of a new roof to the above school.

As the proposed contract agreement will be on a basis of cost plus a fixed fee, and the only tender received was from the Bolton Construction Company, Limited, of Winnipeg, Mr. D.B.Gow has been requested to ascertain from this Company what sum was included for profit and overhead in their tender, and if they would be prepared to accept such an amount as the stipulated fixed fee to be incorporated into a contract agreement.

When this information is received, contract documents, now in draft form, will be completed and made available for execution.

Winston F. Weir

Chief, Engineering and
Construction Division.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Lands and Development Services Branch,
Department of Mines and Resources,
O t t a w a, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 582-5 (E1)

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to The Principal,

Address Pine Creek Indian Residential School,

Camperville, Manitoba.

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT	
December 9	To cost of board of workmen installing high pressure boiler at the above school as per the account attached.....	$46	50
	NOTE: See copy of letter attached from the Lands & Development Services Branch.		

Sent to Treasury on Dec 9/49

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

Form No. I.A. 58

Agent

VOUCHER No.....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

December 8th, 1949.

Memorandum:

MAJOR D.M. MACKAY

Re: Pine Creek Indian Residential School

In a letter dated October 27th, Regional Supervisor Davis submitted a report from the Provincial Fire Inspector recommending the erection of another fire escape at the above school.

Mr. Davis stated that he had received a quotation from Albert M. Simpson, P.O. Box 173, Dauphin, Manitoba, to build a new fire escape and take down the old one in an amount of $524.00.

We wrote to him asking him if he could obtain another quotation, and in a letter dated November 30th, Mr. Davis stated that he had secured a tender from Mr. S. Warner, Dauphin, Manitoba, in an amount of $575.00.

It would be appreciated if you would approve acceptance of the quotation of Albert M. Simpson in an amount of $524.00.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 582-5 (E1)

OTTAWA

December 8th, 1949.

Memorandum:

MAJOR D.M. MACKAY

Re: Pine Creek Indian Residential School

In a letter dated October 27th, Regional Supervisor Davis submitted a report from the Provincial Fire Inspector recommending the erection of another fire escape at the above school.

Mr. Davis stated that he had received a quotation from Albert M. Simpson, P.O. Box 173, Dauphin, Manitoba, to build a new fire escape and take down the old one in an amount of $524.00.

We wrote to him asking him if he could obtain another quotation, and in a letter dated November 30th, Mr. Davis stated that he had secured a tender from Mr. S. Warner, Dauphin, Manitoba, in an amount of $575.00.

It would be appreciated if you would approve acceptance of the quotation of Albert M. Simpson in an amount of $524.00.

Dec 10/49
Approved.
D.M.M.

Re Letter B
Dec 13/49
D.M.M.

B F Neary
Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

December 12th, 1949.

Memorandum:

DIRECTOR, LANDS & DEVELOPMENT SERVICES

Re: Pine Creek Indian Residential School. Your File I.A. 1456-11

In your memorandum of November 16th, 1948, you advised us that you were requesting Mr. Gow to obtain prices from reliable firms in the area to carry out certain necessary operations at the above school. We have just received two accounts as follows:

Luke's Electric Motors & Machinery, Company, covering the cost of an electric motor and belting.....$278.86

J.H. Ashdown Hardware Company, Ltd., covering the cost of one High Test Hot Water Boiler and pipe fittings.....$459.73

I also enclose a copy of a letter received from Regional Supervisor Davis when he forwarded these two accounts.

Both items covered by the accounts mentioned above were included in your memorandum of November 16th, 1948. You will note that Mr. Davis' office refers to a letter which was forwarded to Mr. Gow on April 30th, 1949.

You will also note that Mr. Davis recommends payment of the accounts, but before paying them we would like to know if you have any confirmation from Mr. Gow to the effect that the equipment purchased was in accordance with the requirements at the school.

PP/ST
Encs.

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

AIR MAIL

December 12th, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School. Your File 149/6-1-582

With reference to your letter of the 30th ultimo and previous correspondence regarding the erection of an additional fire escape at the above school, the Department has decided to accept the tender of Mr. Albert M. Simpson, P.O. Box 173, Dauphin, Manitoba, to erect the fire escape recommended by the Fire Commissioner at a cost of $524.00.

It is understood that the amount stated includes both the material and labour required to erect a new fire escape and take down the old one.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

PURCHASE ORDER

CANADA

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO 50464

64 582-5

TO J. J. Crowe Company Limited,
Dauphin,
Manitoba.

FILE NUMBER 99669-4-3 Man

OTTAWA 10 November 1949

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Reverend Maurice de Bretagne, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, via Winnipegosis, Manitoba.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO Mr. William Gowens, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

F.O.B. Dauphin QUOTATION OF 21 October 1949 DELIVERY REQUIRED BY Immediately

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School			
4	Pcs 6 x 6 x 14 No. 1 Fir	168	$11.50	$ 19.32
12	Pcs 6 x 6 x 16 No. 1 Fir	576	11.50	66.24
6	Pcs 2 x 8 x 18 No. 1 Fir	144	9.00	12.96
16	Pcs 2 x 8 x 14 No. 1 Fir	299	8.50	25.41
6	Pcs 2 x 6 x 12 No. 1 Fir	72	8.50	6.12
24	Pcs 2 x 12 x 12 No. 1 Fir	576	9.70	55.87
32	Pcs 2 x 4 x 10 No. 1 Fir	213	8.50	18.10
32	Pcs 2 x 6 x 10 No. 1 Fir	320	8.50	27.20
32	Pcs 2 x 4 x 12 No. 1 Fir	256	8.50	21.76
480	Lin Ft ¾" Black Pipe (Hand Rail)		0.16	76.80
96	3/8 x 8" Machine Bolts		0.10	9.60
24	1/2 x 32½" Bolts		0.44	10.56
80	3/8 x 3½" Bolts		0.04	3.20
120	3/8 x 2" Bolts		0.03½	4.20
40	Lbs 3½" Com Nails		12.50	5.00
1	Lb Washers for 3/8" Bolts		0.30	0.30
3	Gals Cuprinol (Clear)		3.40	10.20
2	Gals Paint (White)		6.00	12.00
4	Sacks Cement		1.15	4.60
80	Pcs 1¼" x 7½" Iron Plates			
	Approximate Cost			$ 412.00

Prepay transportation charges to Winnipegosis, Manitoba and forward receipted voucher with invoices.

DEC NOV 1 1949

EDUCATION DIVISION DEC 15 1949 FORWARDED TO TREASURY

GV3/RA

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

THIS ORDER NO TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES NO. 50464

COPY FOR RECEIVING OFFICER

VOTE	PRIMARY	OBJECT		SUBHEADING NUMBER
516	10	691		1776

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 35 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

J. J. GROWE CO. LIMITED

[redacted]

Dauphin, Manitoba, December 1st, 1949.

In Account with:
Department of Mines and Resources,
Indian Affairs Branch.

Purchase Order # 50464

Invoice To: Mr. William Cowans, Supt.
Indian Agency, Dauphin, Man.

Shipped To: Rev. Maurice de Bretagne,
Principal, Pine Creek
Indian Residential School,
Camperville, via Winnipegosis, Man.

Prepaid Freight.

Dr.

December 1/49 I.S. # 2492

4	[redacted]	14'	#1 fir	168' @ $11.50 C	19.32
12	[redacted]	16'	" "	576' 11.50 C	66.24
6	[redacted]	18'	" "	144' 9.00 C	12.96
16	[redacted]	14'	" "	232' 8.50 C	25.41
6	[redacted]	12'	" "	72' 8.50 C	6.12
24	[redacted]	12'	" "	576' 9.70 C	55.87
32	[redacted]	10'	" "	213' 6.50 C	19.10
32	[redacted]	10'	" "	320' 8.50 C	27.20
32	[redacted]	12'	" "	256' 8.50 C	21.76
480	lin. ft. 3/4" black pipe			.16	76.80
96	3/8 x 8" machine bolts			.10	9.60

December 1/49 I.S. # 2493

24	1/2 x 32-½" machine bolts	.44	10.56
80	3/8 x 3-½" bolts	.04	3.20
120	3/8 x 2" bolts	.03½	4.20
40	lbs. 3-½" common nails	12.50 C lbs.	5.00
1	lb. for 3/8" bolts (washers)	.30	.30
5	gals. cuprinol (clear)	5.40 ea	10.20
2	gals. white paint	6.00 ea	12.00
4	sax cement	1.15 sax	4.60
	Prepaid freight charges to Camperville		16.62
			$406.06

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149 TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to ..... J.J. Crowe Co. Ltd. .....

Address ..... Dauphin, Man. .....

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Dec. 1	Material, new firescope at Pine Creek Residential School as per attached account & copy of freight bill	406.06
	Allot. 516-10-692	

EDUCATION DIVISION
DEC 15 1949
FORWARDED TO TREASURY

Four hundred & six 06/100 ——— 06/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. F.S.5602 dated .....

FORM No. I.A. 506

.....
Agent

Voucher No. 1136

Date 8th. December, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

249 TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to ..... Rev.M.de Breisgne, O.M.I. .....

Address ... Pine Creek Residential School, ...

..... Camperville. Man .....

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT	
Nov. 30	re allowance towards salary of night watchman, Pine Creek Residential School for month of November, 1949	60.00	
	Allot. 516-01-819		

EDUCATION DIVISION
DEC 15 1949
FORWARDED TO TREASURY

Sixty dollars ---

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. ..... dated .....

FORM No. I.A. 506

..... Agent

VOUCHER No. 1112

DATE 30th. December, 1949

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

AIR MAIL

December 16th, 1949.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School
Your File 214-11 A.R.C.

I desire to refer to official letter of November 3rd requesting you to forward a requisition for the materials required for a new barn at the above school.

We have not yet received a reply, and it would be appreciated if you would forward this requisition at the earliest possible date so that we may submit it to the Departmental Purchasing Agent for action.

P.P.

PP/ST

Philip Phelan,
Chief, Education Division

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Education 19 Dec 1949

516 49 50

13-491 School #582

582-5

Renovations, Pine Creek Indian Residential School.....	$1,000	00

NOTE: This work is being done under the direction of the Lands & Development Services Branch.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 582-5

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. M. de Bretagne, O.M.I.

Address Principal, Pine Creek Res. School,
CAMPERVILLE, Manitoba.

DATE		SERVICE	AMOUNT	
1949				
Dec.	27	To expenses incurred in paying freight on supplies forwarded for repairs at the Pine Creek Residential School, as per receipts and statement attached	$41	10

EDUCATION DIVISION
DEC 23 1949
FORWARDED TO TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .... dated .....

Agent

VOUCHER No. .....

DATE .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Camperville Freighters -

WINNIPEGOSIS Man

---

in account with the INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL :
Pine Creek

Oct. 8 th 1949	del.Lumber 5750 lbs at 20 C/ Waybill 8574	$ 11.44
Oct.10 -	Del. 60 bags cement WBill B.91628	$ 10,80
Oct. 11 th	Lumber - Waybill 92289	$ 18,86
		$ 41.10

Received in full :

Nov.5 th 1949.

Camperville Freighters
per Mike Rozlowsky.

J. de Bretagne

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 582-5

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. M. de Bretagne, O.M.I.,

Address Principal, Pine Creek Res. School,

CAMPERVILLE, Man.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	27	To payment of account for materials required for repairs at the Pine Creek Residential School, as per receipted account dated Nov. 12, 1949, attached, from L. Marchenski...	$85	70

EDUCATION DIVISION
DEC 27 1949
FORWARDED TO TREASURY

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated.....

.....
Agent

Voucher No. .....

Date .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MARCHENSKI

HARDWARE AND GENERAL STORE
Lu[illegible] and Builders' Supplies

Winnipegosis, Man., Nov 12 1949

M Indian Residential School

11	Lbs. [illegible] 27¢	29	70
14	" #2 22¢	31	50
1	" 8" Chain 27¢	1	25
		80	45
3	Lbs Staples.	5	25
		85	70

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

[illegible]

5879

SELKIRK - WESTERN SALES BOOK CO. LTD. - FACTORIES - WINNIPEG & VANCOUVER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

File 582-5

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. M. de Bretagne, O.M.I.,

Address Principal, Pine Creek Res. School,

CAMPERVILLE, Man.

DATE 1949		SERVICE	AMOUNT	
Dec.	27	To expenses incurred in purchasing nails for repairs at the Pine Creek Residential School, as per receipted account attached from Marshall-Wells Co. Ltd., dated November 2nd, 1949	$ 36	60

EDUCATION DIVISION
DEC 1949
FORWARDED TO TREASURY

I hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .... dated ....

.....
Agent

Voucher No. .....

Date .....

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MARSHALL-WELLS COMPANY LIMITED

WHOLESALE HARDWARE

WINNIPEG, MAN.

SHEET NO	NO SHEETS	WHSE. B'C

19664-1

SHIPPING INSTRUCTIONS

SOLD TO Indian Residential Sc

ADDRESS Camperville, Man.

CITY PROV.

MARK FOR

SHIP TO

CITY PROV

SALESMAN	SALESMAN'S NO.	DATE ENTERED

INVOICE DATE

Nov 8/48

CUSTOMER'S ORDER NO.

CUSTOMER'S INVOICE

QUANTITY ORDERED	UNIT	QUANTITY SHIPPED	CATALOG NUMBER	SIZE	DESCRIPTION	PAGE NO.	RETAIL PRICE	CODE	MULTIPLIER	LIST PRICE	NET PRICE OR DISC.	NET IS PROF
		1	keg	1½	Common Wire Nails					9.60		
		1	"	2½	"					9.25		
—		1	"	3	"					8.85		
		1	"	4	"					8.90		

CODE LETTER APPLYING TO VARIOUS ITEMS ON REVERSE SIDE INDICATES REASON FOR OMITTING

[illegible]

H de Bretagne

INTEREST CHARGED IF NOT PAID AT MATURITY. NO CREDIT ISSUED FOR GOODS RETURNED WITHOUT OUR APPROVAL

[illegible]

PLEASE MENTION DATE AND NUMBER OF THIS INVOICE IF CLAIM IS MADE FOR SHORTAGE OR ERROR.

36

VERRY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Missionnaires Oblats de Marie-Immaculée
Commission des Oeuvres Indiennes

ERS — OFFICERS
Mgr J. GUY, O M I.
IDENT ET SEC.-TRÉS.
MOST REV. H. JORDAN, O M I., VICE-PRÉS.

SURINTENDANT GÉNÉRAL
R. P. J.-O. FLOURDE, O.M.I.
GENERAL SUPERINTENDENT

MEMBRES HONORAIRES
S. E. Mgr G. BREYNAT, O.M.I.
S. E. Mgr A. TURQUETIL, O.M.I.

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr M. LAJEUNESSE, O M.I.
S. E. Mgr U. LANGLOIS, O.M.I.
S. E. Mgr J. L. COUDERT, O M.I.

L.I.C. et M.I.

BUREAU DU SURINTENDANT GÉNÉRAL
OFFICE OF THE GENERAL SUPERINTENDENT
UNIVERSITÉ D'OTTAWA

Missionary Oblates of Mary Immaculate
Indian Welfare and Training Commission

MEMBRES — MEMBERS
S. E. Mgr H. BELLEAU, O M.I.
S. E. Mgr J. TROCELLIER, O.M.I
S. E. Mgr M. LACROIX, O M I
S. E. Mgr. L. SCHEFFER, O.M.I.
S. E. Mgr H. ROUTHIER, O.M.I.
R. P. A. BOUCHER, O.M.I.
PROVINCIAL, ALBERTA-SASKATCHEWAN
REV. J. BIRCH, O.M.I.
PROVINCIAL, ST. PETER'S PROVINCE
R. P. P. SCHEFFER, O.M.I.
PROVINCIAL, MANITOBA
R. P. S. A. LAROCHELLE, O.M.I.
PROVINCIAL DU CANADA

19536

OTTAWA, December 17th 19 49
ONTARIO

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Re: Purchases for Building of
Flower and Grain Shed at
Pine Creek Indian R. School.

Dear Mr. Phelan:

I am enclosing a number of small bills for materials bought by the Principal of the above school for the completion of the ware-house erected for storing flower and grain.

As these purchases were authorized by the Department, I hope that you will be able to have a cheque forwarded to the Principal, as soon as possible.

Thanking you in anticipation, I remain,

Yours very truly,

J.O. Flourde, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

December 27th, 1949.

Mr. W. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

We understand from the Lands & Development Services Branch that there is some equipment at the above school which has not yet been installed. We are further advised that the school management would be prepared to install this equipment.

Either Mr. Cow or one of his assistants expects to visit the Pine Creek School early in January of 1950, and if this official approves of the school management proceeding with the installation of the equipment, the Department approves of such action being taken by them.

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/MT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

84

PLEASE QUOTE
FILE 149-A-54

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

14588

Dauphin. Manitoba.
26th. November, 1949

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa. Ont.

NOV 28 1949
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

I am enclosing freight receipt re paint shipment to Pine Creek Residential School, Camperville, by Northern Paint Co. Winnipeg, reference Agency voucher #964.

Kindly check Agency voucher #958, Rev.M.de Bretegne, Pine Creek School, refund of freight paid. My recollection is that one of his receipts was for the amount in question - $1.38 which might refer to the paint shipment.

1e V 964
Returned 30/11/49

William Gowans

W.Gowans,
Supt. Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Nova. 23 49

.....19

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF .....

VOTE ..... PRIMARY ..... OBJECT ..... DATE REQUIRED .....

SHIP TO .....

Page # 2.

MAIL INVOICES TO .....

Purpose for which required New Barn Pine Creek

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
3	kegs Nails 4" common	22	38.25
1	" " 3" "		12.75
4	" " 2½" "		51.00
1	" " 1½ shingle		15.00
			4501.56
	Less 2%		91.56
	Net. Dauphin.		4500.00
	Monarch Lumber Coy.	4500.00	
	with # 2 shingles 4410.00		
	" #3 " 4340.00		
	I.I.Crowe Coy.	4502.06	
	with # 2 Shingles 4462.06		
	" #3 " 4320.06		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— William Crowe

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Nova. 23 19 49

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. ...

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Dauphin Indian Agency

VOTE 516 PRIMARY 13 OBJECT 431 DATE REQUIRED At Once

SHIP TO Rev. M. de Bretnange Principal Pine Creek Indian Residential School, Camperville. Man.C.N.R. Winnipegosis Man. Truck to school

MAIL INVOICES TO Wm. Gowans, Indian Superintendent, Dauphin Man.

Purpose for which required New Barn Pine Creek Indian Residentiah School.

QUANTITY			UNIT PRICE	TOTAL
588	pcs Lumber 2x4x12 Fir Dim.	7056	91.08	642.66
150	" " 2x12x12 " "	3600	93.52	358.27
48	" " 2x12x12 " "	960	94.76	90.07
40	" " 2x4x12 " "	320	91.08	29.15
120	" " 2x6x16 " "	1920	93.84	180.17
98	" " 1x10x6 Spruce Boards	1307	81.88	107.01
16000	Ft. " Spruce Shiplap	16000	81.88	1310.00
4200	" " Spruce Drop Siding	4200	82.88	347.76
3000	" " Spruce Flooring	3000	84.64	253.92
1000	" Lin 6" sp. Boards	500	80.96	40.48
1500	" " 4" " "	500	39.12	39.56
1500	" & 4" Sp. Flooring	1500	84.64	126.96
22	ea. Windows 10x12-8 lt. C.K. wdws		5.50	110.00
22	" " Frames for above		3.87	85.14
5	doz ½x14 bolts			12.50
25	roll Tar Paper P.O. 56735		2.20	55.00
32	Lin Ft. door rail track 4/2/50		29	9.28
6	ea. Barn Track Rollers			8.25
125	sk. Cement		1.10	137.50
202	Bund. Shingles # 1.		2.65	530.00

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED-- William Gowans

APPROVED--

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 57

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-6-582

20677

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
December 22, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Indian Residential School.

Further to your letter under file 582-5 (E1) dated December 16, 1949, I am enclosing herewith requisitions for material required for the construction of a new barn at the Pine Creek Indian Residential School. In addition to the requisitions for material, I am enclosing quotations from the Monarch Lumber Company, and the J. J. Crowe Lumber Company of Dauphin; and the Dominion Lumber Company, Winnipeg, Manitoba.

In view of the fact that the Dominion Lumber Company have shown the grade and quality of material to be supplied, I would recommend that their price, f.o.b. Dauphin, in the amount of $4,486.73, be accepted.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Encl.
JR/ES

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 27
A. M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-6-582

20676

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
December 19, 1949.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Indian Residential School
Dauphin Agency.

With reference to your letter file 582-5 (El) dated December 16th, re the above mentioned school - I have held up the requisition for material awaiting a reply from Father M. de Bretange, regarding the purchase of lumber at Camperville. There is a small sawmill operating at this point, and I consider that lumber can be purchased much cheaper there. As soon as I receive a reply from the Father as to the prices of the lumber, the requisition will be forwarded.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/ES

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
DEC 27
REGISTERED
A.M.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5-

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

19885 QUOTE FILE

LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH

OTTAWA December 17, 1949.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

Pine Creek Indian Residential
School, Camperville, Manitoba

We have written to Mr. Gow for information in connection with the marginal request on Major MacKay's memorandum dated 18 December. Request was made for confirmation by return mail that the equipment in question has been installed and is satisfactory.

We will then be able to supply definite information on this matter.

Department of Mines and Resources
Indian Affairs Branch
DEC 21
A.M.
REGISTERED

Chief.

Major MacKay?

For your information.

Director,
19-12-49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CVTW/HEM

December 17, 1949.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

Pine Creek Indian Residential
School, Camperville, Manitoba

We have written to Mr. Cow for information in connection with the marginal request on Major MacKay's memorandum dated 12 December. Request was made for confirmation by return mail that the equipment in question has been installed and is satisfactory.

We will then be able to supply definite information on this matter.

C. Victor Twiss
Chief.

Major MacKay:

For your information.

[signature]
Director,
19-12-49.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

December 28th, 1949.

Rev. J.O. Plourde, O.M.I.,
Ottawa University,
Laurier Avenue East,
Ottawa, Ontario.

Dear Father Plourde:

Re: Pine Creek Indian Residential School

With reference to your letter of the 17th instant, the accounts which you submitted are being forwarded to the Treasury Branch with the exception of the attached account.

This account has not been receipted, and if we pay it we will have to forward the cheque to Dowler & Allard. If the Principal has already paid the account, it should be receipted and returned.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5 (E1)

January 3rd, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Pine Creek Indian Residential School

In the Supplementary Estimates for the fiscal year 1949-50, an amount was provided for the erection of a new barn at the Pine Creek Residential School. It is our intention to purchase the materials immediately so that the cost may be paid from the amount provided in the Supplementary Estimates.

I enclose a requisition for the materials needed, and also quotations obtained by Regional Supervisor Davis from the Monarch Lumber Company, J.J. Crowe Company Limited, and the Dominion Lumber & Fuel Company Limited.

When forwarding the above quotations, Regional Supervisor Davis wrote as follows:

"In view of the fact that the Dominion Lumber Company have shown the grade and quality of material to be supplied, I would recommend that their price, f.o.b. Dauphin, in the amount of $4,486.73, be accepted."

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Pr/ST
Encs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES 149/6-6-582

REQUISITION FOR SUPPLIES

Nov. 23 19 49

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Dauphin Indian Agency.

Vote 516 Primary 13 Object 491 Date Required At Once

Ship to Rev. Father de Bretagne, Principal Indian Residential School Camperville, C.N.R. Winnipegosis, Man. Truck to reserve.

Mail invoices to Wm. Cowans, Indian Supt. Dauphin Indian Agency.

Purpose for which required New Barn Pine Creek Residential School.

Quantity		Unit Price		TOTAL
3	large switches pull type outside	1	94	5.82
300	ft. Wire weatherproof #10 per 1000	23	80	7.14
700	" " " #6 "	47	45	33.25
	B-2 "	148	95	
10	" " Lamex 10-2 "	31	35	3.20
18	ea. sockets weatherproof rubber unglazed porcelain		26	4.68
6	doz. porcelain cleats #122 unglaz. #x 400 per 1000	54	50	4.32
1	doz. porcelain strain insulator #608 100	24	58	3.00
				66.41

Quotation received from J. H. Ashdown Hardware Company, Ltd.

P.O. 53375
2/2/50

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— W. S. Lavis, Regional Supervisor of Indian Agencies.

APPROVED— *Director*

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e., books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 57

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Nov. 23 1942

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa.

Please furnish the following Supplies for use of Dauphin Indian Agency

Vote 516 Primary 13 Object 421 Date Required At once

Ship to Rev. M. De Bretagne. O.M.I. Principal. Pine Creek Residential School. Camperville. Man.
C.N.R. to Winnipegosis Man. Truck to reserve.

Mail invoices to E. Gowans. Supt. Indian Agency. Dauphin. Man.

Purpose for which required New Barn. Pine Creek Residential School.

Quantity		Unit Price		TOTAL
14	Post pipe 4" x 9' (Not obtainable till Jan.)			
2	Valve globe 1½" Jenkins #125	8	54	17.08
3	Elbow 90 degree 1½" galv.		40	1.20
2	Reducing 1½" to 1"		20	.40
20	T's 1" reducing to ½		42	8.40
375 ft.	pipe. galv. 1½" In Jan. Per 100	31	27	117.27
120 ft.	" " 1" " "	23	31	27.97
30 ft.	" " ½ In stock "	16	47	4.10
				176.42
	Quotation received from J. H. Ashdown Hardware Company, Ltd., Wpg., Man. P.O. 03374 2/2/50			

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— R.D. Davis, Regional Supervisor of Indian Agencies.

APPROVED— *Director*

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e., books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 57

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

January 4th, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Pine Creek Indian Residential School

With reference to my memorandum of the 3rd instant enclosing requisition for materials required for the proposed new barn at the above school, I enclose two additional requisitions which have just been received.

You will note that Regional Supervisor Davis states that he secured the prices mentioned on the requisitions from the J.H. Ashdown Hardware Company, but he did not forward to us a written quotation from the firm mentioned.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attachs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

WMV/RA

CANADA

DEPARTMENT

ADMINISTRATION
AND PERSONNEL
BRANCH

1499 1724-4-3 Man

Ottawa, Ontario,
5 January 1950.

Indian Affairs Branch

Re: New Barn for
Pine Creek Indian Residential School
IAB File 582-5 (E1)

As stated in conversation of even date (Neary - Vincent), the dimensions of the lumber offered by the various dealers are not the same, and they do not correspond with the dimensions listed on Mr. Gowan's requisition. We are particularly concerned about the first item which reads "588 pieces of lumber 2 x 4 x 12", but which, according to the extension on the requisition and the tenders of Monarch Lumber Company and J. J. Crowe Company, should apparently be 588 pieces of 2 x 6 x 12. Dominion Lumber & Fuel quote on 2 x 4 x 12, and their extension for the first item is correct.

Similarly the third item of your requisition calls for 48 pieces of 2 x 12 x 12. Monarch Lumber Company list this item as 2 x 12 but their extension is for 2 x 10.

We would be pleased to have Mr. Gowan's advice as to which figures are correct. To facilitate this action I am returning herewith the three tenders.

W. M. Vincent,
Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

January 7th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

With reference to your letters of December 19th and 22nd enclosing a requisition for materials required for the new barn at the Pine Creek Residential School, I attach for your information a copy of a memorandum dated January 5th. As you will note, this memorandum was received from the Departmental Purchasing Agent. I enclose the tenders which you forwarded in order that you may obtain the information the Purchasing Agent requires.

Please let us hear from you as soon as possible, and at the same time the quotations should be returned.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Encs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay
For your information.

[signature]
Director
6/1/50

QUOTE FILE I.A.1456-11

ENGINEERING AND CONSTRUCTION
Division

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
Lands and Development Services Branch

1765

OTTAWA 5 January, 1950.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

New Roof, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

We have received a letter from Mr. Gow dated the 20th of December, 1949, which reads in part as follows:-

> "I might say that the Bolton Construction Company Limited are not a very well known construction firm in this city and it was our intention to contact Contractors in Brandon and Portage la Prairie and also the North American Lumber Company Ltd, in connection with this work. However, before doing so we will await your further instructions."

On receipt of the above information, we have instructed Mr. Gow to carry out his intention of calling for further tenders on this work.

[signature]
Chief.

Indian Affairs. Mines & Resources Indian Affairs Branch JAN 7 AM REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Major MacKay
For your information.

Director
6/1/50

I.A.1456-11

5 January, 1950.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

New Roof, Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba.

We have received a letter from Mr. Gow dated the 20th of December, 1949, which reads in part as follows:-

"I might say that the Bolton Construction Company Limited are not a very well known construction firm in this city and it was our intention to contact Contractors in Brandon and Portage la Prairie and also the North American Lumber Company Ltd, in connection with this work. However, before doing so we will await your further instructions."

On receipt of the above information, we have instructed Mr. Gow to carry out his intention of calling for further tenders on this work.

W. Victor I. Wan
Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-6-

3505

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
January 13, 1950.

AIRMAIL

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Indian Residential
School Barn.

Receipt of your letter under file 582-5 (El) together with a Memorandum from the Departmental Purchasing Agent, is acknowledged.

I have contacted Mr. Gowans regarding your observations and have amended the tenders in accordance with the quotations requested.

R. S. Leslie.
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Encls.
JR/ES

JAN 16 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

JAN 16 1950
REGISTERED

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

January 16th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential
School. Your File 149/8-8-582

We have your letter of the 4th instant enclosing a copy of a letter received from the Principal of the Pine Creek Residential School. We are under the impression that the information given in the Principal's letter refers to the present lighting equipment, as he states the equipment mentioned was purchased for the Pine Creek School in September, 1939.

The information we require is the date on which purchase was made of the equipment at present in the Fort Alexander Residential School, which it is proposed to transfer to the Pine Creek School. We require this information before we can give further consideration to the price the Principal is requesting us to pay for the lighting equipment at the Fort Alexander School.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

January 16th, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: New Barn - Pine Creek Indian Residential School - Your File 1724-4-3 Man

With reference to your memorandum of January 5th regarding the tenders received for the materials for the above barn, I return the tenders which were forwarded to Superintendent Gowans by Regional Supervisor Davis. I trust that these tenders will meet your requirements.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attachs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH 149

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.M.de Pratagne, O.M.I.

Address Pine Creek Residential School

Camperville, Man.

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Dec. 31	Re allowance towards salary of night watchman for the month of December, 1949	60.00
	Allot. 516-01-819	

EDUCATION DIVISION
JAN 17 1950
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
JAN 14 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Sixty dollars ——— 00/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No.....dated.....

FORM No. I.A. 596

William Brown
Agent

Voucher No. 12

Date 10th. January, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/8-8-582

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

2030

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
January 4, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Indian Residential School

Further to your letter file No. 582-5 (E1) dated December 5, 1949, I am attaching, herewith, a copy of a letter received from the Rev. M. de Bretagne, Principal of the Indian Residential School at Camperville, Manitoba. I trust that this is the information which you require.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

JR/MO
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Camperville, 21-12-49

R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Winnipeg.

Dear Sir:

Re: 149/8-8-582 Dec. 14th

I beg to inform you that the Diesel Lister was purchased and installed on 26th September 1939, over 10 years ago.

The Globelite set of batteries, capacity 360 A.H. type W.17 Serial No. 7-466, was installed the 10th March 1947 from Ashdown Co.

Yours very truly,

Rev. M. de Bretagne OMI
Principal

Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (M1)

, January 24, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.

Re: Pine Creek Indian Residential School
Your File: 149/8-8-582

We received your letter of January 4 enclosing a copy of a letter received from the Principal of the Pine Creek School regarding the Diesel Lister engine purchased at that school.

The information we require is the date on which purchase was made of the engine at the Fort Alexander School for which the Principal of that school considers we should pay $700.

Please obtain this information as soon as possible as it will then permit us to review our file at the time the purchase of the engine was made.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

PT/M'oN

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

~~582-5~~

PLEASE QUOTE
149 FILE 39-39

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

1881
582-5

Dauphin Man.
January 6th 1950.

Indian Affairs Branch,
Deptm. Mines & Resources,
Ottawa.

JAN 9
RECORDS

Pine Creek Indian Residential School.

Attached is request from the Father Principal of the above school for Hockey Sticks for both boys & girls.

Having just returned from that School I would recommend that the Hockey Sticks requested be supplied.

William Gowans

Wm. Gowans,
Superintendent.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
JAN 9
RECORDS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The Indian Residential School
Camperville, Manitoba

PINE CREEK
Indian Residential School
CAMPERVILLE, Man

31 december 1949

REQUISITION for Winter Games :

by the ASHDOWN CO LTD Winnipeg .

4 doz.	R.110	Junior Hockey sticks	.70 c	1/2	R.	33.60
				-do	L.	6.00
1 doz	R.75	Jumbo - do	.50 c			5.10
2 only	goal	R.375	2.55			
						44.70

to be shipped CNR WINNIPEGOSIS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PINE CREEK
Indian Residential School
CAMPERVILLE, Man

31 december 1949

The Indian Residential School
Camperville, Manitoba

REQUISITION for Winter Games :

by the ASHDOWN CO LTD Winnipeg .

4 doz.	R.110	Junior Hookey sticks	.70	1/2	R.	33.60
1 doz	R.75	Jumbo - do	.50	-do	L.	6.00
2 only	goal	R.575	2.55			5.10
						44.70

to be shipped CNR WINNIPEG0318

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

, January 26, 1950.

Mr. Wm. Gowans,
Supt. of Indian Agency,
Dauphin, Man.

Re: Pine Creek Residential School

Your File 149/39-39

With reference to your letter of the 6th instant, the Department approves an expenditure of $44.70 for the purchase of hockey sticks to be used at the above school.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

PP/HMoM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for Indian Affairs Branch

582-5

ESS REPLY TO
PURCHASING AGENT
OTS/RA

CANADA
DEPARTMENT
OF
Citizenship and Immigration

FILE
1761-4-2 Man

8156

OTTAWA.

E

Ottawa, Ontario,
4 February 1950.

J. H. Ashdown Hardware Company Limited,
167 Bannatyne Avenue,
Winnipeg, Manitoba.

Gentlemen:

Re: Purchase Order No. 53374

We have your letter of 2 February 1950 in which you request information regarding the first item of the above order.

For further particulars on this pipe, we would suggest that you get in touch with Regional Supervisor R. S. Davis, 538 Dominion Public Building, Winnipeg, who we understand secured quotations from you on the materials called for on the order.

Indian Affairs & Northern Development
FEB 6 1950
REGISTRY

Yours very truly,

W. E. Reaume

W. E. Reaume,
Acting Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for Indian Affairs Branch

ADDRESS REPLY TO
PURCHASING AGENT
GVS/RA

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES
Citizenship and Immigration

OTTAWA.

FILE

PLEASE QUOTE
1761-4-2 Man

Ottawa, Ontario,
4 February 1950.

J. H. Ashdown Hardware Company Limited,
157 Bannatyne Avenue,
Winnipeg, Manitoba.

[redacted]:

Re: Purchase Order No. 53374

We have your letter of 2 February 1950 in which you request information regarding the first item of the above order.

For further particulars on this pipe, we would suggest that you get in touch with Regional Supervisor R. S. Davis, 338 Dominion Public Building, Winnipeg, who we understand secured quotations from you on the materials called for on the order.

Yours very truly,

H. E. Reaume

H. E. Reaume,
Acting Departmental Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

'D 81'

FIELD SERVICE

~~5795~~

PLEASE QUOTE
149/8-8-582
FI.....

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

7840 582/5

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
January 27, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ontario.

Further to your letter of January 24, 1950, file No. 582-5 (E1). I am enclosing, herewith, a copy of a letter received from Rev. C. Ruest, Principal, Fort Alexander Residential School, which is self-explanatory.

You will notice by his letter that the cost price of the engine at the Fort Alexander Residential School was $947.00. Apparently the Church were reimbursed in the amount of $500 and also had the engine overhauled at a cost of $149.13. When the matter of the engine was taken up with me I was led to believe that the Church had purchased the engine and it was their property. According to the letter received from Rev. Ruest they were reimbursed in amount of $500.00. Therefore, I feel that the school should be paid only $447.00. While this engine has been used it was used in one of our schools. Therefore, the above I see as only fair.

We have a set of batteries that are in fair condition that were purchased in March, 1947, from Ashdown's. Will it be in order for me to ship these batteries to the Pine Creek School. If they are left the way they are they will only deteriorate.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO
Enc.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Fort Alexander Indian Residential School,
Box 97, Pine Falls, Man.,
January 21, 1950.

Mr. R. S. Davis,
Winnipeg, Man.

Dear Sir: File 149/8-8-582 Re: Diesel Lister

Answering your letter of the 19th instant, This engine has been bought on July 31, 1940 and installed in August of the same year.

Description: 10-2 H.P. K.W. Lister Diesel engine - Serial No. CS36367.

with: 6 K.W Shunt Wound Battery Charging Generator, running speed, 1700 RPM, Output 6 K.W, 110/160 volts.
Purchased at Mumford Machinery Limited, 576 Wall St. Winnipeg.
Cost Price: $947.00

The Department has paid later the sum of $500.00.
Engine has been overhauled in December 1944 by the Mumford Machinery Limited at a cost of $149.13.

The Machine is in good running and operating condition. The batteries are all crated and we hope they will be shipped with the engine.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5
~~529-5~~ (E1)

February 8th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School
Your File 149/8-8-582

We have your letter of January 27th with further reference to the engine that it is proposed to transfer from the Fort Alexander Residential School to the Pine Creek Residential School.

Careful consideration has been given to the contents of your communication, but it must be kept in mind that this machine has been in use for 8 or 9 years. Consequently, it is felt that the school management should not expect to be reimbursed for the full amount which they provided towards its cost. Besides, if the management of the Fort Alexander School agree to the transfer, it is our intention to transfer the engine to another school conducted under the auspices of the Oblate Order.

We feel that the Department should not be expected to pay the Fort Alexander School more than $100.00, and it is hoped that the management will accept this offer. In that event, you may forward a Voucher and payment will be made immediately. You can also arrange for the transfer of the engine and batteries to the Pine Creek Residential School.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ET

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Original sent with memo dated Feb 14/50 to R.A. Gibson, Director, Development Services Branch, Dept. Resources & Development.

149/6-1-582

Dauphin, Manitoba.
11th. February, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
Ottawa, Ont.

New Roof - Pine Creek Residential School

Mr. Marcel Leperre, Ste. Rose du Lac, contractor has inspected the roof at Pine Creek Residential School, and submits a contract price on demolishing the old roof and re-constructing a new one, material and labour $31,800.00.

Mr. Leperre is using Plan #1 as a basis, although the trestle material in this plan is on the light side. All the plumbing on the third floor has to be replaced, new pipes, wash basins, and shower. The toilet will be remodelled, but will not have to be replaced.

Partitions have to be torn out and rebuilt; clothes, closets have to be torn out and replaced with new material. Three dead smoke stacks have to be levelled to the third floor and sealed. Four new ventilators must be constructed, two in each room. Windows at present are small, not waterproof, and are inadequate for lighting. It is considered that four groups of three windows in each room would be sufficient. Wiring will have to in conduit piping. Walls and ceiling will be insulated with rockwool pads, finished with gyproc and two coats of paint. Roof is asphalt shingles, 210 lb. per squ. with No. 1 tarpaper.

It will not be possible to use any of the old material in the roof - the timbers are hand-hewn and are warped, and the plumbing is lead pipes.

On completion of the contract, debris will be cleared.

Mr. Leperre recommends that work be commenced on this project in March, so that considerable progress can be made before rain can be expected, and while the roads are hard for hauling.

(sgd) William Gowans

Supt. Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5-

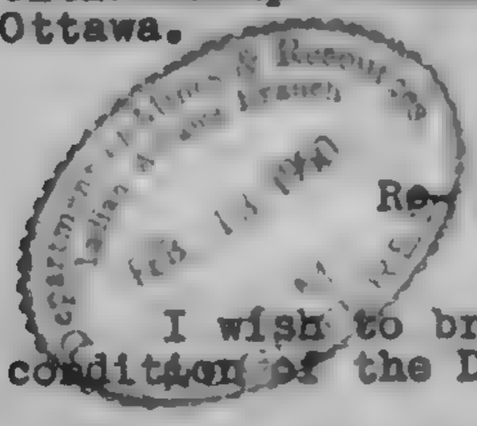
FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin Man.
Feby 10th 1950.

Indian Affairs Branch,
Citizenship & Immigration,
Ottawa.



Re: Dryer- Pine Creek Residential School.

I wish to bring to the attention of the Department the condition of the Dryer at that School.

The Dryer in use at that school is now 20 years old and is in poor condition, it appears from the attached letters that this type of Dryer is no longer made, neither are any spare parts. It has been suggested by the Father Principal that a new Dryer be installed.

On my last visit to that school this Dryer was inspected, it appears to be old and in poor condition, and I am afraid that it would have to have considerable repairs.

I would therefore recommend that a new Dryer be installed as repairs required will have to be specially made for it each time something goes wrong.

Wm. Gowans,
Superintendent.

Copy for Regional Supervisor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

W M ARMSTRONG GENERAL MANAGER TORONTO

NIGHT MESSAGE
NIGHT LETTER
EVENING & SUNDAY
PLACE X OPPOSITE SERVICE DESIRED

CHECK | RECEIVED NO | TIME | File 582-5 (E1)

Veuillez expedier la dépêche suivante aux conditions mentionnées au verso auxquelles je consens par les présentes
Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Ottawa, Feb. 14, 1950.

Mr. Wm. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

FORWARD AT ONCE REQUISITION FOR DRIER PINE CREEK SCHOOL GIVING COMPLETE INFORMATION REGARDING SIZE TYPE AND CATALOGUE NUMBER -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

CHARGE TO: INDIAN AFFAIRS
DEPT. CITIZENSHIP & IMMIGRATION

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (Z1)

February 14th, 1950.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Development Services Branch,
Department of Resources and Development,
Norlite Building,
O t t a w a, Ontario.

Re: New Roof - Pine Creek Indian Residential School. Your File I.A. 1456-11

I desire to refer to your memorandum of January 6th in which it was stated that you were instructing Mr. Gow to call for further tenders.

For your information, I enclose a letter received today from Superintendent Gowans. It is presumed that Mr. Leperre is quoting on specifications prepared by Mr. Gow, and possibly has sent a tender to him. However, I thought you would be interested in having the letter.

If the work can be commenced in March, we could pay part of the cost at least from the current year's appropriation.

I would appreciate it if you would let me know if other tenders have been received, and if there is any possibility of commencing the work in the near future.

Director.

IP/MT
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF [illegible]
CITIZENSHIP & IMMIGRATION

PURCHASE ORDER

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 53374

TO J. H. Ashdown Hardware Company,
Winnipeg, Manitoba.

FILE NUMBER 1761-1/2 Man.

OTTAWA 23/1/50

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. M. De Bretagne, O.M.I. Principal, Fine Creek Residential School,
Camperville, Man., C.N.R. to Winnipegosis, Man. Truck to reserve

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.

INVOICE TO W. Gowans, Supt., Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

F.O.B. QUOTATION OF on basis of quotation to Mr. Gowan's - DELIVERY REQUIRED BY at once -

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
14	Post pipe 4" x 9"		
2	Valve globe 1½"		
3	Elbow 90 degree 1½" galv.		
2	Reducing 1½" to 1"		
20	The 1" reducing to 3/4		
375 ft.	pipe, galv. 1½"		
120 ft.	" " 1"		
30 ft.	" " 3/4	approx.	$200.00

EDUCATION DIVISION
FEB 20 1950
FORWARDED TO TREASURY

TO Winnipegosis, Man.

2/2/50

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE
526	23	492		2

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 28 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT [illegible]

ORIGINAL [illegible]

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

THIS ORDER NO TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 53374

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

149

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg. Man.

DATE 1950		SERVICE	AMOUNT
Feb.	1	To plumbing material for new barn, Pine Creek Reid. School as per attached account & freight bill	188.94
		Allot. 516-13-498	

FEB 13 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

EDUCATION DIVISION
FEB 20 1950
FORWARDED TO TREASURY

One hundred & eighty eight dollars 94/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorised by Departmental Letter, File No. P.R.3337A dated.....

FORM No. I.A. 506

W.A. Edmond
Agent

Voucher No. 107

Date 10th. February, 1950

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date.....

Pay to Rev.H.le Prataeno, O.M.I.

Address Pine Creek Residential School,

Camperville, Man.

DATE 1950		SERVICE	AMOUNT	
Jan.	31	Re allowance towards salary of night watchman for the month of January, 1950	60.	00
		Allot. 516-01-319		

EDUCATION DIVISION
FEB 20 1950
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
FEB 13 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Sixty dollars ——00/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No..... dated .....

FORM No. I.A. 506

William Howard
Agent

Voucher No. 122

Date 1st. February, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

MONTREAL TORONTO WINNIPEG CALGARY EDMONTON VANCOUVER

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.

H J WILLIAMS, PRESIDENT
A L PATERSON, VICE PRESIDENT
W G FRASER VICE PRESIDENT

1277 WINNIPEG AVE
WINNIPEG. MAN.

ASSOCIATED COMPANIES
LONDON ENG INDIA CEYLON JAVA SUMATRA
AUSTRALIA NEW ZEALAND CHINA JAPAN
FORMOSA BORNEO STRAITS SETTLEMENTS
FEDERATED MALAY STATES U S OF AMERICA

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY

January 6th, 1950

Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Attention: Rev. Father De Bretagne

Reverend Sirs:

As advised you in our letter of January 3rd, we wired our principals Beaver Laundry Machinery Co. Ltd., to ship you the 2 Row Fin Coil for your Beaver Vorclone Tumbler, Serial No. 2629.

It is with great regret however, that we quote as follows from a letter received from them today.

"In reply to your telegram re two Row Fin Coil as suggested by us for Pine Creek Indian Residential School, we regret to inform you that on further investigation we find this would not work in the old type Vorclone Tumblers, as it would mean extensive alterations to the Coil Box and would have to have Buffle Plates made.

"It would seem with our original suggestion that you have them return the centre bank of coils to you in Winnipeg, and that you have a bank of coils fabricated to conform to sample. We are sure this would save time and expense, as we have very little information on the number of pipes and dimensions. This Tumbler is now twenty years old and we have not built this type of Tumbler for at least twelve years, and would almost have to have the coil back, or failing that to have very accurate dimensions."

It would appear that there is no alternative to having a new set of coils made and if you would send the

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

centre bank of coils to us, we could have them made up in Winnipeg for you.

Yours very truly,

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.,

H. B. Wilcox/F

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MONTREAL TORONTO WINNIPEG CALGARY EDMONTON VANCOUVER

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.

H J WILLIAMS PRESIDENT
A L PATERSON VICE-PRESIDENT
W G FRASER VICE PRESIDENT

1577 WINNIPEG AVE
WINNIPEG, MAN.

ASSOCIATED COMPANIES
LONDON ENG INDIA CEYLON JAVA SUMATRA
AUSTRALIA NEW ZEALAND CHINA JAPAN
FORMOSA BORNEO STRAITS SETTLEMENTS
FEDERATED MALAY STATES U S OF AMERICA

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY

January 3rd, 1950

Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Attention: Rev. Father De Bretagne

Reverend Sirs:

In accordance with your telegram of December 30th, we have ordered from our principals Beaver Laundry Machinery Co. Ltd., Toronto, the 2 Row Fin Coil for your Beaver Vorclone Tumbler, Serial No. 2629.

We have instructed them to ship this at the earliest possible moment, direct to yourselves.

Yours very truly,

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.,

H. B. Wilcox/F

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MONTREAL TORONTO WINNIPEG CALGARY EDMONTON VANCOUVER

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.

H J WILLIAMS, PRESIDENT
A L PATERSON, VICE-PRESIDENT
W G FRASER, VICE-PRESIDENT

1377 WINNIPEG AVE.
WINNIPEG, MAN.

ASSOCIATED COMPANIES
LONDON ENG INDIA CEYLON JAVA SUMATRA
AUSTRALIA NEW ZEALAND CHINA JAPAN
FORMOSA BORNEO STRAITS SETTLEMENTS
FEDERATED MALAY STATES U S OF AMERICA

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY

December 28th, 1949

Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Manitoba.

Attention: Rev. Father LeBretagne

Reverend Sirs:

Our principals Beaver Laundry Machinery Co. Ltd. write us in connection with the order we forwarded them December 13th for 1 only Centre Coil 1" Pipe for your Beaver Vorclone Tumbler, Serial No. 2629.

They advise that they have discontinued using banks of 1" Pipe Coils and changed to 2 Row Tin Coils, which are actually cheaper and more efficient. The price of the 2 Row Tin Coil would be $70.00, sales tax extra if applicable, f.o.b. Toronto.

This would mean scrapping all the three 1" Steam Coils at present in use. If however, you insist on a Centre Bank, our principals feel that you would effect considerable saving to have this coil made locally, or if not possible to do this, then have a coil sent into Winnipeg where one could no doubt be made by some machine shop.

Would you kindly advise whether you would prefer we have our principals forward the 2 Row Tin Coil.

Yours faithfully,

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.,

C. E. Viau/F

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Machine now in use.

Make "Beaver"

Type "D1-9

Trade Name "Vortone"

Serial # 2679

Centre Coil 1" pipe

Made or supplied by
Harrison & Broadfield
1377 Winnipeg Avenue
Winnipeg Manitoba

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

REQUISITION FOR SUPPLIES

February 14 19 50

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Dauphin Indian Agency

VOTE 516 PRIMARY 12 OBJECT 415 DATE REQUIRED At Once.

SHIP TO Rev. Father M. de Bretagne, O.M.I. Principal,
Pine Creek Residential School, Camperville Man. C.N.R.

MAIL INVOICES TO Wm. Gowans, Indian Superintendent, Dauphin Indian Agency
Dauphin Man.

Purpose for which required Replacing worn out equipment.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	only Drier	935. 00	
	Plus Tax of 8 %.		
	Beaver Royal Tumbler. 34x20 belt driven		
	made by Beaver Laundry Machine Coy		
	Toronto.		
	above price of 935.00 is F.O.B. Toronto.		
	Mr. Viau of the Harrison & Crossfield Coy		
	States that a larger Drier is available.		
	42x40 belt driven made by the same firm in		
	Toronto. cost $ 1275.00 F.O.B. Toronto.		
	Plus Tax of 8%.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— William Gowans

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 33

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
149/ FILE 6-1-582

11294

Dauphin Man.
February 16th 1950.

RECORDS INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa. Ont.

Re- New Roof- Pine Creek Residential School.

Further to my letter of February 11th 1950 file # 149/6-1-582. regarding the new roof to be built at the Pine Creek Indian Residential School, Camperville Man.

I wish to inform the Department that we have been able to have another contractor look this work over, this contractor will be leaving on Sunday 19th February along with myself so that we expect to have his estimate for the repair job, in the hands of the Department by the end of next week.

We would therefore beg the Department to give consideration to this estimate when it arrives.

Received Indian Affairs Branch

Wm. Gowans,
Superintendent.

Copy for Regional Supervisor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay - For your information.

18/2/50

Director

QUOTE FILE I.A.1456-11

ADDRESS REPLY TO ENGINEERING AND CONSTRUCTION SERVICE

CANADA

DEPARTMENT OF [redacted] RESOURCES AND DEVELOPMENT

11919

OTTAWA 17 February, 1950.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

New Roof - Pine Creek Residential School, Camperville, Man.

With reference to your marginal notation of the 16th of February on a memorandum dated the 14th of February from the Director of the Indian Affairs Branch requesting further information in respect to a new roof and repairs to dormitories, no tenders have as yet been received from Mr. Gow, to whom an inquiry was sent on the 11th of February.

We note that Major MacKay desires that the work be commenced this March and every effort will be made to have the contractor who undertakes the work be in a position to do so.

Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582.5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg. Man.

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Feb. 14	To supplies, Pine Creek Reild. School as per attached account	43.50
	Allot. 515-12-417	

EDUCATION DIVISION
FEB 27 1950
FORWARDED TO TREASURY

Forty three dollars 50/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied the work performed and that each item of the that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Department

Letter, File No. 582-5 Dated 26th. Jan. 1950

Agent

Voucher No. 212

Date 20th. February, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

AIR MAIL

February 24th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

Attached is a copy of a requisition received from Superintendent Gowans.

You will note that he mentions two different sizes of drier on the requisition. Please let me know which size you consider should be purchased.

An immediate reply would be appreciated.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

AIR MAIL

February 24th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Roof - Pine Creek Indian
Residential School

Attached is a copy of a memorandum just received from the Department of Resources and Development.

Possibly you could interview Mr. Cow and if he has not already forwarded any quotations he has received, you can arrange with him to send them at once to his Head Office.

In a letter dated February 16th from Superintendent Cowans, he stated that he was taking another contractor to the school on February 19th.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FF/ST
Attach.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 506A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149

TREASURY ONLY

Cheque No. . . . . .

Date . . . . . .

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg. Man.

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Feb. 13	To electrical material for new barn, Pine Creek Roman Catholic School as per attached accounts and copies of freight bills	64.41
	Allot. 516-13-492	

EDUCATION DIVISION
MAR 2
FORWARDED TO TREASURY

Sixty four dollars 41/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. P.O.53373 dated . . . . . William Crowdis Agent

Voucher No. 214

Date 23rd. February, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...LD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
February 28, 1950.

Air Mail

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Further reference to your letter of February 24, 1950, file No. 582-5 (E1) re Pine Creek Indian Residential School. I am returning, herewith, the requisition for the drier for above mentioned school. I have been in touch with Father De Bretagne, Principal, Pine Creek School and he advised me that the drier they require is the Harrison and Crossfield, size 42 x 40 - belt drive and the cost is $1375.00

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (M1)

March 6th, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Purchase Order 53375

In connection with the above Purchase Order, we have received the attached Voucher No. 214, and I would also direct your attention to letter dated February 23rd, 1950, from Superintendent Gowans.

You will note that the invoice price on the wire has been increased over that on the Purchase Order.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attachs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

March 6th 19 50

This space for use of Head Office only

Requisition No. . . . . .

. . . . . .

Order No. . . . . .

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Pine Creek Residential School #582.

Vote 516 Primary 10 Object 691 Date Required at once

Ship to Rev. M.de Bretagne, OMI, Principal, Pine Creek Residential School, CAMPERVILLE, Man. CNR.

Mail invoices to Mr. Wm. Gowans, Supt., Indian Agency, Dauphin, Man.

Purpose for which required Pine Creek Residential School #582.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Carload of Cement (approx. 300 bags.)		

P.O. 5-73376
2574

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED— [signature]

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form We--R.2019—2008

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

March 6th 1950

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Pine Creek Residential School #582.

Vote 516 Primary 12 Object 415 Date Required at once

Ship to Rev. M. de Bretagne, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, CAMPERVILLE, Man. CNR.

Mail invoices to Mr. Wm. Gowans, Supt. Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

Purpose for which required Pine Creek Residential School #582.

Quantity		UNIT PRICE	TOTAL
1 only	Drier		
	NOTE: The Principal advises that Harrison & Crossfield Co. 1377 Winnipeg Ave., Winnipeg, Man. stated that a drier 42 x 40 belt driven can be obtained from Beaver Laundry Machinery Co. Ltd., Toronto, at a cost of $1,375.00 f.o.b. Toronto, plus sales tax. They have not forwarded to us the tender that they obtained from the firm mentioned, but the above is contained in a letter which we have received from the Superintendent. If this machine can be secured and invoiced before March 31st, funds will be available for this purchase.		
	I.O. 58169 1917		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED— *Director*

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e., books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

March 7th 19 50

This space for use of Head Office only

Requisition No. ....

Order No. ....

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Pine Creek Residential School

Vote 516 Primary 12 Object 415 Date Required at once

Ship to Rev. M. de Bretagne, OMI, Principal, Pine Creek Residential School, CAMPERVILLE, Man. CNR.

Mail invoices to Mr. Wm. Cowans, Supt. Indian Agency, Dauphin, Manitoba.

Purpose for which required Pine Creek Indian Residential School #582.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
2	Sewing Machines. NOTE: If immediate delivery can be obtained, we would prefer the Singer Sewing Machine with reverse stitch. However, if this type cannot be secured at once, the ordinary sewing machines should be supplied. The firm should be requested to make immediate delivery so that payment can be made from our current year's appropriation.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 30e—R.3019—3908

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

149

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev.M.de Bretagne, O.M.I.

Address Pine Creek Residential School

Camperville, Man.

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Feb. 28	To allowance towards salary of night watchman, Pine Creek Resid. School for month of February, 1950	60.00
	Allot. 516-01-519	

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
MAR 8 1950
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
MAR 8 1950
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

Sixty dollars ——00/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. .....dated .....

FORM No. I.A. 506

William Conway
Agent

Voucher No. 231

Date 1st. March, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/8-8-582

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
February 28, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

With further reference to your letter of February 8th, file 582-5 (E1), I am forwarding herewith voucher #50, in the amount of $100.00 - in payment of the engine which belonged to the school authorities at the Fort Alexander Indian Residential School. This diesel engine has been shipped to the Pine Creek Indian Residential School, along with the batteries.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Encl.
RSD/ES

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

149/8-6-562

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Form No. I.A. 296A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Rev. Father C. Ruest, O.M.I.,
Principal, Fort Alexander Indian
Address Residential School,
Pine Falls, Manitoba.

DATE 1950.	SERVICE	AMOUNT
Mar. 1	Lister Engine transferred from Fort Alexander Residential School to Pine Creek Indian Residential School - description as follows: 10-2 H.P.K.W. Lister Diesel engine - Serial No. C836367	$100 00
	Note: This machine was owned by the management of Fort Alexander School and was purchased to be used at Pine Creek Residential School. 516-12-442	

RECEIVED MAR 4 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS BRANCH

EDUCATION DIVISION March MAR 8 1950 FORWARDED TO TREASURY

no P.O. Received

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 582-5 dated Feb. 8/50.

Voucher No. 579-5 (21)

R.S. Davis, Regional Supervisor

Date March 1, 1950.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

FIELD SERVICE

582-5
PLEASE QUOTE
FILE...149/6-6-582

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin. Manitoba.
23rd. February, 1950

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa. Ont.

Department P.O. 53375, Agencyvoucher #214
Electrical material, J.H.Ashdown Co,Wpg.

Attached voucher in the amount of $64.41, covers electrical material and freight from Winnipeg to Pine Creek Residential School.

It is noted on checking the invoice against the Purchase Order that the item for 10' Lumex @ $51.95 (per 1000) is extended in error as $8.20, instead of .52¢. The total of the tender would then read $58.58, not $65.96. The invoice price on the wire is increased over that of the tender, resulting in an over-expenditure of $4.13 on the basis of the correct tender.

W.Gowans,
Supt. Indian Agency.

an

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Dept. of Citizenship & Immigration
OTTAWA
MAR 7 1950
PURCHASING OFFICE

DEPT. PUR. AGENT

CANADA

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 582-5 (E1)

March 6th, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Purchase Order 53375

In connection with the above Purchase Order, we have received the attached Voucher No. 214, and I would also direct your attention to letter dated February 23rd, 1950, from Superintendent Gowans.

You will note that the invoice price on the wire has been increased over that on the Purchase Order.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Attachs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for Indian Affairs Branch

ADDRESS REPLY TO PURCHASING AGENT

CV3/RA

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

GENERAL ADMINISTRATIVE OFFICES

Citizenship and Immigration

FILE

1762-4-16

OTTAWA,
Ottawa, Ontario,
3 February 1950.

J. H. Ashdown Hardware Company Limited,
157 Bannatyne Avenue,
Winnipeg, Manitoba.

Gentlemen:

Re: Purchase Order No. 53375

In reply to your letter of the 1st instant, we wish to advise that our information is that the prices shown on the above order were secured from you by our Regional Supervisor, R. S. Davis.

In view of your explanation that these prices are those of two or three months ago, it will be in order for you to supply and invoice the weatherproof wire at $26.70 per Mft for the No. 10, at $52.00 per Mft for the No. 6, and at $93.39 per Mft for Lumex No. 10-2.

Yours very truly,

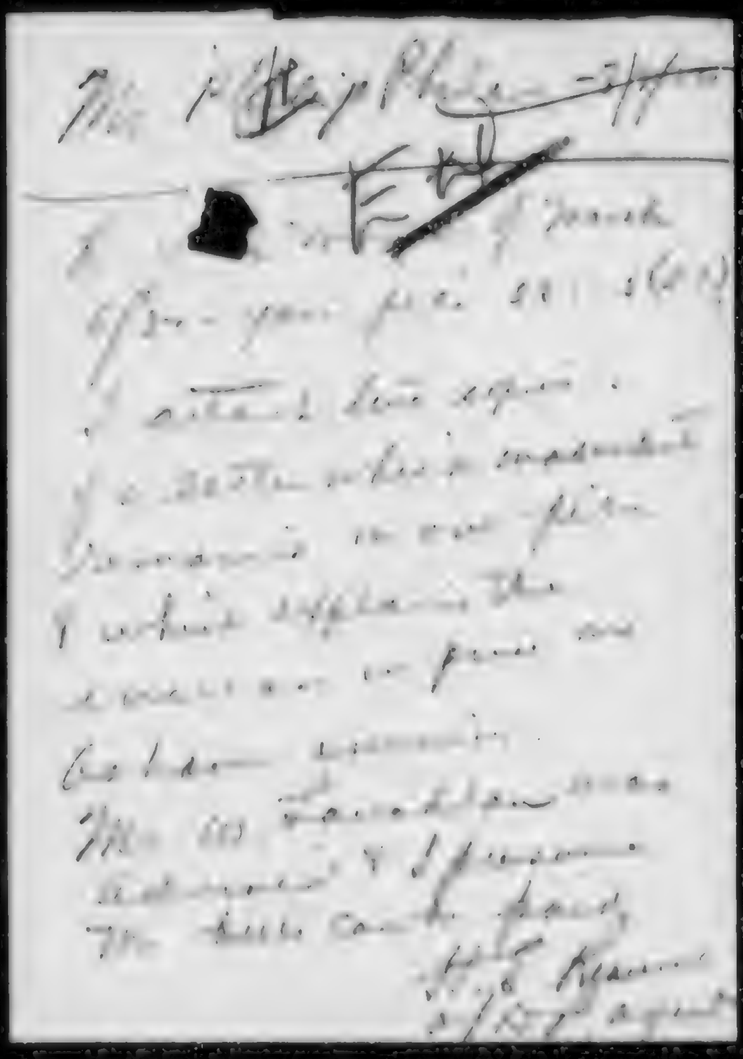
W. E. Reaume

H. E. Reaume,
Acting Departmental Purchasing Agent.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

572-J Major McKay - For your information.

17/3/50

Director

QUOTE FILE I.A.1456-11

ADDRESS REPLY TO ENGINEERING AND CONSTRUCTION SERVICE

DEPARTMENT OF RESOURCES AND DEVELOPMENT

16741

OTTAWA 15 March, 1950.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

New Roof - Pine Creek Residential School, - Camperville, Manitoba.

With reference to our memorandum of the 17th February last, we are now in receipt of a letter from Mr. D.B. Gow dated the 25th February in which he advises as follows:-

"We have had little success in interesting contractors in either the Dauphin or Brandon areas in submitting estimates or tenders on the proposed work. However, an estimate prepared by Mr. Marcel Leperre, Ste. Rose du Lac, Contractor, in answer to a request from this office, is enclosed. Mr. Leperre was asked to quote on the new specifications as outlined in your letter of February 18 and his estimate, in comparison with that of the Bolton Construction Company at Winnipeg, appears quite high.

We are also enclosing copy of a letter which was forwarded by the Superintendent of the Indian Agency at Dauphin to his Head Office at Ottawa under date of February 11 relating to a tender submitted by Mr. Marcel Leperre covering work which was considered necessary in connection with repairs to roof. This communication is forwarded for your information only."

We enclose copies of the above mentioned letter from William Gowans, Superintendent Indian Agency for your information.

Plans and specifications were prepared by this Service and sent Mr. Gow for the purpose of obtaining tenders for the above work. The tenders so far submitted are as follows:-

Bolton Construction Company Limited, Winnipeg, Manitoba. dated the 3rd December, 1949.....$13,700.00

Marcel Leperre, Ste. Rose du Lac, Manitoba. dated the 22nd February, 1950.....$25,645.00

A. Freiheit, Dauphin, Manitoba dated the 22nd February, 1950.....$28,825.00

the latter two forwarded by the Superintendent of the Indian Agency at Dauphin.

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

It may be that Mr. Gowans has taken advantage of this opportunity to have included in the two latter tenders all the repairs and new work he would like to have done on the top storey of this school as indicated in his letter to which reference has been made above.

We are writing Mr. Gow to have the Bolton Construction Company review their tender, since some time has elapsed since it was submitted, and it is felt desirable to be quite sure that this Company has taken into consideration all items that may enter into the cost of this work.

We feel that the tenders of Leperre and Freiheit are too high and not based on our drawings and specifications.

Chief.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, FIELD SERVICE.

Quote file 149/6-1-582

DAUPHIN, Manitoba.
February 11, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Ont.

New Roof - Pine Creek Indian Residential School

Mr. Marcel Leperre, Ste. Rose du Lac, contractor, has inspected the roof at Pine Creek Residential School and submits a contract price on demolishing the old roof and reconstructing a new one, material and labour $31,800.00.

Mr. Leperre is using Plan #1 as a basis, although the trestle material in this plan is on the light side. All the plumbing on the third floor has to be replaced, new pipes, wash basins and shower. The toilet will be remodelled, but will not have to be replaced.

Partitions have to be torn out and rebuilt; clothes closets have to be torn out and replaced with new material. Three dead smoke stacks have to be levelled to the third floor and sealed. Four new ventilators must be constructed; two in each room. Windows at present are small, not waterproof, and are inadequate for lighting. It is considered that four groups of three windows in each room would be sufficient. Wiring will have to be in conduit piping. Walls and ceiling will be insulated with rockwool pads, finished with gyproc and two coats of paint. Roof is asphalt shingles, 210 lb. per square with No. 1 tarpaper.

It will not be possible to use any of the old material in the roof - the timbers are hand-hewn and are warped, and the plumbing is lead pipes. On completion of the contract, debris will be cleared.

Mr. Leperre recommends that work be commenced on this project in March so that considerable progress can be made before rain can be expected and while the roads are hard for hauling.

(Signed) "William Gowans",
Supt. Indian Agency.

COPY FOR REGIONAL SUPERVISOR AT
WINNIPEG.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay - For your information.

17/3/50 Draper
T.R.1456-11

15 March, 1950.

MEMORANDUM TO THE DIRECTOR

New Roof - Pine Creek Residential School, - Camperville, Manitoba.

With reference to our memorandum of the 17th February last, we are now in receipt of a letter from Mr. D.B. Gow dated the 25th February in which he advises as follows:-

"We have had little success in interesting contractors in either the Dauphin or Brandon areas in submitting estimates or tenders on the proposed work. However, an estimate prepared by Mr. Marcel Leperre, Ste. Rose du Lac, Contractor, in answer to a request from this office, is enclosed. Mr. Leperre was asked to quote on the new specifications as outlined in your letter of February 18 and his estimate, in comparison with that of the Bolton Construction Company at Winnipeg, appears quite high.

We are also enclosing copy of a letter which was forwarded by the Superintendent of the Indian Agency at Dauphin to his Head Office at Ottawa under date of February 11 relating to a tender submitted by Mr. Marcel Leperre covering work which was considered necessary in connection with repairs to roof. This communication is forwarded for your information only."

We enclose copies of the above mentioned letter from William Gowans, Superintendent Indian Agency for your information.

Plans and specifications were prepared by this Service and sent Mr. Gow for the purpose of obtaining tenders for the above work. The tenders so far submitted are as follows:-

Bolton Construction Company
Limited, Winnipeg, Manitoba.
dated the 3rd December, 1949.....$13,700.00

Marcel Leperre, Ste. Rose du
Lac, Manitoba. dated the 22nd
February, 1950.....$25,645.00

A. Freiheit, Dauphin, Manitoba
dated the 22nd February, 1950.....$28,825.00

the latter two forwarded by the Superintendent of the Indian Agency at Dauphin.

.....2

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

It may be that Mr. Gowans has taken advantage of this opportunity to have included in the two latter tenders all the repairs and new work he would like to have done on the top storey of this school as indicated in his letter to which reference has been made above.

We are writing Mr. Gow to have the Bolton Construction Company review their tender, since some time has elapsed since it was submitted, and it is felt desirable to be quite sure that this Company has taken into consideration all items that may enter into the cost of this work.

We feel that the tenders of Leperre and Freiheit are too high and not based on our drawings and specifications.

Chief.

GR:RT

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS, FIELD SERVICE.

Quote file 149/6-1-582

DAUPHIN, Manitoba.

February 11, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
OTTAWA, Ont.

New Roof - Pine Creek Indian Residential School

Mr. Marcel Leperre, Ste. Rose du Lac, contractor, has inspected the roof at Pine Creek Residential School and submits a contract price on demolishing the old roof and reconstructing a new one, material and labour $31,800.00.

Mr. Leperre is using Plan #1 as a basis, although the trestle material in this plan is on the light side. All the plumbing on the third floor has to be replaced, new pipes, wash basins and shower. The toilet will be remodelled, but will not have to be replaced.

Partitions have to be torn out and rebuilt; clothes closets have to be torn out and replaced with new material. Three dead smoke stacks have to be levelled to the third floor and sealed. Four new ventilators must be constructed; two in each room. Windows at present are small, not waterproof, and are inadequate for lighting. It is considered that four groups of three windows in each room would be sufficient. Wiring will have to be in conduit piping. Walls and ceiling will be insulated with rockwool pads, finished with gyproc and two coats of paint. Roof is asphalt shingles, 210 lb. per square with No. 1 tarpaper.

It will not be possible to use any of the old material in the roof - the timbers are hand-hewn and are warped, and the plumbing is lead pipes. On completion of the contract, debris will be cleared.

Mr. Leperre recommends that work be commenced on this project in March so that considerable progress can be made before rain can be expected and while the roads are hard for hauling.

(Signed) "William Gowans",
Supt. Indian Agency.

COPY FOR REGIONAL SUPERVISOR AT
WINNIPEG.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5
(m)

, March 23, 1950.

AIR MAIL

Rev. M. de Bretagne, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Dear Father de Bretagne:

Re: Purchase Order No. 56756

The above Purchase Order was issued during the latter part of February to the Monarch Lumber Company, Dauphin, Manitoba, in an amount of $4,510.53, covering the cost of lumber and other articles for the Pine Creek School.

The account was to be forwarded to Superintendent Gowans but he has not yet submitted it for payment and presumably he has not heard from you to the effect that the items included on the Purchase Order have reached the school.

If the articles have reached the school you should notify Mr. Gowans immediately. If not, you should contact the firm at once and have the supplies delivered so that they can be invoiced before the end of March.

It is most important that we receive the account, if at all possible, before March 31st so that payment can be made from the appropriation for the current year which ends on March 31st. Your kind cooperation in this matter is expected. A copy of this letter is being sent to Mr. Gowans.

Yours sincerely,

Philip Phelan,
Chief, Education Division.

PP/MMcN
cc Mr. Gowans.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5.

Camperville 28 th 1950

107

Ph.Phelan
Chief Education division
Indian Affairs
OTTAWA

Dear Sir ,

Re-582-5 (EL) March 23

Your letter by airmail just received .
I am very sorry to see such a delay that is not due to us ,because the deal of that material was made through the Regional Supervisor and the Indian Agent . That material was received in most part in February and the balance some 2 weeks ago .

Permit me to thank you for your cooperation in securing that material and the substantial help it will bring to us toward the completion of that very needed building . And if the Department was not notified yet of the delivery of these goods it was completely due to somebody's else fault Mr Gowans knew that the material was delivered and commissionned me to check it up long time ago , but I personally know that these lumber yards are very slow to move . I never had any invoice in hands to be signed by me .

Yours very truly ,

M de Bretagne

Rev.M.de Bretagne OMI
Principal.-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

April 3rd, 1950.

AIR MAIL

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Purchase Order 56756

We have not yet received from Superintendent Cowans, invoices for the materials ordered on Purchase Order 56756.

The materials were ordered for use at the Pine Creek Indian Residential School, and it is understood that most of the materials were received in February and the balance early in March. It would be appreciated if you would communicate with Mr. Cowans on receipt of this letter, and instruct him that the accounts must reach us not later than the end of this week, as we wish to pay for them from the 1949-50 appropriation.

You might also let us know why the Superintendent has delayed forwarding these accounts.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BF/MT

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5325

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH
149/6-6-582

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to W.H.Addison Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg, Man.

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Mch. 21	To 1¼ pcs. pipe, construction of new barn, Pine Creek Residential School as per attached account & frt. receipt.	254.96
	Allot. 516-13-49	

EDUCATION DIVISION
APR 13 1950
FORWARDED TO THE BRANCH

Two hundred & fifty four dollars 96/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. [illegible] dated.....

FORM No. I.A. 506

W.H.Evans
Agent

Voucher No. 370

Date 22nd March, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] KK/CMeD

COPY FOR - Mr. Phelan,
Indian Affairs Branch.

1761-4/2

xxxxxxxxxxxxxx
Citizenship and Immigration

Ottawa, April 12, 1950.

MEMORANDUM:

Mr. W. Lauchlan,
Chief Treasury Officer.

Re: Dept. Purchase Order #53374, dated Jan.23/50,
Vote 516 - Allot 13-491 Eng. 2190.

When the above noted purchase order was placed the first item, consisting of: "14 Post Pipe 4" x 9'" was questioned by the firm. The Purchasing Agent, Mr. Vincent, at the time wrote J. H. Ashdown Hardware Co., Ltd., Winnipeg, Man., instructing the firm to get the correct information for use of same from the Regional Supervisor, Mr. R. S. Davis at Winnipeg.

In estimating the cost of the item, I note only a cost of approximately $33.00 was allowed for this item which was included in the approximate cost of $200.00 shown on the order.

I am now in receipt of an invoice, dated March 21, 1950, as follows:-

14 pcs. Black Pipe 4" x 9' long plain end,
126 ft. @ $1.96 ft. - $246.96
Plus Freight prepaid - 8.00

$254.96.

Under the circumstances, it will be necessary to request that the encumbrance be increased by this amount in order that the invoice may be placed for payment.

H. E. Reaume

H. E. Reaume.
Dept. Purchasing Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

ARMY SIGNAL
1035 HRS APRIL 6/50

2123

WINNIPEG APRIL 6, 1950

INDIAN AFFAIRS

REF YOUR LETTER FILE 582-5 APRIL 3 RE PURCHASE ORDER
57656 STOP GOWANS ADVISES MATERIAL PURCHASED ON THIS
ORDER VOUCHERED FOR DAUPHIN INDIAN AGENCY VOUCHER #12
DATED MARCH 30 FOR $4750.50

R.S. DAVIS

.CVP/EP
COPIES: V.S.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
REGISTERED
APR 6 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH
149/6-6-582

P. A.

TREASURY ONLY

CHEQUE No.....

DATE.....

Pay to Nemaresh Lumber Co. Ltd.

Address Dauphin, Man.

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT	
Mch. 22	To- material, new barn, Pine Creek Residential School as per attached account and copy of transportation receipt.	4730.	53
	Allot. 516-13-48		

EDUCATION DIVISION
APR 4 1950
FORWARDED TO TREASURY

Four thousand, seven hundred & thirty dollars 53/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. P.O. 36756 dated.....

FORM No. I.A. 506

William Howard
Agent

VOUCHER No. 41

DATE 23rd. March, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Citizenship & Immigration

PURCHASE ORDER

582-5

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. No. 56756 CAI

64

TO The Monarch Lbr. Co. Ltd., Dauphin, Man.

FILE NUMBER CAI 172-4-3Man.

OTTAWA

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. M. de Bretagne, Principal, Pine Creek, Indian Residential School, Camperville via Winnipegosis, Man. VIA

INVOICE TO RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.
Gowans, Supt., Indian Agency, Dauphin, Man.

F.O.B. Dauphin, Man. QUOTATION OF 16 Nov. 1949 Wire of Jan. 7/50 DELIVERY REQUIRED BY Immediately

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
	For Pine Creed Indian Res. SChool			
586	2x6-12 Fir Dimension	7043	91.03	642.66
150	2x12-12 " "	3600	99.32	358.27
48	2x10-12 " "	960	94.76	90.97
40	2x4-12 " "	320	91.08	29.15
120	2x6-16 " "	1920	93.54	180.17
98	1x10-16 No.1 Spruce Boards.	1307	81.83	107.01
16000	Ft. No.1 Spruce Shiplap	16000	81.83	1,310.00
4200	Ft No. 1 Spruce Drop Siding	4200	82.80	347.76
3000	No. 1. Spruce Flooring	3000	84.64	253.92
1000	Lin. Ft. 6" No.1 Sp.Boards.	500	80.96	40.48
1500	Lin. Ft. 4" No.1 " "	500	39.12	39.56
1500	Lin. 4" No.1 Sp. Flooring	1500	84.64	126.96
22	10x12-Glt. C. K. Wdws.		5.50	121.00
22	Frames for above.		3.87	85.14
5	Dozen ½x14 Bolts			12.50
25	Rolls of Tar Paper.		2.20	55.00
32	Lin Ft. Door Rail Track		.29	9.28
6	Barn Track Rollers		3.25	8.25
125	Sacks Cement		.10	137.50
200	Bundles #1 Shingles		2.65	330.00
3	Kegs 4" Common			38.25
1	Keg 3" "			12.75
4	Kegs 2½ "			51.00
1	Keg 1½ Shingle Nails			15.00
				4352.58
	Less 2% Discount			92.05
				$4510.55

PREPAY TRANSPORTATION CHARGES
Winnipegosis, Man.

TO

EDUCATION DIVISION RECEIVED APR 4 1950 FORWARDED TO TREASURY

Department of Mines & Resources Indian Affairs Branch FEB 2 1950 P M REGISTERED

372/15

FORWARD RECEIPTED VOUCHER WITH INVOICES

VOTE	SUB-VOTE	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	13	401		2190

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

W. G. Reaume
DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

ORIGINAL SIGNED
J. H. FEE
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. 56756

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

April 6th, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Pine Creek Indian Residential School

On our requisition of November 23rd, 1949, the first item reads "14 pieces of pipe 4 inches x 9 feet". No quotation was given, although Regional Supervisor Davis advised that the other items on the requisition would cost approximately $176.42.

When you issued Purchase Order 53374, you mentioned an approximate cost of $200.00. Presumably, this did not include the cost of the pipe.

We are now in receipt of a Voucher from Superintendent Gowans, showing that the pipe cost $254.96. It would be appreciated if you would issue Purchase Order so that the account may be paid. The coding is as follows:

582 - 516 - 10 - 691.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Attach.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 — 150-146

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH
149/25-2

TREASURY USE

Cheque No.

Date

P.P.

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co., Ltd.

Address Winnipeg, Man.

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Mch. 15	Tow sporting equipment, Pine Creek Residential School.	
	as per attached account	75.00
	File: 516-12-415	

EDUCATION DIVISION
APR 3 1950
FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED
APR 12 1950
INDIAN AFFAIRS

Seventy five dollars 00/100

I Hereby Certify that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No. 250-246 (2) dated 16th.Feb.1950 to Ypres.

FORM No. I.A. 30

R.H.Rawlinson
Agent

Voucher No. 388

Date 27th. March, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

149/ 1-35-582

TREASURY ONLY

CHEQUE No. .....

DATE .....

Pay to Rev.M.de Bretagne O.M.I.

Address Pine Creek Residential School,

Camperville. Man.

DATE 1950		SERVICE	AMOUNT	
Mch.	31	Bon allowance towards salary of night watchman, Pine Creek Residential School for the month of March/50	60.	00
		Allot. 516-01-519		

EDUCATION DIVISION
APR 1950
FORWARDED TO TREASURY

APR 18 1950
CENTRAL REGISTRY
INDIAN AFFAIRS

Sixty dollars 00/100

I HEREBY CERTIFY that this Voucher is correct, that the material has been supplied, the work performed and that the charges are fair and just, also that the expenditure has been incurred legitimately and that each item of the same is a fair and just charge against the Government of Canada. This expenditure was authorized by Departmental Letter, File No..... dated .....

FORM No. I.A. 506

H. Edmund Leonard
Agent

VOUCHER No. 415

DATE ... Mch. March, 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

International Laboratories, Limited

№ 8275

PAINT AND VARNISH MAKERS

ST. BONIFACE. MANITOBA

March 13, 1950.

SOLD TO Rev. Father M. De Bretagne, O.M.I.
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Terms 1% 30 days | Our Order No. 792 | Your Order No. | SALESMAN

QUANTITY	DESCRIPTION	PRICE	AMOUNT	DISC	NET AMOUNT
	EASTERCOAT HOUSE PAINT				
4/5	White	4.08	83.60		
3/1		4.16	12.48		
			96.08		

PREPAID.

Less Taxes
on Apr. 1950

MERCHANDISE RECEIVED
IN GOOD ORDER
PRICES FAIR AND JUST

M de Bretagne

Pine Creek Indian Residential School
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD S[illegible]

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

5178

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
April 12, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Indian Res. School.

With further reference to my letter of February 28th, file 149/6-1-582, would you please advise me what action has been taken in this matter. Father de Bretagne has been inquiring about this drier, stating that they are badly in need of this replacement, as the one in use is in very poor condition.

R.S.Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

CANADA
A
REGISTERED
APR 17 1950
RECEIVED
INDIAN
AFFAIRS
RSD/ES

APR 17 1950
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

April 20th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian
Residential School
Your File 149/6-1-582

On receipt of your letter of the 12th instant, we telephoned the Purchasing Branch and were informed that they are not yet in a position to place an order for the drier. However, the matter will receive early attention.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

5-82-5

PJD 502

ARMY
MESSAGE

APR 06 01 43 50

IF THIS MESSAGE IS
INCORRECTLY DELIVERED
RETURN TO ARMY MESSAGE CTR.

3895

E2 P/ET 512
06/1510

WJA718

AW67

RR JCPA

DE JCWAC 57/05

R 05 APR

FM R S DAVIS REGIONAL SUPERVISOR INDIAN AGENCIES
TO INDAN AFFAIRS BR DEPT OF CITIZENSHIP AND
IMMIGRATION OTTAWA ONT

[redacted]

REF YOUR LETTER FILE 582-5 APRIL 3 RE PURCHASE ORDER 57656
STOP GOWANS ADVISES MATERIAL PURCHASED ON THIS ORDER MOUCHERED
FOR DAUPHIN INDIAN AGENCY VOUCHER 412 DATED MARCH 30 FOR
Δm $4750.50

0518022 APR JCWAC

REGISTERED
APR 11 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

CAFB 1442C 12504-11-48 (1977)
M.D. 28-21-8-1442

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek Residential School

Dew Barrow

VR 412 (P.O. 56756) Material (Boards, Flooring, Nails, Shingles, Sur Paper) $4750.53

VR 370 (P.O. 53374) 14 feet Pipe 254.96

VR 214 (P.O. 53275) Elect. Material 64.41

VR 107 (P.O. 53374) Plumbing Material 188.94

Total $5258.84

Cement (P.O. 57376) 537.00

5795.84

11 lbs
3-8 ss
5-2 00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (K1)

AIR MAIL

April 27th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian
Residential School

In your letter of June 27th, 1949, file 214-11 ARC, you recommended that funds be provided for the erection of a new barn at the above school. We obtained an amount of $5,000.00 in the Supplementary Estimates 1949-50, and have bought materials at an approximate cost of $5,800.00.

Please let me know as soon as possible what type of barn the school management wishes to erect, and also the cost of the labour. It is presumed that the school management will provide some of the labour at least without cost to the Department. However, if it is necessary to engage a foreman, you should submit the name and address of the person whom it is intended to employ, in order that we can obtain the Minister's approval.

In your letter of June 27th, 1949, you mentioned that the cost of the barn would be approximately $11,000.00. As we have already expended $5,800.00, it is presumed that the labour will not exceed $5,200.00. Of course, if the school management provide some of the labour free of charge, the cost of labour should be less than the amount stated.

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

We were unable to provide any specific amount for this barn in the appropriation for the 1950-51 fiscal year, and consequently, the additional amount to be spent on it will be charged against the sum provided for repairs, improvements and purchase of new equipment at this school during the current fiscal year.

I hope that you will let us hear from you at an early date, outlining the present situation regarding the barn. It is to be understood that the work should not proceed until all parties concerned are fully aware of the cost and our authority has been given.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay - For your information and direction, please.

22/4/50

Director
I.A.1466-11

GR:FAL

XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXX
RESOURCES AND DEVELOPMENT

22nd April, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

With reference to our memorandum of the 15th of March relative to the above, it is proposed to transfer responsibility for the proposed work from Mr. D. B. Gow to Supervising Engineer W.W. Perrie. Before sending instructions to Mr. Perrie it is felt advisable to review the situation for Indian Affairs and await their comments as to what procedure they may desire us to follow.

Little success has been reported in interesting contractors in either the Dauphin or Brandon areas in submitting lump sum tenders on the work.

We have received however, the following:

Bolton Construction Company,
1206 Wolseley Avenue,
Winnipeg, Manitoba.
October 5 and December 3, 1949,
approximate estimate including
a fixed fee of $1,400.00. . . . . $13,700.00

Marcel Laperre, Esq.,
Ste. Rose du Lac, Manitoba.
dated 22nd February, 1950 . . . . . $25,645.00

A. Freiheit, Esq.,
Dauphin, Manitoba.
dated 22nd February, 1950 . . . . . $28,825.00

the latter two forwarded by Superintendent Gowans of the Indian Agency at Dauphin. It appears that Mr. Gowans has taken advantage of this opportunity to have included in the latter two tenders, all the repairs, alterations and new work he would like to have done to the top storey of this school. We feel that the tenders of Laperre and Freiheit are too high and are not based entirely on our drawings and specifications, while the price submitted by the Bolton Construction Company is an approximate estimate only.

From the foregoing, it may be seen that the obtaining of tenders has not been altogether satisfactory, but with improved weather conditions it should be possible for contractors to visit the site and examine the roof and dormitories and thus be able to prepare bona fide tenders.

The work may have to be undertaken on a basis of cost plus a fixed fee, but the possibility of obtaining lump sum tenders should be given consideration.

. . . 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The history of this institution shows that the interior floor construction due to changes by the school personnel has caused considerable concern in the past; bearing partitions and columns having been removed which resulted in the floors sagging to an alarming extent. Columns and beams were re-introduced which prevented further deflection but left the floors very uneven. It was only after considerable study of the plans and of various reports that the building was passed as safe for occupancy and the opinion reached that the life expectancy of the structure warranted the expenditure required for a new roof.

The roof has been leaking for several years and is reported to be structurally unsound and in need of replacement. As pointed out in a preceding paragraph, the Indian Superintendent appears to have in mind a considerable amount of repair work including toilets, plumbing, electric lighting, new windows, removal of partitions, etc., the extent or value of which we are not in a position to assess until an inspection is made. When such an inspection is made, these items may be noted and an estimate prepared for consideration by Indian Affairs, but the replacement of the roof should receive priority over any other factors unless the Indian Affairs Branch wish to amplify their original proposal to this Service, and have funds for the purpose.

We will appreciate receiving instructions on the matter.

Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay - For information and direction, please.

22/4/50

J. A. Glen
Director

QUOTE FILE I.A.1456-11

CANADA

DEPARTMENT

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE

RESOURCES AND DEVELOPMENT

7833

OTTAWA 22nd April, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

With reference to our memorandum of the 15th of March relative to the above, it is proposed to transfer responsibility for the proposed work from Mr. D. B. Gow to Supervising Engineer W.W. Perrie. Before sending instructions to Mr. Perrie it is felt advisable to review the situation for Indian Affairs and await their comments as to what procedure they may desire us to follow.

Little success has been reported in interesting contractors in either the Dauphin or Brandon areas in submitting lump sum tenders on the work.

We have received however, the following:

Bolton Construction Company,
1206 Wolseley Avenue,
Winnipeg, Manitoba.
October 5 and December 3, 1949,
approximate estimate including
a fixed fee of $1,400.00. . . . . $13,700.00

Marcel Leperre, Esq.,
Ste. Rose du Lac, Manitoba.
dated 22nd February, 1950 . . . . . $25,645.00

A. Freiheit, Esq.,
Dauphin, Manitoba.
dated 22nd February, 1950 . . . . . $28,825.00

RECEIVED
APR 26 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

the latter two forwarded by Superintendent Gowans of the Indian Agency at Dauphin. It appears that Mr. Gowans has taken advantage of this opportunity to have included in the latter two tenders, all the repairs, alterations and new work he would like to have done to the top storey of this school. We feel that the tenders of Laperre and Freiheit are too high and are not based entirely on our drawings and specifications, while the price submitted by the Bolton Construction Company is an approximate estimate only.

From the foregoing, it may be seen that the obtaining of tenders has not been altogether satisfactory, but with improved weather conditions it should be possible for contractors to visit the site and examine the roof and dormitories and thus be able to prepare bona fide tenders.

The work may have to be undertaken on a basis of cost plus a fixed fee, but the possibility of obtaining lump sum tenders should be given consideration.

. . . 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

The history of this institution shows that the interior floor construction due to changes by the school personnel has caused considerable concern in the past; bearing partitions and columns having been removed which resulted in the floors sagging to an alarming extent. Columns and beams were re-introduced which prevented further deflection but left the floors very uneven. It was only after considerable study of the plans and of various reports that the building was passed as safe for occupancy and the opinion reached that the life expectancy of the structure warranted the expenditure required for a new roof.

The roof has been leaking for several years and is reported to be structurally unsound and in need of replacement. As pointed out in a preceding paragraph, the Indian Superintendent appears to have in mind a considerable amount of repair work including toilets, plumbing, electric lighting, new windows, removal of partitions, etc., the extent or value of which we are not in a position to assess until an inspection is made. When such an inspection is made, these items may be noted and an estimate prepared for consideration by Indian Affairs, but the replacement of the roof should receive priority over any other factors unless the Indian Affairs Branch wish to amplify their original proposal to this Service, and have funds for the purpose.

We will appreciate receiving instructions on the matter.

Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

Ottawa, May 3rd, 1950.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Development Services Branch,
Department of Resources and Development,
Norlite Building,
Ottawa, Ontario.

Dear Mr. Gibson:

Re: Pine Creek Indian Residential School. Your File IA 1456-11

We are in receipt of your memorandum of the 22nd ultimo and have carefully noted its contents. We are prepared to provide, at the present time, the funds required for the new roof only.

It is hoped that you will find it possible to proceed with the construction of the new roof at an early date. We have just heard from the Principal of the school to the effect that he would like to have the work done before the pupils leave for holidays in July.

Yours sincerely,

Director.

TP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

ARMY SIGNAL

WINNIPEG MAY 3

9735

NEARY

RE P.O. #57376 DATED APRIL 20 ONE CARLOAD CEMENT FOR PINE CREEK RESIDENCE SCHOOL STOP IS THIS CEMENT FOR THE ABOVE SCHOOL OR IS IT AN ERROR AND TO BE SHIPPED ELSEWHERE STOP PLEASE ADVISE

R.S. DAVIS

RECEIVED
MAY 4 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

RECEIVED
MAY. 4 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)
[illegible]

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING) FILE: 582-5 (E1)

PLACE DATE

Ottawa May 5, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

RE PURCHASE ORDER 57376 CEMENT IS INTENDED FOR PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL AND IT IS INCLUDED IN THE AMOUNT OF $5800. MENTIONED IN OFFICIAL LETTER OF APRIL 27 -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

PP

CONFIRMATION:

PHONED TO: WB

PHONED BY: ST

TIME: 2 10PM

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED	.....	.....

COPY 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. 506B

Agency File No... 119/2-33-582 HQ File No. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

.....

Pay to Rev.M.de Bretenes, O.M.I.

Address Pine Creek Residential School

Camperville, Man.

(To be typed or in Block Letters)

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
May 1	The allowance towards salary of night watchman at Pine Creek Residential School for month of April, 1950	60.00

Sixty dollars 00/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 518 Date 1st. May, 1950

P.O. E.R.

Charge to Vote 516 Allot. 03-519

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No.

Dept'l Cheque No.
(Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

W. Phillips Howard
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote

Allot

Amount

Approved for Payment

Date

EDUCATION DIVISION
RECEIVED
MAY 8 1950
TO THE SUPT.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

STELCK'S HARDWARE

R. P. SCOTT, PROP.

Northern Manitoba's Finest
HARDWARE AND FURNITURE

Dauphin, Manitoba

McCLARY RANGES
FLOOR COVERINGS
PAINT AND GLASS
CROCKERY

PARKHILL PRODUCTS
C.C.M. BICYCLES
TRUNKS AND BAGGAGE
GIFT GOODS, TOYS

May 2nd/50.

Dept. of Indian Affairs,
Dauphin,
Manitoba.

Attention Mr W. Gowans.

Dear Sirs:-

We take great pleasure in quoting you on 103 Beds and 47 Mattresses as follows:-

62 Beds	3ft x 6 ft @ $14.75 ea	$ 914.50
41 "	2ft6in x 5ft @ $14.75 ea	604.75
32 Mattresses	3ft x6 ft @ $14.95 ea	478.40
15 "	2ft6in x 5ft @ $12.95 ea	194.25
		$2,191.90

All Prices are F.O.B. Winnipegosis.

The beds are white enamelled 2inch steel tubing, height at head 36inches, height at foot 27 inches. Springs are made of 1½ inch by 2inch angle Steel with cable Spring fabric. The Mattresses are pure white cotton , layer built with rolled edge, a good quality mattress.

If we are favoured with this order , it will received our very best attention. Thanking you, we are,

Yours truly,

Stelck's Hardware,

Per. R. P. Scott

RPS/DC.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

149/13-8-582

582-5

This space for use of Head Office only

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

Requisition No. .....

Order No. .....

May 2nd, 1950

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Dauphin Indian Agency.

VOTE 516 PRIMARY 12 OBJECT 415 DATE REQUIRED At Once

SHIP TO Rev. M. de Bretagne, O.M.I. Pine Creek Residential School
Camperville Man. CNR. Winnipegosis. Man.

MAIL INVOICES TO Wm. Gowans, Indian Superintendent, Dauphin Man.

Purpose for which required Replacing worn out equipment at school.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	Girls Dormitory.		
51	each Beds 31 large single		
	20 medium single		
11	each Mattresses 9 large for above		
	2 medium " "		
	Boys Dormitory		
52	Each Beds 31 large single		
	21 medium single		
36	each Mattresses 23 large for above		
	13 medium " "		
	Attached Estimate from Stokks Hardware here		
	in Dauphin Man.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— Wm. Gowans

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

149/13-8-582

582-5

This space for use of Head Office only

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

Mines and Technical Surveys

REQUISITION FOR SUPPLIES

Requisition No.

Order No.

May 2nd. 1950

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Dauphin Indian Agency.

VOTE 516 PRIMARY 12 OBJECT 415 DATE REQUIRED At Once

SHIP TO Rev. M. de Bretagne, O.M.I. Pine Creek Residential School
Camperville Man. CNR. Winnipegosis. Man.

MAIL INVOICES TO Wm. Gowans, Indian Superintendent, Dauphin Man.

Purpose for which required Replacing worn out equipment at school.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	Girls Dormitory.		
51	each Beds 31 large single		
	20 medium single		
11	each Mattresses 9 large for above		
	2 medium " "		
	Boys Dormitory		
52	Each Beds 31 large single		
	21 medium single		
36	each Mattresses 23 large for above		
	13 medium " "		
	Attached Estimate from Stekks Hardware here		
	in Dauphin Man.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— William Gowans

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
149/FILE 13-8-582

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin Man.
May 3rd. 1950

Indian Affairs Branch,
Deptm. Citizenship & Immigration,
Ottawa. Ont.

REGISTERED MAY 5 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

RECORDS INDIAN AFFAIRS

Re- Pine Creek Indian
Residential School.

I beg to submit for the Departments consideration our Requisition for Beds and Mattresses for the above mentioned school.

On my last visit to that school April 29th 1950 I requested the Sister Superior to show me the beds and mattresses, these I checked personally with Sister Superior and two other Sisters and the condition of 47 mattresses was found to be very bad, most of them had been wetted over a long period others were so poor that the outside cover of the mattresses were falling apart.

This condition was never brought to my attention, however it has been known to Sister Superior for the last four years, the good Sisters have been trying to rebuild and repair the mattresses for several years now.

The 103 beds requested are to replace the old beds most all of the springs are broken in many places, some of them have been re-strung with clothes wire,others have been repaired with electric wire .

These beds are of a type that one cannot replace the spring as the spring and frame are all in one, many of them are without casters and I feel that the time has come when they should be replaced. The old beds could be given to many families on the reserve where I am sure they would be appreciated.

I would recommend that the beds and mattresses be supplied

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

149/ FILE 13-8-582

Dauphin Man.
May 3rd. 1950.

be supplied as soon as possible.

I regret to have to bring this to the attention of the Department, but feel that this should have been brought to our attention before this time.

Wm. Gowans,
Indian Superintendent.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

149/13-8-582

REQUISITION FOR SUPPLIES

May 2nd. 1950. 19

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Dauphin Indian Agency

VOTE 516 PRIMARY 13 OBJECT 415 DATE REQUIRED At Once

SHIP TO Rev. M. De Bretagne, O.M.I. Principal Pine Creek Indian Residential School, Camperville Man. CNR. Winnipegosis. Man.

MAIL INVOICES TO Wm. Gowans, Indian Superintendent, Dauphin Man.

Purpose for which required Replacing old Desks.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	each Teachers Desk		
3	" Teachers Chairs		
25	" School desks large arm chair style		
45	" " " medium " "		
40	" " " small " "		

See requisition dated May 8/50.

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— William Gowans

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 33

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/13-8-582

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

10318

Dauphin Man.
May 2nd. 1950.

Indian Affairs Branch,
Deptm. Citizenship & Immigration,
Ottawa. Ont.

We beg to submit for the Departments consideration our Requisition for the Pine Creek Indian Residential School at Camperville. Man.

I wish to advise the Department that the desks at present are of the old double style, these desks have been repaired over and over by the school staff and are now at the stage when they will have to be replaced.

I would therefore recommend thatthe desks requisioned for be supplied as soon as possible as they are needed badly.

Wm. Gowans
Indian Superintendent.

REGISTERED
MAY 5 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

MAY 5 19
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

May 8th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian
Residential School

We are in receipt of a letter from Superintendent Gowans, enclosing the attached requisition for beds and mattresses to be supplied to the Pine Creek Residential School. It is not usual for so many beds to go out of condition at the same time. When forwarding the requisition, Mr. Gowans wrote as follows:

> "The 103 beds requested are to replace the old beds, most all of which the springs are broken in many places. Some of them have been restrung with clothes wire, and others have been repaired with electric wire. These beds are of a type that one cannot replace the spring, as the spring and frame are all in one. Many of them are without casters, and I feel that the time has come when they should be replaced. The old beds could be given to many families on the reserve where I am sure they would be appreciated."

If the beds are in as bad a condition as Mr. Gowans states, I doubt if they would be of much value to anyone on the reserve. Purchase of the beds and mattresses requested will involve a considerable sum of money, and before making any decision in the matter, we would appreciate your comments.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

F /ST

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

May 8th 19 50

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School.

VOTE 516 PRIMARY 12 OBJECT 415 DATE REQUIRED at once

SHIP TO Rev. M. De Bretagne, OMI, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man. CNR, Winnipegosis, Man.

MAIL INVOICES TO Wm. Gowans, Superintendent, Indian Agency, DAUPHIN, Man.

Purpose for which required Pine Creek Indian Residential School #582.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	Teacher's desk		
3	Teacher's chairs		
25	Single chair desks large		
45	Single chair desks medium 110		
40	Single chair desks small. 150		
	P.O. 448 27/9		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 39

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
143/ FILE 6-1-582

Dauphin Man.
May 1st1950.

R.S.Davis, Esq.,
Regional Supervisor, Indian Agencies,
Deptm. Citizenship & Immigration,
538 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

Dear Sir; Re- Purchase Order # 57376
dated April 20th 1950.

On my visit to Pine Creek Reserve last Saturday the Rev. Father M.de Bretagne mentioned the fact that there is 150 Barrels Portland Cement(1 Car Load) arriving for the Pine Creek School.

We have now received copy of this purchase order which is for as mentioned 1 car load of cement, I regret that we did not know anything about this, neither did the Rev Father.

It appears that this was arranged with the Department and one of the Rev. Fathers stationed in Ottawa, Rev. de Bretagne is at a loss as to what to do with this cement, there is no doubt that some of it could be used but I feel that the amount of 1 car load is far to much, plus the fact that cement does not keep very long.

Rev. Father de Bretagne feels that perhaps he could trade this cement for other items needed with some of the Dealers locally, this I suggested that he had better wait until we hear what Winnipeg has to say.

If your office has any information as to what is to be done with this cement it would be appreciated very much indeed, meantime we are at a loss as to what is to be done with it.

For your information it was ordered from "Canada Cement Co. Ltd.,Canada Cement Building, Montreal, P.Q. ..and was shipp-

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE

149/ILE6-1-582

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin Man.
May 1st 1950.

shipped April 29th 1950 for Winnipegosis. Man.

Yours truly,

William Gowans

Wm. Gowans,
Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIRST SERVICE

CANADA

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

10496

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba
May 3, 1950.

RECEIVED
MAY 6 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration.
Ottawa, Ontario.

I am enclosing herewith a copy of a letter received from Superintendent Gowans in connection with Purchase Order #57376, for one load of cement, shipped to the Pine Creek Residential School.

We are not aware of the proposed use for this cement, as it was apparently ordered direct. I have advised Mr. Gowans that none of this cement is to be disposed of, but stored until further instructions are received.

I have wired you today by Army Signal, as I feel that this order may be an error and should be shipped to some other point.

REGISTERED
MAY 6 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Encl.
RSD/ES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

E 1

CANADA
DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

11029

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
May 5, 1950.

REGISTERED
MAY 8 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

MAY 8
RECD
IND.
AFFS.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

The J. H. Ashdown Company Limited, have advised that there are two invoices outstanding, in the amounts of $45.03 and $414.70, for materials which were purchased for use at the Pine Creek Indian Residential School.

On taking this matter up with the Dauphin Agency, it was found that voucher #201, in the amount of $459.73, being the total of the two previously mentioned sums, was forwarded on the 5th of March, 1949, the authority being quoted as file 582-5 (E.1) dated November 26, 1948.

These accounts were again submitted, together with voucher #201, under cover of this office letter, file 149/6-1-582, dated November 29, 1949. However, the Ashdown Company claim that these amounts are still outstanding.

Stamps March 30/49

Voucher #265, dated March 26, 1949, in the amount of $16.93, was also forwarded from the Dauphin office. This amount being the freight on the materials purchased.

- over -

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

2.

Would you be kind enough to advise this office whether or not a cheque has been issued according to the vouchers forwarded, or what action should be taken to have payment made to the Ashdown Company Limited.

R. S. Davis,
Regional ~~Supervisor~~ of
Indian Agencies.

JR/[redacted]S

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I[illegible]06B

Agency File No. 149/6-1-582 HQ File No. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Canada Cement Co. Ltd.

Address Winnipeg, Man.

(To be typed or in Block Letters)

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Apl. 29	To 150 bbls. cement for Pine Creek Residential School as per attached account	537.00

Five hundred & thirty seven dollars 00/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 529 Date 8 May 1950

P.O. 57376 E.R.

Charge to Vote 526 Allot. 10-69

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No.

Dept'l Cheque No. (Credit Voucher only)

Certificate

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

William L. Edwards
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote

Allot.

Amount

Approved for Payment

Date

EDUCATION DIVISION
MAY 18 1950
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

DEPARTMENT OF [redacted]
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

PURCHASE ORDER

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO 57376

E4 582-5-

TO Canada Cement Co. Ltd.,
Canada Cement Building,
Montreal, P.Q.

FILE NUMBER 370-4/3 Man.

OTTAWA April 20, 1950

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. M.de Bretagne, OMI, Principal, Pine Creek Residential School, Camperville, via Winnipegosis, Man.

INVOICE TO RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.
Mr. Wm. Gowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

F.O.B. Winnipegosis, Man. QUOTATION OF Apr. 12, 1950 DELIVERY REQUIRED BY soon as possible

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Residential School.		
150	Barrels Portland Cement, (1 carload)	3.58	$537.00
	Tax not included.		

EDUCATION DIVISION MAY 18 1950 FORWARDED TO TREASURY

TERMS: 30 days net, 10 cents per barrel discount allowed for payment in full within 20 days from date of shipment.

REGISTERED APR 24 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

APR 24 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

2 5
1 4

GWJ/JH

H. E. Kemmel
DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	692		178

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 20 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES NO 57376

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Agency file 149/6-1-582

Dept. file 582-5 (E.1)
27th. December, 1949

Mr.W.Gowans,
Supt. Indian Agency
Dauphin. Man.

Re: Pine Creek Residential School

We understand from the Lands & Development Services that there is some equipment at the above school which has not yet been installed.

We are further advised that the school management would be prepared to install this equipment.

Either Mr.Gow or one of his assistants expects to visit the Pine Creek School early in January of 1950, and if this official approves of the school management proceeding with the installation of the equipment the Department approves of such action being taken by them.

Sgd. Phiptp Phelan
Chief, Education Division.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
149/ FILE 6-1-582

Dauphin Man.
May 8th 1950.

Indian Affairs Branch,
Deptm. Citizenship & Immigration,
Ottawa.

We beg to submit for the Departments consideration and approval our voucher # 543 dated May 8th 1950.

These accounts were inadvertently missed at the end of the fiscal year, owing to the fact that it had been handled by the engineering Branch in Winnipeg Man.

Wm. Gowans,
Indian Superintendent.

Copy for Regional Supervisor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5-82-5

Form No [illegible]606B

Agency File No. 149/6-2-582 HQ File No.

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.

Date

Pay to J.H.Ashdown Hardware Co. Ltd.

Address Winnipeg, Man.

(To be typed or in Block Letters)

DATE 1949	SERVICE	AMOUNT
Feb. 2	To jacket heater and pipes etc for same, Pine Creek Residential School. Account attached	459.73

Four hundred & fifty nine dollars 73/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 548 Date 8th. May. 1950

P.O. 58148 E.R.

Charge to Vote 526 Allot. 20-650

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No. 582-5 I.A 26th.Nov.1948
582-5 I.A 27th.Dec.1949

Dept'l Cheque No. (Credit Voucher only)

Certificate

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

William Lowand
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote

Allot.

Amount

Approved for Payment

Date

EDUCATION DIVISION
JUL 19 1950
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5-82-5

FIELD SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH 13727

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

81

Dauphin, Manitoba.
16th. May, 1950

RECORDS
IND. AFFAIRS

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa. Ont.

Reference Department letter 149/6-1-582, dated 16th. December, 1949 to Mr.Albert Simpson, Dauphin, who was approved to construct the new fire escape at Pine Creek Residential School. I beg to request an accountable advance for the labour - $524.00.

There would appear to be an error in above Department letter, which includes material and labour at a cost of $524.00. The material amounting to $412.00 was purchased from J.J.Crowe Co. Dauphin under Purchase Order No.30464.

MAY 18 1950
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

W.Gowans,
Supt. Indian Agency.

Copy to Regional Supervisor

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay

For your information.

Director, 17/5/50.

I.A.1456-11
03:87

16 May, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL - CAMPERVILLE, MAN.

With reference to a memorandum from the Director of Indian Affairs dated the 3rd of May and your marginal notation of the 6th of May, we note that it is desired to proceed with the construction of a new roof only.

Mr. Perrie is being requested to obtain tenders on this basis and plans and specifications are being forwarded immediately.

Clinton F. Wee

Chief.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay

For your information.

Director, 17/5/50.

QUOTE FILE I.A.1456-11

13836

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
[redacted]
RESOURCES & DEVELOPMENT

OTTAWA 16 May, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL
SCHOOL - CARPERVILLE, MAN.

With reference to a memorandum from the Director of Indian Affairs dated the 3rd of May and your marginal notation of the 6th of May, we note that it is desired to proceed with the construction of a new roof only.

Mr. Perrie is being requested to obtain tenders on this basis and plans and specifications are being forwarded immediately.

Walter F. Perrie
Chief.

DIA

MAY 18 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

MAY 18 1950
RECORDS
ENGINEERING
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

14757

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
May 17, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Further reference to your letter of May 8, 1950, file No. 582-5 (E1) regarding beds for the Pine Creek Indian Residential School. I would not consider replacing these beds at the present time. While no doubt a few beds should be replaced I do not think the whole school should be re-equipped.

As soon as I can visit this school I will go into this matter and advise you later. However, it will be some time before I can visit this school owing to the conditions here in Winnipeg.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO

DIA

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

149/ FILE 6-1-582

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

15223

Dauphin Man.
May 22 nd. 1950.

Indian Affairs Branch,
Deptm. Citizenship & Immigration,
Ottawa.

Re- New Dryer For Pine Creek Residential School.

Would the Department be as good as to advise this office if it is there intention to have the new Dryer placed in the avove mentioned school, as per Department telegram of February 14th 1950.

William Gowans

Wm. Gowans,
Indian Superintendent.

Copy for Regional Supervisor.

REGISTERED
MAY 25 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Steam heating

Electric heating

DIA

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PURLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION

CANADA

DEPARTMENT
OF
RESOURCES AND DEVELOPMENT

QUOTE FILE I.A.1456-11

16184

REGISTERED
MAY 31 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

30 May, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA

You have referred to us a memorandum dated the 10th of May from the Director of Indian Affairs, in which a new estimate of the cost of the above is requested, in less amount than the $32,000.00 which was based on two tenders submitted by Mr. Gow and considered excessive by this Service.

2. This matter was discussed with Mr. Perrie on his visit here the first part of May, and on the 16th of May a set of six blueprints and specifications were forwarded to Mr. Perrie requesting him to obtain tenders on the roof only.

3. We have not as yet received a reply to our communication and are consequently unable to furnish an estimate of the cost based on tenders from contractors.

4. Mr. Perrie is being reminded to do all that is possible to hasten the obtaining of tenders so that the above work may be undertaken as soon as possible.

Major MacKay

For your information.

W. Foster F. Wass
Chief.

Director,
30/5/50.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

June 6th, 1950.

Mr. Wm. Cowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

The original request for a dryer for this school was that it should be operated by steam. We have now been informed that there is not sufficient steam generated by the present machinery at the school to operate the dryer.

If this information is correct, we would like to know how the school management intend to operate the dryer if it is supplied. Further consideration will be given to the matter when your reply is received.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FF/ST

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

June 6th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

In the current year's appropriation we have provided funds for a new roof at this school, but not for other renovations which the Principal evidently considers should be carried out.

For your information, I enclose a copy of a memorandum dated May 30th received from the Resources and Development Department.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN/MT
Enc.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. [redacted]B

Agency File No. 149/6-1-582 HQ File No. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Pine Creek Residential School

Address Camperville, Man.

.....

.....

(To be typed or in Block Letters)

DATE	SERVICE	AMOUNT
1950		
June 6	To refund of labour & material, installing jacket heater at Pine Creek Residential School as per attached account	165.05

Received payment
Aug 1/50

One hundred & sixty five dollars 05/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 630 Date 6th June, 1950

P.O. F.R.

Charge to Vote 516 Allot. 13-422

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No.

Dept'l Cheque No. (Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

[signature]
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote

Allot

Amount

Approved for Payment

Date

EDUCATION DIVISION
SEP 20 1950
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

E 1

For File 582-5

Extract from report of Inspector Dalton on Pine Creek Indian Residential School.

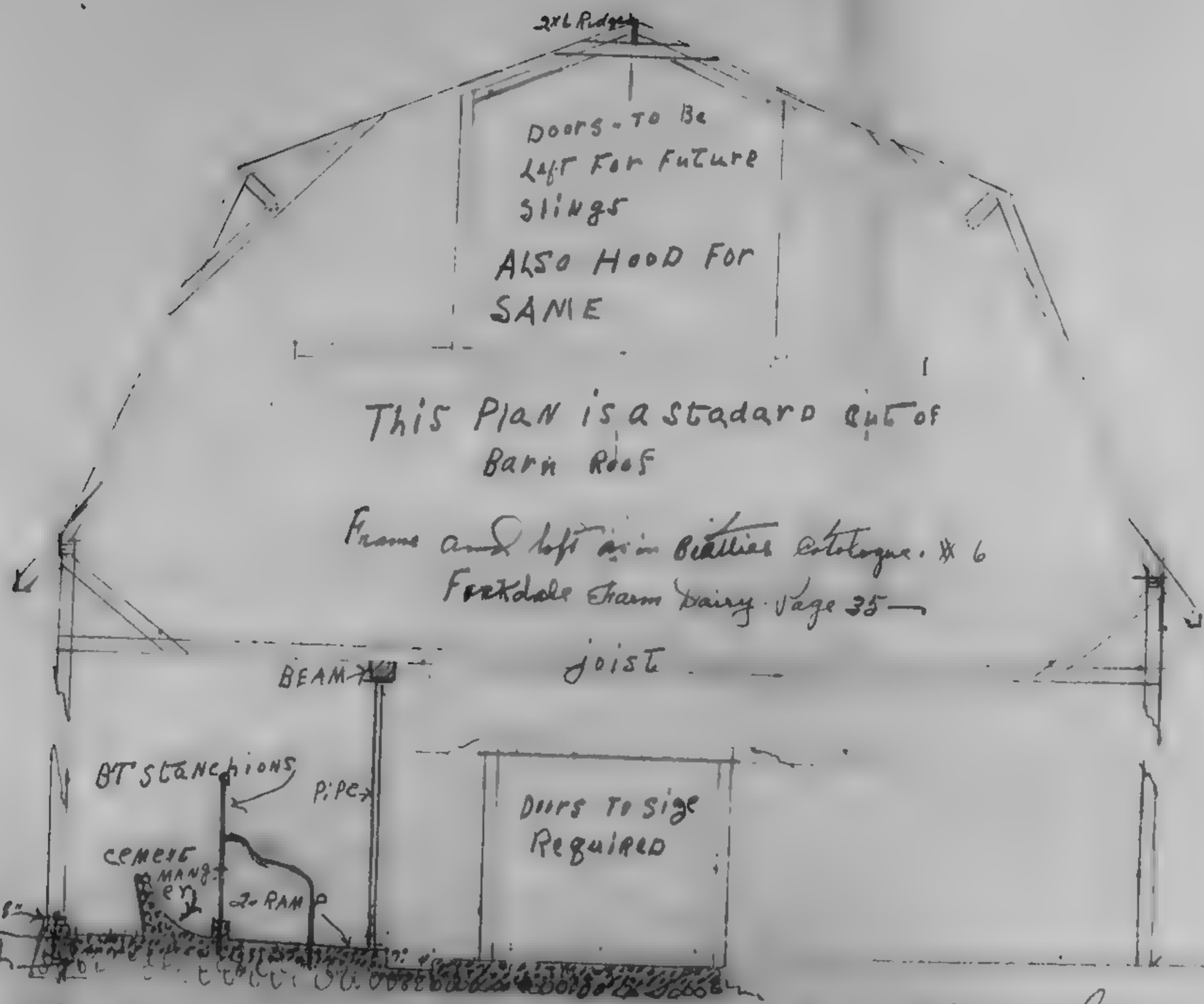
"I would recommend that single desks be supplied for this room as the present desks need replacing."

(1) Title
E 1
(2)

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

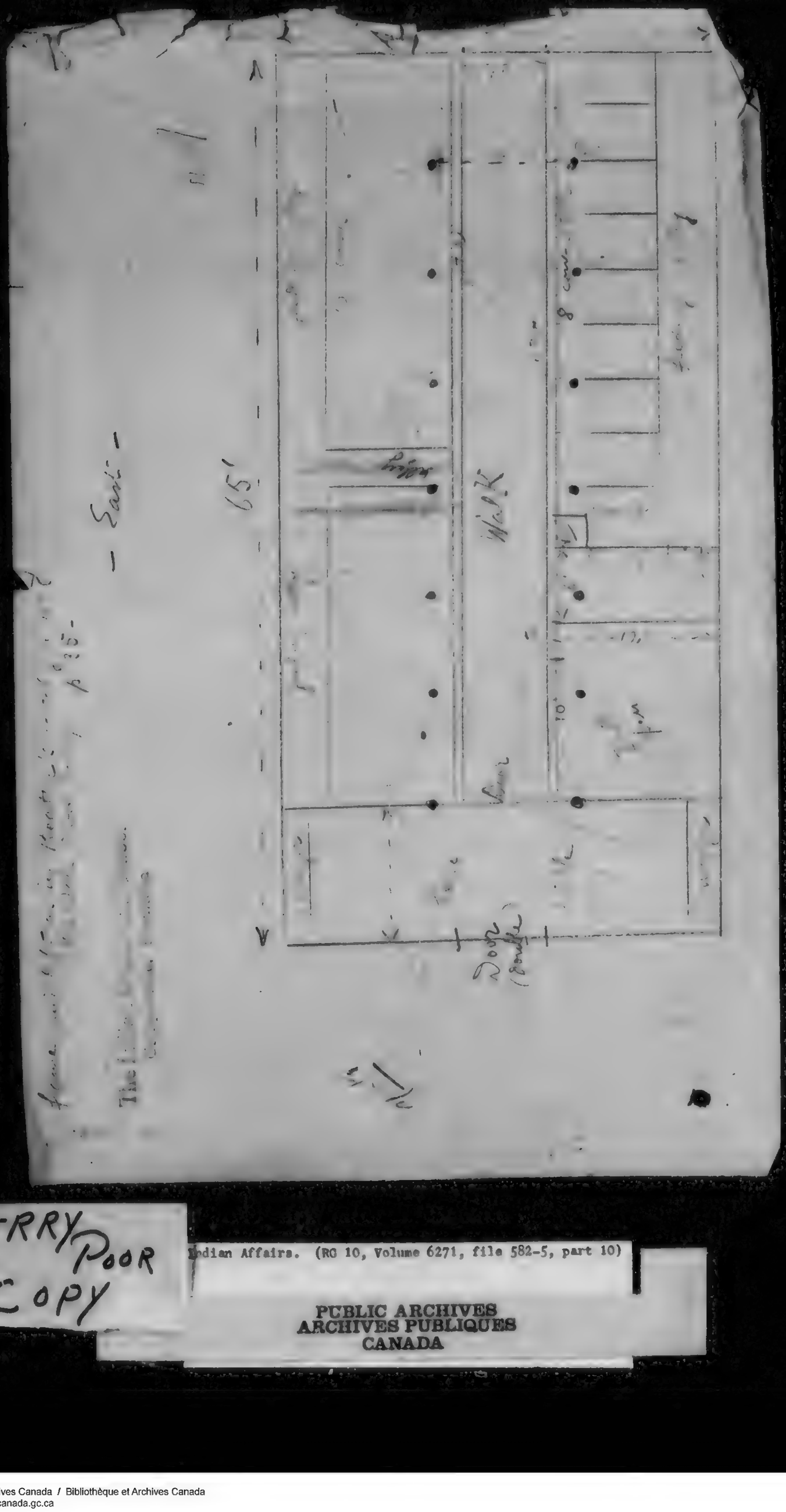


Sketch By — A. & B. Allen 1/4 in to foot Scale

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



VERRY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Tender

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ochre River Man.
May 27. 1920

To whom it May Concern.

Dear Sirs

Re. Barn to be built at Camperville
Man.- And inclosed Sketch from
Father Bretaque and my own sketch of roof.
etc as Requested from Rev. Bretaque
I hereby inclose tender on same
for the Sum of $129.16 00 One hundred and twenty nine
Hundred and Sixteen Dollars 00
all Externals Except the Paint on Job Painting
Is not included in this Contract
Thanking you in Anticipation
Yours Very truly
A. B. Allen

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE ...

143/ 6-6-582

Dauphin Man.
May 29th 1950.

R.S.Davis, Esq.,
Regional Supervisor,
568 Dominion Public Building,
Winnipeg. Man.

Re- New Barn Pine Creek.

Reference your letter of May 3rd. 1950 file #c143/6-6-582 I beg to submit for your consideration and action the attached plan and estimate.

Due to the condition of the old barn at Pine Creek, the new barn should be erected as soon as possible, local labour can be had for 50¢ to 60¢ per hour and that the stones required should not be placed to far away from the new barn.

As will be noticed only one estimate has been attached from Mr. A.B.Allen of Ochre River Man. all other contractors are to busy at this time to take on work so far away from there home.

As mentioned in your letter the work will not start until all parties concerned have been notified.

Wm. Gowans,
Indian Superintendent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

PLEASE QUOTE
149/6-6-582

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

19176

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
June 8, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Re: Pine Creek Indian Residential School Barn

Further reference to your letter under file No. 582-5 (E1) dated April 27, 1950, regarding the above mentioned. In the absence of Regional Supervisor Davis I am enclosing, herewith, two sketches of the proposed barn - one being a sketch submitted by the Reverend Father DeBretagne, Principal of the Pine Creek Indian Residential School and a sketch of the roof submitted by Mr. A. B. Allen, whose tender in amount of $2916.00 is also enclosed. In addition to the foregoing I am enclosing a copy of Superintendent Gowans' letter dated May 29, 1950, relative to the attached sketches.

Mr. Davis has seen the correspondence and sketches and has asked me to forward the documents concerned in order to see whether or not this plan will meet with your approval. Your further advice in this connection will be appreciated.

4 3463 Encl.

J. R. Taylor
J. R. Taylor.
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

JR/MO
Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Major MacKay

For your information.

Director 17/6/50.

QUOTE FILE IA-1456-11

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
~~SERVICES~~
Service

CANADA

DEPARTMENT
OF
~~MINES AND RESOURCES~~
~~LANDS AND DEVELOPMENT SERVICES BRANCH~~
RESOURCES & DEVELOPMENT

21495

OTTAWA 16 June, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

With reference to our memorandum of the 30th of May, Mr. W.W. Perrie is being requested to advise what progress has been made in obtaining tenders for the above. We wrote Mr. Perrie on the 16th and the 30th of May but as yet have had no reply.

Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Major MacKay
For your information.

Director, 17/6/50.
IA-1456-11

GR:pl

Service

RESOURCES & DEVELOPMENT

16 June, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL,
CAMPERVILLE, MANITOBA.

With reference to our memorandum of the 30th of May, Mr. E.W. Perrie is being requested to advise what progress has been made in obtaining tenders for the above. We wrote Mr. Perrie on the 16th and the 30th of May but as yet have had no reply.

C. Winton Wood
Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

June 23rd, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian
Residential School.
Your File 149/6-6-582

We are in receipt of your letter of the 8th instant with further reference to the barn at the above school. As pointed out in official letter of April 27th, we were unable to provide any specific amount for this barn in the appropriation for the current fiscal year. Consequently, any additional amount over and above that which we have already spent must be charged against the sum provided for repairs, improvements and purchase of new equipment for this school during the current fiscal year.

In the current year's appropriation we have provided an amount of $4,000.00 for repairs, improvements and purchase of new equipment at this school. We have already paid accounts amounting to $703.00 and in addition we have ordered desks, and these will cost approximately $1,500.00. This makes a total expenditure from the amount provided for this school of $2,203.00, leaving a balance of slightly less than $1,800.00 which is available.

The tender which you forwarded from Mr. A.B. Ahlen is in an amount of $2,916.00 which is considerably more than the amount we have available. Under these circumstances, it is not possible for us to consider this tender.

In Mr. Cowans' letter to you dated May 29th, he stated that he could only secure the one tender. Do you consider it would be possible to secure others, probably at a less cost. In the event of a lower tender being

.....2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

submitted, and if we approve same, it should be distinctly understood by the Principal that the amount specifically provided in the current year's appropriation for repairs, improvements and purchase of new equipment at this school has been fully expended.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

June 26th, 1950.

Mr. Wm. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

We are in receipt of your Voucher 630 requesting payment of $165.05 to the Pine Creek Residential School, for refund of labour and material for installing a jacket heater.

Please let us know the date and file number of the letter authorizing this expenditure. You should point out to the Principal of the school that it is simply impossible for the Department to control the appropriation if Principals assume authority for repairs for which they expect the Department to pay, without first obtaining authority.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

Form No. [redacted] 506B

149/6-6-582
Agency File No..... HQ File No.....

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No.....

Date .....

Pay to Camperville Freighters

Address Winnipegosis. Man.

.....

.....

(To be typed or in Block Letters)

DATE 1950		SERVICE	AMOUNT	
May	1	To freight on 400 sks. cement, from Winnipegosis to Pine Creek Rcvld. School as per account	61	20

Sixty one dollars 20/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 654 ...Date 22nd. June, 1950

P.O. X ...E.R. .....

Charge to Vote 516 Allot. 13-52

Band Funds.....

Emergency Expenditure .....

Dept'l Letter File No. .....

Dept'l Cheque No.....
(Credit Voucher only)

CERTIFICATE

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

.....
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote .....

Allot .....

Amount .....

Approved for Payment .....

Date.....

EDUCATION DIVISION JUN 28 1950 FORWARD TO TREASURY

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

June 29th, 1950.

Mr. Wm. Gowans,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Indian Residential School

I desire to refer you to official letter of June 6th with reference to the request we received to supply a dryer to the above school.

We have not received any reply to the letter mentioned, and we would like to have this information immediately so that we can advise the Departmental Purchasing Agent. Please let us hear from you at once.

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

CANADA

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE

REGISTERED
JUN 29 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

DEPARTMENT
OF
[redacted]
RESOURCES AND DEVELOPMENT

QUOTE FILE I.A.1456-11

783

OTTAWA 28 June, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL
SCHOOL, CAMPERVILLE, MANITOBA

With reference to our memorandum of the 16th of June, we are in receipt of a report from Mr. W.W. Perrie dated the 24th of June in which he states that four contractors have been requested to submit tenders on the above, but mentions no replies to date.

2. Mr. Perrie does not seem to have any more success in interesting contractors than Mr. Gow. The former quotes as follows:-

> "It is rather doubtful that satisfactory tenders will be received on the basis outlined in your memorandum of May 16, consequently, efforts are being made to locate other contractors who might be interested and failing that to obtain a satisfactory estimate covering the cost of the work on a straight day labour basis."

3. It may be that the amount of ten per cent (10%) of the tender price be deposited with the submission of tender is a deterrant. However, as Mr. Perrie is in Ottawa now, this matter will be discussed with him and you will be further advised.

Major MacKay
For your information.

Director
28/6/50

Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
149/6-1-582
FILE.....

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
May 5, 1950.

COPY

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

The J. H. Ashdown Company Limited, have advised that there are two invoices outstanding, in the amounts of $45.03 and $414.70, for materials which were purchased for use at the Pine Creek Indian Residential School.

On taking this matter up with the Dauphin Agency, it was found that voucher #201, in the amount of $459.73, being the total of the two previously mentioned sums, was forwarded on the 5th of March, 1949, the authority being quoted as file 582-5 (E.1) dated November 26, 1948.

COPY

These accounts were again submitted, together with voucher #201, under cover of this office letter, file 149/6-1-582, dated November 29, 1949. However, the Ashdown Company claim that these amounts are still outstanding.

Voucher #265, dated March 26, 1949, in the amount of $16.93, was also forwarded from the Dauphin office. This amount being the freight on the materials purchased.

Would you be kind enough to advise this office whether or not a cheque has been issued according to the vouchers forwarded, or what action should be taken to have payment made to the Ashdown Company Limited.

Copy

R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

JR/ES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

1483

CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
June 29, 1950.

REGISTERED
JUL 3 1950
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

On May 5, 1950, under cover of this same file I wrote the Department regarding Dauphin Agency voucher #201 in amount of $459.73, which voucher was forwarded on the 5th of March, 1949.

The J. H. Ashdown Hardware Company have again brought to my attention the fact that this account has not been paid. In case my letter of May 5th has been mislaid I am enclosing, herewith, a copy and would appreciate your advice as to whether or not the account in question has been passed through Treasury for payment.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

JR/MO
Enc.

REGISTERED
JUL 3 1950
RECORDS
INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek Residential
Re. Jacket Heaters & Motors

Volume I.

(1) Expenditure recommended in letter D.S. Mills Chief Engineer C.P.R. to F. A. Gibson Nov 16th 1948
(2) Dept approved Expenditure — "under supervision of Mr. Crow" A letter to Mr Com Edwards Nov 20, 1948
(3) Vouchers received and returned to Mr. Edwards with letter saying "If you will peruse letter of Nov 20th you will note that it did not contain specific authority for you to incur any expenditure! It was simply advising you authority had been given to the Lands & Dev! Br. to make expenditures. Were the stoves purchased by Mr Crow of course would like a letter from him to that effect". B.
(4) Mr. Edwards reply April 5, 1949" as one of my points I mentioned to the Dept that authority had been given Mr Crow for the purchases. It would appear the information was taken to mean it was an order for them to go ahead & make the purchases. C
(5) Letter Nov 20th 1949 Mr. Edwards to Mr Gibson fully explaining the above

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

(c) Mr Dawis letter of Nov. 29 1949 states "Mr. Low further stated that he felt that these bills were legitimate and although they had been ordered in an unorthodox manner the fact that the account should be paid." Page B

7. Letter of Dec 12th to Director to Director Lands & Dev. asking confirmation from Mr. Low that equipment purchased was in accordance with requirements at the school. Page C

8. No letter from Mr. Low, re the equipment on file.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

July 6th, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Re: Pine Creek Indian Residential School

In a memorandum dated November 6th, 1948, Mr. Gibson, Director of the Lands and Development Services Branch, advised us that their representative in Winnipeg, Mr. Gow, had been asked to obtain prices from reliable firms in the area for a new high pressure boiler. We approved the work proceeding under Mr. Gow's direction.

At the time we notified the local Indian Superintendent that we were approving the recommendation of the Lands and Development Services Branch, and he in turn notified the Principal of the Pine Creek School. The latter did not wait for Mr. Gow to make the purchase, and we have been endeavouring to obtain a definite approval from Mr. Gow.

In a recent letter Regional Supervisor Davis advises as follows: "Mr. Gow further stated that he felt that the account was legitimate, and although the purchase had been made in an unorthodox manner, he felt that the account should be paid." We endeavoured to obtain confirmation of Mr. Gow's statement, but up to the present have not been able to do so.

We realize that the Principal had no right to purchase the high pressure boiler, but there is no doubt that it was needed and that it has been in use for the past year. It would, therefore, be appreciated if you would issue Purchase Order so that the account may be paid. The coding is as follows:

582-516-12-415.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/VT
Attach.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF ~~MINES AND RESOURCES~~
Citizenship and Immigration

PURCHASE ORDER

582-5

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 58148

TO J. H. Ashdown Hardware Co., Ltd., Winnipeg, Man.

FILE NUMBER 1549-4-2 Man.

OTTAWA

SHIP TO

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

64

VIA

INVOICE TO

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND COPIES AFTER SHIPMENT.

RECEIVED JUL 18 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

F.O.B.

QUOTATION OF

DELIVERY REQUIRED BY

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Camperville Indian Residential School, Camperville, Man.		
	Purchase made by the Principal of the above School.		
	Hot Water Boiler, thermometer & asbestos covering		$414.70
	Pipes, etc., for above		45.03
			$459.73
	As per Invoices of Feb. 2, 1949.		
	" " Voucher No. 548, May 8, 1950.		

RECEIVED JUL 18 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

EDUCATION DIVISION FORWARDED TO TREASURY JUL 18 1950

HER/CM&D

H. E. Rennie

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
516	10	691		96.3

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 58148

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

ARMY
MESSA

MAY 03 23 41Z 50

INCORRECTL
RETURN TO ARMY MESSAGE CTR

PJC008

WJA265

AW 163

NM NM JCPA

DE JCWAC 149/03

NM 03 MAY

Pa

592

389 WB/am 040929Q

FM MR DAVIS REGIONAL SUPERVISOR INDIAN AGENCIES WPG

TO MR B F NEARY SUPT INDIAN EDUCATION INDIAN AFFAIRS BR

DEPT CITIZENSHIP AND IMMIGRATION OTT

RE PURCHASE ORDER UMBER 57376 DATED APRIL 20 ONE CARLOAD CEMENT FOR PINECREEK RESIDENTIAL SCHOOL STOP IS THIS CEMENT FOR THE ABOVE SCHOOL OR IS IT AN ERROR AND TO BE SHIPPED ELSEWHERE STOP PLEASE ADVISE

CCC/ PINE CREEK

032121Z MAY JCWAC

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

C.A.F.B. 1435C (1956) 11-48 (1677)
H.Q. 224-21-8-1442

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MONTREAL TORONTO WINNIPEG CALGARY EDMONTON VANCOUVER

6. 1. 582

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.

H J. WILLIAMS PRESIDENT
A L. PATERSON VICE PRESIDENT
W G FRASER VICE PRESIDENT

1977 WINNIPEG AVE
WINNIPEG. MAN.

ASSOCIATED COMPANIES
LONDON ENG INDIA CEYLON JAVA SUMATRA
AUSTRALIA NEW ZEALAND CHINA JAPAN
FORMOSA BORNEO STRAITS SETTLEMENTS
FEDERATED MALAY STATES U S OF AMERICA

DAUPHIN Indian
DEC 15 1950
DAUPHIN, MAN

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY

February 14, 1950.

Mr. W. Gowans,
Indian Agent,
Dauphin, Man.

Dear Mr. Gowans:

We wish to confirm our long distance conversation with you today following call from Father DeBretagne regarding a new tumbler.

The machine now in Camperville is a 32 x 40 belt driven, and we offer the same size machine, also belt driven, at $935.00, sales tax of 8% extra, f.o.b. Toronto. We gave you a price of $1135.00, tax extra, f.o.b. Toronto, which unfortunately was an error on our part and we are glad to now be able to correct it.

The enclosed catalogue sheet illustrates a 42 x 60 belted motor drive, but the 32 x 40 is similar in appearance, only smaller and instead of a motor on the fan, then only the pulleys would be there for the belt to be connected with the present jackshaft in Camperville, or in other words the machine would be driven in the very same way as the present one.

Our principals, Beaver Laundry Machinery Co. Ltd., have of course made many mechanical improvements, such as the greater efficiency obtained through the heating element now being a copper fin coil, which has proven to be the means of economy in steam consumption.

Should it be that you would wish to consider installing a larger machine, the next size manufactured is a 42 x 40, and that machine belt driven would be $1375.00, sales tax extra, f.o.b. Toronto.

We very much appreciate the opportunity we had of briefly discussing this machine on the phone,

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.

and trust it may be our privilege to have our Government order for a new machine for Camperville.

Yours faithfully,

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.,

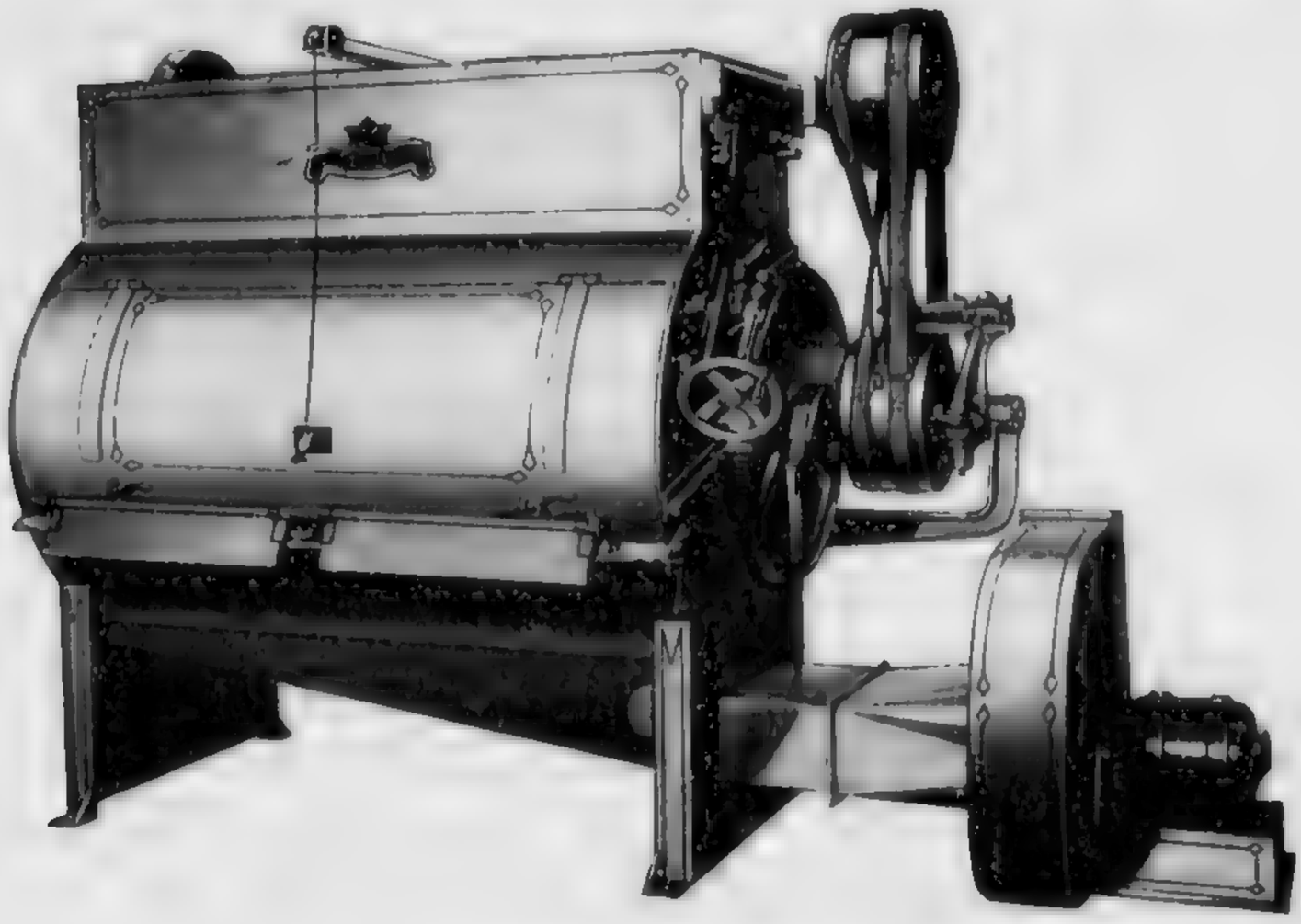
C.E.Viau/A

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BEAVER ROYAL TUMBLER



42 x 60 BELTED MOTOR DRIVE

THE Beaver Royal Tumblers are a distinct departure from standard practice. They are of all-welded steel construction, light in weight but exceedingly strong. This saving in weight without any sacrifice of strength enables us to make very attractive quotations on these machines.

These tumblers are of the "Dry by Air" type and have a specially designed fan of very high capacity with low horse power consumption. This draws immense volumes of air, at high velocity, through the clothes, drying quickly and thoroughly

---

The Beaver Laundry Machinery Co. Limited

Toronto - Montreal

WESTERN AGENTS
HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD., WINNIPEG · CALGARY · EDMONTON · VANCOUVER

SELLING AGENTS
Harrisons & Crosfield (Canada) Ltd.
WINNIPEG

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Beaver Royal Tumbler—(Continued)

without the use of a high degree of heat, and finishing the load as sweet and clean as if dried in the open air.

The air heating element is a copper fin coil. This is standard in Beaver Royal Tumblers but is only installed in competitive makes at an extra cost. This fin coil gives a very great economy in steam consumption, or if desired a much greater degree of heat. By means of one small lever the amount of heat can be regulated to any degree. As the hot air is closed off the cold air is opened.

The Tumbler as shown in the illustration is a Laundry Type machine. For dry cleaning a steaming device is arranged in the inlet and explosion safety doors are set in the rear of the tumbler.

The Tumbler is supplied in a variety of sizes from 32 x 40 to 46 x 120 and in Belt Drive, Belted Motor Drive or Direct Connected Motor Drive. The Fan may be either Belt or Motor Drive in combination with any of the above. Sizes up to 42 x 60 are single geared end driven. Sizes 42 x 90 and over are double geared elevated drive.

SPECIFICATIONS

Size	Capacity Dry Weight	Motor	Fan	Fan Motor	Weight	Floor Space
32 x 40	35 lbs.	1 h.p.	14"	1 h.p.	2,240	4' 3" x 8'
42 x 40	65 lbs.	1½ h.p.	16"	2 h.p.	3,000	5' x 8' 10"
42 x 60	100 lbs.	2 h.p.	18"	3 h.p.	3,500	5' x 10' 6"
42 x 90	150 lbs.	3 h.p.	20"	5 h p.	5,500	5' x 13' 3"
42 x 120	200 lbs.	3 h.p.	22"	7½ h.p.	7,500	5' x 16' 10"
46 x 120	280 lbs.	3 h.p.	22"	7½ h.p.	8,500	5' 10" x 16' 10"

The Beaver Laundry Machinery Co. Limited

Toronto - Montreal

WESTERN AGENTS
HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD., WINNIPEG - CALGARY - EDMONTON - VANCOUVER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

MONTREAL TORONTO WINNIPEG CALGARY EDMONTON VANCOUVER

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.

H. J. WILLIAMS PRESIDENT
A. L. PATERSON, VICE-PRESIDENT
W. G. FRASER VICE-PRESIDENT

1277 WINNIPEG AVE
WINNIPEG. MAN.

ASSOCIATED COMPANIES
LONDON ENG. INDIA CEYLON JAVA SUMATRA
AUSTRALIA NEW ZEALAND CHINA JAPAN
FORMOSA BORNEO STRAITS SETTLEMENTS
PHILIPPINE ISLANDS MALAY STATES U.S. OF AMERICA

DAUPHIN INDIAN AGENCY
MAY 19 1950

PLEASE ADDRESS ALL COMMUNICATIONS TO THE COMPANY

May 18, 1950.

Mr. W. Gowans,
Indian Agent,
Dauphin, Man.

Dear Mr. Gowans:

We had the pleasure on February 14th of quoting you on a Tumbler, size 32 x 40, belt driven, at $935.00 sales tax of 8% extra, f.o.b. Toronto.

That machine was for a needed replacement by Father De Bretagne in Camperville.

May we ask whether a decision has been reached by your Department relative to this machine?

Yours faithfully,

HARRISONS & CROSFIELD (CANADA) LTD.,

C.E.Vieu/A

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

6518

Dauphin, Manitoba.
July 19, 1950.

Indian Affairs Branch, Dept. Citizenship and Immigration, Ottawa.

Re: 582-5 (E1), June 6th.1950.

In reply to the above noted letter and subsequent letters from the Department relative to a steam dryer for the Pine Creek Indian Residential School, I beg to advise that the matter of the size of the dryer has been taken up with Mr. Gowans, and I am informed that the the dryer asked for is the same in size as the one at present in use at the school.

Enclosed herewith is a letter taken from Agency files which may throw light on this matter.

J.Waite,
Field Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEVELOPMENT SERVICES
BRANCH

CANADA
DEPARTMENT
OF
RESOURCES AND DEVELOPMENT

OFFICE OF THE DIRECTOR

6598

Ottawa, 20 July, 1950.

Dear Major MacKay,

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MANITOBA

I am attaching, in duplicate, a memorandum received today from Mr. Weir regarding the above. I would be glad to have your advice in regard to Mr. Weir's recommendation.

Yours very truly,

R. A. Gibson,
Director.

Major D. M. MacKay,
Director of Indian Affairs,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEVELOPMENT SERVICES
BRANCH

CANADA
DEPARTMENT
OF
RESOURCES AND DEVELOPMENT

OFFICE OF THE DIRECTOR

Ottawa, 20 July, 1950.

Dear Major MacKay,

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MANITOBA

I am attaching, in duplicate, a memorandum received today from Mr. Weir regarding the above. I would be glad to have your advice in regard to Mr. Weir's recommendation.

Yours very truly,

R. A. Gibson,
Director.

Major D. M. MacKay,
Director of Indian Affairs,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I.A.1456-11

XXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXX
RESOURCES AND DEVELOPMENT

20 July, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MANITOBA

With reference to our memorandum of the 28th of June in which we describe the practical impossibility of obtaining satisfactory tenders from contractors on the above, it is recommended that the work be undertaken by Indian Affairs on a day labour basis under their own supervisor.

2. If this recommendation meets with your approval, may Indian Affairs be informed to this effect.

Walter F Wen
Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

I.A.1456-11

CONFIDENTIAL

[redacted]

RESOURCES AND DEVELOPMENT

20 July, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MANITOBA

With reference to our memorandum of the 28th of June in which we describe the practical impossibility of obtaining satisfactory tenders from contractors on the above, it is recommended that the work be undertaken by Indian Affairs on a day labour basis under their own supervisor.

2. If this recommendation meets with your approval, may Indian Affairs be informed to this effect.

Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)
2000-10-40 [redacted]
N.C. [redacted]

UNCLASSIFIED

ARMY MESSAGE

(OUTGOING)

FILE: 582-5 (E)

PLACE [redacted] DATE July 24, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

RE PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL ROOF -stop- ENGINEERS CLAIM IMPOSSIBLE OBTAIN SATISFACTORY TENDERS FROM CONTRACTORS -stop- RECOMMEND WORK BE UNDERTAKEN ON DAY LABOUR BASIS UNDER OWN SUPERVISOR -stop- ADVISE IF YOU CONCUR -stop- IF SO SUBMIT AIRMAIL BILL OF MATERIALS REQUIRED -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:ST

CONFIRMATION:

PHONED TO:

PHONED BY:

TIME:

[redacted] INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 2

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

7385

35

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

PJA019

WJA009

AW 169

RR JCPA

DE JCWAC 204/24

R 24 JUL 50

FM R S DAVIS REGIONAL SUPER INDIAN AGENCIES WPG

TO B S NEARY SUPT OF INDIAN EDUCATION INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPT OF C AND I OTTAWA

GRNC

WILL CONTACT MR PERRY WEDNESDAY RE BILL OF MATERIAL FOR PINE CREEK SCHOOL STOP IF NECESSARY MR KRAWCHUK AND I WILL PROCEED TO REGINA TO GO OVER PLANS AND HVE WORK STARTED AS SOON AS POSSIBLE TSTOP MAQ HAVE DIFFICULTY NOW SECURING A FOREMAN FOR THIS WORK WILL ADVISE AS SOON AS I LOCATED ONE

24/2240ØZ JU JCWAC

JUL

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

ARMY
MESS

JUL 25 11 11 Z 50

35

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

PJAM19
VJA009
AW 169

RR JCPA

DE JCWAC 24A/24
R 24 JUL 50
FM R S DAVIS REGIONAL SUPER INDIAN AGENCIES WPG
TO B S NEARY SUPT OF INDIAN EDUCATION INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPT OF C AND I OTTAWA

WILL CONTACT MR PERRY WEDNESDAY RE BILL OF MATERIAL FOR PINE
CREEK SCHOOL STOP IF NECESSARY MR KRAWCHUK AND I WILL PROCEED
TO REGINA TO GO OVER PLANS AND HVE WORK STARTED AS SOON AS POSSIBLE
TSTOP MAQ HAVE DIFFICULTY NOW SECURING A FOREMAN FOR THIS WORK
WILL ADVISE AS SOON AS I LOCATED ONE

24/2240MZ JU JCWAC

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

C.A.F.B. 1442C 125M-11-48 (1677)
HQ 2245[illegible]1442

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

cc Regional Supervisor R.S. Davis

582-5 (E)

Ottawa, July 25th, 1950.

R.A. Gibson, Esq.,
Director,
Development Services Branch,
Department of Resources and Development,
Berlite Building, Ottawa, Ontario.

Dear Mr. Gibson:

Pine Creek Indian Residential School-Roof

Upon receipt of your letter of July 20th we sent an army message to our Regional Supervisor in Winnipeg, based upon Mr. Weir's memorandum of July 20th.

We have now received the following army message in reply:

"Will contact Mr. Perrie Wednesday re bill of material for Pine Creek School. If necessary Mr. Krewchuk and I will proceed to Regina to go over plans and have work started as soon as possible. May have difficulty now securing a foreman for this work. Will advise as soon as I locate one."

Would you please advise your Regina Office to provide Mr. Davis with the bill of materials and the plan required for the erection of this roof.

Yours sincerely,

Acting Director.

EFX:T

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

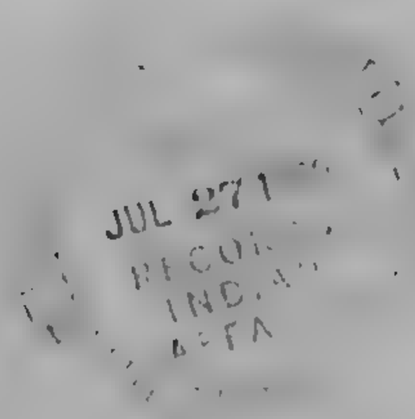
2616363 JUL JCWAC

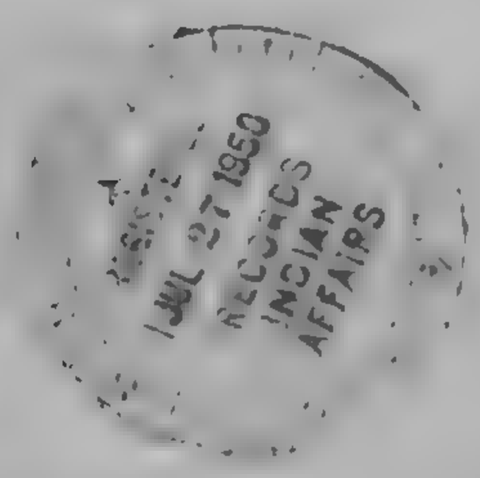
582-5

7982

244

PJB127
WJA088
AW 51
RR JCPA





DE JCWAC 44
R 26 JUL 50
FM MR R S DAVIS REG SUPVR OF INDIAN AGENCIES WPG
TO FEF NEARY SUPERINTENDENT OF INDIAN EDUCATION INDIAN AFFAIRS
BRANCH DEP OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION OTTAWA

RE YOUR ARMY SIGNAL JULY 24 PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL
STOP MR PERRIE IN OTTAWA WOULD YOU CONTACT HIM AND HAVE HIM
MAKE A REQUISITION FOR MATERIAL AND ARRANGE FOR ACCOUNTABLE ADVANCE
FOR DAUPHIN AGENCY STOP WOULD LIKE TO CONTACT PERRIE ✓
ON HIS RETURN AS WE HVE NO MAP ETC OF WORK

26/1753Z JUL JCWAC

ARMY MESSAGE - ADDRESS QUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

2516357 JUL JCWAC

ARMY MESSAGE - ADDRESS DUERIES LOCAL ARMY SIGNAL OFFICE

ARMY
MESSAGE

JUL 26 17 25Z

244

RJB127

AM 51

RR JCPA

DE JCWAC 44

R 26 JUL 50

FM MR R S DAVIS REG SUPVR OF INDIAN AGENCIES WPG

TO FEF NEARY SUPERINTENDENT OF INDIAN EDUCATION INDIAN AFFAIRS
BRANCH DEP OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION OTTAWA

RE YOUR ARMY SIGNAL JULY 24 PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL
STOP MR PERRIE IN OTTAWA WOULD YOU CONTACT HIM AND HAVE HIM
MAKE A REQUISITION FOR MATERIAL AND ARRANGE FOR ACCOUNTABLE ADVANCE
FOR DAUPHIN AGENCY STOP WOULD LIKE TO CONTACT PERRIE
ON HIS RETURN AS WE HVE NO MAP ETC OF WORK

26/1753Z JUL JCWAC

CAT. NO. 1142C 1250M-8-1142

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. — (4 PARTS)
ZBOM-10-48 (9611)
M. G. 536-21-81631

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING) FILE: 582-5 (V2)

PLACE DATE

Ottawa, July 28, 1950.

Mr. R.F. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.,

RE ARMY SIGNAL OF JULY 26 MR. PERRIE WILL CALL YOU BY TELEPHONE FROM WINNIPEG MONDAY RE PINE CREEK [redacted] SCHOOL.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Phoned To:

Phoned By:

Time:

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 3

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

8322

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
July 24, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

I am forwarding, herewith, a copy of a letter received from Mr. J. Waite, Acting Superintendent, Dauphin Indian Agency, regarding fire escapes for the Pine Creek Indian Residential School. Before anything is done regarding these fire escapes I think it would be a good idea to try out the fire escapes that you showed me while in Ottawa. If a few could be sent to Sandy Bay and Pine Creek school they could be tested. In my opinion they would be satisfactory.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO
Encls.

RECEIVED
JUL 28 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

JUL 28 1950

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
149/6-1-582
FILE .....

CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin, Manitoba,
July 20, 1950.

Mr. R. S. Davis, Regional Supervisor, Indian Affairs Branch, Winnipeg.

Re: 149/6-1-582, June 8, 1950.

In reply to the above noted letter in connection with the building of fire escapes, Pine Creek School, I am advised that it was impossible for Mr. Simpson to build the escapes during the winter months, as the weather was too cold for outside work. It is my understanding that Mr. Simpson is still interested in this contract, and I would refer you to a copy of Agency letter dated May 16,1950, the original directed to the Department. For your immediate information, a further copy is attached hereto.

My understanding is that the job was taken under contract by Mr. Simpson and it is quite possible that the accountable cheque was necessary for Mr. Simpson to pay his help. I am unable to contact Mr. Simpson at the moment, but would make request that accountable cheque be forwarded to this office.

J. Waite,
Field Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
149/6-1-582
FILE

Dauphin, Manitoba,
16th May, 1950.

Indian Affairs Branch,
Dept. of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Reference Department letter 149/6-1-582, dated 16th December 1949 to Mr. Albert Simpson, Dauphin, who was approved to construct the new fire escape at Pine Creek Residential School. I beg to request an accountable cheque for the labour - $524.00.

There would appear to be an error in above Department letter, which includes material and labour at a cost of $524.00. The material amounting to $112.00 was purchased from J. J. Crowe Co. Dauphin under Purchase Order No. 50464.

W. Gowans,
Supt. Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1591 (4 PARTS)
2500M 10-48 (891)
M.G. 224-A1-81221

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING)

FILE: 582-5 (E)

PLACE Ottawa DATE July 27, 1950.

Filed
pa 582-5

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Winnipeg, Manitoba.

RE PINE CREEK SCHOOL BARN -stop- CAN YOU OBTAIN TENDER IN ADDITION THAT OF A.E. ALLEN -stop- IF NOT MAKE SUCH A STATEMENT SO SUBMISSION CAN BE MADE MINISTER'S OFFICE -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:ST

CONFIRMATION:

PECHED TO:

SIGNED BY:

TIME:

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

ARMY SIGNAL
0910 HRS JULY 31/50

WINNIPEG JULY 28/50

8451

R.F. NEARY

REF. YOUR ARMY SIGNAL RE PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL BARN STOP HAVE EXPERIENCED GREAT DIFFICULTY IN RECEIVING TENDERS FOR THIS WORK AND AM UNABLE TO SECURE ANY FURTHER TENDERS OTHER THAN TENDER SUBMITTED BY MR. ALLAN.

R.S. DAVIS

WE/AS
COPIED: V.S.

REGISTERED
JUL 31 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING)

FILE: 582-5 (R)

PLACE: Ottawa

DATE: July 31, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Winnipeg, Manitoba.

RE FISH CREEK SCHOOL BARN -stop- IN VIEW YOUR STATEMENT AM RECOMMENDING THAT MINISTER ACCEPT TENDER ALLEN -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:ST

CONFIRMATION:

PHONED TO: BB

PHONED BY: EJ

TIME: 3:15 P.M.

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED	.....	.....

COPY 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (2)

Ottawa, July 31st, 1950.

Memorandum:

[redacted]

Pine Creek Indian Residential School

The Department has provided the various materials required for the erection of a barn at this school. We have vainly tried to obtain more than one tender for its erection. This has been submitted by Mr. A.B. Allen of Ochre River, Manitoba, in the amount of $2,916.00.

We then wrote to Mr. Davis again asking him to try to obtain additional tenders. An army message has just been received from him reading as follows:

> "Reference your army signal re Pine Creek Residential School barn. Have experienced great difficulty in receiving tenders for this work and am unable to secure any further tenders other than the tender submitted by Mr. Allen."

In view of this information, I would recommend that the Minister accept this one tender received from Mr. Allen in the amount of $2,916.00.

Director.

EFW:ET

Recommended

Deputy Minister

Approved

Minister

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5

August 3rd, 1950.

MEMORANDUM:

The Director.

Re: Pine Creek Indian Residential School.

I consider the tender received from Mr. A.B. Allen in the amount of $2,916.00 for the erection of the proposed barn to be fair and reasonable.

J.A. Stanton
for J.A. Stanton,
Architect,
Engineering and Construction Service.

JAS:MM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 582-5

Ottawa
August 3rd, 1950.

[redacted]ORANDUM

The Director.

Re: Pine Creek Indian Residential School.

I consider the tender received from Mr. A.B. Allen in the amount of $2,916.00 for the erection of the proposed barn to be fair and reasonable.

for J.A. Stanton,
Architect,
Engineering and Construction Service.

JAS:MM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)
250M-10-48 (681)
H.Q. 544-21-81591

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED

(OUTGOING)

FILE: 582 Ops-5 (E)

PLACE Ottawa DATE August 11 1950

R S Davis
Regional Supervisor of
Indian Agencies
537 Dominion Public Building
Winnipeg Manitoba

[redacted]

A. R. ALLEN CREEK RIVER AMOUNT $2 9 1 6 FOR ERECTION FISH CREEK BARN -stop- ADVISE CONTRACTOR -stop- CONTRACT WILL FOLLOW -

Bernard J Neely
Superintendent of Education

CONFIRMATION

Telephoned to: R.A.
" by: .....
Time: 4.3[illegible]

ERK/ICA

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CANADA

Dept. of Citizenship & Immigration
OTTAWA
AUG 8 1950
Deputy Minister's Office

OFFICE OF THE DIRECTOR

582-5 (E)

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Major Mackay

Ottawa, July 31st, 1950.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER 11419

Pine Creek Indian Residential School

The Department has provided the various materials required for the erection of a barn at this school. We have vainly tried to obtain more than one tender for its erection. This has been submitted by Mr. A.B. Allen of Ochre River, Manitoba, in the amount of $2,916.00.

We then wrote to Mr. Davis again asking him to try to obtain additional tenders. An army message has just been received from him reading as follows:

> "Reference your army signal re Pine Creek Residential School barn. Have experienced great difficulty in receiving tenders for this work and am unable to secure any further tenders other than the tender submitted by Mr. Allen."

AUG 11 1950 RECD

In view of this information, I would recommend that the Minister accept this one tender received from Mr. Allen in the amount of $2,916.00.

Director.

Recommended

Acting Deputy Minister

Approved

Acting Minister

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

582-5

Ottawa, August 3rd, 1950.

MEMORANDUM:

The Director

Re: Pine Creek Indian Residential School

I consider the tender received from Mr. A.B. Allen in the amount of $2,916.00 for the erection of the proposed barn to be fair and reasonable.

(sgd) A.G. Young

for J. A. Stanton,
Architect,
Engineering and Construction
Service.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CONTRACT _ AGREEMENT

THIS AGREEMENT made (in triplicate) the

..... day of ..... in the

year Nineteen Hundred and ..... A.D.

BETWEEN:

A. B. ALLEN, Cedar River, Manitoba,

.....

hereinafter called "The Contractor", of the First Part;

AND His Majesty the King, represented by the Minister of Citizenship and Immigration, hereinafter called "The Minister", of the Second Part,

WHEREAS the party of the first part, for the consideration hereinafter mentioned, has agreed with the party of the second part, to do, furnish and perform the work, materials, matters and things required to be done, furnished and performed, in the manner hereinafter described, in connection with the work or works;

NOW THIS INDENTURE WITNESSETH that the said parties hereto, hereby covenant, promise and agree, each with the other as follows:

ARTICLE I: The covenants, clauses, provisos and conditions of the Tender Form, General Instructions to Bidders, and Specifications, (embracing the General Conditions, Labour Conditions, General Specifications and Trade Specifications) together with the drawings and such additional detail drawings, shop drawings and instructions, as may from time to time be furnished, shall be as fully part of this Agreement as if attached hereto, or herein repeated, and should the Contractor or Minister fail to sign them, they shall nevertheless be binding on both parties.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ARTICLE II: The Contractor undertakes and agrees:-

(a) to do, furnish and perform, the works, materials, matters and things required to be done, furnished and performed, in connection with the following work or works namely:-

Erection of Barn at Pine Creek Indian Residential School

(b) to complete substantially, and to the satisfaction of the Minister, all the work, on or before the date or dates following, Viz:-

the ...Fifteenth..... day of ..XXXXXXX

Nineteen Hundred and ...XXXXX..... A.D.

(c) Time shall be deemed to be material and of the essence of this contract.

ARTICLE III: The Minister undertakes and agrees, in consideration of the premises, and subject to the performance and observation on the part of the Contractor, of all covenants, provisos and conditions in the specifications contained:

To provide all building material required by the Contractor for the erection of this barn.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

KODAK SAFE

(a) To pay the Contractor in current funds, for the performance of the contract .....
TWENTY-NINE HUNDRED AND SIXTEEN DOLLARS ($2,916.00)
..... subject to additions and deductions as provided for in the Specifications governing the work.

(b) To make progress payments on account thereof, as provided for in the Specifications, equal to ninety per cent (90%) of the value, proportionate to the amount of the Contract, of labour and materials incorporated into the work, as estimated by the Engineer, less the aggregate of previous payments.

(c) On completion of the entire work, and on full performance of the covenants and clauses of the Specifications, to make full payment of the balance due under the Contract, as set out in the Specifications.

ARTICLE IV: The Contractor and the Minister for themselves, their successors, executors, administrators and assigns, hereby undertake and agree, to the full performance of the covenants contained herein.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

IN WITNESS WHEREOF these presents have been signed and sealed on behalf of His Majesty, by the Deputy Minister of the Department of Citizenship and Immigration, and the Contractor, the day and year first above written.

Signed, sealed and delivered on behalf of His Majesty, in manner aforesaid, in the presence of:

.....
Witness

.....
Witness

.....
Deputy Minister of
Citizenship and Immigration.

Signed, sealed and delivered by the Contractor, in the presence of:

.....
Witness

.....
Contractor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ONTARIO)
) I .....
COUNTY OF CARLETON) of the City of Ottawa, in the County of
) Carleton, Province of Ontario, Civil Servant
TO WIT)
) make oath and say:

1. That I was personally present, and saw the within instrument, and two duplicate copies thereof duly executed by the therein named .....

Deputy Minister of the Department of Citizenship and Immigration at the said City of Ottawa.

2. That I know the said .....

and that he is in my belief of the full age of twenty-one years.

3. That I am a subscribing witness to such execution.

SWORN before me at the City of Ottawa)
) in the County of Carleton this .....)
..... day of ..... 19.....A.D.))
..... A Notary Public) .....
) (Witness)
in and for the Province of Ontario.)

.....) I .....
) of the ..... of .....
COUNTY OF .....) Province of .....
)
TO WIT) make oath and say:

1. That I was personally present and saw the within instrument and two duplicate copies thereof duly executed by the therein named .....

Contractor at the said .....

2. That I know the said party, and that he is in my belief of the full age of twenty-one years.

3. That I am a subscribing witness to such execution

SWORN before me at the ..... of .....)
) in the County of ..... this .....)
..... day of ..... 19..... A.D.))
..... A Notary Public.) .....
) (Witness)
in and for the Province of .....)
.....)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN LABOUR and MATERIALS

To the full extent to which the same are procurable, consistent with proper economy and the expeditious carrying out of this contract, Canadian labour, parts and materials shall be used in the work. In the execution of the work, the Contractor shall employ reasonable proportions of men who have been domobilized or honourably discharged from the fighting services (Navy, Army and Air Force) of the war of 1914-1918 and the second world war, where such men are available and competent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

(E)

August 21, 1950.

Mr. R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
W i n n i p e g, Manitoba.

Pine Creek Indian Residential School

Please find attached contract for the signature of Mr. A. B. Allen. This has been based on his tender of May 27th. Painting is not included in this contract and you will have to make separate arrangements or secure another tender from Mr. Allen.

You might check to see whether sufficient barn paint is on hand for this project.

Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

Encl.

BFN/EM

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEVELOPMENT SERVICES
BRANCH

CANADA
DEPARTMENT
OF
RESOURCES AND DEVELOPMENT

13719

OFFICE OF THE DIRECTOR

Ottawa, 21 August, 1950.

Dear Major MacKay,

PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL ROOF

Reference your letter of the 26th of July, I am attaching in duplicate memorandum received today from Mr. Weir, Chief of our Engineering and Construction Service, which I think you will find satisfactory.

Yours very truly,

R. A. Gibson,
Director.

REGISTERED AUG 22 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

AUG 22 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Major D.M. MacKay,
Director, Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEVELOPMENT SERVICES
BRANCH

CANADA
DEPARTMENT
OF
RESOURCES AND DEVELOPMENT

OFFICE OF THE DIRECTOR

Ottawa, 21 August, 1950.

Dear Major MacKay,

PINE CREEK INDIAN RESIDENTIAL SCHOOL ROOF

Reference your letter of the 26th of July, I am attaching in duplicate memorandum received today from Mr. Weir, Chief of our Engineering and Construction Service, which I think you will find satisfactory.

Yours very truly,

R. A. Gibson,
Director.

Major D. M. MacKay,
Director, Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADDRESS REPLY TO
ENGINEERING AND CONSTRUCTION
SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
[redacted]

QUOTE FILE I.A.1456-11

RESOURCES AND DEVELOPMENT

OTTAWA 21 August, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MAN.

With reference to your notation dated the 28th of July on a memorandum from the Director of the Indian Affairs Branch of the 26th of July regarding the above, advice has been received from Mr. W.W. Perrie dated the 15th of August as follows:-

2. A Bill of Material for reconstruction of the roof has been forwarded Mr. R.S. Davis, Regional Supervisor, Indian Affairs, Winnipeg, Manitoba.

3. Also forwarded Mr. Davis are two copies of our Drawing No.878, sheets 1 and 2, together with two copies of the specifications covering the new work.

4. It is anticipated that future responsibility for the work will now be that of the Indian Affairs Branch.

Chief.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I.A.1456-11
GR:cap

XXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXX
RESOURCES AND DEVELOPMENT

21 August, 1950.

MEMORANDUM FOR THE DIRECTOR

NEW ROOF - PINE CREEK INDIAN
RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MAN.

With reference to your notation dated the 28th of July on a memorandum from the Director of the Indian Affairs Branch of the 26th of July regarding the above, advice has been received from Mr. W.W. Perrie dated the 15th of August as follows:-

2. A Bill of Material for reconstruction of the roof has been forwarded Mr. R.S. Davis, Regional Supervisor, Indian Affairs, Winnipeg, Manitoba.

3. Also forwarded Mr. Davis are two copies of our Drawing No.878, sheets 1 and 2, together with two copies of the specifications covering the new work.

4. It is anticipated that future responsibility for the work will now be that of the Indian Affairs Branch.

Chief.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

304 Post Office Building,
Regina, Sask.,
Aug. 22, 1950.

C. H. Buck, Esq.,
Chief Engineer,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Dear Sir: Re: Roof, Pine Creek School - Camperville, Man.

Arriving in Winnipeg on Wednesday Aug. 16th, I met Mr. Davis and Mr. Krawchuk and arranged to leave for Camperville by car on the following day. Copies of plans, specifications and bills of materials had been received by Mr. Davis from Mr. Perrie.

On Thursday Aug. 17th Mr. Krawchuk and I arrived at the school in the late evening. As the Principal was away on holiday we were not able to obtain any details of the structural changes made in the school since it was originally built although we were told that it was about 50 years old.

The roof was examined the next day and numerous measurements were taken. The present trusses consiting of two leaves of 2 x 6 with two inch pack pieces for both top and bottom chords with diagonal webs are spaced at about 15' 6" centres. They appear to be of tamarack timber which is well preserved. The middle of each lower chord rests on posts of double 2 x 6 with 2 inch pack pieces, which posts also continue through vertically to the ridge. The trusses do not appear to swing and thus really consist of four braced beams in each case. Purlins of 2 x 6 dupped two inches under the upper chords carry the intermediate 2 x 4 rafters spaced about 20 to 22 inches on centres.

The roof sags both longitudinally and laterally as also does the dormitory ceiling. Numerous truss type braces have been recently placed in the attic to help both the trusses and the ceiling joists to carry their loads. The pitch of the roof is about one quarter. It would seem advisable to prevent the accumulation of a heavy snow load while the roof is in its present condition.

While the timbers visible in the attic appear to be in good condition it would seem necessary to rebuild the roof according to the new design to remedy structural defects and provide a fireproof covering to the weather.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Enquiries were made regarding materials. The long Fir timbers for the trussed rafters can be obtained in Winnipeg and other materials in Winnipeg and Dauphin. Mr. Davis will secure prices and then ask Head Office for authority to purchase the first and subsequent lots of materials by local purchase order. This procedure is necessary to avoid delay as winter is approaching when further work on the roof would be difficult to do without damage to existing installations in the building.

The estimated cost of the job is $15,000.00 but it might run to a higher cost if the weather and other circumstances are not favourable. Kindly send Mr. Davis an advance of $7500.00 for wages and incidentals.

The school generally is being maintained in good condition with much new paint in evidence but the wooden floors are wavy and sag slightly in many places.

The fire escapes from the second and third floors are of a type which is unsuitable for use by small children. The method of descent from a platform to the next and from that platform to the ground is to shin down a metal pole.

Yours faithfully,

Philip Shaw.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
August 22, 1950.

Air Mail

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Further reference to your letter under file No. 582-5 (E1) dated June 6, 1950, I am enclosing, herewith, requisition for material in connection with putting on the new roof on the Pine Creek Indian Residential School. Mr. Shaw recently visited this school with Mr. Krawchuk, Building Supervisor, and Mr. Krawchuk has now completed a requisition for the material, which is enclosed herewith.

The season is getting late and if it is the intention of the Department for me to undertake this work and have Mr. Krawchuk supervise the work, also a foreman in charge I would request that I receive authority for local purchase on all of the material. Otherwise, there is no use me undertaking this work as it could not be completed this fall. Purchasing orders take from one to two months to get through and as this work should be completed in two months it is absolutely essential that I have authority for local purchase. The purchases would be divided among various lumber companies on the list and best prices obtained where the material is available.

If the above is satisfactory I would request that an advance of $3,000.00 be sent to Superintendent Staunton for wages and this will be accounted for. Payment will be made to the carpenters and a new request made for amounts as needed. I would be pleased if you would give this your special attention.

R. S. Davis
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO
ENCLS.

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Dauphin, Manitoba,
August 13, 1930.

Mr. Shaw,
Dept. of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Canada.

J. J. CROSE CO. LIMITED

2 x 4	8 - 14' Fir	$13.80	per 100 F.B.M.
2 x 6	16' Fir	14.10	" " "
2 x 8	18 & 20'	14.20	" " "
2 x 10	8' & 10'	14.20	" " "
	12' 14' & 16'	14.50	" " "
	18' & 20'	14.70	" " "
2 x 12	8' 10' & 12'	14.50	" " "
	14 & 16'	14.80	" " "
	18 & 20	15.00	" " "
1 x 8 or 10" Spruce Boards or Shiplap		$11.70	

Cyprus Wallboard	$5.50	100 sq. ft.
Rock wood 2" Batts	6.30	3" @ 9.30
210# Asphalt Shingles	11.25	Square
¼" 4 x 8 Fir Plywood	13.00	
Zaulite House Fill Insulator	$1.45	bag

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1. 149/6-1-582 #3

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

REQUISITION FOR SUPPLIES

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

August 23 19 50

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Res. School

VOTE 315 PRIMARY 10 OBJECT 691 DATE REQUIRED At once

SHIP TO Local purchase

MAIL INVOICES TO

Purpose for which required Repairing roof Pine Creek Indian Res. School.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
78	2" x 4" - 8'	113.40	47.17
156	" - 16'		183.70
20	" - 10'	110.70	14.72
4	2" x 6" 8'	121.50	2.92
28	" - 8'	124.20	27.82
52	" - 10'	121.50	38.88
18	" - 12'	-	25.24
18	" - 14'	-	30.62
18	" - 16'	124.20	35.77
12	" - 18'	126.90	27.41
12	" - 20'	-	30.46
20	" - 22'	146.70	316.87
4	" - 23'	160.20	17.24
76	2" x 8" 25' (cannot supply)		
4	" - 20'	160.20	19.22
4	3" x 6" 12'	157.30	11.34
20	# [illegible]	10.85	32.55
200	# 1" Galvanized Roofing	25.50	70.50
100	# [illegible]	10.35	10.35
100	# 4" Common	10.30	10.30

P.O. 640 6/10

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37—

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

REQUISITION FOR SUPPLIES

August 23 19 50

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Res. School

VOTE 515 PRIMARY 10 OBJECT 621 DATE REQUIRED At once

SHIP TO..

MAIL INVOICES TO.....

Purpose for which required

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
996	lin. ft. 2" x 8" Plate beams	121.50	161.35
160	" " 2" x 6" Ridge boards	"	19.44
2	pcs. 12" x 12" x 6'	157.50	22.68
76	3" x 3" ¼ round	2.02	1.54
384	lin. ft. ¾" x ¾" ¼ round	"	7.76
110	pcs. 10' xx 3/8 x 1½ Door Stop	3.06	33.66
4	2" x 6" - 16'	124.20	7.95
4	2" x 6" - 14'	121.50	6.80
2	4' x 8' x ¼" S.O.I.S. Fir Panel	.33½	21.44
100	1½" Galvanized Cypres Nails	26.50	26.50
			$1268.80
	[illegible]		
	[illegible]		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

H. S. Davis,
Asst. Supervisor of Indian Agencies

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37—

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

149/6-1-582

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

REQUISITION FOR SUPPLIES

#2

August 24, 1950

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School.

VOTE 514 PRIMARY 13-[illegible] OBJECT 491 DATE REQUIRED ASAP Once

SHIP TO Father deBretagne, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Manitoba.

MAIL INVOICES TO Mr. J. H. Stanton, Supt. Indian Agency, Dauphin, Man.

Purpose for which required Repairing roof & dormitories

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
	8 Hip Rafters		
48	Only 4" Toco Split Rings		
20	" ½" x 6-½" Machine Bolts		
8	" ½" x 4 " "	P.O. 6377	
4	" ½" x 8 " "	6/10	
56	" 4 x 4 x 3/16 Plate Washers		
4	Angles 5 x 3 x ½ x 0'6"		
4	Only ½ x 4 Lag Bolts		
	39 Trussed Rafters		
1092	Only 2-½" Toco Split Rings		
546	" ½ x 6-½ Machine Bolts		
78	" ½ x 7 " "		
78	" 3/8 x 7-½ " "		
156	" 3/8 x 8 Lag Bolts		
78	Angles 6 x 4 x 5/16 x 0'6"		
78	Only ½ x 4 Lag Bolts		
78	" ½ x 8 Lag Bolts		
156	" 5/8" x 14 Anchor Bolts		
156	" 4 x 4 x 3/16 Plate Washers		
78	" 3/8 x 7 Machine Bolts		
78	" 4 x 4 x 3/16 Plate Washers		
	Total Price		$ 386.00

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

R. S. Davis.
Regional Supervisor of Indian Agencies.

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37—

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

149/6-1-582 #1

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

REQUISITION FOR SUPPLIES

August 2nd 19 50

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Res. School.

VOTE 515 PRIMARY 10 OBJECT 691 DATE REQUIRED At once

SHIP TO Local Purchase

MAIL INVOICES TO

Purpose for which required Repairing roof Pine Creek Indian Res. School

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
55	sq. (110 bundles) Asphalt Roofing 210 lbs. per	sq. 9.55	525.25
8	rolls Slate Surfaced Ready Roofing	4.40	35.20
25	rolls 15# Asphalt Building Paper #1 tarred	3.03	90.75
7400	sq. ft. 3" Rock Wool Insul. 8' Sheets per M	81.50	603.10
8123	Sq. ft. 3/8" Plaster Board 24 - 10' x 4'		
	50 - 8' x 4' 8200	52.50	430.50
	170 - 8' x 4'		
10	rolls Tape	1.65	16.50
10	bags Joint Filler	1.95	19.50
5	gals. Caulking Cement (Black)	1.70	8.50
			$1737.30

[redacted]

P.O. 639

6/10

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

H. B. Davis, Reg. Supervisor of Indian Agencies.

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 87 –

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

1611

REGISTERED
AUG 28 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
August 25, 1950.

Air Mail

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

I am enclosing, herewith, a letter which was dictated by Mr. Davis and which I have signed in his absence relative to the repairing of the roof at the Pine Creek Indian Residential School.

I am also enclosing requisitions for the material required and a copy of a letter written by Mr. Shaw of the Engineering Branch to Mr. C. H. Buck, Chief Engineer, Indian Affairs Branch.

Quotations on the material required have been secured from various firms and for your information I am listing them and they are as follows:

Requisition No. 1 -	North American Lumber Company -	$1757.30
	Thomas Jackson & Sons (This company cannot supply the caulking cement required and the price does not include this cement)	$1712.35
	Dominion Lumber Company	$1726.10
	Empire Sash and Door Company	$1739.84
Requisition No. 2 -	Manitoba Bridge & Engineering	386.00
Requisition No. 3 -	North American Lumber Company (This company did not quote on 78 pcs. 2" x 8" x 26')	$1268.90
	Empire Sash and Door Company	$1590.00

-over-

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

In addition to the foregoing I am enclosing a copy of the prices which the J. J. Crowe Company, Dauphin, have listed for this material.

Mr. Davis is presently on an inspection trip in The Pas Agency and has requested that I forward to you the above information regarding this school. Mr. Davis has asked that you let this office have an early reply.

J. Rayson

JR/MO
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.T. 17A

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. NO.

FILE NO. 582-5

DEPARTMENT CITIZENSHIP & IMMIGRATION

TREAS. NO.

BRANCH INDIAN AFFAIRS DATE September 5, 1950.

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE No.	IN FAVOUR OF	AMOUNT
	Dauphin Indian Agency Trust Account	$3,000. 00

Send cheque to:

J. H. Staunton,
Superintendent, Indian Agency,
D a u p h i n, Manitoba.

STATE BELOW, WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

Accountable Advance for payment of Labour in connection with construction of new Roof on Pine Creek Indian Residential School (#582)

CHARGE TO { VOTE 516 ENC. NO. ; ALLOTMENT ; SUB-ALLOTMENT 10-691

I CERTIFY THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

HEAD OF BRANCH

TREASURY OFFICE APPROVAL

DEPUTY HEAD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

(E)

September 5, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Pine Creek Indian Residential School Roof

Please find attached requisitions for the material needed for placing a new roof on this school. We have obtained prices through the Engineers for contract tenders and these have been very high. Upon the recommendation of our engineers, we are therefore proceeding with this job on a day labour basis under the supervision of Mr. Krawchuk, our Building Supervisor [redacted].

If officials at the Minister's office require further information, this can be obtained from Mr. Buck, our Chief Engineer.

Quotations have been obtained on the various materials required and they are listed as follows:

Requisition No. 1 -	North American Lumber Company	$1737.30
	Thomas Jackson & Sons	1712.35
	(This company cannot supply the caulking cement required and the price does not include this cement)	
	Dominion Lumber Company	$1726.10
	Empire Sash and Door Company	1739.84
Requisition No. 2 -	Manitoba Bridge & Engineering	346.00

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Requisition No. 3 - North American Lumber Company — $1268.90 —
(This company did not quote
on 78 pcs. 2" x 8" x 26')

Empire Sash and Door Company $1590.00

I would recommend that requisition No. 1 should be placed with the lowest tenderer, Dominion Lumber Company; requisition 2 with the only tenderer available, namely Manitoba Bridge and Engineering, and requisition 3 with North American Lumber Company.

I also attach copy of prices from J. J. Crow Company, of Dauphin.

Bernard F. Neary,
Superintendent of Education.

Encl.

BFN/MK

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5(E1)

September 6th, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School
Your File 149/6-1-582

We have received your letter of August 25th, the requisitions which you forwarded have been submitted to the Departmental Purchasing Agent for immediate attention.

We are also forwarding to Superintendent Staunton an accountable advance of $3,000.00 for wages.

FP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

5525

This space for use of Head Office only

Requisition No.....

Order No.....

ARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

REQUISITION FOR SUPPLIES

.....September 1.....19 50.

The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

VOTE 516 PRIMARY 10 OBJECT 621 DATE REQUIRED At Once

SHIP TO Soeurs de Bretagne, Principal, Pine Creek, Indian Residential School, Camperville, Man.

MAIL INVOICES TO Mr. J. M. Staunton, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

Purpose for which required..... Decoration of Dormitories.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
35	lbs. Wall size and sealer		
25	gals. white - semi-gloss		
15	gals. light green - semi-gloss		
5	gals. turpentine		
25	lbs. putty		
2	6" Rollers and pan		
4	4" paint brushes		

P.O. 5995

6/10

Aust &

DEPT. PUR. AGENT

ow

8/50

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

APPROVED—

Director

R. S. Davis, Regional Supervisor of Indian Agencies

(1) Group requisitions for stationery supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37—

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1/4/50

Miss Walker:-

Just have cheque from
A Freiheit returned to him.
Education are committed to a
day labour job under Davis
with Supervision by Krawchuk.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

July 25. 1950

The Chief Treasury Officer, —

Security Deposit - A. Frechet, Dauphin
Man

Re: New Hog Pine Creek Residential School

Will you kindly retain the attached cheque until a decision is reached regarding the above work. We do not wish that the cheque be sent to the Finance Dept. as it is expected that we will return it to the contractor, Mr. Frechet, who tendered on the work, and whose tender is not recommended. The recommendation is that the work be done by day labours.

As soon as word is received from the Chief Engineer as to how the work is to be carried out, we will ask you to return the cheque to this Office. In the meantime let is sent to you for safe-keeping.

Marion Watson

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] 1. Title Block

2. Education

DEVELOPMENT SERVICES
BRANCH

CANADA
DEPARTMENT
OF
RESOURCES AND DEVELOPMENT

OFFICE OF THE DIRECTOR

Ottawa, 21 July, 1950.

REGISTERED

Dear Major MacKay:

NEW ROOF - PINE CREEK RESIDENTIAL
SCHOOL, CAMPERVILLE, MANITOBA

I am delivering to you herewith duplicate copies of a memorandum received from Supervising Engineer W.W. Perrie, to which are attached the letters referred to in Mr. Perrie's memorandum and the certified cheque from Mr. A. Freiheit in the amount of $2,982.36. It will be noted that Mr. Freiheit has made this cheque out in favour of Mr. Perrie rather than in favour of the Receiver General of Canada, but if the recommendation contained in Mr. Perrie's memorandum is followed you will be returning the cheque to Mr. Freiheit, and there will be no necessity of now returning it to him in order that it might be properly made out.

Mr. Perrie's recommendation in this regard is in line with Mr. Weir's recommendation as submitted to you with my letter of July 20th.

Yours very truly,

R. A. Gibson,
Director.

Enc.

Major D.M. MacKay,
Director of Indian Affairs,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y
HEM

I.A. 1456-11

20 July, 1950.

MEMORANDUM FOR THE CHIEF

NEW ROOF, PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MAN.

In a memorandum dated June 24th I advised you that the following contractors had been requested to submit tenders on the above project on the basis requested in your memorandum of May 16th:

Mr. Marcel Leperre,
Ste. Rose du Lac, Manitoba.

Bolton Construction Co., Ltd.,
1206 Wolseley Avenue,
Winnipeg, Man.

Mr. A. Freiheit,
Builder and Contractor,
106 Mountain Road,
Dauphin, Man.

H.D. Spratling, Esq.,
General Contractor,
1217 - 13th Street,
Brandon, Man.

2. In an effort to ascertain the names of additional contractors who might be interested in quoting on this work Mr. R.S. Davis, Regional Supervisor, Indian Agencies, Winnipeg, Man., was asked to furnish me with the names of any contractors that he felt might be interested. Mr. Davis was also asked to advise whether or nor Mr. Krawchuk, Supervisor of Construction, would be available to supervise this project in the event that it was considered advisable to undertake same on a straight day labour basis.

3. Mr. H.D. Spratling of Brandon advises that due to the amount of work he has already on hand it would not be possible for him to undertake the work at this school. I am attaching hereto a tender from Mr. A. Freiheit in which he offers to undertake the work at a price of $29,823.60, to which letter is attached a certified cheque in the amount of $2,982.36. Mr. Freiheit is the only contractor who appears to be interested in undertaking the work on a lump sum basis. Letters from the Bolton Construction Co. Ltd. and from Marcel Leperre, offering to undertake the work on a basis of cost plus a fixed fee are also attached.

4. I am also attaching copy of a letter received from Mr. R.S. Davis in which he mentions Arlington Builders, Winnipeg, as the only firm other than those mentioned above that might be interested in tendering on this work. Mr. Davis also states that although Mr. Krawchuk would not be able to remain continually on the job during its progress he has in mind a suitable foreman that might be engaged to carry on with the work under Mr. Krawchuk's supervision.

5. I do not believe that it will be possible to obtain satisfactory lump sum tenders on this project from any contractor. Further, I am of the opinion that the cost of the work would be excessive if done on a cost plus fixed fee basis. It is, therefore, recommended that the work be undertaken by Indian Affairs as a straight day labour project utilizing the foreman recommended by Mr. Davis, and that instructions be issued to Mr. Krawchuk to supervise the work. Mr. Krawchuk was, before joining the Indian Affairs staff, a capable building contractor and it is felt that under his supervision the work can be carried out in a satisfactory manner and completed at a reasonable cost.

Sgd. W.W. Perrie,
Supervising Engineer.

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ste Rose du lac, Man
June 27th, 1950

File
J.A. 1456-11

Supervising Engineer
Engineering & Construction Service
Dept. of Resources & Development
Regina. Sask.

Dear Sir:

In reply to your letter of the 24th
Concerning the metal roof of the Pine
Creek Residential School at Camperville.
I would prefer to do the work
on a cost plus basis. My estimate
of the cost is twenty two thousand
nine hundred dollars ($22900.00) plus
a fixed fee of two thousand five
hundred and nineteen dollars ($2,519.00)
Hoping to hear further from you
concerning this matter. I remain

Yours truly

Marcel Lepine

per
G.L

Contractor

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.O. BOX [redacted]

PHONE 380W

A. FREIHEIT

Builder and Contractor

106 MOUNTAIN ROAD

Mr. W. W. Perrie,
Supervising Engeneer,
416 Post Office Bldg;
Regina, Sask.

Dear Sir:

Re: New Roof Pine Creek Residential School-
Camperville, Man.

Because of the rise in material prices we find it necessary to raise our contract price on this roof job to $29823.60.

This includes the removal of the present roof, replacing new roof, supplying of all materials necessary to do this, replacing dormitorywalls, insulating ceilings and walls of dormitories, painting plaster board with two coats of paint, repairing sills and casings of dormitory windows, replacing electric wiring, switches, lights that have to be removed during construction.

Enclosed is my cheque for $2982.36

Yours very truly,
A. Freiheit
Art Freiheit,
Dauphin, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHONE 31 [redacted]

Bolton Construction Co. Ltd.

CONTRACTORS AND ENGINEERS

598 Erin St.
[redacted]

WINNIPEG, July 5, 1950

Department of Resources and Development,
416 Post Office Building,
Regina, Saskatchewan.

Attention: Mr. S. W. Perrie.

Dear Sirs,

Re - New roof - Pine Creek Residential School,
Camperville, Manitoba.

We would be pleased to construct a new roof on the above school on the basis of cost plus a fixed fee of FIFTEEN HUNDRED DOLLARS ($1,500.00).

We submitted an approximate estimate last October. Since then the cost of labor and material is much higher and conditions indicate it will rise more in the near future. Also there is uncertainty of how much existing material may be used in the new work and of the availibility of local labor. A lump sum tender would have to be high to cover these contingencies. We suggest it would be more economical to do the work on a cost plus fixed fee basis.

We built the new Valley Hotel at Swan River and we have a fair idea of local conditions. We feel we have the engineering background and construction experience to do this work economically.

We remain,

Yours very truly,

BOLTON CONSTRUCTION CO. LTD.

Per G. H. Bolton
G. H. Bolton

GB/g

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

149/8-1-582

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
July 14, 1950.

Mr. W.W. Perrie,
Supervising Engineer,
Engineering & Construction Service,
Department of Resources and Development,
416 Post Office Bldg.,
Regina, Sask.

Dear Mr. Perrie:

Further reference to your letter of June 24, 1950, re new roof - Pine Creek Residential School, Camperville, Manitoba. It is very difficult at the present time to get anyone in Winnipeg to undertake a contract as they are all busy repairing homes damaged by the flood. You might request a price from Arlington Builders, 1040 Arlington St., Winnipeg. This is the only firm that I can think of that would be interested.

I have discussed the matter with Mr. Krawchuk. While Mr. Krawchuk would not have time to stay on the job, owing to the building of schools and other work, if a foreman was hired he would make period trips and check on his work. If you feel that this would be the best way to do it let me know and I will try to locate a foreman. I have one in mind, a Mr. McKenzie, Portage la Prairie. He wants $1.75 an hour on a eight hour day basis and he would also take another qualified carpenter with him at $1.45 per hour.

I am sorry I was not able to answer this letter sooner but I was out of the city. Kindest regards.

Yours truly,

Sgd.
R.S. Davis
Regional Supervisor of Indian Agencies.

RSD/MD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY
HQEM

I.A. 1456-11

20 July, 1950.

MEMORANDUM FOR THE CHIEF

NEW ROOF, PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL, CAMPERVILLE, MAN.

In a memorandum dated June 24th I advised you that the following contractors had been requested to submit tenders on the above project on the basis requested in your memorandum of May 16th:

Mr. Marcel Leperre,
Ste. Rose du Lac, Manitoba.

Bolton Construction Co., Ltd.,
1206 Wolseley Avenue,
Winnipeg, Man.

Mr. A. Freiheit,
Builder and Contractor,
106 Mountain Road,
Dauphin, Man.

H.D. Spratling, Esq.,
General Contractor,
1217 - 15th Street,
Brandon, Man.

2. In an effort to ascertain the names of additional contractors who might be interested in quoting on this work Mr. R.S. Davis, Regional Supervisor, Indian Agencies, Winnipeg, Man., was asked to furnish me with the names of any contractors that he felt might be interested. Mr. Davis was also asked to advise whether or not Mr. Krawchuk, Supervisor of Construction, would be available to supervise this project in the event that it was considered advisable to undertake same on a straight day labour basis.

3. Mr. H.D. Spratling of Brandon advises that due to the amount of work he has already on hand it would not be possible for him to undertake the work at this school. I am attaching hereto a tender from Mr. A. Freiheit in which he offers to undertake the work at a price of $29,823.60, to which letter is attached a certified cheque in the amount of $2,982.36. Mr. Freiheit is the only contractor who appears to be interested in undertaking the work on a lump sum basis. Letters from the Bolton Construction Co. Ltd. and from Marcel Leperre, offering to undertake the work on a basis of cost plus a fixed fee are also attached.

4. I am also attaching copy of a letter received from Mr. R.S. Davis in which he mentions Arlington Builders, Winnipeg, as the only firm other than those mentioned above that might be interested in tendering on this work. Mr. Davis also states that although Mr. Krawchuk would not be able to remain continually on the job during its progress he has in mind a suitable foreman that might be engaged to carry on with the work under Mr. Krawchuk's supervision.

5. I do not believe that it will be possible to obtain satisfactory lump sum tenders on this project from any contractor. Further, I am of the opinion that the cost of the work would be excessive if done on a cost plus fixed fee basis. It is, therefore, recommended that the work be undertaken by Indian Affairs as a straight day labour project utilizing the foreman recommended by Mr. Davis, and that instructions be issued to Mr. Krawchuk to supervise the work. Mr. Krawchuk was, before joining the Indian Affairs staff, a capable building contractor and it is felt that under his supervision the work can be carried out in a satisfactory manner and completed at a reasonable cost.

Sgd. W.W. Perrie,
Supervising Engineer.

Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ec. [redacted] Memo to your files Ec Pine Creek 5-82-5'

, September 5, 1950.

MEMORANDUM TO THE CHIEF TREASURY OFFICER:

Please refer to my memorandum of July 25 regarding a security deposit of Mr. A. Freiheit, Dauphin, Manitoba, in connection with Pine Creek Residential School.

Kindly return Mr. Freiheit's deposit to him, as it has been decided to do the work by day labour and a contract will not be awarded.

[redacted]/mml M. Walton.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5

FILE 149/6-1-532

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

14625

Dauphin. Manitoba.
25th. August, 1950

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa. Ont.

Pine Creek Residential School
Installation of jacket heater.

With reference to your file 582-5(E.1) of June 26, 1950, concerning Agency voucher #630.

Father Bretagne, the Principal, was interviewed yesterday on the matter, and he informs me the old jacket heater was cracked. The new one was there ready to install and he went ahead and had it installed on his own authority as he considered it was essential.

He also stated that in the event of any dispute concerning repayment he would drop the request for refund and meet the expenses himself.

I pointed out to him the difficulty the Department had in controlling the appropriation if the various Principals took matters into their own hands concerning expenditures without first obtaining authority from the Department.

Please advise the Department's reaction on this matter.

RECEIVED AUG 28 1950 RECORDS INDIAN

J.E.Staunton,
Supt. Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

September 14, 1950.

Mr. J.H. Staunton,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School
Your File 149/6-1-582

We have your letter of the 25th ultimo with regard to Voucher 630. In view of the information contained in your letter, it has been decided to pay the account, but before doing so, we will have to receive a different account.

The item of $28.00 for mileage should show the distance travelled and the rate per mile.

For the item of $75.79 for labour, we require a statement showing the exact dates on which the person or persons were employed and the rate per hour or per day.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.H. 1931 (4 PARTS)
22811-4-40 (201)
M.O. 264-21-21581

ARMY MESSAGE

CLASSIFIED (OUTGOING) FILE: 582-5 (8)

PLACE DATE

Ottawa September 4 1950

R S Davis
Regional Supervisor of Indian Agencies
537 Dominion Public Building
Winnipeg Manitoba

RE FISH CREEK SCHOOL ROOF AM FORWARDING

REQUISITIONS TO DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT AND SENDING

THREE THOUSAND DOLLARS ACCOUNTABLE ADVANCE TO STARTUP -

Bernard F Neary
Superintendent of Education

CONFIRMATION

Telephoned to: .M.F

" by: .....

Time: ..12.30. Noon

BFN/EM

ORIGINATOR'S INSTRUCTION

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5-

20208

ARMY MESSAGE

WINNIPEG, September 19, 1950.

Indian Affairs

RUSH MATERIAL AS PER REQUISITION FOR ROOF OF PINE CREEK SCHOOL STOP SEASON GETTING LATE AND UNABLE TO UNDERTAKE THIS WORK UNLESS MATERIAL IS DELIVERED WITHOUT FURTHER DELAY

MBS/AS

R.S. DAVIS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.P.B. 1531 (4 PARTS)
10000-8-49(2081)
N.Q. 324-71-81581

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING) FILE 582-5 (E1)

PLACE Ottawa DATE Sept. 20, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

REFERENCE YOUR SIGNAL 19th INSTANT REGARDING MATERIALS FOR PINE CREEK SCHOOL DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT HAS JUST SECURED THE NECESSARY AUTHORITY FROM THE MINISTER'S OFFICE AND WILL ISSUE PURCHASE ORDERS AS FOLLOWS, DOMINION LUMBER COMPANY IN AN AMOUNT OF $1726.10 AS MENTIONED IN YOUR LETTER OF AUGUST 25th, MANITOBA BRIDGE AND ENGINEERING COMPANY IN AN AMOUNT OF $386. AND NORTH AMERICAN LUMBER COMPANY IN AN AMOUNT OF $1268.90 -stop- BOTH OF THESE AMOUNTS WERE ALSO MENTIONED IN YOUR LETTER OF AUGUST 25 -stop- IT MAY BE A FEW DAYS BEFORE THE PURCHASE ORDERS REACH THE FIRMS MENTIONED BUT IT IS HOPED THAT THE INFORMATION CONTAINED IN THIS SIGNAL WILL ASSIST YOU -stop-

Bernard F Neary

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
CONFIRMATION:

PHONED TO: ST TIME: 3:20 PM

PHONED BY: MISS

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 2

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CANADA

OFFICE OF THE DIRECTOR

582-5(E1)

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

2677

Ottawa, October 4, 1950.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Pine Creek Residential School, Dauphin Indian Agency, Province of Manitoba

Attached for your signature is Contract Agreement in triplicate with A.B. Allen, with reference to the erection of a barn at the above school.

In a memorandum dated July 31st, 1950, the Acting Minister approved acceptance of the tender of Mr. Allen for the erection of the barn in the amount of $2,916.00.

Director.

Attach.3

REGISTERED OCT 7 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

CONTRACT AGREEMENT

THIS AGREEMENT made (in triplicate) the

16th day of September in the

year Nineteen Hundred and Fifty A.D.

BETWEEN:

A. B. ALLEN, Cohre River, Manitoba,

hereinafter called "The Contractor", of the First Part;

AND His Majesty the King, represented by the Minister of Citizenship and Immigration, hereinafter called "The Minister", of the Second Part,

WHEREAS the party of the first part, for the consideration hereinafter mentioned, has agreed with the party of the second part, to do, furnish and perform the work, materials, matters and things required to be done, furnished and performed, in the manner hereinafter described, in connection with the work or works;

NOW THIS INDENTURE WITNESSETH that the said parties hereto, hereby covenant, promise and agree, each with the other as follows:

ARTICLE I: The covenants, clauses, provisos and conditions of the Tender Form, General Instructions to Bidders, and Specifications, (embracing the General Conditions, Labour Conditions, General Specifications and Trade Specifications) together with the drawings and such additional detail drawings, shop drawings and instructions, as may from time to time be furnished, shall be as fully part of this Agreement as if attached hereto, or herein repeated, and should the Contractor or Minister fail to sign them, they shall nevertheless be binding on both parties.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ARTICLE II: The Contractor undertakes and agrees:-

(a) to do, furnish and perform, the works, [redacted], matters and things required to be done, furnished and performed, in connection with the following work or works namely:-

Erection of Barn at Pine Creek Indian Residential School

(b) to complete substantially, and to the satisfaction of the Minister, all the work, on or before the date or dates following, Viz:-
the ....Fifteenth..... day of ....NOVEMBER
Nineteen Hundred and ....FIFTY,..... A.D.

(c) Time shall be deemed to be material and of the essence of this contract.

ARTICLE III: The Minister undertakes and agrees, in consideration of the premises, and subject to the performance and observation on the part of the Contractor, of all covenants, provisos and conditions in the specifications contained:

To provide all building material required by the Contractor for the erection of this barn.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

(a) To pay the Contractor in current funds, for the performance of the contract .....
TWENTY-NINE HUNDRED AND SIXTEEN DOLLARS ($2,916.00)
..... subject to additions and deductions as provided for in the Specifications governing the work.

(b) To make progress payments on account thereof, as provided for in the Specifications, equal to ninety per cent (90%) of the value, proportionate to the amount of the Contract, of labour and materials incorporated into the work, as estimated by the Engineer, less the aggregate of previous payments.

(c) On completion of the entire work, and on full performance of the covenants and clauses of the Specifications, to make full payment of the balance due under the Contract, as set out in the Specifications.

ARTICLE IV: The Contractor and the Minister for themselves, their successors, executors, administrators and assigns, hereby undertake and agree, to the full performance of the covenants contained herein.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

IN WITNESS WHEREOF these presents have been signed and sealed on behalf of His Majesty, by the Deputy Minister of the Department of Citizenship and Immigration, and the Contractor, the day and year first above written.

Signed, sealed and delivered on behalf of His Majesty, in manner aforesaid, in the presence of:

L. Gauley
Witness

Approved as to Legality
LEGAL ADVISER

.....
Deputy Minister of Citizenship and Immigration.

Signed, sealed and delivered by the Contractor, in the presence of:

.....
Witness

.....
Contractor.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

CANADIAN LABOUR and MATERIALS

To the full extent to which the same are procurable, consistent with proper economy and the expeditious carrying out of this contract, Canadian labour, parts and materials shall be used in the work. In the execution of the work, the Contractor shall employ reasonable proportions of men who have been demobilized or honourably discharged from the fighting services (Navy, Army and Air Force) of the war of 1914-1918 and the second world war, where such men are available and competent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

P.O. BOX 116

A. FREIHEIT

Builder and Contractor

106 MOUNTAIN ROAD

Dauphin, Man.
Sept; 1, 1950.

Mr. W. W. Perrie,
Supervising Engeneer,
416 Post Office Bldg;
Regina, Sask.

Re: New Roof Pine River Creek Residential school, Camperville, Man.

Dear Sir:

Some time ago I sent you a cheque to the amount of $2982.36 covering a tender on the above roof.

To date I have heard nothing from you on this and due to the lateness of the season now, I do not feel that this job can be done now until next spring so would kindly ask you to return my cheque at your convenience.

Should this job be open in the spring again, would be very glad to have a chance to rebid on this.

Yours very truly,

A. Freiheit

Art Freiheit.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

20369

DEVELOPMENT SERVICES
BRANCH

CANADA
DEPARTMENT
OF
RESOURCES AND DEVELOPMENT

OFFICE OF THE DIRECTOR

REGISTERED
SEP 20 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Ottawa, 18 September, 1950.

Dear Major MacKay:

Pine Creek Indian Residential School, Man.

I am attaching hereto letter received from Mr. A. Freiheit of Dauphin, Man., by Supervising Engineer W.W. Perrie, in which letter Mr. Freiheit requests that his cheque in the amount of $2982.36 be now returned to him.

The cheque referred to was submitted by Mr. Freiheit with his tender covering the repair of the roof at the Pine Creek Indian Residential School and same was delivered to you with my letter of July 21st.

It is my understanding that arrangements have now been made to repair the roof of this school as a day labour project in accordance with the recommendations submitted by Mr. Perrie and if so, you are no doubt in a position to grant Mr. Freiheit's request and return his cheque to him immediately.

Yours very truly,

R.A. Gibson,
Director.

Enc.

NOTED
20/9/50
B.M.

Major D.M. MacKay,
Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship & Immigration,
O T T A W A.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

CANADA

FILE 149/6-1-582

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin. Manitoba.
20th. September, 1950

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration
Ottawa. Ont

Referring to your letter 582-5 (E.1) dated 14th. September, 1950 re Agency voucher No.630, installing jacket heater at Pine Creek Residential School, I am returning voucher with details of account as requested.

J.H.Staunton,
Supt. Indian Agency.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE

FILE 149/6-6-582

Dauphin, Manitoba,
25th Sept. 1950.

R. S. Davis, Esq.,
Regional Supervisorof Indian Agencies,
Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.

COPY

With reference to your file 149/6-6-582, Sept. 14, 1950, attached please find agreement signed by Mr. Allen as requested, in triplicate.

In connection please note a certified cheque for $291.60 (10% of the contract price) has been deposited to the Receiver General Account, this Agency, today's date. This is covered by Receipt No. 45350, which will go forward to Ottawa at the end of the month.

I am writing Ottawa for $2,000.00 as instructed to meet the first two progress payments. It is presumed the final payment of $916.00 will be made from Ottawa on completion of the work. The 10% deposit presumably will also be returned at that time.

Regarding the final paragraph of your letter, re paint, the Father tells me he can look after this himself if supplied with paint.

COPY

A requisition for paint covering this project will be forwarded in the near future.

sgd. J. H. Staunton,
Supt. Indian Agency.

JHS/an

COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

PLEASE QUOTE

FILE 149/6-6-582

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

1070

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
September 29, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

Pine Creek Indian Residential School.

Reference your letter, file 582-5 (E), dated August 21st, regarding the above noted school. I am forwarding herewith the contract, signed by Mr. A. B. Allen - for completion by the Department.

I am also attaching a letter received from Superintendent Staunton, and it is noted that he has deposited the cheque in the amount of $291.60, in the Receiver General Account - instead of forwarding it to the Department.

I am advising Mr. Staunton, that in future, he is not to deposit the certified cheque, but to attach it to the Contract and forward to the Department.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

REGISTERED OCT 2 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

OCT 2 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

Encl.
RSD/ES

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

AIR MAIL

October 4, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School
Your File 149/6-6-582

We have received the Contract Agreement signed by Mr. A.B. Allen with reference to the erection of the barn at the above school. As soon as this Agreement is signed by the Deputy Minister, two copies will be returned to you.

As Mr. Allen's tender was under $5,000.00, it was not necessary to secure a deposit from him. Progress payments are governed by Sub-Section (b) of Article 3 in the Agreement, and this particular section protects the Department.

Superintendent Staunton should forward progress payments in conformity with Article 3 mentioned above from time to time as the work progresses. He should not make any payment to Mr. Allen from any accountable advance that he may have received.

I enclose a supply of progress payment forms which you can send to Mr. Staunton.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Enc.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

Ottawa, October 4, 1950.

Memorandum:

DEPUTY MINISTER

Re: Pine Creek Residential School,
Dauphin Indian Agency, Province
of Manitoba

Attached for your signature is Contract Agreement in triplicate with A.B. Allen, with reference to the erection of a barn at the above school.

In a memorandum dated July 31st, 1950, the Acting Minister approved acceptance of the tender of Mr. Allen for the erection of the barn in the amount of $2,916.00.

FP/ST
Attach.3

Director.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1

, October 10, 195

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
538 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Man.,

Pine Creek Residential School

With reference to your letter of the 29th ultimo, I enclose two copies of the Contract Agreement with A.B. Allen for the erection of a barn at the above school.

One copy is intended for your office and the other for the Contractor.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education.

Encl:

PP/HM

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582 - 5

FIELD SERVICE

CANADA

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-6-582

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION 3259
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Dauphin. Manitoba.
6th. October, 1950

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa. Ont.

May an accountable advance cheque for $2,000.00 (Two thousand dollars) be forwarded to this Agency office, please, to cover progress payments construction Pine Creek Indian Residential School barn.

J.H.Stanton,
Supt. Indian Agency.

JHS/an

cc to Regional Supervisor.

REGISTERED
OCT 11 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(E1)

October 13, 1950.

Mr. J.H. Staunton,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School
Your File 149/6-6-582

We have your letter of the 6th instant requesting an accountable advance of $2,000.00 to cover the progress payments in connection with the construction of the barn at the above school.

It is not our custom to forward an accountable advance when the work is being carried out under Contract Agreement. I enclose a supply of Progress Payment forms and I also enclose a blank copy of the Contract Agreement form which has already been signed by A.B. Allen. Please note Sub-Section (b) of Article 3.

As the work progresses you may forward a Progress Payment in duplicate in the manner outlined in the Sub-Section to which reference has been made.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST
Encs.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

119/6-6-582

REQUISITION FOR SUPPLIES

3rd. October, 1950

This space for use of Head Office only

Requisition No. . . . . .

Order No. . . . . .

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Dauphin Indian Agency

Vote 516 Primary Branch 13 Object 491 Date Required at once

Ship to Rev.F.de Pratagne O.M.I., Pine Creek Residential School

Camperville, Man. C.N.R. to Winnipegosis thence Camperville Freighters

Mail invoices to J.H.Stevenson, Supt. Indian Agency

Dauphin, Man.

Purpose for which required Painting new barn at Pine Creek Resid. School

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
15 gals	Barn paint - red	5.25	78.75
5 "	Outside paint - white	6.80	34.00
20 "	Shingle stain - black	2.65	53.00
5 "	Turpentine	2.00	10.00
5 "	Linseed oil	2.90	14.75
			190.50

P.O. 896 31/10

Labour to be supplied by the School

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— J.H.Stevenson

APPROVED— B.T.McGibbon Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37a—R.3919—3908

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

cc Reg.Sup. Davis

582-5 (E)

October 14, 1950.

Memorandum:

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

Pine Creek Residential School

Please find attached a requisition for barn and shingle paint, etc., for the above school. This is for a barn now being erected.

If we can supply the paint immediately, the school staff will supply the labour free.

I would, therefore, recommend the issuance of a Purchase Order immediately with the Sherwin-Williams Paint Company, whose prices you can obtain on these items by a phone call.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

DFN:YT
Attach.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I [redacted]B

Agency File No. 219/6-1-552 HQ File No. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to Stanley Brock Ltd.

Address 145 Market St.

Winnipeg. Man.

(To be typed or in Block Letters)

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Sept. 27	To one Raebeck Lazing Tumbler - serial No. 70693	
	Account attached	637.50

Six hundred & thirty seven dollars 50/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 304 Date 27th October, 1950

P.O. 58169 E.R.

Charge to Vote 526 Allot 12-415

Band Funds

Emergency Expenditure

Dept'l Letter File No.

Dept'l Cheque No.
(Credit Voucher only)

Certificate

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

EDUCATION DIVISION OCT 17 1950 FORWARDED TO TREASURY

Vote

Allot

Amount

Approved for Payment

Date

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPART[illegible]T OF [illegible]
CITIZEN[illegible] AND IMMIGRATION.

PURCHASE ORDER

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO 58169

372-5

64

TO Stanley Brock Ltd.,
145 Market St.,
Winnipeg, Man.

FILE NUMBER 368-4/20-1

OTTAWA July 12, 1950

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES.

SHIP TO Rev. M. de Bretagne, O.M.I., Principal, Pine Creek Residential School, Camperville, via Winnipegosis, Man.

INVOICE RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT.
Mr. Wm. Cowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

F.O.B. Winnipegosis, Man. QUOTATION OF June 27, 1950 DELIVERY REQUIRED BY 30 days or sooner

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School.		
1	only Huebsch Tumbler Dryer, with 36" x 30" [illegible], capacity 40 lbs., steam heated elements. fitted with 110 volt D.C. Motor.	637.50	$637.50

EDUCATION DIVISION OCT 17 1950 FORWARDED TO TREASURY

RECEIVED JUL 18 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

RECEIVED JUL 18 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

CV3/WJH

O. F. E. Hammond
DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

VOTE	PRIMARY	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
536	12	415		

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931.

ORIGINAL SIGNED
A. J. [illegible]
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

THIS ORDER NO. TO APPEAR ON ALL PACKAGES & INVOICES. NO. 58169

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

149/6-1-582

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

October 12 1950

This space for use of Head Office only

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Construction work in the Province of Manitoba.

VOTE 516 PRIMARY OBJECT DATE REQUIRED At once

SHIP TO

MAIL INVOICES TO Mr. R. S. Davis, Regional Supervisor of Indian Agencies, 537 Dominion Public Bldg., Winnipeg, Man.

Purpose for which required Construction work in the Province of Manitoba.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	only Electric Power Saw - Guild Model A8 - 8" Saw	108.80	108.80
	F.O.B. Winnipeg, Man.		
	Luke's Electric Motor & Machinery Co.,		
	324 Notre Dame Ave., Winnipeg, Man.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

APPROVED—

B. F. Kearney
Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-1-582

E

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

4049

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 12, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

I am attaching, hereto, a requisition and catalogues for an electric power saw. This type of saw is very necessary when repairing the roof at the Pine Creek Indian Residential School and should be purchased at once. The saw will save a great deal of time and labour and bring down the cost. It will eventually pay for itself. When the roof of the Pine Creek School is finished the saw can be used for other projects.

Lukes Electric, Winnipeg, have quoted a price of $108.80 on an electric power saw and Ashdown's have quoted a price of $140.25 less 2%. The cheaper one will be satisfactory for our needs. Would you please take the requisition over to the Purchasing Branch and have it O.K.'d and wire me in order that I can send it out to Mr. Krawchuk at once.

REGISTERED
OCT 13 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO
Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

A.F.B. 1531 (4 PARTS)

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING) FILE 582-5 (E)

PLACE DATE

Ottawa Oct. 16, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Winnipeg, Manitoba.

RE PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL MAKE LOCAL PURCHASE POWER

SAW LUKES ELECTRIC PER LETTER OCTOBER 16 -stop-

BFN:ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

CONFIRMATION:

PHONED TO:

PHONED BY:

TIME:

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 3

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E)

October 16, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School.

Reference your 149/6-1-582 of October 12th.

You may make local purchase of the power saw quoted by Lukes Electric in an amount of $108.80. I have sent you an army message to this effect.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ARMY SIGNAL

582-5

5141

WINNIPEG, OCTOBER 17, 1950

[redacted]

IT IS NECESSARY TO DRILL 3000 TWO INCH BY 4 INCH HOLES IN CONNECTION WITH ROOF PINE CREEK RES. SCHOOL STOP STANDARD POWER DRILL NECESSARY COST 83.30 AT ASHDOWN MAY I HAVE AUTHORITY BY WIRE TO PURCHASE SAME STOP LETTER FOLLOWING

R.S. DAVIS

HF/AS

COPIED: YQ/

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...SSAGE

(OUTGOING) FILE: 582-5 (E)

OTT

PLACE DATE

Ottawa October 17 1950

DAVIS
--Regional Supervisor of Indian Agencies
537 Dominion Public Building
WINNIPEG Manitoba

KETEL FISH CREEK SCHOOL -stop- MAKE LOCAL PURCHASE

STANDARD POWER DRILL COST EIGHTY FOUR DOLLARS ASHDOWN

[redacted]

[redacted]
Superintendent of Education

CONFIRMATION

Telephoned to: .....

" by: .....

Time: .....

RTH/CH

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIG.N
NOTED		

COPY 3

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

October 17/50 19

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

Order No. .....

To the Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Mr. Krawchuk, Building Supervisor

Vote ..... Primary ..... Object ..... Date Required .....

Ship to Mr. M. Krawchuk, Building Supervisor, c/o Pine Creek Indian Residential School, ~~xix~~ Camperville, Manitoba.

Mail Invoices to .....

Purpose for which required Repairing roof Pine Creek Indian Residential School,

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	only 3/4" Standard Power Drill		$3.30
	F.O.B. Winnipeg, Manitoba.		
	J. H. Ashdown Hardware Co. Ltd., Winnipeg, Manitoba.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

R. S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies.

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FIELD SERVICE

582-5

PLEASE QUOTE

FILE

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

5136

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 17, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

With further reference to my Army Signal of to-day's date I am enclosing, herewith, a requisition for a 3/4" power drill for the use of Mr. Krawchuk, Building Supervisor, in connection with the repair of the Pine Creek Indian Residential School. This drill is very necessary as there are 3000 holes to drill through a 2" stock. If it is not supplied it would mean doing the work by hand which would be very expensive and slow. The drill can be used for other purposes on other jobs from time to time. As the season is getting late it is necessary that the drill be forwarded to Camperville as soon as possible.

It is also necessary to have one 2½" split ring groover at a cost of $41.50 quoted by Manitoba Bridge Company, Winnipeg. The 2½" groover can also be rented at $11.00 a month and $3.60 per month thereafter. A 4" split ring groover is also necessary which would cost $30.50 and the renting of same would be $7.00 a month and $2.40 per month thereafter. Please advise if I should rent these tools or buy them. They will be used for at least six weeks on the Pine Creek job.

OCT 18 1950

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

RSD/MO

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5 (E1)

October 19, 1950.

Mr. H.S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School

With reference to your letter of the 17th instant, you were authorized by army signal to purchase the power drill. We also approve purchase of 1 - 2½" split ring groover at a cost of $41.50, and a 4" split ring groover at a cost of $30.50.

PP/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

E 1

October 19, 1950.

Message telephoned from Records Division -

From: Winnipeg; To: Colonel Neary:

PLEASE CHECK WITH PURCHASING BRANCH AND ASCERTAIN WHETHER THEY HAVE PLACED ORDER FOR 78 pcs. 2 x 8" x 26 ft. rafters for PINE CREEK SCHOOL ALSO 2000 board feet 8" shiplap -stop 26 foot MATERIAL WILL BE HARD TO GET IF PURCHASING BRANCH CANNOT SECURE THEM I MAY BE ABLE TO PICK THEM UP FROM SOME LOCAL YARD HERE -stop- THIS MATERIAL IS URGENTLY NEEDED IF WORK IS TO GO ON -

(sgd.) R S Davis

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)
[illegible]
H.Q. [illegible]

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING) FILE 582-5 (E1)

PLACE Ottawa DATE Oct. 20, 1950.

R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

APPROVE LOCAL PURCHASE OF 78 pcs. 2 x 8" x 26 ft. rafters AND 2000 board feet 6" shiplap FOR PINK CREEK RESIDENTIAL SCHOOL -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

CONFIRMATION

PHONED TO: WC
PHONED BY: ST
TIME: 10.20 AM

In blue write would Conveyed to Mr. Simard Pinchbeck authorized for.

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

149/6-6-582

REQUISITION FOR SUPPLIES

16th. October, 1950 19 . .

This space for use of Head Office only

Requisition No. .....

.....

Order No. .....

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

Please furnish the following Supplies for use of Dauphin Indian Agency

.....

Vote 516 Primary 13 Object 499 Date Required at once

Ship to Rev.M.de Bretagne O.M.I. Pine Creek Residential School

Camperville. Man. C.N.R.Winn'pegosis thence truck

Mail Invoices to J.H.Stannton. Supt. Indian Agency

Dauphin. Man.

Purpose for which required material to complete new barn at P.C.Resid. School

Quantity		Unit Price	TOTAL
30 pcs.	2"x 6"x 16' end studs		
30 "	2"x 4"x 16' cut locks at eaves		
40 "	2"x 8"x 16 mangers		
8 "	2"x 8"x 12' trim and frame - sling doors		
6 "	2"x 8"x 10' " " " "		
1 sheet	galv. iron light weight for flashing		
	Approx.		188.45
	Price quoted J.J.Crowe Co. Winnipegosis - nearest supply point.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED— J.H.Stannton

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 57—R. 5643

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

FIELD SERVICE

CANADA

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 149/6-6-582

6674

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba,
October 19, 1950.

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

I am enclosing herewith a requisition for materials which will be necessary to complete the work on the barn at the Pine Creek Residential School.

These materials will be urgently needed; therefore, would you please rush this requisition through.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Encl.
RSD/ES

REGISTERED
OCT 23 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.S. 1531 (4 PARTS)
FORM D-68 (REV.)
H.Q. 594-21-81251

ARMY MESSAGE

(OUTGOING)

UNCLASSIFIED

FILE: 582-5 (E1)

PLACE: Ottawa

DATE: Oct. 23, 1950.

J.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Winnipeg, Manitoba.

REFERENCE YOUR LETTER OCT. 19 APPROVE LOCAL PURCHASE
MATERIALS REQUIRED TO COMPLETE BARN AT PINE CREEK
RESIDENTIAL SCHOOL AT APPROXIMATE COST OF $155.45 -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/GT

CONFIRMATION

PHONED TO: ST

PHONED BY: MB

TIME: 11.00 PM

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 2

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

PLEASE QUOTE

FILE 149/6-6-582

DEPARTMENT
OF
CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

INDIAN AFFAIRS BRANCH

6737

537 Dominion Public Bldg.,
Winnipeg, Manitoba.
October 19, 1950.

RECEIVED
OCT 23 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs Branch,
Department of Citizenship and Immigration,
Ottawa, Ontario.

I am enclosing herewith Progress Report #1, in connection with the contract for the erection of the barn at Pine Creek Indian Residential School, by Mr. A. B. Allen.

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

Encl.
RSD/ES

RECEIVED
OCT 23 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

AUTHORITY (P.C. No.) ENCUMBRANCE NO.

Progress Payment No. ..1..... Page No..1.....

Date of Contract 16th.Sept.1950 Date .Oct.16..... 19.50.....

Nature of Work Construction of barn, Pine Creek Residential School, Camperville

AGENCY Dauphin, Manitoba. LOCATION Dauphin, Man.

DESCRIPTION OF WORK COMPLETED	Current	Previous Claims	Total To date	Remarks
Footing & foundation. All studding up. Beams in; joists on Square shiplapped up to top of joist. Window & door openings cut out. and grave fill complete	$900.00	Nil	$900.00	

PROGRESS TO DATE ~~Nil~~ $900

DEDUCT PREVIOUS CLAIMS Nil

AMOUNT OF THIS PROGRESS PAYMENT 900.00 90% 900 = $810

EXAMINED AND CERTIFIED CORRECT EXCEPT AS NOTED ABOVE INITIALS

CERTIFICATE OF CONTRACTOR

1. Certified that the supplies and materials have been received and accepted, and are for the purposes of this contract.

2. That the productive labour has been paid for and was used exclusively for the purpose of the contract.

3. That the overhead items have accrued and are a fair and reasonable charge to this contract.

Signed .....

CERTIFICATE OF INSPECTOR OR INDIAN SUPERINTENDENT

Certified that all goods herein have been received, and all services herein have been rendered, and that the claim is in accordance with the contract.

Signed J.H.Stevenson Supt.

CERTIFICATE OF TREASURY OFFICIAL

Certified that I have checked the labour, material and overhead claimed herein and that amount claimed is in accordance with contract.

Signed. .....

APPROVED:
Division Official

.....

Director of Indian Affairs

.....

C.T. 17A
100 000– 9-58

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. NO. .....
FILE NO. 582-5
TREAS. NO. .....

DEPARTMENT Citizenship and Immigration

BRANCH Indian Affairs DATE 25 Oct 1950

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE NO.	IN FAVOUR OF	AMOUNT	
	A.B. Allen, Ochre River, Manitoba.....	$810	00

PLEASE SEND CHEQUE BY AIRMAIL

STATE BELOW, WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

Progress Payment #1 in connection with labour for erecting a barn at the Pine Creek Indian Residential School in a total amount of $2,916.00. In memo dated July 31, 1950, on file 582-5, the Acting Minister approved acceptance of Mr. Allen's tender.

CHARGE TO
VOTE 516 ENC. NO. .....
ALLOTMENT 10-691
SUB-ALLOTMENT .....

I CERTIFY THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

HEAD OF BRANCH

DEPUTY HEAD

TREASURY OFFICE APPROVAL

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5
(E1)

AIR MAIL

October 25, 1950.

Mr. R.S. Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
537 Dominion Public Building,
Winnipeg, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School
Your File 149/6-6-582

We have your letter of the 19th instant enclosing Progress Payment #1 in connection with the construction of the barn at the above school.

It is noted that Superintendent Staunton has certified that labour to the extent of $900.00 has been performed. However, in making progress payments we must follow Sub-Section (b) of Article 3 of the Contract Agreement. Consequently, we are forwarding Mr. Allen a cheque for $810.00, which is 90% of the estimated amount of labour.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

FP/ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

142/6-1-582

5-8-2-5

This space for use of Head Office only

582

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

October 18 1930

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Construction work in the Province of Manitoba.

VOTE 516 PRIMARY OBJECT DATE REQUIRED At once

SHIP TO

MAIL INVOICES TO Mr. R. S. Davis, Regional Supervisor of Indian Agencies, 537 Dominion Public Bldg., Winnipeg, Man.

Purpose for which required Construction work in the Province of Manitoba.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	only Electric Power Saw - Guild Model AB - 8"		
		108.80	108.80
	F.O.B. Winnipeg, Man.		
	Luke's Electric Motor & Machinery Co.,		
	324 Notre Dame Ave., Winnipeg, Man.		
	Local purchase O/A		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

149/6-1-582

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

REQUISITION FOR SUPPLIES

October 12 1950

5-8-2-5

This space for use of Head Office only

5-8-2-5

Requisition No.

Order No.

To The Departmental Purchasing Agent, Ottawa,

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING SUPPLIES FOR USE OF Construction work in the Province of Manitoba.

DATE REQUIRED At once

VOTE 516 PRIMARY OBJECT

SHIP TO

MAIL INVOICES TO Mr. R. S. Davis, Regional Supervisor of Indian Agencies. 537 Dominion Public Bldg., Winnipeg, Man.

Purpose for which required Construction work in the Province of Manitoba.

QUANTITY		UNIT PRICE	TOTAL
1	only Electric Power Saw - Guild Model AB - 87 Saw	108.80	108.80
	F.O.B. Winnipeg, Man.		
	Luke's Electric Motor & Machinery Co.,		
	324 Notre Dame Ave., Winnipeg, Man.		
	Local purchase.		

I hereby certify that I have personal knowledge that all the above articles are required in the Department and for Departmental purposes only. The expenditure required by this requisition is strictly unavoidable and the public interest will suffer if it is not made.

SIGNED—

R. S. Davis,
Regional Supervisor of
Indian Agencies.

APPROVED—

Director

(1) Group requisitions for equipment, supplies, and material according to commodity, i.e. books, stationery, printing, electrical goods, hardware, machinery, provisions, transportation equipment, etc.
(2) Avoid issuing requisitions for one item, only, except in cases of emergent necessity.
(3) Furnish exact details of product required.

Form 37A—

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

B

File + PP
582-5

582-5 (R)

October 17, 1950.

Mr. J.H. Staunton,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School
Sandy Bay Residential School

Reference your 149/2-35 of October 10th.

Authority is given for the payment of a night watchman at these schools for the same period and the same pay as for the 1949-50 academic year.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

BFN:ST

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

File No. 582-5

MEMO.

Credit Advice 7110

October 4th, 1950.

The following remittance has been received from

Indian Agent J. H. Staunton at Dauphin Agency

and recorded in the Official Cash Book. Folio 238

Amount $ 291.60

Agency Receipt No. 45350 dated September 25th, 1950,

Payer A. E. Allen on account of Deposit 10% on contract constructing barn - Pine Creek Residential School - Acct. 76.

RECEIVED OCT 24 RECORDS INDIAN AFFAIRS BRANCH
RECEIVED OCT 21 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

E. Morgan
For Treasury Branch

C.T. 831
5,000—8-8-50

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(K1)

October 27, 1950

Memorandum:

CHIEF MILITARY OFFICER

In a memorandum dated July 31st, the Acting Minister approved acceptance of Mr. A.B. Allen's tender of $2,916.00 for labour in erecting a barn at the Pine Creek Residential School.

Without being requested to do so, Superintendent Staunton apparently obtained a security cheque of $291.60 and according to the notice received from your office, this has been placed in Account 76. It would be appreciated if you would return the amount to Mr. Staunton so that he can refund it to Mr. Allen.

We have a Contract Agreement with Mr. Allen and we only pay him 90% of each progress payment.

FF/ST

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

cc Superintendent Staunton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5(M1)

October 27, 1950.

Mr. J.H. Staunton,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Manitoba.

Re: Pine Creek Residential School

Enclosed for your information is a copy of a memorandum being sent to the Chief Treasury Officer.

We do not require a security cheque for a tender under $5,000.00. We obtained a Contract Agreement signed by the successful tenderer, and when progress payments are received we only pay 90% of the materials supplied or the labour performed (see Sub-Section (b) of Article 3 of the Contract Agreement).

FP/ST
Enc.

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

RN UNION CABLE SERVICE
ESTERN UNION CABLE SERVICE

CANADIAN NATIONAL
TELEGRAPHS

W. M. ARMSTRONG
GENERAL MANAGER
TORONTO

STANDARD TIME — HEURE NORMALE

YE145 84 NL=DAUPHIN MAN 5
B F NEARY. SUPT OF INDIAN EDUCATION DEPT OF IMMIGRATION=
005 OTTAWA ONT=

DURING ALTERATION TO SCHOOL WE NOTICED THE KITCHEN CHIMNEY BADLY CRACKED BRICKS BURNT OUT AND CERTAINLY A FIRE HAZARD WE BEG FOR YOUR ADVISE CONCERNING THAT IMPORTANT MATTER BUT MOST ECONOMICAL WAY FOR SOLVING THAT PROBLEM WOULD BE TO CLEAN OUT AND UTILIZE THE PORTION OF TWO STORES LEFT OF FORMER FURNACE CHIMNEY BUILT OF CONCRETE APPARENTLY IN GOOD SHAPE SITUATED SEVEN FEET FURTHER STOP IT COULD BE FINISHED BY A THIRTY FEET SELKIRK PREFABRICATED CHIMNEY ^F LARGE DIAMETER IF YOU GRANT US AUTHORIZATION=
REV M DEBRETAGNE O M I=.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.A.F.B. 1531 (4 PARTS)

ARMY MESSAGE

UNCLASSIFIED (OUTGOING) FILE: 579-5 (E1)

PLACE Ottawa DATE Nov. 6, 1950.

H.S. Davis,
Reg. Sup. of Indian Agencies,
Winnipeg, Manitoba.

FOLLOWING TELEGRAM RECEIVED FROM PRINCIPAL PINE CREEK SCHOOL QUOTE DURING ALTERATIONS NOTICED KITCHEN CHIMNEY BADLY CRACKED BRICKS BURNT OUT -stop- MOST ECONOMICAL WAY FOR SOLVING THIS PROBLEM WOULD BE TO CLEAN OUT AND UTILIZE PORTION OF TWO STOREYS OF FORMER FURNACE CHIMNEY BUILT OF CONCRETE -stop- IT COULD BE FINISHED BY A THIRTY FOOT SELKIRK PREFABRICATED CHIMNEY OF LARGE DIAMETER UNQUOTE -stop- DO YOU APPROVE ACTION REQUESTED BEING TAKEN AND IF SO STATE APPROXIMATE COST OF SELKIRK CHIMNEY -stop-

Bernard F. Neary,
Supt. of Indian Education

PP/ST

CONFIRMATION

PHONED TO: H.E.

PHONED BY: S.T.

TIME: 2.30PM

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 2

Irdian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A. [redacted]

Agency File No. 149/13-2-752 HQ File No. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date. .....

Pay to Vilas Furniture Co. Ltd.

Address Cowansville. P.Q.

(To be typed or in Block Letters)

DATE	SERVICE	AMOUNT
1960		
Sept. 28	To Desks & chairs for Pine Creek Residential School as per attached account	1690.59

One thousand, six hundred & ninety dollars 59/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 1023 Date 24th Oct. 1960

P.O. [redacted] E.R.

Charge to Vote 516 Allot. 12-315

Band Funds

Emergency Expenditure.

Dept'l Letter File No.

Dept'l Cheque No.
(Credit Voucher only)

Certificate

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

J.H.L. Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote

Allot.

Amount Approved for Payment

Date

EDUCATION DIVISION
NOV 10 1960
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

CANADA

PURCHASE ORDER

THIS ORDER NUMBER TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES
No. 448

TO Vilas Furniture Co. Ltd.,
Cowansville, P.Q.

FILE NUMBER 939-4/31

OTTAWA Sept. 15, 1950

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

SHIP TO Rev. M. De Bretagne, OMI, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, via Winnipegosis, Man. VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

INVOICE TO Wm. Cowans, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

F.O.B. Winnipegosis, Man. QUOTATION OF May 15, 1950 DELIVERY REQUIRED BY Immediately

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School.		
1	Teacher's Desk, #24	39.10	39.10
3	Teacher's Chairs, #30½	7.23	21.69
25	Single Chair Desks, large	15.30	382.50
45	Single Chair Desks, medium	14.88	669.60
40	Single Chair Desks, small	14.45	578.00
			$1,690.89

Sales Tax included.

REGISTERED SEP 25 1950 RECORDS INDIAN AFFAIRS

EDUCATION DIVISION FORWARDED TO TREAS.

GVS/MJH

DIV.	EST	VOTE	PRI	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
		516	12	415		1491

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 28 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT (52)

J H FFF

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

THIS ORDER NUMBER TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES
No. 448

H. E. Kearns

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 5[illegible]2-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I [redacted]6B

Agency File No. 119/6-1-562 HQ File No. 582-5

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to International Laboratories Ltd.

Address St. Boniface, Man.

(To be typed or in Block Letters)

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Oct. 13	To paint materials etc. for alterations, Pine Creek Residential School	179.5[illegible]

One hundred & seventy nine dollars 5[illegible]/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 1024 Date 24th. Oct. 1950

P.O. 335 E.R. .....

Charge to Vote 516 Allot. 10-69

Band Funds .....

Emergency Expenditure .....

Dept'l Letter File No. .....

Dept'l Cheque No. .....
(Credit Voucher only)

Certificate

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

J. H. Stanovich
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Vote .....

Allot. .....

Amount .....

Approved for Payment .....

Date .....

EDUCATION DIVISION
NOV 20 1950
FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

CANADA

PURCHASE ORDER

582-1-

THIS ORDER NUMBER TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES
No. 595

TO International Laboratories,
Dee Meurons & Hamel Sts.,
Winnipeg, Man.

FILE NUMBER 2092-4/6.

OTTAWA September 28, 1950.

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

SHIP TO Father de Bretagne, Principal, Pine Creek Indian Residential School, Camperville, Man.

VIA

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

INVOICE TO Mr. J. H. Stanton, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

F.O.B. Camperville, Man. QUOTATION OF Sept. 19/50 DELIVERY REQUIRED BY Immediately.

QUANTITY	DESCRIPTION		UNIT	TOTAL
35 lbs.	Wall size and sealer (Laucks Wall Size) MASTERCOAT	35/1#	.47	$ 16.45
25 gals.	White Paint - semi-gloss	25/1	3.20	80.00
15 "	Light Green Paint, semi-gloss	15/1	3.20	48.00
5 "	Turpentine	1/5	1.30	6.50
25 lbs.	Putty P.L.O.	5/5#	.09	2.25
2 only	6" Rollers and pan #1 Mohair		1.39	2.78
4 "	4" Paint brushes #15		6.00	24.00
				$179.98

REGISTERED
OCT 5 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

EDUCATION DIVISION
NOV 1?
FORWARDED TO TREASURY

IER/CMcD

DIV.	EST	VOTE	PWI	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
		526	10	691		1670

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 34 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

ORIGINAL SIGNED BY
J. H. DEC
FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

THIS ORDER NUMBER TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES
No. 595

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 592-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Form No. I.A.-506B

Agency File No. 149/6-6-552 HQ File No. 582-5

INDIAN AFFAIRS BRANCH
DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

TREASURY ONLY

Cheque No. .....

Date .....

Pay to The Sherwin-Williams Co. Ltd.

Address Winnipeg. Man.

(To be typed or in Block Letters)

DATE 1950	SERVICE	AMOUNT
Nov. 1	To paint material for new barn, Pine Creek Resid.Sch.	141.15

One hundred & forty one dollars 15/100

FOR USE BY INDIAN SUPERINTENDENT

Voucher No. 1095 Date 7th. Nov. 1950

P.O. 896 E.R. .....

Charge to Vote 516 Allot. 13-51

Band Funds .....

Emergency Expenditure .....

Dept'l Letter File No .....

Dept'l Cheque No. .....
(Credit Voucher only)

Certificate

I Hereby Certify that the material has been supplied, the work performed, that the charges are fair and just and the expenditure has been incurred on Government business.

Recommended for payment:

J H S Superintendent
Superintendent

FOR USE BY HEAD OFFICE

Code No. .....

Vote .....

Allot .....

Amount .....

Approved for Payment .....

Date .....

EDUCATION DIVISION NOV 18 1950 FORWARDED TO TREASURY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

582-5

CANADA

PURCHASE ORDER

E-1

THIS ORDER NUMBER TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES
No. 896

TO Sherwin-Williams Co. of Canada Ltd.,
c/o Mr. W.L. Messiah,
24 Clarendon Ave., Ottawa, Ont.

FILE NUMBER 2380-4/6

OTTAWA Oct. 20, 1950

PLEASE FURNISH THE FOLLOWING MATERIALS AND CHARGE TO THE DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

SHIP TO Rev. M.de Bretagne O.M.I., Pine Creek Indian Residential School, Camperville via Winnipegosis, Man.

RENDER A SEPARATE INVOICE FOR EACH ORDER AND SEND 4 COPIES AFTER SHIPMENT

INVOICE TO J.H. Staunton, Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Man.

F.O.B. Winnipegosis, Man QUOTATION OF phone Oct. 18/50 DELIVERY REQUIRED BY Immediately

QUANTITY	DESCRIPTION	UNIT	TOTAL
	For Pine Creek Indian Residential School.		
15	gals. Barn Paint - red, 5's	2.78	41.70
5	gals. Outside paint - white, 5's, best quality	4.36	21.80
20	gals. Shingle Stain - black, 5's	2.86	57.20
5	gals. Turpentine, 5's	1.75	8.75
5	gals. Linseed Oil, boiled, 5's	2.14	10.70
			$140.15

QV3/WJH

EDUCATION DIVISION
NOV 18 1950
FORWARDED TO TREASURY

REGISTERED
OCT 27 1950
RECORDS
INDIAN
AFFAIRS

DIV	EST	VOTE	PRI	OBJECT		ENCUMBRANCE NUMBER
		516	10	491		1532

CERTIFIED IN ACCORDANCE WITH SECTION 23 OF THE CONSOLIDATED REVENUE AND AUDIT ACT 1931

THIS ORDER NUMBER TO APPEAR ON ALL PACKAGES AND INVOICES
No. 896

FOR COMPTROLLER OF THE TREASURY

DEPARTMENTAL PURCHASING AGENT

COPY FOR RECEIVING OFFICER

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

11953 WINNEPEG, NOVEMBER 10, 1950

MAY AUTHORITY BE RECEIVED TO PURCHASE LOCALLY 2,000 ADDITIONAL FEET SHIPLAP FOR PINE CREEK RES. SCHOOL UNABLE TO USE OLD SHIPLAP STOP WIRE AUTHORITY SOONEST.

AS DAVIS
B.C. DEVLIN

AI/AS
COPIED: YQ/

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ARMY MESSAGE

582-5 (E1)

UNCLASSIFIED (OUTGOING) FILE

PLACE DATE

Ottawa Nov. 13, 1950.

R.S.Davis,
Regional Supervisor of Indian Agencies,
Winnipeg, Man.

REFERENCE YOUR SIGNAL TENTH INSTANT REGARDING PINE CREEK RESIDENTIAL SCHOOL APPROVE LOCAL PURCHASE 2000 ADDITIONAL FEET SHIPLAP -stop-

Philip Phelan
Philip Phelan,
Chief, Education Division

PP/ST

CONFIRMATION:

PHONED TO: W C

PHONED BY: S T

TIME: 12.03

ORIGINATOR'S INSTRUCTIONS

SIGNATURE	DEGREE OF PRIORITY	TIME OF ORIGIN
SIGNED		

COPY 2

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C.T. 17A
15,000--1-40

REQUISITION FOR CHEQUE

TO BE USED FOR ADVANCES OR AUTHORIZED PAYMENTS FOR WHICH THERE ARE NO ACCOUNTS

DEPT. NO. .....

FILE NO. 582-5

TREAS. NO. .....

DEPARTMENT Citizenship and Immigration

BRANCH Indian Affairs DATE October 28, 1950

APPLICATION IS HEREBY MADE FOR THE ISSUE OF THE FOLLOWING CHEQUE OR CHEQUES:—

CHEQUE NO.	IN FAVOUR OF	AMOUNT
	Dauphin Indian Agency Trust Account	291. 60
	Tpc J.H. Staunton, Esq., Superintendent, Indian Agency, Dauphin, Manitoba.	

STATE BELOW, WITH DETAILS IN EVERY CASE, WHETHER (a) STANDING ADVANCE, (b) ADVANCE FOR SPECIFIC JOURNEY—ESTIMATING NUMBER OF DAYS, (c) OTHER ACCOUNTABLE ADVANCE, OR (d) AUTHORIZED PAYMENT.

Refund of 10% deposit on A.B. Allen contract, constructing barn,

Pine Creek, Res. School.

CHARGE TO

VOTE T.F. A/C 76 ENC. NO.

ALLOTMENT

SUB-ALLOTMENT

I CERTIFY THAT THIS APPLICATION IS MADE UNDER THE REQUISITE AUTHORITY, AND THAT THE EXPENDITURE IS NECESSARY IN THE INTERESTS OF THE PUBLIC SERVICE.

HEAD OF BRANCH

TREASURY OFFICE APPROVAL

DEPUTY HEAD

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PLEASE QUOTE
FILE 582-5(E1)

CANADA

DEPARTMENT OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION
INDIAN AFFAIRS BRANCH

TREASURY

Ottawa

October 27, 1950

Memorandum:

CHIEF TREASURY OFFICER

In a memorandum dated July 31st, the Acting Minister approved acceptance of Mr. A.B. Allen's tender of $2,916.00 for labour in erecting a barn at the Pine Creek Residential School.

Without being requested to do so, Superintendent Staunton apparently obtained a security cheque of $291.60 and according to the notice received from your office, this has been placed in Account 76. It would be appreciated if you would return the amount to Mr. Staunton so that he can refund it to Mr. Allen.

We have a Contract Agreement with Mr. Allen and we only pay him 90% of each progress payment.

Bernard F~~. Neary,~~
Supt. of Indian Education

cc Superintendent Staunton

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

582-5

file PA

Ottawa, October 28, 1950.

J. H. Staunton, Esq.,
Superintendent, Indian Agency,
Dauphin, Man.

I note that you have collected from Mr. Allen, the sum of $291.60 as a security in connection with his tender for labour in erecting a barn at the Pine Creek Residential School.

The security deposit on contracts less than $5,000.00 may not be considered necessary, especially with the hold-back of a percentage on each progress payment.

These funds belonging to Mr. Allen are being released and you will receive a cheque for $291.60, payable to the Dauphin Indian Agency Trust Account, in the course of a few days. This, you can refund to Mr. Allen.

ORIGINAL SIGNED
J. H. ELL

W. Lauchlan
Chief Treasury Officer

JHF/G

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, file 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

482 - 5

TO	DATE			BY	TO	DATE			BY
Eb 6	30	9	57	DR-5					

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6271, File 582-5, part 10)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

FILE NO. 532-5 VOL. 10

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

— INDIAN AFFAIRS BRANCH —

CLOSED FILE

FILE NUMBER 532-5 VOLUME 10

SUBJECT PINE [illegible]

CORRESPONDENCE FROM [illegible]

TO OCT. 1953

NO FURTHER CORRESPONDENCE

TO BE PLACED ON THIS FILE

NOTE: For subsequent correspondence relevant to the subject matter of this closed file see

FILE [illegible] VOLUME 3

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6272)

File 582-10, part 2	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Admissions & Discharges. 1938 - 1943
File 582-10, part 3	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Admissions & Discharges. 1944 - 1950
File 582-10, part 4	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Admissions & Discharges. 1950 - 1953
File 582-14, part 1	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Livestock. 1925 - 1941
File 582-23, part 1	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Deaths of Pupils. 1935 - 1951

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

No. 126,108A

INDIAN AFFAIRS BRANCH

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES

582-10

Pine Creek

Residential School

Admissions & Discharges

VOL. 2.

30122

PORTAGE LA PRAIRIE
45-10
SEP 22 1908
125
AGENCY.

Waterhen Reserve
Shawanon P.O. Man
Sept 18th

Wm J O'Neil
Indian Agent
Portage la Prairie Man.

Dear Mr O'Neil

your letter of Sept 7th addressed to Mr Albert Neperot regarding the transfer of his children from the Pine Creek Residential School to this Day School, has been handed to me to acknowledge.

I will simply state that this and all the transfers have been effected at the expressed wish of His Grace Archbishop A A Sinnott after, as I understand, a consultation with Mr Bnerar.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

your letter is being forwarded to this Grace, as the proper authority to reply to it

Yours truly

Patrick T.O. S.J.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

C O P Y

45-10
Sept:7th.1938.

Portage la Prairie;
Man.

Dear Sir,

I am in receipt of your letter of the 14th ult. and would advise you that if your children are under contract to the Pine Creek Indian Residential School they will have to be returned at the beginning of the school term. The fact that you have a first class teacher on the reserve does not cancel this contract, and I would ask you to kindly consider this when your other children becoome of age to begin school.

Yours very truly,

(Signed) J. Waito,

Indian Agent.

Mr. Albert Nepinak,
Waterhen Reserve,
Crowan P.O., Man.

VERRY POOR COPY

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

COPY

[illegible], Sask.
[illegible].14th.1943.

Mr. J. [illegible],
Indian Agent,
Portage la Prairie.

Dear Sir,

I beg to advise you that I am not sending my children to Cooperville School next term.

We have a first class teacher here and I do not see the necessity of sending the children elsewhere.

Yours truly,

(Signed) Albert Wapinak.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Man.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 45-10
Sept. 26th.,
1938.

Sir,

I beg to enclose herewith a letter received from Sister Patricia Fuller, Teacher, Waterhen Day School, the contents of which are not understood. She intimates that an arrangement has been reached between the Department and the Pine Creek Indian Residential School, whereby the children of the Waterhen Reserve, who were pupils in the Residential School, are transferred to the Waterhen Day School. I have not received any advice regarding this transfer, and would be pleased to be informed. A copy of the letter received from the Indian and a copy of my reply are enclosed herewith. The Sister's letter is in reply to my letter.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 29 1938
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 4, 1938.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 26th ultimo enclosing letter received from Sister Patricia Fuller, teacher of the Waterhen River Indian Day School.

As far as this Branch is aware no agreement similar to that suggested in Sister Fuller's letter has been made.

On Reserves where day schools are situated the Department considers that parents who are able to provide for the maintenance of their children should be encouraged to have the children attend the day school.

From the correspondence forwarded with your letter it would appear that the children of Albert Nepinak who have been regularly admitted to the Pine Creek Residential School have not yet been officially discharged. If the Principal of the Pine Creek School has no objection the Department would favourably consider granting the discharge of the Nepinak children from the Pine Creek School on the understanding that they would regularly attend the Waterhen River Day School. If, however, the Principal requires these children it is considered that they should be returned to Pine Creek.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 26, 1938.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-10
OCT 1 1938
781
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie.

Dear Sir,

I wish to obtain permission for the following pupils to remain in school for another year.

0190	Mary Jane Clearsky.	16	Wants higher education and moral protection.
0193	Helen Flatfoot.	17	Orphan.
0195	Magaret Nepinak.	17	Wants higher education, moral protection.
0199	Caroline Neapew.	17	" " "
0203	Olive Flett.	17	" " "
0205	Catherine Nepinak.	17	" " "
0208	Elizabeth Catcheway.	16	Orphan.

I would recommend a prolonged stay in the school for the above named pupils and ask your kind permission.

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 8 1938
AGENCY

August 26, 1938. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0274

Indian name of child .....
English name Grace Gott
Age 13
Name of Band Shoal River
No. of ticket under which child's annuity is paid 116
Father's full name and No. 116 David Gott
Mother's full name and No. 116 Harriett Campbell
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. C.
Does applicant speak English? yes
Previously attended yes school for 2 years

David Gott
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette S.M.*
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Shoal River

Child's name Grace Gott Age 13 Weight 87 pounds

Height 58 inches. Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect ot vision? No of hearing? No Any cutaneous diease or eruption? No Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Gland left neck, in front. Tonsils enlarged; adenoid.

Pulse rate 78 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning Rather harsh breathing in base left lung.

Date Sept 22/28 Time of day 2.30 P. M.

A Meek M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE AGENCY OCT 8 1938

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 26, 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 215

Indian name of child

English name Anabella Audy

Age 7

Name of Band Shoal River

No. of ticket under which child's annuity is paid 148

Father's full name and No. 148 Jack Audy

Mother's full name and No. 148 Marguerite Stephen

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R. C.

Does applicant speak English? No.

Previously attended No school for years

Jack Audy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Shoal River .....

Child's name ..... Anabella Andy ..... Age ..... 7 ..... Weight ..52... pounds ..

Height ..... 51 inches ..... Is child undernourished? ..... Slightly ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 88 ..... Temperature ..... 98.4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 24/38 ..... Time of day ..... 3. P. M. .....

A. F. Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 8 1938
AGENCY

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 26, 1938. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine creek (Camperville.) *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child

English name Clifford Brass

Age 8

Name of Band Shoal River

No. of ticket under which child's annuity is paid [illegible]

Father's full name and No. 130 Robert Brass

Mother's full name and No. 130 Christiann Audy

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? No

Previously attended No school for years

Mrs Christy ann Brass
(*Signature of father*) Mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah..... Band ....Shoal River.....

Child's name.....Clifford Brass.....Age .....8.....Weight ....52 pounds.

Height.....48 inches.....Is child undernourished?....Slightly.....Has child any defect or deformity of body or limb?....No.....Any defect of vision? No..... .... of hearing?....No.....Any cutaneous disease or eruption?....No..... Any signs of mental deficiency?....No..... Any enlarged or broken down glands? No.....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 84..... Temperature 98.3..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion?....No.....

If so, of what part of the body and in what stage?

Rough breathing base left lung

Teeth to be extracted

Trachoma, or other communicable eye disease?....No..... Syphilis?....No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date....Sept. 28/28..... Time of day 4.15 P.M.

A. Y. Meades ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 8 1938
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs
Ottawa, Canada

August 30, 1938. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Frederick Ste Paul

Age 8

Name of Band Ebb & Flow

No. of ticket under which child's annuity is paid 98

Father's full name and No. 98 Alex Ste Paul

Mother's full name and No. 98 Veronique Houle

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no

Previously attended yes school for 1 years

Mr. Alex Ste. Paul
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Ebb & Flow

Child's name Frederick Ste Paul Age 8 Weight 65 lbs

Height 52 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 72 Temperature 98.4 If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning Tonsils enlarged demand .....

Date Sept. 28/38 Time of day 4. P. M.

A. T. Anders M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING September 30 QUARTER, 1935

No.	NAME	Date of Admission 193	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0206	Melanie Monestail	30-9-35	18	9	1	1	Nil	Grade 6	Sewing, tailoring, embroidery	Age limit
0213	Mary Ann Abigosis	"	18	8		28	"	" 6	Knitting, crochet work	"
0218	Emma Kabeweash	"	18	9	11	2	"	" 6	Domestic science	"
0219	Ann Ross	"	17	7	9	10	"	" 6	First aid & home nursing	Married. Sep. 20, 1935
0258	Eva Kepinak	"	10	2	1		"	" 2	and are proficient.	Parent's request
0259	Frances Kepinak	"	9	2	1		"	" 1		"

One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING September 30 QUARTER, 1938

No.	NAME	Date of Admission 193	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
176	Eugene Nepinak	30-9-38	13	5	10	1	Nil	Grade 5	Farming, gardening, Shoe repairing, Carpentry & painting.	Father's request
196	Vincent Catcheway	"	15	3	10	14	Grade 2	" 6		" "
199	Richard Cook	"	9	3	1	2	Nil	" 2		Died at home, Sep 4, 1935
209	Louis Catcheway	"	10	2	9	10	"	" 2		Parent's request
221	Camille Catcheway	"	12	1	1		Few months	" 1		" "
222	Norbert Catcheway	"	9	1	1		Day school	" 1		" "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the

FORM 411

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING September 30 QUARTER, 193[illegible]

No.	NAME	Date of Admission 193[illegible]	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
234	Frederick St Paul	Aug. 30	8	98	Ebb + Flow	Alex St Paul L.	Veronique Houle L.	Cath	Nil	Ebb + Flow 1 yr
235	Clifford Brass	Aug. 26	8	130	Shoal River	Robert Brass L.	Christiann Cundy L.	"	"	No
0274	Grace Gott	Aug. 26	13	116	"	David Gott L.	Harriett Campbell L.	"	Grade 1	Shoal River 2 yrs
0275	Anabella Cundy	Aug. 26	7	148	"	Jack Cundy L.	Margaret Stephen L.	"	Nil	No
0276	Sarah Jane Eagle	Aug. 28	7		Valley River	Andrew Eagle L.	Catherine St Paul L	"	"	"
0277	Annie Tanner	Sep 1	8	166	Gambler's	Fred Tanner L	Louisa Fagan L	"	"	"
0278	Edna Tanner	Sep 1	7	166	"	"	"	"	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
176	Henry Mc Cauley	30-9-38	16	11	5	2	Nil	Grade 6	Farming, gardening. Shoe repairing Carpenting, painting. The lessons are rather successful.	Age limit
156	Adolph Mc Kay	"	16	10	4	16	"	" 6		"
161	Adolph Paul	"	16	7	10	28	"	" 6		"
162	Felix Nepinak	"	14	7	9	11	"	" 6		Father's request
168	Felix Courtois	"	16	7	8	6	"	" 7		Age limit
170	Alexander Cook	"	15	6	4	23	Grade 1	" 6		Died at Cranar Hospital, 27-7-38
171	Francis Abigosis	"	16	6		29	Nil	" 6		Age limit

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the [illegible]

FORM 411

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
October 19, 1938.

Dear Sir:

With reference to the September quarter return of the Pine Creek Residential School you may inform the Principal that the following pupils may remain in the school for another year:

No. 0190 Mary Jane Clearsky
" 0193 Helen Flatfoot
" 0195 Margaret Nepinak
" 0199 Caroline Neapew
No. 0203 Olive Flett
" 0205 Catherine Nepinak
" 0208 Elizabeth Catcheway

The admission of the following children is approved:

Frederick Ste. Paul
Clifford Brass
Anabella Audy
Grace Cott

The discharge of the following pupils is also approved:

No. 146	No. 170	No. 209	No. 0218
" 156	" 171	" 221	" 0219
" 161	" 176	" 222	" 0256
" 162	" 196	" 0206	" 0259
" 168	" 199	" 0213	

The usual application forms and certificates of health should be submitted as soon as possible for the following:

Daniel Clearsky Trans. from Sandy Bay
Sarah J. Eagle
Annie Tanner
Edna Tanner

Yours truly,

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 8 1938
AGENCY

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 28, 1938. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0246

Indian name of child .....

English name Sarah Jane Eagle

Age 7

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 76

Father's full name and No. Andrew Eagle

Mother's full name and No. Catherine St Paul

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended no school for ..... years

Andrew Eagle
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Valley River

Child's name Sarah Jane Eagle Age 7 Weight 56 pounds

Height 50 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No ..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes

If child has any of the above defects, describe them Some sworn teeth gland at angle of jaw left side of neck, size of marble

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Child has slight cold with few moist. Bronchi on right base of lung.

Date Sept 28/38 Time of day 3.30 P.M.

A. J. Arnold M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 81

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
OCT 24 1938
RECORDS

Pelly Agency.

Kamsack, Sask.
17th October, 1938.

Dear Sir,-

I beg to forward herewith application for the admission of the following child to the Pine Creek Residential School:

Sarah Jane Eagle.

Yours truly,

J.P.B.Ostrander,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 25, 1938.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 17th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Sarah Jane Eagle is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

J.P.B. Ostrander, Esq.,
Indian Agent,
Kamsack, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BIRTLE INDIAN AGENCY
OCT
MANITOBA

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 8 1938
AGENCY

To the
Director of Indian Affairs
Ottawa, Canada

September 1, 1938 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0277

Indian name of child .....

English name Annie Tanner

Age 8

Name of Band Gambler's

No. of ticket under which child's annuity is paid 166

Father's full name and No. 166 Fred Tanner

Mother's full name and No. 166 Louisa Fagnan

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R. C.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Fred Tanner
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Gambler's .....

Child's name Amie Tanner Age 8 Weight 49 pounds

Height 47 inches Is child undernourished? Slightly Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No ..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 88 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....
Sister had T.B. Peritonitis Father heart. respirators

Date Sept 28/38 Time of day 3.45 P.M.

N.D. Moore M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

BIRTLE INDIAN AGEN
OCT 8 1938
REGISTRY

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 8 1938
AGENCY.

OCT 25 1938

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1, 1938. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0278

Indian name of child.....

English name Edna Tanner

Age 7

Name of Band Gambler's

No. of ticket under which child's annuity is paid 166

Father's full name and No. 166 Fred Tanner

Mother's full name and No. 166 Louisa Pagnan

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ... years

Fred Tanner
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Poulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

D. C. Scott
Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... Gambler's .....

Child's name ..... Edna Tanner ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 52 pounds

Height ..... 47 inches ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 86 ..... Temperature ..... 98.3 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 28/28 ..... Time of day ..... 3.20 P.M. .....

A. J. Medel ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 31, 1938.

Dear Sir:

I am in receipt of applications and certificates of health for the admission of Edna and Annie Tanner to the Pine Creek Residential School. Please inform the Principal that their admission is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

A. G. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....October 11, 1938.....193....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0279

Indian name of child.....

English name..... Mary Mekish

Age 7

Name of Band..... Lizard Point. Wagwaynikaning

No. of ticket under which child's annuity is paid 212

Father's full name and No.... 212 Alex. Mekish

Mother's full name and No.... Eda Badger

Parents living or dead ..... Mother is dead, father living.

State of child's health ..... good.

Religion ..... Catholic

Does applicant speak English? ..... no

Previously attended..... no .....school for..... years

.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....
Signature of Missionary or other Witness

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lizard Point

Child's name Mary Mekish Age 7 Weight 58 lbs

Height 4'8 Is child undernourished? fair Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 76 Temperature normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Oct. 26/34 Time of day 11.20 A.M.

A. T. Mudd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
November 14, 1939.

Dear Sir:

I am in receipt of an application and certificate of health for the admission of Mary Mekish to the Pine Creek Residential School. Please inform the Principal that her admission is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

A. C. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

124-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

PLEASE QUOTE
FILE

Dept. of Mines & R.
Indian Affairs Branch.
10

Birtle, Manitoba.
7th. November, 1938.

Dear Sir:-

Under separate cover I am sending an Application for admission to Pine Creek School of Mary Mecas, of the Waywayseecappo Reserve. Her father would not give his permission for her to go to School, but in view of the home conditions here I decided to over-rule the father's objections.

Yuors very truly,

A.G.Smith.
Indian Agent.

per a.m.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
OTTAWA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

November 22nd,
1938.

Sir,

Replying to your letter of October 19th, file 126-1-10 in which you request the application form of Daniel Clearsky to the Pine Creek Indian Residential School, I beg to advise that the Indian Agent at Birtle informs me that the Department approved of the transfer of this boy from the Sandy Bay School.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

ST. PIERRE LA PRAIRIE
JAN 7 1939
MAN.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

December 24, 1938.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0281

Indian name of child.....

English name Elizabeth Moosetail.

Age 7

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 86

Father's full name and No. 86 Alex Moosetail.

Mother's full name and No. 86 Flora Chartrand.

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Alex Moosetail
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Melanie Moosetail
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manotowapah. ..... Band ..... Pine Creek. .....

Child's name ..... Elizabeth Moosetail. Age ..... 7 ..... Weight ..... 50 lb. .....

Height ..... 4 ft. ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 78 Temperature IV ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

Tonsils - slightly enlarged -

.....

.....

.....

Date Jan 2/39 - Time of day 3 - 48

C. S. Bedal M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
JAN 7 1939
AGENCY

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 23rd. 1938

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Raymond Baptist
Age 7 years
Name of Band Pine Creek
No. of ticket under which child's annuity is paid 151
Father's full name and No. Alex Catcheway
Mother's full name and No. Marie Louise Abigeesis
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R. C.
Does applicant speak English? No
Previously attended No school for years

Alex Catcheway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Theodore Flatfoot
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Portage La Prairie Band Pine Creek

Child's name Raymond Age 7 years Weight 41½

Height 3'.10" Is child undernourished? Yes Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Child undernourished: for one month

let child have rest period in afternoon.

Pulse rate 78 Temperature 98 2/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Feb. 25/24. Time of day 2 P.M.

A.J. Mould M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

RECEIVED LA RONGE JAN 7 1939 AGENCY.

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING December 31 QUARTER, 1938

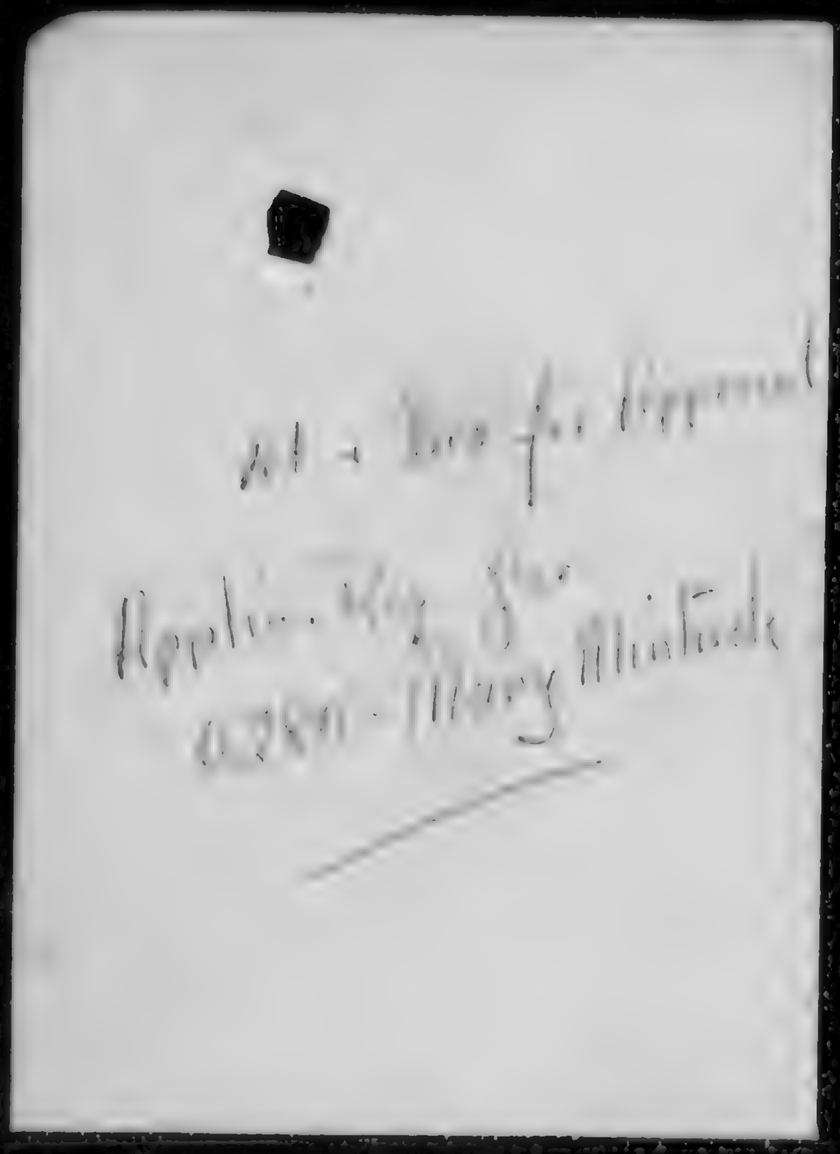
No.	NAME	Date of Admission 193	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Name and period of Previous Education
236	Raymond B. Catchaway	Jan 23.	7	151	Pine Creek	Alex Catchaway L.	Marie L. Abajonis L	R.C.	Nil	None
0280	Mary Mistuck	Nov. 9	7	66	Valley River	Joe Mistuck L.	Victoria Roulette L.	R.C.	"	"
0281	Elizabeth Monstail	Dec. 24	7	86	Pine Creek	Alex Monstail L.	Flora Chartrand L.	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
150	Leo Pangman	31-12-38	16	10	5	20	Nil	Grade VI	Farming + Painting	Age limit
179	Alfred Mistuck	31-12-38	13	5	3	13	"	Grade IV	General Work	Active T.B. moderately advanced.
0193	Helen Flatfoot	31-12-38	17	11	3	4	"	Grade VI	Sewing, tailoring,	Age limit
0225	Ann Houle	31-12-38	16	6	10	11	Grade I	"	embroidery, knitting, domestic work, first aid + home nursing,	Parents' request. and are proficient

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
January 11, 1939.

Dear Sir:

With reference to the December quarter return of the Pine Creek residential school you may inform the Principal that the admission of the following children is approved:

Raymond Baptist
Elizabeth Moosetail

The discharge of the following pupils is also approved:

No. 150 Leo Paugwan
" 179 Alfred Miutuck
" 0193 Helen Flatfoot
" 0225 Ann Houle

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....November 9,.....193 8..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Pine Creek.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0250

Indian name of child.....

English name.....Mary Mintuck.....

Age .....7.....

Name of Band .....Valley River.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....66.....

Father's full name and No.....66.....Joe Mintuck.....

Mother's full name and No.....66...Victoria Roulette.....

Parents living or dead.....yes.....living.....

State of child's health .....good.....

Religion .....Catholic.....

Does applicant speak English?.....no.....

Previously attended.....no.....school for.....years

Joe Mintuck.....
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Poulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Pelly.... Band ....Valley River....

Child's name....Mary Mintuck.... Age ....7.... Weight ....54 lbs....

Height ....4'0½ inches.... Is child undernourished? ....Slightly.... Has child any defect or deformity of body or limb?....No.... Any defect of vision? ....No....

....of hearing?....No.... Any cutaneous disease or eruption?....No....

Any signs of mental deficiency? ....No.... Any enlarged or broken down g'lands? ....Yes....

If child has any of the above defects, describe them ....

Few small g'lands in left neck portion-
None broken down-

Pulse rate ....96.... Temperature ....97-.... If feverish, from what cause? ?....

Has this child active tuberculosis in your opinion?....No-....

If so, of what part of the body and in what stage? ....

Trachoma, or other communicable eye disease?....No.... Syphilis?....No....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning ....

Both Lungs Active Pulmonary Tuberculosis-

This child has few slightly enlarged glands-
Should have X ray. by T. B. Clinic for full opportunity-

Date ....Dec. 13/38.... Time of day ....11 A.M.....

....A. V. Medd.... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

JA 1939

PLEASE QUOTE
FILE 31

Pelly Agency.

Kamsack, Sask.
11th January, 1939.

Dear Sir,-

I beg to forward herewith application for the admission of the following child to the Pine Creek Residential School:

Mary Kentuck.

Yours truly,

J. P. B. Ostrander,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
January 17, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 11th instant you may inform the Principal of the Pine Creek residential school that the admission of Mary Montuck is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

J.P.B. Ostrander, Esq.,
Indian Agent,
Kamsack, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

December 30 193 8.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0256

Indian name of child

English name Violet Shingoose

Age 15

Name of Band Lizard Point.

No. of ticket under which child's annuity is paid 207

Father's full name and No. 207 Charles Shingoose

Mother's full name and No. 207 Mary Jane Wabash

Parents living or dead Living.

State of child's health Good

Religion R. C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended Bitle school for 6 years

Charlie Shingoose
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

D. G. Smith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 7724

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lizard Point

Child's name Violet Age 15 Weight 140 lbs

Height 5 ft 3 in Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision?

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Condition good

Pulse rate 72 Temperature IV If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Jan 2/39 Time of day 4-15 P.M.

[illegible] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 17

R

Birtle Manitoba
23rd January 1939

Dear Sir:-

I am enclosing herewith Application for Admission formfor Violet Shingoose,of the Way-wayseecappo Band,asking to be admitted as a pupil into the Pine Creek Residential School.

This child was discharged from the Birtle School last September according to instruct-ions in your letter No.106-1-10 of September 6th.

I will quote from the above letter, "It is noted that this man does not wish the educ-ation of his child to be continued under Protestant auspices.Under these circumstances she may remain at home but the Department is not prepared to place her in any other Indian Residential School at the present time."

The girl was taken to Pine Creek school as soon as she was discharged from Birtle,but not as a grant earning pupil I presume.

Yours truly

A.G.Smith

A.G.Smith
Indian Agent

The Secretary
Indian Affairs Branch
Department of Mines and Resources
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 12, 193 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child

English name Helen Kakewash

Age 6

Name of Band Crane River

No. of ticket under which child's annuity is paid 2732

Father's full name and No. 30 Frank Kakewash

Mother's full name and No. 30 Marie Beauchamp.

Parents living or dead Father living. Mother is dead.

State of child's health good

Religion R. C.

Does applicant speak English? no

Previously attended no. school for years

Frank Kakewash
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Emma Kakewash
Signature of Missonary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Crane River

Child's name ..... Helen Kakewash ..... Age ..... 6 ..... Weight 43.4

Height ..... 44 in. ..... Is child undernourished? ..... yes ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 74 ..... Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Mother said Pulmonary Tuberculosis—
This Child being a contact—and poorly nourished
Should have Xray at next Clinic.
Tonsils Enlarged.

Date Jan 13/39 Time of day 2.30 p.m.

..... A. Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 1, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Norman Comtois

Age 7

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 107

Father's full name and No. 107 Marcel Leon Comtois.

Mother's full name and No. 107 Mary Jane Nepinak.

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for ..... years

Marcel Leon Comtois
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Mary Jeana Nepinach
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..Manitowapah.. Band ..Pine Creek..

Child's name ..Norman.. Age ..7.. Weight ..60 lbs..

Height ..50 in.. Is child undernourished? ..No.. Has child any defect or deformity of body or limb? ..No.. Any defect of vision? ..No.. of hearing? ..No.. Any cutaneous disease or eruption? ..No..

Any signs of mental deficiency? ..No.. Any enlarged or broken down glands? ..No..

If child has any of the above defects, describe them ..Apparently good healthy child..

Pulse rate ..74.. Temperature ..N.. If feverish, from what cause? ..No..

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..No..

If so, of what part of the body and in what stage? ..No..

Trachoma, or other communicable eye disease? ..No.. Syphilis? ..No..

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..Jan 2nd/39.. Time of day ..3-30 P.M.

..A.D. Medd.. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....September 1, 1938.....193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Pine Creek.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name .....Albert Mc Kay.....

Age .....6.....

Name of Band .....Pine Creek.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....139.....

Father's full name and No.....139 Fred Mc Kay.....

Mother's full name and No.....139 Germaine Nepinak.....

Parents living or dead .....living.....

State of child's health .....good.....

Religion .....R.C.....

Does applicant speak English?.....no.....

Previously attended.....no.....school for.....years

Fred. Mc Kay
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Germaine Nepinak
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name ..... Albert Mc Kay ..... Age ..... 6 ..... Weight ..... 50 pounds.

Height ..... 45 inches. ..... Is child undernourished? ..... Slightly ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... yes ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... ? ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Rickets - fracture of Rt femur

for 3rd time - Not treated last time

Rt femur. Markedly twisted

due to Rickets.

Pulse rate 80 ..... Temperature 98 ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date Sept. 28/38 ..... Time of day ..... 4.20 P.M. .....

A T Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
January 23, 1939.

39-5

1398

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie.

Dear Sir,

On the occasion of your last visit at Pine Creek School, The Indian Inspector Mr. Hamilton, mentioned that Albert Mc Kay should be in school. We have given attention to his case, for which Application Forms are hereby enclosed and forwarded to your office.

Doctor Medd told us that he had no objection to the admission of this boy in our school as long as it was on the Indian Inspector's recommendation; although he was afraid that such case might be a source of trouble for the authorities of the school in case of accident, the boy having rickets.

We have advised the parents, of the child's state of health, and promised them to do our utmost to avoid accidents, but in case same would happen we would not like to be blamed for it. They agreed to put the child in school. We were glad to accept him.

Also enclosed Application for Admission of Norman Comtois and Helen Kakewash. Helen, being an orphan was accepted under age.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 32-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

February 3. 1939.



Sir:

I enclose herewith forms of application for the admission of the undermentioned children as pupils to the Pine Creek Indian Residential School:

Albert MacKay, 139 Pine Creek Band

Norman Comtois 107 Pine Creek Band

Helen Kakewash 30 Crane River Band

A letter is attached herewith reporting on Albert MacKay who is a delicate child.

Your obedient servant,

Indian Agent.

Enc.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
February 7, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 3rd instant you may inform the Principal of the Pine Creek residential school that the admission of the following children is approved:

Albert MacKay
Norman Comtois
Helen Kakewash

It is noted that Albert MacKay is a delicate child and should, therefore, receive every possible care and attention.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage La Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
FEB 18 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 31, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child
English name Florence Catcheway.
Age 6 1/2
Name of Band ~~Pine Creek.~~ Waterhen.
No. of ticket under which child's annuity is paid 78
Father's full name and No. John Catcheway.
Mother's full name and No. Marie Suzanne Laronde.
Parents living or dead living.
State of child's health good.
Religion Catholic.
Does applicant speak English? no.
Previously attended no. school for years

Johnny Catheway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Lizzie Catcheway
*Signature of Missonary or other Witness**

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah. ..... Band ..... Pine Creek.

Child's name ..... Florence Catcheway ..... Age ..... 6 1/2 ..... Weight ..... 47 lbs.

Height ..... 3 ft. 11 in. · Is child undernourished? Slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 74 ..... Temperature Normal ..If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Feb. 6/39 Time of day 4.45 p.m.

C D Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
FEB 18 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 31, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child 239

English name Alphonse Catchway

Age 8

Name of Band ~~Pine Creek~~ Waterhen

No. of ticket under which child's annuity is paid 78

Father's full name and No. John Catcheway

Mother's full name and No. Marie Suzanne Laronde

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Johnny Catcheway
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Lizzie Catchaway
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah..... Band .....Pine Creek.....

Child's name....Alphonse Catcheway..... Age.....8.....Weight .....54 lb

Height.....4 ft 2 in.....Is child undernourished?....No.....Has child

any defect or deformity of body or limb?....No.....Any defect of vision? ....No

of hearing?....No..... Any cutaneous disease or eruption?....Scrtio

Any signs of mental deficiency?....No.....Any enlarged or broken down glands?....Yes-

If child has any of the above defects, describe them

Small glands - (2) posterior cervical.

Pulse rate 73.....Temperature Nrml....If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?....No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ....No.....Syphilis?....No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Enlarged Tonsils.

Date Feb 6/39 Time of day 5 - P.M.

F. S. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

March 4, 1939.

Sir:

I enclose herewith applications for the admission of the undermentioned pupils to the Pine Creek Indian Residential School.

Alphonse Catchway	78 Waterhen Band
Florence Catchoway	78 Waterhen Band

Your obedient servant,

Indian Agent.

Enc. 2

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
March 11, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 4th instant you may inform the Principal of the Pine Creek residential school that the admission of Alphonse and Florence Catchoway is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Indian Affairs
RECEIVED

PLEASE QUOTE
FILE 16

Birtle, Manitoba.
2nd. March, 1939

Dear Sir:-

On 23rd. January 1939, application of Violet Shingoose for admission to Pine Creek School was forwarded to Department, by this office.

The Principal of Pine Creek School has written me asking whether approval has been given.

Yours very truly,

A.G.Smith.
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
March 28, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 22nd instant you may inform the Principal of the Pine Creek residential school that the admission of Violet Shingoose is approved, this admission to take effect from April 1, 1939.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

A. C. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING January QUARTER, 1939

PORTAGE LA PRAIRIE AGENCY APR 8 1939

No.	NAME	Date of Admission 1939	Age on Admission	No. of Ticket under which Chief's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living, D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
237	Norman Courtois	Jan. 1	7	107	Pine Creek	Marcel Leon Courtois L.	Mary Jane Nepinak L.	C.	Nil	None
238	Albert Mc Kay	Jan. 1.	6	139	Pine Creek	Fred Mc Kay L.	Germanie Nepinak L.	C.	"	"
239	Alphonse Catchaway	Jan 31	8	78	Waterhen	John Catchaway L.	Marie J. Lavonde L.	C.	"	"
0282	Helen Kakinash	Jan 12	6	36	Crane River	Frank Kakinash L.	Marie Beauchamp D.	C.	"	"
0283	Florence Catchaway	Jan 31	6	78	Waterhen	John Catchaway L	Marie J. Lavonde L	C.	"	"
0284	Lilian Flatfoot	March 18	5	170	Pine Creek	Jonas Flatfoot L	Ste Anne Tagwan L	C.	"	"
0285	Lizzie Flatfoot	March 24	16	98	Pine Creek	Jerome Flatfoot L.	Flora Cloud L.	C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL			STATE OF EDUCATION		Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
				Years	Months	Days	On Admission	On Discharge		

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

411

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT
Portage la Prairie,
Manitoba.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

April 8,1939

APR 11 1939
RECORDS

Sir,

I enclose herewith applications for the admittance of the following children to the Pine Creek Indian Residential School;-

No.98 Lizzie Flatfoot, Pine Creek Reserve
".170 Lillian Flatfoot, " " "

The latter girl is only five years of age, but is strongly recommended by Doctor Medd and myself as a grant earning pupil as both parents are tuberculer and the child should be away from the home. Parents are receiving relief.

Will you please advise.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
APR 8 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 24, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child

English name Lizzie Flatfoot.

Age 10

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 98

Father's full name and No. 98 Jerome Flatfoot

Mother's full name and No. 98 Flora Cloud

Parents living or dead living.

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Jerome Flatfoot
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Mary Jane Glearsby
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah.... Band ....Pine Creek....

Child's name ....Lizzie Flatfoot.... Age ....10.... Weight 58 lbs.

Height 4 ft. 1 ins. Is child undernourished? no ....Has child

any defect or deformity of body or limb? no ....Any defect of vision? no

... of hearing? no ....Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no ...Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date March 28 Time of day 4-25-P.M.

A. T. Meeds M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
APR 1 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 14th. 193 9

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~Pine Creek~~ Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

D 754

Indian name of child
English name Lillian Flatfoot
Age five years
Name of Band Pine Creek
No. of ticket under which child's annuity is paid No.170
Father's full name and No. Jonas Flatfoot
Mother's full name and No. Mrs. Jonas Flatfoot
Parents living or dead Both living
State of child's health Apparently good
Religion Catholic
Does applicant speak English? No
Previously attended None school for No years

Jonas Flatfoot
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

C. Kuntzi
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a ~~count~~-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Lillian Gilbertson Age 6 Weight 43

Height 3' 8" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 75 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Parents Have Pulmonary Tuberculosis
This child is Contact!
Requires X'ray in due time

Date March 29 Time of day 4 P. M.

A D Redds M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

[redacted],
April 17, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 8th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Indian residential school that the admission of the following children is approved:

Lizzie Flatfoot
Lillian Flatfoot

Yours truly,

Philip Phelan

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING April, May - June QUARTER, 1939

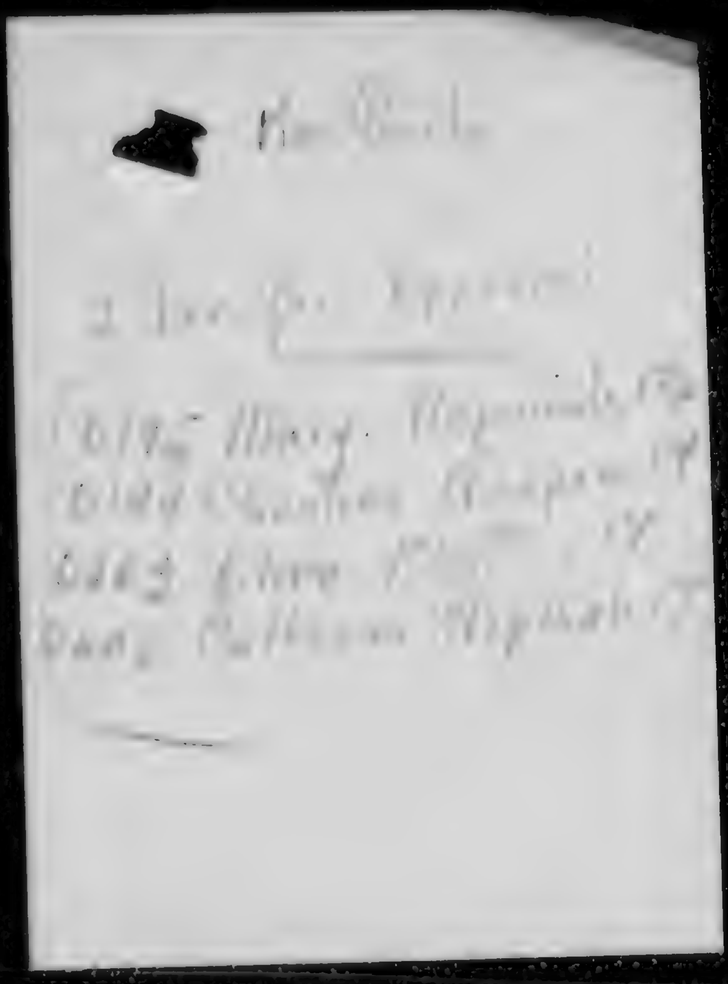
No.	NAME	Date of Admission 193	Age on Admission	No of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
0286	Violet Shingoose	Dec. 30	15	207	Lizard Point	Charlie Shingoose L	Mary Jane Wabash L	C.	Grade IV	Birth - 6 yrs.

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION [illegible]	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0241	Madeleine Mc Kay	May 2/39	16	6	5	26	Nil	Grade VI	Sewing Knitting	Married while at School
0208	Elizabeth Catchemay	May 9/39	17	9		23	"	"	Mending	" " " "
									Crocheting	
									Embroidery	
									General House Keeping	
									First aid nursing	

NOTE.—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

34 33



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
July 25, 1939.

Dear Sir:

With reference to the June quarter return of the Pine Creek residential school you may inform the Principal that the discharge of the following pupils is approved:

No. 0241 Madeleine McKay
" 0208 Elizabeth Catcheway

A review of the return shows that the under-mentioned pupils are over 16 years of age:

No. 0195 Margaret Nepinak
" 0199 Caroline Neapew
No. 0203 Olive Flett
" 0205 Catherine Nepinak

In view of the contents of the enclosed circular please let me know if there are any special reasons why these pupils should remain in the school for another year.

Yours truly,

Phillip Phelan,
Chief, Training Division.

J. Waito, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-5
AUG 25 1939
520
AGENCY.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
August 19, 1939.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie.

Dear Sir:-

In reply to your letter of the 9th instant, I wish to inform that by Departmental Authority, dated October 19th, 1938 - File 126- 1 - 10 the following pupils were authorized to remain at school for another year:

0195 Margaret Nepinak D
0193 Helen Flatfoot
0199 Caroline Neapew D
0203 Olive Flett
0205 Catherine Nepinak D
0208 Elizabeth Catcheway.

During the past year, 0193 & 0208 were discharged. My intention was to ask discharge of 0195, 0199, 0205, mentioned in your letter, by September quaterly return, as I was under the impression that proper time to ask discharge of a child not coming back for another year was by Quaterly Return following his departure from school.

Last year I asked authorisation for the above mentioned children to remain at school, only in September after they were at school, because I think it is only after holidays that we can jugge whether or not a child has available reasons to remain at school.

When the above mentioned will be discharge, there will remain five pupils of 16 or more years of age, for whom I wish to obtain permission to remain at school for another year:-

0203 Olive Flett 18 years, is preparing to marry in fall and wants to remain at school until then as a matter of protection, moreover her party puts this condition to the effect of their marriage.

0190 Mary Jane Clearsky 17.
0207 Ann Neapew 16
0217 Martha Nepinak 16
0286 Violet Shingoose 16

Reasons: want higher education and specialy moral protection. I would recommend a prolonged stay in school for these five pupils and ask your kind permission.

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 66-11

Portage la Prairie,
Manitoba.

August 28th,
1939.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 1 1939
REGISTERED

Sir, Re: 126-1-10 dated October 19th 1938.

With reference to Department letter of the 25th ultimo, I beg to anclose a letter received from the Reverend Principal of the Pine Creek School in which he asks that the following children be allowed to remain at school another year. Will you please advise in this matter.

No. 0203 - Olive Flette.
0190 - Mary Jane Clearsky.
0207 - Ann Neapew.
0217 - Martha Nepinak.
0286 - Violet Shingoose.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 5, 1939.

Dear Sir:

In view of the information contained in your letter of the 28th ultimo the Department approves of the following pupils remaining in the Pine Creek school for a further period:

No. 0203 Olive Flette
" 0190 Mary Jane Clearsky
" 0207 Ann Meapew
" 0217 Martha Nepinak
" 0286 Violet Shingoose

It is noted that one of the above-mentioned girls will be discharged in the near future. It should be distinctly understood that if any of them are still in residence at the end of June, 1940, you should again communicate with the Department with a view to determining what action should be taken in connection with them for the academic year 1940-41.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

J. Waite, Esq.,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 16

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch.
SEP 14 1939
Birtle, Manitoba

11th. Sept. 1939

Dear Sir:-

I beg to request that the Department will approve of the discharge from Pine Creek Resid. School, of the undermentioned pupil:-

0249 Bertha Tanner

This girl will be 13 years of age next April, but is not very healthy. The parents have asked that she be kept home, and Principal Ruest has applied for her discharge.

Yours truly,

A.G.Smith.
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 16, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 11th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Indian residential school that the discharge of Bertha Tanner, No. 0249, is approved.

Yours truly,

R. A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

A. G. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 28, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child

English name Bert Cloud

Age 8

Name of Band Lizart Point. (Wayaysecapo Band)

No. of ticket under which child's annuity is paid 247

Father's full name and No. Paul Cloud

Mother's full name and No. 247 Annie Ode (Mrs. Stephen Whitecloud)

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Paul Cloud
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Annie Cloud
Signature of Missionary or other Witness

D. J. Smith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.

R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Birtle, Manitoba Band Waywayseecappo Band Lizart Point

Child's name Bert Cloud Age 8 Weight 54 lb.

Height 46 inches Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Slightly Enlarged Tonsils

Date Sept 4/39 Time of day 3-25 P.M.

A J Smeed M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT

MINES AND RESOURCES

INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 16

Birtle, Manitoba.
15th. Sept. 1939

Dear Sir:

I am enclosing herewith a[illegible]lication of Bert Cloud Waywayseecappo Band, for admission to Pine Creek Resid. School, for your approval.

Yours truly,

A.G.Smith.
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 20, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 15th instant you may inform the Principal of the Pine Creek residential school that the admission of Bert Cloud is approved. The Department only requires one copy of the application form and the duplicate is returned.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

A. G. Smith, Esq.,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 11 1929
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 26, 1929.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0288

Indian name of child

English name Albina Audy

Age 14

Name of Band Birch River

No. of ticket under which child's annuity is paid 119

Father's full name and No. 119 Malcolm Audy

Mother's full name and No. 119 Alice Monroe

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended Barrows day school. school for 2 months years

Malcolm Audy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Alice Audy
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[signature]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Birch River .....

Child's name ..... Albina Andy ..... Age ..... 14 ..... Weight ..... 110 .....

Height ..... 5 ft 9 in ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 68 ..... Temperature ..... 97.5 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

None.
This child has rather poor tonsils -
should be removed if causing frequent
colds or sore throat.

Date ..... Sept 4th / 39 ..... Time of day ..... 4.30 P.M. .....

..... A.T.S. Reed ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 11 1939
M.Y.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

June 26, 1939. 193 ....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(257)

Indian name of child .....

English name Sarah Stevens

Age 11

Name of Band Sheal River

No. of ticket under which child's annuity is paid 129

Father's full name and No. 129 George Stevens

Mother's full name and No. .....

Parents living or dead Mother dead, Father living.

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended Sheal River day school school for 2 years

George Stevens
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Ed. Stevens
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Sheal River

Child's name ..... Sarah Stevens ..... Age ..... 11 ..... Weight ..... 80 lbs.

Height ..... 59 in. ..... Is child undernourished? ..... no. ..... Has child any defect or deformity of body or limb? ..... no. ..... Any defect of vision? no.

..... of hearing? ..... no. ..... Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? ..... no. ..... Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no. ..... Syphilis? ..... no.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

One enlarged tonsil.

Date Sept. 4 . 1939. ..... Time of day ..... 4.45 P.M.

O.T.S. Rudd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 11 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....September 1, 1939.....193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

24

Indian name of child.....

English name..... Laurent Moosetail.....

Age ..... 9 .....

Name of Band ..... Pine Creek .....

No. of ticket under which child's annuity is paid..... 86 .....

Father's full name and No..... 86 Alex Moosetail .....

Mother's full name and No..... 86 Flora Chartrand. .....

Parents living or dead ..... Living. .....

State of child's health ..... good. .....

Religion ..... R.C. .....

Does applicant speak English?..... no. .....

Previously attended..... no. .....school for .....years

Alex Moostail
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Lizzie Moostail.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah.... Band ....Pine Creek....

Child's name....Laurent Moosetail.... Age ....9.... Weight ....60....

Height....54 in.... Is child undernourished?....yes.... Has child any defect or deformity of body or limb?....no.... Any defect of vision?....no....

....of hearing?....no.... Any cutaneous disease or eruption?....no....

Any signs of mental deficiency?....nee.... Any enlarged or broken down glands? ....no....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 80.... Temperature Normal. If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ....no....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease?....no.... Syphilis?....no....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Child underxnurished - pale - Below normal.

Date....Sept. 4, 1939.... Time of day....5.30 P.M....

N.J. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
OCT 11 1938
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

June 17, 1939. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

242

Indian name of child

English name William Stevens

Age 13

Name of Band Sheal River

No. of ticket under which child's annuity is paid 129

Father's full name and No. 129 George Stevens

Mother's full name and No.

Parents living or dead Mother dead, Father living.

State of child's health good

Religion R. C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended Sheal River day school school for 5 years

George Stevens
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Ed. Stevens
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Sheal River

Child's name ..... William Stevens ..... Age ..... 13 ..... Weight ..... 94 .....

Height ..... 5 ft ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate ..... 68 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..... 5-45 P.M. ..... Time of day ..... Sept. 4/97

..... A. J. Meeds ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July Quarter, September QUARTER, 1939

DEPARTMENT OF INDIAN AFFAIRS
1939
AGENCY.

No.	NAME	Date of Admission 193	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0287	Sarah Stevens	June 26	11	129	Shoal River	George Stevens L.	? D.	Prot.	Grade II	Shoal R. say 2 yrs.
0288	Albina Cardy	Aug. 26	14	119	Birch River	Malcolm Cardy L.	Alice Monroe L.	R.C.	none	Banoos. - 2 months
0289	Charity Anderson	Aug 18	6	87	Little Saskatchewan	Philip Anderson D	Rose Ansyotte L.	R.C.	"	none.

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0195	Margaret Kapinish	Sept. 30/39	17	12		15	Nil	Grade IV	Sewing - Knitting	Age Limit
0199	Caroline Meegew	"	15	11	7	3	"	Grade V	Embroidery -	"
0203	Alice Flett	"	18	10	11	11	"	Grade VI	House + dairy	"
0205	Catherine Kapinish	"	17	10	10		"	"	work	"
0249	Bertha Sanner	"	2	5		14	"	-	Trust and nursing	Poor health + Parents' request.
0280	Violet Linjoose	"	16	-	6	-	Grade IV	Grade V	Dairy work	Parents' Request.
									Gardening -	"

One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING September QUARTER, 1932

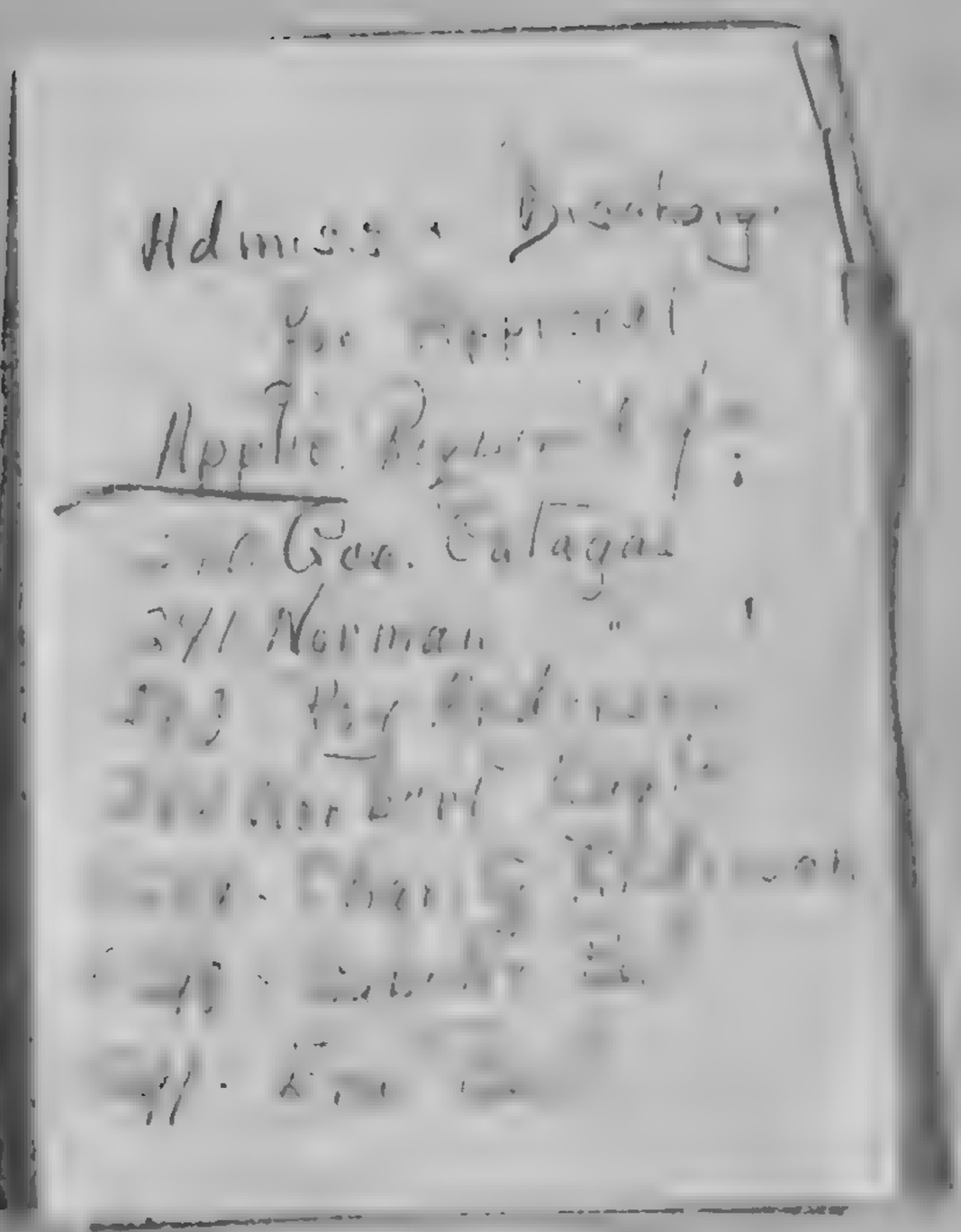
PORTAGE LA PRAIRIE OCT 1932 AGENCY

No.	NAME	Date of Admission 1932	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living, D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
242	William Stevens	June 17	13	129	Shoal River	George Stevens —	? D.	Prot	Grade III	Shoal River day Sc. 4y
243	Roy Anderson	Aug. 18	8	87	Little Saskatchewan	Philip Anderson D.	Rose Amyotte L.	R.C.	home	none
244	Robert Eagle	May 3.	7	64	Valley River	Roy Eagle L.	M. Louise Imand L.	R.C.	"	"
245	Laurent Moosetail	Sep. 1	7	50	Pine Creek	Alex Moosetail L.	Flora Charland L.	R.C.	"	"
246	Bert Cloud	Aug. 29	7		Lizard Pt.	Paul Cloud L.	Annie Odi L.	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
160	Joseph Flett	Sept 30 32	16	5	11	2	Nil	Grade V	Gardening	Age Limit
174	Francis Catchaway	"	16	6	11	23	"	"	Farming	"
215	Michael Bruce	"	16	3		22	Primary Grade	Grade III	Gardening Carpentry	"

One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 17, 1939.

Dear Sir:

With reference to the September quarter return of the Pine Creek residential school you may inform the Principal that the admission of the following children is approved:

Albina Audy
Sarah Stevens
Laurent Moosetail
William Stevens

The discharge of the following pupils is also approved:

No. 160 Joseph Flatfoot
" 174 Francis Catcheway
" 215 Michael Brass
" 0195 Margaret Nepiwak
" 0199 Caroline Neapew
No. 0203 Olive Flett
" 0205 Catherine Nepinak
" 0249 Bertha Tanner
" 0286 Violet Shingoose

The usual application forms and certificates of health should be forwarded as soon as possible for the under-mentioned children who are shown to have entered the school during the September quarter:

No. 240 George Catagas
" 241 Norman "
" 243 Roy Anderson
" 244 Norbert Eagle
No. 0289 Charity Anderson
" 0290 Isabelle Bull
" 0291 Eva Bull

Yours truly,

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 31, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(244)

Indian name of child .....

English name Herbert Thomas Eagle

Age 7

Name of Band Valley River.

No. of ticket under which child's annuity is paid 66

Father's full name and No. 66 Ray Eagle

Mother's full name and No. 66 Marie Therese Maud

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? No.

Previously attended No school for ..... years

Ray Eagle
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

•Joseph Toulette O.M.I. W.J.D. Kenly
Signature of Missionary or other Witness Actg. Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... Valley River.

Child's name Herbert Thomas Eagle Age 7 Weight 46 lbs.

Height 46 in. Is child undernourished? slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? no. Any defect of vision? no.

of hearing? no. Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? no. Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 80 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no. Syphilis? no.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Tonsils O.K.

Date Sept. 4/39. Time of day 5.30 P.M.

A S Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE

Pelly Agency.

Kamsack, Sask.,
17th October, 1939.

Dear Sir:-

I beg to forward herewith Application Form for Admission into the Pine Creek Residential School of the following child:

Norbert Eagle,

Yours truly,

W. J. D. Kerley

W. J. D. Kerley,
Clerk-in-Charge.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 28, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 17th instant you may inform the Principal of the Pine Creek residential school that the admission of Norbert Eagle is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. W.J.D. Kerley,
Clerk-in-Charge,
Indian Office,
Kamsack, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Deputy Superintendent General
of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 18, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Department of Indian Affairs may deem proper:*

243

Indian name of child .....

English name Roy Anderson

Age 8

Name of Band Little Saskatchewan

No. of ticket under which child's annuity is paid 87

Father's full name and No. Philip Anderson # , Alex Catagas Step father #67

Mother's full name and No. Rosa Amyotte

Parents living or dead Father is dead, mother living.

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended ha school for ..... years

J. A. Catagas
(Signature of Father)
Rosa Catagas
mark

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

.....
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ...Little Saskatchwan

Child's name.....Roy Anderson.....Age .....8.....Weight.....60.....

Height.....5/inches.....Is child undernourished?.....No..... .....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....No..... Any defect of vision?.....No.....

..... of hearing?.....No..... Any cutaneous disease or eruption? No ...

Any signs of mental deficiency?.....No.....Any enlarged or broken down glands?.....No.....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate....78.....Temperature.....Nor.....If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....No.....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? .....No..... Syphilis?.....No.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Tonsils should be removed

.....

Date Sept 4/39 Time of day 5:45

A. E. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 18, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0289

Indian name of child .....

English name Charity Anderson

Age 6

Name of Band Little Saskatchewan.

No. of ticket under which child's annuity is paid 87

Father's full name and No. Philip Anderson. # Step-father, Alex Catagas #67

Mother's full name and No. Rosa Amyotte

Parents living or dead Father dead, mother living

State of child's health good

Religion R. C.

Does applicant speak English? yes.

Previously attended no. school for years

J. A. Catagas Step father
(Signature of father)
Rosa Catagas
mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

E McKenzie
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

C. Hall
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency .....Band .....Little Saskatchwan.....

Child's name ...Charity Anderson.....Age .....6.....Weight .....44.....

Height.....3 ft.....Is child undernourished?.....yes.....Has child any defect or deformity of body or limb? .....no..... Any defect of vision? .....no.....

..... of hearing?.....no..... Any cutaneous disease or eruption? .....no.....

Any signs of mental deficiency? .....no..... Any enlarged or broken down glands? .....yes.....

If child has any of the above defects, describe them .....

few enlarged glands in neck enlarged glands. They are small. None Breaking down.

Pulse rate...96.....Temperature...N.....If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? Not active

If so, of what part of the body and in what stage?

Lymphatics -

Trachoma, or other communicable eye disease?..... Syphilis? .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Tonsils To Be Removed

Date Sept 4 / 39 .....Time of day 6-15 PM.

.....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 30, 1939.

Dear Sir:

I am in receipt of applications and certificates of health for the admission of Roy and Charity Anderson to the Pine Creek residential school. You may inform the Principal that their admission is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

SAULT AU RECOLLET INDIAN SCHOOL.

PARIS, P. Q. ....

5, Oct. 1939.

To whom it may concern.

I have no objection to the transfer of Ju-
[illegible] Ch. Isabelle [illegible], from [illegible] my Residential School,
to [illegible] Jervilis School.

O. Chagnon. O. M. I.
Principal.

J. Chagnon. ptre.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

December 8th,
1939.

Sir, Transfer of pupil No.0179 Sandy Bay School to 0290 Pine Creek.

The Principal of the Pine Creek Indian Residential School has made application for the transfer of Isabelle Bull, pupil No.0179 Sandy Bay Residential School. The Reverend Father Chagnon is in favour of this transfer owing to the fact that the girl's mother is now married to an Indian of the Pine Creek Band.

I would recommend that this be approved.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Copy on 126-9-10

Ottawa,
December 12, 1939.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 8th instant the Department approves the transfer of Isabelle Bull from the Sandy Bay Indian residential school to the Pine Creek Indian residential school.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
DEC 9 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

December 1. 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C271

Indian name of child

English name Eva Bull

Age 8

Name of Band Ebb & Flow

No. of ticket under which child's annuity is paid 77

Father's full name and No. 77 W. James Bull (deceased)

Mother's full name and No. 77 Therese Houle.

Parents living or dead Father Dead. Mother living.

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes.

Previously attended [redacted] school for years

Mrs. Thérèse Bull (Nepinak) × her mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Gaut
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah.... Band ....Ebb & Flow....

Child's name ....Eva Bull.... Age ....8.... Weight ....65 lbs....

Height....1 yd. 1 ft. 4"....Is child undernourished?....Has child

any defect or deformity of body or limb?....No....Any defect of vision? ....no....

....of hearing?....no....Any cutaneous disease or eruption? ....no....

Any signs of mental deficiency?....no.... Any enlarged or broken down glands? no....

If child has any of the above defects, describe them....

Pulse rate....75....Temperature....Normal....If feverish, from what cause?....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ....no....

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ....no....Syphilis? ....no....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning ....

Date....Dec. 5/39....Time of day....4.45 P.M.....

A.E. Moss ....M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
DEC 9 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

December 4, 1939.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0272

Indian name of child

English name Nancy Moore

Age 11

Name of Band Birch River.

No. of ticket under which child's annuity is paid 101

Father's full name and No. 101 Isaac Moore.

Mother's full name and No. 101 Alice Stevens.

Parents living or dead Father dead, Mother living.

State of child's health good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes.

Previously attended Shoal River Day school for 6 Months years

Mrs Alice Moore
(Signature of parent) Mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

David Burgess
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Birch River

Child's name Nancy Moore Age 11 Weight 75 lbs

Height 1yd.1ft.9" Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? No. Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 75 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Has few posterior cervical glands.

Has enlarged Tonsils.

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Dec. 5/39. Time of day 4.30 P.M.

A. T. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
DEC 9 1939
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

December 4, 1939

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

347

Indian name of child .....

English name Harry Moore

Age 8

Name of Band Birch River

No. of ticket under which child's annuity is paid 101

Father's full name and No. 101 Isaac Moore

Mother's full name and No. 101 Alice Stevens

Parents living or dead Father dead, mother living.

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for ..... years

Mrs. Alice Moore
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

David Bourassa
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Dale
Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Birch River

Child's name Harry Moore Age 8 Weight 50 lbs

Height 1yd. 10" Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? yes

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? yes

If child has any of the above defects, describe them

Posterior Cervical glands.

Small. both sides.

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Enlarged Tonsils.

Date Dec. 5/39 Time of day 5 P.M.

A. D. Mackay M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

...CE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

December 28th,
1939.

Sir,

I beg to recommend that the following children whose applications are attached be admitted to the Pine Creek Indian Residential School:

Harry Moore.
Nancy Moore.
Eva Bull.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1939

No.	NAME	Date of Admission 1939	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
247	Harry Moore	Dec 4.	7		Sloal River	Isaac Moore D.	Alice Stevens L.	Prot.	nil	none
0290	Isabelle Bull		12		Sandy Bay	W James Bull D.	Therese Houle L.	C.	Grade II	Sandy Bay - 2 yrs
0292	Nancy Moore	Dec. 4	11		Sloal River	Isaac Moore D.	Alice Stevens L.	Prot.	Primary No.	Transferred - Sloal River day S. 6 mths

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	Duration of This Attendance Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
190	John B. Mc Kay	Dec 31-39	13	5	4	29	Nil	Grade II		Parent's request - Child not fit to receive proper education. Health condition very poor. She spent last year at Infirmary or Hospital.
0247	Therese Kahwash	Dec 3,-39	15	5	4	2	Nil	Grade II		

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 611

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

126-1-10

Ottawa,
January 11, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 28th ultimo you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Harry Moore
Nancy Moore
Eva Bull

The discharge of John B. McKay, No. 190, and Therese Kakiwash, No. 0247, is also approved.

The usual application forms and certificates of health should be submitted for No. 240, George Catagas and No. 241, Norman Catagas.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
Januaryb29, 1940.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie,

39-5
1196
FEB 3 1940

Dear Sir;

With reference to your letter, dated January the 11th, advising that the usual forms of application and certificates of health have not been received for No. 240 George Catagas and No. 241 Norman Catagas.

I wish to say that both are former pupils of Lebret School and were transfered at our school last September. I was underv the impression that Lebret was to ask transfer. As this have not yet been done I hereby ask that No. 93[illegible] Norman Catagas and No. 904 George Catagas formely at Lebret, may be transfer at Pine Creek, No. 241 Norman Catagas and No. 240 George Catagas.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

February 6th,
1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
FEB 10 1940
REGISTERED

Sir, Re: 126-1-10 dated
January 11th 1940.

Replying to the last paragraph of the above noted letter I beg to attach the Reverend Principal's explanation which is self explanatory.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
February 27, 1940.

Reverend Sir:

A review of the December quarter return of the Pine Creek Indian Residential School shows that pupil No. 0190, Mary J. Clearsky, is over the age of 16.

No application for retaining this girl in your school appears to have been received and in this connection I wish to direct your attention to circular letter of July 21, 1939, a copy of which is enclosed.

As pointed out in the circular letter the Department realizes that frequently there are reasons for keeping certain children after they reach the age of 16 but at the same time the consent of the Superintendent General (Minister) must be obtained.

I may add that in the past the Department has been favourably disposed to allowing certain pupils, especially girls, to remain in residential schools after they reach the age of 16 if good reasons for such action are given by the Principal and approved by the Indian Agent. However, in view of the fact that the number of children of school age is apparently increasing and the further consideration that due to the conditions now confronting us there is no immediate prospect of our securing funds to provide increased pupilage at Indian residential schools, it is considered that in future it will be necessary to adhere more strictly to the provision of the Indian Act requiring discharge of pupils at 16 years of age.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I feel you will agree with me that it is not fair to deprive children of education simply because the accommodation that might be available for them in a residential school is being used by those who have had the advantage of residential school training for some years and who have reached the age of 16 years.

Until further advised you should make arrangements for the discharge of pupils when they reach the age of 16 unless there are some very exceptional circumstances and in this event full particulars should be given to the Department and our permission obtained before such pupils reach the age of 16.

With the above in mind I desire to hear from you at the earliest possible date stating the date on which the pupil mentioned in the first part of this letter can be discharged from your school.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 4. 1940. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(294)

Indian name of child .....

English name Amelia Kematch

Age 6

Name of Band Shoal River

No. of ticket under which child's annuity is paid 140

Father's full name and No. 140 William John Kematch.

Mother's full name and No. 140 Louisa Chartrand.

Parents living or dead Living.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for ..... years

her
Mrs W. John Frank Kematch
(Signature of father) mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Theodore Flatfoot
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Shoal River.

Child's name Amelia Kematch. Age 6 Weight 51

Height 3'6" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? yes

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Scobies & Impetigo contagiosa.

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Feb. 7/40. Time of day 8 P.M.

A T Rudd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 4, 1940. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C243

Indian name of child .....

English name Maggy Albina Kematch.

Age 7

Name of Band Shoal River.

No. of ticket under which child's annuity is paid 140

Father's full name and No. 140 William John Kematch.

Mother's full name and No. 140 Louisa Chartrand.

Parents living or dead Living.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for ... years

Mrs W. John — her Mary Kematch
(Signature of father) mother

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Theodore Flatfoot
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Notes—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 7724

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Shoal River.

Child's name Maggy A. Kematch Age 7 Weight 54 lb

Height 4'2" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? yes

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Scobies & Impetigo contagiosa

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Feb. 7 Time of day 8.15 P.M.

J. T. Reid M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 4, 1940. 193..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Lawrence Kematch

Age 8

Name of Band Shoal River

No. of ticket under which child's annuity is paid 140

Father's full name and No. 140 William John Kematch

Mother's full name and No. 140 Louisa Chartrand.

Parents living or dead yes Living

State of child's health good

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for ..... years

Mrs W. John her + mark Kematch
(Signature of ~~father~~ mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Theodore Flatfoot
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Harti
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406,
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Shoal River

Child's name Lawrence Komateh Age 8 Weight 70

Height 4'8" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? yes

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them Scabies + Impetigo Contagiosa

Pulse rate 72 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? 1 Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Suspicion of Trachoma - To have special Technique or for other cases - in respect to Bath - Towels and Treatment

Date Feb. 7 Time of day 7-45 P.M.

C. J. Tredd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

[redacted] OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

February 19, 1940.

Sir,

I beg to enclose herewith forms of application covering the admittance of the undermentioned children to the Pine Creek Indian Residential School.

Laurence, Maggy Albina, Amelia Kematch, No. 140
Shoal River Reserve.

The three children were taken to the Pine Creek School by their mother with the request that they be admitted. The father has been living with another woman for the past two months, the mother returning to her original reserve. During my recent visit to the Shoal River Reserve this matter was straightened out and the man has left to persuade his wife to return. I would call the Department's attention to the application of Amelia. This girl is only six years old, but under the circumstances should be admitted to boarding school.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
March 1, 1940.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 19th ultimo enclosing application for the admission of three children to the Pine Creek Indian Residential School. The inference in your letter is that it is likely that the father and mother will be re-united. Under these circumstances the Department does not see any reason for placing the children in a residential school as there is a day school on the Shoal River Reserve. I should appreciate hearing further from you before making a definite decision regarding the application for their admission to the Pine Creek School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 7, 1940.

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Ottawa.

Dear Sir:

Replying to your letter of February 27, I wish to say that application have been made, according to Circular letter of July 21, 1939, for prolonged stay in school, in favor of 0190 Mary J. Clearsky.

I have been informed by our Indian Agent that the authorization have been granted. I have on file a letter dated September 9, 1939, which reads as follows:

" By Department letter dated the 5th instant, File 126 - 1 - 10, the undermentionned children may be retained at school for another year":

0203 Olive Flett Discharged on Sept. 30, 1939.
0190 Mary J. Clearsky..... Actually at school.
0207 Ann Neapew ..... " "
0217 Martha Nepinak ..... " "
0286 Violet Shingoose .. Disc. on Sept. 30, 1939.

Unless Department advises otherwise, according to the authorization received last September and specially due to the reasons given to obtain same, which reasons are still existing, I would think the suitable time for discharge of the above mentionned child would be the end of the academic year.

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

March 19th,
1940.

Sir, Re: 126-1-10

I beg to acknowledge receipt of your letter of the 1st inst.,and wish to advise that the father and mother are not united. The mother was an outsider previous to her marriage and she is now living outside the reserve in the Camperville district.

Under the circumstances, I beg to recommend that the application for admission be approved.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-10

1

Ottawa,
March 28, 1940.

Dear Sir:

I am in receipt of your letter of the 19th instant regarding application for the admission of the Kamatch children to the Pine Creek Indian Residential School.

Are there other children in this family and, if so, are they residing with the mother?

From the information now before the Department it would appear possible that the father and mother have both divested themselves of any responsibility for their children by placing them in the Indian residential school and this is apt to lead to other complications.

What endeavour was made to have either the father or the mother assume their parental responsibility?

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
March 28, 1940.

Reverend Sir:

With reference to your letter of the 7th instant pupils numbered 0190, 0207 and 0217 may remain in the Pine Creek School until the end of June, 1940, at which time they should be discharged.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
February 8, 1940.

39-5
1231

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie.

FEB 17 1940

Dear Sir:-

Kindly find enclosed application forms for admission of Lawrence, Maggy and Amelia Kematch at Pine Creek School. These children were brought at school by their mother. W. John Kematch was at the time working at Shoal River, consequently I had to accept the mother's signature.

Very truly yours,

C. Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
APR 2 1940
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 2, 1940 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 216

Indian name of child .....
English name Clara Kematch
Age 12
Name of Band Shoal River
No. of ticket under which child's annuity is paid 139.
Father's full name and No. 139 Simon Kematch
Mother's full name and No. 139 Bella Kematch
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. C.
Does applicant speak English? yes
Previously attended Shoal River day schhol school for 5 years

Simon Kematch
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 7724

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Shoal River .....

Child's name ..... Clara Kematch ..... Age ..... 12 ..... Weight ..... 95 .....

Height ..... 5'3" ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... 74 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... March 28/40 ..... Time of day ..... 5.20 P.M. .....

A. J. Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
APR 2 1940
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 2, 1940. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Louisa Cook
Age 13
Name of Band Shoal River
No. of ticket under which child's annuity is paid 128
Father's full name and No. 128 Angus Cook
Mother's full name and No. 128 Harriett Quill
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R. C.
Does applicant speak English? yes
Previously attended Shoal River day school school for 5 years

Angus Cook
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Shoal River

Child's name Louisa Cook Age 13 Weight 117 lbs.

Height 5' 4" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date March 28/40. Time of day 5.10 P.M.

A.B. Mudd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
APR 2 1940
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 2, 1940. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name William John Audy
Age 7
Name of Band Shoal River.
No. of ticket under which child's annuity is paid 148
Father's full name and No. 148 Jack Audy.
Mother's full name and No. 148 Marguerite Stevens.
Parents living or dead living.
State of child's health good.
Religion R. C.
Does applicant speak English? no.
Previously attended no. school for ..... years

Joachim Audy
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant earning pupil.

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Shoal River

Child's name William J. Audy Age 7 Weight 46 lbs.

Height 3' 11" Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

..... of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 74 Temperature normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date March 29/40 Time of day 4.30 P.M.

H.B. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
APR 2 1940
AGENCY

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 2, 1940. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Robert John Brass
Age 11
Name of Band Shoal River
No. of ticket under which child's annuity is paid 130
Father's full name and No. 130 Robert Brass.
Mother's full name and No. 130 Christiann Audy.
Parents living or dead living.
State of child's health good.
Religion R. C.
Does applicant speak English? yes
Previously attended Shoal River day school. school for 1 years

Mrs Christy ann Brass
(Signature of mother.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Shoal River .....

Child's name ... Robert J. Brass ..... Age ..... 11 ..... Weight ..... 80 lbs. .

Height ..... 4' 2" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 72 ..... Temperature Normal .. If feverish, from what cause? .....

.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... March 28/40 ..... Time of day ..... 4.45 p.m. .....

..... A. J. Medd ..... M.D

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 2, 1940. 133

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ~~Martha Kematch~~ Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Martha Kematch

Age 7

Name of Band Shoal River

No. of ticket under which child's annuity is paid 139.

Father's full name and No. 139 Simon Kematch.

Mother's full name and No. 139 Bella Kematch.

Parents living or dead living.

State of child's health good.

Religion R. C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended Shoal River day school school for 2 years

Simon Kematch
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Shoal River .....

Child's name ..... Martha Kematch ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 60 lbs. .

Height ..... 4'2" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

. ..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 74 ..... Temperature Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

Date ..... March 28/40 ..... Time of day ..... 5. P.M. .....

..... A. T. Reed ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
March 30, 1940.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.



Dear Sir;

Kindly find enclosed Quarterly Return and Requisitions. Also Application for admission of William J. Audy, Robert Brass, Lucisa Cook, Clara & Martha Kematch.

I hereby ask discharge in favor of No. 216 Roland Brass, age 14 years, who is being sent home immediately as he shows spirit of disobedience and stubbornness thus having bad influence on his companions. The parents have no objection and are glad to receive him home.

Kindly send us 2 doz. of Application Forms for Admission, No. 1-A406. (Forwarded, April 8th.)

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 66-5

April 9, 1940.

Sir,

I beg to enclose herewith forms of application in respect to the following children for entry into the Pine Creek Indian Residential School. Letter from the Reverend Principal is also attached.

Shoal River Reserve.

No. 139, Clara Kematch and Martha Kematch.
" 130 Robert John Brass,
" 128 Louisa Cook
" 148 William John Audy.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-10

Ottawa,
April 16, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 9th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Clara Kematch
Martha Kematch
Robert John Brass
Louisa Cook
William John Audy

The discharge of Roland Brass, No. 216, is also approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

April 9, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
APR 15 1940

Sir,

Re: 126-1-10

I beg to acknowledge receipt of Department letter dated the 28th. instant with reference to the admission of the Kematoh children, No. 140 Shoal River Reserve. There are seven paid on this ticket, man, woman, two boys and three girls. One boy and two girls are in the school at the present time, leaving a girl (Bella) two years and a boy (Jim) eight months. I am informed that these children were taken away from the reserve by their mother and are residing with her. I have tried to ascertain if the parents are now living together again without success up to this time. The mails to Shoal River Reserve have been stopped temporary on account of ice conditions and it will not be possible to visit this reserve until the ice goes out of Lake Winnipegosis.

During my last visit to the Shoal River Reserve, Kematoh was living with another woman, his wife had left previously for Duck Bay taking the children with her. The older children were placed in the school,- a letter from the Rev. Principal attached. The illicit union was broken up and the man sent to Duck Bay to find his wife and family and bring them back to the reserve. The man left the Shoal River reserve with this intention, fished in the vicinity of Duck Bay until the end of the fishing season to obtain sufficient funds to enable him to return home and to date I have received no advice as to his return to Shoal River. It is not unlikely that the man will trap in the area between Camperville and Pelican Lake, returning to the reserve when the lake breaks up. I have written the reserve for further information and as soon as

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

this is received, the Department will be duly advised.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PORTAGE LA PRAIRIE AGENCY
FEB 9

ADMISSION OF PUPILS AT Sioux Creek SCHOOL DURING April to June QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 1939/40	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living, D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
0295	Louisa Cook	April 16	13	128	Sioux River	Angus Cook - L.	Harriett Quill L.	C.	Grade II	Sioux River. 5 yrs
0296	Clara Kenoteh	"	12	139	"	Simon Kenoteh L	Bella Kenoteh L	P.	"	" 6 yrs
0297	Martha Kenoteh	"	7	139	"	" " "	" " "	P.	Primary I	Sioux River 1 yr.
249	Robert J. Brass	April 16	11	130	Sioux River	Robert Brass L.	Christina Andy L	P.	Primary I.	Sioux River 1 yr.
250	William J. Andy	"	7	148	"	Jack Andy L.	Margaret Stevens L.	C.	Nil	—

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
189	Frederick Calder	June 30/40	17	5	9		Nil	Grade IV	Painting & Carpentry	Mother's request.
190	John B. Mc Kay	Dec 31/39	13	5			"	Grade II	Farming & Gardening	Parent's request
233	Daniel Clearsky	June 30/40	16	3			"	Grade III	Carpentry & Shoe Repairing	Age limit
0190	Mary Jane Clearsky	June 30/40	18	13	4	27	"	Grade VI		"
0207	Anna Reagen	June 30/40	17	16	10		"	"		"
0217	Matilda Kefinish	June 30/40	16	9	8	2	"	"		"
0231	Mary Ann Bull	June 30/40	16	7	9	29	"	"		"
0247	Theresa Kakenish	Dec 31/39	15	5	10	5	"	Grade III	Sewing, Knitting, Reading, Embroidering, First Aid Nursing, Home & Dairy Work	Sick.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411

126-1-10.

Ottawa, July 16th, 1940.

Dear Sir:

With reference to the June quarter return of the Pine Creek Indian Residential School, you may inform the Principal that the discharge of pupils numbered as follows is approved:

[illegible].
190.
233.

0190.
0207.
0217.
0231.
0247.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage La Prairie,
Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

3

Ottawa,
August 9, 1940.

Dear Sir:

I am returning unpaid the attached account. No authority was given for this expenditure and I regret that owing to the decrease in our appropriation it is impossible to consider payment of any account for which authority was not previously granted.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August. 31, 1940. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	
English name	Gregoire Nepinak
Age	7
Name of Band	Pine Creek
No. of ticket under which child's annuity is paid	176
Father's full name and No	176 Paul Nepinak.
Mother's full name and No	176 Margarite Campbell.
Parents living or dead	living.
State of child's health	good
Religion	Catholic.
Does applicant speak English?	no.
Previously attended	none school for [redacted] years

Paul Nepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Rosie McKay
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah.... Band ....Pine Creek....

Child's name ....Gregoire Nepinak.... Age ....7.... Weight ....47....

Height ....4 ft.... Is child undernourished? ....No.... Has child

any defect or deformity of body or limb? ....No.... Any defect of vision? ....No....

.... of hearing? ....No.... Any cutaneous disease or eruption? ....No....

Any signs of mental deficiency? ....No.... Any enlarged or broken down glands? ....No....

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate ....72.... Temperature ....Normal.... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ....No....

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ....No.... Syphilis? ....Not Tested....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ....Sept 5/40.... Time of day ....2.30 P.M.

....A.J. Boldt.... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 31, 1940. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(219)

Indian name of child

English name Grace Atkinson.

Age 7

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 86

Father's full name and No Baptiste Atkinson.

Mother's full name and No Maggy Moosetail.

Parents living or dead Father living, Mother dead.

State of child's health good.

Religion Catholique

Does applicant speak English? NO.

Previously attended none school for NO years

Alex Mowatt
Grandfather & Gardian
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Lizzie Moosetail
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant earning pupil.

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah.... Band .... Pine Creek. ....

Child's name.... Grace Atkinson ... Age .. 7. ... Weight .... 48 lbs ....

Height.... 4' 5" .... Is child undernourished? .... no .... Has child

any defect or deformity of body or limb?.... no .... Any defect of vision? .... no

.... of hearing?.... no .... Any cutaneous disease or eruption?.... no

Any signs of mental deficiency?.... no .... Any enlarged or broken down glands?.... no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate.... 76 ....Temperature.. Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease?.... no .... Syphilis?.... not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date .... Sept. 5/40. .... Time of day.... 2.25 P.M.

.... A. T. Medd .... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 31, 1940. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 302

Indian name of child

English name Marie Claire Kakiwash

Age 4

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 189

Father's full name and No 189 George Kakiwash

Mother's full name and No 189 Madeleine Panguan.

Parents living or dead Father dead, Mother living.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? yes.

Previously attended none school for NO years

Mrs Madeline Kakewash (Sam Jeffrey)
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Gertie McKinch
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Marie Claire Kakiwash Age 4 Weight 39 lb.

Height 3' 5" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? Wass. Tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 5/40 Time of day 2.45 P.M.

A. J. Mould M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

June 30, 1940. 193 .

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(131)

Indian name of child

English name Flora Jane Anitcin.

Age 7

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid [redacted]

Father's full name and No [redacted] Clement Anitcin.

Mother's full name and No [redacted] Margaret Mc Kay.

Parents living or dead living

State of child's health apparently good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no.

Previously attended none school for no. years

Clement Aneetcin

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant earning pupil.

Joseph Foulette, O.M.I. Agent

Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name ..... Flora Jane Anitoin ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 49 lb. .....

Height ..... 4' ..... Is child undernourished? ..... no ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? .. no

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 74 ..... Temperature Normal .. If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... not tested .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 5/40. ..... Time of day ..... 2.30 P.M. .....

..... A. E. Medd. ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 27. 1940. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

253

Indian name of child

English name Joseph Anderson.

Age 4

Name of Band Little Saskatchewan

No. of ticket under which child's annuity is paid 87

Father's full name and No. Philip Anderson. Alex Catagas step father &

Mother's full name and No. Rosa Amyotte.

Parents living or dead Mother living. father is dead.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no.

Previously attended none school for no years

her
Mrs Rose X Anderson (Métisse)
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ... Pelly ... Band Yalley River 63 a,

Child's name Joseph Anderson Age 4 Weight 39

Height 42" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 84 Temperature 98 2/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 27/40 Time of day 7.00

K.G. Pearce M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 23, 1940, 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0298

Indian name of child

English name Julia Moore

Age 13

Name of Band Birch River

No. of ticket under which child's annuity is paid 109

Father's full name and No. 109 Robert Moore

Mother's full name and No. 109 Florence Gonaille.

Parents living or dead Living.

State of child's health good

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no.

Previously attended none school for no years

Mrs Florence Moore
(Signature of ~~father~~ mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Birch River .....

Child's name ..... Julia Moore ..... Age ..... 13 ..... Weight ..... 94 lbs. .....

Height ..... 4' 10" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... 73 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... Not Tested .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Sept. 5/40 ..... Time of day ..... 2.30 P.M. .....

A E Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 37-5

Sept. 28, 1940.

Sir.

I beg to enclose herewith allpication forms covering the admittance of the undermentioned children to the Pine Creek Indian Residential School.

No. 109 Julia Moore, Shoal River Reserve
87 Joseph Anderson, Little Saskatchewan Reserve
99 Flora Jane Anitchin, Pine Creek Reserve
189 Marie Jane Kakiwash " " "
86 Grace Atkinson, " " "
176 Gregoire Nepinak " " "

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 2, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 28th ultimo you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Julia Moore
Joseph Anderson
Flora Jane Anitchin
Marie Jane Kakiwash
Grace Atkinson
Gregoire Nepinak

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 30, 1940. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(C 3 1)

Indian name of child

English name Gertrude Clearsky

Age 9

Name of Band Lizart Point.

No. of ticket under which child's annuity is paid 80

Father's full name and No 80 Alex Clearsky

Mother's full name and No 80 Victoria Cloud.

Parents living or dead living.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no.

Previously attended none school for.... no years

Alex Clearsky
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

BIRTH AND AGENCY
OCT 2
MANITOBA

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lizart Point

Child's name Gertrude Clearsky Age 9 Weight 52

Height 4'2" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? Not Obtainable

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 5 5/40 Time of day 2.10 P.M.

A. T. Medd. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July - Aug - Sept QUARTER, 193-

PRAIRIE AGENCY OCT 9 1930

No.	NAME	Date of Admission 193/0	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	(Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	Date of Education (Insert date when Pupil left School)	Cause and period of Previous Education
0301	Gertrude Chearsley	Aug. 30	9	88	Sejant Point	Alex Chearsley L	Victoria Chief L	C	Left	do.
0302	Mary Clara Kakwood	Aug. 31	4	89	Pine Creek	George Kakwood D	Madeleine Pinguem L	C	"	"
0303	Angelina Reapew	Aug 31	6	101	Pine Creek	Gabriel Reapew L	Albina the Key L	C	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	Length of Time in School: Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION: On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

QUARTER, 193-2

PRAIRIE AGENCY

SCHOOL DURING ..... Quarter ending .....

No.	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for LIVING, D. for dead, after name)	Religion of Parents	Band	Reserve	Age at Last Birthday	No. of Ticket under which Chief's Annuity is paid	Address	Date of Admission 193-2	Standing on Admission	Remarks upon Discharge Reasons for same
	Father	**Mother**								
251	Walter Squirrely L.	Alberta Shot L.	Sally Lake	Pine Creek	6	63	Sally Lake	Aug. 27	2	Parent's request
252	Benjamin Saturnah L.	Pregnant Crowfoot L.	Pine Creek		7	174	Pine Creek	Aug. 31	2	Parent's request. Not pleased to remain. Died at home.
253	Joseph Anderson D.	Rose Crowfoot L.	Little Lake		4	87	Little Lake.	Aug 27		Ref. influenza as Illness. Do not progress if remain - parent's request
c 295	Julius Moore L.	Florence Shanks L.	Slave Lake		13	16	Slave Lake	Aug. 23	7	Parent's request
5 219	Grace Atkinson L.	Peggy Konokiss D.	Pine Creek		7	86	Pine Creek	Aug 31		
0 300	Flora Jane Anderson L.	Pregnant Lee King L.	Pine Creek		7	92	Pine Creek	June 20		

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	PERIODS IN THE SCHOOL. Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in It	Date of Discharge	Standing on Discharge
172	George Lee King	1			Grade 1st	Grade 1st		Sept. 30	3
195	Nancy Rose	3		2	"	"		"	1/3
230	George Lee King	3			"	"		"	1/2
245	George Calliyou	4	11	28	"	"		"	1/4
0									
1274	Grace Rose	2		5	"	"		"	1/5

NOTE.—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

"D" Dauphin Winnipegosis

Manitoba 3ept. 24th.1940.

Lawrence CATCHEWAY, Herbert St.PAUL, Edmond MEPENAK, and Roland ROULETTE, Camperville Indian Res.School, Truants from Camperville Indian Res. School.

15-9-40.

1. At 1.00,p.m.this date Father Ruest,Principal of the Camperville Indian Res.School,called at this Detachment to advise that the four above named had run away from School the previous afternoon, he stated he made enquiries along the road enroute to Winnipegosis and learned that these boys were seen about 3 miles from Winnipegosis about 10.00 a.m.same date and were proceeding South. Ruest continued his patrol to Pork River and Dauphin while the writer commenced local enquiries.

Dauphin S/D. 40D

2. At 5.30 p.m. same date the writer located two of these boys in the Village and as a result the two remaining boys were located in the bush west of the Village where they were in hiding. All four boys were taken into custody and as they had not eaten all day they were fed before proceeding to Camperville.

3. At 7.30 p.m.same date the writer left per P.C.Code #1870 and patrolled to Camperville where these four boys were handed over to Father Poulette of the Indian Res.School.

Winnipegosis. 1st.

4. Patrol returned at 11.30 p.m.same date.

H. Q. T. DEPT. C.
EXP.Shown on P.93,Period
Sept.1st-15th.1940.

Cst.
(W.A.Hanna) Reg.No.10641.
i/c Winnipegosis Detachment.

The O.C., "D" Division,
R.C.M.P., WINNIPEG, Man.

Sir: Forwarded 26-9-40. Extra copy attached for the information of the Dept. of Indian Affairs.

Wm. Foerelt.

H.Q.T.D.C.

(H. H. FOERELT)Insp.
O.C., Dauphin S/Div'n

THE COMMISSIONER.
R C. M Police. Ottawa, Ont.
Forwarded for your

SEP 30 1940

information .....

.....
Officer i/c of C. I. B.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

ROYAL CANADIAN MOUNTED POLICE
HEADQUARTERS "C" DEPARTMENT

OUR FILE No. 40 D 1074-7-X-26

YOUR FILE No. _____

OTTAWA, October 4, 1940.

Referred by direction of The Commissioner, Royal Canadian Mounted Police, Ottawa.

TO:

The Director,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA, Ontario.

GAV/WR

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 7 1940
Records

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

House of Commons
Canada

DAUPHIN, October 11th, 1940.

R. A. Hoey, Esq.,
Director of Education,
Indian Branch,
Department of Mines & Resources,
O T T A W A.

#205

Dear Mr. Hoey:-

Re: Roland Roulette.

The above is an orphan boy, ten years of age, who has been in the Camperville Mission School for the past five years. The grandfather of this child, who is his guardian, was in to see me today with advice that he fears unless this boy is removed from this school, something serious may happen to the child. It appears that the boy suffers from a kidney disorder which causes him to urinate during the night and instead of the child being treated medically for the trouble, he is whipped. This whipping and other forms of punishment, I am informed, has been going on for some considerable time. Just recently the boy ran away from the school and was found 30 miles from the village of Camperville.

The grandfather, Mr. McAuley, lives at Crane River, Manitoba, an Indian reservation in the Dauphin constituency and is not only willing, but anxious to take the boy, give him a home and education. I know Mr. McAuley very well. His home is about 200 yards from a fairly good public school, and I can see no reason whatsoever why the child's education would not be just as well taken care of at Crane River, and where he would be with his own relatives who would

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

House of Commons
Canada

have a more sympathetic understanding of his physical weakness and do something about having it corrected. I am not familiar with the routine requirements in affecting a transfer of a child from a Mission School to a public school, but I have no hesitation at all in assuring you that the child would be well taken care of if returned to his grandparents, Mr. and Mrs. C. McAuley at Crane River, Manitoba.

I would appreciate your looking into this matter at your early convenience and if a transfer is to be affected, it would be well to do so before winter sets in.

Thanking you in advance, I remain,

Yours very truly,

WJW/RF.

J. Ward, M.P.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

October 24, 1940.

Dear Sir:

With reference to the September quarter return of the Pine Creek School you may inform the Principal that the admission of Gertrude Clearsky is approved.

The discharge of the pupils numbered as follows is also approved:

No. 178
" 198
" 230
" 240
" 0274

The usual application form and certificate of health should be forwarded for Walter Lynxleg, No. 251.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

October 24, 1940.

Dear Mr. Ward:

I have your letter of the 11th instant applying for the discharge of Roland Roulette from the Pine Creek Indian Residential School.

I have carefully noted the information that has been given to you regarding the alleged treatment which this boy has received at the Pine Creek School and I am arranging to have this complaint investigated immediately and will write to you later when I receive a report.

When he was admitted to the Pine Creek School in 1935 the Indian Agent wrote as follows:

"Roland Roulette -- 5 years old -- both parents are dead and the child has been in the care of his grandparents who are non-treaty. The child is not getting the necessary care and I recommend that admission be authorized."

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

W.J. Ward, Esq., M.P.,
Dauphin, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Copy sent to Mr. Malte

October 24, 1940.

Dear Sir:

A request has been received for the discharge of Roland Roulette from the Pine Creek Residential School and in writing to us our informant states:

"The grandfather of this child, who is his guardian, was in to see me today with advice that he fears unless this boy is removed from this school, something serious may happen to the child. It appears that the boy suffers from a kidney disorder which causes him to urinate during the night and instead of the child being treated medically for the trouble, he is whipped. This whipping and other forms of punishment, I am informed, has been going on for some considerable time. Just recently the boy ran away from the school and was found 30 miles from the village of Camperville."

It would be appreciated if you would forward me, at the earliest possible date, a complete report regarding this boy's condition and at that time you should advise if, in your opinion, he is receiving the treatment of which our correspondent complains.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Dr. A.E. Medd,
Winnipegosis, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

October 24, 1940.

Dear Sir:

I enclose, for your information, a copy of a letter which is being forwarded to Dr. A. E. Medd. At the time this boy was admitted to the Pine Creek School you stated that he was not receiving proper care from his grandparents. Our correspondent now states that the grandfather is in a position to look after the boy and have him attend a public school located near the grandfather's home.

I should appreciate it if you would let me have a report regarding the home conditions of the grandparents stating if you consider they are now in a position to properly look after the boy.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 27, 1940 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

25/

Indian name of child

English name Walter James Lyaxleg

Age 9

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 63

Father's full name and No. 63 Paul Lyaxleg

Mother's full name and No. 63 Florence Lafort.

Parents living or dead Living.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? yes

Previously attended none school for no years

Paul Lyaxley
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Mrs Florence Lyaxleg
Signature of Missionary or other Witness

J. L. Bryant
Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pelly Band Valley River 63a

Child's name Walter James Linkley Age 9 Weight 62

Height 4' 4" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 110 Temperature 100 If feverish, from what cause? septic Tonsils

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Aug 27/40 Time of day 7 45

K. a. Pearson M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 8-1

Telly Agency

Kamsack, Sask.,
October 14, 1940

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 17 1940
REGISTERED

Dear Sir:-

I beg to forward herewith Application for Admission of Walter J. Lynxleg into Pine Creek Residential School. The above boy belongs to the Valley River Reserve of this Agency.

Yours truly,

J. L. Bryant.
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Dept. of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

PURTAGE LA PRAIRIE
OCT 3 1940
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 31, 1940. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0313

Indian name of child

English name Angelina Neapew

Age 6

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 101

Father's full name and No 101 Gabriel Neapew

Mother's full name and No 101 Albina Mc Kay

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no.

Previously attended none school for no years

his
Gabriel X Neapew
mark
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

• Patrice Chartrand
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a [illegible]-earning pupil.

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Angelina Neapew Age 6 Weight 46 lb

Height 4' Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

of hearing? NO Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date: Sept. 5/10. Time of day 2.26 P.M.

A. D. Reid M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5A

Portage la Prairie,
Manitoba.

Oct. 16, 1940.

Sir,

Application form is attached herewith for the admission of Angelina Neapew, No. 101 Pine Creek Band, to the Pine Creek Indian Residential School.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 30, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 14th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Walter J. Lyaxleg is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J.L. Bryant,
Indian Agent,
Kamsack, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 30, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 18th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Angelina Neapew is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

C

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
November 2, 1940.

Memorandum for file:

In letter dated October 24 on file 114-0-10 Rev. M. de Bretagne, O.M.I., states that George Catagas and Norman Catagas, who attended the Pine Creek School last year, are enrolled for the present academic year at the Qu'Appelle Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek

Winnipegosis October 30/40.

Mr. R.A.Hoey,

Indian Affairs Branch,

Ottawa.

Dear Sir, Re Roland Roulette.

I am sorry that you have this inconvenience. I am pleased to give you all the information that I can so you can apportion any blame and suggest proper remedies.

The boys condition-

He is eleven years old- weighs 68 lbs and is in good physical condition- Parents dead. He wets bed at times- His grandfather told him he would grow out of this- he has not just done so. In my opinion a long foreskin is causing some irritation and this may be a part cause and in my opinion a circumcision should be done. This will help to remedy his condition to a certain extent. There is no kidney trouble . Whipping is not a cure and he is not whipped for this condition. The Father in charge of this school very rarely if ever approves of whipping. The Sister Superior never whipped this boy ever. The boy was whipped once by his teacher- he said he was bad and that the teacher did not whip him very hard.

The boy left school because he was lonesome- he told me so and he also told Constable Hanna the same. This boy left school with three other boys- came to Winnipegosis- were picked up by Constable Hanna- given food and taken back to school.No boy left school because of whippings- Their reason was that they

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

were lonesome. This boy had not been whipped this term before he ran away. The bed wetting and whipping received the grandfather evidently knew about and had opportunities to discuss this with the Father in charge but evidently had not done so. I believe the grandfather has thoght that something terrible must have happened to cause the boys to run away. There is no foundation for this supposition. The boys were lonesome. There were also some weddings back home and that suggested good times for a day or two.

The solution.

The boy is a fine boy. He tells me he does not want me to send him home to stay but would like me to send him home when he is lonesome. He wants to go to school till he is fourteen years old. Thats where he should be. The guardian should give permission for circumcision which will help him some. I think , Mr Hoey, you have been troubled by a grandfather who knows you do not know him otherwise he would likely have reported to the Indian Agent. I do not know this man - I would like to have had a talk with him.

I trust I have given you sufficient information for the proper disposal of this case.

Yours Sincerely

A.E.Medd

A.E. Medd

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
November 5, 1940.

Dear Mr. Ward:

I desire to refer to your letter of the 11th ultimo and my reply of the 24th ultimo with regard to Roland Roulette, a pupil of the Pine Creek Indian Residential School.

I enclose, for your information, a copy of a letter which has just been received from Dr. A.E. Medd, the Medical Officer for the Pine Creek School. This letter explains the situation very fully but, for your information, I may say that it is my intention to discuss with the Superintendent of Medical Services for this Branch the question of performing the operation which this boy requires.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

W.J. Ward, Esq., M.P.,
House of Commons,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pre Confed #10

House of Commons
Canada

O T T A W A, November 6th,1940.

R. A. Hoey, Esq.,
Superintendent of Welfare & Training,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Mr. Hoey:-

Re: Roland Roulette.

Thanks for yours of 5th instant, in further reference to the above and copy of Dr. Medd's report which certainly throws a different light on the treatment this boy has been receiving at the Indian School at Camperville, and his reasons for running away. I know he is in good hands when he is under the care of Dr. Medd. I am writing to the boy's grandfather at Crane River giving him the facts regarding the grandson!

Yours very truly,

E. J. Ward, M.P.

EJW/MF.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10E

November 8, 1940

Dear Sir:

The Department is in receipt of your letter to Mr. Hoey in which you report that Roland Roulette of the Pine Creek Indian Residential School should be circumcised.

The Department is quite willing to have this procedure carried out and you may make arrangements accordingly. The Department is unable to authorize an operation on minors without the guardian's consent so you should endeavour to obtain this.

Yours truly,

T. R. L. MacInnes
Secretary

A. E. Medd, Esq., M.D.,
Winnipegosis,
[redacted].

LM

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT OF MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE FILE 39-10

Portage la Prairie,
Manitoba.

November 12, 1940.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
NOV 18 1940
REGISTERED

Sir. Re: 126-1-10

I beg to acknowledge receipt of Department letter dated the 24th ultimo in connection with Roland Roulette, No.219 Sandy Bay Band, a pupil of the Pine Creek Indian Residential School.

In reporting on the home condition of the grandparents, I wish to state that they are probably as good as the average half-breed family living in the vicinity of the Crane River Reserve. Living is every bit as precarious. I am well acquainted with the grandfather, (Mr. McAuley) and am positive from various contacts with this man that the welfare of his grandchild is not the main consideration. This boy has now a few dollars in the bank at Ottawa and if the boy was allowed home, this money would be requested and in a short time further requests would be made for a monthly allowance for the keep of the boy. The funding of the boy's money has been a source of annoyance to Mr. McAuley, who considers this money his because he is the boy's guardian.

I do not know what form Doctor Medd's report to the Department will take. I do wish to state, however, that I am certain the boy was never whipped for bed wetting. Neither the Principal nor the Sister Superior are the kind of persons who would abuse a child for a physical ailment. The Sister Superior is a motherly woman of wide experience whom the children love. The feeling of the children for the superiors is obvious as soon as one enters the school. I am positive the grandfather wants this boy only to use as a lever to obtain, from the Department, benefits for his own use.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Your obedient servant,

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
November 21, 1940.

Dear Mr. Ward:

I desire to refer to your letter of the 11th ultimo and my replies of the 24th ultimo and 5th instant in regard to Roland Roulette, a pupil of the Pine Creek Indian Residential School.

I enclose, for your information, a copy of a letter which has just been received from Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

W.J. Ward, Esq., M.P.,
House of Commons,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

BIRTLE INDIAN AGENCY
DEC 8 1940
MANITOBA

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30, 1940. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(284)

Indian name of child	
English name	Wilfrid Clearsky
Age	11
Name of Band	Lizart Point. Waywayseecapfo
No. of ticket under which child's annuity is paid	80
Father's full name and No	80 Alex Clearsky
Mother's full name and No	80 Victoria Cloud
Parents living or dead	living.
State of child's health	good.
Religion	Catholic.
Does applicant speak English?	no.
Previously attended....	none school for no years

Alex Clearsky.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Mrs. Victoria Clearsky C. F. Smith
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Lizart Point.

Child's name Wilfrid Clearsky Age 11 Weight 90

Height 4 ft. 6 in. Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? yes Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Rt. ear discharging.

Left ear drum inflamed.

Pulse rate 80 Temperature normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 5/40. Time of day 2 P.M.

A T Thudy M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

OFFIC[redacted]HE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

[redacted]
FILE 29

Birtle, Manitoba
2nd. Dec. 1940

Dear Sir:

I am enclosing application form completed concerning the admission of Wilfrid Clearsky, No.80 Waywayseecappo Band, to Pine Creek Residential School.

Your approval is requested.

Yours truly,

A.G.Smith,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Reso rces.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-10

Ottawa,
December 6, 1940.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 2nd instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Wilfrid Clearsky is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. A.G. Smith,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

LA PRAIRIE AGENCY
JAN 4 1941
POST OFFICE

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING October — December QUARTER, 1940

No.	NAME	Date of Admission 1940	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid		NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	Status of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
257	Wilfrid Cleasby	Aug 20	11	53	Sioux Point	Edw Cleasby d	Victoria Cleasby d	C.	Nil	Home
0303	Angeline Keeper	Aug 3	7	101	Pine Creek	Gabriel Keeper, d.	Albina Mc Kay d	C.	Nil	Home

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	Years	Months	Days	On Admission	On Discharge	Reading, Writing, Arithmetic and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
177	Lawrence Coulson	Dec 3, 40	16	7	4		Nil	Grade II	Carpentry - Jamming Painting - Gardening	Age limit
0211	Margaret St Paul	Dec 3, 40	15	10	6		"	Grade V		Died at Cereal Hospital
0227	Edna Catchaway	Dec 31/40	16	6	9		"	Grade IV		Age limit -

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 611

APPLICATION FOR ADMISSION

PORTAGE LA PRAIRIE
FEB 4 1941
AGENCY.

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 20, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0304

Indian name of child

English name Florence Nepinak.

Age 13

Name of Band Waterhen

No. of ticket under which child's annuity is paid 54

Father's full name and No. 54 Herman Nepinak.

Mother's full name and No. 54 Flora Mc Leod.

Parents living or dead Father livin., Mother is dead.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? yes.

Previously attended Elin Flon. school for 3 years

Fred St. Hooker
Herman Nepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Foulette o.m.i. / Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Waterhen

Child's name Florence Nepinak Age 13 Weight 94

Height 5 ft 2 Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? yes

Any signs of deficiency? yes Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Gleet + Impetigo -

Stammers -

Pulse rate 72 Temperature Normal If feverish, from what cause? no

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? Gleet - Impetigo Syphilis? No Wasserman

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Gleet + Impetigo To be cleared up

Date Jan 24 Time of day 4 PM

A. B. Budd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-5

February 4, 1941.

Sir,

I beg to enclose herewith application for the admission of the undermentioned girl as a pupil, Pine Creek Indian Residential School.

Florence Nepinak, No. 54 Waterhen Reserve.

Your obedient servant,

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
February 8, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 4th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Florence Nepinak is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Fort Frances SCHOOL DURING January — March QUARTER, 193[illegible]

No.	NAME	Date of Admission 193[illegible]	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
0307	Florence Nepenah	Jan. 20	13	54	Waterhen	Herman Nepenah L.	Flora Ina Good D.	C	Grade III	Flin Flon, 3 yrs

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL: Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION: On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411

Indian Residential School,
Camperville, Man.
July 4, 1941.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to obtain permission for the following pupils to remain in school for another year:

227 Henry Thomas, age 15. Orphan.
o235 Emma St. Paul 15 Orphan.
0240 Christina Mc Auley 15.
0251 Helen Severite 15.

These children will be 16 during holidays.

0240 Christina Mc Auley, is Mrs Mina Mc Auley's daughter from Crane River. You know in which condition the mother is living, the child may be compared to an orphan. For this reason I would recommend a prolong stay in school.

0251 Helen Severite, has been receiving special treatment, given by Dr. Medd during the passed year. Doctor advised her to come back for another year so that he may complete the treatment, which is of absolute necessity.

I would recommend a prolonged stay in school for the above mentionned pupils and ask your kind authorization.

Very truly yours,

C. Ruest o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

196-1-10

Ottawa, July 18, 1941.

Dear Sir:

With reference to the June quarter return of the Pine Creek Indian Residential School, you may advise the Principal that the Department approves the following children remaining in the school for another year:-

No. 227 - Henry Thomas, No. 0235 - Emma St. Paul,
0240 - Christina McAuley, 0251 - Helen Severite,

All these cases should be reviewed again next year, and if it is desired to keep any of them for the academic year 1942-43 detailed reasons should be supplied the Department in June or July, 1942, in order that a decision may be made at that time.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie,
Manitoba.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Copy for 126-1-10
114-0-10

Ottawa,
September 11, 1941.

Reverend Sir:

With reference to your letter of the 31st ultimo the Department approves the transfer of the under-mentioned children from the Qu'Appelle Residential School to the Pine Creek Residential School:

No. 01002 Mary Rose Ironstand
" 01100 R. Gladys Montuck
" 932 Gabriel Montuck
" 952 Lawrence Severite
" 953 John H. Severite
" 933 Norman Catagas

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. M. de Bretagne, O.M.I.,
Principal,
Qu'Appelle Indian Residential School,
Lebret, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

May 9, 1941. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 307

Indian name of child

English name Della (Cloud) Whitecloud

Age 6

Name of Band [redacted] Waywayseecappo

No. of ticket under which child's annuity is paid 247

Father's full name and No. Paul Cloud #250

Natural Mother's full name and No (Sioux Indian) Annie (Ode) Whitecloud

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Paul Cloud

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

L. Poulette O.M.I. A. F. Smith

Signature of Missionary or other Witness Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Birtle Manitoba Band Lizart Point.

Child's name Della Cloud Age 6 Weight 34

Height 3' 3" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? yes Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Congenital Dislocation of Rt Hip.

Pulse rate 72 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date May 9, 1941 Time of day 1.45 P.M.

A.B. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 16

Birtle, Manitoba.
22nd. September, 1941.

Dear Sir:

I am enclosing application for admission of Della Whitecloud, Waywayseecappo Band, to Pine Creek Residential School

Yours truly,

A.G.Smith,
Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 26, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 22nd instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Della Whitecloud is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. A.G. Smith,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 312

Indian name of child	
English name	Adelia Nepinak.
Age	6 1/2
Name of Band	Pine Creek.
No. of ticket under which child's annuity is paid	126
Father's full name and No	126 Jerome Nepinak.
Mother's full name and No	126 Christina Chartrand
Parents living or dead	living.
State of child's health	good.
Religion	Catholic.
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no school for years

Jerome Nepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Foulette o.m.i.*
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Adelia Nepinak Age 6½ Weight 47

Height 3' 10" Is child undernourished? Slightly Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes — Left

If child has any of the above defects, describe them

Left posterior cervical glands. (Small - Tuberculous).

Pulse rate 76 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? Probably T.B. Glands. Not active.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No Signs.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/41 Time of day 5.25 p.m.

A. T. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 30, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

031

Indian name of child .....

English name Marie Leonie Nepinak. .....

Age 7 1/2 .....

Name of Band Pine Creek .....

No. of ticket under which child's annuity is paid 126 .....

Father's full name and No 126 Jerome Nepinak. .....

Mother's full name and No 126 Christina Chartrand. .....

Parents living or dead living .....

State of child's health good .....

Religion Catholic. .....

Does applicant speak English? No .....

Previously attended Pine Creek school for 2 weeks ~~years~~

Jerome Nepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Poulette O.M.D.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ...Manitowapah ....Band Pine Creek .....

Child's name Marie Leonie Depiriak Age ... 7½ Weight ... 53 .....

Height ...4'2" ..... Is child undernourished? ...No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ...No ..... Any defect of vision? ...No

... of hearing? ...No ..... Any cutaneous disease or eruption? ...No

Any signs of mental deficiency? (Speech) ..... Any enlarged or broken down glands? ...No

If child has any of the above defects, describe them

...only Talks a few words -

Pulse rate 72 ...Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ...No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ...No ...Syphilis? ...Hereditary

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 2/41 Time of day 5-45 P.M.

O T Symes M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 28, 1941. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

255

Indian name of child .....
English name Kenny Brass
Age 7
Name of Band Shoal River
No. of ticket under which child's annuity is paid 130
Father's full name and No. 130 Robert Brass
Mother's full name and No. 130 Christiann Brass (Audy)
Parents living or dead Father dead, Mother living.
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ... years

Mrs Christy ann Brass
(Signature of ~~father~~)
Mother.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J. Poulette, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Shoal River

Child's name Kenneth Brass Age 7 Weight 54 lbs

Height 3 ft 11 in. Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No Signs

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

General Run down Tuberculin

Date Sept. 2/41 Time of day 4-15 P.M.

A J Meds M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....August..30,...1941.....193..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the.....Pine..Creek.....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(Jr.1)

Indian name of child.....

English name.....Joseph Catcheway.....

Age .....8.....

Name of Band .....Pine Creek.....

No. of ticket under which child's annuity is paid.....151.....

Father's full name and No.....151 Alex Catcheway.....

Mother's full name and No.....151 Maria Louise Abigosis.....

Parents living or dead .....living.....

State of child's health .....good.....

Religion .....Catholic.....

Does applicant speak English?.....no.....

Previously attended.....no.....school for.....years

.....alex. Catcheway.....
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

•.....Theodore Flatfoot.....
Signature of Missionary or other Witness

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

.....
Agent

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Joseph Catchaway Age 8 Weight 60 lbs

Height 4' 3" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature N. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No signs

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 2/41 Time of day 6 P.M.

A. J. Reed M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-5

September 20,
1941.

Sir,

I enclose herewith application forms for the admission of the following children to the Pine Creek Indian Residential School:

Joseph Catcheway
Kenneth Brass
Leonie Nepinak
Adelia Nepinak

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 27, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 20th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Joseph Catchoway
Kenneth Brass
Leonie Nepinak
Adelia Nepinak

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 30, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

234

Indian name of child

English name William John Mintuck

Age 8

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 66

Father's full name and No 66 Joe Mintuck

Mother's full name and No 66 Victoria Roulette

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Joe Mintuck
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Fourette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. L. Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Valley River

Child's name Williams John Wintuck Age 9 8 Weight 64

Height 4'2" Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No signs

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Left tonsil enlarged

Several decayed teeth

Date Sept 2/41 Time of day 4-30 P.M

A J Smith M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0364

Indian name of child

English name Gracie Eagle

Age 7

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 76

Father's full name and No 76 Andrew Eagle

Mother's full name and No 76 Catherine St. Paul

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Andrew Eagle
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J. Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

G. L. Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Valley River

Child's name Grace Lagle Age 7 Weight 55

Height 4'2" Is child undernourished? Slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Scars on abdomen & chest (cold sum).

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? Negative

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 2/41 Time of day 5-17 P.M.

[signature] M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30, 1941 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 31E

Indian name of child

English name Hazel Lynxleg

Age 8

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 63

Father's full name and No 63 Paul Lynxleg

Mother's full name and No 63 Florence Lafort

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic.

Does applicant speak English? yes

Previously attended no school for years

Paul Lynxleg
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Paulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J. L. Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Valley River Band

Child's name Hazel Lynpley Age 8 Weight 48 lbs

Height 3'4" Is child undernourished? Slightly Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No Signs

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Enlarged Tonsils
Several Decayed Teeth

Date September 2/41 Time of day 3-10 P m

A J Smith M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 30, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

257

Indian name of child ....

English name Graham Razor

Age 10

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 53

Father's full name and No 53 Richard Razor

Mother's full name and No 53 Julia Ironstand

Parents living or dead living.

State of child's health good.

Religion Catholic.

Does applicant speak English? yes

Previously attended none school for .. years

Richard Razor
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

L. Foulette O.M.I. — J. P. Bryant
Agent

Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 400
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .. Valley River .....

Child's name Graham Ragon ..Age .. 10 .... Weight ... 60 lb .....

Height 4' 4" ..... Is child undernourished? Slightly ..... Has child any defect or deformity of body or limb? No. ..... Any defect of vision? No.

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? Yes — No.

If child has any of the above defects, describe them

Few small posterior glands on neck.

Has small rupture (Rt; inguinal)

Pulse rate 74 Temperature Normal. If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No signs

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 2/41 Time of day 4 - P. M.

A. T. Lloyd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 3-1

Kamsack, Sask.,

September 23, 1941.

Dear Sir:-

I beg to forward herewith the Application for Admission into Pine Creek Indian Residential School of the following:

Graham Razor,
Hazel Lynxleg,
Gracie Eagle,
William John Mintuck.

Yours truly,

J. L. Bryant

J. L. Bryant,
Indian Agent.

Director of Indian Affairs,
Department of Mines and Resources,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
September 30, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 23rd instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Graham Razor
Hazel Lynxleg
Gracie Eagle
William John Mintuck

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J.L. Bryant,
Indian Agent,
Kamsack, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

May 9, 1941. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0305

Indian name of child .....

English name Annie Elisa Flatfoot

Age 4

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 170 Jonas Flatfoot

Father's full name and No. 170 Annie Farman

Mother's full name and No. .....

Parents living or dead Father dead, Mother living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no **school for** ..... **years**

Mrs. Annie Flatfoot
(Signature of father / mother)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Lizzie Moosetail
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name Annie Elisa Flatfoot Age 4 Weight 36

Height 3' 4" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 72 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date May 9, 1941. Time of day 2 P.M.

A J Mead M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

September 23,
1941.

Sir,

I beg to enclose herewith application for the admission of Annie L.Flatfoot, daughter of No.170 Pine Creek Band. This child is four years of age and is now living with her mother outside the reserve. The father is dead. From all accounts the mother is not living a moral life and the child would be better at the Residential school.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 7, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 23rd ultimo it has been decided to approve the admission of Annie Flatfoot to the Pine Creek Residential School.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 22, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child	
English name	Irene Tanner
Age	7
Name of Band	Gambler's
No. of ticket under which child's annuity is paid	166
Father's full name and No	166 Fred Tanner
Mother's full name and No	166 Louisa Fagnan
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	Catholic
Does applicant speak English?	yes
Previously attended	no school for years

Fred Tanner

(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* [illegible]
Signature of Missionary or other Witness

A. G. Smith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Birtle, Man. ..... Band ..... Gambler's Reserve .....

Child's name ..... Irene Tanner ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 51 lbs .....

Height ..... 3' 10" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No

.. .. . of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No

If child has any of the above defects, describe them

.. ..

....

.. . .

. .. .

.. ..

Pulse rate ..... 74 ..... Temperatur ..... Normal ..... If feverish, from what cause?

. .. .

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage?

... ... Was active

. ... To test: TB Clinic Reports .....

. .. .. Healed: No activity not infectious .. .

....

.. ..

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

. .. .

.. ..

. . ..

Date ..... 20 - P M ..... Time of day ..... Sept 20/4. .....

..... A S Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 22, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(313)

Indian name of child	
English name	Bertha Tanner
Age	15
Name of Band	Gambler's
No. of ticket under which child's annuity is paid	166
Father's full name and No	166 Fred Tanner
Mother's full name and No	166 Louisa Fagnan
Parents living or dead	Living.
State of child's health	good
Religion	Catholic
Does applicant speak English?	yes

Previously attended Pine Creek school for 4 years

Fred Tanner
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Sommerville
Signature of Missionary or other Witness

A. F. Smith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Birtle, Man. Band Gambler's Reserve

Child's name Bertha Tanner Age 15 Weight 97 lb

Height 5' 3". Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperatur Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Has had activity
To test - T.B reports: (Inactive)
Not infectious

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date 4 30 P.M. Time of day Sept 25/41

A.S. Reid M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs, (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July - September QUARTER, 193[illegible]

No.	NAME	Date of Admission 193[illegible]	Age on Admission	No. of Ticket under which Chief's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
255	Kenneth Brass	July 25	7	30	Duck River	Robert Brass D.	Christiane Paddy L.	C.	Nil	Nil
256	Wm John Dumbrick	July 30	7	66	Valley River	Rob. Dumbrick L.	Victoria Roulette L.	C	"	"
257	Richard Major	"	8	53	" "	Richard Major L.	Julia Frontand "	C.	"	"
258	Gabriel Dumbrick	"	12		" "	Charles Dumbrick "	Adeline Lavallee "	C	Grade II	Local - 3 yrs
259	Lawrence Dumbrick	"	12		" "	William Dumbrick L.	Charlotte Geraille L.	C.	Grade II	Local 2 yrs
260	John H. Lavallee	"	"		" "	" "	" "	C	Grade I	Local 1 yr.
261	Joseph Catchaway	"	5	55	Pine Creek	Esp Catchaway L.	M. Louise Abbajonis L.	C.	Nil	Nil

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	[illegible] Years	Months	Days	[illegible] On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
192	Irene Mc Kay	Sept 30	16	9			Nil	Grade VI	Farming Gardening Carpentering Painting Stock Raising	Left
2.	Mary Smith	Sept 30	15	9	1	3	"	Grade V		Parents Request
227	Mary Thomas	Sept 30	16	"			"	Grade II		Left
242	William Wilson	Sept 30	16	2	4	17	Grade I	Grade III		Left
228	Gertrude Mc Kay	Sept 30	16	7	9	20	Nil	Grade VI	Farming Gardening Sewing Cooking Embroidery Housework Dairying Stock Raising First Aid Nursing	Left
3-12	Christina Mc Kinlay	Sept 30	16	5		23	"	Grade V		Left

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either [illegible]ed or discharged during the quarter.

[illegible] 411

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Fine Creek SCHOOL DURING July - Sept. QUARTER, 1941

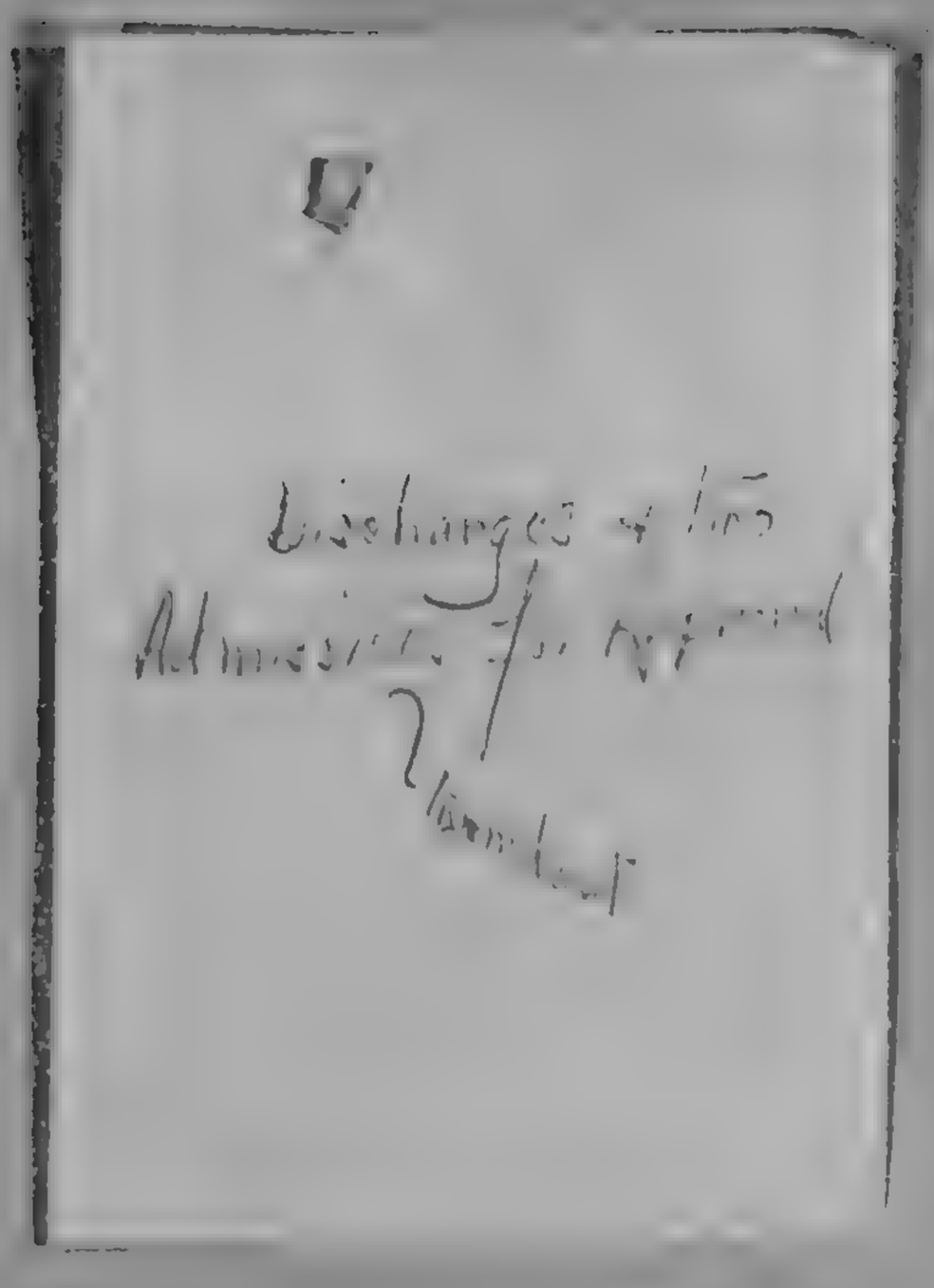
No.	NAME	Date of Admission 1941	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
0305	Mary Rose Ironstand	Aug 30	12		Valley River	William Ironstand L	Margaret Cote D.	C.	Grade IV	Lebret 5 yrs.
0306	Gladys Menticoe	"	11		"	Charles Menticoe L	Helene Lavallee L	C.	Grade II	Lebret 2 yrs
0307	Stella Pond	May 4.	6	247	Egg Point	Jean Okanee L	Annie Ode L	C.	Nil	home
0308	Elsie Stafford	May 4	5	170	Fine Creek	Jones Stafford D	Annie Saguen L	C	Nil	home
0309	Gracie Eagle	Aug 30	7	76	Valley River	Andrew Eagle L	Catherine St Paul L	C.	Nil	home
031	Hazel Lynxley	"	7	63	Valley River	Saul Lynxley L.	Florence Lafort L	C.	"	"
031	Leonie Lepenak	"	5	126	Fine Creek	Jerome Lepenak L	Christina Okanand L	C	"	"
032	Adeline Lepenak	"	7	126	Fine Creek	" "	" "	C	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0264	Viola Quill	Sept 30/41	16	5	1	3	nil	Grade V	Sewing - Learning	Age
0288	Althea Cindy	Sept 30/41	16	2		4	Nil	Grade III	Cooking. Laundry	Age
0295	Louisa Cook	Sept 30/41	16	1	8		Grade II	Grade III	room's Dairy w/k	Age
									Fine Art Nursing.	

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 20, 1941.

Dear Sir:

With reference to the September quarter return of the Pine Creek Residential School you may inform the Principal that the Department approves the admission of Bertha and Irene Tanner.

You may also advise him that the discharge of the pupils numbered as follows is approved:

No. 0264	No. 0228	No. 211
" 0268	" 0240	" 227
" 0295	" 182	" 242

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. A.G. Smith,
Indian Agent,
Birtle, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 30, 1941 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

203

Indian name of child

English name Marcel Nepinak.

Age 8

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 155

Father's full name and No 155 Patrice Nepinak.

Mother's full name and No 155 Clara Chartrand.

Parents living or dead living.

State of child's health good

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Pat Nepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. Gaute
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Marcel Nepinak Age 8 Weight 58

Height 4'2" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 22/41 Time of day 4-38 P M

A Shrubb M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 30, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

362

Indian name of child

English name Joseph Nepinak

Age 10

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 155

Father's full name and No 155 Patrice Nepinak.

Mother's full name and No 155 Clara Chartrand.

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion Catholic.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Pat Nepinak

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette o.m.i.

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Joseph Nepinak Age 10 Weight 72 lb

Height 4' 10" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 72 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct. 22/41 Time of day 4.35 p.m.

A J Smudes M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

November 15, 1941.

Sir,

I beg to enclose herewith applications for the admission of the under mentioned children to the Pine Creek Indian Residential School.

Joseph Nepinak No. 155 Pine Creek Band
Marcel Nepinak No. 155 Pine Creek Band

Your obedient servant,

J. Waite,
Indian Agent.

Secretary
Indian Affairs Branch
Ottawa

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
November 20, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 15th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Joseph Nepinak
Marcel Nepinak

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waito,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 30, 1941. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek Indian *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 31

Indian name of child

English name Phillis Ironstand

Age 8

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Albert Ironstand

Mother's full name and No Margaret Shingoose

Parents living or dead ~~dead~~ living

State of child's health good

Religion Catholic

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Albert Ironstand
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J. Poulette, o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. L. Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pelly ..... Band ..... Valley River .....

Child's name Phillis Ironstand Age 8 Weight 60 .....

Height 4'6" ..... Is child undernourished? No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? No ..... Any defect of vision? No

..... of hearing? No ..... Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No ..... Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 76 Temperature N. If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? (further diagnosis) .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Has wheezing throughout chest (possibly due to cold - .....

.....

Detain in bed for 3 or 4 days. .....

Chart Temperature - record pulse - Report. .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No ..... Syphilis? No signs .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

.....

Ref: 22/41 Re-examined - Chest clear. .....

Pulse normal - ht & wt detained at School. .....

A.J.M.C. .....

Date Sept. 2/41 Time of day 5.30 P.M. .....

A J Meds M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 8-1

Kamsack, Sask.,
Nov. 22, 1941.

Dear Sir:-

I beg to enclose herewith an Application for Admission of Phillis Ironstand into Pine Creek Indian Residential School. The girl did not show good medical standing earlier, but after re-examining her, her condition was found to be normal.

Yours truly,

G. L. Bryant

J. L. Bryant,
Indian Agent.

The Director of
Indian Affairs,
Ottawa, Ont.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
November 29, 1941.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 22nd instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Phillis Ironstand is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J.L. Bryant,
Indian Agent,
Kamsack, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 7th 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lac La Ronge *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

265

Indian name of child .....
English name Eva Gabriel (Kwatawetapo)
Age 9
Name of Band Waterhen
No. of ticket under which child's annuity is paid 82 Waterhen
Father's full name and No. 82 William John Kwatawetapo
Mother's full name and No. 82 Mary Kakatawetapo
Parents living or dead Both living
State of child's health Apparently good
Religion R.C.
Does applicant speak English? No
Previously attended None school for ✓ years

William John Kwatawetapo
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Clerk
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Clerk
Agent

Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band Waterhen

Child's name Lionel Gabriel Age 9 Weight 64 lbs.

Height 4'3" Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No ..... of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate 76 Temperature Normal If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No signs

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Nasal discharge

Several decayed teeth

Perforating necessary in 3 weeks

Date September 2/41 Time of day 4 - 45 P.M.

A V Medds M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

January 8th,
1942.

Sir,

I beg to enclose application for admission to the Pine Creek Indian Residential School for Leon Gabriel Nenakawekapo, No.82 Waterhen Band, and request that application be approved.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
January 12, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 8th instant you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Leon Gabriel is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage La Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

January 3, 1942 ..... 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

3/4

Indian name of child .....
English name Hubert Wilfrid Catcheway
Age 9
Name of Band Waterhen
No. of ticket under which child's annuity is paid 84
Father's full name and No. 84 Baptiste Catcheway
Mother's full name and No. 84 Marie Vitaline Chartrand
Parents living or dead Father dead, mother living
State of child's health good
Religion Catholic
Does applicant speak English? yes
Previously attended no school for ..... years

Mrs Vitaline Tartu
(Signature of ~~father~~) mother.

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Poulette o.m.i.
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 7724

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Waterhen. .....

Child's name Hubert Wilfrid Catchemaway ..... Age ..... 9 ..... Weight ..... 77 Lbs. .....

Height ..... 5'2" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 76 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

.....

Date ..... January 10/41 ..... Time of day ..... 5-25 P.M. .....

..... A. S. Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFIC[illegible] THE
INDI[illegible]GENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FIL[illegible]39-5

February 16th,
1942.

Sir,

I beg to enclose application for admission to the Pine Creek Indian Residential School covering Hubert Catcheway, No.84 Waterhen Band.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
March 6, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 16th ultimo you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Hubert Catcheway is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Alfred Tanner 142. Jas. Tanner ~~13 yrs~~ — Ninette Sán.
Enld Sept. 34.

Alfred Tanner 0250. Rose Tanner. 13
Enld Sept. 34. At Home

John Tanner

0277 — Hans Tanner ~~10~~
Enld Sept. 38 ~~Ninette Sán~~

0278 — Edna Tanner 9 yrs
Enld Sept. 38 — Ninette Sán

~~0313 — Bertha Tanner 15 yrs~~
~~Enld Sept. 44~~

0314. Irene Tanner — 7 yrs.
Enld Sept. 41

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
March 16, 1942.

Reverend Sir:

The Department is advised that John Tanner, now residing on the Waywayseecappo Reserve, has 3 children in the Pine Creek Indian Residential School and it is further stated that he is paying the school $10.00 a month for their maintenance.

The names of these children are not shown on the quarterly return and I should appreciate your advising me immediately if they are in the school and, if so, why they were admitted without the Department's approval.

These children are not eligible for admission to an Indian residential school as their father was enfranchised several years ago.

An early reply to this letter would be appreciated.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Rev. C. Ruest, O.M.I.,
Principal,
Pine Creek Indian Residential School,
Camperville, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek #10

I

Indian Residential School,
Camperville, Man.
April 1, 1942.

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Ottawa, Ont.

Dear Sir;

Answering your letter, dated March 16th. I wish to inform that John Tanner's children are attending school at Camperville School District # 2230. A day school for the Half-breed children of this community.

They are not at Pine Creek Indian Residential School, consequently their names would not show on the quarterly return.

I hope these are the infurmations requested.

Very truly yours,

C. Ruest, o.m.i.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

ADMISSION OF PUPILS AT Fish Creek SCHOOL DURING 1st QUARTER, 1942

No.	NAME	Date of Admission 1942	Religion of Parents	Date of Admission upon attending the School	Parents Still present at Previous Education
264	Hubert Callaway	Jan 3.	Catholic	Jan 5	Same

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	PERIOD IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME

No.	NAME	Age on Admission	Parents Name and Address	Religion of Parents	Date of Admission 1942	No. of Ticket under which Child's Agency is paid	BAND
264	Hubert Callaway	9	Catholic Callaway D. Utikuma Client 4	Catholic	Jan 5	84	Waterhen Baptiste

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Peace Creek SCHOOL DURING April – June QUARTER, 1912

No.	NAME	Date of Admission 191	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0283	Elizabeth Moostaid	June 30/12	16	9	8		Nil	Grade VI	Sewing Knitting	Age
0270	Therese Thomas	June 30/12	14	4			"	" III	Cooking Embroidery	Died May 24/12
									Garden Sewing	
									Spinning Weaving	
									Housekeeping	

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING April - June QUARTER, 1942

No.	NAME	Date of Admission 193	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
184	Daniel Kepenick	June 30/42	16	8	6		Ind	Grade VI	Carpentry & Painting	9 Age
185	Valentine Kepenick	June 30/42	16	8	6	5	"	Grade VI	Gardening & Farming	9 Age
187	John Mc Kay	June 30/42	15	6			"	Grade IV		Parents request
191	Philibin McBeath	June 30/42	16	7	8		"	Grade V		9 Age
192	James Tanner	June 30/42	16	6			"	Grade V		9 Age
195	Francis Manchester	June 30/42	16	7	8		"	Grade VI		9 Age
207	Joseph Anderson	June 30/42	14	5	7	27	"	Grade IV	Shoe repairing	Active T.B.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM 411

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, July 9, 1942.

With reference to the June quarter return of the Pine Creek Residential School, you may advise the Principal that the Department approves the discharge of pupils numbered as follows:-

No. 184 No. 191
185 192
187 195 and 207.

Theresa Thomas, No. 0270, is shown to have died on May 24th. Fifty-four days' grant is requested for her. Did this girl die at the school?

We have no record of having received from you the completed form regarding the enquiry that has to be made on the occasion of the death of a residential school pupil. Please have this form completed and signed by the proper persons and sent to this office at the earliest possible date.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 30, 1942.

PORTAGE LA PRAIRIE
39-10
341
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to obtain permission for the following pupils to remain in school for another year:

0216 Mary Alice Flatfoot, age 16.
0227 Gertrude Mekish, 16, orphan.
0235 Emma St. Paul, 17, orphan.
0236 Therese Mc Kay, 16.
0244 Madeleine Razor, 16.
0248 Rose Ann Nepinak, 16, orphan.
0252 Lucy Lynxleg, 16.

Three of these are orphan, the four others want a higher education and moral protection. For these reasons I recommend a prolonged stay in school for the above mentionned pupils and ask your kind authorization.

Very truly yours,

C Ruest, O.M.I.

C. Ruest, O.M.I.
Principal.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-10

July 17,1942

Sir:

I enclose herewith a letter from the Reverent Principal of the Pine Creek Residential School requesting the permission for a number of the pupils to remain for another year.

Your obedient servant,

Indian Agent

Secretary Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ontario.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
July 21, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 17th instant, you may advise the Principal of the Pine Creek Residential School that the Department approves the pupils numbered as follows remaining in the school for another year:

No. 0216
" 0227
" 0235
" 0236
" 0244
" 0248
" 0252

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PORTAGE LA PRAIRIE
39-5
SEP 4 1942
543
AGENCY.

Indian Residential School,
Carpenville, Man.
September 3, 1941.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to obtain permission for Miss Elizabeth Moosetail, age 16, to remain in school for another year.

Reason: She is orphan, her father died on August the 12th.

She was to be discharged at the end of this term, but her mother have asked a prolonged stay at school on account of the death of her husband.

I recommend a prolong stay at school for this pupil and ask your kind authorization.

Yours truly yours,

R. Ruest O.M.I.

O. M. I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

September 5th,
1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
SEP 8
R.E.

Sir,

The attached letter from The Reverend Principal of the Pine Creek Indian Residential School makes request for Elizabeth Moosetail to remain in the school for another year.

I beg to recommend that this request be granted.

Your obedient servant,

Encls.

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 8, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 5th instant, you may inform the Principal of the Pine Creek Indian Residential School that the Department approves Elizabeth Moosetail, No. 0233, remaining in the school for another year.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 29, 1942.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 319

Indian name of child

English name Mary Ann Neapew.

Age 6

Name of Band Pine Creek.

No. of ticket under which child's annuity is paid 101

Father's full name and No. 101 Gabriel Neapew.

Mother's full name and No. 101 Albina Mc Kay.

Parents living or dead Living.

State of child's health Well.

Religion R.C.

Does applicant speak English? No.

Previously attended No. school for years

Gabriel X Neapew
his mark
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Ind. Agent

Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Mary Ann Neapew. Age 6 Weight 49

Height 40 Is child undernourished? no. Has child

any defect or deformity of body or limb? no. Any defect of vision? no.

of hearing? no. Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? no. Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 96 Temperature 99 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no. Syphilis? no.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Apl. 8/42. Time of day 1.75 P.M.

A H Snead M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

June 27, 1942. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

260

Indian name of child

English name Adelard Catcheway

Age 8

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 173

Father's full name and No 133 Clement Catcheway

Mother's full name and No 177 Isabelle Carpenter.

Parents living or dead Father dead, mother living.

State of child's health Good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? No.

Previously attended No. school for years

Mrs Isabelle (her mark) Catcheway

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Theodore Flat Foot

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Manitowapah.... Band ....Pine Creek....

Child's name ....Adelard Catcheway.... Age ....8.... Weight ....55....

Height ....50.... Is child undernourished? ....no.... Has child any defect or deformity of body or limb? ....fracture.... Any defect of vision? ....no.

.... of hearing? ....no.... Any cutaneous disease or eruption? ....yes

Any signs of mental deficiency? ....no.... Any enlarged or broken down glands? ....yes.

If child has any of the above defects, describe them

Small glands not broken down on both sides neck.

Recent fracture left arm at elbow.

Impetigo clearing.

Pulse rate ....83.... Temperature ....98.... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ....meritis.

If so, of what part of the body and in what stage? ....hip.

Trachoma, or other communicable eye disease? ....no.... Syphilis? ....no.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date .... Sept. 8/45. .... Time of day .... 3.00 P.M. ....

A. H. Judd .... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....September 1, 1942.....193..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(034)

Indian name of child .....

English name Elizabeth Ross.

Age 7

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 160

Father's full name and No. 160 Peter Ross.

Mother's full name and No. 160 Martha Keeapew.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? No

Previously attended No. school for ..... years

Peter Ross
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Mrs. Cecile McLeod
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 406.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Elizabeth Ross. Age 7 Weight 50

Height 46 Is child undernourished? no. Has child

any defect or deformity of body or limb? no. Any defect of vision? no.

..of hearing? no. Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? no. Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 90 Temperature 97 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no. Syphilis? no.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 8/42. Time of day 5.10 P.M.

A. T. Fredy M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 29, 1942. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0321

Indian name of child	
English name	Mable Houle
Age	8
Name of Band	Waterhen
No. of ticket under which child's annuity is paid	68 [illegible]
Father's full name and No	68 Edwin Houle
Mother's full name and No	68 Helene Nenakawekapo.
Parents living or dead	Living
State of child's health	Good.
Religion	R.C.
Does applicant speak English?	No.
Previously attended	No. school for years

Edwin Houle
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* Joseph Paulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Waterhen .....

Child's name ..... Mable Houle ..... Age ..... 8 ..... Weight ..... 56 .....

Height ..... 48 ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No .....

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... 84 ..... Temperature ..... 98.2 ..... If feverish, from what cause? .....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

Date ..... Sept-8 ..... Time of day ..... 5 pm .....

..... J B Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

REGINA GROUP
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

September 21, 1942.

Sir,

I beg to enclose, herewith, applications for the admission of the undermentioned pupils to the Pine Creek Indian Residential School.

Mable Houle,	No. 68 Waterhen Band
Elizabeth Ross	160 Pine Creek Band.
Adelarde Catcheway	133 Pine Creek Band.
Mary Ann Neapew	101 Pine Creek Band.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 25, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 21st instant, you may inform the Principal of the Pine Creek Indian Residential School that the admission of the following children is approved:

Mable Houle
Elizabeth Ross
Adelarde Catchoway
Mary Ann Meapew

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage La Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July - Aug & Sept QUARTER, 19 42

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0269	Racheal Burns	Sept 30/42	16	5		30	Nil	Grade IV	Sewing, Needlework	Left Age
0272	Ida Kabawisk	Sept 30/42	15	4	9		"	Grade IV	Embroidery, Home Nursing	Died at Camsell Hosp. Aug. 22/42
0287	Sarah Stevens	"	14	3	1	3	Primary	Grade III	Basic Work, Cooking	Parents' Request
0293	Margaret Kematch	"	13		5		Nil	Primary		" "
0294	Amelia Kematch	"	10		5		"	"		" "
0296	Clara Kematch	"	14	2	3		Grade II	Grade IV		" "
0297	Martha Kematch	"	11	2	3		Primary	Grade III		" "
0298	Julia Moore	"	14	1	1	3	Nil	Primary		" "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORM No. I. A. 411.
R 2504

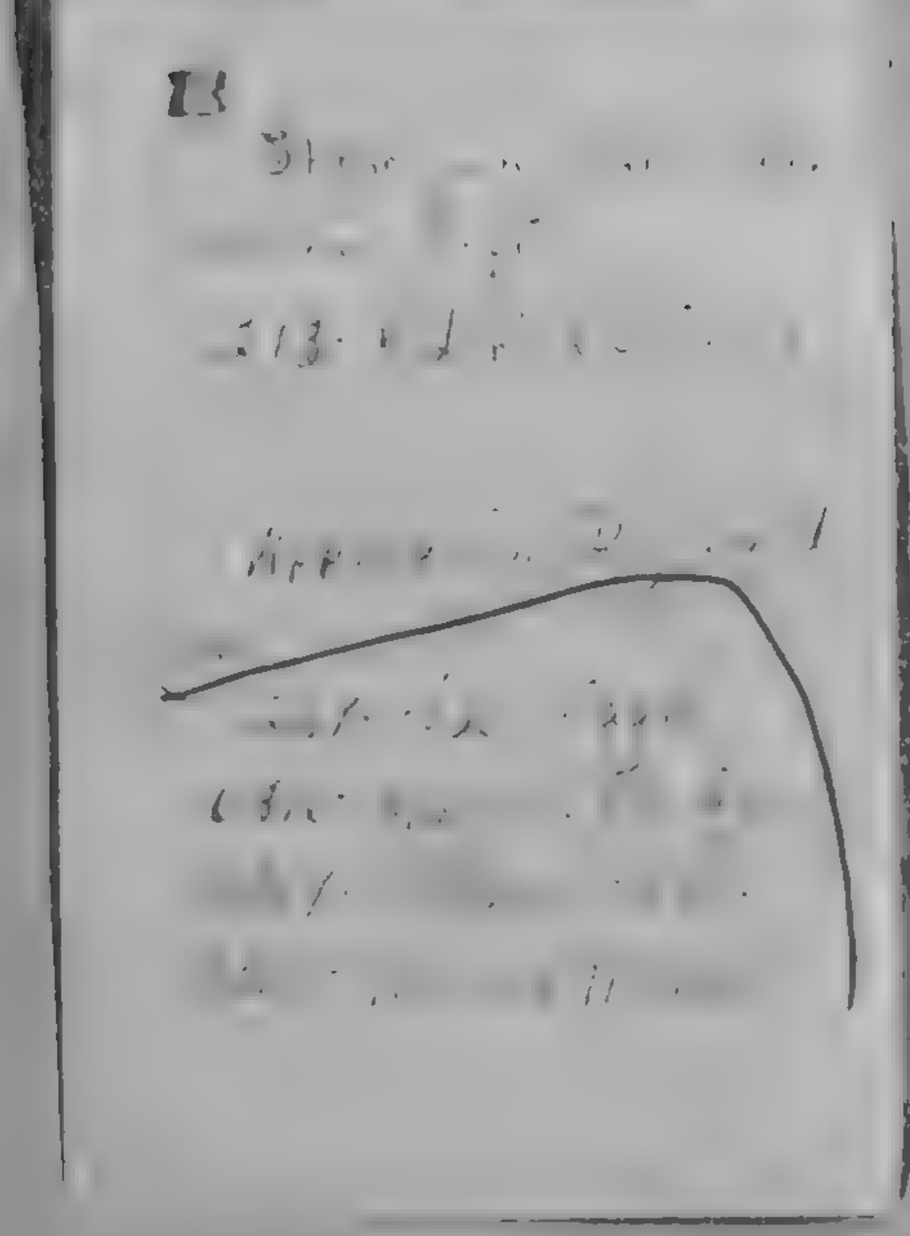
ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July, Aug. Sept QUARTER, 19 42

No.	NAME	Date of Admission 19 42	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Placement & period of Previous Education
266	Adelard Catchaway	June 27	8	133	Pine Creek	Clement Catchaway D	Isabelle Campeau D	R.C.	Nil	Home
267	James Eagle	Aug. 29	7	64	Valley River	Roy. Eagle L	Therese Beaud L	R.C.	"	"
0316	Mary Jane Catagan	Aug. 3	5	79	"	Joseph Catagan L	Jane St. Paul L	R.C.	"	"
0317	Clara Rogan	Aug. 31	8	53	"	Richard Rogan L	Julia Ironstand L	R.C.	"	"
0318	Theresa Muntuch	Aug. 31	7	70	"	Charlie Muntuch L	Victoria Lavalle L	R.C.	"	"
0319	Mary Ann Keeper	Aug. 29	6	101	Pine Creek	Gabriel Keeper L	Alberta McKay L	R.C.	"	"
0320	Elizabeth Ross	Sept 1.	7	160	"	Peter Ross L	Martha Keeper L	R.C.	"	"
0321	Mable Houle	Aug. 29	8	68	Waterhen	Edouard Houle L	Helen Monkeneepeh L	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
220	Thomas Cardy	Sept 30/42	12	5	1	2	Nil	Grade III		Return T. B.
226	Napoleon Meteash	"	14	5	1		"	"		" " "
228	Clifford Bull	"	13	5	1		"	Grade IV	farming & gardening	Toronto Regiment
248	Lawrence Kenakin	"	12	1	6		"	Grade I		" "
0227	Herbie Meteash	"	16	10	8		"	Grade VI	farming, reading	Left
0235	Emma St Paul	"	17	9	"		"	Grade IV	knitting, embroidery	Left
0242	Emelie Kapenash	"	15	8			"	Grade V	home & dairy work	Not keenly fit for school.
0248	Rose Anne Kapenash	"	10	5		26	"	Grade II	farming & sewing	Left

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, October 7, 1942.

Dear Sir:

The name of Roderick Stevens, No. 213, was shown on the June quarter return of the Pine Creek Residential School and does not appear on the September quarter return, although no application has been received for his discharge. Please advise regarding this boy.

The usual application form and certificate of health should be submitted for the following:-

No. 267 - James Eagle
0316 - Mary Jane Catagas
0317 - Clara Razor
0318 - Theresa Mintuck.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 29, 1942 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(267)

Indian name of child

English name Wilfrid James Eagle

Age 7

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 64

Father's full name and No 64 Roy Eagle.

Mother's full name and No 64 Therese Liaud.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? No.

Previously attended No. school for years

Roy Eagle
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Foulette, O.M.I. J. L. Brigaud
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Folly ..... Band ..... Valley River .....

Child's name ..... Wilfrid James Eagle ..... Age ..... 7 ..... Weight 55

Height ..... 49 ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No

..... of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No

Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No

If child has any of the above defects, describe them

..... None .....

Pulse rate 88 ..... Temperature ..... 98 ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..... Sept. 8 ..... Time of day ..... 5-10 P.M.

..... F. J. Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 31 1952

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0316

Indian name of child	
English name	Mary Jane Calogan
Age	5
Name of Band	
No. of ticket under which child's annuity is paid	79
Father's full name and No.	79 Jos. Calogan
Mother's full name and No.	79 Jane St Paul
Parents living or dead	living
State of child's health	good.
Religion	R.C.
Does applicant speak English?	no.
Previously attended	no. school for years

Born Aug. 9/37

Joseph Calogan
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J L Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pelley ..... Band ..... Valley River .....

Child's name ..... Mary Jane Catagas ..... Age ..... 5 ..... Weight ..... 40 .....

Height ..... 45 ..... Is child undernourished? ..... NO ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... NO ..... Any defect of vision? ..... NO .....

.. of hearing? ..... NO ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... NO

Any signs of deficiency? ..... NO ..... Any enlarged or broken down glands? ..... NO

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... 93.2 ..... If feverish, from what cause?

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... NO

If so, of what part of the body and in what stage?

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... NO ..... Syphilis? ..... NO .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

.....

.....

.....

Date ..... Sept 8 ..... Time of day 5-5.0

A T Thomas

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 31, 1942. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C317

Indian name of child	
English name	Clara Razor
Age	8
Name of Band	Valley River
No. of ticket under which child's annuity is paid	53
Father's full name and No.	[illegible] Razor
Mother's full name and No.	[illegible] Julia Ironstand
Parents living or dead	Living
State of child's health	Good
Religion	R.C.
Does applicant speak English?	No.
Previously attended	No. school for years

Richard Razor
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. L. Brisard
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pelly ..... Band ..... Valley River .....

Child's name Elana Agnata Razor ..... Age ..... 8 ..... Weight ..... 63 .....

Height ..... 50 ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No

of hearing? ..... No ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... No

Any signs of deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 76 ..... Temperature ..... 98.6 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... No .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

.....

.....

.....

.....

Date ..... August 27/42 ..... Time of day ..... 11^50 AM .....

..... Gerald J. Creasy ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

..... August 22, 1946. .. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ..... Fine Creek ..... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 314

Indian name of child .....

English name ..... Therese Mintuck. .. ..

Age ..... 7 .....

Name of Band ..... Valley River .

No. of ticket under which child's annuity is paid ..... 70 .....

Father's full name and No. ..... 70 Charlie Mintuck.

Mother's full name and No. ..... 70 Vitaline Lavallee.

Parents living or dead ..... Living.

State of child's health ..... Good. .....

Religion ..... R.C. .....

Does applicant speak English? ..... yes .....

Previously attended ..... No. ..... school for ..... years

Charlie Mintuck .....

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Poulette, O.M.I. .....

Signature of Missionary or other Witness

J. L. Bryant .....

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.

R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pelly Band Pelly River

Child's name Theresa Trimble Age 7 Weight 51

Height 46 Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? Yes Any defect of vision? No of hearing? Yes Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Child had a radical mastoidectomy performed in spring 42. Hearing slightly affected on right side. Still very slight discharge from ear (not infective)

Pulse rate 74 Temperature 98.2 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date August 27/42 Time of day 11.45AM

Gerald Moreau M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 10, 1942.

Sir,

I enclose herewith application forms asking for the admission of the undermentioned pupils to the Pine Creek Indian Residential School. The forms were handed to me by the Reverend Principal during a recent visit to the school with the request that I forward to the Department.

Theresa Mintuk,	No. 70	Valley	River	Band
Clara Rasor,	53	"	"	"
Mary Jane Catagas	79	"	"	"
Wilfred James Eagle,	64	"	"	"

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
Ottawa.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 23, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 10th instant, you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Theresa Mintuk
Clara Razor
Mary Jane Catagas
Wilfred James Eagle

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

October 21,
1942.

Department of Mines & Resources
Indian Affairs Branch
OCT 24 1942
REGISTRY

Sir, 126-1-10, Oct 7, 1942.

Replying to the above noted letter, I beg to advise that the matter of Roderick Stevens, pupil No.213 was taken up with the Principal of the Pine Creek School and his reply is as follows:

"I am sorry to say that I was under the impression that his discharge had been asked for and granted. On reception of your letter I have checked on this matter and realized my mistake. I hereby ask discharge for No.213 Roderick Stevens. He is of age."

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa,
October 26, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 21st instant, you may inform the Principal of the Pine Creek School that the discharge of Roderick Stevens, No. 213, is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 29, 1942. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

26F

Indian name of child	
English name	Donat Nepinak
Age	7
Name of Band	Pine Creek
No. of ticket under which child's annuity is paid	155
Father's full name and No	155 Pat Nepinak
Mother's full name and No	155 Clara Chartrand
Parents living or dead	Living.
State of child's health	Good
Religion	R.C.
Does applicant speak English?	No.
Previously attended	No. school for years

Pat Nepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Sister M St Anne
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Donat Nepinak Age 7 Weight 55

Height 45 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 92 Temperature 99 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept-8 Time of day 5-15

D J Redd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
November 3, 1942.

Dear Sir:

I am in receipt of application and certificate of health for the admission of Donat Wepinak to the Pine Creek Residential School. Please inform the Principal that his admission is approved.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

October 31, 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 324

Indian name of child .....

English name [illegible]

Age 8

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 149

Father's full name and No 149 [illegible]

Mother's full name and No 149 [illegible]

Parents living or dead Living.

State of child's health Good

Religion R.C.

Does applicant speak English? Yes.

Previously attended no. school for ... years

William John Abigosis
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J. R. Marcoux
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name ..... Age ..... Weight 55

Height 50" Is child undernourished? no. Has child

any defect or deformity of body or limb? no. Any defect of vision? no.

of hearing? no. Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? no. Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 97 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no. Syphilis? not tested.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Xray to be taken today.

Date Nov. 12/42 Time of day 1.30 p.m.

M D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

October 31, 1942

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(269)

Indian name of child

English name Athanase Abigosis

Age 10

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 140

Father's full name and No 140 William John Abigosis.

Mother's full name and No 140 Angele Pelletier.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes.

Previously attended no. school for years

William John abigosis

(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J. R. Malo

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Pine Creek. ....

Child's name ..... Athanase Abigosis ..... Age ..... 10 ..... Weight 66

Height ..... 53" ..... Is child undernourished? ..... no. ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no. ..... Any defect of vision? ..... no.

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no.

Any signs of mental deficiency? ..... no. ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no.

If child has any of the above defects, describe them

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... 99 ..... If feverish, from what cause?

.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no.

If so, of what part of the body and in what stage?

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... not tested.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

..... Xray to be taken to day.

.....

.....

.....

Date ..... Nov. 18/22. ..... Time of day ..... 1 P.M.

..... A P Meek ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 28, 1944. 193...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0323

Indian name of child .....

English name Irene Contois.

Age 8

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 151

Father's full name and No. Lt Joseph Arsene Contois

Mother's full name and No. 151 M. Virginie Geraldine

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? No.

Previously attended No. school for ..... years

Joseph Arsene Contois
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant earning pupil.

Chas
Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency .....Manitowapah.....Band .....Fine Creek.....

Child's name .....Irene...Contois.....Age .....8.....Weight .....49.....

Height.....48.....Is child undernourished?.....no.....Has child

any defect or deformity of body or limb?.....no.....Any defect of vision?.....no.....

..... of hearing?.....no.....Any cutaneous disease or eruption?.....no.....

Any signs of mental deficiency?.....no.....Any enlarged or broken down glands?.....no.....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate.....88.....Temperature.....98.1.....If feverish, from what cause?.....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion?.....no.....

If so, of what part of the body and in what stage?.....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease?.....no.....Syphilis?.....no.....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....boy not suitable - obscurities.....

.....Eyes, no apparent TB.....

.....

.....

Date .....Nov. 12/12.....Time of day .....3.15.....p.m.....

.....A Bould..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 28, 1942. 193 ...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0322

Indian name of child .....
English name Marie Adele Contois
Age 11
Name of Band Pine Creek
No. of ticket under which child's annuity is paid 161
Father's full name and No. 161 Joseph Arsene Contois.
Mother's full name and No. 161 M. Virginie Genaille.
Parents living or dead Living.
State of child's health Good.
Religion R.C.
Does applicant speak English? No.
Previously attended No. **school for** .... **years**

Joseph Arsene Contois
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulette, O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 7724

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Marie Adele Contois. Age 11 Weight 73

Height 57 Is child undernourished? Yes. Has child any defect or deformity of body or limb? no. Any defect of vision? no.

of hearing? no. Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? no. Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion?

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no. Syphilis? not tested.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

May be in School - with some Rest Periods and observation.

Date Nov. 10/42 Time of day 3.30 p.m.

A. Bruce M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

November 13th,
1942.

Sir,

Request is made by the Principal of the Pine Creek Indian Residential School for admission of the following children:

Marie Adele Contois.
Irene Contois
Athanase Abigosis
Pauline Abigosis

I would recommend that these admissions be approved.

Your obedient servant,

Indian Agent.

The Secretary,
Indian Affairs Branch,
OTTAWA.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
November 18, 1942.

Dear Sir:

With reference to your letter of the 13th instant, you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Marie Adele Contois
Irene Contois
Athanase Abigosis
Pauline Abigosis

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Mr. J. Waite,
Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 31, 1942. 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0325

Indian name of child

English name Myrtle Jean Ironstand

Age 7

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 78

Father's full name and No Albert Ironstand

Mother's full name and No Margaret Shingoose

Parents living or dead Livin.

State of child's health Good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Albert Ironstand
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Wm Soverite
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. L. Brupaw
Agent

***Principal or other official of the school must not sign as witness.**

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Pelley ..... Band ..... Valley River .....

Child's name ..... Myrtle Jean Ironstand ..... Age ..... 7 ..... Weight ..... 50 .....

Height ..... 45 ..... Is child undernourished? ..... yes. ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no. ..... Any defect of vision? ..... no.

..... of hearing? ..... no. ..... Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? ..... no. Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 80 ..... Temperature ..... 96 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no. .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no. ..... Syphilis? ..... no. .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

..... Checked X-ray Negative Chest T.B.

..... Observation No T.B. .....

.....

.....

Date ..... Nov. 1/32 ..... Time of day ..... 2.30 p.m. .....

..... N. T. Rudd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
November 23, 1942.

Dear Sir:

I am in receipt of application and certificate of health for the admission of Myrtle Jean Ironstand to the Pine Creek Residential School. Please inform the Principal that her admission is approved.

Yours truly,

R.A. Hoey,
Supt. of Welfare & Training.

Mr. J.L. Bryant,
Indian Agent,
Kamsack, Sask.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORM No. I. A. 411.
E 8301

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING October - December QUARTER, 1942

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0214	Mary A. Flatfoot	Dec 31/42	16	12	2	21	Nil	Grade VII	Sewing, Reading	By Age.
0233	Elizabeth Moosetail	"	17	10	3	20	"	Grade VI	Knitting, Embroidery, Cooking, Home & Camp Work, Spinning, Weaving.	By Age.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

FORM No. I. A. 411.
2 634

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING Oct. – Dec. QUARTER, 19 42

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
0269	Rachael Burns	Sept 30/42	16			Ind		Anglican	Grade II	
0272	Ida Kabeweash	"	15			"		"	"	
0287	Sarah Stevens	"	14			Ojibway		"	Grade III	
0293	Margaret Kematch	"	13			Ind		Pagan	Primary	
0294	Amelia Kematch	"	10			"		"	"	
0296	Clara Kematch	"	14			Grade II		"	Grade V	
0297	Martha Kematch	"	11			Primary		"	Grade III	
0298	Julia Moore	"	14			Ind		"	Grade I	

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0269	Rachael Burns	Sept 30/42	16	5		20	Ind	Grade II	Sewing, Mending	By Age
0272	Ida Kabeweash	"	15	4	9		"	"	Embroidery, Home	Died at Crecor Hosp. Aug 22/42
0287	Sarah Stevens	"	14	3	1	3	Primary	Grade III	" Dairy Work	Parents request
0293	Margaret Kematch	"	13		5		Ind	Primary		" "
0294	Amelia Kematch	"	10		5		"	"		" "
0296	Clara Kematch	"	14	2	3		Grade II	Grade V		" "
0297	Martha Kematch	"	11	2	3		Primary	Grade III		" "
0298	Julia Moore	"	14	1	1	3	Ind	Grade I		" "

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

FORM No. I. A. 411.
E 8501

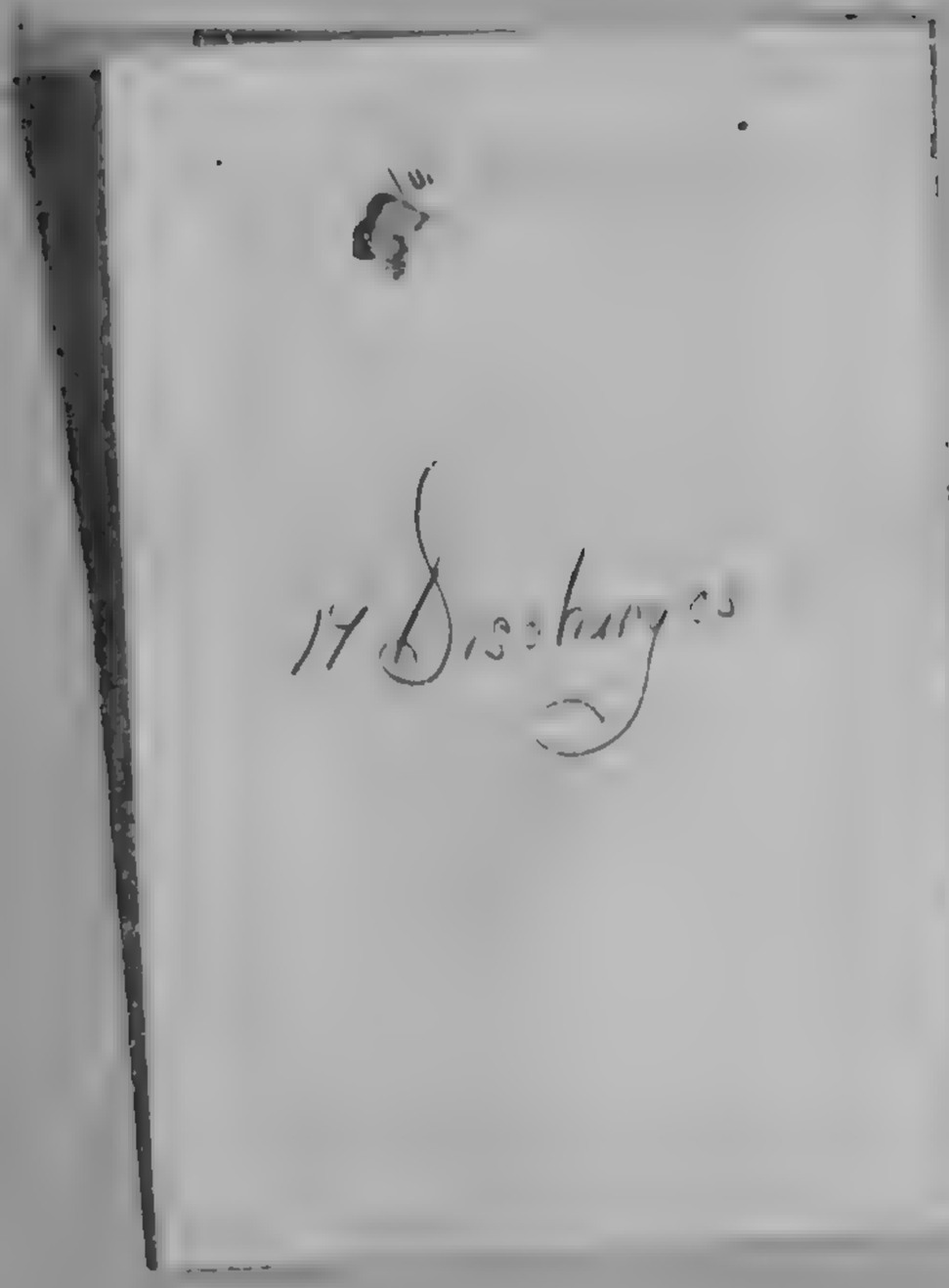
ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING October — December QUARTER, 1942

No.	NAME	Date of Admission 1942	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
268	Donat Nepinak	Aug. 29	7	155	Pine Creek	Pat Nepinak L	Clara Chartrand L	R.C.	Nil	Home
269	Athanase Abigosis	Oct 31	10	140	" "	William J. Abigosis L	Angèle Pelletier L	R.C.	"	"
0322	Jo. Adèle Courtois	Aug. 28	11	161	" "	J. Ernest Courtois L	Virginie Lemaitre L	R.C.	"	"
0323	Irene Courtois	Aug. 28	8	161	" "	" "	" "	R.C.	"	"
0324	Pauline Abigosis	Oct 31	8	140	" "	W. J. Abigosis L	Angèle Pelletier L	R.C.	"	"
0325	Myrtle Ironstand	Aug. 31	7	?	Valley Rapids	Albert Ironstand L	Margaret Thompson L	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
920	Thomas Linklater	Sept 30/42	12	3	1	2	Nil	Grade III		Return to T. B.
228	Clifford Bull	"	15	5	4	30	"	Grade IV	farming + Gardening	Parents request
248	Laurence Kematch	"	12	1	6		"	Grade I		" "
0227	Gilles Meloush	"	16	10	8		"	Grade VII	Sewing Knitting Embroidery Home Dairy Work Spinning + Weaving First aid Nursing	Of Age
0235	Emma St Paul	"	17	9	11		"	Grade VII		" "
0242	Amelia Nepinak	"	15	8	4		"	Grade VI		Not mentally fit for school
0249	Rose Ann Nepinak	"	16	8		26	"	Grade VI		Of Age.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
January 7, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to the December quarter return of the Pine Creek Residential School, you may inform the Principal that the Department approves the discharge of the pupils numbered as follows:

No. 220	No. 0287
" 228	" 0293
" 248	" 0294
" 0227	" 0296
" 0235	" 0297
" 0242	" 0298
" 0248	" 0216
" 0269	" 0233
" 0272	

PSW

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

December 21 1942.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Carl Contois

Age 8

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 107

Father's full name and No. 107 Marcel Leon Contois.

Mother's full name and No. 107 Mary Jane Nepinak.

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes.

Previously attended no. school for ... years

Marcel Leon Contois
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Mary Jane Contois
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[illegible]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name ..... Carl Comtois ..... Age 8 ..... Weight 74

Height 49 inches ..... Is child undernourished? ..... no. ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no. ..... Any defect of vision? ..... no.

..... of hearing? ..... no. ..... Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? ..... no. ..... Any enlarged or broken down glands? no.

If child has any of the above defects, describe them

Gland below angle of jaw on left side slightly enlarged

Tonsils enlarged on same side.

Pulse rate 88 ..... Temperature 98.2 ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no. ..... Syphilis? ..... not tested.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Feb. 10/43. Time of day ..... 4.30 P.M.

A.T. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

March 6,
1943.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

I beg to enclose application forms in connection with Carl Contois for admission to the Pine Creek Indian Residential School.

I would recommend that application be approved.

J.Waite,
Indian Agent.

Encls.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-10

Ottawa,
March 11, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 6th instant, you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Carl Contois is approved.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

KODAK SAFETY FILM

FORM No. I. A. 411.
R 8304

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING Jan - June QUARTER, 1943

No.	NAME	Date of Admission 19 43	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Period of Previous Education
270	Carl Contois	Dec 2.	8	15	Pine Creek	Marcel Leon Contois L	Mary Jane Pepenash L	R.C.	Jnl	1 year

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
175	Alice Contois	Mar. 31/43	16	10	—	—	Jnl	Grade III	Farming, Gardening Carpentry - Painting Shoe Repairing	Left Sch.
1334	Florence Pepenash	Jan 3/43	10		6					Died at Fort Qu'Appelle hosp.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

!

3. Discharges under
0212 - Elizabeth St Paul
over 16 yrs

0236 - 0244 - 0252
already granted extension
to June 43. Must be 16 yrs

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
April 26, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to the March quarter return of the Pine Creek Residential School, the Department approves the discharge of the pupils numbered 178 and 0304. Pupils 0236, 0244 and 0252 were granted extensions to June 30, 1943. All of these girls are at least 17 years of age. What action does the Principal propose to take regarding them at the end of June?

Elizabeth St. Paul, No. 0212, is over 16 years of age. The Principal should either apply for her discharge at the end of June or request permission for her to remain. In the latter event reasons should be stated for wishing such action taken.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 30, 1947.

PORTAGE LA PRAIRIE
JUL 14 1943
AGENCY.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to obtain permission for the following pupils to remain in school for another year:

137 Delphis Catcheway, age 16.Orphan.
0236 Florestine Neapew, will be 16 in Sep.
0278 Rosine Nepinak, age 16. Orphan.
0255 Virginie Abigosis, will be 16 in Oct.

Two of these are orphans, the others want a higher education and moral protection. For these reason I recommend a prolonged stay in school for the above mentionned pupils and ask your kind authorization.

Very truly yours,

D Kuentom.

C. Nuent, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

Ottawa,
August 2, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to the letter of June 30, from Rev. C. Ruest, which you have forwarded to this office, the Department approves the pupils numbered as follows remaining in the Pine Creek School for another year:

No. 183
" 0236
" 0238
" 0255

They should either be discharged at the end of June, 1944, or application should be made for their retention for a further period. In the latter event reasons should be given.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

..... September 2, ... 1933.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Irene Audrey Cooke

Age 3

Name of Band Waywayseecappo.

No. of ticket under which child's annuity is paid 265

Father's full name and No. Joe Cooke 265

Mother's full name and No. Doris Longclaw. 265

Parents living or dead living.

State of child's health good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? Yes.

Previously attended no **school for** ——— **years**

Joe Cooke

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

• Irene Cooke A. G. Smith

Signature of Missionary or other Witness Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name Irene Audrey Cooke Age 8 Weight 53

Height 48 Is child undernourished? NO Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? NO

..... of hearing? Any cutaneous disease or eruption? NO

Any signs of mental deficiency? NO Any enlarged or broken down glands? NO

If child has any of the above defects, describe them

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 Temperature 97 If feverish, from what cause?

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? Not Tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Appears to be Healthy Child

.....

Date Sept. 4/43 Time of day 11 45 A.M.

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

..... 1..... 194.3.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ..... Pine Creek ..... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name .....

Age ..... 7 .....

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No .....

Mother's full name and No .....

Parents living or dead .....

State of child's health .....

Religion ..... nana .....

Does applicant speak English? ..... Y .....

Previously attended ..... No. ..... **school for** ..... **years**

..... Frank Jacques .....
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

* ..... Joseph Poulette O.M.I. ..... A. G. Smith .....
Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Birtle. Band Canalex's

Child's name Mora Tanner Age 7 Weight 49

Height 48" Is child undernourished? YES Has child

any defect or deformity of body or limb? NO Any defect of vision? No

of hearing? Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98 2/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? Not Tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Has Tuberculosis Requiring attention -
Infected Tonsils -
Undernourished - Requires X ray Chest.
Fair: favorable of Patency:

Date Sept. 4/43 Time of day 11.20 A.M.

A H Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....September 2, ... 194 3..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the ....Pine Creek.... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

213

Indian name of child .....

English name .....

Age .....

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No. .....

Mother's full name and No .....

Parents living or dead .....Living.....

State of child's health .....

Religion .....R.C.....

Does applicant speak English? .....Yes.....

Previously attended.....Sta. Phillip's.....**school for** 4 **years**

Charlie Livingstone
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Wm. McKellar Cooke
Signature of Missionary or other Witness

C. G. Smith
Agent

***Principal or other official of the school must not sign as witness.**

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ... Birtle ... Band ... Waywayseecappo ...

Child's name Micheal Shingoose ... Age 14 ... Weight 95

Height 60" ... Is child undernourished? Poorly ... Has child any defect or deformity of body or limb? no ... Any defect of vision? no

... of hearing? no ... Any cutaneous disease or eruption? yes

Any signs of mental deficiency? no ... Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Skin rash, requires white P.P.L. Ointment & Soap water.

Pulse rate 95 ... Temperature 98 ... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no ... Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Nose block- sores inside.
Requires - cleaning - & white P.P.L. Ointment.

Date September 4/43 ... Time of day 2.20 P.M.

A Medd ... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
September 27, 1943.

Mr. A.G. Smith, Indian Agent, Birtle, Man.

I am in receipt of applications and certificates of health for the admission of Michael Shingoose, Nora Tanner and Irene Audrey Cooke to the Pine Creek Residential School. Please inform the Principal that their admission is approved.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

..... 194 3...

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

271

Indian name of child .....

English name .....

Age .....

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No. .....

Mother's full name and No .....

Parents living or dead .....

State of child's health .....

Religion .....

Does applicant speak English? .....

Previously attended .....**school for** ... **years**

Albert Gott -

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joe Gott.

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

***Principal or other official of the school must not sign as witness.**

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Shoal River .....

Child's name ..... Michael Cott. ..... Age ..... 8 ..... Weight 70

Height ..... 54" ..... Is child undernourished? ..... Poorly nourished. ..... Has child any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate ..... 88 ..... Temperature ..... 98 ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opiniou? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Tonsils

Discharging nose.

Date September 4/45 Time of day ..... 2.35 P.M.

A T Smith M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

September 22, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose, herewith application for the admission of Micheal Gott, No. 151 Shoal River Band, to the Pine Creek Residential School.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, September 27, 1943.

Mr. J. White, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to your letter of the 22nd instant, you may inform the Principal that the admission of Michael Gott is approved.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 1. 1943.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 551

Indian name of child

English name

Age 6

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid

Father's full name and No Francis Eagle

Mother's full name and No Marie St. Paul

Parents living or dead living.

State of child's health good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended no. school for years

Francis Eagle

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Miss Marion Eagle

Signature of Missionary or other Witness

J. L. Bryant

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

Pelly Agency,
SEP 28 1943
Kamsack, Sask.

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Kenora Band Valley River

Child's name Myrtle Eagle Age 6 Weight 53

Height 48" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? -

of hearing? - Any cutaneous disease or eruption? -

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 74 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 1, 1943 Time of day Noon.

Gerald A. Creasy M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 1, 194 3.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

C 550

Indian name of child .....

English name Maria Eagle

Age 6

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 76

Father's full name and No. 76 Andrew Eagle

Mother's full name and No. 76 Catherine St. Paul

Parents living or dead. living.

State of child's health. good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended no. school for ... years

Andrew Eagle

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Paulette O.M.I. J. L. Bugard

Signature of Missionary or other Witness Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(over)

Pelly Agency,
SEP 28 1943
Kamsack, Sask

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Kamsack Band Valley River

Child's name Maria Eagle Age 6 Weight 45

Height 45" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

.....of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date September 1, 1943 Time of day 1.00 P.M.

Gerald J Carney M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

..... Kamsack Sk, ... 194 3..

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine C ..... *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

172

Indian name of child .....

English name ..... R. Eagle .....

Age ..... 7 .....

Name of Band ..... Kahkewistahaw .....

No. of ticket under which child's annuity is paid ..... 64 .....

Father's full name and No ..... Ox Bow .....

Mother's full name and No ..... Ox Bow .....

Parents living or dead ..... Living .....

State of child's health ..... Good .....

Religion ..... M.C. .....

Does applicant speak English? ..... Yes .....

Previously attended ..... No ..... **school for** ..... **years**

Roy Eagle

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Foulotte O.M.I.

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

G L Bryant

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

Pelly Agency,
SEP 28 1943
Kamsack, Sask

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Kamsack ..... Band ..... Valley River .....

Child's name ..... Raymond Eagle ..... Age ..... 7 ..... Weight 47

Height ..... 46" ..... Is child undernourished? ..... yes ..... Has child any defect or deformity of body or limb? ..... No ..... Any defect of vision? ..... No ..... of hearing? ..... yes ..... Any cutaneous disease or eruption? Any signs of mental deficiency? ..... No ..... Any enlarged or broken down glands? ..... No .....

If child has any of the above defects, describe them

Perforated drum left ear - Some discharge -

Pulse rate ..... 76 ..... Temperature ..... Normal ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No .....

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No ..... Syphilis? ..... Not tested .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..... September 4/43 ..... Time of day ..... 2 15 P.M.

..... A T Medd ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

.....September 2..... 1943.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

052

Indian name of child .....

English name .....

Age 9

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No .....

Mother's full name and No .....

Parents living or dead .....

State of child's health .....

Religion R.C.

Does applicant speak English? No

Previously attended .....school for ..... years

Paul Lyncker
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Joseph Poulette O. M. I.
Signature of Missionary or other Witness

G. L. Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

Pelly Agency,
SEP 1943

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Kamsack ..... Band ..... Valley River .....

Child's name ..... Isabelle Lynxleg ..... Age ..... 8 ..... Weight .....

Height ..... 4 ft. 1" ..... Is child undernourished? ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... enlarged.

If child has any of the above defects, describe them

..... Cervical glands slightly enlarged (enlarged & scrofula

..... tonsils & several enlarged teeth.

Pulse rate ..... 76 ..... Temperature ..... 98 ..... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date ..... Time of day .....

Gerald H Keneary M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, October 2nd, 1943.

Mr. J. L. Bryant, Indian Agent, Kamsack, Saskatchewan.

I am in receipt of applications and certificate of health for the following children: Isabelle Lynxleg, Raymond Eagle, Marie Eagle, and Myrtle Eagle. Please inform the Principal that their admission is approved.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 27, 1942, 193

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Elkhorn *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0328

Indian name of child

English name Katlana Cook.

Age 12

Name of Band [redacted]

No. of ticket under which child's annuity is paid 256

Father's full name and No Ben Cook. 256

Mother's full name and No Della Mekish. 256

Parents living or dead Living.

State of child's health Good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? Yes.

Previously attended Birtle school for 2 months ~~years~~

Mrs Ben Cooke
(Signature of father)
Mother.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Charles Shrigley
Signature of Missionary or other Witness

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

O. G. Smith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 9245

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Birtle ..... Band ..... Waywayseecappo. .....

Child's name ..... Katlene Cook ..... Age ..... 12 ..... Weight ..... 89 .....

Height ..... 57 ..... Is child undernourished? ..... no. ..... Has child any defect or deformity of body or limb? ..... no. ..... Any defect of vision? ..... no.

..... of hearing? ..... no. ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no.

Any signs of mental deficiency? ..... no. ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no.

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 84 ..... Temperature ..... 98 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no. ..... Syphilis? ..... no. .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 8/44. ..... Time of day ..... 5.45 p.m. .....

A. Bruce ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFIC THE
INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES

PLEASE QUOTE
FILE 16

Birtle, Manitoba.
4th. October, 1943.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources.
Ottawa.

I am enclosing application for admission to Pine Creek Residential School of Kathleen (Mary Ann) Cook, #256, Waywayseecappo Band.

This girl has previously attended Birtle Residential School, #0376, and was sent home for a year following a T.B. examination, and latOctober the Principal of Pine Creek School forwarded an application for her admission at the same time informing me that she was already in residence. Agency letter of 3rd. September 1942 advised the Department of the situation, and suggested that the grant be withheld. (This letter is evidently in error as to the name of the school, Sandy Bay being named instead of Pine Creek.) Department reply, 106-1-10, dated 9th. September advised a review of the case and instructions contained in the letter were complied with.

The application is signed by the mother in the absence of the father who was away working. The father, however, is in complete agreement that the girl should go to Pine Creek School, and while I have signed as recommending the transfer, I leave it to the Department to make the decision.

A.G. Smith

A.G.Smith,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, October 8, 1943.

Mr. A. G. Smith, Indian Agent, Birtle, Manitoba.

I have your letter of the 4th instant, along with the application for the admission of Kathleen Cook No. 256 of the Waywayseecappo Reserve to the Pine Creek Residential School. I noticed that you have reviewed the case carefully and carried out the instructions contained in our letter of September 9th. In consideration of your recommendation the Department approves the admission of the above mentioned pupil to the Pine Creek Residential School.

Philip Pholan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

FORM No. I. A. 411.
R 830

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July - Sept QUARTER, 1943

No.	NAME	Date of Admission 1943	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living, D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and Period of Previous Education
0326	Nora Tanner	Sept 1-	7	66	Hamblers	Fred Tanner L.	Louisa Fagan L	R.C.	Nil	Nil
0327	Irene Cooke	"	8	?	Lizard Point	Joe Cooke L.	Donna Langhand L	"	"	-
0328	Kathleen Cooke	" 1/42	12	?	"	Ben Cooke L	Adele Ireland L	"	Pupil	Birtle Juvenile
0329	Isabelle Lynxley	" 1/43	8	63	Valley River	Paul Lynxley L	Florena Lafort L.	"	Nil	Nil
0330	Maria Eagle	"	6	76	" "	Gordon Eagle L.	Catherine St Paul L	"	"	"
0331	Myrtle Eagle	"	6	?	" "	Francis Eagle L	Louise St Paul L.	"	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
197	Vincent Abrams	Sept 3/43	17	8	1	22	Nil	Grade VI L	Carpentry - Farming - Knitting Needlework	Left Sch
200	Lawrence McKay	"	16	8	1	1	"	VI L	Farming Weaving	"
0212	Elizabeth St Paul.	"	17	12	2	—	"	V	Embroidery	"
0230	Margaret Rondeau	"	16	7	—	—	"	VI L	Cooking	"
0236	St Louis Mac Kay.	"	17	10	1	—	"	VI L	Farm - Dairy Work	"
0244	Madeleine Rayor	"	17	9	1	4	"	V	First aid Nursing	"
0251	Helen Saunders	"	16	9	1	7	"	V	Nursing	"

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

FORM No. I. A. 411.
1 50M

ADMISSION OF PUPILS AT ..... SCHOOL DURING ..... QUARTER, 1943

No.	NAME	Date of Admission 1943	BAND	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	Age on Admission	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
271	Lucinda Slutt	Aug 30	Shoal River	157	9	R.C.	Nil	Nil
272	Raymond Eagle	"	Dalles River	64	7	"	"	"
273	Luther Shingoose	Sept 2.	Cyril Point	207	14	"	"	Clandonald Manitoba

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0252	Lucy Shirley	Sept 30/43	1	1	4	Nil	Reading Sewing	Knitting Sewing Cooking	Died at Roseau River Sept 13, '43 P. Sige.
0272	Sarah Jane Eagle	"	7	—	—	"	"	Sewing Cooking	
2313	Cecilia Toussaint	"	5	—	—	"	"	Sewing Cooking	

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, October 18, 1943.

Reverend Chas. Ruest, O. M. I. Principal, Pine Creek Res.School,
Camperville, Manitoba.

The Department approves of the following discharges:

No. 0276	No. 200	No. 0251
0313	0212	
197	0230	

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

August 30, 1943.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(244)

Indian name of child .....

English name John Albert Gott

Age 11

Name of Band Shoal River

No. of ticket under which child's annuity is paid 244

Father's full name and No Joe Albert Gott.

Mother's full name and No [illegible]

Parents living or dead [illegible]

State of child's health [illegible]

Religion R.C.

Does applicant speak English? [illegible]

Previously attended no **school for** .... **years**

Albert Gott

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joe Gott.

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[signature]

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah. ..... Band ..... Shoal River .....

Child's name ..... John Robert Gott. ..... Age ..... 11 ..... Weight .....

Height ..... Is child undernourished? ..... no. ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no ..... Any defect of vision? ..... no

of hearing? ..... no ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no

Any signs of mental deficiency? ..... no ..... Any enlarged or broken down glands? ..... no

If child has any of the above defects, describe them .....

Pulse rate ..... 72 ..... Temperature 98 3/5 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... no.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct-15- Time of day 5-P-M.

..... A T Meds M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

..... 19.. ....

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0.532

Indian name of child .....

English name .....

Age 6

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No .....

Mother's full name and No .....

Parents living or dead .....

State of child's health .....

Religion .....

Does applicant speak English? .....

Previously attended ..... **school for** ..... **years**

Edward Kakinash

(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Veronique Kakinash

Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Dan

Agent

***Principal or other official of the school must not sign as witness.**

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Crane River .....

Child's name ..... Therese Kakiwash ..... Age ..... 6 ..... Weight 44

Height ..... 44" ..... Is child undernourished? ..... No. ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no. ..... Any defect of vision? no.

... of hearing? ..... no. ..... Any cutaneous disease or eruption? no.

Any signs of mental deficiency? ..... no. ..... Any enlarged or broken down glands? ..... yes.

If child has any of the above defects, describe them

..... left cervicle slightly enlarged.

Pulse rate ..... 96 ..... Temperature ..... 99 ..... If feverish, from what cause? [illegible]

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no ..... Syphilis? ..... not treated.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

..... Yes. glands left neck. As occasion arrives should have X-ray.

Date ..... Sept. 4/47 ..... Time of day ..... 2:15 p.m.

..... A. Bruce ..... M D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

October 25, 1943.

The Secretary, Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose, applications for the admission of the undermentioned Indian children to the Pine Creek Residential School.

Therese Kahkiwash, No. 43 Crane River Reserve.
John Robert Gott, No.151 Shoal River Reserve.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

126-1-10

Ottawa, October 28, 1943.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Manitoba.

With reference to your letter of October 25th, the Department approves the admission of the following children to the Pine Creek Indian Residential School.

afs Therese Kahkiwash, and John Robert Gott.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

FORM No. I. A. 411.
R 8-34

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING September — December QUARTER, 1943

No.	NAME	Date of Admission 1943	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
274	John Scott	Sept. 27	11	151	Shoal River	Albert Scott L.	Melanie Chartrand L.	R.C.	Nil	Nil
0332	Theresa Kakewaish	Oct 27	6	43	Crane River	Edward Kakewaish L	Martha McKay L.	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REASONS FOR SAME
183	Sophie Catchenay	Dec 31/43	16	10	3		Nil	Grade III	Carpentry, farming Gardening -	Age.
0236	Irene McKay	Sept. 30/43	17	10	1		"	" VI		"
0244	Madeleine Razor	"	17	9	1	4	"	" VI		"
0252	Lucy Lynxleg	"	17	9	1	4	"	" VI		"
0255	Virginie Chegonis	Dec 31/43	16	8			"	" V	Sewing - Knitting Reading, Exercises Names of Days, Weeks Spelling & Writing First Aid lessons	"

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Closed

Dec 10 F

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 2)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs
School Files

(RG 10, Volume 6272)

File 582-10, part 2	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Admissions & Discharges. 1938 - 1943
File 582-10, part 3	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Admissions & Discharges. 1944 - 1950
File 582-10, part 4	Dauphin Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Admissions & Discharges. 1950 - 1953
File 582-14, part 1	Manitowapah Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Livestock. 1925 - 1941
File 582-23, part 1	Portage La Prairie Agency - Pine Creek Residential School - Roman Catholic - Deaths of Pupils. 1935 - 1951

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Ottawa, January 7, 1944.

Rev. Chas.Ruest,O.M.I.Principal, Pine Creek Indian
Residential School, Camperville, Man.

With reference to the December Quarterly Return of the Pine Creek Indian Residential School, the Department approves the discharge of the following children from the Pine Creek Indian Residential School:

No.183 Dephis Catcheway,
0236 Therese McKay,
No.0244 Madeleine Razor,
0252 Lucy Lynxlez,
0255 Virginia Abyosis

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
February 1, 1944.

Mr. A.G. Smith, Indian Agent, Birtle, Man.

I attach letter received from Charlie Shingoose, requesting the discharge of his son from the Pine Creek Residential School. It would be appreciated if you would let me know if the statements made in Shingoose's letter are correct and whether or not you recommend the discharge of the boy at the end of June next.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

1276-1-10

Waywayseecappo Reserve
Rossburn Man Jan 26/44

Dept of Indain Affairs
Ottawa Ont

JAN 3. 1944

Dear Sir. (#213) Sackfords

As I have had a bad cough for over two years. and is getting worse. Which now affects my strength also my wind. and therefore I am unable to do my work and make my living properly. I am not able to do any lifting nor heavy lifting. Dr Sharman Kingsville Ont. has examined me and told me I had a heart trouble.

Now my Reason for writing is This.
I have a boy at Pine Creek Indain Residential School. Camperville Man.
Who will be fifteen this coming June 17th
I would be very thankful if you could discharge this boy from school right away.
and let him come home to work for me.
I do not like the Idea of having to be one the returned from the Dept.
As I have five good horses which I could put to use if I had some one with me.
I have not the money to hire a man already.
Also I have tryed to make a go of it on this but I am unable to do so. I am getting rather a bit discouraged and sick.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

I have only one girl with me and my wife who is also an invalid for some years now.
This girl of mine is grown up but she is not able to do a mans work in the bush. As our most important way of making a living is selling and selling Green cord wood also dry poles wood which we haul to nearby towns.
Now also I have a boy in the army who enlisted a little over 2 years. It was in October 1942. This is his address.
H. 20954. Charles W Shingoose
No 24 General Pioneer Coy
R.C.E. Shilo man.

Now that I have stated my reason for my boy Michael D Shingoose discharge from school.
I hope and trust that you accept this letter with sympathy and give it your best consideration and grant me my request and oblige. also an early reply.

Yours truly
Charles Shingoose
Roseburn man.

(Treaty No 207)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

INDIAN AGENT

CANADA
DEPARTMENT
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

Department of Mines & Resources
FEB 10 1944
REGISTERED

PLEASE QUOTE
FILE 16...

Manitoba
7th February 1944

Indian Affairs Branch
Department of Mines and Resources
Ottawa.

Regarding your letter No.126-1-10 of Feb.1st concerning the request of Charlie Shingoose of the Jay Bay Reserve, to have his son discharged from the Cross Lake Residential School.

This boy has chest trouble, and about two months ago Dr.Sharman of Anderville diagnosed his trouble as a specific condition in the base of the lung, but recommending an X-ray to confirm his diagnosis. All Shingoose has to do is to arrange to go to Russell with Dr.Sharman some day and have an X-ray taken, and he has not yet done so, though I advised him to do so weeks ago. It is quite possible that of that diagnosis is correct, hospital treatment would effect a cure. The boy Michael, has had very little education and I do not recommend his discharge from school until his Father takes steps to be X-rayed, and if necessary treatment. If this is done and he actually requires the operation, which is quite possible, his discharge could be arranged.

A.G. Smith

A.G.Smith
Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
February 11, 1944.

Mr. A.G. Smith, Indian Agent, Birtle, Man.

I have your letter of the 7th instant, with reference to the request of Charlie Shingoose for the discharge of his son from the Pine Creek Residential School. In view of the information in your letter the Department agrees that there is no occasion for discharging his son from the school at the present time. You may advise Shingoose of the Department's decision.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

dy

i

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORM No. I. A. 411
E 8A

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING Jan. - March QUARTER, 19 44

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D. for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
232	Thomas Nepinak	March 31/44	11	4			2nd	Grade III		Died at home - T.B.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, April 6, 1944.

Rev. Chas. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek
Indian Residential School, Camperville, Man.

With reference to the March Quarterly Return of the Pine Creek Residential School, we note that No. 0237 and No. 0238 are both over sixteen years of age and should be discharged at the end of June.

The death of Thomas Kepinak is regretted.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

..... 194 .

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0333

Indian name of child .....

English name .....

Age 6

Name of Band .....

No. of ticket under which child's annuity is paid .....

Father's full name and No .....

Mother's full name and No .....

Parents living or dead .....

State of child's health .....

Religion R.C.

Does applicant speak English? .....

Previously attended .....school for ..... years

Alex Catcheeway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

• Marie Louise Catcheeway
Signature of Missionary or other Witness

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..Manitowapah.. Band ..Pine Creek..

Child's name..Alma Catcheway.. Age..6.. Weight 40

Height 37" Is child undernourished? NO Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? Not Tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept 4/43 Time of day 2. P.M.

A T Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORM No. I. A. 411
R 804

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING April - June QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	RESIDENCE OF PARENTS AND GUARDIAN OF CHILD (Insert L. for living, D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education
0333	Alma Catchemay	Sept 1/43	6	157	Pine Creek	Alex Catchemay L	Mrs Louise Alexander L	R.C.	Nil	Nil

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	RESIDENCE IN THIS SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
210	Peter Pangman	June 3/44	16	7	9		Nil	Grade V	Farming - Gardening	Age
214	Arthur Heyimaki	"	16	7	9		"	" VI	Carpentry - Painting	Age
249	Robert Brass	"	15	2	3		Grade II	" I	Shoe Repairing	Parents Request
272	Raymond Eagle	"	7		7	20	Nil	Primary		Died at Dauphin Hosp.
0237	Florentine Reaper	"	16	10	10		"	Grade VII	Sewing - Knitting Cooking - Housework Dairy Work	Age.

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
June 29, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

I wish to obtain permission for the following pupils to remain in school for another year.
0238 Rosine Nepinak, 17 - Orphan.
0243 Leonie Nepinak Contois.
0246 Bertha Catcheway. Orphan.
0256 Helen Moosetail. Orphan.
0262 Annie Mekish.
0263 Edna Mc Kay.
0265 Jessie Mancheese.
0290 Isabelle Bull. Orphan.
0305 MaryvRose Ironstand. Orphan.

These pupils will be 16 years of age during the first part of the following academic year. Five of these are orphans. The others want a higher education and moral protection. For these reasons I recommend a prolonged stay in school for the above mentionned pupils and ask your kind authorization.

Very truly yours,

C. Fuest O.M.I.

C. Fuest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
July 17, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

The Department is in receipt of a letter dated June 29 from the Principal of the Pine Creek School to yourself.

As they are stated to be orphans, the Department approves the following children remaining in the Pine Creek School for another year:

No. 0238
" 0246
" 0256
" 0290
" 0305

If you approve you may also allow the Principal to keep the following pupils in the school for another year:

No. 0243
" 0262
No. 0263
" 0265

Presumably the parents of these children are living and possibly by retaining them for a further period it will prevent the school from enrolling younger children who have now reached school age and who have not had any advantages of education. It would be appreciated if you would discuss all these cases with the Reverend Principal. You should advise me later what action you decide to take.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

June 17 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Lac La Ronge *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....
English name Katherine Catchaway.
Age 14 April 6th
Name of Band Wahpeton
No. of ticket under which child's annuity is paid (Her Treaty)
Father's full name and No Alexander
Mother's full name and No Wahpeton Band
Parents living or dead Living
State of child's health Good
Religion R.C.
Does applicant speak English? Yes.
Previously attended Wahpeton Day. school for 8 years

Alex Catchaway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant earning pupil.

.....
Signature of Missionary or other Witness

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

July 24, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to yours of June 17th, the Department approves the admission of Madeleine Catcheway to the Pine Creek Indian Day School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 31, [illegible] 1944.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child .....

English name Margaret Anitain

Age 6

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid [illegible]

Father's full name and No 92 Clement Anitain

Mother's full name and No 92 Margaret Mc Kay.

Parents living or dead father living. mother dead.

State of child's health good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no school for years

Clement Anitain
(*Signature of father*)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Joseph Anitain
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[illegible]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Margaret Anitcin Age 6 Weight 45

Height 3' 6" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 22/44 Time of day 4.25 P.M.

A. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

March 14. 1945.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....

English name Harry Catcheway

Age 6

Name of Band Waterhen

No. of ticket under which child's annuity is paid 84

Father's full name and No. 84 Baptiste Catcheway

Mother's full name and No. 84 M. Vitaline Chartrand

Parents living or dead Mother living father dead.

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for..... years

Mrs Marie Vitaline T. Catcheway
(Signature of father)
Mother

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

P. Lefebvre O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Band .....

Child's name Hamilton Papah Age ..... Weight Waterton 50

Height 4' 11.- Is child undernourished? no Has child Harry Calgary

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them few small cervical glands

Pulse rate 92 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not teated

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 22/44 Time of day 3.30 P.M.

A T Thrush M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

.....August 30,.....194 4.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child.....

English name George Mc Kay.

Age 6

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 179

Father's full name and No 179 Francis Mc Kay

Mother's full name and No 179 Julia Chartrand.

Parents living or dead living.

State of child's health good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for..... years

Mrs. Julia her × Mc Kay
(Signature of ~~father~~ Mother)
Mother.

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

F. Lemire O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name ..... George Mc Kay ..... Age ..... 6 ..... Weight ..... 48 .....

Height ..... 3' 9" ..... Is child undernourished? ..... no. ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... no. ..... Any defect of vision? ..... no. .....

..... of hearing? ..... no. ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... no .....

Any signs of mental deficiency? ..... no. ..... Any enlarged or broken down glands? ..... yes .....

If child has any of the above defects, describe them .....

..... Posterior Cervical - 2 small glands. .....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ..... 88 ..... Temperature ..... 98.4 ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... no. .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... no. ..... Syphilis? ..... not tested. .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning .

.....

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 22/44 ..... Time of day ..... 3.15 P.M. .....

..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORM No. I. A. 411
R 4501

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July - September QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
0256	Helen Mountain	Sept 30/44	16	1			Nil	Grade VII	Needlework	Of age
0262	Annie Merrick	"	14	8	8	26	"	" VII	Sewing	Of age
0265	Jessie Manchuse	"	14	8	1		"	" V	Embroidery	Of age
0290	Isabella Bull	"	14	5			"	" II	Weaving	Of age
									Home & Dairy Work	
									Cooking	
									Music	
									First Aid Nursing	

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 562-10, part 3)
PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

FORM No. I. A. 411
R 1504

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July - September QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 19	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	STATUS OF PARENTS AND GUARDIAN (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Place and period of Previous Education

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
219	Joseph Scott	Sept 30/44	15	7	1		Nil	Grade IV	Farming, Gardening	Parents Request - Child Sick
234	Frederick St Paul	"	16	6	1		Nil	Grade V	Carpentry, Painting	Parents Request
249	Robert Brass	"	16	4	5	28	"	Grade V	Shoe Repairing	Age.
272	Raymond Eagle	"	7							Died at Dauphin Hospital
0237	Florentine Knapper	"	16	11	1		Nil	Grade VII	Sewing, Knitting	Age
0250	Rose Tanner	"	16	8			Nil	Grade V	Knitting, Weaving	Age
0253	Julia Flatfoot	"	14	10	1		Nil	Grade VII	Housework, Dairy Work, Cooking.	Parents' Request

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.
R 606

ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING July - August - September QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 1944	Age on Admission	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after names) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Places and period of Previous Education
275	Harry Catchenway	March 14	6	84	Waterhen	Baptiste Catchenway D	M. Victoire Chartrand L	R.C.	Nil	Home
276	George McKay	Aug. 30	6	179	Pine Creek	Francis McKay L	Julia Chartrand L	R.C.	Nil	Home
277	Patrick Jewitt	Aug. 31	8	57	Valley River	James Jewett L	Flora J. Paul L	R.C.	"	"
0334	Edna Chamberry	Aug. 30	11	80	Lizard Point	Alex Chamberry L	Victoria Chard L	R.C.	"	"
0336	Agnes Catagan	Aug. 28	6	79	Valley River	Joseph Catagan L	Jane McPaul L	R.C.	"	"
0336	Edna Musgrove	Aug. 28	7	81	Valley River	Joseph Musgrove L	Elizabeth Paul L	R.C.	"	"
0337	Margaret Austin	Aug. 31	6	92	Pine Creek	Clement Austin L	Margaret McKay D	R.C.	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	RESIDENCE IN THIS SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
201	Hyacinth McKay	Sept 30/44	16	10	1		Nil	Grade VI	Farming	Age
203	Constant Nepinak	"	16	9	1		"	Grade V	Gardening	Age
204	Lambert Nepinak	"	16	9	1		"	Grade V	Carpentry	Age.
210	Peter Pangman	"	16	8	1		"	Grade V	Painting	Age
212	Norbert Musgrove	"	16	5	1		"	Grade VI	Shoe Repairing	Age
214	Arthur Nepinak	"	16	8	1		"	Grade VI		Age
217	Noel Nepinak	"	15	8	1		"	Grade V		Parents request

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.

Indian Residential School,
Camperville, Man.
September 30, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

Dear Sir:

Kindly find enclosed our Quarterly Return.
Also enclosed Application for admission of George Mc Kay, Harry Catcheway and Margaret Anitcin. The other applications have been forwarded to the respective Agents of the Reserve from which the children are coming.
I am asking discharge in favor of the following pupils:

203 Hyacinth Mc Kay.
203 Constant Nepinak.
204 Lambert Nepinak, actually at Fort Qu'Appelle Indian Hospital.
210 Peter Pangman.
212 Norbert Abigosis.
214 Arthur Nepinak.
217 Noel Neapew.
219 Joseph Gott.
234 Frederick St. Paul.
249 Robert Brass.
272 Raymond Eagle who died at Dauphin Hospital last May.
0237 Forestine Neapew.
0250 Rose Tanner.
0253 Julia Flatfoot.
0256 Helen Moosetail.
0262 Annie Mekish.
0265 Jessie Mancheese.
0290 Isabelle Bull.

Kindly notice that John and Micheal Gott also Harry Moore from the Shoal River Reserve are not yet back at school.
Alphonse Catcheway has not been attending last year and is not yet so far. These children should be at school and are wanted, but the parents do not realize nor understand their resposabilities. What can I do"? Your kind advised will be greatly appreciated in connection with this matter.

Very truly yours,

C. Guest, O.M.I.

C. Guest, O.M.I.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, October 14, 1944.

Rev. C. Ruest, O.M.I. Principal, Pine Creek Res. School,
Camperville, Manitoba.

With reference to your letter of September 30th, the Department approves the admission of the following children to the Pine Creek Residential School:

George McKay,
Harry Catcheway,
Margaret Anitein.

The discharge of the following is approved:

No. 201	No. 249
203	272
204	0237
210	0250
212	0253
214	0256
217	0262
219	0265
234	0290.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 28, [illegible] 1934.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0336

Indian name of child .....

English name Agens Catagas

Age 6

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 79

Father's full name and No. 79 Joseph Catagas

Mother's full name and No. 79 Jane St. Paul

Parents living or dead living.

State of child's health good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for . years

Joe Catagas
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

P. Lefebvre. O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. L. Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.

R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Polly Band Valley River

Child's name Agens Catagas Age 6 Weight 43

Height 4 ft 1. Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? Scabies

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? few of them enlarged

If child has any of the above defects, describe them

few small — of them enlarged glands.
Possibly due to scabies and scratching
of scalp and neck.

Pulse rate 78 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? no Test

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Scabies — Local treatment
discharging Ears - Cleaning

Date Sept. 22/44 Time of day 4 P.M.

A J Wedd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 28 1934.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0336

Indian name of child .....
English name Edna Shingoose
Age 7
Name of Band Valley River
No. of ticket under which child's annuity is paid 81
Father's full name and No. 81 Joseph Shingoose.
Mother's full name and No. 81 Elizabeth Paul
Parents living or dead living
State of child's health good
Religion R.C.
Does applicant speak English? no
Previously attended no school for ... years

Joseph Shingoose
Signature of father

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

J. H. Lauman
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. L. Bryant
Agent.

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pelly Band Valley River

Child's name Edna Shingoose Age 7 Weight 50

Height 47" Is child undernourished? Slight Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? Squint of rt eye of hearing? Yes Adenoids Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Squint of rt eye, some hearing & occasional running ears

Pulse rate 74 Temperature 98.4° If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Hearing defect

Near-sighted in rt eye

Date August 27/14 Time of day 3:30 P.M.

Gerald E. Creasy M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 31, 1934.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(244)

Indian name of child

English name Patrick David Severite

Age 8

Name of Band Valley River

No. of ticket under which child's annuity is paid 57

Father's full name and No. 57 James Severite

Mother's full name and No. 57 Flora J. Paul

Parents living or dead living

State of child's health good.

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended no school for years

Jno Jas Severite
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

P. Lefolk. O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

J P Bryant
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ....Pelly.... Band ....Valley River....

Child's name ....Patrick D. Severite.... Age ....8.... Weight ....54 lbs.....

Height ....49" 1/2".... Is child undernourished? ....no.... Has child any defect or deformity of body or limb? .... Any defect of vision? ....yes.....

.... of hearing? ....no.... Any cutaneous disease or eruption? ....no.....

Any signs of deficiency? ....no.... Any enlarged or broken down glands? ....Sublingual glands enlarged.....

If child has any of the above defects, describe them

Sublingual glands enlarged propably due to decayed teeth.

Pulse rate ....78.... Temperature ....98.... If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma or other communicable eye disease? ....yes.... Syphilis? ....? Wr Taken....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Trackoma probably infectious.

Date ....September 1/43.... Time of day Noon.

Gerald Creasy M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

August 30, 1934.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0334

Indian name of child .....

English name Edna Clearsky

Age 11

Name of Band Waywayseecappo

No. of ticket under which child's annuity is paid 80

Father's full name and No. 80 Alex Clearsky

Mother's full name and No. 80 Victoria Cloud

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for ... years

Alex C Clearsky.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

* Arthur Shingoose — C. G. Smith
Signature of Missionary or other Witness — Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.

R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Birtle Band Waywayseecappo

Child's name Edna Clearsky Age 11 Weight 72

Height 4'. 11". Is child undernourished? Has child

any defect or deformity of body or limb? Any defect of vision?

of hearing? Any cutaneous disease or eruption?

Any signs of deficiency? Any enlarged or broken down glands?

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 97.3 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? Not Tested.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Nasal discharge - slight adenoid tissue.

Date Sept. 22/44 Time of day 4. P.M.

A. Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca



Re Medical Report
on Your Application
for Ind. ?

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

MEDICAL SERVICE

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 126-1-10

Ottawa, October 16th, 1944.

Memorandum

SCHOOLS,-

Patrick David Severite, Aged 8.

This boy should be actively treated for trachoma and cleared before being admitted to the School.

EDNA SHINGOOSE

Should have eyes examined by specialist and a prescription sent here so that glasses, if necessary, can be supplied. The prescription for glasses should include the frame measurements.

W. L. Falconer, M. D.
A/Assist. Supt. of Medical Services.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 18, 1944.

Mr. A.G. Smith, Indian Agent, Birtle, Man.

The Department is in receipt of application and certificate of health for the admission of Edna Clearsky to the Pine Creek Indian Residential School. You may inform the Principal that this girl's admission is approved.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
October 18, 1944.

Mr. J.L. Bryant, Indian Agent, Kamsack, Sask.

You may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Agens Catagas is approved.

With regard to the other two applicants, the Acting Assistant Superintendent of Medical Services writes as follows:

"Patrick David Severite, Aged 8 - This boy should be actively treated for trachoma and cleared before being admitted to the school.

"Edna Shingoose - Should have eyes examined by specialist and a prescription sent here so that glasses, if necessary, can be supplied. The prescription for glasses should include the frame measurements."

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 30, 194 4.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0341

Indian name of child	
English name	Mathilda Nepinak
Age	6
Name of Band	Pine Creek
No. of ticket under which child's annuity is paid	169
Father's full name and No	169 Raphael Nepinak
Mother's full name and No	169 M. Louise Chartrand
Parents living or dead	living.
State of child's health	good
Religion	R.C.
Does applicant speak English?	no
Previously attended	no. school for years

Raphael Nepinake
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

F. Lennie O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Mathilda Nepinak Age 6 Weight 50

Height 43 Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 78 Temperature Normal If feverish, from what cause? No

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? Not Tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Oct 27 Time of day 11 A.M.

A B Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 30, ... 194 ..4.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0540

Indian name of child .....

English name Irene Rose Kepinak

Age 9

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 169

Father's full name and No 169 Raphael Kepinak

Mother's full name and No M. Louise Chartrand

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no

Previously attended no school for years

Raphael Kepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

F. Lemire O.M.I.
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapeh ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name Irene Rose Mopinak ..... Age ..... 9 ..... Weight ..... 55 .....

Height ..... 48" ..... Is child undernourished? ..... NO ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... NO ..... Any defect of vision? ..... NO .....

..... of hearing? ..... NO ..... Any cutaneous disease or eruption? ..... NO .....

Any signs of mental deficiency? ..... NO ..... Any enlarged or broken down glands? ..... NO .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate 80 ..... Temperature Normal ..... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... NO .....

If so, of what part of the body and in what stage? .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... N C ..... Syphilis? ..... No Test .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

.....

.....

.....

.....

Date ..... Oct 27 ..... Time of day ..... 11-20 A.M. .....

..... A. J. Hudgins ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

November 20, 1944.

Indian Affairs Branch, Dept. Mines & Resources, Ottawa.

I beg to enclose applications for admission to the Pine Creek Indian Residential School as follows;-

Irene Rose and Matilda Nepinak, 169 Pine Creek Band.

J.Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, November 23, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of November 20th, the Department approves the admission of the following pupils to the Pine Creek Indian Residential School:

Irene Rose,
Matilda Nepinak.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1 19[illegible]

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

Indian name of child . . . . . .

English name . . John James Flatfoot

Age 7

Name of Band . . Pine Creek.

No. of ticket under which child's annuity is paid . . 37

Father's full name and No. 37 Rudolph Flatfoot

Mother's full name and No. 37 Virginia Campbell

Parents living or dead . . Living

State of child's health . . Good

Religion . . R.C.

Does applicant speak English? . . Yes

Previously attended . . No . . school for . . . . years

Rudolph Flatfoot
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Mrs Frank E. Pelletier
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

[illegible]
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name John James Flatfoot Age 7 Weight

Height 3' 8" Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? yes

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of deficiency? No Any enlarged or broken down glands? yes.

If child has any of the above defects, describe them

Small Posterior cervical glands -

of Faulty Left. Cornea - peri Leal light

Pulse rate 72 Temperature 99 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? Should have X-ray -

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? ? -

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Chest X-ray - Sputum T. B - 24 specimens -

Waserman To be Taken -

Date Sept- 22/44 Time of day 4/40 o P.M.

J. J. Shedd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1, 1944.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(278)

Indian name of child .....

English name John James Flatfoot.

Age 7

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 37

Father's full name and No. 37 Rudolph Flatfoot

Mother's full name and No. 37 Virginie Campbell

Parents living or dead living.

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended no. school for ... years

Rudolph Flatfoot
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Mrs Frank E. Pelletier
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. I.A. 406.
R. 7786

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name John James Flatfoot Age 7 Weight 50

Height 3' 8" Is child undernourished? yes Has child

any defect or deformity of body or limb? no. Any defect of vision? yes

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of deficiency? no Any enlarged or broken down glands? yes

If child has any of the above defects, describe them

Small posterior cervical glands

opacity left cornea per head left.

Pulse rate 72 Temperature 99 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? should have Xray-

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no. Syphilis? ??

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Chest Xray - Possible T.B. - not infectious.

Wassermann to be taken.

Date Sept. 22/44 Time of day 4.40 P.M.

A Rhodes M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Manitoba Sanatorium,
Ninette, Manitoba,
October 9th, 1944.

COPY of report in favor of James Flatfoot.

Flatfoot James: age 6, Wt. 50; father, Rudolph.
Hist. No previous clinic exams.
X-ray Turning on film; calcified right root; no evidence of tuberculosis.

Dr. A.E. Medd advised this child to be Krayed before sending Application Form.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

Portage la Prairie,
Manitoba.

November 28, 1944.

Indian Affairs Branch, Dpt. of Mines & Resources.

I beg to enclose herewith application for the admission of John James Flatfoot to the Pine Creek Indian Residential School. Copy of report furnished by the T.B. Clinic is attached.

J. Waite,
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, December 1, 1944.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of November 28th, the Department approves the admission of John James Flatfoot to the Pine Creek Indian Residential School.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

128-1-10

December 2, 1944.

Memorandum for file:

Letter of December 2, on file 114-0-10, approved the transfer to the Pine Creek School of the following children from the Qu'Appelle School:

No. 01033, Lilian Peepeetch
" 01152, Valva Peepeetch
" 1047, Frank Peepeetch
" 1018, Gabriel Tanner
" 01067, Nellie Tanner

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Pine Creek
10

Waterhen Day School,
Skownan, P.O., Man.
November 2, 1944.

Mr. Philip Phelan,
Chief, Training Division,
Department of Mines & Resources,
Indian Affairs Branch,
Ottawa, Ont.

Dear Sir:

I have to report that Donald Catheway has been removed by his parents from the above Day School, and entered in the Pine Creek Residential School, along with a younger sister, Sarah Jane Catcheway, age 7 years.

This was done without my knowledge and consent. The putting of these children into the Residential School is not for educational, financial or sickness reasons, but entirely for immoral reasons.

Mrs. Alex Catcheway has for several years made and sold home-brew. Repeatedly quarrelled with her husband to the extent of endeavoring to separate from him.

The husband, of course, is not blameless. He also drinks and is not a good provider, although a good hunter. He spends too much money in gambling. This past Summer and again at the present time, he gave his wife to his brother. I understand that she is still living with this man, while her husband is elsewhere.

The putting away of the children is solely to facilitate their immoral living

Mrs. Catcheway claims she is too sick to keep her children. Dr. Medd has repeatedly asserted that there is nothing wrong with her. She also states that her husband does not provide for his family. There is no reason for his not doing so.

Rev. Father C. Ruest, O.M.I., Principal of the Pine Creek School, is willing to return these children at my request. But I feel it is for the Department to take the Decision.

If I request their return the mother will worry me constantly with her complaints of being too sick to care for them, and being unable to support them. My knowledge that she is being quite untruthful will not prevent the continuous annoyance.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

On the other hand, if I let these children go, I shall not be in a position to refuse others. I have another healthy young mother who, at intervals, declares that her little children are too much trouble and wishes to put them away.

It would seem to be a new fashion for young parents to give away their children and partners as soon as possible.

I was not aware that the Indian Treaty agreed to completely raise all children of healthy Indians. This would appear unreasonable to the taxpayers.

I feel that by allowing children under such circumstances to enter a Residential School, we are encouraging parents in their immoral living. Besides these two cases we have another couple living together unmarried and raising children.

It maybe argued that such homes are unfit for children. True: but it seems to me that to relieve such parents of all resposabilities of raising their families we are not only encouraging them, but are actually assisting them in their unlawful way of life.

If such conditions are permitted to comtinue, the moral effect on the younger generation will eventually be dessastrous. Conditions among the young folks are already bad.

Before removing Donald Catcheway's name from my school register I shall respectfully await the Department's decision in the case.

I remain yours respectfully,

(Sister) Patricia T.O.S.F

Sister Patricia, T. O. S. F.
Teacher.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

Mr Vowell -
Would like you to
read this letter and
return. I thought we
should advise her that
while we deplore certain
actions of the present time
at the same time we are
responsible for assuring
the welfare of the children

OK J H

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
December 18, 1944.

Dear Sister:

I have your letter of the 2nd instant with reference to placing the two Catcheway children in the Pine Creek Residential School. I have carefully considered your letter and I feel it is unnecessary for me to state that the officials deeply deplore the action of some of the parents in neglecting their children in the manner mentioned in your letter. However, the officials of this Division have always felt that in spite of what the parents may do it is our duty to provide for the best interests of the children. With this in mind we feel that if either or both parents are not carrying out their duty it is, in most cases at least, in the best interests of the children to place them in a residential school where they will receive the care that they require.

I wish to take this opportunity of extending to you my best wishes for Christmas and the New Year.

Yours truly,

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Sister Patricia, T.O.S.F.,
Teacher,
Waterhen River Indian Day School,
Skownan, Man.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1, 194 4.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0342

Indian name of child .....
English name Sarah Jane Catcheway
Age 7
Name of Band Waterhen
No. of ticket under which child's annuity is paid 90
Father's full name and No. 90 Alex Catcheway
Mother's full name and No. 90 Angalique Maud
Parents living or dead living.
State of child's health good
Religion R.C.
Does applicant speak English? no.
Previously attended no. school for years

Jonas Alex Catcheway
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Roy Eagle
Signature of Missionary or other Witness

C. Laith
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Waterhen

Child's name Sarah Jane Catcheway Age 7 Weight 47

Height 3' 8" Is child undernourished? no Has child any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98.4 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no.

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? Not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept. 22/44 Time of day 3.00

A D Ward M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

September 1, 1944.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

279

Indian name of child .....

English name Donald Catcheway

Age 8

Name of Band Waterhen

No. of ticket under which child's annuity is paid 90

Father's full name and No 90 Alex Catcheway

Mother's full name and No 90 Angelique Maud.

Parents living or dead living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? yes

Previously attended Waterhen day school for 1 years

Mrs Alex Catcheway
(Signature of father)

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Roy Eagle
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

A Paul
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Waterhen

Child's name Donald Catcheway Age 9 Weight 65 lbs

Height 4' 3" Is child undernourished? No Has child any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? No

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 80 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? Not Recorded

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date Sept- 22/44 Time of day 3.20 P.M.

A. F. Meder M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

FILE 39-5

January 2,
1945.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

I beg to enclose completed application for admission forms covering the following children to the Pine Creek Indian Residential School:

Donald Catcheway
Sarah Jane Catcheway..

I would recommend that admission be approved.

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa,
January 5, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 2nd instant, you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of Donald and Sarah Jane Catcheway is approved.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PUBLIC ARCHIVES CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES CANADA
Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

FORM No. I. A. 411.

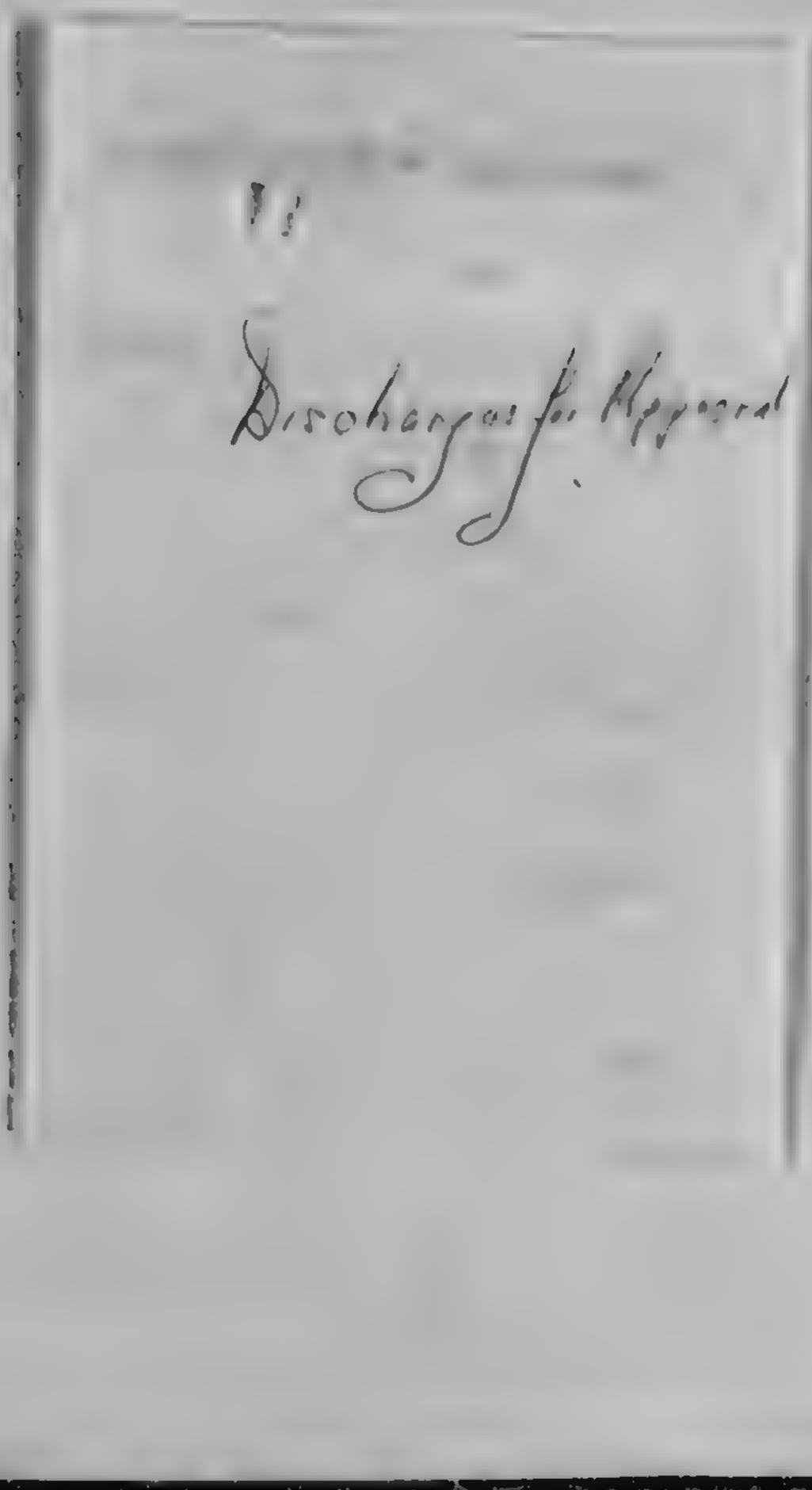
ADMISSION OF PUPILS AT Pine Creek SCHOOL DURING Sept. — Dec. QUARTER, 1944

No.	NAME	Date of Admission 1944	Age	No. of Ticket under which Child's Annuity is paid	BAND	NAME OF PARENTS AND LIVING OR DEAD (Insert L. for living. D for dead, after name) Father	Mother	Religion of Parents	State of Education upon entering the School	Name and period of Previous Education
278	John J. Flatfoot	Sep. 1/44	7	37	Pine Creek	Rudolph Flatfoot L.	Virginie Campbell L.	R.C.	Nil	None
279	Donald Catchaway	Sep. 1/44	9	99	Waterhen	Alex. Catchaway L.	Angelique Beaud L.	R.C.	Grade I	Norman Dept. Ed. 1 year.
280	Frank Pierpetch	Sep 3/44	7		Sagkeeng	? ?	Clara Pierpetch L.	R.C.	Primary	Talent. 1 year.
0338	Lilian Pierpetch	Sep. 30/44	14	126	"	John Pierpetch D.	Theresa Akapese L.	R.C.	Grade II	Talent. 7 years
0339	Valma Pierpetch	Sep. 30/44	10	126	"	" "	" "	"	Grade I	Talent. 2 yrs.
0340	Irene Kapenish	Sep. 30/44	8	109	Pine Creek	Raphael Kapenish L.	Mhawni Chartrand L.	"	Nil	None
0341	Mathilda Kapenish	Sep. 30/44	7	109	"	" "	" "	"	"	"
0342	Sarah Jane Catchaway	Sep 1, 44	7	99	Waterhen	Alex Catchaway L.	Angelique Beaud L.	"	"	"

DISCHARGE OF PUPILS

No.	NAME	Date of Discharge	Age on Discharge	PERIODS IN THE SCHOOL Years	Months	Days	STATE OF EDUCATION On Admission	On Discharge	Trade or Industry Taught and Proficiency in it	REMARKS UPON DISCHARGE REASONS FOR SAME
205	Roland Kouchito	Dec 31, 44	15	8	"		Nil	Grade I	Farming	Parents request
223	Walter Shingoose	"	15	7			"	Grade II	Carpentry	"
254	Wilfrid Chearsley	"	15	7			"	Grade II	Painting, Gardening	"
273	Michael Shingoose	"	15	1			"	Grade II	Shoe Repairing	"
0243	Leonie Contois	"	16	1	3		"	Grade VII	Sewing, Knitting	Left Age
0292	Nancy Moore	"	15	3			"	Grade IV	Cooking, Embroidery, Home & Baby Work, Weaving, Spinning	Mother's request

NOTE:—One or more of these forms should be forwarded with each quarterly return and full particulars should be given regarding all pupils either admitted or discharged during the quarter.



Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, January 10, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to the December quarter return of the Pine Creek Residential School, the Department approves the discharge of pupils numbered as follows:-

Numbers 205; 223; 254; 273;

0243 and 0292.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1. 1943

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0343

Indian name of child	
English name	Alma Catch[illegible]
Age	[illegible]
Name of Band	Pine Creek
No. of ticket under which child's annuity is paid	151
Father's full name and No	151 Alex.Catcheway
Mother's full name and No	151 Marie Louise Abigosis
Parents living or dead	living
State of child's health	good
Religion	R.C.
Does applicant speak English?	No.
Previously attended	No. school for years

Signed Alex.Catcheway.
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

• Marie Louise Catcheway. Agent
Signature of Missionary or other Witness

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406
R 288

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency ..... Manitowapah ..... Band ..... Pine Creek .....

Child's name ..... Alma Catcheway ..... Age ..... 6 ..... Weight ..... 40 .....

Height ..... 37" ..... Is child undernourished? ..... No ..... Has child

any defect or deformity of body or limb? ..... Any defect of vision? .....

..... of hearing? ..... Any cutaneous disease or eruption? .....

Any signs of mental deficiency? ..... Any enlarged or broken down glands? .....

If child has any of the above defects, describe them .....

.....

.....

.....

.....

.....

Pulse rate ... 80 ..... Temperature ... 98 ... If feverish, from what cause? .....

.....

Has this child active tuberculosis in your opinion? ..... No. .....

If so, of what part of the body and in what stage? ..... No. .....

.....

.....

.....

.....

.....

Trachoma, or other communicable eye disease? ..... No. ..... Syphilis? ..... Not tested. .....

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning.

.....

.....

.....

.....

Date ..... Sept. 4/43. ..... Time of day ..... 2 P.M. .....

A.E.Medd. ..... M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

February 27th,
1945.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

I enclose application
copy for the admission of Alma
Catcheway, 151 Pine Creek Band.

This child is in school
and her admission does not appear
to have been approved by the Department.

J. Waite.

Indian Agent

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, March 5, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent,
Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 27th ultimo, you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the Department approves the admission of Alma Catcheway.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

October 30, 1944.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

282

Indian name of child

English name Pius Contois

Age

Name of Band Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 107

Father's full name and No 107 Macel Leon Contois

Mother's full name and No 107 Mary Jane Nepinak

Parents living or dead Living

State of child's health good

Religion R.C.

Does applicant speak English? no.

Previously attended no. school for years

Marcel Leon Contois
(Signature of father)

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

Mary Jane Contois
Signature of Missionary or other Witness

Note—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

C. Brady
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

Note—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

Form No. 1-A 406

(over)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Pius Contois Age 8 Weight

Height Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

of hearing? No Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes.

If child has any of the above defects, describe them

few glands — post cervic. Left Side.

Pulse rate 88 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? NO

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? NO Syphilis? Not Tested.

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

few glands — Hilary Treatment.
colds — Not infectious in Regard to Tuberculosis
— Would suggest admitting — for observation.
and further Checking — Check every 2 Weeks.

Date Oct — 31/44 Time of day 1½ P.M.

A J Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

December 24, 1943.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the .....*Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

283

Indian name of child .....

English name ..... Daniel Mc Kay

Age 8

Name of Band ..... Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 139

Father's full name and No. ..... 139 Fred Mc Kay

Mother's full name and No. ..... 139 Germaine Nepinak

Parents living or dead ..... Living.

State of child's health ..... good

Religion ..... R.C.

Does applicant speak English? ..... no.

Previously attended ..... no. ..... school for ..... years

Fred McKay

(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Brother cla Grandpré

Signature of Missionary or other Witness

Agent

•Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Daniel Mc Kay Age 8 Weight 69

Height 53" Is child undernourished? No Has child

any defect or deformity of body or limb? No Any defect of vision? No

No of hearing? Any cutaneous disease or eruption? No

Any signs of mental deficiency? No Any enlarged or broken down glands? Yes

If child has any of the above defects, describe them

few small glands - R.L. cervical -

Pulse rate 76 Temperature Normal If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage? —

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No Test - Taken

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Date June 22/45 Time of day 11 A.M.

A H Medd. M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the

Director of Indian Affairs,

Ottawa, Canada

December 29 ..... 194 4.

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

0344

Indian name of child ..

English name ..... Julia Nepinak

Age 7

Name of Band ..... Pine Creek

No. of ticket under which child's annuity is paid 192

Father's full name and No ..... 192 Joe Nepinak

Mother's full name and No ..... 192 Henriette Chartrand

Parents living or dead ..... Living

State of child's health ..... good

Religion ..... R.C.

Does applicant speak English? ..... no.

Previously attended ..... no ..... school for ..... years

Joe Nepinak
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

D.L. Mongeon
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

Agent

***Principal or other official of the school must not sign as witness.**

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406

(OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Manitowapah Band Pine Creek

Child's name Julia Nepinak Age 7 Weight 53

Height 49 Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 88 Temperature 98 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? no

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? no Syphilis? not tested

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

Permitted to enter and further checking in 3 months.

Date Jan. 29/45 Time of day 3.00 P.M.

A Medd M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

Portage la Prairie,
Manitoba.

CANADA

DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE 39-5

February 27th,
1945.

Indian Affairs Branch,
Department of Mines and Resources,
OTTAWA.

I beg to attach application for admissions for the following children to the Pine Creek Indian Residential School:

Pius Contois
Daniel McKay
Julia Nepinak.

I would recommend that these admissions be approved.

Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

126-1-10

Ottawa, March 5, 1945.

Mr. J. Waite, Indian Agent, Portage la Prairie, Man.

With reference to your letter of the 27th ultimo, you may inform the Principal of the Pine Creek Residential School that the admission of the following children is approved:

Pius Contois,
Daniel McKay,
Julia Nepinak.

Philip Phelan,
Chief, Training Division.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

OFFICE OF THE
INDIAN AGENT

PELLY

CANADA
DEPARTMENT
OF
MINES AND RESOURCES
INDIAN AFFAIRS BRANCH

PLEASE QUOTE
FILE

Kamsack Saskatchewan

9.March.45.

Indian Affairs Branch
Department of Mines & Resources
Ottawa Canada.

1. Enclosed herewith find Application for Admission of Gerald A.Ironstand to Pine Creek School. This boy is the child of Albert Ironstand No.78 of the Valley River Band,and has been in the m/n school since September last. This application was not forwarded earlier owing to its having only just reached this office.

J.L.Bryant

J.L.Bryant
Indian Agent.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

APPLICATION FOR ADMISSION

To the
Director of Indian Affairs,
Ottawa, Canada

September 1, 1944

Sir,—

I hereby make application for admission of the undermentioned child into the Pine Creek *Residential School; to remain therein under the guardianship of the Principal for such term as the Minister of Mines and Resources may deem proper:*

(281)

Indian name of child .....
English name Gerald A. Ironstand
Age 8
Name of Band Valley River
No. of ticket under which child's annuity is paid 78
Father's full name and No Albert Ironstand 78
Mother's full name and No Margaret Shingoose 78
Parents living or dead Living
State of child's health good
Religion R.C.
Does applicant speak English? yes
Previously attended no school for ..... years

Albert Ironstand
(Signature of father)

NOTE—If mother or guardian signs, agent must forward full explanatory note.

I hereby certify that the above application for admission has been read over and interpreted to the parent or guardian and that the contents were understood by him or her and that I witnessed his or her signature to this document.

A. McLaurin
Signature of Missionary or other Witness

I recommend the admission of the above child, who is of good moral character and is eligible to be admitted as a grant-earning pupil.

J. L. Boyard
Agent

*Principal or other official of the school must not sign as witness.

NOTE—All the above particulars must be fully given, especially the "Name of Band," "No. of ticket under which child's annuity is paid" and "Religion." The minimum age for admission is seven (7) years, except in the case of an orphan, destitute or neglected child. When application is made for the admission of such cases, full particulars should accompany the application.

FORM No. 1-A 406 (OVER)

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

PHYSICAL EXAMINATION

Agency Pelly Band Valley River

Child's name Gerald A. Ironstand Age 8 Weight 59

Height 4' 2" Is child undernourished? no Has child

any defect or deformity of body or limb? no Any defect of vision? no

of hearing? no Any cutaneous disease or eruption? no

Any signs of mental deficiency? no Any enlarged or broken down glands? no

If child has any of the above defects, describe them

Pulse rate 76 Temperature 98.6 If feverish, from what cause?

Has this child active tuberculosis in your opinion? No

If so, of what part of the body and in what stage?

Trachoma, or other communicable eye disease? No Syphilis? No

Describe any other condition in child or parents which would make the child an unsuitable candidate for admission to a residential school, or of which the Principal of the school should have warning

None

Date August 27/44 Time of day 3.00 P.M.

Gerald J. Creasy M.D.

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca

END OF REEL

FIN DE LA BOBINE

Indian Affairs. (RG 10, Volume 6272, file 582-10, part 3)

PUBLIC ARCHIVES
ARCHIVES PUBLIQUES
CANADA

Library and Archives Canada / Bibliothèque et Archives Canada
www.collectionscanada.gc.ca